



Informazioni su questo libro

Si tratta della copia digitale di un libro che per generazioni è stato conservata negli scaffali di una biblioteca prima di essere digitalizzato da Google nell'ambito del progetto volto a rendere disponibili online i libri di tutto il mondo.

Ha sopravvissuto abbastanza per non essere più protetto dai diritti di copyright e diventare di pubblico dominio. Un libro di pubblico dominio è un libro che non è mai stato protetto dal copyright o i cui termini legali di copyright sono scaduti. La classificazione di un libro come di pubblico dominio può variare da paese a paese. I libri di pubblico dominio sono l'anello di congiunzione con il passato, rappresentano un patrimonio storico, culturale e di conoscenza spesso difficile da scoprire.

Commenti, note e altre annotazioni a margine presenti nel volume originale compariranno in questo file, come testimonianza del lungo viaggio percorso dal libro, dall'editore originale alla biblioteca, per giungere fino a te.

Linee guida per l'utilizzo

Google è orgoglioso di essere il partner delle biblioteche per digitalizzare i materiali di pubblico dominio e renderli universalmente disponibili. I libri di pubblico dominio appartengono al pubblico e noi ne siamo solamente i custodi. Tuttavia questo lavoro è oneroso, pertanto, per poter continuare ad offrire questo servizio abbiamo preso alcune iniziative per impedire l'utilizzo illecito da parte di soggetti commerciali, compresa l'imposizione di restrizioni sull'invio di query automatizzate.

Inoltre ti chiediamo di:

- + *Non fare un uso commerciale di questi file* Abbiamo concepito Google Ricerca Libri per l'uso da parte dei singoli utenti privati e ti chiediamo di utilizzare questi file per uso personale e non a fini commerciali.
- + *Non inviare query automatizzate* Non inviare a Google query automatizzate di alcun tipo. Se stai effettuando delle ricerche nel campo della traduzione automatica, del riconoscimento ottico dei caratteri (OCR) o in altri campi dove necessiti di utilizzare grandi quantità di testo, ti invitiamo a contattarci. Incoraggiamo l'uso dei materiali di pubblico dominio per questi scopi e potremmo esserti di aiuto.
- + *Conserva la filigrana* La "filigrana" (watermark) di Google che compare in ciascun file è essenziale per informare gli utenti su questo progetto e aiutarli a trovare materiali aggiuntivi tramite Google Ricerca Libri. Non rimuoverla.
- + *Fanne un uso legale* Indipendentemente dall'utilizzo che ne farai, ricordati che è tua responsabilità accertarti di farne un uso legale. Non dare per scontato che, poiché un libro è di pubblico dominio per gli utenti degli Stati Uniti, sia di pubblico dominio anche per gli utenti di altri paesi. I criteri che stabiliscono se un libro è protetto da copyright variano da Paese a Paese e non possiamo offrire indicazioni se un determinato uso del libro è consentito. Non dare per scontato che poiché un libro compare in Google Ricerca Libri ciò significhi che può essere utilizzato in qualsiasi modo e in qualsiasi Paese del mondo. Le sanzioni per le violazioni del copyright possono essere molto severe.

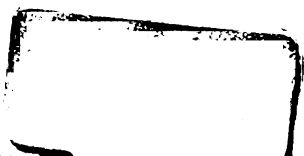
Informazioni su Google Ricerca Libri

La missione di Google è organizzare le informazioni a livello mondiale e renderle universalmente accessibili e fruibili. Google Ricerca Libri aiuta i lettori a scoprire i libri di tutto il mondo e consente ad autori ed editori di raggiungere un pubblico più ampio. Puoi effettuare una ricerca sul Web nell'intero testo di questo libro da <http://books.google.com>



3. 3. 18

B. B. 3



GRAMMATICA

COMPITA

DELLA LINGVA GRECA

DI
AVGVSTO MATTHIÆ

DOTTORE IN FILOSOFIA, DIRETTORE DEL GINNASIO
E BIBLIOTECARIO DVCALE DI ALTENBURG,
SOCIO ONORARIO DELL'ACCADEMIA DI ERFURT, EC.

VOLGARIZZATA CON AGGIUNTE

DA AMEDEO PEYRON

PROFESSORE DI LINGVE ORIENTALI NELLA R. VNIV. DI TORINO,
MEMBRO DELLA R. ACCADEMIA DELLE SCIENZE, EC.

VOLUME II.

TORINO
DALLA STAMPERIA REALE
1823.



SINTASSI.

DELL' ARTICOLO.

§. 262. **L'** articolo serve per significare, che il nome, con cui va unito, indica od una cosa determinata frammesso a molte altre comprese sotto la stessa idea, ovvero una intiera specie. L'uso di questo è tuttavia assai diverso negli antichi poeti Greci, da quello che si mostri negli scrittori Attici; questi l'adoperano quantunque volte il nome non essendo intieramente indeterminato, indica qualche membro di una classe qualunque esso si sia, nel qual caso gli italiani neppur potrebbero usare l'articolo indefinito *uno*; ma Omero, Esiodo, ed altri antichi poeti per la maggior parte l'adoperavano solamente nel senso del pronome dimostrativo *questo*, anche senza aggiungervi il nome, e. g. *Il. α'. 12. ὁ γὰρ ἦλθε θεὸς ἐπὶ νῆας Ἀχαιῶν*, questa persona, cioè *Χρύσης*; v. 20. *τὰ δ' ἀνοῖα δέχεσθαι* questo prezzo di riscatto (mentre lo viene indicando) v. 29. *τὴν δ' ἐγὼ οὐ λύσω* per *ταύτην*. Siffatta distinzione meglio si scorge in pratica, paragonando il luogo d' Omero *Il. α'. 12 - 43.* col passo di Platone in cui si narra lo stesso fatto *Rep. III. p. 275. sq. Bip.* È regola presso questi poeti di non apporre giammai l'articolo a' nomi propri. ¹

Osserv. S' incontrano tuttavia molti passi presso questi

¹ Plutarch. Qu. Plat. t. X. p. 99. ed. R. Reiz. de accent. incl. p. 5. sq. Heyne ad *Il. α'. 11.*

- poeti, in cui l'articolo giusta l'uso del dialetto Attico è preposto ai nomi propri, e vi sembra destinato a significare una designazione particolare; c. g. *Il. α'*. 11. τὸν Χρῦσιν ἥτιμσ' ἀρητῆρα. λ'. 659, π'. 25. ὁ Τυδείδης κρατερὸς Διομήδης. *Od. λ'*. 518. τὸν Τηλεφίδην . . . ἦρσ' Εὐρύπυλον (supposto che in questo luogo non s'indichi quel rinomato figliuolo di T.) ω'. 103, τὸν ἀγακλυτὸν Ἀμφιμέδοντα. *Hesiod. Theog.* 734. ὁ Βριάρεως μεγάθυμος. I seguenti passi *Il. σ'*. 74. τὸ Πηλεΐδαο ἐέλδωρ, ρ'. 122, ἀτὰρ τὰ γε τεύχε' ἔχει κορυθαίολος Ἑκτωρ, *ib.* 127. τὸν δὲ νέκυν δοῖν. 695. τῷ δὲ οἱ ὅσσε δακρυόφι πλησθεν. 698. τὰ δὲ τεύχε' ἀμύμονι δῶκεν ἑταίρω. φ'. 317. τὰ τεύχεα καλὰ s'accostano assai d'avvicino al dialetto Attico¹. (Sarebbe più giusto il dire, che in Omero esso è regolarmente un pronome dimostrativo; τὸν Χρῦσιν vale *lui Crise*, e così negli altri esempi. Τὰ τεύχεα καλὰ è un solecismo, se τὰ è un articolo. BLOMF.) A questi non si debbono aggiungere quei luoghi, nei quali Omero adopera l'articolo quasi per preparare il lettore ad aspettare un nome proprio, che vien dopo ad una o più parole inserite frammezzo, e. g. *Il. α'*. 409. αἶ κέν πῶς ἐθέλῃσιν ἐπὶ Τρώεσσιν ἀρῆξαι, Τοὺς δὲ κατὰ πρύμνας τε καὶ ἄμφ' ἄλλα ἔλσαι Ἀχαιοὺς. Vedi *ib.* 472. *sq. Il. δ'*. 20. αἱ δ' ἐπέμυξαν Ἀθηναίην τε καὶ Ἥρην. *Hesiod. Theog.* 632. μάρναντο . . . Οἱ μὲν ἀφ' ὕψηλῆς Ὀθρύος Τιτῆνες ἀγανοί, οἱ δ' ἄρ' ἀπ' Οὐλύμποιο θεοί, δωτῆρες ἑάων, poichè in questi luoghi l'articolo tien le veci di pronome dimostrativo, ed i nomi propri, che vengono dopo, stanno come casi d'apposizione per dichiarare viemeglio il pronome. *Ma essi* (cioè i Greci) *trarli al mare* ec.
- §. 263. Gli Attici all'incontro appongono l'articolo sempre

¹ Reiz e Wolf. loc. cit. e p. 74.

che la cosa non è affatto indeterminata. Epperò si incontra anche co' nomi propri, sebbene i poeti tragici per lo più, ma non già sempre, lo tralascino ¹. Se si parla di cosa per nessun verso determinata, dove le lingue moderne adoperano l'articolo indefinito *uno*, i Greci, siccome quelli che non hanno siffatto articolo, o lo tralasciano per lo più intieramente, e. g. *Herod. VII. ἵππος ἔτεκε λαγόν*, *un cavallo partorì una lepre*, ovvero aggiungono al nome il pronome *τις* nel senso di *un certo*, per indicare ancor più chiaramente che il nome è indeterminato; e. g. *γυνή τις ἔιχεν ὄρνιν* *una certa donna aveva un augello*. Così pure *ἀγαθόν* significa *un bene*, una cosa buona, τὸ ἀγαθόν, *τάγαθόν*, *la cosa per se buona*, *honestum*. *Lucian. D. Mort. XIII. 5. ἐπαιδὼν ἄρτι μὲν ἐς τὸ κάλλος, ὡς καὶ τοῦτο μέρος ἐν τάγαθῷ* (del bene, assoluto) *ἄρτι δ' ἐς τὰς πράξεις καὶ τὸν πλοῦτον καὶ γὰρ αὐ καὶ τοῦτ' ἀγαθόν ἡγήτ' εἶναι* ². τὸ καλὸν e καλὸν *Plat. Hipp. M. p. 18. sq.* In italiano s' adopera tuttavia molte volte l'articolo indefinito, benchè il nome della proposizione esprima una persona, od una cosa specialmente indicata; in tal caso usano anche i Greci d' apporre l' articolo, e. g. *egli è un uomo saggio*, σοφὸς γὰρ ὁ ἀνὴρ *Plat. Rep. I. p. 156.* detto di Simonide. Lo stesso *Phaedr. p. 364.* parlando d' Eveno scrive σοφὸς γὰρ ὁ ἀνὴρ giusta la correzione di Heindorf ³. (σοφὸς γὰρ ὁ ἀνὴρ non si dee interpretare *egli è un uom saggio*, ma bensì *l'uomo è saggio* BL.)

Osserv. Quest' avvertimento vuol essere inteso sotto una restrizione ed è la seguente, cioè, che l' articolo sia unito al soggetto della proposizione ⁴, e si tralasci

¹ Valck. ad Phoen. p. 50. a. Porson ad Eurip. Phoen. 145.

² Brunck ad Aristoph. Plut. 985. Fisch. I. p. 321.

³ Brunck ad Soph. Oed. Col. 1486. Heind. ad Plat. Ph. 316.

⁴ Valck. ad Herod. p. 85, 66. 451, 7. Fisch. I. p. 319. sq.

- nel predicato alloraquando e il soggetto e il predicato sono amendue sostantivi. Questo s'osserva quando il soggetto della proposizione dee indicarsi come cosa determinata, ed il predicato sostantivo accenna solo, che il soggetto appartiene in generale alla classe indicata dal predicato, e. g. *Aristoph. Th.* 733. ἀσπὸς ἐγένεθ' ἡ κόρη, *la* (determinata) *fanciulla diventò un otre*, e per essere questo il caso più frequente di siffatta combinazione, però tale avvertimento è per lo più giusto. Ma se il soggetto è un'idea generale, e come tale viene adoperata, esso allora non abbisogna d'articolo, e. g. nella proposizione di Protagora πάντων χρημάτων μέτρον ἀνθρώπος, *L' uomo* (in generale senza veruna indicazione speciale di persona) è *la misura di tutte le cose*. (*Xen. Oec.* 6, 8. ἰδοιμύσομεν ἀνδρὶ καλῶ τε καὶ αἰσθητῶ ἐργασίαν εἶναι καὶ ἐπιστήμην κρατίστην γεωργίαν *l' agricoltura sia l' occupazione e la scienza migliore*; è dubbio). *Isocr. ad Dem.* p. 8. Β. καλὸς θεσσαυρὸς παρ' ἀνδρὶ σπουδαίῳ χάρις ὀφειλομένη. *Nicochl.* p. 28. Α. λόγος ἀληθείας καὶ νόμιμος καὶ δίκαιος ψυχῆς ἀγαθῆς καὶ πιστῆς εἰδωλὸν ἐστὶ. In altri casi, se il predicato è una cosa definita, della quale s'afferma la connessione coll'idea generale compresa nel soggetto, allora al predicato s'aggiunge l'articolo e. g. *Phil. ap. Stob. Flor. Grot.* p. 211. εἰρήνην ἐστὶ τάχαδόν, *pace* (in generale senza veruna determinazione particolare di essa) è *l' assoluto bene*. *Luc. D. M.* XVII. 1. τοῦτ' αὐτὸ ἡ κόλασις ἐστίν, *quest'è appunto la punizione di cui parliamo*. XVIII. 1. τοῦτὶ τὸ κρανίον ἡ Ἑλένη ἐστίν, *questo cranio è quell' Elena che tu vai cercando*.
- §. 264. Giusta queste osservazioni l'articolo s'appone eziandio in quei luoghi dove non s'adopera dagl' Italiani.
1. Co' pronomi dimostrativi οὗτος, ὁδε, ἐκεῖνος per indicare con maggior forza qualche cosa. *Herod.* VI. 45.

αὐ γὰρ δὴ πρότερον ἀπενέσθη ἐκ τῶν χειρῶν τούτων Μαρδόνιος, πρὶν ἢ σφεας ὑποχειρίους ἐποιήσατο. Tuttavia spesso si traslascia l'articolo, quando colui che parla si rivolge direttamente ad una cosa o ad una persona, che si trovi in quel punto presente, o si consideri come presente, come in οὗτος ἀνὴρ, che occorre soventi volte. ¹

2. Con πᾶς, πᾶσα, πᾶν, quando quest' aggettivo trovasi con un nome, che si dee d'altronde intendere in senso definito. Πάντας εἰ ἀνδράωντι sono tutti gli uomini designati, ovvero in altra guisa determinati, πάντες ἀνδράωντι, tutti gli uomini in generale (e qui è da notarsi, che la lingua italiana richiede che si apponga l'articolo anche per significare quantità di cose indeterminate, siccome si può scorgere dalla traduzione dell' esempio greco. PEY.) ²

3. Coi pronomi possessivi ἐμός, σός, ἡμέτερος ec. quando il sostantivo è determinato, e. g. ὁ σός υἱός il tuo figliuolo; ma all' incontro si scriverà υἱός σου un figliuolo dei tuoi, cioè uno fra i molti. Nella stessa guisa si traslascia l'articolo, sempre quando la determinazione prossimamente segue, e. g. Saph. Phil. 15. σὸν ἔργον, 'Ιολ, ταῦτόδ' ὑκούρχησαι χάριν, dove σὸν ἔργον forma il predicato, e la determinazione consiste nelle seguenti parole. Plat. Soph. p. 294. σὸν ἔργον δὴ φράζειν, περὶ οὗ τ' ἐστὶ καὶ ἔρου. Ma se la definizione prossima è compresa nel sostantivo ἔργον questa regola più non si osserva νῦν ἡμέτερον τὸ ἔργον Herod. V. 1. In Plat. Euth. p. 13. τὰ δὴ μετὰ ταῦτα, ὧ Κρίτων, πῶς ἂν καλῶς σοι διηγησάμεν; οὐ γὰρ σμικρὸν

¹ Brunck ad Arist. Eccl. 367. Wolf ad Demosth. Lept. p. 263.

Fisch. I. p. 322. sq. Il contrario vien sostenuto da Dawes Misc. Cr. p. 301.

² Valck. ad Herod. p. 537, 35. Fisch. I. p. 322.

τὸ ἔργον, δύνασθαι ἀναλαβεῖν διεξίοντα σοφίαν ἀμήχανον δσιν, le parole δύνασθαι ec. sono un'illustrazione (ἐπεξήγησις) di ciò, a cui si riferisce τὸ ἔργον, vale a dire, τὸ καλῶς διηγήσασθαι τὰ μετὰ ταῦτα.

4. Co' pronomi interrogativi ποῖος, τίς, ma solamente allora quando si riferiscono a qualche cosa detta avanti, il cui pieno svolgimento viene provocato dall'interrogazione. *Eur. Ph.* 718. ἄ δ' ἐμποδῶν μάλιστα, ταῦθ' ἤκω φράσω. 'ET. τὰ ποῖα ταῦτα; *Aesch. Prom.* 248. θνητοὺς ἔπαυσα μὴ προδέρκεσθαι μόρον. XOP. τὸ ποῖον εὐρῶν τῆσδε φάρμακον νόσου; *Aristoph. Pac.* 696. εὐδαιμονεῖ πάσχει δὲ θανμαστόν. 'EPM. τὸ τί; *ib.* 693. οἶά μ' ἐκέλευσεν ἀναπνύεσθαι σου. TPYΓ. τὰ τί; dove il τὰ si riferisce al precedente οἶα. ¹

Osserv. Tiensi altro modo in quei casi, nei quali l'interrogazione non provoca un pieno svolgimento della cosa mentovata prima dell'interrogazione, ma serve soltanto di nuova affermativa, ed ove in tal caso il pronome interrogativo sia seguito dal dimostrativo, o da un sostantivo coll'articolo. Tali proposizioni sono abbreviate, e. g. *Herod. I.* 86. καὶ τὸν Κῦρον ἀκούσαντα, κελεύσαι τοὺς ἑρμηνέας ἐπείρεσθαι τὸν Κροῖσον, τίνα τοῦτον ἐπικαλέοιτο, per τίς οὗτος εἶπ, ὃν ἐπικαλ. *Plat. Pr.* p. 129. ἀλλὰ τί μοι δοκεῖ ἐν αὐτῷ διάφορον εἶναι. ἀλλὰ τί τοῦτο διαφέρει; per τί τοῦτ' ἐστί, (καθ') ὃ διαφ. *Lucian. D. D. II.* in. τί ταῦτα, ὧ Σελήνη, φασὶ ποιεῖν σε; *D. M.* 9. 4. τίνα τὸν κληρονόμον εἶχον, per τίς ἐστὶν ὃν εἶχον.

5. Talvolta con ἕκαστος *Thuc. V.* 49. κατὰ τὸν ὀπλίτην ἕκαστον. *VI.* 63. κατὰ τὴν ἡμέραν ἕκαστην. *Plat. Ep. VIII.* 163. ἀφ' ἑκάστης τῆς ἀρχῆς. *Xen. Anab. VII.* 4. 14. καὶ

¹ Fisch. I. p. 340. sq. Herm. ad Vig. p. 704, 25. sq.

ἡγεμῶν μὲν ἦν ὁ δεσπότης ἐκάστης τῆς οἰκίας specialmente in Isocrate, e. g. p. 163. *B.* 197. *C.* 307. *B.* ec.

6. Col pronome δέῖνα, che appena talvolta s' incontra per esprimere una cosa indefinita, ma per lo più addita cosa o persona determinata. ¹

7. Con τοιοῦτος quando non v'è aggiunto sostantivo, che lo determini. ². (Τοιοῦτος vale un tale, ὁ τοιοῦτος tal qual è. *BLOMF.*)

- §. 265. L' articolo s'appone specialmente anche ne' luoghi, dove non avrebbe sede ordinaria, quando cioè si vuol indicare, che il sostantivo, a cui appartiene, è stato mentovato avanti, od è cosa che molto bene si conosca. *Herod.* VIII. 46. Χαλκιδέας τὰς ἐπ' Ἀρτεμισίῳ εἴκοσι (νῆας) παρεχόμενοι. *ib.* 81. ἐξεπληροῦτο τὸ ναυτικὸν τοῖσι Ἑλλήσι ἐς τὰς ὀγδῶκοντα καὶ τριηκοσίας νῆας riferendosi al c. 48. *Thuc.* I. 49. ἥ δὲ αὐτοὶ ἦσαν οἱ Κορίνθιοι, ἐπὶ τῷ εὐωνύμῳ, πολὺ ἐνίκων, τοῖς Κερκυραίοις τῶν εἴκοσι νεῶν . . . οὐ παρουσῶν, *le venti navi delle quali erasi prima parlato, οἱ γὰρ Κερκυραῖοι εἴκοσι ναυσὶν αὐτοὺς τρεψάμενοι καὶ καταδιώξαντες . . . ἐνέπρῃσαν τὰς σκηνὰς. Id.* VII. 43. Ἀθηναῖοι ἐς τὴν Σικελίαν ἐπεραιοῦντο . . . τοξόταις τοῖς πᾶσι ὀγδοήκοντα καὶ τετρακοσίους . . . καὶ τούτων Κρήτες οἱ ὀγδοήκοντα ἦσαν. *Lucian.* *D. M.* 4. 1. Ἀγκυραν ἐντειλαμένῳ ἐκόμισα πέντε δραχμῶν. *XAP.* πολλοῦ λέγεις. *EPH.* γὴν τὸν Αἰδωνέα, τῶν πέντε ὀνομάμην. Così anche col pronome personale. *Plat. Lys.* p. 212. Δεῦρο δὴ, ἥ δ' ὅς, εὐθὺ ἡμῶν οὐ παραβάλλεις; ἄξιον μέντοι. Ποῖ, ἔφην ἐγώ, λέγεις; καὶ παρὰ τίνας τοὺς ὑμᾶς; *id. Phil.* p. 227. δεινὸν μὲν τοίνυν προσδοκᾶν οὐδὲν δεῖ τὸν ἐμέ, ἐπεὶ δὴ τοῦθ' οὕτως εἶπες, dove l' articolo in ἐμέ si scorge riferirsi al

¹ Hoog. ad Vig. p. 23. b. Herm. ad Vig. p. 704. 24.

² Schaef. Melet. in Diou. Hal. p. 32, 97. 43.

precedente ἀλλ' εἰ δρᾶν τοῦθ' ἡμεῖς ἀδυνατούμεν, σοὶ δρα-
στέον ὑπέσχου γάρ. βουλεύου δὴ ec. *Io, che, come tu il
dicesti, dovetti far tutto ciò, non posso più sentire verun
timore.* Si paragoni *Soph. p. 245* ¹. Nell' istesso modo,
quando nella forma ὅστις ἐστὶ, *quisquis sit*, la parola che
precede è ripetuta, essa viene accompagnata dall' arti-
colo *Hom. H. in Merc. 276. μήτε τιν' ἄλλον ὅπως πα βῶν
κλοπὸν ὑμετεράων, αἵτινες αἱ βόες εἰσὶ. Eurip. Or. 412.
δουλεύομεν θεοῖς, ὃ τι ποτ' εἰσὶν οἱ θεοί* ². L' articolo in
questo luogo corrisponde al pronome latino *ille, iste*. Lo
stesso accade nel predicato *Plat. Ap. S. p. 42. οὗτοι, ὧ
ἄνδρες Ἀθηναῖοι, οἱ ταύτην τὴν φήμην κατασπαδάσαντες, οἱ
δεινοὶ εἰσὶ μου κατήγοροι graves illi accusatores.*

In simil guisa l' articolo s' aggiunge le molte volte con
un sostantivo accompagnato da un aggettivo, ove quel
sostantivo si riferisca a qualche cosa dettasi prima, e
dove noi italiani porremmo l' articolo indeterminato. La
costruzione è quella appunto che si osserva nelle sen-
tenze interrogative, §. 264. *Oss. Eurip. Iph. A. 305.
καλὸν γέ μοι τοῦνειδος ἐξωνεῖδισας, voi moveste contro di
me un' accusa, che πῶ οἴσασθε, per καλὸν τὸ ὄνειδος ἐστὶν,
ὃ μοι ἐξωνεῖδισας riferendosi a quello che precede λίαν
γε δεσπότῃσι πιστὸς εἶ. Luc. D. M. 12. 3. ὃ μὲν εἴρηκεν
οὐκ ἀγεννῆ τὸν λόγον.*

- §. 266. Talvolta l' articolo sembra essere posto in un senso
indefinito; ma il più sovente anche in questo caso puossi
trovare una relazione definita, se non in ogni sua parte,
almeno rispetto al contesto. *Plat. Republ. I. p. 151.*

¹ Questi passi vengono in altra guisa spiegati da Heindorf ad
Plat. Phaedr. p. 289. dove la lezione αὐτὸς ἑαυτὸν sembra
più corretta che τὸν ἑαυτὸν.

² Porson ad *Eurip. Or. I. c.*

Ἄλλὰ τὸ τοῦ Θεμιστοκλέους εὖ ἔχει, ὅς τῳ Σερίφῳ λοιδουμένῳ καὶ λέγοντι, ὅτι οὐ δι' αὐτὸν, ἀλλὰ διὰ τὴν πόλιν εὐδοκιμοῖ, ἀπεκρίνατο, ὅτι οὗτ' ἂν αὐτός, Σερίφιος ὢν, ὀνομαστός ἐγένετο, οὐτ' ἐκεῖνος, Ἀθηναῖος, laddove da Cicerone *Cato maior*. 3. vedesi voltato in *Seriphio cuidam*. Ma l'articolo si pone in questo caso, perchè quella era una storia molto bene conosciuta in Atene, in cui veniva celebrato Serifio. Così *Charm.* p. 111. Κριτίας εἶπεν, ἐπὶ τοῦ καλοῦ λέγων παιδός *ec. di quel vago garzone*. *Phaedr.* p. 282. ἀπαντῶσας δὲ (Φαῖδρος) τῷ νοσοῦντι περὶ λόγων ἀκοὴν — ἡσθῆν, *quell' appassionato amatore di ragionamenti*, Socrate. ¹

Esso ha sede specialmente col participio, quando una persona od una cosa, solo che generalmente accennata, viene in certo modo definita dall'azione, che le appartiene, siccome vediamo in latino posto il *qui* col soggiuntivo, e. g. nella frase εἰσὶν οἱ λέγοντες, *sunt qui dicant*, e. g. *Xen. Anab.* VI. 5. 9. per cui *Plat. Gorg.* p. 121. εἰσὶν οἱ λέγουσιν. *Demosth.* p. 18. 4. τὸ γὰρ τοὺς πολεμήσοντας Φιλίππῳ γεγενῆσθαι, (*extitisse qui bellare velint*) . . . δαιμονία τινὶ καὶ θεία παντάπασιν ἔοικεν εὐεργεσία. Particolarmente nei casi obliqui: *Plat. Men.* p. 278. ἤκουσε γάρ, ἅπερ σὺ λέγεις, ὅτι μέλλοιεν Ἀθηναῖοι αἰρεῖσθαι τὸν ἐροῦντα, *qui orationem haberet*, una che dovesse ragionare. *Xenoph. Hist. Graec.* VII. 5. 24. μέλα γὰρ χαλεπὸν, εὐρεῖν τοὺς ἐδελῆσοντας μένειν, ἐπειδὴν τινὰς φεύγοντας τῶν ἑαυτοῦ ὁρῶσι *quelli che volessero ritrarsi*, invenire, *qui manere velint*. *Id. Anab.* II. 4. 5. αὐθις δὲ ὃ ἠγνόςμενος οὐδεὶς ἔσται, *nemo erit, qui nobis viam monstret*. Vedi *ib.* 22. *Isocr. ad Phil.* p. 104. C.

¹ Wolf ad Reiz. de Acc. incl. p. 76. Heind. ad Plat. Charm. p. 62. Buttman. Gr. Gr. p. 278. Oss. 2.

ἐγὼ δὲ ὁρῶ τόπον . . . ποθοῦντα τὸν ἀξίως ἂν δυνα-
θέντα διαλεχθῆναι περὶ αὐτῶν. *Id. Areop.* p. 144. *D.* χα-
λεπώτερον ἢν ἐν ἐκείνοις τοῖς χρόνοις εὑρεῖν τοὺς βουλομένους
ἄρχειν, ἢ νῦν τοὺς μηδὲν δεομένους. *Vedi Plat. Phaedr.*
l. c. Rep. VII. 148. Lach. 172. ¹

Havvi altro caso, quando dopo verbi che significhino
chiamare, il predicato sostantivo viene accompagnato dall'
articolo; *Plat. Leg. V. p. 211.* ὁ δὲ καὶ ξυγκολάζων εἰς
δύναμιν τοῖς ἄρχουσιν, ὁ μέγας ἀνὴρ ἐν πόλει καὶ τέλειος
οὗτος ἀναγρευσέσθω. *Xen. Cyr. III. 3. 4.* ὁ δὲ Ἀρμένιος
συμπροῦπεμπε καὶ οἱ ἄλλοι πάντες ἄνθρωποι, ἀνακαλοῦντες
τὸν εὐεργέτην, τὸν ἄνδρα τὸν ἀγαθόν. *Id. Anab. VI. 6. 7.*
οἱ δὲ ἄλλοι οἱ παρόντες τῶν στρατιωτῶν ἐπιχειροῦσι βάλλειν
τὸν Δέξιππον, ἀνακαλοῦντες τὸν προδότην. *Aesch. in Ctes.*
p. 473. τὸν μόνον ἀδωροδόκηνον ὀνομάζοντες τῇ πόλει (*vedi*
Herod. V. 70. Thuc. VII. 70).

- §. 267. L' articolo non s' appone solamente a' sostantivi,
ma anche agli aggettivi ed a' participi, che stieno da se
soli senza verun sostantivo, e coll' infinito; a tutti questi
l' articolo dà il valore di sostantivo.

1. Cogli aggettivi οἱ θνητοί, *i mortali*, specialmente
col ueutro nel singolare e nel plurale, e. g. τὸ ὑπεργή-
ρων, *senectus decrepita*, *Aesch. Agam. 79.* τὸ πρόθυμον
Eur. Med. 179. per ἡ προθυμία. τὸ εὐτυχές per ἡ εὐτυχία
Thuc. II. 44. presso il quale occorrono la maggior parte
degli esempi di questo idiotismo: I. 68. *Eurip. Phoen.*
275. τὸ πιστὸν per ἡ πίστις *la fiducia.* *Thuc. ib. 69.* τὸ
ἀναίσθητον per ἡ ἀναίσθησία *la trascuraggine.* *Id. 78.* τὰ
διάφορα per ἡ διαφορά *la dissensione.* τὰ ἔνδικα *Eurip.*
Phoen. 473. per ἡ δίκη. In simil guisa τὸ ὑμέτερον per

1 Wolf, Heind. Buttman. l. c. Fisch. I. 326.

ὁμοῖς. τὸ ἐμὸν, τάμα *Eur. Troad.* 355. per ἐγὼ ¹. Nel modo istesso τὰ ἀναγκαῖα *le cose necessarie*, ed altre locuzioni, che sono pur proprie della lingua italiana. Simile è l'unione dell'articolo cogli aggettivi interrogativi e co' pronomi, τὸ τί *la sostanza*; τὸ ποῖον *la qualità*; τὸ πόσον *la quantità*. *Arist. Eth.* 1. 6. *Plat. Ep.* VII. 133.

Gli aggettivi in -ικός s' usano al neutro coll' articolo senza il sostantivo, in due diversi sensi.

a. Nel singolare essi esprimono in generale un tutto collettivo. τὸ πολιτικὸν *Herod.* VII. 103. *i cittadini*, (πολίται) considerati collettivamente come un tutto, τὸ Ἑλληνικὸν *Thuc.* I. 1. τὸ Δωρικὸν VII. 44. τὸ Βαρβαρικὸν *Plat. Menex.* p. 289. τὸ ἱππικὸν, τὸ ὀπλιτικὸν *id. Lach.* 187. τὸ ξυμμαχικὸν *Aristoph. Eccl.* 193. Altri aggettivi s' adoperano anche in questa guisa, come τὸ ἐναντίον *il nimico* *Thuc.* VII. 41. τὸ κοινὸν *il comun bene, lo stato*, τὸ ὑπήκοον *i sudditi*, collettivamente.

b. Nel plurale essi significano qualche particolare circostanza, che puossi determinare dal contesto siccome appartenente al nome principale, ovvero significano l'istoria d' un popolo, come τὰ Τρωϊκὰ *Thuc.* I. 3. *la guerra Trojana*, τὰ Ἑλληνικὰ *l'istoria Greca*.

I sostantivi all' incontro, che terminano in -ική, trovansi per lo più senza articolo. ²

§. 268. *Osserv.* In altri casi, cioè dove l'aggettivo conserva la sua propria significazione, od è posto come sostantivo, l'articolo cangia molte volte la particolare significazione di esso, come in ἄλλος, πολὺς, αὐτός ec. ἄλλοι significa *altri* οἱ ἄλλοι *gli altri, i rimanenti*; in Omero e. g. β'. 674. κ'. 408. ο'. 67, quantunque egli usi anche ἄλλοι in senso

¹ Valck. ad *Herod.* p. 687. 52.

² Schaefer *Mel.* in *Dion. Halic.* I. p. 4. sq.

di *ceteri*, e. g. *Il. ó.* 87¹; e nel singolare ἡ ἄλλη Ἑλλάς *il resto della Grecia*, *Thuc. I.* 77. *extr.* Πολλοὶ *molti*; ma οἱ πολλοὶ talvolta significa *il maggior numero*, ed altre volte *la moltitudine*, i più, *plebs*², tranne i casi in cui l'articolo, non altrimenti che un pronome, si riferisce a qualche cosa che sia già stata detta, e. g. *Plat. Hipp. M.* p. 26. ἀπαλλάξεις αὐτὸν τῶν πολλῶν λόγων, a *prolixis istis sermonibus auocabis*. Così πλείους *più*, οἱ πλείους *i più*. *Herod. V.* 38. ὃς δὲ καὶ ἄλλοι οἱ πλείους ἀπίεσαν τοὺς τυράννους, i più degli altri. Αὐτός, *egli stesso, ipse*; ma ὁ αὐτός *il medesimo, idem*³. Πάντες *tutti*, ma οἱ πάντες s' accoppia co' numerali per dinotare il totale sommato insieme. *Her. VII.* 4. συνίνεικε αὐτὸν Δαρεῖον, βασιλεύσαντα τὰ πάντα ἔτη ἔξ τε καὶ τριήκοντα, ἀποθανεῖν ὁποὶς ἐν ὅλῳ ἔτη 36 anni. *IX.* 70. Λακεδαιμονίων τῶν ἐκ Σπάρτης ἀπέθανον οἱ πάντες ἐν συμβολῇ εἰς καὶ ἑννεήκοντα. *Thuc. I.* 100. Ἀθηναῖοι εἶλον τριήρεις Φοινίκων καὶ διέφθειραν τὰς πύλας ἐς διακοσίας, vedi *II.* 101, *III.* 85, *VI.* 43. Ὀλίγοι *pochi*; ma οἱ ὀλίγοι *gli oligarchici, i fautori di una oligarchia*, *Plat. Ep. VII.* p. 151. τὴν πόλιν ἂν οὕτω τις εὐεργετῶν τιμᾶται ὑπ' αὐτῆς, τοῖς πολλοῖς τὰ τῶν ὀλίγων ὑπὸ ψηφισμάτων διανεμῶν.

Scorgesi peraltro talvolta essersi negletta questa distinzione, *Eurip. Iph. A.* 122. εἰς τὰς ἄλλας ὁρας γὰρ δὴ Παιδὸς δαίσομεν ὕμναίους *ad altro tempo*. (In questo luogo d' Euripide vuolsi, seguendo l'autorità dei Codici, omettere l'articolo τὰς, poichè il verso è *paroemiacus spondeiacus*. BLOMF.)

¹ Reiz. de Acc. incl. p. 74. sq. et Wolf.

² Schaefer *Mel. I.* p. 3.

³ Valck. ad *Eurip. Ph.* p. 340. Vedi Schaefer l. c. p. 65.

§. 269. 2. Co' participi οἱ κολακεύοντες per οἱ κόλακες *Isocr. ad Dem.* p. 84C. οἱ φιλοσοφούντες *id. Nicocl.* p. 26. Così pure οἱ τυραννεύοντες, οἱ ἰδιωτεύοντες presso il medesimo. E nel neutro τὸ τιμώμενον τῆς πόλεως *Thuc.* II. 63. per ἡ τιμὴ la stima, δι' cui gode la città. τὸ μέλλον *id.* I. 81. per ἡ μέλλουσα. τὸ διαλλάσσειν τῆς γνώμης *id.* III. 10¹ (Vedi del participio). Talvolta manca l' articolo. *Pind. Ol.* XIII. 24. ἅπαν δ' ἐυρόντος ἔργον. *Plat. Leg.* VII. p. 334. διαφέρει δὲ πάμπλου μαθῶν μὴ μαθόντος καὶ ὁ γεγυμνασμένος τοῦ μὴ γεγυμνασμένου, specialmente quando si parla in modo indeterminato. *Xenoph. Cyr.* VII. 5. 73. ἔσαν πολεμούντων πόλεις ἄλλῃ. *Plat. Soph.* p. 243. καὶ μὴν οὔτε δίκαιόν γε οὔτε ἐρῶν φαμέν, ἐν ἐπιχειρεῖν μὴ ὄντι προσαρμόττειν qualche cosa, cioè p. 255. τί δέ; ἐν καλεῖτέ τι;

Il neutro del participio è molte volte usato in un senso collettivo, come un aggettivo. *Herod.* I. 97. πλεῖνός ἀεὶ γιγνόμενον τοῦ ἐπιφοιτέοντος, dove τὸ ἐπιφοιτέον è lo stesso che οἱ ἐπιφοιτῶντες. *Id.* VII. 209. εἰ τούτους τε καὶ τὸ ὑπομένον ἐν Σπάρτῃ καταστρέψαι, per τοὺς ὑπομένοντας. *Thuc.* VII. 48. ἦν γάρ τι καὶ ἐν Συρακούσαις βουλόμενον τοῖς Ἀθηναίοις τὰ πράγματα ἐνδοῦναι, per τινὲς βουλόμενοι. Vedi c. 49. *id.* VIII. 66. ἀρῶν πολὺ τὸ ξυνεστικὸς, che prima chiamò οἱ ξυνεστῶτες.

Osserv. L'uso del participio nel mascolino e nel femminino pel sostantivo è un idiotismo; il participio coll' articolo vale lo stesso, che appo i Latini *is, qui*, col verbo finito. In Omero *Il.* ψ'. 325. τὸν προύχοντα δεκείει. *Xenoph. Cyr.* II. 2. 20. αἰσχροὺς (ἔστιν) ἀντιλέγειν, μὴ οὐχὶ τὸν πλείστα καὶ πονούντα καὶ ὠφελούντα τὸ ποιῶν, τοῦτον καὶ μεγίστων ἀξιοῦσθαι *quegli, che s'affatica*

¹ Fitch. I. p. 323. Gregor. p. 58.

di più, e benefica lo stato. Questo uso è frequentissimo, e vuol essere distinto dal participio, che stia senza l'articolo, il quale aggiunge, a modo di parentesi, una determinazione ad un sostantivo precedente, od a un pronome unito ad un verbo, che possa entrar in costruzione con varie congiunzioni, *di poi, se, mentre, quantunque.* S'aggiunga anche a questi casi la locuzione, che s' incontra specialmente negli editti e nelle leggi ὁ βουλόμενος, *quegli che vuole* (ma Xen. Cyr. IV. 5. 6. ὥστε τοῦ λοιποῦ οὐδὲ βουλόμενος ἂν εὖρες τὸν νύκτωρ πορευόμενον, *neppure se alcuno l'avesse bramato*); il che non indica già qualche persona determinata, ma la determina per rispetto all'azione che se le attribuisce. Si debbono inoltre aggiungere a questi i participi coll'articolo, in cui viene assegnata erroneamente all'articolo una significazione indeterminata. Questo participio coll'articolo trovasi le molte volte nel predicato con ἔστι, quale energica parafrasi del verbo. Herod. IX. 70. πρῶτοι δὲ ἐσπλῆθον Τεγεῆται ἐς τὸ τεῖχος, καὶ τὴν σκηνὴν τοῦ Μαρδονίου οὗτοι ἔσαν οἱ διαρπάσαντες, *questi furono coloro, che misero a sacco il padiglione.* Isocr. Nicocl. p. 27. Ε. σχεδὸν ἅπαντα τὰ δι' ἡμῶν μηχανημένα λόγος ἡμῶν ἐστὶν ὁ συγκατασκευάσας *questa è la lingua, che ec.* E nel soggetto e nel predicato Xen. Hell. II. 3. 43. οὐχ οἱ ἐχθροὺς καλύοντες πολλοὺς ποιεῖσθαι, οὐδὲ οἱ συμμάχους πλείστους διδάσκοντες κτᾶσθαι, οὗτοι τοὺς πολεμίους ἰσχυροὺς ποιοῦσιν, ἀλλὰ πολὺ μᾶλλον οἱ ἀδίκως τε χρήματα ἀφαιρούμενοι καὶ τοὺς οὐδὲν ἀδικοῦντας ἀποκτείνοντες, οὗτοί εἰσιν οἱ καὶ πολλοὺς τοὺς ἐναντίους ποιοῦντες καὶ προδιδόντες οὐ μόνον τοὺς φίλους, ἀλλὰ καὶ ἑαυτοὺς, δι' αἰσχροκέρδειαν.

Intorno all'infinito coll'articolo vedasi quanto ne vien detto dove si parla dell'infinito.

§. 270 L'articolo con un sostantivo (espresso, ovvero da

sottointendersi per via del contesto) s'aggiunge di spesso agli avverbi ed alle preposizioni col loro caso, ed allora pigliano la significazione di aggettivi.

a. Agli avverbi: ἡ ἄνω πόλις, *la città superiore*. οἱ τότε ἄνθρωποι *Herod. VIII. 8, onvero semplicemente οἱ τότε gli uomini di quel tempo*; all' incontro οἱ νῦν *quelli di oggidì*; οἱ πάλαι σοφοὶ ἄνδρες *Xenoph. Mem. S. I. 6. 14. i Savi dell' antichità*; *Soph. Oed. T. in. Κάδμου τοῦ πάλαι νέα τροφή dell' antico Cadmo*; ἡ ἄνω βουλὴ *il consiglio superiore (cioè dell' Areopago)*; οἱ πάνυ τῶν στρατιωτῶν *Thuc. VIII. 1. i migliori soldati*; οἱ ἐγγυτάτω γένους, *i più stretti parenti. Tnyl. ad Lys. 27. R.*

b. Alle preposizioni col loro caso. τὰ εἰς τὸν πόλεμον *Herod. V. 49. Xen. Cyrop. VI. 4. 5. cioè τὰ πολεμικά.* τὰ κατὰ Πανσανίαν *Thuc. I. 138. res Pausaniæ. οἱ κατ' ἡμᾶς i nostri contemporanei (distinto dal κατ' ἡμᾶς senza articolo; Aristot. Poet. 2. 1. μιμῶνται οἱ μιμούμενοι . . . βελτίονας ἢ κατ' ἡμᾶς, meliores quam nos sumus. Vedi dove si parla del comparativo.) ἐν τῷ πρὸ τοῦ χρόνῳ Demosth. p. 1250. ne' tempi andati. Plat. Gorg. p. 150. Μιλτιάδην δὲ τὸν ἐν Μαραθῶνι εἰς τὸ βάραθρον ἐμβαλεῖν ἐψηφίσαντο, Milziade il Maratonio, cioè quegli che sconfisse i Persiani a Maratona. In questo caso, invece della preposizione ἐν, ἐκ s'appone sovente, se un tal verbo viene adoperato da potersegli aggiustatamente aggiungere tale particella; e. g. *Herod. VI. 46. ἐκ μὲν γε τῶν ἐκ Σκαπτῆς Ὑλῆς τῶν χρυσεῶν μετάλλων τὸ ἐπίπαν ὀγδώκοντα τάλαντα προσήιε, per ἐν Σ. Ὑλῃ, ma riferendosi a προσήιε. Vedi il luogo, in cui trattasi della preposizione ἀπὸ ed ἐκ.**

§. 271. Sotto queste regole vengono anche le frasi *οἱ ἄμφι*, ovvero *περὶ* con un nome proprio, che indicano,

1. La persona significata dal nome proprio con i suoi compagni, seguaci ec. *Her. I. 62. καὶ οἱ ἄμφι Πεισίστρατον, ὥς ὀρμηθέντες ἐκ Μαραθῶνος ἦσαν ἐπὶ τὸ ἄστυ ἐς τῷτὸ συνιόντες, ἀπικνέονται ἐπὶ Παλληνίδος Ἀθηναίης ἱρὸν, καὶ ἀντία ἔθεντο τὰ ὅπλα, Pisistrato colle sue schiere. Thuc. VIII. 105. οἱ περὶ Θρασύβουλον, Trasibulo co' suoi soldati. Plat. Cratyl. p. 264. οἱ ἄμφι Ὀρφέα, i sacerdoti Orfici. Xenoph. M. S. III. 5. 10. οἱ περὶ Κέκροπα, Cecrope, e coloro, che insieme con lui giudicavano.*

2. Talvolta accade, che questa frase significhi la sola persona espressa dal nome proprio. *Herod. III. 76. (οἱ ἐπὶ τῶν Περσέων) ἐδίδosan αὐτοῖσι σφισι λόγους· οἱ μὲν ἄμφι τὸν Ὀτάνην πάγχυ κελεύοντες ὑπερβαλέσθαι . . . οἱ δὲ ἄμφι τὸν Δαρεῖον αὐτίκα τε ἵναί . . . μὴδ' ὑπερβαλέσθαι,* e soggiunge poco dopo τὴν Δαρείου πάντες αἶνεον γινώμην. *Plat. Ep. IX. p. 165. οἱ περὶ Ἀρχιππον καὶ Φιλωνιδην. Hipp. M. p. 5. Πιττακοῦ τε καὶ Βίαντος καὶ τῶν ἄμφι τὸν Μιλήσιον Θαλήν.* A questaoggia possono con probabile interpretazione spiegarsi in Omero ed Esiodo i luoghi seguenti. *Il. γ'. 146. οἱ δ' ἄμφι Πρίαμον καὶ Πάνδοον ἠδὲ Θυμοίτην, Λάμπον τε Κλυτίον δ', Ἰκετάονα τ', ὄξον Ἄρπος, Οὐκαλέγων τε καὶ Ἀντήνωρ, πεπνυμένω ἄμφω, Ἐλατο δημογέροντες ἐπὶ Σκαιῇσι πύλῃσιν,* dove non si possono snrporre altri compagni di Priamo ec. Qui s' adopera l'articolo giusta le regole dell' idioma Omerico §. 262. Osserv. come un pronome in opposizione ad Elena ed alle sue ancelle; ma essi, vale a dire Priamo. Così anche *Il. ζ'. 435. τρίς γὰρ τῇ γ' ἐλθόντες ἐπειρήσανθ' οἱ ἄριστοι, ἄμφ' Αἴαντε δῶο καὶ ἀγακλυτὸν Ἴδομενεῆα.* Altri luoghi come *Il. ι'. 81. Od. γ'. 162.* appartengono alla regola spiegata al n.º 1. ed *Hesiod. Sc. Herc. 178. (ἐν δ' ἦν ὑσμίνῃ*

Λαπιθάων αἰχμητάων Καινέα τ' ἀμφὶ ἀνακτα, Δρύαντά τε Πειριθόον τε ec.) i quali non hanno punto che fare col caso. *Arist. Vesp.* 1301. καίτοι παρὴν Ἰππυλος, Ἀντιφῶν, Λύκων, Λυσίστρατος, Θούφραστος, οἱ περὶ Φρύνηχον. Questa frase scorgesi particolarmente presa in tal senso dagli ultimi grammatici. ¹

In altri casi la locuzione οἱ περὶ Ἀρχίδαμον *Xenoph. Hist. Gr.* VII. 5. 12. significa i compagni d' Archidamo, senza comprendere esso, particolarmente nei più recenti scrittori. In vece della quale *Plat. Soph.* p. 200. οἱ ἀμφὶ Παρμενίδην καὶ Ζήνωνα ἐταῖροι.

Osserv. Noi dobbiamo distinguere da questi i casi, in cui le preposizioni non sono seguitate da un nome proprio, ma da un altro sostantivo, ovvero quando l'articolo è neutro. οἱ περὶ φιλοσοφίαν, *coloro, che studiano filosofia*; οἱ περὶ τὴν Θήραν *Plat. Soph.* p. 209. *i cacciatori*; οἱ περὶ τὴν σοφίαν *id. Hipp. M.* p. 5. τὰ ἀμφὶ τὸν πόλεμον *Xen. Cyrop.* II. 1. 21. *ciò che appartiene alla guerra*, τὰ πολεμικά. τὰ περὶ Λάμψακον *Xen. Hell.* II. 1. 20. *gli affari di Lampsaco*. τὰ περὶ Θηβαίους *Isocr. ad Phil.* p. 92. *E. la situazione, lo stato de' Tebani*. Accade anche che sia una semplice circonlocuzione, e. g. τὰ περὶ τὴν ἀμαρτίαν *Plat. Cratyl.* 33. *per ἡ ἀμαρτία*. *Thuc.* I. 110. τὰ κατὰ τὴν μεγάλην στρατείαν Ἀθηναίων.

- §. 272. c. L'articolo sta anche avanti a varie parole costrutte insieme, che collettivamente hanno senso d'aggettivo. *Pl. Rep.* I. p. 175. διόρισαι, ποτέρως λέγεις τὸν ἄρχοντά τε καὶ τὸν κρείττονα, τὸν ὡς ἔπος εἰπεῖν, ἢ τὸν ἀκριβεῖ λόγῳ, *che dopo viene poi spiegato τὸν τῷ ἀκριβεστάτῳ λόγῳ ἄρχοντα*

¹ Valck. ad Eurip. Phoen. p. 618. Casaub. ad Diog. III. 22. Ern. ad Xenoph. M. S. I. 1. 18. Fisch. III. 220. sq. Hoog. et Zeune ad Vig. p. 7. sq. Heitm. ib. p. 700.

ὄντα. *Phileb.* p. 244. τὸδε τὸ καλούμενον ὄλον ἐπιτροπεύειν φῶμεν τὴν τοῦ ἀλόγου καὶ εἰκῇ δύναμιν καὶ τὰ ὅπη ἐτύχεν, per καὶ τὴν τύχην.

Osserv. Questa unione dell' articolo con un avverbio o con una preposizione spiegasi in generale col supplire un participio che convenga col senso, e specialmente sottintendendo il participio ὄν, e. g. οἱ νῦν ἄνθρωποι cioè ὄντες, e tal participio trovasi talora realmente adoperato, e. g. in vece del consueto οἱ τότε (ἄνθρωποι) Erodoto dice I. 23. οἱ τότε ἴόντες. *Eur. Jon.* 1349. εἰς τὸν νῦν ὄντα χρόνον. Così *Xenoph. Hist. Gr.* II. 4. 11. κατὰ τὴν ἐς τὸν Πειραιᾶ ἀμαξιτὸν ἀναφέρουσιν. *Ceb.* c. 10. ὁδὸς ἐπὶ τὴν ἀληθινὴν παιδείαν ἄγουσα, ma sogliono mancar tali participi. *Thuc.* VII. 58. τὸ πρὸς Λιβύην μέρος τετραμμένον. In *Plat. Gorg.* p. 150. Μιλτιάδην τὸν ἐν Μαραθῶνι δεῦς supplire sottintendendo νικήσαντα τοὺς βαρβάρους. Siffatta elissi per altro appena puossi rinvenire nell' uso comune, e si stabilì solamente col mezzo di conghietture e per essersi voluto dedurne la norma dalla lingua latina.

- §. 273. Se una parola s'aggiunge ad un sostantivo senza congiunzione alcuna, per spiegarlo e definirlo più esattamente (apposizione), questa vuole l' articolo. La parola può essere od un sostantivo, od un aggettivo, participio, avverbio, o preposizione col suo caso.

Nell' apposizione propriamente detta, cioè quando un sostantivo, ed in particolare un nome proprio, viene spiegato da un altro, non si pone generalmente l' articolo. Ἀστυάγης ὁ Κναξάρειω παῖς *Herod.* I. 107. Κναξάρης ὁ τοῦ Ἀστυάγου παῖς. τῆς δὲ Κύρου μητρός ἀδελφός *Xen. Cyrop.* I. 5. 2. Ἐκαταίος ὁ λογοποιός *Her.* V. 36. Βίας ὁ Πριηνεύς, Πιτταχός ὁ Μιτυληναῖος, *id.* I. 27. Ἰνάρως ὁ τῶν Λιβύων βασιλεύς *Thuc.* I. 110. Ὀρέστης,

ὁ Ἐχεκράτιδου υἱός, τοῦ Θεσσαλῶν βασιλέως *Id. ib.* 111. Se un nome di patria seguita, allora l'articolo il più sovente si tralascia, e. g. Ἡρόδοτος Ἀλικαρνασσεύς *Her. I. in. Θουκυδίδης Ἀθηναῖος Thucyd. I. in.* Così eziandio ne' nomi dei Demi, e. g. Ἐρατοσθένης Οἰνθεν *Lysias p. 19.* dove non fu posto per amor di distinzione. In tal caso i sostantivi παῖς, θυγάτηρ, γυνή si tralasciano di spesso. *Her. VII. 204.* Λεωνίδης ὁ Ἀναξανδρίδew, τοῦ Λέοντος, τοῦ Εὐρυκρατίδew ec. (e così si vede in più luoghi) oppure, coll' apposizione posta innanzi, τὸν Ἀμφιτρώωνος Ἡρακλέα *Her. II. 44.* E siccome questa indicazione della generazione non s' appone ordinariamente per determinare esattamente la persona e differenziarla dalle altre, ma piuttosto per semplice uso introdotto, così l'articolo sovente si tralascia, e. g. Φάλιος Ἐρατοκλείδου *Thuc. I. 24.* e così veggiamo il più delle volte praticato negli oratori, ne' decreti, e nelle scritture concernenti a cose di governo. ¹

- §. 274. Quando un participio od un aggettivo s'aggiungono affinchè servano a determinare, essi hanno regolarmente l'articolo, come pure il sostantivo da definirsi, ove esso non sia peraltro un pronome personale. Lo stesso si osserva anche negli avverbi e nelle preposizioni, oltre ai casi sopra mentovati. *Herod. VI. 47.* μακρῶ ἦν τῶν μετὰ τῶν θαυμασιωτάτων, τὰ οἱ Φοίνικες ἀνεύρουσι οἱ μετὰ Θάσου κτίσαντες τὴν νῆσον ταύτην (τὴν Θάσον). *Aesch. Agam. 181.* Ζῆνα δέ τις προφρόνως ἐπινίκια κλάζων τεύξεται φρενῶν τὸ πᾶν, τὸν φρονεῖν βροτοὺς ὀδῶσαντα, τὸν πάπῃ μάδος δέντα κυρίως ἔχειν, dove tal aggiunta serve ad indicare con più forza la denominazione. Così pure dopo pronomi personali *Eurip. Hec. 364.* ἔπειτ' ἴσως ἂν

¹ Herm. ad Vig. p. 701. 11. Fisch. I. p. 266. 338. sq.

δεσποτῶν ὤμῶν φρένας τύχοιμ' ἄν, ὅστις ἀργύρου μ' ἀνήσεται, τὴν Ἑκτορός τε χᾶτέρων πολλῶν κάσιν *me*, *che sono la sorella di Ettore*. *Suppl.* 110. σέ, τὸν κατήρη χλανιδίοις, ἀνιστορῶ. *Herod.* VII. 103. εἰ τὸ πολιτικὸν ὑμῖν πᾶν ἐστὶ τοιοῦτον, οἷον σὺ διαιρέεις, σέ γε, τὸν ἐκείνων βασιλῆα, πρέπει πρὸς τὸ διπλήσιον ἀντιτάσσεσθαι, dove l'apposizione indica il fondamento della conclusione. Non varia la regola quando il pronome nominativo è unito col verbo, che gli si aggiunge. *Eurip. Andr.* 1072. οἶας δ' τλήμων ἀγγελῶν ἤκω τύχας! *Soph. Trach.* 1103. νῦν δ' ὠδ' ἀναρθρος καὶ κατεβράκωμένος τυφλῆς ὑπ' αἵτης ἐκπεπόρθημαι τάλας, ὃ τῆς ἀρίστης μητρὸς ὀνομασμένος, ὃ τοῦ κατ' ἄστρο Ζηνὸς αὐδηθεὶς γόνος.

- §. 275. Questa apposizione col pronome personale serve non di rado per esprimere lo sdegno e l'ironia. *Soph. El.* 300. ξὺν δ' ἐποτρύνει πέλας ὃ κλεινὸς αὐτῇ ταῦτα νυμφίος παρών, ὃ πάντ' ἀναλκίς οὗτος, ἡ πᾶσα βλάβη, ὃ σὺν γυναιξὶ τὰς μάχας ποιούμενος. *ib.* 357. σὺ δ' ἡμῖν, ἡ μισοῦσα - μισεῖς μὲν λόγῳ - ἔργῳ δὲ τοῖς φονεῦσι τοῦ πατρὸς ξύνει. *Plat. Apol. S.* p. 79. εὐρήσετε, ὦ ἄνδρες, πάντας ἐμοὶ βοηθεῖν ἐτοιμούς, τῷ διαφθεύοντι, τῷ κακὰ ἐργαζομένῳ τοὺς οἰκείους αὐτῶν, ὥς φασὶ Μέλिटος καὶ Ἄνυτος. *id. Crit.* p. 117. σὺ δὲ ἡμᾶς τοὺς νόμους καὶ τὴν πατρίδα, κατ' ὅσον δύνασαι, ἐπιχειρήσεις ἀνταπολλύναι, καὶ φήσεις, ταῦτα ποιῶν, δίκαια πράττειν, ὃ τῇ ἀληθείᾳ τῆς ἀρετῆς ἐπιμελούμενος! *Xen. Hell.* VII. 5. 12. ἐπεὶ γὰρ ἡγεῖτο Ἀρχίδαμος οὐδὲ ἑκατὸν ἔχων ἄνδρας, καὶ διαβάς, ὑπερ ἐδόκει τι ἔχειν κώλυμα, ἐπορεύετο ἐπὶ τοὺς ἀντιπάλους, ἐνταῦθα δὴ οἱ πῦρ πνέοντες, οἱ νενικηκότες τοὺς Λακεδαιμονίους, οἱ τῷ παντὶ πλέονες, καὶ πρὸς τούτοις ὑπερδέξια χωρία ἔχοντες, οὐκ ἐδέξαντο τοὺς περὶ Ἀρχίδαμον, ἀλλ' ἐγκλίνουσι, dove l'apposizione è unita col soggetto della proposizione, come in *Soph. El.* 300. Ne' tre ultimi passi

citati l'ironia consiste nell' opposizione delle designazioni contrarie, che trovansi nel verbo principale e nell'apposizione. ¹

- §. 276. I Greci usano di porre o prima o dopo del nome ogni determinazione, che sia aggiunta ad un nome per mezzo di un participio, di un aggettivo, di un avverbio, o di una preposizione col suo caso, (sia che il nome presenti una idea perfetta di se, senza che abbisogni di questa determinazione, come accade nella apposizione propria, sia che non la presenti, ma ricerchi questa determinazione per renderla perfetta); nel primo di tali casi essa trovasi apposta tra l' articolo e 'l nome, a cui l' articolo appartiene, nell' altro sta dopo coll' articolo ripetuto. Al primo caso si riferiscono gli esempi sovra citati, §. 270. οἱ νῦν ἀνδραποῖ, οἱ πάλαι σοφοὶ κ. τ. ἔ. Quando la designazione è doppia, l' articolo molte volte altresì si ripete. *Thuc.* VII. 54. τροπαῖον ἔστησαν τῆς ἀνω τῆς πρὸς τῷ τείχει ἀπολήψεως τῶν ὀπλιτῶν. L' altro caso ci s' appresenta ne' seguenti esempi: Μιλτιάδην οἱ ἐχθροὶ ὑπὸ δικαστήριον ἀγαγόντες ἐδίδωξαν τυραννίδος τῆς ἐν Χερσονήσῳ *Her.* VI. 104. τὰς ἡδονὰς θήρευε τὰς μετὰ δόξης *Isocr. ad Dem.* 5. B. τὰ ἄλλα τὰ κατ' ἐκάστην ἡμέραν συμπύπτοντα *id. ad Nic.* p. 16. D. πρέπει καὶ συμφέρει τὴν τῶν βασιλέων γνώμην ἀμετακινήτως ἔχειν περὶ τῶν δικαίων, ὥσπερ τοὺς νόμους τοὺς καλῶς κειμένους *ib.* p. 18. C. e coll' articolo raddoppiato *Thuc.* I. 108. τὰ τεῖχη τὰ ἐαυτῶν τὰ μακρὰ ἀπετέλεσαν. Questa determinazione incontrasi di rado coll' articolo posta avanti il suo nome accompagnato pure dall' articolo, come *Her.* VI. 46. ἐκ τῶν ἐκ Σχαπτῆς Ὑλῆς τῶν χρυσέων μετάλλων in vece di ἐκ τῶν χρ. μ. τῶν ἐκ Σχ. Ὑ. *Thuc.* I. 126. ἐν τῇ τοῦ Διὸς τῇ μεγίστῃ ἐορτῇ per

¹ Valck. ad Eur. Phoen. p. 552. Markl. ad Eur. Suppl. p. 110.

ἐν τῇ τοῦ Δ. ἐ. τῇ μεγ. *id.* VIII. 77. οἱ δὲ ἀπὸ τῶν τετρακοσίων πεμφθέντες ἐς τὴν Σάμον οἱ δέκα πρεσβευταί. ¹

- §. 277. In modo non dissimile si pongono i genitivi tra il nome da cui sono governati, e l'articolo che lo accompagna, oppure coll' articolo ripetuto dopo il nome. Dalla prima specie di queste costruzioni nasce talora l'accostamento di parecchi articoli. *Plat. Phaedr.* p. 369. ἀλλὰ δὴ τὴν τοῦ τῶ ὄντι ῥητορικοῦ τε καὶ πιθανοῦ τέχνην πῶς καὶ πόθεν ἂν τις δύναίτο πορίσασθαι. *Sophist.* p. 276. τὰ τῆς τῶν πολλῶν ψυχῆς ὅμματα καρτερεῖν πρὸς τὸ θεῖον ἀπορώντα ἀδύνατα. *Polit.* p. 54. τὸ τῆς τοῦ ξαίνοντος τέχνης ἔργον. *Aesch. in Tim.* p. 39. *R.* ἐνοχος ἔστω ὁ γυμνασίαρχος τῶ τῆς τῶν ἐλευθέρων φθορᾶς νόμῳ. Il genitivo precede spessissimo l'articolo ed il nome, e. g. *Xen. Cyr.* VI. 3. 8. συνεκάλεσε καὶ ἱππέων καὶ πεζῶν καὶ ἀρμάτων τοὺς ἡγεμόνας, καὶ τῶν μηχανῶν δὲ καὶ τῶν σκευοφόρων τοὺς ἄρχοντας καὶ τῶν ἄρμαμαζῶν. Questo si osserva in particolare nel participio e nell'articolo, quando sono accompagnati dal nome proprio, e. g. *Περσῶν καὶ Μήδων οἱ καταφυγόντες καὶ Αἰγυπτίων οἱ μὴ ξυναποστάντες Thuc.* I. 105. Questi, che seguono, sono esempi della seconda costruzione: *Her.* V. 56. ἀπὸ θαλάσσης τῆς Ἰώνων. *Plat. Gorg.* p. 76. ὁ δῆμος ὁ Ἀθηναίων, secondo la correzione del Fischer ad Well. I. p. 341. e dell'Heindorf p. 115. *Plat. Erist.* VII. p. 113. Δίῳ ἀδελφῷ δύο προσλαμβάνει Ἀθήνηθεν, οὐκ ἐκ φιλοσοφίας γεγονότε φίλῳ, ἀλλ' ἐκ τῆς περιτρεχούσης ἐταί εἰας ταύτης τῆς τῶν πλείστων φίλων, ἣν ἐκ τοῦ ξενίζειν τε καὶ μνεῖν καὶ ἐποπτεύειν πραγματεύονται. Se l'aggiunta indicazione è un avverbio od una preposizione

¹ Di qui può trarsi argomento per difendere il luogo di Paus. V. 14. 5. ripreso dall' Herm. ad Vig. p. 704. 23. Vedi Schaefer in Dion. Hal. I. p. 8. 72. sq.

col proprio caso, non si può omettere la ripetizione dell' articolo.

Osserv. Oltre a questi casi, trovasi l' articolo parecchie volte raddoppiato. *Plat. Apol. S.* p. 70. οὐκ ἐκ χρημάτων ἡ ἀρετὴ γίγνεται, ἀλλ' ἐξ ἀρετῆς χρήματα καὶ τᾶλλα τάγαθὰ τοῖς ἀνθρώποις ἅπαντα. *Xenoph. Apol. S.* 33: οὐδὲ πρὸς τᾶλλα τάγαθὰ προσάτης ἦν. *Plat. Polit.* p. 48. τὸ ταῦτόν. *Tim.* p. 316. λόγος δὲ ὁ κατὰ ταῦτόν ἀληθὴς γιγνώμενος, περὶ τε θάτερον ὄν καὶ περὶ τὸ ταῦτόν ec. . . . ὁ τοῦ θατέρου κύκλος. *ib.* p. 332. τὸ τε θάτερον καὶ τὸ ταῦτό. In grazia dell' intima unione dell' articolo col suo nome mediante la crasi pare, che talora non si è più badato, che già un articolo esisteva nella costruzione. Ma *id. Phileb.* p. 270. Οὐκοῦν τὸ μὲν ἐπιθυμοῦν ἦν ἡ ψυχὴ τῶν τοῦ σώματος ἐναντίων ἔξεων, τὸ δὲ τὴν ἀληθινὰ ἢ τίνα διὰ πάθος ἡδονὴν τὸ σῶμα ἦν τὸ παραδεχόμενον, la trasposizione delle parole ricerca la ripetizione dell' articolo, invece di τὸ δὲ τὴν ἀλγ. ἢ τίνα διὰ π. ἢ. παραδεχόμενον τὸ σῶμα ἦν. *Id. Soph.* p. 277. 278. τὸ τε ταῦτόν καὶ θάτερον, *il medesimo, e l' altro.* §. 279.

- §. 278. Accade talvolta, e soprattutto negli scrittori Jonici, qual è per esempio Erodoto, che l' articolo sia diviso dal suo nome per mezzo della parola che regge la frase, o di un' altra eziandio; e, g. τῶν τις στρατιωτέων *Herod. V.* 101. τῶν τινὰς δορυφόρων *id. VII.* 146. ec. così pure *Thuc.* I. 106. ἐς τοῦ χωρίον ἰδιώτου, dove του sta per τινός. *Isocr. ad Phil.* p. 97. C. τῶν ἀφ' Ἡρακλέους τινὶ πεφυκότων ¹. Accade anche, che una proposizione indipendente separi l' articolo dalla parola, a cui si riferisce. *Xen. R. L.* I. 6. πρὸς δὲ τούτοις καὶ ἀποπαύσας

¹ Gronov. ad *Herod.* p. 35. 7, 35. 12. Hemsterh. ad *Luc.* I. I. p. 294.

τοῦ, ὁπότε βούλονται ἑκαστοι, γυναῖκα ἀγεσθαι, ἔταξεν ἐν ἀκμαῖς τῶν σωμάτων τοὺς γάμους ποιεῖσθαι. *Dem.* 66. 5. εἰς τοῦτο ἥδη προηγμένα τυγχάνει πάντα τὰ πράγματα τῇ πόλει, ὥστε - τό, τί χρὴ ποιεῖν, συμβουλευσαι χαλεπώτερον εἶναι, per τὸ συμβουλ. τί χ. π. *Plat. Hipp. M.* p. 30. σοὶ τοίνυν δοκεῖ τὸ, θάψαντι τοὺς προγόνους, ταφῆναι ὑπὸ τῶν ἐκγόνων, ἐνίστε καὶ ἐνίοις αἰσχρὸν εἶναι. ¹

- §. 279. L'articolo nel genere neutro trovasi spesse volte avanti ad intiere proposizioni, le quali debbono unirsi col resto della proposizione principale; oppure servono come citazioni, purchè esse sieno nella costruzione determinate per mezzo d'altri verbi o preposizioni, o che sieno seguitate da un verbo a modo di predicato. *Plat. Leg.* VI. p. 305. καλῶς μὲν καὶ ὁ ποιητικὸς ὑπὲρ αὐτῶν λόγος ὑμνεῖται, τὸ, χαλκᾷ καὶ σιδηρᾷ δεῖν εἶναι τὰ τεύχη μᾶλλον ἢ γῆναι. *Rep.* I. p. 147. Οὐκοῦν, ἦν δ' ἐγώ, ἐν ἔτι λείπεται, τὸ, ἦν πείσωμεν ὑμᾶς, ὥς χρὴ ἡμᾶς ἀφείναι. Nelle proposizioni, che sono citazioni, adoperasi col genitivo: *Apol. S.* p. 80. καὶ γὰρ αὐτὸ τοῦτο τὸ τοῦ Ὀμήρου, οὐδ' ἐγὼ ἀπὸ δρυὸς οὐδ' ἀπὸ πέτρης πέφυκα, ἀλλ' ἐξ ἀνθρώπων. *Id. Phaed.* 164. ταχὺ ἂν τὸ τοῦ Ἀναξαγόρου γεγονὸς εἴη, ὁμοῦ πάντα χρήματα. Vedi *Gorg.* p. 42. *Alcib.* I. p. 24. *Rep.* I. p. 151. e due volte IV. p. 370. ῥῆμα anche trovasi coll' articolo; *Plat. Euthyd.* p. 37. ἐπεὶ εἶπέ, τί σοι ἄλλο ἐννοεῖ τοῦτο τὸ ῥῆμα, τὸ, οὐκ ἔχω ὅτι χρήσωμαι τοῖς λόγοις, di qui peraltro non ne conseguita, che la parola ῥῆμα debbasi sempre supplire. *Sophist.* p. 229. ὁρᾷ γὰρ ἡ παροιμία, τὸ, τὰς ἀπάσας μὴ ῥάδιον εἶναι διαφεύγειν. Vedi *Phil.* p. 307. *Hipp. M.* p. 57. *Epist.* VII. p. 126. καὶ πάλιν ὁ λόγος ἦκεν ὁ αὐτός, τὸ, μὴ δεῖν προδοῦναι Δίωνα. Vedi *Phil.* p. 279. Nel genitivo *Plat. Leg.*

¹ Fisch. I. p. 325.

VII. p. 367. Τοῦ περί λέγεις; ΚΛ. τοῦ, πρὸς τί παράδειγμα ποτὲ ἀποβλέψας ἄν, τὸ μὲν ἐγὼ πάντας μανθάνειν τοὺς νέους, τὸ δ' ἀποκαλύοι. *Id. Rep. IV. 351.* εἶπερ αὐ ἐν ἄλλῃ πόλει ἢ αὐτῇ δόξα ἐνεστὶν τοῖς τε ἄρχουσι καὶ ἀρχομένοις, περὶ τοῦ, οὐσίνας δεῖ ἄρχειν, καὶ ἐν ταύτῃ ἄν τοῦτο εἴη ἐνόν. *Herod. IV. 127. extr.* ἀντὶ δὲ τοῦ, ὅτι δεσπότης ἐφθασας εἶναι ἐμός, κλαίειν λέγω. *id. VII. 79.* ἡμέας στασιάζειν χρεῶν ἔστι περὶ τοῦ, ὁκότερος ἡμέων πλεονάγαθὰ τὴν πατρίδα ἐργάσεται. Nel dativo *Plat. Phaed. p. 232.* οὐδέ γε αὐ ὑπὸ Φαίδωνος ὑπερέχεσθαι (τὸν Σιμμίαν, ὁμολογεῖς) τῷ, ὅτι Φαίδων ὁ Φαίδων ἐστίν, ἀλλ' ὅτι μέγεθος ἔχει ὁ Φαίδων πρὸς τὴν Σιμμίου σμικρότητα, *lad-dove prima scriveva semplicemente οὐδ' αὐ Σωκράτους ὑπερέχειν*, ὅτι Σωκράτης ὁ Σωκράτης ἐστίν. Nell'accusativo, *Plat. Gorg. p. 34.* ἀντίθετος τὸ, σοὺ μακρὰ λέγοντος καὶ μὴ ἐθέλοντος τὸ ἐρωτώμενον ἀποκρίνεσθαι, οὐ δεινὰ αὐ ἐγὼ πάθοιμι, εἰ μὴ ἐξέσται μοι ἀπιέναι καὶ μὴ ἀκούειν σου; *dove l'Heindorf cita Demosth. in Aristocr. p. 693. extr.* ὑπερβὰς τὸ, καὶ ἐὰν ἀλῶ φόνου, καὶ τὸ, ἄν δόξῃ ἀπεκτονέναι, καὶ τὸ, δίκας ὑπεχέτω τοῦ φόνου, καὶ τὸ, τὰς τιμωρίας εἶναι κατ' αὐτοῦ τὰς αὐτάς - καὶ πάνθ', ὅσα ἐστὶ δίκαια, ὑπερβὰς γέγραφε. *Plat. Polit. p. 78.* κατὰ τοῦτον δὴ τὸν τρόπον μερίζοντες, δεῦρ' αἰεὶ προεληλύδαμεν, ἐπιστήμης οὐκ ἐπιλανθανόμενοι, τὸ δ' ἥτις οὐχ ἱκανῶς πονεῖν δυνάμενοι διακριβώσασθαι. *Plat. Lach. p. 180.* εἰς τὸν ἐπειτα βίον προμηδέστερον ἀνάγκη εἶναι τὸν - ἐθέλοντα κατὰ τὸ τοῦ Σόλωνος καὶ ἀξιούντα μανθάνειν, ἔωσπερ ἂν ζῇ, il che vuolsi intendere riferendolo al verso di Solone γηράσκου δ' αἰεὶ πολλὰ διδασκόμενος. In luogo del neutro, si pone anche il genere del sostantivo che precede: *Plat. Polit. p. 103.* Πότερα δ' αὐτῶν οὐδεμίαν (ἐπιστήμην) ἄρχειν δεῖν ἄλλην ἄλλης (φύσιν); ἢ ταύτην δεῖν ἐπιτροπεύουσαν ἄρχειν ξυμπασῶν τῶν ἄλλων; ΣΩ. ταύτην ἐκείνων, τήν, ἐκ

δέλ μανθάνειν ἢ μή - ΞΕΝ. καὶ τὴν, εἰ δεῖ πείθειν ἄρα ἢ μή, τῆς δυναμένης πείθειν. p. 104. Τί δὲ περὶ τῆς τοιαυτοῦ ἄρα δυναμένης διανοητόν, τῆς, ὡς πολεμικόν ἐκαστοῖς. οἷς ἂν προσελθούσιν πολεμεῖν; . . . Τὴν δ', εἴτε πολεμικόν, εἴτε διὰ φιλίας ἀπαλλακτόν, . . . ταύτης ἐτέραν ὑπολάβωμεν, ἢ τὴν αὐτὴν ταύτη; Xen. Mem. S. I. 3. 3. καὶ πρὸς φίλους δὲ καὶ ξένους καὶ πρὸς τὴν ἄλλην διαίταν καλὴν ἔφη παραίνεσιν εἶναι τὴν Καθ' δύναμιν ἔρδειν.

Così pure si fa quando si spiega o si cita qualche parola separata. Demosth. pro Cor. p. 255. 4. R. ὑμεῖς, ὦ ἄνδρες Ἀθηναῖοι. - τὸ δ' ὑμεῖς ὅταν εἴπω, τὴν πόλιν λέγω. Plat. Soph. p. 272. τῷ τε εἶναι που περὶ πάντα ἀναγκάζοντας χρῆσθαι, καὶ τῷ χωρὶς, καὶ τῷ ἄλλων, καὶ τῷ καθ' αὐτό, καὶ μυρίοις ἑτέροις. Vedi p. 282. Ne' nomi l'articolo in generale seguita il genere loro, e. g. τὸ ὄνομα, ὃ Αἰδῆς, τὸ ὄνομα, τὴν ἀρετὴν, in Platone. Trovansi pure di quelli scompagnati dall'articolo; Soph. Antig. 567. ἀλλ' ἥδε μέντοι μὴ λέγε¹. Quando una parola si considera nel puro senso gramaticale, l'articolo s' appone da' gramatici e dagli scolasti nel genere, che ha il nome di quella parte del discorso, a cui appartiene quella parola, e. g. ἡ διὰ, perchè noi diciamo, ἡ πρόθεσις, la preposizione, ἡ ἐγὼ in riguardo all' ἡ ἀντωνυμία, il pronome, ὃ ἐπεὶ in riguardo all' ὃ σύνδεσμος la congiunzione.

- §. 280. L'articolo di regola assume il genere del nome a cui esso va aggiunto; ma co' femminini nel duale vedesi sovente l'articolo posto al mascolino, e. g. τῷ χεῖρε Xen. Mem. S. II. 3. 18. e Theoc. 21. 48. τῷ ἡμέρα id. Cyr. I. 2. 11. τῷ γυναῖκε ib. V. 5. 2. τῷ πόλεις Thuc. V. 23.

¹ Fisch. I. p. 328.

τοῖν τοῦναντι *Plat. Hipp. M.* p. 26. ¹ (L'articolo nel dialetto Attico non ha una forma femminile nel duale nominativo ed accusativo sebbene l'abbia nel genitivo. *Soph. Oed. T.* 1472. BLOMF.)

Si usa anche talvolta di porre una volta sola l'articolo per due nomi di diverso genere. *Plat. Cratyl.* 22. τὸν ὁμοκέλευτον, καὶ ὁμόκοιτιν in vece di τὴν ὁμόκοιτιν.

281. L'articolo molte volte sta senza un nome, che gli appartenga. Ciò accade :

1. Quando un nome, che fu posto immediatamente innanzi, deesi di nuovo ripetere, l'articolo, che gli appartiene, sta da se solo. *Isocr. ad Nicocl.* p. 15. D. (οἱ τύραννοι) πεποιήκασιν, ὥστε πολλοὺς ἀμφισβητεῖν, πότερόν ἐστιν ἄξιον ἐλέσθαι τὸν βίον τὸν τῶν ιδιωτευόντων μὲν, ἐπικῶς δὲ πραττόντων, ἢ τὸν τῶν τυραννευόντων, *che quella de' tiranni. Plat. Epist. VIII.* p. 159. μετρία ἢ θεῶν δουλεία (il servizio dovuto alla Divinità) ἄμετρος δὲ ἢ τοῖς ἀνθρώποις. *Thuc. VIII.* 41. ἀφείς τὸ ἐς τὴν Χίον (cioè πλεῖν) ἐπλεῖ ἐς τὴν Καῦνον. Si ripete pure anche qualche volta il nome. *Xen. Cyr. V.* 2. 31. οὐ δύναμαι ἐννοῆσαι ἀσφαλεστέραν οὐδεμίαν πορείαν ἡμῖν τῆς πρὸς αὐτὴν Βαβυλώνα πορείας ἵεναι (dove ἵεναι si riferisce ad ἀσφαλεστέραν più sicuro-a viaggiarvi).

L'articolo molte volte sta senza nome, ed ha il genitivo d'un nome collettivo che lo segue, come οἱ τοῦ δήμου. *Thuc. VIII.* 66. L'articolo sta pure senza nome, quando colui che parla è dubbioso nel modo di indicare qualche cosa. *Dem. pro Cor.* p. 231. 21. ἢ τῶν ἄλλων Ἑλλήνων, εἴτε χρῆ κακίαν, εἴτε ἄγνοιαν, εἴτε καὶ ταῦτα ἀμφοτέρω εἰπέειν.

¹ Koen ad Greg. p. 304. Fisch. I. p. 315. 3. s. p. 303. Brunck Lex. Soph. p. 741. Markl. ad Eurip. Suppl. 140.

2. In certe frasi debbesi sott' intendere un nome, che neppur precedette. I nomi che occorre principalmente di sott' intendere sono, Γῆ, così εἰς τὴν ἐωυτῶν *Herod.* VI. 15. ἡ ἡμετέρα *Isocr. Plataic.*

Γνώμη, nella frase κατὰ γε τὴν ἐμὴν *Plat. Phileb.* 269. ¹ ed altrove eziandio, e. g. ἡ ἐμὴ νικῶ *Pl. Rep.* III. p. 284. Ἡμέρα, e. g. ἡ αὐριον, *la dimane*, Ὀδός, e. g. ὡς δὲ θᾶπτον τὴν παρὰ τὸ τεῖχος ἤειμεν *Aesch. Socr.* 3. 3.

In altri casi l'articolo s' usa con un aggettivo femminile posto all' accusativo, ed ha forza d' avverbio, e. g. τὴν ταχίστην *Xen. Hist. Gr.* II. 1. 28. per τάχιστα *celerime*. Così anche τὴν πρώτην *Xen. M. S.* III. 6. 10. *Her.* III. 134. *a prima giunta*, τὴν εὐθεϊαν *recta*.

Si tralascia pure il nome quando chi parla crede opportuno di tacerlo per qualche motivo. *Plat. Epist.* IV. p. 85. ἀναμιμνήσκειν δὲ θυμῶς δεῖ ἡμᾶς αὐτοὺς, ὅτι προσήκει πλέον ἢ παιδῶν τῶν ἄλλων ἀνθρώπων διαφέρειν, τοὺς — διὰ δα δῆπου. A questa classe appartengono le frasi μὰ τόν, μὰ τήν, γὰρ τόν, quando il nome del Dio, per cui si giura, viene per riverenza taciuto. *Plat. Gorg.* p. 44. *Aristoph. Ran.* 1374. ²

§. 282. Trovasi soventi volte l' articolo nell' accusativo neutro insieme con avverbi e preposizioni accompagnate dal loro caso in senso d' avverbi, e. g. τὸ πάρος *II.* κ'. 309. τὸ πρόσω *Herod.* IV. 133. pel semplice, πάρος, πρόσω. τὸ πρίν, altre volte, τὸ πάλαι, *ab antico*, τὸ αὐτίκα, *immediatamente*, τανῦν ora, τὰ μάλιστα, ed ἐς τὰ μάλιστα

¹ Koen ad Greg. p. 11. sq.

² Koen ad Greg. p. 65. Toup. ad Suid. II. p. 324. not. Heind ad *Plat. Gorg.* p. 68. Reiz. de incl. acc. p. 14. - Intorno all' omissione dell' articolo V. Schaeff. in *Dion. Hal.* I. 45. 116.

maxime, τὸ πᾶμπαν, τὸ παράπαν interamente ¹. In modo non diverso l'articolo si pone con avverbi in genitivo retto da una preposizione, e. g. ἐκ τοῦ παραχρημα nell'istante ec. Talora segue un infinito, τὸ νῦν εἶναι di presente, Xen. Anab. III. 2. 37. τὸ τήμερον εἶναι oggi.

Con preposizioni: τὸ ἀπὸ τούδε Soph. Ai. 1376. dopo ciò, τὸ πρὸ τούτου prima di ciò, Thuc. II. 15. τὸ ἐπὶ τούτῳ, τὸ ἐπὶ τῷδε, sopra di ciò, a tale riguardo. Plat. Gorg. p. 142 ². Xenoph. Anab. VI. 6. 23. τὸ κατ' ἐαυτὸν privatim. In simile guisa sovrabbonda l'articolo nelle frasi seguenti. Plat. Min. p. 139. νομοφύλακι τῷ Παδαμάνδρῳ ἐχρήτο ὁ Μίνως κατὰ τὸ ἄστυ, τὰ δὲ κατὰ τὴν ἄλλην Κρήτην τῷ Τάλῳ. Phil. p. 307. τὸ μὲν δὲ φρονήσεώς τε καὶ ἡδονῆς περὶ πρὸς τὴν ἀλλήλων μῆξιν, εἴ τις φαίη ec. Siffatte frasi voglionsi il più sovente richiudere in una parentesi; τὸ ἐπ' ἐμέ, τούτ' ἐμέ, τούτῳ σε, per quanto spetta a me, a te. Eurip. Hec. 518. anche quanto a me concerne ec. ³; τὸ εἰς ἐμέ per ciò che a me concerne. Eurip. Iph. T. 697. τὸ κατ' ἐκείνην τὴν τέχνην Plat. Phileb. p. 221. quanto concerne a quest' arte. Così pure se un infinito segue, τὸ ἐπὶ σῶς εἶναι Thuc. IV. 28. τὸ ἐπ' ἐκείνοις εἶναι id. VIII. 48 ⁴. τὸ κατὰ τούτον εἶναι Xen. Anab. I. 6. 9. per quanto lo ragguarda. Più espressamente in Eur. Or. 1338. σῶθης, ὅσον γε τούτ' ἐμέ, e Plat. Epist. VII. 102. μέρος ὅσον ἐπὶ σοι γέγονε lo stesso, che più sopra disse, κατὰ τὸ σὸν μέρος. Così deonsi spiegare quelle parole di Sofocle Oedip. C. 649. θάρσι τὸ τοῦδέ γ' ἀνδρὸς, per quanto ragguarda a quest' uomo (per me) fa cuore. Τὸ

¹ Fisch. I. p. 334. sq. II. p. 122.

² Heind. ad Plat. Gorg. p. 228.

³ Porson ad Eurip. Or. 1338.

⁴ Duker. ad Thuc. IV. 28.

τοῦδε ἀνδρὸς può stare altresì come circonlocuzione in vece di τόνδε ἄνδρα §. 284.

L'articolo si pone anche nel neutro a modo d'avverbio con aggettivi e con sostantivi τὸ πρῶτον e τὰ πρῶτα a prima giunta, τὸ πολὺ, ὡς τὸ πολὺ, per la maggior parte, τὸ λοιπὸν per l'avvenire, τοῦ λοιποῦ oltre, di più ¹. Si è già prima osservato, che l'articolo vien posto anche nel femminino con aggettivi, in senso d'avverbio.

Osserv. In questi casi l'articolo si attacca sovente all'avverbio, all'aggettivo, od alla preposizione seguente, τοπάλαι, τοπρῶτον ec. ², il che serve a distinguere il caso, in cui l'articolo si premetta ad un'altra parola avverbialmente, dal caso in cui l'aggettivo ritenga la sua significazione, e gli avverbi e le proposizioni ricevano il senso di aggettivi ³, e. g. τοπρὶν prima per distinguerlo da τὸ πρὶν μένος, ταπρῶτα primieramente e τὰ πρῶτα, i primi. È peraltro da osservarsi in grazia della separazione dell'articolo dalla parola che seguita, che esso viene frequentemente separato dalla parola, che l'accompagna, per mezzo di particelle, quali sono μέν, δέ, γε ec., e. g. τὸ μὲν παραυτίκα ec.

- §. 283. Siccome s'adopera l'articolo nel neutro con avverbi e preposizioni a modo di frase ristretta in parentesi, così lo stesso non di rado addiviene quando trovasi unito con participi, o col suo nome nel genitivo alla foggia di una parentesi più breve. La frase di tal fatta che più spesso ci s'appresenta si è τὸ λέγόμενον per ὥσπερ λέγεται. *Plat. Repub. VI. p. 86. ἐν δὴ τῷ*

¹ Herm. ad Vig. p. 706. 26.

² Duker. Praef. ad Thucyd. ed. Amstel. ad Thuc. II. 13. Wes-seling. ad Herod. p. 53. 36.

³ Wolf Praef. ad Iliad. ed. 1804. p. LXII.

τοιούτω τὸν νέον, τὸ λεγόμενον, τίνα οἶει καρδίαν ἴσχειν; *Sophist.* p. 291. σχολῇ που, τὸ κατὰ τὴν παροιμίαν λεγόμενον, ὅγε τοιοῦτος ἂν ποτε ἔλοι πόλιν. *Alcib.* I. p. 41. ἡμῶν δὲ γεννωμένων, τὸ τοῦ καυμφοδοποιοῦ, οὐδ' οἱ γείτονες σφόδρα τοι αἰσθάνονται, *come dice il comico. Theaet.* p. 138. Παρμενίδης δέ μοι φαίνεται, τὸ τοῦ Ὀμήρου, αἰδοῖός τέ μοι ἅμα δεινός τε, *come dice Omero. Rep.* IV. p. 33a. ἐκάστη γὰρ αὐτῶν πόλεις εἰσὶ πάμπολλαι, ἀλλ' οὐ πόλεις, τὸ τῶν παίζοντων *come dicesi per ischerzo. Ved. Rep.* IX. p. 248. *Lach.* p. 187. καὶ σύ, τὸ τῶν Σκυθῶν, ἡππέων πέρι λέγεις. Questo modo di dire sembra nato da quell' idiotismo di cui si parlò al §. 273, e l' articolo par che stia nell' accusativo quasi in apposizione a tutta quanta la proposizione espressa. Vedi dove si parla dell' apposizione. Pare, che le frasi seguenti abbiano una medesima origine; τὸ κεφάλαιον, principalmente, in generale. *Plat. Theaet.* p. 151. καὶ, τὸ πάντων κεφάλαιον, σκόπει. *Gorg.* p. 104. καὶ, τὸ τούτων τοιούτων ὄντων κεφάλαιον, il che vale lo stesso, che dire ὃ πάντων κεφάλαιόν ἐστι, nè già da questo vorrassi indurre, che qui l' articolo stia invece di pronome relativo. Non differisce da quanto sopra si è detto la seguente apposizione; τὸ δὲ μέγιστον *Thuc.* II. 65. *id quod maximum est. Plat. Alcib.* II. p. 86. λελήθαμεν ἡμῖς αὐτοὺς δι' ἄγνοιαν καὶ πράττοντες, καὶ, τὸ γε ἔσχατον, εὐχόμενοι ἡμῖν αὐτοῖς τὰ κάκιστα, *il che è il peggio. Plat. Epist.* VIII. p. 160. ὑμῶν οἱ πρόγονοι, τὸ γε μέγιστον, ἔσωσαν ἀπὸ βαρβάρων τοὺς Ἕλληνας (ed anche senza l' articolo: *Thuc.* I. 142. μέγιστον δέ, τῇ τῶν χρημάτων σπάνει καλύσσονται) *Xenoph. Hier.* IX. 7. καί, τὸ πάντων γε χρησιμώτατον, ἥκιστα δὲ εἰδισμένον διὰ φιλονεικίας πρᾶσσεσθαι . . . , ἡ γεωργία αὐτὴ ἂν πολὺ ἐπιδοίη, *il che è il più utile ec. Vedi Xenoph. Cyrop.* V. 5. 24.

Il modo di dire τὸ μέγιστον, che si trova in *Plat. Epist. VII. p. 101. extr.*¹, è intieramente avverbiale. Queste frasi possono anche in altra guisa comporre il primo membro di una proposizione, mentre nel secondo trovansi ὅτι, (e. g. *Plat. Phaedo. p. 151. τὸ δ' ἔσχατον, ὅτι. Isocr. ad Phil. p. 109. τὸ δὲ μέγιστον τῶν εἰρημένων, ὅτι*) oppure segue una nuova proposizione con γὰρ (e. g. *Isocr. Pac. p. 170. B. τὸ δὲ πάντων σχετλιώτατον οὐς γὰρ ὁμολογήσαιμεν ἂν πονηροτάτους εἶναι τῶν πολιτῶν, τούτους πιστοτάτους φύλακας ἡγούμεθα τῆς πολιτείας εἶναι*). E si pone in vece di τὸ δ' ἔσχατον τοῦτο ἐστίν, ὅτι. *Plat. Euthyd. p. 73.*

- §. 284. L' articolo neutro spesse volte si pone in modo assoluto col genitivo di un sostantivo, ed in tal caso significa:

1. Qualunque cosa, a cui si riferisce il sostantivo, che viene posto nel genitivo, tutto ciò che ad esso concerne; quello che ne deriva, quello che a ciò appartiene. *Eur. Ph. 414. ἼΟ. φίλοι δὲ πατρός καὶ ξένοι σ' οὐκ ὠφέλου; ΠΟΛ. εὖ πρᾶσσε (per aspettar da essi assistenza, conviene che uno sia felice) τὰ φίλων δ' οὐδέν, ἢν τις δυσυχῇ, l' assistenza degli amici è un nulla, se ec. Ib. 393. δεῖ φέρειν τὰ τῶν θεῶν, la volontà degli Iddii. Suppl. 78. τὰ τῶν φθιτῶν honores mortuorum. Quindi viene il modo di dire τὰ Ἀθηναίων φρονεῖν essere dal canto degli Ateniesi. Herod. VIII. 75. Thuc. VIII. 31. ec.*

Significa particolarmente ciò che uno fa, è solito a fare, ovvero gli accadde, ed allora l' articolo è posto al singolare. *Plat. Parmen. p. 93. καίτοι δοκῶ μοι τὸ τοῦ Ἴβυκείου ἵππου πεπονθέναι, parmi d' essere nella stessa situazione del cavallo d' Ibico. Phaeton. p. 176. ἡμῶς δὲ μοι δοκεῖς σύ τε καὶ Σιμμίας — δεδιέναι τὸ τῶν*

¹ Viger. p. 15. Fisch. I. p. 342.

παίδων, μὴ ὥς ἀληθῶς ὁ ἄνεμος τὴν ψυχὴν ἐκβαίνουσιν ἐκ τοῦ σώματος διαφυσῶ καὶ διασπιδάνουσιν. Xen. Oecon. 16. 7. καὶ γὰρ δὴ ἀνεμνήσθην τὸ τῶν ἀλιείων, ὅτι θαλαττοῦργοι ὄντες — ἡμῶς οὐκ ὀκνοῦσιν ἀποφαίνεσθαι περὶ τῆς γῆς, quello, che i pescatori usano fare. A queste regole si riferisce eziandio la locuzione τὸ τοῦ Ὀμήρου §. 279.

- §. 285. 2. Ella è questa una semplice perifrasi del sostantivo nel caso genitivo. τὰ τῆς ὀργῆς Thuc. II. 60. ovvero τὸ τῆς ὀργῆς Plutarch. Brut. 21. in vece di ἡ ὀργή. τὰ τῆς ἐμπειρίας Thuc. VII. 49. τὰ θεῶν οὕτω βουλόμεν' ἔσται Eurip. Iph. A. 33. ovvero τοιοῦτόν ἐστι τὸ τῶν θεῶν, ὥστε ὑπὸ δῶρων παράγεσθαι, Plat. Alc. II. p. 99. τὸ τῶν ἐπισυμῶν, οἷά τε καὶ ὅσαι εἰσὶν, οὐ δοκούμέν μοι ἱκανῶς διγρῆσθαι Plat. Rep. IX. in. (Vedi id. Polit. p. 17. Rep. VIII. p. 223.) I Greci aggiungono a queste perifrasi l'aggettivo e il participio nel genere della parola, che forma il soggetto della perifrasi, e nel caso dell' articolo. Sophoc. Philoct. 497. τὰ τῶν διακόνων, τοῦμὲν ἐν σμικρῷ μέρει ποιούμενοι, τὸν ῥίκαδ' ἤπειγον ἀτόλον ministri parvi pendentes. Plat. Phileb. p. 279. τοὺς μὲν σώφρονάς που καὶ ὁ παροιμιαζόμενος ἐπίσχει λόγος ἐκάστοτε, τὸ μηδὲν ἄγαν παρακελευόμενος, ὃ πείθονται, τὸ δὲ τῶν ἀφρόνων τε καὶ ὑβριστῶν μέχρι μανίας ἢ σφοδρὰ ἡδονὴ κατέχουσα περιβοήτους ἀπεργάζεται. de Leg. II. p. 68. ἔρ' οὖν οὐχ ἡμῶν οἱ μὲν νέοι αὐτοὶ χορεύειν ἔτοιμοι, τὸ δὲ τῶν πρεσβυτέρων ἡμῶν ἐκείνους αὐθωροῦντες, διάγειν ἡγούμεθα πρεπόντως, χαίροντες τῇ ἐκείνων παιδιᾷ τε καὶ ἐορτάσει.

Nel modo istesso i pronomi possessivi si pongono coll' articolo in vece del pronome personale, e. g. τὸ ὑμέτερον

1 Duker. ad Thuc. IV. 54. VIII. 77. Markl. ad Lys. p. 445. ed. R. Fisch. I. p. 335. sq. Heind. ad Plat. Theaet. p. 324. Schaeff. ad Dion. Hal. I. p. 31. sq. Plat. Rep. VIII. p. 223.

per ὑμεῖς *Herod.* VIII. 140. 1. τὰμὰ in vece di ἐγώ
Eurip. Androm. 235. τὸ ἐμὸν per ἐμέ *Plat. Th.* p. 90. ¹

Ambedue questi significati veggonsi uniti in *Eurip. Troad.* 27. νοσεῖ τὰ τῶν θεῶν, οὐδὲ τιμᾶσθαι θέλει, dove le parole τὰ τῶν θεῶν unite con νοσεῖ significano *il rispetto verso gl' Iddii*, ma si trovano poste con οὐ τιμᾶσθαι θέλει in vece di οἱ θεοὶ.

L' Articolo considerato come Pronome.

- §. 286. L'idioma Omerico, in cui l'articolo s'adopera come pronome dimostrativo ὅδε, οὗτος §. 262. mantennesi ancora con quello, che appellasi idioma Attico, principalmente in Erodoto, ed in altri scrittori si Joni che Dorici: *Her.* IV. 9. καὶ τὸν, κομιστάμενον, ἐθέλειν ἀπαλλάσσεσθαι ². Questo uso dell'articolo troviamo noi, sebben più di rado, negli scrittori Attici. *Sophocl. El.* 45. ὁ γὰρ μέγιστος αὐτοῖς τυγχάνει δορυξένων, per οὗτος γάρ: e nel plurale *Thuc.* I. 86. τοὺς ξυμμάχους οὐ μελλήσομεν τιμωρεῖν. οἱ δ' οὐκέτι μέλλουσι κακῶς πάσχειν. Vedi III. 18. Ciò accade più spesso ne' casi obliqui, e nel genere neutro. *Plat. Epist.* VII. p. 105. τὸ δ' εἶχε δὴ (ὧδέ) πως, ed in molti altri luoghi ³. *Euthyd.* p. 41. ἀλλὰ μὴν τό γε εὖ οἶδα, ὅτι ec. *Polit.* p. 106. τό γε δὴ κατανοπτέον, ἰδόντι ξυμπάσας τὰς εἰρημένας ἐπιστήμας, ὅτι πολιτική τις αὐτῶν οὐδεμία ἐφάνη. *Sophocl. OEdip. Col.* 742. πᾶς σε Καδμείων λεῶς καλεῖ δικαίως, ἐκ δὲ τῶν μάλιστα ἐγώ. *Thuc.* I. 81. τοῖς δὲ ἄλλη γῆ ἐστὶ πολλή, ἧς ἄρχουσι *Sophocl. OEd. T.* 1082. τῆς γὰρ πέφυκα μητρός. Vedi 1466. *Xen. R. A.* II. 8. degli Ateniesi dice: ἔπειτα φωνὴν τὴν πᾶσαν

¹ Valck. ad *Herod.* p. 687. 52. Heind. ad *Plat. Theact.* p. 349.

² Reiz. ib. p. 7. sq. 67.

³ *Bibl. Critic.* III. 2. p. 11.

ἀκούοντες ἐξελέξαντο τοῦτο μὲν ἐκ τῆς, τοῦτο δὲ ἐκ τῆς ¹. Specialmente nell' accusativo dopo il καὶ Xen. Cyr. I. 3. 9. καὶ τὸν κελεύσαι δοῦναι. Plat. Symp. p. 168. καὶ τὸν εἰπεῖν, ὅτι ἐπὶ δεῖπνον εἰς Ἀγάθωνος (ἴοι). Nel nominativo il pronome ὅς viene adoperato, καὶ ὅς, καὶ ἦ, καὶ οἷ (Thuc. IV. 33 ²).

Quì appartiene la locuzione πρὸ τοῦ per τούτου, ovvero προτοῦ, per lo passato, altre volte; inoltre l' indicazione di una persona o di una cosa, che non si nomina, perchè il nome può variare secondo le circostanze, τὸν καὶ τὸν, τὸ καὶ τὸ, questo e quello, l' uno o l' altro. Plat. Leg. VI. 316. ὁμῶσαντες, ἢ μὴν ἀδυνατεῖν τὸν καὶ [τὸν] βελτίως ποιεῖν. Dem. pro Cor. p. 308. 4. εἰ τὸ καὶ τὸ ἐποίησεν, οὐκ ἂν ἀπέθανεν. ³

§. 287. Gli Attici inoltre usano l' articolo invece di prothome nei seguenti casi:

1. Avanti a' relativi ὅς, ὅσοι, οἷοι. Così troviamo in Omero Il. ρ'. 171. ἦτ' ἐφάμην σε περὶ φρένας ἔμμεναι ἄλλων, τῶν ὅσοι Λυκίην ἐριβώλακα ναιετάουσι. Od. β'. 118. ἐπίστασθαι Κέρδεα, οἷ' οὐπω τιν' ἀκούομεν οὐδὲ παλαιῶν, τάων, αἳ πάρος ἦσαν εὐπλοκαμίδες Ἀχαιαί. Plat. Crit. p. 52. ἢ γῆ ἔφερε τὸν ἡμερον καρπὸν, τὸν τε ξηρὸν — καὶ τὸν ὅσος ξύλινος. Phil. p. 261. καὶ μὴν καὶ τὸ δοξαζόμενον ἐστὶ τι; ΠΡΩ. πῶς δ' οὐ; ΣΩ. καὶ τό γε, ὃ τὸ ἡδόμενον ἥδεται. Ib. p. 263. Τί δ', ἂν αὐ λύπην ἢ τινα ἡδονὴν περὶ τὸ, ἐφ' ὃ λυπεῖται, ἢ τούναντίον ἀμαρτάνουσαν ἐφορῶμεν (τὴν δόξαν), ὀρθὴν ἢ χρηστὴν ἢ τι (leg. ἢ τί) τῶν καλῶν ὀνομάτων αὐτῇ προσθήσομεν; Leg. IX. p. 44. εἶτα ἐν τοῖς τῶν δώδεκα ὁρίοις μερῶν τῶν ὅσα ἀργὰ καὶ ἀνώνυμα θάπτειν

¹ Wolf ad Reiz. l. c. p. 9. 10. 68. 70. Herm. ad Vig. 700. 9.

² Reiz. p. 26. 96. Fisch. l. p. 339. 84.

³ Reiz. p. 11.

(*χρῆ*) ἀκλειεῖς αὐτοῦς. (leg. αὐταῖς vedi *Il.* η'. 100) ... ἐὰν δ' ἄρα ὑποζύγιον ἢ ζῶον ἄλλο τι φονεύσῃ τινὰ, πλὴν τῶν βῆσα ἐν ἀγῶνι τῶν δημοσίων τιθεμένων ἀθληούντ' αὐτοῦτον δράσῃ ec. *Ib.* X. p. 100. sq. πρῶτον μὲν θεοὺς ἀμφότεροι φατέ γινώσκειν καὶ ὄρν' καὶ ἀκούειν πάντα, λαθεῖν δὲ αὐτοῦς οὐδὲν δυνατόν εἶναι τῶν ὀπίσθων εἶσιν (αἱ) αἰσθήσεις καὶ ἐπιστήμαι; *Epist.* VIII. p. 155. τῶν δὲ βῆσα γένοιτ' ἂν ἢ πᾶσι συμφέροντα ἐχθροῖς τε καὶ φίλοις, ἢ ὅτι σμικρότατα κακὰ ἀμφοῖν, ταῦτα οὔτε ῥάδιον ὄρν', οὔτε ἰδόντα ἐπιτελεῖν. *Demosth. in Andr.* p. 613. γ. σώζειν ὑμῖν τοὺς τοιοῦτους, ὧς ἄνδρες Ἀθηναῖοι, προσήκει καὶ μισεῖν τοὺς, οἷοιςπερ οὗτος. ¹ Qui tuttavia sembra che l'articolo ritenga la consueta sua significazione, e la proposizione unita al relativo come una parola sola, pare che per suo mezzo riceva un senso aggettivo o sostantivo, di modo che in questo genere d'attrazione non bisogna frappor niente dopo l'articolo, come τὰ ὅπ' ἐτυχεν §. 272.

- §. 288. 2. Ciò accade il più spesso in una divisione, dove ὁ μὲν, ὁ δὲ, οἱ μὲν, οἱ δὲ trovansi a vicenda opposti; *l'uno - l'altro, hi - illi*, e. g. οἱ μὲν ἐκίρυσσον, τοὶ δ' ἠγείροντο μάλ' ὧκα *Il.* β'. 52. E col τις, se ὁ μὲν - ὁ δὲ non si riferiscono a nomi, che non sieno stati nell' antecedente contesto determinati. *Eurip. Hel.* 1617. οὐκ οὖν ὁ μὲν τις λῶσθον αἰρεῖται δόρυ, ὁ δὲ ec. Vedi il luogo di Platone citato più sotto in f. *Arist. Plut.* 162. *Xen. Cyr.* VI. 1. 1. *Lucian. D. M.* 16. 5. εἰ γὰρ ὁ μὲν τις (*nilius nescio quis*) ἐν οὐρανῷ, ὁ δὲ παρ' ἡμῖν, σὺ τὸ εἶδωλον, τὸ δὲ σῶμα ἐν Οἴτῃ κόνις ἥδη γεγέννηται, l' ὁ μὲν τις si riferisce all' immortale e divina prerogativa d' Ercole di starsene in cielo, che Diogene derideva come assurda. L' indeterminazione consiste spesso in ciò, che nel singolare vien

¹ Reiz. p. 15. 73. 78. et ibi W. Heind. ad Plat. Theaet. 488.

significato il plurale, come *Eurip. Hel. 1617. Xen. Cyr. VI. 1. 1.*

a) Se la parola così divisa fosse un nome singolare ὁ μὲν - ὁ δὲ si tradurrebbero per *l' uno e l' altro Plat. Phaedr. p. 339. sq. τοῦ ρεύματος ἐκείνου πηγὴ, πολλὰ φερομένη πρὸς τὸν ἐραστήν, - ἡ μὲν εἰς αὐτὸν ἔδου, ἡ δὲ, ἀπομεστουμένου, ἔξω ἀπορρέει. Id. Leg. VIII. p. 417. Τέχνην δὴ τιν' αὐτοῦ τοῦτο τοῦ νόμου τῆς θέσεως ἐν τῷ νῦν παρόντι τὴν μὲν ῥάδιαν ἔχω, τὴν δ' αὐτὴν τινὰ τρόπον παγτάσας ὡς οἶόν τε χαλεπωτάτην. Mentrechè a p. 419. τέχνην κεκτήμην τῇ μὲν ῥάσῃ ἀπασῶν, τῇ δὲ χαλεπωτάτην. Dem. Phaen. p. 1040. 25. ὁ δὲ ἀπεκρίνατο, ὅτι ὁ μὲν πεπραμένος εἶναι τοῦ σίτου, ὁ δὲ ἔνδον ἀποκείμενος.*

b) Quando la divisione ovvero l' opposizione non si trova nel caso di un sostantivo, ma bensì di un aggettivo, di un verbo o di una intiera proposizione, allora s' adopera il neutro τὸ μὲν, τὸ δὲ, τὰ μὲν - τὰ δὲ nel senso di *parte e parte. Herod. I. 173. νόμοισι δὲ τὰ μὲν Κρητικοῖσι, τὰ δὲ Καρικοῖσι χρέωνται. Talvolta* *ti ec. si trova in questo caso, quando cioè la distribuzione è generale, senza essere specialmente determinata. Xenoph. Anab. IV. 1. 15. καὶ ταύτην μὲν τὴν ἡμέραν οὕτως ἐπορεύθησαν, τὰ μὲν τι μαχόμενοι, τὰ δὲ καὶ ἀναπαύομενοι*¹. Vedi *Thuc. I. 118. 108. In vece di questo modo Erodotο saventi volte usa τοῦτο μὲν, τοῦτο δὲ*². *Isocr. Paneg. p. 44. D. sq. τοῦτο μὲν γὰρ, εἰ δαὶ τούτους ἐφ' ἑκάστω τιμᾶσθαι τῶν ἔργων, τοὺς ἐμπειροτάτους ὄντας καὶ μεγίστην δύναμιν ἔχοντας, ἀναμφισβητήτως ἡμῖν προσήκει τὴν ἡγεμονίαν ἀπολαβεῖν . . . τοῦτο δὲ, εἴ τινες ἀξιοῦσι τὴν ἡγεμονίαν ἔχειν ἢ τοὺς πρώτους τυχόντας ταύτης τῆς τιμῆς,*

¹ Hoog. ad Vig. p. 13. Reiz. p. 12.

² Herm. ad Vig. p. 701. 15.

ἢ τοὺς πλείστον ἀγαθῶν αἰτίους τοῖς Ἕλλησιν ὄντας, ἡγοῦμαι καὶ τούτους γ' εἶναι μεθ' ἡμῶν. *Demost. in Lepi.* 474. 25. τοῦτο μὲν τοίνυν Θασίους τοὺς μετ' Ἐκφάντου πῶς οὐκ ἀδικήσετε, εἰάν ἀφέλυσθε τὴν ἀτέλειαν . . . τοῦτο δὲ Ἀρχέβιον καὶ Ἡρακλείδην.

c) Quando l'articolo è governato da una preposizione, le particelle μέν e δέ vengono spesse volte immediatamente dietro alla preposizione. *Plat. Theaet.* p. 103. ἀδικεῖν δ' ἐστὶν ἐν τῷ τοιούτῳ, ὅταν ἐν μέν τῳ (ἀγωνίζεσθαι) παῖξῃ τε καὶ σφάλῃ, καθόσον ἂν δύνηται, ἐν δὲ τῳ διαλέγεσθαι σπουδάζῃ τε καὶ ἐπανορθοῖ τὸν προσδιαλεγόμενον. *Phaedr.* p. 356. ἐν μέν ἄρα τοῖς συμφωνοῦμεν, ἐν δὲ τοῖς οὐ. *Isocr. Areop.* p. 1'11. A. ¹

d) Una di queste si tralascia frequentemente. *II. X.* 157. τῇ ῥα παραδραμέτην, φεύγων, ὃ δ' ὀπίσθε διώων. *Eurip. Iph. T.* 1361. κοντοῖς δὲ πῶρας εἶχον· οἱ δ' ἐπωτίδων ἀγκύρας ἔξανῆπτον. *Plat. Phileb.* p. 260. sq. ψευδεῖς, αἱ δ' ἀληθεῖς οὐκ εἰσὶν ἡδοναί; Vedi *Rep. V.* p. 8. e particolarmente 16. ²

οἱ μὲν s' adopera anche nelle antitesi. *II. ω.* 721. αἰοιδούς — οἳ τε στονόεσσαν ἀοιδὴν. Οἱ μὲν ἄρ' ἐθρήνεον, ἐπὶ δὲ στενάχοντο γυναῖκες. *Od. α'.* 115. ὁσόμενος πατέρ' ἐσθλὸν ἐνὶ φρεσὶν, εἴ ποθεν ἔλθῶν, μνηστήρων τῶν μὲν σκέδασιν κατὰ δῶματα θείν . . . τιμὴν δ' αὐτὸς ἔχει.

e) In vece d'una o d'amendue queste particelle si pone eziandio il nome stesso. *Herod. V.* 94. ἐπολέμεον . . . Μιτυληναῖοι τε καὶ Ἀθηναῖοι, οἱ μὲν ἀπαιτέοντες τὴν χώραν, Ἀθηναῖοι δὲ ec. *Plat. Charm.* p. 122. οὐκ ἄρα σωφροσύνη ἂν εἴη αἰδώς· εἴπερ τὸ μὲν (ἡ σωφροσ.) ἀγαθὸν

¹ Reiz. l. c. p. 13. 69. Fisch. I. p. 331. Herm. ad Vig. 699. 6.

² Musgr. ad Eurip. Iphig. T. 1361. Porson ad Eurip. Or. 891.

Heusde Spec. Plat. p. 75. sq. Heind. ad Plat. Theaet. 421.

τυγχάνει ὃν, αἰδῶς δὲ μηδὲν μᾶλλον ἀγαθὸν ἢ καὶ κακόν.
e col τὸ μὲν *Thuc.* I. 84. πολεμικοὶ τε καὶ εὐβουλοὶ διὰ
τὸ εὐκοσμον γιγνόμεθα, τὸ μὲν, ὅτι αἰδῶς σωφροσύνης πλεί-
στον μετέχει, αἰσχύνης δὲ εὐφυχία, εὐβουλοὶ δέ, ἀμαθέ-
στεροι — παιδευόμενοι. ¹

Il nome viene anche aggiunto ad esse. *II. π.* 317.
Νεστορίδαι, ὁ μὲν οὐτασ' Ἀτύμνιον ὀξείῳ δουρί, Ἀντίλοχος.
Thuc. VII. 86. ξυνέβαινε δέ, τὸν μὲν πολεμιώτατον αὐτοῖς
εἶναι, Δημοσθένην, διὰ τὰ ἐν τῇ νήσῳ καὶ Πύλῳ, τὸν δέ
διὰ τὰ αὐτὰ ἐπιτηδεϊότατον. *II.* 29. ἀλλ' ὁ μὲν ἐν Δαυλίᾳ
τῆς Φωκίδος νῦν καλουμένης γῆς ὁ Τηρεὺς ὥκει... Τήρης
δὲ *ec. Plat. Gorg.* p. 117. ἡ μὲν τούτου οὐ θεραπεύει καὶ
τὴν φύσιν ἔσκεπται καὶ τὴν αἰτίαν ὧν πράττει, καὶ λόγον
ἔχει τούτων ἐκάστου δοῦναι, ἡ ἰατρικὴ, ἡ δ' ἑτέρα τῆς ἡδονῆς
(οὐ τὴν φύσιν ἔσκεπται) *Vedi Sophist.* p. 204 ². ed il
§. 262. *Osserv.* I.

f) ὁ μὲν — ὁ δὲ non trovansi sempre opposti l'uno all'
altro; ma accade sovente che un' altra parola s'adopera
in vece di uno fra essi; e. g. *Thuc.* VII. 73. *extr.* καὶ
οἱ μὲν εἰπόντες ἀπῆλθον, καὶ οἱ ἀκούσαντες διήγγειλαν τοῖς
στρατηγοῖς τῶν Ἀθηναίων. *Plat. Leg.* II. p. 69. εἰκός που
τὸν μὲν τινα ἐπειδεικνύναι, καθάπερ Ὅμηρος, ῥαψῳδίαν,
ἄλλον δὲ κιθαρωδίαν, τὸν δὲ τινα τραγωδίαν, τὸν δ' αὖ κω-
μωδίαν. *Id. Rep.* II. p. 231. ἄλλο τι γεωργός μὲν εἰς,
ὁ δὲ οἰκοδόμος, ἄλλος δὲ τις ὑφάντης; *Polit.* p. 51. καὶ
τῶν σκεπασμάτων ὑποπετάσματα μὲν ἄλλα, περικαλύμματα
δὲ ἕτερα. Così οἱ μὲν ἐνιοὶ δέ, oppure ἔστι δ' οἱ, οἱ μὲν -
ἄλλοι δέ, οἱ μὲν - ἕτεροι δέ *ec.* si corrispondono soventi
volte l'uno all' altro ³. Demostene ma più specialmente

¹ Heind. ad *Plat. Charm.* p. 77.

² Heind. ad *Plat. Gorg.* p. 185.

³ Fischer I. p. 330. sq.

i moderni scrittori adoperano anche il pronome relativo *οὗς μὲν* - *οὗς δέ* ec. *Demosth. pro Cor.* p. 248. *πόλεις Ἑλληνίδας ἃς μὲν ἀναιρῶν, εἰς ἃς δὲ τοὺς φυγάδας κατὰγων.* Si paragoni p. 282. 289. *Xen. Cyr.* II. 4. 23. *οὗτοι ἂν σοι οὗς μὲν ἂν συλλαμβάνοντες αὐτῶν κολλοῖεν τῶν ἐξαγγελιῶν,* il Codice di Wolsenbittel ha *τοὺς μὲν* ma la falsità di tal lezione viene apertamente mostrata dal seguente *οὗς δέ*. Nel dialetto Dorico pare che questo idiosmo sia ancor più antico. *Arch. ap. Galp* p. 674. *ἐπεὶ ὦν τῶν ἀγαθῶν ἃ μὲν αὐτὰ ἐντὶ διὰ ταυτὰ αἰρετὰ, οὐ μὲν δι' ἄτερον, ἃ δὲ δι' ἄτερον.* p. 676. *τῶν ἀγαθῶν ἃ μὲν ἐντὶ ἀνθρώπων, ἃ δὲ τῶν μερέων* ¹. Noi troviamo altresì non già *ὅς μὲν* - *ὅς δέ*, ma *ὅς* da se solo per ὁ onvero per οὗτος nell' *II.* φ. 198. *ἀλλὰ καὶ ὅς δεῖδοικε Διὸς μεγάλῳ κεραινόν,* ed in *Theog.* 207. *ἀλλ' ὁ μὲν αὐτὸς ἔτισε κακὸν χρέος, ὅς δὲ φίλοιςιν ἄτην ἐξοπίσω παῖσιν ἐπεκρέμασεν.*

Osserv. 1. Appena occorre qui l'osservare, che in questa frase l'articolo non seguita sempre nello stesso caso, quantunque il Wasse *ad Thuc.* II. 42. lo noti come un vizzo di lingua. Il seguente passo di Tucidide merita osservazione: *τὰ δὲ πληρώματα διὰ τὸδε ἐφθάρη τε ἡμῖν καὶ ἔτι νῦν φθείρεται, τῶν ναυτῶν τῶν μὲν διὰ φρυγανισμόν καὶ ἀρπαγὴν μακρὰν καὶ ὑδρεῖαν ὑπὸ τῶν ἱππέων ἀπολλυμένων, οἱ δὲ θεραπεύοντες, ἐπειδὴ ἐς ἀντίπαλα καθεστήκαμεν αὐτομολοῦσι in vece di τῶν δὲ θεραπευόντων . . . αὐτομολούντων.*

Osserv. 2. Se in *ὁ μὲν* - *ὁ δέ* si esprime la proposizione intiera, l'articolo può esser posto o nel genitivo, onvero, come accade per lo più, nel caso medesimo,

¹ Hemsterh. ad Thom. M. p. 1. sq. Graev. ad Lucian. Soloec. p. 447. Reiz. l. c. p. 32. sq. Fisch. I. p. 332. Herm. ad Vig. p. 706. 28.

come ὁ μὲν - ὁ δὲ e. g. *Il.* π'. 317. luogo già citato nell' *e. Hes. erg.* v. 160. καὶ τοὺς μὲν πόλεμὸς τε κακὸς καὶ φύλοπις αἰνῇ τοὺς μὲν ἐφ' ἑπταπύλῳ Θῆβη Καδμυίδι γαίῃ ὤλεσε μαρναμένους μύλων ἔνεκ' Οἰδιπόδαο, τοὺς δὲ καὶ ἐν νήεσσιν ὑπὲρ μέγα λαῖτμα θαλάσσης ἐς Τροίην ἀγαγὼν Ἑλένης ἔνεκ' ἠνυχόμοιο. *Soph. Antig.* 21. οὐ γὰρ τάφου νῶν τῷ κασιγνήτῳ Κρέων τὸν μὲν προτίσας, τὸν δ' ἀτιμάσας ἔχει. Molti altri esempi s' addurranno più sotto del genitivo ¹. Ambedue queste costruzioni veggonsi unite in Erodoto VI. 111. τὸ στρατόπεδον ἐξισούμενον τῷ Μηδικῷ στρατοπέδῳ τὸ μὲν αὐτοῦ μέσον ἐγένετο ἐπὶ τάξις ὀλίγας, τὸ δὲ κέρας ἑκάτερον ἔβρωτο πλήθει. Così pure accade, che il secondo οἱ δὲ s'ia di bel nuovo diviso, *Thuc.* VII. 13. καὶ οἱ ξένοι, οἱ μὲν ἀναγκαστοὶ ἐσβάντες εὐθύς κατὰ τὰς πόλεις ἀποχωροῦσιν, οἱ δὲ ὑπὸ μεγάλου μισθοῦ τὸ πρῶτον ἐπαρθέντες — ἐπειδὴ παρὰ γνώμην ναυτικόν τε δὴ καὶ τᾶλλα ἀπὸ τῶν πολεμίων ἀνθεστῶτα βρῶσιν, οἱ μὲν ἐπιλιθολογίας προφάσει ἀπέρχονται, οἱ δὲ, ὥς ἕκαστοι δύναται, εἰσι δ' οἱ καὶ — ἀφῆρνται. A parlar rettamente il nominativo qui non s'adopera pel genitivo, ma le definizioni unite col οἱ μὲν - οἱ δὲ formano un' apposizione frequentemente usata in Omero, in cui la proposizione intera è seguita dalla parte di essa nel medesimo caso. Vedi dove si parla dell' apposizione.

Osserv. 3. Simile a questo è l'uso della formola ὁ μὲν δὴ, ovvero ὁ μὲν νυν in Erodoto seguita dal δὲ, che ripete la sostanza di quanto prima s'è detto per aprirsi una transizione a qualche nuova idea, e. g. *Herod.* VIII. 74. οἱ μὲν δὴ ἐν τῷ Ἰσθμῷ τοιοῦτω πόνῳ συνέστασαν — οἱ δὲ ἐν Σαλαμῖνι — ἀρρώδεον. *Xen. Cyr.* II. 2. 10. οἱ μὲν δὴ

¹ Valck. ad Eur. Ph. p. 436. Brunck. ad Soph. Antig. 21. Duker ad Thuc. IV. 71. Hoog ad Vig. p. 5.

ἄλλοι, ὡς εἰκός, ἐγέλων ἐπὶ τῇ δορυφορίᾳ τῆς ἐπιστολῆς· ὁ δὲ Κύρος εἶπεν. Si pone anche μέν solo, *Thuc.* I. 36. τοιαῦτα μέν οἱ Κερκυραῖοι εἶπον· οἱ δὲ Κορίνθιοι μετ' αὐτοὺς τοιάδε. Ovvero in altra guisa si trova nel significato latino del cum - iam. *Herod.* VII. 204. τούτοις ἔσαν μέν νυν καὶ ἄλλοι στρατηγὸν κατὰ πόλιν ἐκάστων· ὁ δὲ θαυμάζομενος μάλιστα — Λακεδαιμόνιος ἦν, Λεωνίδης, 'e così pure al principio d' una narrazione dopo una introduzione, *Xenoph.* *Cyrop.* I. 2. in.

Nelle relazioni ὁ δὲ scompagnato da un nome si riferisce a quanto su mentovato innanzi, quantunque non sia sempre dall' ὁ μέν preceduto.

- §. 289. 3. Pare anche, che l' articolo sia usato come pronome nella frase ἐν τοῖς, che il più spesso unita co' superlativi (negli scrittori moderni trovasi pure con σφόδρα, μάλα, πάνν), posti nel genere mascolino, femminino o neutro, corrisponde all' *omnium*, *longe*, *multo* de' latini. Il superlativo non può stare nel caso di τοῖς, ma bensì in quello del nome a cui esso propriamente appartiene. Gli antichi scrittori, che la usarono, sono Erodoto, Tuciddide, Platone; i moderni la adoperarono con maggiore frequenza. *Herod.* VII. 137. τοῦτό μοι ἐν τοῖσι θειότατον φαίνεται γίγνεσθαι *maxime divinitus*. *Thuc.* I. 6. ἐν τοῖς πρώτοις δὲ Ἀθηναῖοι τὸν σίδηρον κατέθεντο *omnium primi*. III. 17. ἐν τοῖς πλείστοις δὲ νῆες ἅμ' αὐτοῖς ἐνεργοὶ κάλλει ἐγένοντο. *ib.* 81. οὕτως ὡμὴ στάσις προύχωρσε· καὶ ἔδοξε μᾶλλον, διότι ἐν τοῖς πρώτῃ ἐγένετο. VII. 24. μέγιστον δὲ καὶ ἐν τοῖς πρώτων ἐκάκωσε τὸ στράτευμα τῶν Ἀθηναίων ἢ τοῦ Πλημμυρίου λῆψις. *ib.* 71. ἐν τοῖς χαλεπώτατα διῆγον. VII. 90. ἀνὴρ ἐν τοῖς μάλιστα καὶ ἐκ πλείστον ἐναντίος τῷ δήμῳ *ut qui maxime et iampridem adversarius*. *Plat. Crit.* p. 101. (ἀφίγμαι) ἀγγελίαν φέρων χαλεπὴν, — ἦν ἐγὼ, ὥς μοι δοκᾷ, ἐν τοῖς βαρύτατα ἂν

ἐνέγκαιμι. *ib.* p. 120. ταύταις δὴ φασὲν καὶ σέ, ὦ Σωκράτες, ταῖς αἰτίαις ἐνέξεσθαι, εἴπερ ποιήσεις, ἃ ἐπινοεῖς καὶ οὐχ ἥκιστα Ἀθηναίων σε, ἀλλ' ἐν τοῖς μάλιστα. εἰ οὖν ἐγὼ εἴποιμι, διὰ τί δὴ, ἴσως ἂν μου δικαίως καθάπτοιτο, λέγοντες ὅτι ἐν τοῖς μάλιστα Ἀθηναίων ἐγὼ αὐτοῖς ὁμολογικῶς τυγχάνω ταύτην τὴν ὁμολογίαν. *Theaet.* p. 142. καὶ τούτων μοι δοκεῖ ἐν τοῖς μάλιστα πρὸς ἄλληλα σκοπεῖσθαι τὴν οὐσίαν (ἡ ψυχὴ). *Sympr.* p. 166. Ἀριστέδης ἦν τις Κυδαθηνεύς, σμικρὸς, ἀνυπόδητος αἰεὶ. παραγεγόνει δ' ἐν τῇ συνουσίᾳ, Σωκράτους ἐραστὴς ὢν ἐν τοῖς μάλιστα τῶν τότε *quasi qui maxime illorum temporum.* *Epist.* X. p. 166. Ἀκούω Δίωνος ἐν τοῖς μάλιστα ἑταῖρον εἶναι σέ *E col comparativò in vece del superlativo Euthyd.* p. 71. πολλὰ μὲν οὖν καὶ ἄλλα οἱ λόγοι ὑμῶν καλὰ ἔχουσιν, ὦ Εὐθύδημέ τε καὶ Διονυσόδωρε, ἐν δὲ τοῖς καὶ τοῦτο μεγαλοπρεπέστερον, ὅτι τῶν πολλῶν ἀνθρώπων καὶ τῶν σεμνῶν δὴ καὶ δοκούντων τί εἶναι οὐδὲν ὑμῖν μέλει, dove l'Heindorf (p. 407.) cita Eliano *V. H.* XIV. 38. Da siffatte combinazioni si deduce,

1. Che la formola ἐν τοῖς sta da σέ, e non può unirsi col superlativo seguente, giacchè allora dir non si potrebbe ἐν τοῖς πρώτοις, ἐν τοῖς. πλείεσται: 2. Che τοῖς è neutro, giacchè si unisce anche col superlativo femminile. A fatica si potrebbe dare qualche spiegazione di questa frase, che si adattasse a tutti i casi, in cui ella si trova; poichè si scorge, che l'uso quotidiano le ha dato a grado a grado maggiore estensione di quella, che aveva in origine. Così in origine pare, che, o all' ἐν τοῖς dovevasi aggiungere l'aggettivo od il participio nello stesso caso e in neutro, come *Plat. Cratyl.* p. 320. ὃ δὴ δοκεῖ ἐν τοῖς μεγίστοις μέγιστον εἶναι, ovvero che l' ἐν τοῖς valeva ἐν τούτοις, ed era usato dopo parecchie altre cose prima mentovate, di cui la più importante distinguevasi

in tal modo; nel qual senso Erodoto usa comunemente ἐν δὲ δὴ, e. g. III. 39. συχνὰς μὲν δὴ τῶν νήσων αἰρήκεε, πολλὰ δὲ καὶ τῆς ἡπείρου ἄστεα, ἐν δὲ δὴ καὶ Λεσβίους - εἶλε *ma singolarmente i Lesbii*. Questa interpretazione s'accomoda particolarmente al luogo di Platone *Euthyd.* p. 71. e di *Her.* VII. 137. In progresso di tempo essa diventò semplicemente una frase atta a rafforzare il superlativo. Diversa origine, quantunque abbia simigliante significazione, si può assegnare ad ὅμοια τοῖς μεγίστοις, *Herod.* III. 8. σέβονται δὲ Ἀράβιοι πίστις ἀνθρώπων ὅμοια τοῖσι μάλιστα (cioè σεβομένοις) VII. 141. Τίμων δ' Ἀνδροβούλου τῶν Δελφῶν ἀνὴρ δοκιμὸς ὅμοια τῷ μάλιστα (cioè δοκίμῳ), nella cui vece s'usa anche ὁμοίως *Her.* III. 68. *Demosth. Epist.* p. 1473. 12. εὐρήσετε με εὐνον τῷ πλήθει τῷ ὑμετέρῳ τοῖς μάλιστα ὁμοίως. *Thuc.* I. 25. χρημάτων δυνάμει ὄντες κατ' ἐκείνον τὸν χρόνον ὅμοια τοῖς Ἑλλήνων πλουσιωτάτοις. Il che corrisponde all' *ut qui maxime de'* latini. ¹

¹ Hemsterh. ad Luc. T. I. p. 170. sq. accoppia ἐν τοῖς col superlativo, e vi supplisce il dativo della parola, che sta nel superlativo ed il nominativo, e. g. ἐν τοῖς μάλιστα ταύταις ταῖς αἰτίας ἐνεχομένοις. Reiz. de inclin. acc. p. 17. 87. Herm. ad Vig. p. 765. 250. ἐν τοῖς τοιούτοις μάλιστα, e. g. εὐδοκίμος. Vedi Wolf ad Reiz. p. 21. il quale dimostra che τοῖς è neutro. Fischer ad Well. II. p. 122. paragona tale parola con ἐς τὰ μάλιστα, così, che τοῖς sia il neutro, e tutto il resto della frase componga una circonlocuzione del semplice superlativo; il che tuttavia non può adattarsi a que' luoghi in cui segua un altro superlativo, πρῶτοι, βαρύτατα ec. (La frase ἐν τοῖς μάλιστα vuolsi spiegare così: ἐν τοῖς τοιούτοις οὗσι, μάλιστα τοιούτός ἐστι *sia quelli, che son tali, egli è sommamente tale*. Erperò nel luogo d'Erodoto spiega τοῦτό μοι ἐν τοῖσι γιγνομένοις; θεϊότατον ec.; in *Thuc.* I. 6. ἐν τοῖς

4. I casi obliqui dell' articolo s' usano di spesso in modo assoluto come pronomi dimostrativi.

a) Il dativo τῷ *per tal ragione, idcirco*. *Il.* β'. 250. τῷ νῦν Ἀτρεΐδῃ Ἀγαμέμνονι, ποιμένοι λαῶν, ἦσαι ὀνειδίζων. *Plat. Theaet.* p. 129. τῷ τοι, ὦ φίλε Θεόδωρε, μᾶλλον σκεπτέον ἐξ ἀρχῆς, ὥσπερ αὐτοὶ ὑποτείνονται. ¹

Allora, in tal caso. Quando questo modo di dire può risolversi in una proposizione condizionale. *Il.* δ'. 290. τῷ (cioè εἰ τοῖος πᾶσιν θυμὸς ἐνὶ στήθεσσι γένοιτο) κε τάχ' ἡμῶσειε πόλις Πριάμοιο ἀνακτος. Vedi *Il.* ο'. 51. π'. 723. ψ'. 527.

b) τῇ *qui o là, in vece del quale trovasi altrove posto τῇδε*. *Xen. R. A.* II. 12. ἔπου λινόν ἐστι πλείστον, λεῖα χώρα καὶ ἄξυλος· οὐδὲ χαλκὸς καὶ σίδηρος ἐκ τῆς αὐτῆς πόλεως, οὐδὲ τᾶλλα δύο ἢ τρία μῖθ' ὅλοι, ἀλλὰ τὸ μὲν τῇ, τὸ δὲ τῇ μα ἢ uno trovasi *qui*, ἢ altro *là*. Vedi *Xen. Anab.* IV. 8. 10, e per notare il moto *Hes. erg.* 206. τῇ δ' εἰς, ἢ σ' ἂν ἐγὼ περ ἄγω *hac vadis, qua te duco*.

τῇ μὲν - τῇ δὲ *dall' un canto - dall' altro*. *Eurip. Or.* 350. ὦ δῶμα, τῇ μὲν σ' ἠδέως προσδέρχομαι. Τροίαδεν ἐλθὼν, τῇ δ' ἰδὼν καταστένω.

c) τὸ *epperò* adoperato solamente da Omero *Il.* ρ'. 404. τό μιν οὔποτε ἔλπετο θυμῷ τεθνᾶμεν.

L' Articolo invece del Pronome Relativo.

§. 291. Gli scrittori Joni, e Dori usano spessissimo l' articolo in vece del pronome relativo ὅς, ἥ, ὅ *Il.* α'. 125.

καταθεμένοις τὸν σίδηρον, πρῶτοι ec.; coq) III. 17. ἐν τοῖς τοιούτοις οὔσι πλείσται ec. Vedi anche lo Schaefer *ad Lamb. Bos Ellips. Graec.* p. 573. PEY.)

¹ Valek. *ad Phoen.* p. 53. *ad Callim. Fr.* p. 82.

ἀλλὰ τὰ μὲν (ἃ μὲν) πολλῶν ἐξεπράξομεν, τὰ (ταῦτα) δέ-
 δασται *quae ex urbibus praedati sumus, ea divisa sunt.*
Herod. V. 37. Ἀρισταγόρης καὶ ἐν τῇ ἄλλῃ Ἰωνίῃ τὸ αὐτὸ
 τοῦτο ἐποίηε, τοὺς μὲν ἐξελαύνων τῶν τυράννων, τοὺς (οὓς)
 δ' ἔλαβε τυράννους . . . τούτους δὲ ἐξεδίδου *quos vero cepit*
tyrannos. Fra gli Attici scrittori i soli tragici lo usano
 in questo senso, e non mai i comici, nè i prosatori;
 e quelli solamente ciò fanno al neutro, e ne' casi obliqui.
Aesch. Agam. 635. ἀλλ' εὐ νιν ἀσπάσασθε. — Τροίαν κα-
 τασκάψαντα τοῦ δικηφόρου Διὸς μαχέλλῃ, τῇ κατείργασται
 πῆδον *qua totus ager eversus est.* *Soph. Oedip. T. 1379.*
 δαιμόνων ἀγάλμαθ' ἱερά, τῶν δ' παντλήμων ἐγὼ — ἀπε-
 στέρησ' ἑμαυτὸν *quibus me privavi*, vedi 1427. cc. *Eurip.*
Iph. A. 1351. ΚΑΤ. τί δὲ φεύγεις, τέκνον; ἸΦΙ. τὸν
 Ἀχιλλέα, τὸν ἰδεῖν αἰσχύνομαι *quem videre vereor.* ¹

DEL NOME.

- §. 292. Noi dobbiamo considerare nel nome primieramente
 quale sia l' uso dei così detti Numeri, poscia quello dei
 Casi. Fra i numeri, il singolare non ha cosa che ne
 distingua l' uso da quello delle altre lingue. Spesso il
 plurale s' adopera invece del duale. Nell' uso del plurale
 la lingua greca s' accomoda assaissimo a quanto si vede
 stabilito nelle altre lingue, ed anche nelle moderne. Così
 in greco molte volte viene usato il plurale invece del
 singolare. *Aesch. Prom. 67.* σὺ δ' αὖ κατοικνεῖς, τῶν Διός

¹ L' uso di questo particolare modo di dire vien ricusato a'
 tragici da Koen ad Gregor. p. 111. 79. Piers. Veris. p. 74.
 Valck. ad Eurip. Hipp. 525. ma loro si attribuiva dal Brunck
 ad Aesch. S. C. Th. 37. Soph. Oedip. C. 1259. Vedi Reiz.
 de inclin. acc. p. 26 95. e Wolf. Fisch. I. p. 345.

τ' ἐχθρῶν ὑπερ στένεις; dove οἱ ἐχθροὶ è il solo Prometeo. Eur. Hec. 403. χάλα τοκεῦσιν εἰκότως θυμουμένοις in vece di dire la madre. Sophocl. Oedip. T. 1184. ἄστις πέφασμαι φύς τ' ἀφ' ὧν οὐ χρῆν, ξὺν οἷς τ' οὐ χρῆν μ', δμιλῶν (cioè ξὺν μητρί), οὗς τ' ἐμ' οὐκ ἔδει (cioè τὸν πατέρα), πτανῶν ¹. L'usare il plurale dà più energia al discorso. Simile a questa è pure la locuzione τὰ φίλτατα, che molte volte ne' tragici significa una sola persona, la madre, la moglie ec. ed ἡμεῖς per ἐγὼ frequentissimo in prosa. In altri casi, e non rari, si pone il plurale invece del singolare, senza aver alcun riguardo particolare, e ciò succede specialmente ne' poeti, e. g. δώματα, κάρηνα Ὀλύμπου domus, vertices Olympi, perchè forse l'idea del soggetto formavasi dalle varie sue parti ². I sostantivi si pongono sovente anche al plurale, quando alla foggia di un predicato, o di un'apposizione, si riferiscono ad una persona od una cosa, quantunque essa sia singolare. Eur. Hipp. 11. Ἰππόλυτος, ἀγνοῦ Πιτθέως παιδεύματα. ³

I nomi all'incontro delle nazioni trovansi talvolta posti in singolare a vece del plurale. ⁴

¹ Brunck ad Eurip. Bacch. 543. Soph. Oed. T. 366. Fischer III. a p. 302.

² Fisch. III. a. p. 301.

³ Pors. ad Eurip. Or. 1051.

⁴ Gregor. p. 52. et K. Fisch. III. a. p. 300.

Soggetto, e Predicato.

- §. 293. Qualunque proposizione, anche la più semplice, dee contenere due idee fondamentali, il soggetto di una cosa o di una persona, di cui nella proposizione s'afferma qualche cosa, ed il predicato che è l'idea affermata.

Nelle proposizioni, che non dipendono da verun'altra, il soggetto sta sempre in nominativo, tranne che nella costruzione dell'accusativo coll'infinito. Talvolta il soggetto, come accade in latino, non si esprime, sia perchè vien compreso nella forma del verbo (come in φιλω, φιλεῖς, φιλεῖ, io amo, tu ami, egli ama, eccettuato il caso in cui si voglia dar enfasi al discorso) ovvero perchè si può dedurre facilmente dal contesto; così avviene, che si tralasci nella terminazione della terza persona plurale, se il soggetto è indeterminato, λέγουσι, φασί, dicunt, essi dicono¹. Di spesso eziandio il soggetto vien ricusato dalla natura del verbo, come ne' verbi impersonali, e. g. χρή, δεῖ, ἔξεστι, e ne' verbi, che si usano a modo d'impersonali, come φαίνεται, τοῖνε, εἰκός ἐστι; lo stesso si osserva ne' verbali di genere neutro ἴτεον ἐστὶ eundum est, πολεμντέα ἐστὶ bellandum est.

Si tralascia nella stessa guisa il proprio soggetto, quando segue una proposizione, che incomincia col pronome relativo ὅς, ἥ, ὅ, oppure con una congiunzione relativa ἐνθα, ὅπου, ὅτε, e queste parole si riferiscono ad un

¹ Fisch. III. a. p. 347. Duker. ad Thucyd. VII. 69. Vedi Heind. ad Plat. Cratyl. p. 17.

soggetto, che si contiene nella mente; in tal caso la proposizione intiera insieme col relativo forma il soggetto, e. g. γνοίη δ' ἂν ὅστις καὶ βραχὺ τῆς παιδείας ἐγέυσαιο lo conoscerà chiunque anche sol poco abbia gustata l'erudizione. Accade di spesso, che εἴ τις, εἴ τι si pongano invece di ὅς, ἥ, ὅ, come in latino il *si quis* invece del semplice *qui* alquanto duro. Il soggetto - nominativo vien attratto dal seguente relativo nello stesso suo caso, come πλοῦτον δ' ὃν μὲν δῶσι θεοί, παραγίγνεται ἀνδρὶ ἔμπεδος Solon. *El. Brunck Poët. Gnomie.* p. 74. v. 9. Vedi Pronome relativo.

Osserv. Intorno alle frasi ἔστιν οἷ, ἔστιν οὗς ec., che unite insieme fanno un aggiuntivo ἔνιοι ἄνιους, vedi all' articolo ove si parla del pronome relativo.

Seguono alcuni casi particolari.

- §. 294. 1. Quando il verbo indica l'ufficio di una persona determinata, la cui appellazione in questo caso derivasi il più delle volte dal verbo stesso, il soggetto non si esprime in modo particolare. *Herod.* II. 47. θυσίην δὲ ἡδε τῶν ὠν τῇ Σελήνῃ ποιέεται· ἐπεὶ δὲ θυσίην (cioè ὁ θυτήρ), τὴν οὐρὴν ἀκρὴν καὶ τὸν σπλῆνα καὶ τὸν ἐκίπλεον συνθεῖς ἑμοῦ κατ' ὧν ἐκάλυψε - τῇ πιμελῇ. *Ibid.* 70. ἐπεὶ δὲ νῶτον ὅς δελεάσῃ (cioè ὁ ἀγρεύς, dal vocabolo ἄγραι che precede) περὶ ἄγκιστρον, μετίει ἐς μέσον τὸν ποταμόν. Vedi *V.* 16. *Xen. Anab.* III. 4. 36. ἐπεὶ δὲ ἐγίγνωσκον αὐτοὺς οἱ Ἕλληνες βουλομένους ἀπιέναι καὶ διαγγελλομένους, ἐκήρυξε (cioè ὁ κήρυξ) τοῖς Ἕλλησι παρασκευάσασθαι. *Id.* VI. 5, 25. παρηγγέλλετο δὲ, τὰ μὲν δόρατα ἐπὶ τὸν δεξιὸν ὦμον ἔχειν, ἕως σημαίνει τῇ σάλπιγγι (cioè ὁ σάλπιγξ). *Demosth. in Lept.* p. 465, 14. ὁμοῦς δὲ καὶ τὸν νόμον ὅμῳ αὐτῷ ἀναγνώσεται, cioè ὁ γραμματεὺς. Così pure quando τὸ πρᾶγμα in generale può considerarsi come il soggetto, *Thuc.* I. 109. ὥς δὲ αὐτῷ οὐ προυχώρει.

2. Il soggetto indefinito τις, *alcuno*, *uno*, si tralascia pure talvolta nel singolare del verbo, *Il. v'. 287.* (v. 276. εἰ γὰρ νῦν παρὰ νηυσὶ λεγόμεθα πάντες ἄριστοι ἐς λοχον . . .) οὐδέ κεν ἔνθα τέον γε μένος καὶ χεῖρας ὄνοιτο. *Soph. Oed. T. 314. sq.* ἄνδρα δ' ὠφελεῖν ἀφ' ὧν ἔχοι τε καὶ δύναιτο, κάλλιστος πόνων cura *bellissima è giovare all'uomo quanto uno più possa.* Un luogo simile ci s'ap-presenta in *Xen. Mem. S. I. 2. 55.* (Σωκράτης) παρεκάλει ἐπιμελείσθαι τοῦ ὡς φρονιμώτατον εἶναι καὶ ὠφελιμώτατον ὅπως, εἴαν τε ὑπὸ πατρός εἴαν τε ὑπὸ ἀδελφοῦ εἴαν τε ὑπ' ἄλλου τινὸς βούληται τιμᾶσθαι, μὴ τῷ οἰκείῳ εἶναι πιστεύων ἀμελεῖν, ἀλλὰ πειρᾶται, ὑφ' ὧν ἂν βούληται τιμᾶσθαι, τούτοις ὠφελίμος εἶναι. *Plat. Men. p. 383.* ὅτι δ' οὐκ ἔστιν ὀρθῶς ἡγεῖσθαι, εἴαν μὴ φρόνιμος ᾖ, τοῦτο ὅμοιοι ἐσμέν οὐκ ὀρθῶς ὁμολογηκόσι.

Osserv. In vari luoghi di questa fatta si adopera la seconda persona invece della terza, e. g. *Soph. Tr. 2.* ἐκμάθοις per ἐκμάθοι. *Eurip. Or. 308.* νοσῆς - δοξάζης, per νοσῇ - δοξάζῃ. *Eurip. Jon. 1408* or leggesi ὑπερβαίνν per ὑπερβαίν.

- §. 295. 3. Nelle proposizioni, che dipendono da altre, manca soventi volte il soggetto, stando esso unito col verbo della proposizione precedente, *Il. β'. 409.* ἤδεε γὰρ κατὰ θυμὸν ἀδελφεὸν, ὡς ἐπονείτο, per ὡς ἐπονείτο ἀδελφός. *V. v'. 310. sq. Od. τ'. 219. ec. Pind. Pyth. IV. 6. sq.* ἔνθα ποτὲ χρυσέων Διὸς ὀρνίχων πάρεδρος — ἱερέα χρησεν οἰκιστῆρα Βάττον καρποφόρου Λιβύας, ἱερὰν νᾶσον ὡς ἥδη λιπὼν κτίσσειεν εὐάρματον πόλιν. *Aesch. Agam. 500.* τάχ' εἰσόμμεσθα λαμπάδων φαεσφόρων φρυκτοριῶν τε καὶ πυρὸς παραλλαγᾶς, εἴτ' οὖν ἀληθεῖς (εἰσίν), εἴτε ec. *Soph.*

1 Brunck ad Sophoc. Trach. Porson ad Eurip. Or. 308. Herm. ad Vig. p. 725. 111. Heind. ad Plat. Gorg. p. 34.

Oedip. T. 224. ὅστις ποῖ' ὑμῶν Λαῖον τὸν Λαβδάκου κά-
 τοιδεν, ἀνδρὸς ἐκ τίνος διώλετο, τοῦτον κελεύω πάντα ση-
 μαίνειν ἐμοί. *Vedi Oed. C.* 571. *Αἰ.* 118. Quì l'articolo
 è disgiunto dal suo nome, *Soph. Trach.* 98. Ἄλιον αἰτῶ
 τοῦτο, καρύξαι τὸν Ἀλκμήνας, πόδι μοι πόδι παῖς ναίει
 ποτέ. *Herod. VII.* 139. τὴν γὰρ ὠφελίην τὴν τῶν τει-
 χέων — οὐ δύναμαι πυνδῆσθαι, ἥτις ἂν ἦν, *vedi VIII.*
112. ec. Thuc. I. 72. καὶ ἅμα τὴν σφετέραν πόλιν
 ἐβούλοντο σημαίνειν, ὅση εἴη δύναμιν. *Plat. Lys. p.* 217.
 καίτοι ὁμαι ἐγὼ, ἄνδρα ποιήσει βλάπτοντα ἑαυτὸν οὐκ ἂν
 σε ἐθέλειν ὁμολογήσαι, ὡς ἀγαθὸς ποτ' ἐστὶ ποιητής, βλα-
 βερὸς ὢν ἑαυτῷ. *Xen. Hist. Gr. II.* 2. 16. Θηραμένης ἐν
 ἐκκλησίᾳ εἶπεν, ὅτι, εἰ βούλονται αὐτὸν πέμψαι παρὰ Λύ-
 σανδρον, εἰδὼς ἥξει Λακεδαιμονίους, πότερον ἑξανδρα-
 ποδίσασθαι τὴν πόλιν βουλόμενοι ἀντέχουσι περὶ τῶν τει-
 χῶν, ἢ πίστεως ἕνεκα. *Vedi Cyrop. IV.* 1. 3. *Anab. I.*
2. 21. Isocr. de pace p. 178. *B.* ῥαδίον ἐστὶ καταμαθεῖν
 καὶ τὴν χώραν ἡμῶν, ὅτι δύναται τρέφειν ἄνδρας ἀμεί-
 νους τῶν ἄλλων, καὶ τὴν καλουμένην μὲν ἀρχήν,
 οὖσαν δὲ συμφοράν, ὅτι πέφυκε χεῖρους ἅπαντας ποιεῖν τοὺς
 χρωμένους αὐτῇ. Il soggetto vien anche costruito col verbo
 precedente in altri casi, oltre all' accusativo. *Thuc. I.*
68. τῶν λεγόντων μᾶλλον ὑπονοεῖτε, ὡς ἕνεκα τῶν αὐτοῖς
 ἰδίᾳ διαφόρων λέγουσι. e 61. ἦλθε δὲ καὶ τοῖς Ἀθηναίοις
 εὐθύς ἡ ἀγγελία τῶν πόλεων, ὅτι ἀφροσῶσι. *Ib.* 97.
 ἅμα δὲ καὶ τῆς ἀρχῆς ἀπόδειξιν ἔχει τῆς τῶν Ἀθη-
 ναίων, ἐν ὅῳ τρόπῳ κατέστη. *Vedi Soph. Trach.* 1122.
Xen. Mem. S. I. 4. 13. *Isocr. ad Phil. p.* 111. *E.*
Thuc. I. 119. ¹

¹ Wesseling. ad Herod. p. 78. 87. Koen ad Greg. p. 53. Brunck
 ad Arist. Eccl. 1125. Nub. 145. Heusde spec. in Plat. p. 51. sq.

- §. 296. Parecchi verbi, che s'adoperano a guisa d'impersonali in altre lingue, seguiti da una proposizione dipendente da essi, particolarmente in que' luoghi, in cui l'accusativo viene costruito coll'infinito, in greco prendono ordinariamente per soggetto la parola principale della proposizione seguente. Le frasi δῆλόν ἐστι, δίκαιόν ἐστι, egli è manifesto, egli è giusto, si sogliono così costruire. *Thuc. I. 93.* καὶ δὴλη ἡ οἰκοδομία ἔτι καὶ νῦν ἐστίν, ὅτι κατὰ σπουδὴν ἐγένετο egli è tuttavia manifesto, che la fabbricazione fu accuratamente fatta. *Xen. M. S. II. 6.* 7. καὶ ἄνδρα δὴ λέγεις, ὃς ἂν τοὺς φίλους τοὺς πρόσθεν εὖ ποῖων φαίνεται, δῆλον εἶναι καὶ τοὺς ὑστερον εὐεργετήσοντα. *Dem. pro Cor. p. 231.* 16. οἱ Θηβαῖοι φανεροὶ πᾶσιν ἦσαν ἀναγκασθόμενοι καταφεύγειν ἐρ' ὑμᾶς, per φανερόν ἦν, τοὺς Θ. ἀναγκασθῆσθαι ¹. Il participio suolsi adoperare in questa costruzione. Affine è il luogo di *Dem. in Macart. in.* καὶ οὗτοι ἐπιδειχθήσονται, οἳ οἱ εἰσιν ἄνθρωποι, come in Cicerone *Or. 20. §. 67. Fin. IV. 6. 14.* Vedi *Isocr. p. 180. B. Aristot. Ethic. X. 8. p. 183. E.* οἱ θεοὶ γελοῖοι φανοῦνται συναλλάττοντες. *Her. II. 119.* ὥς ἐπ' αἴσιτος ἐγένετο τοῦτο ἐργασμένος. Così anche δίκαιός εἰμι invece di δίκαιόν ἐστιν, ἐμέ, *Her. I. 32. extr.* ὃς δ' ἂν αὐτέων πλείστα ἔχων διατελέῃ, καὶ ἔπειτα τελευτήσῃ εὐχαρίστως τὸν βίον, οὗτος παρ' ἐμοὶ τὸ ὄνομα τοῦτο, ὦ βασιλεῦ, δίκαιός ἐστι φέρεσθαι, per δίκαιόν ἐστι τοῦτον φέρεσθαι. *Soph. Ant. 399. sq.* ἐγὼ δ' ἐλεύθερος δίκαιός εἰμι τῶνδ' ἀπηνάλαχθαι κακῶν ². E si adopera come impersonale *Her. I. 39.* ἐμέ τοι δίκαιόν ἐστι φράζειν. *Eur. Suppl. 1055.* τί δ'; οὐ δίκαιον πατέρα τὸν σὸν εἰδέναι; — *Xen. Cyr. V.*

¹ Fisch. ad Well. III. a. p. 313. Hind. ad Xen. M. S. III. 5. 24.

² Markl. ad Eurip. Suppl. 186. Brunck ad Arist. Plut. 1030.

Wessel. ad Herod. p. 720. 55.

4. 19. Ἄξιοι μὲντοι γε ἐσμέν τοῦ γεγενημένου πράγματος τοῦτου ἀπολαύσαι τι ἀγαθόν, invece di ἄξιόν ἐστιν, ἡμῶς ἀπολαύσαι. Simile a questa si è la frase, τίνες ἡμῶν τῶν νέων ἐπίδοξοι γενέσθαι ἐπιεικῆς *Plat. Th.* p. 51. *da' quali giovani noi aspettiamo, che ec.* 2. Πολλοῦ, ὀλίγου, τοσούτου δέω ποιεῖν τι, io sono lontanissimo da, vicinissimo a, così lontano da ciò fare, *Isocr. Busir.* p. 222. *B.* τοσούτου (που γὰρ τοσούτῳ) δέεις οὕτω χρησθαι τοῖς λόγοις, ὥστε, tantum abest, ut hanc rationem in dicendo secutus sis, ut. *Platonic.* p. 297. *D.* τοσούτου δέομεν τῶν ἴσων ἐξιοῦσθαι τοῖς ἄλλοις Ἑλλήσιν, ὥστε — *ib.* p. 300. *A.* Θηβαῖοι τοσούτου δέουσι μιμεῖσθαι τὴν πρότητα τὴν ὑμετέραν, ὥστε *ec.* *Demosth.* p. 194. 28. ὀλίγου δέ δέω λέγειν. *Plat. Hipp. Mai.* p. 9. πολλοῦ γε δέω (τοὺς Σπαρτιατῶν ὑεῖς ἀμείνους ποιῆσαι). In altra guisa πολλοῦ, ὀλίγου δεῖ οντορο δεῖν si usa in modo impersonale, e. g. *Thuc.* II. 77. τοὺς Πλαταιέας τάλλα διαφυγόντας ἐλαχίστου ἐδένεσε διαφθεῖραι 2. Così *Thuc.* VII. 70. βραχὺ γὰρ ἀπέλιπον ξυναμφοτέρας (νῆες) διακρίσσαι γενέσθαι poco mancarono di *ec.*

Più di rado s' incontrano le costruzioni seguenti *Soph.* *Antig.* 547. ἀρέσω θνήσκουσ' ἐγὼ satis erit me mori. *Ai.* 76. Ἰνδον ἀρκεῖται μένων, invece di ἀρκεῖ ἐμὲ θνήσκειν, ἀρκεῖται αὐτὸν ἔνδον μένειν, come *Ai.* 88. ἐμοὶ μὲν ἀρκεῖ τοῦτον ἐν δόμοις μένειν. *Thuc.* I. 132. Ἀργίλιος . . . λύσε τὰς ἐπιστολάς, ἐν αἷς ὑπονόησας τί τοιοῦτον προσεπισταλάθει, καὶ αὐτὸν εὖρεν ὁ γυγγραμμένον κτείνειν, dove la costruzione è Ἀργίλιος ἐνεγέγραπτο κτείνειν invece di ἐνεγύγ. Ἀργίλιον κτείνειν, eravi nella lettera che Artabazo metteva a morte *A.* Quindi in *Isocr. Trap.* 363. *C.* vorrassi

1 Wessell. et Valeh. ad Herod. p. 285. 88.

2 Dorr. ad Charit. p. 558. Bibl. Crit. III. 2. p. 15.

leggere εὐρέθη γὰρ ἐν τῷ γραμματείῳ γεγραμμένος ἀφειμένος ἀπάντων τῶν συμβολαίων ὑπ' ἐμοῦ e non già γεγραμμένον. *Dem. in Neaer.* p. 1347, 17. ἐμελλεν ἐγγραφήσεσθαι Ἀπολλόδαρος τριάκοντα τάλαντα ὀφείλων τῷ δημοσίῳ — *Her.* I. 155. *extr.* οὐδὲν δεινοί τοι ἔσονται μὴ ἀποστῶσι invece di οὐ δεινόν ἔσται, μὴ ἐκείνοι ἀποστ. — *Xenoph. Hist. Gr.* VI. 4. 6. τῶν Θηβαίων οἱ προεστῶτες ἐλογίζοντο — εἰ μὴ ἔξοι ὁ δῆμος ὁ Θηβαίων τάπιτῆδεα, ὅτι κινδυνεύσοι καὶ ἡ πόλις αὐτοῖς ἐναντία γενέσθαι, come in *Tucidide* VIII. 91. φάσκων (ὁ Θηραμένης) κινδυνεύσειν τὸ τεῖχος τοῦτο καὶ τὴν πόλιν διαφθεῖραι, per ὅτι κινδυνεύσοι, κίνδυνος ἔσοιτο, μὴ ἡ πόλις ἐναντία γένοιτο, μὴ τὸ τεῖχος τοῦτο — διαφθεῖρειε. *Eurip. Or.* 761. οὐ προσήκομεν κολλάζειν τοῖσδε; Φωκῶν δὲ γῆ in luogo di οὐ προσήκει τοῖσδε, κολλάζειν ἡμᾶς loro non conviene di riunirci. *Iph. T.* 453. ἐνείρασι συμβαίνει οἴκοις πόλει τε πατρῷα τερπνῶν ὕμνων ἀπολαύειν, invece di συμβαίνει, ἐμὲ ἀπολαύειν, dove peraltro il Musgrave legge συμβαίνει ἢ οἴκοις.

Per altra parte, il verbo, che potrebbe riferirsi ad un soggetto, si muta in passivo, e si pone in modo impersonale col dativo del soggetto, e. g. *Thuc.* VII. 77. ἱκανὰ τοῖς πολεμίοις εὐτύχηται invece di ἱκανῶς οἱ πολεμιοὶ εὐτυχήκασιν. In altro modo la terza persona passiva vien posta senza soggetto alcuno nella guisa stessa che i latini dicono *itur*. *Thuc.* I. 93. ὑπῆρκε τοῦ Πειραιῶς *fu dato cominciamento al Pireo*. A questa specie può richiamarsi *Her.* VI. 112. ὥς δέ σφι διετέτακτο *come poi loro fu schierata*. *Thuc.* I. 46. ἐπεὶ δὲ αὐτοῖς παρεσκεύαστο, fuori che amisi meglio di sottintendere nel primo esempio τὸ στρατόπεδον, e nel secondo τὸ ναυτικόν, ed allora amendue si riferiscono al §. 294. 1.

§. 297. In luogo del nominativo noi abbiamo talvolta:

1. Un altro caso con una preposizione *Xen. Cyrop.*

VIII. 3. 9. Ἔστασαν δὲ πρῶτον μὲν τῶν δορυφόρων εἰς τετρακισχιλίους, ἔμπροσθεν δὲ τῶν πυλῶν, εἰς τέτταρας δισχιλίους δὲ ἑκατέρωθεν τῶν πυλῶν, e così generalmente nei numeri, che indicano una quantità perfetta. Così pure κατὰ con un accusativo. *Thuc.* I. 3. δοκεῖ μοι κατὰ ἔθνη ἄλλα τε καὶ τὸ Πελασγικὸν ἐπὶ πλείστον ἀφ' ἑαυτῶν τὴν ἐπ' αὐτῶν παρέχεσθαι, *singulos populos. ibid.* καὶ ἑκάστους ἦδη τῇ ὁμιλίᾳ μᾶλλον καλεῖσθαι Ἑλλήνας.

2. Quello che chiamasi accusativo assoluto, e che si può spiegare col *quod attinet ad de'* latini, e. g. *Od.* α'. 275. μητέρα δ', εἰ οἱ θυμὸς ἐφορμᾶται γαμέεσθαι, ἅψ' ἴτω ἐς μέγαρον *per quanto ragguarda alla madre, ritorni ella pure*, invece di μήτηρ δέ. Vedi §. 426. 2.

3. Il genitivo nell' istesso significato *Plat. Phaedon.* p. 179. τῶν πολλῶν καλῶν, οἷον ἀνθρώπων, ἢ ἵππων — ἔρα κατὰ τὰ αὐτὰ ἔχει; Vedi §. 320. 3.

§. 298. Il predicato esprime l'azione, ovvero la qualità, la condizione, che viene attribuita al soggetto. La *copula* così detta serve a congiungerlo col soggetto, e quindi le idee semplici (nel soggetto e nel predicato) si convertono in una proposizione. Questa sempre consiste in un verbo. Per notar la *copula*, o si adopera un verbo proprio, e questo suol essere εἰμὶ, *io sono*, od altri verbi, che da se soli non esprimono un' idea perfetta, ma ricercano in un sostantivo, aggettivo, od avverbio l'aggiunta d'altra qualità, che la determini; ovvero accade, che la *copula*, ed il predicato, sieno insieme uniti in un verbo fra quelli, che di per se notano perfettamente un modo d'essere, e. g. Κῦρος τέθνηκε, *Ciro morì*. Spesso la condizione o l'azione spiegata dal verbo vuole inoltre essere determinata per via della relazione, in cui essa trovasi con una persona o cosa; di là nasce la determinazione de' *casu obliqui*, che sono governati dal verbo.

Il verbo, o sia egli *copula* soltanto, ovvero abbia inoltre aggiunto il predicato, è determinato dal soggetto sì rispetto alla persona, che al numero. Nel singolare, duale, e plurale, la prima e la seconda persona solamente s'adoperano quando il soggetto è un pronome personale, od espresso, ovvero semplicemente sottinteso per tali persone, e. g. ἐγὼ μὲν ἀσθενῶ, σὺ δὲ ἰσχύεις, *io sto male, ma voi state bene.* εἰς ὅσας ὁ τλήμων εἰσπέπτωκε συμφορὰς *disgraziato! in quali sventure sono io caduto.* In tutti gli akri casi si pone la terza persona.

Quando parecchi soggetti di diverse persone grammaticali sono posti insieme, il verbo nel predicato s'accorda colla persona principale, la quale è la prima se trovasi in relazione colla seconda o colla terza; e la seconda se si riferisce alla terza, appunto come s'osserva in latino. *Hesiod. Th. 646. ἦ δὴ γὰρ μάλα θηρὸν ἐναντίαι ἀλλήλοισι νίκης καὶ κράτους πέρι μαρνάμεσθ' ἦματα πάντα, Τιστῆς τε θεοὶ καὶ ὅσοι Κρόνον ἐκγεγόμεσθα. Eurip. ap. Aesch. c. Tim. p. 254. κἀγὼ μὲν οὕτω χόσσις εἰς' ἀνὴρ σοφὸς λογιζομαι τάλληδες εἰς ἀνδρὸς φύσιν. Plat. Tim. p. 304. ἀγαπῶν χρὴ μεμνημένον, ὥς ὁ λέγων ὑμεῖς τε οἱ κραταὶ φύσιν ἀνδρωπίνην ἔχομεν. Xen. Hist. Gr. II. 3. 15. ἐπεὶ καὶ ἐγὼ καὶ σὺ πολλὰ δὴ τοῦ ἀρέσκειν ἔνεκα τῇ πόλει καὶ εἴπομεν καὶ ἐπράξαμεν. Eurip. Or. 86. σὺ δ' ἡ μακαρία, μακάριός θ' ὁ σὸς πόσις ἦμετον ἐφ' ἡμᾶς ἀθάνατος πεπραγότας.*

Ma questa regola patisce anche delle eccezioni. *Soph. El. 622. ὦ θρέμμι' ἀναίδες, ἦ σ' ἐγὼ, καὶ τάμ' ἔπην καὶ τάργα τάμ' ἀγαν λέγειν ποιεῖ, dove non s'indicano le varie persone, ma le parole τάμ' ἔπην καὶ τάργα*

1 Porson ad Eurip. Or. I. c.

τάμα servono ad illustrare l' ἐγώ, io, cioè *le mie parole e le mie azioni vi danno occasione di parlar cotanto*, ed il predicato si riferisce alla spiegazione, che vi si dà. *Plat. Symp.* p. 200. ἄλλη γέ πη ἐν νῶ ἔχω λέγειν, ἢ ἢ σύ τε καὶ Πανσανίας εἰπέτην per εἶπετον. *Xen. Mem.* S. IV. 4. 7. περὶ τοῦ δικαίου πάνυ ὁμαι νῦν ἔχειν εἰπεῖν, πρὸς ἃ οὔτε σὺ οὔτ' ἂν ἄλλος οὐδεὶς δύναται ἀντειπεῖν per δύναισθε.

- §. 299. Riguardo al numero la costruzione naturale richiede che il verbo sia posto al singolare, al duale, od al plurale, secondo che vi si trova il soggetto. S'ammette peraltro in greco un'eccezione, che ha pure forza di regola, ed è, che il nominativo neutro plurale concordasi col verbo al singolare, e. g. τῶν ὄντων τὰ μὲν ἐστὶν ἐφ' ἡμῖν, τὰ δὲ οὐκ ἐφ' ἡμῖν.

Questo particolar modo di costruzione viene assai più osservato dagli Attici, che non dagli antichi scrittori nei dialetti Jonico e Dorico. Questi uniscono di spesso il neutro plurale col verbo plurale, e. g. *Il. χ'*. 266. αὐτῆς τι νῶϊν ὄρκια ἔσσονται. *λ'*. 310. ἀμύχανα ἔργα γένοιντο, dove gli Scoliasi notano, che il verbo è costruito ἀρχαϊκῶς. Vedi *Il. β'*. 87. 89. 135. 459. 462. 464. 489. Anche gli Attici talvolta pongono il verbo al plurale col neutro plurale, specialmente in due casi; 1.º Quando il neutro plurale indica persone viventi, e. g. *Thuc. I.* 58. τὰ τέλη (magistratus) τῶν Λακεδαιμονίων ὑπέσχοντο αὐτοῖς. *VII.* 57. τοσάδε μὲν μετὰ Ἀθηναίων ἔδνη ἐστράτευον. *Xen. Anab. I.* 2. *extr.* τὰ δὲ ἡρπασμένα ἀνδράποδα, ἦν που ἐντυγχάνωσιν, ἀπολαμβάνειν. *Eurip. Hec.* 1149. τέκν' ἐν χερσὶν ἐπαλλον, ὥς πρόσω πατὴρ γένοιντο (Person ha γέναιτο). 2.º Quando s'adopera l'astratto in vece del concreto e si sott'intendono creature animate e non cose, *Eur. Cycl.* 206. πῶς μοι κατ' ἄντρα νεόγονα βλαστήματα;

ἢ πρὸς γε μαστοῖς εἶσι ¹; ma oltre a questi casi, trovansi molte eccezioni alla regola ammesse pure dagli Attici. ²

- §. 300. Il plurale del verbo si pone frequentemente col duale del soggetto. *Il. ε'.* 275. τῷ δὲ τάχ' ἐγγύθεν ἦλθον, ἐλαύνοντ' ὠκείας ἵππους. Vedi π'. 337. σ'. 605. *Eurip. Phoen.* 69. τῷ δὲ ξυμβάντ' ἔταξαν.

Nel modo istesso si accoppia il verbo al duale col plurale del soggetto, quando le persone o le cose indicate non sono più di due. *Il. ε'.* 10. δῶα δὲ οἱ νιέες ἦσπην. *Plat. Rep.* V. p. 62. δυνάμεις ἀμφοτέραι ἐσόν. Così in *Il. δ'.* 452. ὥς δ' ὅτε χειμάρροι ποταμοὶ κατ' ὄρεσφι ῥέοντες ἐς μισγάγκειαν συμβάλλετον ὄβριμον ὕδωρ, deonsi sott'intendere due rivi. ³

Quindi è lo scambio frequente del plurale col duale del verbo. *Soph. Oed. C.* 1435. σφῶν (Ismene ed Antigone) δ' εὐδοίην Ζεὺς, τὰδ' εἰ τελεῖτέ μοι θανόντ'. ἐπεὶ οὐ μοι ζῶντί γ' αὐθις ἔξετον. μέθεσθε δ' ἤδη, χαίρετόν τε. *Aristoph. Av.* 641. (Erope a Pistetero ed Eelpide, vedi v. 644. sg.) εἰσέλθεται εἰς νεοττίαν γε τὴν ἐμὴν — καὶ τούνομ' ἡμῖν φράσατον. *id. Plat.* 75. (Pluto a Carione e Cremilo) μέθεσθε νῦν μου πρῶτον — ἀκούετον δῆ. *Plat. Phaed.* p. 342. τῷ ἀκολάστω αὐτοῖν ὑποζυγίῳ λαβόντε τὰς ψυχὰς ἀφρούρους, συναγαγόντε εἰς ταῦτόν, τὴν ὑπὸ τῶν πολλῶν μακαριστὴν αἵρεσιν εἰλέσθην τε καὶ διεπράξαντο, καὶ διαπραξαμένω τὸ λοιπὸν ἤδη χρώνται μὲν αὐτῇ, σπάνια δέ.

Osserv. Quest' uso scambievole del plurale e del duale sembra sia stato la causa, per cui talvolta, sebben di rado, il duale del verbo vien posto col soggetto al plurale, anche quando si vuole indicare più di due persone.

¹ Pors. ad Eurip. Or. 596. Heind. ad Plat. Cratyl. p. 137.

² Fisch. III. a. p. 342.

³ Fisch. III. a. p. 305.

(Ciò non mai accade, se non qualora parlasi di due soggetti. Nel primo esempio possiamo considerare Ἐάνθε τε καὶ οὐ πόδαργε, e Αἶθων λάμπε τε διε, come due coppie, e due divisioni di persone. Il Inogo *Il. ε'*. 497. è guasto; l'altro *Il. ε'*. 182. non ne è una prova. Nell' Inno in *Apoll.* 277. puossi leggere ἦσθαι, ed al v. 307. καδέμεν per κάθετον, come γαρύμεν è la vera lezione in Pindaro *Ol. II.* 158. e non γαρύετον, vedi Kidd a Dawes *Misc. Crit.* p. 85. In *Plato Theaet.* p. 70. l'Heindorf meritamente antepone la lezione di Stobeo. In Arato *Dios.* 291. la vera lezione è καὶ ὁφέ βοῶν τε κολοίος: e che il singolare vi stia meglio del duale si scorge da tutto il passo Χειμῶνος μέγα σῆμα καὶ ἐννέαγηρα κορώνη Νύκτερον αἰείδουσα, καὶ ὁφέ βοῶν τε κολοίος, καὶ σπίνος ἥῶα σπίζων. *Ib.* 236. Ἡ ποτὲ καὶ κρώξαντε βαρεῖν δίσσακι φωνῇ Μακρὸν ἐπὶ ῥόοιζεοσι τιναζάμενοι πτερὰ πυκνά, il Buhle stampò κρώξαν τε senza dichiarazione alcuna. « κρώξαντε *ad rem facere videtur, nisi forsitan sermo sit de duobus generibus, corvis scil. et graculis* » Dalzel. in *Analect. Maior. Nott.* p. 37. BLOMF.) *Il. Ὑ.* 185. Ἐάνθε τε καὶ οὐ, Πόδαργε, καὶ Αἶθων λάμπε τε διε, νῦν μοι τὴν κομιδὴν ἀποτίνετον — (v. 191.) ἀλλ' ἐφομαρτέϊτον καὶ σπεύδετον. Vedi *Il. ε'*. 487. ε'. 182. *Hom. H.* in *Apoll. II.* 277. (v. 273. ὦ ξεῖνοι, τίνες ἐστέ;) τίφθ' οὕτως ἦσθον τετιπότες. 307. ἀλλ' ἄγεθ', ὥς ἂν ἐγὼν εἴπω, πείθεσθε τάχιστα· ἰστία μὲν πρῶτον κάθετον λύσαντε βοείας. Vedi v. 322. *Pind. Ol. II.* 156. μαδόντες δὲ λάβροι παγγλωσσία, κόρακες ὥς, ἄκραντα γαρύετον Διὸς πρὸς ὄρνιχα θεῖον, dove peraltro, l'Heyne dopo il Dawes non dissente dallo Scoliaсте ammettendo la lezione men naturale γαρύμεν, λάβροι εἰσι γαρύειν. *Plat. Theaet.* p. 70. καὶ περὶ τοῦτου πάντες ἐξῆς οἱ σοφοί, πλὴν Παρμενίδου, ξυμφέρεσθον, Πρωταγόρας τε καὶ Ἡράκλειτος καὶ Ἐμπεδοκλῆς, nel qual luogo lo Stobeo *Ecl.*

Phrys. p. 42. ha συμφέρονται. *Arat. Dios.* 291. καὶ ὅψε βοῶντε κολοιοί.¹

- f. 301. Coi vocaboli numerici al singolare si accoppia spessissimo il verbo al plurale, poichè in tali parole si racchiude sempre l'idea di parecchi soggetti. *Il. β'.* 278. ὧς φάσαν ἡ πληθὺς. σ'. 305. ἡ πληθὺς ἐπὶ νῆας Ἀχαιῶν ἀπονέοντο. *Herod. IX.* 23. ὧς σφι τὸ πλῆθος ἐπεβοήθησαν. *Aesch. Agam.* 588. Τροίην ἐλόντες δήποτ' Ἀργείων στόλος Θεοῖς λάφυρα ταῦτα τοῖς καθ' Ἑλλάδα δόμοις ἐπασσάλευσαν. *Thuc. I.* 20. Ἀθηναίων τὸ πλῆθος Ἰππαρχον οἶονται ὑφ' Ἀρμολίου καὶ Ἀριστογείτονος τύραννον ὄντα ἀποθανεῖν. *ib.* 89. Ἀθηναίων δὲ τὸ κοινὸν . . . διεκομίζοντο εὐθύς, ἔθεν ὑπέξέθεντο, παῖδας καὶ γυναῖκας. *II.* 4. τὸ δὲ πλεῖστον καὶ ὅσον μάλιστα ἦν ξυνεστραμμένον, ἐσπίπτουσιν εἰς οἶκμα. *IV.* 43. τὸ δεξιὸν κέρασ τῶν Ἀθηναίων καὶ Καρυστίων — ἐδέξαντό τε τοὺς Κορινθίους καὶ ἐώσαντο μόλις. *Xen. Mem. S. IV.* 3. 10. πολὺ δὲ γένος ἀνθρώπων τοῖς μὲν ἐκ τῆς γῆς φρουμένοις εἰς τροφήν οὐ χρωῶνται, ἀπὸ δὲ βοσκημάτων — ζῶσι.²

Questo accade in particolar modo con ἕκαστος, e nella frase ἄλλοθεν ἄλλος.

a) *Od. σ. ult.* βὰν δ' ἵμεναι κείοντες ἑὰ πρὸς δῶμαδ' ἕκαστος. *Herod. III.* 158. ἔμεγον ἐν τῇ ἐαυτοῦ τάξει ἕκαστος δέκα δραχμάς. *Xen. R. L.* 6. 1. ἐν μὲν γὰρ ταῖς ἄλλαις πόλεσι τῶν ἐαυτοῦ ἕκαστος καὶ παίδων καὶ

¹ Dawes *Misc. Cr.* p. 49. Heyne ad *Pind. l. c.* (ad *Iliad. α'* 567) porta opinione, che i luoghi sopra addotti d' antichi scrittori sieno corrotti, ovvero stima doversi spiegare in altra guisa. Per altro conto v. Ern. ad *Il. α'* 566. Keen ad Gregor. p. 98. Fisch. *III. b.* p. 59, il quale tuttavia reca alcuni esempi, che non fanno al caso nostro.

² Moeris p. 2. Dory. ad *Charit.* p. 380. 566. *Lips. Bibl. Crit. III. 2.* p. 35.

οικετῶν καὶ χρημάτων ἄρχουσιν. *Plat. Leg. VI. p. 322.*
 λαβόντες ὑπὸ μάλης ἕκαστος — πορεύονται. ¹

Osserv. Vedesi pure in altra guisa ἕκαστος nel singolare aggiunto ad un nome o ad un pronome plurale a modo d'apposizione o di maggiore determinazione. *Il. η'. 175.* οἱ δὲ κλῆρον ἐσημῆναντο ἕκαστος. Vedi 185. ec. In questo caso il verbo vien dopo talvolta al singolare, riferendosi ad ἕκαστος, od a qualche altra parola equivalente, tuttochè il soggetto proprio sia in plurale. *Il. π'. 264.* οἱ δὲ (αῤῥήκας) ἄλκιμον ἦτορ ἔχοντες πρόσσω πᾶς πέτεται, καὶ ἀμύνει. οἷσι τέκεσι. Vedi *Her. VIII. 86.* *Herod. VII. 104.* μαχοίμην ἂν πάντων ἥδιστα ἐνὶ τούτων τῶν ἀνδρῶν, οἳ Ἑλλήνων ἕκαστός φησι τριῶν ἄξιος εἶναι. Quindi è la transizione dal plurale al singolare *Plat. Gorg. p. 123.* οἱ ἄλλοι πάντες δημιουργοὶ βλέποντες πρὸς τὸ ἑαυτῶν ἔργον ἕκαστος, οὐκ εἰκὴ ἐκλεγόμενος προσφέρει ἢ προσφέρει πρὸς τὸ ἔργον τὸ αὐτοῦ, ἀλλ' ὅπως ἂν εἰδὸς τι αὐτῷ σχῆ τούτο, ὃ ἐργάζεται. *Arist. Plut. 785.* una lezione è νύττουσι γὰρ καὶ φλώσι τάντικνύμα, Ἐνδεικνύμενος ἕκαστος (*Porc. ad Eurip. Or. 1263*). Analoga a questa è la costruzione in *Eliano V. H. 10. 16.* οἱ δὲ οὐδεὶς αὐτῷ προσείχεν. *V. Xen. Hist. Gr. II. 2. 3.*

b) *Il. ε'. 311.* ὥς μὴ μοι τρύζητε παρήμενοι ἄλλοθεν ἄλλος. *Aesch. Ag. 606.* ὀλαλυμὸν ἄλλος ἄλλοθεν κατὰ πτόλιν ἔλασκον εὐφημούντες. *Eurip. Ph. 1263.* παρεξίοντες δ' ἄλλος ἄλλοθεν φίλων, λόγοισι θαρσύνοντες, ἐκκῦδων τάδε. *Plat. Charm. in.* καὶ με ὥς εἶδον εἰσιόντα ἐξ ἀπροσδοκήτου εὐδὺς πόρρωθεν ἡσπάζοντα ἄλλος ἄλλοθεν. Così pure ἡρώτων δὲ ἄλλος ἄλλο *id. ib. p. 107.* ²

¹ Brunck ad *Arist. Plut. 785.* Heind. ad *Plat. Gorg. p. 197.* Fisch. III. b. p. 59. sq.

² Valck. ad *Eurip. Phoc. p. 423.* Wolf *Præf. ad Il. p. LVIII.*

Osserv. Così procede secondo il senso la seguente costruzione: πολυτελῶς Ἀδώνια ἄγουσ' ἑταῖρα μεθ' ἑτέρων πορνῶν χυδνν *Diphil. ap. Ath. VII. 292. D.* come si legge in Livio XXI. 60. *ipse dux cum aliquot principibus capiuntur.* Così anche Luciano *D. D. 12. 1.* καὶ νῦν ἐκεῖνη (ἡ Ῥέα) — παραλαβοῦσα καὶ τοὺς Κορύβαντας — ἄνω καὶ κάτω τὴν Ἰδην περιπολοῦσιν· ἡ μὲν ὀλολύζουσα ἐπὶ τῷ Ἄττι, οἱ Κορύβαντες δέ ec.

- §. 302. Oltre a queste regolari deviazioni dalla costruzione propria, occorrono anche le seguenti tuttochè più rare.

1. Quando il soggetto è al duale, il verbo si pone in singolare. *Aristoph. Vesp. 58.* ἡμῖν γὰρ οὐκ ἔστ' οὔτε κάρν' ἐκ φορμίδος δούλω παρὰ ῥιπτοῦντε τοῖς θεωμένοις. *Plato Gorg. p. 116.* ἴσως οὖν βέλτιστόν ἐστιν — διελομένους καὶ ὁμολογήσαντας ἀλλήλοις, εἰ ἔστι τούτῳ διττῷ τῷ βίῳ, σκέψασθαι, τί διαφέρειτον ἀλλήλοιν. Eustazio sopra l' *Il. ψ'. 380.* dice essere questo modo Δωρικώτερον.

2. Col plurale del soggetto mascolino o femminile trovasi il verbo al singolare appunto come co' neutri. *Pind. Ol. XI. 4.* μελιγάρνεις ὕμνοι ὑστέρων ἀρχαῖ λόγων τέλλεται, come pure verosimilmente *Ol. VIII. 10.* ἀννεται δὲ πρὸς χάριν εὐσεβέων ἀνδρῶν λιταί. *Fragsm. Pind. 65. v. 23. ed. H.* ἀχεῖται τ' ὀμφαὶ μελέων σὺν αὐλοῖς, ἀχεῖται Σεμέλαν ἐλικάμπυκα χοροί¹. *Hom. H. in Cer. 279.* ξανθαὶ δὲ κόμαι κατενήνοθεν ὦμους *Eur. Bacch. 1339.* δέδοκται τλήμονες φυγαί. *Apol. Rh. II. 65.* οὐδέ τι ἤδειν νήπιοι ὕστατα κείνα κακῇ δῆσαντες ἐν αἴσῃ. *Th. II. 3.* ἀμάξας ἐς τὰς ὁδοὺς καθίστασας, ἐν' ἀντὶ τείχους ἦ,

¹ L' Heyne ha guasto questi passi; ma v. *Herm. de Metr. P. 246. sq.* *Hom. H. in Cer. 493.* si dee leggere πρόφρων a cagione pel σέξο che segue. V. *Ruhnck. ad H. in Cer. p. 74. sq.* *Dorv. ad Char. p. 364. Lips. Fisch. III. a. p. 345.*

l'autore aveva in capo la parola ἄρματα. I Grammatici danno a ciò il nome di *schema Pindaricum* e *Boeotium*. Debbesi aggiugnere a questa classe la costruzione della terza persona singolare dell'imperfetto ἦν con un nome masc. o fem. al plurale. *Hes. Theog.* 321. τῆς δ' ἦν τρεῖς κεφαλαί. *Epigr. in Anal. Brunck T.* III. p. 180. CLV. ἦν ἄρα κῆκείνοι ταλακάρδιοι. Specialmente nel dialetto Dorico ne' frammenti d'Epicarmo presso Ateneo, e. g. VII. p. 288. B. 306. A. ec. Nell'Attico il più delle volte s'incontra nei canti de' cori solamente, o nei passi scritti in dialetto Dorico. *Soph. Trach.* 520. ἦν δ' ἀμρίπλεκτοι κλίμακες. *Aristoph. Lys.* 1260. ἦν γὰρ τῶνδρες οὐκ ἐλάσσως τᾶς ψάμματος, τοὶ Πέρσαι. Euripide per altro ha ἐνὶν δ' ὕφαινται γράμμασιν τοιαῖδ' ὕφαί. *Ion.* 1146 ¹. Siffatto ἦν può tuttavia essere un'antica forma greca in vece d'ἦσαν, che rimase poscia in uso come idiotismo Dorico.

Osserv. Il luogo di *Hes. Th.* 790. (ἐξ ἱεροῦ ποταμοῦ ῥέει διὰ νύκτα μέλαιναν, Ὀκεανοῦ κέρας· δεκάτη δ' ἐπὶ μοῖρα δέδασται) Ἐννέα μὲν (cioè μοῖραι) περὶ γῆν τε καὶ εὐρέα νῶτα θαλάσσης δίνης ἀργυρέης εἰλιγμένος εἰς ἄλλα βάλλει· ἡ δὲ μὴ ἐκ πέτρης προρέει vien semplicemente costruito secondo il senso, poichè le parole ἐννέα μοῖραι significano appunto l'Oceano.

- §. 303. Quando parecchi soggetti sono uniti da una particella congiuntiva, il verbo comune a tutti dee porsi di regola al plurale; ma il suo numero viene di spesso determinato da un sostantivo, e per lo più da quello, che gli è più vicino, ove sia un singolare od un neutro plurale. *Il. ε'.* 703. ἐνθα τίνα πρῶτον, τίνα δ' ὕστατον ἐξενάριξεν

¹ Valck. ad *Her.* p. 376. 21. Wolf. ad *Hesiod. Th.* 321.
Vol. II.

Ἐκτωρ τε Πριάμοιο παῖς καὶ χάλκεος Ἄρης; *Il.* ν'. 386. ἠγάγει Πριάμῃς τε καὶ ἄλλοι Τρῶες ἀγανοὶ εἰπεῖν. π'. 844. σοὶ γὰρ ἔδωκε νίκην Ζεὺς Κρονίδης καὶ Ἀπόλλων. *Her.* V. 21. εἶπετο γὰρ δὴ σφι καὶ ὄχηματα καὶ θεράποντες καὶ ἡ πᾶσα πολλὴ παρασκευή. *Eurip. Suppl.* 146. Τυδεὺς μάχην ξυνῆψε Πολυνείκης θ' ἅμα. *Thuc.* I. 29. ἐστρατήγει δὲ τῶν νεῶν Ἀριστεύς ὁ Πελλίκου καὶ Καλλικράτης ὁ Καλλίου καὶ Τιμάνωρ ὁ Τιμάνθους. *Vedi VII.* 43. *Plat. Theag.* p. 11. τίνα ἐπωνυμίαν ἔχει Ἰππίας καὶ Περίανδρος; e prima di ciò τίνα ἐπωνυμίαν ἔχει Βάκισ τε καὶ Σιβύλλα καὶ ὁ ἡμεδαπὸς Ἀμφίλυτος; *ib.* p. 20. ὅτε ἀνίστατο ἐκ τοῦ συμποσίου ὁ Τίμαρχος καὶ Φιλήμων ὁ Φιλημωνίδου, ἀποκτενοῦντες Νικίαν. ¹

Si pone anche il verbo in singolare, quando il più remoto soggetto è singolare, oppure neutro plurale. *Il.* ρ'. 387. γούνατά τε κνήμαί τε πόδες θ' ὑπένερθεν ἐκλάστου, χεῖρες τ' ὀφθαλμοὶ τε παλάσσετο μαρναμένοιν. *ib.* ψ'. 380. πνοιῇ δ' Εὐμήλοιο μετάρφρεον εὐρέε τ' ὤμω θέρμετο. *Plat. Euthyd.* p. 69. ἐστὶ γὰρ ἔμοιγε καὶ βωμοὶ καὶ ἱερά οἰκεία καὶ πατρῷα καὶ τᾶλλα, ὅσα περ τοῖς ἄλλοις Ἀθηναίοις τῶν τοιούτων. Sembra peraltro, che questo abbia soltanto luogo nei verbi ἔστι, γίγνεται, quando precedono il loro soggetto. *Vedi Plat. Rep.* II. p. 218. V. p. 31. *Vedi §.* 302. 1. come pure 421 ².

Omero accoppia due verbi di vario numero *Od.* μ'. 43. τῷ δ' οὔτι γυνή καὶ νήπια τέκνα, οἴκαδε νοστήσαντι, παρίσταται, οὐδὲ γάνυνται.

Allorchè due o più sostantivi sono uniti per mezzo della particella ἢ ovvero, e così l'uno è escluso dall'

¹ Dorville ad Charit. p. 364. 497. Lips. Heind. ad Plat. Theaet. p. 411. Fisch. III. b. p. 61.

² Heind. ad Plat. Euthyd. p. 403.

altro, il verbo che loro è comune, deesi in regola porre al singolare, ma trovasi anche talvolta al plurale. *Longin.* 14. πῶς ἂν Πλάτων ἢ Δημοσθένης ὑφῶσαν, ἢ ἐν ιστορίᾳ Θουκυδίδης ¹, come in Cicerone *Or.* II. 4. 16. *ne Sulpicius - aut Cotta plus quam ego apud te valere videantur.* *Heusing.* ad *Cic. de Off.* 1. 41.

- §. 304. Vedesi pure talvolta essere il verbo governato in riguardo al numero non dal soggetto, ma sibbene dal sostantivo, che sta col verbo a modo di predicato. *Her.* VI. 112. ἦσαν δὲ στάδιοι οὐκ ἐλάσσονες τὸ μεταίχμιον αὐτέων, ἢ ὀκτώ, in vece di ἦν riferito a μεταίχμιον. II. 16. τὸ δ' ὦν πάλαι αἱ Θῆβαι Αἴγυπτος ἐκαλέετο, vedi VIII. 46. *Thuc.* III. 112. ἐστὼν δὲ δύο λόφω ἡ Ἰδομένη ὑψηλῶ, vedi I. 110. *Aristoph.* *Thesm.* 21. οἷόν τι πον' ὅτιν αἱ σοφαὶ ξυνουσίαι! *Isocr.* *Paneg.* p. 54. B. (c. 18) ἐστὶ γὰρ ἀρχικώτατα τῶν ἐθνῶν καὶ μεγίστας δυναστείας ἔχοντα Σκύθαι καὶ Θρᾷκες καὶ Πέρσαι ². In simile modo *Xen. Mem.* S. 1. 4. 13. τί φύλον ἄλλο, ἢ οἱ ἄνθρωποι, θεαὸς θεραπεύουσιν; in vece di θεραπεύει. E questo pure spetta a quanto fu detto al §. 301.

- §. 305. Manca spessissimo il verbo εἰμί, soprattutto con ἔτοιμος. *Eurip. Med.* 612. ὥς ἔτοιμος (cioè εἰμί) ἀφθόγῳ δοῦναι χερί. *id. Troad.* 74. ἔτοιμ', ἃ βούλει, τάπ' ἐμοῦ (cioè ἐστί). *Plat. Phaedr.* p. 332. (ἡ ψυχὴ) δουλεύειν ἐτοίμῃ. ³

Così si usa eziandio co' verbali *Xen. Mem.* S. 1. 7. 2. εἴ τις, μὴ ὦν ἀγαθὸς αὐλητής, δοκεῖν βούλοιτο, τί ἂν αὐτῷ ποιητέον εἴη; ἄρ' οὐ τὰ ἔξω τῆς τέχνης μιμητέον τοῖς

¹ Schaefer Meletem. in *Dion. Hal. Spec.* 1. P. 1. p. 24.

² *Dorv.* ad *Charit.* p. 563. *Heind.* ad *Plat. Parm.* p. 243. sq.

³ *Dorv.* ad *Charit.* p. 228. *Valck.* ad *Eurip. Ph.* p. 355. *Pors.* ad *Eur. Phoen.* 983. *Heind.* ad *Plat. Phaedr.* p. 267. *Schaefer.* Meletem. in *Dion. H.* 1. 1. p. 43. sq. 114.

ἀγαθούς αὐλητάς; καὶ πρῶτον μὲν . . . καὶ τούτῳ ταῦτα ποιητέον ἔπειτα . . . καὶ τούτῳ πολλοὺς ἐπαινετὰς παρὰσκευαστέον. ἀλλὰ μὴν ἔργον γε οὐδαμοῦ ληπτέον.

E con φρούδος pure. *Eur. Hec.* 163. φρούδος πρέσβυς, φρούδοι παῖδες ec.

Il verbo εἰμί generalmente si tralascia anche dopo οὐδείς, alloraquando segue il relativo ὅς, ὅστις con una negativa. *Her. V.* 97. καὶ οὐδὲν (ἐστίν) ὃ τι οὐκ ὑπέσχετο. *Soph. Oedip. T.* 372. σὺ δ' ἄθλιός γε, ταῦτ' ὀνειδίζων, ἃ σοι οὐδείς ὃς οὐχὶ τῶνδ' ὀνειδιεῖ τάχα. quae nemo non tibi exprobat. *Plat. Men.* p. 329. εἰ γοῦν τινὰ ἐθέλεις οὕτως ἐρέσθαι τῶν ἐνθάδε, οὐδείς ὅστις οὐ γελάσεται. Questa frase tuttavia si considera come una sola parola nel significato del nemo non de' Latini, ognuno. *Plat. Hipp. mai.* p. 43. καταγελᾶ ἂν ἡμῶν οὐδείς ὅστις οὐ nemo non nos irridebit. Allora οὐδείς viene posto nel caso stesso del pronome relativo, che segue. *Plato Men.* p. 329. ἄτε καὶ αὐτὸς παρέχων αὐτὸν ἐρωτᾶν τῶν Ἑλλήνων τῷ βουλομένῳ ὃ τι ἂν τις βούληται, καὶ οὐδενὶ ὅτῳ οὐκ ἀποκρινόμενος et nemini non respondens. *id. Phaedon.* p. 265. Ἀπολλόδαρος . . . οὐδένα ὄντινα οὐ κατέκλεισε τῶν παρόντων. *id. Alcib. I.* p. 8. ἐλπίδας ἔχεις ἐν τῇ πόλει ἐνδείξασθαι, ὅτι αὐτῇ παντὸς ἄξιος εἶ, ἐνδειζάμενος δὲ ὅτι, οὐδὲν ὃ τι οὐ παραυτίκα δυνήσεσθαι. *Xen. Cyrop.* 1. 4. 25. οὐδένα ἔφασαν ὄντιν' οὐκ ἀποστρέφεσθαι. (L'origine di tal frase fu οὐδείς ἐστίν, ὃς (oppure ὅστις) οὐ. Poi l'uso fece obbliare l'ellissi dell' ἐστίν, e si concordò l' οὐδείς collo stesso caso dell' ὅστις, così che οὐδένα ὄντινα οὐ vale πάντας omnes. PEY.)

- §. 306. I verbi, che da per se non valgono a formare un predicato perfetto, ma ricercano perciò un' altra parola,

1 Herm. ad Vig. p. 709. 29. Schneid. ad Xen. Cyrop. l. c.

sono (oltre ai verbi che significano *essere o diventare* εἶμι, ὑπάρχω, γίνομαι, oppur quelli di simile significato come μένω, πέφυκα, κατέστην ec.) soprattutto i passivi, che significano *esser chiamato* (καλοῦμαι, ὀνομάζομαι ec.) *essere nominato o scelto per una cosa* (αἰροῦμαι, χειροτονοῦμαι ec.) *sembrare, tenersi per una cosa, essere conosciuto*, (φαίνομαι, εἵμαι, νομίζομαι). Essi hanno anche la parola aggiunta nel nominativo. E questo è modo adoperato così in Latino, come in Greco.

A questi si vuole anche unire il verbo ἀκούειν nel significato d' *essere chiamato*, *Demosth. pro Cor.* p. 241. ἀντὶ γὰρ φίλων καὶ ξένων, ἃ τότε ὀνομάζοντο, ἥνικα ἐδαροδόκουν, νῦν κόλακες καὶ θεοὺς ἐχθροὶ καὶ τᾶλλα ἃ προσέχει, πάντ' ἀκούουσιν. *Theocr.* 29. 21. αἱ γὰρ ὧδε ποῆς, ἀγαθὸς μὲν ἀκούσσαι ἐξ ἀστῶν sarai chiamato uom dabbene.

Con ὀνομά ἐστι e col dativo della persona o della cosa, e con ὄνομα ἔχει, che si riferisce al soggetto, il nome si pone al nominativo, siccome si fa con ὀνομάζεσθαι, col quale s' accordano amendue le frasi nel significato, e non già come in latino, in cui s' ammette il genitivo od il dativo, *est ei nomen Tullii* o *Tullio*. *Herod.* II. 17. τοῖσι οὐνόματα κέεται τάδε· τῷ μὲν Σαϊτικὸν αὐτέων, τῷ δὲ Μενδήσιον. VII. 216. ὄνομα δὲ τῷ οὐρεὶ τούτῳ καὶ τῇ ἀτραπῷ ταῦτό κέεται Ἀνόπαια. *Plat. Theag.* p. 11. Εἵποις οὖν ἂν μοι, τίνα ἐπωνυμίαν ἔχει Βάκις τε καὶ Σιβύλλα καὶ ὁ ἡμεδαπὸς Ἀμφίλυτος; ΘΕ. τίνα γὰρ ἄλλην, ὦ Σώκρατες, πλὴν γε χρησμοφοί; — τίνα ἐπωνυμίαν ἔχει Ἰππίας καὶ Περίανδρος; ΘΕ. οἶμαι μὲν, τύρανοι. *de Leg.* XII. 207. δικαστηρίων δὲ τὸ μὲν πρῶτον αἰρετοὶ δικασταὶ γίγνονται ἂν, οὓς ἂν ὁ φεύγων τε καὶ διώκων ἔλονται κοινῇ, διαίτηται δικαστῶν τούνομα μᾶλλον πρέπον ἔχοντες. *Sympr.* p. 236. οἱ δὲ κατὰ ἓν τι εἶδος ἰόντες καὶ ἐσπουδακότες τὸ τοῦ ὄλου ὄνομα ἔχουσιν, ἐρωτὰ τε καὶ ἐρῶν καὶ ἐρασταί.

Quindi in *Cratyl.* p. 232. οὐ φησί σοι Ἑρμογένει ὄνομα εἶναι possiamo tenere per lezione probabile Ἑρμογένει, come in *Theaet.* p. 64. ἢ δὴ προαγωγεία ὄνομα non già προαγωγή. ¹

- §. 307. Le parole, che nel predicato s'aggiungono a tali verbi, sono per lo più aggettivi, sebbene talvolta vi s'incontrino sostantivi ed avverbi.

a) Gli aggettivi sono alcune volte posti nel genere e nel numero del soggetto, altre fiate nel neutro ed al numero singolare con soggetti al mascolino e femminino ovvero al plurale. V. *degli Aggettivi*.

b) Abbiamo proposto di sopra al §. 263. Osserv. alcuni esempi di sostantivi nel predicato. In tal caso per altro si pone spesso un nome, che indichi un uffizio, od una cosa in generale, in vece di una parola, che dirittamente rifletta il caso in quistione, *abstractum pro concreto*. *Il.* π'. 498. σοὶ γὰρ ἐγὼ καὶ ἔπειτα κατηφείν καὶ θνείδος ἔσσομαι *tibi enim ego etiam posthac pudor et opprobrium ero*; vedi *Il.* ρ'. 38. 636. χ'. 358. 433. *Her.* VI. 112. τέως δὲ ἦν τοῖσι Ἕλλησι καὶ τὸ οὖνομα τὸ Μήδων φόβος ἀκοῦσαι. *Eurip. Ph.* 733. καὶ μὴν τὸ νικᾶν ἐστὶ πᾶν εὐβουλία e ad ogni tratto.

Questo sostantivo nel predicato differisce spesse volte dal soggetto nel genere e nel numero. *Il.* η'. 98. ἡ μὲν δὲ λῶβη τάδε γ' ἔσσεται αἰνόμεν αἰνῶς *certe dedecus haec erunt*. *Thuc.* II. 44. ἰδίᾳ γὰρ τῶν οὐκ ὄντων λήθῃ οἱ ἐπιγιγνώμενοί (παῖδες) τισιν ἔσονται. *Plat. Men.* p. 372. οὗτοί γε (οἱ σοφισταί) φανερά ἐστι λῶβη τε καὶ διαφθορά τῶν συγγιγνομένων, cioè λωβῶνται τε καὶ διαφθεύρουσι τοὺς συγγιγν. Nella stessa guisa si spiegano i passi seguenti di *Tucidide* IV. 26. αἴτιον δὲ ἦν οἱ Λακεδαιμόνιοι

¹ Heind. ad *Plat. Theaet.* p. 307. ad *Cratyl.* p. 6.

προεϊπόντες per αἵτιοι ἦσαν ne furono cagione i *Lacedemoni*, che bandirono. VIII. 9. αἴτιον δ' ἐγένετο τῆς ἀποστολῆς τῶν νεῶν οἱ μὲν πολλοὶ τῶν Χίων οὐκ εἰδότες τὰ πρασσόμενα, οἱ δὲ ὀλίγοι ξυνειδότες cagione del mandar le navi furono i più dei *Chii* ignari dell' accaduto, mentre i pochi informati ec. dove il participio col soggetto al nominativo non vien posto in vece dell' accusativo coll' infinito, secondo il parere dello Scoliate, quantunque possa anche dirsi αἴτιον δὲ ἦν ovvero ἐγένετο, ὅτι οἱ Λακεδαιμ. προεῖπον, ὅτι οἱ μὲν πολλοὶ ἤδεσαν, e questa è la sola costruzione ammessa in Latino. Nella stessa guisa *Tucidide* incominciò ed avrebbe terminata la seguente costruzione III. 93. αἴτιον δὲ ἦν ὃς τε Θεσσαλοὶ, ἐν δυνάμει ὄντες τῶν ταύτῃ χωρίων καὶ ὧν ἐπὶ τῇ γῇ ἐκτίζετο, φοβούμενοι, μὴ σφισι μεγάλην ἰσχυὴν παροικῶσι, φθείροντες καὶ πολεμοῦντες di ciò furono cagione i *Tessali*, che possedendo quelle contrade . . . temendo di avere vicini potentissimi, li travagliavano con guerre; ma perchè i verbi principali stavano molto lontani dal loro nominativo, essendone da altri participi disgiunti, egli dovette considerare l'ultima parte come una proposizione indipendente, epperchè cangiando costruzione scrivere ἐφθείρον καὶ ἐπολέμουν. Quindi le parole αἴτιον δὲ ἦν sono indipendenti, e simili alle frasi τεκμήριον δέ, σημεῖον δέ, tranne che non potrebbero essere seguite dal γὰρ (ὃς τε γὰρ Θ.) giacchè secondo le regole ordinarie οἱ Θεσσαλοὶ dovrebbe essere il soggetto di αἴτιον ἦν.

§. 308. c) Trovansi gli avverbi anche nel predicato *Herod.*

VI. 109. τοῖσι δὲ Ἀθηναίων στρατηγοῖσι ἐγίνοντο δίχα αἱ γνώμαι. *Thucyd.* IV. 61. οὐ γὰρ τοῖς Ἕθνεσιν, ὅτι δίχα πέφυκε, τοῦ ἐτέρου ἔχθει προσίασιν. *Aristot. Polit.* VI. 3. *fin.* εἰν δίχα ἢ ἐκκλησία γένηται. *Xenoph. Cyr.* IV. 1. 18. εἰ — μαθήσονται, χωρὶς γεγόμενοι, ἡμῖν ἐναντιοῦσθαι.

Herod. VIII. 60. ἐν Σαλαμῖνι ἡμῖν καὶ λόγιόν ἐστι τῶν ἐχθρῶν κατ' ἐπερθε γενέσθαι. *Eurip. Iphig. T.* 1014. ἄλλ' ἰς τὸ κείνης αἷμα (ἐστί), come *Or.* 1037. ἄλλ' ἰς τὸ μητρὸς αἷμα. ἐγὼ δὲ σ' οὐ κτενῶ (dove l' opposizione sta nelle parole ἀλλ' αὐτόχειρι θνήσκει, epperò fu ingagliardita la frase coll' ἐγὼ). ¹

Osserv. Il luogo di Platone *Euthyphr.* p. 4. non s' annovera in questa classe, (Μέλιντος) μοι φαίνεται τῶν πολιτικῶν μόνος ἄρχεσθαι ὀρθῶς. ὀρθῶς γὰρ ἐστὶ τῶν νέων πρῶτον ἐπιμεληθῆναι, ὅπως ἔσονται ὅτι ἀριστοί, poichè qui ὀρθῶς ἐστὶ non istà per ὀρθόν ἐστι, ma la frase intera sarebbe ὀρθῶς γὰρ τῶν πολιτικῶν ἄρχεσθαι ἐστὶ τῶν νέων ἐπιμεληθῆναι, retto governo delle politiche cose si è il pigliar cura della gioventù; come *ib.* p. 32. ἄρ' οὖν τό γε ὀρθῶς αἰτεῖν ἂν εἴη, ὧν δεόμεθα παρ' ἐκείνων, ταῦτα αὐτοὺς αἰτεῖν. Così pure *Leg. III.* p. 147. δεῖ καὶ ἀναγκαῖον τιμὰς τε καὶ ἀτιμίας διανέμειν. ΚΛ. Ὀρθῶς. ΑΘ. Ἔστι δὲ ὀρθῶς (διανέμειν τιμ. καὶ ἀτ.) τιμιώτατα μὲν καὶ πρῶτα τὰ περὶ τὴν ψυχὴν ἀγαθὰ κείσθαι. *ib.* p. 172. τί μετὰ τοῦτ' εἰπεῖν ὀρθῶς ἐστὶν (εἰπεῖν); così anche nei passi citati dall' Heusde *Spec. in Plat.* p. 6. cioè *Cratyl.* 239. *Hipparch.* p. 260.

- §. 309. Si pone anche un secondo nominativo a modo di predicato co' verbi, che contengono in se un perfetto significato, e quello si spiega mediante un ὡς come, *Soph. El.* 130. γενέσθαι γενναίων τοκέων, ἥκετ' ἐμῶν καμάτων παραμύθιον, come un conforto, un confortatore. *ib.* 1141. ἀλλ' ἐν ξένησι χερσὶ κηδεύεις τάλας, σμικρὸς προσήκεις ὄγκος ἐν σμικρῷ κύτει sed peregrinis manibus funeratus venis ut parvum pondus in parvo vasculo. ²

¹ Valck. ad Phoen. v. 1241.

² Koen ad Gregor. p. 153.

- Anche co' sostantivi, i quali hanno un significato generico, vien posta al nominativo una più esatta determinazione di essi, cioè un nome. *Thucyd. I. 96. καὶ Ἑλληνοταμίαι τότε πρῶτον Ἀθηναίοις κατέστη ἀρχή, οἳ ἐδέχοντο τὸν φόρον. — ἦν δὲ ὁ πρῶτος φόρος ταχδεῖς τετρακόσια τάλαντα καὶ ἐξήκοντα*, il che si volterebbe in latino per *Magistratus Quaestorum Graeciae, tributum quadringentorum talentorum. Id. III. 104. τὴν πεντετηρίδα τότε πρῶτον μετὰ τὴν κάθαρσιν ἐποίησαν οἱ Ἀθηναῖοι τὰ Δήλια tunc primum Athenienses post lustrationem instituerunt Penteteridem, uti festa Deliacae, oppure Penteteridem festorum Deliacorum. Xen. Vect. III. 9. δέκα μυαὶ εἰσφορά. IV. 23. πρόσδοδος ἐξήκοντα τάλαντα. ib. 24. ἑκατὸν τάλαντα ἢ πρόσδοδος ἔσται*, ma III. 10. *δυὸν μυαῖν πρόσδοδος*: vedi *Anab. III. 4. 7.*
- §. 310. Si pone anche talvolta un nominativo senza un verbo, che lo segua, ed è *nominativus absolutus*. Queste sono *ἀνακολουθίαι*, quando, cioè, lo scrittore considera la cosa, di cui prende a parlare, in astratto, oppure in qualità di soggetto, ma per mezzo d'una parentesi prende occasione di cangiare la costruzione. *Soph. Oed. C. 1239. ἐν ᾧ (γῆρα) τλήμων ὄδε, οὐκ ἐγὼ μόνος, παντόθεν βόρειος ὥς τις ἀκτὰ κυματοπλῆξ χειμερία κλονεῖται, ὥς καὶ τόνδε κατάκρας δεινὰ κυματοαγεῖς ἄται κλονέουσιν, αἰετὸν ξυνοῦσαι*, in vece di *τλήμων ὄδε ἄται κλονεῖται. Plat. Th. p. 116. σπουδαὶ δὲ ἐταιρειῶν ἐπ' ἀρχὰς ἢ σύνοδοι καὶ δεῖπνα καὶ σὺν αὐλητρίσι κῶμοι, οὐδὲ ὄναρ πράττειν προσίσταται αὐτοῖς. Xen. Hier. IV. 6. ὥσπερ οἱ ἀθληταὶ οὐχ, ὅταν ἰδιωτῶν γένωνται κρείττους, τοῦτο αὐτοὺς εὐφραίνει, ἀλλ', ὅταν τῶν ἀνταγωνιστῶν ἥττους, τοῦτ' αὐτοὺς ἀνιᾶ* in vece di *τούτῳ εὐφραίνονται — ἀνιῶνται*, come poco dopo *οὕτω καὶ ὁ τύραννος — εὐφραίνεται — τούτῳ λυπεῖται*. Vedi VI. 16. Così anche Cicerone *de Fin. II. 33. 107. Haec leviora,*

poëma, orationem cum aut scribis aut legis, — signum, tabula, locus amoenus, ludi, venatio, villa Luculli (nam si tuam dicerem, latebram haberes; ad corpus diceret pertinere) sed ea, quae dixi, ad corpus ne refert? !

- §. 311. Nelle esclamazioni s'adopera altresì il nominativo.
Soph. Trach. 1046. ὦ πολλὰ δὴ καὶ θερμὰ καὶ λόγῳ κακὰ καὶ χερσὶ καὶ νότοις μοχθήσας ἐγώ! *Eurip. Iph. A.* 1305. ὦ δυστάλαινα ἐγώ!

DEL VOCATIVO.

- §. 312. Il vocativo si usa non altrimenti che in latino ed in italiano nel rivolgere il discorso ad una cosa, o ad una persona. Riguardo alla lingua greca basteranno le seguenti avvertenze.

1. Pel vocativo s'adopera spesso volte il nominativo.
Il γ. 277. Ζεῦ πάτερ — Ἡελίος θ', θς πάντ' ἐφορᾷς.
Plat. Symp. 165. ὁ Φαληρεὺς οὗτος Ἀπολλόδωρος οὐ περιμενεῖς; *Xen. Cyr.* VI. 3. 33. καὶ σὺ δέ, ὁ ἄρχων τῶν ἐπὶ ταῖς καμήλοις ἀνδρῶν, ὅπισθεν τῶν ἀρμαμαξῶν ἐκτάττου. (Ponesi il nominativo invece del vocativo nell'interrogazione οὗτος, τί ποιεῖς; che vuoi spiegare τί σὺ ποιεῖς, οὗτος ὢν. Il vocativo è usato con articolo in *Aesch. Pers.* 161. μήτερ ἢ Ξέρξου γεραῖα, χαῖρε, Δαρείου γύναι, dove confondonsi due costruzioni ὦ μήτερ Ξέρξου, e ἢ μήτερ οὖσα Ξέρξου. BLOMF.)

1 Kuster ad Arist. *Plot.* 277. Hemsterh. ad *Lucian.* III. p. 377. Brunck ad *Soph. Antig.* 260. ad Arist. *Ran.* 1437. Davis. ad *Max. T.* XXIV. 3. ad *Cicer. Tuscul.* III. 8. Heind. ad *Plat. Theaet.* p. 389. ad *Cratyl.* p. 68.

2 Gregor. p. 47. et Koen. Valek. ad *Eurip. Ph.* 1332. Musgr. ad *Eurip. Iph. T.* 1234. Brunck ad *Soph. Ai.* 89. Fisch. III. a. p. 319. sq.

2. Il vocativo vien posto sovente nel singolare mentre il verbo è al duale od al plurale. *Soph. Oed. C.* 1102. ὦ τέκνον, ἢ πάρεστον; 1104. προσέλθετ', ὦ παῖ, πατρί, dove Edipo chiama la sola Antigone, a cui si era rivolto, ma rammenta anche Ismene. *Od. β'* 310. Ἀντίνο', οὐκ ἔστιν ὑπερφιάλοισι μεθ' ὑμῖν δαίνυσθαι. Vedi *Od. α'* 130. ¹

3. Quando una persona ristando improvvisamente dal narrare ec., rivolge ad alcuno il discorso, oppure si volge da una ad altra persona, il vocativo si mette per lo più il primo. *Hesiod. ἔργ.* 210. Ὡς ἔφατ' ὠκυπέτης ἱρήξ, τανυσίπτερος ὄρνις. Ὡ Πάρι, σὺ δ' ἄκουε δίκης, vedi 246. 272. *Il. ζ'* 429. *Soph. El.* 507. χοροῖμ' ἂν ἐς τόδ', Ἀντιγόνη, σὺ δ' ἐνθάδε φύλασσε πατέρα τόνδε. *Plat. Th.* p. 17. Πάνυ καλῶς λέγεις. Ὡ Σώκρατες, πρὸς σέ δ' ἂν ἤδη εἶν ὁ μετὰ τοῦτον λόγος. ²

- §. 313. Le altre relazioni, che il verbo vuole aggiunte nel predicato, ossia per la sua natura, ovvero per le particolari combinazioni, trovansi espresse per mezzo di quelli che si chiamano *casi obliqui*, (cioè quelli che debbono sempre dipendere da altre parole) quali sono il genitivo, il dativo, e l'accusativo, fra questi ha amplissimo luogo

IL GENITIVO

il quale non solo si pone col predicato, ma con ogni parola della proposizione, ed esprime in certo modo una relazione in generale. Ogni idea di relazione (ossia che venga dichiarata per mezzo d' un sostantivo, aggiuntivo, verbo, avverbio, o pronome; ossia che, o per maggior chiarezza abbisogni dell' aggiunta d' una relazione definita, come *bramoso* ec., oppure contenendo un'idea

¹ Brunck ad Aristoph. Ran. 1479. *Soph. Phil.* 369.

² Porson ad Eurip. Or. 614.

bastantemente per se intelligibile e perfetta diventi solo che in alcuni casi idea di relazione) vuole al genitivo il nome, col quale sta in relazione. In parecchi casi, e. g. quando il sostantivo va unito con altri al genitivo, come allor che si interroga *di chi?* la lingua Greca s'accorda colla Latina ed Italiana. Assai comuni sono i casi, nei quali il genitivo indica quella cosa o persona, in cui sta un'altra, ovvero che appartiene ad un'altra, come soggetto di azione, luogo ec. Ma spesso il genitivo esprime eziandio l'oggetto di un'azione, o sensazione determinata da un altro nome, e si usa obbiettivamente come in latino; relazione questa, che nelle lingue moderne suolsi esprimere per mezzo di preposizioni, e. g. πόθος υἱοῦ *desiderium filii*, non già il sentimento di desiderio, o di disgusto provato dal figlio, ma bensì da un altro provato per amor del figlio. *Soph. Oed. C.* 631. τίς δ' ἦτ' ἂν ἀνδρὸς εὐμένειαν ἐκβάλοι τοιοῦδε; *la benevolenza verso un tal uomo. Eur. Phoen.* 1757. ξυγγόνου ὑβρίσματα *gli insulti fatti al fratello, iniuria fratris. Id. Andr.* 1060. γυναικὸς αἰχμηλωτιδὸς φόβος, *timore della schiava. ἔχθος Κορινθίων, ἔχθρα Λακεδαιμονίων, φιλία Δημοσθένους, εὐνοία Ἀθηναίων Thuc.* VII. 57. Vedi *Xen. An.* IV. 7. 20. Havvi pur dei luoghi, in cui sostantivi derivati da verbi, ovvero corrispondenti a verbi, i quali reggono l'oggetto in dativo, si costruiscono col genitivo. *Eurip. Or.* 123. νεπτέρων δωρήματα *offerte dei morti, cioè fatte ai morti. Plat. Leg.* VII. p. 342. ἐν (τοῖς?) τῶν Θεῶν θύμασιν. *Soph. Ant.* 1185. εὐγματα Παλλάδος *preghiere a Pallade. Thuc.* II. 79. ἢ τῶν Πλαταιέων ἐπιστρατεία *la spedizione contra i Plateesi. Id. I.* 108. ἐν ἀποβάσει τῆς γῆς *nel partir dalla contrada (può anche spiegarsi nello sbarco che fecero nella contrada. PEY.)*

- §. 314. Osserv. 1. Talora un sostantivo governa due diversi genitivi in due diverse relazioni. *Herod.* VI. 2. Ἰστιάλος — Σαρδῶ νῆσον τὴν μεγίστην ὑποδεξάμενος κατεργάσασθαι, ὑπέδυνε τῶν Ἰώνων τὴν ἡγεμονίην τοῦ πρὸς Δαρεῖον πολέμου *la condotta dei Joni nella guerra contra Dario.* *Thuc.* III. 12. εἴ τῳ δοκοῦμεν ἀδικεῖν προαποστάντες διὰ τὴν ἐκείνων μέλλουσιν τῶν εἰς ἡμᾶς δεινῶν *per la loro tardanza in vista dei mali.* *Plato Rep.* I. p. 150. ἐνιοὶ δὲ καὶ τὰς τῶν οἰκείων προπηλακίσσεις τοῦ γήρωος οὐδύρονται, *dove il genit. γήρωος è adoperato obbiettivamente, cioè gli insulti che i parenti fanno alla vecchiezza.* *Isocr. Panat.* p. 249. Α. (Ἀγαμέμνων τοὺς βασιλεῖς ἐπεισε κινδυνεύειν καὶ πολεμεῖν) ὑπὲρ τοῦ μὴ τὴν Ἑλλάδα πάσχειν ὑπὸ τῶν βαρβάρων μήτε τοιαῦτα, μήδ' οἷα πρότερον αὐτῇ συνέπεσε περὶ τὴν Πέλοπος μὲν ἀπάσης Πελοποννήσου κατάληψιν, Δαναοῦ δὲ τῆς πόλεως τῆς Ἀργείων, Κάδμου δὲ Θηβῶν.

Osserv. 2. Le seguenti sono frasi abbreviate, che non si possono spiegare coi suddetti modi: ἄρμα ἵππων Νισαίων *carro tirato da cavalli Nisei* *Herod.* VII. 40. λευκῆς χιόνος πτέρυξ. *Soph. Antig.* 114. *ala candida come neve.*

I seguenti casi sono degni d'osservazione.

- §. 315. I. A vocaboli d'ogni specie si aggiungono altri vocaboli in genitivo, i quali indicano il modo relativo, in cui vogliansi prendere tali vocaboli; ed allora il genitivo nota propriamente *per rispetto a.*

1. Con verbi: nelle frasi ὥς, ὅπως, πῶς, οὕτως ἔχει, *nota la qualità, lo stato d'ogni maniera, se habere.* *Herod.* VI. 116. Ἀθηναῖοι δὲ, ὥς ποδῶν εἶχον, τάχιστα ἰβοῦντο εἰς τὸ ἄστυ, *ut se se habebant quoad pedes, cioè, quantum pedibus valebant.* Parimente *Plat. Gorg.* p. 131. ed ellitticamente *Aesch. Suppl.* 849. σοῦσεθ' ἐπὶ βῆριν ὅπως ποδῶν. *Herod.* IX. 66. ὅπως ἂν αὐτὸν ὀρέωσι

σπουδῆς ἔχοντα. V. 20. καλῶς ἔχειν μέθης *esser ben ubbrinco*. I. 30. μετρίως ἔχειν βίου. Eurip. Hipp. 462. εὖ ἔχειν φρενῶν. Soph. Oed. T. 345. ὥς ὀργῆς ἔχω *come sono adirato*. Thuc. I. 22. ὥς ἐκάτερός τις εὐνοίας ἢ μνήμης ἔχει *come ciascuno stava di benevolenza, o di memoria*, cioè come ognuno pendeva più ad una delle due parti, o meglio ricordavasi del passato. II. 90. ὥς εἶχε τάχους ἕκαστος *con quanta celerità ciascuno aveva*. Similmente Plat. Gorg. p. 13. πῶς τὰ ἄστρον πρὸς ἄλληλα τάχους ἔχει, e poco prima πρὸς αὐτὰ καὶ πρὸς ἄλληλα πῶς ἔχει πλήθους *nella relazione in cui stanno l'uno all'altro per rispetto al numero*. Rep. II. p. 221. τοσαῦτα λεγόμενα ἀρετῆς πέρι καὶ κακίας, ὥς ἄνθρωποι καὶ θεοὶ περὶ αὐτὰ ἔχουσι τιμῆς, τί οἰόμεθα ἀκουούσας νέων ψυχὰς ποιεῖν *come gli uomini e gli Dei onorino la virtù ec.* III. 267. ὅπως πράξεως ἔχει, cioè ὅπως πράττει. Gorg. p. 53. οὐ γὰρ οἶδα, παιδείας ὅπως ἔχει καὶ δικαιοσύνης Ἱγνoro *quam sit doctus quam bonus vir* Cic. Tusc. Qu. V. 12. Leg. IV. p. 163. ναυπηγησίμης ὕλης δὲ τόπος πῶς ἔχει; *com'è il luogo rispetto al legname per fabbricare navi?* Così Plat. Lys. p. 241. in Heindorf §. 33. propriamente è τοὺς οὕτως ἀγνοίας ἔχοντας, e Leg. IX. p. 17. la lezione dee essere πῶς ἔχει συμφωνίας, e non τῆς συμφ. Xen. Cyrop. VII. 5. 56. οὕτω τρόπου ἔχειν *eo ingenio esse* ¹. Plat. Rep. VII. p. 239. ὑγιεινῶς ἔχει αὐτὸς αὐτοῦ. La preposizione περὶ sta con questo genitivo in Plat. Rep. VIII. p. 186.

Allo stesso modo si usa ἤχω. Her. I. 30. Τέλλω . . .

¹ Hemsterh. ad Luc. t. I. p. 228. Valck. ad Herod. p. 263. 35. ad Eurip. Hippol. 462. Wesscl. ad Herod. p. 722. 36. Fisch. III. p. 72. 85. Tourp Emend. in Suid. t. III. p. 12. Brunck ad Arist. Lys. 173.

τοῦ βίου εὖ ἔχοντι . . . τελευτῇ τοῦ βίου λαμπρότατη ἐπέ-
γενετο, *Tello quum vita bene cederet. Eur. Heracl. 214.*
γένους μὲν ἥκεις ὧδε τοῖςδε, *Δημοφῶν per rispetto alla*
tua famiglia tu sei in tali circostanze riguardo ad essi,
per ὧδε προσήκεις τοῖςδε γένει.

- §. 316. Anche con altri verbi sta il genitivo, e. g. ἐπεί-
γεσθαι ἄρνος *essere sollecito rispetto alla battaglia Il. 7.*
142; ἐπείγεσθαι ὁδοῖο affrettarsi nell' andare Od. α'. 309;
ma Od. γ'. 30. ε'. 399. ἐπείγεσθαι vale desiderare, come
λιλαϊόμενός περ ὁδοῖο. Od. α'. 315. Hes. εργ. 577. ἥως
τοὶ προφέρει μὲν ὁδοῦ, προφέρει δὲ καὶ ἔργου l'aurora
fa fretta rispetto alla strada ed al lavoro. Tyrt. III. 40.
(Brunck Gnom. p. 63.) οὐδέ τις αὐτὸν βλάπτειν οὐτ'
αἰδοῦς οὔτε δίκης ἐθέλει niuno lo vuole oltraggiare per
rispetto sì alla riverenza, che lo vieta, e sì alla giu-
stizia. (Nel passo di Tirteo si può sottintendere ἐνεκα.
BLOMF.) Parimente Soph. Ant. 22. οὐ γὰρ τάφου νῶν
τῷ κασιγνήτῳ Κρέων τὸν μὲν προτίσας (pel semplice
τίσας) τὸν δ' ἀτιμάσας ἔχει onorandolo di sepoltura,
dove il verbo ἀτιμάζω può spiegarsi privare, come βλάπτω
nell' esempio antecedente; e questa costruzione del verbo
privare par derivata appunto da questo luogo, v. §. 331.
Quindi Plat. Hippar. p. 264. λέγεται δὲ ὑπὸ τῶν χαρι-
στέρων ἀνθρώπων καὶ ὁ θάνατος αὐτοῦ (τοῦ Ἰππάρχου) γε-
νέσθαι οὐ, δι' ἃ οἱ πολλοὶ ᾤθησαν, διὰ τὴν τῆς ἀδελφῆς
ἀτιμίαν τῆς κανηφορίας perchè Ipparco aneva pri-
vato la sorella d'Armodio dell'onore di portar il canestro,
cioè d'essere una delle κανηφόροι, dove il sostantivo
ἀτιμία conserva la costruzione del verbo. Riguardo al
doppio genitivo vedi §. 314. Thuc. III. 92. τοῦ πρὸς
Ἀθηναίους πολέμου καλῶς αὐτοῖς ἐδόκει ἢ πόλιν (ἢ

1 Valck. ad Herod. p. 577. 96. ad Eurip. Phoen. 364.

Τραχιν) καθίστασθαι· ἐπὶ τε γὰρ τῇ Εὐβοίᾳ ναυτικὸν παρασκευασθῆναι ἂν, ὥστ' ἐκ βραχείος τὴν διάβασιν γίγνεσθαι, τῆς τε ἐπὶ Θράκης παρόδου χρησίμως ἔξειν *sembrava che la città fosse in ottimo stato rispetto alla guerra . . . ed utile fosse per lo passaggio ec.* Così il luogo d' Eurip. *Med.* 286. *ξυμβάλλεται δὲ πολλὰ τοῦδε δείματος* dee spiegarsi col Musgrave *molte sono le conghietture di tal timore*, dove, come anche in *χρησίμως ἔχειν*, ovvero *χρήσιμον εἶναι*, la costruzione πρὸς τι è più ordinaria. Ὑφιέναι ὀργῆς *remittere iracundiam Herod.* I. 156. III. 52. dove il medio è più usato ¹. ἀνιέναι τῆς ἐφόδου *rallentarsi nell' attacco Thuc.* VII. 43. Καὶ πίστεως ὅστις ἐλάχιστον μετέχει, πῶς οὐχὶ μεγάλου ἀγαθοῦ μειονεκτεῖ; come non rimarrà disavvanziato relativamente ad un gran bene? Xen. *Hier.* 4. 1. *Isocr. ad Phil.* p. 86. D. τὸν δὴ τοιοῦτον καὶ τηλικαῦτα διαπεπραγμένον οὐκ οἶει . . . πολὺ (σε) διεψεύσθαι νομίζειν τῆς τε τῶν λόγων δυνάμεως καὶ τῆς αὐτοῦ διανοίας *di andar errato rispetto alla forza del discorso*; vedi *Archid.* p. 131. A. 138. B. *de Pace* 165. A. Così anche σφάλλῃσθαι τινός *ingannarsi rispetto a una cosa*, e. g. σφάλλῃσθαι ἐλπίδος *Her.* II. come ψεύδεσθαι ἐλπίδος *id.* I. 141. *Eur. Med.* 1000. δόξης ἐσφάλην εὐαγγέλου *m'ingannai nel credere di annunziar lieta nuova*; *id. Phoen.* 770. εἰάν τι τῆς τύχης ἐγὼ σφαλῶ. Ed in un significato derivato *Eur. Or.* 1076. γάμων δὲ τῆς μὲν δυσπότμου τῆσδ' ἐσφάλην. Vale lo stesso, che ἀμαρτάνειν τινός §. 368.

Qui pure vuolsi riferire la frase κατέαγα τῆς κεφαλῆς, *ξυνετρίβην τῆς κεφαλῆς fractus sum (quod attinet ad) caput*, invece di *caput fractum est*, secondo il Grecismo, per cui il verbo non si riferisce al suo proprio nome,

¹ Valck. ad Herod. p. 580. 87.

ma a quello., di cui il nome fa parte, nel qual caso il proprio nome del verbo si pone all' accusativo, come nei poeti latini, e. g. *iam multo fractus membra labore*, per cuius membra fracta sunt. *Plat. Gorg.* p. 51. *κάν τινα δόξη μοι τῆς κεφαλῆς αὐτῶν κατεαγέναι* (vulg. κατεαγῆναι) δεῖν, κατεαγῶς ἔσται αὐτίκα μάλα. *Arist. Vesp.* 1428. κατεάγη τῆς κεφαλῆς μέγα σφόδρα. *Id. Pac.* 71. ἕως ξυνετρίβη τῆς κεφαλῆς. *Lucian. Contemp.* p. 37. ξυντριβέντες τῶν κρανίων. In *Isocr. in Callim.* p. 381. *Α.* vuolsi più probabilmente leggere ἡτιῶντο Κρατῖνον συντρίψαι τῆς κεφαλῆς αὐτήν (Θεράπαιναν) invece di κατὰ τῆς κεφ. αὐτῆς. ¹

- §. 317. 2. Con aggettivi. Il genitivo più esattamente dichiara l' idea contenuta nell' aggettivo. *ἐπίκλοπος μύθων subdolus verbis Il. χ'. 281. Xen. Cyr. VI. 1. 37. συγγνώμων τῶν ἀνθρωπίνων ἀμαρτημάτων che perdona gli umani falli. Herod. VII. 61. ἀπαις ἀρσενος γόνου, ovvero, come in Xen. Cyr. IV. 6. 2. Isocr. Panath. p. 258. D. ἀπαις ἀρρένων παίδων che non ha figliuoli maschi. Thuc. II. 65. di Pericle χρημάτων διαφανῶς ἀδωρότατος γενόμενος non ricevendo dono alcuno di danaro. Plat. Leg. VI. p. 296. τιμῆς δὲ παρὰ τῶν νεωτέρων ἄτιμος πάσης ἔστω siagli negato ogni rispetto; VIII. p. 424. ἄτιμος τῶν ἐν τῇ πόλει ἐπαίων non onorato colle solite lodi, *expers laudum. Soph. El. 36. ἄσκευος ἀσπίδων non instructus armis; Oed. C. 677. ἀνήμερος πάντων χειμώνων sicura da tutti i brumali venti; 865. ἀφρωνος ἀρᾶς multo rispetto alla maledizione; Aj. 321. ἀψόφητος καυχμάτων tacito rispetto ai lamenti. Eurip. Ph. 334. ἀπεπλος φαρῶν. Med. 671. οὐκ ἐσμέν εὐνῆς ἄζυγες γαμηλίου. Iph.**

i Piers. ad Moer. p. 233. Thom. M. p. 499. Hemsterh. ad Luc. t. I. p. 419.
Vol. II.

A. 988. ἄνοσος κακῶν; *Herod.* I. 107. παρθένος ἀνδρὸς ὠραίν *vergine matura da marito*, ovvero, come I. 196. γάμου ὠραίν, vedi *Xen. Cyr.* IV. 6. 9. Quindi pure sembrano nate le seguenti frasi: *Soph. Trach.* 247. χρόνος ἀνήριθμος ἡμερῶν *tempo innumerevole rispetto ai giorni*, dove propriamente dir si doveva ἡμέραι ἀνήριθμοι. *Oed. T.* 179. ὦν πόλις ἀνάριθμος ὀλλυται per οὗ ἐν τῇ πόλει ἀνάριθμοι ὀλλυνται. *El.* 231. οὐδέ ποτ' ἐκ καμάτων ἀποπαύσμαι ἀνάριθμος ὧδε θρήνων. ¹

Tal pur sembra che sia il valore del genitivo dipendente dalle voci vicino, accostarsi a: *Soph. Antig.* 580. φεύγουσι (ma il Brunck legge φθέγγουσι PEY.) γάρ τοι χ' οἱ θρασεῖς, ὅταν πέλας ᾦδῃ τὸν ᾗδῃν εἰσρωῶσι τοῦ βίου. Così anche ἐγγὺς, προσπελάζεσθαι, ἐμπελάζεσθαι. *Soph. Oed. T.* 1100. Πανὸς ὀρεσιβάτα προσπελασθεῖσα. *Id. Tr.* 17. πρὶν τῆσδε κοίτης ἐμπελασθῆναί ποτε anzi che accostarmi mai a questo letto. In altri casi tali verbi pigliano dopo se il dativo. Ma ἐξῆς trovasi col genitivo. *Arist. Ran.* 765. (τοῦ Πλούτωνος ἐξῆς vicino a *Plutone* PEY.) Ed anche dicesi ἔχεσθαι τιος *esser contiguo, prossimo ad una cosa*. (Molti altri significati ha ἔχεσθαι col genit. V. *Viger. cum not. Herm.* p. 255. sq. PEY.)

La frase θρασὺς εἶ πολλοῦ *Arist. Nub.* 916. è singolare *sei sommamente audace*.

Nota. Quindi pare, che sia nata l'osservazione, che gli aggettivi coll' *a* privativo reggano il genitivo, *Fischer* III. *a.* p. 353; ma l' *a* privativo non può aver piuttosto relazione al genitivo, che ad altro caso.

- §. 318. 3. Così pare debbasi spiegare il genitivo, che sovente si accoppia con avverbi per determinare il loro significato

¹ Schaeff. *Melct.* in *Dion. H. I.* 1. p. 137.

- soggiungendo il modo, in cui intender si debbano. *Her. VII. 237. πρόσω ἀρετῆς ἀνήκειν ad virtutem accedere. Xen. Cyrop. I. 6. 39. πρόσω ἐλάσαι τῆς πλεονεξίας in-
noltrarsi nell'ambizione. Quindi le frasi compendiate Herod. III. 154. κάρτα ἐν τοῖσι Πέρσῃσι αἱ ἀγαθοεργαίαι ἐς
τὸ πρόσω μεγάθεος τιμῶνται, cioè τιμῶνται, ὥστε αὐτοὺς
(τοὺς ἀγαθοεργοὺς) ἐς τὸ πρόσω μεγάθεος ἀνήκειν i forti
fatti presso i Persiani molto si apprezzano per accrescere
grandezza. (Πρόσω vale avanti, epperò di sua natura
vuole il genitivo, come gli altri avverbi ~~ἐν λόγῳ~~, ποῦ
ἐστὶ τῆς ἀρετῆς; πρόσω a che grado è di ~~virtute~~? Assai
avanti. BLOMF.) Plat. Euthyph. p. 7. πόρρω ὁπίσθας ἐλά-
νειν, ovvero Euthyd. p. 52. π. σ. ἤκειν. Vedi Gorg. 85.
Lys. p. 213. πόρρω πορεύεσθαι τοῦ ἔρωτος far grandi pro-
gressi in amore. Gorg. p. 82. πόρρω τῆς ἡλικίας φιλοσο-
φεῖν filosofare oltre l'età. Protag. p. 119. πρωϊαίτατα τῆς
ἡλικίας assai per tempo rispetto all'età. Quindi Aristoph.
Nub. 138. τηλοῦ γὰρ οἰκῶ τῶν ἀγρῶν lungi di qui abito
nella campagna. Plat. Menon. p. 356. ἐννοεῖς αὐ, ὦ Μένων,
οὐ ἐστὶν ἥδη βαδίζων ὅδε τοῦ ἀναμνησκέσθαι a qual punto
di reminiscenza giunge. Plat. Rep. VII. p. 198. προϊέναι
ἐς τὸ πρόσθεν τοῦ χρηματίζεσθαι. Così potrebbe anche
spiegarsi Eurip. Phoen. 372. οὕτω τάρβους . . . ἀφικόμεν
a tanto di timore io giunsi, seppure οὕτω si potesse co-
strurre coi verbi di moto, e piuttosto non si dovesse
leggere τάρβος, cioè εἰς τάρβος, v. Herm. ad Viger. 809.
§. 319. 4. Allo stesso modo i neutri τοῦτο, τοσούτο, τίδε
retti da una preposizione sovente pigliano il genitivo per
venir viemeglio determinati. Thuc. I. 49. ξυνέπεσον ἐς
τοῦτο ἀνάγκης ἐάδδερν in tal necessità. Isocr. de Pac.
p. 165. C. εἰς τοῦτο γὰρ τινες ἀνοίας ἐληλύθασιν, ὥστε
a tal demenza vennero, che ec. Ib. p. 174. D. εἰς το-
σοῦτο μίσους κατέστησεν, ὥστε ec., dove i latini adoperano*

eo col genitivo eo necessitatis adducti sunt, eo dementiae progressi sunt ec. Così pure posti al dativo retto da ἐν. *Thuc.* II. 17. οἱ μὲν ἐν τούτῳ παρασκευῆς ἦσαν in tal grado di apparecchio. *Xen. Anab.* I. 7. 5. διὰ τὸ ἐν τοιούτῳ εἶναι τοῦ κινδύνου per essere in tale pericolo. Similmente *Thuc.* I. 118. οἱ Ἀθηναῖοι ἐπὶ μεγά ἑχώρησαν δυνάμεως, dove ἐπὶ μέγα sta avverbialmente per πόρρω crebbero assai di potenza. *Aesch. Axioch.* 9. ἄλλοι (ἐπὶ) πολὺ γήρως ἀκμάζουσιν. Rispetto al senso tornava lo stesso il dire ἐς ταύτην τὴν ἀνάγκην, ἄνοιαν, εἰς τοσοῦτο μῖσος, ἐν ταύτῃ τῇ παρασκευῇ, ἐν τοιούτῳ κινδύνῳ, epperò tal modo di costruzione è una mera circonlocuzione; così εἰς τοῦδ' ἡμέρας *Eurip. Phoen.* 428. *Alc.* 9. vale εἰς ταύτην τὴν ἡμέραν.

- §. 320. Quindi il genitivo talora si accoppia con sostantivi o verbi, o si pone in modo assoluto, dove altrimenti si userebbe περὶ col genitivo.

1. Con sostantivi. *Soph. Antig.* 632. ὦ παῖ, τελείαν ψῆφον θεῖα μὴ κλύων τῆς μελλονύμφου il decreto ragguardante la sposa. *Al.* 998. ὄξεῖα γάρ σου βάξεις, ὡς θεοῦ τινὸς, διῆλθ' Ἀχαιοὺς πάντας, ὡς οἶχη θανῶν celer enim fumia de te, tamquam de Deo aliquo. *Thuc.* VIII. 15. ἀγγελία τῆς Χίου Γ'annunzio relativo a Chio. *Ib.* 39. ἀγγελίαν ἔπεμπον ἐπὶ τὰς ἐν τῇ Μιλήτῳ ναῦς τοῦ ξυμπαρακομισθῆναι nuntium miserunt ad naves, quae Mileti erant, ut illuc simul deducerentur.

2. Con verbi. *Soph. Oed. C.* 355. μαντεῖα, ἃ τοῦδ' ἐχρήσθη σώματος, cioè περὶ τοῦδε σώματος, περὶ ἐμοῦ. *Ib.* 307. κλύων σου δεῦρ' ἀφ'ἔξεται ταχύ udendo parlar di te, vedi *Antig.* 1182. *Aiac.* 1122. τῆς μητρὸς ἦκω τῆς ἐμῆς φράσων, ἐν οἷς νῦν ἐστὶν vengo a parlar di mia madre, vedi §. 295. Così pure *Od.* λ'. 173. εἰπέ δέ μοι πατρός τε καὶ υἱός, ὃν κατέλειπον, ἧ ἔτι παρ' κείνοισιν ἐμὸν γέρας

parlami e del padre, e del figliuolo, che lasciai. Thuc. I. 52. τοῦ δὲ οἶκαδε πλοῦ μᾶλλον διεσκόπουν, ἔκη κομισθῆ-
 σονται *studiavano piuttosto di tornarsene colle navi a casa.*
Plat. Rep. II. p. 221. οἱ δὲ τῆς τῶν Θεῶν ὑπ' ἀνθρώπων
 παραγωγῆς τὸν Ὅμηρον μαρτύρονται. (Particolare è l'uso
 del genitivo in *Eurip. Med. 286.* ξυμβάλλεται δὲ πολλὰ
 τοῦδε δείματος; cioè πολλὰ ξυμβολά ἐστι τοῦδε δείματος.
 BLOMF.)

3. Sta come genitivo assoluto. *Eur. Andr. 361.* ἡμεῖς
 μὲν οὖν τοιοῦδε τῆς δὲ σῆς φρένος, ἐν σου δέδοικα *per quanto*
spetta al tuo animo. Plat. Leg. VII. p. 332. τῶν δὲ
 τροφῶν αὐτῶν καὶ τῆς ἀγέλης ξυμπάσης, τῶν δώ-
 δεκα γυναικῶν μίαν ἐφ' ἑκάστη τετάχθαι: vedi *Rep. V. 45.*
Xen. Oecon. III. 11. τῆς δὲ γυναικός, εἰ μὲν διδασχομένη
 ὑπὸ τοῦ ἀνδρὸς τάγαθὰ κακοποιεῖ (-οῖ), ἴσως δικαίως ἂν ἡ
 γυνὴ τὴν αἰτίαν ἔχοι. *Mem. S. I. 3. 8.* τοιαῦτα μὲν περὶ
 τούτων ἐπαίξεν ἅμα σπουδάζων, ἀφροδισίων δὲ, παρῆναι
 τῶν καλῶν ἰσχυρῶς ἀπέχεσθαι. *Isocr. de perm. p. 317.*
D. τοῦ δὲ καλῶς καὶ μετρίως κεχρησθαι τῇ φύσει, δι-
 καίως ἂν πάντες τὸν τρόπον τὸν ἐμὸν ἐπαινέσειαν. *Id. de big.*
p. 347. E. εἰδότες δὲ τὴν πόλιν τῶν μὲν περὶ τοὺς Θεοὺς
 (in iis, quae ad deos spectant) μάλιστ' ἂν ὀργισθεῖσαν,
 εἴ τις εἰς τὰ μυστήρια φαίνοιτο ἑξαμαρτάνων, τῶν δ' ἄλ-
 λων, εἴ τις τολμῶν τὸν δῆμον καταλύειν¹. *V. §. 297. 3.*
Erodoto aggiunse περὶ VII. 102. ἀριθμοῦ δὲ πέρι, μὴ
 πύθῃ, ὅσοι τινὲς ἐόντες ταῦτα ποιέειν οἰοί τέ εἰσι. (Così
Aesch. Prom. 12. σφῶν μὲν quantum in vobis est, e gli
 corrisponde ἐγὼ δέ. PEY.)

- §. 321. Par che allo stesso modo si possa spiegare il genitivo,
 che serve ad illustrare alcune parole, o proposizioni

¹ Heind. ad Charm. p. 89.

istere. *Thucyd.* VII. 42. τοῖς Συρακουσίοις κατάπληξιν ἐγένετο, εἰ πέρασ μὴδὲν ἔσται σφίσι τοῦ ἀπαλλαγῆναι τοῦ κινδύνου *se non vi sarebbe termine alcuno di liberarsi dal pericolo*, dove vuolsi notare il pleonasma πέρασ τοῦ ἀπαλλαγῆναι, come in Platone *Leg.* II. p. 67. ἡ τῆς ἡδονῆς καὶ λύπης ζήτησις τοῦ καινῇ ζητεῖν αἰὲ μουσικῇ χρῆσθαι, σχεδὸν οὐ μεγάλην τινὰ δύναμιν ἔχει πρὸς τὸ διαφθεῖραι τὴν καθιερωθεῖσαν χορείαν, ἐπικαλοῦσα ἀρχαιότητα. *Leg.* XII. p. 209. πάντων μαθημάτων κυριώτατα, τοῦ τὸν μανθάνοντα βελτίω γίγνεσθαι, τὰ περὶ τοὺς νόμους κείμενα *precipua fra tutte le scienze rispetto a migliorare lo studente, ella è quella delle leggi, vedi Plat. Phaed.* 220. Similmente *Soph. Trach.* 55. πῶς ἀνδρὸς κατὰ ζήτησιν οὐ πέμπεις τινὰ, μάλιστα δ' ὕπερ εἰκὸς, "Υλλον, εἰ πατὴρ ὧμεῖ (e non νέμοι) τιν' ὥραν, τοῦ καλῶς πράσσειν δοκεῖν. *Come in traccia del marito non mandi qualcheduno, anzi Illo, che più converrebbe, seppur ha qualche cura del padre, rispetto al credere, ch' egli sia sano e salvo.*

- §. 322. Se in alcuni casi sopra addotti, il genitivo era più raro, e solo usato in alcune combinazioni, onde meglio scorgevasi tal uso del genitivo; nei casi seguenti il genitivo d' ordinario si adopera, ed è fondato sul significato, di cui parliamo, *per rispetto a*.

A. Tutti i vocaboli significanti una relazione, che sarebbero imperfetti senza l'aggiunta d'altra voce, che notasse l'oggetto di questa relazione, reggono un tale oggetto (purchè non sia passivo ec.) al genitivo. A tal classe appartengono,

1. Gli aggettivi, che hanno un significato attivo, e sono per lo più derivati da verbi attivi, ovvero ad essi si riferiscono. Quando questi verbi reggerebbero l'oggetto all'accusativo, i loro aggettivi lo vogliono al genitivo. *Herod.* II. 74. ἱρὸι ὄφεις, ἀνδρώπων οὐδαμῶς

δηλήμονες (da δηλεῖσθαι τινα *danneggiare aleano*) Vedi III. 109. *Aesch. Agam.* 1167. Ἰὼ γάμοι Πάριδος δλέθριοι φίλων (da δλεθρος, δλω *rovinare*). *Soph. Oed. T.* 1437. ῥίπον με γῆς ἐκ τῆσδ' ὅσον τάχιστα', ἔπου θνητῶν φανοῦμαι μηδενὸς προσήγορος *dove io non conversi con alcun mortale*, sebbene lo Scoliaſte (*Brunck* t. IV. p. 385.) prebda προσήγορος come passivo invece di προσαγορευόμενος. *Soph. Antig.* 1184. Παλλάδος θεᾶς ὅπως ἱκοίμην εὐγμάτων προσήγορος *ut ad Palladem preces facerem*, vedi §. 313. *Eurip. Hec.* 239. καρδίας δπητήρια (δάκνειν τὴν καρδίαν *mordere il cuore*). *Ib.* 687. ἀρτιμαδῆς κακῶν, *che testè ἔπαρδ*, *provò sventure*. *Ib.* 1125. ὑποπτος ὢν δὴ Τρωϊκῆς ἀλώσεως *che sospettò la presa di Troia*. *Id. Andr.* 1197. τοξοῦνα φόνιος πατρός. Così *Phoen.* 216. πεδία περιέρντα Σικελίας *per ἀ περιέρει Σικελίαν*, vedi *Musgrave* e *Porson* a q. 1. *Med.* 735. ἀνέμωτος θεῶν, *perchè dicesi ὁμνῖναι θεοῦς per διὰ θεοῦς giurar per gli Dei*. Quindi *συνεργός τοῦ κοινῶ ἀγαθοῦ Xen. Cyr.* III. 3. 10. κακούργος μὲν τῶν ἄλλων, ἑαυτοῦ δὲ πολὺ κακουργότερος (da ἐργάζεσθαι *τινα κακά*) ὑποτελὴς φόρου *Thuc.* I. 56. VII. 57. *da τελεῖν φόρον pagar il tributo*. ἀλιτήριοι τῆς θεοῦ *Thuc.* I. 125. *da ἀλιτεῖν τινὰ offender uno*.

Qui voglionsi specialmente annoverare gli aggettivi in -ικός. *Plat. Euthyph.* p. 6. διδασκαλικὸς τῆς αὐτοῦ σοφίας *che può insegnar la sua sapienza ad altrui*. *Id. Rep.* III. p. 267. ἀνατρεπτικὸς πόλεως *sonvertitore della città*. *Ib.* VI. p. 145. sq. τό γε τοιοῦτον νοήσεως οὐκ ἂν παρακλητικὸν οὐδ' ἐγερτικὸν εἴη. Vedi *ib.* p. 147. *Xen. M. S.* III. 1. 6. καὶ γὰρ παρασκευαστικὸν τῶν εἰς τὸν πόλεμον τὸν στρατηγὸν εἶναι χρὴ καὶ ποριστικὸν τῶν ἐπιτηδείων τοῖς στρατιώταις *bisogna, che il capitano sia apparecchiatore delle cose necessarie per la guerra, e somministratore delle cose necessarie ai soldati*. *Id. Rep. Lac.* 2. 8 μηχανικός

τῶν ἐπιτηδείων, poco prima aveva detto μηχανᾶσθαι τὴν τροφήν. ¹

Agli aggettivi composti coll' a privativo aggiungasi *Hier.* I. 32. ἀπαθῆς κακῶν da πάσχειν κακά. *Soph. Oed. T.* 885. Δίκας ἀφόβητος cioè μὴ φοβούμενος Δίκην. *Xen. M. S. II.* 1. 31. τοῦ πάντων ἡδίστου ἀκούσματος, ἐπαίνου σεαυτῆς, ἀνήκοος εἶ, καὶ τοῦ πάντων ἡδίστου θεάματος ἀθέατος· οὐδὲν γὰρ πώποτε σεαυτῆς ἔργον καλὸν τεθέασαι non udir mai quel, che a udirsi è sopra ogni cosa giocondissimo: cioè la propria lode: nè vedi ciò, che a vedersi è vaghissimo, perchè non hai mai veduto di te un' azione onorata. Vedi *Hier.* I. 14. *Soph. Oed. T.* 969. ἄφαντος ἔγχους che non impugnò la spada. ²

Anche participi si costruiscono allo stesso modo, e. g. *Od. α'*. 18. οὐδ' ἐνθα πεφυγμένος ἦεν ἀέθλων neppur allora era sfuggito da' travagli, il quale in altri casi si costruisce coll' accusativo. *Il. ζ'*. 488. μοῖραν δ' οὐτινά φημι πεφυγμένον ἔμμεναι ἀνδρῶν. *Il. χ'*. 219. *Hom. H. Ven.* 36. *Od. α'*. 202. οἰωνῶν σάφα εἰδώς perfetto conoscitore degli augurii. *Il. β'*. 718. τόξων εὖ εἰδώς. 611. ἐπιστάμενοι πολέμοιο periti di guerra ³. Lo stesso verbo εἰδέναι trovasi col genitivo. *Il. ο'*. 411. Vedi §. 324.

§. 323. Osserv. Parecchie relazioni di aggettivi anche di significato passivo o neutro si esprimono col genitivo, e. g. *Od. α'*. 177. ἐπίστροφος ἀνθρώπων che molto conversa cogli uomini (ἐπιστρέφεσθαι ἀνθρώπους). *Od. β'*. 431. ἐπιστεφῆς οἴνου coronato (pieno) di vino (ἐπεστέψαντο ποτοῖο *Il. ι'*. 175). *Soph. Oed. Col.* 83. πολυστεφῆς δάφνης coronato d'alloro. *Anacr. ap. Ath.* I. 12. Α. κατρεφῆς παντοίων ἀγαθῶν pieno di ogni bene. *Plat. Leg.* VIII.

¹ Fisch. III. p. 352.

² Fisch. III. p. 353.

³ Hemsterh. ad Thom. M. p. 183. sq.

p. 397. ἐπώνυμον εἶναι τινος *aver lo stesso nome di alcuno*. *Soph. Oed. C.* 1519. ἐγὼ διδάξω, τέκνον Αἰγέως, ἃ σοι γήρως ἄλυπα τῇδε κείσεται πόλει *non danneggiati da vecchiezza*. *Ib.* 1722. κακῶν οὐδείς δυσάλατος *niuno immune da miserie*. *El.* 343. ἅπαντα γάρ σοι τάμ' αὖ νοου-
 θετήματα κείνης διδασκὰ, κούδ' ἐκ σαυτῆς λέγεις *i tuoi avvertimenti ti sono da lei suggeriti*. *Antig.* 847. φίλων ἄκλαυστος *non pianto dagli amici*.

- §. 324. 2. Le voci, che notano un modo d'essere, od una operazione della mente, un giudizio dell' intelletto, che dirigghasi verso un oggetto, senza operare fisicamente sopra esso. Tali sono gli aggettivi *perito*, *ignaro*, *ricordevole*, *bramoso*, ed i verbi *ricordarsi*, *dimenticarsi*, *pigliarsi cura d'una cosa*, *trascurare*, *considerare*, *riflettere*, *intendere*, *involgarirsi*.

a) Aggettivi: *perito* ἔμπειρος, ἐπιστήμων, τρίβων, e per l'opposto *imperito* ἀδαής, αἰδρις, ἄπειρος, come in latino *peritus*, ed *imperitus*. *Herod.* II. 49. τῆς θυσίας ταύτης οὐκ εἶναι ἀδαής, ἀλλ' ἔμπειρος. *Aesch. Suppl.* 468. Θέλω δ' αἰδρις μᾶλλον, ἢ σοφὸς κακῶν εἶναι. *Xen. Cyr.* III. 3. 55. τοὺς ἀπαιδεύτους παντάπασιν ἀρετῆς θαυμάζοιμ' ἂν, εἴ τι πλέον ἂν ὠφελήσκει λόγος καλῶς ῥηθεὶς εἰς ἀνδραγαθίαν, ἢ τοὺς ἀπαιδεύτους μουσικῆς ἔσμα καλῶς ᾄδ' ἐν εἰς μουσικήν. *Arist. Vesp.* 1429. ἐτύγχανεν . . . οὐ τρίβων ὦν ἱππικῆς. *Isocr. ad Dem.* p. 13. B. ὥσπερ τὴν μέλιτταν ὀρώμεν ἐφ' ἅπαντα μὲν τὰ βλαστήματα καθιζάνουσιν, ἀφ' ἑκάστου δὲ τὰ χρήσιμα λαμβάνουσιν, οὕτω καὶ τοὺς παιδείας ὀρεγομένους μηδενὸς μὲν ἀπείρως ἔχειν, πανταχόθεν δὲ τὰ χρήσιμα συλλέγειν. *Plat. Tim.* p. 286. Κριτίαν δὲ που πάντες οἱ τῇδ' ἴσμεν οὐδενὸς ἰδιώτην ὄντα ὦν λέγομεν. *

* Fisch. III. p. 356. sq.

Negli antichi poeti sonovi participi, che hanno la stessa costruzione, imitando nel significato gli aggettivi. *Il. β'. 823. μάχης εὖ εἰδότε πάσης. ib. 720. τόξων εὖ εἰδότες periti d' arco. ib. ρ'. 5. γυνὴ οὐ πρὶν εἰδυῖα τόκοιο, e passim.* Con diverso modo εἰδώς spesso leggesi coll' accusativo, come πεπνυμένα μῆδεα εἰδώς. *Il. κ'. 811. διδασκόμενος πολέμοιο imparando la guerra. Hesiod. εργ. 648. οὔτε τι ναυτιλίας ἀσσοφισμένος, οὔτε τι νηῶν non perito di navigare o di navi.* Tal costruzione fu quindi imitata dai Sofisti particolarmente, e. g. ξυνιείς δράματος, γεγυ-
μνασμένος θαλάττης presso Filostrato. ¹

Quindi anche ἡθὰς αννεζο si costruisce col gen. *Soph. El. 373. ὁψιμαθῆς τῶν πλεονεξιῶν Xen. Cyr. I. 6. 35. vedi III. 3. 37. sebbene ciò meglio appartenga al §. 322. 1. **

Osserv. Talora περὶ seguito da un genitivo trovasi con aggettivi di questo genere. *Plat. Hipparch. p. 257. οὐχὶ ὁμολογεῖς τὸν φιλοκερδῆ ἐπιστήμονα εἶναι περὶ τῆς ἀξίας τούτου, ὅθεν κερδαίνειν ἀξιοί. Hipp. Min. p. 209. περὶ τῶν τεχνῶν ἐπιστήμων. Aesch. Socr. II. 9. καίτοι οὐκ ἂν ἅμα θέστερός γε ὁμολογήσαις ἂν εἶναι περὶ οὐδενὸς τῶν μεγίστων, ἀλλὰ σφώτερος. Isocr. ad Phil. p. 86. Α. εἰ καὶ περὶ τῶν ἄλλων ἀπείρως ἔχουσιν.*

Talora eziandio gli aggettivi di tal genere si uniscono col caso dei loro verbi, cioè coll' accusativo. *Aesch. Ag. 1098. πολλὰ ξυνίστορα αὐτόφωνα κακὰ consciam multarum ex mutuis caedibus calamitatum. Plat. Epinom. p. 249. ὃ ταῦτ' ἐπιστήμων sapevole di queste cose. Xen. Cyr. III. 3. 9. ἐπιστήμονες ἦσαν τὰ προσήκοντα τῇ ἑαυτῶν ἑκάστος ὁπλίζει, dove Arist. Polit. I. 7. aggiunge περὶ — τὸ περὶ τὰ κτήματα ἔμπειρον εἶναι. Plat. Tim.*

¹ Hemsth. ad Th. M. p. 183. sq.

² Fischer l. c.

p. 290. τους μάλιστα περί ταῦτα τῶν ἱερῶν ἐμπείρους.
Cosi pure triβων coll' acc. *Eur. Med.* 691. *Rhes.* 625.
Bacch. 717. *Arist. Nub.* 867.

- §. 325. b) Verbi. *Ricordarsi, dimenticare* μνᾶσθαι, μνησθῆ-
ναι, μνήσασθαι, λανθάνεσθαι, λήθεσθαι, ed i loro com-
posti, come μνήσασθε δὲ θούριδος ἀλκῆς. *Isocr. ad Demon.*
p. 12. C. ἐν ἅπασιν τοῖς ἔργοις οὐχ οὕτω τῆς ἀρχῆς μνη-
μονεύομεν, ὥς τῆς τελευτῆς αἰσθησιν λαμβάνομεν. Θέτις
δ' οὐ λήθεται ἐφετμέων παιδὸς ἐοῦ *Teli non si dimenticò*
dei comandi del suo figliuolo Il. α'. 495. e così sempre
regolarmente. Così pure l'attivo μνᾶν, ὑπομνᾶν *ramme-*
morare, Od. α'. 321. ὑπέμνησέν τε ἔπατρός γλι *rammenti il*
padre. Il. α'. 407. τῶν νῦν μιν μνήσασα παρέξω *or avendo*
tu rammentati costoro siedì. Eur. Alc. 1066. μή μ' ἀνα-
μνήσῃς κακῶν. *Od. ξ'.* 168. 170. Similmente l' attivo
λήθειν *far obbliare*, ed i verbi derivati e composti: *Od. η'.*
221. ἐκ δέ με πάντων ληθάνει, ὅσα' ἔπαθον. *Od. δ'.* 221.
φάρμακον . . . κακῶν ἐπίληθον ἀπάντων *che fa obbliare*
tutti i mali. Il. ο'. 60. λελάθην δ' ὀδυνάων. *Hymn. in Ven.*
40. Ἥρης ἐκλελαθούσα κασιγνήτης ἀλόχου τε.

Μνᾶσθαι far menzione di si costruisce talora con περί:
Herod. I. 36. παιδὸς μὲν πέρι τοῦ ἐμοῦ μὴ μνησθῆτε ἐτι.
Plat. Lach. p. 165. λέγετέ μοι, ὅδ' ἐστὶ Σωκράτης, περὶ
οὗ ἐκάστοτε ἐμέμνησθε; *Menex.* p. 285. τούτων πέρι μοι
δοκεῖ χρῆναι ἐπιμνησθῆναι. *Xen. Cyr. I.* 6. 12. οὐδ' ὅτιον
περὶ τούτου ἐπεμνήσθην.

Osserv. Questi verbi si costringono eziandio coll' accu-
sativo. *Il. ζ'.* 222. Τυδεΐα δ' οὐ μέμνημαι. *Her. VIII.* 66.
τῶν ἐπεμνήσθην πρότερον τὰ οὐνόματα. *Plat. Crat.* 256.
εἰ δ' ἐμνημήμην τὴν Ἡσιόδου γενεαλογίαν. *Demosth. Phil.*
II. p. 73. 9. ταῦτα γὰρ ἅπαντα τὰ ἐπὶ τοῦ βήματος
ἐνταῦθα μνημονεύεται· εὖ οἶδ' ὅτι ρηθέντα, καίπερ ὄντες οὐ
δεινοὶ τοὺς ἀδικούντας μεμνήσθαι. *Vedi Xen. Cyr. VI.*

1. 24. Anche l'attivo si trova con doppio accusativo: *Herod. VI. 140. Μιλτιάδης . . . προηγόρευε ἐξίεναι ἐκ τῆς νήσου (Λήμνου) τοῖσι Πελασγοῖσι, ἀναμιμνήσκων σφέας τὸ χρηστήριον. Thuc. VI. 6. οἱ Ἑγεσταῖοι ξυμμαχίαν ἀναμιμνήσκοντες τοὺς Ἀθηναίους, ἐδέοντο σφίσι ναὺς πέμψαντας (non -τες) ἐπαμῦναι. Plat. Rep. VI. p. 116. (Λέξω) ἀναμνήσας ὑμᾶς τὰ τε ἐν τοῖς ἐμπροσθεν ῥηθέντα καὶ ἄλλοτε πολλάκις ἤδη εἰρημένα. Xen. H. Gr. II. 3. 30. ἀναμνήσας ὑμᾶς τὰ τούτῳ πεπραγμένα. Ma μνημονεύω, ἀμνημονεῖν si usano per l'ordinario con un sol accusativo: *Isocr. ad Nic. p. 22. Α. ἐὰν παρεληλυθότα μνημονεύης, ἄμεινον καὶ περὶ τῶν μελλόντων βουλεύῃ.**

Così eziandio ἐπιλαθέσθαι τι. *Lysias p. 231. μὴ γὰρ οἶσθε . . . εἰ ὑμεῖς βούλεσθε τὰ τούτῳ πεπονημένα ἐπιλαθέσθαι, καὶ τοὺς θεοὺς ἐπιλήσασθαι. Eurip. Hel. 271. καὶ τὰς τύχας μὲν τὰς καλὰς, ἃς νῦν ἔχω, Ἑλλήνες ἐπελάθοντο. Omero coll' attivo scrive *Il. β'. 600. καὶ ἐκλέλαθον κίθαριστύν.**

- §. 326. *Pigliarsi cura d'una cosa, trascurare, esser non curante, ἐπιμελείσθαι, κηδεσθαι, φροντίζειν, ἀλεγιζειν, l' impersonale μέλει, ἀμελεῖν, ὀλιγορεῖν. Il. ζ'. 55. τίη δὲ σὺ κήδεαι αὐτῶς ἀνδρῶν; cur tu ita sollicitus es de hominibus? α'. 160. τῶν οὔτι μετατρέπη, οὐδ' ἀλεγιζεις quae neque reuereris neque curas. Od. ι'. 275. οὐ γὰρ Κύκλωπες Διὸς αἰγίοχου ἀλέγουσιν, οὐδὲ θεῶν μακάρων. Ma *Il. π'. 388. Hes. εργ. 249. θεῶν ὅπιν οὐκ ἀλέγοντες Deorum reuerentiam non curantes. Xen. Cyr. I. 2. 2. οἱ Περσῶν νόμοι δοκοῦσιν ἄρχεσθαι τοῦ κοινοῦ ἀγαθοῦ ἐπιμελούμενοι οὐκ ἔνθεν, ὅθεν περ ταῖς πλείσταις πόλεσιν ἄρχονται. Isocr. de pac. p. 177. εἴ τις ἡμᾶς ἐρωτήσειεν, εἰ δεξαίμεθ' ἂν τοσοῦτον χρόνον ἄρξαντες τοιαῦτα πάσχουσιν**

1 Musgr. ad Eurip. Alc. 196.

τὴν πόλιν ἐπιδεῖν, τίς ἂν ὁμολογήσειε πλὴν εἰ μὴ τις . . .
 μήθ' ἱερῶν, μήτε γονέων, μήτε παίδων, μήτ' ἄλλου μηδενὸς
 φροντίζοι, πλὴν τοῦ χρόνου μόνου τοῦ κατ' ἑαυτόν; *Id.*
Nicoc. p. 30. *B.* οἱ μὲν (κατ' ἐνιαυτὸν εἰς τὰς ἀρχὰς εἰ-
 σιόντες) πολλῶν καταμελοῦσιν, εἰς ἀλλήλους ἀποβλέ-
 ποντες, οἱ δὲ (ἀεὶ τοῖς αὐτοῖς ἐπιστατοῦντες) οὐδενὸς ὀλι-
 γωροῦσιν, εἰδότες, ὅτι δεῖ πάντα δι' αὐτῶν γίγνεσθαι.
 Così anche πρόνοιαν ποιεῖσθαι τινος. *Isocr. ad Phil.* p. 88.
D. Ἄργος ἔστι σοι πατρίς· ἥς δίκαιον τοσαύτην σε ποιεῖσθαι
 πρόνοιαν, ὅσην περ τῶν γονέων τῶν σουτοῦ. Anche con περὶ
id. ib. p. 96. *A. Xen. M. S. II.* 2. 14. σὺ οὖν, ὦ παῖ,
 ἂν σωφρονῆς, τοὺς θεοὺς παραιτήσῃ συγγνώμονάς σοι εἶναι,
 εἴ τι παρημέληκας τῆς μητρὸς. Oltre il gen. della
 cosa μέλει ha il dat. della persona, e. g. γυμνασίῳ τε
 νέοις αὐλῶν τε καὶ κώμων μέλει *Bacchyl. fr. Anal. I.*
 p. 150. IX. Quindi *Il. φ'* 360. τί μοι ἔριδος καὶ ἀρωγῆς;
 sottintendi μέλει, che ho io a fare colla contesa e col
 soccorso? potevasi anche sottindere μέτεστι ¹. Μεταμέλει
poenilet. Isocr. de perm. p. 314. *B.* τῇ πόλει πολλάκις
 ἤδη μετεμέλησε τῶν κρίσεων τῶν μετ' ὀργῆς καὶ μὴ μετ'
 ἐλέγχου γενομένων ². Similmente ἀνακῶς ἔχειν τινὸς *aver*
cura di uno. Her. VIII. 109. καὶ τις οἰκίην τε ἀναπλάσασθαι
 καὶ σπόρου ἀνακῶς ἔχέτω *attendi a seminare. Vedi Thuc.*
VIII. 102. *Eurip. Alc.* 770. ὁ μὲν (Ἑρακλῆς) γὰρ ἦδε,
 τῶν ἐν Ἀδμήτου κακῶν οὐδὲν προτιμῶν *nilhil curans mala,*
quae in domo Admeti erant. Soph. Oed. C. 1211. ὅς
 τις τοῦ πλέονος μέρους χρῆζει, τοῦ μετρίου παρῆς (*negli-*
gens) ζῶειν (ὥστε ζ.) σκαιοσύναν φυλάσσαν ἐν ἐμοὶ κατὰ-
 δηλος ἔσται. Per lo stesso motivo anche φρεῖδεσθαι *rispar-*
miare, poichè contiene l'idea di occuparsi intorno ad

¹ Fisch. III. p. 414. sq.

² Fisch. III. p. 415.

una cosa. *Isocr. Archid.* p. 137. C; e φυλάσσεσθαι nel senso di φειδεσθαι, *Thuc.* IV. 11. Βρασιδᾶς . . . ὁρῶν . . . τοὺς τριηράρχους καὶ κυβερνήτας . . . φυλασσομένους τῶν νεῶν, μὴ ξυντρίψωσιν, ἐβόα λέγων, ὥς οὐκ εἰκὸς εἶναι ξύλῳν φειδομένους τοὺς πολεμίους ἐν τῇ χώρᾳ περιιδεῖν τεῖχος πεποιτημένους *Brasidi* vedendo, che i trierarchi ed i piloti risparmiavano le navi . . . gridò non esser conveniente, che mentre perdonavano a legni ec., dove tuttavia lo Scoliaſte ſupplisce τινὰς τῶν νεῶν.

Osserv. 1. Gli aggettivi ed i sostantivi corrispondenti a questi verbi si costruiscono allo stesso modo. *Xen. M. S. I.* 4. 16. αἱ φρονιμώταται ἡλικίαι θεῶν ἐπιμελέσονται. *Thuc.* VII. 55. τῆς στρατείας ὁ μετὰμελος il pentimento della spedizione.

Osserv. 2. Un'altra costruzione ha pur luogo in questi verbi. *Xen. Hier.* 9. 10. ὅταν γε πολλοῖς περὶ τῶν ὀφελίμων μέλη, ἀνάγκη εὐρίσκεσθαι τε μᾶλλον καὶ ἐπιτελεῖσθαι, vedi *Isocr. de pac.* p. 181. C. *Soph. El.* 237. πῶς ἐπὶ τοῖς φθιμένοις ἀμελεῖν καλόν; *Xen. M. S. I.* 4. 17. περὶ τῶν ἐνθάδε καὶ περὶ τῶν ἐν Αἰγύπτῳ καὶ ἐν Σικελίᾳ δύνασθαι φροντίζειν. *Dem. Olyn.* p. 9. 13. ὁ παρὼν καιρὸς μόνον οὐχὶ λέγει φωνὴν ἀφιεῖς, ὅτι τῶν πραγμάτων ὑμῖν ἐκείνων ἀντιληπτέον ἐστίν, εἴ περ ὑπὲρ σωτηρίας αὐτῶν φροντίζετε. Con μέλει la cosa si pone in nominativo od accusativo come un soggetto. *Il. ε'.* 490. σοὶ δὲ χρὴ τάδε πάντα μέλειν νύκτας τε καὶ ἡμᾶρ. *Aesch. Prom.* 3. Ἥφαιστε, σοὶ δὲ χρὴ μέλειν ἐπιστολὰς, ἃς σοι πατὴρ ἐφείτο bisogna, che tu badi ai comandi del padre. *Eurip. Hipp.* 104. ἄλλοισιν ἄλλος θεῶν τε κἀνθρώπων μέλει, e passim. Similmente *Herod.* VI. 63. Ἀρίστωνι τὸ εἰρημένον μετέμελε *Aristone* si pentì del detto, vedi anche *id.* IX. 1.

1 Thom. M. p. 606. Fisch. III. p. 415.

Ἀμελεῖν trovassi eziandio coll' accusativo. *Eur. Jon.* 448. *κονδεπτεός δέ μοι Φοῖβος, τί πάσχω· . . . παῖδας ἐκτεκνούμενος λάθρα θνήσκοντας ἀμελεῖ*, vedi Musgrave, Così ἀπεριζεῖν *disprezzare*, in Omero *Il. α'*. 261. *Od. Σ'*. 212. *Ψ'*. 174. sta coll' accusativo; ma altrove col genitivo, e. g. *Apoll. Rh. I.* 123. *II.* 477. Ὀπίζεσθαι τινα *II. Χ'*. 332. *vereri aliquem*.

- §. 327. *Considerare, riflettere, intendere, ἐνθυμείσθαι, συγιέναι. Xen. M. III.* 6. 17. ἐνθυμοῦ δέ καὶ τῶν εἰδόντων. *Thuc. I.* 3. ὅσοι ἀλλήλων ξυνίεσαν *quanti a vicenda si intendevano*. Ma questi verbi pigliano anche l' accusativo. *Thuc. V.* 32. ἐνθυμούμενοι τὰς ἐν ταῖς μάχαις ξυμφορὰς *riflettendo ai casi delle battaglie*. *Isocr. ad Nic.* p. 15. *D.* ἐπειδὴ ἐνθυμηθῶσι τοὺς φόβους καὶ κινδύνους, donde possiamo conghietturare, che in *Panath.* p. 271. *A.* stava probabilmente scritto: ἐάν τέ που, δεῖσαν αὐτοὺς ἐκπέμψαι βοήθειαν, ἐνθυμηθῶσιν (per ἵνα βοηθῶσιν) ἢ τοὺς πόνους ἢ τοὺς κινδύνους ec.

Osserv. 1. Allo stesso modo i verbi αἰσθάνεσθαι, πυνθάνεσθαι, γινώσκειν talora si trovano col genitivo invece dell' acc. il quale d' altronde è il più solito loro caso, e. g. *Thuc. V.* 83. ὡς ἥσθοντο τειχιζόντων. *Plat. Apol. S.* p. 51. καὶ ἅμα ἥσθόμεν ἑαυτῶν διὰ τὴν ποίησιν οἰομένων καὶ τᾶλλα σφωτάτων εἶναι ἀνθρώπων, per αὐτοὺς τειχιζοντας, οἰομένους, *che essi affortificavano, pensavano. Xen. M. S. I.* 4. 13. τίνας γὰρ ἄλλου ζώου ψυχὴν πρῶτα μὲν θεῶν τῶν τὰ μέγιστα καὶ κάλλιστα συνταξάντων ἥσθηται ὅτι εἰσί; *Thuc. IV.* 6. ὡς ἐπύθοντο τῆς Πύλου κατειλημμένης *come intesero la presa di Pilo. Plat. Apol.* p. 62. ἄρα γινώσεται Σωκράτης ὁ σοφὸς δὴ ἐμοῦ χαριεντιζομένου καὶ ἐναντία ἐμαυτῷ λέγοντος;

Osserv. 2. Quindi è, che alcuni verbi, i quali notano un' operazione dei sensi esterni, quando questi non operano

realmente sull'oggetto loro, si costruiscono col genitivo, come ἀκούειν, ἀκροᾶσθαι, ὁσφραίνεσθαι. *Herod. I. 47.* in una risposta d' un oracolo καὶ κωφοῦ συνήμι καὶ οὐ φωνεῦντος ἀκούω *sento chi non parla. Plat. Apol. p. 54.* οἱ νέοι . . . οἱ τῶν πλουσιωτάτων . . . χαίρουσιν ἀκούοντες ἐξελεγχομένων τῶν ἀνθρώπων. *Soph. Ai. 1161.* κάμοι ἀσχοιστον, κλύειν ἀνδρὸς ματαίου. E così frequentemente, e. g. nel giuramento dei giudici Ateniesi ἀκροᾶσμαι τοῦ τε κατηγοροῦ καὶ τοῦ ἀπολογουμένου ὁμοίως ἀμφοῖν *ascolterò amendue del pari chi accusa, e chi si difende. Demosth. p. 226. - Her. I. 80.* ὡς δὲ καὶ συνήεσαν ἐς τὴν μάχην, ἐνθαῦτα ὡς ὁσφραντο τάχιστα τῶν καμῆλων οἱ ἵπποι, καὶ εἶδον αὐτάς, ὅπισω ἀνέστρεφον, mentre poco prima aveva letto τὴν ὁδὸν ὁσφραίνόμενος. Non si dee con questa confondere la costruzione ἀκούειν, πυνθάνεσθαι τί τινος *sentire una cosa da uno*, vedi §. 374. *Plat. Rep. VIII. p. 212.* ἢ οὐπω εἶδες ἐν τοιαύτῃ πολιτείᾳ, ἀνθρώπων καταψηφισθέντων θανάτου ἢ φυγῆς, οὐδὲν ἥττον αὐτῶν μενόντων τε καὶ ἀναστροφεμένων ἐν μέσῳ; il che tuttavia suolsi con maggior probabilità chiamare una ἀνακολουθία cagionata dal genit. *consequ.* ἀνδρ. καταψ.

- §. 328. *Desiderare*, ἐπιθυμεῖν, ὀρέγεσθαι, γλίχεσθαι, ἐφίεσθαι, e. g. *Isocr. de Pac.* μὴ μεγάλων δεῖ ἐπιθυμεῖν παρὰ τὸ δίκαιον *non bisogna desiderare cose grandi oltre al giusto. Xen. M. S. I. 2. 15.* πότερόν τις Κριτίαν καὶ Ἀλκιβιάδην φῆ τοῦ βίου τοῦ Σωκράτους ἐπιθυμήσαντε καὶ τῆς σωφροσύνης, ἣν ἐκεῖνος εἶχεν, ὀρέξασθαι τῆς ὁμιλίας αὐτοῦ, ἢ νομίσαντε, εἰ ὁμιλησαίτην ἐκείνῳ, γενέσθαι ἂν ἱκανωτάτω λέγειν τε καὶ πράττειν; *Isocr. ad Dem. p. 12.* μάλιστα ἂν παροξυνθείης ὀρεχθῆναι τῶν καλῶν ἔργων, εἰ καταμάδοις, ὡς καὶ τὰς ἡδονὰς τὰς ἐκ τούτων μάλιστα γνησίας (*vulgo γνησίως*) ἔχομεν. *Theophr. Char.*

29. in. (ed. Schn.) δόξειεν ἂν εἶναι ἡ ὀλιγαρχία φιλαρχία τις ἰσχυρῶς κράτους γλιχομένη. Erodoto costruisce γλιχομαι con περί, II. 102. δεινῶς γλιχομένοισι περί τῆς ἐλευθερίας, ma vedi Valekenauer a q. 1. Eurip. Phoen. 541. τί τῆς κακίστες δαιμόνων ἐφίεσαι φιλοτιμίας, παῖ; μὴ σὺ γ'. ἄδικος ἡ θεός *e che brami tu ambizione?* Ἀντιποιεῖσθαι ἀρχῆς *desiderare imperio.* Aesch. Axioch. 5. ἡ ψυχὴ τὸν οὐρανὸν ποδεῖ καὶ ξύμφυλον αἰθέρα καὶ διψᾷ, τῆς ἐκέισε διαίτης καὶ χορείας ὀριγνωμένη. Similmente ἐρᾷν, ἐρασθαι, II. i'. 63. ἀφρήτωρ, ἀθέμστος, ἀνέστιός ἐστιν ἐκέινος, ὃς πολέμου ἔραται ἐπιδημίον, ὀκρυέντος. Quindi anche nel significato di *amare* (coll'affine idea di *bramare*, di *possedere*, *intendere a qualche cosa*, siccome d'altronde φιλεῖν, ἀγαπᾷν, στέργειν governano il solo accus., vedi Schaeff. ad Long. p. 358) ed altri verbi significanti *amare*, e. g. κινῶσθαι τινος Theocr. IV. 59. καίεσθαι τινος *arder d'amore per alcuno*, così Μίμνερμος καίετο Ναννοῦς *Hermesian. ap. Athen. XIII. p. 598. A.* A questa classe appartengono ἐπειγόμενος, λιλαϊόμενος ὁδοῖο §. 316. ἐσσυμένος πολέμου *bramoso di guerra* II. ω'. 404. Ἐπιβάλλεσθαι ha la medesima costruzione nel significato di *animum appellere ad aliquid*, così II. ζ'. 68. μήτις νῦν ἐνάρων ἐπιβαλλόμενος μετόπισθε μινέντω *ne quis nunc exuviarum cupidus pone maneat*, vedi Diod. Sic. IV. 59. Ὁρέγεσθαι *stender la mano a qualche cosa per prenderla* II. ζ'. 466. *per uccidere* Tyrt. 3. 12. Isocr. ad Dem. p. 12. E. εἰ δὲ θνητὸν ὄντα τῆς τῶν θεῶν στοχάσασθαι διανοίας.

Epperò anche εὐθύ, o con altra forma ἰθύς, *dritto verso una cosa* piglia il genitivo. Arist. Nub. 162. εὐθύ τοῦρροπυγίου, Av. 1421. εὐθύ Πελλήνης: altrove è seguito

1 Hemsterh. Obs. Misc. VI. p. 302. Dory. ad Char. p. 452.

δαπ' εἰς coll' accens. *Hom. H. in Merc.* 342. εὐθὺ Πύλονδ' ἐλάων, 355. εἰς Πύλον ἰθὺς ἐλὼντα (*vulg.* εὐθύς).¹

Nota. Assai affine all'idea di *procacciare di possedere* si è quella d' un possesso reale; quindi pare, che anche questi verbi si costruiscano col genitivo; da tale analogia deriva la costruzione μετέχειν τινός, vedi §. 363.

- §. 329. 3. Le parole che notano *riempimento, esser pieno, mancanza, vuoto*: perchè il vocabolo esprimente la cosa, di cui un altro essere è pieno o vuoto, indica la relazione in cui sta la parola reggente.

a) Addiettivi, πλέος pieno, e. g. *Hesiod. erg.* 102. πλείν μὲν γὰρ γαῖα κακῶν, πλείν δὲ θάλασσα. Μεστὸς pieno, come *Isocr. de pac.* p. 163. C. (ἦν τὴν εἰρήνην ποισσώμεθα . . . ὀφόμεθα τὴν πόλιν . . .) μεστὴν γενομένην ἐμπόρων καὶ ξένων piena di mercatanti, e di forestieri; vedi *Xen. Cyr.* IV. i. 9. *Menand.* πολλῶν μεστόν ἐστι τὸ ζῆν φροντίδων. *Eurip. El.* 386. οὐ μὲν φρονήσεθ', οἱ κενῶν δοξασμάτων πλήρεις πλανᾶσθε; tuttavia πλήρης trovasi anche col dativo, *Eurip. Bacch.* 18. sq. ἐπελθὼν Ἀσίαν πᾶσαν, ἥ παρ' ἁλμυρὰν ἄλλα κεῖται, μεγάσιν Ἑλλήσιν βαρβάροις θ' ὁμοῦ πλήρεις ἔχουσα καλλιπυργώτους πόλεις che ha città piene allo stesso tempo di Greci e barbari insieme misti. Similmente πλούσιος, ἀφνειὸς reggono il genitivo, *Il. ε'* 544. ἀφνειὸς βιότοιο δῖες οὔρῳ. *Eurip. Or.* 388. ὁ δαίμων ἐς ἐμὲ πλούσιος κακῶν ricco di mali. *Id. Jon.* 593. πολυκτήμων βίου ricco di mezzi di vivere, come il *dives agri* di Virgilio. *Plat. Rep.* VI. p. 140. ἐν μόνῃ γὰρ αὐτῇ ἄρξουσιν οἱ τῷ ὄντι πλούσιοι, οὐ χερσίου, ἀλλ' οὐ δέ τὸν εὐδαίμονα πλουτεῖν, ζωῆς ἀγαθῆς τε καὶ ἐμφρονος. Invece del genitivo

¹ Ruhnck. ad Tim. p. 127.

si adopera anche il dat. e l'acc. nello stesso significato con questi aggettivi, ἀνὴρ φρένας ἀφνειός *Hesiod. erg.* 453. "Ἔστι τις Ἑλλοπία . . . ἀφνειή μῆλοισι καὶ εἰλιπόδεσσι βόεσσιν *id. Fragm. ap. Schol. Soph. Tr.* 1174.

Mancanza, come κενός *voto. Soph. El.* 390. αἱ δὲ σάρκες αἱ κεναὶ φρενῶν ἀγάλματ' ἀγορᾶς εἰσίν. *Id. Ai.* 511. σοὺ μόνος πρὶνο δι το. φίλων ἔρημος πρὶνο d' amici *Eur. Med.* 513. ἄλλαι . . . γυμνόν μ' ἔθηκαν διπτύχου στολισματος *Id. Hec.* 1146. *Plat. Cratyl.* p. 271. ἐπειδὴν ἡ ψυχὴ καθαρὰ ἢ πάντων τῶν περὶ τὸ σῶμα, κακῶν καὶ ἐπιθυμιῶν. *Id. Tim.* p. 339. ῥυθμός διὰ τὴν ἄμετρον ἐν ἡμῖν καὶ χαρίτων ἐπιδεᾶ γιγνομένην ἐν τοῖς πλείστοις ἔξιν ἐπίκουρος ἐπὶ ταῦτα ὑπὸ τῶν αὐτῶν (τῶν Μουσῶν) ἑδόθη. *Eurip. Hipp.* 1468. τί φῆς; ἀφῆσεις αἵματος μ' ἐλεύθερον *a sanguine liberum* *. Il luogo di *Platone Leg.* III. p. 130. è diverso ὁ ἐλεύθερος καὶ μὴ (leggi καὶ ὁ μὴ), che appartiene al §. 315. un uomo dabbene, *liberalis*, rispetto all' elogio, che ne fa.

Tale relazione si esprime eziandio con preposizioni, come καθαρὸς ἀπὸ *Demosth.* p. 1371. e coll' acc. ἐνδεὴς τὸν βίον *Menand. ap. Stob.* 122.

- §. 339. b) I verbi πληθῶ, πληρῶ, πίμπλημι. *Xen. Cyr.* II. 2. 37. οὐ τοῦτο μόνον ὠφελήσουσιν οἱ κακοὶ ἀφαιρεθέντες, ὅτι κακοὶ ἀπέσονται, ἀλλὰ καὶ, τῶν καταμενόντων ὅσοι ἀνεπίμπλαντο ἢδη κακίας, ἀνακαθαροῦνται πάλιν αὐτήν. *Isocr. Areop.* 150. Α. τῆς βουλῆς (τῆς ἐν Ἀρείῳ πάγῳ) ἐπιστατούσης, οὐ δικῶν, οὐδὲ ἐγκλημάτων, οὐδὲ εἰσφορῶν, οὐδὲ πενίας, οὐδὲ πολέμου ἢ πόλιν ἔγεμεν *la città è piena* ec., vedi ad *Phil.* p. 104. C. *Bacchyl. Fr.* (*Brunck Anal.* t. I. 151. IX) συμποσίων ἐρατῶν βρίθοντ' ἀγυαί. Quindi anche ἄδην ἐλάαν κακότητος *subire assai di miserie*

* *Fisch.* III. a. p. 357. sq. *Valck.* ad *Eurip. Hipp.* 1450.

Od. ε'. 290. κορέσασθαι τινος *satollarsi di qualche cosa*
Il. τ'. 167. avere abbastanza *Hesiod.* εργ. 33. πάσασθαι
 τινος godere, gustare d'una cosa *Il.* τ'. 160. τέρπεσθαι
 τινος avere abbastanza d'una cosa *Od.* τ'. 213, come πλη-
 σθῆναι, ἄσασθαι γούου: forse anche ἐστῖν τινὰ λόγων καὶ
 σχέσεων *Plat. Rep.* IX. p. 239.

Osserv. πλήθειν leggesi pur col dativo. Vedi *Schaeef.*
ad Long. p. 386.

Μανκᾶναι. δεῖσθαι, ἀπορεῖν τινός. *Her.* III. 127. ἐνθα
 σοφίης δέει, βίης ἔργον οὐδέν *dove fa mestieri la scienza,*
non ha luogo la forza. *Xen. Cyr.* II. 2. 26. οἶκος ἐν-
 δεόμενος οἰκετῶν, ἥττον σφάλλεται, ἢ ὑπὸ ἀδίκων ταρατ-
 τόμενος¹. *Eur. Suppl.* 242. οἱ δ' οὐκ ἔχοντες καὶ σπανίζοντες
 βίου... εἰς τοὺς ἔχοντας κέντρ' ἀφιδῶσι κακά. *Herc. f.* 360.
 (Ἡρακλῆς) Διὸς ἄλσος ἡρήμωσε λέοντος *liberò dal liono.*
 Similmente χηροῦσθαι τινος *esser disertato di qualche cosa*
Herod. VI. 83. κενοῦν τι τινός *votare un vaso di qualche*
cosa *Aesch. Suppl.* 667. *Herod.* VIII. 62. ἡμεῖς μὲν...
 κομμιέμεθα εἰς Σίριν τὴν ἐν Ἰταλίῃ· ὑμεῖς δὲ συμμάχων
 τοιῶνδε μουνωθέντες, μεμνήσεσθε τῶν ἐμῶν λόγων.
Plat. Menon. p. 329. συμπένομαι τοῖς πολίταις τούτου τοῦ
 πράγματος... οὐκ εἰδὼς περὶ ἀρετῆς τοπαράπαν, *come*
πένεσθαι τῶν σοφῶν mancar di sapienti *Aesch. Eum.* 434.
Id. Rep. II. p. 234. ἂν κομίσας ὁ γεωργὸς εἰς τὴν ἀγορὰν
 τί ὧν ποιεῖ, ἢ τις ἄλλος τῶν δημιουργῶν μὴ εἰς τὸν αὐτὸν
 χρόνον ἦκη τοῖς δεομένοις τὰ παρ' αὐτοῦ ἀλλάξασθαι, ἀργή-
 σει τῆς αὐτοῦ δημιουργίας, καθήμενος ἐν ἀγορᾷ; Οὐδαμῶς.

§. 331. Quindi i seguenti verbi pigliano il genitivo della cosa

a) *Privare*. στερεῖν, ἀποστερεῖν τινὰ τινός. *Isocr. ad*
Phil. 87. ἐπειδὴν ὁ λόγος ἀποστερηθῇ τῆς τε δόξης τοῦ
 λέγοντος, καὶ τῆς φωνῆς... καὶ μηδὲν ἢ τὸ συναγωνιζόμενον

¹ *Fisch.* III. a. p. 413.

καὶ συμπεῖθον, ἀλλὰ τῶν μὲν προειρημένων ἀπάντων ἔρημος γένηται καὶ γυμνός, ἀναγινώσκει δέ τις αὐτὸν ἀπιθάνως . . . εἰκότως, ὅμαι, φαῦλος δοκεῖ τοῖς ἀκούουσιν. Similmente νοσφίζω *privo*. *Soph. Phil.* 1426. Πάριν . . . τόξοις τοῖς ἐμοῖσι νοσφιεῖς βίου *Paride colle mie saette priverai di vita*. *Id. Antig.* 22. οὐ γὰρ τάφου νῶν τῷ κασιγνήτῳ Κρέων τὸν μὲν προτίσας, τὸν δ' ἀτιμάσας ἔχει;

Nota. ἀποστερεῖν *regge anche due accusativi*.

b) *Liberare*. *Her. V.* 62. τυράννων ἐλευθερώθησαν οἱ Ἀθηναῖοι *gli Ateniesi furono liberati dai tiranni*. *Eur. Hipp.* 1467. σέ τοῦδ' ἐλευθερῶ φόνου *io ti purgo da quest' uccisione*. *Od. ε'* 397. ἀσπασίον δ' ἄρα τόνγε θεοὶ κακότητος ἔλυσαν *grate vero hunc dii a morbo liberarint*. *Hesiod. Th.* 528. (Ἡρακλῆς Προμηθεῖα) ἐλύσατο δυσφροσυνάων. *Eurip. Phoen.* 1028. νόσου τήνδ' ἀπαλλάξω χθόνα, e altrove *passim*. E con trasposizione. *id. Hec.* 1187. ὃς φῆς Ἀχαιῶν πόνον ἀπαλλάσσω διπλοῦν . . . παῖδ' ἐμὸν κτανεῖν *per ἀπαλλάσσω Ἀχαιοὺς πόνου διπλοῦ*. *Καθαίρειν τινὸς Plat. Rep. IX.* p. 242.

Similmente *sfuggire*. *Xen. An. I.* 3. 2. Κλέαρχος δέ τότε μὲν μικρὸν ἐξέφυγε τοῦ μὴ καταπετρωθῆναι *per poco sfuggì dall'esser lapidato*. *Soph. Antig.* 488. αὐτὴ τε χῆ ξύναιμος οὐκ ἀλύξετον μόρου κακίστου *la stessa e la sorella non isfuggiranno una pessima sorte*. *Vedi Brunck a q. I.*

Nota. Questi verbi si costruiscono anche con un ἐκ, ο ἀπό. *Eurip. Herc. f.* 1012. ἐλευθεροῦντες ἐκ δρασμῶν πόδα. *Thuc. II.* 71. Πανσανίας ἐλευθέρωσας τὴν Ἑλλάδα ἀπὸ τῶν Μήδων, *vedi VIII.* 46. *Isocr. ad Phil.* p. 108. *C. Aesch. Prom.* 509. εὐελπίς εἰμι τῶνδ' ἐκ δεσμῶν ἔτι λυθέντα μηδὲν μείον ἰσχύσειν Διός. *Plat. Rep. IX.* p. 239. οἷσθ' ὅτε πάντα ἐν τῷ τοιοῦτῳ τολμᾷ ποιεῖν, ὥς

ἀπὸ πάσης λελυμένον τε καὶ ἀπηλλαγμένον
αἰσχύνῃς τε καὶ φρονήσεως, vedi *id. Rep. VI. p. 93.*

IX. p. 245.

c) *Respingere, impedire, cessare da una cosa, κωλύειν, ἐρπτεύειν, ἔχειν τινὰ τινός, εἴργεσθαι*, e. g. *Antiph. p. 783.* ὁ νόμος οὕτως ἔχει, ἀπειδὴν τις ἀπογραφῇ φόνου δίκην, εἴργεσθαι τῶν νομίμων ¹. *Plat. Cratyl. p. 296.* τὸ γὰρ ἐμποδίζον καὶ ἴσχον τῆς ῥᾶς. *Xen. An. III. 5. 11.* ὁ ἄσπὸς δύο ἄνδρας ἔξει τοῦ μὴ καταδύναι *l' oltre impedisce due uomini da sommersersi.* Nel medio ἔχεσθαι τινος per ἀπέχεσθαι, ed ἔχειν. *Thuc. I. 112.* Ἑλληνικοῦ πολέμου ἔσχον οἱ Ἀθηναῖοι cessarono dalla guerra Greca.

Osserv. In generale sembra, che il geuitivo si adoperi per esprimere una distanza, che altrimenti si nota colla preposizione ἀπὸ. Questo ha principalmente luogo nei verbi:

Esser distante. διέχειν. Xen. An. I. 10. 4. ἐνταῦθα διέσχον ἀλλήλων βασιλεὺς τε καὶ οἱ Ἕλληνες ὥς τριάκοντα στάδια. *Id. Ecclig. 4. 46.* ἀπέχει τῶν ἀργυρείων ἢ ἐγγύτατα πόρις Μέγαρα πολὺ πλείων τῶν πεντακασίων σταδίων, *dane §. 43.* leggesi ἀπέχει δὲ ταῦτα ἀπ' ἀλλήλων. τοσούτον ἀπέχω. *Isocr. Archid. p. 130. C.*

Separare, e. g. χωρίζειν, ἐπιστήμη χωρίζουμένη δικαιοσύνης in Platone. διορίζειν, Herod. II. 16. Νεῖλος . . . ὁ τὴν Ἀσίην διορίζων τῆς Αἰβύνης ἢ τῆς Νίλου, *che separa l'Asia dalla Libia; vedi Schaeff. Mel. in Dion. H. I. p. 95. nota.* Ma *Plat. Phaedon. p. 153.* χωρίζειν ἀπὸ τοῦ σώματος τὴν ψυχὴν. *Isocr. Arch. p. 133. D.* χωρίζειν τοὺς οἰκειωτάτους ἀφ' ἑμῶν αὐτῶν.

Respingere, come ἀμύνειν, ἀλάλχειν. Il. μ'. 402. ἀλλὰ Ζεὺς κῆρας ἄμυνε παιδὸς ἑοῦ πατὸς Ἰοῦς allontanò il fato

¹ *Misc. Philol. vol. I. p. 161. nota.*

dal suo figliuolo, mentre altrove sta con ἀπό, come π'. 80. νεῶν ἀπο λοιγὸν ἀμύναι. Talora ἀμύνειν regge il solo genitivo, Il. ν'. 109. ἀμυνέμεν οὐκ ἐθέλουσι νηῶν, ὠκυπόρων non vogliono difendere le navi, propriamente, allontanare lo sterminio dalle navi; e con περὶ, combattere per la difesa, Il. ρ'. 182. ἀμυνέμεναι περὶ Πατρόκλοιο θανόντος, come μάχεσθαι περὶ τινός ¹. Il. φ'. 539. Τρώων ἵνα λοιγὸν ἀλάλκοι, dove che ν. 138. sta Τρώεσσι . . . λοιγὸν ἀλάλκοι. Od. κ'. 288. ὃ κέν τοι κρατὸς ἀλαλκήσει κακὸν ἡμᾶρ quod tibi a capite avertat malum diem.

Quindi καλύπτει νιφετοῦ legmen adversus nivem in Callim. fr. p. 842. πρόβλημα κακῶν munimen malorum Arist. Vesp. 613. ἐπικούρημα τῆς χιόνος riparo dalla neve Xen. An. IV. 5. 13. come ἐπίκουρος ψύχους, σκότου utile contro il freddo, le tenebre id. Mem. S. IV. 3. 7. ²

Cedere, scostarsi. Herod. II. 80. οἱ νεώτεροι αὐτέων (Λακεδαιμονίων) τοῖσι πρεσβυτέροις συντυγχάνοντες εἴκουσι τῆς ὁδοῦ καὶ ἐκτρέπονται. Arist. Ran. 790. κάκεινος ὑπεχώρησεν αὐτῷ τοῦ θρόνου ed egli gli cedè il primo luogo. id. 174. ὑπάγεθ' ὑμεῖς τῆς ὁδοῦ. Xen. Symp. 4. 31. ὑπανίστανται δέ μοι ἤδη καὶ θάκων καὶ ὀδῶν ἐξίστανται οἱ πλούσιοι. Ma anche id. Hier. 7. 2. καὶ ὑμεῖς, ὥς ἔοικε, τοσαῦτα πράγματα ἐχούσης, ὅποσα λέγεις, τῆς τυραννίδος, ὅπως προπετῶς φέρεσθε εἰς αὐτήν, ὅπως . . . ὑπανίστανται πάντες ἀπὸ τῶν θάκων, ὀδῶν τε παραχωρῶσι. Tyr. III. 41. (Br. Gnom. p. 63) πάντες δ' ἐν θάκοισιν ὁμῶς νέοι οἳ τε κατ' αὐτὸν εἴκουσ' ἐκ χώρης, οἳ τε παλαιότεροι ³. Quindi anche συγχωρεῖν rassegnare, cedere piglia il gen. della cosa invece dell'accus. Herod. VII. 161. μάτην γὰρ

¹ Heyne Obs. ad Il. π'. 522.

² Valck. ad Callim. Eleg. fr. p. 291.

³ Valck. ad Herod. p. 140. 84.

ἀν ὧδε παράλον Ἑλλήνων στρατὸν πλείστον εἶημεν ἐκτι-
μένοι, εἰ Συρακουσίοισι ἰόντες Ἀθηναῖοι συγχωρήσωμεν τῆς
ἡγεμονίης *se noi Ateniesi cedessimo ai Siracusani l'im-*
perio propriamente ritirarsi dal comando. Così pure πλα-
νῶν τινὰ ὁδοῦ *sviare uno dalla strada.*

Fra gli avverbi, χωρὶς e πόρρω particolarmente pigliano
il gen. *Plat. Phaedon.* p. 219. τί σοι δοκεῖ περὶ αὐτῶν;
πόρρω πού, νῆ Δία, ἐμὲ εἶναι τοῦ οἴεσθαι περὶ τούτων τὴν
αἰτίαν εἰδέναι *ch'io sia lungi dal credere.* Similmente
ἐκποδῶν, che suole eziandio prender il dativo.

Quindi fors' è, che μέσος, e μεσότης, e l'avverbio μεταξύ
reggono il genitivo, e. g. *Eur. Rh.* 531. μέσα δ' αἰετὸς
οὐρανοῦ ποτᾶται. *Herod.* I. 181. μεσότητι δὲ κού τῆς ἀνα-
βάσιος ἔστι καταγωγὴ. Ma Sofocle *Oed. C.* 1595. li co-
struisce con ἀπό: ἀφ' οὗ μέσος σῆς τοῦ τε Θοριχίου πέ-
τρου κοίλης τ' ἀχέρδου κάπθ λατῆν τάρου καθέζετο *cuius*
loci, Thoriciaeque petrae, canaeque silvestris piri, et
saxeæ sepulchri in medio consedit. Anche qui è chiara
l'idea d' una eguale distanza da due o più luoghi. Ma
il genitivo, in quei casi, in cui non si possono supporre
due o più luoghi, come in Erodoto l. c., si dee risol-
vere con *per rispetto a.*

d) I verbi cessare, *far cessare*, παύειν, παύεσθαι, λή-
γαι. *Il. B.* 595. Μοῦσαι . . . Θάμυριν παύσαν αἰοιδῆς *le*
Muse privarono Tamiri del canto. ζ'. 107. Ἀργεῖοι δ' ὑπέ-
χωρῆσαν, λήξαν δὲ φόνοιο *gli Argivi cessarono dalla*
strage. *Xen. Mem. S. I.* 2. 64. Σωκράτης, ἀντὶ τοῦ διαφ-
θεῖρειν τοὺς νέους . . . φανερός ἦν τῶν συνόντων τοὺς πο-
νηρὰς ἐπιθυμίας ἔχοντας τούτων παύων *faceva desistere*
dalle prave cupidigie coloro, che ec. Parimente *Thuc. II.*
65. ὁ Περικλῆς ἐπειρᾶτο τοὺς Ἀθηναίους τῆς ἐπ' αὐτὸν ὀργῆς

1 Abresch ad N. T. p. 547. Lect. Aristaen. p. 276.

παράλυσιν *Pericle* si adoperava per far cessare gli *Ate-*
niesi dallo sdegno contro di lui concepito. *Xen. Cyr.*
VIII. 5. 54. Herod. VI. 9. καταλύειν τινὰ τῆς ἀρχῆς,
come παύειν τινὰ τῆς ἀρχῆς rimuovere uno dal comando.
Herod. VI. 3. II. ρ'. 539. κῆρ ἄχεος μεδίεχα cioè *ἐπανσα*
*cor dolore levavi*¹. Allo stesso modo ὑφίεσθαι τινος, *Xen.*
Cyr. VII. 5. 62. οἱ παῦροι ἐκτεμνόμενοι τοῦ μὲν μέγα
φρονεῖν καὶ ἀπειθεῖν ὑφίενται, τοῦ δ' ἰσχύειν καὶ ἐργά-
ζεσθαι οὐ στερίσκονται i τοῖς castrati lasciano d' imbalanzir
molto e inritrosire, ma non cessano d' esser robusti e di
lavorare. Quindi fors' anche μεδίεσθαι, ἀφίεσθαι τινος, di
cui vedi §. 367.

Nota. Questi verbi si costruiscono anche con ἐκ od ἀπό.
Soph. El. 987. παῦσον ἐκ κακῶν ἐμέ liberami
dalle sciagure. Eurip. Hec. 911. μολπᾶν δ' ἀπο
καὶ χαροποιῶν θυσιῶν καταπαύσας πόσις ἐν θαλά-
μοις ἔκειτο.

La costruzione, che secondo le precedenti osservazioni
 pigliavano i verbi nel loro significato proprio, conservasi
 talora nei loro significati secondari, sebbene la relazione
 sia cambiata. Così δέω, δέωμαι nel loro vero senso *man-*
care, e quindi *abbisognare, chiedere*, pigliano il geni-
 tivo, e questa costruzione si conserva 1.^o nell' imperso-
 nale δεῖ, e. g. *Eurip. Hec. f. 1173. εἴ τι δεῖ ἡ χειρὸς*
ὁμᾶς τῆς ἐμῆς ἢ συμμάχων se voi abbisognate della mia
*mano ec. Aesch. Pr. 874. ταῦτα δεῖ μακροῦ λόγου εἰπεῖν*².
 2.^o Nelle frasi ὀλίγου δεῖ, oppure (§. 296) ὀλίγου δέω
poco manca, molto manca. Thuc. II. 77. τὸ πῦρ ἐλαχί-
στου ἐδέσσε διαφθεῖραι τοὺς Πλαταιέας il fuoco pochissimo
mancò che rovinasse i Plateesi. All' incontro il composto

¹ Fisch. III. a. pag. 372. sq.

² Porson ad Eurip. Or. 659.

ἀποδέω vuole il neutro di tali aggettivi in accusativo con un altro nome in genitivo. *Aeschin. Ax.* 6. ἐγὼ δὲ εὐ-
 ξαίμην ἂν τὰ κοινὰ ταῦτα εἰδέναι· τοσοῦτον ἀποδέω τῶν πε-
 ριτῶν tanto sono io lungi dal sapere le cose recondite
 vedi 22 ¹. Sovente trovasi il genitivo senza il δέι, e. g.
Plat. Leg. IV. p. 170. τὸ δὲ συμπνεῦσαι, καὶ καθάπερ
 ἱππων ζευγος καὶ ἓνα εἰς ταυτὸν ξυμφυσῆσαι, χρόνου πολλοῦ
 (ciò δέι) καὶ παγχάλεπόν ². Massimamente con ὀλίγου,
 che allora adoperasi avverbialmente quasi; così *Plat.*
Phaedr. p. 347. τίνος ἕνεκ' ἂν τις, ὥς εἰπεῖν, ζῶν, ἀλλ' ἢ
 τῶν τοιούτων ἡδονῶν ἕνεκα; οὐ γάρ που ἐκείνων γε, ὧν προ-
 λυπηθῆναι δεῖ ἢ μηδὲ ἡσθῆναι· ὃ δὴ ὀλίγου πᾶσαι αἱ περὶ
 τὸ σῶμα ἡδοναὶ ἔχουσιν ³. E senza ellissi in *Isocr. ad*
Phil. p. 92. C. οὕτω τὰ περὶ τὸν πόλεμον ἀτυχοῦσιν ('Αρ-
 γεῖοι), ὥσθ' ὀλίγου δεῖν καὶ ἑκάστον ἐνιαυτὸν τεμνομένην
 καὶ πορθουμένην τὴν χώραν περιορῶσιν, vedi *Xen. M. S.*
 III. 10. 13. 3.^o Nel significato di *supplicare, desiderare*,
 e. g. *Herod.* I. 36. προσδεόμεθά σευ. *Xen. Cyr.* I. 5. 4.
 Κναξάρης ἔπεμπε καὶ πρὸς Κῦρον, δεόμενος αὐτοῦ (*pre-*
gandolo) πειρᾶσθαι ἄρχοντα ἐλθεῖν τῶν ἀνδρῶν. È con
 doppio genitivo. *Herod.* V. 40. τῆς μὲν γυναικὸς, τῆς
 ἔχεις, οὐ προσδεόμεθά σευ τῆς ἐξέσιος coniugem quam habes
 ut repudies non postulamus a te. Allo stesso modo *id.*
 VII. 53. τῶνδ' ἐγὼ ὑμέων χρήζων συνέλεξα. Gli altri verbi,
 che significano *supplicare*, reggono l'accusativo.

- §. 333. c) Sostantivi; fra questi altri sono derivati dagli
 addiettivi sopra menzionati, come *Plat. Rep.* I. p. 151.
 παντάπασι τῶν γε τοιούτων (τῶν ἀφροδισίων) ἐν τῷ γήρα
 πολλὴ εἰρήνη γίνεται καὶ ἐλευθερία *libertà da tali passioni*;

¹ Dorv. ad Char. p. 558 Fisch. III. a. pag. 413. sq.

² Valck. ad Eur. Ph. 726.

³ Ad Thuc. VIII. 35.

altri significano *vaso* ec. e reggono in genitivo ciò di che sono pieni, e. g. δέπας οἶνου un *biocchier di vino* Od. i. 196. (Schaeff. ad Long. p. 386) Eur. Phœn. 814. νάπες πετάλων un *bosco pieno di foglie*.

d) Anverbi. ἄλις *satis*, Eurip. Hec. 282. τῶν τεθνη-
κῶτων ἄλις. Or. 234. ἄλις ἔχω τοῦ δυστυχέιν. Aesch. Ag.
13. ἔργα γὰρ ἄλις ἔσχεν τοῦ βήματος.

- §. 334. 4. Lo stesso originario significato del genit. (§. 315) pare che sia stato la base della costruzione del comparativo col genitivo; οὐκ μείζων πατρός *più grande rispetto al suo padre*. Quindi è che tutti i vocaboli significanti paragone reggono il soggetto del loro paragone in genitivo. Il genitivo si usa anziandio coi comparativi degli addiettivi e avverbii (vedi più sotto degli addiettivi), epperò con tutti i vocaboli, che portano seco l'idea di paragone, e. g. διπλάσιος, Isocr. Panath. p. 268. Β. (τί οὖν ἐστὶ τὸ συμβεβηκὸς ἀγαθὸν ἐκ τοῦ πολέμου τοῦ περὶ τὰς ἀποικίας;) τοῖς αἰτίοις τούτων γεγενημένοις, εὐδοκμεῖν καὶ διπλασίαν πεποιμέναις τὴν Ἑλλάδα τῆς ἐξ ἀρχῆς συστάσεως *render la Grecia doppia di quello che era da principio*. Herod. VII. 48. τὸ Ἑλληνικὸν στράτευμα φαίνεται πολλαπλῆσιον ἕσεσθαι τοῦ ἡμετέρου *l' esercito Greco par che sarebbe assai più numeroso del nostro*. Plat. Tim. p. 313. μίαν ἀφείλε τοῦ πρώτου ἀπὸ παντὸς μοῖραν μετὰ δὲ ταύτην ἀφῆρει διπλασίαν ταύτης τὴν δ' αὖ τρίτην ἡμιολίαν μὲν τῆς δευτέρας, τριπλασίαν δὲ τῆς πρώτης· τέταρτην δὲ τῆς δευτέρας διπλῆν· πέμπτην δὲ τριπλῆν τῆς τρίτης· τὴν δ' ἕκτην τῆς πρώτης ὅκταπλασίαν· ἑβδόμην δὲ ἑπτακαίδεκαπλασίαν τῆς πρώτης. Xen. Cyr. VIII. 2. 21. τῇδε γε (ε πομ τῇ δὲ γε) μέντοι διαφέρειν μοι δοκῶ τῶν πλείστων, ὅτι οἱ μὲν ἐπειδὴν τῶν ἀρκούντων περιττὰ (più di ciò che abbisognano) κτίζονται, τὰ μὲν αὐτῶν κατορύττουσι, τὰ δὲ κατασφύουσι.

Così anche δεύτερος, ὑστερος. *Herod.* VI. 46. δευτέρῳ δὲ ἐτεῖ τουτέων nell'anno secondo di queste cose, cioè dopo queste cose; similmente ὑστερον τουτέων *id.* VII. 214. *Plat. Tim.* 286. οὐσία καὶ γένει οὐδενὸς ὑστερος ὧν *nemini secundus*; come *Herod.* I. 23. Ἀρίονα . . . κισσαρφόδων τῶν τότε ὄντων οὐδενὸς δεύτερον, vedi *Plat. Phaedon* 198. sq.

Nota. Gli altri addiettivi derivati da verbi trovansi dopo i verbi medesimi.

- §. 335. Similmente il genitivo si pone coi verbi derivati da comparativi, così ἡττώσθαι τινος, cioè ἡττω εἶναι τινος *inferiorem esse aliquo*. *Isocr. Nic.* p. 34. B. τῶν μὲν ἄλλων πράξεων ἐώρων ἐγκρατεῖς καὶ τοὺς πολλοὺς γιγνόμενους, τῶν δὲ ἐπιθυμιῶν τῶν περὶ τοὺς παῖδας καὶ τὰς γυναικας καὶ τοὺς βελτίστους ἡττωμένους anche *gli ottimi sono vinti da tali affezioni*¹. Seguendo la stessa analogia *Eurip. Iph. A.* 1367. ἐνικώμην κεκραγμοῦ *vincebar clamore*². *Xen. Anab.* I. 7. 12. Ἀβροκόμας ὑστέρησε τῆς μάχης venne dopo la battaglia. *Isocr. Nic.* p. 30. D. οἱ μὲν (ἐν ταῖς ὀλιγαρχίαις καὶ ταῖς δημοκρατίαις) ὑστεροῦσι τῶν πραγμάτων . . . οἱ δὲ ἐν ταῖς μοναρχίαις ὄντες . . . οὐκ ἀπολείπονται τῶν καιρῶν, ἀλλ' ἕκαστον ἐν τῷ δέοντι πράττουσιν non lasciano sfuggire l'opportunità. Imperocchè l'idea di perdere sempre vi è congiunta. *Eurip. Iph. A.* 1213. παιδὸς ὑστερήσομαι io perderò la mia figlia³. *Xen. M. S.* I. 3. 3. θυσίας δὲ θυὼν μικρὰς ἀπὸ μικρῶν οὐδὲν ἡγέετο μειοῦσθαι τῶν ἀπὸ πολλῶν καὶ μεγάλων πολλὰ καὶ μεγάλα θυόντων offrendo piccoli sacrifici con poche sostanze riputava non esser da meno di chi offriva ec. Altre parole di tal sorta si costringono con πρὸ, e si trovano più sotto.

¹ Valck. ad *Eurip. Hipp.* 724.

² Id. *ib.* 458.

³ Fisch. III. a. p. 369.

Allo stesso modo il gemitivo si pone coi verbi, che hanno significato di comparativo. Tali sono :

1. Quelli che notano *vantaggiare*, od il contrario *esser superato*, *inferiore a un altro* (come ἡσῶσθαι). Περιγενέσθαι. *Isocr. ad Phil.* p. 103. B. τάχιστ' ἂν περιγένοιτο τῆς τοῦ βασιλέως δυνάμεως *forse supererai la potenza del Re.* Xen. Cyr. VIII. 2. 20. ἐγὼ γάρ, ὦ Κροῖσε, ὃ μὲν οἱ θεοὶ δόντες εἰς τὰς ψυχὰς τοῖς ἀνθρώποις ἐποίησαν ὁμοίως πένητας πάντας, τοῦτου μὲν οὐδὲ αὐτὸς δύναμαι περιγενέσθαι, *il desiderio, che gli Dei posero nel cuor degli uomini, fatti pur tutti egualmente poveri, neppur io lo posso superare.* Περιεῖναι. *Od. σ.* 247. ἐπεὶ περίεσσι γυναικῶν εἰδὸς τε μέγεδός τε ἰδὲ φρένας ἔδον *ἔσας quoniam prestat mulieribus forma ec.; vedi Il. α.* 258. Xen. M. S. III. 7. 7. Cyr. VIII. 2. 7. πολὺ διενεγκῶν ἀνθρώπων τῷ πλείεστας προσόδους λαμβάνειν, πολὺ ἔτι πλέον δίνεγκε τῷ πλείεστα ἀνθρώπων. *δωρεῖσθαι siccome nell' avere ricchissime entrate ogni altro avanzava, così anche nel donare grandissimi doni -soperchiava gli altri d' assai; vedi Isocr. ad Phil.* p. 105. A. *de pac.* p. 176. A. Ὑπερβάλλειν *praestare, excellere.* Aesch. Prom. 930. ὃς δὴ κερανοῦ κρείσσαν' εὐρήσει φλόγα, βροντῆς δ' ὑπερβάλλοντα καρτερὸν χτύπον *fragor superans tonitru.* Plat. Gorg. p. 63. σκεψώμεθα, ἔρα λύπη ὑπερβάλλει τὸ ἀδικεῖν τοῦ ἀδικεῖσθαι. *Ἀπολείπεσθαι* *τινος essere inferiore ad uno.* *Isocr. ad Phil.* p. 107. D. Nello stesso senso si adopera ἐπιδεύεσθαι *τινος*, *vedi not. ad Hym. Hom.* p. 30. Anche col genitivo della cosa, *Il. ψ.* 670. μάχης ἐπιδέυομαι *in praelia inferior sum*, come βίης ἐπιδεῦης *mancante di forza* *Od. φ.* 253. Qui πύσσι fors' anche riferire ἀνέχεσθαι *τινος* *Plat. Rep.* VIII. p. 226. Aesch. Axioch. 15. *sopportar qualche cosa*, opposto a soccombere.

§. 337. 2°. Quelli, che notano reggere (contrario a ἡσυχάζαι), ovvero l'opposto. Ἀνάσσειν, *Il. a.* 38. ἔς . . . Τενέδοιο ἵφι ἀνάσσεις *Tenedo fortiter imperas. Herod. I.* ποβ. βασιλεύει τῶν περὶ αὐτοῦ, καὶ ἡμᾶς ἀνέχειν ὀρέων ἄρχοντας τῶν περ ἔρχομεν, *Il. v.* 84. αἰδ' ὠφέλλες ἀεὶ καλῶν στρατοῦ ἄλλον σημαίνειν υἱάται ἱγνανο *exercitui alii praesides. Xen. Cyr. I.* 1. 2. ἀνδρῶποι ἐπ' οὐδένας μᾶλλον συνίστανται, ἢ ἐπὶ τούτους, οὓς ἂν ἀσθενῶνται ἔρχειν αὐτῶν ἐπιχειροῦντας *gli uomini contra nimis si levano più prontamente, che contra chi sentano voler su essi esercitare la maggioranza. §. 3. ἐγγυόσμεν ὡς ἀνδρῶποι πεφυότε πάντων τῶν ἄλλων ζῶων ἐπὶ ῥῆον, ἢ ἀνδρῶπων; ἔρχειν. Soph. Ai.* 1050. κραίνειν στρατοῦ. *ib.* 1100. ποῦ οὐ στρατηγείῃς τοῦδε; ποῦ δέ σοι λεθὼν ἔξαστ' ἀνάσσειν, ἂν ἔδ' ἀγέιτ' οἰκοῦν; Σπάρτης ἀνάσσειν ἥλθεῖς, οὐχ ἡμῶν κρατῶν *dove la capitaneasti? Dove potesti comandare alle truppe, a cui egli imperava avendolo da casa condotte? Venisti Re di Sparta, non di noi. Archyt. ap. Gale p.* 677. στρατεύματος μὲν ἀγέιται στρατῶδης, πλατῆρων δέ οὐ κυβερνήτης, τῷ δέ κόσμῳ θεός, τὰς ψυχὰς δέ νόος, τὰς δέ περὶ τὸν βίον εὐδαιμονίας φρονήσεις.

I seguenti verbi per la stessa ragione, e perché derivati da sostantivi, reggono il genitivo. Κυρνεῖν *Xen. M. S. III.* 5. 11. cioè κύριον εἶναι. Κοιρανεῖν, cioè κοίρανον εἶναι *Aesch. Pers.* 214. Ἐπιτροπεύειν *amministrare uno stato. Herod. VII.* 7. (nel significato di guardare suoi aver l'accusativo ¹). Τυραννεύειν *Herod. I.* 23. 59. Στρατηγεῖν *Herod. I.* 211. *Soph. Ai.* 1100. Δεσπόζειν *Isocr. ad Phil. p.* 91. *D. Eurip. Alc.* 486. ²

Segue la stessa analogia ἐπιστατεῖν τινός, che piglia anche il dativo. *Isocr. ad Phil. p.* 101. *E. Κλέαρχον*

¹ Thom. M. p. 360. Moer. p. 149.

² Fisch. III. a. p. 369.

τὸν ἐπιστατήσαντα τῶν τότε πραγμάτων, vedi *id.* p. 92. *B. Xen. M. S. II. 8. 3. Eurip. Andr. 1100.* ἔσοι θεοῦ χρημάτων ἐφέστασαν.

Nota. Dalla costruzione di κρατέω manifestamente apparisce, che questi verbi hanno con se l'idea di comparativo. *Thuc. VII. 49.* ταῖς γοῦν ναυσὶν ἢ πρότερον θάρσσει κρατηθεῖς, cioè μᾶλλον θαρσῶν ταῖς ναυσὶν, ἢ πρότερον.

- §. 338. Alcuni fra questi verbi si costruiscono eziandì col dat. od accus. in quanto che la loro intrinseca relazione può allo stesso tempo considerarsi come una relazione o ad un obbietto personale, da cui vien definita l'azione, oppure ad un obbietto, che forma il soggetto, onde operar l'azione, e ne dipende.

a) Col dativo, ἀνάσσειν, σημαίνειν. *Il. α'. 288.* πάντων μὲν κρατεῖν ἐθέλει, πάντεσσι δ' ἀνάσσειν, πᾶσι δὲ σημαίνειν, vedi *Il. α'. 180. φ'. 86. Od. α'. 117. 402. 419. β'. 234. Κρατεῖν, Od. π'. 265.* (Ζεὺς καὶ Ἀθήνη) ὥτε καὶ ἄλλοις ἀνδράσι τε κρατέουσι καὶ ἀθανάτοισι θεοῖσιν. Ἄρχειν *Aesch. Prom. 948.* (Ζεὺς) δαρὸν οὐκ ἄρξει θεοῖς, dove lo Scoliaſte chiama Ionica questa costruzione. Ἡγεῖσθαι *Il. β'. 864.* Μῆροσιν αὖ Μένελαος καὶ Ἀντίφος ἠγησάσθην. *ib. β'. 816.* Τρωσὶ μὲν ἠγεμόνευε μέγας κορυδαίολος Ἑκτωρ, che altrove regge il genitivo *ib. 563. 601. 627. 650. 698. 740. 759.*

Ἡγεῖσθαι specialmente nel significato di *condurre* piglia il dativo. *Herod. VIII. 215.* Μηλῖες Θεσσαλοῦσι κατηγήσαντο ἐπὶ Φωκίας. *Plat. Rep. IX. 243.* οὐκ ἀνάγκη, ὥσπερ ὑπὸ κέντρων ἐλαυνομένους τῶν τε ἄλλων ἐπιθυμιῶν, καὶ διαφερόντως ὑπ' αὐτοῦ τοῦ Ἐρατος, πάσαις ταῖς ἁλλαις, ὥσπερ θρυφόροις, ἡγουμένου, οἰστροῦ.

1 Fisch. III. a. p. 371.

b) Coll' accusativo. Κρατεῖν, *Soph. Oed. C.* 1380. τοι-
γάρ τὸ σὸν θάκνημα καὶ τοὺς σοὺς θρόνους κρατοῦσιν *pos-*
sedono. Eur. Ph. 600. σκῆπτρα κρατεῖν *tener fermamente,*
mordicus retinere quod iam quis tenebat, siccome spiega
il Valckenaer ¹. Specialmente nel significato di *conqui-*
stare. Eurip. Alc. 501. *Arist. Av.* 418. *Thuc. I.* 109.
111. II. 39. VI. 2. VII. 11. ec. *Plat. Phileb.* p. 210.
Symp. p. 267. *Isocr. ad Philip.* p. 100. Ε. Κραίνειν τι
Soph. Trach. 127. ὁ πάντα κραίνων βασιλεὺς. Δεσπόζειν τι
Eurip. Herc. f. 28. Λύκος τὴν ἐπτάπυργον τήνδε δεσπόζων
πόλιν. Ἐξηγεῖσθαι *Thuc. I.* 71. VI. 85, come ἡγεῖσθαι
I. 19; in questo passo ἀρχεῖν τινός si oppone a ἡγεῖσθαι,
e pare che ἐξηγεῖσθαι, ed ἡγεῖσθαι non portino seco
l'idea di dominio proprio, ma solo di comando, o di
capitanare un popolo, che sia d'altronde libero.

- §. 339. Quindi anche gli aggiuntivi, che significano un modo
di governo, e pressochè tutti i derivati da tali verbi,
reggono dopo se il genitivo.

a) Aggettivi. ἐγκρατής, ἀκρατής. *Xen. M. S. II.* 1. 7.
οἱ ἐγκρατεῖς τούτων πάντων ὀπποσθὲν ἀδυνάτοις ταῦτα
ποιεῖν. *Isocr. ad Phil.* p. 86. C. Φίλιππος . . . τοῦ Ἰλ-
λυριῶν πλήθους . . . ἐγκρατής καὶ κύριος γέγονε. Special-
cialmente parlandosi di signoreggiar l'animo (come κρα-
τεῖν φόβου καὶ θυμοῦ *Plat. Tim.* p. 327.) *Xen. Cyr. IV.*
1. 14. ἐμοὶ δοκεῖ, τῆς μεγίστης ἡδονῆς πολὺ μᾶλλον συμ-
φέρειν ἐγκρατῇ εἶναι *aver dominio sul piacere* ὀπποσθὲν
(§. 15.) ἀπλήστως χρῆσθαι. *Mem. S. II.* 1. 3. ὕπνου ἐγ-
κρατῇ εἶναι, ὥστε δύνασθαι καὶ ὅψιν κοιμηθῆναι καὶ πρὸς
ἀνασπῆναι καὶ ἀγρυπνήσαι, εἴ τι δέοι. *Cyr. V.* 1. 14. τὰ
μοχθηρὰ ἀνθρώπια πασῶν, οἶμαι, τῶν ἐπιθυμιῶν ἀκρατῇ
ἐστὶ. Amendue questi aggettivi possono tradursi *moderato,*

¹ Brunck ad *Eurip. Ph.* 600.

immoderato in una cosa; ma la costruzione è determinata dal loro significato *esser padrone di una cosa, signoreggiarla*. Allo stesso modo si usa ἥσων, e. g. ἥττων πόνου, ὕπνου, ἡδονῶν *intemperante nei piaceri* ec. *Xen. M. S. I. 5. 1. IV. 5. 11. Ἀρχεῖν ὕπνου ib. II. 6. 1. Κρατεῖν ἡδονῶν ib. I. 5. 6.* Così pure καρτερός, *Theocr. XV. 94. μὴ φυῆ, Μελιτῶδες, ὃς ἀμῶν καρτερός εἴη, πλὰν ἐνός chi a noi comandi.* ¹

b) Sostantivi. *Plat. Leg. I. p. 53. ἅττα τοῦ πόματος intemperanza nel bere. id. X. p. 102. ἅτται ἡδονῶν ἢ λυπῶν. ib. p. 114. ἀκράτειαί ἡδονῶν καὶ λυπῶν. Xen. M. S. II. 1. 1. (Σωκράτης) ἐδόκει μοι προτρέπειν τοὺς συνόντας ἀσκεῖν ἐγκράτειαν πρὸς ἐπιθυμίαν βρωτοῦ καὶ ποτοῦ καὶ λαγνείας καὶ ὕπνου, καὶ ῥίγους καὶ θάλπους καὶ πόνου* dove i tre ultimi genitivi sono retti da ἐγκράτειαν, non da ἐπιθυμίαν *signoria sul freddo* ec. sopportandone gli incomodi, ed anche la prima parte potrebbe stare senza il πρὸς ἐπιθυμίαν. *Isocr. ad Demon. p. 6. C. ὅφ' ὃν κρατεῖσθαι τὴν ψυχὴν αἰσχρόν, τούτων ἐγκράτειαν ἀσχεῖ πάντων, κέρδους, ὀργῆς, ἡδονῆς, λύπης.*

Lo stesso dicasi degli addiettivi adoperati come sostantivi nel medesimo senso *II. φ'. 470. πότνια Θηρῶν domina ferarum*; e Pindaro *P. IV. 380. chiama Venere πότνια θευτάτων βελέων.*

- §. 340. 3. *Ubbidire*, come il contrario di *comandare*. Ἀκούειν τινός *Aesch. Agam. 965. id. Prom. 40. ἀνηκουστέιν δὲ τῶν πατρὸς λόγων οἷόν τε πῶς; come è possibile di non ubbidire ai comandi del padre? Ὑπακούειν, Thuc. II. 62. ἄλλων δ' ὑπακούσασι, καὶ τὰ προσκεκτημένα φιλεῖν ἔλασσοῦσθαι nobis vero aliis obtemperantibus etiam reliquas fortunas imminutum iri*, vedi VI. 82. *Xen. Cyr. IV.*

¹ Valck. ad Theocr. Adon. p. 386.

1. 3. VIII. 1. 4. 20. Similmente *πείθεσθαι* *τινός* *Her. I. 126.* νῦν ὃν ἐμέο *παιδόμενοι*, *γίνεσθε* ἐλεύθεροι, vedi V. 33. *Thuc. VII. 73* ¹. *Id. Plat. Rep. III. 270.* οὐδ' ὅσιον ταῦτά γε κατὰ Ἀχιλλέως φάσαι, καὶ ἄλλων λεγόντων *πείθεσθαι*, ἡ ἄλλων λεγόντων ἐ *gen. conseq. non credere cioè sull'asserzione altrui.* Ἀπειθεῖν, ἀπειθεῖν *τινός* *disubbidire*, *Hom. H. in Cer. 448.* οὐδ' ἀπίθουσε θεὰ Διὸς ἀγγελιάων. *Xen. Cyr. IV. 5. 19.* πῶς χρὴ καλοῦντος ἀπειθεῖν.

Osserv. Il dativo è più usato con questi verbi, e. g. ἀνγκουστεῖν *Herod. VI. 14.* ὑπακούειν *Xen. Cyr. IV. 5. 19.* VIII. 1. 18. 7. 16. Con *πείθεσθαι*, ἀπειθεῖν il genitivo è raro. Omero unisce amendue i casi con ἀκούειν. *Il. π'. 531.* ὅττι οἱ ὄν' ἤκουσε μέγας θεὸς εὐχαμένειο.

§. 341. 4 Le parole, che o. contengono l'idea di paragone per rispetto al valore, ovvero vogliono dopo se una determinazione del valore. Tali sono:

a) ἀξίος, ἀνάξιος, propriamente *equivalente*, e. g. *Callin. Eleg. V. 19.* (*Br. Gnom. p. 58*) ζῶων δ' ἀξίος ἡμιθέων *eguale ai semidei. V. 21.* ἔρδει γὰρ πολλῶν ἀξία μόνος ἑὼν αἰοῖται *equivalenti a quelle di molti.* *Her. I. 32*, dove Crespo dice a Solone οὐδ' ἰδιωτέων ἀνδρῶν ἀξίου ἡμέας ἐποίησας. Nel medesimo significato altrove trovasi ἀντάξιος, *Il. λ'. 514.* ἱπτρὸς γὰρ ἀνὴρ πολλῶν ἀντάξιος ἄλλων. *Plat. Leg. V. p. 205.* πᾶς ὅ τ' ἐπὶ γῆς καὶ ὑπὸ γῆς χρυσὸς ἀρετῆς οὐκ ἀντάξιος. Parimente nel senso di *degno.* *Isocr. Nic. p. 37.* Ε. νομίζετε τῆς αὐτῆς εἶναι ζημίας ἀξίους τοὺς συγκρίπτοντας τοῖς ἑξαμαρτάνουσιν.

Allo stesso modo si costruisce l'avverbio ἀξίως (e. g. *Thuc. III. 39.* κολασθήτωσαν ἀξίως τῆς ἀδικίας) ed il verbo ἀξιοῦν, ἀξιοῦσθαι. *Xen. Cyrop. II. 2. 17.* ἔγωγε

¹ Wessel. ad Herod. p. 63. 59.

οὐδὲν ἀνισιώτερον νομίζω τῶν ἐν ἀνθρώποις εἶναι τοῦ τῶν ἰσῶν τὸν τε κακὸν καὶ τὸν ἀγαθὸν ἀξιοῦσθαι.

- §. 342. b) Tutte le parole contenenti una determinazione di valore, come *comprare*, *vendere*, *cambiare* et. *Herod.* V. 6. (οἱ Ἑρῆικες) ὠνένται τὰς γυναῖκας παρὰ τῶν γυνέων χρημάτων πολλῶν *comprano con gran danaro*. *Epich.* ap. *Xen. M. S. II.* i. 20. τῶν πόνων πωλοῦσιν ἡμῖν πάντα τὰγάθ' οἱ θεοί. *Phil. Deg.* V. p. 205. οὐδέ γε, ὅπῃτιαν χρῆματά τις ἐρᾷ κτλῶσθαι μὴ καλῶς; ἢ μὴ δυσχερῶς φέρη κτλῶμενος, δόροις ἄρα τῆς τότε τὴν αὐτοῦ ψυχῆν παντὸς μὲν εἶναι λείπει· τὸ γὰρ αὐτῆς τίμιον καὶ καλὸν ἀποδίδοται σμικρῷ χρυσίῳ. *II.* ζ'. 235. (Γλαύκῳ) δς πρὸς Τυδείδην Διομήδεα τεύχε' ἄμειβε, χρύσεα χαλκείων, ἐκὰ τόμβοι· ἐν τε αβόων *Glauco, qui cum Tydide Diomedæ arma permulavit, mille annis, centum-boves-valentia novem-boves-valentibus*. *Aesch. Prom.* 974. τῆς σῆς λάτρεϊκς τὴν ἐμὴν δυσπραξίαν . . . οὐκ ἂν ἀλλάξαιμ' ἐγώ. *Eurip. Med.* 963. τῶν ἐμῶν παίδων φυγὰς ψυχῆς ἂν ἀλλάξαιμεθ', οὐ χρυσοῦ μόνον *meorum libertatium exilium etiam viliā permularemus*, non solum auro. *Xen. Cyr.* III. i. 36. σὺ δὲ, ὦ Τιγράνῃ, λῆξον μοι, πύδου ἂν πρίαιο ὥστε τὴν γυναῖκα ἀπολαβεῖν (*quanto pagheresti!*) . . . ἐγὼ μὲν, ἔφη, ὦ Κύρε, καὶ τῆς ψυχῆς πρίαίμην, ὥστε μήποτε λατρεῖσθαι ταύτην. *Id. M. S. I.* 2. 60. Σωκράτης . . . πᾶσιν ἀφθόγως ἐπῆρκει τῶν αὐτοῦ· ὦν τινὲς μικρὰ μέρη, παρ' ἐκείνου προίκα λαβόντες, πολλοῦ τοῖς ἄλλοις ἐπώλουν *a gran prezzo le vendevano agli altri*. Quindi anche il genitivo si pone nei seguenti casi. *II.* λ'. 106. ὡς δύο Πριάμοιο . . . ὦ ποτ' Ἀχιλλεύς . . . ἔλυσεν ἀπὸντων *quos liberavit pretio accepto*. *Od.* λ'. 326. Ἐριφύλην; ἢ χρυσὸν φίλου ἀνδρὸς ἐδέξατο τιμήντα *quae pro dilecto marito accepit aurum*. *Herod.* VII. 144. Θεμιστοκλῆς ἀνέγνωσε Ἀθηναίους, νέας τουτέων τῶν χρημάτων ποιήσασθαι

διπλοσίας ἐς τὸν πόλεμον. *Thuc. VII. 25.* τοὺς σταυροὺς κολυμβῆται δύνοντες ἐξέπριον μισθοῦ. *Plat. Rep. IX. p. 246.* μισθοῦ ἐπικουρεῖν *per mercede.* *Arist. Nub. 21.* φέρ' ἴδω, τί ὀφείλω; δώδεκα μνᾶς Πασίᾳ τοῦ δώδεκα μνᾶς Πασίᾳ; *Xen. Cyr. III. 3. 3.* ὑμεῖς ἐμὲ οὐ ποιήσετε μισθοῦ περιϊόντα εὐεργετεῖν. *Demosth. Phil. II. p. 68.* κέκρισθε ἐκ τούτων τῶν ἔργων μόνοι τῶν ἀπάντων μηδενὸς ἂν κέρδους τὰ κοινὰ δίκαια τῶν Ἑλλήνων προσῆσαι, μὴδ' ἀνταλλάξασθαι μηδεμιάς χάριτος μὴδ' ὀφειλείας τὴν εἰς τοὺς Ἕλληνας εὐνοίαν. *Eurip. Alc. 1046.* πολλῶν δὲ μόχθων ἦλθε χεῖρας εἰς ἐμάς. '

Quindi anche addiettivi. *Isocr. ad Nic. p. 21. B.* δόξη μὲν χρήματα κτητὰ, δόξα δὲ χρημάτων σὺκ ὠνητὴ pecuniā non comparabilis.

c) I a costruzione col genitivo è la stessa nella frase τιμᾶν, oppure τιμᾶσθαι τινὶ τινός *multare aliquem aliqua poena.* *Plat. Apol. S. p. 83.* τιμᾶται μοι ὁ ἀνὴρ θανάτου. *p. 85.* εἰ οὖν δεῖ μὲ κατὰ τὸ δίκαιον τῆς ἀξίας τιμᾶσθαι, τούτου τιμᾶμαι, τῆς ἐν Πρυτανείῳ σιτήσεως la punizione considerandosi come la stima del crime, ella ne era, per così dire, il prezzo, come vedesi nella frase τί ἐστὶν ἀξίος παθεῖν ἢ ἀποτίσαι.

- §. 343. Osserv. 1. I verbi significanti *scambiare* si costruiscono talora colla preposizione ἀντὶ seguita dal genitivo. *Isocr. Arch. p. 138. B.* κάλλιον ἐστίν, ἀντὶ θνητοῦ σώματος ἀθάνατον δόξαν ἀντικαταλλάξασθαι καὶ ψυχῆς, ἧς οὐκ εὐπορήσομεν ὀλίγων ἐτῶν, πρίσθαι τοιαύτην εὐκλειαν, ἢ πάντα τὸν αἰῶνα τοῖς ἐξ ἡμῶν γιγνομένοις παραμενεῖ. *Id. ad Phil. p. 109. C.* ἴδοις ἂν καὶ τῶν ἰδιωτῶν τοὺς ἐπιεικεστάτους ὑπὲρ ἄλλου μὲν οὐδενὸς ἂν τὸ ζῆν ἀντικαταλλάξαμένους, ὑπὲρ δὲ τοῦ τυχεῖν καλῆς δόξης ἀποθνήσκειν ἐν τοῖς πολέμοις

1 Fisch. III. p. 378. sq.

ἐθέλοντας, vedi *Plat. Phaedon* 156. 157. Trovasi anche con πρὸς seguito dall' accus. *Plat. Phaedon*. p. 156 μὴ οὐχ αὕτη ἢ ἡ ὁρᾷ πρὸς ἀρετὴν, ἥδονας πρὸς ἥδονας, καὶ λύπας πρὸς λύπας, καὶ φόβον πρὸς φόβον καταλλάττεσθαι.

Osserv. 2. In vece del genit. si pone anche il dativo. *Eurip. Troad.* 355. δάκρυά τ' ἀνταλλάσσετε τοῖς τῆσδε μέλεσι, Τρωάδες, γαμυλίοις. *Androm.* 1028. αὐτά τ' (Κλυταιμνήστρα) ἐναλλάξασα φόνον θανάτῳ πρὸς τέκνων ἀπνύρα, vedi *Hel.* 385.

- §. 344. d) I vocaboli significanti differenza hanno affinità con quelli di paragone διάφορος, ἕτερος, ἄλλος, ἄλλοις, ἀλλότριος. *Plat. Charm.* p. 133. τίνος ἐστὶν ἐπιστήμη ἐκάστη τούτων τῶν ἐπιστημῶν, ὃ τυγχάνει ἐν ἄλλο αὐτῆς τῆς ἐπιστήμης· οἷον, ἡ λογιστικὴ ἐστὶ πού τοῦ ἀρτίου καὶ τοῦ περιττοῦ πλήθους, ὅπως ἔχει (leggi περιττοῦ, ὅπως ἔχει πλήθους) πρὸς αὐτὰ καὶ πρὸς ἄλληλα. ἡ γάρ; Πάνυ γε, ἔφη. Οὐκοῦν ἑτέρου ὄντος τοῦ περιττοῦ καὶ ἀρτίου αὐτῆς τῆς λογιστικῆς. *Id. Men.* p. 364. πότερόν ἐστιν ἐπιστήμη ἡ ἀρετὴ, ἡ ἄλλοιον ἐπιστήμης. ¹

Similmente il verbo διαφέρειν. *Xen. Hier.* 7. 3. δοκεῖ μοι τούτῳ διαφέρειν ἀνὴρ τῶν ἄλλων ζώων, τῷ τιμῆς ὀρέγεσθαι.

Osserv. 1. Invece del semplice genitivo *Eur. Her.* f. 519. adopera dopo ἄλλος la preposizione ἀντὶ col genitivo, οὐχ ἔσθ' ὅδ' ἄλλος ἀντὶ σοῦ παιδὸς, γέρον.

Osserv. 2. Per la stessa ragione ἐναντίος talora si costruisce col genitivo, sebbene soglia amare il dativo. *Her. VI.* 86. ἀποδιδόντες ποιεῖτε δῖα, καὶ μὴ ἀποδιδόντες, τὰ ἐναντία τούτων. *Plat. Euthyph.* p. 11. τὸ ἀνόσιον τοῦ μὲν δόσιου παντὸς ἐναντίον, αὐτὸ δὲ αὐτῷ ὅμοιον. Così ἀντίστροφος τινός *Isocr. ad Phil.* p. 94. C.

¹ Toup. ad Suid. II. p. 450.

§. 345. 5. Il genitivo dinota anche la cagione, nel qual caso vuoi si tradurre *per cagione di*.

a) Con verbi. *Il. π'. 545. μή . . . ἀεικίσσῳσι νεκρὸν Μυρμιδόνες, Δαναῶν κεχολωμένοι, ὅσοι δλοντο ne indignis modis acceperint mortuum Myrmidones, de Danaïis irati, quotquot perierunt. Aesch. Agam. 582. τί τοὺς ἀναλωθέντας ἐν ψήφῳ λέγειν, τὸν ζῶντά τ' ἀλγεῖν χρὴ τύχης καλιγύτου. Xen. Cyr. V. 2. 7. τὴν θυγατέρα, πενθικῶς ἔχουσαν τοῦ ἀδελφοῦ τεθνηκότος addolorata per cagione della morte del fratello. Thuc. II. 62. οὐ κατὰ τὴν τῶν οἰκῶν καὶ τῆς γῆς χρείαν (ὧν μεγάλων νομίζετε ἐστερησθαι) αὕτη ἡ δύναμις φαίνεται, οὐδ' εἰκὸς χαλεπῶς φέρειν αὐτῶν, nè è conveniente che νοὶ υἱ irritiale per la perdita di esse, dove χαλεπῶς φέρειν è usato in modo assoluto moleste ferre; sebben soglia reggere l'acc. Soph. El. 1027. ζῆλῶ σε τοῦ νοῦ, τῆς δὲ δειλίας σιγγῶ invidioti per la tua prudenza; ma ῥοδῶ per la tua timidità. Isocr. Evag. p. 197. Ἐ. οὕτω θεοφιλῶς καὶ φιλανθρώπως διώκει τὴν πόλιν, ὥστε τοὺς ἀφικνουμένους μὴ μᾶλλον Εὐαγόραν τῆς ἀρχῆς ζῆλοῦν, ἢ τοὺς ἀρχομένους τῆς ὑπ' ἐκείνου βασιλείας. Plat. Rep. IV. p. 340. τοὺς θέλοντας θεραπεύειν τὰς τοιαύτας πόλεις καὶ προθυμουμένους οὐκ ἀγασσai τῆς ἀνδρείας τε καὶ εὐχέρειας (ma ἀγαμαι col genit. del soggetto è diverso, vedi §. 373) Plat. Symp. p. 212. δοκοῦσί μοι πάντες . . . τοὺς ἀνθρώπους εὐδαιμονίζειν τῶν ἀγαθῶν. Eurip. Iph. A. 1381. τὸν μὲν οὖν ξένον δίκαιον αἰνέσαι προθυμίας εἰς γινῶσκον τοῦ ἰσχυροῦ per la prontezza d'animo; vedi Phoen. 1697. Id. Or. 427. Παλαμήδους σε τιμωρεῖ φόνου (Οἶαξ). Herod. III. 145. σφέας ἐγὼ τιμωρήσομαι τῆς ἐνθάδε ἀφίξιός, vedi Plat. Symp. 253. Il. γ'. 366. ἦτ' ἐφάμην τίσασθαι Ἀλέξανδρον κακότητος. Così pure φθονεῖν τινι τινός, e. g. τῆς σοφίας Plat. Hipp. p. 262. Xen. Ages. I. 4. ἡ πόλις*

οὐδεπώποτε, φθονήσασα τοῦ προτετιμησθαι αὐτοῦς
 la città non mai, invidiosa degli onori loro concessi eo.
Isocr. Plat. p. 300. C. τῇ ὑμετέρᾳ πόλει τῆς γῆς τῆς
 ὑπ' Ὀρωπίων δεδομένης φθονοῦσιν (οἱ Θηβαῖοι). Epperò
Thuc. I. 75. ἄρ' (nonne, vedi *Herm. ad Viger.* p. 788.
 488. *Schaeff. Mel. in Dion. H. sp. I. p. I. p. 89.*) ἄξι
 οἰσμέν ἀρχῆς γε ἧς ἔχομεν τοῖς Ἕλλησι μὴ οὕτως ἄγαν
 ἐπιφθόνως διακείσθαι forse che siam degni, che i Greci
 cotanta invidia ci portino per l'imperio che abbiamo?
 Quindi anche nel senso di negare ad uno qualche cosa.
Aesch. Prom. 588. μὴ ἐμοὶ φθονήσης εὐγμάτων, ἀναξ non
 negarmi, o Sire, quello di che io ti prego. 631, οὐ με-
 γάλῳ ταῦτέ σαι δ' ὀρήματος. *Plat. Menex.* 28a. τοῦτου
 καρπὸν οὐκ ἐφθόνησεν, ἀλλ' ἔγειμε καὶ τοῖς ἄλλοις ¹. *Her.*
 I. 9a. Κροῖσος κατέβαινε αὐτὶς παραιτούμενος, ἐπείναι οἱ τῷ
 θεῷ τούτων ὀνειδίσαι. *Xen. Cyr.* V. 4. 32. ὁ Κύρος
 ἀκούσας τοῦ μὲν πάθους ἔκτειρεν αὐτόν. *Id. Ages.* I. 33.
 Ὡς δ' ἤκουσεν τοὺς πολεμίους ταρασσεσθαι, διὰ τὸ αἰτιᾶσθαι
 ἀλλήλους τοῦ γεγενημένου perche accusάνανσι scambievol-
 mente a cagione del passato. *Id. Anab.* II. 4. 1. μὴ μνη-
 σικακήσειν βασιλεῖα αὐτοῖς τῆς σὺν Κύρῳ ἐπιστρατείας,
 μηδὲ ἄλλον μηδεὶνός τῶν παραιχομένων.
 A questa classe appartiene ἀμφισβητεῖν τινὶ τινὸς cer-
 tare cum aliquo de aliqua re. *Isocr. ad Phil.* p. 198. C.
 τοῦ δὲ φρονεῖν εὖ καὶ πεπαιδεύσθαι καλῶς ἀμφισβητῶ, vedi
Archid. p. 131. C. ²; del resto suolsi costruire con περί.
 §. 346. Quindi anche il gen. si pone coi verbi di accusare,
 incolpare, come ἐπεξιέναι, διώκειν, ἐπαιτιᾶσθαι, φεύγειν
 esser accusato, αἰρεῖν cagionare la condanna di qualcuno,
 guadagnare il processo, ἀλῶναι esser condannato, perdere

¹ Fisch. III. p. 412. sq.

² Fisch. III. p. 411.

il processo. *Plat. Leg. IX. p. 44. sq.* ἐπέξτευσαν οἱ πρό-
σπόντες τοῦ φόνου τῷ πτείναντι lo accusino dell'uccisione,
vedi *Euthyphr. 19. Her. VI. 104.* (Μιλτιάδεα) οἱ ἐχθροὶ
ἐδίωξαν τυραννίδος τῆς ἐν Χερσονήσῳ lo perseguiro in giu-
stizia per la tirannide. *Arist. Eq. 367.* διώξομαι σε δει-
λίας. *Demosth. in Neaer. p. 1347. 2.* γράφεσθαι παρὰ
νόμων accusare. *Id. in Mid. p. 554. 4.* οἶμαι φόνου ἀν-
εἰκότως ἐμαυτῷ λαχεῖν. *Ib. 548. 20.* χρήματα ὑπισχεῖτο
δώσειν, εἰ τοῦ πράγματος αἰτιῶντο ἐμέ. *p. 552.* ἐπαί-
τιασάμενός γε φόνου¹. *Plat. Apol. S. p. 82.* καὶ οὖν ἀξιοῦτέ
με τοιαῦτα δεῖν πρὸς ὑμᾶς πράττειν . . . μάλιστα πάντων,
γὰρ Δία, καὶ ἀσεβείας φεύγοντα ὑπὸ Μελίτῳ τοιούτῳ.
ib. p. 60. εἰ δὲ ἄκων διαφθείρω (τοὺς νέους) τῶν τούτων
καὶ ἀκούσιων ἀμαρτημάτων οὐ θεῦρο νόμος εἰσάγειν (ἐν ἱπ-
dicium adducere) ἐστίν. *Arist. Nub. 591.* ἦν Κλέωνα . . .
δώρων ἐλόντες καὶ κλοπῆς εἰτα φηρώσιντε τούτου τῷ ἔλῳ
τὸν αὐχένα εἰ Cleonem . . . furti damnatum atque am-
bitus capitalis, galamque ligno interstringatis. *Xen. M. S.
I. 2. 49.* ἀλλὰ Σωκράτης γ', ἔφη ὁ κατηγορῶν, τοὺς πα-
τέρας προσηλακίζειν ἐδίδασκε . . . φάσκων, κατὰ νόμον ἐξελίνας
παρὰ νόμους ἐλόντι καὶ τὸν πατέρα δῆσαι. *Demosth. in
Timocr. 732. 17.* λεγόντων τῶν νόμων . . . εἴαν τις ἄλλῃ
κλοπῆς καὶ μὴ τιμῇ θανάτου, προστιμῇ αὐτῷ θεομάν,
καὶ εἴαν τις ἄλλους τῆς κακώσεως τῶν γονέων εἰς τὴν
ἀγορὰν ἐμβάλη, δεδέσθαι, καὶ ἀστρατείας τις ὄφλη . . .
καὶ τοῦτον δεδέσθαι. Τιμοκράτης ἅπασι τούτοις ἀδειαν ποιεῖ,
vedi *Plat. Leg. IX. p. 45.* *Arist. An. 1046.* καλοῦμαι
Πεισιδέταιρον ὕβρεως. Parimente δικάζειν *Xen. Cyr. I. 2.
7.* δικάζουσι δὲ καὶ ἐγκλήματος, οὐ ἔνεκα ἀνδρωπο-
μισοῦσι μὲν ἀλλήλους μάλιστα, δικάζονται δὲ ἥκιστα, ἀχα-
ριστίας.

¹ Valck. ad Eurip. Ph. p. 239.

§. 347. *Osserv.* 1. Questo genitivo è sovente accompagnato da altri sostantivi, o preposizioni, da cui dipende, e. g. *φύγειν ἐπ' αἰτίᾳ φόρου Demosth. in Aristacr. p. 632. 10. ἐγράψατο (με) τούτων ἕνεκα Plat. Euth. p. 5. vedi Her. VI. 136. vedi Osserv. 3. γράφεσθαι τινα γραφήν φόρου, τραύματος. Aeschin. π. παρρ. p. 270. in Ctesiph. p. 608. ἀπογράφεσθαι φόρου δίκην Antiph. p. 783. λαχεῖν τινι δίκην ἐπιτραπῆς Demosth. in Aphob. p. 853. 18.*

Osserv. 2. Altri verbi del medesimo significato diversamente si costruiscono per la natura della loro composizione. Quelli composti con κατὰ vogliono la persona in genitivo, ed il crime, ovvero il castigo, in accusativo, e. g. κατηγορεῖν τι τινός. Vedi §. 337. ἐγκαλεῖν ha la persona in dativo, ed il crime in accusativo, e. g. *Soph. El. 778. ἐγκαλῶν δ' ἐμὶ φόρους πατρώους, δειν' ἐπνέειλει τελεῖν accusantique me paternae caedis, atrociam interminatum est* 1. Tuttavia con κατηγορεῖν il crime si pone esizandio in genitivo. *Demosth. in Mid. p. 515. 27. εἰ μὲν οὖν παρανόμων ἢ παραπρεσβείας ἢ τινος ἄλλης τοιαύτης αἰτίας ἕμελλον αὐτοῦ κατηγορεῖν, οὐδὲν ἂν ὑμῶν ἤξιον δεῖσθαι.*

Osserv. 3. Il castigo sta anche talora in genitivo, ma per lo più soltanto θανάτου. *Herod. VI. 136. Ξάνθιππος δ' Ἀρίφρονος θανάτου ἀγαγὼν ὑπὸ τὸν δῆμον Μιλτιάδεα εἰδὼκε τῆς Ἀθηναίων ἀπάτης ἕνεκα Xanthippus Ariphronis filius, qui Miltiadem apud populum crimine capitali accusavit, quod Athenienses decepisset. Xen. Cyr. I. 2. 14. καὶ θανάτου δὲ οὗτοι κρίνουσι giudicano le cause capitali. Thuc. III. 57. θανάτου δίκη κρίνεσθαι. Quindi anche Plat. Rep. III. p. 212. ἀνθρώπων καταψηφισθέντων θανάτου ἢ φυγῆς.*

Osserv. 4. Ἐνοχος, che propriamente si costruisce col

1 Fisch. III p. 381. sq.

- dativo (*Demosth. in Timocr. p. 755. 11. ἱερουσία καὶ ἀρεβεία καὶ κλοπὴ καὶ τοῖς πᾶσι θανατάτοις εἰσὶν ἐνέχοι.* *Isocr. de Pac. p. 160. A)* talora prende il genitivo. *Lysias p. 520. τολμᾶσι τινες λέγειν, ὥς οὐδεὶς ἐνοχὸς ἐστὶ λειποταξίῳ οὐδὲ δειλίας.* Anche col genitivo del castigo. *Demosth. p. 1229. 11. ἐνοχὰ δόμοι γεγόνاسι.*
- §. 348. b) Con aggettivi. *Eurip. Alc. 753. ὁ σχετλία τέλειος.* *Iphig. A. 1287. Οἱ ἐγὼ, θανέσκον τοῦ σοῦ μελέα.* *Altimè infelice per la tua morte.* Così *H. Person Eur. Orl. 119.* spiega ὁ βοστροχὼν κινώδες ἄδλων κέρα, par che stia per βοστροχοῖς κινώδεσι *sudiciate nei capelli*, come §. 317. *Plat. Phaed. 132. εὐδαίμων μοι ὁ ἀνὴρ ἐφαίνετο καὶ τοῦ τρόπου καὶ τῶν λόγων.*

Quindi il gen. sta solo nelle esclamazioni con interiezione, o senza essa, od altra parola esprimente ammirazione, indegnazione, compassione ecc. *Arist. Ac. 61. Ἀπολλὸν ἀποτρόπατε, τοῦ χασιμῆρατος! che svergine!* *Nub. 253. ὦ Ζεῦ βασιλεῦ, τῆς λεπτότητος τῶν φρενῶν! che acutezza d'ingegno!* Anche coll'aggiunta d' un nominativo, *Eur. Ph. 384. οἰμοὶ τῶν ἐμῶν ἐγὼ κακῶν!* *Xen. Cyr. III. 1. 39. φεῦ τοῦ ἀνδρὸς οἴμῃ! l'uomo!* *II. 2. 3. τῆς τύχης, τὸ ἐμὲ νῦν κληθέντα δέδρο!τυχεῖν; qual disgrazia!* ecc. Similmente *Eur. Hec. 661. παρὰ τί δ', ὦ τάλατα, σὺ κακογλώσσου βοῆς!* debbasì spiegare, *che mai, o misera?* O qual infelice esclamazione! opposto ὦ τάλατα σὺ κακ. β. sgridata per la tua sinistra esclamazione. *Theocr. IV. 40. αἶ αἶ τῷ σκληρῷ μάλα δαίμονος αἰὶ fato durissimo!* *X. 40. ὦ μοι τῷ πάγωνος!* L' articolo suole accompagnare il sostantivo posto al genitivo, però che l'esclamazione si riferisce ad un caso determinato, ma

1 Markl. ad Lys. p. 520. ed. R.

non sempre ¹. *Aesch. Pers.* 114. τί, Παρικαὸν στρατεύ-
ματος τοῦδε! 728. ὁ πόποι, κενὴς ἀρωγὴς κἀπικουρίας στρα-
τοῦ! 924. αἰ αἰ αἰ, κενὴς ἀλκᾶς! *Soph. Ai.* 908. ὦ μοι
ἐμᾶς ἄτας! *Eurip. Alq.* 400. ἰὼ μοι τύχας! *Arist. Nub.*
1476. οἱμοι παραγίας! *Plut.* 1127. οἱμοι πλακαῦντος τὸν
τετράδι πεπεμμέναι! *Plat. Rep.* VI. p. 120. Ἀπολλὼν,
δαιμονίας ὑπερβολῆς! *Theocr.* XV. 75. χρηστῶ κ' οἰκτίρ-
ματος ἀνδρὸς! Ο μοιο προβο ε συμπαισιονεvole! I gram-
matici vi sattuintendono. *Ένεκα*.
§. 349. c) Con sostantivi. *Od.* ε. 8. Τηλέμαχος νύκτα δι'
ἄμβροσιν μελεδόμενα πατρὸς ἔγειρεν. *le sollecitudini ri-*
guardo al padre. *Il.* ε. 25. ὀδίνῃ Ἡρακλῆος. *Deiolo il do-*
lore rispetto ad Ercole. *Thuc.* VII. 73. τὸ περιχαρὲς (ἡ
χαρὰ) τῆς νίκης. *la gioia per la vittoria.* *Soph. Trach.*
441. πλὴν ἐμοὶ πικρὰς ὀδίνης αὐτοῦ προσβαλὼν ἀποιχεται
amarezza rispetto a lui. *Eurip. Or.* 426. τὸ Τροίας μῦθος.
452. κοῦρῃ τε θυγατρὸς πενδύμῃ κεκαρμένος.
Osserva. Con passivi eziandio, sebben rarissimamente,
la persona, che produce l'effetto, si pone in genitivo,
invece dell'ὄπᾳ col suo caso. *Eurip. Or.* 491. πληγὴς
θυγατρὸς τῆς ἐμῆς! *El.* 123. καίτοι σᾶς ἀλόχου σφα-
γῆς Αἰγύπτου τὸ Ἀγάμεμνον. Petrebbesi qui riferire
il passo di *Thuc.* II. 19. τὰ ἐν Πλαταιῶν τῶν ἐσελθόντων
Θαβάρων γεγόμενα. *le cose fatte in Platea dai Tebani en-*
trativi, ma il participio sta come sostantivo, secondo
l'idioma di quest' autore, e come tale prende il genitivo.
Assai più anomalo è il genitivo, che esprime lo stro-
mento d'una azione, e che sta pure per lo dativo. *Il.* β'.
415. πρὶν με ... κρῆσαι πυρὸς δνίοιο. *Δύρετρα arderò con*

1 Toup. ad Suid. I. p. 11.

2 Koen ad Greg. p. 58. Fisch. III. p. 348.

3 Misc. Philol. vol. II. t. I. p. 48. not.

fuoco le porte. γ'. 331. ἀλλ' ἄνα, μὴ τάχα ἔσσι πύρος
 δνίοιο θέρπται. L'uso di tal genitivo par che abbia qual-
 che analogia coll'osservazione fatta al §. 316. *

- §. 350. Coi verbi di preghiera sovente sta il genitivo della
 persona o della cosa, per cui uno supplica. *Od. B'. 68.*
λίσσομαι ἡμὲν Ζηνὸς Ὀλυμπίου, ἡδὲ θεῖστος *prego per*
Giove Olimpico, e Temide. γούνατ' ἰκνέσθαι *per genua*
precari. *Il. χ'. 345, Herod. VI. 68.* ὦ μήτηρ, θεῶν σε
 τῶν τε ἄλλων καταπτόμενος *ικετεύω καὶ τοῦ Ἑρκείου Διὸς*
τούδε ο madre, io ti prego sì per gli altri Dei, e sì ancora
per questo Giove Erceo. *Eur. Hec. 346.* ἱκετεύω σε τῶνδε
 γονάτων, καὶ σοῦ γενέων, δεξιῶς τε ἐνδαίμονος. *Or. 663.*
ταύτης (δάμαρτος) ἱκνούμαι σε. In altri casi il genitivo
 vi è retto da ὑπερ, ἀντί, πρός.

Quindi il genitivo con *λιτὴ* *preghiera.* *Eur. Or. 284.*
οἶμαι δὲ πατέρα, τὸν ἐμὸν — παλλὰς γυνεὶον τούδ' ἂν ἱκτεῖναι
κίτας. *Id. Or. 244.* καὶ θεῶν *preghiere per gli Dei,*
 mentre il supplichevole, ἀθηναίαν, ἱκέτωρ (del Dio),
 come nel primo esempio vezzeggiava il mento della per-
 sona supplicata. La medesima costruzione ha pur luogo
 nelle preghiere, che uno per se o per altri indirizza
 implorando la protezione di qualcheuno. *Soph. Oed.*
C. 1308. τί δῆτα γυν' ἀφιγμένος κυρῶ; σοὶ προστροπαίεις;
 ὦ πάτερ, λίτας ἔχων, αὐτὸς τ' ἡμῶν, ἐμμάχων τε τῶν
 ἐμῶν (e nel γ. 1326. οἱ σ' ἀντί παιδων τῶνδε καὶ ψυχῆς,
 πάτερ, ἱκετεύομεν) *vengo a offrirti preghiere a favor di*
me e dei miei collegati.

- §. 351. 6. Il genitivo si pone anche coi verbi di cominciare,
 ἀρχειν, ἀρχεσθαι, ὑπάρχειν, κατάρχειν, propriamente prender
 il cominciamento di, oppure con una cosa. *Theocr.*

1 Vedi Musgr. ad Eurip. Iph. Aul. 1078.

2 Brunck ad Eurip. Med. 326. Hec. 742. Porson ad Eur. Or. 663.

I. 70. ἀρχετε βασιλικῶς . . . αἰοῦσθαι cominciare il pastorale canto. Aesch. *Asioch.* 7. οὐ κατὰ τὴν πρώτην γένεσιν τὸ νήπιον κλαίει, τοῦ ζῆν ἀπὸ λύπης ἀρχόμενον. Xen. *M. S.* II. 3: 11. εἴ τινα τῶν γνωρίμων βούλοιο κατεργάσασθαι, ὁπότε θύοι, καλεῖν με ἐπὶ δαίπνον, τί ἂν ποιοῖς; XAIP. δῆλον ὅτι κατάρχομαι ἐν τοῦ αὐτοῦ, ὅτε θύοιμι, καλεῖν ἐκείνον. Μα. ὑπάρχειν specialmente significa *auctorem esse*, *esser il primo a far una cosa*, οἱ γ. ὑπάρχειν χειρῶν ἀδίκων, ἀδικίας *esser il primo a far oltraggi*; anche ὑπάρχει solo. Eurip. *Andr.* 274. ἡ μεγάλων ἀχέων ἀρ' ὑπῆρξε, ἔκ' Ἰδαίαν εἰς γάπαν ἦλθ' ὃ τῆς Μαΐας τε καὶ Διὸς γόνος. Plat. *Menex.* p. 280. τῆς εὐγενείας πρῶτον ὑπῆρξε τῶνδε ἡ τῶν προγόνων γένεσις. *Andocid.* p. 71. ed. R. Λακεδαιμόνιοι ἔγνωσαν σῶζειν τὴν πόλιν διὰ τὰς ἐκείνων τῶν ἀνδρῶν ἀρετὰς, οἱ ὑπῆρξαν τῆς ἐλευθερίας ἀπάσῃ τῇ Ἑλλάδι. Similmente καθυγέισθαι *tinος* *esser il primo a cominciare*. Plat. *Lach.* p. 168.

Observ. Questi verbi trovansi pure coll' accusativo. Plat. *Euthyd.* p. 28. δαίμαστόν τινα, ὃ Κρίτων, ἀνὴρ (leggi ὁ ἀνὴρ) κατήρχε λόγον. Eurip. *Hec.* 685. κατάρχομαι νόμον βασιλείῳ. Or. 949. κατάρχαμαι δτενάγμῳ. Demosth. π. παραπρ. p. 431. (Ἀρμόδιον καὶ Ἀριστογείτονος) οὗτος νόμος διὰ τὰς εὐεργεσίας, ἃς ὑπῆρξαν εἰς ὑμᾶς, ἐν ἅπασι τοῖς ἱεροῖς ἐπὶ ταῖς θυσίαις σκοπεῖν καὶ κρατῆραν κλινανούς πεποιήσατε. Isocr. Plat. 307. D. δικαίως ἂν τὴν αὐτὴν εὐεργεσίαν ἀπολάβοιμεν, ἢν περ αὐτοὶ τυγχάνομεν εἰς ὑμᾶς ὑπάρξαντες.

Dalla suddetta vuolsi distinguere la costruzione del verbo ἀρχεσθαι con ἀπὸ seguito dal genitivo; il solo

1 Valck. ad Eurip. *Phoen.* p. 55x. diatr. p. 241.

2 Musgr. ad Eurip. *Hec.* l. c. Brunck ad Soph. *El.* 523. Heind. ad Plat. *Euthyd.* p. 336.

genitivo nota l'azione, e lo stato medesimo incominciato; ma il genitivo rotto da ἀπό segna il punto primo di quella continuata azione, o stato; così τὰ βρέφη τοῦ ζῆν ἀπὸ λύπης ἀρχεται, dove il τοῦ ζῆν dinota la continuazione dello stato incominciato, e l'ἀπὸ λύπης indica il sentimento, che primo si appresentò in quello stato: *bambini cominciano la vita dal dolore. Xen. M. S. II. 1. 1. βούλει σκοπόμεν, ἀρχόμενοι ἀπὸ τῆς τροφῆς, ὥσπερ ἀπὸ τῶν στοιχείων*, dove τροφή e στοιχεῖα notano il punto, donde incomincia l'indagine, ma il soggetto incominciato si è la disamina del modo, col quale due giovani debbansi educare per due differenti fini, l'uno per governare, l'altro per la tranquillità della privata vita.

- §. 35a. II. La seconda relazione principale indicata dal genitivo è quella della relazione del tutto alle sue parti, cioè il genitivo vi è posto *partitivo*. Quest'uso è comune alla lingua Greca, alla Latina, e ad altre, come εἰς τοῦτων, *in his* *horum*, oppure *ex his* *eorum*, se non che in Greco quest'uso più ampiamente si estende. Tuttavia quando il tutto è nello stesso caso, che le sue parti, sonovi eccezioni proprie della lingua Greca, imitate poi dalla Latina, ma non ammesse nelle lingue moderne. I seguenti casi sono i più singolari in Greco:

1.^o Quando l'articolo sta come pronome *partitivo* δὲ μὲν — δὲ δὲ (§. 288), il tutto, che è per tal modo diviso in parti si pone al gen., e. g. τῶν ὄντων τὰ μὲν ἔστιν ἐφ' ἡμῖν, τὰ δὲ οὐκ ἐφ' ἡμῖν *Epictet. Enchir. init. eorum, quae sunt, alia in potestate nostra sunt, alia non sunt.*

2. Così anche coi participi accompagnati dall'articolo nel significato di *is qui* (§. 269. *Oss.*) il tutto ponesi in genitivo, dove che in latino ponesi nello stesso caso del pron. dim. *is*. Il gen. suol precedere (§. 276) *Her. VI. 108. ἐξ ὧν Θηβαίους, Βοιωτῶν τοὺς μὴ βουλομένους ἐς*

Βοιωτοὺς τελέειν Βοιωτίαν, *sos qui nollent. Thuc. I. 111.*
 Σικωνιαν τοὺς προμύξαντας μάχῃ ἐκράτησαν. *ib. 89.* ἐπειδὴ
 Μῆδοι ἀνεχώρησαν ἐκ τῆς Εὐρώπης . . . καὶ οἱ καταφυγόντες
 αὐτῶν ταῖς ναύσιν κ. τ. λ. *Isocr. ad Nicocl. 18. A. B.* τῶν
 προσταγμάτων καὶ τῶν ἐπιτεδευμάτων κίνει καὶ μετατίθει τα
 μὴ, καλῶς καθεστῶτα. *Id. de Pac. p. 181. C.* ἐπὶ τῶν
 ἐλαττόνων καὶ τοῦ βίου τοῦ καθ' ἡμέραν ἐπιδείξεν ἂν τις
 πολλοὺς χαίροντας καὶ τῶν ἐδεσμάτων καὶ τῶν ἐπιτεδευμά-
 των τοῖς καὶ τὸ εἶμα καὶ τὴν ψυχὴν βλάπτουσιν. *Un tal*
genitivo talora è retto da ἐκ. Plat. Menex. p. 290. ἐκ
 τῶν ἀνθρώπων οἱ εὖ πρέττοντες.

Così col participio neutro preceduto dall'articolo, che
 sta sostantivamente *Eurip. Phœn. 1113.* τῶ νοσούγι τει-
 χέων, *la debil parte del muro.*

- §. 353. 3. Con aggettivi, come in latino *pauci, multi, ple-*
rique ecc., ὀλίγοι, πολλοί, οἱ πολλοί, οἱ πλείους ecc. Qui
 la stessa regola ha luogo, che in latino; valadite questi
 aggettivi si pongono nel medesimo caso dei sostantivi,
 quando gli aggettivi non esprimono solamente una parte
 dell'idea contenuta nei sostantivi. *Plat. Symp. p. 230.*
οὔτοι οἱ δαίμονες πολλοὶ καὶ παντοδαποὶ εἰσιν questi dei sono
molte e vari.

Quindi, qualora un sostantivo debbasi accoppiare con
 un'addiettivo, e amendue dovrebbero esser in uno stesso
 caso, i Greci considerano il sostantivo come il tutto, e
 l'addiettivo come una parte di esso, e pongono il primo
 al genitivo, così οἱ χρήστοι τῶν ἀνθρώπων *gli uomini dab-*
bene Arist. Plut. 490. ὁ ἥμισυς τοῦ χρόνου *mezzo il tempo*
Demosth. in Lept. 7. τῆς γῆς τὴν πολλὴν *la maggior*
parte del paese Thuc. II. 57. ἐν παντὶ κακοῦ *Plat. Rep.*
IX. p. 254. Vedi degli Aggettivi.

4. Similmente il neutro del pronome dimostrativo
 regge in genitivo quel sostantivo, che dovrebbe con lui

concordare in genere e caso. Qui vogliansi riferire le frasi ἐς τοῦτο ἀνάγκης, ἀνοίας· εἰς τοσοῦτο μίσους· ἐν τούτῳ παρασκευῆς, per εἰς ταύτην ἀνάγκην, ἀνοίαν· εἰς τοσοῦτο μίσους· ἐν ταύτῃ παρασκευῇ, di cui ragionammo più sopra §. 319. *Her. VII. 50. 2.* ἐς δὲ δυνάμιος *Lysias* p. 397. εἰς τοσοῦτόν· εἰσι τόλμης ἀφιγμένοι, mentre p. 395. scrive εἰς τοσαύτην ἀπληστίαν ἀφίκοντο. ¹

Diversa è la costruzione di *Her. VII. 217.* κατὰ τοῦτο τοῦ οὐρεὸς ἐφύλασσον Φωκέων χίλιοι ὀπλῖται in questa parte del monte.

- §. 354. 5. Con relativi. *Herod. VII. 205.* παραλαβὼν δὲ ἀπίκετο καὶ Θηβαίῳ τούς (per οὓς) ἐς τὸν ἀριθμὸν λογισάμενος εἶπον per τούς Θηβαίους, οὓς. *Xen. Anab. I. 7. 13.* μετὰ τὴν μάχην οἱ ὕστερον ἐλήφθησαν τῶν πολεμίων, ταῦτα ἡγγέλλον per οἱ πολέμοι, οἱ ἐληφ. *Eurip. Hec. 858.* οὐκ ἔστι θνητῶν ὅστις ἔστ' ἐλεύθερος. *Thuc. II. 65.* διελόντες τοῦ τείχους ἢ προσέπιπτε τὸ χῶμα, ἐσεφόρουν τὴν γῆν qua parte muri agger imminabat, eum interciderunt ec. *Plat. Rep. X.* in. περὶ ποιήσεως λέγω . . . τὸ μὲν δαμῇ παραδέχεται αὐτῆς ὅση μμητικὴ e passim. Così *Liv. I. 14.* vastatur agri quod inter urbem et Fidenas est.

Da questa è diversa la costruzione in *Thuc. VII. 36.* τοῖς δὲ Ἀθηναίοις οὐκ ἔσεσθαι σφῶν ἐν στενοχωρίᾳ οὔτε περίπλουν οὔτε διέκπλουν, ὥπερ τῆς τέχνης μάλιστα ἐπίστευον nella qual operazione della loro tattica sommatamente confidavano, dove non si sarebbe potuto dire, ἢπερ τέχνην per ὥπερ τῆς τέχνης. Parimente *Xen. Cyr. VI. 1. 28.* ἔδοξε δ' αὐτῷ δὲ κράτιστον εἰκὸς ἦν εἶναι τῆς δυνάμεως, ὄντων τῶν βελτίστων ἐπὶ τοῖς ἄρμασιν, τοῦτο ἐν ἀκροβολιστῶν μέρει εἶναι gli parve, che quella parte dell'esercito, che è da credersi la più forte ec.

¹ Wasse ad *Thuc. IV. 69.* Fisch. III. p. 295. sq.

6. Con sostantivi sono da notarsi due casi massimamente:

a) Coi nomi di città o altri luoghi accompagnati dal nome della contrada, in cui stanno; il nome della contrada, rappresentando il tutto, si pone in genitivo, e quasi sempre il primo. *Herod.* V. 100. ἐν Κορίσῳ τῆς Ἐφεσίνης. VI. 101. τῆς Ἑρετρικῆς χώρας κατὰ Ταμύνας καὶ Χοιρέας καὶ Αἰγίλια. *ib.* 47. τὰ δὲ μέταλλα τὰ Φοινικὰ ταῦτα ἐσὶ τῆς Θάσου μεταξὺ Αἰνύρων τε καλεσμένων καὶ Κοινύρων. *Thuc.* II. 18. ὃ δὲ στρατὸς . . . ἀφίκετο τῆς Ἀττικῆς εἰς Οἰνόν. Vedi c. 21. *Xen. Hist. Gr.* II. 1. 20. οἱ δὲ Ἀθηναῖοι ὥρμισαντο τῆς Χερρόνησου ἐν Ἐλαιούντι.

Anche in altri casi. *Herod.* VI. 114. ἀπὸ δ' ἔθανε τῶν στρατηγῶν Στρεσίλεως ὁ Θρασύλεω.

b) Un aggettivo nel gen. plur. talora vien dopo a sostantivi d'ogni maniera per indicare la specie, a cui quel sostantivo appartiene. *Xen. Symp.* 7. 2. εἰσεφέρετο τῇ ὀρχηστρίδι τροχὸς τῶν κεραμεικῶν ὑπορυσσάμενη di quelle fatte di terra, cioè τροχὸς κεραμεικός. *Theoph.* Ch. 5. Θυριακὰς τῶν στρογγύλων λεπτύδους καὶ βακτηρίας τῶν σχολιδῶν ἐκ Λακεδαιμόνος. *Lucian. D. M.* 10. 9. Μένιππος οὗτος λαβὼν πέλεκυν τῶν ναυπηγικῶν ἀποκόψει τὸν πώγωνα questo Menippo, presa la scure, una di quelle degli arsenali di mare, troncherà la barba. Vedi *Plat. Hipp. Min.* p. 209. ¹

§. 355. γ. Con verbi, e a) con εἶναι. *Thuc.* I. 65. καὶ αὐτὸς ἤθελε τῶν μενόντων εἶναι volle esser di quelli che rimanevano. III. 70. ἐτύγχανε γὰρ καὶ βουλῆς ὧν (ὁ Πειθίας) era per avventura membro del Senato. *Plat. Euth.* p. 17. τῶν λαμβανόντων ἄρ' εἰσὶν οἱ μανθάνοντες. *Id. Men.* p. 350. οἱ μὲν λέγοντες εἰσὶ τῶν ἱερέων τε καὶ ἱερείων. *Phaedon*

¹ Hemsterh. ad *Lucian.* t. II. p. 453.

p. 155. οἶδα, ὅτι τὸν θάνατον ἡγοῦνται πάντες οἱ ἄλλοι τῶν μεγίστων κακῶν εἶναι, *sai, che tutti gli altri reputano la morte esser uno dei massimi mali. Rep. II. p. 212.* (τὸν Γύγην) διαπράξασθαι τῶν ἀγγέλων γενέσθαι τῶν περὶ τὸν βασιλέα. *Arist. Plut. 869.* ἡ τῶν πονηρῶν ἦσθα καὶ τοιχωρύχων *tu nebulo eras et perfossor parietum. Xen. Anab. I. 2. 3.* ἦν δὲ καὶ ὁ Σωκράτης τῶν ἀμφὶ Μίλητον στρατευομένων. *Parimente Isocr. in Callim. p. 380. D.* τῶν φευγόντων ὀνομάζεσθαι. *Quindi Plat. Rep. V. 30.* ἡ τοιαύτη πόλις μάλιστα φήσει ἑαυτῆς εἶναι τὸ πάσχον. *

Tal genitivo va sovente unito con εἰς. *Isocr. in Callim. p. 383. A.* ὦν εἰς ἐγὼ φανήσομαι γεγεννημένος *quorum unus ego ec. Plat. Gorg. p. 169.* ὦν ἐγὼ φημι ἓνα καὶ Ἀρχελάον ἔσεσθαι *quorum aio unum fore etiam Archelaum.* Οὐνερο con τις, *Arist. Plut. 826.* δῆλον, ὅτι τῶν χρηστῶν τις, ὥς ἔοικας, εἰ *uno degli uomini dabbene.* Οὔποτε con ἐκ, *Xen. M. S. III. 6. 17.* εὐρήσεις ἐν πάσιν ἐργοῖς τοὺς μὲν εὐδοκιμοῦντάς τε καὶ θανατοζομένους ἐκ τῶν μάλιστα ἐπισταμένων ὄντας, τοὺς δὲ κακοδοξοῦντάς τε καὶ καταφρονουμένους ἐκ τῶν ἀμαθεστάτων *. *Ed anche con ἀπὸ I. 116.* Περικλῆς λαβὼν ἐξήκοντα ναῦς ἀπὸ τῶν ἐφορμουσῶν.

Su questa costruzione fondasi la frase ἔστι τῶν αἰσχυρῶν *Demosth. p. 18. 13.* ἔστι τῶν λυσιτελούντων *id. p. 57. 24.* per ἐστὶν αἰσχυρὸν, λυσιτελοῦν, dove il genitivo ha sempre l'articolo unito *. *Plat. Rep. VI. p. 148.* τῶν ἀγωγῶν ἂν εἴη καὶ μεταστρεπτικῶν. *Isocrate aggiunge εἰς Archid. p. 136. B.* ἔστιν ἐν τῶν αἰσχυρῶν. *Plat. Rep. IX. p. 299.* τῶν φαύλων ἂν τι εἴη ἐν ἡμῖν.

1 Heins. Lect. Theoc. p. 361. Markl. ad Eur. Suppl. 292. Heind. ad Plat. Gorg. p. 271. Fisch. III. 263. 355

2 Heind. Fisch. II. cc.

3 Wolf ad Demosth. Lept. p. 217.

Osserv. Similmente il genitivo si pone come apposizione al nominativo. *Xen. Hell. V. 4. 2.* τούτῳ δ' ἀφ' ἡμετέρῳ Ἀθήναζε κατὰ πρᾶξιν τινα καὶ πρόσθεν γνώριμος ὢν Μέλλων, τῶν Ἀθήναζε πεφευγόντων Θηβαίων *Mellone* *uno dei Tebani rifuggitisi in Atene.* Ma *id. Cyr. II. 3. 5.* Χρυσάντας, εἰς τῶν ὁμοτίμων.

- §. 356. β) Il gen. si pone son verbi d'ogni genere, anche con quelli che reggono l'accusativo, quando l'azione si riferisce non a tutto l'oggetto, ma ad una sola parte. Simile costruzione abbiamo nelle frasi italiane *mangiar del pane, ber del vino.* *Il. ε'. 214.* πάσσε δ' ἄλλος θεοῖο ἀσperse di sacro sale. *Od. ο'. 98.* ὀπῆσαι κρεῶν *assare carnes.* *Herod. VII. 6.* Ὀνομάκριτος . . . κατέλεγε τῶν χρησμῶν *recensebat oracula.* Vedi *IV. 172. extr. Thuc. II. 56.* τῆς γῆς ἔτεμον *devastarono una parte del territorio.* *Plat. Theag. p. 19.* ἐγὼ οἶδα τῶν ἐμῶν ἡλικιωτῶν καὶ ὀλίγῳ πρεσβυτέρων *conobbi alcuni della mia età e poco più vecchi.* *Symp. p. 253.* καὶ ἅμα αὐτὸν λαβόντα τῶν ταινιῶν ἀναδεῖν τὸν Σωκράτη *pigliando delle fascie, avendo detto μετὰδος τῶν ταινιῶν.* *Soph. Oed. T. 709.* μάθ', οὐνεκ' ἐστὶ σοι βρότειον οὐδὲν (cioè βροτὸς οὐδεὶς) *μαντικῆς ἔχον τέχνης* *niun uomo che sappia un po' di arte divinatoria, il che Toup in Suid. II. p. 118. e Brunck ad Arist. Lys. 173. malamente paragonano con πῶς ἔχει τάχους.* *Eurip. Iph. T. 1216.* σὼν δέ μοι σύμπεμπ' ὁπαδῶν *mandami dei tuoi seguaci.* *Arist. Pac. 30.* τηδὶ παροῖσας τῆς θύρας *prendo un po' la porta.* *Xen. Ages. I. 22.* καὶ τῶν κατὰ κράτος ἀναλώτων τειχέων τῇ φιλανθρωπίᾳ ὑπὸ χεῖρα ἐποιεῖτο. Così il genitivo si pone come il soggetto *Xen. Anab. III. 5. 16.* ὁπότε μέντοι πρὸς τὸν σατράπην τὸν ἐν τῷ πεδίῳ σπείσαιντο, καὶ ἐπιμίγνυσθαι σφῶν τε

1 Thom. M. p. 693. Moer. p. 315.

(alcuni di essi) πρὸς ἐκείνους, καὶ ἐκείνων πρὸς αὐτούς. Vedi *Thuc.* I. 115. Talora tal genitivo è retto da ἐκ, *Plut. Cim.* 5. Κίμων λαβὼν ἐκ τῶν περὶ τὸν ναὸν κρεμαμένων ἀσπίδων.

Allo stesso modo vogliono spiegare i genitivi in *Od.* μ'. 64. ἀλλὰ τε καὶ τῶν αἰεὶ ἀφαιρείται λῖς πέτρῃ *toglie di queste*, ed *Il.* ξ'. 121. Ἀδρήστοιο δ' ἔγνημι θυγατρῶν *spontaneamente una delle figliuole d'Adrasto*; se non che qui si indica una determinata cosa o persona, laddove negli esempi antecedenti, ed in tutti gli altri, si accenna sol che generalmente una parte. ¹

Riguardo alla frase κατέαγα, ξυνετρίβην, τῆς κεφαλῆς, che alcuni, come *Gregorius* p. 50. sq. riferiscono a questa classe, vedi §. 316.

- §. 357. 8. Con avverbi di luogo. *Od.* β'. 131. πατὴρ δ' ἐμὸς ἄλλοθι γαίης ζῶει ὅγ' ἢ τέθνηκε *alibi terrae. Pind. Ol.* 10. in. πόθι φρενὸς ἐμᾶς γέγραπται *in qual parte della mia mente. Soph. Phil.* 204. ἢ που τῇδ' ἢ τῇδε τόπων; *numquid hinc, an illinc loci? Eur. Hec.* 1275. οὐχ ὅσον τάχος νήσαν ἐρήμων αὐτὸν ἐκβαλεῖτέ ποί; *Plat. Rep.* IX. p. 273. ἐνταῦθα λόγου. *Xen. Cyr.* VI. 1. 42. ἐμβαλεῖν που τῆς ἐκείνων χώρας *irrumperet in aliquam partem regionis eorum. VII.* 2. 8. ὁ δὲ Κύρος καταστρατοπεδεύσας τοὺς αὐτοῦ, ὅπου ἐδόκει ἐπιτηδεύτατον εἶναι τῆς πόλεως *in quel luogo della città che gli parve opportunissimo, dove tuttavia il genitivo può esser governato dal superlativo. Herod.* II. 172. ἀγαλμα δαίμονος ἱδρυσεν τῆς πόλιος ἔκον ἦν ἐπιτηδεύτατον. *Soph. Phil.* 255. Ἑλλάδος γῆς μηδαμοῦ *nusquam Graeciae. Ai.* 386. οὐχ ὁρᾶς, ἦν' εἰ κακοῦ non

¹ Dawes *Misc. Crit.* p. 310. Piers. ad *Moer.* p. 165. Koen ad *Greg.* p. 50. Hemst. ad *Arist. Plut.* 840. Fisch. III. 263. 356. 376. Heind. ad *Plat. Gorg.* p. 232.

*vides ubi sis mali. Eurip. Ion. 1271. ὅν' εἰ τύχης*¹.
Quindi le frasi latine *ubi terrarum, ubi gentium*.

Similmente si pone cogli avverbi di tempo, ὥς τῆς ἡμέρας *tardi di giorno, πνίχα τῆς ἡμέρας quodnam diei tempus Arist. Av. 1498.* sebben il genitivo qui possa spiegarsi per rispetto a.²

- §. 358. Osserv. Talora in simili occorrenze si pone il nominativo invece del genitivo. *Thuc. II. 47. Πελονησίοι καὶ ξύμμαχοι τὰ δύο μέρη ἐσέβαλον ἐς τὴν Ἀττικὴν le due divisioni dei Peloponnesi e dei confederati. III. 92. Μηλιεῖς οἱ ξύμπαντες εἰσὶ μὲν τρία μέρη per Μηλιέων τῶν ξυμπάντων.* (Questo vien chiamato da Lesbos *σχῆμα Ἀττικόν. Eur. Hec. 1167. πολλὰ γὰρ ἡμῶν, αἱ μὲν εἰς ἐπίφθογοι,* dove vedi Porson. *Thuc. II. 4. οἱ μὲν, τινὲς αὐτῶν. Xen. An. I. 2. 15. οὔτοι μὲν ἄλλος ἄλλα λέγει.* Vedi Schaefer in *Dion. Halic. p. 421. Herod. II. 55. 2. e passim.* Così in latino *Virgil. Aen. XII. 161. Interea reges, ingenti mole, Latinus Quadriiugo vehitur curru... Hinc pater Aeneas. BLOMF.)*

Ciò ha luogo specialmente in ὁ μὲν - ὁ δέ. *Od. μ'. 73. οἱ μὲν δύο σκόπελοι, ὁ μὲν οὐρανὸν εὐρὺν ἱκάνει. (τ. 101) τὸν δ' ἕτερον σκόπελον χθαμαλῶτερον ὄψει. Thuc. I. 89. οἰκίας αἱ μὲν πολλὰ ἐπεπτώκεσαν, ὀλίγαι δὲ περιῆσαν. Eur. Rhes. 413. οἱ δ' οὐδὲν ἡμῖν ἐγγενεῖς πεφυκότες, πάσαι παρόντες, οἱ μὲν ἐν χαστοῖς τάφοις κεῖνται πεσόντες, πίστις οὐ σμικρὰ πόλει, οἱ δ' ἐνθάδε... μένουσιν. Plat. Rep. VI. p. 92. οἱ ξυνόντες αὐτῇ (φιλοσοφίᾳ) οἱ μὲν οὐδενός, οἱ δὲ πολλοὶ πολλῶν κακῶν ἀξιοὶ εἰσι. Isocr. de Pac. p. 182. Α. συνίσασι τοὺς πρὸ αὐτῶν τετρανανηκότας τοὺς μὲν ὑπὸ γονέων*

¹ Valek. ad Herod. p. 167. 37. ad Eurip. Hipp. 1012. Fisch. III. 71. sq.

² Fisch. III. 72.

ἀνημημένους, τοὺς δὲ ὑπὸ παίδων, τοὺς δὲ ὑπ' ἀδελφῶν, τοὺς δὲ ὑπὸ γυναικῶν. Vedi §. 288. f. Osserv. 2.

Parimente ἕκαστος. *Il. V. 44.* Τρῶας δὲ τρόμος αἰνὸς ὀπήλυθε γυῖα ἕκαστον *Troianos vero unumquemque subiit tremor in membris.* Vedi §. 301. Osserv.

- §. 359. Per lo stesso motivo si pone il genitivo con parecchi altri verbi, che hanno il significato di *partecipazione*, o un altro a questo accostantesi.

1. μετέχειν, κοινωνεῖν τινός ec. *partecipare di una cosa*, l'impersonale μέτεστί μοι τινος *son partecipe di una cosa.* *Pind. P. 2. 153.* οὐ οἱ μετέχω θράσεος *non partecipo dell' audacia.* *Isocr. Nic. p. 35. D.* τῆς μὲν ἀνδρίας καὶ τῆς δεινότητος καὶ τῶν ἄλλων τῶν εὐδοχιμούντων ἑώρων καὶ τῶν κακῶν ἀνδρῶν πολλοὺς μετέχοντας. *Xen. Rep. Lac. I. 9.* οἱ ἄνδρες (βούλονται) ἀδελφοὺς τοῖς παισὶ προσλαμβάνειν, οἱ τοῦ μὲν γένους καὶ τῆς δυνάμεως κοινωνοῦσι. *Thuc. IV. 10.* ἄνδρες οἱ ξυναράμενοί τοῦδε τοῦ κινδύνου. *Eur. Med. 942.* ξυλλήψομαι δὲ τοῦδε σοι κἀγὼ πόνου. Ed in attivo *Iph. A. 160.* σύλλαβε μόχθων ¹ *meo addossati i travagli.* *Soph. Oed. C. 567.* ἔξοιδ', ἀνὴρ ὢν, χῶτι τῆς ἐς αὐριον οὐδὲν πλέον μοί σου μέτεστιν ἡμέρας ἰο, *non meno di te, parteciperò del giorno di domani.* Quindi *Xen. M. S. II. 2. 32.* ἀγαθὴ συλλήπτρια τῶν ἐν εἰρήνῃ πόνων, βεβαία δὲ τῶν ἐν πολέμῳ σύμμαχος ἔργων, ἀρίστη δὲ φιλίας κοινωνός.

Osserv. 1. μετέχειν va sovente unito con μέρος. *Aesch. Agam. 518.* οὐ γάρ ποτ' ὄνυχον θανάων μεδέξειν φιλτάτου τάφου μέρος *numquam sperabam fore, ut mortuius partem sepulchri haberem.* *Herod. VI. 145.* μοῖραν τιμῶν μετέχοντες *partem honorum habentes.* *Eurip. Suppl. 1080.* μετέλαχες τύχας Οἰδιπόδα, γέρον, μέρος, καὶ σὺ, πόλις

¹ Brunck ad Soph. Phil. 281. Fisch. III. p. 414.

ἐμὰ τλάμων. Vedi *Arist. Plut.* 226. *Isocr. Arch.* p. 116. *B.* ὅπερ καὶ τῶν κινδύνων πλείστον μέρος μεδέξουσιν. Così anche con μέτεστι. *Eur. Iph. T.* 1310. μέτεστιν ὑμῖν τῶν πεπραγμένων μέρος. *Isocr. Nic.* p. 35. *D.* κάλλιστον ὑπέλαβον, εἴ τις δύναιτο ταύταις ταῖς ἀρεταῖς προσέχειν τὸν νοῦν, τῶν ἄλλων ἀφελόμενος, ὧν μηδὲν μέρος τοῖς πονηροῖς μέτεστιν. Vedi *Archid.* p. 135. *B. Xen. Cyr.* 7. 5. 44.¹ Μέτεστι anche si pone con un nominativo, che serve di soggetto, *Thuc. II.* 37. μέτεστι πᾶσι τὸ ἴσον *partecipano tutti dell'eguaglianza.*²

Osserv. 2. μετέχειν trovansi anche coll'accusativo della cosa, di cui uno partecipa. *Soph. Oed. C.* 1482. μηδὲ ... ἀκερδῇ χάριν μετᾶσχοιμί πως neque malam gratiam reportem. *Arist. Plut.* 1144. οὐ γὰρ μετεῖχες τὰς ἴσας πληγὰς ἐμοί meco non *partecipavi delle medesime percosse.* *Thuc. II.* 16. τῇ οὖν ἐπιπολὺ κατὰ τὴν χώραν αὐτονόμῳ οἰκίσει μετέχον οἱ Ἀθηναῖοι, dove pare, che dopo μετεῖχον debbasi sottintendere il genitivo τῆς χώρας, ovvero τῶν ἀγρῶν. (Epperò dovrebbe intendere come assoluto il dativo τῇ οἰκίσει, ovvero invece di διὰ τὴν οἰκίσιν, il che è pure assai irregolare. Dicasi pertanto, che ricercato e singolare è lo stile di Tuciddide; nè sempre da considerarsi in un trattato di sintassi regolare. PEY.) Κοινωνεῖν invece del genitivo, ha εἰς coll'accusativo *Plat. Rep. V.* p. 10. δυνατὴ φύσις ἡ θήλεια τῇ τοῦ ἄρρενος γένους ποινωῆσαι εἰς ἅπαντα τὰ ἔργα. (L' *Osserv. 1.* e 2. appartengono agli idiotismi. BLOMF.)

- §. 360. 2. προσήκει μοί τινος una cosa mi spetta, mi concerne. *Xen. Cyr. IV.* 2. 40. ἐννοήσατε, ὥς, εἰ μὴδ' ἐκείνους αἰσχυντέον ἦν, οὐδ' ὥς ἡμῖν νῦν προσήκει, οὔτε πλησμονῆς

¹ Fischer III. 411.

² Thom. M. p. 606.

πω, οὔτε μέθης. *ib.* VIII. 1. 37. οὐκ ᾤετο προσήκειν οὐδενὶ ἀρχῆς *credeva, che a nessuno potesse appartenere il comando.* *Arist. An.* 970. τί δὲ προσήκει δῆτ' ἐμοὶ Κορινθίων; *che ho che far coi Corinzi?* pare, che valga lo stesso δι μέτεστί μοι. *Xen. M. S.* IV. 5. 10. ἀπὸ τοῦ μαθεῖν τι καλὸν καὶ ἀγαθόν . . . ἥδοναί μέγισται γίνονται, ἃν οἱ μὲν ἐγκρατεῖς ἀπολαύουσι πράττοντες αὐτὰ, οἱ δὲ ἀκρατεῖς οὐδενὸς μετέχουσι. τῷ γὰρ ἂν ἥττον φήσαιμεν τῶν τοιούτων προσήκειν *ec. i temperanti quelle cose praticando ne godo, e gl' intemperanti non ne sono d' alcuna participi. Perchè a chi direm noi sì fatte cose men convenire ec.?* e §. 11. ἀνδρὶ ἥττον τῶν διὰ τοῦ σώματος ἡδονῶν πάμπαν οὐδεμιᾶς ἀρετῆς προσήκει ¹ *nimium virtutis appartiens ad un uomo ec.* ²

3. *Comunicare, partecipare con, μετατιδόναι τινὶ τινός.* *Xen. M. S.* II. 7. 1. χρὴ τοῦ βάρους μεταδιδόναι τοῖς φίλοις *bisogna comunicare agli amici le noie.* *id. Cyr.* VII. 5. 78. 79. θάλλους μὲν καὶ ψύχους καὶ ποτῶν καὶ ὕπνου ἀνάγκη καὶ τοῖς δούλοις μεταδιδόναι . . . πολεμικῆς δ' ἐπιστήμης καὶ μελέτης παντάπασιν οὐ μεταδοτέον τούτοις *ec.* ³ *Similmente Plat. Leg.* XI. p. 111. εἰσὶ συγγνώμονες αἰεὶ θεοὶ τοῖς τῶν ἀνθρώπων ἀδικοῖς καὶ ἀδικοῦσιν, ἂν αὐτοῖς τῶν ἀδικημάτων τις ἀπονέμῃ.

Osserv. μεταδιδόναι trovasi coll' accus. *Herod.* VIII. 5. IX. 34. *Arist. Vesp.* 917. *Xen. An.* IV. 5. 5. ³

Così μεταίτεῖν si pone col genitivo dell' oggetto. *Her.* IV. 146. τῆς βασιλῆως μεταιτέοντες *desiderando una parte del governo;* *Aristofane Vesp.* 972. vi aggiunge μέρος scrivendo τούτων μεταίτεῖ τὸ μέρος.

¹ Thom. M. p. 751. Valcken. Diatr. p. 123. not. 87.

² Fisch. III. p. 411. sq.

³ Schaeff. Melet. Spec. I. p. 20. sq.

§. 361. 4. *Godere*: ἐπαύρομαι, ἐπαυρεῖν, ἀπολαύειν, ὀνασθαι. II. δ'. 17. οὐ μὰν εἶδ', εἰ αὐτε κακοῖραφίης ἀλεγεινῆς πρώτῃ ἐπαύρηται ἀπὸν machinationum fructum prima sis perceptura. *Hesiod.* εργ. 240. πολλάκι καὶ ξύμπασα πόλεις κακοῦ ἀνδρὸς ἀπύρα un' intiera città roga il fio per un malvagio. *Xen. M. S.* IV. 3. 11. ἀπολαύομεν πάντων τῶν ἀγαθῶν godiamo di tutti i beni. *Isocr. Paneg.* p. 41. B. ἐνὸς ἀνδρὸς εὖ φραγέσαντος ἅπαντες ἂν ἀπολαύσειαν οἱ βουλόμενοι κοινοῦν τῆς ἐκείνου διανοίας. *Arist. Thesm.* 469. καὶ τὴν γὰρ ἔγωγ'. . . οὕτως ὀναίμην τῶν τέκνων così troverei conforto ne' miei figli. *Soph. Trach.* 569. παῖ γέροντος Οἰνέως, τόσσονδ' ἄνισσι τῶν ἐρῶν . . . πορθμῶν hoc lucri facies mea ex tranectione. Così γένεσθαι ha sempre il genitivo; poichè in *Herod.* II. 14. invece di μήτε γένεσται ἡ χώρα τὰ ἀπὸ Διὸς, μήτε, ora si legge μήτε γέυσεται ἡ χώρα, μήτε. Tuttavia καρποῦσθαι regge l'accus. Egli è chiaro, che il genitivo vi si usa per notare una parte; epperò *Isocr. c. Soph.* p. 293. B. οὐκ ἂν ἐλάχιστον μέρος ἀπελεύσαμεν αὐτῆς. Trovasi anche il genitivo retto da ἐκ οννετο ἀπὸ, e. g. *Plat. Rep.* III. 279. X. p. 306. *Apol. S.* p. 72. *

L' accusativo si pone anche sovente con ἀπολαύειν, ma per indicare un' altra relazione, oltre a quella accennata dal genitivo; cioè l' accusativo esprime la natura della conseguenza, che nasce dall' oggetto, di cui uno gode, o la cui influenza uno sente, sia essa buona, o cattiva; e siccome il genitivo indica l' oggetto medesimo, però il genitivo e l' accusativo sovente stanno insieme. *Isocr. Pac.* p. 175. B. δέδοικα, μὴ, πειρώμενος ὑμᾶς εὐεργετεῖν, ἀπολαύσω τι φλαῦρον temo, che io adoprandomi per beneficarvi, io non incontri qualche danno.

1 Jens. et Hemst. ad Luc. t. I. p. 326. sq. Fisch. III. 367.

Xen. M. S. I. 6. 2. ἐγὼ μὲν ὦμην τοὺς φιλοσοφούντας εὐ-
δαιμονεστέρους χρῆναι γίγνεσθαι· οὐ δέ μοι δοκεῖς τάναντία
τῆς σοφίας ἀπολελαυκέναι *io credeva, che i filosofanti do-*
venano essere i più felici, ma tu mi sembri provare il
contrario della sapienza. Id. Hier. 7. 9. ἀπολαύειν τινὸς
ἀγαθὰ *bonum fructum ab aliquo percipere.* Xen. Symp.
3. 3. lo costruisce coll' accusativo ἥδιστ' ἂν ἀπολαύοιμι
παρὰ Καλλίου τὴν ὑπόσχεσιν.

- §. 362. Lo stesso accade nei verbi ὀζειν *olere*, πνέειν *respi-*
rare, dove quello, di che una cosa oleezza, o che res-
pira, si pone in genitivo. Arist. Lys. 616. ἤδη γὰρ ὀζειν
γε ταῖς μειζόνων καὶ πλειόνων πραγμάτων μοι δοκεῖ *iam*
enim haec mihi videntur redolere maiora et plura mala.
Theocr. VII. 143. πάντ' ὄσδεν θέρους μάλα πίνους, ὄσδε
δ' ὀσάρας *omnia redolebant aestatem uberrimam, redole-*
bant et autumnum. Anche la parte, che manda l'odore,
ponesi al genitivo, ed allora la qualità dell'odore espri-
mesi coll' aggettivo neutro ἡδὺ, κακόν. Arist. Ach. 851.
Ἀρτέμιον ὄζων κακόν τῶν μασχαλῶν πατρός Τραγασίου
Artemo male sub axillis redolens patrem Caprinum. Eccl.
524. τῆς κεφαλῆς ὄζω μύρον *dal capo mando odor di pro-*
fumo. Si pone anche in modo impersonale, Arist. Vesp.
1058. ὅμιν δι' ἔτους τῶν ἱματίων ὀζήσει δεξιότητος *dagli*
abiti si spanderà odore di destrezza. Vedi Pac. 529. sq.
Erodoto III. 23. aggiunge ἀπὸ al genitivo, ὀζειν δὲ ἀπ'
αὐτῆς (κρήνης) ὥσει ἴων *ab eodem fonte olere, ac si vio-*
larum ¹. Più compiutamente in Hermipp. ap. Athen. I.
p. 29. Ε. σὺ καὶ ἀπὸ στόματος . . . ὀζει ἴων . . . ὅσμι
θεοσεσία *dalla bocca del quale spandesi di viole un odor*
mirabile. Conforme a questa analogia sembra essere la

¹ Brunck ad Arist. Plut. 1020. Schweig. ad Athen. t. VII. 681.
Thom. M. p. 521. Schaeff. ad Long. p. 392.

costruzione di αἰχμῆς ἀπέλαμπε a cuspide emicabat II. χ. 319.

Similmente πνέιν *Anacr.* 9. 3. πόθεν μύρων τσούτων... πνέεις donde di tanti profumi spiri. *Arist. Eq.* 437. ὡς οὗτος Καικίας καὶ σικοφαντίας πνέι. *Epigr. Lucil. in An. Br.* t. II. p. 336. οὐ μόνον αὐτὴ πνέι Δημοστρατίς, ἀλλὰ καὶ αὐτῆς τοὺς ὀμνησαμένους πνέιν πεποιήκε τράγον.

Così προσβάλλειν μύρον, dove sottintendesi ὀσμήν. *Arist. Pac.* 180. πόθεν βροτοῦ με προσέβαλε unde hominis odor ad me venit, dove è posto impersonalmente, e si sottintende ὀσμή. *Athen.* XIII. p. 566. Ε. τοὺς μύρου προσβάλλοντας.

- §. 363. 5. La costruzione dei verbi, che significano *partecipare, ricevere, dare*, col genitivo, *parte*, che sia stata la cagione di altri verbi eziandio, significanti *ottenere, ricevere*, che hanno la stessa costruzione, sebbene ciò possa derivare dalla cagione adtotta al §. 328. *not.* Di tal genere sono τυγχάνειν, λαγχάνειν τινός, e ἀντιῶν, κυρεῖν τινός. *Isocr. ad Nic.* p. 22. B. C. ἐπειδὴ θνητοῦ σώματος ἔτυχες dacchè ricevesti un mortal corpo. *Id. Nic.* p. 39. B. ὁσωνπερ ὀνομάτων ἕκαστα τῶν πραγμάτων τετύχηκε, τοιαύτας ἡγέλοθε καὶ τὰς δυνάμεις αὐτῶν εἶναι. E con doppio genitivo *Xen. An.* V. 5. 15: ἐρώτα δὲ αὐτοὺς, ὁποίων τινῶν ἡμῶν ἔτυχον δι' qual genere di uomini si trovavano. II. ω'. 76. ὡς κεν Ἀχιλλεὺς δώρων ἐκ Πριάμοιο λάχῃ dona accipiat. *Soph. Oed. C.* 450. ἀλλ' οὔτι μὴ λάχῃωσι τοῦδε συμμάχου. *Thuc.* II. 44. τὸ δ' εὐτυχές, οἱ ἂν (*Misc. Phil.* vol. 2. par. 2. p. 101) τῆς εὐπρεπεστάτης λάχῃωσιν, ὥσπερ οἶδε μὲν νῦν, τελευτῆς, ὁμείς δὲ λύπης. Così pure la forma attiva II. η'. 79. 34. ὄφρα πυρός με

1 Schweig. ad *Athen.* t. VII. p. 47.

Τρῶες καὶ Τρῶων ἄλοχοι λελάχωσι θανόντα *ut ignis participem me faciant*. Vedi ο'. 350. χ'. 342. ψ'. 76. *Il.* α'. 66. αὶ κέν πως ἀρῶν κήσης . . . ἀντιάσας *si forte nidorem agnorum assecutus*. *Soph. El.* 868. οὔτε του τάφου ἀντιάσας. *Herod.* *Il.* 119. ὁ Μενέλεως . . . ξεινίων ἦντης μεγάλων ¹. *Id.* *I.* 31. αὶ Ἀργεῖαι (ἐμακάριζον) τὴν μητέρα . . . οἶων τέκνων ἐκύρησε *quod tales filios sortita esset*. *Eurip. Iph. A.* 1614. ὁποίας ἐκ Θεῶν μοίρας κυρεῖ. Vedi *id. Med.* 23. *Jon.* 1288. ἐσθλοῦ δ' ἔκυρσα δαίμονος. ²

Oss. Questi verbi si costruiscono anche spessissimo coll' acc. *Τυγχάνειν*. *Soph. Oed. T.* 598. *Eur. Or.* 676. *Med.* 756. e nel senso di *assequi* *Il.* ε'. 582. benchè scriva *Platone σκοποῦ τυχεῖν scopum attingere*. *Incontrare, trovare* *Plat. Rep.* *IV.* p. 350. τὰς δέ γε ἀπλᾶς (ἐπιθυμίας) . . . ἐπιτεύξῃ ³. Ἐντυγχάνειν *incontrare* piglia il dativo anche quando nota *ottenere*, e. g. ἐντεύξεσθαι *pronunciare* *Plat. Phaedon* p. 154. Con *λαγχάνειν* l' accusativo è più comune che il genitivo. *Soph. El.* 751. οἱ ἔργα δράσας οἷα λαγχάνει κακὰ *quae sortiebatur mala* ⁴. Κυρέω *Aesch. S. C. Th.* 700. κακὸς οὐ κεκλήσῃ βίον εὖ κυρήσας *nemo te ignavum appellabit, si vitam consequaris*, specialmente nel significato di *incontrare, trovare*, *Eurip. Hec.* 693. *Rhes.* 113. 697. *toccare* *Hom. h. in Ven.* 174. *in Cer.* 189. nel qual caso piglia altresì il dativo. ⁵

§. 364. *Parimente κληρονομεῖν* regge in gen. la cosa ereditata.

¹ Qui spettano i luoghi citati dal Musgrave ad *Eur. Troad.* 211. in cui egli a torto prende ἀντῆν nel significato di *incontrare*.

² Fisch. *III.* p. 367. sq.

³ Herm. ad Vig. p. 744.

⁴ Brunck ad *Soph. El.* 364.

⁵ Ruhnk. ad h. in *Cer.* l. c. Valck. ad *Eurip. Hipp.* 744. Brunck ad *Eurip. Hec.* l. c.

Demosth. in Arist. p. 690. οἱ τοὶ κληρονομοῦσι τῆς ὑμετέρας δόξης. *in Aristog. p. 800.* ὁ τῆς τούτου πονηρίας ... κληρονομεῖν βουλόμενος. Anche la persona, da cui uno eredita, si pone in genitivo. *Demosth. in Eubul. p. 1311.* ἐπιτελήρου κληρονομίας εὐπόρου. Se questa persona è nominata, la cosa si pone anche in accusativo. *Luc. D. M. 11. 3.* οὔτε . . . ἐπεθύμειν κληρονομεῖν ἀποθανόντος ἐμοῦ τὰ κτήματα . . . ἃ γὰρ ἔχρην, σὺ τε Ἀντισθένης ἐκκληρονόμους, καὶ ἐγὼ σὺ, πολλὰ μείζω καὶ σεμνότερα τῆς Περσῶν ἀρχῆς . . . σοφίαν, ἀντάρχειαν neque cupiebas heres esse, me morituo bonorum . . . quam enim decebat ab Antisthena consecutus es hereditatem; et ego a te nullo maiorem eo, dove nella frase precedente ὡς κληρονομήσαιμι τῆς βακτηρίας αὐτοῦ per ereditare il bastone di lui, il genitivo della persona e con maniera più semplice retto dal gen. della cosa, come *Demosth. p. 1065.* προσήκει οὐδενὸς κληρονομεῖν τῶν Ἀγνίων.

Osserv. I più recenti autori costruiscono κληρ. coll'accusativo della cosa, senza il genitivo della persona, ed anche coll'acc. della pers. *Plut. Sull. 2.* ἐκκληρονόμους δὲ καὶ τὴν μητρὶν.

- §. 365. 6. La costruzione dei verbi di prendere col genitivo par sia nata dalla stessa cagione. Questi anche sono per la più parte verbi medi. λαμβάνεσθαι, e i composti ἐπιλαμβάνεσθαι, δράττεσθαι, ἄπτεσθαι. *Arist. Lys. 1121.* σὺ δ' ἂν δίδῳσι, πρόσσας τούτους, λαβομένη avendo preso tutto ciò che ti daranno. *Vesp. 434.* λάβεσθε τούτου. *Lys. Epit. p. 117.* ἐτέρων ἡγεμόνων λαβόμενος per ἐτέρους ἡγεμόνας λαβών. *Xen. Cyr. VII. 1. 31.* οὗ δὲ ἐπιλάβοιτο τὰ δρέπανα. *Arist. Lys. 596.* κἂν τούτου (καιροῦ) μὴ πιλᾶβηται se non coglie questa opportunità. La stessa costruzione

ha pure luogo negli altri significati, *biasimare*, *Xen. Hell. II. 1. 32. μόνος ἐπελάβετο τοῦ ψηφίσματος* egli solo biasimò il decreto. *Ἀντιλαμβάνεσθαι*, *De nosth. p. 15. ἀντιλάβεσθε τῶν πραγμάτων res capessite*. Vedi *Xen. Cyr. II. 3. 6. Isocr. Arch. p. 136. D. E. biasimare*, *Plat. Theaet. p. 150. τοῦ ἀληθῶς ψευδοῦς ἀντιλαβεσθαι*. Colpire, far impressione, *Plat. Phaedon. p. 201. θαυμαστῶς γὰρ μου ὁ λόγος οὗτος ἀντιλαμβάνεται* mirabilmente questo discorso mi colpisce. *Ἐχεσθαι, ἀντέχεσθαι τιος, tener fermamente, non lasciare sfuggire*, *Xen. Anab. VII. 6. 41. ἐξόμεθα αὐτοῦ, ib. VI. 3. 17. κοινῇ τῆς σωτηρίας ἔχεσθαι* in salutem incumbere. *Herod. I. 93. λίμνη δὲ ἔχεται τοῦ σήματος* un lago è vicino al sepolcro. *Thuc. I. 140. τῆς γνώμης τῆς αὐτῆς ἔχομαι* persevero (mi attengo) nella stessa opinione. *Eur. Hec. 402. ὅμοια, κισσὸς δρυὸς ὅπως, τῆςδ' ἔχομαι. Thuc. I. 93. θαλάσσης . . . ἀνδεκτέα ἐστὶν ἀττενερσι αὐτῶν* *Xen. Cyr. V. 1. 14. ἄπτεσθαι αὐτῶν (γυναικῶν) παρὰ τὸ δίκαιον*.

Parecchi verbi si costruiscono come *ἄπτομαι*, poichè hanno lo stesso significato, così *ψάυειν, διγγάνειν. Eur. Hec. 609. μὴ διγγάνειν μου μηδέν', ἀλλ' εἴργειν ὄχλον, τῆς παιδός.*

- §. 366. Quindi è quella costruzione, per cui coi verbi dinotanti prendere, afferrare, toccare, condurre ec. la parte, per la quale una cosa si prende ec., si mette in genitivo, laddove il tutto si pone in accusativo. *Xen. Anab. I. 6. 10. ἑλάβοντο τῆς ζώνης τὸν Ὀρόντην* presero Oronte per la cintura. *Eur. Andr. 711. ἦν ὅδ' ἐξ ἡμῶν γεγῶς ἐλξ δι' οἰκῶν τῆςδ' ἐπισπάσας κόμης*. Vedi *Troad. 888. Iph. A. 1376. ΚΑΤ. ἄξει δ' οὐχ ἐκούσαν ἀρπάσας; ΑΧΙΑ. δηλαδὴ ξανθῆς ἐδείρης* cioè per la bionda chioma. *Antiph.*

1 Fisch. III. p. 363. 366.

ap. Stob. p. 608. κατασπᾶ τοῦ σκέλους *trane per la gamba*. Quindi *Il. ω'*. 515. γέροντα δὲ χειρὸς ἀνίστη *alzò il vecchio pigliandolo per la mano*. *Il. ψ'*. 854. πέλειαν δὲ ἰν ποδὸς *legare una colomba per lo piede*¹. *Arist. Plut.* 315. τῶν ὀρχέων κρεμῶμεν. Luciano scrive *Asin.* p. 158. λαμβάνεται μου ἐκ τῆς οὐράς.

Osserv. Egli è raro il trovare un attivo costruito come dissi al §. 365. *Il. η'*. 56. μέσσω δουρὸς ἐλὼν *media hasta prehensens*. La più probabile spiegazione di *π'*. 406. ἔλα δὲ δουρὸς ἐλὼν ὑπὲρ ἀντιγῶς (vedi 409. ὃς ἔλα' ἐκ δίφρου κεχρηνῶτα δουρὶ φαιινῶ) è ἔλα δὲ αὐτὸν δουρὸς, ἐλὼν τὸ δόρυ. §. 367. 7. La stessa costruzione ha luogo nei verbi significanti l'opposto di *prendere*, *afferrare*, cioè *lasciar andare*, *perdere*, *non ottenere una cosa*, *mancare*. Questi pure sono per la maggior parte verbi medi, che reggono il genitivo.

μεδέσθαι *lasciar andare* piglia soltanto il genitivo; dove che *μεδέσθαι* con pari significato suol reggere l'accusativo. *Soph. Oed. C.* 830. μέδεις χερσὶν τὴν παῖδα *dimitte manibus puellam*. *Eur. Hec.* 404. ὡς τῆσδ' ἐκούσα παιδὸς οὐ μεδέσσομαι. *Arist. Plut.* 42. ἐκέλευσε τούτου μὴ μεδέσθαι μ' ἔτι *comandò ch'io non lo lasciassi andare*. *Eur. Med.* 734. ἄγουσιν οὐ μεδεῖ' ἂν ἐκ γαίης ἐμέ, dove ἐμέ è retto da ἄγουσιν, e dopo μεδεῖο si dee sottintendere ἐμοῦ *non permittes me volentibus me abducere ex agro*. Se non che Erodoto usa il genitivo coll'attivo. IX. 33. μετίεσαν τῆς χρησμοσύνης *trascurarono l'oracolo*². (Si può leggere μετίεσαν τὰς χρησμοσύνας *cessarono dalle loro istanze*, tal è senza dubbio il significato di *χρησμοσύνη*. BIONF.)

¹ Valck. ad Theoc. X. id. IV. 35.

² Schol. Arist. Plut. 42. Dawes Misc. Cr. 236. Valck. ad Eur. Phoen. 189 Hipp. 326. E per lo contrario Brunck ad Eurip. Med. 757. Arist. Vesp. 416.

- ἀφίεσθαι τινος *lasciar andar uno. Plut. Lach. p. 165.*
 μὴ ἀφίεσθαι γε τοῦ ἀνδρός. *ib. p. 171.* ἀφίεται τοῦ δόρατος
lasciar andar l'asta (all' incontro ἀφίεσθαι δόρυ gittar
l'asta) ib. p. 177. ἀφίεσθαι σε ἐμοῦ διεκελεύετο. *Isocr.*
de perm. p. 318. D. ὑμᾶς ἡγοῦμαι . . . ἀφείσθαι τῆς δόξης
 ταύτης. *p. 333.* A. ἀφίεσθαι τοῦ βοηθεῖν τοῖς εἰρημνοῖς.
Vedi Archid. p. 133. B. C. Eur. Hel. 1650. οὐκ ἀφίεσθαι
 πέπλων σῶν. Al contrario ἀφίεσθαι suol reggere l'accusativo.
 §. 368. προίεσθαι. *Demosth. p. 18.* πόλεων καὶ τόπων . . . φαί-
 νεσθαι προίεσθαι *mostrarsi di trasandare le città ec.* Ma
 più sovente ha l'accusativo, vedi *Indic. Demosth.*
 ἀμαρτάνειν e i suoi composti. Ἄδρηστος, ἀκοντίζων τὸν
 σὺν, τοῦ μὲν ἀμαρτάνει *ec. Adrastus iaculum vibrans in*
aprum, ab eo aberrat Herod. I. 43. E metaforicamente
 I. 207. ἦν γὰρ ἐγὼ γνώμης μὴ ἀμάρτω. *Isocr. ad Phil.*
p. 87. ὁμολόγουν δὲ μηδενὸς . . . πράγματος διαμαρτεῖν.
Vedi Archid. p. 123. In questo senso metaforico com-
 bina assai con ψεύδεσθαι τινος (§. 316.), come σφάλλε-
 σθαι τινος *aberrare ab aliqua re* §. 316. concorda con ἀμαρ-
 τάνειν τινός, opponendosi a τυχεῖν.¹
 §. 369. 8. Da questa idea di partizione propria del genitivo
 ne viene, che col superlativo quel sostantivo, il quale
 segna la classe a cui il superlativo pure appartiene,
 si pone in genitivo, come in latino, e. g. *Il. α'. 176.*
ἐχθιστος . . . διοτρεφέων βασιλῶν invisissimus regum a-
Jove-nutritorum. Erodoto aggiunse *ex I. 196. τὴν εὐεϊδε-*
*στάτην ἐκ πάσης.*²

Osserv. Propriamente il genitivo può soltanto notare
 la specie delle cose, di cui il superlativo segna la parte
 massima. È notevole il luogo di *Pind. Ol. 10. 48.* κά-
 κεινος ἀβουλία, ὑστατος ἀλώσιος ἀντήσας, θάνατον αἰπὺν

¹ Fisch. III. p. 368.

² id. p. 352.

οὐκ ἐξέφυγεν *al fine della presa*, περί τὰ τελευταῖα τῆς ἀλώσεως come spiega lo Scoliaſte. Anche nel luogo d'Iſocrate citato nel §. 320. i genitivi τῶν περί τοὺς θεοὺς, e τῶν ἄλλων poſſono eſſer retti dal ſup. μάλιστα, ed allora il gen. ſegna la ſpecie dell'oggetto dello ſdegno, e non delle perſone ſdegnate.

- §. 370. Epperò il genitivo ſi adopera anche con verbi, addiettivi, e avverbi derivati da ſuperlativi, ovvero contenenti l'idea di un grado di preferenza.

a) Verbi. *II. ζ'. 460. ἀριſτεύεſκε Τρώων erat praeſtantiffimus Troianorum. Xen. M. S. III. 5. 10. τῶν καὶ' ἑαυτοὺς ἀνθρώπων ἀριſτεύσαντες. Eurip. Hipp. 1009. τὸ τῆσδε ſῶμ' ἐκαλλιſτεύετο παſῶν γυναικῶν. Med. 943. καλλιſτεύεται τῶν νῦν ἐν ἀνθρώποιſιν pulchritudine ſuperat hodiernas res humanas. Alc. 653. πάντων διαπρέπεις ἀψυχία, Pindaro Ol. 1. in: aggiunge ἔξοχα, ſcrivendo ὁ χρυſὸς . . . διαπρέπει νυκτὶ μεγάνορος ἔξοχα πλούτου aurum excellit nocte ſupra ſuperbas divitias.*

b) Addiettivi. *Eur. Suppl. 843. πόθεν πόθ' οἶδε διαπρέπεις εὐψυχία θνητῶν ἐφυſαν;* così ἔξοχος *II. ν'. 499, e paſſim; ſe non che Od. φ'. 266. ſi coſtruiſce col dativo πᾶſιν ἔξοχοι αἰπολίοιſιν per ἐν πᾶſιν.*

c) Avverbi. *ἔξοχα. II. ξ'. 257. ἐμέ δ' ἔξοχα πάντων ζῆται maxime omnium. Pind. Ol. 9. 104. ἐξόχως ἐποίκων maxime inter incolas.*

- §. 371. III. Il genitivo anche ſi adopera per notare la perſona o la coſa, a cui un'altra appartiene, oſſia come proprietà, ovvero come qualità, abito, dovere ec., come anche per ſegnarne l'origine. Per avventura tal coſtruzione fu originata dall'oſcura idea della relazione di queſta qualità ec. con quello che la poſſede, come della parte al tutto.

1.^o Proprietà. οἰκείος, ἰδίος τινος. *Iſocr. ad Nic. p. 19. B. Vol. II.*

ἅπαντα . . . οἰκέτα τῶν καλῶς βασιλευόντων ἔστι, e *passim*.
 Parimente si adopera il solo articolo seguito dal genitivo
 τὰ τῶν οἰκούντων τὴν πόλιν le proprietà dei cittadini.
 Quindi ἱερός col genit. *Herod.* II. 72. ἱεροὺς δὲ τούτους
 τοῦ Νεῖλου φασὶ dicono, che questi sono sacri al Nilo.
Plat. Phaedon. p. 193. *Eur. Alc.* 76.

εἶναι, γίγνεσθαι particolarmente col genitivo notano
 appartenere a. *Herod.* III. 117. τὸ πεδίον ἦν μὲν κοτε Χο-
 ρασμίων era dei Corasmii ¹. *Id.* II. 134. Αἰσωπὸς Ἰάδμονος
 ἐγένετο cioè δούλος ². Quindi *Soph. Oed. T.* 411. οὐ
 Κρέοντος προστάτου γεγράψομαι cliente di Creone. Ἐαυτοῦ
 εἶναι esser padrone di se. *Demosth. Ol.* p. 26. δέῃ . . .
 ὁμῶν αὐτῶν ἔτι καὶ νῦν γενομένους κοινὸν καὶ τὸ λέγειν καὶ
 τὸ βουλευέσθαι καὶ τὸ πράττειν ποιῆσαι. Vedi p. 42, 10.
 1456, 9. *Isocr. de Pac.* p. 185. *Plat. Gorg.* p. 133. εἰμὶ
 δὲ ἐπὶ τῷ βουλομένῳ, ὥσπερ οἱ ἀτιμοὶ τοῦ ἐθ'έλοντος.
Polit. p. 111. ὄντες αἰεὶ τῶν ἐπιτιθεμένων essendo preda
 di quelli, che li assalivano. *Soph. Oed. T.* 917. ἔστι τοῦ
 λέγοντος, ἦν φόβους λέγει è di chi parla, purchè ragioni
 di terrore. *Demosth. c. Panthæen.* p. 982. μήτε συγγνώ-
 μης, μήτ' ἄλλου μηδενός εἰσιν, ἀλλ' ἡ τοῦ πλείονος, dove
 εἰσι propriamente si riferisce solo a πλείονος sono intenti
 al guadagno, ma per zeugma si riferisce pure agli altri
 genitivi. ³

A questa classe in qualche modo appartiene il luogo
 di *Soph. Antig.* 1205. αὖθις πρὸς λιθόστρωτον κόρης νυμ-
 φεῖον ἔδου κοῖλου εἰσεβαίνομεν, dove νυμφεῖον ἔδου è la
 tomba d'Antigone condannata a morte, epperò destinata
 ad essere sposa di Pluto νύμφη ἔδου, come sua proprietà.

¹ Valck. ad *Herod.* I. c. p. 255. 67.

² Valck. ad *Herod.* I. c. p. 168. 55.

³ Brunck ad *Soph. O. T.* I. c. Heind. ad *Plat. Gorg.* p. 213.

§. 372. *Qualità, potere, uso, dovere.* Epperò είναι può tradursi in vari modi a) *Soph. El.* 1054. πολλῆς ἀνοίας ἐστὶ magna stultitiae est. *Eur. Phoen.* 731. τοῦθ' ὁρῶ πολλοῦ πόνου (ὄν) *affare di gran travaglio, dove non fa mestieri di sottintendere δεόμενον, come vuole Valckenaer. Thuc. I.* 93. ἔστιν ὁ πόλεμος οὐχ ὅπλων . . . ἀλλὰ δαπάνης *la guerra richiede non tanto armi, quanto spesa. V. 9. νομίζατε εἶναι τοῦ καλῶς πολεμεῖν τὸ ἐθέλειν καὶ τὸ αἰσχύνοσθαι, stimate, che l'alacrità e l'amor dell'onore si richiedono per ben guerreggiare.*

b) Altrove είναι può tradursi esser capace, ed il genitivo è il soggetto. *Soph. O. T.* 393. τὸ γ' αἰνιγμ' οὐχὶ τοῦπίοντος ἦν ἀνδρὸς διεπείν *l'enigma non era da tutti l'interpretarlo. Thuc. VI.* 22. πολλὰ γὰρ οὕσα (ἡ στρατιὰ) οὐ πάσης ἔσται πόλεως ὑποδέξασθαι *non tutte le città potranno riceverlo; dove il verbo si riferisce a στρατιὰ, come a suo soggetto, invece di πολλὰν οὕσαν . . . ὑποδέξασθαι, come nel passo di Sofocle τὸ αἰνιγμα era il nominativo. Plat. Gorg.* p. 115. ἔρ' οὖν παντὸς ἀνδρὸς ἐστὶν ἐκλέξασθαι;

c) *Dee. Soph. Oed. C.* 1429. στρατηλάτου χρηστοῦ, τὰ κρείσσω . . . λέγειν *dee il buon capitano dir lieto caso.*

d) *Esser solito. Thuc. III.* 39. ἀπόστασις τῶν βίαιόν τι πασχόντων ἐστὶν *chi è duramente trattato suol ribellarsi. Plat. Rep. I.* p. 163. ἔστιν ἄρα δίκαιον ἀνδρὸς βλάπτειν *ec. suole l'uom giusto ec. Xen. An. II.* 5. 21. παντάπασι δὲ ἀπόρων ἐστὶ καὶ ἀμυγχανῶν *ec. Id. M. S. II.* 1. 3. ἔρ' οὐκ ἤδη τοῦτο . . . κακοδαιμονῶντός ἐστι; *non è questa l'αἰτία d'un forsennato?*

Osserv. 1. Sovente questi genitivi sono retti da πρὸς. *Aesch. Ag.* 603. ἡ κάρτα πρὸς γυναικὸς αἰρεσθαι κέαρ, e 1647. τὸ γὰρ δολῶσαι πρὸς γυναικὸς ἦν σαφῶς *è proprio, è carattere della donna. Her. VII.* 153. τὰ τοιαῦτα ἔργα

οὐ πρὸς ἅπαντος ἀνδρὸς γενόμενα γενέσθαι *reputo* che non sia d'ogni uomo il far tali opere. *Soph. Ai.* 319. πρὸς γὰρ κακοῦ τε καὶ βαρυψύχου γόους τοιούσδ' ἀεί ποτ' ἀνδρὸς ἐξηγεῖτ' ἔχειν *diceva*, che è d'uomo ignavo e abbiello far tali lamenti ¹. Ovvero sono retti da ἔργον, come *Isocr. de Pac.* 177. τῶν ἀρχόντων ἔργον ἐστί ec., vedi p. 167. B. In *Thuc.* II. 39. τῷ ἀφ' ἡμῶν αὐτῶν εὐψύχῳ *alla nostra fortezza d'animo*, dove la qualità è considerata come cosa derivante dalla persona.

Osserv. 2. Qui vuoi riferire la frase εἶναι ἐτῶν τριάκοντα *Plat. Leg.* IV. 195. *essere di anni trenta*; mentre *Isocr. Aeg.* p. 388. adopera l'acc. ἀδελφὴν κόρην τέτταρα καὶ δέκ' ἔτη γεγονυῖαν. Più singolare è *Herod.* IV. 138. ἦσαν δὲ οὗτοι οἱ διαφέροντές τε τὴν ψῆφον καὶ ἔοντες λόγου πρὸς βασιλῆος *erant alicuius existimationis apud regem*. Εἶναι col genitivo nota *avere* nella frase τῆς αὐτῆς γνώμης εἶναι *aver la stessa opinione*. *Thuc.* I. 113. vedi *Xen. Hell.* II. 4. 36. L'idiotismo latino di *esse* col gen. e. g. *Titus erat summae facilitatis* non è usato dai greci.

- §. 373. Quindi è, che il genitivo si usa particolarmente coi pronomi dimostrativi (dichiarati dal contesto) a fine di esporre una qualche qualità del genitivo. *Eur. Iph. A.* 18. οὐκ ἄγαμαι ταῦτ' ἀνδρὸς ἀριστεὸς *ciò non approvo in un principe*. *Xen. Ages.* II. 7. ἀλλὰ μᾶλλον τὰδ' αὐτοῦ ἄγαμαι ec. *ammiro questo in lui* ec. *Ib.* I. 8. πολλοὶ πάνυ ἠγάσθησαν αὐτοῦ (*vulg.* αὐτὸ) τοῦτο, τὸ ἐπιθυμῆσαι ec. ² *Plat. Theaet.* p. 89. οἶσθ' . . . ὃ θαυμάζω τοῦ ἐταίρου σου *sai che cosa ammiro nel tuo compagno* ³. *Menex.* p. 288. τοῦτο δὲ ἄξιον ἐπαινεῖν τῶν ἀνδρῶν . . . ὅτι ec. *de Rep.* II.

¹ Brunck ad *Arist. Ran.* 355.

² Ruhnck. ad *Tim.* p. 8.

³ Heind. ad *Plat. Theaet.* p. 347.

p. 227. τοῦτ' οὖν αὐτὸ ἐπαίνεσον δικαιοσύνης, δ ec. Xen. Ages. 8. 4. ἐγὼ οὖν καὶ τοῦτο ἐπαινώ Ἀγνοιάου, τὸ ec. Thuc. I. 84. δ μέμφονται μάλιστα ἡμῶν di che massimamente ci accusano. Xen. Cyr. VIII. 1. 40. καταμαθεῖν δὲ τοῦ Κύρου δοκοῦμεν, ὡς οὐ ec. crediamo d'aver notata questa qualità in Ciro. Oecon. 16. 3. ἀλλοτρίας γῆς τοῦτό ἐστι γινῶναι, δ τι ec. Anab. III. 1. 19. οὐποτε ἐπαυόμεν... βασιλεῖα καὶ τοὺς σὺν αὐτῷ μακαρίζων, διαθεώμενος αὐτῶν, ὅσων μὲν χώραν καὶ οἶαν ἔχοιεν ec.

Osserv. La suddetta costruzione di ἄγαμαι e θαυμάζω pare, che abbia dato origine alla costruzione dei medesimi verbi col genitivo dell' obbietto, senza che tal genitivo sia seguito da altro vocabolo indicante qualità ec. Questi allora significano stupirsi d' una persona, o cosa, disapprovandola a un tempo e biasimandola. Isocr. Nic. p. 27. θαυμάζω τῶν ταύτην τὴν γνώμην ἔχόντων mi stupisco di chi pensa così; vedi de perm. p. 313. Archid. p. 128. 135. de Pac. p. 161. Significano anche ammirare, approvare, ma con ironia. Herod. VI. 76. ἄγασθαι ἔφη τοῦ Ἑρασίνου οὐ προδιδόντος τοὺς πολίτας disse, che ammirava Erasino, perchè non tradiva i cittadini. Plat. Hipp. M. p. 27. ἄγαμαι σοῦ, ὅτι μοι δοκεῖς εὐνοϊκῶς... βουθεῖν. Ma sovente nota pure ammirare in buon senso. Plat. Criton p. 100. σοῦ πάλαι θαυμάζω, αἰσθανόμενος ὡς ἡδέως καθεύδεις. Leg. XII. p. 190. Ῥαδαμάνθυνος δὲ περὶ τὴν λεγομένην κρίσιν τῶν δικῶν ἄξιον ἄγασθαι. Demosth. pro Cor. p. 296. τίς γὰρ οὐκ ἂν ἀγάσαιο τῶν ἀνδρῶν ἐκείνων τῆς ἀρετῆς ec. chi non ammirerà la virtù di coloro ec. (Riguardo alla costruzione del verbo ἄγαμαι vedi Boissonade ad Phil. Heroic. p. 380. PEY.) Altrove ἄγαμαι e θαυμάζω sogliono reggere l'accusativo. 1

1 Pierson ad Morr. p. 1. sq. Ruhnk. ad Tim. l. c.

- §. 374. Il genitivo nota anche la persona, o la cosa, da cui un'altra deriva, e si traduce coll' *ab*, *ex*. Ciò particolarmente accade coi verbi di *udire*, *sentire*, *imparare*. *Xen. Cyr.* III. 1. 1. ὡς ἤκουσε τοῦ ἀγγέλου τὰ παρὰ τοῦ Κύρου *come udì dal nunzio le cose* *ec. Herod.* II. 3. ὁδὲ μὲν γενέσθαι τῶν ἱρέων . . . ἤκουον. *Eur. Alc.* 378. αὐτοὶ δὲ τὰδ' εἰσκούσατε πατρός λέγοντος, μὴ γαμῆν *ec. tali cose udiste dal padre, il quale diceva, che* *ec.* che tuttavia può anche spiegarsi secondo il §. 327. *Osserv.* 2. ' Ma in diversa maniera *Soph. Ai.* 1235. ταῦτ' οὐκ ἀκούειν μεγάλα πρὸς δούλων κακά; *udire dai servi.* 1320. οὐ γὰρ κλύοντες ἱσμέν αἰσχίστους λόγους . . . τοῦδ' ὑπ' ἀνδρός; *nonne turpissima verba audimus istoc ab homine?* *Plat. Euthyphr.* p. 8. πέμπει δὲυρο ἄνδρα πευσόμενον τοῦ ἐξηγητοῦ ὃ τι χρὴ ποιεῖν *per sentire dal narratore*; ma p. 19. scrive παρὰ τῶν ἐξηγητῶν . . . πυθέσθαι τί χρὴ ποιεῖν. *Thuc.* I. 125. ἐπεὶ δὲ ἀφ' ἀπάντων ἤκουσαν γνῶμην. *Eurip. Rhes.* 129. μαθόντες ἐχθρῶν μηχανὰς κατασκόπου βουλευσόμεθα.

Osserv. La costruzione ἀκούειν τινὸς λέγοντος vien dichiarata in parte dall' *Idiotismo* suddetto, e in parte da quanto si notò al §. 327. *Osserv.* 2. Simil origine par che abbia avuta la frase ἀποδέχεσθαι τινος *acconsentire*, *por mento ad uno*, propriamente ἀποδ. τί τινος, approvare una cosa detta o fatta da uno. *Plat. Protag.* p. 115. ἀποδέχονται οἱ σοὶ πολῖται καὶ χαλκίως καὶ σκυτοτόμου συμβουλευόντος τὰ πολιτικά. *Isocr. c. Euth.* p. 403. εἰ ἀποδέξεσθε τῶν τὰ τοιαῦτα λεγόντων.

- §. 375. Lo stesso dicasi del gen. 1. con εἶναι, γίγνεσθαι, *Xen. Cyr.* I. 2. 1. πατὴρ μὲν δὲ λέγεται Κύρος γενέσθαι Καμβύσου, μητὴρ δὲ ὁμολογεῖται Μανδάνης γενέσθαι *natus esse*

1 Fisch. III. p. 362. sq.

dicatur patre Cambise ec. *Eurip. Hec.* 383. δεινὸς χα-
ρακτήρ . . . ἐσθλῶν γενέσθαι. Parimente *Il. φ'* 186. πο-
ταμοῦ (κατὰ) γένος εἶναι *per ischiatta derivar da un fiume.*
Ma *Eur. Iph. A.* 407. δείξεις δὲ ποῦ μοι πατὴρ ἐκ ταύτου
γεγώς;

Questo gen. si adopera pur coi passivi. *Eur. Med.* 800.
οὔτε τῆς νεοζύγου γύμνης τεκνώσει παῖδα neque ex nova
sponsa gignet liberos, ma puossi allora usare l'ἐκ.

2. Il genit. sovente esprime la materia, colla quale una
cosa è fatta, e si accoppia con verbi, sostantivi, e ad-
diettivi. *Herod. V.* 82. ἐπειρώτεον οἱ Ἐπιδαύριοι, κότερα
χαλκοῦ ποιεόνται τὰ ἀγάλματα, ἢ λίθου sciscitabantur *Epi-*
daurii, utrum ex aere, an ex lapide facerent simulacra.
Il. 138. ἐστρωμένη ἐστὶ ὁδὸς λίθου. *Xen. Cyr.* VII. 5. 22.
φοίνικος μὲν αἱ θύραι πεποιημέναι. Così στέφανος ποίας
Pind. P. 4. 426. στέφανος ἀνθέμων *Aristh. Ach.* 991. στ.
λευκοῖων *Theocr.* VII. 64. σχεδία διφθερῶν *Xen. An.*
Il. 4. 28. ¹

Tal genitivo sovente è retto da ἐκ. *Herod. Il.* 96. τὰ
πλοῖα . . . ἐστὶ ἐκ τῆς ἀκάνθης ποιευμένα, e ἐστὶ ἐκ μυ-
ρίκης πεποιημένη θύρη. *Theoc.* 17. 21. ἔδρα . . . τετυγ-
μένα ἐξ ἀδάμαντος. Oppure da ἀπὸ, *Herod. VII.* 65. ἐκ-
ματα . . . ἀπὸ ξύλων πεποιημένα. A vece del genitivo si
adopera anche il dativo, qualora la materia, con cui una
cosa è fatta, puossi considerare come il mezzo, con cui è
fatta. *Od. τ'* 563. αἱ μὲν γὰρ (θύραι) κεράεσσι τετεύχεται,
αἱ δ' ἐλέφαντι alterae quidem (portae) cornibus factae sunt,
alterae autem ebore. ²

3. Un genit. si unisce con sostantivi d'ogni maniera per
dinotar l'autore della cosa accennata dal sostantivo. *Aesch.*

¹ Heind. ad Plat. Crat. p. 79.

² Fisch. III. p. 374. sq.

Prom. 908. Ἦρας ἀλατείαι il ramingar di Io cagionato da Giunone. *Soph. O. C.* 786. (ἤκεις ἐμ' ἄξων, ἴνα) πόλις σοι κακῶν ἄνατος τῆςδ' ἀπαλλαχθῇ χθονός quo urbs sibi sit immunis a cladibus, quae ab hac terra impendunt. *Eurip. Or.* 610. ὀνειράτ' ἀγγέλλουσα τάγαμέμνονος i sogni da Agamemnone mandati. *Suppl.* 1038. πένθος δαιμόνων luctus a diis immissus.

- §. 376. IV. Il genitivo si pone con verbi composti con preposizioni che reggono il genitivo, valadire, quando queste preposizioni si possono separare dal verbo, e collocare immediatamente avanti al caso, senza cambiare il significato del verbo, e. g. ἀντιπαρέχειν τί τινος per παρέχειν τι ἀντί τινός — ἀποπνδῶν ἄρματος per πνδῶν ἀφ' ἄρματος — ἐξέρχεσθαι οἰκίας per ἔρχεσθαι ἐξ οἰκίας ec.; ma non ἀντιλέγειν τινος contraddire ad uno, invece di τινί, poichè λέγειν ἀντί τινός significherebbe parlare in vece d' uno. Ma pur sovente un verbo composto con preposizione, che regge il genitivo, piglia dopo se il genitivo, sebbene la preposizione non si possa scompagnar dal verbo, e. g. ἀντιποιεῖσθαι τινος, ἐφίεσθαι τινος, ἀπολαύειν τινός, ed allora il genitivo non si pone in grazia della preposizione, ma della relazione contenuta nel verbo.

Per lo stesso motivo della relazione intrinseca, e della preposizione, che li compone e ne dichiara vie meglio la relazione, i verbi composti con κατὰ (contro col gen.) significanti un'azione, che tende a danno di una persona o cosa, pigliano il gen. della persona o cosa, contro cui è diretta l'azione, e l'acc. della cosa, che è l'oggetto paziente del verbo, e. g. κατηγορεῖν τί τινος affermare una cosa a danno d'uno, cioè accusare uno d'una cosa. *Xen. M. S. I.* 3. 4. τῶν ἄλλων μωρίαν κατηγορεῖ. (Quindi nel passivo il verbo, come predicato, si riferisce alla cosa, od all'obbietto, come soggetto. *Thuc. I.* 95. ἀδίκη

πολλή κατηγορεῖτο αὐτοῦ (Πανσανίου) *Pausanias accusatur iniustitiae*, vedi *Xen. Cyr. V. 2. 27.*) Καταγιγνώσκειν. *Plat. Apol. S. p. 58.* πολλὴν γέ μου κατέγνωκας ἀτιμίαν *giudicasti, ch' io sono infelicissimo. Leg. I. p. 6.* ἀνοίαν δὴ μοι δοκεῖ καταγνώσκειν τῶν πολλῶν. *Euthyph. p. 4.* οὐ γάρ σου (*vulg. που*) ἐκείνῳ γε καταγνώσομαι. *Isocr. c. Loch. p. 396.* ὁρῶ δ' ὑμᾶς, ὅταν τοῦ καταγνώτε ἱεροσυλίαν ἢ κλοπὴν, οὐ πρὸς τὸ μέγεθος ὧν ἂν λάβωσι τὴν τιμωρίαν ποιούμενους, ἀλλ' ὁμοίως ἀπάντων θάνατον κατακρίνοντας *quando giudicate, che uno commise sacrilegio o furto, senza badare alla quantità di ciò che prese, lo condannate per tutti i delitti alla morte. Vedi id. p. 17. 35.* *Thuc. III. 81.* κατέγνωσαν ἀπάντων θάνατον *pronunziarono contro tutti la morte.* Ὡς κατακρίνειν ἀπάντων θάνατον *ib.* καταψηφίσθαι τινος δειλίαν *Lysias p. 325.* *pronunziar uno colpevole di codardia.* *Aesch. Axioch. 12.* κατεχειροτόνησαν τῶν ἀνδρῶν ἀκριτον θάνατον. *Plat. Rep. III. 274.* τὸν δὲ (Χρῦσσην) κατεύχεσθαι τῶν Ἀχαιῶν πρὸς τὸν θεόν. Inoltre κατασχεδάζειν, καταχεῖν, καταντλεῖν nel loro proprio senso e nel figurato. *Xen. An. VII. 3. 32.* συγκατεσκέδασε τῶν μετ' αὐτοῦ τὸ κέρας *cornu effudit in eos qui ec. Demosth. pro Cor. 242.* αἷτιος δὲ οὗτος, ὥσπερ ἐωλοκρασίαν τινά μου τῆς πονηρίας τῆς ἑαυτοῦ...κατασχεδάσας *. Καταφορεῖν τί τινος *Plat. Rep. IX. p. 272.* — *Plat. Leg. VII. 345.* πᾶσαν βλασφημίαν τῶν ἱερῶν καταχέουσι. *II. ψ'. 408.* μὴ σφῶν ἐλεγχείην καταχεύη Αἴθῃ *ne vobis dedecus offundat Aethe. Plat. Rep. VII. p. 171.* φιλοσοφίας ἔτι πλείω γέλωτα καταντλήσομεν. *Lysias p. 214.* ἐπειδὴν τὰ ποιήματα ἡμῶν ἐπιχειρήσῃ καταντλεῖν ³. Κατειπεῖν τί τινος. *Aesch.*

1 Fisch. III. p. 381.

2 Piers. ad Moer. 216. sq. Toup Em. in Suid. t. I. p. 319.

3 Heusde Spec. Cr. in Plat. p. 127. sq.

Αε. γ. τοσάδε τοῦ ζῆν κατέειπεν tanto disse contro la vita. *Xen. Cyr.* I. 4. 8. ἔφασαν κατερεῖν αὐτοῦ τῷ πάππῳ dissero, che lo volevano accusare presso l'avo. *Plat. Phaed.* p. 193. οἱ ἄνθρωποι . . . τῶν κύκνων καταψεύδονται. *Id. Rep.* VI. 119. καταλάμπειν τινός splendere contro una cosa. *Thuc.* VIII. 8. καταφρονήσαντες τῶν Ἀθηναίων ἀδυνασίαν sprezzando gli Ateniesi per la loro insufficienza; καταφρονεῖν suol reggere il solo genitivo, senza l'accusativo della cosa, καταφρονεῖν τινός sprezzare uno. Καταγελᾶν τινός. *Plat. Lach.* τῶν τοιούτων καταγελῶσι si beffano di tai cose. Quindi anche *Apoll. Rh.* IV. 25. μετὰ δ' ἤγε παλίσστος ἄδρᾶ κόλπων (ἐκ κόλπων) φάρμακα πάντ' ἄμυδις κατεχέυατο φωριαμόῳ per εἰς φωριαμόν.

Οsserv. 1. Questi verbi non hanno sempre i due casi aggiunti, il gen. cioè e l'acc. sovente ne hanno un solo, se la cosa o la persona accennata può facilmente sottintendersi. *Plat. Theaet.* p. 187. μὴ τοίνυν ῥαδίως καταγιγνώσκωμεν τὸ μηδὲν εἰρηκέναι τὸν ἀποφνηάμενον ἐπιστήμην, ὃ νῦν σκοποῦμεν, il solo obbietto, ossia materia del giudizio, è espresso; ed essendo questo un infinito, la persona vi si riferisce, invece di μὴ καταγιγνώσκωμεν τοῦ ἀποφνηαμένου τὸ εἰρηκέναι, ovvero ὅτι μηδὲν εἰρηκεν.

Οsserv. 2. Talora questi verbi reggono la persona in accusativo, τοὺς πρεσβυτέρους κατηγορεῖν *Plat. Gorg.* 162. καταφρονεῖ με καὶ Θήβας ὅδε *Eurip. Bacch.* 503. E anche in dativo, *Herod.* VII. 9. Ἰωνας . . . οὐκ ἔασεις καταγελάσαι ἡμῖν. *ib.* 146. καὶ τοῖσι μὲν κατεκέκριτο θάνατος, nell'attivo κατακρίνειν τινὶ θάνατον. *Il. v.* 282. καὶ δ' ἄχος οἱ χύτο μυρίον ὀφθαλμοῖσιν trepidatio cum dolore ei offusa est immensa oculis. Parimente dicesi κατακερτομεῖν τινός, τινὶ, e τινά *Scharf. ad Long.* p. 366. sq.

Οsserv. 3. Come καταφρονεῖν, così περιφρονεῖν, ὑπερφρονεῖν sprezzare hanno il genitivo. *Aesch. Axioch.* 22.

περιφρονᾷ τοῦ ἕν. *Aristoph. Nub.* 1400. τῶν καθεστώτων νόμων ὑπερφρονεῖν. Ma anche l' accusativo, come *Thuc.* III.

39. *Arist. Nub.* 226. Παρίμεντε ὑπερρῶν τινός *Xen. Symp.* 8. 22. ma *ib.* 8. 3. *M. S. I.* 3. 4. coll' accusativo.

- §. 377. Lo stesso dicasi di πρὸ nei composti. *Thuc.* III. 39. ἰσχὺν ἀξιώσαντες τοῦ δικαίου προθεῖναι *preporre la forza alla giustizia.* *Herod.* V. 39. εἴ τοι σύ γε σεωυτόν μὴ προορᾷς *si tu tibi non prospicis.* *Xen. Hier.* 6. 10. αὐτῶν προφυλάττουσιν οἱ νόμοι *pro ipsis leges excubias agunt.* *ib.* 11. 5. 7. προστατεύειν τινός *praeesse alicui.* *Isocr.* p. 108. *A.* προστῆναί τινος. *Xen. Hier.* 10. 8. προνοεῖν καὶ προκινδυνεύειν τῶν πολιτῶν *pro civibus pericula subire.* Ma all' incontro *Plat. Lys.* p. 245. ὅ τι ἂν τις περὶ πολλοῦ ποιῆται . . . ἀπὸ . . . χρημάτων προτιμᾷ. *Leg.* V. p. 205. πρὸ ἀρετῆς προτιμᾷ τις κάλλος.

Osserv. 1. Talora in questi verbi composti non si ha riguardo alcuno alle preposizioni, ed un altro caso si pone a vece del genitivo, come il senso e la relazione del verbo esigono, così ἀποστρέφεσθαι τινα *averuarsi aliquem* *Eurip. Suppl.* 159. ἀποτρέπεσθαι τι *Iph. A.* 336. ἀπείναί τινι *esser distante da uno.* *id. Troad.* 393. ἐκπλεῖν τὸν Ἑλλήσποντον *Her.* V. 103. ἐξῆλθον τὴν Περσίδα χώρην *uscirono dalla Persia* *id. VII.* 29. Vedi *Arist. Polit.* III. 14. p. 475. ἐκβαίνειν τὰ τριάκοντα ἔτη *Plat. Rep.* VII. p. 174¹. Talvolta anche alcuni verbi composti con ἐκ reggono il dativo, *Π.* ξ'. 115. Πορθεῖ τρεῖς παῖδες . . . ἐξεγένοντο *Portheo tres filii procreati sunt.* *H. in Ken.* 197. παῖδες παιδεύουσι . . . ἐχγεγόνονται. *Her.* I. 30. καὶ σφι εἶδε ἅπασι τέχνα ἐχγεγόμενα. Παρίμεντε *Eur. Iph. A.* 1226. ἐκτετηρίαν δὲ γόνασιν ἐξάπτω σέθεν. (Nei sopra riferiti casi si ha riguardo alla preposizione, essendo ellittica la frase.

¹ Valck. ad *Herod.* p. 429. 86.

ἀποστρέφειν τι (ἐμοῦ). Eur. *Troad.* 393. Ἀχαιοῖς ὧν ἀπῆσαν ἡδοναὶ i piaceri delle quali cose mancavano ai Greci, dove si può sottintendere αὐτῶν, come nei luoghi d' Omero si può supplire γυναικὸς e γυναικῶν. BLOMF.)

Così pure verbi composti con κατὰ talora governano l'accusativo Arist. *Ach.* 711. κατεβόησε . . . τοξότας. ¹

Osserv. 2. All' incontro sonovi verbi composti con preposizioni reggenti il dat. o l'acc., i quali talora pigliano il genitivo. Soph. *Ai.* 1292. τειχέων ἐγκεκλεισμένους rinchiusi tra mura. Arist. *Lys.* 272. ἐμοῦ ζῶντος ἐγχανοῦνται. Soph. *O. T.* 825. ἐμβατεύειν πατρίδος in patriam pedem ferre. Phil. 648. τί τοῦθ', ὃ μὴ νεῶς γε τῆς ἐμῆς ἐνι; che havvi, che non sia nella mia nave? Plat. *Leg.* V. p. 222. νόσημα πόλεως ἐμπεφυκός. Soph. *O. T.* 808. ὥς ὁρᾷ ὅχον παραστείχοντα ut videt prope vehiculum incedentem. Eur. *Phoen.* 454. τόνδ' εἰσεδέξω τειχέων. ²

§. 378. V. Il genitivo serve anche a determinare il luogo e il tempo, cioè dove, quando ec.

1. Dove. Od. γ'. 251. ἢ οὐκ Ἄργεος ἦεν; non era egli in Argo? φ'. 108. οἷη νῦν οὐκ ἔστι γυνή . . . οὔτε Πύλου ἱερῆς, οὔτ' Ἄργεος qual' or non v'è donna . . . nè nella sacra Pilo, nè in Argo. Parimente Aesch. *Prom.* 720. λαϊᾶς δὲ χειρὸς . . . οἰκοῦσι Χάλυβες alla sinistra abitano. Soph. *El.* 900. ἐσχάτης ὁρᾷ πυρᾶς ec. video in summo busto ec. Eurip. *Suppl.* 499. Καпанέως κεράνιον δέμας καπνοῦται κλιμάκων ὀρθοστάτων. Quindi sono gli avverbi οἶ, ποῦ, ὅπου dove.

2. Quando. Il. λ'. 690. ἐλθὼν . . . τῶν προτέρων ἐτέων nei primi anni. φ'. 111. ἢ ἡῶς, ἢ δειλῆς, ἢ μέσον ἡμᾶρ

¹ Brunck ad Arist. *Equ.* 287.

² Valck. ad Eurip. *Phoen.* 454. Brunck ad Soph. *O. T.* 825. Herm. ad Vig. p. 813. 392.

seu aurora fuerit, seu crepusculi tempore ec. Soph. Oed. C. 396. ἴσθι . . . ἔξοντα βαιοῦ . . . χρόνου sappi, *che verrà fra breve. Ai.* 141. τῆς νῦν φθιμένης νυκτός per ἐπὶ τῆς νυκτός. 285. ἄκρας νυκτός *di notte fitta. Thuc. III.* 104. τοῦ αὐτοῦ χειμῶνος *nello stesso inverno. Isocr. de Pac.* p. 170. τῆς αὐτῆς ἡμέρας. Così i gen. νυκτός, θέρους, χειμῶνος, ἔαρος, *di notte, estate, inverno, primavera*, spesso si incontrano, e vanno talora uniti con οὔσης, ὄντος.

3. Il genitivo sovente si spiega per *nello spazio di, fra. Herod. II.* 115. τριῶν ἡμερῶν προαγορεύω . . . μετορμίζεσθαι *comando, che fra tre giorni partiate. Plat. Alc. I.* p. 7. τοῦτο δὲ ἔσεσθαι μάλα ἡμερῶν ὀλίγων. Vedi *Leg. I.* p. 41. XI. p. 125. τριάκοντα ἡμερῶν ἀπὸ ταύτης τῆς ἡμέρας λαβὼν ἀπίτω τὰ ἑαυτοῦ. *Xen. An. V.* 7. 20. Questo genitivo talora è retto da ἐντός, *Plat. Alc. I.* 10. ἐντός οὐ πολλοῦ χρόνου. *Isocr. Aeg.* p. 388. ἐντός τριάκονθ' ἡμερῶν *fra trenta giorni. Evag.* p. 201. ἐντός τριῶν ἐτῶν.

4. Dopo. *Aesch. Agam.* 288. ποίου χρόνου δὲ καὶ πέπορθηται πόλις; *da qual tempo ec.? Plat. Phaedon in.* οὔτε τις ξένος ἀφίχται χρόνου συχνοῦ. *Symp.* 165. πολλῶν ἐτῶν Ἀγάδων ἐνθάδε οὐκ ἐπιδεδήμηκεν *da molti anni qua non venne.*

5. Per quanto tempo. *Arist. Lys.* 280. ἔξ ἐτῶν ἄλουτος *per sei anni. Plat. Gorg.* p. 150. ἵνα αὐτοῦ δέκα ἐτῶν μὴ ἀκούσειαν τῆς φωνῆς, *dove puossi anche tradurre fra dieci anni. Isocr. de Pac.* p. 177. πολλῶν ἐτῶν οὐδ' ἰδεῖν αὐτοῖς ἐξεγένετο τὴν αὐτῶν.

§. 379. Oss. La parola, che regge il genitivo, talora manca. Queste parole, oltre a υἱός, come Θουκιδίδης ὁ Ὀλόρου *Tucidide figlio di Oloro, Μιλτιάδης ὁ Κίμωνος*, sono specialmente οἶκος, ο δῶμα. e. g. *Od. β'* 195. ἐς πατρός.

1 Thom. M. p. 630. sq.

Herod. V. 51. ἐς τοῦ Κλεομένεος. *Id.* I. 35. ἐν Κροίσου. *Theocr.* 24. 89. ἐν Διὶς, mentrechè 17. 17. scrive ἐν Διὶς οἴκῳ. Inoltre εἰς ἔδου, ο ἐν ἔδου all' Orco, nell' Orco. Senza ellissi in Omero. *Od.* κ'. 512. εἰς Ἀἰδῶ δόμον (vedi ψ'. 322. *Il.* γ'. 322. ξ'. 457. ψ'. 74. ec.) ed Esiodo *εργ.* 153. ἐς δόμον κρυεροῦ Ἀἰδῶς. Lo stesso Omero scrive Ἀἰδόδα *Il.* η'. 330. υ'. 294, e altrove. Così εἰς διδασκάλου ἵεναι, ο φοιτᾶν *Xen. Cyr.* II. 3. 9. andar a scuola, propriamente alla casa del maestro: εἰς ὀρχηστρίδος ἵεναι *Arist. Nub.* 992. ¹

DEL DATIVO.

- §. 380. Il dativo presso i Greci serve a due casi; a quello del dativo delle altre lingue, quando interrogasi a chi? e a quello dell' ablativo de' latini.

I. Il dativo esprime l' obbietto distante di una azione transitiva o intransitiva, indicando in chi quest' azione ha luogo. Come nelle lingue moderne, risponde a chi interroghi a chi? e. g. δίδοναι τι τινί dar una cosa a uno, πείθεσθαι τινι ubbidire a uno. Parimente con adiettivi, φίλος τινί, ἐχθρὸς τινί, εὖνους, ὁμοῖος, ὠφέλιμος ec. Ma queste cose sono per se chiare, altre meritano d' esser notate.

1. I verbi di comandare, esortare, come προστάττειν, ἐπιτέλλεσθαι, παραινεῖν, παρεγγυᾶν, παρακελεύεσθαι, ὑποτίθεσθαι ec. sogliono governare il dativo. Se non che κεύειν nel senso di esortare prende non solo il dativo, ma anche l' accusativo coll' infinito; *Il.* β'. 5α. κηρύσσει . . . κέλευσε κηρύσσειν . . . Ἀχαιοὺς comandò ai banditori di convocar gli Achei, e 28. θωρήξαι σε κέλευσε . . . Ἀχαιούς. *Thuc.* I. 44. ἐπὶ Κόρινθον ἐκέλευον σφίσιν οἱ

¹ Koen ad Greg. 18. 36. Brunck ad Ar. *Lys.* 407. Fisch. *III.* 255.

Κερκυραῖοι συμπελύν. Così pure προστάττειν. *Demosth., in Macartl.* p. 1070. 1. ὅσα οἱ νόμοι προστάττουσι ποιεῖν τοὺς προσήκοντας, ἡμῖν προστάττουσι . . . ποιεῖν. *

Per lo contrario νουθετεῖν, παρακαλεῖν, προτρέπειν, παροξύνειν, παρορμῶν ec. reggono il solo accusativo.

I verbi di governare, regolare, seguendo la stessa analogia vogliono il dativo invece del gen., vedi §. 338. a.

Così *Eurip. Andr.* 325. στρατηγῶν λογάσιν.

§ 381. 2. Tra i verbi significanti ubbidire, disubbidire, πείθεσθαι, ἀπειθεῖν reggono per l'ordinario il dativo, ὑπακούειν piglia il gen. e il dat. Riguardo al genitivo vedi §. 340. Ecco alcuni esempi del dativo, *Xen. Cyr.* II. 4. 6. ὑπήκουόν σοι. *Arist. Nub.* 360. οὐ γὰρ ἂν ἄλλῳ γ' ὑπακούσαιμεν. *Plat. Leg.* VI. p. 296. μηδεὶς ὑπακούετω μηδὲν αὐτῷ. Vedi *Xen. M. S.* II. 3. 16.

Osserv. 1. La medesima relazione di dipendenza esprime anche col dativo. *Il. σ'* 432. (ἐμὲ) ἀνδρὶ δάμασκειν *mi assoggettò al marito*; ma allora suolsi anche adoperare l'ὑπὸ col dativo, *Il. ν'* 434. π' 543.

Osserv. 2. A questa classe sembra, che appartenga ὑποπτήσσω τινὶ *prae timore me submitto alicui, timere, revereri aliquem.* *Xen. Cyr.* I. 5. 1. ἐνταῦθα δὲ ἄλλιν ὑπέπτησαν οἱ ἥλικες αὐτῷ *reverebantur eum* contrario al precedente σκώπτειν τινά. Ma *Xen. ib.* 6. 8. coll' accusativo τοιοῦτους αὐτοὺς ὄντας ὑποπτήξαι *temere colati.*

Osserv. 3. λατρεύειν, servire, onorare gli Dei con offerte, nel primo significato regge il dativo, e nel secondo sebben raramente piglia l'accusativo. *Eur. El.* 132. τίνα πόλιν . . . λατρεύεις; *Iphig. T.* 1122. παῖδ' Ἀγαμέμνονίαν λατρεύω, ma pur nel primo senso trovasi coll' accusativo.

* Fisch. III. p. 404.

§. 382. 3. I verbi di *cedere* εἶκειν, ὑπείκειν ec. reggono il dativo, come in latino; vedi §. 331. c. *Soph. Ai.* 669. 39. καὶ γὰρ τὰ δεινὰ . . . τιμαῖς ὑπείκει τοῦτο μὲν νηφιστιβείς χειμῶνες ἐκχωροῦσιν εὐκάρπῳ θέρει· ἐξίσταται δὲ νυκτὸς αἰαντὸς κύκλος τῇ λευκοπόλῳ φέγγος ἡμέρᾳ φλέγειν nam *res maximae honoribus cedunt. Sic nivosaе hiemes frugiferae aestati cedunt, concedit et noctis tenebrosae orbis diei* ec. Ma ὑπεκστῆναι piglia l'accus. della cosa, *Plat. Phileb.* p. 273. ὑπεκστῆναι τὸν λόγον . . . βούλομαι, come *Soph. Ai.* 82. φρονούντα γὰρ νιν οὐκ ἂν ἐξέστην ὄνῳ *sanum illum non refugerem*. Vedi *Demosth. in Lept.* p. 460. in *Androt.* p. 617. dove in grazia dell' ἐκ potrebbesi porre il genitivo. Così in *Apoll. Rh.* II. 92. è probabile lezione ὁ δ' αἰζαντος ὑπέκστη, e non ὑπέστη. Ὑπεκτρέπεσθαι τινα *Plat. Phaedon* p. 245.

Quindi anche ἐκποδῶν sovente governa il dativo, sebbene altrove abbia il genitivo. *Eur. Or.* 541. ἀπελθέτω δὴ . . . ἐκποδῶν τὸ γῆρας ἡμῖν τὸ σόν. *Phoen.* 40. τυράννοις ἐκποδῶν μεθίστασο.

4. I poeti talvolta aggiungono ἐν a διδόναι col dativo, invece del dativo solo. *Eur. Med.* 629. ἔρωτες . . . οὐκ εὐδοξίαν, οὐδ' ἀρετὰν παρέδωκαν ἐν ἀνδράσιν.

Osserv. I verbi di *imbattersi, incontrare*, pigliano il dativo, come in latino, ἀντῆν, ἐντυγχάνειν τινί, συντυγχάνειν τινί. *Arist. Ran.* 198. τῷ ξυνέτυχον ἐξίων; e nel significato derivato *incidere in aliquam rem*, *Soph. Phil.* 681. ἄλλον δ' οὐτίνα ἔγωγ' οἶδα . . . μοῖρᾳ τοῦδ' ἐχθρόνι συντυχόντα. Tuttavia ἐντυγχάνειν, συντυγ. si trovano anche col genitivo, ed allora il composto sta pel semplice; *Herod. IV.* 140. τῆς γεφύρης ἐντυχόντες. *Soph. Oed. C.*

1 Thom. M. p. 288. Brunck ad *Eur. Bacch.* 1137.

2 Pors. ad *Eur. Med.* l. c. p. 404. ed. Lips.

1482. ἐναισίου δὲ συντύχοιμι *utinam propitium numen nasciscar*. *Phil.* 320. συντυχῶν κακῶν ἀνδρῶν. ²

Nota. Si dubita, se ἀντὶν *imbattersi* pigli anche il gen. invece del dat. Per lo meno tal non è il suo significato nei passi citati dal Musgrave *Eur. Troad.* 214, vedi §. 363. Ma ἀντιάζειν *andar incontro* coll' affine idea di *respingere*, *assalire* si trova coll' acc. in Erodoto IV. 118. ἀντιάζωμεν τὸν ἐπιόντα. *ib.* 121. οἱ Σκύθαι ὑπηντίαζον τὴν Δαρείου στρατὴν.

Similmente ἐνοχλεῖν *incommodare*, *molestum esse alicui*, governa il dat. *Isocr. Paneg.* p. 42. C. ἐνοχλεῖν τοῖς ἀκούουσιν. *ad Phil.* p. 84. ταῖς πανηγύρεσιν ἐνοχλεῖν. *Ma ib.* p. 92. Θηβαῖοι ἠνώχλουν τὰς πόλεις. Inoltre ἐμποδίζω *impedire* governa regolarmente l' accus. e. g. *Xen. M. S.* IV. 3. 9. ma in grazia dell' ἐμποδῶν *τινι* governa anche il dativo, *impedimento alicui esse*. *Isocr. de perm.* 321. νῦν δέ μοι τὸ γῆρας ἐμποδίζει, ed in Aristotele; vedi *Steph. Thes.*

- §. 383. 5. ἀρέσκειν *piacere* vuole il dativo come in latino (*Plat. Menon.* p. 341.) sebben sovente pigli anche l' accusativo come *delectare*. *Plat. Theaet.* p. 113. ἐὰν αὐτοὺς δ' ἐπελθῶν (λόγος) . . . ἀρέσῃ. *ib.* p. 177. ἀρέσκει οὖν σε, p. 178. ἔν μέντοι τί με . . . ἀπαρέσκει. Vedi *Rep.* VIII. p. 211². Quindi ἀρέσκεσθαι *τινι* *dilettarsi di alcuna cosa*, *Herod.* III. 34. IV. 78. *Thuc.* II. 68. VIII. 84. ³

La stessa costruzione di ἀρέσκειν *τινά* trovasi *Soph. El.* 147. ἀλλ' ἐμέ γ' ἂ σπονόεσσ' ἄραρε φρένας . . . ὄρνις *-animo*

¹ Toup ad Suid. I. p. 171. Brunck ad Soph. II cc.

² Moeris p. 175. Spanh. Brunck ad Arist. *Plat.* 353. Greg. p. 27.

Toup ad Suid. I. p. 83. Duk. ad *Thuc.* I. 128. Fisch. III. p. 410. Heind. ad *Plat. Cratyl.* p. 29.

³ Valck. ad *Herod.* p. 579. 58.

meo complacita est. All'incontro *Od.* δ'. 777. ἤραρεν ἡμῖν placuit nobis.

Osserv. In alcuni luoghi trovansi anche ἀνδάνειν coll' accusativo. *Theogn.* 26. οὐδὲ γὰρ ὁ Ζεὺς . . . πάντας ἀνδάνει, dove tuttavia il Porson ad *Eurip. Or.* 1623. legge πάντεσ' ἀνδάνει. Così *Eur. Med.* 12. corregge ἀνδάνουσα . . . πολίταις, dove il Brunck legge πολίτας. ¹

6. I verbi di *rimproverare*, *criticare*, *riprendere*, vogliono il dativo della persona o della cosa, contro cui dirigersi il rimprovero, e l' accusativo della cosa rimproverata, ἐπιτιμῶν τί τι, μέμψενταί τί τι, ἐγκαλεῖν τί τι, come in latino *exprobare alicui alicuius*. *Isocr. ad Dem.* p. 5. C. μὴ πράττων ἂ τοῖς ἄλλοις ἂν πράττονσιν ἐπιτιμώης. *Xen. Oec.* 2. 15. εἰ ἴδωρ παρ' ἐμοῦ αἰτοῦντί σοι, αὐτὸς μὴ ἔχων, ἄλλοσε καὶ ἐπὶ τοῦτο ἤγαγον (questa è ἡ ἀνακλονδία, mentre lo scrittore nel dativo αἰτοῦντί σοι avendo in mente il precedente ἠγασάμην, in sua vece scrisse poscia ἤγαγον: forse qui si potrebbe meglio leggere καὶ ἐπὶ τοῦτο ἠγασάμην, e poco sopra ἤγαγον) οἷδ' ὅτι οὐδ' ἂν τοῦτό μοι ἐμέμφον. Spesso questi verbi hanno il solo dativo. *Isocr. Areop.* p. 149. B. ὥστε οὐκ ἂν εἰκότως τούτοις ἐπιτιμώμεν. *Evag.* p. 197. *Thuc.* IV. 61. οὐ τοῖς ἀρχεῖν βουλομένοις μέμφομαι. *Isocr. Paneg.* p. 77. (τῶν πόλεων) αἱ ἐκδεδομέναι τοῖς βαρβάροις μάλιστα μὲν Λακεδαιμονίοις ἐγκαλοῦσιν.

Oss. 1. Μέμψασθαι trovansi pure coll' accusativo. *Thuc.* VII. 77. (οὐ χρεὶ) καταμέμψασθαι ὑμᾶς ἄγαν αὐτοὺς non bisogna troppo rimproverare voi stessi. Vedi *Isocr. Pan.* p. 234. C. *Areop.* p. 154. C. Anche ἐπιπλήττειν τινὰ *Plat. Protag.* p. 120. ἐπέπληττε τὸν μὴ καλῶς αὐλοῦντα.

¹ Porson l. c. *Bibl. Crit.* II. 1. p. 40.

Osserv. 2. Λοιδορεῖν suolsi costringere coll' accusativo, ma il medio λοιδορεῖσθαι col dativo *Herod.* II. 121. 4. τὸν δὲ διαλοιδορεῖσθαι πᾶσιν. *Xen. Cyr.* I. 4. 8. οἱ δὲ φύλακες ἰλοιδόρουν αὐτόν. *ib.* 9. ὁ θεὸς αὐτῷ ἰλοιδορεῖτο. *Aristoph.* *Pac.* 57. ὥδὲ κεχρηῶς λοιδορεῖται τῷ Διὶ. ¹

- §. 384. 7. Alcuni verbi, che significano *assistere, aiutare, nuocere*, reggono il dativo e l'accus. ἀργεῖν, ἀμύνειν, ἀλεξεῖν, βοηθεῖν, ἐκπύρειν, λυστελεῖν vogliono *ib.* solo dat., come *auxiliari, opitulari*; ma ὠφελεῖν piglia *amendae* i casi. Col dativo, *Aesch. Pers.* 839. ὥς τοῖς θανούσι πλοῦτος οὐδὲν ὠφελεῖ *nili iuvat mortuos. Prom.* 342. οὐδὲν ὠφελὼν ἐμοί. *Soph. Ant.* 560. ἂ ἐμὴ ψυχὴ πάλοι τέθνηκεν, ὥστε τοῖς φίλοις ὠφελεῖν. *Eur. Or.* 658. χρὴ τοῖς φίλοις ὠφελεῖν, vedi 673. *Aristoph. Av.* 420. *Her. HX.* 103. προσωφελῆειν ἰθίλοντες τοῖσι Ἕλλησι ². Vedi nel §. 406. 4. esempi della costruzione di questo verbo coll' accusativo. Così pure *λυμαίνεσθαι* *τινι Herod.* I. 274. *λυμαινομένη δὲ τῷ νεκρῷ maltrattando.* VIII. 15. νέας οὐτασφι ὀλίγας *λυμαίνεσθαι contumeliare.* *Xen. Hell.* II. 3. 26. εἴ τις ἡμῶν αὐτῶν *λυμαίνεται ταύτῃ τῇ κατωστάσει.* VII. 5. 18. ὁ Ἐπαμεινώνδας ἐνδυμούμενος, ἔτι . . . αὐτὸς *λελυμασμένος . . . τῇ αὐτοῦ δόξῃ ἔσσιτο gloriae suae diminutionem fore.* *Arist. Nub.* 925. *λυμαινόμενοι τοῖς μειρακίοις.* *Amendae* le costruzioni trovansi unite in *Herod.* III. 16. ὃ *λυμαινόμενοι Πέρσαι ἰδέσκον Ἀμασιν λυμαίνεσθαι quem Persae vexantes existimabant vexare Amasim.* ³ Similmente *λωβᾶσθαι* *τινι ingiuriar uno. Plat. Crit.* 110.

¹ Hemsterha ad *Aristo. Plat.* p. 131. Heind. ad *Plat. Gorg.* p. 128. Fisch. III. p. 403.

² Fisch. III. p. 406.

³ Gronov. ad *Herod.* I. c. Wesseling. ad *Herod.* p. 625. 94. Lennep ad *Phal.* p. 47. sq. Ernesti ad *Xen. M. S.* I. 3. 6. Fisch. III. p. 406.

ὃ τὸ ἀδικὸν λαβᾶται. All'incontro ἀνίνημι, βλάπτω reggono il solo accusativo.

A questa classe appartiene la frase τί πλεόν ἐστὶν ἐμοί; *che vantaggio ne ho io?* Xen. Cyr. V. 5. 34. τί γὰρ ἐμοί πλεόν τὸ τὴν γῆν πλατύνεσθαι, αὐτὸν δὲ ἀτιμάζεσθαι; Soph. Antig. 268. ὅτ' οὐδὲν ἦν ἐρευνᾶσι πλεόν *quum scrutando nihil proficeremus.* ¹.

- §. 385. 8. I verbi e gli addiettivi, che significano *utile, ingiurioso, nemico* ec. propriamente si costruiscono col dativo ², ma anche talora col genitivo. Plat. Polit. p. 87. ὁ κυβερνήτης τὸ τῆς νεῶς καὶ ναυτῶν ἀεὶ ξυμφέρων παραφυλάττων. Rep. I. p. 169. φημὶ ἐγὼ εἶναι τὸ δίκαιον οὐκ ἄλλο τι, ἢ τὸ τοῦ κρείττονος ξυμφέρων. Così ἐχθρός. Plat. Rep. X. p. 335. ἐχθρὰν δὲ καὶ ταύτην (τὴν Ἀγαμέμνονος ψυχὴν) τοῦ ἀνδρωπίνου γένους διὰ τὰ πάθη αἰετοῦ διαλλάξαι βίον. Ἐναντίος *id. Theaet.* p. 139. ³

9. L' impersonale δεῖ si costruisce col dat. e coll' accusativo. Col dativo, Aesch. Agam. 857. ὅτῳ δὲ καὶ δεῖ φαρμάκων *chi abbisogna* ec. Eur. Med. 565. σοὶ παίδων τί δεῖ; Suppl. 596. ἐν δεῖ μόνον μοι. Plat. Men. p. 346. δεῖ οὖν σοι πάλιν ἐξ ἀρχῆς, ὥς ἐμοὶ δοκεῖ, τῆς αὐτῆς ἐρωτήσεως, τί ἐστὶν ἀρετή ⁴. Anche quando segne un infinito, sebbene allora per lo più si usi l' accusativo coll' infinito. Soph. Oed. C. 721. νῦν σοι τὰ λαμπρὰ ταῦτα δεῖ φαίνειν ἔπειτα *nunc te comprobare decet* ec. Pl. Rep. X. 311. οἷσι ἀθανάτῳ πράγματι ὑπὲρ τοσούτου δεῖν χρόνου ἐπουδαχέναι;

Ma χρὴ piglia il solo accusativo; poichè in Eurip. Jon. 1337. la più probabile lezione è τοῖσι δ' ἐνδίκους ἱρὰ καθίξειν, ὅστις ἡδίκητ', ἔδει.

¹ Valok. Distr. p. 150.

² Fisch. III. p. 399.

³ *id.* p. 396.

⁴ *id.* p. 413.

10. κοινὸς si costruisce con ἐπὶ e il dativo. *Plat. Th.* p. 141. ἡ δὲ διὰ τίνος δύναμις τό τ' ἐπὶ πᾶσι κοινὸν καὶ τὸ ἐπὶ τούτοις δηλοῖ σοι; degne d' osservazione sono le frasi seguenti di κοινὸς col dativo; *Eurip. Jon.* 1303. τί δ' ἐστὶ Φοῖβω σοὶ τε κοινὸν ἐν μέσῳ; che cosa ha che far Febo con te? *Heracl.* 185. ἡμῖν δὲ καὶ τῷδ' οὐδέν ἐστιν ἐν μέσῳ. *Comicus ap. Stob.* p. 501. 4. τίς γὰρ κατόπτρῳ καὶ τυφλῷ κοινωνία; mentre in latino direbbesi *quid Phoebō tecum rei est?* Allo stesso modo si usa πρᾶγμα, *Herod.* V. 84. οἱ δὲ Αἰγινῆται ἔφασαν οἴσι τε καὶ Ἀθηναίοισι εἶναι οὐδὲν πρῆγμα gli Egineti dissero di non aver che fare cogli Ateniesi. *Demosth. pro Cor.* p. 320. μηδὲν εἶναι σοὶ καὶ Φιλίππῳ πρᾶγμα, il che può appartenere a te. §. 392. i. Quindi sono le frasi ellittiche τί σοὶ καὶ ἐμοί; *Demosth. in Aphob.* p. 855. τί νόμῳ καὶ τῇ βασάνῳ; ¹
- §. 386. Le parole, che significano eguaglianza, *proporzione*, *rassomiglianza*, od il contrario, come ὁμοῖος, ἴσος ec. ², governano il dativo, come *similis* in latino, ma questo idiotismo più largamente si estende, che in latino. I seguenti pigliano il dativo:

1. ὁ αὐτὸς *idem*. *Herod.* III. 48. ὑβρίσμα... κατὰ δὴ τὸν αὐτὸν χρόνον τοῦ κρητῆρος τῇ ἀρπαγῇ γεγονένος *verso il tempo del furto del cratere*. Così anche VII. 206. ἦν γὰρ κατὰ τὸ αὐτὸ (cioè κατὰ τὸν αὐτὸν χρόνον) Ὀλυμπίας τοῦτοισι τοῖσι πρήγμασι συμπεσοῦσα. Vedi VII. 3. *Id.* IV. 132. μὴς ἐν γῇ γίνεται, καρπὸν τὸν αὐτὸν ἀνδρώπῳ σιτεόμενος *pascendosi dello stesso frutto, che l'uomo*. *Thuc.* VII. 77. ἐν τῷ αὐτῷ κινδύνῳ τοῖς φαντοτάτοις αἰωροῦμαι. *Plat. Leg.* XII. p. 205. τὸν αὐτὸν φίλον τε καὶ ἐχθρὸν νομιζέτω πᾶς τῇ πόλει. Vedi *Rep.* II. p. 234. In sua vece Erodoto V.

¹ Valck. ad *Her.* p. 387. sq. ad *Eur.* *Hipp.* 224. *Fisch.* III. 419.

² *Fisch.* III. p. 395. sq.

69. ὥσπερ ἵνα μὴ σφισι αἱ αὐταὶ ἔωσι φυλαί, καὶ ἴωσι
come ai Ioni.

Similmente εἰς piglia il dativo. *Eur. Phoen.* 157. ὅς
ἡμοὶ μιᾶς ἐγένετ' ἐκ μητέρος che nacque dalla stessa madre,
che io. I latini imitarono questo idiotismo, vedi *Burm.*
ad Ovid. Am. I. 4. 1. *Cort. ad Sallust. Catil.* 20. 3.

2. τοιοῦτος. *Eurip. Or.* 905. ὑπὸ δ' ἔτεινε Τυνδάρεως
λόγους τῷ σπῶ κατακτείνοντι τοιοῦτους λέγειν.

Osserv. Siccome in tal costruzione il dativo vuol esser
tradotto con una intera proposizione, che cominci da
particella di paragone; così altri addiettivi, di cui la
costruzione d'altronde s' accorda con quella di equiva-
lenti addiettivi latini, pigliano il dativo della parola
principale nella proposizione, che contiene il membro
del paragone, mentre che in latino fa d'uopo adoperare
quam, *atque*, *ac*. *Herod. VII.* 155. Ἰπποκρέτεια τυραν-
νεύσαντα ἴσα ἔτεια τῷ ἀδελφεῷ Κλεάνδρῳ κατέλαβε ἀπο-
θανεῖν τοιούτου ἀνδρος, quot frater regnaverat. *Arist. Ran.*
649. οὐ καὶ οὐ τύπτει τὰς ἴσας πληγὰς ἡμοί; tante per-
cosse, quante io ne toccai?

3. Gli avverbi ὁμοίως, ἴσως (ἐξ ἴσου), παραπλησίως,
ὁσαύτως. *Herod. II.* 72. ἔδην ὡς ἔφη λέγων ὁμοίως αὐτὸς
τῷ ποδανηπτήρῳ πεπρηγένας *suum aiebat idem atque peltis*
esse factum. Xen. Hier. 6. 3. μέθην καὶ ὕπνον ὁμοίως ἐνέδρα
φυλάττομαι. *Il. γ'* 454. ἴσον . . . σφιν πᾶσιν ἀπύχθετο
κατὰ μελαίνην *aeque enim ipsis omnibus odio erat, atque*
mors atra. Soph. Antig. 644. ὥς τὸν φίλον τιμᾶσιν ἐξ ἴσου
πατρί *aeque ac pater. Herod. II.* 67. ὅς δ' αὐτὼς τῆσι
καὶ οἱ ἰχνεύται θάπτονται *come i cani. Soph. Trach.* 371.
καὶ ταῦτα πολλοὶ . . . ἐννεύοντο ὁσαύτως ἡμοί.

4. Allo stesso modo i verbi di adattarsi, convenire,
πρέπειν, ἀρμόττειν, εἰσικέναι governano il dativo, epperò
anche l'avverbio εἰσότης. *Aesch. Ag.* 924. ἀπουσία μὲν

εἶπας εἰκότως ἐμῇ parlasti in modo conveniente alla mia assenza.

Osserv. πρέπειν trovasi pur col genitivo, *Soph. Ai.* 534. πρέπειν γε τ' ἦν ἔν δαίμονος τοῦ 'μοῦ τότε consentianonem hoc fuisset furori meo. *Plat. Rep.* III. 289. τίνες ἀνέλκυθρίας καὶ ὕβρεως . . . πρέπονται βάσεις, ma il genitivo qui può dipendere da βάσεις, ο πρέπονται essere un mero aggiuntivo; e nel primo esempio il participio può essersi usato sostantivamente, Πρέπει si costruisce anche con un accusativo seguito da un infinito. *Isacr. Evag.* p. 191. C. δοκεῖ μοι πρέπειν, καὶ ἐμὲ . . . διαλθεῖν περὶ αὐτῶν. Si trova anche ἀρμόττειν con πρὸς seguita dall' accusativo e. g. in Isocrate ἡ σωφροσύνη πρὸς τὰς ἀντιθέσεις ἀρμόττει.

5. ὅμοιος, ἴσος reggono anche il genitivo. *Her.* III. 37. ἔστι δὲ καὶ ταῦτα ὅμοια τοῦ 'Ηφαίστου ἡ αὐτὴ *Vulcani similia*, ovvero κατὰ coll' acc. *Plat. Rep.* VIII. p. 206.

Come ὅμοιος si costruiscono anche tutti gli aggiuntivi di simil valore, e. g. ἀδελφός conforme, pari. *Soph. O.* C. 1262. ἀδελφὰ . . . τοῦτοιςιν φορεῖ. *Plat. Leg.* III. 128. ἐν παθήμασιν ἀδελφοὺς ἔν τοις γενομένοις Θεοῖσι pari a quelli provati da Teseo. Ma altresì col gen. *Plat. Phil.* p. 229. ὅσα τούτων ἀδελφὰ alia his similia. *Isocr. Paneg.* p. 55. ἀδελφὰ τῶν εἰρημένων.

È simile ξυμφῶδες *Eurip. Med.* 1004. τὰδ' οὐ ξυμφῶδῃ τοῖσιν ἐξηγγελμένοις haec non consentiunt cum rebus nunciatis ². Προσφῶδες *Eurip. Jon.* 371. προσφῶδες ἡ τύχη τῇ 'μῷ πάθει. Vedi più sotto.

Oss. L'idea di conformità e consuetudine esprimendosi

¹ Thom. M. p. 649.

² Heath ad *Eurip. Suppl.* 73.

col dativo, però *Il. σ. 312.* Ἑκτορι μὲν γὰρ ἐπήνησαν κακὰ μπιτόωντι *Hectori assensi sunt.*¹

- §. 387. Il dativo si pone coi verbi transitivi e intransitivi per dimostrare, che un' azione ha luogo rispetto a una persona o cosa: particolarmente 1. pel vantaggio, e diletto di qualcuno (*dativus commodi*) *Herod. VIII. 61.* Εὐρυβιάδεα οὐκ ἰὼν ἐπιψηφίζειν ἄπολι ἀνδρὶ non permettendo, che Euribiade raccogliesse i partiti q vantaggio d' un uomo senza patria. *Soph. Ai. 1045.* Μενέλαος, ᾧ δὴ τόνδε πλοῦν ἐστείλαμεν per vantaggio del quale quà navigammo, mentre Omero scrisse così *Il. α'. 159.* τιμὴν ἀρνύμενοι Μενελάω². *Eur. Suppl. 15.* οὐς ποτ' Ἄδραστος ἦγαγ', Οἰδίπῳ παγκληρίας μέρος κατασχεῖν φυγάδι Πολυνεΐδῃ θέλων γαμβρῶ per Polinice.

Quindi le frasi τιμωρεῖν τί τινι, *Plat. Ap. S. p. 66.* εἰ τιμωρήσεις Πατρόκλην τῷ ἐταίρῳ τὸν φόνον. Ἀμύνειν τί τινι arcere aliquid ab aliquo. *Od. θ'. 525.* per ἀπὸ τινός vedi §. 331. c. *Aesch. S. c. T. 418.* εἵργειν τεκούσῃ μητρὶ πολέμιον δόρυ propulsare a matre hostilia tela. *Περιδείδειν τινί Il. σ. 123.* Ὑπερῶνδδέειν τινὶ *Herod. VIII. 72.* timere alicui, che dicesi pure δειμαίνειν περὶ τινί *Her. VIII. 74.*

2. In onore di qualcuno. *Herod. IV. 34.* τῇσι παρθένῃσι ταύταις τῇσι ἔξ Ὑπερβορέων τελευτησάσῃσι ἐν Δήλῳ κείρονται καὶ αἱ κόραι καὶ οἱ παῖδες τῶν Δηλίων *hisce virginibus . . . parentant puellae et pueri Deliorum. Arist. Lys. 1277.* ὀρχησάμενοι θεοῖσιν avendo saltato ad onor degli Dei.³

- §. 388. 3. Generalmente puossi dire, che i verbi d'ogni

¹ Riguardo a questo §. vedi *Fisch. III. p. 395. sq.*

² Valck ad *Eurip. Ph. p. 582.*

³ Valck. ad *Her. p. 132. 19.* ad *Phoen. p. 582.* *Brunck ad Arist. Lys. l. c.* *Hemsterh. ad Lucian. t. I. p. 291.*

maniera contengono in se una relazione ad una persona o cosa; or questa si suole esprimere col dativo, il quale in varie maniere si dee tradurre. *Xen. M. S. I. 1.* ἀξίος ἐστὶ θανάτου τῇ πόλει *rispetto alla città è meritevole di morte.* *Id. Ages. 2. 9.* Ἀργεῖοι δ' αὐτοῖς (Θηβαίοις) τὸ εὐώνυμον ἔχον *gli Argivi tenevano l'ala sinistra rispetto ai Tebani.* *Aesch. Prom. 12.* σφῶν μὲν ἐντολὴ Διὸς ἔχει τέλος δὴ *per quanto spetta a voi il comando di Giove è compito.* *Soph. Ai. 1128.* Θεὸς γὰρ ἐκασάζει με, τῷδε (Αἴαντι) δ' οἶχομαι *Dio mi conserva, ma per quanto spetta ad Aiace son rovinato.* *Xen. Cyr. I. 2. 2.* δοκοῦσιν οἱ νόμοι ἄρχεσθαι οὐκ ἔνθεν, ἔθενπερ ταῖς πλείσταις πόλεσιν ἀρχονται *nella maggior parte delle città.* *Plat. Leg. IV. 166.* Ὀδυσσεὺς αὐτῷ (Ὀμήρῳ) λοιδορεῖ τὸν Ἀγαμέμνονα *in Omero.* *Hipp. Min. p. 201.* δ' Ἀχιλλεὺς οὐ πολύτροπος τῷ Ὀμήρῳ πεποιῖται, quì il dativo può anche riferirsi al passivo πεποιῖται, invece di ὑπὸ τοῦ Ὀμ. πεπ. Il luogo di *Plat. Theaet. p. 157.* può così spiegarsi ἐπίσταμαι αὐτὸς ἑμαυτῷ *io lo so per me stesso*, dove l' Heindorf legge ἐν ἑμαυτῷ. *Soph. O. T. 380.* ὦ πλοῦτε καὶ τυραννὶ καὶ τέχνῃ τέχνης ὑπερφέρουσα τῷ πολυζήλῳ βίῳ *ad vultus felicitatem*, siccome spiega il Bruck. Quindi *Il. α'. 283.* λίσσομ' Ἀχιλλῆϊ μεδέμεν χόλον *dimetter lo sdegno verso Achille* come *Od. φ'. 377.* μεδίεν χαλεποῖο χόλοιο Τηλεμάχῳ. *H. in Cer. 350.* ἔφρα... χόλου καὶ μήνιος αἰνῆς ἀθανάτοις παύσειεν¹. Parimente μῖμνειν τινὶ *manere aliquem*, *aspettar uno.* *Aesch. Agam. 1160.* ἐμοὶ δὲ μῖμνει σχισμός. Per tal modo pare, che il dativo sia posto a vece dell' accusativo. *Plat. Phil. p. 253.* τῷ τὸν τοῦ φρονεῖν ἐλομένῳ βίον διαδ' ὡς τοῦτον τὸν τρόπον οὐδὲν ἀποκωλύει *ζῆν νίμν*

¹ Riguardo a questi passi d' Omero vedi Bruck ad Arist. Ran. 851. Porson ad Eur. Or. 663.

ostacolo hanno per chi scelse ec. dove ἀποκαλύει è adoperato in senso neutro.

Così il dativo si pone con verbi e aggiuntivi, dove gli italiani usano le preposizioni *a*, o *per*; con ἡδῖος *facile*, χαλεπὸς *difficile*, ἀγαθὸς *buono*, εὐχρηστος *utile*, καλὸς *bello*, αἰσχρὸς *turpe*, ἠδὺς *giocondo*, e altri, che pigliano il dativo per esprimere la persona o la cosa, a cui, come a obbietto, si applica uno di questi predicati.

Così anche σὺ μοι ἔσσι πατὴρ καὶ πότνια μήτηρ, e *passim*, come in italiano. *Plat. Phaedon*, p. 147. ἄρα ἔχει ἀλήθειάν τινα ὅψις τε καὶ ἀκοὴ τοῖς ἀνθρώποις;

§. 389. Quindi si possono spiegare varie frasi:

a) Il dativo sovente si adopera, massime con ὥς, a fine di indicare, che una proposizione si afferma, non come generalmente vera, ma solo per rispetto a qualche persona. *Soph. O. C.* 20. μακρὰν γὰρ, ὥς γέροντι, προύστάνης ἰδὼν *lunga per un vecchio*. *Ib.* 76. ἐπεὶπερ εἰ γενναῖος, ὥς ἰδόντι, *generoso per rispetto a chi ti vede*. Vi si dee supplire φαίνεται, o εἰσάγει. *Plat. Soph.* p. 220. ταχέϊαν ὥς ἐμοὶ σέψιν ἐπιτάττεις. *Rep.* III. p. 267. σωφροσύνης δὲ ὥς πλέθει οὐ τὰ τοιαῦτα μέγιστα; *per la plebe*. In sua voce *Plat. Soph.* 241. χαλεπὸν ἦρον καὶ, σχεδὸν εἰπεῖν, ὅσῳ γε ἐμοὶ, παντάπασιν ἄπορον.

Così il dativo esprime l'opinione, o il giudizio d'una persona. *Soph. Ant.* 904. καὶ ταί σ' ἐγὼ τίμησα τῆς φρονούσῃ ἐν secondo il giudizio degli intendenti, vedi lo *Scoliaste*. Quindi la frase ὥς ἐμοὶ, omerico ὥς γ' ἐμοὶ a mio parere. *Soph. Ant.* 1161. Κρέων γὰρ ἦν ἡλιωτὴς, ὥς ἐμοὶ, ποτέ. *Plat. Rep.* VII. p. 171. οὐ μὰ τὸν Δι', αὐκουν, ὥς γ' ἐμοὶ ἀρροατῇ. ἀλλ' ὥς ἐμοὶ, ἐν δ' ἐγώ, ῥήτορι. Diversamente *Eurip. Alc.* 810. ὥς γ' ἐμοὶ χαῖσθαι κριτῇ.

1 Heusde Spec. Crit in Plat. p. 62.

Plat. Soph. p. 236. ὡς γοῦν ἂν μοι, τηλικῶδε ἔντι, κρίναι.
Xen. Vectig. 5. 2. ὡς ἐμῇ δόξῃ. *Herod.* III. 160. παρὰ
 Δαρείῳ κρητῇ. ¹

§. 390. b) Nel determinar una circostanza di distanza, sito ec.
 di un luogo ec. si adopera sovente un partic. in dat. che es-
 prime l'azione relativamente alla cosa determinata; deesi
 tradurre per mezzo d'una proposiz. condizionale. *Her.* II.

11. ἀρχαμένῳ ἐκ μυχοῦ διεκπλῶσαι ἐς τὴν εὐρέην θάλασσαν
 ἡμέραι ἀναισιμούνται τεσσερήκοντα, εἰρεσίῃ χρεωμένῳ *se uno*
comincia a navigare ec. *Id. ib.* 29. ἀπὸ Ἑλισφαντίνης πόλιος
 ἄνω ἰόντι ἀναντές ἐστι χωρίον *se uno ascende dalla città ec.*,
 vedi I. 181. IV. 25. *Thuc.* II. 49. τὸ μὲν ἔχονθεν ἀπτα-
 μένῳ σῶμα οὐκ ἄγαν θερμὸν ἦν *se uno esternamente toc-*
cava il corpo, questo non era molto caldo. (Vuolsi qui
 riferire il dativo usato nel determinare la posizione d'un
 luogo, *Thuc.* I. 24. Ἐπίδαμνός ἐστι πόλις ἐν δεξιῇ ἐσπλέοντι
 τὸν Ἰόνιον κόλπον *è città posta alla destra di chi naviga*
il seno Jonio. BLOMF.)

c) Lo stesso ha luogo nel determinare il tempo, quando
 si dee dire, che un'azione accadde dopo che uno ebbe
 fatto questo o quello. *Il. B.* 295. ἡμῖν δ' εἰκατὸς ἐστὶ
 περιτροπῆων ἑνιαυτὸς Ἐνθάδε μιμνόντεσσι *volge il nano anao,*
dacchè noi siamo qui. *ω.* 413. δωδεκάτη δέ αἱ ἡμῶς χει-
 μένῳ *è il duodecimo giorno dacchè giace,* vedi *Od.* γ.
 192. Diversamente *Il. φ.* 155. ἔδε δέ μοι νῦν ἥρας ἐν-
 δεκάτη, ὅτ' ἐς Ἴλιον εἰλήλουθα. *ω.* 765. ἔδη γὰρ νῦν μοι
 τὸδ' ἑικοστὸν ἔτος εἰσι, ἐξ ὧ κείθεν ἔβην, vedi *Od.* *ω.*
 308. *Herod.* IX. 41. ὡς δέ ἐνδεκάτη ἐγεγόνεε ἀντικατη-
 μένοισι. *Soph. Phil.* 354. ἦν δ' ἡμῶν ἴδου δεύτερον πλέοντί
 μοι. *Eur. Ion.* 353. χρόνος δὲ τίς τῷ παιδί διαπεπραγμένῳ;

¹ Valck. ad Hipp. 324. Tour ad Suid. I. p. 454. Etymol. Lex.
Soph. p. 744.

Xen. Hell. II. 1. 27. ἐπεὶ ἡμέρα ἦν πέμπτη ἐπιπλέουσι τοῖς Ἀθηναίοις. È simile il passo di *Herod. II. 124.* χρόνον δὲ ἐγγενέσθαι τριβρομένῳ τῷ λαῷ δέκα μὲν ἔτεα ec. *il tempo in cui fu stancato il popolo ec. ib. 145.* Ἡρακλεῖ μὲν δὴ ὄσα αὐτοὶ Αἰγύπτιοι φασὶ εἶναι ἔτεα ἐς Ἀμασιν da Ercole ad Amasi, ovvero dopo la morte d' Ercole, e passim.

- §. 391. d) Anche quando si vuol indicare la relazione di un'azione a qualche persona per rispetto al sentimento, la persona si mette, specialmente coi verbi *venire* ec.; in dativo seguito da un participio o addiettivo, che esprima il sentimento. *Od. φ'. 209.* γιγνώσκω δ' ὥς σφῶϊν ἐελδομένοισιν ἰκάων οἷοισι δμῶων, *cognosco, quod vobis solis servorum cupientibus venio.* *Soph. Oed. C. 1505.* ποθοῦντι προὔφανης giungesti come io bramava. *Trach. 18.* ἀσμένη δ' ἐμοὶ . . ἦλθε Ζηνὸς . . παῖς *lubenti mihi advenit Jovis filius.* *Eurip. Phoen. 1061.* ἔβα . . Οηβαίαν τάνδε γὰν τότε ἀσμένους. ¹

e) Parimente i verbi εἶναι e γίγνεσθαι sovente vanno uniti col partic. dei verbi di *desiderio* in dat.; ed allora il solo participio si traduce secondo il tempo del verbo finito. *Od. γ'. 228.* οὐκ ἂν ἐμοίγε ἐλπομένῳ τὰ γένοιτο *io non desiderava questo.* *Her. IX. 46. Th. VI. 46.* τῷ Νικίᾳ προσδεχομένῳ ἦν τὰ περὶ τῶν Ἑγεσταίων *Nicia aspettava gli avvenimenti di Segesta.* *VII. 35.* οἱ Κροτωνιάται εἶπον, οὐκ ἂν σφίσι βουλομένοις εἶναι ec. *che non volevano ec.* *Plat. Gorg. p. 7.* εἰ αὐτῷ γέ σοι βουλομένῳ ἐστὶν ἀποκρίνεσθαι *se tu vuoi rispondere*, vedi *Lach. p. 178. 179. Cratyl. p. 231. Rep. I. p. 209* ². Parimente *Thuc. V. 111.* τούτων μὲν καὶ πεπειραμένοις ἂν τι γένοιτο καὶ ὑμῖν καὶ

¹ Musgr. et Porson ad Eur. Phoen. l. c.

² Valck. ad Her. p. 666. 3. Dory. ad Char. p. 467. ed. L. Koen ad Gregor. p. 173.

οὐκ ἀνεπιστήμοισιν, ὅτι ec., cioè secondo lo Scoliaſte τούτων μὲν καὶ ὑμεῖς πεπειρασθε, καὶ οὐκ ἀνεπιστήμονές ἐστε.

Trovafi un'imitazione di questo idiotismo in *Sallust. Jug.* 100. *uti militibus exaequatus cum imperatore labos volentibus esset.* in *Tacit. Agric.* 18. *quibus bellum volentibus erat.*

- §. 392. f) Quindi il dat. dei pronomi personali si unisce con ogni sorta di verbi per indicar la persona a cui si riferisce un'azione, ma poteva anche omettersi senza far danno al senso; il qual pleonismo s'incontra pure nel latino, e nelle lingue moderne. *Il. ξ'* 501. εἰπέμεναι μοι... πατρὶ φίλῳ καὶ μητρὶ, γοήμεναι annunziate per me al padre e alla madre di piangere, così *Herod.* VIII. 68. εἰπαί μοι πρὸς βασιλῆα, Μαρδόνιε. *Soph. O. C.* 82. ἢ βέβηκεν ἡμῖν ὁ ξένος; forse ci partì l'ospite? *Plat. Prot.* p. 122. εἰ ζητοῖς, τίς ἂν ἡμῖν διδάξειε τοῦς . . . υἱεῖς αὐτὴν ταύτην τὴν τέχνην, se cerchi chi hacci insegnata ai figli questa stessa arte. *

Nota. Qui si debbono riferire i passi di *Plat. Th.* p. 51. τίνες ἡμῖν τῶν νέων ἐπίδοξοι γενέσθαι ἐπιεικεῖς, e ὁῶ ὑμῖν τῶν πολιτῶν μειρακίῳ ἐντετύχηκα, dove l'Heindorf ad *Theaet.* p. 287. opina, che il dativo stia invece del gen.

g) Tra per questo idiotismo, e tra perchè generalmente il dativo contiene in se l'idea di relazione a una persona o cosa, i greci sovente adoperano il dativo, dove noi porremmo il genitivo. Avvegnachè essi considerano la persona o cosa relativamente all'azione espressa dal verbo, ovvero ad un aggettivo; dove che noi la consideriamo relativamente al sostantivo. Quindi questo scambio accade principalmente nei verbi.

1 Hemet. ad Luc. t. I. p. 432. Wessel. ad Herod. p. 649. 91. Taylor Ind. Lys. p. 916. ed. B. Fisch. II. p. 232.

1. Il dat. pel gen. in costruzione con un verbo. *Her.* II. 17. ἡ δὲ δὴ ἰδέν τῶν ὀδῶν τῷ Νεῖλω ἐστὶ ἥδε *recta viarum Nilo talis est. Thuc.* V. 70. ἵνα μὴ διασπασθῇ αὐτοῖς ἡ τάξις *la loro ordinanza.* VI. 31. ὥπως αὐτῷ τινὶ εὐπρεπείᾳ τε ἡ ναὺς προέξει. I. 89. ἐπειδὴ αὐτοῖς οἱ βάρβαροι ἐκ τῆς χώρας ἀπῆλθον *dopochè i barbari partirono dal loro paese.* Questi tre passi possono anche spiegarsi secondo la regola data in *f.* Vedi I. 6. *Parimento Eur. Ph.* 1563. σὺκέτι σοι τέκνα λένουσι φάος, εἰςὸς τέκνα σου, oppure come in *f.* *Eur. Hec.* 664. ἐν κακοῖσι δὲ οὐ ῥάδιον, βροτοῖσιν εὐφημεῖν σόμα *in bocca degli uomini, vedi Xen. Cyr.* III. 2. 4. 7. *Pl. Hipp. Min.* in. ἡ Ἰλιάς κάλλιον εἶν ποίημα τῷ Ὀμήρῳ, ἢ ἡ Ὀδύσσεια *un poema d'Omero più bello, che ec.* Così *Thuc.* V. 46. (ἐκέλευον) τὴν Βοιωτῶν ξυμμαχίαν ἀνείναι *risceendolo al sostantivo*; ma poco dopo riferendolo al verbo εἰ μὴν τὴν ξυμμαχίαν ἀνήσουσι Βοιωτοῖς, τὴν μὲν ξυμμαχίαν οἱ Ἀκεδαιμόνιοι Βοιωτοῖς οὐκ ἔφασαν ἀνήσειν. Similmente *Plat. Phaedon.* p. 140. τοὺς ἀνθρώπους ἐν τῶν κτημάτων τοῖς θεοῖς εἶναι, ma poco dipoi p. 141. ἀμὰς ἐκείνων κτήματα εἶναι.

2. Con addiettivi. *Plat. Charm.* p. 115. ἡ πατρία ὁμῶν οἰκία . . . ἐγκεκαμμάσται, dove il dativo ὁμῶν può esser retto da ἐγκεκ. e riferirsi allora alla regola *f.* o *g.* 1.

3. Sostantivi vanno anche sovente uniti con un dativo, che deesi tradurre con un gen. ma non senza restrizione, poichè nota *per qualcuno.* Alcuni qui citano tali passi, che appartengono alle precedenti osservazioni. *Eur. Ph.* 17. ὦ Θύβαιον εὐίπποις ἀναξ, è usato ἀνάσσειν τινί. *Id.* 86. ὦ κλειτὸν οἴκοις, Ἀντιγόνη, θάλος πατρί, dove il dativo πατρί appartiene a κλειτὸν θάλος *illustra germe al padre,* e οἴκοις sta per ἐν οἴκοις. *Hippol.* 189. χερσὶν πόνος

inorò per le mani. *Thuc. VI. 18.* καὶ μὴ ὑμᾶς ἡ Νικίου τῶν λόγων ἀπραγμοσύνη καὶ διάστασις τοῖς νέοις ἐς τοὺς πρεσβυτέρους ἀποστρέψῃ vale lo stesso, che οἱ Νικίου λόγοι οἱ ἀπραγμοσύνην ποιοῦντες καὶ διάστασιν ἐμποιοῦντες τοῖς νέοις. ¹

Osserv. Sono rarissimi i luoghi, nei quali un dativo riferendosi a un sostantivo sembri starvi invece del genitivo. *Pind. Ol. 9. 24.* ἂν Θέμης θυγάτηρ τέ οἱ σῶτερρα λέλογχεν μέγαλόδοξος Εὐνομία per θυγάτηρ αὐτῆς, se non che si può notare compagna. L' *Hermann* spiega così *Pind. Ol. I. 91.* τὰν οἱ πατήρ (per πατήρ αὐτοῦ) ὑπεκρέμασε καρτερόν αὐτῷ λίθον, ma può anche dirsi pleonasma assai frequente nell' antica lingua in forme sì αὐτῷ, non già *ei ipsi*, ma invece del semplice οἱ, ο αὐτῷ, come *Ol. 6. 21.* Il passo di *Pind. Nem. 7. 32.* sembra, che appartenga alla classe *k.* *Soph. Ant. 857.* ἔψανσας ἀλγεينوτάτας ἐμοὶ μερίμνας, πατὴρ τριπόλιστον οἶτον (λέγων), τοῦ τε πρόπαντος ἀμετέρου πότμου κλεινοῖς λαβδακταῖσιν, dove *κλ. λαβδ.* allo stesso modo si riferisce a ἔψανσας πότμου, che ἐμοὶ a ἔψανσας μερίμνας. *Herod. VI. 103.* ὁ μὲν δὴ πρεσβύτερος τῶν παίδων τῷ Κίμωνι Σπινδαγόρης ἦν τανικαῦτα παρὰ τῷ πατρί Μιλτιάδῃ τρεφόμενος, dove il dat. τῷ Κίμωνι si riferisce a ἦν τρεφόμενος. *Xen. Anab. IV. 4. 2.* βασιλεῖον εἶχε τῷ σατράπῃ *noveva* un palazzo per lo *Satrapa*, ma che secondo il senso vale *aveva* un palazzo del *Satrapa*. Il dativo invece del gen. può anche sovente spiegarsi supplendo il participio ὄν. *Plat. Rep. V. p. 33.* τοῦ μεγίστου ἄρα ἀγαθοῦ τῇ πόλει αἰτία ἡμῖν πέφανται ἡ κοινονία τοῖς ἐπικυούροις τῶν τε παίδων καὶ τῶν γυναικῶν, e ποδο ἀντὶς ἡ τῶν γυναικῶν τε καὶ παίδων κοινονία τοῖς φύλαξι, vedi p. 38. ²

¹ Fisch. III. p. 420.

² Hemsterh. ad Arist. Plut. p. 2.

h) Gli antichi poeti segnatamente aggiungono al dativo un pronome anche in dativo, il quale nelle altre lingue porrebbe in genitivo, allo stesso modo, con cui i greci aggiungono anche all'accus. un pronome in acc. invece di porlo al genitivo. Vedi §. 413. *Osserv.* 6. Il pronome suole sovrabbondare, come in *f. Il. ε'. 116. εἴ ποτέ μοι καὶ πατρί φίλα φρονέουσα παρέσθης, se mai assistesti il mio padre*, invece di *πατρί μου*, vedi *δ'. 219. Herod. I. 34. μή τί οἱ κρεμύμενον τῷ παιδί ἐμπέσῃ ne quid suspensum in suum filium incidere*. II. 18. *μαρτυρεῖ δέ μοι τῇ γνώμῃ*, dove il *τῇ γνώμῃ* pare una maggiore spiegazione di *μοι*. *Pind. Ol. 8. 109. κόσμον, ὃν σφιν ὥπασεν Ζεὺς γένει αἰεσσι, alla loro schiatta*, vedi *Nem. 7. 32*. Questo è più raro nell'Attico. *Arist. Av. 812. φέρ' ἴδω, τί δ' ἡμῖν τοῦνομ' ἔσται τῇ πόλει;* come in *f. Plat. Hip. Min. p. 200. μή σοι ἐμποδῶν εἶναι ἐρωτῶν τῇ ἐπιδείξει αἰ te, alla tua esposizione*.

i) Quindi anche sembra nata la costruzione dei verbi εἶναι, γίγνεσθαι, ὑπάρχειν essere col dativo, e dei passivi col dativo a vece di ὑπὸ col genitivo.

a. εἶναι ec. *Eurip. Heracl. 298. οὐκ ἔστι τοῦδε παῖσι κάλλιον γέρας, h ec. è ai figli. Xen. Cyr. IV. 3. 3. οὐδὲν οὕτως ἡμέτερόν ἐστιν, h ἡμεῖς ἡμῖν αὐτοῖς, che noi a noi medesimi*. Suolsi tradurre col verbo avere, siccome l'esse dei latini seguito dal dativo. *Τέλλω παῖδες ἦσαν καλοὶ κάγαδοὶ Tello aveva ottimi figliuoli*. Quindi anche *μέτεστί μοι τινος partecipo di qualche cosa*.

β. Il dativo a vece d'ὑπὸ col gen. *Il. κ'. 326. δοιοῖσι κασιγνήτοισι δαμέντε a duobus fratribus domiti. Soph. Ai. 539. προσπόλοις φυλάσσεται a ministris custoditur. Pind. Ol. 12. 3. τιν γάρ... κυβερνῶνται σοὶ νῆες da te son*

governate le veloci navi. *Xen. Cyr. III. 2. 16. ἀποτετέλεισται σοι a te perfectum est*, e così sovente presso i prosatori, e i poeti ¹. Quindi è il dativo coi nomi verbali, vedi più sotto.

Osserv. Trovasi, specialmente in Omero, il dat. retto da ὑπὸ adoperato in questo senso di *a, ab*, sebbene regolarmente vi si dovesse porre il gen. Ὑπὸ col dat. propriamente vale *sotto*, e si accoppia coi passivi a fine di esprimere la dipendente relazione, in cui il subbietto del passivo sta verso una persona, che gli fa soffrire l'azione. *II. π'. 420. ἐταίρους χέρσ' ὑπο Πατρόκλοιο... δαμέντας domati dalle mani di Patroclo. Così ib. 708. οὐ νύ τοι ἄσθα, σὺ ὑπὸ δουρὶ πόλιν κέρσαι il destino non vuole, che dalla tua asta sia vinta la città. Ib. 384. ὑπὸ λαίλαπτι... βέβριθε χθών a nimbo gravatur terra. Hes. Th. 862. τέχνη ὑπ' αἰχῶν ὑπὸ τ' εὐτρήτου χοάνοιο θαλάφθεις, ἢ σιδῆρος... τίκεται... ὑφ' Ἡφαίστου παλάμῃσιν ab arte iuvenum et a fabrefacto catino calefactus, et ferrum liquescit sub Vulcani manibus. Eur. Suppl. 404. Ἐταοκλέους θανόντος... ἀδελφοῦ χειρὶ Πολυνείκουσ ὑπο. Iph. A. 1284. μηδὲ βαρβάροις ὑπο... λέκτρα συλᾶσθαι. Al contrario *Plat. Lach. p. 173. ὅστις τυγχάνει ὑπὸ παιδοτρίβῃ ἀγαθῷ πεπαιδευμένος* cioè ὑπὸ παιδοτρίβου. *Rep. III. p. 271. ὑπὸ τῷ σοφωτάτῳ Χείρωνι τετραμμένος. Ib. VIII. p. 213. υἱὸς ὑπὸ τῷ πατρὶ τετραμμένος*, vedi IX. p. 240. *Isoer. de Big. p. 352. C. ὑπὸ τοιοῦτοις ἥθεσιν ἐπιτροπευδῆναι sotto un uomo di tal carattere*, vedi Lennep ad Phal. p. 242.*

- §. 393. Il dativo segna anche la direzione d'un'azione a un oggetto, ossia propria e sensibile, ossia impropria e metaforica. *II. ζ'. 301. κᾶσαι Ἀθήνῃ χεῖρας ἀνέσχον alzarono le mani a Minerva.*

¹ Fisch. III. 399. sq.
Vol. II.

Così i verbi di *preghiera*. *Il. γ'*. 296. εὐχοντο θεοῖς *pragawan gli Dei*, perchè soglionsi alzar le mani. *Il. γ'*. 318. ἢ. 177. λαοὶ δ' ἤρσαντο θεοῖς ἰδὲ χεῖρας ἀνέσχον, vedi *Xen. Cyr. V. 2. 12. VII. 1. 1. Plat. Rep. III. p. 276. Arist. Vesp. 862. Soph. Aj. 509. θεῶς ἄρῃται Deos precatur*. Similmente προσερχεσθαι τινι, sebbene πρὸς in tal senso governi l' accusativo, così *Xen. Cyr. II. 1. 1. προσερχόμενοι θεοῖς. Plat. Rep. I. in. προσερχόμενος τῇ θεῷ. La costruzione coll' accusativo, era propria degli Aijici. Eur. Andr. 1107. τί σοι θεῶν κατενέμεσθαι; Plat. Leg. III. p. 128. πολλὰ ὁ πατὴρ ἀπένεξαιτ' ἦν τοῖς θεοῖς.*

Parimente ἀναβλέπειν τινί *guardare*, alzar gli occhi verso uno. *Eur. Suppl. 383. τοῖς κερτομοῦσι γὰρ γὰν ἀναβλέπει. Jon. 1486. Ἄλλου δ' ἀναβλέπει λαμπράσι. Racch. 1307. ὃ δῶμα' ἀνέβλεπεν*, ma il *ἤρακεν* vi legge *ὄν. Plat. Charm. p. 111. ἀνέβλεψέ τέ μοι ταῖς ὀφθαλμοῖς. Nè altrimenti ἐμβλέπειν τινί Plat. Rep. X. p. 311.*

A tal genere pare anche, che appartenga la costruzione ἀναστῆναι τινι *alzarsi contra uno per combattere, Il. ψ'. 635.*

Sovente trovasi il dativo solo in questo significato, invece delle preposizioni πρὸς, εἰς, ἐπὶ seguite dall' accusativo. *Her. II. 62. ἐπεὶ ἀν συλλεχθέωσι τῇσι θυσίαισι περ εἰς τὰς θυσίας. Eur. Or. 1429. Arist. Theat. 1053. αἰόλα νέκυν ἐπὶ πορείᾳ ἰερὰ ad mortuos.*

Dallo stesso principio deriva ὑποστῆναι τινι *resistere, opporsi ad uno, excipere aliquem. Xen. Ag. III. 2. 11. ὑποστῆναι αὐτοῖς Ἀθηναῖοι τολμήσαντες. Hez. VII. 5. 12. τοῖς ἀπονενουμένοις οὐδεὶς ἂν ὑποστάιν. Th. II. 61. ξυμποραῖς ταῖς μεγίσταις ἐθέλειν ὑφίστασθαι*, Ma suol governare l' accusativo. Amendue le costruzioni trovansi unite in

1 Moeris p. 314. Fisch. III. p. 37a.

2 Abresch. Diluc. Theoc. I. p. 92. Musgr. ad Eur. Phoen. 319.

Eurip. Herc. f. 1352. τὰς συμφορὰς γὰρ ὅστις οὐχ ὑφίσταται, οὐδ' ἄνδρὸς ἂν δύναιτο ὑποστῆναι βέλος.

- §. 394. Quindi è, che governano il dativo quei verbi, i quali sono composti colle preposizioni ἐπὶ e πρὸς, e definiscono così viemeglio l'idea della direzione ad un obietto, sebbene queste preposizioni in tal significato reggono l'accusativo.

a) Ἐπὶ ἐπιστρατεύεσθαι. *Eur. Med.* 1182, διπλαῖν γὰρ αὐτῇ πῆμ' ἐπεστράτευστο. *Arist. Av.* 1522. οἱ δὲ . . . θεοὶ . . . ἐπιστρατεύουσιν φάσ' ἄνωθεν τῷ Διὶ expeditionem suscepturos adversus Jovem, vedi *Periz.* 11. *Xen. Cyr.* VIII. 5. 25. Ἐπεξιέναι τινί. *Dem. in Mid.* p. 583, ὅπως ἐπὶ τῷ μαρῶ. Ἐπιχειρεῖν τινί metter mano a una cosa, intraprendere. *Isocr. de Pac.* p. 180. τὰς πράξεις . . . ἐπεχειρήσαν. Ἐπέρχεσθαι τινί. *Isocr. Pan.* p. 252. C. ἐπελήλυθέ μοι τὸ παρρησιάζεσθαι¹, vedi *Xen. M. S.* IV. 2. 4. *Plat. Rep.* VIII. p. 212. ὁμοίως ἐπεγγελάω τινί illudere alicui, vedi *Soph. Ai.* 989. ma *ib.* 969. è costruito con κατὰ τινός. *Xen. Cyr.* V. 5. 9. ἐπεγγελάωντας ἐμοί.

Osserv. 1. Gli stessi verbi reggono anche l'accusativo, quando non la direzione dell'azione si considera, ma la sua relazione reale, ossia il reggimento della preposizione, come separata. *Soph. Trach.* 74. Εὐβόδα χώρων . . . ἐπιστρατεύειν, vedi 362. *Eur. Suppl.* 648. ἐπεστράτευσθε Καδμείων πόλιν. *Thuc.* IV. 92. εἰσάσσει . . . τὸν μὲν ἀρχάζοντα . . . ἐπιστρατεύειν². *Dem. in Mid.* p. 549. 24. ἐπ' ἐχέμεν τοῦ φόνου τὸν Ἀρίσταρχον. *Herod.* V. 1. τοὺς δὲ (Περινδίους) ἐπιχειρεῖν.³

¹ Valck. ad *Herc.* p. 531. 64.

² Valck. ad *Eur. Phoen.* p. 101.

³ *Periz.* ad *Ael. V. H.* VII. 13. Reiske ad *Diog. Chrys.* p. 14.

Valck. ad *Herod.* p. 393. 99.

Osserv. 2. Come notammo di ἐπεγγεῶν, così Erodotο costruisce καταγεῶν. III. 37. πολλὰ τῶγάλματι κατεγέλασε. 38. οὐ γὰρ ἂν ἱροῖσι τε καὶ νομαίοισι ἐπεχείρησε καταγεῶν non avrebbe preso a deridere i templi e i riti, vedi *ib.* 155. IV. 79.

b) Πρὸς. Come προσέχειν τὸν νοῦν τοῖς πράγμασι applicare la mente alle cose. Προσεῶν τινί *Luc. D. D.* 7. in. Προσβάλλειν τινί assalire uno, così τῷ τέχει *Xen. Hell. I. 2. 2*; anche nel significato di *sparger odore di qualche cosa* ¹. Προσέρχεσθαι τινί *Xen. Cyr. I. 4. 27* — *Herod. VII. 6.* προσωρέγοντό οἱ porrigebant ipsi, che poco dopo esprime col verbo προσφέρεσθαι, e I. 123. προσκείσθαι τινί. *Xen. M. S. III. 11. 11.* πολὺ διαφέρει τὸ κατὰ φύσιν τε καὶ ὁρῶς ἀνθρώπῳ προσφέρεσθαι *se gerere erga hominem.*

Osserv. Anche questi verbi sovente reggono l'acc. così προσέυχεσθαι τινα §. 393. *Eur. Med.* 1159. ἄψυχον εἰκῶ προσεῶσα σώματος ². Προσβάλλειν pigliare spesso assume inoltre la stessa preposizione πρὸς, *Xen. An. V. 2. 4. Cyr. V. 3. 12. Arist. Pac.* 180. πόθεν βροτοῦ με προσέλαβε donde vienmi l'onor dell'uomo ³. Προσκυνεῖν, προσειπεῖν, προσφωνεῖν, προσκτύσσεσθαι ⁴ ec. reggono il solo acus., così che questa costruzione è scrupolosamente osservata.

c) Anche i verbi composti con preposizioni, le quali non reggono mai il dativo, pigliano il dativo, quando esprimono una tal direzione, come εἰσέρχεσθαι τινί. *Soph. O. C.* 372. εἰσῆλθε τοῖν τρισαθλίοις ἔρις miserrimos incessit contentio. *Herod. I. 24.* τοῖσι ἐσελθεῖν γὰρ ἡδονήν ec. *hos enim incessisse libidinem.* III. 14. αὐτῷ τε Καμβύσῳ

¹ Koen ad Greg. p. 14. sq.

² Schweigh. ad Athen. t. III. p. 307.

³ Koen ad Greg. p. 14.

⁴ Brunck ad Soph. Ant. 1237.

ἐσελθεῖν, ὁπότεν τινα. *Plat. Rep. I. p. 153. εἰσέρχεται αὐτῷ*
δέος lo inuade la paura. Phaed. p. 133. διὰ δὲ ταῦτα οὐδὲν
πάνυ μοι ἄλγεινόν εἰσῆει. Al contrario p. 132. οὔτε γὰρ ὡς
θαλάτῳ παρόντα με ἄνδρὸς ἐπιτηδείου ἔλεος εἰσῆει. Eurip.
Iph. A. 1589. ἐμοὶ δὲ τ' ἄλγος . . . εἰσῆει φρενὶ (§. 392. h)
Soph. O. C. 422. τὸν ὑμέναιον, ὃν δόμοις ἀνορμον εἰσε-
πλευσας. Ma l' accusativo è non meno usato. ¹

Così Aristofane scrive *Av. 501. καὶ κατέδειξεν . . . προ-*
κυλινδεῖσθαι τοῖς ἰκτίνοις docuit in genua procumbere milvis,
 e trovasi altrove col genitivo. *Isocr. Pan. p. 244. A. γυν*
δ' οὐδὲν ὑπέρχεται μοι, dove tuttavia il Valckenaer ad Her,
p. 531. 64. legge ἐπέρχεται.

d) Del resto parecchi verbi composti con preposizioni,
 che reggono il dativo, governano lo stesso caso, se la
 preposizione può staccarsi dal verbo senza nuocere al
 senso, come *ἐνορῶν τί τινι. Così ἐπιστατεῖν τινί. Isocr. p. 91.*
B. sebbene il semplice στατεῖν non esista. Ἀμφιβάλλειν
τί τινι. Anche verbi composti con περὶ si costruiscono col
dativo quando la preposizione non influisce sulla costru-
zione. Isocr. Paneg. p. 67. περιβάλλειν ταῖς μεγίσταις
συμφοραῖς involvere calamitatibus, come δίδοναι τινὰ συμφο-
ραῖς calamitatibus aliquem concedere II. ε'. 397. Plat. Ph.
p. 338 ². Isocr. de Pac. p. 176. κακοῖς περιέπεσον cad-
dero in sciagure. Thuc. I. 55. περιγίγνεται τῷ πολέμῳ
emersit e bello. ib. 76. ἡμῖν δὲ . . . ἀδοξία . . . περιέστη,
 dove la costruzione coll' accusativo è più frequente, *ε. g.*
VIII. 15. ma περιέστη è vocabolo più significante per
notare ἐγένετο ἡμῖν.

§. 395. Le seguenti costruzioni sono degne d'osservazione:

¹ Hemst. ad Luc. t. I. p. 206. Dorv. ad Char. p. 501. Valck.
 ad Ph. p. 464. Thom. M. p. 272.
² Dorv. ad Charit. p. 598.

1. ἐπιψηφίζειν τινί in *suffragia mittere*. *Lucian. Tim.* p. 113. ἐπεψήφισε τῇ ἐκκλησίᾳ Τίμων (vedi l'egregia nota dell' Hemsterhuys a q. I. PEY.) Ma in sua vece *Thuc.* I. 87. ἐπεψήφισεν αὐτὸς ἐς τὴν ἐκκλησίαν τῶν Λακεδαιμονίων *sententias rogavit in concione Lac.* La costrazione sembra nata da ciò, che ἐπιψηφίζειν vale ψῆφον προθεῖναι, ἐπαγαγεῖν τινί. Platone Io adopera attivamente *Gorg.* p. 60. μὴ οὐν μὲν οὐν με κέλευε ἐπιψηφίζειν τοὺς παρόντας vedi p. 64. ¹

2. Talora il dat. è adoperato invece di ἀπὸ col genit. *Il. ο'.* 87. Θέμισσι... δέκτο δέπας da *Temi* prese il bicchiere. *Od. π'.* 40. οἱ ἐδέξατο χάλκεον ἔγχος ab eo *accepit aeream lanceam. Pind. P.* 4. 35. Θεῷ ἀνέρι εἰδομένῳ... δέξατο a *Deo homini assimilato ucepit. Soph. El.* 442. Nè altrimenti *Soph. El.* 226. τίνι γάρ ποτ' ἂν... πρόσφορον ἀκούσαιμ' ἔπος; τίνι φρονούντι καίμα; cui nam bene audiam? cuiusnam, qui prudens sit? invece di παρά τινος. ²

- §. 396. Questa relazione a una persona o cosa può propriamente aver soltanto luogo col verbi, perchè notano un'azione; ma il dat. sovente si unisce pure col sostantivi o derivati da verbi, che reggono il dat., od affini ad essi. *Hes. Th.* 93. δόσις ἀνθρώποισιν *munas hominibus*, mentre *Plat. Phil.* p. 219. σκίβε θεῶν εἰς ἀνθρώπους δόσις. *Her. VII.* 169. τῶν Μενελάω τιμωρημάτων, perchè dicesi τιμωρεῖν τινί. *Eurip. Phoen.* 948. Κάδμω παλαιῶν Ἄρεος ἐκ μνημιάτων da μννίειν τινί. *Thuc.* I. 73. ἐς ἀντιλογίαν τοῖς ὑμετέροις ξυμμάχοις a contraddire coi vostri confederati, da ἀντιλέγειν τινί. *VI.* 76. ἐκείνῳ καταδούλωσις da καταδουλοῦν τινά τινί. *Plat. Alc.* I. p. 30. τὴν ἐν τῷ πολέμῳ

¹ Hemsterh. ad Luc. t. I. p. 415 Valck. ad Her. p. 645. 83.

² Herm. de Metr. *Pind.* p. 273. Abresch *Diluc. Thuc.* I. p. 95.

τοῖς φίλοις βοηθεῖαν. *Charm.* p. 134. οὐ δὲ ὁμοϊότητά τινα
 ζητεῖς αὐτῆς ταῖς ἁλλαῖς. *Leg.* IX. p. 18. τί συμβούλευεις
 ἡμῶν περὶ τῆς νομοθεσίας τῇ τῶν Ἑλλήνων πόλει; *Arist.*
Polit. III. p. 413. B. τὴν Περιάνδρον Θρασυβούλῳ συμ-
 βουλῶν.

- §. 397. II. Il dativo greco fa altresì le voci dell'ablativo
 latino, ed allora esprime la relazione d'unione o com-
 pagnia con alcuno, d'istromento o mezzo per alcuno, di
 incitamento da alcuno, di causa estrinseca per qual mezzo,
 per qual ragione, perchè ec.

1. Con *αὐτῷ* quando si vuol notare compagnia: Suol-
 si in tal caso usare οὐν, ἀλλ'. Il dativo solo si adopera nel
 seguenti casi:

a) Coi vocaboli composti con οὐν, μετὰ (*insieme*),
 ὁμοῦ, così οὐσὶν τινὶ κοινωνεῖν con alcuno, cioè quando
 la preposizione può staccarsi dal verbo e collocarsi im-
 mediatamente avanti il dativo, o, dove questa separa-
 zione non ha luogo, puossi tuttavia ripeterla. Così negli
 aggiuntivi *Her.* VII. 102. τῇ Ἑλλάδι σύντροφος, e anche
 coῖν σύμφωνος; συμφωνεῖν ec. Egli è vero, che μετὰ con-
 regge il genitivo; ma in composizione piglia il dativo,
 e. g. μετέχειν τινὶ τινὶ partecipare di alcuno cosa con
 alcuno. μεταίτιος τινὶ partecipe con alcuno (Ma in μετὰ-
 δίδοναι τινὶ, μέτεσσι μοι; μεταμέλει μοι il dativo non se-
 gna compagnia, ma solo l'obbietto personale del verbo,
 come nei semplici δίδοναι τινὶ; ἔστι μοι, μέλει μοι).
 Ὁμοῦ, e. g. ὁμολογεῖν τινὶ consentire con alcuno, pro-
 priamente parlare con alcuno; ἐμὸν γλωσσός τινὶ eke parla

1 Duker ad Thuc. V. 46. VIII. 21. Valcken. ad Herod. p. 517.
 100. Vedi anche Porson ad Eur. Ph. I. c. Hermann. ad Viger.
 p. 713. 47. Fisch. III. p. 330. Heind. ad Plat. Gorg. p. 229

2 Fisch. III. p. 394.

la stessa lingua di uno, ὁμώνυμός τινι che ha lo stesso nome d'un altro; ὁμότροφός τινι allevato con alcuno; ὁμορός τινι confinante con un altro¹. Parimente ὁμιλεῖν τινί (forma allungata da ὁμοῦ) conversare con uno.²

Osserv. Gli aggettivi composti con σύν ο ὁμοῦ reggono anche sovente il genitivo. *Herod.* II. 134. σύνδουλός Αἰσώπον *conservius Aesopi*. *Plat. Ph.* p. 193. ὁμόδουλος τῶν κύνων. *Soph. Ant.* 451. ἡ ξύνοικος τῶν κάτω θεῶν Δίκη. *Arist. Av.* 676. ὦ φίλη. . . ὁρίσασθαι πάντων ξύνομε. *Phaed.* p. 195. τοῦ θνητοῦ συγγενῆ, vedi *Phileb.* p. 226. 280. 320. *ib.* p. 208. ὅσα τοῦ γένους ἐστὶ ταύτων. ξύμφορα. *Ib.* p. 291. τοῦτου ξυμφύτου ἡδονὰς ἐπομέχας. *Isocr. Ev.* p. 192. ὁμώνυμον . . . τῆς πατρίδος.

- §. 39^a. b) Coi verbi *seguire*, ἐπεσθαι, ἀκολουθεῖν, ὀπηρεῖν. Che il dativo unito a questi verbi, non esprime il loro obbietto personale, ma compagnia, apertamente farsi chiaro da ciò, che sovente costringgonsi con μετὰ, σύν, ἅμα ec. *Soph. Trach.* 563. ἡνίκα ξὺν Ἡρακλεῖ . . . ἀπόμνη. *Xen. Hier.* 9. 8. ἡ σαρπροσύνη . . . σύν τῇ ἀσχηλίᾳ συμπαρομαρτεῖ. *Cyr. V.* 2. 36. σύν τοῖς νικῶσι . . . ἔπονται. *Her. erg.* 228. μετ' ἀνδράσι λιμός ὀπηρεῖ. *Plat. Phileb.* p. 247. μετ' ἐκείνου τοῦ λόγου ἐπόμενοι³. *Il. γ'*. 143. ἅμα τῇ γε καὶ ἀμφίπολόι δὺ' ἔποντο. Leggiamo anche *Od. α'*. 278. ὅσσα ἔοικε φίλης ἐπὶ παιδὸς ἐπεσθαι. *Xen. Cyr. V.* 5. 37. ἐπὶ μὲν τῷ Κυαξάρει οἱ Μῆδοι ἔποντο, ἐπὶ δὲ τῷ Κύρῳ οἱ Πέρσαι. Oss. Quindi *Xen. Cyr. VIII.* 6. 18. τῷ ἡμερινῷ ἀγγέλῳ (φασὶ) τὸν νυκτερινὸν διαδέχεσθαι nel significato di ἐπεσθαι. Giacchè διαδ. è transitivo, come in latino *excipere*.

¹ Fisch. III. p. 394.

² Idem p. 401.

³ Markl ad Lys. p. 92. ed. R. Duker ad Thuc. VII. 57. Heind. ad Plat. Phaedr. p. 262.

Così anche gli aggiuntivi e avverbi derivati da cotali verbi, come ἀκολούδως, ἀκολουθῶς, ἐπομένως, e quelli affini per significato, governano il dativo. Così ἐξῆς col dativo *Plat. Cratyl.* 33. ὅτι τούτοις ἐξῆς ἐστίν. Così διάδοχος, *Eur. Andr.* 803. ὡς κακὸν κακῷ διάδοχον ἐν τῇδ' ἡμέρᾳ πορεύνεται. Nè altrimenti il sostantivo διαδοχή, *Xen. Cyr.* I. 4. 17. ἡ διαδοχή τῇ πρόσθεν φυλακῇ ἔρχεται. viene lo scambio della guardia antecedente. Quindi ἐκ διαδοχῆς col dat. Ma trovasi pur διάδοχος col gen. *Soph. Phil.* 867. ὦ φέγγος ἔκνου διάδοχον. *Eur. Suppl.* 71. χρόνῳ διάδοχος. §. 399. c) Convertire, διαλέγεσθαι, e anche λαλεῖν τινί. *Demosth.* p. 411. *Theoph. Ch.* 3. 5, 20. 1². Così μίγνυσθαι τινί in tutti i significati. Καταλλάττεσθαι τινί *Plat. Rep.* VIII. p. 230. riconciliarsi con qualcuno. In vece di questo dat. di persona in μίγνυσθαι τινί ec. se segue un altro dat. di mezzo, istromento, genere, maniera ec. si adopera talora il gen. della persona retto da questo dat. *Hes. Sc. Here.* 35. Ἠλεκτρωνῆς εὐγῇ ... μίγνῃ *Electryonis in lecto mixtus est. Hom. Il.* in *Merc.* 4. Μαῖα, Διὸς ἐν φιλότῳ μιγείσῃ³. Similmente οἰκείουσθαι, *Plat. Parm.* p. 74. οὐ μόνον τῇ ἄλλῃ σου φιλίᾳ βούλεται ὀκειῶσθαι non solo vuole farsi a te familiare.

d) Contendere, ἐρίζειν, μάχεσθαι (e il composto διαμάχεσθαι) πολεμεῖν. *Xen. M. S.* III. 9. 2. Λακεδαιμονίοις διαμάχεσθαι . . . Σκύθαις διαγωνίζεσθαι combattere coi Lacedemoni, gareggiare cogli Sciti. *Hes. εργ.* 413. ἄνθρωποι παλαίει lotta coi donni. *Pind. Nem.* I. 37. μάρνασθαι φύσιν cum indole certare, cioè, parem ad ingenium industriam et studium afferre. *Eurip. Hipp.* 431. ἀμιλλᾶσθαι βίον

¹ Valck. ad *Phoen.* 374. *Schaefer Melet.* in *Dion. H.* I. p. 17. 83.

² *Fisch.* III. p. 405.

³ *Animadv.* ad *H. Hom.* p. 209.

contendere colla vita. *Theocr.* I. 136. σκώπες ἀνδράς γα-
 ρύσαιντο (leggi δαρίσαιντο, vedi *Brunch An.* I. III. p. 250,
Virgil. Ecl. VIII. 55) ululae cum lusciniis cunctantur.
 Διμάζεσθαι τινι litigare con uno, *Plat. Euth.* p. 9. Quindi
 i verbi composti con δικ, διαπυκτεῖν τινι lucta certare
 cum aliquo *Xen. Cyr.* VII. 3. 33. διαδύκτεσθαι τινι di-
 lettarsi di qualche cosa *Theocr.* 6. 15. διαιδεῖν τινι eam
 certare cum aliquo id. 5. 22.

Quindi nasce la costruzione κειρῶσθαι τινι *II. σ'* 225.
 sperimentarsi contro qualcuno. *Thuc.* I. 73. φάμεν Μα-
 ραθῶνι μόντι προκινδυνεύσαι τῷ βαρβάρῳ di essersi oimen-
 tati contro il barbaro.

Osserv. 1. πολεμεῖν si costruisce altresì coll' accusativo
 nel significato di assalire (così in italiano combattere uno
 PEY.) *Dinarch. adv. Demosth.* p. 29. ed. R. οἱ πολεμή-
 σαντες τὴν πόλιν.

Osserv. 2. Invece di πολεμεῖν τινι troviamo anche πρὸς
 τινα. *Isocr. Paneg.* p. 66. c. πρὸς οὗς οὐδεπώποτε ἐπαύ-
 σαντο πολεμοῦντες contra i quali sempremai guerreggiarono,
 e passim.

- §. 400. e) I vocaboli στρατός esercito, στόλος armata, στρα-
 τιῶται, e le varie classi di soldati, come πύξοι, ἱππεῖς,
 ὀπλίται, ψιλοί, πελτασταί, e τῆες ec. quando si usano per
 modo di compagnia, si mettono nel semplice dativo senza
 il σύν. *Her.* V. 99. ἀπικέατο εἰκοσι πνύσι con venti navi.
 100. ἀπικόμενοι δὲ τῷ στόλῳ τούτῳ (cum hae classe) ...
 ἀνέβαινον χειρὶ πολλῇ cum manu manu. *Thuc.* I. 102.
 πλῆθον . . . πλῆθει σύκ' ὀλίγῳ. 107. ἐβούθησαν . . . πέν-
 ταχοσίους καὶ χίλοις ὀπλίταις. II. 21. ἐσβαλὼν . . . στρατῷ
 irrumpens cum exercitu. III. 96. ἀντιστάμενος δὲ τῷ στρατῷ.

1 Hemst. Obs. Misc. IV. p. 292. Dorr. ad Chær. p. 546. Wessel.
 ad Diod. S. I. p. 305.

f) Quando un nome è adoperato per notare accompagnamento, e ha unito il pronome αὐτός, si pongono amendue al dativo senza il σύν. *Il. ψ'. 8. αὐτοῖς ἵπποισι καὶ ἄρμασιν ἄσπον ἴοντες cum ipsis equis et curribus propius accedentes. Her. II. 47. αὐτοῖσι ἱματίοις ... ἔβαψε δαυτὸν cum ipsis vestibus demersit se. III. 45. ὑποπρήσαι αὐτοῖσι νεωσοῖχοις. Eurip. Suppl. 929. ἀναρπάσαντες . . . αὐτοῖς τεθρίπποις. Isocr. de Pac. p. 176. εἰς Αἴγυπτον . . . πλεύσασαι τριήρεις αὐτοῖς πληρώμασι διεφάρησαν. Raramente in questo caso trovasi il σύν: *Hom. H. in Apoll. I. 146. ἠγερέθονται αὐτοῖς σύν παιδεσσι*, ma forse αὐτοῖσιν παιδεσσὶ è la vera lezione. ¹*

g) A questa classe fors' anche appartiene l'idiotismo, per cui volendo indicare la continuazione d'uno stato, un sostantivo si ripete due volte, ponendolo una volta al dativo. *Hesiod. Theog. 742. φέροι πρὸ θυέλλα θυέλλῃ procella su procella. Soph. O. T. 175. ἄλλον δ' ἂν ἄλλῃ προσίδοις un altro sopra un altro vedresti. El. 236. μὴ τίπτειν ὃ ἄταν ἄταις affinché non accumul malì su malì. Eur. Ph. 1510. ἀλλὰ φόνῳ φόνος Οἰδιπόδα δόμεν ὤλεσεν. Od altrimenti si adopera ἐπὶ col dativo.*

- §. 401. 2. Per alcuno, quando si vuol indicare uno strumento, un mezzo, come in latino. *Il. β'. 199. τὸν σκήπτρῳ ἐλάσασκεν. ὁμοκλήσασκέ τε μύθῳ lo percolava collo scettro, e lo sgridava colla voce. Xen. Cyr. IV. 3. 21. δυὸν ὄφθαλμοῖν ὄφθιν. Anche con persone, Xen. Cyr. III. 2. 11. ὃ δὲ Κύρος τοῖς παροῦσιν ἐτείχιζεν coi fabri presentì. Si pone coi sostantivi, *Plat. Leg. I. p. 18. κινήσεις τῶ σώματι movimenti fatti col corpo. IV. p. 187. ἢ τοῖς βέλεσιν ἔφεις il tiro con dardi.* ²*

¹ Wessel. ad Herod. p. 126. 20. Hesiod. ad Viger. p. 816. n. 469.

² Hesiod. ad Plat. Crat. p. 131.

Quindi par. derivata la costruzione del verbo χρῆσθαι col dativo, come in latino *uti* regge l'ablativo; se non che il dativo può anche essere di accompagnamento, giacchè Sofocle lo unisce con σύν nell'*Antig.* 24. σύν δίκη χρῆσθεις δικαία καὶ νόμῳ. Con due dativi si traslata (come in latino *uti aliquo monitore*) per, come. *Xen. Cyr.* VIII. 1. 11. καὶ πόλεων δὲ καὶ ὅλων ἐθνῶν φύλαξι καὶ σατράπαις ἤδει ὅτι τούτων τισὶν εἴη χρηστέον che alcuni fra questi potevano servire di guardie ec. Χρῆσθαι ha talora l'accus. *Xen. Hier.* II. 11. καὶ τὸ μεγαλόφρον . . . ἐχρήτο.

In tal senso il dativo si unisce pur con alcuni verbi, che in latino non andrebbero congiunti con istromento alcuno; così τεκμαίρεσθαι τοῖς πρόσθεν ὡμολογημένοις inferire dalle cose prima confessate *Plat. Euth.* p. 41. Il che altrimenti dicesi τεκμ. ἀπὸ τινὸς *Plat. Rep.* VI. 104. ovvero ἐκ τινὸς *Xen. M. S.* IV. 1. 2. μαντεύονται βάβδοις ἰτεῖνθαι per via di verghe di salci *Her.* IV. 37. Σταθμάσθαι τί τιτι giudicare per via d'una cosa, donde *Plat. Charm.* p. 108. ἐμοὶ μὲν οὐ σταθμητόν.

Osserv. 1. Un'altra maniera di esprimere il mezzo o lo stromento è διὰ col genitivo. Ma queste due maniere in ciò si differenziano, che il dativo nota l'immediato e prossimo stromento, e διὰ col genitivo nota lo stromento più remoto, che poi ci permette di servirci del primo. È classico il seguente passo di *Plat. Th.* p. 139. σκόπει, ἀπόκρισις ποτέρα ὀρθότερα· ὃ ὀρώμεν, τοῦτο εἶναι ὀφθαλμούς, ἢ δι' οὐ ὀρώμεν καὶ ὃ ἀκούομεν, ὅτα, ἢ δι' οὐ ἀκούομεν; ΘΕΑΙ. Δι' ὧν ἕκαστα αἰσθανόμεθα, ἐμοίγε δοκεῖ, ὦ Σώκρατες, μᾶλλον ἢ οἷς. ΣΩ. Δεινὸν γάρ που, ὦ παῖ, εἰ πολλαὶ τινες ἐν ἡμῖν, ὥσπερ ἐν δουρείοις ἵπποις αἰσθήσεις ἐγκάθνται, ἀλλὰ μὴ ἐς μίαν τινὰ ἰδέαν, εἴτε ψυχὴν, εἴτε δὲ δεῖ καλεῖν, πάντα ταῦτα ζυντείνει, ἢ διὰ τούτων, οἶον

ὀργάνων, αἰσθανόμεθα ὅσα αἰσθητά, vedi la dichiarazione di questo passo presso Cicerone *Tusc. Qu. I. 20. 46.*

Osserv. 2. Talora invece del solo dativo si usano preposizioni, che reggono questo od altri casi. Così ἐν, ἐν ὀφθαλμοῖσιν ὁρᾶμαι in Omero. *Eur. Or. 1018.* ὥς σ' ἰδοῦσ' ἐν ὄμμασι. *Soph. O. T. 821.* ἐν χειρὶν ἐμαῖν χραίνω meīs manibus contamino. *Xen. Cyr. I. 6. 2.* ὅτι οἱ θεοὶ πλεῶν τε καὶ εὐμενέας πέμπουσί σε, καὶ ἐν ἱεροῖς δῆλον καὶ ἐν σύρακίοις σημείοις che gli Dei benigni e cortesi ti sieno alla partenza, lo appalesano tanto i sacrifici, quanto i prodigi celesti ¹. Massimamente con δέω lego, *Plat. Rep. VIII. p. 232.* ἐν μακαρίᾳ ἄρα ἀνάγκῃ δέδεται. ²

ἀπὸ col genitivo. *Soph. O. C. 936.* ταῦτά σοι τῷ νῷ δ' ὁμοίως κἀπὸ τῆς γλώσσης λέγω questo ti dico coll' animo del pari, che colla lingua. Quindi ἀπὸ στόματος εἰπεῖν, ovvero ἀπὸ γλώσσης parlar oralmente *Thuc. VII. 10.* ἀπὸ τῶν ἀριστερῶν (χειρῶν) μάχεσθαι *Plat. Leg. VII. p. 335.* ἀπὸ γνώμης σοφῆς *Eur. Jun. 1313.* Vedi *Thuc. II. 77. III. 11. 64.* ἀπὸ σμικρᾶς δαπάνης con piccola spesa *I. 91. VIII. 87.* ὁξύτης σώματος ἢ ἀπὸ τῶν ποδῶν *Plat. Leg. VIII. p. 406.* ³

διὰ col gen. *Soph. O. C. 470.* δι' ὁσίων χειρῶν δίγων con sante mani.

σύν. *Soph. Ant. 43.* εἰ τὸν νεκρὸν ζύν τῇδε κουφιεύς χειρὶ con questa mano. Vedi *Theogn. 231.* *Br.*

- §. 402. 3. *Da alcuno, donde,* quando una causa, che deriva da un affetto, da una disposizione dell' animo, ovvero da una qualità subbiettiva, si assegna come motivo

¹ Hemst. ad Luc. t. II. p. 522. Brunch ad Soph. O. T. 1112. Ph. 60. Tyrwhitt. ad Aris. de Poet. 120. Pors. ad Eur. Or. I. 6.

² Heind. ad Plat. Cratyl. p. 71.

³ Hemsterh. ad Lucian. t. III. p. 386.

ἀ' ἢ ἀζιονε. *II. ο'.* 363. ἐπεὶ ποιήσῃ ἀθύρματα νηπιέσιν
postquam facerit ludicra puerilia animo infantis. Soph. El.
 233. ἀλλ' οὖν εὐνοία γ' αὐδᾶ περ benevolenzia. *Ai.* 531. καὶ
 μὴν φόβοισι γ' αὐτὸν ἐξελευσάμεν per timore. *Thuc. I.* 80.
 ὥστε μήτε ἀπειρία ἐπιθυμῆσαι τινα τοῦ ἔργου per inesperienza.
Vedi ib. 81. *extr. IV.* 19. *VI.* 33. φρονύματι per orgoglio.
Plat. Apol. S. p. 62. Μέλιτος δοκεῖ τὴν γραφὴν ταύτην ὕβρει
 τινὶ καὶ ἀκολασίᾳ καὶ νεότητι γράψασθαι. *Xen. Cyr. VIII.*
 1. 16. τούτους ἡγήτο ἢ ἐκματεῖς τινὶ, ἢ ἀδικίᾳ, ἢ ἀμε-
 λείᾳ ἀπεῖναι.

Anche qui il dativo esprime il motivo prossimo, e διὰ
 coll' accusativo il motivo remoto. *Plat. Rep. IX.* p. 279.
 τί δὲ περὶ τὸ θυμοειδές; οὐχ ἕτερα τοιαῦτα ἀνάγκη γίγνε-
 σθαι, ὅς ἐν αὐτῷ τοῦτο διαπράττεται, ἢ φθόνου διὰ φιλο-
 τιμίαν, ἢ βίᾳ διὰ φιλονεικίαν, ἢ θυμῷ διὰ δυσκολίαν, πλε-
 μωνὴν τιμῆς τε καὶ νίκης καὶ θυμοῦ διώκων ἄνευ λογισμοῦ
 τε καὶ νοῦ; *Thuc. IV.* 36. οἱ Ἀθηναῖοι ἀσθενεῖς σω-
 μάτων διὰ τὴν αἰσθητικὴν ὑπεχώρουν per debilitata corporale
 prodotta dalla carestia. ¹

Osserv. Sovente i poeti aggiungono ἀμφί, ο' περ, a
 questo dativo. *Aesch. Choë.* 543. ἀμφὶ τάρβει per timore.
Soph. ap. Athen. I. 17. *D.* ἀμφὶ θυμῷ per isdegno (ma-
 lamente spiegato dal Toup l. c. vedi *Brunck fr. Soph.*
 p. 605) *II. ρ'.* 22. περὶ σθένει βλεμναίνει per forza, il
 che *c.* 237, *μ'.* 42, *ρ'.* 135. viene col semplice dativo
 espresso σθένει βλεμναίνειν. *Aesch. Pers.* 693. παρὶ τάρβει,
 e *Choëph.* παρὶ φόβῳ. *Pind. P. V.* 78. περὶ θήματι ². Anche
 in sua vece trovasi ὑπὸ col gen. *Thuc. II.* 8. νεότης οὐκ
 ἀκούσιως ὑπὸ ἀπειρίας ἥπτετο τοῦ πολέμου per inesperienza.

¹ Toup ad Suid. *II.* p. 32.

² Brunck ad Apoll. *Rh. II.* 96. Ilgen ad Hom. *H. Cer.* p. 569.
Herm. ad Viger. p. 816, n. 416.

§. 403. 4. Il dativo esprime altresì qualunque causa estrinseca a) coi passivi, coi quali la cagione, e non la persona, da cui è fatta l'azione, si pone al dativo, come in latino all'ablativo, e. g. *Plat. Leg. IV. p. 185. χρήμασιν ἐπαρμόμενος*, ἢ τιμαῖς, ἢ καὶ σώματος εὐμαρφία ὀρίβης, ἡονορίβης. *pulchritudine elatus, Rop. X. p. 310. ὥστε εὐτε τιμῇ ἐπαρθέτα*, εὐτε χρήμασιν ec. Un tal ἐπαίρεσθαι va anche costrutto con ἐπὶ, ed allora tal costruzione appartiene a c. *Xen. M. S. I. 2. 25. ὠγαυόμενος* (Cristia e Alcibiade) μὲν ἐπὶ γένει, ἐπικριμένω δ' ἐπὶ πλούτῳ, πεφουμένω δὲ ἐπὶ δυνάμει.

Quindi anche ἀρέσκεισθαι τινι (essendo ἀρέσκειν verbo transitivo §, 383) *delectari aliqua re, Her. IV. 78. δὲ Σκύλυς . . . διαίτη μὲν οὐδαμῶς ἠρέσκετο Σκυδικῇ*. Anche la frase ἀρέσκεσθαι τινι *contentum esse aliqua re, Herod. IX. 33. οὐδ' οὐτως ἔφη ἔτι ἀρέσκεσθαι τούτοις μούνοισι, Aesch. Ax. 15. μάγοις ἀρεσείται τοῖς δυναμέοις καδικέσθαι τῆς ψυχῆς*.

b) Con verbi d'ogni maniera, dove il dativo vale per amore di, in grazia di, per, *Herod. I. 87. ταῦτα ἐπραξα τῇ σὺ εὐδαιμονίᾳ* quanto io feci per la tua felicità. *Thuc. III. 98. τοῖς πεπραγμένοις φοβούμενος τοὺς Ἀθηναίους* temendo gli Ateniesi per l'operato. *Eur. Or. 455. Τυνδάρεως ἔδε στείχει πρὸς ἡμᾶς, οὐ μάλιστα αἰδώς μ' ἔχει εἰς ἡμᾶς ἔλθειν, τοῖσιν ἔχειργασμένοις. Thucyd. IV. 35. χαρίων ἰσχύϊ οὐκ εἶχον* per la forza del luogo non l'abbondanza degli Egostai, e per ristabilire i Leontini. *I. 84. εὐπραγίᾳς τε οὐκ ἐκυθρίζομεν καὶ ἐκμαραῖς* non per prosperità, e per le calamità ec. vedi VII. 77. *Aesch. Choeph. 51. καλύπτουσι*

1 Valck. et Wessel. ad Herod. p. 579. 58. Fiach. III. p. 499.

δῆμους δεσποτῶν θανάτοισι. *Plat. Menex.* p. 283. οὔτε ἀσθενεία, οὔτε πενία, οὔτ' ἀγνοσία πατέρων ἀπελήλათαι οὐδεῖς. *Leg.* I. 9. ἐπαινοῖτο ἂν δικαιοτάτα τῇ τοιαύτῃ νίκῃ. ¹

c) Quindi il dativo si accoppia con parecchi passivi e neutri, per esprimere la causa, l'occasione, o l'obbietto dell'azione. *Thuc.* IV. 85. θαυμάζω τῇ ἀποκλείσει μου τῶν πυλῶν stupisco perchè mi chiuseste le porte. VII. 63. τῇ ἐπιστήμῃ . . . ἐθαυμάζεσθε per la scienza eravate ammirati. III. 97. τῇ τύχῃ ἐλπίαςας ὅτι οὐδὲν αὐτῷ ἠναντιοῦτο per la fortuna sperando ec. *Plat. Hipp. Mai.* 14. σοὶ χαίρουσιν per te si rallegrano. *Symp.* p. 180. ἀγαθόντες τῷ ἔργῳ. *Isocr. de Pac.* p. 159. στέργειν τοῖς παροῦσιν esser contento per le cose presenti. A questo dativo si unisce talora ἐπὶ, *ib.* p. 177. στέργονται ἐπὶ ταῖς ὑπὸ τοῦ πλήθους δεδομέναις δωρεαῖς, vedi *Panath.* p. 242 ². Ἀγαπάω si costruisce come στέργω nel medesimo significato. *Lysias Epitaph.* p. 82. οὐκ ἀγαπῶν τοῖς ὑπάρχουσιν ἀγαθοῖς non essendo contento dei beni che aveva, vedi p. 106. *Demosth.* p. 13. 11. *Xen. An.* I. 3. 4. χαλεπῶς φέρω τοῖς παροῦσι πράγμασι, che suolvi costruire con ἐπὶ, come *Xen. Hell.* VII. 4. 21. χαλεπῶς φέρουσα ἐπὶ τῇ πολιορκίᾳ ³, come *Cicer. Verr.* IV. 30. 68. interverso dono regali graviter ferre. *Isocr. Panath.* p. 275. ἐδυσχέρανε μὲν οὐδενὶ τῶν γεγραμμένων. *Plat. Gorg.* p. 12. δυσχεραίνειν τοῖς λόγοις. *Id. Phaedon* p. 143. ἀγανακτῶν τῷ θανάτῳ per la morte. *Xen. M. S.* II. 1. 31. τοῖς πεπραγμένοις ἀισχυνόμενοι arrossendo per le cose fatte.

Qui forse anche appartiene πιστεύειν τινὶ affidarsi a una cosa, il dativo esprimendo il fondamento della fiducia.

¹ Markl. ad Eurip. *Suppl.* 304. Brunck ad *Soph. Antig.* 1219. Heind ad *Plat. Gorg.* p. 146. Fisch. III. p. 408.

² Fisch. III. p. 409.

³ *Bibl. Crit.* III. 2. 17.

Oss. 1. Più spesso questo dativo è retto da ἐπὶ. *Plat. Menon.* ἐθαυμάζοντο ἐφ' ἱππικῇ τε καὶ πλούτῳ. Στέργω nel significato di *contentarsi d'una cosa* trovasi anche coll'acc. *Her. IX. 117.* ἔστεργον τὰ παρόντα. *Soph. Fr. p. 677. XXVIII. ed. Br.* στέργειν δὲ τὰμπεσόντα ¹. Così ἀγαπᾶν nel medesimo significato, *Isocr. Paneg. p. 69. D.* τὴν ἐλευθερίαν ἀγαπᾶν, vedi *Thuc. VI. 18. Demosth. Phil. II. p. 70. 19.*

Osserv. 2. Questo dativo sovente nota secondo, a nome di, in conseguenza di. *Eur. Phoen. 677.* Παλλάδος φραδαῖς γαπετεῖς δικῶν ὀδόντας secondo i consigli di *Pallade. Il. σ'. 412.* ὑποδημοσύνησιν Ἀθῆνης secondo i precetti di *Minerva. Hom. H. in Apoll. I. 98.* Ἥρης φραδμοσύνη. *Eur. Phoen. 1058.* ἔβα Πυθίαις ἀποστολαῖσιν Οἰδίπους ... Θηβαίαν τάνδε γᾶν. *Xen. Cyr. I. 2. 4.* νόμῳ εἰς τὰς ἑαυτῶν χώρας ἕκαστοι πάρεσιν *per legge* ². Similmente *Her. IV. 16.* ἀκοῇ τι λέγειν *parlare per fama*, che *Plat. Phaedon p. 139.* dice ἔξ ἀκοῆς λέγειν. Così anche κρίνειν τινὰ ἀρετῇ καὶ κακίᾳ καὶ εὐδαιμονίᾳ καὶ τῷ ἐναντίῳ *Plat. Rep. X. p. 256.* Vedi p. 261.

- §. 404. 5. Il dat. segna inoltre la specie e la maniera d'un'azione. *Xen. Cyr. I. 1. 2.* βίᾳ εἰς οἰκίαν παρίεναι *a forza. Thuc. IV. 19.* βίᾳ διαφυγεῖν. Ma questo può esser il mezzo per cui si fa un'azione. Epperò si adoperano i dativi dei sostantivi, ma avverbialmente. *Xen. Cyr. V. 3. 47.* ὁ Κῦρος ἐπιμελεῖα τοῦτο ἐποίει *con cura* (conseguenza del §. 402. 3) δίκῃ *con giustizia*, che dicesi pure σὺν δίκῃ. *Herod. VI. 112.* δρόμῳ ἔεντο *correndo andarono* ³. Così i dativi degli aggettivi, massimamente femminini, si usano

• ¹ Gatak. ad *M. Anton. VI. 44.* Fisch. III. p. 409.

² Heind. ad *Plat. Gorg. p. 230.* ad *Cratyl. p. 29.*

³ Fisch. III. p. 221.

avverbialmente, δημοσία, publice, ἰδία, privatim, πεζῇ, a piedi, τῷ ὄντι veramente. Thuc. IV. 62. εἴ τις βεβαίως τι ἢ τῷ δικαίῳ (δίκῃ) ἢ βίᾳ πράξειν οἶεται ο per diritto o per forza, αννισα ec. ὅλῳ τινὶ interamente, omnino, Plat. p. 236. ¹

Quindi anche nei verbi di punizione, questa si pone al dativo, come in latino *capite plectere*, *multare pecunia*. Herod. VI. 21. ἐζημίωσάν μιν . . . χιλίῃσι δραχμῇσι. Così ζημιοῦν τινὰ θανάτῳ, φυγῇ. ²

6. Il dat. sovente significa per rispetto a, come in ποσὶ ταχύς celere nei piedi ec. Soph. O. T. 557. καὶ νῦν εἴδ' αὐτός εἰμι τῷ βουλευματι sono il medesimo per quanto spetta all'opinione, vedi Plat. Leg. p. 115. Isocr. Hel. Enc. p. 215. di Teseo dice τῇ μὲν ἔξουσίᾳ τυραννῶν, ταῖς δ' εὐεργεσίαις δημαγωγῶν.

Il dativo anche risponde a chi interroghi in che? come ὑπερβάλλειν, προέχειν, διαφέρειν φρονήσει, ἀδικία ec. distinguersi per talento, ingiustiziā ec. ma talora si adopera κατὰ coll'accusativo. Isocr. Hel. Enc. p. 217. τοῖς κατὰ συνέσιν ἢ κατ' ἄλλο τι προέχουσι φθονοῦμεν.

Questo dativo è retto talvolta da ἐν, Soph. O. T. 1112. ἐν τε γὰρ μακρῷ γήρα ξυνάδει, τῷδ' ἔ' ἀνδρὶ ξύμμετρος per quanto spetta all'età coincide con esso.

- §. 405. 7. Il dativo indica la relazione di misura, grado ec. col comparativo. Herod. I. 184. Σεμίραμις γενεῇσι πέντε πρότερον ἐγένετο τῆς Νιτώκριας precedette di cinque generazioni. Id. VI. 106. πόλι λογίμῳ ἢ Ἑλλάς γέγονε ἀσθενεστέρη la Grecia fu vieppiù indebolita colla perdita di città insigne. Arist. Ran. 18. ἐνιαυτῷ πρεσβύτερος più

¹ Fisch. ib. p. 220. Hoog. ad Viger. p. 57.

² Id. ib. p. 382.

vecchio d' un anno. Quindi è il dat. πολλῶ, ὀλίγω, βραχεῖ col comparativo. βραχεῖ τινὶ πλείω *Plat. Rep. I. 152. ec.*

8. Finalmente si adopera per determinare il tempo e il luogo.

a) *Quando.* *Soph. El. 783.* ἡμέρα γὰρ τῇδε in questo giorno. *Eurip. Phoen. 4.* τῇ τῷδ' ἡμέρᾳ in quel giorno. *Lysias p. 76.* τῇ αὐτῇ ἡμέρᾳ, vedi *Xen. Cyr. III. 3. 29.* Altre volte è retto da ἐν. *Eur. Hec. 44.* τῷδ' ἐν ἡματι¹. Similmente dicesi τῇ αὐτῇ νυκτὶ, τρισὶ μνησὶ, πολλοῖς ἔτεσι.

b) *Dove*, coi nomi di luogo, dove talora è retto da ἐν. *Soph. Trach. 171.* Δωδῶνι in Dodona. *Eur. Phoen. 617.* Μαραθῶνι in Maratona. *Plat. Menex. p. 296.* τὰ τρόπαια τὰ τε Μαραθῶνι, καὶ Σαλαμῖνι, καὶ Πλαταιαῖς.²

DELL' ACCUSATIVO.

§. 406. L' accusativo, come nelle altre lingue, nota la persona, o la cosa, su cui cade l'azione del verbo, e soffre una qualche mutazione. Epperò i verbi, che governano l' accusativo, sono chiamati verbi attivi, o transitivi, che esprimono un'azione, che passa ad operare sopra un oggetto. Oltre ai verbi, che anche in latino sono transitivi, e reggono l'accus., debbonsi in greco notare i seguenti:

1. πείθειν persuadere τίσι ποτὲ λόγοις Ἀθηναίους ἐπεισαν con quali discorsi persuasero gli Ateniesi. *Xen. M. S. in.*

2. ὑβρίζειν τινά insultare, maltrattare uno. *Isocr. p. 179.* ὑβρίζον τὰς νήσους. *Lysias p. 7.* ἐμὲ αὐτὸν ὑβρίσας.

Osserv. ὑβρίζειν εἰς τινά trovasi frequentemente; ma in ciò si differenzia dal precedente, che ὑβρίζειν τινά è

¹ Brunck ad Eur. Hec. l. c. Markl. ad Lys. l. c. Fisch. III. p. 384.

² Valck. ad Eurip. Hipp. 545. Wessel. ad Herod. p. 130. 34.

Brunck ad Arist. Lys. 1299.

maltrattare la persona, il corpo d'uno, e ὑβρίζειν εἰς τινά è maltrattare una persona per qualche titolo congiunta ad un'altra (Ἵβρίζω σε contumelia te afficio, ὑβρίζω εἰς σέ in tuos amicos, aut in aliquid, quod ad te pertinet, contumeliosus sum PEY.) Ma questa differenza non sempre si osserva. ¹

3. ἀδικεῖν Xen. An. I. 4. 9. τοὺς ἰχθῦς οἱ Σύροι ... ἀδικεῖν οὐκ εἶων non lasciavano far onta ai pesci.

4. Parecchi verbi, che significano aiutare, giovare, far danno. Così Aesch. Prom. 507. βροτοὺς ὠφελεῖ. Eurip. Herc. f. 584. δίκαια τοὺς τεκόντας ὠφελεῖν τέκνα πατέρα τε πρέσβυν, dove τέκνα è l'accusativo del subbietto. Xen. Cyr. II. 2. 20. ὠφελοῦντα τὸ κοινόν. Ib. VIII. 4. 32. ὠφελοῦντα τοὺς φίλους ². Parimente ὄνημι. II. α'. 394. ὠνησας κραδίην Διὸς ἱυνίστι cor Jovis. Eurip. Fr. inc. CLI. 1. 2. οὐδεμίαν ὠνησε κάλλος εἰς πόσιν ξυνάορον ἢ ῥετὴ δ' ὠνησε πολλάς. Anche λύειν nel significato di λυσιτελεῖν si costruisce coll' accusativo presso Sofocle El. 1005. λύει γὰρ ἡμᾶς οὐδέν, οὐδ' ἐπωφελεῖ nihil enim nobis prodest, neque iuvat, seppur l'accus. non è retto da ἐπωφελεῖ.

Osserv. 1. Gli avverbi πῦλ ec. con questi verbi si esprimono coll' accusativo neutro degli aggettivi μέγας, πλέων. Plat. Hipp. Mai. p. 5. ἔτι πλείω ὠφελεῖν ὧν λαμβάνεις giovare assai πῦλ di ciò che prendi. Id. Apol. S. p. 71. οὐκ ἐμὲ μείζω βλάψετε, ἢ ὑμᾶς αὐτοὺς non farete πῦλ danno a me, che a voi medesimi. Così Xen. M. S. I. 2. 7. ὁ τὰ μέγιστα εὐεργετήσας quegli che fa massimi benefici. Ib. IV. 1. 1. μικρὰ ὠφελεῖν.

¹ Lucian. Soloec. t. IX. p. 232. Graev. et Reitz. ad Luc. l. c. p. 496. Hemsterh. ad Luc. t. I. p. 280. Kuster ad Arist. Plut. 900. Markl. ad Lys. p. 17.

² Thom. M. p. 935.

Osserv. 2. Rignardo αὐφελεῖν col dat. vedi §. 384. 7.
 5. ἀμείβεσθαι, ἀνταμείβεσθαι *rimunerare, ricambiare* regge l'accusativo della persona o cosa contraccambiata.
Eur. Or. 1045. καὶ σ' ἀμείψασθαι θέλω φιλότῃ χειρῶν.
Xen. M. S. IV. 3. 15. τὰς τῶν Θεῶν εὐεργεσίας ... ἀμείβεσθαι. Anche nel significato di *rispondere*, *Hesiod. Th.* 654. *Herod.* V. 93. VII. 136.

Parimente τιμωρεῖσθαι *vendicarsi di qualcuno.*

§. 407. Parecchi verbi reggono un accus. il quale non segna l'obbietto che soffre l'azione, ma bensì l'obbietto, a cui l'azione è immediatamente diretta. Così 1. προσκυνεῖν τινά *adorare uno.* *Her.* II. 121. τοῦτον προσκυνέουσι. VII. 136. ἄνθρωπον προσκυνεῖν. *Arist. Plut.* 771. προσκυνῶ γε πρῶτα μὲν τὸν Ἥλιον ec. Negli scrittori del Nuovo Testamento regge il dativo.

2. Δορυφορεῖν τινά, cioè δορυφόρον εἶναι *esser satellite, seguace di uno.* *Thuc.* I. 130. αὐτὸν Μῆδοι καὶ Αἰγύπτιοι ἐδορυφόρου. *Xen. Hier.* 4. 3. πολῖται (forse οἱ πολῖται) γὰρ δορυφοροῦσιν ἀλλήλους ἄνευ μισθοῦ ἐπὶ τοὺς δούλους. E metaforicamente *Plat. Rep.* IX. p. 245. δορυφοροῦσαι τὸν Ἑρῶτα. p. 246. ἄλλον τινά δορυφοροῦσι τύραννον.

3. I verbi, che significano *adulare.* *Aesch. Prom.* 945. θῶπτε τὸν κρατοῦντ' αἰεί. *Aesch. in Ctes.* p. 618. ὅστις τὸν μὲν δῆμον θωπεῦσαι δύναιτο. Vedi *Plat. Rep.* IX. p. 254. *Xen. Hist. Græc.* V. 1. 17. τί γὰρ ἥδιον, ἢ μηδένα ἀνθρώπων κολακεύειν, *che hanvi di più bello, che il non adulare uomo alcuno?* Ma si cita il seguente passo di Plutarco ὅπως ὑπεξανιστάμενοι τοῖς πλουσίοις κολακεύωσι.

4. φθάνειν *prevenire* come nella lettera di Agesilao *Plutarch.* t. VIII. p. 181. ἐπομαι τῷ ἐπιστολῷ, σχεδὸν δ' αὐτὰν καὶ φθάσω. Massimamente col participio, del che si parlerà più sotto.

5. λανθάνειν vedi §. 418.

6. ἐπιτροπεύειν τινά *esser tutore o custode di uno*. Thuc. I. 132. Πλείσταρχον ... ἐπετρόπευε (Παυσανίας) *Pausania era tutore di Plistarco*. Arist. Equ. 212. τὸν δῆμον οἶός τ' εἶμ' ἐπιτροπεύειν ἐγώ, vedi Plat. Prot. p. 106. Anche nel significato di *governare* Plat. Rep. V. p. 130. 137. Ma quando nota *governare una città* suole avere il genit. §. 336. 2. ¹

7. ἐπιλείπειν *desiccare*. Xen. Cyr. VIII. 1. 1. οἱ πατέρες προνοοῦσι τῶν παιδῶν, ὅπως μήποτε αὐτοὺς τάγαθὰ ἐπιλείψει. ²

Osserv. Parecchi verbi reggono anche altri casi, oltre all'accus. Come appendice a quelli più sopra addotti, di cui la costruzione col gen. o dat. sembrava essere la loro propria, perchè fondata sulla natura della loro relazione, vogliansi notare i seguenti, che amano l'accusativo.

ἀποδιδράσκειν τινά *fuggir uno*. Plat. Rep. VIII. p. 192. ὥσπερ παῖδες πατέρα τὸν νόμον ἀποδιδράσκοντες *come i ragazzi il padre, così essi fuggono la legge*. Xen. Cyr. I. 4. 13. ἢν τις ἀποδράσῃ τῶν οἰκετῶν σε ec. Vedi Thuc. I. 128. Col dat. Xen. M. S. II. 10. 1. ἂν τις σοι τῶν οἰκετῶν ἀποδρῇ, ἐπιμελῇ ὅπως ἀναχομίῃ, *dove tuttavia il σοι sembra non già retto da ἀποδρῇ, ma usato nella stessa costruzione del §. 392. f. perchè immediatamente segue εἰάν τις σοι κάμνῃ τῶν οἰκετῶν.*

ἀπομάχεσθαι τινά e τινί *tentar di respingere uno, di combatterlo*. Herod. VII. 136. ὥς δὲ ἀπεμαχέσαντο τοῦτοφ, *dove un MS. ha τοῦτο.* ³

§. 408. Parecchi verbi, che significano un'emozione, un sentimento dell'animo verso un obbietto, come *aver vergogna, paura, compassione*, reggono in acc. l'obbietto, che è pure la causa produttrice dell'emozione. Eur. Jon.

¹ Thom. M. p. 360.

² Id. p. 349.

³ Valcken. et Vessel. ad Herod. I. c. p. 564. 69.

1093. αἰσχύνομαι τὸν πολυῦμνον θεόν, vedi 952. *Xen. R. Lac.* 2. 11. οὐδὲν οὕτως αἰδοῦνται οὔτε παῖδες, οὔτε ἄνδρες, ὡς τοὺς ἄρχοντας. *Soph. Ai.* 121. ἐποικτεῖραι δέ νιν δύστηνον. *Plat. Symp.* p. 167. ὑμᾶς τοὺς ἐταίρους ἐλεᾷ. *Her. V.* 4. τὸν μὲν γινόμενον περιϋζόμενοι οἱ προσήκοντες ὀλοφύρονται.

Lo stesso è di alcuni verbi neutri, i quali notano una emozione, sebbene senza indicare un obbietto contengano in se un'idea compiuta, e. g. ἀλγεῖν τι *Soph. Ai.* 789. ἔχει φέρων ... πρᾶξιν (fortunam, come 792) ἢν ἡλγιστ' ἐγὼ quam ego doleo. *Il. i.* 77. τίς ἂν τάδε γηθήσειεν; quis in his laetetur? *Soph. Ai.* 136. σὲ μὲν εὖ πράσσοντ' ἐπιχαίρω laetor te esse felicem. *Eurip. Hipp.* 1355. τοὺς γὰρ εὐσεβεῖς θεοὶ θνήσκοντας οὐ χαίρουσιν. *Soph. Phil.* 1314. ἥσθην πατέρα τε τὸν ἐμὸν εὐλογοῦντά σε αὐτόν τ' ἐμέ. Alcuni fanno reggere questo accus. da un ὄρων, ο ἀκούων sottinteso ¹. Parimente θαρρῆν τι pigliar coraggio contro una cosa. *Phaedon* p. 200. οὐδενὶ προσήκει θάνατον θαρρῶντι μὴ οὐκ ἀνοήτως θαρρῆν. Vedi *Euthyd.* p. 13. *Xen. Cyr.* V. 5. 42. ἵνα σε καὶ θαρρήσωσιν, vedi *Demosth.* p. 30. 15 — Δυσχεραίνω τι moleste fero aliquid, alicuius rei perlaesus sum. *Plat. Leg. X.* p. 98. οὐ δυνάμενος δυσχεραίνειν θεούς. *Ib.* p. 114. δυσχεραίνειν τὴν ἀδικίαν. *Rep. II.* 216. μὴ δυσχεραίνειν τὸ ἀδικεῖν. *Isocr. Plat.* p. 305. πάσας δυσχεραίνοντες τὰς οἰκίσεις. Plato lo usa anche con περί *Rep.* V. p. 56. τὸν περί τὰ μαθήματα δυσχεραίνοντα. ²

- §. 409. Parecchi verbi pigliano l'accusativo non solo del più vicino e immediato obbietto dell'azione, ma altresì del più rimoto, cioè della persona o cosa, a cui passa l'azione col suo immediato obbietto, che noi sogliamo porre

¹ Valck. ad *Eurip. Hipp.* 1339. Brunck ad *Arist. Equ.* 783. ad *Soph. Ai.* 136. 790.

² Heind. ad *Plat. Gorg.* p. 16.

al dativo, e. g. εὖ oppure κακῶς ποιεῖν τινά *far bene o male a qualcuno*; εὖ oppure κακῶς λέγειν τινά *parlar bene o male di alcuno*. Epperò reggono talora due accusativi:

1. ποιεῖν, πράττειν, δρᾶν, ἔρδειν *fare*.

a) Con un acc. e l'avv. εὖ o κακῶς. *Soph. Ai.* 1154. μὴ δρᾶ τοὺς τεθνηκότας κακῶς *non offendere i morti*. *Xen. M. S.* II. 1. 19. ἵνα . . . τοὺς φίλους εὖ ποιῶσι. Anche senza tali avverbi, *Herod.* VII. 88. τὸν δὲ ἵππον αὐτίκα κατ' ἀρχὰς ἐποίησαν οἱ οἰκέται, ὥς ἐκέλευε *trattarono il cavallo, dove la proposizione ὥς ἐκέλευε tien luogo d' avverbio*.¹

Simile è la costruzione di εὐεργετεῖν e κακουργεῖν. *Xen. M. S.* II. 1. 19. ἵνα . . . τὴν πατρίδα εὐεργετῶσι. *Id. ib.* IV. 4. 24. οἱ δὲ μὴ ἀντενεργετοῦντες τοὺς τοιούτους διὰ μὲν *ec. Arist. Plut.* 912. οὐ γὰρ προσήκει τὴν ἑμαυτοῦ μοι πόλιν εὐεργετεῖν με. κακουργεῖν τοὺς φίλους *Xen. Cyr.* I. 6. 29. κ. τοὺς ἐναντίους *ib.* VI. 3. 24. Vedi IV. 3. 5. τὴν βασιλέως χώραν κακοποιεῖν *id. M. S.* III. 5. 26.²

Quindi anche λυμαίνεσθαι τινά *danneggiare alcuno*. *Isocr. de Pac.* p. 179. ἐλυμαίνοντο τὴν Πελοπόννησον. *Evang.* 183. ὅλην τὴν πόλιν λυμαίνεσθαι, vedi *Panath.* p. 235. 236, che altrove si costruisce col dativo §. 384.

b) Con due accusativi. *Herod.* I. 137. μηδένα . . . ἀνήκεστον πάθος ἔρδειν *non fare ad alcuno un irreparabile danno*. IV. 166. Ἀρυάνδης τὰργύριον τωῦτὸ τοῦτο ἐποίησε *Ariande fece questa stessa moneta d' argento*. *Xen. Cyr.* III. 2. 15. πολλὰ κακὰ ἡμᾶς ποιοῦντες *facendo grandi mali a noi*. *Ib.* §. 16. ἂ ὑπισχνοῦ ποιήσῃν ἀγαθὰ ἡμᾶς. *Plat. Rep.* VI. p. 92. οἱ τὰ μέγιστα κακὰ ἐργαζόμενοι τὰς πόλεις . . . σμικρὰ δὲ φύσις οὐδὲν μέγα οὐδέποτε οὐδένα

¹ Fisch. III. p. 429-432.

² *Id. ib.* p. 432.

οὔτε ἰδιώτην οὔτε πόλιν δρᾶ¹. Quindi *Thuc.* III. 56. Θηβαῖοι δὲ πολλὰ μὲν καὶ ἄλλα ἡμᾶς ἠδίκησαν. *Isocr. Pan.* p. 271. ἂ τοῖς Ἑλλήσι τοῖς ἄλλοις οὐδὲ τοὺς πονηροτάτους τῶν οἰκετῶν ὅσιόν ἐστι μισαιφονεῖν.

Osserv. L'obbietto remoto talor si pone anche al dativo. *Od.* ξ'. 289. ὃς δὴ πολλὰ κάκ' ἀνδράποισι ἐώργει. *Plat. Ap. S.* p. 69. ταῦτα καὶ νεωτέρῳ καὶ βρεσβυτέρῳ... ποιήσω. *Charm.* p. 115. οὐκ ἂν ἔχοιμεν, ὃ τι ποιούμεν σοι. *Xen. Hier.* 7. 2. τοιαῦτα γὰρ δὴ ποιοῦσι τοῖς τυράννοις οἱ ἀρχόμενοι. *Isocr. de Big.* p. 357. μηδὲν ἀγαθὸν ποιήσας τῇ πόλει. Amendue i casi s' incontrano in *Xen. Anab.* V. 8. 24. ἂν οὖν σωφρονῇτε, τούτῳ τάναντία ποιήσετε, ἢ τοὺς κύνας ποιοῦσι.²

§. 410. 2. λέγειν, εἰπεῖν, ἀγορεύειν τινά.

a) Con un accus. e l'avverbio εὖ ο κακῶς. *Xen. M. S.* II. 3. 8. πῶς δ' ἂν ἐγὼ ἀνεπιστήμων εἶην ἀδελφῷ χρῆσθαι, ἐπιστάμενός γε καὶ εὖ λέγειν τὸν εὐλέγοντα, καὶ εὖ ποιεῖν τὸν εὖ ποιοῦντα; τὸν μέντοι καὶ λόγῳ καὶ ἔργῳ πειρώμενον ἐμὲ ἀνίστην οὐκ ἂν δυναίμην οὗτ' εὖ λέγειν, οὗτ' εὖ ποιεῖν, ἀλλ' οὐδὲ πειράσσομαι come poss' io non saper trattare col mio fratello, quando io so parlar bene di chi parla bene di me, e far bene a chi mi fa bene? Ma uno, che prova di disgustarmi in parole ed in fatti, io non potrei nè dirne bene, nè fargli bene, anzi neppure mi ci proverei. *Plat. Euthyd.* p. 32. κακῶς ἄρα λέγουσιν οἱ ἀγαθοὶ τὰ κακά... κακῶς λέγουσιν οἱ ἀγαθοὶ τοὺς κακοὺς. *Her.* V. 83. κακῶς δ' ἠγόρευον οἱ χοροὶ ἄνδρα μὲν οὐδένα, τὰς δ' ἐπιχωρίας γυναῖκας. *chori neminem virum iocis lacescebant, sed indigenas mulieres.* Anche nel significato

¹ Fisch. l. c.

² Dawes *Misc. Crit.* p. 184. 334. *Dorv. ad Char.* p. 316. Fisch. III. p. 429. Zeune *ad Viger.* p. 289.

di *parlar bene di alcuno, lodarlo*, *Od. α'. 302. ἴνα τις σε καὶ ὀψιγόνων εὖ εἴπῃ* ¹ *accidò che uno anche dei posteri ti lodi.*

Similmente *εὐλογεῖν, e κακολογεῖν. Isocr. Areop. 276. εὐλογῶν αὐτούς.*

Riguardo alle varie costruzioni di *λοιδορεῖν, e λοιδορεῖσθαι* vedi §. 383. 6.

Osserv. La costruzione seguente è più rara. *Soph. Ai. 764. ὁ μὲν γὰρ αὐτὸν ἐννέπει poichè egli dissegli. Il. ρ'. 237. καὶ τότε ἄρ' Αἴας εἶπε βοὴν ἀγαθὸν Μενέλαον allocutus est Menelaum. Vedi ν'. 375.*

b) Con due accusativi. *Herod. VIII. 61. τότε δὲ δὴ ὁ Θεμιστοκλῆς κεῖνόν τε καὶ τοὺς Κορινθίους πολλὰ τε καὶ κακὰ ἔλεγε parlava male di lui ec. Xen. M. S. II. 2. 9. ὅταν ἐν ταῖς τραγωδίαις ἀλλήλους τὰ ἔσχατα λέγωσιν. Anche nel significato di *parlar a uno*, invece di *πρὸς τινά. Arist. Ach. 593. ταυτὶ λέγεις σὺ τὸν στρατηγόν; questo tu dici al capitano? E in quello di *dir qualche cosa di uno, Soph. El. 520. πολλὰ πρὸς πολλοὺς με δὴ ἐξέειπας molte cose a molti di me dicesti. Ib. 984. τοιαῦτά τοι γὰρ πᾶς τις ἐξερεῖ βροτῶν talia de nobis quilibet homo dicet. Così vuolsi spiegare il passo dell' *Il. ζ'. 479. καὶ ποτέ τις εἴπῃσι . . . ἐκ πολέμου ἀνιόντα e una volta alcuno dirà di lui quando torni dalla guerra.* ²***

Osserv. I. I passi citati dal Dawes *Misc. Crit. p. 149.* per dichiarare questa costruzione, sono d'altra specie. *Pind. Ol. 14. 31. Κλεόδαμον ὄφρα ἰδοῖς υἱὸν εἴπῃς, ὅτι οἱ νέαν . . . ἐστεφάνωσε κυδῖμων ἀέθλαν πτεροῖσι χαίταν. Arist. Nub. 1147. καὶ μοι τὸν υἱὸν, εἰ-μεμάθηκε τὸν λόγον ἐκείνον, εἴφ' ὃν ἀρτίως εἰσήγαγες. Avvegnachè queste*

¹ Fisch. III. p. 429.

² Wolf Opusc. Lat. p. 100. sq. Heind. ad Plat. Gorg. p. 252.

costruzioni stanno a vece di ὅρα εἶπες, ὅτι ὁ υἱὸς οἱ ἴστε-
φάνωσε. εἶπε, εἰ ὁ υἱὸς μεμάθηκε secondo il §. 295. Così
pure Eur. Andr. 646. In Plat. Menon. p. 341. καὶ παῦσαι
πολλὰ ποιῶν ἐκ τοῦ ἐνός, ὅπερ φασὶ τοὺς συντρίβοντάς τι
ἐκάστοτε οἱ σκάπτοντες, vi si sottintende ποιεῖν, onde sia
ὅπερ φασὶ ποιεῖν τοὺς συντρ.

Osserv. 2. Nella frase χαίρειν λέγειν τινα dar l'addio
a uno, non curare, non morari ¹, il τινα par che appar-
tenga a χαίρειν, come subbietto, e λέγειν valga κελεύειν,
poichè leggesi in Arist. Ach. 200. χαίρειν κελεύων πολλὰ
τοὺς Ἀχαρνέας, e χαίρειν ἔῃν τινά. Ma dicesi eziandio χαί-
ρειν εἰπεῖν, ο λέγειν, ο φράζειν τινί. Plat. Phil. p. 260.
χαίρειν τοῖνυν δεῖ λέγειν τοῖς ἄλλοις μήκεσιν. Phaedr. 376.
τὸ εἰκὸς διωκτέον εἶναι, πολλὰ εἰπόντα χαίρειν τῷ ἀληθεῖ.

- §. 411. 3. ἐρωτᾷν od ἐρεσθαί τινά τι interrogar uno intorno
a qualche cosa (poichè non solo si dice ἐρωτᾷν ἄνθρω-
πον, ma ancora ἐρωτᾷν τι interrogar intorno a una cosa
Herod. III. 22. Plat. Euthyd. in. e p. 5. Polit. p. 124.)
Pind. Ol. 6. 81. ἀπαντας . . . εἶρετο παῖδα tutti interro-
gava riguardo al ragazzo. Her. I. 32. ἐκεῖνο δέ, τὸ εἶρέ
με, ec. Plat. Prot. p. 97. ἐφαίνοντο . . . ἀστρονομικὰ ἄττα
διερωτᾷν τὸν Ἰππίαν. Vedi Symp. p. 166. Xen. Cyr. III.
3. 48. ὁ Κῦρος ἡρώτα τοὺς αὐτομόλους τὰ ἐκ τῶν πολεμίων.
Similmente ἐρεεῖν, ἱστορεῖν, ἀνιστορεῖν τινά τι. Ma anche
si usa ἐρωτᾷν ec. τινὰ περὶ τινός, Herod. I. 32. ἐπειρωτῆς
με ἀνδροπήων πρηγμάτων πέρι. ²

Simile è la costruzione in Plat. Lach. p. 183. ἴσως οὐ
κακῶς ἔχει ἐξετάζειν καὶ τὰ τοιαῦτα ἡμᾶς αὐτοὺς.

4. I verbi domandare, desiderare, αἰτεῖν, ἀπαιτεῖν,
πράττεσθαι τινά τι. Herod. III. 1. αἰτεε Ἀμασιν θυγατέρα

¹ Valck. ad Herod. p. 712. 46. Heind. ad Plat. Theaet. p. 444.

² Fisch. III. p. 436.

richiese Amasi della figlia, vedi IV. 164. *Plat. Rep.* VIII. p. 229. αἰτεῖν τὸν δῆμον φύλακὰς τινὰς τοῦ σώματος, vedi X. p. 291. Πράττεσθαι e πράττειν nel significato di *richiedere, esigere*, *Pind. Ol.* 3. 10. πρᾶσσοντί με τοῦτο χρέος *esigono da me questo debito.* 10. 34. ὥς Αὐγέαν... μισθὸν ... πρᾶσσοιτο *ut ab Augea mercedem exigeret.* *Xen. M. S. I.* 6. 11. οὐδένα τῆς συνουσίας ἀργύριον πράττη. *Isocr. ad Phil.* p. 111. τοσούτο πλῆθος τῶν χρημάτων εἰσπράξασα (ἡ πόλις) τοὺς συμμάχους *ec. Similmente Aesch. in Ctesip.* p. 504. *ed. R.* οἱ Λοκροὶ... τέλη τοὺς καταπλέοντας ἐξέλεγον. ¹

- §. 412. 5. *Pigliare, togliere una cosa da uno, ἀφαιρείσθαι* τινά τι. *Il. α'.* 275. μηδὲ σὺ τόνδ'... ἀποαίρεο κούρην *neppur tu gli torrai la ragazza.* *Xen. Cyr.* III. 1. 39. νομίζοντες ἀφαιρείσθαι αὐτὰς τὴν πρὸς ἑαυτοὺς φιλίαν *stimando, che avessero tolta a esse donne l'amicizia verso di loro.* *Ib.* IV. 6. 4. τὸν μόνον μοι καὶ φίλον παῖδα ἀφείλετο τὴν ψυχὴν. ²

Così pure altri verbi adoperati nel medesimo significato. *Il. δ'.* 462. (Ζεύς) Τευκρὸν... εὐχος ἀπνύρα *Giove privò Teucro della gloria.* *Od. α'.* 404. ὅστις σ' ἀέχοντα βίηφι κτήματ' ἀπορραΐσει *qui te invitum bonis spoliaturus sit; ma Hes. Theog.* 393. *scrive μή τιν' ἀπορραΐσειν γεράων.* *Il. φ'.* 451. νῶϊ βίησατο μισθὸν *nos fraudavit mercede.* *Eur. Iph. A.* 796. τίς ἄρα μ' εὐπλοκάμους κόμας... ἀπολωτιεῖ. *Pind. Pyth.* III. 173. τὸν μὲν... ἐρήμωσαν... εὐφροσύνας μέρος *ei abstulerunt letitiae partem.* *Demosth. in Androt.* p. 616. τὴν Θεὸν τοὺς στεφάνους σεσυλήκασιν.

Parimente ἀποστερεῖν τινά τι, vedi *Xen. Cyr.* V. 3. 19. *Anab.* VI. 6. 23. τοὺς Τραπεζουντίους ἀπεστερήκαμεν τὴν πεντηκόντορον. *Isocr. Arch.* p. 119. ταύτην ὑμᾶς τὴν χώραν

¹ Fisch III. p. 433. 436. sq.

² Valck. ad Her. p. 620. 38. Diatr. p. 203. Koen ad Greg. p. 39. 68. Thom. M. p. 130. et Oudend.

ἀποστερεῖν ἐπιχειροῦσιν intraprendono di privarci di questa contrada. Quindi *Hom. H. in Cer.* 311. γεράων ἐρικυδέα τιμὴν καὶ θυσιῶν ἡμερσεν Ὀλύμπια δώματ' ἔχοντας. ¹

Osserv. ἀφαιρεῖν si costruisce pure col dat. della persona. *Xen. Cyr.* VII. 1. 44. οἱ Αἰγύπτιοι τὸ μὲν ἐπὶ Κροίσου συστρατεύειν ἀφελεῖν σφίσιν ἐδεήθησαν. *Ib.* 2. 26. μάχας σοι καὶ πολέμους ἀφαιρῶ. *II. φ.* 296. Anche col gen. della persona retto dall' accus. della cosa, *Plat. Rep.* V. p. 46. μέτριοι εἶναι τοὺς καρποὺς ἀφαιρεῖσθαι τοῖς κρατοῦσι τῶν κρατουμένων. *Demosth.* p. 1098. οὐδεμίαν οὐσίαν Λεωστράτου ἀφελόμενοι. I moderni usano anche l' accus. della cosa, in modo simile a ἀποστερεῖν τινά τινος. ¹

6. *Insegnare* διδάσκειν τινά τι, come in latino *docere aliquem aliquid*. *Eurip. Hipp.* 254. πολλὰ διδάσκει μ' ὁ πολὺς βίος.

7. *Vestire, svestire*, ἐκδύσαι, ἐνδύσαι, ἀμφιεννύναι. *Xen. Cyr.* I. 3. 17. παῖς μέγας, μικρὸν ἔχων χιτῶνα, ἕτερον παῖδα μικρὸν, μέγαν ἔχοντα χιτῶνα, ἐκδύσας αὐτὸν, τὸν μὲν ἑαυτοῦ ἐκείνον ἡμφίεσε, τὸν δὲ ἐκείνου αὐτὸς ἐνέδυ. ²

8. κρύπτειν τινά τι, come in latino *celare aliquem aliquid*. *Herod.* VII. 28. οὐ σε ἀποκρύψω . . . τὴν ἐμεωῦτοῦ οὐσίην. *Soph. El.* 957. οὐδὲν γάρ σε δεῖ κρύπτειν μ' ἔτι, vedi *Eurip. Hipp.* 927. E col solo accns. della persona *Plat. Theaet.* p. 130. παρὰ μὲν τῶν ἀρχαίων μετὰ ποιήσεως ἀποκρυπτομένων τοὺς πολλοὺς ἐς. ⁴

§. 413. *Osserv.* 1. Parecchi verbi reggono pure due accusativi, senza che tal costruzione si possa ridurre a regola. In generale puossi dire, che alcuni verbi si possono

¹ Fisch. III. p. 434.

² Koen ad Greg. I. c. Fisch. III. p. 434. sq.

³ Fisch. III. p. 435.

⁴ Brunck ad Aesch. Prom. 631. Arist. Theaet. 74. in Add.

riferire talora a persona, e talora a cosa, così che si può scrivere *καλύειν ἄνθρωπον*, e *καλύειν πρᾶγμα*.

αἰτιᾶσθαι. Xen. Cyr. VII. 2. 22. οὐκ αἰτιῶμαι δὲ οὐδὲ τάδε τὸν θεὸν non accuso neppur di queste cose. Iddio, invece di τῶνδε.

ἀναμνῆν. Xen. Anab. III. 2. 11. ἀναμνήσω ὑμᾶς καὶ τοὺς ... κινδύνους vi rammento i pericoli, invece di τῶν κινδύνων. Vedi §. 325. Oss. Parimente Thuc. VII. 64. τοὺς Ἀθηναίους καὶ τάδε ὑπομνήσκω.

ἀπολούειν. Il. σ'. 345. ὄφρα τάχιστα Πάτροκλον λούσειαν ἄπο βρότον ut celerrime a Patroclo abluerent tabum, invece di Πατρόκλον, ο Πατρόκλω.

καλύειν. Soph. Ph. 1241. sq. ὅς σε καλύσει τὸ δρᾶν... NEO. τίς ἔσται μ' ὀπικωλύσων τάδε; che ti impedirà dal fare ... chi m' impedirà tai cose? Parimente εἰργεῖν τινά τι. Arist. Vesp. 334. τίς γὰρ ἔσθ' ὃ ταῦτά σ' εἰργων;

πέιδειν. Herod. I. 163. ὥς τοῦτο οὐκ ἔπειθε τοὺς Φωκαίεας come di ciò non persuase i Focesii. Xen. Hier. I. 16. ἐκεῖνό γε οὐκ ἂν ἔτι πείσαις ἀνθρώπων οὐδένα. Quindi πείθεσθαι τι. Herod. VIII. 81. οἱ πλεῖνες τῶν στρατηγῶν οὐκ ἐπίδοντο τὰ ἐξαγγελθέντα. Thuc. II. 21. χρήμασι πεισθῆναι τὴν ἀναχώρησιν.

τίσασθαι. Od. ο'. 236. ἐτίσατο ἔργον ἀεικὲς ἀντίθεον Νηλεῆα a Neleo sumpsit poenam iniuriae, simile a πράττειν, ποιεῖν τινά τι.

Osserv. 2. Alcuni verbi, oltre all'accus. della persona, pigliano anche l'accus. d'un addiettivo neutro plurale a modo d'avverbio; e. g. *εὐεργετεῖν τὰ μέγιστα* beneficare grandemente. Xen. M. S. I. 2. 7. *Σίνεσθαι*, Xen. Cyr. V. 5. 4. ὁρῶν καὶ τούτους πολλὰ σινομένους τὴν Μηδικήν. Nè altrimenti ὠφελεῖν, βλέπτειν τινά μεγάλα. §. 407. Oss. 1.

1 Thom. M. p. 272.

Oss. 3. Se il secondo accus. è l'accus. d' un pronome, ciò non basta per inferirne una regola generale, che quel verbo regge due accusativi anche di nomi sostantivi; però che i pronomi neutri si pongono all' accusativo con tutti i verbi, qualunque sia il caso voluto dal verbo, vedi il capo dei Pronomi. Epperò allora solo siamo certi, che un verbo governa due accusativi, quando si trovi adoperato con due accusativi di sostantivi. I verbi, coi quali, oltre all' acc. d' un sostantivo, trovasi unito un accus. di pron. neutro, sono: ἐλέγχειν τινά τι, *Plat. Lys.* p. 251. τοῦτό γε φόμεθα ἐξελέγχει ἡμᾶς αὐτοὺς *stimiamo d' aver in ciò convinti noi stessi* ¹. *Thuc.* IV. 12. καὶ ὁ μὲν τοὺς τε ἄλλους τοιαῦτα ἐπέσπερχε *con tali parole incitava gli altri.* VI. 11. ὅπερ οἱ Ἑγεσταῖοι μάλιστα ἡμᾶς ἐκφοβοῦσι *per ὅπερ.* *Plat. Rep.* II. 219. ταῦτα δὴ καὶ ἄλλα τοιαῦτα ἐγκαυμάζουσι δικαιοσύνην *con queste e simili parole ec. dove i pronomi stanno avverbialmente* ². *Id. Symp.* p. 185. χρὴ καὶ τοὺς πάνδημους ἐραστὰς προσαναγκάζειν τὸ τοιοῦτον (cioè ὡσαύτως), ὥσπερ *ec.*, il che vuolsi distinguere dalla costruzione notata all' *Oss. 4.*

Oss. 4. Il secondo acc. vuolsi sovente spiegare per via d' una delle prep. πρὸς, εἰς, ἐπὶ. *Thuc.* II. 72. ἅπερ καὶ τὸ πρότερον ἦδη προύκαλεσάμεθα *alle quali cose già prima vi invitammo.* *Plat. Euthyph.* p. 9. ἅρ' οὖν μοι κράτιστόν ἐστι ... αὐτὰ ταῦτα προκαλεῖσθαι αὐτόν, *vedi* p. 10. *Id. Charm.* p. 141. ἃ προύκαλούμην αὐτόν. *Arist. Equ.* 792. αἱ τὰς σπονδὰς προκαλοῦνται *che ci esortavano all' alleanza.* E senza ellissi in *Thuc.* IV. 19. Λακεδαιμόνιοι δὲ ὑμᾶς προκαλοῦνται εἰς σπονδὰς, e V. 43. ἐπὶ τὴν ξυμμαχίαν προκαλουμένους. ³

¹ Heind. ad *Plat. Lys.* p. 51.

² Heind. ad *Plat. Gorg.* p. 227.

³ Duker ad *Thuc.* IV. 19. V. 7. Abresch. *Diluc. Th.* ad VIII. 90.

ἀποκρίνεσθαι τι *rispondere a una cosa*, invece di πρὸς τί. *Thuc.* III. 61. καὶ αὐτοὶ βραχέως τὸ ἐρωτηθὲν ἀπεκρίναντο. *Plat. Alcib.* I. p. 10. τὸ ἀποκρίνεσθαι τὰ ἐρωτώμενα. *Id. Phil.* p. 224. πότερος ἡμῶν ἀποκρινεῖται τὸ νῦν ἐρωτώμενον, vedi *Crito* p. 112. Senza ellissi p. 115. οὐκ ἔχω ... ἀποκρίνασθαι πρὸς ὃ ἐρωτᾷς. ¹

ἀναγκάζειν τι *costringere ad una cosa*. *Plat. Rep.* V. p. 51. τοῦτο μὲν δὴ μὴ ἀνάγκαζέ με. *Phaedr.* p. 337. ἀγανακτοῦντε ὡς δεινὰ καὶ παράνομα ἀναγκαζομένω. ²

χρῆσθαι τινί τι *servirsi di qualche cosa per un fine*, invece di εἰς τι. *Thuc.* II. 15. καὶ τῇ κρήνῃ ... τὰ πλείστου ἄξια ἐχρῶντο *et fuisse in rebus maximi momenti utebantur*. *Plat. Phil.* p. 260. ταύτῃ δὴ τῇ σκέψει τούτων τῶν παθημάτων τόδε χρῆσώμεθα *a questo fine*. *Ib.* p. 276. τούτοις μὲν ταῦτα ἂν προσχρήσαιο. Con ἐπὶ *Demosth. in Aristog.* p. 799. ἐφ' ἃ δ' ἂν καὶ χρήσαιτό τις τοιούτῳ θηρίῳ, (ταῦτα δεῖ) ἀπεύχεσθαι τοῖς θεοῖς μὴ γενέσθαι. *Plat. Rep.* V. p. 8. ταῖς γυναῖξιν ἐπὶ ταῦτα χρῆσώμεθα καὶ τοῖς ἀνδράσι. Quindi sono le frasi. οὐκ ἔχω ὅ τι (per ἐφ' ὃ τι) χρῆσθαι αὐτῷ ὁ ἐμαυτῷ (*Plat. Theag.* p. 15. *Lys.* p. 322. 251. *Crito* p. 104. *Xen. Cyr.* I. 6. 2.) *non habeo, quid eo faciam, quid agam*. Sovente il τι, ὁ ὅ τι, di questa frase vale πῶς ὁ ὅπως. *Xen. Cyr.* I. 4. 13. ἦν τις ἀποδράση τῶν οἰκετῶν σε, καὶ λάβης αὐτόν, τί αὐτῷ χρῆ; *come lo tratterai?*

Parimente *Thuc.* IV. 34. οὔτε οἱ πῖλοι ἔστεγον τὰ τοξέυματα *per πρὸς τὰ τοξ. li difendevano contro le saette*.

I verbi di divisione vogliono specialmente due accusativi, uno de' quali è retto da εἰς sottinteso. *Erodoto* IV. 148. ha σφέας αὐτοὺς ἐς ἕξ μοίρας διεῖλον (vedi *Aeschin. in Ctes.* p. 587. *Plat. Rep.* IX. p. 257. πόλιν διήρηται κατὰ

¹ Heind. ad *Plat. Hipp.* p. 138.

² Heind. ad *Plat. Phaedr.* p. 235.

τρια είδη) ma VII. 121. τρεῖς μοίρας ὁ Ξέρξης δασάμενος πάντα τὸν πεζὸν στρατὸν *Serse avendo divisa tutta la fanteria in tre divisioni. Plat. Leg. V. p. 225. γὰρ δὲ καὶ οἰκῆσεις τὰ αὐτὰ μέρη διανεμηθέντων, vedi p. 226. Polit. p. 59. διέλωμεν τοίνυν αὐτὴν δύο μέρη. Parmen. p. 110. κατακεκερμάτισται ἄρα ὥς ὁλόν τε σμικρότατα καὶ μέγιστα, vedi *Rep. VI. p. 121. Xen. Cyr. VII. 5. 13. ὁ Κῦρος τὸ στράτευμα κατένειμε δώδεκα μέρη.* ¹*

Il tutto, che si vuol dividere, si pone anche col genitivo retto da μέρος, μοῖρα ec., che dipende allora immediatamente dal verbo. *Her. I. 94. δύο μοίρας διελόντα Λυδῶν πάντων per Λυδούς πάντας (εἰς) δύο μοίρας διελ. Plat. Leg. V. p. 226. δύο μὲν δὴ μέρη τοῦ παντός ἀριθμοῦ νεμηθέντων. Ib. XII. p. 207. ὅτε δὲ μέρη διήρηται τῆς πόλεως ξυμπάσης, vedi id. Soph. p. 297. Xen. Cyr. I. 2. 5. δώδεκα Περσῶν φυλαὶ διήρηνται. Id. Rep. Lac. 11. 4. μόρας διείλεν ἕξ καὶ ἱππέων καὶ ὀπλιτῶν. In Senofonte *Hellen. I. 7. 27. vuolsi leggere διηρημένων τῆς ἡμέρας τριῶν μερῶν. Così Cicerone de Oratore I. 42. 190. deinde eorum generum quasi quaedam membra dispertiat.**

Osserv. 5. Invece del verbo attivo si usa sovente una circonlocuzione, per cui il sostantivo derivato dal verbo si accoppia con ποιεῖσθαι, come τὴν μάθῃσιν ποιεῖσθαι per μάθάνειν *Thuc. I. 68. ὑπόμνησιν ποιεῖσθαι id. ib. 72. per ὑπομνῆν. L'obbietto del verbo, il quale col semplice verbo si porrebbe all'accusativo, allora si mette al genitivo; ma sta nell'accusativo quando il significato della circonlocuzione equivale a un verbo attivo, epperò ποιεῖσθαι allora ha un doppio accusativo. Herod. I. 68. τυγχάνεις θάῤυμα ποιεύμενος τὴν ἐργασίην τοῦ σιδήρου admiraris*

¹ Valck. ad Herod. p. 558. 60. Abresch Diluc. Thuc. p. 612. Auctar. p. 366. Fisch. III. 444. Heind. ad Plat. Phaedr. 272. Vol. II.

orificium ferri. VIII. 74. θάῦμα ποιεύμενοι τὴν Εὐρυβιάδεω ἀβουλίην per θαυμάζοντες. *Thuc.* VIII. 41. τὴν χώραν καταδρομαῖς λείαν ἐποιεῖτο per ἐλεηλάτει. *ib.* 62. σκεῦη καὶ ἀνδράποδα ἀρπαγὴν ποιησάμενος per ἀρπάζων. Così IV. 15. ἔδοξεν αὐτοῖς σπονδὰς ποιησαμένους τὰ περὶ Πύλον ἀποστεῖλαι ec. invece di σπένδεδσθαι *conchiudere una tregua*, come in *Eur. Med.* 1140¹. Puossi pertanto difendere il luogo di *Plat. Phaedon* p. 275. τὸν δεύτερον πλοῦν ... ἐπίδειξιν ποιήσωμαι, cioè ἐπιδείξω.

Allo stesso modo, se un verbo attivo è unito col sostantivo derivato dal medesimo, e posto all'accusat. per amore di maggior dichiarazione, allora vi si aggiunge pure all'accusat. la persona, a cui si riferisce il verbo. *Od.* ο'. 245. Ἀμφιάρῃον, ὃν περὶ κῆρι φίλει Ζεὺς... παντοίην φιλόπτηα, mentre nell'*H. in Merc.* 572. scrive ἐφίλησε παντοίῃ φιλόπτηι. *Soph. El.* 1034. οὐδ' αὖ τοσοῦτον ἔχθος ἔχθαίρω σ' ἐγώ. Vedi *Phil.* 59. *Thuc.* VIII. 75. ὄρκωσαν πάντας τοὺς στρατιώτας τοὺς μεγίστους ὄρκους. *Her.* II. 1. Psammetico παιδία δύο... δίδοι ποιμένι τρέφειν τροφήν τινα τοιήνδε, cioè ἄδε. *Xen. Cyr.* VIII. 3. 37. ἐμὲ δὲ πατὴρ τὴν τῶν παίδων παιδείαν... ἐπαίδευεν. *Aeschin. in Ctes.* p. 537. ὁ Φωκικὸς πόλεμος... παιδείαν αὐτοὺς ἐπαίδευσεν, vedi *Plut. Lrg.* III. p. 143. *Herod.* VII. 233. τοὺς πλεῦνας αὐτέων ἔστιζον στίγματα βασιλῆια. Quindi anehe la frase γράφεσθαι τινα γραφήν *accusare uno* *Xen. M. S.* IV. 8. 4.

Talora il sostantivo, che vi si aggiunge, non ha affinità col verbo, se non nel significato. *Eur. Trond.* 42. Κόσσανδραν... γαμεῖ βιαίως σκότιον Ἀγαμέμνωνος λέχος. *ib.* 361. Ἑλένης γαμεῖ με δυστυχέστερον γάμον. In tutti questi casi si può adoperare il dativo a vece dell'accusativo,

¹ Hoogew. ad Viger. p. 285.

oppure, lasciando stare il sostantivo all'accus., puossi usare un avverbio invece dell'addiettivo.

Osserv. 6. Talora i poeti massimamente aggiungono al verbo, oltre al proprio obbietto, un accusativo, e per lo più quello d'un pronome, che nota il tutto, di cui il proprio obbietto è solo una parte. *Il. σ'. 73.* τί δέ σε φρένας ἔκετο πένθος; dove l'obbietto proprio è φρένας, e il pronome dovrebbe essere al genitivo σοῦ. *Ib. ν'. 44.* Τρῶας δὲ τρόμος αἰνὸς ἐπήλυθε γυνὴ ἑκαστον. 406. ὧς ἄρα τὸν γ' ἐρυγόντα λίπ' ὀστέα θυμὸς ἀγήνωρ così il feroce animo di costui che muggiva lasciò le ossa, e così in mille altri luoghi. *Pind. Ol. I. 110.* λάχλαι νιν μέλαν γένειον ἔρεπον. *Soph. O. T. 718.* καὶ νιν ἄρδρα κείνος ἐνζεύξας ec. *Oed. Col. 113.* καὶ σύ μ' ἐξ ὁδοῦ πόδα κρύψον κατ' ἄλλος tu trattomi dalla strada mi nascondi nel bosco, vedi *ib. 314.* *El. 147.* *Phil. 1301.* *Arist. Pac. 1099.* μὴ πως σε δόλω φρένας ἐξαπατήσας ἔκτινος μάρψῃ. ¹

Sovente l'accusativo dell'obbietto proprio si può spiegare con un κατὰ sottinteso, come τί πένθος ἔκετό σε κατὰ φρένας, sebbene ciò non possa convenire a tutti i luoghi, e talora renda la frase dura e svenevole. Giova piuttosto il supporvi una apposizione assai frequente in Omero, per cui il tutto viene più accuratamente definito coll'aggiungervi la parte (e. g. *Il. φ'. 38.* ἐρινεὸν τάμνε νέους ὄρνικας caprifici incidebat novos ramos, vedi dell'Apposizione). Simile costruzione ha luogo nel dativo, vedi §. 392. h.

- §. 414. Altri verbi, oltre all'accusativo della persona, pigliano anche un accusativo d'addiettivo o sostantivo, che è un predicato, e nota una qualità o proprietà, che viene

¹ Valck. ad Herod. p. 22. 26. ad Theocr. X. Id. l. 55. Brunn ad Aesch. S. c. Th. 836. ad Arist. Pac. l. c.

per mezzo del verbo attribuita all' obbietto. Questi verbi, come in latino, sono quelli, che significano *chiamare*, *fare*, *scegliere* ec., e talora al passivo pigliano due nominativi §. 306. Vuolsi notare :

1. Tutti questi verbi sovente prendono col predicato l'infinito *εἶναι*, donde non si dee inferire, che tal infinito si debba supplire dovunque non trovisi.

a) *chiamare*, *appellare*. *Plat. Protag.* p. 89. σοφιστὴν δὴ τοι ὀνομάζουσὶ γὰρ τὸν ἄνδρα εἶναι. *Lach.* p. 188. 19. τί λέγεις τοῦτο, ὃ ἐν πᾶσιν ὀνομάζεις ταχυτῆτα εἶναι; *Hipparch.* p. 258. ἀλλ' ἐγὼ βούλομαι λέγειν τούτους φιλοκερδεῖς εἶναι. ¹

b) *fare*. *Herod.* VII. 122. ὁ Πηνειὸς... ἀνανύμους τοὺς ἄλλους ποιεῖ εἶναι ἰννομινάτος ἄλιος (αινnes) reddit.

c) *scegliere*, *nominare a qualche carica*. *Herod.* VII. 154. ἀπεδέχθη πάσης τῆς ἔπου εἶναι Ἱππάρχος. VIII. 134. οἱ δὲ σύμμαχοί μιν εἴλοντο εἶναι εὐμ auxiliarytorem elegerunt.

2. Nei verbi *chiamare* si dee notare :

a) Il predicato è talora il neutro singolare d'un pronome, sebbene il proprio obbietto del verbo sia mascolino, o plurale. *Plat. Rep.* I. p. 174. τὸ δ', οἶμαι, ἕκαστος τούτων, καθόσον τοῦτ' ἐστὶν ὃ προσαγορεύομεν αὐτὸν, οὐδέποτε ἀμαρτάνει. *Cratyl.* p. 243. τὸν δὲ ἐρωτᾷν καὶ ἀποκρίνεσθαι ἐπιστάμενον ἄλλο τι οὐ καλεῖς ἢ διαλεκτικόν; *qual altra cosa lo chiami, se non dialettico?* *Gorg.* p. 93. τί ποτε λέγεις τοὺς βελτίστους; *quali chiami tu gli ottimi?* *Plat. Rep.* V. p. 31. τί ὃ ἐν ταῖς ἄλλαις δῆμος τοὺς ἀρχοντας προσαγορεύεις; e in passivo *Id. Rep.* X. p. 288. τοῦτο ἐμοίγε δοκεῖ μετριάται' ἂν προσαγορεύεσθαι, μιμητῆς, αὐ ἐκεῖνοι δημιουργοί. Così puossi leggere in *Gorg.* p. 6. τί ἂν αὐτὸν ὀνομάζομεν δικαίως; οὐχ ὑπερ ἐκεῖνον, come sta nel MS. di Zeis (vedi *Gottfr. Müller notitia et recensio*

¹ Heind. ad *Plat. Theaet.* p. 344.

Codd. MSS. qui in Bibl. Episc. Numburgo-Citizensi asservantur. Lips. 1806. p. 11. sq.) invece di τίνα. ¹

b) Sovente trovasi unito ὄνομα. *Od. 9. 550. εἴπ' ὄνομα, ὅττι σε κείῳι κάλεον μήτηρ τε πατήρ τε δι' ἰλ' ὄνομα, con cui ti chiamavano là i parenti. Eur. Jon. 269. ὄνομα τί σε καλεῖν ἡμᾶς χρεών;* con qual nome ti dobbiam chiamare?

Ib. 813. ὄνομα δὲ ποῖον αὐτὸν ὀνομάζει πατήρ; *Plat. Crat.* 383A

in. οὐ τοῦτο εἶναι ὄνομα, ὅτι ἂν τινες συνθέμενοι καλεῖν καλῶσι. Id. Soph. p. 215. σύκοῦν καὶ τὸν μάθηματα ξυνονοούμενον... ταυτὸν προσερεῖς ὄνομα. Xen. M. S. II. 2. 1.

Id. Oecon. 7. 3. καλοῦσί με τοῦτο τὸ ὄνομα. Questo dipende dal §. 413. *Oss. 5.* In questo caso la persona o cosa nominata si pone al dativo. *Plat. Cratyl. p. 234.*

Polit. p. 51. τούτοις δὴ... τοῖς ἀμυντηρίοις καὶ σκεπάσμασι τὸ μὲν ὄνομα ἱμάτια ἐκαλέσαμεν. Soph. p. 226. τούτῳ γε ὄμαι μόνῳ τῆς ἀγνοίας ἀμαδίαν τοῦνομα προσρηθῆναι. Vedi Rep. V. p. 48. ².

Così dicesi καλεῖν, ὀνομάζειν, ἐπονομ. τίς τι. *Plat. Th. p. 141. ὃ τὸ ἔστιν ἐπονομάζεις. Plat. Phaedr. p. 302. τῇ ἀρχῇ ὕβρις ἐπωνομάσθην.* Simile è la costruzione in *Thuc. IV. 98. παρανομίαν ἐπὶ τοῖς μὴ ἀνάγκη κακοῖς ὀνομασθῆναι denominarsi scelleratezze i mali commessi da chi non vi fu spinto dalla necessità. Vedi Plat. Soph. p. 204. Leg. IV. p. 179. τὸ τοῦ δεσπότου ἐκάστη προσαγορεύεται κράτος. ³*

Questa costruzione sembra nata dalla frase τίθεσθαι τίς ὄνομα, vedi c.

c) Siccome nella frase ὀνομά ἐστὶ il nome stesso è sempre nello stesso caso di ὄνομα (§. 306) così le frazi

¹ Heind. ad Plat. Gorg. p. 8. 345. Auctar. p. 507. Schaeff. ad Long. p. 396. Bast Lettre Crit. p. 30.

² Heind. ad Plat. Cratyl. p. 11. 163.

³ Heind. ad Plat. Phaedr. p. 222 ad Cratyl. in.

composte con un verbo attivo pigliano l'accusativo, e. g. *Plat. Rep. II. p. 230. ταύτη τῇ ξυνοικίᾳ ἐθέμεθα πόλιν. ὄνομα. Leg. V. p. 222. τούτοις... ὄνομα ἀποικίαν τιθέμενος.* Quindi è il solo τίθεσθαι, senza ὄνομα. *Plat. Th. p. 80. ὃ δὴ ἀθροίσματι ἀνδρωπόν τε τίθενται καὶ λίθον καὶ ἕκαστον ζῶόν τε καὶ εἶδος ¹.* Riguardo al passo di *Plat. Leg. XII. p. 207.* vedi §. 306.

3. I verbi διδάσκειν, παιδεύειν, τρέφειν, insegnare, allevare, educare seguono la stessa costruzione, che il verbo fare. *Eurip. El. 379. διδάσκει δ' ἄνδρα χ' ἢ χρεία σοφὸν lo fa savio. Heracl. 576. διδασκέ μοι τοιούσδε τούσδε παῖδας, εἰς τὸ πᾶν σοφούς. Vedi Med. 297. Plat. Men. 376. Θεμιστοκλῆς Κλεόφραντον τὸν υἱὸν ἱππέα μὲν ἐδιδάξατο ἀγαθόν lo allevò buon cavaliere. Ib. p. 377. τούτους ἱππέας ἐδίδαξεν οὐδενὸς χείρους Ἀθηναίων. Rep. IV. p. 330. Soph. Oed. C. 919. σὲ Θῆβαι οὐκ ἐπαίδευσαν κακὸν le Thebae non docuerunt esse malum. Plat. Rep. VIII. p. 188. οὓς ἡγεμόνας πόλεων ἐπαίδευσασθε. Epist. VII. p. 112. αὐτὸν ἐπεχειρεῖ παιδεύσαι καὶ θρέψαι βασιλέα τῆς ἀρχῆς ἄξιον. Così Thuc. I. 84. εὐβούλοι γιγνόμεθα, ἀμαδέστεροι τῶν νόμων τῆς ὑπεροψίας παιδευόμενοι ec., cioè ἀμαδ. ἢ ὥστε τοὺς νόμους ὑπερορᾶν. ²*

Parimente αὔξειν τινὰ μέγαν *Plat. Rep. VIII. p. 228.*

Osserv. Da queste vogliansi distinguere quelle frasi, in cui il secondo accus. sta come apposizione del primo, ed è determinato dal verbo, e. g. *Isocr. ad Dem. 2. ἀπέσταλκά σοι τόνδε τὸν λόγον δῶρον come dono. Xen. Cyr. V. 2. 14. τὸν Γωβρύαν σύνδειπνον παρέλαβεν ³ come commensale.*

¹ Heind. ad Plat. Theaet. p. 334.

² Bentl. Epist. ad Mill. p. 470. Toup ad Suid. II. p. 383. Hemst. ad Arist. Plut. p. 4.

³ Hemsterh. in Obs. Misc. VI p. 340. Dorn. ad Charit. p. 219.

§. 415. Il verbo attivo prende sovente per accusativo un sostantivo o derivato dal medesimo, o di significato affine. *Il. V. 220.* ποῦ τοι ἀπειλαὶ οἴχονται, τὰς Τρωσὶν ἀπείλεον υἱες Ἀχαιῶν; *Eurip. Ph. 65.* ἀρὰς ἀρᾶται παισὶν ἀνοσιωτάτας. *Plat. Rep. X. p. 300.* πράττοντας ἀνδρώπους μιμεῖται ἡ μιμητικὴ βιαίους ἢ ἐκουσίας πράξεις. Vedi p. 310. *Demosth. de Halon. p. 80.* ἀποστόλους ἀποστέλλειν βούλεται.

Questo più spesso ha luogo coi verbi intransitivi a fine di vieppiù determinarli, il che si sarebbe potuto fare con un avverbio, o col dat. *Il. I. 74.* ὅς κεν ἀρίστην βουλὴν βουλευσῇ per ἄριστα βουλευσῇ. *o. 673.* μάχην ἐμάχοντο pel semplice ἐμάχοντο. *Soph. Phil. 173.* νοσεῖ νόσον ἀγρίαν. *ib. 276.* ποῖαν μ' ἀνάστασιν δοκεῖς... ἐξ ὕπνου στῆναι τότε; per πῶς με ἀναστῆναι δοκεῖς; *Aesch. Prom. 926.* πεσεῖν πτώματα οὐκ ἀνασχετά. *Pers. 303.* πῆδημα κούφον ἐκ νεῶς ἀφῆλατο invece di πηδήματι κούφῳ, o semplicemente κούφως. Vedi *Agamemn. 835.* *Eur. Ion. 1287.* ὅθεν πετράϊον ἄλμα δισκευδῆσεται per ὅθεν ἐκ πέτρας δ. vedi *Troad. 756.* Quindi πόλεμον πολεμεῖν, come *Thuc. I. 112.* τὸν ἱερὸν... πόλεμον ἐστράτευσαν. *Plat. Leg. III. 114.* βασιλείαν πασῶν δικαιοτάτην βασιλεύόμενοι. *Alcib. II. p. 84.* πολιορκούμεοι πολιορκίαν. *Protag. p. 117.* ἐπιμελοῦνται πᾶσαν ἐπιμέλειαν. Vedi *Rep. IX. p. 280. V. p. 6.* secondo il MS. Parigino. (νομίμων πέρι) τοῦτο οὖν τὸ κινδύνευμα κινδυνεύειν ἐν ἐχθροῖς κρεῖττον ἢ φίλοις. ¹

Allo stesso modo si usò l'accusativo con addiettivi. *Plat. Rep. IX. p. 255.* ἔστιν ἄρα τῇ ἀληθείᾳ... ὃ τῶ ὄντι τύραννος τῶ ὄντι δοῦλος τὰς μεγίστας θωπείας καὶ δουλείας. *Ib. VI. 83.* κακοὺς πᾶσαν κακίαν ἀσφαλτο malvaggi.

Quindi anche le frasi seguenti, in cui l'accusativo suol farsi reggere da un κατὰ sottinteso, purchè l'accusativo

1 Fisch. NI. p. 422. sq. 428.

esprima la specie o il modo dell' azione. *Soph. Ai.* 42. τί δῆτα ποίμαις τήνδ' ἐπεπιτνεῖ βάσιν, cioè ὠδε, οὕτως. *Eurip. Or.* 1018. ὥς, σ' ἰδοῦσ' ἐν ὄμμασι πανυστάτην πρόσψιν, ἐξέστην φρενῶν. *Ib.* 1041. τέρπου κενὴν ὄνησιν. *Phoen.* 1394. ἦξαν δρόμημα δεινὸν ἀλλήλοισ ἐπὶ alter in alterum impetu saevo ruit. *Ib.* 300. γονυπετεῖς ἔδρας προσπιτνῶ σε inflexo genu te veneror (vedi il Porson) dove γον. ἔδ. sta per ἐπὶ γόνυ πίπτων, onvvero γονυπετῶς seppur tal voce esistesse. Nel passo di *Soph. Tr.* 49. δέσποινα Διὰ-νεῖρα, πολλὰ μὲν σ' ἐγὼ κατέιδον ἥδη πανδάκρυτ' ὀδύρματα τὴν Ἡράκλειον ἔξοδον γοαμένην io già ti vidi con molti lacrimosi lamenti deplorando la partenza d' Ercole, il πανδ. οδυρ. γοᾶσθαι appartiene a questo luogo, ma il γοᾶσθαι ἔξοδον spetta al §. 419. 5.

- §. 416. Anche addiettivi, che derivati da un verbo attivo ne ritengono il significato, talora pigliano un accusativo. *Aesch. Agam.* 1098. μισούθειν μὲν σὺν, πολλὰ ξυνίστορα αὐτόφωνα κατὰ κάρτανας (veni ad Domum) *Dīs invisam, consciam multarum ex mutuis caedibus calamitatum, et suspendiorum*, per πολλῶν κακῶν. *Ib.* 103. ἐλπίς ἀμύνει ... τὴν θυμῶν φρένα λύπην spes dispellit moestitiam animi edacem, vedi *Prometh.* 912. e lo Schutz p. 154. *Soph. Ant.* 787. καὶ σ' οὐτ' ἀθανάτων φύξιμος οὐδεὶς νινυ degli immortali ti può fuggire. *Plat. Charm.* p. 117. εἶπεν, ὅτι σὺ ῥάδιον εἴη ... οὐδ' ὁμολογεῖν, οὔτε ἐξάργω εἶναι τὰ ἔρωτῶμενα. *Alc.* II. p. 83. ὁμαί σε οὐκ ἀνήκοον εἶναι ἐνὶ γὰρ χθιζὰ τε καὶ προύζα γεγενημένα. *Xen. Cyr.* III. 3. 9. ἐπιστήμονες δὲ ἦσαν τὰ προσήκοντα. Così τρίβων esperte, perito talora piglia l'accus. invece del genitivo (vedi §. 324) *Eur. Med.* 684. τρίβων τὰ τοιάδε. *Rhes.* 627. τρίβων γὰρ εἰ τὰ κομψὰ καὶ νοεῖν σοφός.
- §. 417. Parecchi verbi intransitivi sono usati dai poeti come transitivi, e reggono l'accus., e. g. αἰσσω irruo, ingruo.

Soph. Ai. 40. πρὸς τί δυσλόγιτον φδ' ἔξεν χέρα; *cur insanum ad modum sic grassatus est?* *Eur. Hec.* 1062. πᾶ πόδ' ἐπ' ἄξας σαρκῶν ὀστέων τ' ἐμπλοσθῶ; *Apollon. Rh.* I. 1253. γυμνὸν ἐπαίссων καλλάμῃ ἕϊφος. ¹

βαίνω. *Eurip. Phoen.* 1450. προβᾶς δὲ κῶλον δεξιὸν *protendens dexterum pedem.* *Arist. Eccl.* 161. οὐκ ἂν προβαίνειν τὸν πόδα τὸν ἕτερον. ²

ζέω. *Apoll. Rh.* III. 273. τοὶ δὲ λοετρὰ κυρί ζέον. *Aesch. Prom.* 370. τοιόνδε τυφῶς ἔξαναζέσει χόλον *itali irarum aestu effervescet.* *Eurip. Cycl.* 391. χάλκεον λέβητ' ἐπέζεσεν κυρί. ³

λάμπω. *Eur. Hel.* 1145. δόλιον ἀστέρα λάμπας. *Jon.* 83. ἄρματα μὲν τάδε λαμπρὰ ... ἥλιος ἤδη λάμπει. ⁴

ῥέω. *Hom. H.* in *Apoll.* II. 202. προρέειν καλλιῤῥοον ὕδαρ. *Eur. Hec.* 531. ἔρρει χειρὶ ... χοῶς θανόντι πατρί. ⁵

σπεύδειν. *urgere, persequi.* *Soph. El.* 251. τὸ σὸν σπεύδουσ' ἄμα, καὶ τοῦμὸν αὐτῆς *tuo simul meoque bono tendens.* *Eurip. Phoen.* 591. δύο κακὰ σπεύδεις. Anche nei prosatori, *Herod.* I. 206. παῦσαι. σπεύδων τὰ σπείδεις *desine incumbere in quae incumbis.* *Thuc.* VI. 39. εἰ μὴ μανθάνετε κακὰ σπεύδοντες. ⁶

Oss. 1. Qui puòssi anche riferire βοᾶν τινά chiamare ad alta voce alcuno, *Pind. P.* VI. 36. *Xen. Cyr.* VII. 2. 5. προθυμείσθαι τὴν ὀλιγαρχίαν *Thuc.* VIII. 90. *adoperarsi per stabilire l'oligarchia.* ⁷

Oss. 2. Con βλέπειν mirare intransitivo, il modo dello sguardo vien sovente notato da un sostantivo all' accusa-

¹ Brunck ad *Soph.* I. c. Porson ad *Eur. Or.* 1427.

² Porson I. c. ³ Brunck. I. c. ⁴ Brunck. I. c.

⁵ Musgr. ad *Eur.* I. c. Brunck. I. c. et ad *Apoll. Rh.* III. 225.

⁶ Valck. ad *Herod.* p. 535. 93. Musgr. ad *Eur. Suppl.* 161.

⁷ Duker ad *Thuc.* I. c. p. 560.

presso i poeti. *Aesch. S. c. Th.* 500. φόβον βλέπειν guardare con occhio terribile. *Eur. Jon.* 1282. δράκων ἀναβλέπων φοινίαν φλόγα con occhio fiero sitibondo di sangue. *Arist. Plut.* 328. βλέπειν Ἄρην con occhio marziale. ¹

Così con νικάω vincere intransitivo le voci μάχη, ναυμαχία, πόλεμος ec., e il luogo della vittoria, la qualità del campo o della battaglia, si mettono all'accusativo. *Isocr. Pan.* p. 286. διὰ τὸ νενικηκέναι πάσας (μάχας) per essere stati vincitori in tutte le battaglie. Quindi πάντα ἐνικά in omnibus certaminibus vincebat, *Il. ε'* 807. Vedi *Xen. Anab.* I. 10. 4. II. 1. 1. *Isocr. Ep. ad Phil.* p. 415. νικάω τοὺς στεφανίτας ἀγῶνας. *Thuc.* I. 126. Ὀλύμπια νενικηκότι. *Epigr. Simonid.* in *Brunck Anal.* I. p. 140. Ἰσθμια καὶ Πυθοὶ Διοφῶν ὁ Φίλωνος ἐνικά ἄλμα, ποδακείην, δίσκον, ἄκοντα, πάλιν. Ma sovente va unito col dativo. *Isocr.* p. 351. ἵππων ζεύγει ... Ὀλυμπιάσιν ἐνίκησε. *Plat. Apol. S.* p. 84. εἴ τις ὑμῶν ἵππῳ ἢ ξυνωρίδι, ἢ ζεύγει νενίκηκε. ²

§. 418. Questi casi vogliono distinguere da quelli, in cui il verbo mantenendosi intransitivo piglia tuttavia un accusativo. Tali sono i verbi:

1. λανθάνειν star occulto, come in latino latere aliquem. *Pind. Ol.* I. 103. εἰ δὲ θεὸν ἀνὴρ τις ἔλπεται τι λασέμεν ἔρδων, ἀμαρτάνει si vero quis agens sperat quidpiam latere Deum, errat.

2. Nei poeti i verbi stare, sedere hanno l'accus. del luogo. *Aesch. Agam.* 190. δαιμόνων δὲ πον χάρις, βιαίως σέλμα σεμνὸν ἡμένων in sacro transtro sedentium. *Eurip. Andr.* 117. ὦ γύναι, ἂ θετίδος δάπεδον καὶ ἀνάκτορα θάσσεις δαρόν. *Or.* 861. ὁρῶ δ' ὄχλον στείχοντα καὶ θάσσοντ'

¹ Brunck ad *Arist. Av.* 1169.

² Hemsterh. ad *Lucian.* t. I. p. 338.

ἀκραν, vedi anche 943. Così i composti con πρὸς. *Aesch. Agam.* 843. ἰὸς καρδίαν προσήμενος. *Soph. Oed. C.* 1166. τίς δῆτ' ἂν εἴη τήνδ' ὃ προσθακῶν ἐδραν; *chi mai è costui, che siede su questa sedia?* *Eur. Or.* 1248. στήθ' αἰ μὲν ὑμῶν τήνδ' ἀμαξήρη τρίβον. Codesti accusativi possono esser governati da un κατὰ sottinteso. Altrove l'accusativo è retto da ἐπὶ, e. g. *Thuc. I.* 126. καθίζουσιν ἐπὶ τὸν βωμὸν ἱκέται, e da πρὸς *Thuc. III.* 70. αὐτῶν πρὸς τὰ ἱερὰ ἱκετῶν καθεζομένων. *Xen. M. S. IV.* 2. 1. καθ. εἰς ἡνιοποιεῖον.

Nota. In *Soph. El.* 1377. ἢ σε πολλὰ δὴ ... λιπαρὲ πρόσστην χερὶ 'quae saepe ad te supplicii accessi manu, l'accus. σε vi sembra posto assai più perchè in πρόσστην λ. χ. contiensi l'idea di ἱκέτευσά σε θύουσα, che non perchè προστῆναι (κατὰ) τινὰ vi stia invece di προστῆναι τινος.

3. Coi verbi di moto l'accus. si accoppia in due modi.

a) L'accus. del luogo, o della persona, a cui uno va; per εἰς. *Od. α'.* 332. μνηστῆρας ἀφίκετο per πρὸς μνηστ. vedi *Od. φ'.* 25. *Soph. El.* 1349. τὸ Φωκέων πέδον ὑπέξεπέμφθην. *Eur. Ph.* 110. ἦλθε Πολυνείκης χθόνα. Similmente *Soph. Ai.* 516. ἡ μοῖρα ... με καθεῖλεν ἔδου θανασίμους οἰκήτορας per πρὸς θ. οἰκ. φ. (Ma Erfurt e Poison emendarono καὶ μητέρ' ἄλλη μοῖρα, τὸν φύσαντά τε καθεῖλεν, αἶδου θανασίμους οἰκήτορας. *BLOMF.*) *Pind. Ol.* 2. 173. αἶνον ἔβα κόρος. ¹

b) L'accusativo della strada, per cui uno cammina. *Hom. H. in Merc.* 547. ἀλὶν ὁδὸν εἰσιν. *Soph. Ai.* 287. ἐμαίετ' ἐξόδους ἔρπειν κενάς. *Thuc. III.* 64. ἀδίκον ὁδὸν ἰόντων *che battono un' ingiusta strada*, vedi *Plat. Rep.* VI. p. 115.

Parimente *Soph. Ai.* 30. αὐτὸν ... πηδῶντα πεδία *ipsum*

¹ Misc. Obs. t. V. p. 278. Musgr. ad *Eur. Suppl.* 254. Hegm. ad *Pind. l. c.*

salientem per campos. 845. οὐ δ', ὧ τὸν αἰπὺν οὐρανὸν δι-
φραλατῶν, Ἥλιε.

Qui potevasi sottintendere κατὰ.

- §. 419. 3. Coi verbi di *giuramento*, la divinità o la persona, per cui uno giura, si mette all'accus. *Herod.* IV. 172. ὁμνύουσι τοὺς παρὰ σφίσι ἄνδρας δικαιοτάτους *giurano per li personaggi loro i più giusti.* *Arist. Nub.* 245. ὁμοῦμαι ... τοὺς θεοὺς *obtestor Deos.* Quindi Ζεὺς ὁμνύμενος *iuratus Jupiter* *Arist. Nub.* 1241. E così ἐπιτορκεῖν τινὰ *Xen. Anab.* III. 1. 22. ¹

Talora la divinità o la persona si pone in accusativo assoluto, *Soph. Ant.* 758. ἀλλ' οὐ, τόνδ' Ὀλυμπον, ἴσθ' ὅτι cc. *giuro per l'Olimpo.* ²

4. L'impersonale δεῖ (e χρῆ) va unito coll'accusativo della persona, col genit. della cosa, benchè non vi sia alcun infinito. *Aesch. Prom.* 86. αὐτὸν γὰρ σε δεῖ προ-
μνησέως *tu stesso abbisogni di previdenza.* *Eur. H. f.* 1173. ἦλθον, εἴ τι δεῖ, γέρον, ἢ χειρὸς ὑμᾶς τῆς ἐμῆς, ἢ ξυμ-
μάχων. *Od.* α'. 124. μνησέσθαι, ὅττι σε χρῆ, δι, δι *che*
abbisogni. γ'. 14. οὐ μὲν σε χρῆ ἔτ' αἰδοῦς.

Quindi i sostantivi χρεῶ, χρεῖω, χρεῖα hanno sovente, massime in Omero, la stessa costruzione. *Il.* λ'. 650. τί δέ σε χρεῶ ἡμεῖο; *a che abbisogni di me?* *Od.* δ'. 634. ἐμὲ δὲ χρεῶ γίγνεται αὐτῆς *abbisogno di lei.* *Eur. Hes.* 970. ἀλλὰ τίς χρεῖα σ' ἡμῶ; *ma* *Od.* β'. 28. τίνα χρεῖω τόσον ἔχει; *quem necessitas tantopere urget?* ε'. 189. ὅτε με χρεῖω τόσον ἔχει. *Soph. Phil.* 646. ἐνδοθεν λαβὼν, ὅτον σε χρεῖα καὶ πόθος μάλιστα' ἔχει *quum intus sumpseris quibus tibi maxime opus est.* ³

¹ Fisch. III. p. 439. sq.

² Brunck ad *Soph. Oed.* T. 660.

³ Valck. ad *Eur. Hipp.* 23. Brunck ad *Arist. Lys.* 605. Person ad *Eurip. Or.* 659.

Nota. Riguardo a δέλ col dativo vedi §. 385. 9.

5. Coi verbi medi τύπτεσθαι, κόπτεσθαι, *battere se stesso, lamentarsi*, come in latino *plangi*, l'obbietto del dolore si pone in accus. *Herod.* II. 132. ἐπεὶ ἂν τύπτονται οἱ Αἰγύπτια τὸν οὐκ ὀνομαζόμενον θεόν *quando Aegyptii semel verberant propter Deum* ec. *Eurip. Troad.* 628. ἐκρυψα πέπλοις κάπεκοψάμην νεκρόν.

6. *Plat. Leg.* XII. in. γραφαὶ κατὰ τούτων ἔστων, ὅς Ἑρμοῦ καὶ Διὸς ἀγγελίας καὶ ἐπιτάξεις παρὰ νόμον ἀσεβησάντων per ἀσεβ. εἰς αγγ. καὶ ἐπιτ. Inoltre εὐσεβεῖν τινὰ leggesi solo negli ultimi scrittori, dove che gli antichi scrivevano εὐσεβεῖν εἰς τινά. ¹

Lo stesso dicasi di ἀλείψω coll' accus. *Od.* 8. 378. ἀλλὰ νυ μέλλω ἀθανάτους ἀλιτέσθαι *Deos offendisso.* II. 7. 265. ὅτις σφ' ἀλίπται ὁμόσας *qui in eos peccavit iurando.* ω'. 586. Διὸς ἀλίπται ἐφετμάς, vedi *Hesiod. Sc. H.* 80.

§. 420. Anche i passivi conservando il loro significato passivo sovente s' accoppiano con un accusativo nei casi seguenti:

1. Coi verbi, che in attivo governano due accusativi, la cosa ponesi anche col passivo in accus. *Thuc.* VIII. 5. ὑπὸ βασιλέως πεπραγμένος τοὺς φόρους *il re avendolo richiesto dei tributi* (§. 411. 4.) *Herod.* III. 137. ἐξαιρεθέντες τε τὸν Δημοκίδα καὶ τὸν γαυλὸν ... ἀπαيرهθέντες *furono privi e di Democede e della nave* ec. *Thuc.* VI. 24. τὸ μὲν ἐπιθυμοῦν τοῦ πλοῦ οὐκ ἐξηρέθησαν (*Dion. ἀφηρέθησαν*). *Plat. Gorg.* p. 156. ἀνδράπους ... ἐξαιρεθέντας ἀδικίαν ὑπὸ τοῦ διδασκάλου ¹. *Aesch. Prom.* 171. τὸ νέον βούλευμ', ὅφ' ἔτου σῆπτρον τιμὰς τ' ἀποσυλᾶται *per cui vien privato dello scettro e degli onori.* *Isocr. Arch.*

¹ Valck. Musgr. ad Eur. Ph. 1340.

² Valck. Diatr. p. 203.

p. 119. συληθεῖς Ἡρακλῆς τὰς βοῦς *Ercole derubato delle vacche. Soph. El.* 960. πλούτου πατρώου κτῆσιν ἐστερημένη. *Eur. Troad.* 379. οὐ γῆς ὄρι' ἀποστερούμενοι. *Thuc. VI.* 91. τὰς προσόδους ἀποστερήσονται *saranno privi delle entrate* (§. 412. 5.) *Solon. ap. Plut. Sol.* 31. (vedi *Plat. Lach.* p. 180.) γηράσκω δ' αἰεὶ πολλὰ διδασκόμενος. *Plat. Menex.* p. 277. μουσικὴν μὲν ὑπὸ Λάμπρου παιδευθεῖς, ῥητορικὴν δὲ ὑπ' Ἀντιφῶντος (§. 412. 6.) *Plat. Rep.* V. p. 18. (αἱ γυναῖκες) ἀρετὴν ἀντὶ ἱματίων ἀμφιέσονται, vedi *Demosth. in Con.* p. 1226. 28. Così in Omero ἐπιειμένος ἀλκήν. *Xen. Cyr.* V. 5. 16. ἐγὼ ἐπέισθην ταῦτα ὑπὸ σοῦ *fui persuaso di queste cose da te.* (§. 413.)

Allo stesso modo, dalla frase ὀνομάζειν τινὰ ὄνομα venne la costruzione di *Thuc. I.* 122. ἡ καταφρόνησις (lo sprezzar il nemico, il quale sprezzo va congiunto con un alto concetto di se) ἐκ τοῦ πολλοὺς σφάλλειν, τὸ ἐναντίον ὄνομα ἀφροσύνη μετανόμασται *perchè ingannò molti, ebbe il contrario nome di stoltezza.*

- §. 421. 2. Siccome inoltre per un particolare grecismo quei verbi, che in attivo prendono il dativo della persona, possono nel passivo riferirsi a questa persona come a soggetto, perciò questi verbi nel passivo reggono la cosa in accusativo, mentre nelle altre lingue il solo oggetto dell' attivo diventa il soggetto nel passivo. *Thuc. I.* 126. οἱ τῶν Ἀθηναίων ἐπιτετραμμένοι τὴν φυλακὴν, per οἷς ἡ φυλακὴ ἐπετέτραπτο *quibus custodia commissa fuerat. Arist. Eccl.* 517. κεχειροτόνημαι ἀρχήν, per ἀρχή μοι κεχειροτόνηται. *Soph. Antig.* 408. πρὸς σοῦ τὰ δεινὰ ἐκεῖν' ἐπηπειλημένοι per οἷς τὰ δεινὰ ἐκεῖνα ἐπηπείλιπτο.

Quindi sono le frasi: *Herod. VII.* 69. Αἰθίοπες παρδαλέας τε καὶ λεοντέας ἐναμμένοι (per ἐνημμένοι) *vestiti di pelli ec. Arist. Nub.* 72. διφθέραν ἐνημμένος, perchè in attivo la costruzione sarebbe ἐνάπτειν τινὶ παρδαλὴν,

διφθέραν ¹. *Soph. Trach.* 157. δέλτον ἐγγεγραμμένην ξυνθήματα (libro in cui erano scritti i comandi) da ἐγγράφειν συνθήματα δέλτῳ, come *Virg. Ecl.* III. 106. *inscripti nomina regum flores*. *Xen. Cyr.* VI. 3. 24. προβεβλημένοι δὲ τοὺς θωρακοφόρους μενοῦσι. Riguardo al senso valeva lo stesso il dire παρδαλέας καὶ λεοντέας ἐναμμένους ἔχοντες, διφθέραν ἐνημμένην ἔχων, ξυνθήματα ἐγγεγραμμένα ἔχουσαν, e così appunto leggesi in un frammento di Maccone presso *Athen.* XIII. p. 582. *C. Εὐριπίδην ... γραφεῖον ἐξηρτημένον ἔχοντα.*

Per la stessa analogia si dice κυνῆν, ἐσθῆτα περικείμενος (*indulus*), mentre propriamente dir si dovrebbe κυνῆ, ἐσθῆς περίκειται αὐτῷ, od anche κυνῆν, ἐσθῆτα περικείμενην ἔχων ². *Herod.* I. 171. ἐφόρεον τὰς ἀσπίδας ..., περὶ τοῖσι αὐχέσι τε καὶ τοῖσι ἀριστεροῖσι ὥμοισι περικείμενοι, cioè τὰς ἀσπίδας.

Osserv. Quindi è pure la seguente costruzione in *Xen. M. S.* II. 6. 28. ὁλος ὥρμημαι ... ἐπὶ τὸ ... ἐπιθυμῶν ξυνεῖναι, καὶ ἀντεπιθυμῆσθαι τῆς ξυνουσίας *impetuosamente mi porto a far sì, che, bramando io la loro conversazione, ne sia bramata da loro scambievolmente la mia*, così che i greci dir potevano ἐπιθυμοῦμαι τῆς ξυνουσίας. Vale a dire, che in greco la persona, che col verbo attivo si pone al genit., può diventare il soggetto indicato dal passivo (§. 490.); per esempio si può dire ὁ ἀδελφὸς ἐπιθυμεῖται da ἐπιθυμῶ τοῦ ἀδελφοῦ. Il caso dell'obbietto rimane lo stesso; così ἐπιθυμῶ τῆς ξυνουσίας τοῦ ἀδελφοῦ, ὁ ἀδελφὸς ἐπιθυμεῖται τῆς ξυνουσίας. Non che il caso sia precisamente lo stesso; però che nel primo esempio il genitivo τοῦ ἀδελφοῦ è retto da τῆς ξυνουσίας.

¹ Valck. ad *Herod.* p. 541. 68. Hemst. ad *Luc.* t. I. p. 345.

² Dorv. ad *Charit.* p. 240.

- §. 422. 3. In questi casi l'accusativo dell'obbietto, che si pone col passivo, corrisponde al soggetto di questo verbo passivo quasi come una parte al tutto. Allo stesso modo in altre combinazioni, quando il soggetto proprio del passivo si dee rappresentare come una parte del tutto, e questo tutto è al genitivo, e. g. τὸ τραῦμά μου ἐπιδέχεται, allora in passivo il tutto considerasi come soggetto, e la parte si pone all'accusativo, (ἐγὼ) ἐπιδέομαι τὸ τραῦμα, come scrive Xen. Cyr. V. 2. 32. Soph. Ai. 1178. γένους ἅπαντος ρίζαν ἐξημημένος totius generis radice demessa. Eur. Hec. 114. τὰς ποντοπόρους τ' ἔσχε σχεδίας, λαίφην προτόνοις ἐπερειδομένας, per ὧν τὰ λαίφην ἐπεριδεύεται προτόνοις. Ib. 904. ἀπὸ δὲ στεφάνων κέκαρσαι πύργων, per στεφάνην πύργων σὼν ἀποκέκαρται. Plat. Rep. II. p. 216. ὁ δίκαιος ἐκκαυθήσεται τὸ ὀφθαλμῷ per τοῦ δικαίου τὸ ὀφθαλμῷ ἐκκαυθήσεται. Arist. Nub. 24. εἶδ' ἔξεκόπην πρότερον τὸν ὀφθαλμὸν λίθῳ avessi io perduto un occhio! Xen. An. IV. 5. 12. ἐλείποντο δὲ καὶ τῶν στρατιωτῶν οἷ τε διεφθαρμένοι ὑπὸ τῆς χιόνος τοὺς ὀφθαλμοὺς perderono la vista, per ὧν οἱ ὀφθαλμοὶ διεφθαρμένοι ἦσαν. Id. M. S. II. 1. 17. ἐγὼ μὲν οὐκ εἶδ' ὃ τι διαφέρει τὸ αὐτὸ δέρμα ἐκόντα ἢ ἄκοντα μαστιγοῦσθαι, ἢ ὅλως τὸ αὐτὸ σῶμα πᾶσι τοῖς τοιοῦτοις ἐκόντα ἢ ἄκοντα πολιορκεῖσθαι, ed altrove. In questi casi si suole sottintendere κατά. Così Arist. Nub. 241. τὰ χρήματ' ἐνεχυράζομαι per τὰ χρήματά μου ἐνεχυράζονται.
- §. 423. 4. Coi verbi e addiettivi può accoppiarsi un accusativo sempre che vuolsi coll'aggiunta d'una circostanza determinare più accuratamente l'idea del verbo e dell'addiettivo, e noi allora diremmo per rispetto a; epperò il verbo o addiettivo si riferisce al sostantivo posto all'accus., come a suo soggetto. Od. α'. 208. κεφαλὴν τε καὶ ὄμματα καλὰ ἔοικας κείνῳ per κεφαλὴ καὶ ὄμματα σου ἔοικε τοῖς ἐκείνου, mentre leggiamo nell' Il. γ'. 158. ἀθανάτῃσι

Θεῆς εἰς ὧπα ἔοικεν nel volto rassomiglia alle Dee. Theoc.

8. 23. τὸν δάκτυλον ἀλγῶ τοῦτον ho male a questo dito, mentre in Plat. Rep. V. p. 30. leggesi ἔταν πον ἡμῶν δάκτυλός του πληγῇ. Herod. II. 111. κάμνειν τοὺς ὀφθαλμούς. III. 33. τὰς φρένας ὑγιαίνειν. II. α'. 114. οὐ ἄδέν ἐστι χειρῶν τοῦ δέμας, οὐδὲ φύνη ipsi inferior non est neque corpore, neque oris habitu. Così in Omero πόδας ὠκύς Ἀχιλλεύς. Theocr. 33. 2. ἤρατ' ἐφάβω τὰν μορφὰν ἀγαθῶ, τὸν δὲ τρόπον οὐκ ἔθ' ὁμοίω bello d'aspetto, non così di costumi¹. Anche qui sottintendesi κατὰ.

5. Siccome in questi casi puossi adoperare il dativo invece dell'accusativo, come e. g. leggesi Xen. M. S. II.

1. 19. δυνατοὶ καὶ τοῖς σώμασι καὶ ταῖς ψυχαῖς, così pronomi o addiettivi al neutro plurale si accoppiano con altri dativi nel medesimo significato, e. g. Plat. Gorg. p. 166. εἰ τινος μέγα ἦν τὸ σῶμα φύσει, ἢ τροφῇ, ἢ ἀμφοτέρω.²

Quindi i poeti sogliono usare l'accusativo a vece del dativo. Soph. Ai. 1107. τὰ σέμν' ἔπη κόλαζ' ἐκείνους, per τοῖς σεμνῶς ἔπessin. II. δ'. 485. τείρεα πάντα, τὰ οὐρανὸς ἐστεφάνωνται colle quali è coronato il cielo. Her. IV. 75. τὸ κατασχωρόμενον τοῦτο, παχὺ ἐὼν, καταπλάσσονται πᾶν τὸ σῶμα con questo fregano il corpo. Plat. Leg. II. p. 67. τὴν αὐτὴν τέχνην ἀπειργασμένα.

Quindi l'accusativo sovente si usa avverbialmente, e. g. τὴν ἀρχὴν, ovvero solo ἀρχὴν affatto; τάχος prontamente; τέλος finalmente; τὴν πρώτην primieramente; τὴν ταχίστην prontissimamente.

§. 424. Ma singolarmente in questi casi l'accusativo è adoperato a modo d'avverbio, oppure a vece del dativo:

¹ Fisch. III. p. 420. sq.

² Heind. ad Plat. Charm. p. 57.

1. Coi compar., per determinarne il grado. πολὺ μείζων molto maggiore; πολλὸν ἀμείνων Il. ζ'. 479, πολλὸν ἐχθίων Soph. Ant. 86. Il. β'. 239. μέγ' ἀμείνονα φῶτα uomo molto più forte. Del dat. in questo senso vedi §. 405. 7.

2. Per notare la distanza, l'altezza. Her. I. 31. σταδίου δὲ πέντε καὶ τεσσαράκοντα διακομίσαντες avendolo tratto per 45. stadi.

3. Nel determinare il tempo, così per notare:

a) Quando. Her. II. 2. τὴν ὥρην ἐπαγινέειν σφίσι δῖγας nel tempo stabilito. Quindi ἡμᾶρ interdiu Hesiod. erg. 176. Ap. Rh. II. 406. III. 1079. νύκτα noctu Her. I. 181.

b) La durata del tempo, coi numeri cardinali e ordinali. Hes. Theog. 635. ἐμάχοντο δέκα πλείους ἐνιαυτούς. Quindi χρόνον diu Herod. I. 175; e l'accusativo unito ad εἶναι parlandosi di età Xen. M. S. III. 6. 1. εἴκοσιν ἔτη γεγονώς viginti annos natus.¹

c) Da qual tempo. Thuc. VIII. 23. τρίτην ἡμέραν αὐτοῦ ἔκκετος il terzo dì dopo il suo arrivo. Eurip. Rhes. 444. ἥδη δέκατον αἰχμᾶξεις ἔτος già da dieci anni, come annum iam tertium et vicesimum regnat. Plat. Apol. S. 41. πάλας πολλὰ ἥδη ἔτη già da molti anni Leg. II. p. 66. εὐρήσεις ... τὰ μυριοστὸν ἔτος γεγραμμένα ... οὔτε τι καλλίονα ec. Xen. An. IV. 5. 24. καταλαμβάνει τὴν θύγατέρα ... ἐννάτην ἡμέραν γεγραμμένην da nove giorni sposata. Lucian. D. M. 13. ἐν Βαβυλῶνι κείμει τρίτην ταύτην ἡμέραν.

d) Tempo fa. Xen. Cyr. VI. 3. 11. καὶ χθὲς δὲ καὶ τρίτην ἡμέραν tre giorni fa². Dem. Olynt. p. 29. μέμνησθε, ἔτ' ἀπαγγέλῃ Φίλιππος ἡμῖν ἐν Θράκῃ τρίτον ἢ τέταρτον ἔτος τοῦτί (or è il terzo o quarto anno) Ἑρᾶλον τέτχος

¹ Thom. M. p. 183.

² Ruhnck. Diss. de Antiph. p. 824. in Reisk. Orat. Gr. t. VII.

πολιτορχῶν. *Plat. Rep. X.* p. 325. Ἀρδιαῖος τύραννος ἐγγόνει ἤδη χίλιοστών ἔτος εἰς ἐκείνον τὸν χρόνον.

- §. 425. Finalmente si pone l'accusativo dopo i verbi composti con una preposizione, che in quello stesso significato governi l'accusativo *Soph. Ai.* 290. τί τήνδ' ἐφορμᾶς πείραν; cioè τί ὁρμῆς ἐπὶ τήνδε πείραν; *Her. V.* 34. τεῖχος ἰσάζαντο. *Eur. Andr.* 985. εἰσπεσεῖν ξυμποράν. *Xen. Cyr.* III. 1. 5. περιίστασθαι τι. Quindi è l'uso di due accusativi. *Herod. I.* 163. τεῖχος περιβαλέσθαι τὴν πόλιν circondar con mura la città. VII. 24. τὸν ἰσθμὸν τὰς νῆας διεῖρυσαι trasportar le navi per l'istmo. *Thuc. III.* 81. VIII. 7. ὑπερενεγκόντες τὰς ναῦς τὸν ἰσθμὸν. Ma, ad eccezione di περιίστασθαι, suolsi per lo più ripetere con tali verbi la preposizione. Al contrario i verbi seguenti più spesso governano il dativo ἀμφιβάλλειν τί τινι §. 394. d. ma *Eurip. Andr.* 110. δουλοσύναν στυγεράν ἀμφιβαλοῦσα πάρα. Così εἰσιέναι τινί §. 394. c. e τινά. *Thuc. IV.* 30. οὐχ ἥκιστα αὐτὸν ταῦτα ἐσθῆι haec ipsi in mentem veniebant. VI. 31. μᾶλλον αὐτοὺς ἐσθῆι τὰ δεινά. Vedi *Herod. VII.* 46 ¹. Ἐπιζεῖν τινί esser caldo per una cosa, *Herod. VII.* 13, ma *Eur. Iph. T.* 994. δεινὴ τις ὄργη δαιμόνων ἐπέξεσεν τὸ Ταντάλειον σπέρμα nel significato di effervesce in aliquem. Ἐπιστρατεύειν vedi §. 394. Osserv. 1. Προσβάλλειν τινί, e τινά §. 394. b. Oss. *Eur. Or.* 1280. τάχα τις Ἀργείων ... μέλαθρα προσμῆξει. Προσοικεῖν τινί, ma *Thuc. I.* 24. προσοικοῦσι δ' αὐτὴν Ταυλάντιοι. *Eurip. Andr.* 165. προσπεσεῖν ἑμὸν γόνυ. ²

Anche alcuni verbi composti con preposizione, che non regge l'accusativo, pigliano talora l'accus. come ἐκπλέν, ξελεθεῖν, ἐκβαίνειν τι §. 376. Oss. 1. *Eurip. Jon.* 311.

¹ Valck. ad *Herod.* p. 531. 64.

² Brunck ad *Eurip. Or.* l. c.

σηκούς δ' ἐνστρέφει Τροφωνίου, dove tuttavia altri leggono σηκούς, ἐνστρέφει per ἐνστρέφεται, cioè ἀναστρέφεται κατὰ σηκούς Τρ.

- §. 426. L' accusativo sovente si usa in modo assoluto, cioè senza che sia governato da alcun verbo, addiettivo, preposizione, o vocabolo.

1. Come apposizione a una intera proposizione. Eur. Or. 1103. Ἑλένην κτάνωμεν, Μενέλεω λύπην πικράν cioè δ (τὸ κτείνειν Ἑλ.) Μ. λύπην πικράν ἔσται. ib. 1495. ὁ δὲ λισσόμενος, θανάτου προβολάν, quod n. τὸ λίσσεσθαι tum- nimentum esset contra mortem. ib. 1598. ἀρνέει κατακτὰς, κάφ' ὕβρει λέγεις τάδε· λυγρὰν γε τὴν ἄρνησιν. Vedi dell' apposizione §. 432. 4.

2. Spesso il sostantivo, che esprime la principal idea d' una proposizione, si pone al principio della proposizione stessa all' accusativo, senza altra connessione sintattica colla proposizione. L' accus. allora si spiega quod attinet ad. Od. α'. 275. μητέρα δ', εἰ οἱ θυμὸς ἐφορμᾶται γαμέεσθαι, ἅψ' ἴτω εἰς μέγαρον in quanto alla madre, se brama ec. Herod. II. 106. τὰς δὲ στήλας, τὰς ἔστα ... ὁ Σέσωστρις, αἱ μὲν πλεῦνες οὐκέτι φαίνονται περιεοῦσαι, dove tuttavia l' accus. τὰς στήλας può esser determinato dal pron. relativo τὰς per ἃς. Soph. O. T. 717. παιδὸς δὲ βλαστὰς ec. Xen. Cyr. II. 1. 5. τοὺς μέντοι Ἕλληνας ... οὐδὲν πῶ σαφές λέγεται, εἰ ἔπονται. Isocr. Pana. p. 253. ἀλλὰ μὴν καὶ τὰς στάσεις καὶ τὰς σφαγὰς ... ἐκεῖνοι μὲν ἐν φανεῖν ἀπάσας τὰς πόλεις ... μεστὰς πεποινκότες τῶν τοιούτων συμφορῶν. Talora l' accus. non ista al principio. Soph. Ant. 212. σοὶ ταῦτ' ἀρέσκει ... τὸν τῇδε δύσουν, καὶ τὸν εὐμένῃ πόλει le stesse cose a te piacciono riguardo al nemico ec.

Oss. Dai precedenti vogliansi distinguere i seguenti casi:

1. Quando l' accus. è unito col verbo nella proposizione,

ma è ripetuto per via d'un pronome, od altro equipollente sostantivo; il che per lo più ha luogo quando l'accusativo è disgiunto dal suo verbo per mezzo d'una lunga parentesi, ovvero quando l'enfasi del sostant. posto all'accus. richiede, che quello sia posto prima, divenendo così la proposizione intricata. *Soph. El.* 1364. τοὺς γὰρ ἐν μέσῳ λόγους, πολλαὶ κυκλοῦσι νύκτες ἡμέραι τ' ἴσαι, αἱ ταῦτά σοι δείξουσιν. *Thuc.* II. 62. τὸν δὲ πόνον τὸν κατὰ τὸν πόλεμον, μὴ γένηται τε πολὺς καὶ οὐδὲν μᾶλλον περιγενόμεθα, ἀρκεῖται μὲν ὑμῖν καὶ ἐκεῖνα, ἐν οἷς ἄλλοτε πολλάκις γε δὴ ἀπέδειξα οὐκ ὀρθῶς αὐτὸν ὑποπτευόμενον. *Isocr. Panath.* p. 241. καὶ πρῶτον μὲν τὰς Κυκλάδας νήσους, περὶ αἷς ἐγένοντο πολλαὶ πραγματεῖαι κατὰ τὴν Μίνω τοῦ Κρητὸς δυναστείαν, ταύτας τὸ τελευταῖον ὑπὸ Καραῶν κατεχομένης, ἐκβαλόντες ἐκείνους, οὐκ ἐξιδιώσασθαι τὰς χώρας ἐτόλμψαν. Anche in tali casi può sovente l'acc. spiegarsi col *quod attinet ad*, come negli esempi arrecati.

2. Quando l'accus. è determinato da un pron. relat., che segue all'accusativo; poichè il caso del pronome spesso influisce sul caso del sostantivo, a cui si riferisce, siccome in altri casi. questo influisce su quello, vedi del Pronome Relativo §. 474. c. *Her.* II. 106. τὰς δὲ στήλας τὰς Ἰστα ... ὁ Αἰγύπτου βασιλεὺς Σέσωστρις, αἱ μὲν πλεῖνες οὐκέτι φαίνονται περιεῶσαι. *Soph. Trach.* 283. τάδε δ' ἄσπερ εἰσορᾷς ... χωροῦσι πρὸς σέ. *Arist. Lys.* 408. τὸν ὄρμον ἐν ἐπεσκεύασας, ὀρχουμένης μου τῆς γυναικὸς ἐσπέρας, ἡ Βάλανος ἐκπέπτωκεν ἐκ τοῦ τρήματος, περ τοῦ ὄρμου, ὅν.

3. Quando nelle proposizioni, che sono separate da una parentesi, lo scrittore dopo la parentesi abbandona la già cominciata costruzione per seguirne un'altra. *Her.* V. 103. καὶ γὰρ τὴν Καῦνον, πρότερον οὐ βουλομένην συμμαχεῖν, ὥς ἐνέπρσαν τὰς Σάρδεις, τότε σφι καὶ αὐτὴν

προσεγένετο, dovevasi dire τὴν Καῦνον ... προσεκτήσαντο. *Xen. H. Gr. V. 4. 1.* τοὺς τῶν πολιτῶν εἰσαγαγόντας εἰς τὴν ἀκρόπολιν αὐτοὺς (Λακεδαιμονίους) καὶ βουλῆθ' ἑτάς Λακεδαιμονίους τὴν πόλιν δουλεύειν, ... τὴν τούτων ἀρχὴν ἑπτὰ μόνον τῶν φυγόντων ἤρκεσαν καταλύσαι. Vedi anche *VI. 4. 2.* dove dovevasi scrivere Κλεόμβροτον δὲ, ἔχοντα τὸ ἐν Φωκεύσι στράτευμα, καὶ ἐπερωτᾶντα τὰ οἴκοι τέλη, τί χρὴ ποιεῖν ... ἐκέλευσαν μὴ διαλύειν τὸ στράτευμα, ma in grazia della parentesi Προδούου λέξαντος ... τὸ δαιμόνιον ἦγεν, segue ἐπέστειλαν δὲ τῷ Κλεομβρότῳ. *Isocr. Panat. p. 264.* τὸ μὲν οὖν σύνταγμα τῆς τότε πολιτείας καὶ τὸν χρόνον, ὅσον αὐτῇ χρώμενοι διετελέσαμεν, ἔξαρκούντως δεδήλωται. ¹

- §. 427. 3. L'accusativo si pone anche sovente nelle esclamazioni, come in latino, così ὦ ἐμέ δαίλαιον *Eurip. Troad. 138.* Così in quelle di indegnazione *Arist. Av. 1269.* δεινὸν γε τὸν κέρυκα, τὸν παρὰ τοὺς βροτοὺς οἰχόμενον, εἰ μηδέποτε νοστήσει πάλιν *Ahi per l'araldo* ec. ²

4. Talora l'accus. è retto da un verbo sottinteso.

a) L'accusativo del pronome è retto dal verbo sottinteso λέγω ο καλῶ nelle enfatiche parlate. *Soph. Ant. 441.* σέ δῃ, σέ τὴν νεύουσαν ec. *te dico, te, che abbassi* ec. *Arist. Av. 274.* ὦτος, ὦ σέ τοι. *O tu, te io chiamo.* *Eur. Hel. 554.* σέ, τὴν ὄρεγμα δεινὸν ἡμιλλημένην τύμβου 'πὶ κρηπιδ' ἑμπύρους τ' ὀρθοστάτας. Senza ellissi in *Eurip. Bacch. 912.* σέ, τὸν πρόθυμον ὄντα ... Πενθέα λέγω, ἔξειθι. *Herc. f. 1217.* σέ τὸν θάσσοντα δυστήνους ἔδρας αὐδῶ. ³

¹ Hemsterh. ad Luc. I. p. 452. Wessel. ad Her. p. 151. 51. Brunck ad Arist. Pac. 1099. Soph. O. T. 717. Porson ad Eur. Or. 1645. Davis ad Cic. Tusc. I. 24. Heind. ad Plat. Th. p. 288.
² Greg. p. 57. Spauh. ad Ar. Nub. 1113. 1147. Kuster ad Arist. Plut. p. 55.
³ Brunck ad Soph. I. c. Musgr. ad Eur. Hel. I. c.

b) Presso alcuni trovansi accusativi retti da un ἔχων sottinteso. *Herod.* II. 41. τοὺς ἔρσενας (βοῦς) κατορύσσουσι ἕκαστοι ... τὸ κέρας τὸ ἕτερον ἢ καὶ ἀμφοτέρω ὑπερέχοντα εἰσὲ ἔχοντας τὸ κέρας *ec.* *Id.* 134. πυραμίδα δὲ καὶ αὐτὸς ἀπελίπετο, πολλὸν ἐλάσσω τοῦ πατρὸς, εἴκοσι ποδῶν καταδέουσιν, κῶλον ἕκαστον τριῶν πλέθρων εἰσὲ ἔχουσαν κῶλον *ec.* IV. 71. ἀναλαμβάνουσι τὸν νεκρὸν, κατακεκρωμένον μὲν τὸ σῶμα; τὴν δὲ νηδὺν ἀνασχισθεῖσαν καὶ καθαρθεῖσαν, πλέην κυπέρου κεκομμένου, εἰσὲ ἔχοντα τὴν νηδὺν ... πλέην *ec.* Ma specialmente in Luciano, così *D. M.* 10. 4. ὁ δὲ τὴν πορφυρίδα οὕτως καὶ τὸ διάδημα ... τίς ὄν τυγχάνεις; ¹

Così i vocaboli ὄνομα, πλῆθος, ὕψος, εὖρος, ed altri, che notano la qualità di quanto si aggiunge, pongonsi sovente all' accus. *Xen. An.* II. 5. 1. ἀφίκοντο ἐπὶ τὸν Ζάβατον ποταμὸν, τὸ εὖρος τεττάρων πλέθρων. III. 4. 7. κρηπίς ... τὸ ὕψος εἴκοσι ποδῶν. IV. 2. 2. οἱ μὲν ἐπορεύοντο; πλῆθος (leg. τὸ πλῆθος) ὥς δισχίλιοι. Vi si sottintende κατά. Ma Platone *Crit.* p. 57. aggiunge ἔχων, scrivendo ἱππόδρομος, σταδίου τὸ πλάτος ἔχων.

c) Altro genere di accusativo assoluto è la frase δυοῖν θάτερον ἢ ἑνὸς *dei due*, che sempre si colloca dentro la proposizione medesima, come una particella, seguita da ἢ-ἢ, nè può costituire una proposizione indipendente. *Isocr. ad Phil.* p. 99. δεῖ γὰρ μηδὲν πρότερον πράττειν, πρὶν ἂν λάβῃ τις τοὺς Ἕλληνας δυοῖν θάτερον ἢ συναγωνιζομένους, ἢ πολλὴν εὐνοίαν ἔχοντας τοῖς πραττομένοις, e massimamente in Platone.

¹ Jena. et Hemsterh. ad Lucian. t. II. p. 446.

- §. 428. 1. Quando due verbi, che governano casi diversi, reggono un sostantivo, questo può mettersi per due volte con ciascun verbo al caso voluto, ovvero ripetersi per mezzo d'un pronome. Ma spesso il sostantivo si pone una sola volta, ed è retto dal verbo più vicino. *Hesi. erg.* 166. τοῖς δὲ ... βίοντα καὶ ἦθε' ὀπάσας Ζεὺς ... κατένασσε (cioè αὐτούς) εἰς πείρατα γαίης loro avendo dato vita e sedi, li collocò. *Thuc. VI.* 71. (πρὶν ἂν) χρήματα ἅμα αὐτόθεν τε ξυλλέξωνται καὶ παρ' Ἀθηναίων ἔλθῃ. *Plat. Gorg.* p. 32. οὐ δεῖ τοῖς παιδοτρέβαις ἐγκαλεῖν οὐδ' ἐκβάλλειν ... ὡσαύτως ... μὴ τῷ διδάξαντι ἐγκαλεῖν μηδὲ ἐξελαύνειν. *Rep. V.* p. 35. νεωτέρων πάντων ἄρχειν τε καὶ κολάζειν comandare a tutti i giovani e punirli. *Isocr. Pan.* 267. ἀμελεῖν οὐδὲ περιορᾶν τὰς μετεχούσας ec. *Id. Areop.* p. 149. secondo l'emendazione del Wolf οἱ νεώτεροι ... ὁμιλοῦντες καὶ θαυμάζοντες τοὺς ἐν τούτοις πρωτεύοντας.

Allo stesso modo, δς, η, θ sovente si pongono una sola volta con verbi di diverso reggimento. *Eur. Suppl.* 863. φῶ βίος μὲν ἦν πολὺς, ἥκιστα δ' ἔλβω γαῦρος ἦν. *Plat. Rep. V.* p. 37. οἷς ἕξον ἔχειν οὐδὲν ἔχοιεν, per οἷς ἔξειν ἔχειν, καὶ οἷ ec., ovvero οἷ, ἕξον αὐτοῖς ἔχειν, οὐδὲν ἔχοιεν. *Symp.* p. 226. ὁμολόγηται, οὐ ἐνδεής ἐστὶ καὶ μὴ ἔχει, τούτου ἔρῃν. 1

Talora il caso è retto dal più lontano verbo. *Soph. O. C.* 583. τὰ δ' ἐν μέσῳ ἢ λήσιν ἔχεις, ἢ δι' οὐδενός ποιεῖ quae in medio sunt vel oblivisceris, vel nihili facis. *Ant.* 537. καὶ ξυμμετίσχω καὶ φέρω τῆς αἰτίας. 2

1 Ruhnk. ad Hom. h. in Cer. 151. Herman. ad Vig. p. 707.

Schaeef. ad Long. p. 357. sq.

2 Pors. ad Eur. Med. 734. Fisch. III. p. 448.

2. I composti sovente pigliano, massime nei poeti, il caso proprio del semplice. *Soph. O. C.* 1482. ἐναισίον δὲ (δαίμονος) συντύχοιμι. *Phil.* 320. συντυχῶν κακῶν ἀνδρῶν. ¹

Scambio dei Sostantivi fra loro, e cogli Addiettivi.

Circonlocuzione.

§. 429. 1. Sostantivi di varie classi sovente si scambiano; massimamente quelli, che esprimono un'idea universale di genere, si adoperano per indicare una determinata persona o cosa, a cui quell'idea in qualche singolare caso si riferisce: *abstractum pro concreto*. *Il.* ξ'. 201. 302. Ὀπεανὸν τε θεῶν γένεσιν, καὶ μητέρα Τηθύν per γεννήτορα. *Aesch. Choeph.* 1025. μητέρα, θεῶν στόγος oggetto dell'odio. *Eurip. Phoen.* 1506. ἀγεμόνευμα νεκροῖσι πολύστονον per ἡγεμῶν. *Troad.* 420. ὕμφευμα per ὕμνη. *Soph. Ai.* 381. στρατοῦ ἄλημα per ἀλήτης. *Thuc.* II. 41. τὴν πόλιν παίδευσιν εἶναι τῆς Ἑλλάδος per παιδείτριαν ². In *Aesch. Agam.* 202. πνοαὶ βροτῶν ἄλαι ἰ venti che fanno traviare i naviganti.

In prosa trovasi sovente πρεσβεῖαι per πρέσβεις, benchè segna κήρυκες. *Thuc.* II. 12. κήρυκα καὶ πρεσβείαν μὴ προσδέχεσθαι Λακεδαιμονίων, vedi IV. 118. *Plat. Leg.* XII. p. 195. *Isocr. Panath.* p. 268. Così in *Eur. Sup.* 173. leggesi πρεσβεύματα ³. E ἡ ξυμμαχία per οἱ ξύμμαχοι. *Her.* I. 82. *Thuc.* I. 118. 119. 130. ὑπηρεσία per ὑπαρέται *Thuc.* I. 143. *Isocr. Paneg.* c. 39.

2. Il nome degli abitatori d'una contrada si pone pel

¹ Brunck ad *Eur. Or.* 1291. *Phil.* l. c.

² Casaub. ad *Athen.* p. 11. Valcken. ad *Eur. Hipp.* v. 406. ad *Phoen.* p. 506. Brunck ad *Soph. O. T.* 85. *Phil.* 259.

³ Casaub. ad *Athen.* p. 30. *Miscell. Philol.* I. 256.

nome della contrada medesima. *Thuc.* I. 107. Φωκίων στρατευσάντων ἐς Δωριᾶς, τὴν Λακεδαιμονίων μητρόπολιν ec. Così I. 52. ἐκ τῶν Ἀθηναίων da *Atene*, ed anche 110. Così i latini dicono in *Sequanos*, in *Aeduos*.

3. I patronimici spesso si usano invece del nome proprio da cui sono derivati, e. g. Ἀγωνίδης per Ἀγων, Δημοκλειδης per Δημοκλῆς, vedi §. 101. ¹

4. Sovente anche si usano sostantivi in forza d'addiettivi. *Il.* ὦ. 58. γυναῖκά τε θῆσας μᾶζον succhiò porpra di donna. *Hesiod.* ἐργ. 191. ὕβριν ἀνέρα τιμᾶουσιν iniuriam virum colent. *Her.* IV. 78. Ἑλλάδα γλώσσαν, ma IV. 108, scrive Ἑλληνικήν. VII. 22. Σάκκω, πόλις Ἑλλάς città greca. *Soph. Phil.* 223. Ἑλλάς στολή. *Eurip. Ph.* 609. κόμπος εἰ ². Platone soventi volte usa λῆρος pugae per pugator. ³

In questo caso i due sostantivi dovrebbero essere del medesimo genere, ma talora un mascolino si accoppia con un femminino. *Aesch. Agam.* 675. τύχη δὲ σωτήρ per σῶντις, vedi *Soph. O. T.* 80.

§. 430. 5. Quindi è la circonlocuzione, per cui un sostantivo, che regge un genitivo, è usato come addiettivo (il che è familiare agli Ebrei PEX.) *Arist. Plut.* 268. ὁ χρυσὸν ἀγγείλας ἐπὶν per ἔπει χρυσῶ. *Eur. Bacch.* 388. ὁ τῆς ἀσυχίας βίος per βίος ἡσυχος.

La circonlocuzione ha pur luogo quando un sostantivo regge il suo genit., per notare il superlativo ἀναξ ἀνάκτων. *Aesch. Suppl.* 533. il massimo dei Re. A questo

¹ Koen ad Gregor. p. 133. Ruhn. Hist. Crit. Orat. Gr. p. XC.

² Valck. ad Eur. Ph. p. 38. Ernesti ad Callim. p. 138. Abresch ad Aesch. II. p. 71. Koen ad Greg. p. 45. Musgr. ad Eurip. Ph. I. c. Brunck ad Soph. O. T. 80. ad Phil. I. c.

³ Heind. ad Plat. Theæt. p. 400.

modo si usano pure gli addiettivi, del che si parlerà più sotto. ¹

6. I sostantivi seguenti sono specialmente usati nelle circonlocuzioni.

βία, *ἰς μένος* forza. e. g. *βίη Ἑρακλείη, Αἰνείας βίη* in Omero, *Κάστορος βία* Pind. *Pyth.* XI. 93. *Τυδεὸς βία* Aesch. *S. c. Th.* 77. *Πολυνείκεος βία* Eur. *Ph.* 56. per *Ἑρακλῆς, Αἰνείας, Κάτωρ, Τυδεὺς, Πολυνείκης*, ma coll' idea concomitante di forza, gagliardia, come nel latino *perrupit Acheronta Hercules labor: Catonis virtus incaluit mero*. Parimente *ἰς Τηλεμάχοιο, ἰς ἀνέμου* (e *ἰς βίης Ἑρακλῆϊνης* Hes. *Th.* 332.) come *odora canum vis. μένος Ἀλκινόοιο, Ἄρνος, ἀνέμου, ἡελίου* ec. *σθένος Ἡετίανος* Il. *ψ.* 817. *σθένος Ἰππῶν, ἡμίονων* Pind. *Ol.* VI. 38.

κῆρ. Il. *β'*. 851. *Πυλαιμένεος κῆρ*, per *Pilemene*.

φῶβος. Hes. *Sc. H.* 144. *ἐν μέσσοι δὲ δράκοντος ἐπὶ φόβος, πείρας, τέλος, τελευτὴ* specialmente nei poeti epici. Il. *ζ'*. 143. *ὥς κεν θῶσσαν ὀλέθρου πείραδ' ἴκηαι* per *ὀλέθρον*. Così *θανάτοιο τέλος* in Omero ed Esiodo, *τελευτὴ θανάτοιο* Hes. *Sc. H.* 357. Pare, che queste circonlocuzioni indichino un perfetto compimento della cosa.

Nei poeti tragici e lirici trovansi più sovente le seguenti circonlocuzioni:

δέμας corpo. Aesch. *Eum.* 84. *κτανεῖν μητρῶον δέμας* per *μητέρα*. Sop. *O. C.* 1550. *νῦν δ' ἔσχατόν σου ταύμῶν ἀπτεται δέμας* per *ἐγώ*. Vedi *Oed. T.* 1208. *Trach.* 908. *φίλων οἰκετῶν δέμας* per *φίλους οἰκέτας*. Eur. *Hec.* 748. *εἰσορῶ γὰρ τοῦδε δεσπότης δέμας Ἀγαμέμνωνος* ec.

κάρα Soph. *Oed. T.* 950. *ὃ φίλτατον γυναικὸς Ἰοκάστης κάρα*. 1235. *τέθνηκε θείον Ἰοκάστης κάρα*. Eur. *Or.* 470. *Ζηνὸς ὁμόλεκτρον κάρα*. 475. *ἀνόσιον κάρα*.

¹ Fisch, Il. p. 123.

Così i poeti epici usano *κάρηνον* e *κεφαλή*. *Il.* 1. 407. ἵππων ξανθὰ κάρηνα. *Hes. Sc. H.* 104. τιμᾶ σὴν κεφαλὴν. E Pindaro *Ol.* 6. 102. αἰτέων τιμῶν τιν' ἔξ κεφαλᾶ χιό-
dendo onore per se.

ἔμμα e *ἔνομα*. *Aesch. Prom.* 659. τὸ δῖον ἔμμα per *Ζεύς*. *Soph. Tr.* 527. τὸ δ' ἀμφινείκτον ἔμμα νύμφας ἐλεεινὸν ἀμμένει *la ragazza che mirava*. *Eur. Ph.* 313. χρόνῳ σὸν ἔμμα μυρίαῖς ἐν ἀμέραις προσείδον. *Or.* 1080. ὦ ποθεινὸν ἔνομ' ὁμιλίας ἐμῆς, χαίρε, per ὦ ποθεινὴ ὁμιλία, e questo ancora per ὁμιλητής. *Jon.* 1280. ὦ ταυρόμορφον ἔμμα *Κρισοῦ* πατρός. Spesso i due nomi si permutarono. ¹

σέβας. *Aesch. Pr.* 1099. ὦ μητρός ἐμῆς σέβας veneranda *mia madre*. *Soph. Phil.* 1289. ἀπώμοσ' ἄγνου *Ζηνὸς* ὕψι-
στον σέβας.

In prosa sono frequenti i nomi *παῖδες*, *υἱοί*, *χρῆμα* nelle circonlocuzioni. *Her.* I. 27. ἐλθεῖν ἐπὶ Λυδῶν παῖδας *ad Lydos* e *passim*. Così Omero *ἴλις Ἀχαιῶν*, come *κῦροι Ἀχαιῶν*, vedi *Pind. Isthm.* IV. 62.

χρῆμα. *Herod.* I. 36. οὐδὲ χρῆμα μέγα per *μέγας οὖς*. *Eur. Ph.* 205. χρῆμα *Θηλειῶν*. *Arist. Nub.* 2. τὸ χρῆμα τῶν νυκτῶν *le notti*. *Xen. Cyr.* II. 1. 5. σφενδονητῶν παμ-
πολύ τι χρῆμα. ²

7. È parimente circonlocuzione quando un titolo personale esprimente una carica, ufficio ec. va unito con *ἄνθρωπος*, *ἄνθρωπος* allo stesso caso. Allora *ἄνθρωπος* si usa per *disprezzo*, *ἄνθρωπος* per *rispetto*. *Lysias in Nic.* p. 864. ed. R. οἱ μὲν πρόγονοι νομοθέτας ἡρῶντο Σόλωνα καὶ Θεμιστοκλέα ... ὑμεῖς δὲ Τισσαμενὸν ... καὶ Νικόμαχον ... *ἄνθρώπους ὑπογραμματίας*. *Plat. Gorg.* p. 154. διακόνους

¹ Valck. ad *Eur. Ph.* 415. Porson ad *Eur. Or.* 1080.

² Valck. ad *Eur. Ph.* p. 70. Vedi presso il Fisch. III. 269-290. molti altri esempi di circonlocuzioni, ma non tutte meritano tal nome poichè indicano qualche cosa di più del sostantivo.

μοι λέγεις καὶ ἐπιθυμῶν παρασκευαστὰς ἀνδράπους. Ma per lo contrario ἄνδρες δικασταί, ἄνδρες στρατιῶται, ἄνδρες Ἀθηναῖοι. Del resto ἀνὴρ si unisce con queste denominazioni personali, quando si riguarda soltanto la classe a cui appartengono, e non le persone che hanno un tale ufficio. Quindi *Thuc.* I. 74. ἀνδρα στρατηγὸν ξυνετώτατον παρεσχόμεθα, ed in Omero βοῶν ἐπιβουχόλος ἀνὴρ. ¹

DELL' APPOSIZIONE.

- §. 431. Dicesi apposizione quando un sostantivo o pronome personale vien seguito da un altro sostantivo, senza alcuna particella congiuntiva, nello stesso caso, onde spiegare viemeglio il primo, ovvero aggiungere qualche maggior definizione, e dar più enfasi e chiarezza al discorso. Si può risolvere col pronome relativo, ed ἐστὶ, εἰαί; epperò parecchi casi del Predicato hanno luogo parlandosi dell'Apposizione. Il sostantivo aggiunto dee propriamente mettersi nello stesso caso e numero del primo; ma sovente tal regola non ha luogo, principalmente se l'apposizione contiene l'*abstractum pro concreto* (§. 429. 1.) *Hes. Th.* 792. ἢ δὲ μὴ (μῶρα) ... μέγα πῆμα θεοῖσιν. *Her.* I. 205. γεφύρας ζευγνύων ... διάβασιν τῷ στρατῷ, come *Aesch. Agam.* 953. ὑπαί τις ἀρβύλας λύοι τάχος, πρόδουλον ἔμβασι ν ποδός. *Soph.* O. C. 472. κρατῆρες εἰσιν, ἀνδρὸς εὐχείρος τέχνη. *Eur. Ph.* 829. οἱ μὴ νόμιμόν τοι παῖδες ματρὶ λόχευμα, μίασμά τε πατρός. *Idem Troad.* 429. ἀπέχθημα πάγκοινον βροτοῖς οἱ περὶ τυράννουσ καὶ πόλεις ὑπνέται. L'apposizione talora è al plurale, mentre il sostantivo è in singolare. *Eurip. Hipp.* 11. Ἰππόλυτος, ἀγνοῦ Πιτθέως παιδεύματα. *Or.* 1050. μνήμα δέξαιθ' ἐν, κέδρου τεχνάσματα. *Phoen.* 819. sq. οὐρεῖον

¹ Heind. ad Plat. Gorg. p. 247. Buttman Gr. Gr. §. 277.

τέρας ... πένθεα γαίας *montanum monstrum calamitas terrae*. Così prima dell'edizione del Brunck correttamente leggevasi *Soph. Phil.* 36. ἔκπαμα ... τεχνήματ' ἀνδρός. *

Nell'apposizione vogliono si specialmente notare nel greco i seguenti casi :

1. Quando essa si riferisce ad un pronome possessivo, si pone al genitivo. *Arist. Plut.* 33. τὸν ἑμὸν αὐτοῦ τοῦ τάλαιπώρου ... βίον *la mia infelice vita*, vedi altri genitivi nel Pron. Poss. §. 469. 1.

Similmente cogli addiettivi derivati da nomi propri, se il nome proprio vuol essere meglio definito. *Il. B.* 54. Νεστορὲν παρὰ νηὶ Πυλῆγενέος βασιλῆος *presso la nave di Nestore re nato in Pilo*. ε'. 741. Γοργεῖν κεφαλὴν δεινοῖο πελώρου *il capo della Gorgone mostro orrendo*. *Plat. Apol. S. p.* 69. Ἀθηναῖος ὢν πόλεως τῆς μεγίστης *essendo d'Atene città grandissima*. *

2. Si adopera anche l'apposizione quando il nome da definirsi vie meglio è sottinteso. *Lucian. D. D.* 24. 2. ὁ δὲ Μαΐας τῆς Ἀτλαντος διακονοῦμαι αὐτοῖς, dove ὁ Μαΐας è l'apposizione di ἐγὼ compreso nel διακονοῦμαι.

§. 432. 3. Si adopera inoltre per determinare un tutto, od una generale idea, soggiungendone le parti, o le particolari specie delle parti. *Il. Y.* 48. ξ'. 283. Ἴδην δ' ἔκταν πολυκίδακα, μητέρα Θηρῶν, Γάργαρον *a Gargaro*, che era una parte dell'Ida. ϕ'. 37. ὁ δ' ἐρίτεδν ... τάμνε, νέους ὄρπηκας *caprifici incidebat novellos ramos*. π'. 502. ὧς ἄρα μιν εἰπόντα τέλος θανάτοιο κάλυψεν, ὀφθαλμοὺς ῥινάς τε *mors texit eius oculos, navesque*. υ'. 44. Τρῶας δὲ τρόμος αἰνὸς ὑπῆλυθε γυνία ἑκαστον Τροίανος *tremor membra subiit*. *Thuc. I.* 107. Φωκέων στρατευσάντων ἐς

* Porson ad *Eur. Or.* I. c.

* Brunck ad *Soph. O. T.* 267.

Δωριᾶς ... Βοιὸν καὶ Κυτίνιον. *Plat. Rep. X. p. 326.* τὸν Ἀρδιαῖον καὶ ἄλλους συμποδίσαντες, χεῖράς τε καὶ πόδας καὶ κεφαλὰν, εἶλον. E nello spiegare un'idea generale per mezzo delle sue parti. *Il. ε'. 122.* γυῖα δ' ἔθηκεν ἑλαφρὰ, πόδας καὶ χεῖρας ὑπερθεῖν *levia fecit membra, pedes et manus desuper.*

4. Spesso un sostantivo con un addiettivo si soggiunge come apposizione ad una intera proposizione, od almeno ad alcune parole della medesima per notarne una ulteriore qualità; ed il sostant. si mette all'acc. come nelle esclamazioni. *Il. ω'. 735.* ἢ τις Ἀχαιῶν ῥίψει ... ἀπὸ πύργου, λυγρὸν ὄλεθρον *lo getterà dalla torre, morte tristissima*, cioè ὅς ἐστι λυγρὸς ὄλεθρος. *Aesch. Agam. 233.* ἔτλη θυτὴρ γενέσθαι θυγατρὸς, γυναικοποιῶν πολέμων ἀρωγὰν καὶ γαῶν προτέλεια *ausus est immolare suam filiam, scilicet esse praesidium belli propter mulierem suscepti, et sacrificia pro fausto navium egressu. Soph. O. T. 603.* καί, τῶνδ' ἔλεγχον, τοῦτο μὲν Πυθώδ' ἰὼν πεύθου, τὰ χρησθέντ' εἰ σαφῶς ἠγγειλά σοι τοῦτ' ἄλλ', εἰάν ec. cioè δ, τὸ πεύθεσθαι Πυθοῖ, ἔλεγχος τῶνδε ἔσται. *Eur. Hec. 1158.* τὸ λοισθιον δέ, πῆμα κήματος πλέον, ἐξειργάσαντο δεῖν· ἐμῶν γὰρ ὀμμάτων ... τὰς τάλαιπῶρους κόρας κεντοῦσιν. *Phoen. 1234.* τῶ παιδε τῶ σὸ μέλλετον, *τολμήματα αἰσχιστα, μονομαχεῖν i tuoi due figli sono per battersi in duello, il che è turpissimo ardire*, dove il plurale sta per lo singolare come §. 431. Vedi anche *Plat. Gorg. p. 131.* Così pure in latino e. g. *Cic. de Orat. II. 19. 79. Or. 16. 52.* ¹

§. 433. Oss. 1. È anche un genere d'apposizione, quando un sostantivo si ripete coll'aggiunta d'una proposizione,

¹ Misc. Philol. vol. III. p. 7. sq. dove trovansi uniti vari casi, Heind. ad Plat. Gorg. p. 210.

e. g. *Il. φ. 85.* Λαοδόη, θυγάτηρ Ἄλταο γέροντος, Ἄλ-
τεω, ὃς Λελέγεσσι φιλοπολέμοισιν ἀνάσσει. Il sostantivo
dovrebbe porsi due volte nello stesso caso, ma Omero
pone il secondo al nominativo *Il. ζ'. 395.* Ἀνδρομάχην,
θυγάτηρ Ἡετίωνος. Ἡετίων, ὃς ἔναιεν ec. *Od. α'. 51.*
ὃς δὴ ... πῆματα πάσχει νήσω ἐν ἀμφιρύτῃ ... νῆσος δεν-
δρήεσσα.

Oss. 2. Spesso il sostantivo, che si mette in apposizione
dopo un altro, contiene non già una maggior dichiara-
zione, ma esprime l'effetto o il disegno di quello. *Il. δ'.
155.* Θάνατόν νύ τοι ὄρκι' ἔταμνον *strinsi alleanza per la
morte.* *Aesch. Agam. 823.* Θεοὶ ... ἀνδροθνήτας Ἰλίου
φθορὰς εἰς αἵματηρὸν τεύχος οὐ διχορρόπως ψήφους ἔθεντο
*Dii calculos coniiciebant ut de Troiae interitu decerne-
rent*, seppur non vogliasi intendere ψήφους ἔθεντο φθορὰς
per ἐψηφίσαντο φθορὰς, come §. 413. *Oss. 5.* *Eurip. Or.
802.* ὁπότε χρυσεῖας ἔρις ἀργὸς ἥλυθε Τανταλίδαις, οἱ κ-
τρότατα θοινάματα καὶ σφάγια γενναίων τεκέων. *Id.
Phoen. 1372.* ὅλον τέρμον', Ἰοκάστη, βίου γάμων τε τῶν
σῶν, Σφιγγὸς αἰνιγμοῦς, ἔτλης *qual termine della vita
avesti per l' enigma della Sfinge*, vedi la nota del Porson.
Anche senza apposizione trovasi l'accus. in questo senso.
Soph. O. C. 91. ἔλεξεν ... ἐνταῦθα κάμψειν τὸν ταλαί-
πωρον βίον, κέρδη μὲν οἰκήσαντα τοῖς δεδεγμένοις, ἄτην δὲ
τοῖς πέμψασιν *disse che io qui terminerei l'infelice vita
arrecando vantaggio a chi m'accoglie, e danno a chi
mi vi manda, dove κέρδη, ἄτην potrebbero essere appo-
sizione di κάμψειν βίον, ma prendono a se un verbo
proprio, senza però dover esser retti da esso.*

Oss. 3. Spesso un sostantivo unito ad un altro senza
coniunzione, si dee tradurre per *come.* *Hes. Th. 788.*
del fiume Stige ῥέει ... Ὀκεανοῖο κέρασ' δεκάτῃ δ' ἐπὶ
μοῖρα δέδασται *come la decima parte.* In prosa invece del

verbo sostantivo, dovrebbersi porre il verbo ausiliario εἰμι, cioè δεκάτη μοῖρα ἐστίν, ed allora δεκάτη μοῖρα sarebbe il predicato, vedi §. 309. Così *Aesch. Agam* 81. τὸ ὑπεργήρων ... ὄναρ ἡμερόφαντον ἀλαίνει *senectus ceu somnium diurnum oberrat*. Anche in altri casi, *Plat. Prot.* p. 100. ταῖς τέχναις ταύταις παραπετάσμασιν ἐχρήσαντο, *come di coperta*.

Quindi l'apposizione spesso esprime un paragone; ovvero la cosa paragonata, e quella a cui si paragona coincidono in un sol vocabolo, come in Orazio *Rusticus expectat dum defluat amnis*, cioè *quasi rusticus, qui expectat*. *Eurip. Or.* 545. σὴ δ' ἔτιχτε παῖς, τὸ σπέρμ' ἄρουρα παραλαβοῦς' ἄλλου πάρα, *come campo*. *Iphig. A.* 1226. ἱκετηρίαν δὲ γόνασιν ἐξάπτω σέθεν τὸ σῶμα τοῦμόν, ὅπερ ἔτιχτεν ἥδε σοι. *Rhes.* 56. ὦ δαῖμον, ὅστις μ' εὐτυχούντ' ἐνόσφισας θοίνης λέοντα.

Osserv. 4. I vocaboli, che in generale esprimono una classe, un genere, o qualità, sovente vanno accoppiati con nomi, che viemeglio li dichiarano, posti allo stesso caso senza congiunzione; mentre che nell'altre lingue il secondo nome si porrebbe al genitivo. *Herod.* III. 5. ἐπὶ τρεῖς ἡμέρας ὁδὸν *trium dierum iter*. *Plat. Soph.* p. 226. τούτῳ γε ὅμαι μόνῳ τῆς ἀγνοίας ἀμαδία τοῦνομα προσρηθῆναι *ignorantiae nomen*. *Rep.* V. p. 55. μελαγχλῶρους δὲ καὶ τοῦνομα οἶει τινὸς ἄλλου ποίημα εἶναι ἢ ἐραστοῦ ὑποκριζομένου. *Charm.* p. 153. ὁ ὀνοματοθέτης (*vulg.* νομοθέτης) τοῦτο τοῦνομα ἔθετο τὴν σωφροσύνην. Vedi §. 414. 2. *Xen. Cyr.* II. 2. 12. ὁ ἀλαζῶν ἔμοιγε δοκεῖ ὄνομα κείσθαι ἐπὶ τοῖς ec. *il nome di arrogante parimì ec.* *Lys. Epit.*, p. 82. ἔστειλε πεντήκοντα μυριάδας στρατιάν. Ma è pur usato il genitivo, come τριῶν ἡμερῶν ὁδός, τὸ τῆς ἀμαδίας ὄνομα, στρατιὰ πολλῶν μυριάδων ec. Lo stesso ha luogo nel predicato, vedi §. 309.

*Della sintassi degli Addiettivi, Pronomi-addiettivi,
e Participi coi Sostantivi.*

- §. 434. Gli addiettivi, i pronomi-addiettivi (come i possessivi οὗτος, αὐτή, τοῦτο, ὅδε ec., αὐτός, ὅς, ὃ, ὅ) ed i participi debbono nel genere e nel numero concordare coi sostantivi, a cui si aggiungono come epiteti, o predicati, o loro si riferiscono. Un addiettivo sta come epiteto, quando unito col suo sostantivo forma un tutto, così che il sostantivo senza la determinazione dell'addiettivo rimarrebbe imperfetto; sta come predicato, quando una nuova qualità si aggiunge al sostantivo considerato come perfetto. Di queste regole trovansi parecchie eccezioni negli scrittori greci.

1. Concordano un addiettivo ec. col sostantivo considerandone non già il suo proprio genere, ma quello del suo significato.

a) Addiett. e partic. *Il. χ'*. 84. di Ettore φίλε τέκνον, e 87. φίλον θάλας, ὃν τέκον αὐτή. *Il. π'*. 280. φάλαγγες ἐλπόμενοι perchè le falangi si compongono d' uomini. *Her. V.* 115. πολιορκουμένη Σόλοι, τὴν ec. considerando πόλις nella città di Soli. *Aesch. Agam.* 120. γένναν βλαβέντα, considerando in γένναν il suo senso di λαγών. *Plat. Phaedr.* p. 304. οὔτε δὴ κρείττω οὔτε ἰσούμενον ἐκὼν ἐραστὴς παιδικὰ ἀνέχεται. p. 306. ἔτι τοίνυν ἄγαμον, ἄπαιδα, ἄσοικον ὅτι πλείστον χρόνον παιδικὰ ἐραστὴς εὔχαιτο ἂν γενέσθαι. *Xen. Cyr. I.* 2. 12. αἱ μένουσαι φυλαὶ ... διαγωνιζόμεναι le tribù componeudosi d' uomini. *

b) Pronomi. *Eur. Suppl.* 12. τέκνων ... οὗς ... Ἄδραστος ἤγαγεν.

* Valck. ad Eur. Phoen. p. 436. Koen ad Greg. p. 29. 37. Fisch. III. p. 306. 317. sq. Herm. ad Viger. p. 713. 49.

a. Quindi un nome collettivo singolare fem. o neutro si concorda con un addiett. plur. masc. *Aesch. Agam.* Τροίην ἐλόντες δὴ ποτ' Ἀργείων στόλος *ec. Thuc. I.* 143. κυβερνήτας ἔχομεν πολίτας καὶ τὴν ἄλλην ὑπηρεσίαν πλείους καὶ ἀμείνους. *Xen. Hist. Gr. II.* 3. 55. ἡ δὲ βουλὴ ... οὐκ ἀγνοοῦντες *ec. 1 E Thuc. III.* 79. ἐπὶ μὲν τὴν πόλιν οὐδὲν μᾶλλον ἐπέπλεον, καίπερ ἐν πολλῇ ταραχῇ καὶ φόβῳ ὄντας.

b) Con pronomi. *Il. π'* 368. λείπε λαὸν Τρωϊκὸν, οὗς *ec. Isocr. Plat. p.* 299. τηλικούτου στρατεύματος ὄντος Θεσπιάσιν, ὑφ' ὧν ... διεφθάρημεν. *Panath. p.* 270. τὸ τρίτον μέρος αὐτῶν, οὗς καλοῦμεν νῦν Λακεδαιμονίους. Similmente *Xen. M. S. II.* 1. 31. τίς ἂν ... τοῦ οὐ Θιάσου τομήσειεν εἶναι, οἳ, νέοι μὲν *ec.*

Così il relativo sovente sta al plurale, dopo un singolare che lo precede, quando non si riferisce ad una sola persona o cosa, ma all'intera classe. *Eur. Or.* 908. ἀνδρείος ἀνὴρ ... οἵπερ καὶ μόναι σώζονται γῆν cuius generis homines, vedi la nota del Porson. *Plat. Rep. VIII.* 204. θησαυροποιὸς ἀνὴρ, οὗς δὴ καὶ ἐπαινεῖ τὸ πλῆθος.

Simile a questa è la costruzione, per cui un addiettivo o participio è governato nel genere dal sostantivo, che è al genitivo, ma nel caso dal sostantivo che regge tal genitivo. *Il. β'* 459. τῶν δ', ὥστ' ὀρνίθων πετεπνῶν ἔθνεα πολλὰ ... ἐνθα καὶ ἐνθα ποτῶνται ἀγαλλόμεναι. *Soph. Ant.* 1001. ἀκούω φθόγγον ὀρνίθων κακῶς κλαζοντας οἴστρω. *Ai.* 168. πτηνῶν ἀγέλαι μέγαν αἰγυπιὸν ὑποδείσαντες. ²

Parimente si usa un singolare in senso collettivo, a cui si riferisce un participio al plurale. *Soph. Ant.* 1021.

¹ Fisch. l. c. *Bibl. Crit. III.* 2. 35. Dory. ad *Charit. p.* 415.

² Fisch. *III.* p. 314.

ἄρνης βεβρω̃τες. Ed un relativo, *Plat. Rep. VI. p. 71. μαθηματος ἀεὶ ἐρώσιν (οἱ φιλόσοφοι) ὅσα ἂν αὐτοῖς δηλοῖ.* ec.

Osserv. Il caso è differente alloraquando lo scrittore fa la concordanza dell' addiettivo o participio non col sostantivo, che sta scritto, ma con un altro d'altro genere, ch' egli scrivendo aveva in mente. *Od. μ'. 74. νεφέλη δέ μιν ἀμφιβέβηκε κυανέν· τὸ μὲν οὔ ποτ' ἐρωεῖ,* concorda cioè con τὸ μὲν νέφος. *Thuc. II. 47. ἡ νόσος ... λεγόμενον,* quasi avesse scritto τὸ νόσημα. Vedi la nota del Dukero a q. I. *

- §. 435. Gli addiettivi e pronomi dimostrativi sovente concordano nel genere con parole dedotte da una delle precedenti pel suo significato, o per la sua composizione. *Il. ι'. 383. Θῆβαι, αὖ θ' ἐκατόμυλοι εἰσὶ, δικόσιοι δ' ἂν' ἐκάστην (πύλιν) ἀνέρες εἰσοιχνεῦσι. Her. IV, 110. ἐντυχοῦσαι δὲ πρώτῳ ἵπποφορβίῳ, τοῦτ' διήρπασαν· καὶ ἐπὶ τούτων (ἵππων) ἱππαζόμεναι* ec. *Soph. Trach. 260. ἔρχεται πόλιν τὴν Εὐρυτείαν· τόνδε γάρ (Εὐρυτον)* ec. *Eur. Hec. 21. πατρώα θ' ἐστία κατεσχάφη, αὐτὸς δὲ (πατὴρ) βομῶ πρὸς Θεοδμήτῳ πιτνεῖ. Phoen. 12. καλοῦσαι δ' Ἰοκάστην με· τοῦτο (ὄνομα) γὰρ πατὴρ ἔδετο. Plat. Leg. I. p. 45. θαῦμα μὲν ἕκαστον ἠγησώμεθα τῶν ζώων θεῖον, εἴτε ὥς παίγνιον ἐκείνων (τῶν θεῶν), εἴτε ὥς σπουδῇ τινὶ ζυνεστηκός. IX. p. 26. παιδίῳ χρώμενος, οὐδέν πω τῶν τοιούτων διαφέρειν, εἰς αὐτὸν παῖδων.* *

Questo accade altresì nel pron. relat. δς, ἡ, ὅ. *Hes.*

* Gregor. p. 37. e Koen.

2 Valck. ad Phoen. p. 10. Wessel. ad Diod. S. t. I. p. 373. 81. Porson ad Eur. Hec. 22. Fisch. Praef. ad Well. Gr. p. IX. sq. III. a. p. 268. Herm. ad Vig. p. 712. 44. Heind. ad Plat. Theaet. p. 369.

Theog. 450. Θῆκε δέ μιν Κρονίδης κούροτρόφον, οὗ (κούροι) μετ' ἐκείνην ὀφθαλμοῖσιν ἰδόντο *ec.* *Thuc.* VI. 80. ἀπὸ Πελοποννήσου παρεσομένης ὠφελείας, οὗ (Πελοποννήσιοι, ὄννερο οἱ ὠφέλειαν φέροντες, εἰςὸ σύμμαχοι) τῶνδε κρείσσους εἰσί. *Soph. Ant.* 1130. καὶ σε ... πέμπει ... Θηβαίᾳς ἐπισκοποῦντ' ἀγνιάς, τὰν (Θήβην) ἐκ πασᾶν τιμῶς *ec.* *Eur. Hec.* 420. ἀνυμφος, ἀνυμέναιος, ὦν (ὑμεναίων) μ' ἐχρῆν τυχεῖν. *Iphig. A.* 1418. τὸ θεομαχεῖν γὰρ ἀπολιπούς, ὃ (θεῖον) σου κρατεῖ, ἐξελογίσω τὰ χρηστά. *Xen. Cyr.* V. 2. 15. καὶ οἰκία γε πολὺ μείζων ἢ ὑμετέρα τῆς ἐμῆς, οὗ γε οἰκία μὲν χρῆσθε γῇ τε καὶ οὐρανῷ *ec.*

Quindi anche l'articolo. *Od.* ξ'. 434. καὶ τὰ μὲν ἑπταχὰ πάντα διεμοιράτο δαΐζων τὴν μὲν ἴαν Νύμφῃσι ... Θῆκεν ἐπευξάμενος, τὰς δ' ἄλλας νεῖμεν ἐκάστω, dove in τὴν μὲν ἴαν vuolsi sottintendere μοῖραν dedotto da ἑπταχὰ, εἰοὲ εἰς ἑπτὰ μοίρας.

- §. 436. Anche dove non ha luogo questa concordanza col significato, sovente si leggono addiettivi, pronomi, e participi, che discordano in generè e numero dal sostantivo, a cui si riferiscono.

1. Il duale femminile spesso si unisce col mascolino. *Thuc.* V. 23. ἄμφω τῷ πόλει. *Plat. Leg.* X. p. 93. τοῦτοι τοῖν κινήσειν. *Rep.* V. p. 8. τούτω τῷ τέχνῃ, vedi *Soph.* p. 224. *Xen. Cyr.* I. 2. 11. καὶ μίαν ἄμφω τούτω τῷ ἡμέρα λογιζονται. *Mem.* S. II. 3. 18. τῷ χεῖρε ... ἀφεμένῳ. *Theoc.* 21. 48. τῷ χέρε τεινόμενος.

Così pure il participio. *Il. Σ.* 455. πληγέντε (Minerva e Giunone) κεραυνῷ. *Hesiod. εργ.* 195. καλυψάμεναι ... Αἰδῶς καὶ Νέμεσις (il luogo di *Soph. El.* 977. ἴδεσθε τῷδε τῷ κασιγνήτῳ (Elettra e Crisotemi) ... ψυχῆς ἀφειδήσαντε propriamente non appartiene a questa anomalia, però che il sostantivo è mascolino, sebbene sia posto invece del femminile τὰ κασιγνήτα) *Plat. Phaedr.*

p. 301. ἡμῶν ἐν ἑκάστῳ δύο τινὲ ἐσὶν ἰδέα ἄρχοντε καὶ ἄγοντε. ¹

2. Talora anche un addiet. ec. mascolino si accoppia con nomi femin. sing. e plur. *Il. x'*. 216. εἰν μέλαιναν, Θῆλυν, come Θῆλυς ἔερση anche in Omero. *Il. τ'*. 97. Ἦρην Θῆλυς ἐοῦσα. Θῆλυν σποράν *Eurip. Hec.* 659 ². Παρίμεντε ἡδὺς αὐτῶν, ἡμῖσιν ἡμέρας ec. citati nel §. 119. *Oss.* 4. Questi per avventura nella lingua antica erano addiettivi di due terminazioni, cioè comuni. Qui si può altresì riferire l' ἄλδς πολιοῖο d'Omero.

Vieppiù frequenti sono i participi mascolini sing. e plur. che concordano con sostantivi fem. *Pind. Ol.* 6. 23. πυρᾶν τελεσθέντων. *Eurip. Troad.* 1121. Elena ἐλῶν, ma il Musgrave corregge ἐλῶσ'. *Electr.* 1023. τὸ πρᾶγμα δὲ μαθόντα σ' (cioè Ἑλένην) *Iphig. T.* 844. εὐτυχῶν ἐμοῦ ψυχά. Questa discordanza di genere sembra nata da ciò, che l'autore non avea in mente alcun genere definito, ma solo una persona in generale. Così *Xen. M. S.* II. 7. 2. συνελήλυθαι ὥς ἡμεῖς καταλελειμμένοι ἀδελφαί τε καὶ ἀδελφίδαι καὶ ἀνεψιαὶ τοσαῦται, ὅσ' εἶναι ἐν τῇ οἰκίᾳ τεσσαρσκαίδεκα τοὺς ἐλευθέρους. ³

3. I tragici usano il mascolino pel femminino massimamente in due casi.

a) Quando invece del singolare riferito ad una donna, si usa il plurale, e questo è il solito vero caso. *Soph. El.* 399. πεσούμεθ', εἴ χρῆ, πατρὶ τιμορούμενοι Elettra cioè e Crisotemi (che anzi Elettra di se sola dice cadrà, se fa d'uopo, vendicando il padre PEY.) *Eurip. Hec.* 515.

¹ Valek. ad Eur. Hipp. 386. Koen ad Gr. 304. Duker ad Th. V. 79. Fisch. I. p. 316. 3^o. III. p. 308. Herm. ad Or. H. 78. 4.

² Thom. M. 448. sq. Ruhn. Ep. Crit. p. 101.

³ Heath ad Eurip. Med. 805. Valek. Diatr. p. 175. Musgr. ad Eur. Iph. T. 844. Cyl. 326.

οὐκ ἄρ' ὥς θανουμένους μετῆλθες ἡμᾶς νεπίσῃ α me *Ecuba*.
Iph. A. 828. οὐ θαυμά σ' ἡμᾶς ἀγνοεῖν, οὐδ' μὴ πάρος
κατέϊδες, e *passim*.¹

b) Quando un coro di donne parla di se. *Eur. Hipp.*
1119. 99. ξύνεισιν δέ τιν' ἐλπίδι κεύθων λείπομαι ἐν τε
τύχαις θνατῶν καὶ ἐν ἔργμασι λεύσσω. ²

Osserv. I comparativi o i superlativi degli addiettivi,
che sono comuni ai due generi, o di quelli, che sono
usati come comuni, sogliono avere tre terminazioni. Ma
anche la terminazione mascolina talora sta per la fem.
Thuc. III. 101. δυσμβολώτατος ἡ Λοκρίς. V. 110. τῶν
κρατύντων ἀπορώτερος ἢ λήψις. ³

- §. 437. 4. L'addiettivo come predicato (non come epiteto)
di cose o persone, spesso sta al neutro singolare sebbene
il soggetto sia masc. o fem. od in plurale. *Il. β'*. 204.
οὐκ ἀγαθὸν πολυκοιρανίην il comando di molti non è cosa
buona. *Herod.* III. 36. σοφὸν δὲ ἢ προμηθεῖν. *Eur. Med.*
1090. αἱ μὲν γ' ἄτεκνοι, δι' ἀπειροσύναν, εἰδ' ἂν ὁ βροτοῖς,
εἴτ' ἀνιάρων παῖδες τελέθουσι ignorando se i figli sieno
cosa grata ec. *Herc. f.* 1295. αἱ μεταβολαὶ λυπηρὸν νο-
τῖντιν εἰσὶ. *Plat. Leg.* IV. p. 166. κακὸν ἐν θαλάττῃ
τρίηρεις ὀπλίταις παρεσθῆσαι μάχομένοις. *Ib.* V. p. 215.
ἔστι θε φύσει ἀνθρώπου μάλιστα ἄδοναὶ καὶ λύκαι. *Rep.*
V. p. 16. ἀσθενέστερον γυνὴ ἀνδρός. Vedi *Phaedon* p. 199.
Così il participio con un addiettivo. *Plat. Rep.* IV. 328.
οἱ ὀφθαλμοὶ, κάλλιστον ἐν, οὐκ ἔστρεψαν ἐταλημμένοι εἶεν.
La differenza, che passa tra l'addiettivo epiteto, e l'ad-
diettivo predicato, è chiarissima nei seguenti passi di

1 Dawes Misc. Crit. p. 310. Brunck ad Soph. Elec. 977. Antig.
926. Arist. Ecol. 31. Eur Med. 316. Porson ad Eur. Hec. 515.
Herm. ad Viger. p. 713. 50.

2 Dorv. ad Charit. p. 292. Herm. l. c.

3 Misc. Obs. III. p. 303. Dorv. ad Char. p. 347.

Plat. Hipp. Mai. p. 19. Θήλειά ἵππος καλὴ οὐ καλόν; p. 20. λύρα καλὴ οὐ καλόν; χύτρα καλὴ οὐ καλόν;

Tale predicato nel neutro va spesso congiunto con χρῆμα ο κτήμα. *Herod.* III. 80. κῶς δ' ἂν εἴη χρῆμα κατηρημένον μουναρχίη; *Eurip. Iph. A.* 334. νοῦς δέ γ' οὐ βέβαιος ἄδικον κτήμα, κού σαφές βροτοῖς. *Plat. Theag.* 6. συμβουλή ἱερὸν χρῆμα. Anche πᾶγμα. *Demosth.* π. παραπρ. p. 383. *Menand. ap. Stob. tit. X.* ὥς ποικίλον πᾶγμ' ἐστὶ καὶ πλάνον τύχη. Ovvero questi sostantivi si pongono al genitivo retto dal superlativo dell' addiettivo. *Her.* V. 24. κτημάτων πάντων τιμιώτατον ἀνὴρ φίλος. *Isocr. ad Nic.* p. 25. σύμβουλος ἀγαθὸς χρησιμώτατον καὶ τυραννικώτατον ἀπάντων κτημάτων ἐστί. ¹

Oss. 1. οὐδέν, μηδέν sono spesso usati in simil maniera col verbo εἶμι, ἐστίν, εἰσί, nel predicato, od in apposizione con soggetti di qualunque genere. *Eur. Or.* 709. ὦ ... πλὴν γυναικὸς οὐνεκα στρατηλατεῖν ... τᾷλλ' οὐδέν ο tu, che sei buono a nient' altro, che a ec. *Phoen.* 414. τὰ φίλων δ' οὐδέν, ἥν τις δυστυχῇ ἰ succorsi degli amici sono un nulla, vedi §. 284. *Andr.* 50. παιδί τ' οὐδέν ἐστ' ἀπών ἐ di niun giovamento. *Ib.* 1080. οὐδέν εἶμι', ἀπωλόμαν perii, *Rhes.* 821. ἢ τὸν Ἑκτορα τὸ μηδέν εἶναι καὶ κακὸν νομίζετε di niun conto. *Troad.* 415. ἀτὰρ τὰ σεμνὰ καὶ δοκίμασιν σοφὰ οὐδέν τι κρείσσω τῶν τὸ μηδέν ἦν ἄρα. *Plat. Rep.* VIII. p. 209. ἄνδρες οἱ ἡμέτεροι πλούσιοι εἰσιν οὐδέν. *Apol. S.* p. 96. εἰάν δοκῶσί τι εἶναι, μηδέν ὄντες, ὀνειδίζετε αὐτοῖς.

E talora si usa invece οὐδένες al plurale. *Her.* IX. 58. οὐδένες ἄρα ἰόντες essendo uomini di niun conto. *Soph. Ai.* 1114. οὐ γὰρ ἡξίου τοὺς μηδένας. *Eur. Androm.* 700.

¹ Valck. ad *Eurip. Ph.* p. 70. sq. Brunck ad *Arist. Ran.* 1482. Fisch. III. p. 310.

ὄντες οὐδένες. *Iph. A.* 371. Amendue leggonsi uniti in *Eurip. Jon.* 606. μηδὲν καὶ οὐδὲν οὐδένων κεκλήσασαι.¹

Osserv. 2. I comparativi maggiore, minore, πλείων, μείων ec. spesso al neutro sing. o plur. ma accusativo si adoperano come epiteti di sostantivi masc. fem. e plurali posti in qualunque siasi caso. *Xen. Cyr.* II. 1. 5. ἔκπους μὲν ἄξει οὐ μείον δισμουρίων. §. 6. ἱππείας μὲν ἡμῖν εἶναι μείον ἢ τὸ τρίτον μέρος ec. *Ib.* πελταστὰς καὶ τοξότας πλέον ἢ εἴκοσι μυριάδας, ma §. 5. scrive τοξότας πλείους ἢ τετρακισμυρίους, λογχοφόρους οὐ μείους ec. *Vedi Anab.* VI. 4. 24. VII. 1. 27. προσόδου οὕσης οὐ μείον χιλίων ταλάντων. *Plat. Symp.* p. 172. ἐν μάρτυσι πλέον ἢ τρισμυρίους. Per testimonianza dei grammatici (*Thom. M.* p. 719, *Moeris* p. 294) questa costruzione è più Attica dell'altra πλείους, πλείωνων, πλείοσι ἢ τρ. È pure in uso il neutro plurale *Plat. Menex.* p. 276. αὕτη ἡ σεμνότης παραμένει ἡμέρας πλείων ἢ τρεῖς. Ed in Senofonte *Anab.* V. 6. 9. un MS. legge Ἄλυν οὐ μείω δυοῖν σταδίον, per οὐ μείον.

Osserv. 3. In *Herod.* IV. 17. Νευρῶν δὲ τὸ πρὸς βορᾶν ἄνεμον ἔρημος ἀνθρώπων vedi *ib.* 20. 191 *. Ma qui il τὸ πρὸς β. ἀν. par che non sia il soggetto di ἔρημος, ma bensì l'accus. cioè κατὰ τὸ πρὸς β. ἀν., e che ad ἔρημος debbasi sottintendere χώρα οὐ γῆ, ed il genitivo sia retto dal τὸ πρὸς β. ἀν. nella parte dei Neuri: volia, a settentrione il paese è spopolato; come IV. 185. ὑπὲρ δὲ τῆς ὀφρύνης ταύτης, τὸ πρὸς νότον καὶ μεσόγαιαν τῆς Λιβύης ἔρημος καὶ ἀνδρὸς καὶ ἄθροος καὶ ἀνομβρὸς καὶ ἄξυλὸς ἐστὶ ἡ χώρα. In *Thuc.* VII. 62. καὶ γὰρ τοξόται πολλοὶ καὶ ἀκοντισταὶ ἐπιβήσονται καὶ ὄχλος, ᾧ, ναυμαχίαν μὲν ποιούμενοι ἐν πελάγει, οὐκ ἂν ἐχρώμεθα, διὰ τὸ βλέπτειν ἂν τὸ τῆς

¹ Dorv. ad Charit. p. 218. Valck. ad Herod. p. 719. 19.

² Vedi la nota ivi del Wesselingio.

ἐπιστήμης τῇ βαρύτητι τῶν νεῶν, ἐν δὲ τῇ ἡναγασμένη ἀπὸ τῶν νεῶν πεζομαχίᾳ πρόσφορα ἔσται: regolarmente dovrebbe dirsi ὅς (ὅχλος) πρόσφορος ἔσται; ma la proposizione ἐν δὲ τῇ ἡναγ. ec. non dipende dal relativo, e πρόσφορα ἔσται sta per πρόσφορον ἔσται (vedi §. 443.) e si sottintende τῷ ὅχλῳ χρῆσθαι.

- §. 438. 5. Coi nomi propri al singolare vanno spesso usati gli addiettivi πρῶτος, πᾶς, ed altri al neutro plurale, usati o come predicati, o per apposizione. *Herod.* VII. 100. Αἰσχῆος ἢ Νόθωνος, ἑὼν τῶν Ἑρετριέων τὰ πρῶτα. IX. 77. Λάμπων ... Αἰγινιτίων τὰ πρῶτα *princeps Eretriensium, Aeginetarium.* *Eur. Med.* 912. ὁῖμαι γὰρ ὑμᾶς τῷδε γῆς Κορινθίας τὰ πρῶτ' ἕσσεσθαι, vedi *Or.* 1245. *Herod.* III. 157. πάντα δὲ ἦν (ἐν) τοῖσι Βαβυλωνίοισι Ζώπυρος *Zopira* era ogni cosa nei *Babiloniesi*. VII. 156. ἔσαν ἑκαστὰ οἱ αἱ Συρίκουσαι. *Thuc.* VIII. 95. Ἐδβοια γὰρ αὐτοῖς ... πάντα ἦν. *Soph. Phil.* 435. Πάτροκλος, ὅς σου πατὴρ ἦν τὰ φίλτατα. In questo frasi πρῶτα suole aver l'articolo, ma non πάντα: tuttavia *Eur. Hec.* 788. πρῶτα τῶν ἡμῶν φίλων, ma il *Bruck* vi legge τὰ πρῶτα τῶν ἡ. φ. ed il *Porson* πρῶτος ἂν ἡμῶν φ. *Herod.* I. 122. ἦν τέ οἱ ἐν τῷ λόγῳ τὰ πάντα ἢ Κονώ non parlava d'altre, che di *Cino*. "
- §. 439. I pronomi dimostrativi sovente discordano nel genere dal sostant., a cui si riferiscono, e sono usati in neutro considerandosi il sostantivo come cosa o materia astratta. *Plat. Alc.* I. p. 29. πᾶς οὖν λόγος περὶ ἀνδρίας; ἐπὶ πόσῳ ἂν αὐτοῦ δεῖξαι στέρεσθαι; *Lach.* p. 175. οἷός τε καλῶς τοῦτο

1 Riguardo a τὰ πρῶτα vedi *Hemst.* ad *Lucian.* t. I. p. 400. *Obs.* Misc. V. p. 30. *Wess.* ad *Her.* p. 484. 47. *Bruck* ad *Eur. Or.* 1251. *Arist. Ran.* 421. E su πάντα vedi *Valck.* ad *Herod.* p. 576. 66. *Duker* ad *Thuc.* VIII. 95. *Herm.* ad *Vig.* p. 722. 95. X.

(τὴν ψυχὴν) θεραπεύσαι. *Xen. Cyr. I. 6. 28.* λένουσι καὶ ἄρκοις καὶ παρδάλεσιν ... ἐμάχεσθε, ἀλλὰ μετὰ πλεονεξίας τινὸς αἰεὶ ἐπειράσθε ἀγωνίζεσθαι πρὸς αὐτά. *Arist. Polit. VII. p. 589. C.* δεῖ καὶ χορηγίας τινὸς τὸ ζῆν καλῶς, τοῦτου δὲ ἐλάττονος μὲν τοῖς ἄμεινον διακειμένοις. Così pure *Plat. Rep. IV. p. 331.* πλούτός τε καὶ πενία, ὥς τοῦ μὲν (πλούτου) τρυφὴν ... ἐμποιούντος, τοῦ δὲ (τῆς πενίας) ἀνελευθερίαν.

Questi pronomi si pongono anche talora al neut. plur. sebbene la parola, a cui si riferiscono, sia al singolare. *Plat. Men. p. 345.* καὶν ἀδίκως τις αὐτὰ πορίζεται, ὁμοίως αὐτὰ (τὸ πορίζεσθαι) ἀρετὴν καλεῖς; *Phileb. p. 209.* riferisce ταῦτα α τὴν ἡδονήν. *Leg. I. p. 50.* Ἐρ' οὖν οἷα ἐκ νομοθέτης καὶ πᾶς, οὐ καὶ σμικρὸν ὄφελος, τοῦτον τὸν φόβον ἐν τιμῇ μεγίστῃ σέβοι, καὶ καλῶν αἰδῶν, τὸ τούτων θάρρος ἐναντίον ἀναίδειαν προσαγορεύοι;

Il neutro è pur usato quando i pronomi si riferiscono a persone. *Isocr. ad Nicocl. p. 34.* τοὺς παῖδας τοὺς αὐτῶν καὶ τὰς γυναῖκας τοῖς εἰς ταῦτα ἑξαμαρτάνουσι.

Così il pronome relativo si pone al neutro quando si riferisce ad una cosa in generale, sia essa maschile o fem. *Soph. O. T. 542.* Ἐρ' οὐχὶ μὲν ἴσθι τοῖς γχειρμαῖ σου, ἀνευ τε πλῆθους καὶ φίλων τυραννίδα θνήσκῃ, δ πλῆθει χρημάτων θ' ἀλλίσσεται; *Thuc. I. 122.* τὴν ἡσσαν ... ἴσμεν οὐκ ἄλλο τι φέρουσαν, ἢ ἀνταρὺς δουλείαν· δ καὶ λόγῳ ἐνδοιασθῆναι αἰσχρὸν τῇ Πελοποννήσῳ. *VII. 62.* εὐρεται δ' ἡμῖν ὅσα χρὴ ἀντικανπωγείσθαι, καὶ πρὸς τὰς τῶν ἐπατιδῶν αὐτοῖς παχύτητας, ὅπερ (quia re) μάλιστα ἐβλαπτόμεθα. *Plat. Symp. p. 215.* σμμέτρου καὶ ὕψους ἰδέας μέγα τεκμήριον ἡ εὐσχημοσύνη, δ δὴ ec. ¹ *Parimento Xen. M. S. III. 9. 8.* φθόνον δὲ σκοπῶν, δ τι εἴη ec. è costruzione

¹ Heind. ad *Plat. Gorg. p. 47.*

regolare, come in latino *quid sit invidia*, volendosi determinare il genere, a cui una cosa appartiene, laddove in φθόνον οχοπῶν, ὅστις εἶν il genere è già determinato, e si esaminano soltanto le altre qualità, che può avere. Questa differenza si vede in *Cicer. Tusc. Quae. I. 22. 51. animi, quid aut qualis esset, intelligentia.*

Osserv. 1. Similmente un addiettivo, un pronome dimostrativo o relativo si pone al neutro, volendosi indicare una cosa in generale, o riferirlo ad un verbo precedente, ovvero ad una intera proposizione, ma viene quindi dichiarato per *epexegetin* da un sostantivo masc. o fem.

a) Addict. *Thuc. II. 63. εἰκὸς ... μὴ νομίσαι περὶ ἐνὸς μόνου, δουλείας ἀντ' ἐλευθερίας, ἀγωνίζεσθαι.*

b) Pron. dimost. *Plat. Rep. II. p. 207. λέγουσί που καὶ παρακελεύονται πατέρες ... ὥς χρὴ δίκαιον εἶναι, οὐκ αὐτὸ, δικαιοσύνην, ἐπαινοῦντες, ἀλλὰ τὰς ἀπ' αὐτῆς εὐδοκίμασεις.* Vedi *Phaedon* p. 212. ¹

c) Pron. relat. *Thuc. III. 12. ὁ τοῖς ἄλλοις μάλιστα, εὐνοία, πίστιν βεβαιῶι ec. Plat. Rep. IX. p. 264. ὁ μεταξὺ ἄρα νῦν δὴ ἀμφοτέρων ἔφαμεν εἶναι, τὴν ἡσυχίαν, τοῦτ' οὐτε ἀμφοτέρα ἔσται, λύπη τε καὶ ἡδονή.* ² Quindi si può spiegare il difficile luogo di *Thuc. II. 40. διαφερόντως γὰρ δὴ καὶ τότε ἔχομεν, ὥστε τολμᾶν τε οἱ αὐτοὶ μάλιστα, καὶ περὶ ὧν ἐπιχειρήσομεν ἐκλογίζεσθαι· ὁ (cioè τὸ ἐκλογίζεσθαι) τοῖς ἄλλοις, ἀμαθία μὲν θράσος, λογισμὸς δὲ ὄκνον* φέρει abbiamo anche una tale prestanza, che siamo e sommamente ardimentosi, e freddi calcolatori delle imprese, laddove negli altri l'ignoranza suole partorire audacia, ed il consiglio ritegno, l'antitesi ἀμαθία μὲν θράσος interrompe la costruzione.

¹ Heind. ad *Plat. Theaet.* p. 297. sq.

² Heind. ad *Plat. Gorg.* p. 121. ad *Cratyl.* p. 97. *Parmen.* 225.

Osserv. 2. Parimente gli addiet. πᾶς, ἄλλος, massime quando si riferiscono ad un sostantivo, che non sia nello stesso caso, si adoperano in masc. o neutro, sebbene il sostant. sia fem. *Soph. Tr.* 1216. πρόσνευμαι δ' ἐμοὶ χάριν βραχεῖαν πρὸς μακροῖς ἄλλοις διδοῦς aggiungi questo piccolo favore agli altri grandi. *Plat. Tim.* p. 326. διεῖλε ψυχὰς ... νόμους τε τοὺς εἰμαρμένους εἶπεν αὐταῖς· ὅτι γένεσις μὲν ἔσοιτο τεταγμένη μία πᾶσιν (ψυχαῖς). ¹

- §. 440. 6. A quel modo, che il verbo, sebbene si riferisca ad un soggetto plurale, si pone in duale (§. 300) quando allude a due sole persone o cose; così il participio si usa in duale, quantunque il suo sostantivo sia al plurale. *II.* π'. 429. οἱ δ' (Sarpedone e Patroclo) ὥστ' αἰγυπιοὶ γαμφώνυχες ... μεγάλα κλάζοντε μάχονται. *Plat. Rep.* X. p. 422. ἐν ᾧ τῆς γῆς δύο εἶναι χάσματα ἐχομένῳ ἀλλήλοιν. Quindi *Soph. O. C.* 1674. (parla Antigone) ἐν πυμάτῳ δ' ἀλόγιστα παροίσομεν ἰδόντε καὶ παθούσαι per ἰδούσα (§. 436. 1.) καὶ παθούσα.

7. Siccome il verbo-predicato corrisponde talora al sostantivo del predicato invece di quello del soggetto; così il participio talvolta è retto non dal soggetto, ma dal predicato. *Plat. Leg.* V. p. 221. τοὺς μέγιστα ἐξημαρτηκότας, ἀνιάτους δὲ ὄντας, μεγίστην δὲ οὖσαν βλάβην πόλεως (per ὄντας) ἀπαλλάττειν εἶωθεν. *Parmen.* p. 87. πάντα, ἃ δὴ ὡς ιδέας αὐτὰς οὖσας ὑπολαμβάνομεν invece di αὐτὰ ὄντα, dove αὐτὰ dopo il relativo è pleonastico, vedi §. 471. ²

Così il relativo, come in latino, piglia talora non già il genere ed il numero del sostantivo, a cui si riferisce, ma quello d' un altro che segue. *Her.* V. 108. τὴν ἀκρην,

¹ Dory. ad Char. p. 551. sq. Hemst. ad Lucian. t. I. p. 447. sq.
² Heind. ad Plat. Parm. p. 212.

αὐτὸ καλεῦνται Κληίδες τῆς Κύπρου *il promontorio detto le Chiavi di Cipro*. Eurip. *Hel.* 290. ὃ δ' ἀγλάϊσμα δωμάτων ἐμοῦ τ' ἔφυ, θυγάτηρ ἄνδρος πολὺ παρθενέεται. Plat. *Leg.* III. p. 152. ὁ φόβος ... ἢν αἰδῶ πολλάκις ... εἶπομεν. Vedi *id. Leg.* I. p. 14. 18. *Epist.* p. 60. Quindi Eur. *Andr.* 862. (εἰδ' εἶναι) πευκλὲν σκάφος, ἢ δὲ κινεῖας ἐπέρας' ἀκτὰς πρωτόπλους πλάτα. ¹

8. Quando i pronomi dimostr. e relat. sono nel soggetto, e hanno un sostantivo per predicato, si mettono, come in latino, nel genere del predicato, ma talora anche in neutro. Plat. *Phaedr.* p. 318. μόνον δὲ τὸ αὐτὸ κινεῖται ... οὐποτε λήγει κινούμενον, ἀλλὰ καὶ τοῖς ἄλλοις, ὅσα κινεῖται, τοῦτο πηγὴ καὶ ἀρχὴ γενέσεως. Cicero *Tusc. Qu.* I. 23. 53. *hic fons, hoc principium est movendi.*

§. 441. Se un addiettivo, participio, o pronome si riferisce a due o più sostantivi, allora

1. Se tutti i sostantivi sono del medesimo genere, l'addiettivo ec. si pone in quel genere e numero; ma se i sostant. sono di cose inanimate, spesso si pone in neut. plurale. Xen. *Cyr.* I. 3. 2. ὁρῶν αὐτὸν κεκοσμημένον καὶ ὀφθαλμῶν ὑπογραφῇ καὶ χρώματος ἐντρίφει καὶ κόμαις προσδέτοις, ἃ δὲ νόμιμα ἦν ἐν Μήδοις. Isocr. *Panath.* 278. ταῦτα δ' εἶπον, οὐ πρὸς τὴν εὐσέβειαν, οὐδὲ πρὸς τὴν δικαιοσύνην, οὐδὲ πρὸς τὴν φρόνησιν ἀποβλέψας, ἃ σὺ διήλθες.

2. Se poi i sostantivi sono di genere diverso, allora

a) Se sono di cose inanimate, si adopera il neutro plur. Plat. *Men.* 299. οὔτε σώματος κάλλος καὶ ἰσχύς δειλὸν καὶ κακῶ ξυνεκοῦντα πρέποντα φαίνεται, ἀλλ' ἄπρεπῃ. Xen. *M. S.* III. 1. 7. λίθοι τε καὶ πλίνθοι καὶ ξύλα καὶ κέρατος ἀτάκτως ἐρρίμμενα οὐδὲν χρήσιμά ἐστιν. Herod. II. 132. τὸν αἰχλὲνα καὶ τὴν κεφαλὴν φαίνει κεχρυσωμένα.

¹ Herm. ad Vig. p. 708. Heind. ad Plat. Ph. 279. ad Cratyl. p. 75.

Così anche il relativo. *Isocr. de Pac.* p. 159. ἤκομεν ἐκκλησιάσοντας περί τε πολέμου καὶ εἰρήνης, ἃ μεγίστην ἔχει δύναμιν.

b) Con esseri animati l'addiettivo si usa in mascolino, se uno dei sostantivi è mascolino. *Her.* III. 119. πατὴρ καὶ μητὴρ οὐκέτι μου ζώοντων. *Pind. Ol.* IX. 67. Πύρρα Δευκαλίων τε Παρνασοῦ καταβάντε. *Plat. Menon.* 333. τῶν αὐτῶν ἄρα ἀμφοτέρω δέονται ... καὶ ἡ γυνὴ καὶ ὁ ἀνὴρ. *Xen. Cyr.* III. 1. 7. ὥς δὲ εἶδε πατέρα τε καὶ μητέρα καὶ ἀδελφούς καὶ τὴν αὐτοῦ γυναῖκα αἰχμαλώτους γεγεννημένους.

c) L'addiettivo anche concorda nel genere e nel numero con un solo dei sostantivi. *Il. ε'*. 891. αἰεὶ γάρ τοι ἔρις τε φίλη πόλεμοί τε μάχαι τε. β'. 136. αἱ δὲ που ἡμέτεραι τ' ἄλοχοι καὶ νήπια τέκνα ἔλατ' ἐνὶ μεγάροις ποτιδέγμεναι. σ'. 193. γαῖα δ' ἐτι ξυνὴ πάντων καὶ μακρὸς Ὀλυμπος. *Xen. Cyr.* VII. 5. 60. τοὺς ἔχοντας παῖδας ἢ γυναῖκας συναρμολογούσας ἢ παιδικὰ ἔγνω φύσει συνναγκάζουσι ταῦτα μάλιστα φιλεῖν. *Thuc.* VIII. 63. πυνδόμενος τὸν Στρομβιχίδην καὶ τὰς ναῦς ἀπεληλυθότα. ²

Parimente il relativo. *Isocr. de Pac.* p. 163. ἀπαλλαγέντες πολέμων καὶ κινδύνων καὶ ταραχῆς, εἰς ἣν (nei quali mali) νῦν πρὸς ἀλλήλους κατέστημεν.

Ed anche talora l'addiettivo ec. non è retto dal più vicino sostantivo, ma da uno dei più lontani. *Od. ι'*. 222. νῶν δ' ὀρῶ ἄγγεα πάντα, γαυλοὶ τε σκαφίδες τε, τετυγμένα, dove γαυλοὶ e σκαφ. si riferiscono ad ἄγγεα come specie al genere.

- §. 442. Invece di considerare gli addiettivi come epiteti dei sostantivi, e porli nello stesso caso, i greci considerano talora il sostantivo come il tutto, e l'addiettivo come

¹ Fisch. III. 314-317.

parte, ed allora il sostantivo si pone al genitivo, e con esso l'addiettivo concorda in genere.

1. Frequentissimi sono i luoghi, in cui il sostantivo si pone coll'addiettivo al plur. *Aesch. Suppl.* 310. ταῦτα τῶν παλλαγμάτων. *Soph. O. T.* 18. οἱ δέ τ' ἡθέων λεκτοὶ περ λεκτοὶ ἡθεοί. *Arist. Plut.* 490. οἱ χρηστοὶ τῶν ἀνθρώπων. *Eur. Hec.* 194. πῶς φθέγγει ἀμέγαρτα κακῶν; *Isocr. ad Nic.* p. 24. τοὺς ὠφελιμοτάτους τῶν λόγων i discorsi i più utili ... τὰ σπουδαῖα τῶν πραγμάτων ... τοὺς εὖ φρονούντας τῶν ἀνθρώπων. *de Pac.* 181. ἐπιδείξειεν ἂν τις πολλοὺς χαίροντας καὶ τῶν ἐδεσμάτων καὶ τῶν ἐπιτηδευμάτων τοῖς καὶ τὸ σῶμα καὶ τὴν ψυχὴν βλάπτουσιν. Vedi §. 352.

2. Tal costruzione trovasi anche nel singolare, massimamente in Attico. *Herod.* I. 24. τὸν πολλὸν τοῦ χρόνου la maggior parte del tempo. *Thuc.* I. 2. τῆς γῆς ἡ ἀρίστη il miglior territorio. *Id.* V. 32. ἐπὶ τῇ ἡμισείᾳ τῆς γῆς. *Plat. Phaedon* p. 236. ὁ ἡμισὺς τοῦ ἀριθμοῦ ἅπας. *Xen. Cyr.* IV. 5. 1. τοῦ σίτου τὸν ἡμισὺν ¹. *Thuc.* VII. 3. τὴν πλείωσιν τῆς στρατιᾶς la maggior parte dell'esercito. *Arist. Ach.* 350. τῆς μαρίλης συγχὴν infuocate brage. *Xen. Cyr.* III. 2. 2. πολλὴν τῆς χώρας gran parte del paese, vedi *ib.* VI. 2. 26. *Thuc.* VII. 25. τῆς σταυρώσεως ἡ κρύφιος la nascosta palificata. *Plat. Rep.* III. p. 322. τὴν μεγίστην τῆς εὐλαβείας παρεσχευασμένοι ἂν εἶεν. ²

3. Assai più comune è il neutro dell'addiett. o partic. *Herod.* VIII. 100. τὸ πολλὸν τῆς στρατιῆς. VI. 113. τὸ τετραμμένον τῶν βαρβάρων quei barbari che fuggivano. II. v'. 178. τί σὺ, τόσσον ὁμίλου πολλὸν ἐπελθῶν, ἔσθης tantum agminum spatium omens.

¹ Wolf ad Demosth. Lept. p. 223.

² Hemsterh. ad Luc. t. I. p. 356. Dorv. ad Ch. p. 281, Wessel. ad Diod. S. t. I. 506. Fisch. III. 296. sq. Heind. ad Pl. Crat. p. 28.

Qni appartiene la frase *ἐν παντί κακοῦ εἶναι* in *omni malo versari* Plat. *Rep.* IX. p. 254. *Euthyd.* p. 65. *ἐν παντί ἀδυναμίας* Thuc. VII. 55. in uno scoraggiamento totale. *εἰς πᾶν κακοῦ ἀφικνεῖσθαι* Herod. VII. 118.

Allo stesso modo si usa il neutro di *τίς* chi? e di *τις* alcuno, sebben raramente. *Soph. Ai.* 314. ἀνῆρετ' ἐν τῷ πράγματι κυρεῖ ποτέ interrogò in qual disgrazia fosse caduto. Thuc. IV. 130. ἦν τι στασιασμοῦ per *τις στασιασμός*. Herod. VI. 133. τι ἀργυρίου qualche danaro.

4. Raramente accade, che il gen. d'un sostant. masc. o fem. sia unito con un add. neut. plur. *Soph. Ant.* 1209. ἄσσημα βοῆς per βοὴ ἄσσημος. Eur. *Phoen.* 1500. οὐ προκαλυπτόμενα βοστρυχώδεος ἀβρὰ παρνήδος per παρνήδα ἀβρὰν βοστρυχώδη. Hel. 985. ἃ σοι παρέλιπεν ἥδε τῶν λόγων, φράσω, per οὗς λόγους, dove un MS. ha τῷ λόγῳ. Xen. *Cyr.* VIII. 3. 41. Così Virgilio disse *strata viarum*. *Soph. O. T.* 261. κοινῶν τε παίδων κοῖν' ἂν, εἰ κείνῳ γένος μὴ ὕδυστύχησεν, ἦν ἂν ἐκπεφυκότες, per κοινοὶ παῖδες ἦσαν ἂν ἐκπεφυκότες.

Dell' Addiettivo in particolare.

§. 443. Restano ancora a farsi le osservazioni seguenti sull' uso degli addiettivi:

1. Quando un addiettivo si pone con un verbo ausiliare, come predicato, senza riferirsi ad un soggetto proprio, siamo soliti di metterlo al neutro singolare; ma i greci spesso lo mettono al neutro plurale. Her. I. 91. τὴν πεπωμένην μοῖραν ἀδύνατά ἐστι ἀποφυγεῖν καὶ θεῶ non è possibil cosa il fuggire ec., vedi Thuc. I. 125. III. 88. ec. Herod. III. 109. οὐκ ἂν ἦν βιώσιμα ἀνθρώποισι. IX. 2. χαλεπὰ εἶναι περιγίνεσθαι καὶ ἅπασι ἀνθρώποισι. *Soph. Antig.* 576. δεδογμέν', ὥς ἔοικε, τήνδε κατθανεῖν, per δεδογμένον. *Philoc.* 524. ἀλλ' αἰσχρὰ ec. ma è turpe

cosa. Eur. Hec. 1230. ἀχθεινὰ μὲν μοι, τάλλότριά κρινειν κακά. Plut. Rep. V. II. p. 220. λοιπὰ ἂν εἴη. ¹

Ciò accade specialmente nei verballi. Herod. III. 61. Σμέρδιος τοῦ Κύρου ἀκουστέα εἶη obediendum esset Smerdi Cyri filio. Thuc. I. 86. ἡμῖν εἰσὶ ἔγγραμμαχοι ἀγαθοί, οὗς οὐ παραδοτέα τοῖς Ἀθηναίοις ἐστίν, οὐδὲ δίκαις καὶ λόγοις διακριτέα. . . ἀλλὰ τιμωρητέα ἐν τάχει, i quali non si debbono dar nelle mani degl'i Ateniesi, nè giudicare ec. vedi ib. 88. 93. ec. Soph. Ant. 677. οὕτως ἀμυντέ' ἐστὶ τοῖς κοσμουμένοις, κοῦτοι γυναικὸς οὐδαμῶς ἦσσητέα così bisogna vendicare i re, e non cedere ad una donna. Arist. Plut. 1085. ξυνεχποτέ' ἐστὶ σοι καὶ τὴν τρύγα. ²

2. Quando un pron. rel. si riferisce ad un sost., l'add. in vece di concordare col sostantivo come suo epiteto, si fa sovente, come in latino, concordare col relativo. Il. γ'. 340. ἐφριξεν δὲ μάχην φθισίμβροτος ἐγγχείῃσι μακρῆς, ἃς εἶχον ταμείχροας hornuit pugna hastis longis, quas tenebant acutas. Eurip. Or. 844. λόγους ἀκουσον, οὗς σοι δυστυχεῖς ἦκω φέρων odi i discorsi infastiti, che ti reco. Thuc. VII. 43. καὶ διαφυγίντες εὐθὺς πρὸς τὰ στρατόπεδα, ἃ ἦν ἐπὶ τῶν Ἐπιπολῶν τρία, dove poco prima il genitivo sta allo stesso modo προσβάντες τὸ τεῖχος, ὃ ἦν αὐτόθι τῶν Συρακουσίων, αἰροῦσι.

§. 444. 3. Due o più addiettivi (e anche participi) sovente si aggiungono ad un sostantivo senza particella congiuntiva. Questo accozzamento di aggettivi senza copula vale a riunire varie idee in una sola imagine, e in un tutto solo, mentre la copula ripetuta ne avrebbe mostrata la continuazione come distinta. Il. π'. 221. χηλοῦ ἀπο πῶμ' ἀνέφωγε

¹ Valck ad Eur. Hipp. 370. Koen ad Greg. p. 53. sq.

² Hemsterh. ad Arist. Plut. p. 408. Brunck ib. v. 1085. Valck.

ad Herod. p. 227. 22. Koen l. c.

καλῆς, δαιδαλέης. 428. αἰγυπιοὶ γαμφώνυχες, ἀγκυλοχεῖλαι. 802. ἐγγὺς βριθὺ, μέγα, στιβαρὸν, κεκορυθμένον. σ'. 275. ὑψηλαὶ τε πύλαι, σανίδες τ' ἐπὶ τῆς ἀραρυῖαι, μακραί, εὐξεστοί, ἔξευγμέναι εἰρύσσονται ¹. Un addiettivo o participio col suo sostantivo costituisce talora l'idea principale, e a questa un altro addiettivo si riferisce. *Herod.* VII. 23. σῖτος δὲ σφισι πολλὸς ἐφοῖτα ἐκ τῆς Ἀσίας ἀληθευόμενος *molto fromento macinato*.

4. D'altronde i greci sogliono regolarmente per mezzo di congiunzione unire πολὺς con un altro addiet. esprimente pregio o biasimo, come ἀγαθός, κακός. *Her.* VIII. 61. πολλὰ τε καὶ κακὰ ἔλεγε. *Arist. Lys.* 1159. τί δὴδ'; ὑπηρεγμένων τε πολλῶν κάγαθῶν, μάχεσθε. *Plat. Rep.* X. p. 325. πολλὰ τε καὶ ἀνόσια εἰργασμένος. *Xen. M. S.* II. 9. 6. συνειδὼς αὐτῷ πολλὰ καὶ πονηρά. ²

5. Sovente anche si uniscono due addiettivi, dei quali uno negativamente esprime il significato dell'altro. *Her.* III. 25. ἐμμανής τε ἔων καὶ οὐ φρενέρης. *Soph. O. T.* 58. γνωτὰ κοῦκ ἄγνωτά μοι. ³

§. 445. 6. Gli addiettivi si esprimono anche per via di circonlocuzione.

a) Per determinare viemeglio il sostantivo con espressione più chiara e apposita, si adopera l'addiettivo col relativo ed il verbo εἰμί. *Il. n'.* 50. αὐτὸς δὲ προκάλεσσαι Ἀχαιῶν ὅστις ἄριστος per τὸν ἄριστον Ἀχαιῶν. ρ'. 61. λέων ... βοῦν ἀρκάσῃ, ἥτις ἀρίστη *optimum bo vem.* 509. τὸν νεκρὸν ἐπιτράπεθ', ὅπερ ἄριστοι *cadaveris curam committite iis, qui fortissimi sint.* *Eur. Ph.* 755. προκρίνας ὅπερ ἀλχημάτατοι. ⁴

¹ Vedi *Herm.* ad *Orph.* Lith. 81.

² *Bruck* ad *Arist. Thesm.* 351. *Nub.* 1329.

³ *Valck.* ad *Herod.* p. 206. 52. *Bruck* ad *Soph.* I. c.

⁴ Ved. *Heyne* ad *Il.* π'. 272.

b) L'addiettivo va unito con *ολος*. *Arist. Vesp.* 970. δ' δ' ἕτερος οἷός ἐστιν οἰκουρὸς μόνον. *Dem. Olyn.* p. 23. 7. εἰ μὲν γάρ τις ἀνὴρ ἐστὶν ἐν αὐτοῖς οἷος ἔμπειρος *se vi ha uomo perito*. Così il luogo di *Plat. Theaet.* p. 166. suole aver questa interpunzione εἰ δ' ἦν ἀντιλογικὸς οἷος ἀνὴρ (dovrebbe quindi seguire ἔφην ἂν τούτων ἀπέχεσθαι, ma invece l'espressione è generale, e il contesto seguente si riferisce a ἀντιλογικὸς ἀνὴρ, come a suo soggetto) εἰ καὶ νῦν παρῆν, τούτων τ' ἂν ἔφη ἀπέχεσθαι, καὶ ἡμῖν σφόδρ' ἂν, ἀ ἐγὼ λέγω, ἐπέπληττεν. Ma l'Heindorf punteggia εἰ δ' ἦν ἀντιλογικὸς, οἷος ἀνὴρ εἰ καὶ νῦν παρῆν, epperò εἰ δ' ἦν ἀντιλογικὸς sarebbe un aposiopesi. Senofonte scrive senza ellissi *M. S.* IV. 8. fin. ἐδόκει τοιοῦτος εἶναι, οἷος ἂν εἴη ἀριστός γε ἀνὴρ καὶ εὐδαιμονέστατος. (Però che le frasi citate vogliansi spiegare sottintendendo τοιοῦτος, come δ' δ' ἕτερος τοιοῦτός ἐστιν, οἷος οἰκουρὸς ec. PEY.)

Questo *ολος* si pospone anche all'addiettivo. *Her.* IV. 28. ἐνθα τοὺς μὲν ὅκτω τῶν μηνῶν ἀφόρητος οἷος γίγνεται κρυμὸς *dove per otto mesi vi è un intollerabile freddo*. *Plat. Charm.* 111. ἀνέβλεψέ μοι τοῖς ὀφθαλμοῖς ἀμύχανόν τι οἶον.

c) Così pure si usa *δσος*, se non che puossi posporre al suo addiettivo, e mettere al fine della proposizione. Si unisce cogli addiettivi, che notano una prestanza in generale, ovvero grandezza per rispetto a moltitudine. *Her.* IV. 194. οἱ δέ (πίθηκοι) σφι ἄφθονοι δσοι ἐν τοῖσι οὐρεσι γίνονται *le scimmie nascono in gran numero in quei monti*. *Plat. Hip. Mai.* p. 7. χρήματα ἔλαβε θαυμαστὰ δσα una mirabile quantità. *Arist. Nub.* 750. ἦν περὶ αὐτὸν ὄχλος ὑπερφυῆς δσος. Tali frasi sembrano originate da due proposizioni relative l'una all'altra, come θαυμαστὸν ἐστὶν, δσα χρήματα ἔλαβε, invece di θαυμαστὰ ἐστὶ χρήματα, δσα ἔλαβε. Ma l'uso riferì δσος all'addiettivo, e li pose

amendue allo stesso caso, come *Plat. Rep. IX. p. 273.* εἰ τοσούτον ἡδονῇ νικᾷ ὁ ἀγαθὸς τε καὶ δίκαιος τὸν κακὸν τε καὶ ἀδίκον, ἀμνηχάνω δὴ ὅσο πλεῖον νικᾷσει εὐσχημοσύνη τε βίου καὶ κάλλει καὶ ἀρετῇ. (Θαυμαστὴν ὅσον *Plat. Alc. II. p. 137.* οὐράνιον ὅσον *Auct. ap. Suid. v. ἀπήλυσαν.* Pierson *ad Moer. p. 3.* come in latino *immane quantum.* Vedi Schaef. *ad Dion. Hal. p. 184.* BLOMF.) È simile la costruzione della frase οὐδένα ὄντιν' οὐκ ἀποστραφῆναι ἔφασαν §. 305.

- §. 446. 7. Gli addiettivi al neutro singolare, o plurale, coll' articolo, o senza esso, si usano come avverbi, e. g. *πρῶτον primieramente, τὸ πρῶτον in prima, ἐπίτηδες diligentemente, a bella posta, αἰνὰ per αἰνῶς Il. α'. 414, ἀκίχνητα Il. ρ'. 75, πότερα utrum Xen. M. S. II. 3. 6. ec.* I comparativi degli avverbi soglionsi esprimersi col neutro sing. dell' addiettivo, e i superlativi col neutro plurale. Vedi §. 260. ¹

8. Gli addiettivi uniti con sostantivi si usano anche al masc. o femina. per avverbi. Così *Il. ρ'. 361. τοὶ δ' ἀγχοστίνοι ἐπιπτον, per ἄγχι ἀλλήλων. σ'. 334. σεῦ ὕστερος in secondo luogo dopo te.* Ma più particolarmente gli addiettivi significanti tempo, e derivati da sostantivi od avverbi, si adoperano avverbialmente invece degli addiettivi o dei loro sostantivi al dativo, e. g. *Il. α'. 423. Ζεὺς χθιζὸς ἔβη per χθές. ib. 497. περὶν δ' ἀνέβη per ἥρι mane. β'. 2. εὐδὸν παννύχιοι per νυκτί.* ²

Gli addiettivi in -ατος derivati in gran parte dai numeri ordinali, si adoperano a questo modo, e. g. *δευτερατος ἀφίκετο venne nel secondo giorno.* Vedi §. 144.

¹ Fisch. III. 216. sq.

² Dorr. *ad Char. p. 389.* Valck. *ad Theoc. (X. Id.) VII. 21.* Fisch. III. p. 331.

§. 447. I verballi in -τέος (§. 215) o si usano impersonalmente, come i gerundi latini, e. g. *ίτέον έστίν eundum est*; oppure si riferiscono a un subbietto, come in latino i participi fut. pass.

1. Quando si usano impersonalmente, il neutro plurale si pone più spesso invece del neutro singolare massime dagli Attici. Vedi §. 443.

2. I verballi reggono il medesimo caso dei verbi, da cui si derivano, e. g. *έπιθυμητέον έστίν ειρήνης, έπιχειρητέον έστίν τῷ έργῳ, άσκητέον έστίν την άρετήν*. Il caso suol indicare l'obbietto dell' azione; ma talora un verbale d'un verbo passivo si unisce colla parola, da cui è determinato, *Soph. Ant. 678. ούτε γυναικός ουδαμῶς ήσσητέα neque feminae omnino cedendum. Arist. Lys. ού γυναικῶν ουδέποτε' έσθ' ήττητέα ήμιν*.

3. Quando i verballi pigliano l'accusativo, due costruzioni sogliono essere in uso:

a) Od il verbale si pone in neutro impersonalmente, ed ha, come in attivo, il suo obbietto all' accusativo, *Eur. Or. 759. οίστέον τάδε. Phoen. 724. έξοιστέον γ' άρ' ύπλα Καδμείων πόλει. Plat. Gorg. p. 88. μέχρις ύποι την σοφίαν άσκητέον είν. Ib. p. 131. σωφροσύνην μὲν διωκτέον και άσκητέον, άκολασίαν δὲ φευκτέον, vedi Leg. IV. p. 185. Xen. M. S. I. 7. 2. μιμητέον τούς άγαθούς αύλητάς deesi imitar i buoni flautisti, e così πολλούς έπαινετάς παρασκευαστέον, έργον ουδαμού ληπτέον, vedi II. 1. 28.*

b) Ovvero l'obbietto diventa subbietto, ed il verbale a modo dei passivi con lui si concorda in genere e numero, e caso, come il participio futuro pass. dei latini. *Herod. VII. 168. ού σφι περιοπτήν έστίν ή Έλλάς. άπολυμένη Graecia periens neglectui sibi non habenda, per*

ὅτι περιοπτεόν ἐστὶ τὴν Ἑλλάδα. *Xen. M. S. III. 6. 3.* ὥφελπτεά σοι ἢ πόλις ἐστὶν *dei giovare alla città.* ¹

4. Quando ad un verbale vuolsi unire un pronome personale, come subbietto dell' azione, si pone al dativo, come in latino coi gerundi e participi fut. pass., e. g. ὥφελπτεά σοι ἢ πόλις ἐστὶν.

Se non che talora la persona si pone all' accusativo, purchè la costruzione del verbale equivalga a quella dell' impersonale δεῖ coll' infin. e accus. come παρασκευαστέον ἐστὶ τέχνην τῷ ἀνθρώπῳ, vale παρασκευάσασθαι δεῖ τέχνην τὸν ἀνθρώπον. *Thuc. VIII. 65.* οὔτε μισθοφορητέον ἐπὶ ἄλλους ἢ τοὺς στρατευομένους, οὔτε μεδετέον τῶν πραγμάτων πλείοσιν ἢ πεντακισχίλοις *non dovevasi dar il soldo ad altri che agli uomini di guerra, nè concedere l'amministrazione della pubblica cosa a più di cinque mille.* *Plat. Rep. VII. p. 139.* καταβατέον ἐν μέρει ἕκαστον εἰς τὴν τῶν ἄλλων ξυνοίκησιν. Vedi *III. p. 290. Leg. VIII. p. 408. Ib. I. p. 41.* διὰ ταύτης (τῆς παιδείας) φαμέν ἰτέον εἶναι τὸν προκεχειρισμένον ἐν τῷ νῦν λόγον ὑφ' ἡμῶν, *ib. VII. p. 362.* ἀνευ ποιμένος οὔτε πρόβατα οὔτε ἄλλο οὐδέν πω βιωτέον, οὐδὲ δὴ παῖδας ἀνευ τινῶν παιδαγωγῶν, οὐδὲ δούλους ἀνευ δεσποτῶν. *Isocr. Evag. p. 190.* οὐ μὴν δουλευτέον τοὺς γε νοῦν ἔχοντας τοῖς οὕτω κακῶς φρονούσιν. Le due costruzioni si vedono riunite in *Plat. Rep. V. p. 12.* οὐχοῦν καὶ ἡμῖν νευστέον ... ἐλπίζοντας. ²

Dell' uso del Comparativo.

- §. 448. Il comparativo serve a paragonar fra loro due cose o proposizioni, o per mezzo della congiunzione ἢ *quam*, o cambiando in genitivo il secondo sostantivo.

¹ Fisch. *III. p. 416. sq.*

² Ern. ad *Xen. M. S. III. 9. 1.* Heind. ad *Plat. Phaedr. p. 335.* Schaeff. Mel. in *Dion. H. p. 89.*

1. a) Nella costruzione dell'ή, il vocabolo, con cui un altro si paragona, si suole porre allo stesso caso del paragonato (subbietto del paragone). *Il. α'. 260. ἀρείοσιν, ἥπερ ὑμῖν, ἀνδράσιν ὠμίλησα trattaì con uomini migliori di voi. Herod. VII. 10. 1. σὺ δὲ μέλλεις ἐπ' ἀνδρας στρατεύεσθαι πολὺ ἀμείνονας, ἢ Σκύθας. Thuc. VII. 77. ἥδῃ τινὲς καὶ ἐκ δεινότερων, ἢ τοιῶνδε, ἐσώθησαν altri già scamparono da sciagure maggiori di queste. Xen. Cyr. VIII. 3. 32. ἀλλὰ πλουσιωτέρῳ μὲν ἂν, ἢ ἐμοὶ, ἐδίδους.*

Ma talora dopo l'ή si usa il nominativo, se puossi sottintendere εἰμὶ od altro verbo. *Xen. M. S. I. 6. 4. ἡέπεισμαι, σὲ μᾶλλον ἀποθανεῖν ἂν ἐλέσθαι, ἢ ζῆν, ὥσπερ ἐγὼ, per ὥσπερ ἐγὼ ζῶ. Isocr. Pac. extr. τοῖς νεωτέροις καὶ μᾶλλον ἀκμάζουσιν, ἢ ἐγὼ (ἀκμάζω), παραινῶ.*

Osserv. Il luogo di *Plat. Symp. p. 236. οὐδὲν γε ἄλλο ἐστίν, οὐ ἱρώσιν οἱ ἄνθρωποι, ἢ τοῦ ἀγαθοῦ, per ἢ τὸ ἀγαθόν, è una specie di anacoluto, poichè οὐδὲν ἄλλο e τὸ ἀγαθόν, si paragonano insieme. Vedi §. 474. a.*

b) Quando il subbietto è paragonato con una intera proposizione, ed il comparativo vale *quam ut*, allora l'ή è seguito dall'infinito retto da ὥστε. *Her. III. 14. τὰ μὲν οἰκῆια ἦν μέζω κακὰ, ἢ ὥστε ἀνακλαίειν graviora mala, quam ut flere possem. Simon. ap. Plut. de Aud. P. c. I. p. 59. ed. H. ἀμαθέστεροι γὰρ εἰσιν, ἢ ὥς ὑπ' ἐμοῦ ἐξαπατᾶσθαι.*

Sovente si omette l'ὥς, od ὥστε. *Soph. O. T. 1293. τὸ γὰρ νόσημα μείζον, ἢ φέρειν maggiore da potersi portare. Eur. Hec. 1097. κρείσσον', ἢ φέρειν, κακὰ. Id. Alc. 230. ἄξια καὶ σφαγὰς τάδε, καὶ πλεόν ἢ βρόχῳ δέρην οὐρανίῳ πελάζειν.*

Il positivo sta sovente per lo comparativo, nel qual caso tralasciasi l'ή. *Herod. VI. 109. ὀλίγους γὰρ εἶναι*

1 Valck. ad Herod. p. 200. 60.

στρατιῇ τῇ Μάδων συμβαλλεῖν *troppo pochi per azzuffarsi* ec. Vedi VII. 207. *Thuc.* I. 50. *Id.* II. 61. ταπεινὴ ὑμῶν ἡ διάνοια ἐγκαρτερεῖν ἃ ἔγνωτε *troppo meschino è il vostro modo di pensare, per poter perseverare* ec. *Plat. Menex.* 274. ὁ χρόνος βραχὺς ἀξίως διηγήσασθαι *tempo troppo breve per discorrere degnamente.* *Xen. Oec.* 16. 10. σκληρὰ ἔσται ἡ γῆ κινεῖν τῷ ζεύγει.

In questo caso talora l' ὥστε precede all' infinito. *Plat. Protag.* p. 94. ἡμεῖς ἔτι νέοι, ὥστε τοσούτον πρᾶγμα διελείσθαι. *Xen. Cyr.* IV. 5. 15. ὀλίγοι ἐσμέν, ὥστε ἐγκρατεῖς εἶναι. *Id. M. S.* III. 13. 3. ἀλλὰ ψυχρὸν, ὥστε λούσασθαι, ἐστίν. *Eur. Andr.* 80. γέρων ἐκείνος, ὥστε σ' ὠφελεῖν παρών. *Id. Phoen.* 1376. οὐ μακρὰν γὰρ τειχέων περιπτνχαι, ὥστ' οὐχ ἅπαντά σ' εἶδέναι τὰ δρώμενα *non è tanto lungi da esserti ignoto, per οὐ μακροτέρω, ο μακρότερας.* ¹

Le altre costruzioni vedile più sotto §. 451.

- §. 449. c) Quando un sostantivo non è paragonato con un altro, ma la qualità d' una cosa, nella sua proporzione rispetto ad un'altra, si considera e si paragona con questa proporzione, ed i latini direbbero *quam pro*, allora si adopera ἢ κατὰ, ovvero ἢ πρὸς, dopo il comparativo. *Herod.* IV. 95. ἥδεα βαδύτερα, ἢ κατὰ Θρήικας, cioè ἡ οἷα Θρήικες ἔχουσιν *costumi più liberali di quelli, che si potessero aspettare dai Traci.* *Soph. O. C.* 598. τί γὰρ τὸ μείζον, ἢ κατ' ἀνθρώπον, νοσεῖς; *quo nam graviori, quam pro humana sorte, laboras malo?* *Thuc.* II. 50. χαλεποτέρως, ἢ κατὰ τὴν ἀνθρωπείαν φύσιν. *Id.* VI. 15. ταῖς ἐπιθυμίαις μείζουσιν, ἢ κατὰ τὴν ὑπάρχουσαν οὐσίαν ἐχρῆτο *aveva desideri eccedenti le sue sostanze.* *Id.* VII. 45. δπλα πλεον, ἢ κατὰ τοὺς νεκροὺς, ἐλήφθη *un numero di armi maggiore di quello dei morti.* *Plat. Rep.* II. p. 211. ἰδεῖν

¹ Wyttenbach in *Bibl. Crit.* III. 2. p. 64.

ἐόντα νεκρὸν μείζω, ἢ κατ' ἄνθρωπον *più grande d' un uomio ordinario*. Xen. M. S. IV. 4. 24. βελτίονος, ἢ κατ' ἄνθρωπον, νομοθέτου δοκεῖ μοι εἶναι. Vedi Arist. Poët. 2. 1¹. Alla stessa maniera si costruiscono i modi di paragone spiegati nel §. antecedente. Thuc. VII. 75. μείζω, ἢ κατὰ δάκρυα *maggiori da poter esser piante*, mentre Erodoto disse μέζω κακὰ, ἢ ὥστε ἀνακλαίειν. Amendue le costruzioni vedonsi unite in Eurip. Med. 673. σοφώτερ', ἢ κατ' ἄνδρα συμβαλεῖν, ἔπη, cioè ἢ κατ' ἄνδρα, καὶ ἢ ὥστε ἄνδρα συμβαλεῖν. E similmente Plat. Crat. p. 247. ταῦτα μείζω ἐστίν, ἢ κατ' ἐμὲ καὶ σὲ ἐξευρεῖν.

Allo stesso modo si usa l' ἢ πρὸς. Thuc. IV. 39. Ἐπιτάδας ἐνδεεστέρας ἐκάστω παρῆχεν ἢ πρὸς τὴν ἐξουσίαν. §. 450. 2. È assai comune l'omissione della congiunzione ἢ, ed allora il sostantivo seguente si pone al genit. II. p. 446. δίζυρότερον ἀνδρὸς calamitosius homine. Od. α'. 27. γαῖνις γλυκερώτερον *più giocondo della terra*³. Quindi Isocr. Panath. p. 287. δοκεῖς γάρ μοι ζῶν μὲν λήψεσθαι δόξαν, οὐ μείζω δὲ, ἢς ἄξιός εἰ, per μείζω ἐκείνης, ἢς, oppure ἢ ἢς ἄξ. εἰ.

Oss. 1. Talora le preposizioni πρὸ e ἀντὶ si prepongono a tali genitivi. Herod. I. 62. ἡ τυραννὶς πρὸ ἐλευθερίας ἦν ἀσπαστότερον *erat tyrannis, quam libertas, optabilior*. Soph. Antig. p. 182. μείζον' ὅστις ἀντὶ τῆς αὐτοῦ πατρός φίλον νομίζει *qui patria sua potioremi iudicat amicum*. Eurip. Suppl. 421. ὁ γὰρ χρόνος μάθῃσιν ἀντὶ τοῦ τάχους κρείσσω δίδωσι, *dove tuttavia κρείσσω può star di per se solo* Arist. Vesp. 210. ἢ μοι κρεῖττον ἦν τηρεῖν Σκιάωνιν ἀντὶ τούτου τοῦ πατρός.⁴

¹ Wess. et Valck. ad Herod. p. 636. 100.

² Valck. in Orat. Hemst. et V. p. XXX.

³ Fisch. III. p. 350.

⁴ Markl. ad Eur. Suppl. 419. Fisch. I. c.

Oss. 2. Il genitivo talora è preceduto da un ἢ pleonastico. *Xen. Hell. II. 1. 8.* ἡ δὲ κόρη ἐστὶ μακρότερον ἢ χειρός. *IV. 6. 5.* οὐ προῆει πλέον τῆς ἡμέρας ἢ δώδεκα σταδίων, dove tuttavia σταδίων può suppersi retto da ὁδὸν omissso. *Isocr. Arch. p. 131.* καὶ γὰρ ἐξαγγελλῆναι τοῖς Ἕλλησι καλλίω ταῦτ' ἐστὶ καὶ μᾶλλον ἀρμόττοντα τοῖς ἡμετέροις φρονήμασιν, ἢ ὧν ἐνιοὶ τινες ἡμῖν συμβουλευουσιν, dove il gen. ὧν per ἂ presuppone il genit. τούτων. *Theoc. XX. 26.* ἐκ στομάτων δὲ ἔρρεέ μοι φωνὰ γλυκερωτέρα, ἢ μελικήρῳ ¹. Così *Virg. Aen. IV. 502.* *graviora timet, quam morte Sichaei.* *Quintil. XI. 1. 21.* *Et aperte tamen gloriari nescio, an sit magis tolerabile vel ipsa vitii huius simplicitate, quam illa iactatione perversa, si abundans opibus pauperem se ... vocet.*

Allo stesso modo i genitivi τούτου, οὗ, retti da un comparativo, sono sovente dichiarati da un ἢ che segue. *Eur. Heracl. 298.* οὐκ ἐστὶ τοῦδε παισὶ κάλλιον γέρας, ἢ πατρὸς ἐσθλοῦ κάγαθου πεφυκέναι. *Plat. Theag. p. 16.* οὐκ ἐσθ' ὅ τι τούτου μείζον ἂν ἔρμαιον ἠγασαίμην, ἢ εἰ οὗτος ἀρέσκοιτο τῇ σῇ συνουσίᾳ ². *Id. Criton. p. 102.* τίς ἂν αἰσχίαν εἶν ταύτης δόξα, ἢ δοκεῖν χρήματα περὶ πλείονος ποιέσθαι ἢ φίλους;

- §. 451. Se l' ἢ dee essere seguito da un' intera proposizione (da un sostantivo, od infinito, con ἐστὶ) il solo sostantivo si pone sovente al genitivo, ovvero l' infinito cambiassi in un sostantivo affine in genitivo. *Herod. II. 35.* ἡ Αἴγυπτος ἔργα λόγου μέζω παρέχεται, per ἔργα μέζω ἢ λέγειν ἐστὶν, od ἔξεστιν fatti maggiori d' ogni espressione. Così *Thuc. II. 50.* γενόμενον κρεῖσσον λόγον οἷον

¹ Koen ad Gr. p. 36. Valck. ad Th. X. Id. p. 162. Fisch. III. 351.

² Toup ad Long. p. 322. Mark. ad Lys. 370. R. Heind. ad Plat. Gorg. 183. Così pure i latini, vedi Misc. Ph. II. I. p. 99. 3. p. 85.

ogni dire. Vedi *Xen. M. S. III. 11. 1. Thuc. II. 64.* τῶν πάντων ἐλπίδος κρείσσον *superiore all' aspettazione di tutti.* *Aesch. Agam. 276.* πεύσει δὲ χάρμα μείζον ἐλπίδος κλύειν. *Xen. Hell. II. 3. 24.* εἴ τις ὑμῶν νομίζει πλέονας τοῦ καιροῦ ἀποθνήσκειν, cioè πλ. ἢ καιρός ἐστὶ *plures, quam par est.* *Id. ib. VII. 5. 13.* ἐδίωξαν πορρωτέρω τοῦ καιροῦ. *Xen. M. S. I. 6. 11.* ἔλαττον τῆς ἀξίας. *Herod. II. 18.* τὸ ἐγὼ τῆς ἐμῆς γνώμης ὕστερον περὶ Αἰγύπτου ἐπυθόμην, cioè ὕστερον ἢ ἐγὼ ἔγνων *posterius, quam ita in animum induxeram.*

Alcune frasi di questo genere equivalgono alla costruzione del comparativo coll' infinito retto da ὥστε, e. g. κρείσσων λόγου vale κρείσσων ἢ ὥστε λέγειν, e κρείσσων ἐλπίδος vale κρείσσων ἢ ὥστε ἐλπίζειν. Quindi *Thuc. I. 84.* ἀμαθέστεροι τῶν νόμων τῆς ὑπεροψίας παιδευόμενοι, cioè ἀμ. ἢ ὥστε ὑπερορᾶν τοὺς νόμους.

- §. 452. Allo stesso modo il comparativo è seguito dal genitivo di uno dei pronomi reciproci ἐμαυτοῦ, σεαυτοῦ, ἑαυτοῦ, e il subbietto si paragona con se stesso rispetto alle sue varie circostanze nei vari tempi. *Herod. II. 25.* ὁ δὲ Νεῖλος ... τοῦτον τὸν χρόνον αὐτὸς ἑαυτοῦ ῥέει πολλῶ ὑποδεέστερος ἢ τοῦ Θέρεος, dove ἢ τοῦ Θερ. è una specie di spiegazione dell' ἑαυτοῦ, per ὑποδ. ἢ οἷος αὐτὸς τοῦ Θέρεος ῥέει. Così pure διπλάσιος, *Her. VIII. 137.* διπλήσιος ἐγένετο αὐτὸς ἑαυτοῦ *efficiebatur altero tanto maior, quam erat.* *Thuc. III. 11.* δυνατώτεροι αὐτοὶ αὐτῶν ἐγίγνοντο. *Plat. Rep. IV. p. 330.* πλουτήσας χυτρεὺς ἀργὸς καὶ ἀμελὴς γενήσεται μᾶλλον αὐτὸς ἑαυτοῦ, cioè μᾶλλον ἢ πρότερον ἦν. Vedi *Rep. III. p. 312. Leg. VII. p. 339.* μειζόνως αὐτὸν ἀκούσωμεν ἡμῶν αὐτῶν. *Lach. p. 168.* ἀνδρειότερον ἂν ποιήσειεν αὐτὸν αὐτοῦ *maggiore di se per valore.* Mentre *ib. p. 172.* ἐπιφανέστερος ἢ οἷος ἦν, e *Protag. p. 168.* καὶ αὐτοὶ ἑαυτῶν θαρραλεώτεροί εἰσιν, ἐπειδὴν μάθωσιν, ἢ πρὶν

μαθεῖν. Così *Herod.* VIII. 86. spiega un tal genitivo coll'aggiunta d'una proposizione retta da ἢ, ἔσαν ταύτην τὴν ἡμέραν μακρῶ ἀμείνονες αὐτοὶ ἐωυτῶν, ἢ πρὸς Εὐβοίῃ *fuerunt hoc die longe seipsis praestantiores, quam ad Euboeam fuerant*; e *Thuc.* VII. 66. ἄνδρες, ἐπειδὴν, ὃ ἀξιούσι προὔχειν, κολουσθῶσι, τόγ' ὑπόλοιπον αὐτῶν τῆς δόξης ἀσθενέστερον αὐτὸ ἑαυτοῦ ἐστίν, ἢ εἰ μὴδ' ᾤηθησαν τὸ πρῶτον.

- §. 453. Quando il sostantivo paragonato, e quello con cui si paragona, è lo stesso, e il genitivo del paragone è seguito da un altro genitivo, allora il sostantivo, che si dovrebbe ripetere, talora si omette. *II. φ'*. 191. κρείσσων δ' αὐτῇ Διὸς γενεῇ Ποταμῷο τέτυκται per γενεῆς Ποτ. è più potente la schiatta di Giove della schiatta d'un fiume. *Herod.* II. 134. πυραμίδα δὲ καὶ οὗτος ἀπελίπετο πολλὸν ἐλάσσων τοῦ πατρός, per τῆς πυραμίδος τοῦ πατ. *Soph. Ph.* 682. οὐδ' εἰδὼν μοῖρα τοῦδ' ἐχθρίονι συντυχόντα θνατῶν per μοίρας τοῦδε. *Xen. Cyr.* III. 3. 41. χώραν ἔχετε οὐδὲν ἴστων ἡμῶν ἐντιμον per τῆς χώρας ἡμῶν. *Theoc.* II. 15. φάρμακα ταῦθ' ἔρδοισα χερείονα μῆτε τι Κίρκας, μῆτε τι Μηδείας, μῆτε Ξανθᾶς Περιμήδας.

Osserv. Questo ha luogo non solo nei comparativi, ma eziandio in altri paragoni. *II. ρ'*. 51. κόμαι Χαρίτεσσιν ὁμοίαι per ταῖς κόμαις τῶν Χαρίτων *chiome simili a quelle delle Grazie*. *Callin. El. ext.* ἔρδει γὰρ πολλῶν ἄξια, μούνος ἐὼν benchè solo fa azioni pari a quelle di molti. *Plat. Alc. I. extr.* πελαργοῦ ἄρα ὁ ἐμὸς ἔρας οὐδὲν διοίσει, per τοῦ ἔρατος πελαργοῦ. Così pure in latino *Cic. Or. I.* 4. 15. 6. 23. 74. 197. *Fin. V.* 12. 34. ec.

Simile ellissi s'incontra in *Theophr. ch.* 5. φησὶ σύκον ὁμοιότερα τὰ τέκνα εἶναι τῷ πατρὶ, per ὁμ. τῷ πατρὶ, ἢ σύκον σύκῳ. *Plat. Phaedr.* p. 389. οὐδὲν ἂν γένοιτο θαυμαστὸν ... εἰ περὶ αὐτοὺς τοὺς λόγους, οἷς νῦν ἐπιχειρεῖ,

πλέον ἢ παιδῶν διενέγκοι τῶν πάποτε ἀφαμένων λόγων, per ἢ ἄνδρες παιδῶν. ¹

- §. 454. Generalmente si suole usare il genitivo dopo il comparativo invece dell'ἢ, come in latino l'ablativo invece del *quam*, solamente quando il sostantivo, con cui si fa il paragone, dovrebbe essere, se si usasse l'ἢ, al nominativo, ovvero, nella costruzione obliqua dell'accusativo coll' infinito, all' accusativo, oppure, come obbietto, all' accusativo. Tuttavia si trovano dei passi, in cui si adopera il genitivo invece dell' ἢ col dativo. *Thuc.* I. 85. ἔξεστι δ' ἡμῖν μᾶλλον ἐτέρων, per μᾶλλον ἢ ἐτέροις. II. 60. εἴ μοι καὶ μίσως ἡγούμενοι μᾶλλον ἐτέρων προσεῖναι αὐτά, per μᾶλ. ἢ ἐτέροις. VII. 63. ταῦτα τοῖς ὀπλίταις οὐχ ἥσων τῶν ναυτῶν παρακελεύομαι, per ἢ τοῖς ναύταις. *Eur. Or.* 548. *Isoc. Rhc.* 176. πλείοσι καὶ μείζοσι κακοῖς περιέπεσον ἐπὶ τῆς ἀρχῆς ταύτης τῶν ἐν ἅπαντι τῷ χρόνῳ τῇ πόλει γεγεννημένων, dove propriamente ἢ ταῖς γεγεννημέναις non potrebbe stare invece del gen., ma dir si dovrebbe ἢ γεγέννηται.

Talora anche si usa il genitivo, quando, risolvendolo coll' ἢ, la parola seguente a tal congiunzione starebbe in un caso diverso da quello, in cui sta il sostantivo che ha il comparativo per epiteto, e che è propriamente il vero nome paragonato. *Soph. Ant.* 75. ἐπεὶ πλείων χρόνος, ὃν δεῖ μ' ἀρέσκειν τοῖς κάτω τῶν ἐνθάδε per τοῖς ἐνθάδε, che può essere tuttavia una frase ellittica per πλείων χρόνος ἐκείνου, ὃν δεῖ μ' ἀρέσκειν τοῖς ἐνθάδε, ma dove è notevole il genitivo, *longius est tempus, quo me inferis placere oportet, quam his quibuscum hic versor.* *Arist. Plut.* 558. τοῦ Πλούτου παρέχω βελτίονας ἄνδρας per ἢ ὁ Πλοῦτος *io più di Pluto rendo gli uomini migliori*, e non già per ἢ τὸν Πλοῦτον.

¹ Heind. ad Plat. Phaedr. p. 355.

§. 455. Oss. 1. Invece di queste costruzioni del comparativo assai comuni, altre ve ne sono più rare:

a) ἐπὶ col dativo. *Od.* n°. 216. οὐ γάρ τι στυγερὴ ἐπὶ γαστέρι χύντερον ἄλλο ἐπλετο, per ἢ στυγερὴ γαστήρ, ο στυγερῆς γαστέρος *nihil importunius odioso ventre.*

πρὸς coll'accusativo. *Herod.* II. 35. Αἴγυπτος ... ἔργα λόγου μέζω παρέχεται πρὸς πᾶσαν χώραν *in paragona d' ogni altra contrada.*

παρὰ *prae*ter coll'accus. *Thuc.* I. 23. ἡλίου ἐκλείψει πικνότεραι παρὰ τὰ ἐκ τοῦ πρὶν χρόνου μνημονεύμενα ξυνέβησαν *accaddero ecclissi più frequenti, che non per lo passato.*

b) In particolare con μᾶλλον e πλέον trovansi ἀλλὰ per ἢ. *Thuc.* I. 83. ἔστιν ὁ πόλεμος οὐχ ὅπλων τὸ πλέον, ἀλλὰ δαπάνης *non tanto d' armi quanto di spesa.* *Isocr. ad Nic.* p. 23. μᾶλλον αἰροῦνται συνέιναι τοῖς ἐξαμαρτάνουσιν, ἀλλ' οὐ τοῖς ἀποτρέπουσι. Parimente *Plat. Prot.* p. 177. ἔχετε τι ἄλλο τέλος λέγειν, εἰς δ' ἀποβλέψαντες αὐτὰ ἀγαθὰ καλεῖτε, ἀλλ' ἡδονάς τε καὶ λύπας. Queste ἀνακολουθίαι sono prodotte da ciò, che un paragone per via di più contiene in se una opposizione.

c) Due specie di costruzione trovansi unite in *Plat. Ap. S.* p. 84. οὐκ ἔσθ', ὅ τι μᾶλλον πρέπει οὕτως, ὥς τὸν τοιοῦτον ἄνδρα ἐν Πρυτανείῳ σιτεῖσθαι, εἰοὶ οὐδὲν μᾶλλον πρέπει οὕτως, ἢ τὸν ἄνδρα σιτ. e οὐδὲν πρέπει οὕτως *ec.* Similmente *Plat. Min.* p. 136. οὐκ ἔσθ' ὅ τι τούτου ἀσεβέστερόν ἐστιν, οὐδ' οὕτω χρὴ μᾶλλον εὐλαβεῖσθαι, πλὴν εἰς θεοὺς καὶ λόγῳ καὶ ἔργῳ ἐξαμαρτάνειν.

d) La proposizione, che vien dopo a μᾶλλον, essendo di per se negativa, però *Tucidide* scrive οὐ dopo l' ἢ. *III.* 36. ὥμῶν τὸ βούλευμα, πόλιν ὅλην διαφθεῖραι, μᾶλλον ἢ οὐ τοὺς αἰτίους *distruggere l'intera città, e non piuttosto i soli colpevoli.* *II.* 62. οὐδ' εἰκὸς χαλεπῶς φέρειν αὐτῶν

μᾶλλον, ἢ οὐ, κίπιον καὶ ἐγκαλλώπισμα πλούτου πρὸς ταύτην νομίσαντας, ὀλιγωρῆσαι. ¹

Osserv. 2. Quando ἔλαττον, πλέον, πλείω sono seguiti da un numerale, sovente l' ἢ si omette. *Thuc.* VI. 95. ἡ λεία ἐπράθη ταλάντων οὐκ ἔλαττον πέντε καὶ εἴκοσι non meno di 25 talenti. *Plat. Ap. S.* p. 41. ἔτη γεγονῶς πλείω ἐβδομήκοντα, come in latino *amplius*.

Osserv. 3. La misura, per cui una cosa supera un'altra, o ne è superata, si pone o in dativo μακρῶ, ὀλίγῳ, πολλῶ vedi §. 405. 7, ovvero in accusativo ὀλίγον, πολύ, μέγα vedi §. 424. Tali parole sono talora disgiunte dal comparativo. *Plat. Euthyp.* p. 31. ἡ πολύ μοι διὰ βραχυτέρων ... εἶπες ἂν per διὰ πολύ βραχυτέρων. *Xen. Cyr.* VI. 4. 8. ὑπεσχόμεν αὐτῷ ... ἥξειν αὐτῷ σε πολύ Ἀράσκα ἄνδρα καὶ πιστότερον καὶ ἀμείνονα ². Così *Cic. de Orat.* II. 57. in. multo in eo studio magis ipse elaborat.

Osserv. 4. A questo modo si paragonano specialmente due comparativi in due proposizioni per via di ὅσῳ - τοσούτῳ, ὅσον - τοσούτο (τόσον), come in latino *quo - eo*. Talora questi vocaboli si tralasciano, e le due proposizioni si contraggono in una sola, e. g. *Xen. Hier.* 5. 5. ἐνδεεστέροις γὰρ οὖσι ταπεινότεροις αὐτοῖς οἴονται χρῆσθαι, per ὅσῳ ἐνδεεστεροί εἰσι, τοσούτῳ ταπ. Talora ὅσῳ senza comparativo è usato per ὅτι, vedi §. 480. c.

- §. 456. Quando due addiettivi od avverbi si paragonano fra loro, per indicare, che una qualità si trova in più alto grado in una cosa, che non in un'altra, allora amendue gli addiettivi od avverbi si mettono in comparativo. *Od.* α'. 164. πάντες κ' ἀρησαΐαι' ἐλαφρότεροι πόδας εἶναι, ἢ ἀφειστότεροι χρυσοῖο τε ἐσθῆτός τε, tutti avrebbero bramato

¹ Duker ad *Thuc.* III. 36.

² Heind. ad *Plat., Cratyl.* p. 101.

*Esser più veloci al corso, che non più ricchi. Her. III. 65. ἐποίησα ταχύτερα ἢ σοφώτερα properantius, quam prudentius feci. Quindi ib. II. 37. οἱ Αἰγύπτιοι περιτάμνονται, προτιμώντες καθαροὶ εἶναι ἢ εὐπρεπέστεροι, dove il primo comparativo sta in προτιμώντες, ci è βουλόμενοι μᾶλλον καθαροὶ, καθαρώτεροι, εἶναι. Thuc. I. 21. ὥς λογόγραφος ξυνέθεσαν ἐπὶ τὸ προσαγωγότερον τῇ ἀκροάσει ἢ ἀληθέστερον assai più per blandire le orecchie, che non per dire il vero. Arist. Ach. 1078. ἰὼ στρατηγοὶ πλέονες ἢ βελτίονες. Plat. Theaet. p. 52. μανικώτεροι ἢ ἀνδρειότεροι φύονται. Isocr. Ep. p. 407. οὐδεὶς γὰρ ἐστίν, ὅστις οὐ κατέγνω προπετέστερόν σε κινδυνεύειν, ἢ βασιλικώτερον.*¹

§. 457. Il comparativo è parimente usato anche dove non vi è paragone.

1. Per esprimere un grado inferiore a quello, che l'addiettivo positivo darebbe al sostantivo, e noi diremmo *alquanto*, anzi *che no. Herod. VI. 107. οἷα δὲ οἱ πρεσβυτέρῳ ὄντι come ad uomo alquanto vecchio. III. 145. Μαϊάνδριος δὲ τῷ τυράνῳ ἦν ἀδελφεὸς ὑπομαργότερος Maeandrius erat frater subvecordior. E suolsi talvolta aggiungere τι, Thuc. VIII. 84. ὁ δὲ αὐθαδέστερόν τέ τι ἀπεκρίνατο.*²

2. Per esprimere un grado più alto, *tropo, assai. VI. 108. ἡμεῖς ἐκαστέρῳ οἰκέομεν che assai più lungi abitiamo. IV. 198. ἡ Λιβύη ... οὔτε αὐχμοῦ φροντίζουσα οὐδὲν, οὔτε ὄμβρον πλέω πιούσα δεδήληται*³. Tuttavia havvi un paragone implicito, che potrebbesi esprimere con una sola parola, o coll'inf. preceduto dall'ἢ, e. g. ἐκαστέρῳ, ἢ ὥστε ὑμᾶς δέχεσθαι - ὄμβρον πλέω τοῦ δέοντος.

¹ Herm. ad Vig. p. 716. 6o. Heind. ad Plat. Theaet. p. 289. Schaeff. ad Long p. 374.

² Steph. App. de Dial. p. 39. sq.

³ Musgr. ad Eur. Alc. 706.

3. Anche invece del positivo *II. α'. 32. ἀλλ' ἴθι, μὴ μ' ἐρέθιζε, σαώτερος ὥς κε νέπαι*, dove *Plat. Rep. III. p. 276.* dice ἀπιέναι δὲ ἐκέλευε καὶ μὴ ἐρέθιζειν, ἵνα σῶς οἴκαδε ἔλθοι: potrebbesi supplire acciò che tu possa ritornartene più sicuro, di ciò che vorresti, vedi *II. ϕ'. 101. ω'. 52. Herod. II. 46. οὐ μοι ἡδίων ἐστὶ λέγειν περ ἡδύ. Pind. Nem. V. 30. οὐ τοι ἅπανα κερδῶν φαίνοισα πρῶσωπον ἀλάθει' ἀτρεχῆς. Plat. Leg. IX. p. 5. μοχλοπρότερον ἦττον.* Così οἱ ἀμείνονες *optimates Eur. Suppl. 420. Plat. Leg. I. p. 770.* Νεώτερος spesso così si usa (εἴ τι εἴη νεώτερον περὶ τὴν Ἑλλάδα qualche novità *Her. I. 27.*) Ἀμεινον (τῶς γὰρ ἄμεινον). Οὐ βέλτιον *Xen. Cyr. V. 1. 12. οὐ λῶον, οὐ κρεῖττον ec.* ¹

Osserv. 1. Ma il positivo è pur usato per lo compar. *Herod. IX. 26. ἡμέας δίκαιον ἔχειν τὸ ἕτερον κέρως, ἥπερ Ἀθηναίους* è più giusto. *Thuc. VI. 21. αἰσχρὸν δὲ βιασθέντας ἀπελθεῖν, ἢ ὕστερον ἐπιμεταπέμπεσθαι ec.* è più turpe. ²

Osserv. 2. Il comparativo sta anche pel superlativo. *Isocr. de Pac. p. 173. προσήκει ... βελτίους τῶν πολιτῶν νομίζειν* i migliori fra i cittadini, vedi p. 183. ³

- §. 458. Il positivo con μάλλον è spesso usato pel comparativo; ma tal avverbio va pure spesso unito col comparativo. *Herod. I. 31. ὥς ἄμεινον εἴη ἀνδρώφω τεθνάναι μάλλον ἢ ζῶειν. ib. 32. μάλλον ὀλβιώτερός ἐστι.* Ed in Omero *II. α'. 203. ῥηῖτεροι μάλλον. Aesch. S. c. Th. 675. τίς ἄλλος μάλλον ἐνδικώτερος; Eurip. Hec. 377. θανὼν δ' ἂν εἴη μάλλον εὐτυχέστερος ἢ ζῶν. Plat. Gorg. p. 88., αἰσχυντηρότερον μάλλον τοῦ δέοντος. Leg. VI. p. 309. λαθραιότερον*

¹ Koen ad Greg. p. 46 Valck. ad Herod. p. 126. 10. Musgr. ad Eur. Alc. 763. Fisch. III. 327. Herm. ad Viger. p. 715. 58.

² Wessel. ad Herod. p. 703. 50. Fisch. III. 325.

³ Fisch. II. 149. III. 327. Herm. ad Vig. p. 715. 56.

μᾶλλον. *Isocr. Arch.* p. 138. πολὺ μᾶλλον κρεῖττον. Vedi
ib. p. 134. *Enc. Hel.* p. 218. 4

Dell' uso del Superlativo.

§. 459. Il superlativo si adopera per indicare, che una qualità si contiene nel subbietto nel suo più alto grado. Quando allo stesso tempo si esprime la classe degli obbietti, a cui appartiene il sostantivo, allora si usa il superlativo anche nelle lingue moderne; se tal classe non si esprime, suolsi invece del superlativo, usare il positivo accompagnato da *molto*, e simili. E. g. *Xen. M. S. IV. 1. 3.* ἐπεδείκνυν τῶν ἱππῶν τοὺς εὐφροσιτάτους ... εἰ μὲν ἐκ νέων δαμασθεῖεν, εὐχρηστοτάτους καὶ ἀρίστους γιγνομένους, εἰ δὲ ἀδάμαστοι γένοιτο, δυσκαθεκτοτάτους καὶ φαυλοτάτους.

1. Quando allo stesso tempo si esprime la classe, da cui è tolto il sostantivo che ha il superlativo aggiunto, allora il genitivo suol essere in plurale. E. g. *δικαιότατος Κενταύρων II. λ'. 831.* E suol anche prendere πᾶς, *Her. IV. 142.* κακίστους τε καὶ ἀνανδροτάτους κρίνουσιν εἶναι ἀπάντων ἀνθρώπων. Nei poeti tal genitivo è l'addiettivo stesso positivo del superlativo, *Aesch. Suppl. 540.* μακάρων μακάρτατε, καὶ τελέων τελειότατον κράτος. *Soph. O. T. 334.* ὦ κακῶν κάκιστε. *Arist. Pac. 183.* ὦ μαρῶν μαρῶτατε 2. Vedi §. 369.

2. Il superlativo si pone nel genere del sostantivo, che sta in genit. οὐρανὸς ἥδιστον τῶν θεαμάτων, e non ἥδιστος. *Isocr. ad Nic. extr.* σύμβουλος ἀγαθὸς χρησιμώτατον καὶ

1 Westen. ad Phil. I. 23. Valck. ad Her. p. 171. 36. 569. 33. Brunck ad Arist. Ecol. 1131. Heusde Spec. Cr. in Plat. p. 118. Fisch. II. p. 137. sq. Herm. ad Vig. p. 716. 60.

2 Fisch. II. 146. III. 35a.

τυραννικώτατον ἀπάντων κτημάτων ἐστί. Gli esempi, in cui il superlativo stia nel genere del suo subbietto, e non in quello del genitivo, sono rarissimi, e meritamente sospetti. *Antiph. ap. Suid. v. Θεαιδέστατον. ἄνθρωπος ὃς φησι μὲν πάντων θνητῶν Θεαιδέστατος γενέσθαι. Menandr. ap. Lucian. Ain. t. V. p. 306. νόσων χαλεπώτατος φθόνος*, dove il Bentley (*Emend. in Menand. et Phil. fr. p. 96*) corregge *χαλεπωτάτη*. Nel primo passo la costruzione seguita il senso, come in *Cic. N. D. II. 52. 130. Indus, qui est omnium fluminum maximus*. Ma in Orazio *Sat. I. 9. 4. vuolsi interpungere quid agis, dulcissime, rerum?*¹

Osserv. Talora il genitivo non segna la classe degli obbietti, a cui appartiene il sostantivo, che è corredato del superlativo, ma la classe del subbietto del verbo. *Herod. VII. 70. οἱ ... Αἰθίοπες οὐλότατον τρίχωμα ἔχουσι πάντων ἀνθρώπων Aethiopes maxime crispas inter omnes homines habent capillos.*

- §. 460. Spesso il superlativo è accompagnato non dal gen. plur. della classe degli obbietti, ma dal genit. del pronome riflessivo, nel qual caso si esprime il più alto grado a cui possa aggiungere una cosa o persona. *Her. I. 193. ἐπεὰν δὲ ἀριστα αὐτῇ ἐωυτῆς ἐνείκη quando giunga al maggior grado di bontà. I. 203. εὐρός ἐστι, τῇ εὐρυτάτῃ ἐστὶ αὐτῇ ἐωυτῆς, ὁκτὼ ἡμερῶν la sua più gran larghezza è ec. Eur. ap. Plat. Gorg. p. 83. Ἰν' αὐτὸς αὐτοῦ τυγχάνῃ βέλτιστος ὢν. Plat. Leg. IV. p. 184. νέος ὢν πᾶς ἄνθρωπος τὰ τοιαῦτα ἀμβλύτατα αὐτὸς αὐτοῦ ὀρᾷ. Xen. M. S. I. 2. 46. ὅτε δεινότητος σμυτοῦ ταῦτα ᾔσθα quando in queste cose superavi te stesso.*²

¹ Dorv. ad Char. p. 347. Porson ad Eur. Ph. 1730.

² Steph. App. de Dial. p. 41. Wessel. ad Herod. p. 91. 18. Hoog. ad Vig. p. 68. Fisch. II. p. 148.

§. 461. Per ingaggiardire la forza del superlativo sovente si aggiungono particelle, come πολλῶ, μικρῶ, πολὺν, παρὰ πολὺ. *Herod.* I. 143. πολλῶ ἀσθενέστατον *τυκτο* infirmis-
simum. *Thuc.* IV. 92. πολλῶ μάλιστα. *II.* α'. 91. πολλὸν ἄριστος. β'. 769. πολὺ φέρτατος. *Arist. Plut.* 445. δεινό-
τατον ἔργον παρὰ πολὺ. *Her.* I. 193. μακρῶ ἄριστον longe
optima. *Arist. Pac.* 672. μακρῶ εὐνούστατος.

I poeti Jonici usano ὄχα, ἔξοχα, μέγα, e. g. ὄχ' ἄρι-
στος *II.* α'. 69. ἔξοχ' ἄριστοι *Od.* δ'. 629. μέγα φέρτατε
Od. λ'. 477.

Kαί, e. g. καὶ μάλιστα *Xen. Cyr.* II. 1. 5. *vel maxime.*

Ma singolarmente le particelle ὥς, ὅπως, ὅτι, ᾗ, si
uniscono col superlativo per notare il *quam* dei latini.
Xen. Cyr. VI. 1. 43. ὅτι πλείστον χρόνον. *Od.* ε'. 112. ὅτι
τάχιστα *quam celerrime.* *Xen. Cyr.* I. 6. 26. ὥς τάχιστα.
Aesch. Ag. 611. ὅπως ἄριστα *quam optime.* *Arist. Vesp.*
168. 365. ὅπως τάχιστα. *Xen. Cyr.* II. 4. 32. VII. 5. 82.
ᾗ ἄριστον. *Soph. El.* 1457. ὅσον τάχιστα.

Spesso vi si aggiungono vocaboli significanti abilità,
possibilità. *Xen. M. S.* II. 2. 6. ὅπως οἱ παῖδες γένωνται
ὥς δυνατὸν βέλτιστοι *per quanto è possibile ottimi.* IV. 5. 2.
ὥς οἷον τε μάλιστα. *Thuc.* VII. 21. ἔφη χρῆναι πληροῦν
ταῦς ὥς δύνανται πλείστας. *Xen. M. S.* IV. 5. 9. ὥς ἐνι
(licet) ἥδιστα. *Id. Cyr.* VII. 1. 9. ᾗ ἂν δύνωμαι τάχιστα.
Vedi I. 4. 14. *Rep. Lac.* I. 3. αἴτω ᾗ ἀνυστὸν μετριοτάτω.
Thuc. VII. 21. ἄγων στρατιάν, ὅσων ἐκασταχόθεν πλείστην
ἐδύνατο. *Herod.* VI. 44. ἐν νόφ' ἔχοντες, ὅσας ἂν πλείστας
δύναιτο καταστρέφειν τῶν Ἑλληνίδων πολίων. VII. 60.
συνάξαντες μυριάδα ἀνθρώπων ὥς μάλιστα εἶχον. *Xen. Hell.*
II. 2. 9 ¹. Più diffusamente Platone scrive *Rep.* IX. 270.

¹ Fisch. II. p. 142—151.

αἱ ἐπιθυμίαι τῆς ἀληθεστάτης ἡδονᾶς λήφονται, ὥς εἴην τῶ αὐτοῖς ἀληθεῖς λαβεῖν.

Osserv. Anche senza superlativo si usano queste particelle. Thuc. I. 22. ἵσθι δυνατόν ἀκριβείᾳ περ ἀκριβέστατα. Così ὥς καλῶς ἐς δύναμιν Cratin. ap. Suid. s. v. τὸ παρὸν εὖ θέσθαι, vedi Hemst. ad Luc. l. III. p. 366. per ὥς κάλλιστα δυνατόν. ὥς οὐ ἵσθι τάχος quam celerrime.

Anche οἷος si usa col superl. Plat. Ap. S. p. 52. ἀπέχθεις, οἷαι χαλεπώταται καὶ βαρύτεραι quam difficillima. Symp. p. 267. πάγου οἷου δεινोटάτου. Xen. An. IV. 8. 2. χωρίον οἷον χαλεπώτατον. Aristh. Eth. IX. 3. p. 155. ἀνὴρ οἷος κρτίστος per quam optimus. Trovansi l'ellissi supplite in Xen. M. S. IV. 8. extr. ὁ Σωκράτης ... εἶδομαι τοιοῦτος εἶναι, οἷος ἂν εἴη ἀριστός γε ἀνὴρ καὶ εὐδαμονέστατος. Vedi §. 445. b.

Anche εἰς si unisce col superlativo. Herod. VI. 127. Σμινδυρίδης ... ἐπὶ πλείστον δὴ χλιδῆς εἰς ἀνὴρ ἀπίκετο unus omnium in deliciis plurimum processerat. Soph. O. T. 1380. ὁ παντλήμων ἐγὼ κάλλιστ' ἀνὴρ εἰς ἔν γε ταῖς Θήβαις τραφεῖς. Thuc. VIII. 68. τοὺς ἀγωνιζομένους πλείστα εἰς ἀνὴρ δυνάμενος ὠφελεῖν. Xen. An. I. 9. 22. δῶρα πλείστα εἰς γε ἀνὴρ ὄν ἐλάμβανε, come in latino unus omnium maxime. ¹

Talora il superl. va accompagnato da un avverbio o add. superl. che dovrebbe essere posit. Soph. O. C. 743. πλείστον ἀνθρώπων κάκιστος περ πολὺ κάκιστος. Id. Phil. 631. τῆς πλείστον ἐχθίστης ἐμοὶ ἐχθρῆς. Eur. Alc. 802. τὴν πλείστον ἡδίστην Θεῶν Κύπριν. Similmente μάλιστα ἐχθρῶτος II. β'. 220. μάλιστα ἰμπερέεστατα Herod. II. 76. Vedi I. 171. μάλιστα δεινोटάτος Thuc. VII. 42.

Osserv. Vari modi di circonlocuzione si usano anche

¹ Valek. ad Herod. p. 497. 51.

² Fisch. II. 144.

col superlativo. *Aeschin. Eryx. I.* ὑπὸ δὲ τῶν ἀμικρῶν τούτων ἂν μᾶλλον ὀργίζονται, οὕτως ὥς ἂν μάλιστα χαλεπώτατοι εἴπαι, per ὀργίζονται ἂν χαλεπώτατα. *Xen. Cyr. VII. 5. 58.* ὅτι ἡ πόλις οὕτως ἔχει αὐτῷ, ὥς ἂν πολεμωτάτῃ γένοιτο ἀνδρὶ πόλις.

- §. 46a. Talora due superlativi in due diverse proposizioni si paragonano fra loro per via di τοσούτω — ὅσω a fine di mostrare, che una qualità esiste nel più alto grado in un subbietto a misura che in lui un'altra qualità va pur accostandosi allo stesso grado altissimo. In tal caso si possono adoperare comparativi in vece dei superlativi. Quando la proposizione retta da ὅσω vien dopo, suol mancare nella prima il τοσούτω. *Thuc. I. 68.* προσήκει ἡμᾶς οὐχ ἥκιστα (cioè μάλιστα, vedi §. 466) εἰπεῖν, ὅσω καὶ μέγιστα ἐγκλήματα ἔχομεν, tanto più ci tocca di parlare, quanto più abbiamo ec. *II. 47.* αὐτοὶ μάλιστα ἔθνησιν, ὅσω καὶ μάλιστα προσέειπεν. *VIII. 84.* ὅσω μάλιστα καὶ ἐλεύθεροι ἦσαν οἱ ναῦται, τοσούτω καὶ θρασύτατα προσπεσόντες τὸν μισθὸν ἀπῆλθον, come in latino, *nautae, ut liberrimi erant, ita audacissime*; ma con questa differenza, che i latini sogliono in questo caso usare le particelle *ita-ut*, invece di *eo-quo*, laddove i greci usano le stesse, che col comparativo. Anche il subbietto indeterminato, che i latini in tal costruzione esprimerebbero con *quisque*, i greci lo esprimono con *τις*, come nel comparativo. *Plat. Rep. II. p. 241.* ὅσω μέγιστον τὸ τῶν φυλάκων ἔργον, τοσούτω σχολῆς τε τῶν ἄλλων πλείστης ἂν εἴη καὶ αὐτῆς τέχνης τε καὶ ἐπιμελείας μεγίστης δεόμενον. Anche il compar. si scambia col superlativo. *Demosth. Ol. p. 21.* ὅσω γὰρ ετοιμώτατ' αὐτῷ δοκῶμεν χρῆσθαι, τοσούτω μᾶλλον ἀπιστοῦσι πάντες αὐτῷ.

Questa maniera di costruzione suole anche, come in latino, abbreviarsi omettendo τοσούτω - ὅσω, e contraendo

le due proposizioni in una sola. *Herod.* VII. 203. *ἐναε*
θνητῶν οὐδένα οὐδὲ ἔσεσθαι, τῷ κακὸν ἐξ ἀρχῆς γινομένῳ
οὐ συνεμίχθῃ, τοῖσι δὲ μεγίστοισι αὐτέων μέγιστα, cioè ὅσα
μέγιστοι ἦσαν, τοσούτω μέγιστα, quanto più sono grandi,
tanto maggiori sono i mali. *Soph. Ant.* 1327. *βράχιστα*
γὰρ κράτιστα τὰν ποσὶν κατὰ ῥῆσιν brevisiora, eo leviora. *Xen.*
M. S. IV. 1. 3. αἱ ἀρισται δοκοῦσαι εἶναι φύσεις μάλιστα
 παιδείας δέονται. *Id. Hier.* I. 21. τὸν ἐκάστῳ ἡδόμενον μάλιστα
 τοῦτον οἶε καὶ ἐρωτικώτατα ἔχειν τοῦ ἔργου τούτου;

- §. 463. Il superlativo degli addiettivi o avverbi negativi si adopera sovente con οὐ, invece del positivo affermativo, e soprattutto οὐχ ἥκιστα per μάλιστα. *Thuc.* I. 68. vedi §. 465. *Plat. Phaedon* 266. ἐγὼ οὐχ ἥκιστα τούτου ἕνεκα τὰς γυναῖκας ἀπέπεμψα. *Herod.* II. 43. οὐχ ἥκιστα, ἀλλὰ μάλιστα. *Thuc.* VII. 44. μέγιστον δὲ καὶ οὐχ ἥκιστα ἐβλάψεν ὁ παιωνισμός.

Parimente *II.* σ'. 11. οὐ ἀφανρότατος per ἰσχυρότατος. E con antitesi *Od.* ρ'. 415. οὐ γὰρ μοι δοκέεις ὁ κάκιστος Ἀχαιῶν ἐμμεναι, ἀλλ' ὄριτος. *Her.* IV. 95. οὐ τῷ ἀσθενεστάτῳ σοφιστῇ. *Thuc.* I. 5. ἡγουμένων ἀνδρῶν οὐ τῶν ἀδυνατωτάτων, vedi VIII. 100. *Xen. Hell.* VI. 4. 18. οὐκ ἐλάχιστον δυνάμενοι ἐν τῇ πόλει. ¹

- §. 464. Siccome il compar. talora sta pel superlat. così talvolta questo sta per quello. *Od.* λ'. 481. σείῳ ... οὔτις ... μακάρετατος *te nemo bealior.* *Her.* II. 103. οὐ προσώτατα ποῦ ulterius, vedi III. 119. *Eur. Iph. A.* 1603. ταύτην μάλιστα τῆς κόρης ἀσπάζεται, dove il Musgrave cita *Apoll. Rh.* III. 91. *Arist. Av.* 823. λῶστον, ἢ τὸ Φλέγρας πεδίον. ²

¹ Gatak. *Advers. Misc.* l. c. 7. p. 215. Valck. ad *Her.* p. 324. 95. Koen ad *Greg.* p. 41. Valck. ad *Her.* p. 206. 52. Brunck ad *Soph.* O. T. 58.

² Wessel. ad *Her.* p. 517. 16. Fisch. III. p. 329. Herm. ad *Vig.* p. 715. 57. Schweigh. ad *Athen.* t. VII. p. 12. sq.

DELL'USO DE' PRONOMI.

I. Pronomi Personali e Possessivi.

§. 465. 1. Il nominativo del pronome personale si suole omettere colle terminazioni personali del verbo, come in latino, tranne dove si vuol dar enfasi, e. g. in una opposizione espressa, o sottintesa, ἀλλὰ πάντως καὶ σὺ ὄφεις αὐτὴν *Xen. Cyr. V. 1. 7.*

2. Nei dialoghi il pronome personale è sovente usato senza il verbo, potendosi questo ripetere dal contesto dell'interlocutore precedente. In questo caso per lo più va congiunto con γε. *Plat. Gorg. p. 20. καλεῖς τι, πεπιστευμένοι;* ΓΟΡΓ. Ἐγώ γε, cioè sì. *Ib. p. 36. Βούλεις οὖν, ἐπειδὴ τιμᾶς τὸ χαρίζεσθαι, σμικρὸν τί μοι χαρίσασθαι;* ΠΩΛ. Ἐγώ γε. *Id. Rep. III. in. ἡ γὰρ τινὰ ποτ' ἂν γενέσθαι ἀνδρείον, ἔχοντα ἐν αὐτῷ τοῦτο τὸ δέημα;* Μά Δία, ἦ δ' ὅς, οὐκ ἔγω γε νῦν, vedi *Xen. Cyr. V. 1. 4.* E così in dativo, *Plat. Gorg. p. 137. φίλος μοι δοκεῖ ἕκαστος ἑκάστῳ εἶναι ὥς ὅσον τε μάλιστα ... ὁ ὁμοῖος τῷ ὁμοίῳ. σὺ καὶ σοί;* ΚΑΛ. ἔμοιγε. Ciò si fonda sull'uso di ripetere nelle risposte il vocabolo principale dell'interrogazione.

Quando uno vuole con istanze dissuadere un altro dal far una cosa, suol dire μὴ σὺ γε omettendo il verbo precedente. *Soph. O. C. 1441. ΠΟΛ. εἰ χρὴ, θανοῦμαι. ANT. μὴ σὺ γ' ἀλλ' ἐμοὶ πιθοῦ,* vedi *Eurip. Hec. 412. Phoen. 541. τί τῆς κακίστης δαιμόνων ἐφίεσαι φιλοτιμίας, παῖ; μὴ σὺ γ' ἄδικος ἢ θεός.* ²

3. Nelle forme di preghiera πρὸς θεῶν, πρὸς δεξιᾶς, e simili, l'accusativo del pronome retto da ἱκετεύω ec.

¹ Thom. M. p. 264.

² Valcken. ad Phoen. p. 196.

si suole porre fra la preposizione e il genitivo. *Soph. O. C.* 1333. πρὸς νῦν σε κρηῶν, πρὸς θεῶν ὁμογνίων, αἰτῶ πιθέσθαι. *Eurip. Med.* 325. μὴ πρὸς σε γούνων, τῆς' τε νεογάμου κόρης. *Alc.* 281. μὴ, πρὸς σε θεῶν, τλῆς με προδοῦναι. Così per te deos oro.

4. I pronomi personali si ripetono talora due volte nella stessa proposizione, quando il primo troverebbesi troppo distante dal verbo; è un pleonismo. *Eur. Phoen.* 507. ἐμοὶ μὲν, εἰ καὶ μὴ καθ' Ἑλλήνων χθόνα τεθράμμεθ', ἀλλ' οὖν ξυνετά μοι δοκεῖς λέγειν. *Xen. Cyr.* VI. 4. 7. Καὶ Κύρῳ δὲ δοκῶ μεγάλην τινὰ ἡμᾶς χάριν ὀφείλειν, ὅτι με, αἰχμάλωτον γενομένην καὶ ἐξαιρεθεῖσαν ἐαυτῷ, οὔτε με ὥς δούλην ἠξίωσε κεκτῆσθαι, οὔτε ec., dove lo Schneider omette il secondo με. *Ib.* IV. 5. 29. σέψαι δὲ καὶ, οἶρω ὅτι μοι περὶ σε οἶος ὢν περὶ ἐμὲ ἔπειτά μοι μέμνη. *Oecon.* 10. 4. οὐ γὰρ ἂν ἔγωγέ σε δυνάμην, εἰ τοιοῦτος εἴης, ἀσπάσασθαι σε ἐκ τῆς ψυχῆς, dove lo Zeune tralasciò il secondo σε. Questo caso deesi distinguere da quello, in cui lo stesso pronome si usa due volte con due diversi verbi. »

- §. 466. I pronomi possessivi pel loro significato equivalgono al genitivo dei pronomi personali, e. g. ὃ πάτερ ἡμέτερε, υἱὸς ἐμὸς valgono πάτερ ἡμῶν, υἱὸς ἐμοῦ. Epperò

1. Al pronome possessivo si suol come caso d' apposizione soggiungere un genitivo, onde viemeglio determinare quello. *Il.* γ'. 180. δαῖρ αὐτ' ἐμὸς ἔσχε κινώπιδος per ἐμοῦ cognato di me invereconda. *Soph. O. C.* 344. σφῶ δ' ἀντ' ἐκείνων τάμια δυστήνου κακὰ ὑπερπονείτον per τὰ ἐμοῦ δυστήνου i mali di me infelice. *Plat. Symp.* p. 210. ἰδὼν τὴν σὴν ἀνδρίαν καὶ μεγαλοφροσύνην ἀναβαίοντος ...

1 Valck. ad Eur. Phoen. 1659. Pors. ad Eur. Med. 325.

2 Valck. ad Eur. Ph. v. 500. Wopkens Lect. Tull. p. 371.

καὶ βλέψαντος ec. per τὴν σοῦ. *Arist. Ach.* 93. πατάξας τὸν γε σὸν (ὀφθαλμὸν) τοῦ πρέσβεως, come *nomen meum absentis, meas praesentis preces Cic. Planc.* 10. 26. Vedi §. 431. 1.

Similmente il genitivo del pronome αὐτὸς stesso si aggiunge al pronome possessivo, come in latino *mea ipsius culpa*. *Il. ε'.* 39. νῶϊτερον λέχος αὐτῶν. *Herod.* VI. 97. ἄπιτε ἐπὶ τὰ ὑμέτερα αὐτέων, e *passim*.

2. Come il gen. talora si usa obbiettivamente (§. 313), così i pronomi possessivi, sebbene raramente. *Od. λ'.* 201. σὸς πόθος non già *il tuo desiderio*, ma *il desiderio ch'io ho di te*. *Soph. O. C.* 332. τέκνον, τί δ' ἦλθας; *ISM.* σθ, πᾶτερ, προμνηδία per *l'anietà mia a tuo riguardo*. *Id. El.* 343. τὰμὰ νουθετήματα ammonizioni, *che davi a me*. *Plat. Gorg.* p. 85. εὐνοία γὰρ ἐρῶ τῇ σθ. ¹

Osserv. *Eur. Ph.* 30. τὸν ἐμὸν ὠδίνων πόνον è una costruzione pari a quella spiegata nel §. 314, dove un sostantivo, oltre al pronome possessivo equivalente ad un genitivo, piglia un altro genitivo con altra relazione, e non come dichiarazione del pronome possessivo. L'ὠδίνων πόνος è *la fatica da me sofferta* (e standovi l'astratto pel concreto, nota *il figlio*), ma πόνος ὠδίνων è *la fatica sofferta nel parto*.

3. Il pron. possess. al neutro coll'articolo sta talvolta pel pron. pers. *Plat. Rep.* VII. p. 164. τό γ' ἐμὸν εὐδέν ἄν προθυμίας ἀπολείποι per *εγώ*. Vedi §. 285. *

II. Pronomi Dimostrativi. αὐτὸς, ἐκεῖνος, οὗτος.

§. 467. 1. Il pronome αὐτὸς ha tre significati. a) Al nominativo con un verbo finito, o nei casi obliqui con altro

¹ Viger. p. 164. *Herm.* p. 727. 121.

² Valck. ad *Her.* p. 687. 52.

nome, prima o dopo l'articolo, significa *ipse*. *Il. α'. 133.* ἢ ἐθέλεις, ὅφρ' αὐτὸς ἔχῃς γέρας *ut ipse habeas praemium* ¹. Così αὐτὸς ἔφν. *Plat. Rep. V. p. 66.* αὐτὸ τὸ καλὸν, αὐτὸ τὸ δίκαιον *il decoro stesso, la stessa giustizia* considerata in astratto. Talvolta manca l'articolo. *Id. Rep. V. p. 64.* ὁ χρηστὸς, ὃς αὐτὸ μὲν καλὸν, καὶ ιδέαν τινὰ αὐτοῦ κάλλους μηδεμίαν ἡγεῖται. Così nei contrapposti *Hes. Sc. Herc. 151.* τῶν καὶ ψυχὰς μὲν χθονὶ δύνουσ' αἶδος εἶσω αὐτῶν, ὅστέα δέ σφι ... κελαινῇ πύθεται αἶη *quorum ipsorum animae ... ossa vero ec. Il. ζ'. 18.* ἀλλ' ἄμφω θυμὸν ἀπύρμα, αὐτὸν καὶ θεράποντα Κακῆσιον *lo stesso servo. Plat. Rep. III. 284.* εἰ ἡμῖν ἀφίκοιτο εἰς τὴν πόλιν αὐτὸς τε καὶ τὰ ποιήματα βουλόμενος ἐπιδείξει, vedi *Pind. Ol. VI. 21 2.* β) Se i casi obliqui sono accompagnati dal verbo, significa semplicemente *a lui, lui, ciò ec.* γ) Se ha l'articolo unito vale *lo stesso, idem*, vedi §. 146. 268.

2. Propriamente i pron. dimost. si adoperano soltanto quando si riferiscono a un nome, che precede in un'altra proposizione; ma, spesso anche si usa quando il nome precede nella medesima proposizione. α) Questo ha luogo specialmente, quando il caso retto dal verbo ne è separato da una parentesi. *Od. π'. 78.* ἀλλ' ἦτοι τὸν ξεῖνον, ἐπεὶ τὸν ἔκετο δῶμα, ἔσσω μιν χλαῖναν. *Herod. VII. 221.* τὸν μάντιν, ὃς εἶπετο τῇ στρατιῇ ταύτῃ ... τοῦτον ... φανερός ἐστι Λεωνίδης ἀποπέμπον. *Soph. O. T. 246.* κατεύχομαι δὲ τὸν δεδρακότ', εἴτε τις εἰς ὧν λελήθεν, εἴτε πλειόνων μετὰ, κακὸν κακῶς νιν ἄμοιρον ἐκτρέφει βίον. Vedi 269. 270. *Plat. Apol. S. p. 93. e Rep. III. p. 284.* ἄνδρα δὴ, ὡς εἰσκει, δυνάμενον ὑπὸ σοφίας παντοδαπὸν

1 Così vogliansi intendere i passi arrecati dall' Heusde Sp. Cr. in *Plat. p. 96.* in cui αὐτὸς non ista per σὺ.

2 *Ruhnck. h. in Cerer. 2.*

γίγνεσθαι καὶ μιμεῖσθαι πάντα χρήματα, εἰ ἡμῖν ἀφίκοιτο εἰς τὴν πόλιν ... προσκυνοῦμεν ἂν αὐτόν. *Xen. Anab.* II. 4. 7. ἐγὼ μὲν οὖν βασιλέα ... εἴπερ προθυμεῖται ἡμᾶς ἀπολέσαι, οὐκ οἶδα, ὅ τι δεῖ αὐτόν ὁμῶσαι. *Id. Cyr.* I. 3. 15. πειράσσομαι τῷ πάπῃ, ἀγαθῶν ἱππέων κράτιστος ὢν ἱππεύς, συμμαχεῖν αὐτῷ. *Id. M. S.* II. 3. 9. θαυμαστά γε λέγεις, εἰ κύνα μὲν, εἴ σοι ἦν ἐπὶ προβάτοις ἐπιτήδειος ... ἐπειρῶ εὖ ποιήσας πρᾶνναι αὐτόν, *dove lo Schutz e lo Schneider a torto rigettano l' αὐτόν. Vedi Isocr. Evag.* p. 191. *Nic.* p. 28. Spesso il pronome così si usa dopo una proposizione cominciante da un relativo, sebbene il nome, a cui si riferisce il dimostrativo, sia posto prima. *Herod.* IV. 44. Δαρεῖος βουλόμενος Ἴνδὸν ποταμὸν, ὃς κροκοδείλους δεύτερος οὗτος ποταμῶν πάντων παρέχεται, τοῦτον τὸν ποταμὸν εἶδέναι *ec.*

b) I seguenti passi sono alquanto diversi. *Her.* II. 124. ἐκ τῶν λιθοτομιέων τῶν ἐν τῷ Ἀραβίῳ οὐρεῖ, ἐκ τούτων ἔλκειν λίθους, pleonasmo originato dalla primitiva semplicità del discorso. Così *Thuc.* IV. 69. αἱ οἰκίαι τοῦ προαστείου ἐπάλξεις λαμβάνουσai, αὗται ὑπῆρχον ἔριμα¹. La stessa semplicità vedesi in *Pind. Ol.* I. 91. τάν οἱ πατὴρ ὑπερκρέμασε, καρτερὸν αὐτῷ λίθον. Il pron. dim. serve anche a dar enfasi, *Xen. Cyr.* VI. 1. 17. ὑμεῖς δὲ τὰ πρόσορα ὑμῖν αὐτοῖς τῆς Ἀσσυρίας, ἐκεῖνα κτᾶσθε καὶ ἐργάζεσθε.

c) Spessissime volte il pron. dim. è ridondante prima e dopo i participi od infiniti con articolo, senza che siavi parentesi. *Plat. Theaet.* p. 112. τὸ κοινὴν δόξαν, τοῦτο γίγνεται ἀληθές. *Id. Leg.* III. p. 114. μῶν οὐκ ἐκ τούτων, τῶν κατὰ μίαν οἰκισιν καὶ κατὰ γένος διεσπαρμένων

¹ *Jensius ad Lucian.* t. II. p. 355. sq. *Dorv. ad Char.* p. 288. *Schaefer in Dion. Hal.* p. 83. sq. not.

(τοιαῦται πολιτεῖαι γίγνονται) Vedi *Isocr. Ageor.* p. 145. *Xen. Cyr.* IV. 2. 39. εἰ δὲ τῶν νυνὶ διωκόντων καὶ κατακαινόντων τοὺς ἡμετέρους πολέμιους καὶ μαχομένων, εἴ τις ἐναντιοῦται, τούτων δόξομεν οὕτως ἀμελεῖν. *Id. Ag.* 4. 4. οἱ προῖκα εὖ πεπονθότες, οὗτοι αἰὲς ἡδέως ὑπηρετοῦσι τῷ εὐεργέτῃ. Ma più singolare è il passo d' *Hecr.* IV. 12. ὁμνύουσι μὲν τοὺς παρὰ σφίσι ἄνδρας δικαιοτάτους καὶ ἀρίστους λεγόμενους γενέσθαι τούτους, τῶν τύμβων ἀπτόμενοι ¹. *Xen. Cyr.* VIII 7. 9. τὸ δὲ προβουλεύειν καὶ τὸ ἡγεῖσθαι, ἐφ' ὅτι ἂν καιρὸς δοκῇ εἶναι, τοῦτο προστάττω τῷ προτέρῳ γενομένῳ. E nel neutro plur. *ib.* 12. τὸ δὲ δυσκαταπρακτοτέρων τε ἐρῆν, καὶ τὸ πολλὰ μεριμνῆν καὶ τὸ μὴ δύνασθαι ἡσυχίαν ἔχειν ... καὶ τὸ ἐπιβουλεύειν καὶ τὸ ἐπιβουλεύεσθαι, ταῦτα τῷ βασιλεύοντι ἀνάγκη σου μᾶλλον συμπαρομαρτεῖν. *Eur. Ph.* 545. κελίνο κάλλιον, τέκνον, ἰσότητα τιμῆν. ²

d) Affine a questo, ma diverso, è il caso, quando il neutro del pron. dimost. si adopera per annunziare un nome, che segna, sia masc. o fem. *Plat. Rep.* III. 303. ἡμᾶς αὐτοὺς διδάξωμεν, πότερον μελετητῶν τοῦτο τῷ πλουσίῳ καὶ ἀβίωτον τῷ μὴ μελετῶντι, ἢ νοσοτροφία. *Prot.* p. 191. τί ποτ' ἐστὶν αὐτὸ, ἡ ἀρετή, ἢ che trovasi spesso in Platone. Così Cicerone *Tusc. Qu.* I. 34. 83. *illud angit vel potius excruciat discessus ab omnibus his, quae sunt bona in vita.* *Eur. Hipp.* 431. μόνον δὲ τοῦτο φάσ' ἀμιλλᾶσθαι βίῳ, γνώμην δικαίαν κάγαθὴν, ὅτῳ παρῇ. ³

Osserv. Parimente ἐκεῖνο annunzia una intera proposizione. *Plat. Hipp. Mai.* p. 9. ἀλλ' ἐκεῖνο, μὲν μὴ Λακεδαιμόνιοι σὺ βέλτιον ἂν παιδεύσειαν τοὺς αὐτῶν παῖδας; vedi la nota dell' Heindorf p. 129.

¹ Jens. l. c. Morus ad Isoc. Pan. p. 9. Heind. ad Plat. Th. p. 382.

² Fisch. II. p. 235.

³ Heind. ad Plat. Hipp. p. 138. ad Cratyl. p. 134.

§. 468. 3. Il pron. dimost. talora si usa pel relativo nella continuazione d' una proposizione cominciante da un relativo, dove questo si dee ripetere, ma in un caso diverso dal primo. *Il. α'. 78.* ὃς μέγα πάντων Ἀργείων κρατῆει καὶ οἱ πεῖθονται Ἀχαιοὶ per καὶ φ, vedi *Od. α'. 70.* *Herod. III. 34.* Πρὸξάσπεα, τὸν ἔτιμα τε μάλιστα, καὶ οἱ τὰς ἀγγελίας ἔφερε οὗτος, vedi *ib. 120. II. 40. VIII. 62.* *Plat. Euthyd. p. 68.* ἄρ' οὖν ταῦτα ἢ γὰρ σὰ εἶναι, ὧν ἂν ἀρεῆς, καὶ ἔξ σοι αὐτοῖς χρῆσθαι, ὃ τι ἂν βούλη, per καὶ οἷς ἔξ, vedi *Theaet. p. 155. Rep. VI. p. 113. Xen. Cyr. III. 3. 38.* ποῦ δὴ ἐκείνός ἐστιν ὁ ἀνὴρ, ὃς συνεθήρα ἡμῖν, καὶ οὗ μοι μάλα εὐκαίως θαυμάζειν αὐτόν. Vedi *Isocr. Pan. p. 278. Aesch. in Ctes. 510.* Anche nello stesso caso del relativo, *Her. IX. 21.* ἢ τὸ ἐπιμαχότατον ἦν τοῦ χωρίου πάντες, καὶ πρόσοδος μάλιστα ταύτῃ ἐγίνετο τῇ ἱππῳ.

Talora il pron. dimost. manca. *Il. γ'. 235.* οὓς κεν εὖ γνοῖν καὶ τ' ὄνομα μυθησάμεν (ὄνομα αὐτῶν, cioè ὦν ὄνομα). *Plat. Phaedon p. 187.* ἐκεῖνοι, οἷς τι μέλει τῆς αὐτῶν ψυχῆς, ἀλλὰ μὴ σώματα πλάττοντες ζῶσι (cioè αὐτοί) seppure in tali passi non sia meglio il supplire il relativo in altro caso. '

Il pron. dim. vien dopo al relativo anche nella stessa proposizione. *Her. IV. 44.* Ἴνδον ποταμὸν, ὃς προκοδείλους δεύτερος οὗτος ποταμὸν πάντων παρέχεται. *Soph. Phil. 316.* οἷς Ὀλύμπιοι θεοὶ δοῖεν ποτ' αὐτοῖς ἀντίποιν' ἰμοῦ παθεῖν (ma il Porson emenda οἷ' Ὀλύμπιοι θεοὶ δοῖεν ποτ' αὐτοῖς. *BlOMF.*) *Eurip. Andr. 651.* (γυναικα βαρβαρον) ἦν χρῆν σ' εἰλάνειν τήνδ' ὑπὲρ Νείλου βοάς. *In Xen. R. Lac. 10. 4.* ὃς (Λυκούργος) ἐπειδὴ κατέμαθεν, ὅτι οἱ μὴ βουλόμενοι ἐπιμελεῖσθαι τῆς ἀρετῆς οὐχ ἱκανοὶ εἰσι

1 Herm. ad Viger. p. 707. sq. Heind. ad Plat. Gorg. p. 248. (ma tal passo non si dee a questo caso riscrivere) *Hipp. p. 145.*

τὰς πατρίδας αὔξειν, ἐκεῖνος ἐν τῇ Σπάρτῃ ἠνάγκασε *cc.*, tal costruzione è prodotta dalla parentesi. ¹

Nota. Il caso, 'in cui il nome medesimo coll' articolo vien dopo al relativo, è simile al precedente, vedi §. 474.

- §. 469. 4. Per via del pron. dimost. si contraggono in una sola due proposizioni, di cui la prima contiene il verbo εἶμι, e la seconda il pronome relativo. *Il. λ'. 611.* Νέστορ' ἔρειο, ὄντινα τοῦτον ἄγει per ὅστις οὗτός ἐστιν, ὃν ἄγει *chi* è costui, che conduce. *Od. ι'. 348.* ὅφρ' εἵδης, οἷόν τι ποτὸν τόδε νηὺς ἐκεκεύθει ἡμετέρῃ per οἷον τι τὸ ποτὸν τόδε ἐστίν, ὃ ἡ ν. *Aesch. Prom. 251.* μέγ' ὠφέλημα τοῦτ' ἐδωρήσω βροτοῖς. *Eur. Jon. 1281.* οἶαν ἔχιδναν τήνδ' ἔφυσας! *Plat. Prot. p. 102.* τοῦτο μὲν οὐδὲν θαυμαστὸν λέγεις per οὐδὲν θαυμαστὸν ἐστὶ τοῦτο, ὃ λέγεις ². Così pare, che debbasi spiegare *Theocr. I. 7.* ἄδιον, ὧ ποιμάν, τὸ τεδν μέλος, ἢ τὸ καταχῆς τήν' ἀπὸ τὰς πέτρας καταλείβεται ὑψόθεν ὕδωρ, per ἢ τὸ καταχῆς τήνω ὕδωρ ἐστίν, ὃ καταλείβεται.

- §. 470. 5. I pron. dimost. spesso si usano per gli avverbi *qui*, *li. Il. φ'. 532.* ἢ γὰρ Ἀχιλλεὺς ἐγγὺς ὅδε κλονέων *qui* vicino, vedi *Od. ω'. 307.* *Eur. Andr. 1232.* δαίμων ὅδε τις λευκὴν αἰθέρα πορθμενόμενος ... πεδίων ἐπιβαίνει. *Alc. 24.* ἤδη δὲ τόνδε Θάνατον εἰσορῶ πέλας. 134. ἀλλ' ἢδ' ὀπαδῶν ἐκ δόμων τις ἔρχεται δακρυρροοῦσα. *Iph. A. 6.* τίς ποτ' ἄρ' ἀστήρ ὅδε πορθμεύει; *Arist. Nub. 214.* ἀλλ' ἢ λακεδαίμων ποῦ' στί; *MAΘ.* ὅπου' στί; αὐτῇ ἐ *qui*.

ὅδε sovente si unisce col pronome personale con εἶμι, o senza, e nota *en! adsum.* *Od. φ'. 207.* ἔνδον μὲν δὴ ὅδ' αὐτὸς ἐγὼ ... ἦλυθον *en, ego ipse veni*, vedi π'. 205. *Pind. Ol. IV. 37.* οὗτος ἐγὼ ταχυνᾷτι. *Eur. Sup. 1048.* ἢδ' ἐγὼ πέτρας ἐπὶ ... δύστηνον αἰώρημα κομφίζω. Anche

¹ Brunck ad *Soph. Phil. I. c.* Herm. ad *Viger. p. 708.*

² Heind. ad *Plat. Gorg. p. 193.*

senza il pronome personale *Eur. Or. 374. ὅδ' εἰμ' Ὀρέστης* ecco io sono Oreste. ¹

Quindi è la frase *Il. τ'. 140. δῶρα δ' ἐγὼν ὅδε πάντα παρασχέιν* *adsum, ut dem*, come *Eurip. Iph. A. 1487. πλόκαμος ὅδε καταστέφειν* *ecce comam, quam coronetis*.

§. 471. 6. Questi pron. si usano eziandio invece dei personali *ἐγὼ, σύ. Eur. Alc. 690. μὴ θνήσχ' ὑπὲρ τοῦδ' ἀνδρῆς*, cioè *ὑπὲρ ἐμοῦ. Plat. Gorg. p. 92. οὗτοι ἀνὴρ οὐ παύσεται φλυαρῶν* per *σύ οὐ παύσῃ*, vedi *ib. 126*. Posti a vece della seconda persona per lo più contengono un'idea di disprezzo. ²

7. οὗτος spesso si accoppia con *καί*, come in latino *et is, isque, Her. I. 147. οὗτοι γὰρ μόνον Ἰώνων οὐκ ἄγουσιν Ἀπατούρια· καὶ οὗτοι κατὰ φόνου τινὰ σκῆψιν* *iisque ob causam caedis. Id. VI. 11. εἶναι ἐλευθέροις ἢ δούλοις, καὶ τοῖτοις ὡς δραπεταῖς* *ut simus liberi aut servi, et quidem tamquam fugitivi*. Ma più spesso il pron. è usato al neut. plur. *καὶ ταῦτα*, quando vuolsi soggiungere qualche cosa per dichiarare vie meglio una intera proposizione, o parecchi vocaboli, od un verbo, ma non già un solo nome. Si può tradurre *e ciò*, e dargli poi il valore di *sebbene, specialmente, massimamente*, secondo la natura del participio seguente, ovvero di quanto si dee sottintendere, perocchè suol notare o il principal motivo d'una azione, ovvero un particolar ostacolo, e in generale un principale rapporto. *Plat. Rep. III. p. 298. Ὀμηρος ... ἐν ταῖς τῶν ἡρώων ἐστιάσεσιν οὔτε ἰχθύσιν αὐτοῦς ἐστιῖ, καὶ ταῦτα ἐπὶ θαλάττῃ ἐν Ἑλλησπόντῳ ὄντας* *sebbene fossero presso al mare. Soph. El. 613. ἥτις τοιαῦτα τὴν τεκούσαν ὕβρισε, καὶ ταῦτα τηλικούτος* *et quidem, quod indignius etiam est*,

¹ Toup ad Suid. I. p. 429. sq. Schaeff. in Dion. Hal. I. p. 77. not.

² Heusde Spec. Crit. in Plat. p. 3. Schaeff. in Dion. Hal. I. 114.

62. Heind. ad Plat. Gorg. p. 143.

etsi tantilla aetate sit. Il neutro del pronome si usa in modo assoluto, senza un verbo, quando si riferisce a un verbo precedente. *Plat. Rep.* IV. p. 331. ἔαν δὲ μάχεσθαι, ἔρ' οὐ πλουσίοις ἀνδράσι μαχοῦνται, αὐτοὶ ὄντες πολέμου ἀθληταί; Ναὶ τοῦτό γε invece di μαχοῦνται. ¹

8. ταῦτα spesso sta per διὰ ταῦτα *per questa ragione*; *Plat. Symp.* p. 168. ταῦτα δ' ἐκαλλωπισάμην, ἵνα καλὸς παρὰ καλὸν ἴω. *Protag.* p. 87. ἀλλ' αὐτὰ ταῦτα νῦν ἤκω παρὰ σε. ²

9. Il pron. dimost. si unisce eziandio cogli avverbi di tempo e di luogo per viomeglia dichiararli, e vale appunto, giusto, così *Herod.* VII. 104. ὥς ἐγὼ τυγχάνω τανῦν τάδε ἐστοργῶς ἐκείνους *come io appunto ora li ami, come nunc ipsum Cicer. ad Attic.* VII. 3. XII. 16. 40. *Eurip. Jon.* 554, τοῦτ' ἐκεῖ νυν ἐσπάρημεν *in quel tempo appunto.*

§. 472. 10. αὐτὸς vale spesso *is ipse.* *Plat. Lys.* p. 213. αὐτοῦ πρῶτον ἡδέως ἀκούσαιμ' ἂν, ἐπὶ τῷ καὶ εἴσειμι *per αὐτοῦ τούτου.* *Rep.* II p. 217. αὐτὸ οὐκ εἴρηται, ὃ μάλιστα ἔδει ρηθῆναι. Così *ipse* spesso sta per *is ipse*, e. g. *Cic. Fin.* I. 5. 13. Vedi *Misc. Phil.* II. 1. p. 96. ³

11. Talora αὐτὸς sta per οὗτος ο ἐκείνος, e ha il relativo dopo se. *Eurip. Trond.* 668. ἀπέπτυσ' αὐτήν, ἥ τις ἀνδρὰ τὸν πάρος καινοῖσι λέκτροις ἀποβαλοῦσ', ἄλλον φιλεῖ. *Plat. Theag.* p. 9. ἔρ' οὐκ αὐτὴ, ἥ πλοίων ἐπιστάμεθα ἄρχειν. In *Thuc.* II. 37. οὐ παρανομοῦμεν ... ἀκροάσει τῶν νόμων καὶ μάλιστα αὐτῶν, ὅσοι ἐπ' ὠφελείᾳ *ec. e massime di quelle leggi, che ec. il pron. dim. vi è omesso, ed αὐτῶν ex iis è retto da μάλιστα, et ex iis maxime earum.*

¹ Hoogev. ad Viger. p. 176. sq.

² Koen. ad Greg. p. 11. Brunck. ad Arist. Nub. 319.

³ Heind. ad Plat. Lys. p. 4. sq.

12. αὐτός spesso si trova dopo i numeri ordinali per indicare, che una persona con varie altre, di cui il numero è minore d' un' unità del numero riferito, ha fatto qualche cosa. *Thuc.* I. 46. Κορινθίων στρατηγὸς ἦν Ξενοκλείδης ὁ Εὐθυκλέους, πέμπτος αὐτὸς *con quattro altri*. *Xen. Hell.* II. 2. 17. δέκατος αὐτὸς *con altri nove*. In sua vece *Thuc.* I. 57. μετ' ἄλλων ἐννέα. ¹

13. Omero spesso scrive οὐ, οἱ, ἐ, che egli adopera come pron. di 3. pers. (§. 147. *not.*), poi soggiunge il nome medesimo. *Il.* v. 600. ἢν ἄρα οἱ θεράπων ἔχε, ποίμην λάων *a lui pastor dei popoli*. *φ.* 249. ἵνα μιν παύσειε πόνοιο, δῖον Ἀχιλλῆα *lui il divo Achille*. *Od.* ζ. 48. ἢ μιν ἐγείρει, Ναυσικάαν εὐπεπλον. Simile idiotismo ha pur luogo nell' articolo. §. 262. *Osserv.*

Pronome Relativo.

§. 473. Il caso del pronome relativo è propriamente determinato dal verbo della proposizione, in cui sta; ma è singolare proprietà della lingua greca, quando esso dovrebbe porsi all' accusativo in grazia del verbo seguente, si pone al gen. o dat. secondo il caso del nome o pronome antecedente, col quale concorda pure in genere e numero. *Herod.* I. 23. Ἀρίσταν ... διδύραμβον πρῶτον ἀνδράπων τῶν ἡμεῖς ἴδμεν, ποιήσαντα *primo degli uomini, che sapriamo*. *Thuc.* VII. 21. ἄγων ἀπὸ τῶν πόλεων, ὧν ἔπεισε, στρατιά. *Eurip. Alc.* 501. ἢ χρὴ με παῖσιν οἷς Ἄρης ἐγένετο μάχην συνάψαι. *Isocr. de Pac.* p. 162. φημὶ χρῆναι ... χρῆσθαι ταῖς συνθήκαις, μὴ ταύταις, αἷς νῦν τινὲς γεγράφασιν, ἀλλὰ *ec.* *Plat. Gorg.* p. 14. οἱ

¹ Wasse ad *Thuc.* II. 13. Dorv. ad *Charit.* p. 262. Hoog. ad *Vig.* p. 73.

δημιουργοὶ τούτων ὧν ἐπήνεσεν ὁ τὸ σχολιὸν ποιήσας *Jens. ad Lucian.* t. V. p. 585. *Fisch.* III. a. p. 337. sq.

Se la voce, a cui si riferisce il relativo, è un pron. dimostrativo, questo si suole omettere, e il relativo ne piglia il caso. *Isocr. Paneg.* p. 46. ἡ πόλις ἡμῶν, ὧν ἔλαβεν, ἅπασι μετέδωκε per μετέδωκεν ἐκείνων, ἃ ἔλ. *Plat. Gorg.* p. 26. σύμφωνα οἷς τὸ πρῶτον ἔλεγες per ἐκείνοις ἃ. *Xen. An.* I. 9. 25. σὺν οἷς μάλιστα φιλεῖς con quelli che sommentamente ami. E siccome il semplice accus. sta sovente per l'accusat. retto da κατὰ, perὸ *Demosth. in Mid.* p. 515. scrive δίκην βουλόμενοι λαβεῖν, ὧν ἐπὶ τῶν ἄλλων ἐτεθέατο θρασὺν ὄντα, per κατ' ἃ ... θρασύν. Talora la costruzione ne riesce intralciata, *Soph. O. T.* 862. οὐδὲν γὰρ ἂν πράξαίμ' ἂν, ὧν οὐ σοι φίλον, per οὐδὲν ἂν πράξαίμ' ἂν ἐκείνων, ἃ με πράξει οὐ σοι φίλον ἐστί. ¹

Osserv. 1. Ciò viene imitato, anche da altri relativi. Ὅθεν; *Soph. Trach.* 701. ἐκ δὲ γῆς ὅθεν προὔκειτ', ἀναζέουσι θρομβώδεις ἀφροὶ per ἐκείθεν, ὅπου a solo ubi iacebat, inde effrvent ec. *Thuc.* I. 89. διεχομίζοντο εὐθύς, ὅθεν ὑπεξέθεντο, παῖδας, per ἐκείθεν, ὅπου. *Plat. Polit.* p. 17. φράσον δὴ μοι, τὸ τῆς ἀποπλανήσεως ὁπόθεν ἡμᾶς δεῦρ' ἤγαγεν. οἶμαι μὲν γὰρ μάλιστα, ὅθεν ἐρωτηθεῖς σὺ τὴν ἀγγελαιοτροφίαν ὅπη διαιρετέον, εἶπες.

Όλος. *Plat. Rep.* VIII. p. 208. ἐλάττω φύοιντο τῶν τοιούτων κακῶν, οἷων νῦν δὴ εἵπομεν. Vedi IV. p. 377. *Isocr. Aeg.* p. 392. Anche quando dovrebbe essere in nominativo col sostantivo, a cui appartiene, e avrebbe seco ἐστί ο εἰσί, prende il caso del vocabolo, a cui si riferisce, ma omettesi ἐστί ο εἰσί. *Thuc.* VII. 21. πρὸς ἄνδρας τολμηροὺς, οἷους καὶ Ἀθηναίους, per οἷοι Ἀθηναῖοι εἰσίν. *Plat. Soph.* p. 241. οἷω γε ἐμοὶ παντάπασιν ἄπορον, per

¹ Brunck ad Arist. Thesm. 835. Plut. 1128.

ὅλος ἐγώ εἰμι. *Xen. M. S. I. 9. 3.* χαριζόμενον οἷφ' σοι ἀνδρί, per ἀνδρί, ὅλος σὺ εἶ. Quindi *Plat. Euthyd.* p. 5. συγγραφέσθαι λόγους, ὅλους εἰς τὰ δικαστήρια, propriamente οἱ εἰς τὰ δικ. ἂν ἀρμόττοιεν. Vedi *Heind.* p. 302. Anche quando ὅλος sta per ὥστε. *Demosth.* p. 23 τοιούτους ἀνθρώπους, ὅλους μεθυσθέντας ὀρχείσθαι. - Se si omette il nome, a cui ὅλος si riferisce, allora si usa ὅλος coll' articolo nel caso del nome omissso. *Xen. Hell.* II. 3. 25. γνόντες τοῖς οἷοις ἡμῖν τε καὶ ὑμῖν χαλεπὴν πολιτείαν εἶναι δημοκρατίαν, per τοιούτοις, οἱ ἡμεῖς τε καὶ ὑμεῖς ἐσμέν.¹ ἡλίκος. *Arist. Ach.* 703. εἰκὸς ἀνδρα κυφόν, ἡλίκον Θουκυδίδην, ἐξολέσθαι. *Eccl.* 465. ἐκείνο δεινὸν τοῖσιν ἡλίκοισι νῶν, per ἡλίκος Θ. ἐστί, e τῇλικούτοις, ἡλίκοι νῶ ἐσμέν.

Oss. 2. Anche quando il relativo sta nel suo proprio caso, esso serve a contrarre due proposizioni in una, coll' omettere il pron. dimost. *Xen. M. S. II. 6. 34.* ἐμοὶ ἐγγίγνεται εὐνοια πρὸς οὗς ἂν ὑπολάβω εὐνοϊκῶς ἔχειν πρὸς ἐμέ, per πρὸς ἐκείνους, οὗς ἂν ὑπ.

Osseφν. 3. Il caso del nome precedente sta invece del nominativo del pron. relat. *Plat. Phaedon* p. 156. τοῦτο δ' ὁμοίον ἐστὶν φ νῦν δὴ ἐλέγετο, dove tuttavia lo Stobeo *Ecl. Eth.* p. 78. legge δ νῦν δὴ ἐλέγετο (la qual costruzione sarebbe simile a quella riferita nel §. 474. a.) e *Jamblico* p. 76. δ ... ἔλεγε.

- §. 474. Talora il relativo, ha il nome, cui si riferisce, dopo sè, e nel medesimo caso, come in latino. *Herod.* V. 106. μὴ μὲν πρότερον ἐκδύσασθαι, τὸν ἔχων χιθῶνα καταβήσομαι ec. **Eurip.* *Or.* 63. ἥν γὰρ κατ' οἴκους ἐλιφ', ὅτ' εἰς Τροίαν ἐπλεῖ, παρθένον. *Xen. Anab.* I. 9. 19. εἴ τινα ὁρᾷ κατασπένδοντα ἧς ἄρχοι χώρας, per τὴν χώραν,

¹ Reiz de Acc. Inclín p. 79.

ἢς ἀρχοι. In questo caso il nome ha sovente l'articolo, *Soph. Ant.* 404. *Plat. Polit.* p. 29. *Rep.* V. p. 61. ¹

a) Quindi i nomi, che dovrebbero precedere il relativo concordando con un pronome dimostrativo, ovvero con un addiett., concordano spesso col relat. *Il. π.* 186. ἀλλ' ὅτε δὴ τὸν ἔκανε ... ὅς μιν ἐπιγράφας κινέη βάλε, φαίδιμος Ἄϊας *sed cum pervenit ad illum, qui eum inscripserat illustris Ajax Plat. Hipp. Mai.* p. 5. οἱ παλαιοὶ ἐκείνοι, ὧν ὀνόματα μεγάλα λέγεται ἐπὶ σοφία, Πιπτακοῦ τε καὶ Βιάντος *quegli antichi Pitaco e Biante, di cui ec. Anche coll' articolo, Soph. O. C.* 907. νῦν δ' οὐσπερ οὗτος τοὺς νόμους εἰσῆλθ' ἔχων, τούτοισιν, οὐκ ἄλλοισιν ἀρμολήσεται. *Demosth. in Lept.* p. 462. οὐδεὶς ἔστ' ἀτελής ἐκ τῶν παλαιῶν νόμων, οὐδὲ οὗς οὗτος ἔγραψε, τοὺς ἀφ' Ἀρμοδίου καὶ Ἀριστογείτονος. ²

b) Tal costruzione si unisce pure colla precedente. *Soph. O. C.* 334. (ἦλθον) ξὺν ᾧ περ εἶχον οἰκετῶν πιστῶ μόνῳ *veni cum unico hoc ex famulis fideli. Eurip. Or.* 1406. οἱ δὲ πρὸς Θρόνους ἔσω μολόντες ἃς ἔγνημ' ὁ τοξότας Πάρις γυναικός. *Thuc.* VII. 54. Ἀθηναῖοι δὲ (τροπαῖον ἔστησαν) ἢς οἱ Τυρσηνοὶ τροπῆς ἐποιήσαντο τῶν πεζῶν *per τῆς τροπῆς τῶν πεζ.* ἢν οἱ Τυρσηνοὶ ἐπ. *Vedi Plat. Hipp. Mai.* p. 26.

c) Negli esempi sopra addotti il relativo piglia il caso del sostantivo precedente; ma talora accade, che il sostantivo, anche quando è il primo, pigli il caso del relativo, che segue. *Il. δ.* 192. ἄλλου δ' οὐ τευ ὄδα, τευ ἂν κλυτὰ τεύχεα δύω *neminem alterum scio, cuius arma ec. Herod.* II. 106. τὰς δὲ στήλας, τὰς ἴστα ...

¹ Valck. ad *Herod.* p. 574. 86. Fisch. *IH.* p. 340. Herm. ad Vig. p. 711. 35.

² Wolf ad *Demosth. Lept.* p. 236.

ὁ Σέσωστρος, αἱ μὲν πλεῖνες οὐκέτι φαίνονται περιεοῦσαι. *Plat. Menon.* p. 381. ἔχεις οὖν εἰπεῖν ἄλλου ὄπου οὐν πράγματος, οὐ οἱ μὲν φάσκοντες διδάσκαλοι εἶναι ... ὁμολογούνται πονηροὶ εἶναι. *ib.* p. 382. ὁμολογήκαμεν δὲ γε, πράγματος, οὐ μήτε διδάσκαλοι μήτε μαθηταὶ εἶεν, τοῦτο διδακτὸν μὴ εἶναι. Così si spiega *Virg. Aen. I.* 577. *urhem, quam statuo, vestra est.* ¹

Nota. Talora in una proposizione di due membri, dei quali uno dipende dal relativo, e nell'altro il relativo dovrebbe essere in un caso diverso, il relativo si scrive una sol volta, e la seconda si dee sottintendere in un altro caso. *Od. β'* 114. ἀνωχθεὶ δὲ μιν γαμέεσθαι τῷ, ὅτεώ τε πατήρ κέλεται καὶ ἀνδάνει αὐτῇ *quicumque pater iusserit, et qui (καὶ δς) placuerit ipsi.* Vedi §. 428.

- §. 475. Il relativo sovente discorda in numero dal nome a cui si riferisce, questo essendo al plurale, e quello in sing. Ciò ha luogo, quando non si riferisce ad una persona o cosa determinata, ma a tutte le cose contenute nella specie enunciata dal sostantivo precedente, oppure quando precede un nome generale, come πᾶς. Quindi anche in questo caso suolsi adoperare ὅστις, οὗς ἂν. *Il.* π'. 621. χαλεπὸν σε ... πάντων ἀνθρώπων εβέσσαι μένος, ὅς κέ σευ ἄντα ἔλθῃ ἀμυνόμενος. *Od. φ'* 293. ἄλλους βλάπτει, ὅς ἂν μιν χανδὸν ἔλῃ *alios laedit, quicumque ipsum (vinum) avide ceperit.* Vedi *ib.* 313. *Soph. Ant.* 707. ὅστις γὰρ αὐτὸς ... φρονεῖν μόνος δοκεῖ ... οὗτοι διαπυχθέντες ὥφθησαν κακοὶ *quicumque ipse solus sapere videtur sibi, tales si explices ec.* *Eurip. Hec.* 363. ἔπειτ' ἴσως ἂν δεσποτῶν ὤμων φρένας τύχοιμ' ἂν, ὅστις ἀργύρου μ' ὠνήσεται. *Arist. Nub.* 348. γίγνονται πάνθ' ὅ τι βούλονται. *Simonid. ap. Plat. Protag.* p. 159. πάντας δὲ

¹ Heind. ad *Plat. Lys.* p. 47. sq. Dorv. ad *Char.* p. 593. 609.

ἐπαινοῖμι ... ὅστις ἔρῃ μὴδὲν αἰσχρόν. *Plat. Rep. VIII. p. 230.* ἀσπάζεται πάντας, ὃ ἂν περιτυγχάνῃ. ¹

- §. 476. Simile all'uso spiegato nel §. 471. a. è quello, in cui il relativo è seguito dal nome proprio coll' articolo, quasi per viemeglio dichiararlo coll' apposizione. *Plat. Theaet. 101.* ἕτερα τοιαῦτα, ἃ δὴ τινες τὰ φαντάσματα ... καλοῦσιν. *Hipp. Mai. p. 29.* ἡμεῖς γάρ που ἐκείνο ἐζητοῦμεν, ὃ πάντα τὰ καλὰ πράγματα καλὰ ἐστὶν ὥσπερ ὃ πάντα τὰ μεγάλα ἐστὶ μεγάλα, τῷ ὑπερέχοντι. *Rep. IX. p. 255.* οὐκοῦν τοῖς τοιοῦτοις κακοῖς πλείω καρποῦται ὁ ἀνὴρ, ὃς ἂν κακῶς ἐν ἑαυτῷ πολιτευόμενος (ὃν νῦν δὴ σὺ ἀθλιώτατον ἔκρινας τὸν τυραννικόν) ὥς μὴ ιδιώτης καταβιῇ. ²
- Vedi §. 439. *Oss.*

Similmente il relativo vien dichiarato da un infinito, o da una proposizione intera. *Thuc. V. 6.* ὥστε οὐκ ἂν ἔλαθεν αὐτόθεν ὀρμώμενος ὁ Κλέων τῷ στρατῷ ὅπερ προσεδέχετο ποιήσειν αὐτὸν, ἐπὶ τὴν Ἀμφίπολιν, ὑπεριδόντα σφῶν τὸ πλῆθος, ἀναβήσεσθαι. *Isocr. de perm. p. 314.* ἃ φυλακτέον ἐστὶν, ὅπως μὴδὲν ὑμῖν συμβήσεται τοιούτων, μὴδ', ἃ τοῖς ἄλλοις ἂν ἐπιτιμήσαιτε (*vulg.* -μήσετε) τούτοις αὐτοὶ φαίνοσθε περιπίπτοντες. Così il genitivo del relativo dopo il comparativo si spiega supplendo ἢ, *Isocr. Pan. p. 249.* ὃν τις ἄλλος φανήσεται προνοηθεῖς ἢ τις ἐμποδῶν καταστάς, τοῦ μὴδὲν ἐτι γενέσθαι τοιοῦτο. Vedi *de Pac. p. 161*; vedi §. 450.

- §. 477. Il relativo serve pure, come in latino, a unire proposizioni invece del dimostrativo, e. g. Κρόνος κατέπιεν Ἑστίαν, εἶτα Δήμητραν καὶ Ἥραν μεθ' ἃς Πλούτωνα καὶ Ποσειδῶνα. Ciò ha pur luogo in alcuni casi, che non occorrono in latino:

¹ Brunck ad *Soph. Ai.* 760.

² Heind. ad *Plat. Gorg. p. 121.* ad *Crat. p. 97.* *Parm. p. 226.*

a) Dopo una parentesi, quando si ripiglia il discorso. *Il. λ'. 221.* narrando chi primo venne contro ad Agamemnone dice 'Ιφιδάμας Ἀγνυνορίδης, ἥς τε μέγας τε, δς τράφη ἐν Θρήκῃ ec. poi così ripiglia δς ῥα τότε Ἀτρεΐδεω Ἀγαμέμνονος ἀντίος ἦλθεν *hic, inquam, ubi iam processit, ovvero hic igitur ec. Vedi Herod. VII. 205. Soph. O. C. 1308-1326. Eurip. Or. 892-904.*

b) Nelle apostrofi. *Soph. O. C. 1354.* νῦν δ' ἀξιοθεῖς εἶσι, κάκουςας γ' ἐμοῦ τοιαυτῶν, ἀ μὴ τοῦδ' οὔποι' εὐφρανεῖ βίον. δς γ', ὦ κάκιστε, σκῆπτρα καὶ θρόνους ἔχων, dove avrebbe dovuto dire σύ γ', ὦ κακ. Parimente coll' imperativo *Soph. O. T. 723.* τοιαῦτα φῆμαι μαντικά διώρισαν, ὦν ἐντρέπου σὺ μηδέν, per ἀλλὰ τούτων ἐντρέπου σὺ ec. *Id. O. C. 731.* (ὁρῶ τιν' ὑμᾶς ὁμμάτων εἰληφότας φόβον νεορῶ τῆς ἐμῆς ἐπεισόδου) ὃν μὴτ' ὀκνεῖτε, μὴτ' ἀφῆτ' ἔπος κακόν, dove ὃν si riferisce al pronome personale contenuto in ἐμῆς, per ἀλλὰ μὴ ὀκνεῖτε ἐμέ, vedi 282. *Eurip. Andr. 177. Iph. A. 394.* E nelle interrogazioni, *Eur. Or. 746.* ὉΡ. ψῆφον ἀμφ' ἡμῶν πολίτας ἐπὶ φόνῳ θέσθαι χρεῶν. ΠΤΛ. ἢ κρινεῖ τί χρεῖμα; per τί δέ χρ. αὐτῇ κρινεῖ;

c) Si adopera invece del dimostrativo seguito da γάρ. *Eur. Hec. 409.* βούλει πεσεῖν πρὸς οὐδας, ἐλκῶσαι τε σὸν γέροντα χρῶτα, πρὸς βίαν ὠδομένην, ἀσχημονῆσαι τ', ἐκ νέου βραχίονος σπασθεῖς; ἀ πείσει, poichè questo soffrirai *Id. Alc. 669.* οὐ μὴν ἐρεῖς γέ μ', ὥς ἀτιμάζοντα σὸν γῆρας, θανεῖν προὔδωκας, ὅστις αἰδόφρων πρὸς σ' ἦν μάλιστα. Qui la proposizione coll' δς contiene ad un tempo l'antitesi della precedente proposizione negativa, come nel passo seguente esprime l'antitesi d' una interrogazione, ed ha pur un significato negativo. *Xen. M. S. III. 5. 15.* πότε γὰρ οὕτως Ἀθηναῖοι, ὥσπερ Λακεδαιμόνιοι, ἢ πρεσβυτέρους

1 Animad. in H. Hom. p. 176. Hom. Hym. et Batrach. p. 31.

αἰδέσονται; — οἱ ἀπὸ τῶν πατέρων ἄρχονται καταφρονεῖν τῶν γεραιτέρων — ἡ σωματοκίουσιν οὕτως; — οἱ οὐ μόνον αὐτοὶ εὐεξίας ἀμελοῦσιν *ec.* quando mai gli Ateniesi così, come i Lacedemoni, o rispetteranno i più vecchi, se ora essi cominciando dai padri sprezzano i vecchi? o parimente il corpo eserciteranno, se essi non solo trascurano *ec.*

d) Sovente al principio d'una proposizione si trova δ, cioè δι' δ, per διὰ τοῦτο quare per itaque. *Eur. Hec.* 13. νεώτατος δ' ἦν Πριαμίδων. δ καί με γῆς ὑπεξέπεμψεν. (Il Porson spiega δ quare res, cioè τὸ εἶναι νεώτατον. Wakefield *ad Lucret.* V. 1116. lo intende per καθ' ὅ. *Thuc.* VI. 33. ὅπερ καὶ Ἀθηναῖοι ... νύξιν ἔδυσαν. BLOMF.) Vedi *Phoen.* 156. 270. *Isocr. de Pac.* p. 160. ὅπερ ἄξιόν ἐστι δεδιδέναι, μὴ *ec.* epperò è giusto di temere *ec.* * Così δ per δι' δ, *Soph. Tr.* 186. δ καὶ σε τὰν ἀνασσαν ἐλπίσιν λέγω τάδ' αἰὲν ἵσχειν. Ma alcuni di questi passi possono spiegarsi col §. 478.

- §. 478. Sovente il relativo, come in latino, precede colla sua proposizione, quando egli contiene l'idea più principale di tutto il periodo. *Soph. Phil.* 86. ἐγὼ μὲν, οὗς ἂν τῶν λόγων ἀλγῶ κλύων ... τοῦδε καὶ πράσσειν στυγῶ *quos sermones aegre audio, hos ec.*

Precede anche quando vien dopo non già alcun pron. dimostr. ma un' intera proposizione, a cui si riferisce. *Eur. Jon.* 654. δ δ' εὐκτὸν ἀνδρώποισι κἂν ἄπανσιν ἦ, δίκαιον εἶναι μ' δ νόμος ἡ φύσις δ' ἅμα παρῆιχε τῷ Θεῷ, dove δ si riferisce al seguente δίκαιον εἶναι. Puossi sottintendere τοῦτο, ο ταῦτά ἐστι, come in *Plat. Gorg.* p. 158. ὃ μόνον ἀσφαλὲς ταύτην τὴν εὐεργεσίαν προέσθαι, (τοῦτο

1 Valck. *ad Phoen.* p. 52. Musgr. *ad Eurip. Ph.* 270. Brunck *ad Eurip. Hec.* l. c. *Phoen.* 270. *Arist. Eccl.* 338. *Herm. ad Vig.* 706. 27.

ίστιν). εἴπερ τῷ ὄντι δύναίτο τις ἀγαθούς ποιεῖν. Quindi nascono i seguenti modi di costruzione:

a) Il neutro δ posto al principio d' una proposizione, e che si riferisce ad una proposizione seguente, vale *quod attinet ad id, quod*, come in latino *quod. Xen. Hier. 6. 12. δ δ' ἐξήλασας ἡμᾶς, ὥς τοὺς μὲν φίλους μάλιστα εὖ ποιεῖν δυνάμεθα, τοὺς δ' ἐχθροὺς πάντων μάλιστα χειροῦμεθα, οὐδὲ ταῦθ' οὕτως ἔχει* rispetto a ciò, per cui tu ci porti invidia ec. Qui δ si riferisce all'intera proposizione seguente ὥς τοὺς μὲν φίλους ec., e questa proposizione si vuole allo stesso tempo considerare, come un' ulteriore spiegazione dell' δ, secondo il §. 477. come in *Plat. Euthyd. p. 5. δ δὲ σὺ ἐρωτᾷς, τὴν σοφίαν αὐτοῦν, Δαμῳσι', ὃ Κρίτων, (ὥς) πάνσοφοι ἀτεχνῶς* (come in *Eur. Iph. A. 943*) rispetto poi al soggetto della tua interrogazione, cioè ec. Il relativo, e la proposizione a cui si riferisce, trovansi uniti in *Herod. III. 81. τὰ δ' ἐς τὸ πλῆθος ἄνωγε φέρειν τὸ κράτος, γνώμης τῆς ἀρίστης ἡμάρτηκε* quod vero hortabatur potentiam deferendam esse ad plebem, in eo aberravit ec.

b) Talora la proposizione del relativo sta indipendentemente, e la proposizione, a cui il relativo si riferisce, si esprime in modo, quasi che precedesse τούτο col predicato. In tal caso la proposizione principale comincia da γάρ, ὅτι, ἐπειδὴ, εἰ ec.

γάρ. *Isocr. Trap. p. 361. δ δὲ πάντων δεινότητον διεγυῶντος γὰρ Μενέξενου πρὸς τὸν* ec. *Id. 364. δ δὲ πάντων μέγιστον τεκμήριον ὥς Παθίαν ὁμολογητικῶς ἦν ἀποδώσειν τὸ ἀργύριον ὅτε γὰρ Μενέξενος* ec., vedi *Euthy. 402.*

ὅτι, ἐπειδὴ, εἰ ec. *Plat. Lys. p. 214. δ ἔστι τούτων δεινότερον, ὅτι καὶ ᾄδει* ec. *Rep. VI. p. 83. δ μὲν πάντων Δαυμασιότατον ἀκούσαι, ὅτι ἐν ἑκάστον ὃν ἐπηνέσαμεν* ec., vedi *Symp. p. 188. Euthyd. p. 73. Isocr. Bus. 223. αἱ*

Soph. p. 291. *Plat. Hipp. Min.* p. 208. καὶ ὅ γε πᾶσιν ἔδοξεν ἀτοπώτατον καὶ σοφίας πλείστης ἐπιδείγμα, ἐπεὶ δὴ τὴν ζώοντι ἐφησθα τοῦ χιτωνίσκου *ec. Isocr. Archid.* p. 127. ὃ δὲ πάντων σχετλιώτατον, εἰ φιλοπονώτατοι δοκοῦντες εἶναι τῶν Ἑλλήνων, ῥαθυμότερον βουλευσόμεθα περὶ τούτων. *Id. in Callim.* p. 376. ὃ δὲ πάντων ἂν τις μάλιστα θαυμάσειεν, εἰ ... τοιούτους ἔργους ἐποιήσασθε. Anche con ὅταν, *Arist. Vesp.* 605. ὃ δὲ γ' ἥδιστον τούτων ἐστὶν πάντων ... ὅταν οἴκαδ' ἴω τὸν μισθὸν ἔχων. *Isocr. de perm.* p. 314. ὃ δὲ πάντων δεινότατον, ὅταν τις αὐτὸς μὲν κινδυνεύων ἀξιοὶ κατηγορεῖν τῶν διαβαλλόντων, ἐτέρῳ δὲ δικάζων, μὴ τὴν αὐτὴν ἔχη γνώμην περὶ αὐτῶν, vedi *Arch.* p. 132. Questo genere di costruzione pare, che in origine fosse una ἀνακολουθία divenuta poi regolare coll' uso, mentre dopo una proposizione, che propriamente può essere soltanto dipendente od inserita, da lei si fece dipendere il resto della costruzione, come se formasse una proposizione sussistente di per se; vedi della Anacoluthia. Del resto per ravvicinare tal costruzione all' indole della nostra lingua, possiamo sottintendere τοῦτό ἐστιν, ὅτι, εἰ *ec.* dopo le proposizioni del relativo.

- §. 479. Il relativo si adopera pure in vece di parecchie congiunzioni, che si riferirebbero ad un pron. dimostrativo, il quale o precede, o si dee sottintendere.

a) Per ὥστε e. g. nella forma ἐφ' ᾧ *a patto che*; mentre si dovrebbe dire ἐπὶ τούτῳ, ὥστε, come in *Thuc.* III. 114. *Συμμαχίαν ἐποιήσαντο ... ἐπὶ τοῖσδε, ὥστε μῆτε ec.* Così ὥστε *Thuc.* III. 34. 75. 114. V. 94. VII. 82. Ma perchè il relativo si riferisce propriamente al dimost., però secondo il §. 473. dicono ἐπὶ τούτῳ, ᾧ od ᾧτε, oppure colla preposizione ripetuta ἐπὶ τούτῳ, ἐφ' ᾧτε, come *Plat. Apol. S.* p. 68. (Erodoto dice VII. 154. ἐπὶ τοῖσδε, ἐπ' ᾧτε *a queste condizioni, che*). Il dimostrativo allora si

tralascia secondo il §. 473. dicendo ἐφ' ὧς, come *Xen. Hell. II. 2. 20*, e ἐφ' ὧτε. Quindi in grazia dell' ὧτε, che propriamente dovrebbero usare, suole l'infinito venir dopo, sebbene segua anche il futuro indicativo come in *Thuc. I. 103. 113*.

Osserv. 1. Vi hanno altri casi, in cui il relativo ὅς, ὅστις, si usa per ὧτε, specialmente dopo οὕτω, oppure ὡς, τηλικούτος, τοιοῦτος, ma allora segue il verbo finito, e non l'infinito. *Her. IV. 52. κρήνη πικρὴ, οὕτω δὲ τι ἐοῦσα πικρὴ, ἢ ... κινῆσθαι τὸν Ἑπτανιν sons adeo amarus, qui (ut) inficiat Hypanin*, vedi *I. 87. Plat. Rep. II. 112. οὐδεὶς ἂν γένοιτο οὕτως ἀδαμάντινος, ὅς ἂν μείνειεν ἐν τῇ δικαιοσύνῃ adeo adamantinus qui ec. Xen. An. II. 5. 12. τίς οὕτω μαίνεται, ὅστις οὐ σοὶ βούλεται φίλος εἶναι; Isoc. Epist. p. 408. χρὴ ἐπιθυμεῖν δόξης ... τηλικαύτης τὸ μέγεθος, ἢ ἢ μόνος ἂν σὺ τῶν νῦν ὄντων κτήσασθαι δυνηθείης.*

Osserv. 2. Altri relativi sono pur usati invece di congiunzioni, così massimamente ὁλος, e ὅσος.

ὁλος nella frase ὁλος εἰμι, ovvero ὁλος τ' εἰμι coll' infinito, che vale τοιοῦτός εἰμι, ὧτε io sono di tal genere da, ed ha tre significati: 1. io sono capace: 2. io sono avvezzo: 3. io sono pronto, voglio. *Od. φ'. 172. οὐ γάρ τοι σέ γε τοῖον ἐγείνατο πότνια μήτηρ, οἷον τε ῥυτῆρα βιοῦ τ' ἔμεναι καὶ διστῶν non talem te genuit, ut posses tractare arcum ec. Soph. O. T. 1295. Θέαμα δ' εἰσόψει τάχα τοιοῦτον, ὅλον καὶ στυγρόντ' ἐποικίσσαι. Plat. Crat. p. 253. κινδυνεύει τοιοῦτός τις εἶναι ὁ Ἀγαμέμνων, ὁλος διαπονεῖσθαι καὶ καρτερεῖν pare capace di sopportare ec. Vedi *id. Criton. p. 106. Rep. I. 198. III. p. 321. Menon. p. 389. Amat. p. 38. Xen. Cyr. VII. 5. 84. οὐκ ἔστιν ἄλλη φυλακὴ τοιαύτη, ὅσα αὐτὸν τινα καλὸν κάγαθόν ὑπάρχειν, passo notevole, perché**

1 Wyttenb. Bibl. Crit. III. 2. 63. Schaeff. in Dion. Hal. p. 71. not.

ἐθέλειν ha questi tre significati). La principale idea di essere di tal natura a, equivalente a πεφυκέναι, ne è sempre la base, ed è diversamente modificata secondo le varie relazioni delle proposizioni.

ὅσος dopo τοσούτος. *Her. VI. 137.* ἐαυτοὺς δὲ γενέσθαι τοσούτο ἐκείνων ἀνδρας ἀμείνονας, ὅσῳ, παρὲν αὐτοῖσι ἀποκτεῖναι τοὺς Πελασγούς ... οὐκ ἐδεληῖσαι αἰθεο meliars, ut poluerint, cioè per ὅστε οὐκ ἐθ. *Thuc. III. 49.* ἡ μὲν ἔφθασε τοσούτον, ὅσον Πάχητα ἀνεγνοικέναι τὸ ψήφισμα δι tanto accelerò, che Pachete leggeva ec. *Xen. An. IV. 8. 12.* ἀλλὰ μοι δοκεῖ ... τοσούτον χωρίον κατασχεῖν διαλιπόντας τοὺς λόχους, ὅσον ἔξω τοὺς ἐσχάτους λόχους γενέσθαι τῶν πολεμίων κεράτων. *Isocr. de Pac. p. 178.* Vedi *Epist. p. 409.* Quindi sembrano nate le frasi seguenti. *Thuc. I. 2.* νεμόμενοι τὰ αὐτῶν ἕκαστοι, ὅσον ἀποζῆν quantum satis esset ad vitam sustentandam. *Plat. Prot. 135.* χῆσθαι ἐλαίῳ ... ὅσον μόνον τὴν δυσχέρειαν κατασβέσαι tanto da ec. Vedi *Xen. An. VII. 3. 22.* *Oecon. II. 18.* *Evenus in An. Br. t. I. p. 165.* *VII. coll. Ovid. Fast. I. 357.* Possiamo sottintendere ἔξαρκει, siccome ha *Arrian. de exp. Alex. VII. 1.* τοσούτον κατέξεις τῆς γῆς, ὅσον ἔξαρκει ἐντετάφθαι τῷ σώματι.

§. 480. b) Per particelle di tempo. In μέχρις οὐ seguito da un verbo fino che, donec, per μέχρις ἐκείνου τοῦ χρόνου, ὅτε.

c) Per ὅτι che, perchè. *Eur. Or. 611.* ἀγγέλλουσα ... τοῦθ' ὃ μωσέειαν Αἰγιάδου λέχος οἱ νεώτεροι θεοί. *Plat. Ion. p. 184.* περὶ τούτου οὐ νῦν ἡρόμην σε θέασαι ὥς φανλὼν καὶ ἰδιωτικὸν ἔστι καὶ παντὸς ἀνδρὸς γινῶναι, ὃ ἔλεγον τὴν αὐτὴν εἶναι σκέψιν. *Rep. II. p. 227.* τοῦτ' οὖν αὐτὸ ἐπαίνεσον δικαιούσης, ὃ αὐτὴ δι' αὐτὴν τὸν ἔχοντα ὀνίησι. *Xen. Ag. I. 36.* ἀξιόν γε μὴν καὶ ἐντεῦθεν ὑπερβαλλόντως ἄγασθαι αὐτοῦ, ὅστις, per ὅτι, in grazia del precedente αὐτοῦ.

Così per ἀντὶ τούτου, ὅτι — ἀντὶ τούτων, ὅτι parimente

si usa (ἀντὶ τούτου, οὐ) ἀντὶ τούτων, ὧν. *Theocr. Epigr.* 17. ἔξει τὰν χάριν ἃ γυνὰ ἀντὶ τήνων, ὧν τὸν κῶρον ἔθρεψε *habebit gratiam pro eo, quod ec.* E. senza pron. dimostrativo ἀνθ' ὅτου, ἀνθ' ὧν *perchè*. In altri casi amendue queste frasi servono per unire la proposizione *quare*. ¹

Osserv. 1. Si usa pure ὃς per ὅτι senza un pron. dim. che preceda. *Her.* I. 33. δόξας ἀμαθῆς εἶναι, ὃς ... τὴν τελευτὴν παντὸς χρήματος ὄρν' ἐκέλευε *indoctus esse, qui (quippequi, quia) finem rerum omnium considerandum esse iubebat*. Vedi *Eur. Iph. A.* 907.

Osserv. 2. Allo stesso modo si usa ὅσος dopo τοσοῦτος. *Herod.* VIII. 13. πολλὸν ἦν ἔτι ἀγριωτέρη (νύξ), τοσοῦτῳ ὅσῳ ἐν πελάγει φερομένοισι ἐπέπιπτε *tanto più atroce, quanto che (perchè) cadde quella notte mentre ec.* *Xen. Cyr.* VIII. 1. 4. τοσοῦτον διαφέρειν ἡμᾶς δεῖ τῶν δούλων, ὅσον οἱ μὲν δούλοι ἄκοντες τοῖς δεσπόταις ὑπηρετοῦσιν *ec.* Vedi *Isocr. de Pac.* p. 168. 170. ²

Osserv. 3. I relativi οἷος ed ὅσος stanno sovente per ὅτι τοιοῦτος, ὅτι τοσοῦτος. *Herod.* I. 31. αἱ Ἀργεῖαι ἐμακάριζον τὴν μητέρα, οἷων τέκνων ἐκύρησε, per ὅτι τοιούτων τέκνων *ec.* *Thuc.* II. 41. μόνη οὔτε τῷ πολέμῳ ἐπελθόντι ἀγανάκτησιν ἔχει, ὑφ' οἷων κακοπαθεῖ per ὅτι ὑπὸ τοιούτων. Tali sono le frasi Omeriche οἷ' ἀγορεύεις, οἷά μ' ἔοργας per ὅτι τοιαῦτα ἀγορεύεις, ὅτι τοιαῦτά μ' ἔοργας, che si riferiscono a una intera proposizione, di cui la somma si raccoglie dal discorso dell'altro *pro iis quae dixisti, fecisti, quantum conicere licet ex iis, quae ec.* e. g. II. ε. 95. χ. 347. *Od.* δ'. 611. *Aesch. Prom.* 915. ἔσται ταπεινὸς, ὅλον ἑξαρτύεται γάμον γαμῆν *humilis erit quantum ex nuptiis quas parat intelligere licet* ³. In *Luc. D.*

¹ Herm. ad Vig. p. 709. 33.

² Wasse ad *Thuc.* VI. 89.
³ Wyttenb. ad *Ecl. Hist.* p. 347.

Mar. I. 1. εἰκάς οὐκ ἐραστήν, ἀλλ' ἐρώμενον ἔχειν τὸν Πολύφημον, ὅα ἐπαινεῖς αὐτόν, per ὅτι οὕτως ἐπαινεῖς. Così Omero usa una proposizione relativa, in cui ὅς si riferisce a un nome seguente nella medesima proposizione, a fine di dar ragione della sentenza seguente. *Il. 6. 262.* ὅς ἐκείνου θυμὸς ὑπέρβιος, οὐκ ἐθελήσει μῖμνειν ἐν πεδίῳ, per ὅτι τοιοῦτος ἐκ. *9. ὑπερβ.* che vale *pro sua atrocitate nolet*, e puossi paragonare col latino *quae eius est atrocitas, qua est atrocitate*. Vedi *Il. 9. 450. Od. 6. 211.*

A questo modo si può spiegare *Plat. Symp. p. 233.* ὃν δὲ σὺ ῥήδης Ἔρωτα εἶναι, θαυμαστὸν οὐδὲν ἔπαδες per ὅτι δὲ τοῦτον σὺ ῥήδης. Ma pare, che sia piuttosto una frase ellittica per ὃν δὲ σὺ ῥήδης Ἔρωτα εἶναι, τοῦτον οἴομενος, *9. οὐδὲν ἔπαδες.*

- §. 481. Il relativo sovente sta per *Ida*, e nota il fine, come in latino *qui*, per *ut is*, *Il. 6. 165.* κλητοὺς ὀτρύνομεν, οἳ κε τάχιστα ἔλθωσι *ut ipsi celerrime eant. Thuc. VII. 25.* (ναὺς) πρέσβεις ἄγουσα, ὅπερ τὰ σφέτερα φράσασιν *ut ipsi nuncient. Xen. M. S. II. 1. 14.* ὅπλα κτώνται, οἷς ἀμύνονται τοὺς ἀδικούντας. *Eur. Iph. T. 1217.* καὶ πόλει πέμψον τιν', ὅστις σημαεῖ.

Oss. 1. Talora il relativo si pone con un verbo finito, invece del sostantivo affine del verbo. *Dem. pro Cor. p. 231.* οἷς γὰρ εὐτυχήκεσαν ἐν Λεύκτροις, σὺ μετρίως ἐκέχρηντο, per τοῖς εὐτυχήμασιν, il dativo è governato da ἐκέχρηντο. *Plat. Phaedon p. 214.* ὁμολογήσαμεν ἐν τοῖς πρόσθεν, μὴ ποτ' ἂν αὐτὴν (τὴν ψυχὴν) ἁρμονίαν γε οὖσαν, ἐναντία ἔδειν οἷς ἐπιτείνετο καὶ χαλῶτο καὶ πάλλετο. Amendue questi idiotismi nascono dall'esser il relativo usato per *ὥς*.

Osserv. 2. In altri casi il relativo sta per altre congiunzioni; ma tali casi sogliono appartenere alla *anacoluthia*. Così trovasi per *εἰ τις. Hes. Th. 783.* καὶ ρ' ὅστις

ψεύδεται ... Ζεὺς δὲ πε Ἴριν ἔπεμψε *ei quis mentiatulur*.
Herod. II. 65. τὸ δ' ἂν τις τῶν θηρίων τούτων κατακτείνῃ,
 ἦν μὲν ἐκὼν *ec. se alcuna di queste bestie uno uccida ec.*

Talvolta δὲ sta col verbo finito dopo una proposizione,
 che contiene il predicato di un' azione, e vuolsi risolvere
 per εἰ τις, o piuttosto coll' *infin.* come subbietto. *Thuc. IV.*
18. σωφρόνων δὲ ἀνδρῶν, οἵτινες τάγαθὰ εἰς ἀμφίβολον ἀσφα-
 λῶς ἔθεντο per τὸ τάγ. *Γέσθαι virosum sapientium est in*
incertum ponere ec. Id. II. 44. τὸ δ' εὐτυχές, οἷ ἂν τῆς εὐ-
 πρεπεστάτης λάχῳσιν ... *τελευτῆς è felicissima cosa l'aver*
in sorte una morte gloriosissima. Eur. Ph. 579. ἀνανδρία
 γάρ, τὸ πλέον ὅστις ἀπολέσας, τοῦλασσον ἔλαβε *il perder*
il più e tener il meno. Iph. T. 610. τὰ τῶν φίλων ἀσχι-
 στον ὅστις καταβαλὼν εἰς ξυμφορὰς αὐτὸς σέσωσται. *Arist.*
Thesm. 177. Ἀγάθων, σοφοῦ πρὸς ἀνδρὸς, ὅστις ἐν βραχεὶ
 πολλοὺς καλῶς οἷος τε συντέμνειν λόγους. *Xen. Hell. II. 3.*
51. ἐγὼ νομίζω προστάτου ἔργον εἶναι οἷου δεῖ, δὲ ἂν,
 ὁρῶν τοὺς φίλους ἐξαπατωμένους, μὴ ἐπιτρέπη. Poichè due
 sono i mezzi di risolvere tali frasi: 1. σώφρονες ἄνδρες
 εἰσὶν, οἵτινες ἔθεντο — εὐτυχεῖς εἰσὶν, οἷ ἂν λάχῳσιν — ἀναν-
 δρὸς ἐστίν, ὅστις ἔλαβε. 2. σωφρόνων ἀνδρῶν ἐστὶ τὸ Γέσθαι
 — εὐτυχία (e in sua vece τὸ εὐτυχές) ἐστὶ τὸ λαχεῖν —
 ἀνανδρία ἐστὶ τὸ λαβεῖν. Quindi gli scrittori dall' una co-
 struzione passarono all' altra. ¹

Senofonte usa un' altra anacoluthia. *Anab. II. 5. 5.* οἶδα
 ἤδη ἀνθρώπους τοὺς μὲν ἐκ διαβολῆς, τοὺς δὲ καὶ ἐξ ὑπο-
 ψίας, οἷ, φοβηθέντες ἀλλήλους, φθάσαι βυλόμενοι πρὶν πα-
 θεῖν, ἐποίησαν ἀνήκεστα κακά, per οἶδα ἀνθ. τοὺς μὲν
 ἐκ διαβ. τοὺς δὲ ἐξ ὑπ. ποίησαντας, oppure οἶδα ἀνθ., οἷ,
 οἷ μὲν ... οἷ δὲ ἐξ ὑπ. ἐποίησαν.

§. 482. Il nome o il pronome, a cui si riferisce il relativo,

¹ Wyttenb. ad Ecl. Hist. p. 405.

sovente manca, quando quello o sia un nome generale, o dal contesto si possa facilmente sottintendere. *Xen. Cyr.* III. 1. 29. δύναιο ἂν εὐρεῖν, ὅτε ἂν χαρίσαιο, per εὐρεῖν τινά. Vedi *ib.* IV. 5. 49. V. 4. 30. *Plat. Rep.* IX. p. 250. *Xen. An.* II. 4. 5. πρῶτον μὲν ἀγορὰν οὐδεὶς ἡμῶν παρέξει, οὐδ', ὅπόθεν ἐπισιτιούμεθα, per οὐδ' ἔσται οὐδέν, οἷον vero τι, ὅθεν, od anche οὐδεὶς παρέξει τόπον, ὅθεν. *ib.* III. 1. 20. ὅτου ὠνησόμεθα, ἥδειν ἔτι ὀλίγους ἔχοντας. Quindi εἰσὶν οἱ λέγουσιν *Plat. Gorg.* p. 121, che i latini imitarono scrivendo *sunt qui dicant*, ma i greci dicono piuttosto εἰσὶν οἱ λέγοντες.

Simile è la frase οὐκ ἔστιν ὅς, od ὅστις, in cui la proposizione col relativo si può considerare come il subbietto del verbo ἔστι, così *II. χ'* 348. ὃς οὐκ ἔσθ', ὃς οἷς γε κύνας κεφαλῆς ἀπαλάλκοι niuno allontanerà ec.

Quindi sembrano nate le frasi ἔστιν (coll'accento sulla penultima) οἱ, ἔστιν ὧν, ἔστιν οἷς. Pare che dapprima il verbo εἰμί si riferiva al subbietto precedente, e si concordava nel numero col relativo seguente. Ma in generale. 1.^o si suole porre nella 3. pers. sing. pres. ἔστι, e non εἶσι, od ἦν, ἦσαν, sebbene il relativo, che segue, sia al plurale, e il verbo principale della proposizione sia in imperf. aor. o futuro. 2.^o ἔστιν οἱ non concorda, in quanto al verbo εἰμί, col resto della proposizione, ma sta di per se come addiettivo ἐνιοί, ἐνίαι, ἐνια. *Thuc.* I. 12. Πελοποννήσιοι ὥκισαν τῆς ἄλλης Ἑλλάδος ἔστιν ἃ χωρία. II. 26. Κλεόπομπος τῆς παραθαλασσίας ἔστιν ἃ ἐδήλωσε. III. 92. πλὴν Ἰωνῶν καὶ Ἀχαιῶν, καὶ ἔστιν ὧν ἄλλων ἔθνων. VII. 11. ἀπὸ τῶν ἐν Σικελίᾳ πόλεων ἔστιν ὧν δα αἰσυνε εἰσὶν. *Plat. Alcib.* p. 86. εἴ γε μὴ προσδείμμεν τὴν ἔστιν ὧν τε ἄγνοιαν καὶ ἔστιν οἷς, καὶ ἔχουσί πως ἀγαθόν, ὥσπερ ἐκείνοις κακόν. Vedi p. 88. *Phaedon* p. 252. ἔστι δ' οὗς καὶ βραχυτέρους τῷ βάδει. *Xen. Cyr.* II. 3. 18. ἔστιν οἱ

ἐνύγχανον καὶ θαράκων καὶ γέρρων. *Hellen.* II. 4. 6. ἔστι μὲν οὖς αὐτῶν κατέλαβον. *M. S.* III. 5. 3. ἔστιν οἷς μεῖζω καὶ πλείω ὑπάρχει. Così Properzio III. 7. 17. *Est quibus Eleae concurril palma quadrigae, Est quibus in celeres gloria nata pedes, per sunt.* Invece di ἔστιν si usa anche ἐνι, quindi nacque l'addiettivo ἐνιοι nonnulli. Così pure nelle interrogazioni, dove tuttavia è più in uso ὅστις. *Plat. Menon* p. 359. ἔστιν ἥντινα δόξαν οὐχ αὐτοῦ οὗτος ἀπεκρίνατο; *Xen. M. S.* I. 4. 6. ἔστιν οὕστινας ἀνθρώπων πεδαύμακας ἐπὶ σοφίᾳ; vedi *Plat. Rep.* I. p. 200. 202. ¹

Oss. 1. Tuttavia εἰμί talora si pone al plur. o imperf. *Thuc.* VII. 44. εἰσὶν οἱ διαμαρτόντες τῶν ὁδῶν ἐπλανήθησαν. *Plat. Leg.* XI. p. 166. εἰσὶ δὲ οἱ διὰ θυμοῦ κακὴν φύσιν (μαίνονται). *Xen. Anab.* II. 5. 18. εἰσὶ δ' αὐτῶν (τῶν ποταμῶν) οὖς οὐδ' ἂν παντάπασι διαβαίνετε. *Id. Hell.* VII. 5. 17. τῶν πολεμίων ἦν οὖς ὑποσπόνδους ἀπέδωσαν. *Cyrop.* V. 3. 16. ἦν δὲ καὶ ὃ ἔλαβε χαρίων.

Oss. 2. Allo stesso modo si usa sovente ἔστι con un avverbio relativo, e valgono amendue un avverbio; ἔστιν ἵνα, od ὅπου, est ubi, est quando, talora. *Eur. Iph. A.* 929. ἔστιν μὲν οὖν, ἵ' ἡδύ, μὴ λίαν φρονεῖν, ἔστιν δὲ χάπου χρήσιμον γνώμην ἔχειν. Così ἔστιν οὗ *Eurip. Or.* 630. ἔσθιν ἔνθα in qualche luogo. *Xen. Cyr.* VII. 4. 15. VIII. 2. 5. ἔστιν ᾗ in certo grado. *Eur. Hec.* 851. ἔστιν ὅπως è possibile; in interrogazione *Eurip. Alc.* 53. ἔστ' οὖν ὅπως Ἀλκιστὶς ἐς γῆρας μέλοι; è egli possibile, che ec. Vedi, *Plat. Rep.* V. p. 11. Ovvero con una negazione οὐχ ἔστιν ὅπως in nessun modo. *Herod.* VII. 102. *Eur. Med.* 172. ἔστιν ὅτε talvolta.

§. 483. Altre particelle si aggiungono ancora al pronome

¹ *Jens.* ad *Luc.* t. I. p. 188. *Fisch.* I. p. 343. *Abresch Diluc.* *Thuc.* p. 410.

relativo, come *τε* e *τις*. "Ὅς *τε* si suole adoperare, quando al sostantivo di già bastantemente determinato si aggiunge una nuova definizione, come in latino *qui quidem*; ma sonovi eccezioni. *Il. ε'. 467. κείται ἀνὴρ, ὃν τ' ἴσον ἐτίομεν* "Εκτορι δίφ *uir, quem quidem aequae colebamus* ec. *Hymn. Hom. IV. 189. οὐ βιοθάλμιος ἀνὴρ γίγνεται, ὅς τε θεαῖς εὐνάζεται ἀθανάτοισιν*. Generalmente *τε* si aggiunge a tutti i relativi, *Il. χ'. 115. κτήματα πάντα μάλ', ὅσα τ' Ἀλέξανδρος ἠγάγετο Τροίηνδε.* ¹

"Ὅστις differisce da *ὅς* in quanto che si applica a un obbietto generale, come *quisquis, quicumque*, nel qual caso sovente è preceduto da *πᾶς*. *Il. τ'. 260. ἀνθρώπους τίνυνται, ὃ τις κ' ἐπίορκον ὁμώσση quicumque iuravit*. Si noti, che dopo *πᾶς* è usato soltanto in singolare, mentre in plurale dicesi *πάντες ὅσοι*, e non *ὅστινες*. Tuttavia talora si riferisce a un particolare obbietto determinato, e sta per *ὅς*. ²

ὅστις è sovente usato nelle ellissi, massimamente se la proposizione è negativa. *οὐδεὶς ὅστις* (ed *ὅς*) οὐ *ognuno*. *Herod. V. 97. καὶ οὐδὲν ὃ τι οὐκ ὑπίσχετο nulla non fu che non promise, cioè tutto promise*. *Thuc. VII. 87. καὶ πέρδης καὶ νῆες καὶ οὐδὲν ὃ τι οὐκ ἀπώλετο*, vedi *Il. 88. III. 81*. Suole *ὅστις* concordare nel caso col precedente *οὐδεὶς*, ovvero questo concorda con *ὅστις*. *Plat. Protag. p. 101. οὐδενὸς ὅτου οὐ πάντων ἐν ὑμῶν καδ' ἡλικίαν πατὴρ εἶπεν*, vedi *ib. p. 113*. Similmente nelle interrogazioni dopo *τίς*. *Thuc. III. 39. τίνα οἶσαδε ὄντινα οὐ βραχείᾳ προφάσει ἀποστήσασθαι; chi mai credete, che per leggiero pretesto non sia per ribellarsi?* vedi *ib. 46*, vedi §. 445 c. 305.

ὅστις sovente si unisce con *οὖν*, *δήποτε*, e nel caso

¹ Herm. ad Orph. Lith. 299.

² Branc. ad Eurip. Bacch. 115.

concorda col suo sostantivo, invece di ὅστις ἂν ᾖ od εἷν. *Plat. Rep.* I. p. 163. ἔστιν ἄρα δικαίον ἀνδρὸς βλάπτειν καὶ ὄντινούν ἀνθρώπων; un uomo chiunque egli siasi, vedi p. 194. *Leg.* XI. p. 135. Μαγνητῶν ... μήτε κάπηλος ἐκὼν μὴδ' ἄκων μηδεὶς γιγνέσθω, μὴδ' ἔμπορος, μήτε διακονίαν μὴδ' ἥντινα κεκτημένος, vedi *Hipp. M.* p. 7. *Phaedon* p. 178.

Allo stesso modo si usa δς ἂν per dinotare qualche cosa in generale *quicumque*. *Thuc.* VII. 7. ὅπως στρατιὰ ἔτι περαιωθῇ τρόπῳ ᾧ ἂν, ἐν δλκάσιν, ἢ πλοίοις, ἢ ἄλλως *quocumque* *in* *talde:n* modo, per ὅστις ἂν ᾖ ὁ τρόπος.

§. 484. Il relativo sta sovente per l' articolo δ, o piuttosto per lo pronome dimostrativo.

a) Nelle antitesi δ, ὁ μὲν. *Il. χ'.* 201. ὧς ὁ τὸν οὐ δύνατο μάρψαι ποσὶν, οὐδ' δς ἀλύξει *hic non poterat eum assequi pedibus, neque ille effugere*. Ed anche senza antitesi di δ. *Il. ψ'.* 9. δ γὰρ γέρας ἰσὶ θανόντων. I moderni scrivono anche δς μὲν — δς δέ. Vedi §. 288. *f.* e 401. *f.*

b) δς καὶ δς *questi o quegli*, parlando indeterminatamente. *Herod.* IV. 68. ὧς τὰς βασιλῆας ἰστίας ἐπιόρκηκε δς καὶ δς *peieravit hic aut ille*. Nei casi obliqui si usa l' articolo, τὸν καὶ τὸν, §. 286.

c) καὶ δς per καὶ οὗτος. *Her.* VII. 18. καὶ δς, ἀμβώσας μέγα, ἀναδρώσκει. *Plat. Theag.* p. 21. καὶ δς ἐπέσχε. Ed in fem. *id. Symp.* p. 227. καὶ ἡ, Οὐκ εὐφημῆσεις; ἔφη. Vedi p. 228. *Xen. Cyr.* V. 4. 4. καὶ δς ἐξαπατηθεὶς διώκει ἀνὰ κράτος. Vedi *ib.* 5. 36. Anche qui per li casi obliqui si adopera l' articolo. §. 286.

Così ἦ δ' δς *disse egli* frequentissimo in Platone. ¹

§. 485. Il relativo sta spesse volte per τίς *chi*, ma soltanto

¹ Koen ad Greg. p. 61. 5. Heind. ad Plat. Charm. p. 78. Hoog. ad Vig. p. 25. Herm. *ib.* p. 706. 28.

nelle proposizioni oblique. *Soph. O. C.* 1171. ἔχοιδ' ἀκούων τῶνδ', ὃς ἔσθ' ὁ προστάτης *quis est qui ad aram sedet.* *Thuc.* I. 137. di Temistocle καὶ δέισας φράζει τῷ ναυκλήρῳ, ὅστις ἐστί *quis sit aperit.* *Plat. Menon.* p. 349. περὶ ἀρετῆς, ὃ ἐστίν, ἐγὼ μὲν οὐκ οἶδα. *Rep.* VIII. p. 214. προελώμεθα δὴ τι παράδειγμα ἑκατέρων, αἱ εἰσὶν. *Xen. Cyr.* VI. 1. 46. πέμπει πρὸς τὸν Κύρον, εἰπὼν, ὃς ἦν. Così ἅττα (§. 153. *Osserv.* 2) *Il.* κ'. 206. εἴ τινα που καὶ φῆμιν ἐν Τρώεσσι ἐλοιτο, ἄσσα τε μητιάσσι μετὰ σφίσιν *quae quidem consultant inter se.*

Nota. Un altro uso di ὅστις nelle interrogazioni vedilo §. 488. 1.

Invece del relativo i poeti, massimamente Omero, usano ὥς. *Il.* ξ'. 44. Ἐκτωρ, ὥς ποτ' ἐπηπείλησεν *qui quondam minatus est.* ψ'. 50. ὄτρυνον ... ὕλην τ' ἀξέμεναι, παρὰ τὲ σχείν, ὥς ἐπιεικὲς νεκρὸν ἔχοντα νέεσθαι ὑπὸ ζόφῳ *per ἦν quae ligna.* *Soph. O. C.* 1124. καὶ σοὶ θεοὶ πόροιεν, ὥς ἐγὼ θέλω, αὐτῷ τε καὶ γῇ τῆδε. Ma i seguenti passi citati dal Wyttenbach *ad Ecl. Hist.* p. 358. non appartengono a questo luogo: *Her.* II. 116. Omero ἐποίησε ἐν Ἰλιάδι ... πλάνην τὴν Ἀλεξάνδρου, ὥς ἀπηνείχθη ἄγων Ἑλένην. *Thuc.* I. 1. Θουκυδίδης ξυνέγραψε τὸν πόλεμον τῶν Πελοποννησίων καὶ Ἀθηναίων, ὥς ἐπολέμησαν πρὸς ἀλλήλους, poichè qui il significato del sostantivo precedente è dichiarato con un' altra proposizione, in cui ὥς vale come.

§. 486. Alcuni casi del relativo hanno un particolar significato.

1. Il genitivo οὗ a modo d'avverbio vale ubi?

2. Il dativo fem. vale, a) *dove?* come in latino *qua.* *Hes. erg.* 206. τῇ δ' εἰς, ἥ σ' ἂν ἐγὼ περ ἄγω *hac vadis, qua te duco.* b) *Quatenus.* Così *Xen. M. S.* II. 1. 18. οὐ δοκεῖ σοὶ τῶν τοιούτων διαφέρειν τὰ ἐκούσια τῶν ἀκούσιων,

1 Animadv. ad H. Hom. p. 373.

ἢ ὁ μὲν ἐκὼν πεινῶν φάγοι ἂν ec. c) *Come, quemadmodum. Xen. Cyr. I. 2. 5.* ὥς μᾶλλον δῆλον γένηται, ἢ ἐπιμέλονται, ὥς ἂν βέλτιστοι εἶεν οἱ πολῖται ¹. d) *Coi comparativi quo, come ἢ μακροτέρα ὁδὸς quo longior via.* e) *Coi superlativi vale ὥς, come ἢ τάχιστα quam celerissime.*

3. δ spesso sta per δι' ὃ *quare*, vedi §. 477. d.

Del Pronome Indefinito τίς, τί.

§. 487. Τίς si suole aggiungere a un sostantivo indeterminato, quando noi scriviamo *uno, un certo*. Ma ha ancora tre altri significati.

1. Si usa in senso collettivo, per notare *molti*, come *Π. φ'. 126.* θρώσκων τις κατὰ κύμα μέλαιναν φρεῖχ' ὑπαλῦξει ἰχθύς *molti pesci saltando ec. Archil. in Br. Anal. t. I. p. 45. XXX.* ἡμπλακον, καί ποῦ τιν' ἄλλον ἥδ' ἄτη (ἄλη) κιχῆσατο. *Thuc. VII. 61.* ἦν κρατήσωμεν νῦν ταῖς ναυσίν, ἐστί τῷ τὴν ὑπάρχουσάν που οἰκείαν πόλιν ἐπιδεῖν *molti potranno rivedere ec.* ²

2. Significa *uno* indicando una sola persona qualunque, talor anche più persone, o tutte le presenti. *Her. VIII. 109.* καί τις οἰκίην τε ἀναπλασάσθω *uno (ciascuno, tutti i presenti) edifichi pur la casa. Xen. Cyr. VI. 1. 6.* λέγεται τις περὶ αὐτοῦ τούτου, ἢ γιγνώσκει, *uno dica, ciascuno dica, tutti i presenti dicano.* ³

3. Sta pure per lo pron. personale ἐγὼ *Soph. Ai. 245.* ὦρα τιν' ἦδη κᾶρα καλύμμασι κρυψάμενον ποδοῖν κλοπᾶν

¹ Valck. ad Phoen. p. 334.

² Duker ad Thuc. III. 111. Animadv. ad H. Hom. p. 407. ad H. Hom. c. Batrach. p. 123.

³ Valck. ad Herod. p. 671. a.

ἀρέσθαι è tempo, che uno, copertosi il capo, fugga ec., cioè, che io. *Arist. Thesm.* 603. ποῖ τις τρέψεται; dove uno si volgerà? *Plat. Alcib.* II. in. φαίνη γέ τι ἐσκυδρωπακέναι τε καὶ εἰς γῆν βλέπειν, ὥς τι συννοούμενος. ΑΑΚ. καὶ τί ἂν τις συννοοίτω; che mai uno penserà? che ho io da pensare ? (In italiano puossi sempre tradurre uno; il contesto poi determina, se vale io, tu, oppure una terza persona indeterminata presa solitariamente, o collettivamente. PEY.)

Vale anche σύ. *Soph. Ai.* 1138. τοῦτ' εἰς ἀνίαν τοῦπος ἔρχεται τινὶ queste parole addolorano alcuno, cioè te. *Arist. Ran.* 552. 554. κακὸν ἥκει τινί ... δώσει τις δίκην.

4. In grazia del senso collettivo, in cui si adopera talora τις (n.º 1) il verbo, a cui si riferisce τις, si pone talora al plurale. *Thuc.* IV. 85. ἀλλὰ καὶ, οἷς ἂν ἐπὶ, ἥσόν τις ἐμοὶ πρόσεισι quos adibo, minus quisque se mihi adiungent. *Xen. M. S.* I. 2. 62. εἰάν τις φαρυνὸς γένηται κλέπτων ἢ λωποδυτῶν ... τούτοις θάνατός ἐστιν ἢ ζημία. Vedi *Cyrop.* VII. 4. 5. VIII. 8. 4.

5. τις si unisce sovente con addiettivi di qualità, quantità, grandezza, massimamente quando stanno soli senza sostantivo, o stanno nel predicato. *Her.* IV. 198. δοκέει μοι οὐδ' ἀρετὴν εἶναι τις ἢ Λιβύη σπουδαίη neppur per la bontà l'Africa mi pare ragguardevole anzi che no. (Il τις dà all'aggettivo un non che d'incertezza, di dubbio, e ne sminuisce il valore, epperò puossi tradurre quasi, anzi che nò. PEY.) *Plat. Rep.* II. p. 208. ἐγὼ τις, ὥς ἔοικε, δυσμαθής. IV. p. 352. δύσβατός τις ὁ τόπος φαίνεται καὶ κατάσκοις. *Symp.* p. 171. ἔθος τι τοῦτ' ἔχει. *Arist. Plut.* 726. ὥς φιλόπολις τις ἔσθ' ὁ δαίμων καὶ σοφός. *Herod.* I. 181. τεῖχος οὐ πολλῶ τεφρῶ ἀσθενέστερον. *Thuc.* VI. 1. οὐ

1 Brunck ad *Soph. Ai.* p. 245.

πολλῷ τινὶ ὑποδεέστερον πόλεμον ἀνηροῦντο ἢ τὸν πρὸς Πελοποννησίους. E come epiteto con un addiettivo, *Soph. Ai.* 1266. τοῦ θανόντος ὡς ταχεῖά τις βροτοῖς χάρις διαφῆσι. ¹ (SpiegHEREI la grazia verso il morto, come veloce anzi che nò trapassa. PEY.)

Anche coi numerali. *Thuc.* III. 111. ἐς διακοσίους τινὰς quasi ducento. VII. 87. ἡμέρας ἐβδομήκοντά τινας da 70 giorni. ²

ἄλλα particolarmente così si adopera, mentre raramente sta di per se solo senza addiettivo. ³

Il neutro ti specialmente si unisce con avverbi, o con neutri addiettivi usati avverbialmente, e. g. σχεδόν τι, πάνυ τι, πολύ τι, οὐδέν τι ⁴. Esso tempera il valore dell' avverbio, e invece della sua assoluta forza gli dà un po' di dubbietà. D'altronde τις, τι talora si omettono, *Plat. Soph.* p. 241. χαλεπὸν ἦρον καὶ, σχεδὸν εἰπεῖν, ὅφω γε ἡμεῖς, παντάπασιν ἄπορον.

6. In altri casi τις scompagnato da un aggettivo nota ragguardevole, notevole. *Theoc.* XI. 79. κηγὼν τις φαίνομαι ἡμεῖς un uomo ragguardevole. *Plat. Amat.* p. 32. καὶ μοι τὸ μὲν πρῶτον ἔδοξε τι εἰπεῖν. *Phaedon* p. 143. εὐελπίς εἰμι εἶναί τι τοῖς τετελευτηκόσι. Così il latino aliquis, e. g. est aliquis. ⁵

7. La frase ἢ τις ἢ οὐδείς è negativa, ma con dubbietà, quasi niuno. *Herod.* III. 140. ἀναβέβηκε δ' ἢ τις ἢ οὐδείς *ferm e nemo ascendit.* *Xen. Cyr.* VII. 5. 45. τούτων τῶν περισσνηκόντων ἢ τινα ἢ οὐδένα οἶδα. ⁶

¹ Wessel. ad *Herod.* p. 368. Toup ad *Suid.* II. p. 335.

² Koen ad *Greg.* p. 3.

³ Heind. ad *Plat.* *Theaet.* p. 338.

⁴ Dorville ad *Char.* p. 477.

⁵ Ad *Vig.* p. 152. *Herm.* p. 725. *Vedi Markl.* ad *Eur. Sup.* 288.

⁶ Valck. ad *Herod.* p. 270. 35.

Si noti, che i moderni scrittori Alessandrini usano talora *τίς* per *ὅστις*; non così fecero gli antichi scrittori classici. ¹

8. ἄλλοτι, quasi ἄλλο τι si adopera nell'interrogare. 1.º seguito da *ἦ*, *Herod.* I. 109. ἄλλοτι ἦ λείπεται τὸ ἐν-θεῦτεν ἡμῶι κινδύνων ὁ μέγιστος; *nonne superest? Plat. Apol.* S. p. 56. ἄλλοτι ἦ περὶ πλείστου ποιῇ, ὅπως ὡς βέλτιστοι οἱ νεώτεροι ἔσονται; *numquid hoc plurimi facis, quomodo* ec. Pare, che in origine fosse ἄλλο τι ποιεῖς, ἦ — ποιῇ, si tralasciò il verbo, come in latino *nil, nisi de caede cogitat.* (Vedi *Plat. Menon* p. 340. 348. 358.) Quindi *Plat. Phaedon* p. 180. φέρε δὴ, ἦ δ' ὅς, ἄλλο τι ἡμῶν αὐτῶν ἦ τὸ μὲν σῶμά ἐστι, τὸ δὲ ψυχὴ; Οὐδὲν ἄλλο, ἔφη. Ma talmente poi si usò come semplice interrogazione, che 2.º si tralasciò l'ἦ. *Plat. Charm.* p. 136. ἄλλοτι οὖν πάντα ταῦτα ἂν εἴη ... μία τις ἐπιστήμη; *numquid igitur haec omnia* ec.? *Hipparch.* p. 259. ἄλλοτι οὖν οἷγε φιλοχερδεῖς φιλοῦσι τὸ κέρδος; ²

Del Pronome Interrogativo τίς.

§. 488. 1. Il pronome interrogativo *τίς* si adopera nelle interrogazioni dirette e indirette, in queste ultime anche *ὅστις*. Ma se la persona interrogata ripete la domanda prima di rispondere, allora si usa *ὅστις*. *Arist. Ran.* 198. ΧΑΡ. οὗτος, τί ποιεῖς; ΔΙΟΝ. ὃ τι ποιῶ; τί δ' ἄλλο γ' ἦ. *Che fai? — Che cosa io fo?* *Av.* 698. σὺ δ' εἰ τίς ἀνδρῶν; Ὅστις εἰμ' ἐγώ; *Μέτων. Plat. Euthyp.* p. 4. ἀλλὰ δὴ τίνα γραφὴν σε γέγραπται; ΣΩ. ἦντινα; οὐκ ἀγεννή, ἐμοίγε δοκεῖ. ³

¹ Wolf. ad Demosth. Lept. p. 230.

² Herm. ad Vig. p. 725. 109. 110. Vedi Heusde Spec. in Plat. 59.

³ Brunck ad Arist. Thesm. 63q. Heind. ad Plat. Hipp. p. 153.

2. Talora ha l'articolo, *Arist. Nub.* 776. ἄγε δὴ ταχέως τοῦτ' ἐξυμάρπασον. ΣΤΡ. τὸ τί; *Che cosa?* *Av.* 1039. νόμους νέους ἤκω παρ' ὑμᾶς δεῦρο πωλήσω. ΠΕΙ. τὸ τί; vedi §. 264. 4.

3. Talora τί come predicato, seguito da ἐστί, ha il subbietto in neutro. *Plat. Theaet.* p. 74. τί ποτ' ἐστίν, ἃ διανοούμεθα; *ib.* p. 76. θανμάζω, τί ποτ' ἐστὶ ταῦτα stu-pisco, che sono queste cose. ¹

4 τί sovente sta per διὰ τί; cioè *quid per quare?* *Xen. M. S.* IV. 2. 6. θανμαστὸν, τί ποτε οἱ βουλόμενοι κιθαρίζειν ... ἱκανοὶ γενέσθαι πειρῶνται ὥς συνεχέστατα ποιεῖν ὃ τι ἂν βούλωνται ἀγαθοὶ γενέσθαι.

5. τίς sovente si usa indipendentemente dal resto della proposizione, e. g. *Plat. Protag.* p. 91. τοῦτο μὲν ἔξεστι λέγειν καὶ περὶ ζωγράφων καὶ περὶ τεκτόνων, ὅτι οὗτοί εἰσιν οἱ τῶν σοφῶν ἐπιστήμονες· ἀλλ' εἴ τις ἔροιτο ἡμᾶς, τῶν τί σοφῶν εἰσιν οἱ ζωγράφοι ἐπιστήμονες, εἴποιμεν ἂν πού αὐτῶ, ὅτι τῶν πρὸς τὴν ἀπεργασίαν τὴν τῶν εἰκόνων — εἰ δέ τις ἐκείνο ἔροιτο, ὃ δὲ σοφιστὴς τῶν τί σοφῶν ἐστὶ; *Theag.* 12. εἰ οὖν ἔροιτό τις τὸν Εὐριπίδην, τῶν τί σοφῶν οὐνοῦσία φῆς σοφοὺς εἶναι τοὺς τυράννους; *in qual cosa fossero dotti, per la società di quali dotti i tiranni diventassero dotti.* *Symp.* p. 237. τῶν τίνα τρόπον διωκόντων αὐτὸν καὶ ἐν τίνι πράξει ἡ σπουδὴ καὶ ἡ σύστασις ἔρως ἂν καλοῖτο; vedi *Xen. M. S.* II. 2. 1. ² Anche dopo le congiunzioni, *Plat. Hipp. Mai.* p. 29. (secondo l'emendazione dello Schleiermacher) ταῦτα πάντα, ἃ φῆς καλὰ εἶναι, εἰ τί ἐστὶν αὐτὸ τὸ καλόν, ταῦτ' ἂν εἴη καλὰ; *come saranno belle, se la bellezza sta di per se?* *Xen. M. S.* I. 4. 14. ὅταν τί ποιήσωσι, νομιεῖς αὐτοὺς σοὺ φροντίζειν; *per quali opere giudichi tu, che*

¹ Heind. ad *Plat. Gorg.* p. 212.

² Heind. ad *Plat. Hipp. M.* p. 140.

essi abbiano cura di te? ¹. Ma specialmente col participio, *Xen. M. S. IV. 2. 10. τί δὴ βουλόμενος ἀγαθὸς γενέσθαι συλλέγεις τὰ γράμματα;* in qual cosa volendo tu esser valente ec. Come in latino *quem fructum petentes scire cupimus*. Vedi del Participio.

τι è anche talvolta preceduto dall'interrogazione πῶς. ²
Riguardo al

Pronome Reflesso εὐ, οἱ, ἑ

vedi §. 147. nota.

Scambio Reciproco dei Pronomi.

§. 489. I. Il pronome personale e possessivo si scambiano. ἔδς presso i poeti talbra sta per ἐμός, e σός. *Od. v'. 320. δῶμασιν οἷσιν ἀνάσσοις* per σοῖς. Così *Il. α'. 393. παιδὸς ἔπος* per σοῦ. *Il. κ'. 398. μετὰ σφίσιν* per μεθ' ὑμῖν. Ἐδς per σφέτερος, *Hes. εργ. 58. ὃ κεν ἅπαντες τέρπονται κατὰ θυμὸν, ἐὼν κακὸν ἀμφραγαπῶντες* abbracciando il loro male; e al contrario σφέτερος per ἔδς *id. Scut. Herc. 90. ὃς προλιπὼν σφέτερόν τε δόμον σφετέρους τε τοκῆας ὄρχετο* la sua casa e i suoi genitori. ³

II. Il pronome reflesso ἑαυτοῦ sta per gli altri pronomi personali composti con αὐτός. *Plat. Phaedon p. 207. ὅπως μὴ ἐγὼ ... ἑαυτὸν τε καὶ ὑμᾶς ἐξαπατήσας ... οἰχήσομαι*, per ἑμαυτόν. *Thuc. I. 82. τὰ αὐτῶν ἅμα ἐκπορίζόμεθα*, per ἡμῶν αὐτῶν. *Plat. Phaedon p. 177. δεῖ ἡμᾶς ἀνερέσθαι ἑαυτοὺς*, dove ἡμᾶς è il subbietto accusativo per rispetto a ἀνερέσθαι. Anche se il proprio pronome già vi sia, *Aesch. Agam. 1333. ἅπαξ ἔτ' εἰπεῖν ῥῆσιν ἢ θρηῖνον θέλω ἐμὸν τὸν αὐτῆς. Ib. 1308. εἰ δ' ἐπνύμωας μόνον τὸν αὐτῆς*

¹ Reiz ad Viger. p. 725. 112. Schn. ad Xen. l. o.

² Heind. ib. p. 166.

³ Wolf Proleg. ad Hom. p. 247. sq. Fisch. II. 237.

οἶσθα, πῶς ... πρὸς βωμὸν εὐτόλμως πατεῖς; per σαιτῆς. *Plat. Protag.* p. 90. σὺ δὲ οὐκ ἂν αἰσχύνοιο εἰς τοὺς Ἑλληνας αὐτὸν σοφιστὴν παρέχων; per σεαυτόν. *Vedi Amat.* p. 39. *Alcib.* II. p. 86. *Xen. Cyr.* VI. 3. 27. *Aesch. in Ctesiph.* p. 551 ¹. *Demost. Oly.* p. 9. εἴπερ ὑπὲρ σωτηρίας αὐτῶν φροντίζετε per ὑμῶν αὐτῶν.

Nota. Dove αὐτὸς par che stia invece di ἐγὼ, σὺ, ἡμεῖς ec., vuolsi, piuttosto dire, che questi pronomi sono omessi. *Vedi* §. 470.

III. Il pronome riflesso ἐαυτῶν si scambia col reciproco ἀλλήλων. *Soph. Ant.* 145. πλὴν τοῖν στυγεροῖν, ὃ ... καθ' αὐτοῖν δικρατεῖς λόγχας στήσαντε ec. *praeter duos illos miseros, qui invicem contra se ec.*, per κατ' ἀλλήλους. *Plat. Parm.* p. 86. αὐτὰ αὐτῶν καὶ πρὸς αὐτὰ ἐκείνά ἐστι, per ἀλλήλων καὶ πρὸς ἀλλήλα. All' incontro il pronome reciproco sta per lo riflesso, *Thuc.* III 81. οἱ πολλοὶ τῶν ἱκετῶν ... διέφθειραν αὐτοῦ ἐν τῷ ἱερῷ ἀλλήλους. ² (Ma puossi anche spiegare si uccisero l' un l' altro PEY.)

Del Verbo.

§. 490. I verbi *transitivi*, per distinguerli secondo il §. 156, dai *neutri* e *deponenti*, sono quelli, che possono determinare le varie relazioni, che il subbietto d'una azione ha verso un obbietto od una persona. Questi hanno tre generi, l' attivo, il passivo, e il medio. Siccome proprietà dell' attivo si è il governare un caso, però quanto sopra si disse dei casi basta per illustrare il verbo attivo.

Se noi seguitiamo l' analogia delle altre lingue, il passivo piglia propriamente come suo subbietto il più prossimo

¹ *Dorv. ad Charit.* p. 296.

² *Hemsterh. in Obs. Misc. X.* p. 209.

obbietto dell'att., che con questa voce stava all'acc.; al contrario il subbietto dell'attivo viene col passivo a unirsi in gen. retto dalla prep. ὑπὸ (raramente ἀπὸ, e. g. *Thuc.* III. 36. ἅλλαι γινώμασι ἀφ' ἐκείνων ἐλέγοντο, vedi *Her.* II. 54. V. 17.) o dalla prep. πρὸς col gen. Ma spesso il subbietto si pone al dativo o solo, o retto da ὑπὸ (§. 403. a) come coi verbali in -τέος, e. g. Ἀχιλλεύς κτείνει τὸν Ἑκτορά, si può voltare Ἑκτώρ κτείνεται ὑπὸ (ovvero πρὸς) Ἀχιλλέως, e presso i poeti Ἀχιλλῆϊ (ὑπ' Ἀχ.) ἐδάμην. Il dativo assai spesso si usa coi perf. pass. di quei verbi, dei quali il perf. att. non è in uso, e. g. μέχρι τούτου ἡμῖν πεπαίσθω. ταῦτα λέλεκται ἡμῖν.

Se non che in greco anche l'obbietto, che col verbo attivo stava al gen. o dat. può diventare il subbietto del pass. *Plat. Rep.* VIII. p. 212. ἀνθρώπων καταψηφισθέντων θανάτου ἢ φυγῆς, da καταψηφίζεσθαι τινὸς θάνατον. *Xen. Hell.* V. 2. 35. καὶ ἐκεῖνος μὲν κατεψηφίσθη. *Plat. Symp.* p. 216. εἶναι ὁμολογεῖται σωφροσύνη τὸ κρατεῖν ἡδονῶν καὶ ἐπιθυμιῶν, Ἔρωτος δὲ μηδεμίαν ἡδονὴν κρείττω εἶναι εἰ δὲ ἥττους, κρατοῖντ' ἂν ὑπὸ τοῦ Ἔρωτος, ὃ δὲ κρατοῖ, vedi *Xen. Hell.* V. 4. 1. *Plat. Euthyd.* p. 9. εἰπὼν οὖν ταῦτα κατεφρονήθη ὑπ' αὐτοῦ, vedi *Rep.* VIII. p. 209. *Isocr. ad Phil.* p. 110. *Thuc.* I. 68. μέγιστα ἐγκλήματα ἔχομεν, ὑπὸ Ἀθηναίων ὑβρίζομενοι, ὑπὸ δὲ ὑμῶν ἀμελούμενοι. *Plat. Rep.* VIII. 198. ἀσκέται δὴ τὸ ἀεὶ τιμώμενον, ἀμελεῖται δὲ τὸ ἀτιμαζόμενον, vedi *ib.* X. p. 320. *Thuc.* III. 61. οὐκ ἤξιον οὗτοι ἡγεμονεύεσθαι ὑφ' ἡμῶν. *Herod.* VII. 144. αἱ δὲ νῆες, ἐς τὸ μὲν ἐποιήθησαν, οὐκ ἐχρήσθησαν non furono adoperate per l'uso a cui furono fatte, da χρῆσθαι τινι. *Thuc.* I. 82. ἀνεπίφθονον, ὅσοι ὥσπερ καὶ ἡμεῖς ὑπ' Ἀθηναίων ἐπιβουλευόμεθα ..., διασωθῆναι. Vedi IV. 61. *Plat. Alcib.* II. p. 82. *Thuc.* VI. 54. τὸ Ἀριστογείτονος τόλμημα δι' ἐρωτικὴν ζυντυχίαν ἐπεχειρήθη *su intrapreso*.

Id. VII. 70. ξυνετύγγχανε ... τὰ μὲν ἄλλοις ἐμβεβληκέναι, τὰ δὲ αὐτοὺς ἐμβεβλήσθαι. *Xen. Hell.* II. 3. 35. ἐκείνοι ἐφασαν, προσταχθέντα με ὑφ' ἑαυτῶν οὐκ ἀνελεῖσθαι ec. *Vedi Soph. Antig.* 670. *Thuc.* V. 75. VII. 70. *Xen. M. S.* IV. 2. 33. *Palamedes* φθονηθεὶς ὑπὸ τοῦ Ὀδυσσεως. *Isocr.* ad *Demon.* p. 8. μίσει τοὺς κολακεύοντας, ὥσπερ τοὺς ἔξαπατῶντας· ἀμφοτέρω γὰρ πιστευθέντες τοὺς πιστεύσαντας (νιδ. πιστεύοντας) ἀδικοῦσιν. *Id.* ad *Phil.* 92. οἱ Λακεδαιμόνιοι ἀπιστοῦνται ὑπὸ πάντων Πελοποννησίων.

Al §. 420. *f.* si disse, che il passivo prendeva anche un accusativo. Dall' unione di tal idiotismo col precedente nascono le frasi spiegate al §. 421, e. g. *Eurip. Rhes.* 539. τίς ἐκνήρυχθῃ πρώτῃν φυλακὴν; da κνήρυττειν τινὶ φυλακὴν. *Thuc.* V. 37. οἱ Κορίνθιοι ταῦτα ἐπεσταλμένοι ἀπὸ τοῦ Ξεναρχους ἰ Κορινθίῳ ἔχοντι 'questi ordini da Senare. *Plat. Tim.* p. 367. τὸ δὲ ὑπὸ πυρὸς πάχους τὸ νοτερόν πᾶν ἔξαρπασθὲν, per ὃ τὸ νοτερόν ἐξηρπάσθῃ. *Xen. Hier.* I. 19. ὁ παρατιθέμενος πολλὰ, τράννε che quì παρατιθέμενος sia voce media.

- §. 491. La propria significazione del mediò più chiaramente si vede negli aoristi, e specialmente nell' aoristo 'primò. Il presente e l' imperfetto, non distinguendosi per la terminazione dal passivo, lasciano spesse volte incerto il significato, se passivo egli s'ia, oppure medio. Il futuro medio suole avere il significato dell' attivo, talora anche del passivo; ma il perfetto così detto medio, che a miglior ragione deesi chiamare perfetto 2. attivo, non ha mai il significato del medio.

Il vero valore del verbo medio consiste in un significato riflesso, per cui l' azione ricade sul subbietto della medesima.

τ Dorv. ad *Charit.* p. 576.

a) Il suo carattere distintivo consiste in ciò, che il subbietto dell'azione è allo stesso tempo il proprio immediato obbietto della medesima, così che il medio equivale all'attivo che regga il corrispondente pronome pers. riflesso. E. g. *λούω* *io lavo un altro*, *λούομαι* vale *λούω ἑμαυτὸν lavo me stesso*; *ἀπέχειν* *ritenere un altro*, in medio *ἀπέχεσθαι*, *ἀποσχέσθαι*, vale *ἀπέχειν ἑαυτὸν*.

Parecchi verbi medii pigliano un significato intransitivo, e. g. *παύειν* *τινὰ τινός* *avocare alium*, *παύεσθαι* *se ipsum avocare*, cioè *desistere*. Così *στέλλειν* *mandare*, *στέλλεσθαι* *viaggiare*; e. g. *Herod. IV. 147. πλάζειν* *far errare un altro*, *πλάζεσθαι* *errare ec.*; *φοβεῖν* *atterrire*, *φοβεῖσθαι* *temere*, *essere atterrito*.

Di questi alcuni possono reggere un obbietto, e sono transitivi, ossia perchè l'attivo può pigliare due accusativi, come *περαιεῖν* *τινὰ ποταμὸν* *trasportar uno al di là d'un fiume*, med. *περαιεῖσθαι ποταμὸν* *trapassar un fiume*; ossia quando l'azione essendo propriamente intransitiva si considera tuttavia per rispetto ad un obbietto, e. g. *φοβεῖσθαι* *τινα* *temere uno*.

- §. 492. b) Ma più spesso il subbietto dell'azione è il remoto obbietto di essa, e per rispetto di lui si fa l'azione; così il medio equivale all'attivo segnito dal dativo del pronome riflesso *ἑμαυτῷ*, *σεαυτῷ*, *ἑαυτῷ*. E. g. *αἶρειν* *alzare qualche cosa rispetto ad un altro*, per porla sopra un altro; *αἶρεσθαι* *alzare qualche cosa per portarsela*, porla sopra se ¹. *ἀφαιρεῖν* *pigliar una cosa ad un altro*, *ἀφαιρεῖσθαι* *pigliarsi una cosa per se a fine di ritenersela e servirsene* ², *δουλοῖν*, *καταδουλοῖν* *sottomettere una cosa a un altro*, così *Aesch. S. C. T. 256. σὺ δουλοῖς καὶ με*

¹ Dawes Misc. Crit. p. 235.

² Brunck ad Arist. Plut. 1140.

καὶ πᾶσαν πόλιν, μα καταδουλοῦσθαι *assoggettarsi a se stesso* ¹. ἐνδύειν *porre qualche cosa sopra un altro*, ἐνδύεσθαι *porre qualche cosa sopra se*. Xen. Cyr. VI. 4. 2. dice di Abrodata ἐπεὶ δ' ἔμελλε τὸν λινοῦν θώρακα ἐνδύεσθαι *stando per vestirsi la lorica*, e §. 3. ταῦτα δὲ λέγονσα ἅμα ἐνέδυε τὰ ὅπλα *allo stesso tempo lo vesti dell'armi* ². φυλάττειν *guardare, osservare uno*, φυλάττεσθαι *guardarsi per proprio conto (dat. di vantaggio) da una cosa per evitarla*. ³

Epperziò il medio si adopera, quando l'obbietto paziente è una cosa appartenente al subbietto del verbo, e per dirlo generalmente, quando l'obbietto ha una qualche relazione al subbietto dell'azione. Così περιρρήξαι χιτῶνα *stracciar la veste d'un altro*, περιρρήξασθαι χιτ. *stracciar la propria veste* ⁴. Soph. O. T. 1021. ἀλλ' ἀντί τῷ δὴ παῖδά μ' ὠνομάζετο *mi chiamò suo figliuolo*. λύειν *restituire una cosa a un altro che la riscatta*, λύεσθαι *dicesi di chi riscatta una cosa che gli appartiene* II. α'. 13. 19. 29. Così θέσθαι νόμους *si dice d'un legislatore, che sottomette anche se stesso alle leggi da lui fatte, oppure, d'uno stato libero, che fa leggi per se*. La stessa è la differenza, che passa tra γράφειν e γράφασθαι νόμους. Xen. M. S. I. 2. 45. ὅσοι οἱ ὀλίγοι τοῖς πολλοῖς μὴ πείσαντες, ἀλλὰ κρατυῦντες γράφουσι, πότερον βίαν φῶμεν ἢ μὴ φῶμεν ἀναι, ed al contrario Oecon. 9. 14. ἐν ταῖς εὐνομουμέναις πόλεσιν αὐκ ἀρκεῖν δοκεῖ τοῖς πολίταις, ἢν νόμους καλοῦς γράφονται.

α) Il medio spesso nota un'azione fatta per ordine del

1 Hemsterh. ad Th. M. p. 249.

2 Bruck ad Arist. Thesm. 252.

3 Dorv. ad Charit. p. 469.

4 Hemsterh. Obs. Misc. V. 3. 64. Valck. et Wessel. ad Herod. p. 230. 37.

sabbietto o in grazia di lui. *Her.* I. 31. Ἀργεῖοι σφέων εἰκόνας ποιησάμενοι ἀνέθεσαν ἐς Δελφοὺς *estendoli fatte fare le immagini dei loro ec.* *Xen. Cyr.* VI. 4. 2. dice di Pantea, che ἐποίησατο τὰ ὅπλα. §. 3. σὺ δῦκου, ὦ γύναι, συγκόψασα τὸν σαυτῆς κόσμον τὰ ὅπλα μοι ἐποίησας; *tu, donna, avendo disfatti i tuoi ornamenti m' hai fatte fare queste armi.* *Her.* VII. 100. avendo detto, che Serse interrogava i suoi soldati, soggiunse καὶ ἀπέγραφον οἱ γραμματισταί, poco dopo passava in rivista le navi ἐπειρωτῶν καὶ ἀπογραφόμενος interrogando e facendo scrivere le risposte (Vedi *Xen. Hell.* VI. 3. 19.) distinzione questa non osservata da Plutarco *Themist.* 13. Quindi γράφεισθαι τινα accusare; propriamente *nomen deferre*, fare che il nome d' una persona come rea sia scritto nei registri del magistrato. διδάσκειν insegnare, διδάσκεισθαι far insegnare, *Eurip. Med.* 296. χρὴ δ' αὖποδ', ὅστις ἀρτίφρων πέφυκ' ἀνὴρ, παῖδας περισσῶς ἐκιδάσκεισθαι σοφοὺς *liberos edocendos curare* ¹. *Thuc.* I. 130. Pausania τράπεζαν Περδικῆν παρτίθετο *mensam Persicam sibi apponi curabat*, come *Xen. Hier.* I. 19. 20.

§. 493. d) Il perf. pass. è usato come il perf. med. *Soph. Ant.* 363. νόσων ἀμηχάνων φυγὰς ἐμπέφραστοι ἐσσογιταύ. *Xen. An.* V. 2. 9. οἱ μάντις ἀποδεδειγμένοι ἦσαν, ὅτι *ec. declaraverant.* *Isocr. Areop.* p. 147. τῆς εἰκοσμίας οἷον τ' ἦν μετασχεῖν ... τοῖς πολλὴν ἀρετὴν καὶ σωφροσύνην ἐν τῷ βίῳ ἐνδεδειγμένοις, *Plat. Euthyphr.* in. γραφὴν σέ τις ... γέγραπται. *Thuc.* III. 90. ἔτυχον δύο φυλαί ... τινὰ καὶ ἐνέδραν πεποιημένας. Vedi *Plat. Theaet.* p. 13. *Prot.* p. 122. *Rep.* VIII. p. 209. *Xen. Cyr.* VII. 2. 12. διαπέπραγμαί παρὰ σοῦ μὴ ποιῆσαι ἀρπαγὴν. *Isocr. ad Phil.*

¹ Thom. M. p. 265. Kuster ad Arist. *Nub.* 1341. Valok. ad *Atum.* p. 79. Ruhnck. ad *Tim.* p. 83.

p. 86. εὐχῆς ἄξια διαπέπρακται *Herod.* III. 136. παρὰ σκευασμένοι πάντα ἔπλεον ἐς τὴν Ἑλλάδα. *Xen. M. S.* IV. 2. 1. καταμαδῶν Εὐθύδημον γράμματα πολλὰ συνελεγμένοι ποιητῶν. *Id. Anab.* IV. 7. 1. χωρία ὄκουν ἰσχυρὰ οἱ Τάσχοι, ἐν οἷς καὶ τὰ ἐπιτήδεια πάντα ἔχον ἀνακεκομισμένοι. *Id.* V. 6. 12. οἱ μὲν ἄνδρες ἔρηνται πορείαν. *Demosth.* in *Phorm.* p. 958. τὴν μὲν λέλυσαι, τὴν δ' ἐκδίδωκας ἑταίραν. *Thuc.* VI. 36. τὸν πόλεμον ... καταλαλυμένους. *Eurip.* *Iph. A.* 1279. οὐ Μενέλαός με καταδεδούλωται. ¹

Osserv. Il perf. passivo dei verbi usati anche in attivo spesso ha il significato passivo. Così παρσκευασμένος. *Thuc.* III. 3. βιασθέντας *id.* IV. 15. 19. (v. Wasse) ἥττασμένους *id.* III. 61. συνελεγμένους raccolto, γεγραμμένους scritto, πεποιμμένους fatto, ec.

e) Anche l'aorista pass. è sovente usato come medio, così ἐφράσθη *Eur. Hec.* 550., vedi *Hesych.* s. v. ἐπερχθῆς *Thuc.* III. 5. affrettatosi. Questo regolarmente accade in alcuni verbi, e. g. ἀπυλλάχην παρτίει, ἐπεισάδην μοι lasciai persuadere (ἐπεισάμην μοι si legge) ἐφοβήθην io temei, ἐκοιμήθην ed ἐκοιμισάμην dormii ec. Il part. futuro pass. pel fut. med. come ἐπιμεληθισόμενος *Xen. M. S.* II. 7. 8. raramente si trova. (Del perfetto passivo usato in significato medio si possono aggiungere i seguenti passi, ἀνακεκομισμένοι *Xen. An.* IV. 7. 1. ἀπεισώδαι *Thuc.* II. 39. ἀποδεδαιγμένοι ἦσαν *Xen. An.* V. 11. 9. ἀφῆρηνται *Thuc.* VII. 13. δεδένται *Plat. Ap. S.* 23. εἰργασθε *Thuc.* III. 66. εἰργασται *Eur. Med.* 295. vedi *Hecub.* 268. ἐκκεκομισμένοι ἦσαν *Thuc.* II. 78. ἐνύλλακται *Soph. Ai.* 207. ed ivi *Erfurdt.* ἐσκεμμένοι *Demosth. Oly.* II. 114. ed *Mounten.* ἐξηρπασμένοι *Soph. O. C.* 1016. ἰσπασμένοι *Xen. An.* VII.

¹ Musgr. ad *Eurip. Med.* 1139. *Fisch.* III. 62. *Viger.* p. 216. ubi v. Z. et *Herm.* p. 735. 166.

4. 16. ἐφένόμενοι *ibid.* V. 6. 35. ἡκισμένῃ *Eur. Med.* 1127. ἡρωτηριασμένοι *Dem. de Coron.* 91. κατεσκευασμένοι *Id. Ol. II.* 10. κατέστραπται *Id. Phil. I.* 3. πεπυσμένη *Aesch. Agam.* 263. περιείργασμαι *Dem. de Coron.* 22. πεπαρρησίασμαι *Id. Phil. I.* 17. πεποίνται *Id. de Cor.* p. 102. *ed. Harles.* πεπραγμένοι *Eur. Or.* 1411. — Agli esempi dell' aor. 1. passivo si aggiungano i seguenti. ἔδερχθης *Aesch. Prom.* 562. προσδερχθῇ *ibid.* 53. δέρχθῃ *Soph. Ai.* 425. καταδερχθῆναι *Soph. Trach.* 1017. ἐδραδῆναι *Herod. II.* p. 161. ἐπετάχθισαν *Thuc. II.* 7. ἡμέρθῃ *Her. VII.* 44. φρασθεῖς *ib.* 45. πειραθέντες *Thuc. II.* 5. προδυνάθῃ *id.* V. 17. VIII. 1. **BLOMF.**)

Del Perfetto 2. detto Perfetto Medio.

§. 494. Il perfetto 2. ha 1. in alcuni verbi un senso affatto transitivo; e. g. ἔκτανε (ἀπέκτανε) *iudisi*, ἀνίκηα (ἡνίκηα e soltanto Dorico) *adit*, ἔσκαρα *seminai*, ἔλειπον *lasciai*. πέφρυγα *Il. φ.* 609. *Od.* α'. 42. ec. ἔβδα, πέπονδα, τέτυνα, ἔστοργα *Herod. VII.* 104, e i poetici ἔπαυκα, πέπραδε, δέδαρκα, ἔργα, πέπληγα, ἔλεγχχα. L'eufonia non lascia, che il perf. att. di questi verbi sia in uso.

2. Tuttavia nella maggior parte dei verbi questo perfetto 2. ha un significato intransitivo. Ciò è di per se evidente nei verbi di lor natura intransitivi o neutri, come ἔρχομαι ἔληλυθα *andai*, ἔδωκισαδα *sui anverzo*, εἶπα ἔεικα *sui simile*, κράζω κέκραγα *gridai*, ὄζω ὄδαδα *olezzai* ec. Ma parecchi verbi, che in attivo sono transitivi, pigliano un significato intransitivo nel perfetto 2. come

ἀγνυμι *rompo*, perf. 2. ἔαγα *sono rotto*.

ἀνοίγω *apro*, perf. 1. ἀνέσχα *ho aperto*, perf. 2. ἀνέσχα *sto aperto*, più comunemente ἀνεσχημένος εἰμι. Esso si dee distinguere dall'imperfetto attivo, che ha un significato

attivo, 'come *ἀνέωγε apriva* Il. π'. 221. ω'. 328. Od. κ'. 389. dove può anche essere aor. 2. *Her.* I. 187. *Demosih.* in *Zenoth.* p. 889. Il pass. *ἀνεφώγοντο* si trova in *Xen.* *Hell.* VI. 4. 7. ¹

· *ἐγείρω risveglio un altro, ἐγρήγορα mi svegliai.*

· *ἐλπώ do speranza, Od.* β'. 91. *ἐλπὰ sperai.*

· *ἄλλυμι distruggo, rovino, perf.* 1. *ἔλαλέκα, perf.* 2. *ἔλαλα perii.*

· *παίθω persuado, perf.* attivo *πέπεικα, perf.* 2. *πέπειδα confidei.*

· *πήγνυμι compingo, πέπηγα infixus sum.*

· *πράσσω perf.* 1. *πέπραχα ho. fatto, perf.* 2. *πέπραγα, e. g.* εὖ, *κακῶς sono felice, infelice (la fa bene o male).* vedi §. 190. *Osserv.*

· *ρήγνυμι rompo, metto a pezzi, ἔρρωγα vo in pezzi Plat.* *Phaedon* p. 295.

· *σέπω corrompo, δέδρα σέσπεκε γεῶν Il.* β'. 135. *si imputridiscono.*

· *τίκω liquefo, τὸ καὶ κλαίονσα τέτνηκα Il.* γ'. 176. *mi sono stemperata.*

· *φαίνω ostendo, πέφνηα apparui Eurip.* *Iph. A.* 973. *Troad.* 615.

· Qui pure appartiene *Od.* ψ'. 237. *πολλὴ δὲ περὶ χροτὶ τέτροφεν ἄλμη si accumula, si addensa.* In alcuni verbi il perf. 2. ha un significato talor transitivo o intransitivo, e talor passivo, come *διέφθορα*, che talvolta sta per *διέφθαρμαι*, e talvolta sta per *διέφθαρχα* massimamente negli Attici ². In altri i due perfetti variamente si distinguono nel significato. Così *μένω* ha *μεμένηκα io sono*

¹ Thom. M. p. 71. Graev. ad Lucian. t. IX. p. 486.

² Thom. M. p. 230. sq. et Interpr. Moetis p. 127. Amm. p. 41. Graev. ad Lucian. t. IX. p. 452. sq.

rimasto, è perfetto a. μέμνητο *io persevero*; essere zelante in qualche cosa, è anche transit. μέμνηε δ' ὄγε ἰσα θεῶν molitur.

Osserv. Si disse al §. 181. Oss., che il fut. 1. medio si trova spesso per l'attivo, ed è in parecchi verbi attivi il solo in uso. Si adopera anche sovente per lo passivo, del che si dirà più sotto.

- §. 495. I verbi deponenti si debbono distinguere dai medi, avendo la forma passiva ma il significato attivo, così αἰσθάνομαι sentio, δέχομαι accipio, γίγνομαι, δέομαι, δύναιμαι, ἐργάζομαι, ἔρχομαι, ἠγέομαι, μαίνομαι, μάχομαι, ed altri. Alcuni di questi nel perf. ed aoristo hanno la forma passiva, altri la media; certuni hanno l'un tempo in pass. e l'altro in medio, come αἰσθάνομαι, ᾔσθημαι, ᾔσθόμην. δέχομαι, δέδεγμαι, ἐδέξαμην. γίγνομαι, γεγέννημαι e γέγονα, ἐγενόμην. δέομαι, ἐδέσθην. ἐργάζομαι ἐργασμαι¹, εἰργασάμην. ἔρχομαι, ἦλθον, ἐλήλυθα. ἠγέομαι, ἤγημαι, ἠγησάμην. μαίνομαι, μέμνηνα, ἐμάνην. μάχομαι, μεμαχέμαι, ἐμαχεσάμην. Un deponente di tal sorta non ha, che raramente, il perf. attivo, come ὄχομαι, ὄχουσα.
- §. 496. Tuttavia le varie specie di verbi si confondono frequentemente fra loro. Così troviamo

1. *Transitivi* nell'attivo adoperati per neutri; il che potossi spiegare per mezzo di ellissi. ἄγειν Xen. An. IV. x. 15. ἐπεὶ δ' ἄγγυς ἦγον οἱ Ἕλληνες cioè τὴν στρατιάν, che vi si legge soggiunto VII. 5. 9. Così δάγειν si suole adoperare come neutro persistere. Ἀπολείπειν, Her. VII. 221. ὁ δὲ ἀποπεμπόμενος αὐτὸς μὲν οὐκ ἀπέλιπε non partì: Thuc. III. 16. ἀπολιπόντων μὲν ὁμῶν ἐκ τοῦ Μιδικῶ πολέμου νοὶ ritirandovi dalla guerra dei Medi. Εἰσβάλλειν, ἐμβάλλειν cioè ἐαυτὸν irrompere, traboccare d'un fiume.

1 Valck. ad Eurip. Ph. 1069.

Nell'ultimo significato si usa anche ἐκδιδόναι. Ἐπιδιδόναι *far progressi, proficere* ec. ¹

2. Neutri per attivi, così αἵσσω, ῥέω, λάμπω ec. vedi §. 417. Eurip. Ph. 233. λάμπουσα πέτρῃ πυρὸς διόρυφον σέλας *emittens fulgorem*. Ib. 248: Ἄρης αἷμα δάιον φλέγει *Mars sanguinem spirans*. ²

3. Neutri per passivi. Il. ζ. 73. ἐνθα κεν αὐτε Τρῶες Ἀρσιφίλων ὑπ' Ἀχαιῶν Ἴλιον εἰσανέβησαν, ἀναλείπειν δαμέντες *ab Achivis in Ilium se recepissent, detrusi fuissent*, sebbene tal costruzione passiva si può spiegare facendo reggere ἦν δα δαμέντες *ab Achivis domiti*. Il. ε. 149. Ἀχαιοὶ ὑφ' Ἑκτόρος φεύγοντες *fugati da Ettore*. Ma con φεύγειν *essere accusato* tal costruzione è regolare. Thuc. I. 130. ὁ Πανσάνιας ὦν καὶ πρότερον ἐν μεγάλῳ ἀξιώματι ὑπὸ τῶν Ἑλλήνων. Vedi VI. 15. come Cic. pro Mil. 35. 96. *beatos esse, quibus ea res honori fuerit a suis civibus*. Eurip. Ph. 729. ἔχει τιν' ἔγκον τάργος Ἑλλήνων πάρα *ha gran nome dal (presso i) greci*. Id. Med. 1011. κἄτει τοι καὶ σὺ πρὸς τέκνων ἔτι. Plat. Apol. S. p. 71. οὐ βραδίως ἄλλον τοιούτον εὕρησεται ἄτεχνῶς προσκείμενον τῇ πόλει ὑπὸ τοῦ θεοῦ. Xen. de Vect. 5. 6. πάλιν ὑπὸ τῶν νησιωτῶν ἐκόντων προστάται τοῦ ναυτικῶ ἐγενόμεθα. Ma tal idiotismo segnatamente ha luogo nella frase θνήσκειν ὑπὸ τινός *esser ucciso da uno*. ³

4. Attivi per passivi. Soph. O. T. 967. ὁ δὲ θανάω κεύθει κάτω γῆς *per κεύθεται*. Eurip. Med. 106. τάχ'

¹ Hoog. ad Vig. p. 181. sq. Burgess ad Dawes Misc. Cr. 493. sq.

² Burgess ad Dawes p. 495. Vechner Hellenol. p. 91. sq. ed. Heusingero. Abresch ad Thom. M. p. 298. Zeune ad Viger. p. 194. sq.

³ Valck. ad Herod. p. 457. 99. ad Eurip. Hipp. p. 287. Fisch. III. p. 441.

ἀνάψει μείζονι θυμῷ *sarà acceso di maggior furore. Plat. Phaedon* p. 164. εἰ τὸ καταδαρδάνειν μὲν εἶναι, τὸ δ' ἀνεγείρεσθαι μὴ ἀνταποδιδόειν¹. Così ἐάλωκα, ἐάλων sono sempre passivi sono convinto, *reus peractus sum*. Ed Omero scrive *Il. ε'*. 555. ἐτραφέτην. *nutriti sunt*, *Il. η'*. 199. δ'. 436. *Od. γ'*. 28. γενέσθαι τε τραφέμεν τε *nutritum esse*, per ἐτραφέτην, τραφῆναι.

5. *Attivi per medi. Eur. Hec.* 911. μολπῶν δ' ἀπο καὶ χαροποιῶν θυσιῶν καταπαύσας πόσις ἐν θαλάμοις ἔκειτο. *Ar. Ran.* 580. παῦε, παῦε τοῦ λόγαν, per παῦσον². *Eur. Or.* 288. καὶ νῦν ἀνακάλυπτε, ὦ κασίγνητα κέρα. *Phoen.* 21. ὁ δ' ἡδονῇ δούς *dandosi alla voluttà*³. *Aesch. Pers.* 197. πέπλους ῥήγνυσαν ἄμφι σώματι *si stracciaro* (vedi 466. 1024. 1052) mentre si suole scrivere περιῤῥήσασθαι πέπλους & (Par che qui stavi una ellissi di εαυτὸν ec. In *Aesch. Pers.* 197. l'attivo ῥήγνυσιν vi si usa, perchè le parole ἄμφι σώματι determinano la persona. Nell'*Oss.* 7. se si esaminano bene gli esempi vi si conosce un senso medio *te lo liberasti* ec. BLOMF.)

6. *Passivi per attivi*, come οἰκημένος per οἰκῶν *Her. I.* 27. VII. 21. οἱ περὶ τὸν Ἄδων κατοικημένοι, e subito dopo in senso passivo ὁ γὰρ Ἄδων ἐστὶ ὅρος μέγα ... οἰκημένον ὑπὸ ἀνθρώπων. Così in Omero πεφυγμένον εἶναι per πεφυγέναι. Ma a questo luogo non appartiene il caso, in cui il perf. pass. coincida col perf. medio, vedi §. 493.

7. *Medi per attivi. Il. α'*. 401. σὺ τὸν γε ... ὑπελύσας δεσμῶν *liberasti. χ'*. 235. τιμήσασθαι per τιμήσαι &c. *Her.*

1 Abresch ad Aesch. I. 86 Brunck ad Soph. O. C. 74. ad Eur.

Bacch. 1041. ad Or. 296. Dorv. ad Ch. p. 435. Fisch. III. 61.

2 Brunck ad Arist. Ran. 269

3 Valck. Diatr. p. 233. Porc. ad Eur. Or. I. c.

4 Misc. Obs. V. 3. p. 62. Dorv. ad Char. p. 411.

II. 121. 4. εἰς γέλωτα προαγαγέσθαι (μὴν) incitar uno al riso.

Gli Attici non usano che il fut. medio pel fut. attivo; vedi §. 181. Oss.

8. Medi per passivi all' aor. 2. *Herod. VIII. 90. αἱ νῆες διεφθάρεατο* (cioè διεφθάροντο §. 198. Osserv. 2. b.) *Pind. Pyth. I. 16. aquila τεαῖς ῥιπαῖσι κατασχόμενος* *luis iaculationibus occupata. Eur. Hipp. 27. Hippolytūm ἰδοῦσα Φαίδρα καρδίαν κατέσχετο ἔρωτι δεινῷ. Plat. Phædr. 317. λῦσιν τῷ ὀρθῶς μανέντι καὶ κατασχομένῳ τῶν παρόντων κακῶν εὐρομένη.* Anche l' aor. 1. *Pind. Ol. VII. 27. ἀνδρα στεφανώσαντων αἰνέσω coronatum laudabo*, dove tuttavia στέφ. può intendersi in medio, in quanto che il vincitore si guadagnò il premio col proprio valore. *Soph. Ant. 354. καὶ φθέγμα καὶ ἡμεῖς φρόνημα ... ἐδιδάξατο*, dove l'uso comune vorrebbe, che si scrivesse ἐδιδάχθη, ma ἐδιδάχθη significa imparò dagli altri, e ἐδιδάξατο imparò di per se.

I futuri medi specialmente si adoperano per li futuri passivi, *Il. 4. 100. θαῦμα ... ὃ οὐπορ' ἐγωγε τελευτήσεσθαι ἔφαθ' ἐν περὶ perfectum iri putabam. Eurip. Hipp. 938. βίος ἐξογκώσεται.*

9. Deponenti per passivi, e. g. *Plat. Rep. VIII. 229. τύραννος ἀπειργασμένος κατέρχεται. Demosth. in Mid. p. 576. τάχα τῶντων ἴσως καὶ τὰ τοιαῦτ' ἐρεῖ, ὥς ἐσπεύμενα καὶ παρεσκευασμένα πάντα λέγω τὴν ἐγὼ. Così ὥφθην è usato in senso passivo.*

1 Hemst. Obs. Misc. X. p. 216. Vedi Markl. ad Lys. p. 650. ed. R. Dorv. ad Char. p. 358. Herm. de Em. Gr. Gr. 236.

2 Hemst. ad Thom. M. p. 852. ad Luc. t. I. p. 181. Duker ad Thuc. II. 87. Valcken. ad Her. p. 386. 20. ad Theoc. X. Id. p. 10. v. 25. Pietsen ad Meer. p. 367. Fisch. III. 63. sq.

Dei Tempi.

§. 497. Del valore dei tempi abbiamo già parlato in generale al §. 158. *f.* Secondo le osservazioni ivi fatte, il presente, come in tutte le lingue, nota una azione presente non ancor terminata. Dei tre tempi del passato, l'aoristo indica un'azione indipendentemente passata, senza alcuna relazione ad un'altra azione fatta allo stesso tempo, od in un tempo diverso. Quindi l'aoristo si usa nelle narrazioni, e per questo rispetto corrisponde affatto al perfetto dei latini.

Il perfetto al contrario esprime un'azione, accaduta bensì nel tempo antecedente, ma che o per se stessa, o per le sue conseguenze, o per le circostanze concomitanti, è connessa col tempo presente. Così *ἔγραψα* nota bensì un'azione compiuta, ma non determina, se le conseguenze di essa, esempi grazia la scrittura da me scritta, ancora esistano, o no. Al contrario *γεγράφα* vale non solamente *ho scritto*, ma indica eziandio la continua esistenza della scrittura. Allo stesso modo *γεγάμηκα* mi sono ammogliato (e continuo ad esserlo, così che non sono vedovo PEY.) al contrario *ἐγάμησα* (*ἔγημα*) *mi ammogliai* (senza determinare, se ora sono vedovo, o no PEY.) *ἡ πόλις ἐάλωκε* la città è presa, *ἡ πόλις ἐάλω* la città fu presa¹. *Isocr. de Pac.* p. 163. *ὁ μὲν πόλεμος ἀπάντων ἡμῶς τῶν εἰρημένων ἀπεστέρηκε* (privazione che tuttor continua) *καὶ γάρ τοι πενεστέρους πεπνύσκε* (e continuiamo ad esser poveri) *καὶ πολλοὺς κινδύνους ὑπομένειν ἠνάγκασε* (ci costrinse nel tempo passato) *καὶ πρὸς τοὺς Ἕλληνας διαβέβληκε, καὶ πάντα τρόπον τεταλαιπώρηκεν ἡμῶς.* E subito dopo, *ταραχῆς, εἰς ἣν νῦν πρὸς ἀλλήλους*

¹ Primmer p. 62.

κατέσταμεν a cui ci siamo ridotti, e non già *κατέστημεν* secondo la lezione di Ger. Wolf, vedi *Xen. Hell.* V. 3. 27. Quindi *κέκτημαι* vale *io possedo*, propriamente *io mi sono acquistato*, così che l'acquisto è *μιο ἀπορά*.

Il *piucchè perfetto* indica un'azione passata, ma che o per se medesima, o per le sue circostanze consecutive concomitanti, continua ancora durante il tempo d'un'altra azione anche passata. *Her.* VIII, 61. *ταῦτα δὲ οἱ πρόφρεε*, *ὅτι ἠλώκεσάν τε καὶ κατείχοντο αἱ Ἀθηναίαι*, gli rimproverava, che *Atene era stata presa, ed era occupata dal nemico*. *Thuc.* II. 18. *ἡ Οἰών ... ἐτετείχιστο, καὶ αὐτὸ φρουρίῳ οἱ Ἀθηναῖοι ἐχρῶντο*. *Enoe* era stata fortificata, e gli *Atheniesi* se ne servivano come di luogo di presidio. (Non posso credere, che l'azione del *piuc. perf.* continui ancora per se medesima durante il tempo d'un'altra azione. Avvegnachè dicendo *io Damocle era morto quando io entrai*, noto un'azione passata perfetta, cioè per se medesima terminata, di cui le conseguenze duravano ancora alloraquando io entrai, così che vidi il cadavere, lo trovai ancor caldo, piangevano gli astanti ec. Che se io avessi detto *Damocle moriva quando entravi*, avrei indicata un'azione imperfetta, cioè per se medesima non ancor terminata nel tempo della mia entrata; così che di *Damocle* io avrei udite le parole estreme, raccolto l'ultimo spirito. Direi pertanto, l'imperf. segna un'azione non terminata, e che però per se medesima dura nel tempo di un'altra azione pur passata; il *piuc. perf.* segna un'azione per se medesima terminata, di cui le sole conseguenze durano ancora nel tempo d'un'altra azione, a cui si riferisce. PEY.)

L'imperfetto indica un'azione (passata, non terminata PEY.), che continua durante il tempo d'un'altra azione passata, e nota le circostanze concomitanti d'un'azione o

di un modo d'essere passato, ossia che l'azione principale sia espressamente determinata, ossia che si inserisca solo dal contesto. Differisce dall'aoristo in quanto che questo nota un'azione passata, ma terminata; laddove l'imperfetto segna un'azione passata, ma che continua ancora, nè è finita. *Xen. An. V. 4. 24: τοὺς πελταστὰς ἐδέξαντο οἱ βάρβαροι καὶ ἐμάχοντο ἐπεὶ δ' ἐγγὺς ἦσαν αἱ ὀπλῖται, ἐτράποντο. καὶ οἱ μὲν πελτασταὶ εὐθὺς ἐπὶ πόντῳ ... οἱ δὲ ὀπλῖται ἐν τάξει ἐπόντο.*

- §. 498. Riguardo alle varie forme di futuro, che, quando sono tutte usate in uno stesso verbo, appena si possono fra loro distinguere nel significato, come i due aoristi, dico, che il fut. 3. passivo, che suolsi chiamare il *Paulo post futurum*, indica un'azione futura, il cui cominciamento ebbe principio nel tempo passato, ma le conseguenze, e le circostanze, che ne derivano, continuano ancora; epperò è un futuro. (Indica un'azione cominciata, e che continuerà; si spieghi col futuro del verbo *rimanere*, e il participio passato del verbo; così *τετύφασται* rimarranno battuti, poichè, come *τετύφασται* vale *τετυμμένοι εἰσι*, così *τετύφασται* vale *τετυμμένοι ἔσονται*. Vedi *Corn. ad Hellod. Aethiop. p. 67. PEY.*) Esso sta agli altri futuri, come il perfetto sta all'aoristo. *Hesiod. erg. 177. ἀλλ' ἔμπης καὶ τῆσι μεμίζεται δοῦλὰ κακῶσιν: αἱ μὲν ἡμῶν τιμὴν ἀνέμεινον, αἱ μὲν ἡμῶν τιμὴν ἀνέμεινον.* *Thuc. II. 64. γινώτε δὲ θυμὸν μέγιστον αὐτῇ (τὴν πόλιν) ἔχουσαν ἐν πάσῃ ἀνθρώποις ... καὶ δύναμιν μεγίστην διὰ μετρίαν τοῦδε ἀκτιμένην, ἥς ἐς αὐτοῖς τοῖς ἐπιγινόμενοις ... μὴ μὴ καταλείψεται, si continuerà a lasciare.* *Plat. Rep. VI. p. 114. οὐκοῦν ἡμῖν ἡ πολιτεία τελὲος κεκοσμήσεται, εἴαν ὁ ταῦτος αὐτὴν ἐπισκοπῇ φύλαξ ὁ τούτων ἐπιστήμων* rimarrà ordinata, proseguirà ad esser ben ordinata. *Arist. Equ. 1369. ἔπειδ' ὁ πολίτης ἐν καταλόγῳ οὐδεὶς κατὰ σπουδὰς μετεγγραφῆσεται, ἀλλ', ὥσπερ ἢν τὰ*

πρῶτον, ἐγγεγράφεται (nessun cittadino dal catalogo, in cui è, sarà trascritto sopra un altro, ma, come vi stava dapprima, così vi rimarrà scritto, esempio bellissimo PEY.) Quindi in quei verbi, di cui il presente nota soltanto il cominciamento dell'azione, ma il perfetto nota l'azione compiuta, come μέμνημαι, κέκτημαι ec., il futuro 3. si adopera per significare, che l'azione compiuta accadrà nell'avvenire, così κεκτήσομαι possederò, κτήσομαι mi acquisterò (κτάσομαι acquisto, κέκτημαι ho acquistato, cioè possedo, κεκτήσομαι possederò PEY.) Così i futuri δεδίσομαι, πεπαύσομαι, πεπράσομαι ec. esprimono non il solo fut. pass. cioè un'azione futura che trapassa, ma che continua, avendo avuto principio da un'azione passata, vedine gli esempi in *Piers. ad Moer.* 123. 293. 294. vedi *Bruck ad Aesch. Prom.* 846. *Eur. Bacch.* 1303.

Talora questo futuro si adopera per notare la rapidità d'un'azione, e allora si considera non già il suo principio, ma il compimento, ed il risultamento di essa. *Arist. Plut.* 1027. τί γὰρ ποιήσει, φράζε, καὶ πεπράξεται tosto si farà, vedi 1200.

Invece di questa semplice forma è anche in uso la circonlocuzione del partic. perfetto pa.s. o dell'aoristo col futuro d'εἰμί. *Xen. Cyr.* VII. 2. 13. ἦν δὲ διαρπάξης, καὶ αἱ τέχναι σοι, ἃς πηγὰς φασὶ τῶν καλῶν εἶναι, διεφθαρμένοι ἐσονται. *Anab.* VII. 6. 36. ἦν δὲ ποιήσῃτε ἃ λέγετε, ὅτε, ὅτι ἄνδρα κατακαγόντες ἔσεσθε. *Hell.* VII. 5. 18. λελυμασμένος ἔσται.

Il semplice futuro spesso vale *dover essere*, quando il contesto si riferisce a un qualche disegno, il che si suole altrove esprimere con μέλλω (§. 502) *Plat. Rep.* V. 24. εἰ αὖ ἡ ἀγέλη τῶν φυλάκων ὅτι μάλιστα ἀστασίαστος ἔσται, poco prima aveva detto εἰ μέλλει τὸ ποίμνιον ὅτι ἀκρότατον εἶναι. *Xen. M. S.* II. 1. 17. οἱ εἰς τὴν βασιλικὴν τέχνην

παιδευόμετοι ... τί διαφέρουσι τῶν ἐξ ἀνάγκης κακοπαθόντων, εἴ γε πειθήσονται καὶ διψήσουσι ec. *se dovranno aver fame* ec.

Osserv. Riguardo alla distinzione tra l'aoristo e il perfetto si vuol osservare, che in parecchi casi è arbitrario, se si debba o nò esprimere l'idea di durazione proveniente da un'azione passata, poichè tal durazione sovente si sottintende di per se, ovvero l'autore mira piuttosto a indicare l'azione medesima. Quindi l'aoristo sovente si adopera invece del pret. p. ma al contrario il pret. p. raramente, e forse non mai in Attico, sta per l'aoristo. Così *Plat. Tim.* p. 339. ἡ ἀρμονία ... εἰς κατακόσμησιν καὶ ἐμφανίαν ἑαυτῇ ξύμμαχος ὑπὸ Μουσῶν δέδοται, ma poi dice *ρυθμός* ... ἐπίκουρος ἐπὶ τὰ ταῦτα ὑπὸ τῶν αὐτῶν ἐδόθη, per δέδοται. Parimente non è sempre necessario di specificare con modo determinato nelle azioni passate, che un'azione durava mentre che un'altra si faceva; epperò nelle narrazioni l'aoristo spesso sta per lo piucchè perfetto e. g. *Thuc. I.* 102. οἱ Ἀθηναῖοι ... εὐθύς, ἐπειδὴ ἀγεχώρησαν ... ξύμμαχοι ἐγένοντο, oude che nelle narrazioni è più frequente l'aoristo, che non il piuc. perf. Imperocchè l'uso degli altri preteriti è limitato a certi casi e a notare le relazioni ad altri tempi passati; dovèchè l'aoristo è illimitato per natura sua, e si adopera allora quando o non vi ha relazione ad altro tempo, o questa non si vuole indicare.

§, 499. Tal valore dei tempi più chiaramente si scorge nell'indicativo e participio, e. g. *Demosth. in Mid.* p. 576. καὶ γὰρ ἂν ἀθλίως ἦν, εἰ τοιαῦτα παθὼν καὶ πάσχων, ἡμέλων ἂν περὶ τούτων ἔρεῖν ἡμελλον πρὸς ὑμᾶς. Quindi i participi

1 Buttman Gr. Gr. p. 314. Oss. 2. Markland Expl. Vett. Auct. post Eurip. Suppl. p. 281. sq.

dell' aor. att. si possono soltanto traslatore in latino col partic. pass. del verbo, e cambiando l'obbietto in subbietto, e. g. ταῦτα ποιήσας, εἰπὼν, *his dictis, factis. τὸν πατέρα ἰδὼν* *patre viso*.

Il presente negli altri modi ha anche il valore d'imperfetto, e massimamente l'infinito presente a fine di esprimere la continuazione delle circostanze che accompagnano un'azione, ovvero un'azione più volte ripetuta. *Herod. VIII. 69.* ὁμῶς δὲ τοῖσι πλείοσι πεῖθεσθαι ἐκέλευε, τὰδε καταδύξας πρὸς μὲν Εὐβοίῃ σφέας ἐδελokaκίειν *ratius suos ad Euboeam sponte male pugnasce*, dove in un contesto retto si sarebbe usato l'imperfetto ἐδελokaκίζον. *VI. 117.* Ἐπὶ ζῆλον τῶν ὀμμάτων στερνθῆναι (su privato) οὔτε πληγέντα οὔδὲν τοῦ σώματος οὔτε βληθέντα, καὶ τὸ λοιπὸν τῆς ζῆς διατελεῖν (e continuo ad esser cieco) ἀπὸ τούτου τοῦ χρόνου ὄντα τυφλόν. λέγειν δὲ αὐτὸν ἤκουσα (udii eho dicena, solena dire) περὶ τοῦ πάθεος τοιόνδε τινα λόγον. Ἄνδρα οἱ δοκεῖν ὀπλίτην ἀντιστῆναι μέγαν, τοῦ τὸ γένειον τὴν ἀσπίδα πᾶσαν σκιάζειν (αἰσθηθῆναι)· τὸ δὲ φάσμα τοῦτο ἐαυτὸν μὲν παρεξέλθειν (transcendebat), τὸν δὲ ἐαυτοῦ παρσάτην ἀποκτείνει (uccise). Vedi *VIII. 109. Plat. Rep. X. p. 822.* δικαστὰς δὲ μεταξὺ τούτων καθῆσθαι· οὗς, ἐπειδὴ διαδικάζειαν, τοὺς μὲν δικαίους κελεύειν πορεύεσθαι τὴν εἰς δεξιὰν τε καὶ ἄνω διὰ τοῦ οὐρανοῦ. ... ὁρᾷ δὴ ταύτη μὲν καθ' ἑκάτερον τὸ χάσμα τοῦ οὐρανοῦ τε καὶ τῆς γῆς ἀπισύσας τὰς ψυχὰς, *sedebant, ordinabantur*, e così in tutto il contesto seguente ἀνίεναι, καταβαίνειν, κατασπινᾶσθαι, ἀσπάζεσθαι, πυνθάνεσθαι, διηγείσθαι ec. manifestamente indicano azioni che continuano nel ripetersi più volte. Vedi *Symp. p. 252. Arist. Av. 472. Demost. p. 46. 19.* Ma siccome in Erodoto, come anche in Omero, l'imperfetto e l'aoristo abbastanza accuratamente non si distinguono nel significato fra loro, però il primo sovente

adopera questo infinito imperfetto per l' aoristo, come II. 121. 5.

§. 500. Il perfetto conserva il suo proprio significato in tutti i modi, ed esprime uno stato, che continua nel tempo presente, ovvero (giacchè il piucchè perfetto in questi modi coincide col perfetto) nel tempo passato, e tale stato nasce da un' azione passata. *Her. VII. 208. ἀκηχόει δὲ ... ὡς ἀλισμέην· εἰν ταύτῃ στρατιῇ ὀλίγῃ· ἀνενα ὑδίο, come colà si fosse raccolta ec. III. 75. ἔλεγε, ὅσα ἀγαθὰ Κύρος Πέρσας πεποίηκοι· διέενα quanto Ciro avesse beneficati i Persiani. Xen. Cyr. VI. 2. 9. ἔλεγον, ὅτι Κροῖσος μὲν ἡγεμῶν καὶ στρατηγὸς πάντων· ἢ ῥη μέγας εἶν τῶν πολεμίων, δεδογμένον δ' εἶν πᾶσι τοῖς συμμάχοις βασιλεῦσαι, πάσῃ τῇ δυνάμει ἑκαστον παρῆναι ... ἥδη δὲ καὶ μεμεισθαι μένους εἶναι πολλοὺς μὲν Θρηκῶν ... πεπομφέναι δὲ Κροῖσον καὶ εἰς Λακεδαιμόνα περί συμμαχίας, συλλέγεσθαι δὲ τὸ στράτευμα ... καὶ ἀγορὰν παρηγγέλλεται ἐνταῦθα κομίζειν. Vedi II. 4. 17. Arist. An. 1350. ἀνδρείον γε πᾶν νομίζομεν, ὅς ἂν πεπλήγῃ πατέρα, νεοττός ὢν· qui pullus patrem pulsaverit. Equ. 1148. ἔπειτ' ἀναγκάζω πάλιν ἐξεμῆν, ἅττ' ἂν κεκλόφωσί μιν quae surripuerint. Così τεθναδι II. χ'. 365. non vale tuorì, ma κείσο θανάων giaci tuorì. τεθναίνω, ὅτε μοι μινχέτι τοῦτο μέλοι Mimnerm. io sarei tuorì, quando ec.*

Quindi il perfetto negli altri modi si usa per dinotare, che lo stato di cui si parla dee continuare. *Plat. Rep. VIII. p. 225. δεῖ τὸν ἀγαθὸν ἰατρὸν τε καὶ νομοθέτην πόλεως ... πόρρωθεν εὐλαβεῖσθαι, μάλιστα μὲν, ὅπως μὴ ἐγγένησθον, ἂν δὲ ἐγγένησθον, ὅπως ὅτι τάχιστα σὺν αὐτοῖς τοῖς κηρίοις ἐκτετμήσθον. Xen. Hell. V. 4. 7. ἐξιώντες δὲ εἶπον, τὴν θύραν κεκλείσθαι che la porta rimanesse chiusa. Tal è il valore particolarmente dell' imperat. perf. nè solo, come il crede il Buttman p. 317. 10, è proprio dei verbi, il cui perfetto ha il significato di presente, ovvero è solo usato dai*

poeti. *Plat. Euthyd.* p. 19. ταῦτα μὲν οὖν ... πεπαίσεθω τε ὑμῖν, καὶ ἴσως ἱκανῶς ἔχει accennando anche, che non vorrà poi più scherzare. *Id. de Rep.* VI. p. 108. ὅκουν ἐγὼ εἰπεῖν τὰ νῦν ἀποτετολημένα. νῦν δὲ τοῦτο μὲν τετολημήσεθω εἰπεῖν, ὅτι τοὺς ἀκριβεστάτους φύλακας φιλοσόφους δεῖ καθιστάναι. *Id. Rep.* VIII. p. 220. τετάχθω ἡμῖν κατὰ δημοκρατίαν ὁ τοιοῦτος ἀνὴρ. *Ib.* 202. ἀπειργάσεθω δὴ ἡμῖν καὶ αὕτη ἡ πολιτεία, ἣν ὀλιγαρχίαν καλοῦσιν. *Id. Leg.* X. p. 83. ἄγε δὴ, θεὸν εἴ ποτε παρακλητέον ἡμῖν, νῦν ἔστω τοῦτο οὕτω γενόμενον, ἐπὶ γε ἀπίδειξιν, ὥς εἰσί, τὴν αὐτῶν σπουδῇ παρακεκλήσεθων. *Xen. M. S.* IV. 2. 19. ὅμως δὲ εἰρήσεθω μοι, ἀδικώτερον εἶναι τὸν ἐχόντα ψευδόμενον τοῦ ἀκοντος. *Luc. D. M.* 10. 10. τὸ ἀγκύριον ἀνεσπάσεθω *si levi l'ancora e rimanga levata*, ed *id. ib.* 30. 1. ὁ μὲν ληστής οὗτος Σώστρατος ἐς τὸν Πυριφλεγέθοντα ἐμβελήσεθω (*si getti sopra che vi stia*) ὁ δ' ἱερόσυλος ὑπὸ τῆς Χιμαίρας διασποδῆτω (*azione transitoria, che non lascia conseguenze notevoli*) ὁ δὲ τύραννος παρὰ τὸν Τιτνὸν ἀποταδεῖς, ὑπὸ τῶν γυπῶν χειρέσεθω (*azione che dee durare*) καὶ αὐτὸς τὸ ἥπαρ. *Vedi Thuc.* I. 71.

Siccome nel perfetto si ha maggior riguardo alla durata delle conseguenze, che non all'azione, la quale a vero dire si lascia presso che fuori di questione, però il perfetto si adopera per esprimere la rapidità d'un'azione, così che quasi non si badi al momento, in cui è fatta. *Lucian. D. M.* 10. 2. ἀλλ' ἰδοὺ ἡ πήρα μοι καὶ τὸ βάκτρον ἐς τὴν λίμνην ἀπερρίψεθω *son prontamente gettati nella palude*. Quindi fors' anche *Thuc.* VIII. 74. ἔνα, ἣν μὴ ὑπακούσωσι, τεθνήκωσι *prontamente muoiano*.

Finalmente si vuol notare, che, come nell'indicativo, così negli altri modi non essendo sempre necessario lo specificare colla forma del tempo la continuazione d'un'azione, o le sue conseguenze; perciò talora si adopera

l'aoristo, dove per parlare accuratamente si richiederebbe il perfetto. Così *Demosth. in Mid.* p. 576. 23. οὐχ ὁ ἐσπευμένος οὐδ' ὁ μεριμνήσας τὰ δίκαια λέγειν νῦν, per μεμεριμνηκῶς, giacchè le conseguenze del μεριμνᾶν hanno seguito non meno di quelle dello σπεύσθαι; epperò poco prima p. 16. ἐγὼ δὲ γ' ἐσκέφθαι μὲν φημι, καὶ οὐκ ἂν ἀρνηθεῖν, καὶ μεμελετηκέναι γ', ὥς ἐνῆν μάλιστα ἐμοί. Ma quindi non si dee inferire, che il perfetto e l'aoristo abbiano lo stesso significato.

- §. 501. L'aoristo in tutti i modi, tranne l'indicativo e il participio, si suole esprimere in latino ed italiano col presente. Ma in greco l'aoristo si distingue dal presente in tutti i modi, notando un'azione transitoria, che astrattamente si considera in se sola, dove che il presente esprime un'azione continuata, spesse volte ripetuta, ovvero se ne considera solo il cominciamento. Così *Plat. Rep.* IX. p. 241. Θές τοίνυν πάλιν τοῦ τοιοῦτου ἥδη πρεσβυτέρου γεγονότος νέον υἱὸν ἐν τοῖς τούτου αὐ ἥδουσι τετραμμένον. Τίθῃμι. Τίθει τοίνυν καὶ τὰ αὐτὰ ἐκεῖνα περὶ αὐτὸν γιγνόμενα, il primo imper. Θές accenna una proposizione ammessa, che però si guarda come momentanea e transitoria, sebbene la proposizione medesima, ovvero l'ipotesi continui; ma il τίθει esige, che ogni punto del paragone debba essere ripetutamente ammesso. *Xen. Cyr.* V. 1. 2. καλέσας δὲ Κύρος Ἀράσπην Μήδον, τοῦτον ἐπέλευσε διαφυλάξαι αὐτῷ τὴν τε γυναῖκα καὶ τὴν σκηνήν dove considera l'azione di per se sola, senz'altra relazione; ma all'incontro §. 3. ταύτην οὖν ἐπέλευσεν ὁ Κύρος διαφυλάττειν τὸν Ἀράσπην, ἕως ἂν αὐτὸς λάβῃ, soggiungendosi ἕως ἂν, di necessità l'azione doveva continuare. *Id. M. S. I.* 1. 14. τοῖς μὲν ἀεὶ κινεῖσθαι πάντα (δοχεῖν), τοῖς δὲ οὐδὲν ἂν ποτε κινήσθαι, καὶ τοῖς μὲν πάντα γίγνεσθαι τε καὶ ἀπόλλυσθαι, τοῖς δ' οὐτ' ἂν γενέσθαι ποτὶ

οὐδέν, οὔτε ἀπολέσθαι *alcuni credono, che tutto sia in moto; altri, che nulla si muova mai: alcuni stimano, che tutto nasce e perisce; altri poi, che nulla mai sia nato e perisca*, dove l'inf. aor. coll' ἄν nel discorso obliquo corrisponde pienamente all'ottativo aoristo coll' ἄν nel discorso retto (vedi dell' Infinito), e nota un'azione in astratto, senza accennare se essa continui, e si ripeta più volte; dove che l'infinito presente esprime una azione continuata e spesse fiate ripetuta. *Lucian. D. M. X. 10. ὥστε λύε τὰ ἀπόγεια* (cominciamento dell' azione), *τὴν ἀποβάδραν ἀνελώμεθα, τὸ ἀγκύριον ἀνεσπιάσθω· πέτασον τὸ ἰστιόν, εὐθυνε, ὦ πορθημεῦ, τὸ πηδάλιον* (continuazione) *Ib. 9.* il filosofo dice a Menippo οὐκοῦν καὶ σὺ ἀπόθου τὴν ἐλευθερίαν, e Mercurio risponde μηδαμῶς· ἀλλὰ καὶ ἔχε ταῦτα, il secondo parla d'un'azione che continua, il primo d' una transitoria. Allo stesso modo si debbono spiegare i passi citati dal Buttman p. 316. 7. per dimostrare la perfetta identità dei modi dell' aoristo con quelli del presente: *Demost. Phil. I. p. 44. ἐπειδὴν ἅπαντα ἀκούσπε, κρίνατε καὶ μὴ πρότερον προλαμβάνετε*, in quanto che una pregiudicata opinione prosegue ad influire sulle determinazioni degli uditori, e ad ogni punto del discorso torna loro alla mente; laddove il giudizio κρίνειν si contiene nella conclusione del tutto. *Ib. 16. πρῶτον μὲν τοίνυν τριῆρεις πεντήκοντα παρασκευάσασθαι φημι δεῖν, εἴτ' αὐτοὺς οὕτω τὰς γνώμας ἔχειν ... πρὸς δὲ τούτοις, τοῖς ἡμέτεσι τῶν ἱππέων ἱππαγωγούς τριῆρεις καὶ πλοῖα ἱκανὰ εὐτρεπίσαι κελεύω. ταῦτα μὲν οἶμαι δεῖν ὑπάρχειν ἐπὶ τὰς ἐξαίφνης στρατείας*, dove lo alternare l'aor. col pres. ci indica una differenza nel significato, cioè τὰς γνώμας ἔχειν ed ὑπάρχειν sono di lor natura continuato; le navi poi non si preparavano durante tutto quel tempo, ma prima d'ogni altra cosa (ond'è l'opposto εἴτα) e se non

potevano essere allestite in un sol tratto, si concepisce tuttavia quel tempo come in se circoscritto e compiuto. E p. 45. ἢ ἡ διὰ τὸν φόβον ἡσυχίαν ἔχη (continua) ἢ παριδὼν ταῦτα ἀφύλακτος ληφθῆ (transitorio). Siccome più sovente accade il notare un'azione compiuta in un momento, che non un'azione continuata, o di cui il solo cominciamento si considera; però nell'imper. ottat. cong. ed infinito è più usato l'aoristo, che non il presente. Sovente anche a nulla monta l'accennare tal accessoria idea di continuazione.

Nel discorso obliquo l'ottativo ha talora il significato del tempo passato, e. g. *Her. I. 31.* ἐπειρώτα, τίνα δέυτερον μετ' ἐκείνων ἴδοι *avesse veduto*. Ed oltre al notare particolarmente una compiuta azione, ha pur il valore d' un tempo indefinito, che in latino si dee tradurre col perfetto del congiuntivo; e. g. *Demost. p. 576. 16.* οὐκ ἂν ἀρνηθεῖν non *negaverim*. *Xen. M. S. IV. 2. 5.* ἀρμύσειε δ' ἂν οὕτω προσιμιάζεσθαι *congruens fuerit*.¹

Il congiuntivo colle particelle di tempo ὅταν, ἐπειδὴν sovente corrisponde al *futurum exactum* dei latini. *II. 5. 412.* οὐ γὰρ ἔτ' ἄλλη ἔσται θαλπωρὴ, ἐπεὶ ἂν σύ γε πότμον ἐπίσσης *postquam tu mortem obieris, e passim*.² Ha sempre unita l'idea di azione perfetta.

- §. 502. Il futuro conserva nell'ottat. e infinito il valore di azione futura³. Il participio futuro si adopera come apposizione per notare desiderio. *Arist. Ach. 865.* πύθεν προσέπταν οἱ κακῶς ἀπολούμενοι ἐπὶ τὴν θύραν μοι Χαριδῆς βομβαύλιοι *qui utinam male pereant*. Vedi *Luc. D. D. 14. 2.*

Oltre alla forma semplice del futuro, ve n'ha un altro

¹ Fisch. II. 268.

² Id. ib. 270.

³ Dawes Misc. Cr. p. 105. Brunch ad Soph. O. T. 792. El. 34.

perifrastico, composto del verbo μέλλω e dell' infinito del pres. aor. o futuro (e non già del perfetto, poichè τεθνήσκειν *Plat. Apol.* ha valore di un presente) e corrisponde al futuro perifrastico dei latini del partic. in *-urus* col verbo *sum*. Esso nota un' azione futura relativa ad un altro tempo indicato dal tempo, in cui sta μέλλω, e. g. μέλλω, ἐμελλον, ἐμέλλησα γράφειν *scripturus sum, eram, fui*. Talora nota *dovere, aver da essere*, come *Plat. Rep. II. 232*. ὁ γὰρ γεωργὸς οὐκ αὐτὸς ποιήσεται ἑαυτῷ τὸ ἄροτρον, εἰ μέλλει κάλλιον εἶναι *se dee esser buono, vedi Arist. Poet. 1. in. Plat. Rep. VI. p. 78*. ἀνάγκη αὐτῷ (τῷ κυβερνήτῃ) τὴν ἐπιμέλειαν ποιείσθαι ἑναιαυτοῦ καὶ ὧρων καὶ οὐρανοῦ ... εἰ μέλλε τῷ ὄντι νεὼς ἀρχικὸς ἔσεσθαι *se ha da essere veramente* ec. *Ib. p. 83*. πᾶς ἡμῖν ὁμολογήσει, τοιαύτην φύσιν καὶ πάντα ἔχουσιν, ὅσα προσετάξαμεν νῦν δὴ, εἰ τελέως μέλλει φιλόσοφος γενέσθαι *se ha da essere filosofo. Ib. VIII. p. 231*. ὑπεξαιρεῖν τούτους πάντας δεῖ τὸν τύραννον, εἰ μέλλει ἄρξειν, *mentre subito dopo dice εἴπερ ἄρξει*.

Sovente manca l' infinito, quando facilmente si può o dal contesto od altrimenti supplire. *Isocr. Enc. Hel. 213*. τὰς μὲν ἐπύρθουν, τὰς δὲ ἐμελλον, ταῖς δὲ ἠπείλουν τῶν πόλεων, εἰσὲ πορθεῖν. *Plat. Theaet. p. 61*. οὐτ' αὐτὸς δύναμαι πείσαι ἑμαυτὸν, ὥς ἱκανῶς τι λέγω, οὐτ' ἄλλου ἀκοῦσαι λέγοντος οὕτως, ὥς σὺ διακελεύῃ, σὺ μὲν δὴ αὖ οὐδ' ἀπαλαγῆναι τοῦ μέλλειν, εἰσὲ λέγειν οὕτως ¹. Quindi μέλλων *futuro*, e la frase τί οὐ μέλλει; (usata massimamente nei dialoghi, a cui bisogna dal contesto supplire l' infinito, vedi *ad Viger. p. 261. PEY.*) *Plat. Hipp. Min. p. 202*. ἔδοκει ἄρα, ὥς ἔοικεν, Ὁμήρῳ ἕτερος μὲν εἶναι ἀνὴρ ἀληθής, ἕτερος δὲ ψευδής, ἀλλ' οὐχ ὁ αὐτός. *III. Πῶς γὰρ οὐ μέλλει, ὥς Σώκρατες; εἰσὲ δοκεῖν come non era per*

¹ Hemsterb. ad *Lucian. II. p. 546*.

sembrare, doveva sembrare? Rep. VI. p. 90. οὐκοῦν εὐθύς ἐν πᾶσιν ὁ τοιοῦτος πρῶτος ἔσται ἐν ἅπασιν, ἄλλως τε καὶ ἐὰν τὸ σῶμα φυῇ προσφερές τῇ ψυχῇ; Τί δ' οὐ μέλλει; ἔφη. Vedi *ib.* VIII. p. 233. *Phaedon* p. 177. ¹

- §. 503. Oltre a questo significato proprio, i tempi ne hanno un altro, quello cioè d' un' azione più volte ripetuta, *esser solito*, e si possono anche tradurre in presente.

1. Imperfetto. II. α'. 218. ὅς κε θεοῖς ἐπιπέειπται, μάλα τ' ἔκλυον αὐτοῦ *gli Dei sogliono esaudirlo. Plat. Theaet.* p. 77. ἀρχὴ δέ, ἐξ ἧς καὶ ἄ νῦν δὴ ἐλέγομεν πάντα ἥρπται, ἥδε αὐτῶν ὥς τὸ πᾶν κίνησις ἦν, καὶ ἄλλο παρὰ τοῦτο οὐδέν. ²

2. Perfetto. II. α'. 37. κλυθί μοι, Ἀργυρότοξ', ὃς Χρῦσιν ἀμφιβέβηκας *suoli proteggere. Plat. Phaedon* p. 183. αὕτη δέ δὴ ἡμῖν ἡ τοιαύτη καὶ οὕτω πεφυκῖα, ἀπαλλαττομένη τοῦ σώματος, εὐθύς διαπεφύσεται καὶ ἀπόλωλεν. *Protag.* p. 122. ἐπειδὴν γάρ τις παρ' ἐμοῦ μάθῃ, ἐὰν μὲν βούληται, ἀποδέδωκεν ὃ ἐγὼ πράττομαι ἀργύριον· ἐὰν δέ μὴ, ἐλθὼν εἰς ἱερὸν, ὁμόσας, δόσους ἂν ... φησι ἄξια εἶναι τὰ μαθήματα, τοσούτον κατέθηκε. Xen. Cyr. IV. 2. 26. οὐδέν ἐστι κερδαλεώτερον τοῦ νικᾶν· ὃ γὰρ κρατῶν ὅμα πάντα συνήρπακε (*suole predare*) καὶ τοὺς ἄνδρας *ec.* ³

3. Aoristo. II. α'. 4. ὥς δέ θεός ναῦτησιν ἐελδομένοισιν ἔδωκεν εὖρον ... ὥς ἔρα τῶ Τρώεσσι ἐελδομένοισι φανήτων *come Dio suol dare ai naviganti ec. Eur. Or.* 698. καὶ ναῦς γὰρ, ἐκταδεῖσα πρὸς βίαν ποδὶ, ἔβαψεν, ἔστι δ' αἰθις, ἣν χαλκὸς πόδα. Vedi *Suppl.* 227. *Troad.* 53. 713. *Plat. Rep.* VI. p. 92. αὐτοὶ βίον οὐ προσήκοντα οὐδ' ἀλαθῇ ζῶσι, τὴν δέ (φιλοσοφίαν), ὥσπερ ὄρφανὴν ξυγγενῶν, ἄλλοι

¹ Heind. ad *Plat. Theaet.* p. 304.

² Heind. *ib.* p. 328, Fisch. II. 258.

³ Fisch. II. p. 258.

ἐπεισελθόντες ἀνάξιοι ἤσχυράν τε καὶ ὀνειδῆ περιῆψαν.
Vedi *ib.* V. p. 30. VIII. p. 216. IX. p. 268. sq. X. p. 312.
Leg. IV. p. 185. IX. p. 5. *Phaedon* 167. *Xen. Cyr.* I. 2. 2.
ἦν τις τούτων τι παραβαίῃ, ζημίαν ἐπέθεσαν. ¹

4. Futuro. *Herod.* I. 173. καλέουσι ἀπὸ τῶν μητέρων
ἑαυτοὺς ... εἰρομένου δὲ ἑτέρου τὸν ἕτερον, τίς εἶπεν, κατα-
λέξει ἑαυτὸν μητρόθεν, καὶ τῆς μητρὸς ἀνανεμύεται τὰς
μητέρας *suole chiamar se dal nome della madre, e suole*
noverare ec. *Soph. Ant.* 348. κρατεῖ δὲ μηχαναῖς θηρὸς
ὀρεσσιβάτα, λασιαυχένα θ' ἵππον ὑπάξεται ἀμφίλοπον ζυγόν
suol porre il giogo ec., ed è seguito nel v. 356. da ἐδ-
δάξατο ². Diverso è il caso di τί λέξεις in Euripide per
τί λέγεις, giacchè mostra, che si aspetta una risposta. ³

Un tal significato fa sì, che si scambino fra loro i vari
tempi. Così nei passi di Platone citati al n. 2. il perfetto
si scambia coll' aoristo, al n. 3. il presente coll' aoristo;
in Sofocle n. 4. si uniscono il presente, futuro e aoristo;
ed in Erodoto *ibid.* il presente e il futuro. Vedi *Hesiod.*
erg. 240. sq. 244. sq. *Theog.* 748. *Callin. El.* 14.

§. 504. Sonovi ancora altri casi, in cui l' un tempo si ado-
pera per l' altro, e. g.

I. Il presente si pone 1. in vece dell' aoristo in una
animata narrazione per rappresentare come presente ciò,
che già accadde, come fanno i latini col *praesens histo-*
ricum. *Eur. Suppl.* 652. Καπανέως γὰρ ἦν λάτρης, ὃν Ζεὺς
κεραυνῷ πυρόλῳ καταιθαλοῖ. *ibid.* 893. ἐλθὼν δ' ἐπ'
Ἰνάχου ῥοὰς, παιδεύεται κατ' Ἄργος. Quindi è, che il
pres. spesso si unisce coll' aor. *Thuc.* I. 95. Pausania ἐλθὼν

¹ Valck. *Diatr.* p. 163. A. Toup ad Long. p. 275. Heind. ad Pl.

Phaedr. p. 275. Fisch. II. 260. Hoog. ad Vig. p. 210.

² Fisch. II. p. 263. Zeune ad Viger. p. 212.

³ Valck. ad Eurip. *Hippol.* 353.

δ' εἰς Λακεδαιμόνα τῶν μὲν ἰδίᾳ πρὸς τινα ἀδικημάτων εὐθύνη, τὰ δὲ μέγιστα ἀπολύεται μὴ ἀδικεῖν. VII. 83. ἀναλαμβάνουσί τε τὰ ὅπλα, καὶ οἱ Συρακοῦσιοι αἰσθάνονται καὶ ἐπαιώνισαν. Vedi Xen. Hell. II. 3. 23. VII. 5. 12. *

2. ἤκω suol avere il significato di azione passata, del perf., notando non già *io vengo*, sono nell'atto di venire, ma *io son venuto*, *son qui*, *adsum*, come ἐλήλυθα, e l'imperf. ἤκον ha il valore del piucch. perfetto. Her. VI. 100. φράζει τοῖς ἤκουσι τῶν Ἀθηναίων πάντα ec. a quelli che vennero. Vedi 104. VIII. 50. 68. Così Arist. Plut. 284. ἤκει per l'ἀφίκεται. del v. 265. * Similmente ἀκούω è spesso usato per ἀκήκου. Od. γ. 193. Ἀτρεΐδην δὲ καὶ αὐτοὶ ἀκούετε νόσφιν ἰόντα αὐτεῦ ἤδυτο; οἳ 402. νηὸς τις Συρίη κελύσκειται, εἴ που ἀκούεις καὶ ἤδυτο. Plat. Gorg. p. 122. Θεμιστοκλέα οὐκ ἀκούεις ἄνδρα ἀγαθὸν γεγόνότα, καὶ Κίμωνα καὶ Μιλτιάδην καὶ Περικλέα τουτοὺ τὸν νεωστὶ τετελευτηκότα; οὐ καὶ σὺ ἀκήκουας. ³

3. Il verbo εἶμι nel presente ha per regola ordinaria il significato di futuro. Herod. VIII. 60. ἦν δὲ γε καὶ τὰ ἐγὼ ἐλπίζω γένηται, καὶ νικήσωμεν τῇσι νηυσὶ, οὔτε ἡμῖν ἐς τὸν Ἰσθμὸν παρέσονται οἱ βάρβαροι, οὔτε προβήσονται ἐκαστέρω τῆς Ἀττικῆς, ἀπὶ αὐτῇ τε οὐδενὶ κόσμῳ disorderatamente partiranno ⁴. Così il participio Thuc. V. 65. ἰστροποπεδεύσαντο ὥς ἰόντες ἐπὶ τοὺς πολεμίωνας ut ituri, e l'infinito Plat. Phaedon p. 235. καὶ τὸ πῦρ γε αὖ, προσιόντος τοῦ ψυχροῦ αὐτῶν, ἢ ὑπεξίεναι ἢ ἀπολεῖσθαι. (Vedi

1 Valck. ad Eur. Hipp. 34. Brunck ad Eur. Hec. 21. Schaefer in Dion. Hal. I. p. 116. not.

2 Dawes Miso. Crit. p. 46. sq. Dorv. ad Char. p. 221. Valek. ad Eur. Phoen. 383. Musgr. ad Eur. Hec. I.

3 Heind. ad Plat. Gorg. p. 195. Vedi Dorv. ad Char. p. 562.

4 Duk. ad Thuc. II. 44. Piers. ad Moer. p. 16. sq.

Kidd a Dawes *Misc. Crit.* p. 125. che dottamente illustrò questa proprietà di *εἰμι*. BLOMF.)

- §. 505. II. L'imperfetto è talora usato per l'aoristo da Omero massimamente, e da Erodoto. Avvegnachè il significato dell'aor. non era ancora accuratamente distinto da quello dell'imperf. nell'antica lingua, e d'altronde un'azione, che per riguardo alla situazione di chi parla è affatto terminata, puossi tuttavia rappresentare come quella che continuò per alcuni istanti nel tempo, in cui accadde, e. g. *Plat. Rep. X.* in. παντὸς ἄρα μᾶλλον ὁρθῶς ὥκίζομεν τὴν πόλιν. Vedi *Herod. VIII.* 61. sq. *Plat. Tim.* p. 313. ὅλον τοῦτο μοίρας ὅσας προσῆκε διένειμεν. . . ἤρχετο δὲ διαιρεῖν ὧδε· μίαν ἀφείλε τοῦ πρώτου ἀπὸ παντὸς μοίραν· μετὰ δὲ ταύτην ἀφῆρει διπλασίαν ταύτης, dove ἤρχετο, ἀφῆρει stanno per ἤρξατο, ἀφείλε.

Osserv. Gli imperfetti *ἐχρῆν*, *ἔδει*, *προσῆκεν* sono spesso usati dagli Attici per li presenti *χρῆν*, *δεῖ*, *προσῆκει*. *Arist. Plut.* 605. εἰμι δὲ ποι γῆς; ΧΡΕΜ. ἐς τὸν κύφων· ἀλλ' οὐ μέλλειν χρῆν σ', ἀλλ' ἀνύτειν¹. Ma sovente pure questi imperfetti stanno pel latino *oportebat*, *debebam*, che noi diciamo *avrebbe bisognato*, *avrei dovuto*, vedi §. 510.

III. 1. Il perfetto pel presente, massimamente nei verbi, il cui presente nota il cominciamento d'un'azione, e. g. *δέδοικα*, *πεφόβημαι*, *κέκλημαι*, *πέποιθα*. Ed allora il piucch. perfetto ha il significato dell'imperfetto. *

2. Il perfetto per l'aoristo è dubbio. *Her. VIII.* 50. ταῦτα τῶν ἀπὸ Πελοποννήσου στρατηγῶν ἐπιλεγομένων ἐλήλυθε ἀνὴρ Ἀθηναῖος, forse era ἐπῆλυθε. *II. V.* 60. Ἐννοσίγαιος ἀμφοτέρω κεκοπῶς πλῆσεν μένεος κρατεροῦ, ma

¹ Dorv. ad Char. p. 610. Valck. ad Eur. Phoen. 966. Heind. ad Plat. Charm. p. 71. Fisch. II. 257.

² Thom. M. p. 264.

κεκοπῶς è piucch. perf. invece del quale potevasi anche usare l' aoristo κόψας.

Talvolta il piucch. perf. sta per l' aoristo. *Herod. VI. 130. φαμένου δὲ ἐγγυᾶσθαι Μεγακλέος, ἐκεκύρατο δὲ γάμος Κλεισθένει* si confermò il matrimonio. *VIII. 38. συμμιγέντων δὲ τούτων πάντων, φόβος τοῖσι βαρβάροισι ἐνεπεπτώκει* incidit. Ma qui il piucchè perfetto par adoperato per accennare un' immediata istantanea conseguenza d' un' azione; poichè la prima non sembrava compiuta affatto, se non se quando la seconda ebbe luogo.

- §. 506, IV. L' aoristo è usato 1. come presente, anche dove non significa *essere avvenuto*, specialmente nei tragici. *Eur. Med. 273. σὲ ... εἶπον τῆσδε γῆς ἔξω περᾶν* ti comando di uscire. *Soph. Ai. 536. ἐπῆνεσ' ἔργον καὶ πρόνοιαν ἦν ἔθου* lodo. *Eur. Or. 1687. ἰδοὺ μεδίμ' Ἑρμῖονην ἀπὸ σφαγῆς, καὶ λέκτρ' ἐπῆνεσ', ἥνικ' ἂν διδῶ πατήρ. Id. Iph. A. 510. ἀπέπτυσσα τοιάνδε συγγένειαν ἀλλήλων πικράν.* *Soph. El. 668. ἐδεξάμην τὸ ρηθέν.* Noi dobbiamo qui usare il presente; ma in greco pare, che l' aoristo conservi il suo proprio valore di azione affatto terminata, che in nessun modo si può più alterare, epperò così viene indicata un' azione compiutamente determinata e fissa, sulla cui verità o mutazione non cade più dubbio. ¹

2. L' aoristo indic. o partic. sta raramente per lo futuro, sebbene Omero dica *Il. δ'. 158. οὐ μὲν πῶς ἄλιον πέλει ὄρκιον ... εἶπερ γάρ τε καὶ αὐτίκ' Ὀλύμπιος οὐκ ἐτέλεσεν, ἔκ τε καὶ ὅψ' ἐτελεί· σὺν τε μεγάλῳ ἀπέτισαν σὺν σφῆσιν κεφαλῇσι, γυναιξί τε καὶ τεκέεσσιν.* Ma qui l' aoristo sta o nel significato del *futurum exactum* dei latini, in una conchiusione dopo un premesso si seguito da un *fut.*

¹ Herm. de Em. Gr. Gr. p. 194. sq. ad Viger. p. 734. n. 162. il quale tuttavia si spiega alquanto diversamente su tale aoristo.

exactum (si *Jupiter hoc perfecerit*, *Troiani poenas desiderint*: e senza premessa alcuna *da mihi te facilem*; *desideris in carmina vires*) per cui si esprime l'immediata conseguenza d'un'azione, fatta la quale, un'altra ha il suo pieno compimento (in tal caso i latini adoperano anche il perfetto, come in Quintiliano *si tales animos in proelio habebitis*, *quales hic ostenditis*, *vicimus*¹; oppure vi sta per unire due proposizioni in una così *ἐκ τε καὶ ὅψε τελεῖ*, *Τρῶές τε ἀποτίσουσι* *ἐπέτισαν* (*luere solent*) γὰρ οἱ *παραβαίνοντες τὰ ὄρκια*², il che ha pur esempio in Omero.

I. aoristo in infin. si usa sovente dove noi ameremmo meglio l' infin. futuro, e lo tradurremmo coll' infin. presente. *Thuc.* IV. 70. λέγων ἐν ἐλπίδι εἶναι ἀναλαβεῖν *Νίσαιαν*, mentre poco prima aveva detto οἰόμενος τὴν *N.* ἔτι καταλήψεσθαι ἀνάλωτον. *Id.* V. 9. ἐλπίς γὰρ μάλιστα αὐτοὺς οὕτω φοβηθῆναι. *Plat. Alc.* I. p. 7. ἡγῆ, εἰάν θάπτον εἰς τὸν Ἀθηναίων δῆμον παρέλθης (τοῦτο δὲ ἔσεσθαι μάλα ἡμερῶν ὀλίγων) παρελθὼν δὲ ἐνδείξασθαι Ἀθηναίοις, ὅτι ἄξιος εἰ τιμᾶσθαι ... καὶ τοῦτο ἐνδειξάμενος μέγιστον δυνήσεσθαι ἐν τῇ πόλει.³

Talora è così usato l'ottat. aor. *Xen. Hell.* II. 3. 56. ὥς εἶπεν ὁ Σάτυρος, ὅτι οἰμώξειεν, εἰ μὴ σιωπήσειεν, ἐπῆρετο· ἂν δὲ σιωπῶ, οὐκ ἄρα, ἔφη, οἰμώξομαι; *Ib.* V. 4. 13. οὐ μέντοι τούτου γε ἐνεκεν κατέμεινεν, ἀλλ' εὖ εἰδώς,

¹ *Miscell. Phil.* vol. II. p. 1. p. 38. 84. Così pure *Il. χ'* 244. ἵνα εἴδομεν, εἴ κεν Ἀχιλλεύς, νῶϊ κατακτείνας, ἔναρα βροτόεντα φέρηται νῆας ἐπὶ γλαφυράς, ἥ κεν σφῶ δουρὶ δαμείν, per ἥ κεν σφῶ δουρὶ δαμῆ. εἰ γὰρ δαμείν! utinam interficeretur!

² *Herm. de Em. Gr. Gr.* p. 190.

³ *Obs. Misc.* IV. p. 286. *Interpr. ad Luc.* t. III. p. 478. *Vedi Thom. M.* p. 167. *Heind. ad Plat. Euthyd.* p. 323.

ἔτι, εἰ στρατηγοῖσι, λέξειαν οἱ πολῖται, ὥς Ἀγνοῖλαος ... πράγματα τῇ πόλει πρέχει, tranne che sia stato omesso ἂν per due volte, ἔτι οἰμώξειεν ἂν, λέξειαν ἂν.

Oss. Rispetto ai due aoristi passivi, si vuol notare ancora, che i Joni, e gli antichi Attici usavano più volentieri l'aor. 1. ed i moderni Attici l'aor. 2. come forma più dolce ¹; tuttavia non è raro l'aoristo 2. anche nei tragici ². Lo stesso si dica del fut. 1. e 2. passivo. ³

Dei Modi.

§. 507. I. L' indicativo si usa dai greci per esprimere, che una cosa attualmente esiste od accade, e ciò indipendentemente dal pensiero e dalle idee di chi parla. Quindi si adopera in parecchi casi, in cui i latini e gli italiani userebbero il soggiuntivo.

1. Dopo le proposizioni negative col relativo. *Xen. Hell. VI. 1. 4.* παρ' ἐμοὶ οὐδεὶς μισθοφορεῖ, ὅστις μὴ ἱκανός ἐστιν ἴσα πονεῖν ἐμοί, *qui non possit.* *Id. M. S. II. 2. 8.* οὐδεπώποτε αὐτὴν οὐτ' εἶπα οὐτ' ἐποίησα οὐδέν, ἐφ' ᾧ ἡσχύνθη *propter quod erubesceret.* L' ottat. εἴη ἂν, αἰσχυνθεῖν ἂν avrebbero espressa la cosa solo come possibile o probabile, laddove qui al contrario la cosa si doveva semplicemente negare.

2. Nelle interrogazioni indirette. *Thuc. II. 4.* οἱ Πλαταιῆς ἐβουλεύοντο, εἴτε κατακαύσουσιν, ὥσπερ ἔχουσιν, ἐμπήσαντες τὸ οἶκμα, εἴτε τι ἄλλο χρήσονται *utrum eos concremarent, an aliud quid facerent.* *Plat. Euthyp. p. 4.* ἐκεῖνος γὰρ, ὥς φησιν, οἶδε, τίνα τρόπον οἱ νέοι διαφθείρονται *si corrompono attualmente; διαφθείροιτο ἂν avrebbero*

¹ Valck. ad Eur. Phoen. 979. Piers. ad Moer. p. 208.

² Herm. ad Eur. Hec. 333.

³ Valck. ad Eurip. Hipp. 354.

significato si potevano corrompere. Così ὁρᾶτε τί ποιεῖμεν videte quid revera agimus, ma Plat. Leg. I. p. 39. ὁρᾶτε τί ποιεῖμεν videte quid agamus od agere possimus. Vedi Her. V. 13. IX. 54. Thuc. III. 113. Xen. Cyr. IV. 4. 4. 1

3. Nel discorso obliquo l'indicativo è più in uso presso i greci, che non presso i latini. Avvegnachè tutte le proposizioni, o tutti i membri d'una proposizione, che non si debbano necessariamente considerare come posti in bocca d'un'altra persona, si possono in greco esprimere coll'indicativo. Xen. Cyr. I. 4. 27. λέγεται, ὅτε Κύρος ἀπῆει καὶ ἀπηλλάττοντο ἀπ' ἀλλήλων (l'ottativo qui non si poteva adoperare, perchè si parla d'un'azione accaduta in un determinato tempo) ... ἄνδρα τιὰ τῶν Μήδων, μάλα καλὸν κάγαθόν ὄντα, ἐκπεπληχθαι πολὺν τινα χρόνον ἐπὶ τῷ κάλλει τοῦ Κύρου· ἥνικα δὲ εἶωρα τοὺς συγγενεῖς φιλοῦντας αὐτόν, ὑπολειφθῆναι· ἐπεὶ δὲ οἱ ἄλλοι ἀπῆλθον, προσελθεῖν τῷ Κύρῳ ec. Ma l'indicativo è pure spesso usato nelle proposizioni, che sono connesse col discorso d'altri. Herod. I. 163. ἐκέλευε τῆς ἑαυτοῦ χώρας οἰκεῖν θεοῦ βούλονται. Id. IX. 44. οἱ φύλακες ... ἔλεγον, ὡς ἄνθρωπος ἦκοι ἐπ' ἑκπου ... ὃς ἄλλο μὲν οὐδὲν παραγυμνοῦ ἔπος, στρατηγοὺς δὲ ὀνομάζων ἐθέλειν φησὶ ἐς λόγους εἰλθεῖν. Xen. Cyr. IV. 2. 3. ἐννοηθέντες δὲ, οἷά τε πάσχουσιν ... καὶ ὅτι νῦν τεθναίνει μὲν ὁ ἄρχων αὐτῶν ec. Ib. 36. ἐπεὶ δὲ παρεγένοντο, πρῶτον μὲν ἐκέλευσε καθίξασθαι αὐτῶν ὅσοις ἐστὶ πλέον ἢ δυοῖν μηνῶν ἐν τῇ σκηνῇ τὰ ἐπιτήδεια. ἐπεὶ δὲ τούτους εἶδεν, αὐθις ἐκέλευσεν, ὅσοις μηνὸς ἦν.

Così ὅτι, ed ὡς che, voci usate nel citar le parole altrui, sogliono aver dopo se l'indicativo, anche in presente. Her. I. 164. ὁ δὲ Ἄρπαγος ... ἐπολιόρχεε αὐτούς, προῖσχομενος ἔπεα, ὡς οἱ καταχρᾶ ec. avendo promesso,

1 Heind. ad Plat. Hipp. p. 162.

che gli basterebbe. *Thuc.* II. 8. ἄλλως τε καὶ προειπόντων, ὅτι τὴν Ἑλλάδα ἐλευθεροῦσιν *che libererebbero la Grecia.* Tuttavia l'ottativo è pur sovente usato nel medesimo senso, epperò i due modi si pongono spesso l'uno per l'altro. *Herod.* III. 61. οὗτος δὲ ὢν οἱ ἐπ' ἀνέστη, μαθὼν τε τὸν Σμέρδιος θάνατον, ὥς κρύπτοιστο γινόμενος, καὶ ὥς ὀλίγοι τε ἦσαν οἱ ἐπιστάμενοι αὐτὸν Περσέων, οἱ δὲ πολλοὶ περιέοντα μιν εἰδείησαν. *Isoct. de Big.* 348. εἰσηγγέλλον εἰς τὴν βουλὴν λέγοντες, ὥς ὁ πατὴρ συνάγει μὲν τὴν ἑταιρίαν ἐπὶ νεωτέροις πράγμασιν, οὗτοι δὲ ἐν τῇ Πολυτίανος οἰκίᾳ συνδειπνοῦντες τὰ μυστήρια ποιήσαιεν. *Id. Trapez.* p. 369. ἔλεγεν, ὅτι ἐλευθερός ἐστι, καὶ τὸ γένος εἴη Μιλήσιος, πέμψειε δὲ αὐτὸν Πασίαν. Così l'indic. e l'ott. dopo ὅτι *perchè* si scambiano. *Herod.* VIII. 70. ἀρρώδων, ὅτι αὐτοὶ μὲν ... ὑπὲρ γῆς τῆς Ἀθηναίων ναυμαχεῖν μέλλοιεν, νικηθέντες δὲ ἐν νήσῳ ἀπολαμφθέντες πολιορκήσονται. ¹

Questo uso dell'indic. per l'ottat. (ovvero per lo congiuntivo dei latini) nel discorso obliquo nasce principalmente da ciò, che i greci spesso citano in modo narrativo le parole d'un altro, quasi che egli stesso parlasse. *Xen. An.* I. 3. 14. εἰς δὲ δὴ εἶπε ... πέμψαι προκαταληψομένους τὰ ἄκρα, ὅπως μὴ φθάσουσιν ὁ Κύρος μῦθε οἱ Κίλικες καταλαβόντες, ὃν πολλοὺς καὶ πολλὰ χρήματα ἔχομεν ἡρπαχότες. *Cyrop.* I. 4. 28. ἐνταῦθα δὲ τὸν Κύρον γελάσαι τε ἐκ τῶν πρόσθεν θακρῶν, καὶ εἰπεῖν αὐτῷ, ἀπίοντα θαρρεῖν, ὅτι παρέσται αὐθις ὀλίγου χρόνου. ὥστε ὄρῃ σοι ἐξέσται πᾶν βούλῃ ἀσκαρδαμυκτεῖ ². Così essi pongono lo stesso ὅτι avanti le parole medesime di chi parla. Per lo stesso motivo i greci narrando considerano come presenti le

¹ Misc. Philol. II. 1. p. 53. sq.

² Bibl. Crit. III. p. 99.

circostanze, che accompagnano un avvenimento, epperò usano il presente, come nei passi citati di *Her. I.* 164. ec. *Thuc. II.* 13. *Pericle προηγόρευε τοῖς Ἀθηναίοις, ὅτι ... τοὺς ἀγροὺς τοὺς ἑαυτοῦ καὶ τὰς οἰκίας ἦν ἄρα μὴ δηλώσωσιν οἱ πολέμιοι ... ἀφίπσιν αὐτὰ δημόσια εἶναι, poichè lo stesso Pericle parlando avrebbe usato lo stesso tempo.*

- §. 508. 4. Nelle proposizioni condizionali l'indicativo propriamente si adopera solo, a) quando il rapporto della condizione alle conseguenze è determinato come attuale, senza alcun indizio d'incertezza, e. g. *εἰ εἰσὶ βωμοί, εἰσὶ καὶ θεοί.* In ciò i greci affatto coincidono coi latini.

b) Quando *amendue*, la condizione e le conseguenze, sono azioni passate, la cui mutua relazione dimostra, che un'azione avrebbe avuto luogo, se un'altra fosse accaduta, allora *amendue* si pongono all'indicativo imperfetto od aoristo, nella premessa con *εἰ* solo, e nella conseguenza con *ἂν*, dove che i latini adoprerebbero in *amendue* i luoghi il piucch. perfetto congiuntivo. *II. φ.* 211. *καὶ νῦν κ' ἔτι πλέονας πτόνε Παίονας ὥκυσ' Ἀχιλλεύς, εἰ μὴ χωσάμενος προσέφη ποταμὸς βαθυδίνης plures inleremisset, nisi fluvius allocutus fuisset, vedi 544. Her. I.* 187. *εἰ μὴ ἀπληστός τε ἔας χρημάτων καὶ αἰσχροκερδῆς, οὐκ ἂν νεκρῶν θήκας ἀνέωγες nisi esses, non aperuisses. Eurip. Troad. 401. εἰ δ' ἦσαν οἶκοι (Ἀχαιοί), χρηστός ὢν ἐλάνθαν' ἂν si domi mansissent Graeci, Hectoris virtus non innotuisset. Thuc. I. 74. εἰ δὲ προσεχωρήσαμεν πρότερον τῷ Μήδῳ ... ἢ μὴ ἐτολμήσαμεν ὕστερον ἐσθῆναι ἐς τὰς ναῦς ... οὐδὲν ἂν ἔτι ἔδει ὑμᾶς, μὴ ἔχοντας ναῦς ἱκανὰς, ναυμαχεῖν, ἀλλὰ κατ' ἡσυχίαν ἂν αὐτῷ προεχωρήσειε τὰ πράγματα, ἢ ἐβούλετο. Xen. M. S. I. 1. 5. τίς οὐκ ἂν ὁμολογήσειεν, αὐτὸν βούλεσθαι μὴτ' ἡλίδιον μὴτ' ἀλαζόνα φαίνεσθαι τοῖς συνοῦσιν; ἐδόκει δ' ἂν ἀμφοτέρα ταῦτα, εἰ προαγορεύων ὥς ὑπὸ θεοῦ φαινόμενα εἶτα ψευδόμενος*

εφαίνεται. δῆλον οὖν, ὅτι οὐκ ἂν προέλεγεν, εἰ μὴ ἐπί-
στευσεν ἀληθεύσειν. ¹

c) La medesima costruzione si adopera anche quando due azioni, e la loro vicendevole relazione, hanno luogo nel tempo presente, ma in modo che appartengono del pari al tempo passato, epperò questo continua ancora al presente. *Plat. Phaedon* p. 165. εἰ μὴ ἐτύγχανεν αὐτοῖς ἐπιστήμη ἐνούσα καὶ ὁρθὸς λόγος, οὐκ ἂν οἱ τ' ἦσαν τοῦτο ποιεῖν nisi inesset ipsis scientia, non possent hoc facere, dove il secondo membro della proposizione indica, che la proposizione contraria è attuale, epperò anche il contrario è vero. *Id. Hipp. Mai.* p. 33. προσῆν δ' ἂν (τὸ φαίνεσθαι καλὰ) εἴπερ τὸ πρέπον καλὸν ἦν, καὶ μὴ μόνον καλὰ ἐποίει εἶναι, ἀλλὰ καὶ φαίνεσθαι, vedi p. 45. *Euth.* p. 30. *Protag.* p. 120. *Xen. M. S. I.* 6. 12. δῆλον δὲ, ὅτι, εἰ καὶ τὴν συνουσίαν ᾧου τινὸς ἀξίαν εἶναι, καὶ ταύτης ἂν οὐκ ἔλαττον τῆς ἀξίας ἀργύριον ἐπράττου, vedi *II.* 6. 26. *IV.* 3. 3. *Alex. ap. Athen. X.* p. 71. ed. *Schw.* εἰ τοῦ μεθύσκεσθαι πρότερον τὸ χραιπαλᾶν παρεγίνεθ' ἡμῖν, οὐδ' ἂν εἰς οἶνον ποτε προσίετε πλεῖν τοῦ μετρίου. Qui l'imperfetto è più usato, almeno nella proposizione, che esprime la conseguenza della condizione. Tuttavia Platone nel *Phaedon* p. 240. ha l'aoristo. Invece di εἰ coll'indic. si trova anche il particip. *Xen. M. S. I.* 4. 14. οὔτε γὰρ βοὸς ἂν ἔχωι σῶμα, ἀνθρώπου δὲ γινώμην, ἢ δύνατ' ἂν πράττειν ἃ ἐβούλετο.

Oss. 1. Talora si omette l'ἂν nella conclusione coll'imperfetto ἦν. *Soph. O. T.* 255. οὐδ' εἰ γὰρ ἦν τὸ πρᾶγμα μὴ θεήλατον, ἀκάθαρτον ὑμᾶς εἰκὸς ἦν οὕτως ἔξν. Ma qui εἰκὸς ἦν puossi dire determinato di per se, senza dipendere da una condizione, non decebat vos scelus inexpectatum

1 Brunck ad Arist. *Lys.* 149. *Plut.* 583. ad *Eur. Hipp.* 705. Vedi *Herm.* ad *Viger.* p. 786. *Schaefer* in *Diou. H. I.* p. 55. sq.
VOL. II.

relinquere, dove che *deceret*, o *decuisset* sarebbe stato strano. *Xen. M. S. II. 7. 10.* εἰ μὲν τοῖνυν αἰσχρόν τι ἐμελλον ἐργάσασθαι, θάνατον αὐτ' αὐτοῦ προαιρετέον ἦν, come in latino *praefereunda erat mors*.

Oss. 2. L'ottativo nelle conclusioni è irregolare, come *II. ε'. 388.* καὶ νύ κεν ἔνθ' ἀπόλοιτο Ἄρης ... εἰ μὴ μητρὶν ... Ἑρμεία ἐξήγγειλεν νῖ περὶνα, *se non la matrigna ec. per ἀπώλετο.* ρ'. 70. ἔνθα κε ρεῖα φέροι κλυτὰ τεύχεα Πανθοῖδαι Ἀτρεΐδης, εἰ μὴ οἱ ἀγάσαστο Φοῖβος Ἀπόλων *facile abstulisset arma, nisi ipsi invidisset.* Così pure κε fu aggiunto ad εἰ, *II. ψ'. 526.* εἰ δέ κ' ἔτι προτέρω γένητο δρόμος ἀμφοτέροισιν, τῷ κέν μιν παρέλασσε, οὐδ' ἀμφόριστον ἔθηκεν.

- §. 509. 5. L'indicativo in tutti i suoi tempi congiunto con ἂν, sovente fuori del caso di condizione, si adopera dove i latini userebbero il congiuntivo.

a) Imperfetto. *Thuc. VII. 55.* οὐ δυνάμενοι ἐπενεγχεῖν οὔτε ἐκ πολιτείας τί μεταβολῆς τὸ διάφορον αὐτοῖς, ᾧ προσήγοντο ἂν *quo sibi eos adiunxissent*, dove l'imperfetto mostra un incidente, che allora accadde ed accompagnò le circostanze a quel tempo. *Xen. Hier. I. 9.* εἰ γὰρ τοῦθ' οὕτως ἔχει, πῶς ἂν πολλοὶ μὲν ἐπεθύμουν τυραννεῖν; ... πῶς δὲ πάντες ἐξήλουν ἂν τοὺς τυράννους; *quare concupiscerent, inviderent* proseguimento nel tempo presente di un'azione cominciata nel tempo passato. Così massimamente ἐβουλόμην ἂν, ἤθελον ἂν *vellem* non solo ora, ma anche prima, *Plat. Phaedr. p. 282.* καίτοι ἐβουλόμην γ' ἂν μᾶλλον (ἀπομνημονεύειν τὰ Λυσίου) ἢ μοι πολὺ χρυσίον γένεσθαι. Laddove βουλόμην ἂν *Plat. Lys. 228.* *velim*, senza rispetto al tempo passato. ¹

¹ Dawes Misc. Crit. p. 237. Schief. in Dion. H. I. p. 124.

b) Perfetto. *Demosth. pro Cor.* ἐπεὶ διὰ γε ὑμᾶς αὐτοὺς, πάλαι ἂν ἀπολώλατε *sarestes stati rovinati*.

c) *Piucchè perfetto. Demosth. pro Cor.* p. 235. τῆς εἰρήνης ἂν διημαρτήκει καὶ οὐκ ἂν ἀμφοτέρω εἶχε, καὶ τὴν εἰρήνην καὶ τὰ χωρία. *Id. in Aristocr.* p. 680. ἴνα δ' ὡς ῥᾶστα τοῦτο περάναιε, ψήφισμα τοιοῦτόν τι παρ' ὑμῶν εὔρετο, ἐξ οὗ κυρωθέντος ἂν, εἰ μὴ δι' ἡμᾶς καὶ ταύτην τὴν γραφὴν, ἡδίκηντο μὲν φανερώς οἱ δύο τῶν βασιλέων, ἡσυχίαν δ' ἂν ἦγον οἱ στρατηγοῦντες αὐτοῖς. Il *piucchè perfetto*, come anche il *perfetto* qui *causervano* il loro significato.

d) *Aoristo. Plat. Ap. S.* p. 42. ἔτι δὲ (εἰσὶν οὗτοι οἱ κατήγοροι) καὶ ἐν ταύτῃ τῇ ἡλικίᾳ λέγοντες πρὸς ὑμᾶς, ἐν ᾗ ἂν μάλιστα ἐπιστεύσατε *credideritis*. *Id. Leg. III.* 111. πλούσιοι οὐκ ἂν ποτ' ἐγένοντο, ἄχρυσοί τε καὶ ἀνάργυροι ὄντες. *Xen. An. IV.* 2. 10. καὶ αὐτοὶ μὲν ἂν ἐπορεύθησαν, ἥπερ οἱ ἄλλοι, τὰ δ' ὑποζύγια οὐκ ἦν ἄλλη ἢ ταύτη ἐκβῆναι *proficisci essent*, οὐνερο *proficisci poluissent*. *Isocr. in Soph.* p. 293. ἐγὼ δὲ πρὸ πολλῶν ἂν χρημάτων ἐτιμωσάμην, τηλικούτον δύνασθαι τὴν φιλοσοφίαν, ὅσαν οὗτοι λέγουσιν, (ἴσως γὰρ οὐτ' ἂν ἡμεῖς πλείστον ἀπελείφθημεν, οὐδ' ἂν ἐλάχιστον μέρος ἀπελάυσασμεν αὐτῆς). Così ἦχιστ' ἂν ἡδέλπισα *minime voluisssem*, vedi *Schaefer loc. cit.*

Osserv. Talora manca l' ἂν. *Il. ζ.* 348. [ὥς μ' ὄφελ' ... οἴχεσθαι προφέρουσα κακὴ ἀνέμοιο θύελλα ... εἰς κύμα ...] ἔνθα με κύμ' ἀπόερσε *ubi me fluctus perdidisset*, per ἀπόερά κε. *Thuc. VIII.* 86. ὠρμημένων τῶν ἐν Σάμῳ Ἰωνίων καὶ Ἑλλήσπογτον εὐθύς εἶχον οἱ πολέμοι *tenuissem*). *Plat. Alc. II.* p. 78. ἔστι τι διὰ μέσου τρίτον πάθος, δ' ἐποίει τὸν ἄνθρωπον μήτε φρόνιμον μήτε ἄφρονα; *Id. Symp.* p. 202. οὔτε γὰρ ὅπως ἀποκτείναιεν εἶχον, καὶ, ὥσπερ τοὺς γίγαντας κεραυνώσαντες, τὸ γένος ἀφανίσαιεν (αἱ τιμαὶ γὰρ αὐτοῖς-

καὶ τὰ ἱερὰ τὰ παρὰ τῶν ἀνθρώπων ἤφανίζετο). *Aeschin. in Ctesip.* p. 383. ἐβουλόμην μὲν οὖν *ec. io vorrei.*

- §. 510. 6. Gli imperfetti χρῆν, ἔδει, προσήκεν si usano senza l'ἀν, dove noi adopraremmo il congiunt., ma i latini userrebbero l'indicat. *oportebat, oportuit, debebam, debui.* *Herod. I. 39.* εἰ μὲν γὰρ ὑπὸ ὀδόντος τοι εἶπε τελευτήσειν με, ἢ ἄλλου τευ, ὃ τι τούτῳ ἔοικε, χρῆν δὴ σε ποιεῖν τὰ ποιεῖς *ti converrebbe fare ciò che fai.* *Soph. Phil.* 1363. χρῆν γὰρ σε μήτ' αὐτὸν ποτ' ἐς Τροίαν μολεῖν *non avresti dovuto.* *Plat. Charm.* p. 116. εἰ μὲν σοι ἦδη πάρεστιν, ὃ λέγει Κριτίας ὅδε, σωφροσύνη, καὶ εἰ σώφρων ἱκανῶς, οὐδὲν ἔτι σοι ἔδει οὔτε τῶν Ζαμόλξιδος, οὔτε τῶν Ἀβάριδος τοῦ Ὑπερβορέου ἐπρωδῶν ¹. Così anche l'aoristo 2. ὤφελον di cui vedi §. 513. *Osserv.* 3.

7. Talora anche l'indicat. è usato nelle supposizioni, dove le altre lingue adoprerebbero il congiuntivo. *Eur. Andr.* 335. τέθνηκα τῇ σῇ θυγατρὶ, καὶ μ' ἀπώλεσε· μαιφόνον μὲν οὐκ ἔτ' ἂν φύγοι μύσος *supposto, che io sia stato ucciso dalla tua figlia, ed abbia fatto fine di me.* *Id. Suppl.* 252. ἤμαρτεν ἐν νέοις δ' ἀνθρώπων τότε ἐνεστιν *supposto ch'egli abbia errato.* *Id. Hel.* 1068. καὶ δὴ παρεῖκεν εἶτα πῶς ἀνευ νεῶς σωθυσόμεσθα. ²

Dell' Imperativo.

- §. 511. L'imperativo si usa in greco, come nelle altre lingue, per comandare, pregare, indirizzarsi ad alcuno *ec.* I pronomi personali, come nelle altre lingue, si omettono, tranne che quando servono per distinguere vie meglio, o per dar enfasi. Riguardo alla lingua greca fa d'uopo osservare:

¹ Schaeff. in *Dion. H. I.* p. 130. 88.

² Markl. ad *Eur. Suppl. I. c.*

1. La seconda persona talora riceve un subbietto, e così sta per la terza. *Eur. Rhes.* 687. *sq.* πέλας τις ἴδι. παῖτε, παῖτε πᾶς τις ἄν ... ἴσχε πᾶς τις ... ἴσχε πᾶς δόρυ ... ἔρπε πᾶς κατ' ἔχνος αὐτῶν. *Arist. An.* 1186. χώρει δεῦρο πᾶς ὑπηρέτης· τόξευε πᾶς τις *huc accedat quicumque minister* ec. 1191. ἀλλὰ φύλαττε πᾶς τις ἀέρα περιnéφελον *quilibet custodiat*.

2. Talora il plurale dell'imperativo è usato, benché si parli ad una sola persona. *Soph. O. C.* 1104. προσέλθ'· ὦ παῖ, πατρί, vedi 1112. *Arist. Ran.* 1479. χώρεῖτε τοῖνον, ὦ Διόνυσ', ἔσω. Ma in *Hesiod. Sc. H.* 327. χαίρετε, Λυγκῆος γενεή, il nome γενεή comprende molte persone. All'incontro il singolare si usa anche parlando a più persone, *Plat. Protag.* p. 89. εἰπέ μοι, ὦ Σώκρατες τε καὶ Ἰππόκρατες. ¹

3. Nel vietare col μὴ si usa soltanto il pres. imperativo. (Dicasi, si usa per lo più il presente. Aristofane *Thesm.* 870. ha μὴ ψεύσον. *Anti-Atticista Sang.* p. 107. 30. μὴ νόμισον. ἀντί τοῦ μὴ νομίσης. *Σοφοκλῆς Πηλέϊ.* Καὶ μὴ ψεύσον. Vedi Porson ad *Eur. Hec.* 1174. **BLOMF.**) Se si vuol porre l'aoristo fa d'uopo usare il congiuntivo. *Pl. r.* 33. οὐ δὲ μή τι χολωθῆς. *Plat. Gorg.* p. 117. ἢ σύμφραδι, ἢ μὴ συμφῆς. ²

4. L'imperativo talora è usato dai poeti Attici nelle proposizioni dipendenti dopo ὁσθ' ὃ. *Soph. O. T.* 543. ὁσθ' ὥς ποιήσῃ; *sai tu che hai da fare?* *Eur. Hec.* 229. ὁσθ' οὖν ὃ δράσῃ; *Heracl.* 452. ἀλλ' ὁσθ' ὃ μοι σύμπραξον; Così nella 3. persona *Eurip. Iph. T.* 1211. ὁσθα νῦν ἃ μοι γενέσθω; qui l'imperativo non si può tradurre con

¹ Brunck ad *Ar. Ran.* 1479. *Soph. Phil.* 369. vedi ad *H. Hom.* 41.

² Thom. *M.* 611. *Herodian. Piers.* p. 479. *Koen ad Greg.* p. 6.

Brunck ad *Arist. Thesm.* 870. *Lysist.* 1036. *Soph. O. C.* 731.

Altro tempo o modo; poichè il futuro propriamente non conterrebbe l'idea di *dovere*. Tal idiotismo sembra prodotto da una trasposizione invece di *ποιήσων, οἶσθ' ὅ;* *γενέσθω μοι, οἶσθ' ὅ;* come *Plaut. Rud. III. 5. 18. Tange, sed scin quomodo?* ¹

5. Talora l'imperat. sta per lo futuro. *Aesch. Prom. 713. πρῶτον μὲν ἐνθένδ' ἡλίου πρὸς ἀντολὰς στρέψασα σαυτὴν, στείχ' ἀνθρώπους γύας. Σκύδας δ' ἀφίξῃ.*

A vicenda il futuro sta assai più sovente per l'imperativo. *Il. x'. 88. γνώσεται Ἀτρεΐδην per γνώθι.* Vedi *Eur. Jon. 1377. Soph. Antig. 84. ἀλλ' οὖν προμνύσεις γε τοῦτ' μηδενὶ τοῦργον, κρυφῇ δὲ κεῖθε, dove il Brunck legge προμνήσης. Eur. Herc. f. 794. ὦ Πυθίου δεινῶτατι πέτρα, Μουσῶν δ' Ἑλικωνίδων δώματα, ἥξειτ' εὐγαδίη κελεύθῳ ἐμὰν πόλιν. Arist. Plut. 488. μαλακὸν δ' ἐνδώσετε μηδὲν nihil admiscete iocosis. Xen. Cyr. VIII. 3. 47. ἀλλὰ σὺ μὲν πλουτῶν οἶκοι μενεΐς. Ma più particolarmente il futuro sta per l'imperat. nelle interrogazioni con una particella negativa. *Soph. Phil. 975. οὐκ εἴ μεθεῖς τὰ τόξα ταῦτ' ἐμὸι πάλιν; non te n'andrà? vedi Soph. O. T. 638. Aj. 75. Trach. 1183. Plat. Gorg. p. 44. οὐκοῦν (οὔκου) ἀποδείξεις τοὺς ῥήτορας νοῦν ἔχοντας; Id. Symp. p. 227. οὐκ εὐφημήσεις; per εὐφήμει.* ²*

Dell' Ottativo e Congiuntivo.

- §. 512. L'ottativo e congiuntivo esprimono secondo le loro diverse modificazioni o varietà, ciò che i latini e noi possiamo solo indicare col congiuntivo. Amendue rappresentano un'azione, che si riferisce non già a qualche cosa

¹ Benth. ad Menand. p. 107. Bergl. ad Arist. Equ. 1155. Koen ad Greg. p. 7. sq. Brunck ad Arist. Av. 54. Eurip. Hec. 1. c. Soph. O. T. 1. c. Herm. ad Viger. p. 729. 143. Fisch. III. 52.
² Herm. ad Viger. p. 729. 145.

attuale, ma alle idee di chi parla; il congiuntivo esprime questa relazione ideale in un modo assai più determinato e certo, che non l'ottativo; così che l'indicativo, il congiuntivo, e l'ottativo formano una perfetta gradazione nel determinare ciò che si asserisce in ciascuno dei loro ordini. Ma, come osservammo al §. 192. c. la coniugazione dell'ottativo per la sua forma avendo una costante analogia con quella dei tempi storici, e la coniugazione del congiuntivo con quella dei tempi principali, però amendue questi modi nel loro significato si riscontrano con questi tempi; l'ottativo suole regolarmente unirsi coi tempi storici, e il congiuntivo coi principali.

L'uso dell'ottat. e cong. nelle proposizioni indipendenti od astratte si dee distinguere dall'uso di essi nelle proposizioni dipendenti. Ciascuno di questi usi ha le sue proprie regole, conformi tuttavia a quelle testè dette.

1. Dell'Ottativo e Congiuntivo nelle proposizioni astratte.

- §. 513. A. L'ottativo si usa 1. per esprimere desiderio, ed allora sta senza l'άν, od il poetico κε¹. *Il. d'. 42. τίσειαν Δαναοὶ ἐμὰ δάκρυα* scontino i Danai ec. *χ'. 304. μὴ μὲν ἀσπυδεῖ γε καὶ ἀκλειῶς ἀπολοίμην!* perierim. *Soph. Ai. 550. γένοιο πατὴρ εὐτυχέστερος* sii più felice del padre.

In questo caso coll'ottat. si uniscono εἰ, εἰ γάρ, εἴθε *utinam*², ovvero ὥς, πῶς άν³. *Eurip. Hec. 830. εἰ μοι*

¹ Brunck ad Eur. Phoen. 514. Arist. Equ. 400.

² Valck. ad Eur. Ph. 761. Zeune ad Viger. p. 503 sq. Herm. ad Vig. 741. sq. il quale distingue fra εἰ, εἰ γάρ, ed εἴθε.

³ Valck. ad Eur. Hipp. 208. 345. Markl. ad Eur. Suppl. 796.

γένεοιτο φθόγγος ec. *Od.* γ'. 205. εἰ γὰρ ἐμοὶ τοσσόνδε θεοὶ δύναμιν παραδείεν! *Hom. H. in Merc.* 309. ὦ πόποι, εἴθ' ἀπόλοιτο βοῶν γένος! ma *Callim. fr.* VII. scrisse Χαλύβων ὡς ἀπόλοιτο γένος! Vedi *Soph. El.* 126. *Ai.* 388. ὦ Ζεῦ... πῶς ἂν τὸν αἰμυλώτατον ... ὀλέσας τέλος θάνοιμι καὐτός! *utinam, perempto illo, ipse demum mortem oppetam!*

Osserv. 1. In questo senso va sovente accompagnato da *κεν*. *Il.* ζ'. 281. ὥς κέν οἱ αὖθι γαῖα χάνοι.

Osserv. 2. Se il desiderio si riferisce ad una cosa passata si usa l'aoristo indicativo con εἶδε, senza ἂν. *Xen. M. S. I.* 2. 46. εἶδε σοι τότε συνεγεγόμεν, ὅτε δεινότητος σαινοῦ ταῦτα ᾔσθα! Anche l'imperfetto si usa parlando d'azione, che dal passato continua ancora al presente. *Eurip. Iph. A.* 666. εἴθ' ἦν καλὸν μοι σοὶ τ' ἄγειν συμπλοὺν ἐμέ.

Osserv. 3. Un altro modo di esprimere un desiderio è εἴθ' ὄφελον, -λες, -λε specialmente nei poeti. Nelle azioni presenti: *Il.* α'. 415. αἶθ' ὄφελος παρὰ νηυσὶν ... ᾔσθαι *debebas sedere*, cioè *utinam sederes*, vedi *Arist. Vesp.* 730. *Plat. Rep.* IV. 352. ὅρα οὖν καὶ προθυμοῦ κατιδεῖν, εἴαν πως πρότερον ἐμοῦ ἴδης καὶ ἐμοὶ φράσης. Εἰ γὰρ ὄφελον, ἔφη. Nelle passate: *Il.* φ'. 279. ὥς μ' ὄφελ' Ἑκτωρ κτείνειν *utinam me Hector occidisset*. *Eur. Med.* in. εἴθ' ὄφελ' Ἀργούς μὴ διαπτάσθαι σκάφος ec. *utinam non volasset*. Ma ὄφελε, ὄφειλε stanno anche soli. *Eur. Iph. A.* 1303. μήποτ' ὄφειλε (*Priamus*) τὸν ἀμφὶ βοῦσι βουχόλον τραφέντ' Ἀλέξανδρον οἰκίσαι ἀμφὶ τὸ λευκὸν ὕδωρ. *Demosth.* in *Arist.* p. 783. ὄφελε γὰρ μηδεὶς ἄλλος Ἀριστογείτονι χαίρειν. *Sofocle* usa una forma presa dal §. 178. 3. *Oed. C.* 539. ἰδεξάμην δῶρον, ὃ μήποτ' ἐγὼ ταλαχάρδιος ἐπὶ φέλησα πόλεος ἐξελέσθαι *quod numquam acceperissem!* Gli scrittori moderni adoprano ὄφελον, ὄφελε, come congiunzioni; *Callim. Epigr.* 18. ὄφελε μὴδ' ἐγένοντο θεαὶ νέες

utinam non exlilissent naves! *Arrian. Diss.* II. 18. ὥφελόν τις μετὰ ταύτης ἐκοιμήθη. ¹

Oss. 4. Così l'ottat. con ὥς è usato nelle preghiere, quando per render gli altri propizi ai nostri voti, loro desideriamo qualche cosa d'utile o di aggradevole, come *Il. α'. 18. Eurip. Med.* 712. οὕτως ἔρωσ σοι πρὸς θεῶν τελεσφόρος γένοιτο παίδων, καὐτὸς ὄλβιος θάνοις, come *Sic te Diva potens Cypri regat.* Ovvero nelle affermazioni, *Arist. Thesm.* 469. καὐτὴ γὰρ ἔγωγ', οὕτως ὀναίμην πᾶν τέκνων, μισῶ τὸν ἀνδρ' ἐκείνον *ipsa enim, ita mihi salvi sint liberi*, odi *virum illum.* *Nub.* 520. οὕτω νικήσαμί γ' ἐγὼ καὶ νομιζοίμην σοφὸς, ὥς ὑμᾶς ἠγούμενος θεατὰς δεξιούς, ... πρώτους ἡξίωσ' ἀναγεῦσ' ὑμᾶς.

- §. 514. 2. Altrimenti si usa unito con ἂν ο κε, per ispargere incertezza e dubbio sopra una proposizione, ridurla ad una mera conghiettura e semplice probabilità, ovvero per esprimere una brama, ed indicare, che, se non siamo affatto determinati per una azione, tuttavia vi propendiamo; noi diremmo *vorrei, bramerei* ec. *Plat. Crat.* 26. ἔγωγε ἠδέως ἂν θεασαίμην ταῦτα τὰ καλὰ ὀνόματα *vedrei, vorrei vedere.* *Herod.* I. 70. τάχα δὲ ἂν καὶ οἱ ἀποδόμενοι λέγοιεν (*dixerint*) ἀπικόμενοι εἰς Σπάρτην, ὥς ἀπαιρεθείσων ὑπὸ Σαμίων, vedi VIII. 136. *Isocr. Areop.* 146. ἴσως ἂν οὖν τινὲς ἐπιτιμήσειαν τοῖς εἰρημῆνοις. *Herod.* III. 23. τὸ δὲ ὕδαρ τοῦτο, εἴ σφί ἐστι ἀληθέως ὅλον τι λέγεται, διὰ τοῦτο ἂν εἶεν (*per ciò forse saranno*), τούτῳ τὰ πάντα χρεώμενοι, μακρόβιοι, vedi IX. 71. Quindi *Plat. Leg.* III. 106. νοήσωμεν μίαν τῶν πολλῶν ταύτην, (φθοράν) τὴν τῷ

¹ Thom. M. p. 269. 665. Interp. ad Moer. p. 285. sq. Graev. et Reitz ad Lac. Soloece. t. IX. p. 448. Fisch. III. p. 147. sq. Herm. ad Virg. p. 742. sq.

κατακλυσµῷ ποτὲ γενομένην. ΚΑ. τὸ ποῖον τι περὶ αὐτῆς διανοηθέντες; ΑΘ. ὡς οἱ τότε περιφυγόντες τὴν φθορὰν σχεδὸν ὄρειναι τινες ἂν εἶεν νοµεῖς *forse saranno stati. Herod. II. 41.* οὐτ' ἀνὴρ Αἰγύπτῳ, οὔτε γυνὴ ἄνδρα "Ελλῆνα φιλήσειε (*hailerebbe*) ἂν τῷ στόματι, οὐδὲ μαχαίρῃ ἀνδρὸς "Ελλῆνος χρῆσεται ... οὐδὲ κρέως καθαροῦ βοῦς διατετυμμένον "Ελληνικὴ μαχαίρῃ γεύσεται, *dove si osservino gli altri verbi al futuro. Ib. 47.* ἐν ἄλλῃ δὲ ἡμέρῃ οὐκ ἂν ἔτι γευσάιτο *non ne gusterebbero. Soph. Trach. 196.* τὸ γὰρ ποδοῦν ἕκαστος ἐκμαθεῖν θέλων οὐκ ἂν μεθεῖτο, πρὶν καθ' ἑαυτὸν κλύειν. *Xen. Cyr. I. 2. 11.* καὶ θηρώντες μὲν οὐκ ἂν ἀριστήσαιεν *appena farebbero collezione. Così si usa quando si vuol accennare solo che a un dipresso una cosa; Xen. Cyr. I. 2. 13.* ἐπειδὴν δὲ τὰ πέντε καὶ εἴκοσι ἐτη διατέλῃσιν, εἶπεν μὲν ἂν οὗτοι πλείον τι ἢ πεντήκοντα ἐτη γεγονότες ἀπὸ γενεᾶς.

Ma sovente l'ottativo si adopera da chi vuol per amor di moderazione e cortesia annunziare quasi come mera conghiettura una sua certissima asserzione; e tal moderazione, che era comune a tutti i Greci in grazia della loro politica eguaglianza, si osserva tanto più particolarmente presso gli scrittori Ateniesi, quanto più è rarissima nelle lingue moderne. *Arist. Plut. 284.* οὐκέτ' ἂν κρύψαιμι *non ve lo celerò più lungamente. Xen. Cyr. I. 4. 13.* ὥρα ἂν παρασκευάζεσθαι σοι εἶναι (*sarebbe*), ἔφω μασιγώσεις με. *Vedi ib. 28. III. 1. 43. VII. 5. 15.* οὐκ ἂν ἀμελεῖν δέοι, ἔφη ὁ Κῦρος, ἀλλ' ἵεναι. Epperò spesso si trova l'ottativo:

1. Nelle conclusioni. *Plat. Euthyd. p. 29. sq.* ἀλλὰ τίς δὴ θεῶν θεραπεία εἶναι ἂν ἡ δσιότης; ΕΥΘ. Ἦνπερ, ὦ Σώκρατες, οἱ δοῦλοι τοὺς δεσπότας θεραπεύουσι. ΣΩ. Μανθάνω. ὑπηρετικὴ τις ἂν, ὡς εἴκεν, εἶναι θεοῖς. *Ib. p. 32.* ἐπιστήμη ἄρα αἰτήσεως καὶ δόσεως θεοῖς ἡ δσιότης ἂν εἶναι.

Gorg. p. 120. Δημηγορία ἄρα τίς ἐστίν ἡ ποιητική. ΚΑΛΛ. φαίνεται. ΣΩ. Οὐκοῦν ἡ ῥητορική δημηγορία ἂν εἴη.

2. L'ottativo spesso si dee tradurre per *potere*. Od. κ'. 269. ἔτι γὰρ κεν ἀλύξαιμεν κακὸν ἡμᾶρ *potremmo sfuggire*. Ib. μ'. 137. τὰς εἰ μὲν κ' ἀσινέας ἑάμεν, νόστον τε μέδναι, ἢ τ' ἂν ἔτ' εἰς Ἰθάκην, κακὰ περ πάσχοντες, *potrete giungere*. Herod. V. 9. γένοιτο δ' ἂν πᾶν ἐν τῷ μακρῷ χρόνῳ, . . . vedi VI. 63. Thuc. II. 89. οὔτε γὰρ ἂν ἐπιπλεύσειε τις, ὥς χρῆ, εἰς ἐμβολήν, οὔτε ἂν ἀναχωρήσειεν ἐν δέοντι, *nè potrebbe vogare alla corica, nè ritirarsi*. Plat. Phaedon p. 184. ἐὰν δέ γε . . . (ἡ ψυχὴ) τοῦ σώματος ἀπαλλάττηται . . . γεγοιτευμένη ὑπ' αὐτοῦ, ὑπὸ τε τῶν ἐπιθυμιῶν καὶ ἡδονῶν, ὥστε μηδὲν ἄλλο δοκεῖν εἶναι ἀληθές, ἀλλ' ἢ τὸ σωματοειδές, οὐ τις ἂν ἄψαιτο καὶ ἰδοίαι καὶ πίοι καὶ φάγοι ec. Isoc. de Pac. p. 183. ἀνὴρ ἀσεβῆς καὶ πονηρὸς τυχὸν ἂν φθάσειε τελευτήσας, πρὶν δοῦναι δίκην τῶν ἡμαρτημένων *egli è possibile, che muoia prima che ec.*

3. L'ottativo sovente modera il futuro. Il. β'. 158. οὕτω δὴ οἰκονδε . . . Ἀργεῖοι φεύξονται; . . . καδδὲ κεν εὐχαλὴν Πριάμῳ καὶ παισὶ λίποιεν Ἀργείην Ἑλένην; *così suggeriranno, e lascieranno a Priamo ec.* vedi Od. β'. 218. ε'. 34. ι'. 277. Il. ο'. 70. Herod. IV. 97. ἐφομαί τοι καὶ οὐκ ἂν λειφθῇν τι seguirò *nè quì rimarrò*. Thuc. III. 13. οὔτε γὰρ ἀπαστήσεται ἄλλος, τὰ τε ἡμέτερα προσγενήσεται, πάδοιμὲν τ' ἂν δεινότερα ἢ οἱ πρὶν δουλεύοντες. Soph. Phil. 1302. οὐκ ἂν μεθεῖν περ οὐ μεθήσω. Eur. Iph. A. 310. οὐκ ἂν μεθεῖμην. ΠΡΕΞ. οὐδ' ἔγωγ' ἀφήσομαι. Plat. Rep. X. p. 325. οὐχ ἤκει, οὐδ' ἂν ἤξει δεῦρο. ¹

4. Allo stesso modo l'ottativo modera l'imperativo troppo assoluto. Od. α'. 287. εἰ μὲν κεν πατὴρ βίον καὶ νόστον ἀκούσης, ἢ τ' ἂν, τρυχόμενός περ, ἔτι τλαίης ἐνταῦτον

¹ Brunck ad Soph. El. 1491. Ai. 68.

adhuc perdurare poteris, per τλήθι. *Soph. Phil.* 674. χωροῖς ἂν εἴσω *ingredere*. *Plat. Leg.* VII. p. 371. τοῖς μὲν τοίνυν παισὶν ὀρχησताί, ταῖς δὲ ὀρχηστρίδες ἂν εἶεν ... ΚΑ. ἔστω δὴ ταύτη. ¹

L'ottativo nelle interrogazioni negative sta pure per l'imperativo. *Il.* ε'. 456. οὐκ ἂν δὴ τόνδ' ἄνδρα μάχης ἐρύσαιο μετελθών; *non vorrai tu tor via?* dove l'ottativo tempera il comando. Così nelle preghiere *Od.* η'. 22. vedi *ib.* χ'. 132. Ma talvolta dà maggior enfasi al comando, *Il.* α'. 263. οὐκ ἂν δὴ μοι ἄμαξαν ἐφοπλίσσαιτε τάχιστα, ταῦτά τε πάντ' ἐπιθεῖτε, ἵνα πρήσωμεν ὁδοῖο; *non vorrete voi prontamente armare il carro, ed imporvi ec.?* Talvolta tale ottativo va congiunto con εἰ, *Il.* α'. 74. εἴ τις καλέσειε, per καλεσάτω τις *chiamini*.

5. L'ottativo è anche così usato dove le altre lingue adoprerebbero l'indicativo. *Thuc.* III. 84. ἐν δ' οὖν τῇ Κερκύρα τὰ πολλὰ αὐτῶν προετολμῶθη, καὶ ὅποσα ὕβρει μὲν ἀρχόμενοι τὸ πλεόν ἢ σωφροσύνη ὑπὸ τῶν τὴν τιμωρίαν παρασχόντων οἱ ἀνταμυνόμενοι δράσειαν, *e quanto sogliono fare*, lasciando indeterminata la specie, ma affermando la cosa in generale. *Id.* I. 50. τῶν νεῶν, ἃς καταδύσειαν *che per avventura affondarono* (giacchè i Corinzi neppur sapevano il numero determinato. PEY.)

Osserv. La costruzione regolare esige, che l'ottativo vada in questo caso congiunto coll' ἂν o κεν. Ma talora manca questa particella. *Il.* ε'. 303. δ' οὐ δύο γ' ἄνδρε φέροειν. *ib.* η'. 48. ἦ ῥά νύ μοι τι πίθοιο; (ma *Od.* θ'. 136. ἦ ῥά κεν ἐν δεσμοῖς ἐθέλοις ... εὐδαιν; vedi *Od.* ο'. 430. σ'. 356.) vedi *Od.* λ'. 612. ν'. 248. ξ'. 122. *Eur. Iph. A.* 1220. οὐδεὶς πρὸς τάδ' ἀντίποι βροτῶν. *Plat. Cratyl.* 247. πάνν γάρ ἡδέως τὰ ἐπίλοιπα περὶ τῶν ὀνομάτων ἀκούσασιμι,

¹ Brunck ad *Soph. El.* 1491. Heind. ad *Plat. Parm.* p. 188.

come *Isocr. Panath.* p. 253. οὐ γὰρ ἀποκρύψαμι τάληθές.
 Così pure ne' *luoghi* di *Tucidide* I. 50. III. 84. vedi n.º 5.
 e §. 528. *Xen. Hier.* II. 13. θησαυρούς γε μὴν ἔχοις
 πάντας τοὺς παρὰ τοῖς φίλοις πλοῦτους. *Cyr.* III. 2. 1. τὴν
 χώραν κατεθεᾶτο σκοπῶν, οὐ τειχισθεῖν φρούριον *si potesse*
fabbricare. *Isocr. Panath.* p. 241. τοὺς Ἕλληνας ἐδίδαξαν,
 ὃν τρόπον ... μεγάλην τὴν Ἑλλάδα ποιήσειαν. *Od.* ε'. 269.
 ἀλλ' αἰδοῖτο, φέριστε, θεοὺς, *per* αἰδέιο (αἶδεο, αἰδοῦ).
 ε'. 24. *Plat. Euthyd.* p. 9. εἰ δὲ νῦν ἀληθῶς ταύτην τὴν
 ἐπιστήμην ἔχετε, ἴλεω εἶπον. *Leg.* XI. in. μήτε οὖν τις τῶν
 ἐμῶν χρημάτων ἄπτοιτο εἰς δύναιμιν, μήδ' αὖ κινήσειε
 μηδὲ τὸ βραχύτατον, *per* ἀπτεύσθω, κινησάτω. *Aesch. Agam.*
 953. ὑπαί τις ἀρβύλας λύοι τάχος, *per* λυέτω. ¹

- §. 515. *B.* Il congiuntivo si usa quando una cosa dee acca-
 dere. Così 1. senza ἂν ο κε nelle esortazioni nella prima
 pers. plur. *facciamo questo*, e. g. ἴωμεν *eamus*, μαχώ-
 μεθα *pugnemus*. Ma nella 2 e 3 pers. si usa l'ottativo
 come §. 513. 1. *II.* ν'. 119. ἀλλ' ἄγεθ', ἡμεῖς πέρ μιν ἀπο-
 τραπῶμεν ὁπίσσω αὐτόθεν, ἢ τις ἔπειτα καὶ ἡμεῖων Ἀχιλλῆϊ
 παρσαιν, δοῖν δὲ κράτος μέγα *avertamus*, *aliquis adstet*,
det robur, mentre in sua vece nei versi seguenti si usa
 l'imper. *δενέσθω Od.* χ'. 77. ἔλθωμεν δ' ἀνὰ ἄστυ, βοή
 δ' ὤκιστα γένοιτο ². Qui possiamo eziandio citare *II.* χ'.
 450. ἴδωμ' ὅτιν' ἔργα τέτυκται *ch'io veda*, *bramo di ve-*
dere, come *ib.* 418. λίσσωμ' ἀνέρα τοῦτον in alcune edi-
 zioni; ma vedi §. 516.

Osserv. Omero e gli altri poeti epici usano una forma
 simile all'indicativo, ἴωμεν, vedi §. 195. 7. Così pure *Eur.*
Iph. A. 16. στείχομεν εἴσω, che tuttavia pare essere un

¹ Hemsterb. ad *Lucian.* t. III. p. 373. *Herm. de Metr. Pind.*
 p. 241. ad *Arist. Nub.* 1344. ad *Viger.* p. 783. sq. *Heind.* ad
Plat. Gorg. p. 47.

² Valck. ad *Herod.* p. 332. 95. *Herm.* ad *Viger.* p. 731. sq.

vero indicat., e l'azione, che dee accadere, viene dalla calda imaginazione di chi parla rappresentata come se accadesse al presente.

2. Nelle quistioni incerte o dubbie, quando uno interroga se stesso od un altro qual cosa debba fare, si usa senza *άν*, ed anche con o senza qualche particella interrogativa. *Il. κ'. 62.* αὖθι μένω μετὰ τοῖσι ... ἢέ θεώ μετὰ σ' αὐτίς; *maneam, an recurram?* Eur. *Jon.* 758. εἴπωμεν, ἢ στυῶμεν; ἢ τί δράσομεν; *abbiam da parlare o tacere?* Eur. *Phoen.* 740. ἀλλ' ἀμφὶ δεῖπνον οὔσι προσβάλλω δόρυ; Così Eurip. *Herc. f.* 1111. ποῦ prendersi in modo interrogativo γέροντες, ἔλθω τῶν ἐμῶν κακῶν πέλας; *debbo io accostarmi?* 1 Così τί φῶ; τί δρῶ; *che debbo io dire, fare?* Arist. *Plut.* 1198. ἐγὼ δὲ τί ποιῶ; *Plat. Gorg.* p. 5. τί ἐρωμαι; *Il. λ'. 404.* τί πάθω; *quid agam?* vedi *Herod.* IV. 118. *Plat. Prot.* p. 111. πότερον, ὥς αἱ τέχνηαι γενέμνται, οὕτω καὶ ταύτας νείμω; *ib.* 136. πότερα οὖν, ὅσα ἐμοὶ δοκεῖ δεῖν ἀποκρίνεσθαι, τοσαῦτά σοι ἀποκρίνομαι; mentre testè aveva detto ἢ βραχύτερά σοι ἀποκρίνομαι, ἢ δεῖ; vedi *Hipparch.* p. 264. sq. Invece del congiuntivo si usa pure il futuro. *Plat. Crit.* p. 116. ἢ ἐροῦμεν πρὸς αὐτούς, ὅτι ἡδίκει γὰρ ἡμᾶς ἢ πόλις, καὶ οὐκ ὀρθῶς τὴν δίκην ἔκρινε; ταῦτα ἢ τί ἐροῦμεν; Così nelle interrogazioni indirette, *Il. π'. 648.* (Ζεὺς φράζετο Θυμῶ) ἢ ἦδη καὶ κείνον ἐνὶ κρατερῇ ὑσμίνῃ αὐτοῦ ἐπ' ἀντιθέῳ Σαρπηδόφι φαίδιμος Ἑκτωρ χαλκῶ δινώσῃ (*caederet*), ἀπὸ τ' ὤμων τεύχε' ἔλπται (*aufferet*), ἢ ἔτι καὶ πλεόνεσσιν ὀφέλλειεν (*augeret*) πόνον αἰπύν, vedi *Od. π'. 74.* *Herod. I.* 53. Κροῖσος ὑμέας ἐπειραστῶ, εἰ στρατεύηται ἐπὶ Πέρσας, καὶ εἴ τινα στρατὸν ἀνδρῶν

1 Valck. ad Eurip. *Hipp.* v. 782. ad Eur. *Phoc.* 735. Porson *ib.* Herm. ad Vig. p. 731.

προσδέοιτο (al. προσδένται) σύμμαχον; dove προσδένται è da preferirsi volendosi dire *se dovesse prendere*, ma προσδέοιτο si dee leggere quando vogliasi dire *se potesse prendere*. *Thuc.* VI. 25. ἔφη χρῆναι ... ἐναντίον πάντων ἡδὴ λέγειν, ἢν τινα αὐτῷ παρασκευὴν Ἀθηναῖοι ψηφίσωνται. *Xen. M. S. H.* 1. 21. Ἡρακλέα ἐξελθόντα εἰς σιυχίαν καθῆσθαι, ἀπορούντα ὁποτέραν τῶν ὁδῶν τράπηται.

Oss. 1. La regola stabilita dal *Dawes Misc. Crit.* p. 207. *Brunck ad Arist. Plat.* 438. *Av.* 164. *Soph. Ai.* 403. *Antig.* 605. *Phil.* 1393. vedi *Schaefer ad Dion. H.* 97. sq. che nelle interrogazioni il congiuntivo si usa senza l'ἄν, ma l'ottativo coll'ἄν, è vera in generale; solo vi ha una differenza di significato nell'origine di questo idiomatismo. Col congiuntivo una persona interroga bramosa di sapere che cosa debba fare (eccettuati alcuni casi, che saranno spiegati più sotto); ma coll'ottativo interroga dubitando qual cosa possa fare. Quando il congiuntivo esprime che si dee fare una cosa, piglia l'ἄν, che può anche usarsi nei casi da spiegarsi più sotto; ma l'ottativo ha qui lo stesso valore, che nel §. 514. e prende, come ivi, regolarmente l'ἄν, e talora, come là si è detto, anche lo omette. Vedi *Herm. ad Viger.* p. 724. 108.

Osserv. 2. In tal caso l'indicativo talor si pone per lo congiuntivo, πῶς λέγομεν; *Plat. Gorg.* p. 73. τί δὲ οὖν λέγομεν περὶ τοῦ δσίου; *id. Euthyp.* p. 22.

3. Similmente il congiuntivo si pone senza congiunzione, e senza ἄν, dopo βούλει nelle interrogazioni. *Soph. Phil.* 762. βούλει λάβαμαι δῆτα καὶ δίγω τί σου; *Plat. Gorg.* p. 20. βούλει οὖν δύο εἶδη θῶμεν πειδούς; vedi p. 72. Il congiuntivo si pone anche il primo, *Plat. Phaedon* p. 179. θῶμεν οὖν βούλει δύο εἶδη τῶν ὄντων; E senza

1 Heind. ad *Plat. Gorg.* p. 109. ad *Theact* p. 441.

interrogazione *id. Rep. II. p. 238.* εἰ δ' αὖ βούλεσθε καὶ φλεγμαίνουσαν πόλιν θεωρήσωμεν, οὐδὲν ἀποκαλύει, per θεωρήσαι ἡμᾶς. *Phaedon p. 217.* εἴτε τι βούλει προσθῆς ἢ ἀφέλῃς, per προσθεῖναι ἢ ἀφελεῖν. Invece di βούλει talora sta θέλεις.

4. Il congiuntivo è eziandio in uso nelle interrogazioni miste di sdegno, per cui si ripete un comando precedente. *Arist. Ran. 1132.* ΔΙΟΝ. Αἰσχύλε, παρανῶ σοι σωπῆν. ΑἴΣΧ. ἐγὼ σωπῶ τῶδε; ch'io taccia avanti costui? Vedi *id. Lys. 530. Luc. D. D. 1.* λῴσον με, & Ζεῦ ... ΖΕΤΣ. Λύσω σε; φῆς;

- §. 516. Il congiuntivo con ἂν o κα si usa talvolta 1. per lo futuro, *Il. α' 184.* τὴν μὲν ἐγὼ ... πέμψω, ἐγὼ δέ κ' ἄγω Βρισηίδα. *Ib. 205.* ᾗς ὑπεραλήσει τάχ' ἂν ποτε θυμὸν δλέσῃ. *Pb. X. 431.* σήμερον ἢ δοιῶσιν ἐπεύξεαι Ἰππασίδῃσι... ἢ πεν ἑμῶν ὑπὸ δουρὶ τυκείς ἀπὸ θυμὸν ὀλέσσης, dove tuttavia altri leggono ὀλέσσαις. *Od. χ'. 325.* οὐκ ἂν δὴ προφύγησθα non ἐsfuggirai. Così in interrogazione *Plat. Crit. p. 116.* τί οὖν ἂν εἴπωσιν οἱ νόμοι;

Ed anche senza l'ἂν. *Il. ζ'. 459.* καὶ ποτέ τις εἴπῃσιν, ἰδὼν κατὰ δάκρυ χέουσιν. *Ἑκτορος ἥδε γυνή,* mentre nel v. 462. scrive ὥς ποτέ τις ἐράει. Vedi n°. 87. ο'. 350. χ'. 418. λίσσάμ' ἀνέρα τούτου, il che coincide coll' idiotismo, di cui al §. 515. 1.

Osserv. In questo caso il congiuntivo coincide affatto coll'ottativo, il quale però in tal circostanza è più usato del primo, anzi sempre dagli Attici, ὀλέσειε ἂν, προφύγοις ἂν, εἴποι ἂν. Questo uso del congiuntivo nell' antica lingua pare originato da ciò, che il congiunt., e il futuro in molti casi si distinguevano soltanto per la vocale o lunga o breve, e spesso confondevansi non che

1 Dawes Misc. Crit. p. 78. Valck. Diatr. p. 211.

nella forma, ma altresì nel significato; del che oltre agli esempi già arrecati, altri se ne daranno nei seguenti §§. Siccome nei luoghi citati il congiunt. sta per lo futuro, a quel modo, che per lo futuro è spesso usato l'ottativo; così il vero futuro sta per l'ottat. in Erodoto II. 41. citato al §. 514. Il congiunt. sembra usato per l'ottativo nell' *Od.* α. 396. τῶν κέν τις τόδ' ἔχῃσιν, ἐπεὶ θάναε διὸς Ὀδυσσεύς· αὐτὰρ ἐγὼν οἴχοιο ἀναξ ἔσομ' ἡμετέροιο, per ἔχοι ἂν πρὶο avere il governo, forse lo ha, giacchè il futuro ἔξει sarebbe troppo determinato; così possiamo difendere i luoghi di *Hom. H. in. Apoll.* II. 161. ἀλλ' ὅγε φέρτερος ἦ, ὅσον Κρόνου εὐρύοπα Ζεὺς.

b) Particolarmente nelle proposizioni negative, il congiuntivo si usa dopo μὴ, od οὐ μὴ, per lo futuro, ma solo il cong. aor. 1. pass. od aor. 2. att. e medio; invece dell'aor. 1. attivo si usa il futuro ¹. *Soph. El.* 42. οὐ γάρ σε μὴ γήρα τε καὶ χρόνω μακρῶ γνῶσ', οὐδ' ὑποπτέουσιν ὧδ' ἠνδισμένον neutiquam te agnoscent, aut inspectum habebunt. *Id. Phil.* 103. οὐ μὴ πίθηται per οὐ πείσεται. *Plat. Charm.* p. 139. ἄχρων ὅψις οὐδέν ἂν μὴ ποτε ἴδῃ per οὐκ ὄψεται. *Rep.* V. p. 53. οὐδὲ αὕτη ἡ πολιτεία μὴ ποτε πρότερον φυῇ τε εἰς τὸ δυνατόν καὶ φῶς ἡλίου ἴδῃ. Vedi *ib.* X. p. 287. *Ib.* VI. p. 87. οὔτε γίγνεται, οὔτε γέγονεν, οὐδὲ οὐν μὴ γένηται ἄλλοιον ἥδος πρὸς ἀρετήν. *Hipp. Mai.* p. 47. οὐ γάρ μὴ ποτε ἐβῆρης, δ μήποτ' ἐγὼ πέπονθα μῆτε σὺ, τοῦτ' ἀμφοτέρους ἡμᾶς πεπονθότας. Anche il presente congiunt. *Plat. Rep.* I. 176. ἀλλ' οὐ μὴ οἷός τ' ἦς. *Xen. Hier.* II. 15. εἰάν τοὺς φίλους κρατῆς εὐ ποιῶν, οὐ μὴ σοι δύνωνται ἀντέχειν οἱ πολέμιοι. (Ma in *Her.* I. 199. vuolsi leggere οὐ γάρ μὴ ἀπώσεται

¹ Dawes Misc. Crit. p. 221. sq. Br. ad Arist. Lys. 704. ad Soph. O. C. 1023. *El.* 42. *Phil.* 103. Vedi Valck. ad Eur. *Hipp.* 607. VOL. II.

non enim reiiciet. *Plat. Polit.* p. 112. οὐδ' ἄρα ἡ κατὰ φύσιν οὖσα ἡμῖν πολιτικὴ μὴδέποτε ἐκ χρηστῶν καὶ κακῶν ἀνδράπων ἐκούσα εἶναι συστήσεται τινα πόλιν, vedi *Soph.* p. 237.) E coll' aor. 1. pass, *Plat. Symp.* p. 254. ὅπως ἂν κελεύσῃ τις, τοσοῦτον ἐκπιῶν, οὐδὲν μᾶλλον μὴ ποτε μεθύσῃ !. Anche il solo οὐ si trova usato. *Od.* ζ. 201. οὐκ ἔσθ' οὗτος ἀνὴρ διερὸς βροτῶς, οὐδὲ γένηται ec. Così il passo di *Xen. Anab.* VII. 7. 24. puossi spiegare: οἱ ἂν φανεροὶ ὦσιν ἀλήθειαν ἀσχοῦντες, τούτων οἱ λόγοι, ἦν τι δέωνται, οὐδὲν μείον δύνωνται ἀνύσασθαι, ἢ ἄλλων ἡ βία, tranne che questo sia piuttosto un errore dello scrivano per δύνανται, errore cagionato dal vicino δέωνται.

Oss. 1. I luoghi, in cui trovasi l' aor. 1. facilmente si emendano, così *Plat. Rep.* X. p. 312. οὐ γὰρ τό γε ἀγαθὸν μὴ ποτέ τι ἀπολέσῃ, leggi ἀπολέσει. *Xen. Cyr.* III. 2. 8. οἱ γέ 'Αρμένιοι οὐ μὴποτε δέξωνται τοὺς πολεμίους, leggi δέξονται.

Oss. 2. Diverso è il caso, quando μὴ οὐ sta col congiuntivo perchè fu omissa δέδρικα, *Plat. Phaedon* 152. μὴ καθαρῶ γὰρ καθαροῦ ἐφάπτεσθαι μὴ οὐ θεμιτὸν ἢ νεοειρ ne nefas est, che anche in latino è frase meno aspra di quella nefas est. Vedi *Gorg.* p. 36. *Leg.* IX. p. 20.

3. Per l' imperativo, *Soph. Phil.* 300. φέρ', ὦ τέκνον, νῦν καὶ τὸ τοῦ νόσου μάθης, per μάθε, ovvero per lo fut. μαθήσῃ. Nel vietare col μὴ, o con un add. od avverb. composto con μὴ, si usa l' aor. del cong. e non il pres. *Aesch. Eum.* 797. ὑμεῖς δὲ τῇ γῇ τῇδε μὴ βαρὺν κότον σκήψῃσθε, μὴ θυμοῦσθε, μὴδ' ἀκαρπίαν τεύξετε. *Her.* VIII. 65. σίγα τε καὶ μηδενὶ ἄλλῳ τὸν λόγον τοῦτον εἴπῃς. Vedi IV. 118. *Plat. Gorg.* p. 117. ἢ σύμφασι, ἢ μὴ συμφῇς. *Leg.* XII. p. 183. ἀνὴρ ὃς ἂν ὀφλῇ δίκην

† Wyttenb. ad *Ecl. Hist.* p. 343.

ὡς αἰσχροῦς ἀποβαλὼν ἄλλα πολεμικά, τούτῳ μὴτ' οὖν τις στρατηγός, μὴτ' ἄλλος ποτέ τῶν κατὰ πόλεμον ἀρχόντων ὡς ἀνδρὶ στρατιώτῃ χρήσεται, μὴδ' εἰς τάξιν κατατάξῃ μὴδ' ἡντινοῦν. Vedi *Phil.* p. 217. *Symp.* 210, e vedi §. 511. 3.

Oss. In parecchi passi si trova il cong. dove dovrebbe essere l'ottat. ma questi sono corrotti. *Plat. Alcib.* II. p. 77. τίς ἂν σοὶ δοκῇ τολμᾶσαι ὑγιαίνων τοιαύτ' εὐξασθαι; leggi δοκεῖ, così che l'ἂν si riferisca a τολμᾶσαι. *Ib.* p. 87. leggi δοκοῖς δ' ἂν, onvero δοκεῖς, come p. 88. *Phileb.* p. 261. leggi ταύτ' εἰπεῖν ἂν τις πρὸς ἑαυτὸν δοκεῖ σοι. *Rep.* IV. p. 331. οὐκ ἂν δοκεῖ σοὶ ῥαδίως μάχεσθαι; *Ib.* VI. p. 89. οὐκ ἀτοπος ἂν σοὶ δοκοίη εἶναι παιδευτής; *Ib.* X. p. 318. καὶ τότε ἂν τις ἴδῃ αὐτῆς τὴν ἀλήθειαν φύσιν, che si oppone a οὐκ ἂν εἴη ῥαδίως ἴδοιεν αὐτοῦ τὴν ἀρχαίαν φύσιν p. 317. *Id. Phaedr.* p. 289. πῶς ἂν εὖ φρονησαντες ταῦτα καλῶς ἔχειν ἡγήσονται.

*Del Congiuntivo, e dell'Ottativo nelle proposizioni
che interrogano.*

§. 517. Oltre a quanto si osservò al §. 515. vuolsi notare.

Il congiuntivo si adopera per lo futuro tanto nelle interrogazioni dirette, quanto nelle indirette, e in queste ultime quando il verbo principale della proposizione, da cui dipende l'interrogazione, è un presente od un fut., e. g. τί οὖν ἂν εἴπωσιν οἱ νόμοι; *che diranno le leggi?* §. 516. 1. *Il. o.* 16. οὐ μὲν οἶδ', εἰ αὐτὴ κακοῖρα φῆς ἀλεγεινῆς πρώτη ἐπαύρηαι καὶ σε πληγῆσιν ἡμάσσω *haud scio, annon sis perceptura fructum, et te verberibus caedam.* Ed anche come presente, od aoristo, si usa dopo μὴ *se non*, ed allora il congiuntivo, che vien dopo a tal particella indicante incertezza, sembra più indeterminato, che non l'indic., ma più determinato di quello, che lo sarebbe.

l'ottativo. *Π. κ'. 97.* δεῦρ' εἰς τοὺς φύλακας καταβείομεν; ὅρα ἴδωμεν, μὴ τοὶ μὲν καμιάτῳ ἀδδνήκότες ἡδὲ καὶ ὑπνῶ κοιμήσωνται, ἀτὰρ φυλακῆς ἐπὶ πάγχυ λάθωνται... οὐδέ τι ἴδμεν, μὴ πως καὶ διὰ νύκτα μενοινήσῃσι μάχεσθαι *descendantur*, ut *videamus*, *appon obdormiant*, et *excubiarum prorsus oblitī sint*... *neque scimus an forte in animo habēant pugnare. Soph. Phil. 30.* ὅρα, καὶ ὑπνόν μὴ κατακλιδεῖς κύρῃ. *Plat. Phaedon p. 146.* ἔρα μὴ ἄλλο τι ἢ ὁ θάνατος, ἢ τοῦτο; nelle azioni passate si usa l'ottativo. *Oil. φ'. 391.* πειρώμενος ἔνθα καὶ ἔνθα, μὴ κέρει ἱπὲς ἔδσειεν *ne cornua verimes edissent*. Se non che anche per le azioni passate si adopera il congiuntivo nelle interrogazioni dirette. *Soph. Phil. 416.* ἀλλ' οὐχ' ὁ Τυδεὺς γόνος, οὐδ' ὁμπόλητος Σισύφου Ἀεργίῳ οὐ μὴ θάνατος; questo uso sembra nato da quello spiegato al §. 516. *Oss. 2.* e la maggior parte degli esempi arrecati indicano una specie di timore, che la cosa contenuta nella interrogazione possa esser vera; *δέδοικα μὴ κοιμήσωνται, λάθωνται, μενοινήσῃσι.* ἔρα δέδοικας, μὴ ἄλλο τι ἢ ὁ θάνατος. In questo caso due proposizioni si vedono unite, e μὴ è semplice particella interrogativa, e si costruisce pure coll'indicat. presente, e. g. *Soph. O. C. 1502. Antig. 632. Eurip. Troad. 178. Plat. Rep. V. p. 37. 64. Xen. M. S. IV. 2. 10. sq.*

L'ottativo è usato nel senso detto al §. 514. e. g. *Il. γ'. 52.* οὐκ ἂν δὴ μείνειας Ἀρηϊφίλον Μενέλαον; non fosti tu valente a resistere ec.? *κ'. 204.* οὐκ ἂν δὴ τις ἀνὴρ πεπιθότο; nessuno poté confidare ec.? *ib. 303.* τίς κέν μοι τελέσειε; cioè πειθέσθω τις, τελεσάτω τις. *Plat. Gorg. in.*

2 Herm. ad Viger. p. 776. sq. Heind. ad Plat. Parm. p. 213. sq. dove tuttavia gli esempi addotti col congiuntivo appartengono al §. 516. *Osserv. 2.*

ἀλλ' ἔρα ἐθέλῃσειεν ἂν ἡμῖν διαλεχθῆναι; *vorrà egli?* Talora manca l'ἂν. *Soph. O. C.* 1418. πῶς γὰρ αὖθις αὖ πάλιν στρατεύμ' ἄγαιμι ταυτὸν; *come posso io condurre?* ma il Brunnck legge αὖθις ἂν πάλιν, e lo Schaefer in *Dion. H.* p. 99. ἄγαιμι ἂν, od ἄγωμι (§. 297, 10). *Id. Antig.* 604. τεάν; Ζεῦ, δύνασιν τίς ἀνδρῶν ὑπερβασίᾳ κατάρχοι; *chi può frenare?* La lezione del Brunnck τίς... κατάρχῃ significherebbe *chi mai è per frenare?* il che si oppone al senso del contesto. *Eurip. Iph. A.* 523. ὃν μὲν σὺ φράξεις, πῶς ὑπολάβοιμεν λόγον; *come possiamo noi sospettare?* *Plat. Lach.* p. 185. τίνα τρόπον τοῦτου σύμβουλοι γενοίμεθα ἀπορῶν. Questo non è così raro, quanto l'omissione dell'ἂν coll'ottativo. §. 514. *Qss.* 1.
Oltre a ciò, l'ottativo si usa nel discorso obbliquo, vedi §. 529.

II. Dell'Ottativo e Congiuntivo nelle proposizioni dipendenti, ovvero dopo le congiunzioni.

- §. 518. L'uso dell'ottativo e congiuntivo dopo le congiunzioni si distingue in questo, che l'ottativo si usa quando il verbo principale di tutta la proposizione, oppure il verbo della proposizione, da cui dipende la congiunzione, esprime un'azione del tempo passato, ed il verbo, che dipende dalla congiunzione, appartiene affatto al tempo passato. Al contrario, il cong. si adopera, se il verbo precedente esprime una cosa presente o futura, nel qual caso il verbo retto dalla congiunzione necessariamente appartiene al medesimo tempo. Così cioè, che è in latino la conseguenza dei tempi, in greco è conseguenza dei modi; e dove in latino, dopo le congiunzioni, si pone l'imperfetto del congiuntivo, in greco si usa l'ottativo; e dove si porrebbe il congiuntivo presente, si adopera il

congiunt. Ma qui di nuovo ha luogo il particolare vezzo della lingua greca nelle narrazioni, di cui al §. 507; giacchè chi narra sovente si investe delle circostanze della persona introdotta nel racconto, e considera una cosa come presente o futura; la quale era bensì presente o futura rispetto a quella persona; ma nel racconto dovrebbe essere passata. Per questo motivo i due modi si pongono talora indistintamente dopo quelle congiunzioni, che determinano l'uso di essi modi nelle proposizioni indipendenti.

Le congiunzioni, dopo cui si usano questi modi, sono 1. quelle che indicano un fine *ὅνα, ὅρα, ὥς, ὅπως, e μὴ*.

2. Le particelle di tempo, come *ἐπει, ἐπειδὴ, ὅτε, ὥς, ἐπὶν, ἐπειδὴν, ὅταν, πρὶν, ἕως, ec.* 3. Le particelle condizionali *εἰ, ed εἰάν, ἥν*. 4. I relativi *ὅς, οἷος, ὅσος, ὅπου, ὅθεν, ἐνθα, ὅποι ec.*

1. Dell'Ottativo e del Congiuntivo

dopo *ὅνα, ὅρα, ὅπως, ὥς*.

Qui particolarmente ha luogo la regola dianzi arrecata, che l'Ottativo si pone dopo i verbi di tempo passato, ed il congiuntivo dopo quelli di tempo presente o futuro, e senza *άν*, e. g. *Il. κ'. 286. ἐλάυνετε ἱππους... ἐν' ὑπέρτερον εὐχος ἄρῃσθε impellite, ut referatis; πα Il. ε'.*

2. *'Αθήνη' δῶκε μένος καὶ θάρσος, ἐν' ἐκδιπλος... γένοιτο, idē κλέος ἐσθλὸν ἄροιτο dedit robur, ut conspicuus fieret, et referret ec.* Così in Omero *Il. α'. 26. μὴ σε... ἐγὼ παρὰ νηυσὶ κηχεῖω.... μὴ νύ τοι οὐ χραίσμη σκῆπτρον καὶ στέμμα θεοῖο*. 32. *ἀλλ' ἴθι, μὴ μ' ἐρέθιζε, σαώτερος ὥς κε νέπαι*. Ma Platone così riferisce la stessa narrazione, *Rep. III. p. 276. ὁ δὲ Ἀγαμέμνων ἠγρίαιεν, ἐντελλόμενος τὸν τε ἀπιέναι καὶ αὐθις μὴ ἐλθεῖν, μὴ αὐτῷ τὸ τε σκῆπτρον*

καὶ τὰ τοῦ Θεοῦ στήματα μὴ ἐπαρκέσαι... ἀπιέναι δὲ ἐκέλευε καὶ μὴ ἐρεθίζειν, ἵνα σῶς οἴκαδε ἔλθοι. ¹

Ma spesso il congiuntivo si usa, sebbene il verbo precedente sia al passato, cioè quando il verbo continua a produrre il suo effetto anche nel tempo presente, e. g. *Il. ε': 127. ἀχλὺν δ' αὖ τοι ἀπ' ὀφθαλμῶν ἔλον (abstulit)*, ἢ πρὶν ἐπῆεν, ὅρρ' εὖ γινώσκεις (ut videas) ἡμὲν θεὸν ἰδέει καὶ ἄνδρα, perchè al tempo, in cui Minerva parlava, il γινώσκειν era una conseguenza continua dell'azione passata dell'ἀφαιρεῖν ἀχλὺν. Ma Platone *Alcib. II. fin.* non potendo rappresentar ciò come ancora presente, scrisse: ὥσπερ τῷ Διομνδεὶ φασὶ τὴν Ἀθηνᾶν Ὀμπερος ἀπὸ τῶν ὀφθαλμῶν ἀφελεῖν τὴν ἀχλὺν, ὅρρ' εὖ γινώσκει ἡμὲν θεὸν ἰδέει καὶ ἄνδρα. Vedi *Aesch. Prom. 462. Choe. 730. Eur. Hec. 27. κτανὼν εἰς οἶδμ' ἄλδς μεθ' ἡχ'*, ἢ αὐτὸς χρυσὸν ἐν δόμοις ἔχῃ. *Plat. Leg. II. p. 59. Θεοὶ... Μούσας Ἀπόλλωνά τε μουσηγέτην καὶ Δίονυσον ξυνεορταστάς ἔδοσαν, ἢ ἐπανορθῶνται τὰς γενεαίνας τροφὰς ἐν ταῖς ἐορταῖς μετὰ θεῶν.* ²

Talora egli è affatto indifferente l'esprimere o no determinatamente, che la conseguenza dell'azione passata continua ancora al tempo del racconto. Quindi in tali casi il congiunt. talvolta si scambia coll'ottativo. Così in *Eur. Hec. 698. Ἐκὼ ἐμὸς ξένος, Θράκιος ἱππότης (ἐκτεινέ νιν).* *XOP. ὅμοι, τί λέξεις; χρυσὸν ὥς ἔχει κτανῶν*, sebbene *ib. 27.* abbia nella stessa circostanza usato ἔχῃ. Vedi *Eur. Supp. 201. sq.* ³

¹ Dawes Misc. Crit. p. 85. Brunck ad Arist. Ran. 24. Equ. 893. Herm. ad Viger. p. 767. 768. 259. 776. 268. 805. Schaeff. in Dion. H. I. p. 109. sq.

² Misc. Philol. II. I. p. 34. sq. Heind. ed Plat. Theaet. p. 439.

³ Misc. Phil. ib. p. 36.

Al congiuntivo, l'ottativo in certi casi si pone dopo i verbi di tempo presente, e. g. quando il presente (*historicum*) si usa per l'aoristo, siccome presso i latini il cong. imperf. vien dopo il presente, e. g. Eur. Hec. 10. πολλὸν δὲ σὺν ἑμοὶ χανσὼν ἐκπέμπει λάθρα πατὴρ, ἔν', εἶπας Ἰλίου τεύχε' ἰέσθαι τοῖς ζώσιν εἴη παιδὶ μὴ σπάνις βίου. E così quando il verbo, che vien dopo alla congiunzione, realmente nota un'azione passata, come Her. VII. 103. ἤρα, μὴ μᾶτην κόμπος ὁ λόγος ὁ εἰρημένος εἶναι, *vide, ne fuerit ostentatio*, cioè *vereor*.

- §. 519. Oss. 1. Alcuni luoghi tuttavia si trovano, nei quali sono violate queste regole di adoperare i modi, essendovi l'ottativo dove dovrebbe aver luogo il cong. e viceversa. Tucidide particolarmente quasi sempre pone il cong. dopo i verbi di tempo passato, e raramente l'ottativo. Parecchi di questi luoghi si possono in altri scrittori ridurre facilmente alle regole stabilite, cambiando *η* in *αι*, od *οι* in *η*. In altri luoghi alcuni MSS. ed edizioni hanno il modo richiesto, mentre le edizioni comuni hanno il modo erroneo. Ma rimangono alcuni passi, che non si possono emendare con eguale facilità. E siccome i due modi nelle proposizioni indipendenti in ciò massimamente si distinguono, che l'ottativo esprime un'azione soltanto come possibile, o probabile, o da desiderarsi, dove che il congiuntivo la esprime come attuale e determinata quantunque solo nella mente di chi parla od opera; perciò si potrebbe supporre, che l'ottativo talora si adopera anche dopo verbi di tempo presente o futuro seguiti dalla congiunzione *ἵνα* ec. quando l'azione, che vien dopo alla congiunzione, non dee essere che presuntiva e probabile; e che il congiuntivo si adopera dopo verbi di tempo passato, quando se ne considera la conseguenza come attuale e determinata, allo stesso

modo, che generalmente il cong. è assai affine al futuro. Tuttavia egli è certo, che non si può in alcun caso fermamente determinare, se un'azione sia annunziata come problematica, ovvero come certa, dipendendo questo dalla mente e volontà dello scrittore; puossi soltanto conghietturare, che egli per un consimil motivo si scostò dalla regola comune. Ecco alcuni esempi di tali anomalie.

L'ottativo pel congiuntivo. *Od. χ' 391.* κάλεσον τροφὸν Εὐρύκλειαν, ὅρα ἔπος εἰποιμὶ, dove dir si dovrebbe ὅρ' εἰπω. *Od. β' 52.* μνηστῆρες ... πατὴρς μὲν ἐς οἶκον ἀπερρίγασιν νέεσθαι Ἰκαρίου, ὥς κ' αὐτὸς ἐδιδόδαίτο θυγάτρα, δοίη δ' ὃ κ' ἑτέλοι ἀεὶ διὰ περ' ἀνένετρά τινα ἰδοῖν. *Ib. ε' 14.* οὐ γὰρ βί παρὰ νηὸς ἐκπρέτμοι καὶ ἑταῖροι, οἳ κέν μιν κέμπσειεν ἐπ' εὐρέα ἰδοῖν θαλάσσης che valgano a trasportarlo. *Soph. El. 760.* σῶμα ... φέρουσιν ... ὅπως πατρώας τύμβον ἐκλάχοι χθονὸς ut tumulum adipiscantur. *Eurip. Iph. T. 1217.* καὶ πόλει πέμψον τιν', ὅστις σημάδι ἐστὶν ἐν δόμοις μέμνειν ἀπάντας. *Θο. μὴ συναντῶεν φόνω.* Ma in *Soph. El. 760.* puossi leggere ἐκλάχῃ, ed *Il. σ' 62.* εἰμ' ὅρα ἴδωμι. Vedi §. 207. 10.

Colle sovra riferite non si debbono confondere le seguenti costruzioni, in cui ὥς non vale *affinchè*, ma *come*. *Plat. Phaedr. p. 286.* καὶ ὥς ἀκμὴν ἔχει τῆς ἀνδρὸς, ὥς ἂν εὐωδέστατον παρέχοι τὸν τόπον! *Ib. p. 288.* οὐ γὰρ ὑπ' ἀνάγκης, ἀλλ' ἐκόντες, ὥς ἂν ἄριστα περὶ τῶν οἰκείων βουλευσάιντο, πρὸς τὴν δύναμιν τὴν αὐτῶν εὖ ποιοῦσιν. *Gorg. p. 17.* τοῦ οὖν ἕνεκα δὴ αὐτὸς ὑποπτεύων σέ ἐρήσμαι, ἀλλ' οὐκ αὐτὸς λέγω; οὐ σοῦ ἕνεκα, ἀλλὰ τοῦ λόγου, ἵνα οὕτω προῖη, ὥς μάλιστ' ἂν ἡμῖν καταφανὲς ποιοῖ, περὶ οὗτου λέγεται. ¹

Il congiuntivo per l'ottativo. *Herod. I. 29.* Σόλων

¹ Heindorf ad Gorg. p. 25.

ἀπεδήμισε ἔτεα δέκα, ἵνα δὴ μὴ τίνα τῶν νόμων ἀναγκα-
σθῇ λῦσαι τῶν ἔθετο, vedi I. 34. III. 150 VII. 206. 221.
VIII. 141. ec. *Isocr. Areop.* p. 145. ἐκεῖνο μόνον ἐτή-
ρουν. ὅπως μηδὲν μῆτε τῶν πατρίων καταλύσουσι, μήτ'
ἔξω τῶν νομιζομένων προσθήσουσιν e *passim*. Ma più
d'ogni altro Tucidide nelle narrazioni suole quasi rego-
larmente adoperare il congiuntivo per l'ottativo, forse
per dinotare, che l'agente, ovvero (nella orazione obli-
qua) il narratore non dubitava di poter conseguire il suo
obbietto; poichè d'altronde pare, che egli usi l'ottativo
quando vuole notare un obbietto di incerto evento, op-
pure dipendente da condizione non espressa nel discorso,
vedi VII. 25. Similmente pare che il congiuntivo spe-
cialmente si adoperi dopo i verbi di temere invece dell'ot-
tativo. *Eurip. Phoen.* 70. τῶ δ' εἰς φόβον πεσόντε, μὴ
τελεσφόρους εὐχὰς θεοὶ κραίνωσιν ... ξυμβάντ' ἔταξαν τι-
mentes ne Dii exaudirent vota. *Hipp.* 1311. ἡ δ', εἰς
ἐλεγχον μὴ πέσῃ, φοβουμένη, ψευδεῖς γραφὰς ἔγραψεν.
Plat. Euthyd. p. 39. καὶ ἐγὼ φοβηθεῖς, μὴ λοιδορία γέ-
νηται, e *passim*. Avv. gnachè l'obbietto del timore si
considera per lo più come certamente futuro, sebbene
talora si possa rappresentare come semplicemente possi-
bile. Ma per lo più l'uso del congiuntivo per l'ottativo
può derivare dalla maniera propria dei Greci, i quali,
anche parlando di azione passata, tuttavia nel riferirne
le circostanze, che l'accompagnarono, solevano traspor-
tarsi al tempo dell'avvenimento, e rappresentarlo come
presente, vedi §. 507. e. g. *Lysias Epitaph.* p. 83. ἔτι
δ' αὐτοῖς ἐκ τῶν προτέρων ἔργων περὶ τῆς πόλεως τοιαύτη
δόξα παρειστῆκει, ὥς, εἰ (leg. ἦν) μὲν πρότερον ἐπ' ἄλλην
πόλιν ἴωσιν, ἐκείνοις καὶ Ἀθηναίοις πολεμήσουσι· προθύμως
γὰρ τοῖς ἀδικοῦμένοις ἤζουσι βοηθήσαντες ec., vedi *Xen.*
Anab. I. 3. 16.

§. 520. Oss. 2. Talora il cong. ovvero in sua vece l'indicativo si scambia coll'ottativo. *Od. γ'. 77. αὐτὴ γὰρ ... θάρσος Ἀθήνη θῆχ', ἵνα μιν περὶ πατρὸς ἔροιτο, ἢδ' ἵνα μιν κλέος ... ἔχῃσιν confidentiam dedit, ut de patre interrogaret, et ut ipsum gloria habeat.* Dove puossi supporre che l'ἔρεσθαι potevasi soltanto dire nel passato, doverchè la fama poteva durare anche al tempo del Poeta, benchè siavi dubbio, se il Poeta nell'usare que' due diversi modi sia stato indotto da tal motivo, e da tal differenza, il che non era punto necessario di esprimere; vedi *Od. μ'. 156. sq. Herod. IX. 51. ἐς τοῦτον δὴ τὸν χῶρον ἐβουλεύσαντο μεταστῆναι, ἕνα καὶ ὕδατι ἔχῃσι χρᾶσθαι ἀφθόνῳ, καὶ οἱ ἱππῆες σφέας μὴ σιναῖα το.* *Thuc. VI. 96. ἐπτακοσίους λογάδας τῶν ὀπλιτῶν ἐξέκριναν πρότερον ... ὅπως τῶν τε Ἐπιπολῶν εἴησαν φύλακες, καὶ, ἣν ἐς ἄλλο τι δέη, ταχὺ ξυνεστῶτες παραγίγνωνται,* vedi *Plat. Men. 367.*

Oss. 3. Queste congiunzioni soglionsi costruire coll'ottativo e congiunt. senza ἄν, κε; ma talora pigliano tali particelle. *Od. μ'. 51. ἐκ δ' αὐτοῦ πείρατ' ἀνήθω, ὄφρα κε ... ὅπ' ἀκούης αἰ αἰτιάσας. Ib. 157. ἀλλ' ἐρέω μὲν ἐγών, ἵνα εἰδότες ἦ κε θάναωμεν, ἦ κεν ἀλευόμενοι θάνατον καὶ κῆρα φύγοιμεν,* vedi *γ'. 402. 412. γ'. 17. Aesch. Prom. 10. δεῖ θεοῖς δοῦναι δίκην, ὥς ἂν διδαχθῇ τὴν Διὸς τυραννίδα στέργειν acciocchè impari. Eur. Troad. 85. πλησὺν δὲ νεκρῶν κόilon Εὐβοίας μυχόν, ὥς ἂν τὸ λοιπὸν τᾶμ' ἀνάκτορ' εὐσεβεῖν εἰδῶσ' Ἀχαιοί. Thuc. II. 93. ἣν προσδοκία οὐδεμία, μὴ ἂν ποτε οἱ πολέμοι ἑξαπινάως οὕτως ἐπιπλεύσειαν.* Le particelle ἄν, κε, si usano pure quando segue il modo proprio, e si omettono quando segue l'improprio, come si è veduto negli esempi al §. 519. Ma secondo il Brunck a *Apoll. Rh. I. 17.* si debbono di necessità usare quando si pone il cong. per l'ottativo.

i' Vedi *Herm. ad Vig. p. 768. 259.*

Oss. 4. Sovente si usa il futuro pel congiunt. massimamente dopo i verbi di temere seguiti da μή. *Arist. Eccl.* 486. περισκοπούμενη ... μή ξυμφορά γενήσεται τὸ πρᾶγμα. *Plat. Rep.* V. 6. φοβερὸν τε καὶ σφαλερὸν, μή, σφαλείς τῆς ἀληθείας ... κείσομαι¹, vedi *id. Lach.* 178. Ed anche il presente indicativo; *Eur. Phoen.* 91. μή τις πολιτῶν ἐν τριβῶ φαντάζεται, κάμοι μὲν ἔλθῃ φαῦλος, ὥς δούλω, ψόγος.²

Particolarmente questa è la costruzione regolare dopo ὅπως, il quale piglia il pres. l'aor. 1. pass. e l'aor. 2. al congiuntivo, ma invece dell'aoristo 1. attivo e medio vuole il futuro, quando è governato da un altro verbo precedente, o da ἥρα cave omissso. (così in *Plat. Menon.* p. 341. *Menex.* p. 278. 306. *Xen. Cyr.* IV. 2. 39). In quei passi, in cui sta l'aor. 1. cong. att. dopo l'ὅπως, uno o più manoscritti, ovvero edizioni, generalmente hanno il futuro. Ma ὅπως ἂν affinché piglia al congiunt. anche l'aor. 1. att.³

Oss. 5. ἵνα, ὥς, μή si trovano assai spesso coll'indic. passato, e. g. coll'imperfetto *Soph. O. T.* 1389. ἵνα ᾦν τυφλὸς τε καὶ κλύων μνδέν. *Eurip. Hipp.* 615. χρῆν ... ἀφ'θογγα αὐταῖς συγκατοικίζειν δακνὴ θνητῶν, ἐν ἔχον μνδὲ προσφωνεῖν τινά ec. *Plat. Menon.* 367. τῶν νέων τοὺς ἀγαθούς ... ἐφυλάττομεν ἐν ἀκρόπολει, κατασημνήμενοι πολὺ μᾶλλον, ἢ τὸ χρυσίον, ἵνα μνδείς αὐτοὺς διέφθειρε nelle azioni, che perseverano durante un'altra azione passata.

¹ Hemsterh. ad *Arist. Plut.* p. 203. Heind. ad *Plat. Crat.* p. 36. *Observ. Misc. Nov.* III. p. 14.

² Brunck ad *Arist. Nub.* 493.

³ Dawes *Misc. Cr.* p. 227. 459. Wolf ad *Demost. Lept.* p. 266.

Fisch. ad *Well.* II. p. 251. Vedi Brunck ad *Arist. Lys.* 384. 1305. *Ran.* 378. 1363. ad *Soph. O. T.* 1392. *Ajac.* 556. *Valok.* ad *Theoc. X. Id.* p. 30. ad *Her.* p. 477. 3. *Toup.* ad *Suid.* I. 45.

Coll' aoristo, *Aesch. Prom.* 753. τί... οὐκ ἐν τάχει ἔρριψ' ἑμαυτὴν τῆςδ' ἀπὸ στυφλοῦ πέτρας, ὅπως... τῶν πάντων πόνων ἀπηλλάγην; *Soph. O. T.* 1392. τί μ' οὐ λαβὼν ἔκτεινας εὐθύς, ὥς εἰδεῖα ec. *Eurip. Pho.* 213. (Τύριον οἶδμα λιποῦσ' ἔβαν... Φοίβω δούλα μελαδρῶν) ἐν ὑπὸ δειράσι νιφοβόλοις Παρνασσὸν κατενάσθην. *Iph. T.* 358. ἐν αὐτοὺς ἀντετιμωρησάμην, vedi *Plat. Euthyd.* p. 74. *Prot.* p. 138. nelle azioni passate volendosi indicare che passarono prima di noi (che sono compiutamente finite, nè più durano PEY.) Così μὴ si costruisce coll' indicat. passato, quando si vuol notare l'azione essere passata, *Od. ε.* 300. δεῖδω, μὴ δὴ πάντα θεα νημερτέα εἶπεν che ella abbia detto. *Thuc.* III. 53. γυνὴ δὲ φοβούμεθα, μὴ ἀμφοτέρων ἡμαρτήκαμεν. *Isocr. ad Phil.* p. 85. ἐξεπλάγησαν, μὴ διὰ τὸ γῆρας ἐξέστηκα τοῦ φρονεῖν. *Plat. Lys.* p. 245. φοβέσθαι, μὴ, ὥσπερ ἀνθρώποις ἀλαζόσι, λόγοις τισὶ τοιοῦτοις ψευδέσιν ἐντετυχήκαμεν, περὶ τοῦ φίλου.

2. Dell' Ottativo e Congiuntivo dopo le Particelle
di Tempo.

- §. 521. L' ottativo si adopera colle particelle ἐπεὶ, ἐπειδὴ, ὅτε, ὅποτε, parlandosi di azione passata, che non sia limitata dentro un preciso spazio di tempo, ma sia stata spesso ripetuta da più persone, od in più luoghi. Il congiuntivo si adopera con ἐπὶν, ἐπειδάν, ὅταν, ὅπῃ, quando un'azione ricorrente di spesso si ha da esprimere al presente, od al fut. II. γ'. 232. πολλάκι μὲν

1 Valck. ad Eurip. Hipp. 928. Diatr. p. 149. Brunck ad Arist. Ran. 919. ad Soph. O. T. 1392. Zeune ad Viger. p. 557. Herm. ad Vig. p. 805. sq. Heind. ad Plat. Theæt. p. 347. sq.

2 Musgr. ad Eurip. Pho. 93. Burges. Praef. ad Dawes Misc. C. p. XXVIII. not.

ξείνισεν ... Μενέλαος ... ὁπότε Κρήτηθεν ἵκοιτο spesso lo
 accolse quando veniva da Creta. *Il.* ε'. 191. Πάτροκλος,
 δέ οἱ οἶος ἐναντίος ἦτο σιωπῇ, δέγμενος Αἰακίδην, ὁπότε
 λήξειεν αἰδῶν sedeva aspettando quando terminasse di
 cantare, vedi *Il.* α'. 610. γ' 216, δ'. 335. 344. *Od.* γ.
 283. 9'. 87. ec. *Herod.* I. 29. ἀπικνέονται ἐς Σάρδεις ...
 πάντες ἐκ τῆς Ἑλλάδος σοφιστᾶι, ὥς ἕκαστος αὐτέων ἀπικ-
 νέοιτο. VII. 6. di Onomaerito dice ὅπως ἀπικοιτο ἐς
 ἔψιν τὴν βασιλῆος ... κατέλεγε τῶν χρησμῶν, vedi *ib.* 119.
Thuc. II. 10. ἐπειδὴ δὲ ἑκάστοις ἔτοιμα γίγνοιτο κατὰ
 τὸν χρόνον τὸν εἰρημένον, ξυνήεσαν τὰ δύο μέρη ἀπὸ πόλεως
 ἑκάστης ἐς τὸν ἰσθμὸν, poichè il discorso concerne più
 parti, epperò l'azione è ripetuta. E parlando di una
 università *ib.* 49. καὶ τὸ σῶμα, ἔσθον περ χρόνον καὶ ἡ
 νόσος ἀκμάζοι, οὐκ ἐμαραίνεται, poichè parlava di ciò, che
 accadeva a tutti gli ammalati, epperò frequentemente;
 vedi I. 49. II. 13, 15. 18. 34. 79. VII. 18. 44. 70. *Plat.*
Phaedr. p. 134. αἶ γὰρ δὴ καὶ τὰς πρόσθεν ἡμέρας εἰώ-
 δειμεν φοιτᾶν καὶ ἐγὼ καὶ οἱ ἄλλοι πρὸς τὸν Σωκράτη ...
 περιεμένομεν οὖν ἑκάστωτε, ἕως ἀνοιχθεῖν τὸ δεσμωτήριον
 ... ἐπειδὴ δὲ ἀνοιχθεῖν, ἤειμεν παρὰ τὸν Σωκράτη.
 Vedi *Xen. Cyr.* II. 1. 5. 26, 3. 20. VIII. 4. 2. *Anab.* I.
 2. 7. *Ages.* I. 21. *Hell.* VI. 4. 11. Allo stesso modo si
 usa εἰ. *Thuc.* VII. 79. εἰ μὲν ἐπίοιεν οἱ Ἀθηναῖοι, ὑπε-
 χώρουν, εἰ δὲ ἀναχωροῦεν, ἐπέκειντο, vedi *ib.* 71. In tal
 caso snolsi nell' altro membro porre l'imperf., ovvero il
 piuccheperf. col valore d'imperf. come in *Xen. An.* I. 5.
 2. poichè anche questo vale a notare un'azione spesso ri-
 petuta; raramente trovasi l'aor., *Il.* γ'. 232. *Thuc.* VII.
 71. Spesse fiate eziandio la frequente ricorrenza d'un'
 azione viene con maggior efficacia indicata dalla parti-
 cella ἄν, che vi si aggiunge, del che si dirà più sotto.

Il Congiuntivo, *Il.* α'. 168. ἐγὼ δ' ὀλίγον τε φίλον τε

ἔρχομαι ἔχον ἐπὶ νῆας, ἐπὶν κεκάμω πολεμίζων *dopo che sono stato*. *Her. VI. 27.* φιλέει κως προσποιῖν (ὁ θεός), εὐτ' ἂν μέλλῃ μεγάλη κακὰ ἢ πόλει ἢ ἔθνει ἔσεσθαι *quando grandi mali sieno per accadere. Plat. Gorg. p. 21. sq.* ὅταν περὶ ἰατρῶν αἰρέσεως ἢ τῇ πόλει σύλλογος *ec. Xen. Cyr. III. 3. 26.* ὅπερ καὶ νῦν ἔτι ποιοῦσιν οἱ βάρβαροι βασιλεῖς, ὅπότεν στρατοπεδεύονται. *Αναβ. II. 4. 26.* Ὁ Κλέαρχος ἡγεῖτο μὲν εἰς δύο· ἐπορεύετο δὲ ἄλλοτε καὶ ἄλλοτε ἐπιστάμενος· ὅσον δ' ἂν χρόνον τὸ ἡγούμενον τοῦ στρατεύματος ἐπιστῇ, τοσοῦτον ἀνάγκη χρόνον δι' ὅλου τοῦ στρατεύματος γίγνεσθαι τὴν ἐπίστασιν, *dove il congiuntivo ben vi sta, se la proposizione è generale contenendo una teorica osservazione; ma ove si parli solo della particolare marcia di Clearco, la lezione di altri MSS. ἐπιστήσειε (sc. ἐαυτό) sarebbe da preferirsi. Similmente ὥς è pur usato come particella di tempo al cong. Herod. IV. 172. τῶν δὲ ὥς ἕκαστος οἱ μιχθῇ, διδοῖ δῶρον.* Quindi il cong. con tali particelle si usa nelle proposizioni generali di alcuna cosa, che soglia per lo più, epperò di spesso, accadere.

Talora il congiuntivo con tali particelle non esprime un' azione frequentemente ripetuta nel tempo presente; ma solo un' azione futura. *II. ζ'. 412. οὐ γὰρ ἔτ' ἄλλῃ ἔσται θαλαπῶρῃ, ἐπεὶ ἂν σύ γε πότμον ἐπίσπης*, dove l'aor. 2. congiunt. esprime il fut. passato dei Latini, *quum tu mortem obieris. Thuc. IV. 60. εἰκός, ὅταν γινώσιν ἡμᾶς τετραχωμένους ec. quando ci avranno conosciuti ec.*

Oss. 1. L'uso dell'ottat. e cong. non dipende da ciò, che uno voglia adoperare ὅτε, ἐπειδὴ *ec.*, ovvero ὅταν, ἐπειδὴν *ec.*, ma al contrario il proprio valore dei modi nel dinotare il tempo determina l'uso delle particelle. Ora soglionsi usare le particelle composte con ἂν quando si adopera il cong. e quelle senza ἂν quando si usa l'ottat. Tuttavia talvolta ὅταν, ἐπειδὴν si trovano coll'ottativo,

ed ὅτε, ἐπειδὴ col cong. ma quest'ultima costruzione leggesi solo in Omero. *Aesch. Pers.* 448. ἐνταῦθα πέμπει τοῦσδ', ἔπως, ὅταν νεῶν φθαρέντες ἔχθροὶ νῆσον ἐκσωζοίατο, κτείνοιεν εὐχείρωτον Ἑλλήνων στρατόν, per ὅτε, ma rispetto alla proposizione principale, l'azione è ancor futura, e qui pure l'*oratio obliqua* ha la sua influenza. *Eur. Suppl.* 1151. εἰ γὰρ γένοιτο, τέκνον, ὅταν, θεοῦ θέλοντος, ἔλθοι μοι δίκαι, dove il desiderio espresso nell'εἰ γένοιτο continua. *Plat. Aleib.* II. p. 97. συνέβαιεν τῇ πόλει ἡμῶν, ὥστε καὶ κατὰ γῆν καὶ κατὰ θάλατταν, ὁπόταν μάχῃ γένοιτο, δυστυχεῖν. *Id. Symp.* p. 266. ὁπόταν γοῦν ἀναγκασθῇμεν, ἀπολειφθέντες που, οἷα δὴ ἐπὶ στρατείας, αἰσιτεῖν, οὐδὲν ἦσαν οἱ ἄλλοι πρὸς τὸ καρτερεῖν. Vedi *Tim.* p. 321. *Aesch. Ax.* 8. *Xen. Cyr.* VIII. 1. 44. καὶ γὰρ, ὁπόταν ἐλαύνοιεν τὰ θηρία τοῖς ἱππεῦσιν εἰς τὰ πεδία, φέρεσθαι οἶτον εἰς θήραν τούτοις ἐπέτρεπε. *Agas.* 9. 2. ὁ δὲ τότε μάλιστα ἔχαιρεν, ὁπόταν τάχιστα τυχόντας, ὧν δέοιτο, ἀποσέμποι. Vedi *Demost. pro Cor.* p. 308. Ma in *Xen. Cyr.* I. 3. 18. è miglior lezione ἐπειδὴν οἶμαι ἦς, poichè vi si accenna un'azione futura.

ὅτε, ὁπότε, ἐπειδὴ si pongono col cong. invece di ὅταν, ἐπειδὴν seguiti dal cong. *Il. φ.* 323. οὐδέ τί μιν χρεὼ ἔσται τυμβοχοῆς, ὅτε μιν θάπτωσιν Ἀχαιοὶ *quum eum sepelient*, vedi μ'. 286. π'. 245. *Od. κ.* 486. λ'. 105. μ'. 55. ξ'. 170. σ'. 408, e *passim*.

Not. ὅταν, ἐπειδὴν ec.; raramente si trovano coll'indicativo; poichè nell'*Il.* μ'. 41. sq. φ'. 341. *Od.* α'. 41. στρέφεται, φθέγξομαι, ἡμείρεται sono congiuntivi, vedi §. 195. In *Xen. Mem.* I. 5. 35. IV. 3. 4. 6. 9. si emendò ἐπειδὴν sulla fede dei codici, ed in *Ceb. Tab.* p. 229. vuolsi leggere ὅταν μὴ ἐπίστανται.

Oss. 2. Anche l'ottativo talora si usa senza dinotare un'azione spesse volte ripetuta. *Il.* σ'. 465. αἰ γὰρ μιν

Ἰσοτότιο δυστυχὲς ὅδε δυναίμην νόσφι ἀπαρῆναι, ὅτε μὴ
 μένος αἰὸς ἰχάρῃ: quando eunt mors adiecit, eadem men-
 ramente conghietturale suggerito dal desiderio. *Od.* β;
 81. ἢ γ' ἡμῖν σάφα εἶναι, ὅτε πρὶν γὰρ πύθοιο ἀνέσσει
 agli udito qualche cosa. *Plat. Rep.* IX, p. 244. ὁπότε δὲ
 μὴ δύνατο, ἀπαύξει ἂν αὐτὸν ἀνέχοντα παρὰ τοῦτο caso sol-
 tanto imaginario, come coll' *εἰ*, quando l'ottativo segue
 nella conclusione.

Oss. 3. Questo uso del congiuntivo, per cui esso unita
 con ἐπειδὴν, ὁπότεν, esprime un'azione spesso volte ri-
 petuta nel tempo presente, è solita ad accadere, ben
 s' accorda coll' uso Omerico del medesimo, poichè nei
 paragoni il congiuntivo vi è usato con parole d'ogni ma-
 niera; così con *ὅτι* *Il.* ε'. 138. γ'. 580, con *ὥστε* *Il.* ε',
 477, con *ὥστε* *Il.* λ'. 68. μ'. 278, con *ὥς* ὅτε *Il.* λ'.
 155. 292. δ'. 605. (ed in sua vece *Il.* λ'. 269. scrive *ὥς*
ὅταν) con *ὥς* ὁπότε *Il.* λ'. 305. δ'. 382, con *πῶτε* *Il.* ρ'. 547.

- §. 522. Colle'altre particelle di tempo, che non determi-
 nano uno spazio di tempo, durante il quale accade un'
 azione, ma un punto di tempo, prima del quale, od
 infino al quale una cosa ha luogo, come *ἕως*, *ἕστ'* ἂν,
πρὶν, *μέχρι* ὡς si adoperano l'ottativo ed il cong. negli
 stessi casi, in cui si usano con *ἵνα*, *ὅρα* ec., cioè l'ot-
 tativo, quando l'azione principale della proposizione è
 passata, il congiuntivo, quando ella è presente, o fu-
 tura. *Od.* ε'. 385. *ἀρσεν...* δ' ἐπὶ κρατερῶν βορέων ... ἕως δ'
 γὰρ Φαίηκεσσι ... μῆνιν donec misceretur, vedi l. 376.
 Ma più spesso si usano coll'ottat. nell'*oratio obliqua*,
 quando si esprime la proposizione come appartenente al
 discorso d'un altro, come *Xen. Cyr.* IV. 5. 36. τοὺς
ἵππους ἐκέλευσε φυλάττειν μένοντας τοὺς ἀγαγόντας, ἕως ἂν
τι σπῶανθῇ αὐτοῖς, vedi ib. V. 3. 53. *Parimente Soph.*
Trach. in. λόγος μὲν ἔστ' ἀρχαῖος ἀνδράπων. φανείς, ὥς

οὐκ ἂν αἰὼν' ἐκμάθοι βροτῶν, πρὶν ἂν θάνοι τις *prima che uno sia morto*, dove anche l'ottativo nella proposizione precedente a quella, che col πρὶν esprime la condizione, determina tale costruzione. Oppure nelle mere ipotesi, che tutte si esprimono coll'ottat., come *Plat. Phaedon* 230.

Il congiuntivo, *Il. β'*. 331. μίμνετε πάντες ... εἰσέκεν ἄστρ' μέγα Πριάμοιο ἔλαμνεν, vedi *ε'*. 466. *Od. β'*. 99. 34. *Soph. Antig.* 618. εἰδοῖσι δ' οὐδέν προσέρπει, πρὶν πυρὶ θερμῷ πόδα τις ψάσῃ *priusquam pedem admoverit*, vedi *Od. χ'*. 175. ρ'. 9. *Thuc.* II. 6. *Xen. An.* I. 1. 10. (nei due ultimi passi la propria oratio obliqua è cangiata in recta) *Soph. O. C.* 1113. καὶ σύ μ' εἴς ὁδὸν πόδα κρύψον κατ' ἄλσος, τῶνδ' ἕως ἂν ἐκμάθῃω, τίνας λόγους ἐροῦσιν *sineh' io abbia udito*. *Il. α'*. 509. τόφρ' δ' ἐπὶ Τρώεσσι τίθει κράτος, ὅφρ' ἂν Ἀχαιοὶ νῶν ἐμὸν τίσωσιν, vedi *Il. γ'*. 141. φ'. 558. *Od. β'*. 154.

Le seguenti sono eziandio anomalie di questa regola. *Il. ο'*. 70, dove tuttavia un codice di Lipsia legge ἔλασιν per ἔλοιεν. *Od. ε'*. 378, *ο'*. 51, (vedi 75.) *χ'*. 444. *Eur. Iph. T.* 20. (dove probabilmente si dee leggere λάβη). Così il congiuntivo sta per l'ottativo *Il. ο'*. 23. ὅφρ' ἂν ἴκται, παρ' ἴκοιτο.

Se queste particelle sono seguite da un'azione accaduta in un certo tempo antecedente, ovvero dall'aggiunta di una determinazione, considerata come trapassata, di un'azione passata, allora l'azione si pone all'indicativo, *Plat. Gorg.* p. 128. ἠδέως ἂν Καλλικλῆϊ τούτῳ ἐτι διελεγόμεν, ἕως αὐτῷ πῇν τοῦ Ἀμφίπονος ἀπέδωκα ῥῆσιν.

3. Dell'Ottativo e Congiuntivo dopo le Particelle Condizionali.

- §. 523. Nell'usar l'ottat. ed il cong. nelle proposizioni condizionali principalmente si ha riguardo alla relazione.

che la condizione premessa ha verso le sue conseguenze nella conclusione, il che per lo più si scorge dal modo, con cui è espressa la conclusione. Questa relazione è generalmente di due sorta; od è tale, che le conseguenze del caso premesso, ovvero della condizione, si considerano come determinate, attuali, o necessarie; oppure tale, che si mostri soltanto come possibile o contingente, epperò la condizione sia anche solamente possibile. Nel primo caso la conclusione è espressa per mezzo del futuro o dell'imperativo, essendo la conseguenza presente o futura; nel secondo per mezzo dell'ottativo coll' *áy*. La natura della conclusione determina quella della premessa.

1. Se nella conclusione sta il futuro, o l'imperativo (un *dovere* condizionale), ovvero l'indicativo, come nelle proposizioni generali, e la condizione si riguarda come cosa che avrà probabilmente da accadere, allora la condizione viene espressa da *έάν*; *ήν*, *άν* (nei poeti Jonici *εί* *κε*, od *αίκε*) col congiuntivo. *II. α'*. 137. *εί δέ κε μή δώσωσιν* (si non dubunt) *έγώ δέ κεν αύτός έλωμαι*. *γ'*. 281. *εί μέν κεν Μενέλαον 'Αλέξανδρος καταπέφνη*; *αύτός έπειδ' 'Ελένην έχέτω se ucciderà Menelao, ritenga Blena*. 284. *εί δέ κ' 'Αλέξανδρον κτείνη Ξανθός Μενέλαος, Τρωας ... απόδοθαι* (infm. per l'imperat.) *se poi ucciderà Alessandro, i Troiani restituiranno* ec. 288. *εί δ' άν έμοι τιμήν Πρίαμος Πριάμοιό τε παΐδες τίνειν ούκ έδέλωσιν ... αύτάρ έγώ μαχήσομαι*. *ε'*. 351. *ή τέ σ' ότω ριγήσειν πόλεμόν γε και εί χ' έτέρωδι πύθναι*. *Od. α'*. 287. *εί μέν κεν πατρός βίον και νόστον ακούσης, ή γ' άν τρυχόμενός περ έτι τλαίης ένιαυτόν* (per τλήδι). *Herod. IX. 48. και ήν μέν δοκή και τους άλλους μάχεσθαι, οι δ' ών μετέπειτα μαχέσθων εί δέ και μή δοχεί ... ήμεις δέ διαμαχεσόμεθα*, dove altri codici leggono *εί δέ κε μή δοκή*. *Ierc. Areop.*

p. 142. ἀλλ' ἐὰν μὲν κατορθώσῃσι περὶ τινὰς πράξεις, ἢ διὰ τύχην, ἢ δι' ἀνδρὸς ἀρετὴν, μικρὸν διαλιπόντες πάλιν εἰς τὰς αὐτὰς ἀπορίας κατέστησαν *vedigi solent*. Xen. An. II. 3. 6. ἔλεγον δὲ οἱ ἄγγελοι, ὅτι εἰκότα δοκοῖεν λέγειν βασιλεῖ, καὶ ἥκοιεν ἡγεμόνας ἔχοντες, οἱ αὐτοὺς, ἐὰν σπονδαὶ γένωνται, ἄξουσιν, ἐνθεν ἔξουσι τὰ ἐπιτήδεια *transizione* ad una specie di *oratio recta*.

Oss. Nella premessa εἰ si pone anche sovente coll'indicativo presente, o futuro, se la condizione non solo si vuole esprimere come meramente possibile o probabile, ma come un caso determinato, che ha da succedere per rispetto alla conseguenza. II. ε'. 350. εἰ δὲ σὺ γ' εἰς πόλεμον πωλήσῃαι, ἢ τέ σ' οἶω βιγῆσειν πόλεμον *si tu in bello versabere*, certo *te puto reformidaturam bellum*, vedi *ib.* ο'. 213. Herod. I. 32. εἰ δὲ πρὸς τούτοις ἐτι τελευτήσει τὸν βίον εὖ, οὗτος ἐκεῖνος, τὸν σὺ ζητεῖς, εὐλαβίας κεκληῖσθαι ἄξιός ἐστι *se oltracciò bene terminerà la vita*, costui, quegli che tu cerchi, è degno d'esser detto beato, dove tra la condizione e la conseguenza passa una necessaria connessione, per cui questa di necessità suppone quella.

2. Quando nella conclusione si usa l'ottativo con ἄν, epperò si propone il caso come meramente possibile e problematico (sebbene necessariamente determinato nella sua relazione colla condizione) allora nella premessa si pone l'ottat. con εἰ, senza l'ἄν, così che la condizione sia parimente in tal caso solo che problematica. Perciò l'intera proposizione non esprime una cosa futura o presente, ma solamente possibile ed imaginaria in un tempo indefinito, essendo il suo opposto egualmente possibile. II. α'. 255. ἢ κεν γηθήσῃαι Πρίαμος ... ἄλλοι τε Τρῶες

x Vedi Brunck ad Arist. Plut. 1064.

μέγα κεν χαροίατο θυμῷ, εἰ σπῶϊν τάδε πάντα πύθοιατο
μαρναμένοισιν, certamente si rallegrerà Priamo, godranno
i Troiani, se ascolteranno di voi tai cose. Xen. Cyr. III.
3. 49. εἰ καὶ σὺ συγαλέσας, ἕως ἔτι ἔξῃστι, παρακε-
δεύσαιτο, εἰ ἄρα (num) τι καὶ σὺ ἀμείνους (ἀν) ποιήσας
τοὺς στρατιώτας; se tu li esorti forse li renderai migliori?
Isocr. ad Nic. p. 16. εἴ τις τοὺς κρατοῦντας τοῦ πλήθους
ἐπ' ἀρετῶν πατρὲψειεν, ἀμφοτέρους ἂν ὠφελήσειεν.¹
(Tali principii sono logici, fondati sul vario valore dei
modi. Così s'io dico *se m'ami son felice* mostro di cre-
dere che l'altro mi ami; ma dicendo *se m'amassi sarei
felice* do ad intendere, che la condizionale è incertissima
e problematica. PEY.)

Più sopra si osservò, che nelle azioni passate, ed in
quelle, che partecipano del passato e del presente, si
usa due volte nella conclusione l'indicativo dell' aoristo
o dell' imperf. coll' ἄν.

- §. 524. Oss. Tali sono principii generali e fondamentali,
ma si trovano anomalie fondate per lo più sulle varie
specie di proposizioni condizionali.

1. εἰ coll' indicat. e nella conclusione l'ottat. coll' ἄν,
quando la condizione contiene un caso determinatamente
espresso, e la conclusione si vuol esprimere come mera
conghiettura, ovvero contiene una conseguenza solamente
possibile o probabile. Plat. Theaet. 110. οὐχοῦν τὴν αὐτοῦ
(δείκναι) ἂν ψευδῇ συγχωρεῖ, εἰ τὴν τῶν ἡγουμένων αὐτὸν
ψεύδεσθαι ὁμολογεῖ ἀληθῆ εἶναι [se confessa (siccome
fa) che ec., allora è probabile che conceda ec., PEY.]
dove ciò, che qui forma la condizione, fu poco prima
annunziato come un caso determinato. La distinzione tra
l'indic. e l'ottat. con εἰ è specialmente segnata nei passi

¹ Valck. ad Hipp. 471. Brunck ad Arist. Polit. 1037.

segnenti. *Plat. Apol. S.* p. 66. ἐγὼ δεινὰ ἂν εἶην εἰργασ-
μένος ... εἰ, ὅτε μὲν με οἱ ἀρχόντες ἔταπτον, οὐς ὑμεῖς
εἴλεσθε ἀρχεῖν μου. ... τότε μὲν, οὐ ἐκείνοι ἔταπτον, ἐμε-
νον, ὥσπερ καὶ ἄλλος τις, καὶ ἐκινδύνευον ἀποθανεῖν,
τοῦ δὲ θεοῦ τάττοντος ... φιλοσοφούντά με δεῖν ζῆν καὶ ἐξε-
τάζοντα ἑμαυτὸν καὶ τοὺς ἄλλους, ἐνταῦθα δὲ, φοβηθεῖς ἢ
θάνατον ἢ ἄλλο ὅτιον πρᾶγμα, λείποιμι τὴν τάξιν, dove
l'indicativo esprime la circostanza siccome determinata-
mente accaduta allora, e l'ottativo dinota un'azione ri-
ferita soltanto come possibile. *Parimente Hipp. Min.* 199.
200. *Cratyl.* p. 245. *Gorg.* p. 15. *Eur. Hipp.* 476: ἀλλ',
εἰ τὰ πλείω χρηστὰ τῶν κακῶν ἔχεις, ἄνθρωπος οὖσα,
κάρτα γ' εὐ πράξεις ἂν, dove l'indicat. sta meglio,
che non il cong. Ma in *Plat. Menon.* p. 348. deesi
leggere εἰ ... τοιαῦτα ποιοῖς (come mera conghiettura)
τάχ' ἂν ἀπαχθεῖς, ed *Alcib.* 2. p. 88. εἰ ἐγχειροῖς ...
ἀγνοοῖς ... οὐποτε ἂν ἐπίδοιο. Il caso è diverso, quando
εἰ vale sebbene, *Soph. Tr.* 592. ἀλλ' εἰδέναι χρὴ θρῆσσαν,
ὡς οὐδ', εἰ δοκεῖς ἔχειν (benchè tu 'cio credi), ἔχθις ἂν
γνώμα, μὴ πειρωμένη. *Plat. Alcib.* I. p. 16. εἰ γὰρ καὶ
διαγοεῖται τις, ὡς δεῖ πρὸς τοὺς τὰ δίκαια πράττοντας πω-
λεμῆν, οὐκ ἂν ὁμολογήσει γέ.

Similmente εἰ talora si costruisce col futuro indicat.,
quando nella conclusione viene l'ottativo coll' ἂν. *Eur.*
Hipp. 484. ἦτ' ἄρ' ἂν ὁψέ γ' ἄνδρες ἐξεύροται ἂν, εἰ μὴ
γυναῖκες μηχανὰς εὐρήσομεν. *Arist. Eccl.* 162. οὐ πρό-
βαῖν τὸν πόδα τὸν ἕτερον ἂν, εἰ μὴ τοῦτ' ἀκριβοθήσεται
non *promovebo pedem alterum, nisi hoc diligenter pen-
sitationum fuerit*; l'ottativo qui mitiga una determinata
proposizione.

1 2. εἰ coll' indic. di tempo passato, e nella conclusione

1 Brunck ad *Eurip. Hipp.* 474. Heind. ad *Plat. Theæt.* p. 380.

l'ottat. coll' *án*, quando una circostanza nel tempo passato viene posta come condizione nella sua relazione ad una conseguenza ancor presente. *Od. á.* 236. ἐπεὶ οὐ κε θανόντι περ ᾧδ' ἀπαχοίμην, εἰ μετὰ οἷς ἐτάροισι δάμνη Τρώων ἐνὶ δῆμῳ non moerereim si periisset. *Thuc.* II. 60. εἴ μοι καὶ μέσῳς ἠγούμενοι μᾶλλον ἐτέρων προσεῖναι αὐτὰ πολεμεῖν ἐπέισθην τε, οὐκ ἂν εἰκότως νῦν γε τοῦ ἀδικεῖν αἰτίαν φεροίμην se vi inducete a far guerra giudicando ec., ora a torto mi si imputa ec. *Plat. Rep.* VI. p. 88. οἷον περ ἂν εἰ θρέμματος μεγάλου καὶ ἰσχυροῦ τρεφομένου τὰς ὀργὰς τις καὶ ἐπιθυμίας κατεμάνηθ' ἄνευ ... καταμαθὼν δὲ ταῦτα πάντα ... σοφίαν τε καλέσειε, καὶ ἐπὶ διδασκαλίαν τρέποιτο ... (ὀνομάζοι δὲ ... ἔχοι ... καλοὶ ... ἑωρακὼς εἴη) ... τριστός δὴ ὢν, πρὸς Διὸς σὺν ἄτοπος ἂν σοὶ δαχοίην (vulgo δοκῇ) εἶναι παιδευτής;

3. εἰ coll' ottat. e l' indicat. nella conclusione quando una cosa determinatamente si asserisce nella conclusione, mentre che la premessa accenna solo un caso possibile. *Pind. Pyth.* IV. 468. εἰ γὰρ τις ὄξους ὀξύτομῳ πελέκει ἔξερείψαι κεν (se alcuno tagliasse i rami) μεγάλας δρυὸς, αἰσχύνοι (e ne guastasse la forma) δὲ οἱ θαντὸν εἶδος καὶ φθινόκαρπος ἰόσσα διδοῖ ψῆφόν περ αὐτᾶς (certamente la quercia darebbe argomento di se) dove εἰ può valere sebbene. *Herod.* I. 32. οὐ γὰρ τοι ὁ μέγα πλούσιος μᾶλλον τοῦ ἐπ' ἡμέρην ἔχοντος ὀλβιώτερός ἐστι, εἰ μὴ οἱ τύχῃ ἐπίσποιτο, πάντα καλὰ ἔχοντα τελευτῆσαι εὐ τὸν βίον lo straricco non è più beato del ec., se la fortuna non gli conceda di ec., vedi VII. 101. *Thuc.* II. 5. οἱ ἄλλοι Θηβαῖοι, οὓς ἔδει τῆς νυχτὸς παραγενέσθαι πανστρατίῳ, εἴ τι ἄρα μὴ προχωροῖν τοῖς ἐσσηλυδόσι ... ἐπεβοήθουν γλὶ ἄλλοι Τεβανί, che dovevano venire ec., ove mai l' affare non succedesse bene. *Ib.* 39. εἰ ῥαθυμία μᾶλλον ἢ πόνον μελέτη ... ἐθέλοισιν κινδυνεύειν, περιγίγνεται ἡμῖν

τοῖς μέλλουσιν ἀλγεῖνοις μὴ προέμμεν. Vedi *Plat. Charm.* p. 109. ¹

Così il futuro si adopera nella conclusione. *Il. x'. 222*, εἴ τις μοι ἀνὴρ ἄμ' ἔποιτο ... μᾶλλον θαλπωρὴ ... ἔσται σο φαίλουτο *mi segue*, *avrà maggior fiducia*. Vedi *l. 389. Plat. Phaedon* p. 238. εἰ γὰρ ἔροίό με, ὃ ἂν τί (ἐν τῷ *del.*) σώματι ἐγγένηται. Θερμὸν ἔσται, οὐ τὴν ἀσφαλὴ σὺ ἐρῶ ἀπόκρισιν ἐκείνην τὴν ἀμαθῆ, ὅτι ὃ ἂν θερμότης, *dove immediatamente dopo si esprime più chiaramente la condizione ἂν ἔρη, ὃ ἂν τί σώματι ἐγγένηται, νοήσεται, οὐκ ἐρῶ.*

Vien anche dopo l'indic. d'un tempo passato avendo il valore detto al §, 598. c. *Plat. Alc. I.* p. 21. εἰ βουε ληθεῖν μὲν εἰδέναι μὴ μόνον ποῖοι ἀνδρωποὶ εἰσιν, ἀλλ' ὅποιοι ὕγιενοί ἢ νοσώδεις, ἄρα ἱκανοὶ ἂν ἡμῶν ἢσαν διδάσκαλοι οἱ πολλοί;

4. εἰ coll'ottativo e nella conclusione il congiuntivo. *Il. λ'. 386*. εἰ μὲν δὴ ἀντίβιον σὺν τεύχεσι πειρηθεῖς, οὐκ ἂν τοι χραίσμοι βίης *se probabilmente coll'armi ti provassi, non ti gioverebbe l'arco*. Ma nei seguenti passi la lezione è probabilmente guasta: *Plat. Euthyr.* p. 15. ἄρα ἂν εἰ διαφεροίμεθα ἐγὼ τε καὶ σὺ περὶ ἀριθμοῦ, ὁπότερα πλείω, ἢ περὶ τούτων διαφορά ἔχθρονς ἂν ἡμᾶς ποιῇ; *leggi ποιοῖ, e segue ἢ ταχὺ ἂν ἀπαλλαγεῖν μιν.* *Mcib. I.* p. 7. δοκεῖς γάρ μοι, εἴ τις σοι εἴποι θεῶν ... δοκῆς ἂν μοι ἐλίσθαι τεθνάναι, *leggi δοκεῖς, e l'ἂν va congiunta con τεθνάναι.* *Ib.* p. 69. εἰ τῶ ἐξουσία εἴη ποιεῖν ἢ δοκεῖ, καθορᾶς δ' ἂν ἔμβαινη, *leggi ἐμβαίνοι, ο ἐμβαίν.* *Id. Lys.* p. 219. πόλις τις οὖν ἂν σοι δοκῇ θανευτής εἶναι, εἰ ἀνασθῶ, *leggi δοκῶ.* Vedi *Xen. An. II.* 5. 16. 19. *dove emendar si dee δοκεῖς, e δύνασθε.*

¹ Wolf ad Demosth. Lept. p. 283.

5. ἂν (ἀν, ἐάν) col cong. e nella conclusione l'ottat.
*Il. d'. 97. τοῦ κεν δὴ παμπρῶτα παρ' ἀγλαὰ δῶρα φέ-
 ροιο, αἶ κεν ἴδῃ Μενέλαον ... πυρῆς ἐπιβάντ' ἀλεγεινῆς*
ripotteresti doni, se vedesse Menelao ec., dove l'ottativo
sta, come nelle proposizioni indipendenti, per mitigare
l'espressione del futuro. Parimente Od. β'. 246. 251,
Xen. Apol. S. 6. ἂν δὲ αἰσθάνωμαι χείρων γιγνόμενος,
καὶ καταμέμφομαι ἑμαυτὸν (caso, che prima fu annun-
 ziato, che di necessità accaderebbe, ἀνάγκη ἔσται τὰ τοῦ
 γήρας ἀποτελεῖσθαι ec.) *πῶς ἂν ἐγὼ ἔτι ἂν ἡδέως βιο-*
τεύομαι; come mai potrei io viver lieto? ed equivale a
οὐκ ἂν ἔτι ἐγὼ ἡδέως βιωτεύοιμι, ovvero οὐκ ἔτι ἐγὼ ἡδέως
βιωτεύω. Similmente Isocr. Areop. p. 152. Herod. VII.
161. μάτην γὰρ ἂν ὁδὲ πέραθεν Ἑλλήνων στρατὸν πλείστον
εἴημεν ἐκτιμῆναι, εἰ Συρακούσῃσι ἔοντες Ἀθηναῖοι συγχω-
ρήσωμεν τῆς ἡγεμονίης ἰσθάρνο possederemmo ec., se sa-
remo per cedere il comando ec. Dell' si. col cong. vedi
§. 525. 7. b.

- §. 525. 6. *εἰ* è pure una specie di particella di tempo, e
 quando si costruisce con una azione spesso volte ripetuta
 nel tempo passato, piglia l'attativo, come le particelle
 di tempo proprie; vedi *Thuc. VII. 44. Plat. Apol. S.*
p. 76. Xen. Cyr. I. 3. 12. 4. 6. Anab. VII. 4. 24. Mem.
S. I. 3. 4.

7. Le anomalie sin qui riferite si fondano sulla par-
 ticular natura delle proposizioni condizionali, epperò sono
 in certo modo regolari. Al contrario sono irregolari i
 casi seguenti.

- a) Quando l'*εἰ* coll' ottat. piglia ἂν. *Pind. Pyth. IV.*
468. luogo stato citato al §. 524. 3. Vedi Il. ψ'. 592.
Xen. Cyr. III. 3. 55. τοὺς ἀπαιδεύτους παντάπασιν ἀρετῆς
θαυμάζοιμ' ἂν, εἴ τι πλέον ἂν ὠφελήσειε λόγος καλῶς ῥη-
θεῖς εἰς ἀνδραγαδίαν. Xen. Ages. in. οὐ γὰρ ἂν καλῶς

ἔχοι, εἰ, ὅτι τελέως ἀνὴρ ἀγαθὸς ἐγένετο, διὰ τοῦτο οὐδὲ μείονων ἂν τυγχάνοι ἐπαίνων.

b) εἰ si costruisce pur talora col congiuntivo, ma solo dagli scrittori Jonici e Dorici, e. g. *Il.* ε'. 258. λ'. 116. μ'. 221. 245. π'. 30. 559. *Od.* α'. 204. ε'. 221. μ'. 96. 348. *Her.* II. 13. 52. VIII. 49. VII. 161. *Theoc.* XXV. 45. Ma in *Xen. Anab.* VII. 6. 24. trattandosi di azione spesso ripetuta vuolsi porre l'ottativo, οὐκ εἰς μὲν Πέρωνδον, εἰ προσήτε (vulgo -ῖντε) τῇ πόλει, Ἀρισταρχος θμᾶς δ' Ἀλαεδαμόνιος οὐκ εἶα εἰσέναι. Anche εἰ si pone coll'ottat. invece di ἦν col long. in cosa futura, *Il.* ε'. 141. εἰ δέ κεν Ἄργος ἰκοίμεθ' Ἀχαϊῶν, οὐδ' ἀρούρης, γαμβρός κεν μοι εἴοι, τίσσω δέ μιν ἴσθ' Ὀρέστη *se arriveremo in Argo, e mi sarà genitore, l'onorerò ec.*, dove prima al v. 136. stava εἰ *col congiuntivo.*

Egli è più incerto se trovisi ἦν coll'ottativo. Poiché in *Thuc.* III. 44. alcuni MS. hanno εἰ καὶ ... εἴεν, per ἦν τε, sebbene il congiuntivo coll' ἦν stia assai meglio; ed *Isocr. Pac.* p. 168. ἀλλ' ὅμως οὕτως αὐτοὺς ἀγαπῶμεν, ὥσθ' ὑπὲρ μὲν τῶν παίδων τῶν ἡμετέρων, ἦν καὶ τινὰς ἐξαμάρτοιεν, οὐκ ἂν ἐδεήσασθαι δίκας ὑποσχέιν, forse si dee emendare εἰ, sebbene anche qui stia meglio il congiuntivo con ἦν.

Lo scambio di si ed ἦν è straordinario. *Thuc.* II. 5. ἐβούλοντο γὰρ σφίσιν, εἴ τινα λάβοιεν, ὑπάρχειν ἀντὶ τῶν ἔνδον, ἦν ἄρα τύχῳ σί τινες ἐξωγρημένοι, *se mai veniva loro fatto di prendere alcuni (dei Plateesi sparsi per le campagne), volevano che questi fossero ostaggi per riscattar quelli Tebani, che erano dentro (Platea), ove mai fossero stati presi vivi.* Il motivo per avventura si è,

1 Herm. ad Viger. p. 791. 304. Bast Lettre Crit. p. 90. sq.

2 Herm. ad Viger. p. 787. 291. Schaeff. ad Dion. H. l. p. 87.

che l'ultima circostanza, cioè l'essere stati alcuni Tebani presi, era veramente accaduta come lo storico poco avanti avea narrato; dov'chè l'ultima avea ancora da succedere, epperò era incerta.

Nota. La premessa con sé spesso manca, quando facilmente si può supplire; *Il.* *ψ*. 52. οὐκ ἀνδρὶ μείνειας ἢ Μενέλαον γυνίης χ'· αἰὼν φάτοδ'· ἔχεις θαλαρῆν παράκοιτιν· e se tu l'avessi provato, avresti conosciuto di quanto uomo ec., vedi *l.* 245. 303. *Od.* *η*. 278. *Thuc.* *l.* 71. *Il.* *ιι.* dove ὅπως sta per notar la premessa. In sua vece è pur usato il participio, *Il.* *α'*. 246. τοῦτου γ' ἐπαυμένοντο (se egli mi segue) καὶ ἐκ πυρὸς αἰδομένον ἀμφοῖ νοστήσαιμην. *Xen. An.* *III.* 1. 2.

- §. 566 si vale anche *ἐν*, *in*strum, ed in questo senso viene sovente usato, massimamente da Omero, in modo ellittico *ἰστανέμενοι περὶ αἰσώμενος, σκοπῶν*, e simili, e. g. *Il.* *ψ*. 40. κέλευσαν ἀμφὶ πυρὶ στήσαι τρίποδα μέγαν, εἰ πεπιδόεν Πηλεΐδην *guardando se potevano persuadere Pelide.* Nelle azioni passate si si costruisce senza *ἐν* coll' *οἷα*, nelle azioni presenti o future *εἴ* *καὶ*, *ἂν*, *ἢ* coll' *οἷα*, e. g. *Il.* *ν*. 172. γλαυκῶαν δ' ἰδὺς φέρεται μένος, ἦν τινα πέφνη ἀνδρῶν *guardando se poteva uccidere.* *Il.* 463. ὁ μὲν ἀντίος ἦλυθε, γούνων, εἴ πως εὖ περὶδοιτο, λαβῶν, καὶ ἔχων ἀφείν *guardando se pote gli perdonasse, e lo rimandasse vivo.* *Il.* *α'*. 206. *Thuc.* *l.* 58. Πατιδαίτας δὲ πέμφαντες μὲν καὶ παρ' Ἀθηναίους πρέσβεις, εἴ πως πέσσειαν ec. *Il.* 77. πρότερον δὲ πυρὶ ἔδοξεν αὐτοῖς πειράσαι, εἰ δύναιτο... ἐπιπλέξαι τὴν πόλιν *per veder se potessero incendiar ec.*, vedi *Il.* 12. 64. *VII.* 79. ἐπέκειντο, καὶ μάλιστα τοῖς ὑστάτοις προσπίπτοντες, εἴ πως, κατὰ βραχὺ τρεψάμενοι, πᾶν τὸ στράτευμα φοβήσειαν. Vedi *III.* 45. *Eurip. Andr.* 44. δειματομένη δ' ἐγὼ, δόμων πάροικον Θέτιδος εἰς ἀνάκτορον θάσσω τὸδ' ἐλθοῦσ', ἦν με καλῶση θάψειν.

In questo caso sta sovente per *ut*, cioè nota il fine, l'intendimento dell' agente.

4. Dell' Ottativo e Congiuntivo dopo i Relativi

ὅς, ὅστις, ὅς, ὅπου, ὅθεν, ec.

- §. 527. 1. Se i relativi si riferiscono a persone o cose definite, sono seguiti dall' indicativo. Ma se la persona o cosa sia indefinita, cioè, se qualche persona o cosa d' una specie, ovvero se tutte le persone o cose, di cui si parla, sieno indicate solo che generalmente, ed in latino direbbesi *quicumque*, ovvero *si quis*, allora il verbo può venire in ottat. o cong. In ottat. senza *ἄν*, quando l' intera proposizione afferma qualche cosa del tempo passato; nel cong. coll' *ἄν* quando l' afferma del tempo presente o futuro. Il relativo ama piuttosto di costruirsi col congiuntivo nelle proposizioni generali. *Il. B'. 188* ὅν τινα μὲν βασιλεῖα καὶ ἔξοχον ἄνδρα κίχρειν, τὸν δ' ἀγανὸς ἐπέεσσιν ἐρπύσασκε παραστᾶς. *198.* ὅν δ' αὖ δῆμον τ' ἄνδρα ἴδοι, βοῶντά τ' ἐφεύροι, τὸν σῆπτρον ἐλάσασκε *qualunque uomo vedesse, o trovasse; vedi x'. 489.* Ed Agamemnone dice *Il. B'. 391.* ὅν δέ κ' ἐγὼν ἀπάνευθε μάχης ἐθέλοντα νοήσω μιμνᾶζειν παρὰ νηυσὶ κορωνίσιν; οὐ οἱ ἔπειτα ἄρκιον ἐσσεῖται φυγῆειν κύνάς *chūmque iō vedrò, cosìpi non isfuggerà.* *Eurip. Troad. 380.* οὐδ' Ἄρης ἔλοι, οὐ παῖδας ἔδον, οὐ δάμαρτος ἐν χερσὶν πέπλοις συνεσάλησαν. *Thuc. VII. 29.* πάντας ἐξῆς, ὅτῳ ἐντύχοιεν, καὶ παῖδας καὶ γυναῖκας κτείνοντες *uccidendo tutti che incontrassero.* Vedi *Xen. An. II. 5. 32, 6. 13. 25. Thuc. II. 34.* μία δὲ κλίνη κενὴ φέρεται ἐστραμμένη τῶν ἀφανῶν, εἰ ἂν μὴ εὐρεθῶσιν *(si qui non inveniuntur)* εἰς ἀναίρεσιν ... ἀνὴρ ἡρημένος ὑπὸ

1 Vedi ad h. Homer. (ed. Lips. 1805.) p. 6.

τῆς πόλεως, δς ἂν γνώμη τε δοκῇ (si quis videatur) μὴ ἀξύνετος εἶναι καὶ ἀξιόματι προήκη (praestet), λέγει ἐπ' αὐτοῖς ἐπαίνον τὸν πρέποντα. *II. μ'. 48. ὅππῃ τ' ἰδυοῖ, τῇ τ' εἰκονοῖ στίχες ἀνδρῶν δουνυque si springa. Thuc. II. 11. ἔπεσθε, ὅποι ἂν τις ἡγήται. Ma Xen. An. IV. 2. 24. μαχόμενοι δὲ οἱ πολέμοι καὶ ὅπῃ εἴη στενὸν χωρίον προκαταλαμβάνοντες ἐκώλυνον τὰς παρόδους. Il congiuntivo si suole per lo più adoperare nelle proposizioni generali, quando si esprime una cosa solita ad accadere in ogni tempo, ed anche al presente, e. g. *Xen. M. S. IV. 2. 29. ὁρᾷς δὲ καὶ τῶν πόλεων ἔστι δοῖαι ἂν ἀγνοήσασαι τὴν ἑαυτῶν δύναμιν κρείττοσι πολεμήσασιν, αἱ μὲν ἀνάστατοι γίγονται, αἱ δὲ ἐξ ἐλευθέρων δοῦλαι, e passim.**

Oss. 1. Tuttavia in alcuni luoghi si trova il cong. o l'ottat. dove dovrebbe essere l'ottat. od il cong., e. g. *Od. π'. 33. οὐ γὰρ οἶδε ... ἀγαπαζόμενοι φιλέουσ', ἔς τ' ἄλλοθεν ἔλθαι.* Così l'ottativo sta pel cong. *II. ο'. 82. Her. I. 29. ὁρκίοισι μεγάλοισι κατείχοντο Ἀθηναῖοι, δέκα ἔτεα χρῆσθαι νόμοισι, τοὺς ἂν σφι Σόλων θῇται, ma ciò pare una transizione all'oralio recta. Xen. Cyr. I. 6. 19. τοῦ μὲν αὐτὸν λέγειν, ἃ μὴ σαφῶς εἰδ εἶη, φεῖσθαι δεῖ, per ἃ ἂν εἰδῇ, vedi II. 4. 10. Ma queste anomalie sono rare, e generalmente le regole sopra esposte sono osservate, anche da Tucidide, più esattamente, che non quelle dell'uso dei medesimi modi dopo ἵνα, ὅφρα ec.*

Oss. 2. ἂν per lo più ha luogo nella costruzione col congiunt. ma vien omissa in quella coll'ottativo. Ecco eccezioni a tal regola. L'ἂν è omissa nella costruzione col cong. *H. μ'. 48. Herod. II. 85. Tyrt. III. 16. 33. Plat. Menon. p. 329. Rep. VII. p. 138. Isoc. Panat. 248. Però è buona la lezione in Xen. M. S. I. 6. 13. ὅστις*

¹ Dawes Misc. Crit. p. 82. e Burgess. p. 501.

δέ, ὃν ἂν γινῶ εὐφυῶ ὄντα, διδάσκων ὅτι ἂν ἔχη ἀγαθόν, φίλον ποιῆται, ec. ¹ L' ἂν si legge nella costruzione coll' optativo *Plat. Rep. VIII. p. 211.* κινδυνεύει τῷ βουλευμένῳ πόλιν κατασχεύειν ἀναγκαῖον εἶναι, εἰς δημοκρατουμένην ἐλθόντι πόλιν; ὅς ἂν αὐτὸν ἄρεσκοι τρόπος, τοῦτον ἐκλέξασθαι, ma qui pure il cong. doveva porsi, parlandosi di cosa presente. In *Soph. O. T. 77.* ἐγὼ κακὸς μὴ δρῶν ἂν εἴην πάνθ', δεῖ ἂν θ' ἢ λ' οὐ θεός, passo citato dal Burgess l. c. δηλοῖ ἔ' congiuntivo. Così dubbia è la lezione in *Xen. An. II. 6. 25.* ὅσους μὲν (ἂν) αἰσθάνοιτο.

Oss. 3. *II. κ. 43.* χρεὼ βουλῆς ἐμέ καὶ σέ, διοτρεφές ὦ Μενέλαε, κερδαλέης; ἥτις κεν ἐρύσεται ἡδὲ σπῶσει Ἀργείους, dove tuttavia amende postono essere antiche forme di congiuntivo. Vedi 242. *Eurip. Alc. 77. Plat. Leg. XII. p. 189.* οὗς ἂν οἱ προδίκοντες τοῦ τελευτήσαντος ἐπόψοντα.

- §. 528. 2. Da questi vogliono distinguere i passi, in cui l'ott. sta dopo i relativi, nel senso, che suol avere nelle proposizioni indipendenti, ed è il modo potenziale; regolarmente vuole l'ἂν, e s'adopera anche parlandosi d'azione presente. *II. 9. 292.* πρῶτό τοι ... ἐν χερὶ θῆσας ... γυναῖχ', ἢ κέν τοι ὁμὸν λέχος εἰσαναβαίνοι consensual, vedi κ'. 166. ζ'. 451. *Thuc. II. 39.* ἢ μὴ κρυφθέν ἂν τις τῶν πολεμίων ἰδὼν ἀφελήσεται πόσιν γιοῦναι. *Plat. Gorg. p. 24.* οὐ γάρ ἐστι, περὶ οὗτου οὐκ ἂν πιθανώτερον εἶπ' οἱ δ' ῥητορικὸς ἢ ἄλλος ὁποιοῦν. Vedi p. 119. *Euthyd. p. 11. Phaedon p. 229.* μέγα ἂν βοῆῆς, ὅτι οὐκ ὁδοῦ ἄλλως πως ἑκάστον γιγνώμενον, ἢ μετασχὼν τῆς ἰδίας οὐσίας ἑκάστου, οὐ ἂν μετασχοί. L' ἂν manca in *Soph. Phil. 693.* ἴν' αὐτὸς ἦν πρόσσυρος, οὐκ ἔχων βάσιν οὐδέ τιν' ἐγγώρων κακογείτονα, παρ' ᾧ

¹ Brunck ad *Soph. O. C.* 393. Porson ad *Eur. Or.* 141. Notae ad h. Homer. 83.

στόνον ἀντίτυπον βαρυβρῶτ' ἀποκλαύσειεν αἱματηρόν.
Plat. Euthyd. p. 48. τίς ποτ' ἐστὶν ἡ ἐπιστήμη ἐκείνη, ἡ
 ἡμᾶς εὐδαίμονας ποιήσειε, *ma immediatamente segue*
p. 49. τίς ποτ' ἐστὶν ἡ ἐπιστήμη, ἥς τυχόντες ἂν καλῶς τὸν
 ἐπίλοιπον βίον διέλθοιμεν. *Xen. M. S.* II. 1. 23. ἐσθῆτα
 δι' ἥς ἂν μάλιστα ἡ ὥρα διαλάμποι.

3. Il relativo si pone sovente per *quia*, come in latina
qui per ut. *Od. ο'.* 457. καὶ τότε ἔρ' ἀγγελλον ἦσαν, ἥς
 ἀγγεῖλειε γυναῖκα, *qui*, ossia *ut nuntiaret.* *Il. ι'.* 165.
 κλητοὺς ὀτρύνομεν, οἳ κε ἔλθωσ'. Così nell' *Il. α'.* 36. ὅς
 κ' εἶπῃ la lezione del Codice Viennese debb' essere ap-
 provata; ὅς κ' εἴποι vale *qui fortasse dicat.* Vedi *Thuc.*
VII. 25. *Xen. M. S.* II. 1. 14.

L'Ottativo nella ORATIO OBLIQUA.

- §. 529. L'ottativo è sovente usato, quando una cosa stata
 detta, o pensata, da un altro, è citata come tale, e non
 come un'idea dello scrittore, come nè anche colle pro-
 prie parole di chi parla, ma a modo di narrazione, cioè
 di *oratio obliqua*. E si pone 1. dopo tutte le particel-
 le, comechè sieno composte con ἂν, come ἦσαν, ἐπει-
 δάν' ec. *Od. ι'.* 131. αὐτὰρ τοὺς ἄλλους κλήρω πεπάλαχθαι
 ἄνωγον, ὅστις τολμήσειεν ἐμοὶ σὺν μοχλὸν ἀσείρας τρίψαι ἐν
 ὀφθαλμῷ, ὅτε τὸν γλυκὺς ὕπνος ἰκάγοι *quando eum occu-*
paret. *Thuc.* II. 21. οἱ Ἀχαρνῆς ἐκῆκίζον τὸν Περικλέα,
 ὅτι στρατηγὸς ὦν οὐκ ἐπέξάγοι. Vedi *Xen. An.* IV. 3. 29.
Id. Ages. I. 10. Τισσαφέρνης μὲν ὥμοσεν Ἀγνασιλάω, εἰ
 σπείσεται, ἕως ἔλθοιεν, οὓς πέμψειε πρὸς βασιλέα
 ἀγγέλους. Vedi *Thuc.* II. 7. 80. *Plat. Rep.* X. p. 323.
 τοὺς δικαστάς, ἐπειδὴ δι' ἀδικάσειαν, τοὺς μὲν δικαίους
 κελεύειν πορεύεσθαι τὴν εἰς δεξιάν. *Xen. Anab.* I. 9. 11.

1 Herm. ad Vig. p. 764, 244. 768, 256.

εὐχὴν τινες αὐτοῦ ἐξέφερον, ὥς εὐχοίτα τοσούτον χρόνον ζῆν, ἕς τε νικῶν καὶ τοὺς εὐ καὶ τοὺς κακῶς ποιοῦντας ἀλεξόμενος. Così deesi spiegare l'ottat. in *Xen. Hell.* II. 1. exir. Λύσανδρος, Φιλοκλέα πρῶτον ἐρωτήσας, ὃς τοὺς Ἀνδρίους καὶ Κορινθίους κατακρημνίσειε, τί εἴη ἄξιος παθεῖν, ἀρξάμενός ἑς Ἑλλήνας παρανομεῖν, ἀπέσφαξεν, dove ἕς ... κατακρημνίσειε sono parole della quistione proposta da Lisandro, e la costruzione è τί εἴη ἄξιος παθεῖν ἐκείνος, ὃς ... κατακρημνίσειε qui principitasset, quia is poena dignus esset, e non *Philoclem*, qui principitaverat.

2. In questo caso l'ottat. specialmente si pone dopo εἰ, ὥς, in qualunque tempo presente, passato, futuro, sia l'azione. *Herod.* IX, 41, βουλευομένων δὲ αἰδὲ εἶσαν αἰ γινώμαι· ἡ μὲν Ἀρταβάζον, ὥς χρεῶν εἴη ἀναξεύξαντας ... ἵεναι, vedi c. 44. *Thuc.* I. 72. ἔδοξεν αὐτοῖς ... δηλῶσαι περὶ τοῦ παντός, ὥς οὐ ταχέως αὐτοῖς βουλευτέον εἴη, vedi II. 13. 57. 72. *Soph.* *Phil.* 343. ἦλθον ... λέγοντες, ὥς οὐ θέμις γίγνοιτ' ἔσ., vedi *Plat.* *Gorg.* p. 32. *Plat.* *Phaedon* p. 130. ἀγγεῖλαι, ὅτι φάρμακον πίων ἀποθάνοι era morto. *Xen. An.* I. 2. 21. ἦκεν ἄγγελος λέγων, ὅτι λελοτῶς εἴη. (aveva occorso) Συνένεσις τὰ ἄκρα. *Id.* *M. S.* II. 6. 13. ἤκουσα μὲν, ὅτι Περικλῆς πολλὰς (ἐπωδὰς) ἐπίσταται, dove ἐπίσταται è imperfetto egli conosceva. Vedi *Thuc.* II. 5. 6. 48. *Xen. Hell.* II. 1. 31. *Soph.* *O. T.* 790. ἡ Φοῖβος ... προῦφάμην λέγων, ὥς μητρεῖ μὲν χρεῖν με μιχθῆναι, γένος δ' ἀτλητον ἀνδρώποισι δηλώσοιμ' ὄρεῖν, φονεὺς δ' ἐσοίμην τοῦ φυτεύσαντος πατρός, vedi *Thuc.* II. 2. Anche nelle azioni future, invece del futuro si usa un altro tempo. *Herod.* VII. 6. χρησμένων, ὥς αἱ ἐπὶ Λήμνου ἐπιχειμέναι νῆσοι ἀφανιζοῖατο κατὰ τῆς θαλάσσης.

Osserv. 1. Osservammo al §. 507. 2. che nell'oratio obliqua in amendue i casi qui riferiti sovente si usa

l'indicativo ; come pure , dopo *ὅτι* talora l'ottativo si scambia coll'indic. Così anche *Plat. Euthyphr. extr.* ἐλπὶδα ἔχον ὥς ... καὶ τῆς πρὸς Μέλιτον γραφῆς ἀπαλλάξομαι ... καὶ ὅτι οὐκέτι ὑπ' ἀγνοίας αὐτοσχεδιάζω οὐδὲ καινοτομῶ περὶ αὐτὰ , καὶ δὴ καὶ τὸν ἄλλον βίον ὅτι ἄμεινον βιωσοίμην , dove l'ottat. è usato solo per dimostrare una conseguenza meramente verosimile.

Oss. 2. Nell' *oratio obliqua* l'ottativo non piglia l' *άν*. Avvegnachè in *Xen. An. I. 6. 2.* καταλλαγεῖς δὲ οὗτος Κύρῳ , εἶπεν , εἰ αὐτῷ δοίη ἱππέας χιλίους , ὅτι τοὺς προκατακίοντας ἱππέας ἢ κατακαίνοι *άν* ἐνεδρεύσας , ἢ ζῶντας πολλοὺς αὐτῶν ἔλοι *ec.* (vedi *L. 9. 10.*) l'ottativo vi è usato coll' *άν* nella conseguenza dopo una condizione.

3. Talor anche con questi ottativi ὥς ed ὅτι è omissso. *Aesch. Agam. 615.* ταῦτ' ἀπάγγειλον πόσει , ἥκειν ὅπως τάχιστ' ἐράσμων πόλει· γυναῖκα πιστὴν δ' ἐν δόμοις εὗροι μολῶν. *Soph. Phil. 615.* ὑπέσχετο τὸν ἄνδρ' Ἀχαιοῖς τόνδε δηλώσειν ἄγων· οἷοιτο μὲν μάλισθ' , ἐκούσιον λαβῶν *ec.* *Plat. Rep. IV. p. 328.* εἰ ἡμᾶς ἀνδριάντας γράφοντας προσελθῶν τις ἔψεγε , λέγων , ὅτι οὐ τοῖς καλλίστοις τοῦ ζώου τὰ κάλλιστα φάρμακα προστίθεμεν· οἱ γὰρ ὀφθαλμοὶ , κάλλιστον ἐν , οὐκ ὀστρεῖον ἐναληθευμένοι εἶεν , ἀλλὰ μέλανι. Vedi *ib. X. p. 323. Symp. p. 226. Epist. VII. p. 101. Phaedon p. 217. Xen. An. VII. 3. 13.*

Della distinzione tra l'Infinito ed il Participio.

530. Quando un verbo è retto da un altro verbo od adiettivo , havvi allora una doppia relazione , secondo cui vien determinato l'uso del participio , o dell'infinito , o di certe particelle :

1 Schaeff. ad *Dion. H. I. p. 102.*

Od il verbo principale o l'addiettivo contiene in se un' idea perfetta e indipendente ;

Ovvero non contiene un' idea perfetta , ma esprime un'azione che solo coll'aggiunta della sua relazione può diventar compiuta. Così i verbi , *prego* , *persuado* , *voglio* ec. sempre esigono un'aggiunta , che esprima per qual cosa uno preghi , per qual fine uno procacci di persuadere una cosa , qual cosa uno voglia.

Ora quando un tal verbo od addiett. imperf. si riferisce ad un verbo , questa relazione esprime o la conseguenza proposta , l'intendimento , ovvero il puro obbietto del primo verbo od addiettivo. Così nelle proposizioni *voglio scrivere* , *ti comando di scrivere* , *ti ammonisco* , *ti avverto d' andare* ec. l'infinito segna il fine , a cui tende il primo verbo , ed i latini sogliono usare l' *ut*. All'incontro nelle proposizioni lo vidi cadere , lo intesi dire , *scio me esse mortalem* , *intelligo me errasse* , l'infinito è il mero obbietto , e non già il fine dei verbi *vedere* , *intendere* , *conoscere* ec.

Su queste premesse si fondano le seguenti regole :

1. Quando un verbo o addiettivo imperfetto è seguito da un verbo , che ne esprime l'obbietto o la conseguenza , quest' ultimo si pone in greco all' infinito , senza congiunzione alcuna. Così l'infinito talora risponde all' infinito dei Latini dopo i verbi *volo* , *malo* , *nolo* , *cupio* , *conor* , *audeo* ec. quando il soggetto delle due azioni è il medesimo , e talora corrisponde alle congiunzioni *ut* , *ne* , *quominus* , e. g. *oro te* , *ut venias* ; *hortor te ut scribas* ; *impulit me* , *ut discerem* ; *persuasit mihi* , *ut profisciscerer* ; *imperavit mihi ut ad te irem* ; *impedivit me* , *quominus scriberem* , debbonsi tradurre in greco coll' infinito , *δέομαί σου ελθεῖν* , *παραινῶ σοι γράφειν* , *παρώξυνεν ἐμέ μάχασθαι* , *ἐπειπεν ἐμέ πορεύεσθαι* , *ἐκέλευσεν ἐμέ (ἐμοί) πρὸς*

σε ελθεῖν, ἐκώλυσέν με γράφειν, οὐτερο μὴ γράφειν. In tal caso secondo la regola, nissuna congiunzione si adopera coll' infinito, o coll' ottat. o cong. invece dell' infinito, sebbene alcuni casi si trovino, in cui le congiunzioni sono usate, del che diremo più sotto. Ma ἐπιμελεῖσθαι regolarmente si dee eccettuare; egli è seguito da ὅπως col verbo finito.

2. Quando un verbo imperfetto è accompagnato con un altro, il quale segna soltanto l' obbietto del primo, l' ultimo si pone al participio talora dove anche i Latini userebbero il participio, come *video te scribentem, audio te docentem*, ὁρῶ σε γράφοντα, ἀκούω σε διδάσκοντα; e talora dopo verbi, che indicano una percezione per mezzo di sensi esterni, o dell' intelletto (*verba sensuum*) ed i Latini porrebbero l' accus. coll' infin. come *scio me esse morisalem, sentio te iratum esse*, ec. οἶδα θνῆτος ὄν, αἰσθάνομαι σε χαλεπαίνοντα.

La distinzione tra la costruzione coll' infinito e quella col participio, più chiara si vede quando uno stesso verbo piglia, secondo i vari suoi significati, talora l' uno, e talora l' altro di questi modi, e. g. μαθεῖν sentire ha il participio *Aesch. Prom. 62. ἵνα μάθῃ σοφιστὴς ὢν τοῦ Διὸς νωδέστερος* affinchè senta che è un sofista ec. Ma μαθεῖν imparare ha l' infinito *Xen. Cyr. IV. 1. 18. εἰ μαθήσονται ἐναντιοῦσθαι*. Così pure γινώσκειν *Thuc. I. 102. ἔγνωσαν ἀποπεμπόμενοι* s' avvidero d' essere mandati via, ma *Soph. Ant. 1089. ἵνα ... γνῶ τρέφειν τὴν γλῶσσαν* ἡσυχωτέραν acciò conosca che nutrisce ec. Ποιεῖν fare regolarmente si costruisce coll' infin. ἀρετῆς ποιήσας ἐπιδυμεῖν *Xen. M. S. I. 2. 2. quum faceret ut virtuti studerent*; ma ποιεῖν rappresentare ha l' obbietto in participio, come in latino. *Isocr. Evag. p. 190. τοῖς ποιηταῖς ... τοὺς θεοὺς οἷον τ' ἐστὶ ποιῆσαι καὶ διαλεγόμενους καὶ*

συναγωνιζομένους, οἷς ἀν βουλευθῶσιν. Ποτεῖν *supporre Xen. Anab. V. 7. 9.* ha l' infin. come νομίζω, λέγω. (Solenne è la differenza del significato del verbo φαίνομαι costruito coll' infin. o col partic. io la trovo sempre osservata dai buoni scrittori, φαίνεται ὁ νόμος ἡμᾶς βλάπτειν *lex videtur nobis nocere* par soltanto, φαίνεται ὁ νόμος ἡμᾶς βλάπτων *palam est el omnibus comperitum legem nocere nobis*, vedi Wolf *ad Demosth. in Leptin.* p. 259. PEY.)

3. I verbi di *dire*, *annunziare* sono una regolare eccezione da questa regola, come pure *pensare*, *sperare*, i quali pigliano l' infinito; i primi si costruiscono anche con *ὅτι* ed il verbo finito; ma δηλοῦν ha il participio.

4. Se il primo verbo è in se perfetto, ovvero rimchiude in se una proposizione affatto perfetta, allora il suo obbietto è espresso per mezzo delle congiunzioni ἔνα, ὅρα, ὅπως, e. g. παραινῶ σοι μαθεῖν γράμματα, ἵνα σοφώτερος γένη, ma la conseguenza, che non si è immediatamente proposta, viene espressa da ὥστε coll' infin. Ciò ha luogo specialmente dopo i comparativi τοιοῦτος, οὕτως.

Queste regole saranno più chiaramente spiegate nei seguenti capi

Dell' Infinito.

- §. 531. L' infinito si usa 1. dopo i verbi, che vogliono dopo se un obbietto qualunque, e l' aggiunta di tal obbietto, o del suo effetto far si dee per mezzo d'un altro verbo; talora il subbietto dei due verbi rimane lo stesso, come nei verbi di *desiderio*, ἐθέλω, βούλομαι, ἐπιθυμέω, ἐπιχειρέω (*conor*), πειράομαι, τολμάω, δύναμαι, ἔχω nel significato di *posso*, ἔξεστι (*habet*), οἷον ἔστι, μέλλω, προαιρέομαι (*statuo*), εἶωδα sono *avvezzo*, μανθάνω *impero* (e

καλινεύεσθαι, come Xen. M. S. II. 1. 13. τῷ ἀρχεῖν παι-
 δευμένῳ, il che §. 2. è detto τὸν εἰς τὸ ἀρχεῖν παιδευό-
 μενον) διδάσκω insegno, ed altri, che in altre lingue
 reggono pure l'infinito; talora il subbietto è diverso, ed
 i Latini userbbero l'*ut*, così dopo i verbi di preghiera
 δέομαι, λίσσομαι, ἱκετεύω: di esortazione παραινέω: di
 καμπιμπορακε κομψετέω: di incitare προτρέπω: di persua-
 dere πείθω: di comandare κελεύω, προστάττω: di proibire
 ἀπαγορεύω: di permettere ἐπιτρέπω: di adoperarsi σπου-
 δάζομαι: di consigliare συμβουλεύω: di far sì, *facere ut*
 ποιῇν, κατεργάζεσθαι (p. g. Xen. M. S. II. 3. 11. εἰ τινα
 τῶν γυναικῶν βοῶλω κατεργάσασθαι, ὅποτε θύοι, κα-
 λῆν σε ἐπὶ δέπνῳ, τί ἔγχοις, Plat. Rep. II. p. 212.
 διακράσασθαι τῶν ἀγγέλων γένεσθαι τῶν περὶ τὸν βα-
 αῖτα, id. egissa, operam dedisse, ut ¹) di accadere συμ-
 βαίνειν: di essere giusto, necessario δικαῖον ἐστίν, ἀνάγκη
 ἐστίν, ὥφελίμῳ ἐστίν, e dopo altri molti. Gli esempi s'in-
 contrano facilmente. Parimente l'inf. si usa dopo τὸ-
 οὔτο δεῖ ἵστανται abest, *ut*, dove tuttavia il secondo *ut* è
 espresso da ὥστε retto da τούτο. Similmente dopo ὀλίγον
 δεῖ, πολλοῦ δεῖ poco manca, molto manca. Thuc. II. 77.
 τὸ πῦρ ἐλαχίστου ἐδέσσε διαφθεῖραι τοὺς Πλαταιᾶς per-
 parum aberat, quin ignis deleret, e simili frasi, come
 Herod. VII. 9. 1. ὀλίγον ἀπολείποντι εἰς αὐτὰς Ἀθῆνας
 ἀπικέσθαι οὐδεὶς ἠντιώθη εἰς μάχην. IX. 33. παρὰ ἐν
 πάλαιαμα ἔδραμε νικῶν Ὀλυμπιάδα per solam lucram ste-
 lit, quominus praemium reportaret. Thuc. IV. 106. τὴν
 Ἥϊονα παρὰ γῆρα ἐγέχετο λαβεῖν per unam noctem stetit,
 quominus occurreret. VIII. 76. ἡ Σάμος παρ' ἐλαχίστον
 ἔλθε τῷ Ἀθηναίων κράτος ἀφελέσθαι.

Per lo stesso motivo si pone l'infinito dopo πεφονέται

¹ Herm. ad Viger. p. 744. 195.

ila natura comparatum esse, ut. *Soph. Phil.* 80. ἔξοδα καὶ φύσει σε μὴ πεφυκότα τοιαῦτα φωνεῖν, μηδὲ τεχνάσθαι κακῶς. *Ib.* 88. ἔφυν γὰρ οὐδὲν ἐκ τέχνης πράσσειν κακῶς. *Thuc.* II. 61. πάντα πέφυκε καὶ ἐλασσοῦσθαι.

La costruzione differisce dall'uso de' Latini nei verbi di scegliere, costituire, nominare che pigliano l'infinito. *Herod.* V. 97. στρατηγὸν ἀποδέξαντες αὐτῶν εἶναι Μελάνδιον. Vedi *ib.* 99. *Xen. M. S. I.* 71. 3. δῆλον, ὅτι κυβερνῆν κατασταθεὶς ὁ μὴ ἐπιστάμενος ἢ στρατηγεῖν, ἀπολέσειεν ἂν, οὗς ἥκιστα βούλοιο. *Ib.* III. 3. 1. ἰππαρχεῖν τιτὶ ἡρημένῳ οὐδὲ ποτε αὐτὸν τοιάδε διαλεχθέντα. Vedi *Ages.* I. 24.

Similmente l'inf. si usò dopo παρασκευάζεσθαι. *Thuc.* III. 110. τῇ ἄλλῃ στρατιᾷ ἅμα παρεσκευάζετο βοηθεῖν ἐπ' αὐτοὺς ad opem suis contra illos ferendam se praeparabat. Se non che il partic. è pur assai, vedi più sotto.

Oss. 1. Si notò al §. 530. 1. che ἐπιμελεῖσθαι si fece regolarmente eccettuare da questa regola. *Xen. Cyr.* II. 1. 29. ἐπεμέλετο δὲ καὶ τοῦδε ὁ Κύρις, ὅπως μὴποτε ἀνιδρωτοὶ γενόμενοι ἐπὶ τὸ ἄριστον καὶ τὸ δεῖπνον εἰσίοιεν, e passim. Quando πείθειν non è seguito dall'azione compresa nella persuasione; ma dall'obbietto della persuasione, dove i Latini porrebbero l'accus. cell' inf. dopo persuadere; allora suolsi adoperare ὅτι, ὡς, e. g. *Xen. M. S.* in. ἐθαύμασά, τίσι ποτὲ λόγοις Ἀθηναίους ἐπεισαν οἱ γράψαμενοι Σωκράτην, ὡς ἄριος εἶναι θανάτου τῇ πόλει persuasero gli Ateniesi, che Socrate meritava la morte.

Osserv. 2. Tuttavia questi verbi sono talora seguiti da congiunzione. *Eur. Hipp.* 1327. Κύρις γὰρ ἦθελ' ὥστε γίγνεσθαι τᾷδε πληροῦσα θυμόν. *Her.* VII. 161. ὡς στρατηγήσεις τῆς Ἑλλάδος, γλίχεται. *Id.* VI. 133. οἱ Πάριοι δ' ὡς μὲν τι δώσουσι Μιλτιάδῃ ἀργυρίον, οὐδὲν διεννοεῦντο. *Xen. Cyr.* I. 4. 13. βουλευόμεαι ὅπως σε ἀποδρῶ. *Soph.*

- Phil.* 656. ἔρ' ἐστίν, ὥστε κάγγυθεν θάαν λαβεῖν; *Isoc.* *ad Phil.* p. 110. πρὸ πολλοῦ ἂν ἐποινοῦσάμην οἷόν τ' εἶναι ἕπως ἂν συνερανίσαιμι τοὺς λόγους πάντας, *Plat. Leg.* IV. 172. ἔξεις ὥστε ... διαικῆσαι. *Qd. D.* 344, λίσσεται δ' αἰεὶ ... ὅπως λύσειεν Ἄρνα. *Her.* III. 44, ἐδέθη ἕπως ἂν ... δέοιτο στρατοῦ. *Vedi ib.* 135, IX. 117. *Thuc.* V. 36. *Parimente* εἶπας *Herod.* V. 30. — *Thuc.* VIII. 63. προτρέπειν ὥστε. *Her.* VIII. 15, οἱ μὲν δὴ παρεκελεύοντο, ἕπως μὴ παρήσουσι ... τοὺς-βαρβάρους. *Plat. Rep.* VIII. 196. διακελεύονται ἕπως ... τιμωρήσονται. *Id. Phaedon* p. 135. παραγγέλλουσιν ἕπως ... τελευτῇ. *Vedi Rep.* III. 320. *Her.* VI. 5. οὐ γὰρ ἔπειθε τοὺς Χίους, ὥστε ἐφ' ὑπὸ δοῦναι πίας. *Vedi VII.* 6. *Thuc.* II. 101, III. 75, *Plat.* *Hipp.* p. 262. *Her.* III. 14, ἀνέπειθε ὥστε ... παρέναι. *Thuc.* V. 14. *Συνέβη* ... ὥστε ... ἐψασθαι. *Vedi Plat. Alc.* II. p. 97. *Thuc.* II. 99. παρεσκευάζοντο ἕπως ... ἐβαλοῦσιν. *Plat. Phaedon* 235. οὕτω πεφυκέναι ὥστε ἀπολείπεσθαι, *Vedi ib.* 236. *Χρη.* *Agas.* I. 37. *Agasilao* ἐποίησεν, ὥστε ἄνευ φυγῆς καὶ θανάτων ... τὰς πῤῃεις διατελέσαι.
- §. 532. Per lo stesso motivo si usa l' infinito dopo alcuni aggettivi significanti *altitudine, capacità*, reggendo dopo un verbo. Così δυνατός, ἀδύνατος, *abile*, *Thuc.* I. 139. λέγειν τε καὶ πράσσειν δυνατώτατος. Così, δεινός, *mirabile*, *alto*, *Eurip. Phoen.* 729. ἐνδυσταχῆσαι δεινὸν εὐφρόνης κνέφας. Così ἱκανός, *capace*, *Χρη. M. S.* II. 9. 4. ἱκανὸν εἰπεῖν. Così ἐπιτήδειος *alto*, *Her.* IX. 7. τῆς γε ἡμετέρας ἐπιτηδεωτάτον ἐστι ἐμμάχεσθαι τὸ Θριάσιον πεδίων *campus maxime idoneus*, in quo pugna committatur. *Vedi Thuc.* II. 20. *Thuc.* I. 70. ἐπινοῆσαι, ὅξεις καὶ ἐπιτελέσαι, ἔργω δ' ἂν γινώσκιν *acuti ad imaginare* ec. *Id.* II. 60. ὃς οὐδενὸς ἥσων οἶμαι εἶναι γινώσκειν τε τὰ δέοντα καὶ ἐρμηνεύσαι

1 Valck. et Wessel. ad *Her.* p. 694. 100. 8..

ταῦτα, Herod. VI. 108. Ἀθηναῖοι αὐτὶς ἐτιμωρέεν ἐνθά-
 οὐ κακοῖσι, Eur. Or. 896. πιδανὸς ἐτ' ἀστούς παρὰ
 βαλ' εἶν, κατὰ τινί, Hipp. 1124. ὧς ἐγχαδὴ θῆν, πάλλ'
 ἔχεις εὐδαίμονα, Così dopo ἀγαθός, Lo stesso ha luogo
 in parecchie costruzioni con ῥάδιος, χαλεπός, ed altri
 addiettivi significanti *facile*, *difficile*; ma ciò appartiene
 al §. 534. b. Quindi ἔτιος εἴμι coll' infn. io *merito*, e. g.
 Τημε II. 49. ἄξιον εἶναι τὴν πόλιν θωπεύεσθαι *dignum*
esse, quae in admiratione sit, (§. 296.) dopo δικαίος εἴμι
 (vedi ib.) dopo οἷος τ' εἴμι (§. 479. Oss. 1.) ed anche
 dopo τοιόδε, II. 563. χεῖτε τοιοῦδ' ἀνδρὲς ἀμύνεσθαι
 λέες ἡμᾶς. Vedi Od. κ'. 309. α'. 233. dopo πόλις Od. φ'.
 195. ποιοί κ' ἐτ' Ὀδυσσεὺς ἀμυνέμεν; Eur. Iph. A. 1404.
 εἰς γ' ἀνὴρ κρείσσειν γυναικῶν ἀμύσειν ἀρῶν φάος, per
 ἄξιος. Dopo οἷος, Od. β'. 271. οἷος πέκνωος ἐν τελέσσει
 ἔργον *qualis illa erat, ad perficiendum opus*, vedi ib. 4.
 490. χ'. 234.

Oss. 1. Talora anche dopo questi aggettivi l'infinito
 è retto da una congiunzione, e. g. ὥστε, sta dopo ἀδύ-
 νατον Plat. Prat. p. 143. dopo ἰκανὸς id. Polit. p. 84. α'
 δεῖνός, πρὸς τὸ ποιῆσαι Isocr. p. 192.

Oss. 12. Ἄξιος talvolta ha dopo se l'infinito attivo in-
 vece del passivo. Τημε I. 138. ἄξιος θανέσθαι. Eurip.
 Or. 1151. ἄξιον σπυγέιν. Men. IX. 77. ἄξιμι ἔφασαν εἶναι
 σφέας ζημιώσθαι. Similmente ἀριπὸς σπένψασθαι Plat.
 Rep. IX. init. Ed all'incontro Platone usa il pass. per
 l'attivo. Alcib. I. p. 8. εὐνώνων σοὶ ἀπάντων τῶν διανο-
 μάτων τέλος ἀπικετεῖσθαι ἀδύνατον, per ἐπιδείναι.

- §. 533. 3. L' infinito si pone eziandio dopo i verbi di *dire*,
 e tutti quelli di simile significato, come *asserire*, *negare*,

1 Fisch. III. 5. 13. 44.

2 Heind. ad Plat. Phaedr. p. 291. 325.

commemorare, annunziare, mostrare; e dopo i verbi significanti credere, pensare, sperare, e sembrare; che in latino hanno pur l'infinito. Gli esempi si daranno più sotto. Quindi è l'infinito dopo εἰδέν per ἀγγέλλεσθαι, Xen. Ages. I. 36; ἐπειδὴ ἤκδεν αὐτὸν βῆθ' ὁ δὲ τὴν πατρίδι. Così dopo ἐκαίρωμαι mi glorio, Thuc. I. 25. γὰρ τικῶ καὶ πολὺ πρὸς χεῖρ' ἔσται δεξιὰ ἐκείνου.

Oss. 1. I verbi di dare, e di simil significato pigliano sovente ἐπὶ, οὐ ὥς οὐκ, così che λέγουσι τὴν ἀταρξίαν τῶν ναυαγῶν ἐλέγουσιν, ὥς (ὅτι) δ' ἐταίρος τῶν ἡνίκε sono equivalenti. Così accade dopo ἐκπάζω, Thuc. V. 9. οὐκ ἐκ ἐκπιάσας, ὥς μὴ ἐκπιάσῃ τις αὐτοὺς ἐς μάχην: dopo δοκέω, Plat. Criton. p. 102. πολλοὺς δοκέω, ὥς ... ἀμελίσσασθαι. La costruzione seguente si riscontra con quelle riferite al §. precedente Osserv. 2. Pl. p. 652. ὥδε δὲ οἱ φρονέοντες δοῶσιν αὐτὸν κέρδιον εἶναι, ὅφρ' ἢ τὸς θεράπων Πηληϊάδεω Ἀχιλλῆος ἑαυτὸς Τρώας ... ὥσπερ, mentre altrove ha l'infinito come οὐκ ἐπὶ ἀνδρὶ πολλῷ.

Oss. 2. I verbi di sapere non pigliano regolarmente l'infinito, ma un col verbo finito, come in latino il ne. Tuttavia talora hanno il solo infinito. Eur. Ion. 1564. θανέιν σε δεῖσας. Id. Hec. 762. ἔρρωδωθ' ὀφείλεις. Ma κινδυνεύειν vuol reggere l'infinito, Thuc. III. 74. ἡ πόλις ἐκινδυνεύει πάσα διαφθαρεῖν. Quindi id. II. 35. ἐμοὶ δ' ἐν ἀρχῇ ἐδάξει εἶναι μὴ ἐν ἐνὶ ἀνδρὶ πολλῶν ἀρετὰς κινδυνεύειν εἶναι εὐ τε καὶ χεῖρον εἶπόντι πιστευθῆναι.

Oss. 3. Dopo i verbi che contengono una negazione, ossia che appartengano all'Osserv. 1. od alla 2. i Greci aggiungono spesso la negativa μὴ coll'infinito.

1. Dopo i verbi di proibire. Eur. Suppl. 469. ἀπαυδῶ ... μὴ παρῆναι. Herod. III. 128. ἀπαγορεύει ὑμῖν μὴ δορυφορέειν Ὀροῖτα, vedi Arist. Thesm. 790¹. Anche nella

¹ Koen ad Greg. p. 73.

costruzione riferita al §. 531. *Oss. 2. Plat. Rep. I. 171. ἀπηγόρευες ὅπως μὴ τοῦτο ἀποκρινόμην. ib. 167. πῶς λέγεις, μὴ ἀποκρίνωμαι, ὧν προεῖπες μηδέν.*

2. Di negare. *Soph. Ant. 442. καταρῆ μὴ δεδρακέναι τὰδε, vedi 545. Arist. Plut. 241. ἔξαρνός ἐστι μὴδ' ἰδεῖν με πώποτε. Id. Equ. 572. ἡρνοῦντο μὴ πεπτωκέναι. 1 Parimente Herod. VII. 12. μετὰ δὴ βουλευέαι ... στρατεύμα μὴ ἄγειν ἐπὶ τὴν Ἑλλάδα: ed ἀντερεῖν, col quale Aesch. Agam. 550. ἢ μὴ ἐ σμεσσο, χαίρω τεθνάναι δ' οὐκ ἔτ' ἀντερῶ θεοῖς.*

3. Di impedire, trattenere. *Eurip. Hec. 860. νόμων γραφαὶ εἴργουσι χρῆσθαι μὴ κατὰ γνώμην τρόποις. Soph. El. 517. σ' ἐπέχ' αἰὲ μὴ τοὶ θυραίαν γ' οὖσαν αἰσχροῦναι φίλους. Vedi Herod. I. 158. Thuc. I. 73. Soph. O. T. 1387. Eur. Iph. A. 661. Parimente Eurip. Herc. f. 197. τὸ σῶμα ῥύεται μὴ κατθανεῖν.*

Tuttavia il μὴ talora manca. *Eur. Or. 257. σχήσω σε πηδᾶν δυστυχῇ πηδήματα. Plat. Lys. p. 221. διακωλύουσι τοῦτο ποιεῖν, ὃ ἂν βούλη. Vedi Soph. Ai. 70. Eur. Rh. 432. Alc. 11. ὃν θανεῖν ἐρρυσάμην. 308.*

4. Così pure dopo παύειν, λήγειν, ἀπέχεσθαι, e simili. *Aesch. Prom. 248. θνητούς ἐπαύσα μὴ προδέρκεσθαι μόνον. Thuc. VII. 53. παύσαντες τὴν φλόγα καὶ τὸ μὴ προσελθεῖν ἐγγὺς τὴν ὁλκάδα τοῦ κινδύνου ἀππλλάγησαν. Vedi Soph. El. 107. Thuc. V. 25. ἀπέσχοντό μὴ ἐπὶ τὴν ἐκατέρωθεν χώραν στρατεῦσαι. Plat. Rep. I. p. 203. οὐκ ἀπεσχόμην τοῦ μὴ οὐκ ἐπὶ τοῦτο ἐλθεῖν ἀπ' ἐκείνου.*

Similmente *Thuc. VII. 6. ὥστε ... ἐκείνους ... ἀπεστερηκέναι (renderli incapaci) ... μὴ ἂν ἔτι σφᾶς ἀποτεργίσαι. Soph. El. 133. οὐδ' ἐθέλω προλιπεῖν τόδε, μὴ οὐ τὸν ἐμὸν στοναχεῖν πατέρα. Eur. Andr. 339. ἦν δ' οὖν ἐγὼ μὲν μὴ*

1 Heind. ad Plat. Lys. p. 8.

θανεῖν ὑπεκδράμω. Xen. An. I. 3. 2. Κλέαρχος μικρὸν ἐξέφυγε τοῦ μὴ καταπετρωθῆναι *parum aberat, quin.* ¹

5. Di *guardarsi*. Her. V. 78. ὅπως τις ὕστερον φυλάσσεται τῶν βαρβάρων μὴ ὑπάρχειν ἔργα ἀτάσθαλα, ποιέων ἐς τοὺς Ἕλληνας.

6. Di *non credere*. Thuc. IV. 40. ἀπιστοῦντες μὴ εἶναι τοὺς παραδόντας τοῖς τεθνεώσιν ὁμοίους, *vedi II. 101. III.*

6. VIII. 1. e colla costruzione riferita al §. 531, Oss. 2. Plat. Menon 368. ἀπιστεῖς μὴ οὐκ ἐπιστήμη ᾗ ἢ ἀρετῇ. ² §. 534. 4. L'infinito talora si unisce con vocaboli esprimenti proprietà, disposizione, e mostra in qual modo s'abbia questa ad intendere, nel qual caso i Latini dopo gli addiettivi usano il supino in -u, od il gerundio in -do. Allora l'infinito equivale all'accusativo, che con o senza κατὰ si pone dopo i sostantivi.

a) Con verbi. Hes. Theog. 700. εἶσατο δ' ἅντα ὀφθαλμοῖσιν ἰδεῖν, ἠδ' ὀμμοσὺν ὅσων ἀκοῦσαι αὐτὰς ὥς ec. *sembrava a vedersi, e ad udir la voce siccome quando ec.* (vedi II. χ'. 410.) Od. ε'. 143. οὐδὲ προῦφαίνεται' ἰδέσθαι non *apparebat ut videretur*. Plat. Phaedon 191. ὥς ἰδεῖν ἐφαίνετο. Soph. El. 664. πρέπει γὰρ ὥς πύραγνος εἰσορᾶν. Plat. Rep. VI. p. 93. δοκεῖς οὖν τι διαφέρειν ἐνταῦς ἰδεῖν ἀργύριον κτησαμένον χαλκῶς (mentre invece lo stesso Hipparch. p. 265. scrive διαφέρει κατὰ τὸ σιτίον εἶναι.) L'infinito per così adoperato Eur. Med. 125. τῶν γὰρ μετρίων πρῶτα μὲν εἶπεν τούνομα νικᾷ. *dictu optimum est.* ³

b. Questo infinito è specialmente usato dopo gli addiettivi. II. κ'. 37. θείειν ἀνέμοισιν ὁμοιοὶ per ὁμοιοὶ κατὰ τὸν δρόμον. Ib. 402. οἱ δ' ἀλεγεινοὶ δαμνημενὰ *difficiles*

¹ Heind. ad Plat. Parm. p. 246.

² Duker ad Thuc. II. 101. e massimamente Herm. ad Vig. 777-778.

³ Interpr. ad Eur. Suppl. 1036. Brunck ad Soph. El. 664.

domitii. *Har.* IV. 53. πίνεσθαι ἡσιτος *Eur.* *Iph.* A. 275. σῆμα ταπρόπου ὄρεῖν. *ib.* 318. μῦθος παρώτατος λέγειν *poetion dictus*. *Il.* *Phoen.* 512. οὐδ' ἑμῶν οὐδὲν οἷς' ἴσον βροτοῖς, πλὴν ὀνομάσαι, cioè πλὴν κατὰ τὸ ὄνομα *suorchè di nome*. *Anis.* *Nub.* 1192. νῦν μὲν γ' ἰδεῖν, εἰ πρῶτον ἐκάρτυπός, (*vedi* *Mon.* 1740. *Plut.* *Phaeaca* p. 249. λέγεται εἶναι ἡδεαύτω ἡ γὰρ αὐτὴ ἰδεῖν, *vedi* *Alcib.* I. p. 9. *Gorg.* p. 716. σιδαφρότατοι λέγειν *in dicendo*. *Theocr.* II. 29. λευσιτέρα παρὰς ποταμῶν. *Cosm.* *Orazio.* *Od.* IV. 2. *niveus videtur*. Segnatamente dopo ῥήδιος, χαλεπός. *Plat.* *Criti.* p. 502. *Thuc.* IV. 102. *Xen.* *M.* S. I. 6. 9. (ῥῖα ναυαρχὴ ἐστὶν αὐδᾶσθαι. *Aesch.* *Prom.* 291. αὐτὸν λέγειν *Arist.* *An.* 1713. *vedi* *Orph.* *Argon.* 926. εὐδραχὴς λεύσσειν *Soph.* *Phil.* 847. *vedi* *la Solimanfer.* **BLOME.**)

L' infinito attivo spesso sta per lo passivo. *Il.* ψ. 655. ἐπ' ἀλγίστῃ δαμάσσεσθαι, *mentre* *VI.* κ'. 402. σκίρειν ῥι δ' ἀλεγεινοὶ δαμάμεναι. *Aesch.* *Prom.* 246. ἐλεεινὰς εἰσάγειν, *εἰ γὰρ Eurip.* *Med.* 320. ἀτὴρ ῥῖαν φυλάσσειν *per φυλάσσεσθαι*. *Plat.* *Rep.* X. p. 290. ῥῖδιον ποιεῖν μὴ εἰδῆτι τὴν ἀληθείαν. *Il.* att. ed. il pass. si scambiano. *in Isocr.* *Parath.* t. II. p. 262. *ed.* *Βασιλεὺς ἀμύσσει μὲν ἴσως τισὶν ἀνδρῶν, ῥῖδιον δὲ οἷα ἀμύμενον*. (c) In simil modo, l' infinito ἰδεῖν è usato, dopo un sostantivo da *Plat.* *Criti.* p. 53. εἰς ἐκπληξιν μεγέθει καὶ ἀσπίτι *εργῶν* ἰδεῖτε τὴν οὐκσίαν ἀπεργάσαντο.

Oss. Talora un infinito è retto da un vocabolo, che si dee supplire all' ostanto antecedente. *Her.* I. 82. Λακταίμωνι δὲ τὰ ἐκάντια τούτων ἔδεκτο νόμον· οὐ γὰρ κοτμῶντες πρὸ τούτου ἀπὸ τούτου κομᾶν, cioè νόμον ἔδεκτο.

Talora per far reggere un infinito si dee supplire un

1 Hemsterh. ad Luc. t. I. p. 308. Dory. ad Char. p. 435. 469. 526. Brunck ad Soph. Phil. 1167.

b) Dopo i verbi di moto *andare, mandare* ec. *II. χ'. 194. ὁρμήσεις ... αἰξασθαι. II. γ'. 27. βῆ δ' ἔλααν. Vedi II. ψ'. 216. Od. γ'. 176. Her. IX. 59. ὠρμημένους διώκειν, mentre Xen. An. I. 8. 25. scrive εἰς τὸ διώκειν ὁρμήσαντες. Thuc. I. 50. οἱ Κορίνθιοι πρὸς τοὺς ἀνδράπους ἐτράποντο φονεύειν, dove l' ἴνθη. è una *epexegetis* delle parole πρὸς τοὺς ἀνδρ. ἐτράπ. Id. VIII. 29. Ἀστυόχῳ παραδοῦναι τὰς ναὺς ἑμπλέων *ad naves Astyocho tradendas*, Soph. O. C. 12. ἤκομεν μανθάνειν. Eur. Iph. A. 679. χῶρει δὲ μελάθρων ἐντός, ὀφθῆναι κόραις. Così dopo *πέμπειν*, Herod. VII. 208. ἐπεμπε ... ἱππεία ἰδέσθαι ὅσοι τέ εἰσι. Thuc. IV. 8. ὑπεκπέμπει φάσας δύο ναὺς ἀγγεῖλαι Εὐρυμέδοντι. (II. ε'. 442. τούνεκά με προέπηκε διδασκόμεναι τὰδε πάντα. Così in latino. Virgil. Aen. I. 527. BLOMF.)*

c) Similmente l' infinito vien dopo *μένειν* ed i suoi composti. *II. δ'. 599. τὸ γὰρ μένε ... νηὸς καιομένης σέλας ... ἰδέσθαι* ciò *aspettava di vedere lo splendore* ec. *Plat. Lys. p. 224. οὐκ ἄρα τὴν ἡλικίαν σου περιμένει ὁ πατήρ* *ἐπιτρέπειν πάντα*, come *Eurip. Ph. 230. Κασταλίας ὕδωρ ἐπιμένει με κόμας ἐμὰς δεῦραι, παρθένοιον χλιδάν*, (*aspetta di bagnare* ec.) dove il *παρθ. χλ.* è apposizione di *κόμας ἐμὰς*, vedi §. 431. Nel passo di *Aesch. Ag. 469. μένει δ' ἀκούσαι τι μὲν μύνα νυκτεφερέας* *aspetta d'udire qualche atrocità*, dove il *μένειν* nota piuttosto *desiderare*, il qual significato è proprio di *μέμνημι*, *aspetta d'udire per bramo d'udire.* (*Aesch. Eum. 674. 730. μένω δ' ἀκούσαι*, vedi *Horat. I. 15. 27. BLOMF.*)

d) L' infinito solo si usa pure, quando il verbo o la frase precedente fanno di per se un senso compiuto ed indipendente; così dove si dovrebbe usare *ὥστε* per notare una conseguenza. *Herod. I. 32. εἰ μὴ οἱ τύχῃ ἐπισποῖτο, πάντα καλὰ ἔχοντα τελευτῆσαι εὐ τὸν βίον* *se la fortuna non lo seguiti col concedergli* ec. *Id. II. 79.*

συμφέρεται ταῦτό εἶναι τὸ οἱ Ἕλληνες ἄγων ὀνομάζοντες, ἀείδουσι. E come *epexegetis*. *Thuc.* III. 6. τῆς μὲν θαλάσσης εἶργον, μὴ χρῆσθαι, Μιτυληναίους. *Eurip. Iph. A.* 1360. εἰς Θόρυβόν τοι καὐτὸς ἦλυθον. ΚΑΤΤ. ἐς τῶν, ὃ ξένης; AX. σῶμα λευσθῆναι πέτροις (come ἐκινδύνευον λευσθῆναι), ΚΛ. μῶν κόρην σὼζειν ἐμὴν; per l'na σώζεις, vedi la nota del Markland.

E pare, che allo stesso modo si debbano spiegare le frasi seguenti. *Il. τ'. 14.* ἐγὼν ὃδε πάντα παρασχεῖν *adsum* (§. 470.) *ut praebeam.* *Il. γ'. 312.* νηυσὶ μὲν ἐν μέσσησι ἀμύνειν εἰσὶ καὶ ἄλλοι sononì altri *ad auxiliare.* *Od. χ'. 106.* ἀμύνεσθαι παρ' (πάρεσιν) οἷστοί, e senza il verbo εἶναι *Eur. Or.* 1479. ποῦ δῆτ' ἀμύνειν οἱ κατὰ στέγας Φρύγες; *Phryges, qui auxilium ferre possent.* *Soph. O. T.* 792. ὥς γένος ἄτλητον ἀνδράποισι δηλώσοιμ' ὄρῃν, tranne che l'ὄρῃν dipenda da ἄτλητον *intollerabile a vedersi* (vedi il §. 534.) *Oed. Col.* 752. τοῦπιόντος ἀρπάσαι, dove allo stesso tempò l'attivo sta per lo passivo ὥστε ἀρπασθῆναι. *Eurip. Iph. A.* 1478. πλόκαμος ὃδε καταστέφειν *en comam, quam cingatis.* *Plat. Prot.* p. 124. σμικροῦ τινὸς ἐνδεής εἰμι παντ' ἔχειν, dove forse μὴ manca, εἰμι μὴ π. ἔ. *quominus omnia habeam.*

- §. 535. Se l'infinito ha un subbietto suo proprio, questa si pone all'accusati; ma se questo non differisce dall'obbietto, che stava nella sentenza precedente, da cui dipende l'infinito, allora il subbietto si pone nello stesso caso, come nella sentenza antecedente. Ma quando il subbietto dell'infìn. è altresì il subbietto del precedente verbo finito, allora si omette, tranne che si voglia dar enfasi al discorso, e. g. *dicebat, se esse ducem*, basta scrivere ἔφην εἶναι στρατηγός, laddove *dicebat, se esse ducem*, non illos, ἔφην αὐτὸς εἶναι στρατηγός, οὐκ ἐκείνους. ¹

¹ Fisch. III. b. p. 9. sq. 12.

Η nominativo coll' infinito, *Il. α'. 397.* ἔφρασα πελα-
 πεφῆϊ Κρονίωνι οἷ'ν ἐν ἀθανάτοισιν ἀεικέα λοιγὸν ἀμύναι *te*
solum perniciem ab eo depulisse. Her. VIII. 137. οἱ δὲ τὸν
 μισθὸν ἔφρασαν δίκαιοι εἶναι ἀπολαβόντες οὕτω ἐξίεναι.
I. 57. εἶπε φᾶς, αὐτὸς μὲν ἀμφοτέρων ἦδη πεπειρῆσθαι,
 παῖον δ' οὔ. *Vedi IX. 90. Thuc. I. 69.* ἀντὶ τοῦ ἐπελθεῖν
 αὐτοὶ ἀμύνεσθαι βούλεσθε μᾶλλον ἐπιόντας, *vedi H. 40.*
επιγ. VII. 56. VIII. 47. Plat. Protag. p. 139. τοῦ δὲ
 διαλέγεσθαι οἶός τ' εἶναι θαυμάζοιμ' ἂν εἴ τῳ ἀνδράπων
 παραχωρεῖ. *Id. Hipp. Mai. p. 44.* ἔρ' οὖν, φῆσαι, ἡδὺ
 ἡδέος ἑτιοῦν ὅπουσιν διαφέρει ταῦτω, τῷ ἡδὺ εἶναι; μὴ γάρ,
 εἰ μαιζων τις ἡδονὴ ἢ ἐλάττων, ἢ μᾶλλον ἢ ἥττον ἐστίν,
 ἀλλ' εἴ τις αὐτῷ ταῦτω διαφέρει, τῷ ἢ μὲν ἡδονὴ εἶναι,
 ἢ δὲ μὴ ἡδονή. *Eur. Iph. A. 1222.* εἰ μὲν τὸν Ὀρφέως
 εἶχον, ὃ πάτερ, λόγον, πείθειν ἐπάδουσ' ὥσθ' ὀμαρτεῖν μοι
 πέτρας. *Phoen. 488.* ἐξήλθον ἔξω τῆσδ' ἐκὼν αὐτὸς χθονὸς
 .. ὥστ' αὐτὸς ἄρχειν αὐδὶς ἀνὰ μέρος λαβὼν, καὶ μὴ δι'
 ἐχθρας τῷδε καὶ ρόνου μολῶν κακὸν τι δρᾶσαι καὶ πα-
 θεῖν, ἃ γίγνεται. *Ma Or. 1120.* πεχαμμένη ἐστὶν ἡσ ἔσθ' ἡσ
Vedi Xen. Cyr. IV. 2. 12. M. S. II. 1. 15, 3. 17.
Agas. 9. 1. 2.

Η genitivo coll' infinito, *Thuc. VII. 51.* ὥς καὶ αὐτῶν
 κατεγνωσμένων ἦδη, μηκέτι κρείσσονων εἶναι σφῶν. *Plat.*
Epist. VII. p. 97. πόλις οὐδεμία ἂν ὑπερβῆσαι κατὰ νόμους
 οὐδ' οὐσινασοῦν, ἀνδρῶν οἰομένων ἀναλίσκειν μὲν δεῖν πάντα
 εἰς ὑπερβολὰς, ἀργῶν δὲ εἰς ἀπαντα θηγουμένων αὐ δεῖν
 γίγνεσθαι, πλὴν εἰς εὐνοχίας καὶ πότους καὶ ἀφροδισίων
 σπουδᾶς διακονουμένων. *Vedi Apol. S. p. 49. 50. 51.*

Η dativo coll' infinito, *Herod. VI. 11.* ἐπὶ ξυροῦ γὰρ
 ἀκμῆς ἔχεται ἡμῖν τὰ πράγματα, ἢ εἶναι ἐλευθέροισι,
 ἢ δούλοισι, καὶ τούτοις, ὥς δραπέτησι. *Vedi VIII.*
140. 2. I. 36. 90. Thuc. II. 87. καὶ οὐκ ἐνδῶσμεν πρό-
 φασιν οὐδενὶ κακῷ γενέσθαι, *vedi VII. 77. Plat. Rep.*

H. p. 212. καὶ αὐτῶν οὕτω συμβαίνει, στρέφοντι μὲν εἰς ὅ-
τιν σφενδόνην, ἀδ' ἄλλω γίγνεσθαι, ἔξω δὲ δ' ἄλλω, vedi
ib. IX. p. 256. *Aristo Ethic.* II. 5. 1. ἐφ' ἡμῶν ἐστὶν τὸ
ἐπ' εἰκέσει καὶ φάσεις εἶναι, vedi X. 101. p. 88. *Xen.*
Hier. 10. 2. ἐκ ἀνδράποισι πιαὶ ἐγγίγνεται, ὅσα ἂν ἐκπλεῶ
τὰ δέοντα ἔχουσιν, τοσούτων ὅβριστοι τέρας εἶναι, vedi *Cyr.*
II. 2. 12. *M. S. I.* 1. 9. *Aesch. Eum.* 893. *Soph.* *O.*
T. 1209. *Trach.* 454. *Eur.* *Iph. A.* 839. *Demosth.* 199.

Oss. Vi sono tuttavia alcune eccezioni, e face. si pone
coll' infin., dove il nom. il gen. o il dat. star vi dovrebbe.

Per lo nominativo, *H.* 2. 269: οὐδὲ γὰρ οὐδ' ἐμὲ φημι
λελασμένον ἔμμεναι ἀλλῶς. *Her.* I. 34. Κροίσας ἐνόμισε,
αὐτὸν εἶναι πάντων ἐλβιωτάτον, vedi I. 141. *Plat. Gorg.*
p. 16. *Leg.* IX. p. 271. *Xen. Hell.* II. 3. 6. *Isoc.* *Pan.*
p. 58. *Panath.* p. 249. *Demosth.* p. 70. 11. 2.

Per lo genitivo, *Thuc.* I. 120. ἀνδρῶν σφαγγόνων μὲν
εἰσιν, εἰ μὴ ἀδικοῖντο, ποιεῖσθαι, ἀγαθῶν δὲ, ἀδικουμέ-
νους, ἐκ μὲν εἰρήνης πολεμεῖν, ec. *Lysias* p. 364. δέομαι
ὁμῶν τὰ δίκαια ψεύσασθαι, ἐνδοξομένην αὖ, ὅτι, ec.
Isocr. *Plat.* p. 297. *de rep. vi.* p. 313. *Trages.* p. 370.
Aegin. p. 394. 2

Per lo dativo, *Her.* I. 37. τὰ κάλλιστα πρότερά κοτε
καὶ γενναιώτατα ἡμῖν ἦν, ἐς τε πολέμους καὶ ἐς ἀγρας
φοιτέοντας εὐδοκίμειν, vedi VI. 109. *Thuc.* II. 39. πε-
ριγίγνεται ἡμῖν τοῖς τε μέλλουσιν ἀλγεινοῖς μὲν προκαμνείν,
καὶ ἐς αὐτὰ ἐλθοῦσι μὴ ἀτολμοτέρους τῶν αἰὲ μαχθού-
των φαίνεσθαι. Vedi IV. 20. *Eur. Med.* 810. 34. *Plat.*
Euthyp. 9. *Xen. Cyr.* II. 1. 15. *M. S. I.* 1. 9. II. 6.
26. *Oecon.* I. 4. *Hier.* 2. 8, 10. 4. *Rep. Lac.* 5. 7. 2

1. *Hierod.* ad *Plat. Euthyd.* p. 414.

2. *Marhl.* ad *Lys.* p. 364. 620.

3. *Wessel.* ad *Her.* 16. 12. *Duker.* ad *Thuc.* IV. 2. VII. 507. *Reiz.*
ad *Lac.* t. VII. p. 570. *Ernes.* ad *Xen. M. S. II.* 6. 26.

Quindi talora si uniscono due costruzioni. *Plat. Gorg.* p. 98. οἷς ἐξ ἀρχῆς ὑπῆρξεν, ἢ βασιλέων νύσειν εἶναι, ἢ αὐτοὺς τῇ φύσει ἱκανοὺς. Vedi *ib.* p. 138. *Charm.* 149. *Rep.* III. p. 307. Similmente *Il. χ'* 109. ἐμοὶ δὲ τὸτ' ἄν πολὺ κέρδιον εἴη; ἄντην ἢ Ἀχιλλῆα κατακτείναντα νέεσθαι, ἢ καὶ αὐτῶ ὀλέσθαι εὐκλεῶς πρὸ πόλης.

- §. 536. Se il subbietto dell' infin. è diverso da quello della sentenza precedente, si pone all' accusativo con tutti gli altri nomi, che con essolui concordano. Tal accus. corrisponde al solito accusat. dei latini coll' infinito. Talora l' infin. non ha un subbietto determinato, e noi diremmo, uno, alcuno, ma è solo accennato da qualche participio o addiettivo; in tal caso il partic. o l'aggett. si pone all' accusat. come *Xen. Cyr.* I. 2. 16. αἰσχρὸν δὲ ἔτι καὶ τὸ ἴοντα που φανερόν γενέσθαι, i Latini userebbero *quisquam* dicendo *quamparum palam secedere turpe est.*

In greco l' accus. si pone coll' infin. dopo tutti i verbi, che sarebbero seguiti dal solo infin., se la natura della proposizione ammettesse un particolare subbietto dell' infinito. Se il verbo principale vuole un caso diverso dall' accus., allora, quando gli vien dopo l' infin., si può usare od il caso amato dal verbo, ovvero l' accus. come *κελεύω σοι τοῦτο ποιεῖν*, o *κελεύω σε τοῦτο ποιεῖν*, vedi §. 380.

Come μένω ec. vogliono il solo infin. §. 535. c. però hanno eziandio l' accusativo coll' infinito *Pind. Pyth.* III. 28. οὐκ' ἔμεν' ἐλθεῖν τράπεζαν νυμφίαν. Vedi *Herod.* V. 35. VIII. 56. *Thuc.* III. 2. *Soph. El.* 303. *Trach.* 1176. *Arist. Lys.* 74. *Plat. Theaet.* p. 115. *Rep.* II. p. 243. *Lysias* p. 86. Così pure si costruisce *κινδυνεύειν*, *Thuc.* IV. 15. κινδυνεύειν οὐκ ἐβούλοντο ὑπὸ λιμοῦ τι παθεῖν αὐτούς. Ed anche *ἐδίξασθαι*, *Thuc.* IV. 34. ζυνειδισμένοι μᾶλλον μηκέτι δεινούς αὐτούς ὁμοίως σφίσι φαίνεσθαι. Ed *αἰσχύνεσθαι*, *Xen. Cyr.* VIII. 4. 5. τὸν πρωτεύοντα,

ἐν ἰδρᾷ ῥοχύνετο μὴ οὐ κλειστόα καὶ ἀγαθὰ ἔχοντα παρ' αὐτοῦ φαίνεσθαι.

L' accus. coll' infn. si pone specialmente dopo i verbi λέγειν, ἀγγέλλειν, e simili significanti parlare. Quando questi sono al passivo, allora od il subbietto dell' infn. si cambia nel subbietto del verbo principale, come in latino, Xen. Cyr. I. 2. in. πατὴρ μὲν δὲ λέγεται Κύρος γενέσθαι Καμβύου. Id. V. 3. 30. ὁ Ἀσσύριος εἰς τὴν χώραν ἐμβάλλειν ἀπαγγέλλεται. Plat. Rep. I. p. 179. ὁμοσβηγῆται ὁ ἀκριβὴς ἰατρὸς σωματῶν εἶναι ἄρχων, ἀλλ' οὐ χρηματιστής. (Vedi VI. p. 90.) Ovvero l' accusativo coll' infn. vi rimane senza mutarsi, il che è per comune. Herod. VIII. 118. Ἐέρξεα λέγεται ἀκούσαντα ταῦτα εἶπαι. Plat. Phaedon p. 163. ὁμολογεῖται δὲ καὶ ταύτῃ, τοὺς ζῶντας ἐκ τῶν τεθνεώτων γεγονέναι. E talora queste due costruzioni si trovano riunite, Plat. Charm. in. καὶ μὴν ἠγγελεῖται γε ἡ μάχη ἰσχυρὰ γεγενῆσθαι, καὶ πολλοὺς τεθνάναι. Similmente δοκεῖ videtur è seguito da un accus. coll' infn. Thuc. IV. 3. extr. Talora si incontra un accusat. coll' infn. governato da un verbo di dire, pensare, sottinteso, quando l'idea di dire, o pensare, è contenuta nel verbo principale, come Herod. II. 174. ἀπέλυσαν μὴ φῶρα εἶναι lo assolverono dicendo non esser ladro. Id. VII. 220. λέγεται δὲ, ὡς αὐτὸς θφεας ἀπέπεμψε Λεωνίδης, μὴ ἀπόλωνται κηδόμενος· αὐτῷ δὲ καὶ Σπαρτινιτέων τοῖσι παρεοῦσι σὺν ἔχειν εὐπρεπέως ἐκλιπεῖν τὴν τάξιν, l' ἔχειν è retto da νομίζων contenuto in κηδόμενος. Thuc. II. 93. προσδοκία οὐδεμία ἦν, μὴ ἂν ποτὲ οἱ πολέμιοι ἐξαπινάϊως οὕτως ἐπιπλεύσειαν. ἐπεὶ οὐδ' ἀπὸ τοῦ προσφυνὸς τολμήσαι ἂν καθ' ἡσυχίαν, οὐδὲ, εἰ διεννοοῦντο, μὴ σὺν ἂν προαισθέσθαι πῦρ sospetto vi era ec., perchè non credevano, che avrebbero osato ec., l'idea di credere è compresa in προσδοκία.

- §. 537. L' accus. coll' infin. si adopera eziandio dopo particelle, che cominciano una proposizione, che dee precedere, e nella costruzione col relativo quando ha luogo l' *oratio obliqua*. *Her.* I. 94. (λέγοντες) τοὺς Ἀνδούς τέως μὲν διάγειν λιπαρέοντας· μετὰ δέ, ὡς οὐ παύεσθαι (τὴν σποδῆν) ἄκεα δίζησθαι διποί, non cessando la carestia, vedi I. 24. VIII. 111. 118. 135. *Thuc.* II. 102. λέγεται δὲ καὶ Ἀλκμαίωνι τῷ Ἀμφιάρεω, ὅτε δὴ ἀλᾶσθαι αὐτὸν μετὰ τὸν φόνον τῆς μητρὸς, τὸν Ἀπόλλω ταύτην τὴν γῆν χρῆσαι οἰκεῖν quando erant dopo l'uccisione ec. *Plat. Symp.* 169. ἐπειδὴ δὲ γενέσθαι ἐπὶ τῇ οἰκίᾳ τῇ Ἀγάθωνος. Vedi *Alcib.* II. p. 98. *Rep.* X. p. 322. *Her.* III. 55. τιμᾶν δὲ Σαμίους ἔφη, διότι ταφῆναί οἱ τὸν πάππον δημοσῇ ὑπὸ Σαμίων εὖ perche l'avo. era stato sepolto. *Fb.* 105. εἶναι δὲ ταχύτητα οὐδενὶ ἐτέρῳ ὅμοιον, οὕτω ὥστε, εἰ μὴ προλαμβάνειν τῆς ὁδοῦ τοὺς Ἰνδοὺς ἐν ᾧ τοὺς μύρμικας συλλέγεσθαι; οὐδένα ἂν σφεων ἀποσφύζεσθαι, così che, se gli Indiani non torrono avanti, mentre le formiche si raccolgono, vedi *ib.* 108. *Plat. Phaedon* 163. ἐκάνον που τεκμήριον εἶναι, ὅτι ἀναγκάζον τὰς τῶν τεθνεώτων ψυχὰς εἶναι που, ὅθεν δὴ πάλιν γίγνεσθαι. Vedi *Liv.* IV. 51. *Herod.* VII. 117. ἄνδρα οἱ δοκέειν ὀπλίτην ἀντιστῆναι μέγαν, τοῦ τὸ γένειον τὴν ἀσπίδα πᾶσαν σκιάζειν di cui la barba ombreggiava lo scudo. *Soph.* *El.* 421. ἐκ τε τοῦδ' ἄνω βλαστεῖν βρύοντα θαλλόν, ᾧ κατάσκιον πᾶσαν γενέσθαι τὴν Μυκηναίων χθόνα. Vedi *Thuc.* II. 13. 24. VII. 47. *Plat. Leg.* II. p. 97. Anche quando il relativo è il subbietto, *Plat. Rep.* X. p. 322. ἔφη, ἐπειδὴ οὐ ἐκβῆναι τὴν ψυχὴν; πορεύεσθαι μετὰ πολλῶν, καὶ ἀφικνεῖσθαι σφᾶς εἰς τόπον τινὰ δαιμόνιον, ἐν ᾧ τῆς τε γῆς δύο εἶναι χᾶσματα ... δικαστὰς δὲ μεταξὺ τούτων καθῆσθαι οὐδ',

1 Wesscl. ad Herod. p. 118. Herm. ad Viger. p. 791. 305.

ἐπειδὴ διαδικάσειαν, τοὺς μὲν δίκαιους κελεύειν πορεύεσθαι ec. Vedi *Phaedon* p. 251. *Her.* II. 129. *Xen. Cyr.* V. 2. 4. ἀπήγγελλον τῷ Κύρῳ, ὅτι τοσαῦτα εἶν' ἔνδον ἀγαθὰ, ὅσα ἐπ' ἀνθρώπων γενεάν, ὥς σφίσι δοκεῖν, μὴ ἂν ἐπιλείπειν τοὺς ἔνδον ὄντας.

§. 538. Oss. Dobbiamo qui riferire alcuni casi di *anacoluthia*.

1. Dopo i verbi di *dire* ec. oltre alla costruzione dell' accusativo coll' infn. un' altra put, che è in uso, vi si aggiunge coll' ὥς od ὅτι, così che gli scrittori passano dall' una all' altra. *Herod.* VIII. 118. ἔστι δὲ καὶ ἄλλος ὃδε λεγόμενος λόγος, ὥς, ἐπειδὴ ἑρέξης ἀπελαύνων ἐξ Ἀθηνέων ἀπῆκετο ἐπ' Ἡῶνα ... ἐκομίζετο εἰς τὴν Ἀσίαν πλώοντα δὲ μιν ἀνεμὸν Στρυμονίην ὑπολάβειν. Vedi *Xen. Hell.* IV. 3. 1. E viceversa *Thuc.* VIII. 78. τὸν Τισσαφέρνην τάς τε ναῦς ταύτας οὐ κομίζειν, καὶ τροφὴν ὅτι οὐ ξυνεχῶς οὐδ' ἄντελῃ διδούς, κακοὶ τὸ ναυτικόν. Una sola e medesima proposizione cominciata con ὥς od ὅτι si continua talora, dopo una interruzione cagionata da una parentesi, colla costruzione dell' accusat. coll' infn. *Her.* VII. 226. Διυνέκης, τὸν τότε φασὶ εἶπαι τὸ ἔπος· πρὶν ἢ συμμῖξαι σφέας τοῖσι Μήδουσι, πυδόμενον πρὸς τευ τῶν Τρηχινίων, ὥς, ἔπειαν οἱ βάρβαροι ἀπείωσι τὰ τοξεύματα, τὸν ἥλιον ὑπὸ τοῦ πλήθεος τῶν διστῶν ἀποκρύπτειν. *Plat. Phil.* p. 314. σῆμαι μὲν πρὸς ταῦτα τὸδ' αὐτὰς ἀναγκασιότατον εἶναι λέγειν ... ὅτι, καθάπερ ἔμπροσθεν ἐρρήθη, τὸ μόνον καὶ ἔρημον εἰλικρινές εἶναι τι γένος. Vedi *ib.* p. 219. *Phaedon* p. 246. *Xen. Cyr.* I. 6. 5. ἐπεῖνα μέμνησαι, ἃ ποτε ἐδόκει ἡμῖν, ὥς, ἅπερ δεδώκασιν οἱ θεοὶ, μαθόντας ἀνθρώπους βέλτιον πράττειν, ἢ ἀνεπιστήμονας αὐτῶν ὄντας (dove dopo δεδώκασιν bisogna sottintendere μαθεῖν, ovvero le parole μαθ. ἀνθ. β. πρ. si debbono ripetere due volte, vedi *Misc. Philol.* II. 2. 93.) Vedi *ib.* I. 6. 18. 25. *Isocr. Enc. Hel.* p. 218. *Soph.*

O. C. 385. *Arist. Resp.* 100. sq. All'incontro la costruzione dell'accusat. coll'infinito passa in quella con ὥς, *Arist. An.* 651. ὅρα νυν, ὥς ἐν Αἰσώπου λόγῳ ἐστὶν λεγόμενον δὴ τι, τὴν ἀλώπεχ' ὥς φλαύρας ἐκοινώνησεν αὐτῷ ποτέ. *Thuc.* III. 51. ἐβούλετο δὲ Νικίας τὴν φυλακὴν αὐτόθεν δι' ἐλάσσονος τῆς Ἀθηναίης ... εἶναι, τοὺς τε Πελοπόννησious, ὅπως μὴ ποιῶνται ἐκπλους αὐτόθεν λανθάνοντες, ... τοὺς τε Μεγαρεῦσιν ἅμα μηδὲν ἐσπλεῖν, dove si vuol pur notare la costruzione ἐβούλετο ὅπως.

2. Talora la costruzione di una proposizione, che propriamente sarebbe indipendente, è determinata da una parentesi. *Hér.* IV. 5. ὥς δὲ Σάδας λέγουσι, νεώτατος ἀπάντων ἐόντων εἶναι τὸ σφέτερον. *Ib.* 95. ὥς δὲ ἐγὼ πυνθάνομαι τῶν τὸν Ἑλλασποντοὶ οἰκούντων Ἑλλήνων καὶ Πόντον, τὸν Ζάλωξεν τοῦτον, ὄντα ἀνδρακον, δουλοῦσας ἐν Σάμῳ. VII. 229. εἰ μὲν νυν ἦν μόνον Ἀριστοδήμιον αὐτὴ γήσαντα ἀπονοστήσαι ἐς Σπάρτην, ἢ καὶ αὐτοῦ σφείων ἀφ' ἑτέρων τὴν κημίδην γενέσθαι, δοκέειν ἐμοί, οὐκ ἂν σφι Σπάρτης μῆνιν οὐδεμίαν προσδέσθαι; per ὡς ἂν πρόσθεντο. *Soph. Tr.* 1238. ἀνὴρ ὅδ', ὥς εἰποιεν, οὐ νεμεῖν ἐμοὶ φθίνοντι μοῖραν quest' ὡς μοι, come pare, non oportet me. *Xen. An.* VI. 4. 18. ὥς γὰρ ἐγὼ, ἀπὸ τοῦ αὐτομάτου χθρὲς ἥκοντος πλοίου, ἤκουσά τινος, ὅτι Κλέανδρος ἐκ Βυζαντίου ἀρμίστης μέλλει ἔχειν πλοῖα ἔχον καὶ τριήρεις.

- §. 539. L'infinito si costruisce esiamdio coll'articolo neutro, ed allora ha forza di sostantivo. Ciò ha luogo in tutti i casi, ed in tutte le costruzioni a cui i sostantivi vadano soggetti, talchè l'infinito sta come subbietto, o come obbietto al nominativo od all'accusativo, come esiamdio

1 Wessel. ad *Diod.* S. IV. 26.

2 *Steph. de Dial.* p. 138. *Herm.* ad *Viger.* p. 737. sq.

al genit. e dat. dopo sostantivi, addiettivi, e preposizioni. E ciò ha luogo non solamente rispetto al solo infinito, ma ancora riguardo all' infinito costruito coll' accusativo, ed anche in lunghe intere frasi. L' infini. come subbietto al nominativo, *Soph. Ant.* 710. ἄνδρα, κῆν τις ἢ σοφός, τὸ μανθάνειν πολλὰ ἀσχρόν οὐδέν, καὶ τὸ μὴ τείνειν ἄγαν. Vedi *Troch.* 1228, *Eur. Andr.* 185. *Plat. Theag.* p. 4. *Xen. Cyr.* V. 4. 19 τὸ ἁμαρτάνειν ἀνθρώπους ὄντας οὐδέν, ὅμαι, δαμαστών. Vedi *III.* 3. 49, *Mem.* S. IV. 3. 5, *Thuc.* I. 41. ἡ εὐεργεσία αὐτῇ τε καὶ ἡ ἐς Σαρμίωνος, τὸ δι' ἡμᾶς Πελοποννησίουσιν αὐτοῖς, μὴ βουθῆσαι, παρέσχετο ἡμῖν Αἰγινιτῶν ἐπικράτητων, coll' infinito si spiega il sostantivo antecedente. Vedi *Xen. Cyr.* VII. 5. 52. E dopo τοῦτο *ib.* 75. *Plat. Phaedon* p. 180. τοῦτο γάρ ἐστι τὸ διὰ τοῦ σώματος τὸ δι' αἰσθήσεως σκοπεῖν τι, donec τὸ διὰ τοῦ σώματος σκοπεῖν è il subbietto, e τὸ διὰ αἰσθ. εκ. è il predicato di τὸτο.

Al genitivo, *Aesch. Prom.* 235. ἐξερυσάμην βροτοῦς τοῦ μὴ διαρραϊσθέντας εἰς ἧδου μόλεϊν. *Xen. M. S.* I. 2. 55. παρεπάλαι ἐπιμελεῖσθαι τοῦ ὥς προκινώτατον εἶναι καὶ ὀφειλιμώτατον. *ib.* II. 1. 16. τοῦ δραπατεύειν. (τοὺς εἰκέτας) δεσμοῖς ἀπείργουσι οἱ δεσπόται. *ib.* I. 6. 8. τοῦ δὲ μὴ δουλεύειν γαστρὶ μηδὲ ὕπνῳ καὶ λαγνείᾳ οἷσι τι ἄλλο σίτιώτερον εἶναι, ἢ τὸ ἕτερον τούτων ἔχειν ἡδία. *Plat. Symp.* p. 264. ἡμοὶ οὐδὲν ἐτι πρᾶσνότερον τοῦ ὥς ἐτι βέλτιστον ἡμῶν γενέσθαι. *Xen. Cyr.* IV. 2. 42. οὐ μοι δοκεῖ τὸ λαβεῖν κερδαλέωτατον εἶναι τοῦ, δικαίους φαινομένους ἐκείνοις, τούτω πειρᾶσθαι ἐτι μᾶλλον ποιεῖν αὐτοῖς, ἢ πῶν, ἀσπάρεσθαι ἡμᾶς. *ib.* III. 1. 9. τὸ ψευδόμενον φαίνεσθαι, εὐ ἴσθι, ἐτι καὶ τοῦ συγγνώμης τινὸς τυγχάνειν ἐμποδῶν μάλιστα ἀνθρώποις γίγνεται. E per ispiegare un pronome dimostrativo, *Xen. Cyr.* VIII. 7. 25. τί τούτου μακαριώτερον, τοῦ γῆ μιχθῆναι, vedi *Hier.* 4. 2. *Xen. M. S.*

IV. 3. γ. ἀνευ τοῦ σαφρονεῖν. *Id. Apo!.* S. 8. ἀντὶ τοῦ ἤδη λῆξαι τοῦ βίου. *Xen. M. S.* IV. 7. 5. τὸ δὲ μέχρι τούτου ἀστορονομίαν μανθάνειν, μέχρι τοῦ ... γνῶναι, dove maggiormente dichiara il pron. dim. Vedi *Plat. Leg.* II. p. 95. Un tal genitivo retto da ὑπὲρ od ἕνεκα può tradursi per una proposizione causale, *Thuc.* I. 45. προεῖπον δὲ ταῦτα τοῦ μὴ λῦειν ἕνεκα τὰς σπονδὰς ne foedera frangerent. *Xen. Hier.* 4. 3. ὑπὲρ τοῦ μηδένα τῶν πολιτῶν βιαίῳ θανάτῳ ἀποθνήσκειν ἀεὶ οὐκ ἐπινοεῖν. *Isocr. Areop.* p. 152. ἐπινοεῖν πάσχειν ὑπὲρ τοῦ μὴ ποιεῖν τὸ προσταττόμενον per non ubbidire agli ordini. *Xen. Oecon.* 13. 6. τὰ μὲν ἄλλα ζῶα ἐκ δυοῖν τούτοις τὸ πείθεσθαι μανθάνουσιν, ἐκ τε τοῦ, ὅταν ἀπειθεῖν ἐπιχειρῶσι, κολάζεσθαι, καὶ ἐκ τοῦ, ὅταν προσθύμως ὑπηρετῶσιν, εὐπάσχειν.

Oss. 1. ἕνεκα spesso manca, *Thuc.* I. 23. διότι δ' ἔλυσαν (τὰς σπονδὰς), τὰς αἰτίας ἔγραψα πρῶτον καὶ τὰς διαφοράς, τοῦ μὴ τινὰς ζητῆσαι ποτε, ἐξ ὅτου τοσούτος πόλεμος τοῖς Ἕλλησι κατέστη ne quis aliquando requirat. Vedi II. 4. 22. *Plat. Gorg.* p. 27. φοβούμαι οὖν διελέγγχειν σε, μὴ με ὑπαλάβης σύ πρὸς τὸ πᾶν φιλονεικούντα λέγειν, τοῦ καταφανὲς γενέσθαι, ἀλλὰ πρὸς σέ affinchè la cosa sia chiara. Vedi *Soph. Phil.* 198. *Xen. Cyr.* I. 3. 9. V. 1. 25.

Osserv. 2. Talora l'idea per amore, in grazia di è la base del genitivo, *Plat. Leg.* IV. p. 182. ἔρ' οὖν οἶσι ποτὲ δῆμον νικησάντα ... θύσεσθαι ἐκόντα πρὸς ἄλλο τι πρῶτον νόμους ἢ τὸ συμφέρον. ἐαυτῷ τῆς ἀρχῆς τοῦ μένειν per dare stabilità all'impero. E talora sta per dichiarare vie meglio un sostantivo posto al nominat., *Plat. Phaedon* p. 220. ἡ ξύνοδος τοῦ πλεονέκτου ἀλλήλων τεθῆναι in quanto che gli uni sono presso agli altri. Vedi *Leg.* VI. p. 249. *Thuc.* VII. 42. εἰ πέρας μηδὲν ἔσται τοῦ ἀπαλλαγῆναι τοῦ

1 Duker ad *Thuc.* VIII. 14. Fisch. III. p. 25. sq.

κινδύνου, dove τοῦ ἀπαλλ. potevasi omettere. Vedi *Plat. Leg.* II. p. 67.

- §. 540. Al dativo. *Xen. Apol. S.* 14. ἵνα ἔτι μᾶλλον οἱ βου-
λόμενοι ὑμῶν ἀπιστῶσι τῷ ἐμῇ τετιμῆσθαι ὑπὸ δαιμόνων.
Vedi *Isocr. de Perm.* p. 315. *Demas. pro Cor.* p. 316. 10.
τὸ τὰς ἰδίας εὐεργεσίας ὑπομιμνήσκειν ... ὁμοίον ἐστὶ τῷ
ὀνειδίζειν. *Thuc.* II. 89. τῷ ἑκάτεροί τι ἐμπειρότεροι εἶναι,
θρασύτεροι ἐσμέν *per lo esser più periti, siamo più ardi-*
mentosi. Vedi *Plat. Rep.* II. p. 215. *Xen. M. S.* I. 2. 3.
Isocr. Areop. p. 154. ἐπιδείξαι βουλόμενος ... τὰς καλῶς
πολιτευομένας (δημοκρατίας) προεχούσας τῷ δικαιοτέρας εἶ-
ναι. *Xen. Hier.* 7. 3. δοκεῖ τούτῳ διαφέρειν ἀνὰ τῶν ἄλλων
ζώων, τῷ τιμῆς ὀρέγεσθαι. Talora il dativo si dee ri-
solvere con *per*, a cagione, *Plat. Phaedon* p. 136. ὥς
ἄτοπον ... εἰσὶν οἱ εἶναι τοῦτο, ὃ καλοῦσιν οἱ ἄνθρωποι κτλ.,
ὥς θαυμασίως πέφυκε πρὸς τὸ δοκοῦν ἐναντίον εἶναι, τὸ λυ-
πηρὸν, τῷ ἅμα μὲν αὐτῷ μὴ θέλειν παραγίνεσθαι τῷ ἀν-
θρώπῳ *ecce Xen. Cyr.* IV. 5. 9. ἐνταῦθα δὴ ἐβριμούτο. τε
τῷ Κύρῳ καὶ τοῖς Μήδοις τῷ καταλιπόντας αὐτὸν ἔρημον οἴ-
χεσθαι *perchè abbandonandolo solo sen partivano, vedi*
ib. 12. *Id.* V. 3. 2. εἰ οὖν, τοῖς θεοῖς ἐξελόντες τὰ νομο-
ζόμενα καὶ τῇ στρατιᾷ τὰ ἱκανὰ; δοίμεν τὴν ἄλλην τούτῳ
λείαν, ἃρ' ἂν καλὸν ποιήσαιμεν τῷ εὐθύς φανεροῖ εἶναι *ecce.*
Plat. Rep. V. p. 241. ἴσα δὲ δεῖ γίγνεσθαι τὰ δώδεκα μέρη
τῷ τὰ μὲν ἀγαθῆς γῆς εἶναι σμικρὰ, τὰ δὲ χείρονος μείζω
in quanto che. *Soph. Ai.* 554. ἐν τῷ φρονεῖν ἡδιστος βίος.
Plat. Gorg. p. 25. ἐκείνοι μὲν γὰρ παρέδωσαν ἐπὶ τῷ δικαίως
χρῆσθαι τούτοις *en conditione ut uterentur.*

All' accusativo, *Herod.* IX. 79. τὸ μὲν εὐνοεῖν τε καὶ
προσθῆναι ἀγαμαὶ σεῦ. *Thuc.* VII. 81. θάσσον δὲ Νικίας ἦγε,
νομίζων οὐ τὸ ὑπομένειν ἐν τῷ τοιούτῳ ἔχοντας εἶναι καὶ
μάχεσθαι σωτηρίαν, ἀλλὰ τὸ ὥς τάχιστα ὑποχωρεῖν.

1 Gatake ad *M. Anton.* III. §. 1.

vedi VI. 34. Così si debbono spiegare i seguenti passi;
Thuc. II. 87. οὐχὶ δικαίαν ἔχει τέμμασιν τὸ ἐκπροβήσαι;
 dove l'infinito coll'articolo è il subbietto del predicato
 τέμμασιν. *Xen. Cyr.* V. 1. 28. δαίμονες ἂν φαίην τὴν βού-
 λησιν εἶναι, τὸ μὴ εἶσαι ὑμᾶς μέγα εὐδαίμονας γίνεσθαι,
 dove la dichiarazione del sostantivo βούλησιν contenuta
 nell'inf. coll'articolo può tradursi per mezzo di *quod*.
 Parimente *Plat. Anal.* p. 30. οὐ πρὸς σὺ γὰρ ποιεῖς τὸ καὶ
 ἀνέρεσθαι τοῦτο, dove τὸ ἀνερ. dipende da ποιεῖς. *Xen.*
Cyr. VII. 5. 42. τοῖς πᾶσι θεοῖς οὐδὲν ἂν ἔχοιμεν μέμψασθαι
 τὸ μὴ οὐκὶ μέχρι τοῦδε πάντα, καὶ εὐχόμεθα, κατὰ κε-
 ραχέναι, *Xen. M. S.* I. a. 1. πρὸς τὸ μετρίων δαΐσθαι πε-
 παιδευμένοι. *Plat. Rep.* V. p. 49. ἀπαθῆναι πρὸς τὸ μὴ εἰπεῖν.
 Specialmente dia sta sovente coll'accusativo dell'infinito
 e vuole tradursi per *lo, perchè*; come *Xen. M. S.* II. 1.
 15. αὐτὸ δὲ ... διὰ τὰ ξένος εἶναι, οὐκ ἂν ὅσι ἀδικηθῆναι;
 perchè sei straniero; vedi IV. 3. 4. (L'Hermann ad *Sophi.*
M. 114; osserva, che questa spiegazione dell'uso dell'ar-
 ticolo prima dell'inf. non è bastantemente svelta. Im-
 perocchè non è lo stesso l'usare ed il non usare l'arti-
 colo. Un infinito con un articolo (tranne che stia per un
 semplice sostantivo) è usato in due modi. Nel primo è
 usato per dichiarare, e si riferisce a τούτο espresso, o
 sottinteso, come τὸ δρῶν, τούτο λέγω, ovvero τούτο λέγω
 τὸ δρῶν. *Soph. Antig.* 79. τὸ γὰρ βῆναι πολιτῶν δρῶν ἔφην
 ἀμύχανος, e a un modo vi si poteva omettere l'articolo;
 ed equivale a τὸ γὰρ βῆναι πολιτῶν δρῶν, τούτο ἀμύχανός
 εἰμι. *Philoc.* 1241. ἔστιν τις, ἔστιν, ὅς σε κωλύσει τὸ δρῶν.
 Nel secondo è usato collo stesso valore che avrebbe ὥστε,
 da cui per niente differisce. Anche questo uso lo spie-
 ghiamo per via di τούτο, τὸ δρῶν, ma col significato as-
 soluto di *per quanto spetta a.* *Soph. Ant.* 264. ἡμεῖν
 δ' ἑτοίμοι καὶ μύδρους αἶρειν χερσὶν, καὶ πῦρ διέρπειν, καὶ

Spesse volte riesce indifferente l'apporre o no l'articolo all'infinito. Così *Herod.* V. 49. ἀναβάλλομαι τοι ἀποκρίνεσθαι, e *Xen. Hell.* I. 6. 10. αἰεὶ ἀνεβάλλετό μοι διαλεχθῆναι, ma *id. Mem.* S. III. 6. 6. τὸ μὲν πλουσιωτέραν τὴν πόλιν πριεῖν ἀναβαλούμεθα. E *IV.* 3. 1. τὸ μὲν οὐκ λεκτικούς καὶ πρακτικούς ... γίγνεσθαι τοὺς συνόντας οὐκ ἔσπευδεν, dicendosi σπεύδειν τι §. 417, ma più spesso segue il semplice infinito.

Nota. Su quest'uso dell'infinito al nominativo coll'articolo o senza, invece del sostantivo, è fondata la frase οὐδὲν οἶον seguita da un infin. *Arist. Av.* 967. ἀλλ' οὐδὲν οἶον ἔστ' ἀκούσαι τῶν ἐπῶν, per οὐδὲν ἔστι τοιοῦτον, οἶον τὸ ἀκούσαι niente è così buono, che udire, egli è meglio d'udire, vedi *Lysis.* 135. *Demosik. in Mid.* p. 529. E coll'articolo *Plat. Gorg.* p. 5. οὐδὲν οἶον τὸ αὐτὸν ἐρωτᾶν. *Xen. Oecon.* 3. 14. οὐδὲν οἶον τὸ ἐπισκοπεῖσθαι nihil tale quam inspicere, praestat inspicere. Il risolverla con οὐδὲν καλύει, ἀκούειν è maniera non accurata, sebbene non sia contraria al senso.

Anche col genitivo, *Thuc.* I. 16. ἐπεγίγνετο δὲ ἄλλοις τε ἄλλοθι καλύματα μὴ αὐξήσθαι, per τοῦ μὴ αὐξ. impedimenti così che non crescessero a potenza. *Plat. Rep.* II. p. 230. ἢ τιν' οἶε ἀρχὴν ἄλλην πόλιν οἰκίζειν. *Xen. Ages.* I. 7. ἀσχολίαν αὐτῷ παρέξειν στρατεύειν ἐπὶ τοὺς Ἕλληνας. *Con αἴτιος, Herod.* II. 20. τοὺς ἐτνησίας ἀνέμους εἶναι αἰτίους πληθύνειν τὸν ποταμὸν esser cagione, che il fiume cresca. Vedi III. 12. *Soph. Ant.* 1173. *Trach.* 1233. *Plat. Phaedon* p. 220. *Hipp. Mai.* p. 45. ¹ *Plat. Euthyd.* p. 76. ὥστε παρὰ πᾶσι εὐδοχιμεῖν ἐμποδῶν σφίσι εἶναι ec. Ma più duro si è l'omettere l'artic. dopo una preposizione,

¹ Schol. *Arist. Av.* l. c. Balaeus. L. G. p. 978. Fisch. III. 17.

² Schaefer Melet. in *Dion. H.* I. p. 23.

Herod. I. 110. ἀντὶ δὲ ἄρχεσθαι ὑπ' ἄλλων. Così probabilmente *Soph. O. C.* 335. ποῦ εἰσι πονεῖν sta per τοῦ πονεῖν, come §. 357. Dopo ἔχειν impedire, trattenerne, *Herod.* I. 158. Ἀριστόδικος ... ἔσχε μὴ ποιῆσαι ταῦτα Κυμαίους. Vedi *Thuc.* I. 73. *Soph. El.* 517. *Laddove Xen. An.* III. 5. 11. ἔχειν τοῦ μὴ καταδύναι. Anche dopo i verbi di liberare, *Eur. Phoe.* 609. αἶ (σπονδαί) σε σώξουσιν θανεῖν; *Alc.* 11. ὃν θανεῖν ἐρρύσάμην. Più singolare è la costruzione in *Thuc.* V. 100. ἤπου ἄρα, εἰ τοσαύτην γέ ὑμεῖς τε, μὴ παυσθῆναι ἀρχῆς, καὶ οἱ δουλεύοντες ἦδη, ἀπαλλάττειν αὐτὴν παρακινδυνεύουσιν ποιοῦνται, per ἕνεκα τοῦ μὴ π. ἄ. ἕνεκα τοῦ ἀπαλ.

- §. 542. Oss. 2. Spesso eziandio l'infinito coll' articolo sta per l'inf. solo, *Aesch. Ag.* 1300. ἰούσα κἀγὼ τλήσομαι τὸ κατθανεῖν. *Soph. O. C.* 442. οἱ δ' ἐπωφελεῖν ... τῷ πατρὶ δυνάμενοι, τὸ δρᾶν οὐκ ἠθέλησαν far non lo vollero. *Id. Ant.* 663. ὅστις ... τοῦπιτάσσειν τοῖς κρατοῦσιν ἐννόει νοῦοι comandar ai magistratē. 1106. καρδίας ἐξίσταμαι τὸ δρᾶν. *Id. Ai.* 1143. ναῦτας ἐφορμήσαντα χειμῶνός τὸ πλεῖν ἐκκίτανά αὐτὰς a navigare. Similmente dopo περὶσθῆναι, *Id. Phil.* 1252. *Eurip. Iph. A.* 452. τὸ μὴ δακρῦσαι αἰδῶμαι. *Xen. Oecon.* 9. 12. τὸ προθυμεῖσθαι συναύξειν τὸν οἶκον ἐπαυδεύομεν αὐτήν. *Arist. Ran.* 68. οὐδεὶς γέ μ' ἐν πείσειεν ἀνθρώπων τὸ μὴ οὐκ ἐλθεῖν ἐπ' ἐκείνον niuno mi persuaderà di non andare, come *Xen. Hell.* V. 2. 36. Qui l'articolo coll' inf. sta invece dell'accusat. coll' inf. come *Arist. Av.* 36. αὐτὴν μὲν οὐ μισοῦντ' ἐκείνην τὴν πόλιν, τὸ μὴ οὐ μεγάλην εἶναι κευδαίμονα non odio habentes illam civitatem, (reputantes) non magnam esse, l'idea di pensare è compresa nel μισοῦντε, ed in latino si sarebbe detto quasi non esset magna. *Plat. Symp.* p. 202. περὶ ἐκείνων λέγεται

1 Herm. ad Viger. p. 703. 20. Heind. ad Plat. *Cratyl.* p. 110. sq.

τὸ εἰς τὸν οὐρανὸν ἀνάβασιν ἐπιχειρεῖν ποιῆν, como Xen. Apol. S. 13. τὸ προεδέναι τὸν θεὸν τὸ μέλλον πάντες λέγουσι. Plat. Leg. I. p. 29. ἡμῶς δ' ἡμῶγε ἑρῳῶς δοκεῖ τὸ τὰς ἡδονὰς φεύγειν διακελεύεσθαι τὸν γε ἐν Λακεδαίμονι νομοθέτην. Soph. Ant. 265. ἡμεῖς ἔτοιμοι ... θεοὺς ὀρκωμοτῆν τὸ μῦτε δρᾶσαι Deos adiurare nos neque fecisse ec. Vedi Arist. Nic. 1084. Parimenti dopo aggettivi, Soph. El. 1079. τὸ μὴ βλέπειν εἰκόμα μοι παύειν. Antig. 78. τὸ δὲ βίᾳ πολιτῶν δρᾶν, ἔφην ἀμήχανος *facere invitis civibus non valere*. Thuc. II. 53. τὸ μὲν προσταλαίτωρ τῷ δεξιᾷ καλῶ οὐδεὶς πρόθυμος ἦν. Plat. Apol. S. 68. οὐχ ὅλῳ εἶναι τὸ μὴ ἀποκτεῖναι με. Lys. p. 215. ἔξαρκος εἶ τὸ ἔρῃν.

Oss. 3. L'infinito coll' accusativo dell'articolo si pone eziandio per lo genitivo, Soph. Ant. 778. τεύξεσθαι τὸ μὴ θανεῖν *ottenere di non morire*. Dopo ἔχειν *contenere*, ed ἔχεσθαι *contenersi*, Soph. O. T. 1389. οὐκ ἂν ἐσχομένην *(non mi sarei contenuto)* dal τὸ μὴ πολεῖσθαι τοῦ μὲν ἄλλου δέμας. Eur. Ph. 4191. μὴδ' ἂν ... ἀργάδην ... τὸ μὴ οὐ ... εἶλῃ πόλιν *non trattenermi dal prendere la città*. Herod. V. 101. τὸ μὴ λεπταῖσσι σφίσι δοχεῖ τὸδε. Thuc. III. 1. τὸν ἑμὸν ... εἶργον τὸ μὴ ... τὸ ἐγγὺς τῆς πόλεως κακοῦργον. Id. III. 17. ὃ γὰρ παραβαίνειν τι βουλόμενος τὸ μὴ προέχον ἂν ἐπελθεῖν ἀποτρέπεται, como Xen. M. S. IV. 7. 5. τὸ μανθάνειν ἀπέτρεπεν. Id. Rep. Lac. 5. 7. ἀναγκάζονται τὸ ὑπὸ οἴνου μὴ σφάλλῃσθαι ἐπιμελείσθαι, como Cyrop. V. 3. 42. ἐπιμελοῦ τὸ νῦν εἶναι πάντων ὀπίσθεν. Thuc. VI. 14. νομίσας, τὸ μὲν λύειν τοὺς νόμους μὴ αἰτίαν οἰεῖν. Plat. Lach. 186. ἐγὼ αἴτιος τὸ σὲ ἀποκρίνασθαι.

Oss. 4. L'infinito coll'accus. dell'articolo si usa talora senza che sia retto da qualche verbo o preposizione, ed ha vari significati.

ε Brunck ad Eurip. Hipp. 49.

a) Invece di ὥστε, *Soph. O. T.* 1416. ἐς δέον πάρεσθ' ἔδε Κρέων, τὸ πράσσειν καὶ τὸ βουλευεῖν (*Parmi, che ripeteres si debba l'ès, onde sia ἐς τὸ πράσσειν. PEY.*) *Antig.* 544. μή τοι ... μ' ἀτιμάσῃς τὸ μὴ οὐ θανεῖν τε σὺν σοι κοιμήναι moriar. *Trach.* 88. οὐδὲν ἑλλείψω τὸ μὴ οὐ πᾶσαν πυδῆσθαι τῶνδ' ἀλήθειαν πέρι nulla ometterò per risapere ec. *Aesch. Prom.* 871, μίαν δὲ παῖδαν ἡμερος δέλλει; τὸ μὴ κτείνειν σύννευον. *Ib.* 926. οὐδὲν γὰρ αὐτῶ τῶντ' ἀπαρξέσει, τὸ μὴ οὐ πεσεῖν ἀτίμως quæsto non gli giungerà per non cadere. *Vedi Agam.* 15. 1182. *Eur. Alc.* 702. διεμάχου τὸ μὴ θανεῖν. *Plat. Criton.* p. 100. οὐδὲν αὐτοῖς ἐπιλέγεται ἢ ἡλικία τὸ μὴ οὐχὶ ἀγανακτεῖν τῇ παρούσῃ τύχῃ. *Leg.* VI, p. 311. οὐδὲν ἡμᾶς ἐστὶ τὸ κατεπείγον, τὸ μὴ πάντα πάντως σκεπεῖν τὰ περὶ τοὺς νόμους. *Aesch.* qui si omette l'articolo, come dopo ἰνδῶ *Eurip. Iph.* 4. 41. *Troad.* 798. *Vedi Plat. Prot.* p. 124.

b) *Per quanto spetta a, sia al principio d'una proposizione, che a metà. Xen. Cyr.* I. 6. 18. τὸ γε μελετᾶσθαι ἕκαστα τῶν πολεμικῶν ἔργων, ἀγῶνας ἂν τις μοι δονεῖ πρæσιπτεῖν καὶ ἄλλα προτρεῖς; μάλιστα ἂν ποιεῖν εὐ δακτυλῶσαι ἕκαστα. Così puossi intendere il passo di *Soph. Tr.* 545. τὸ δ' αὖ ξυνοικεῖν τῇδ' ἐμοῦ (per quanto spetta ad abitar con essa); τίς ἂν γυνὴ δύναιτο, κατακοῦσαι τῶν αὐτῶν γάμων; che potrebbe anche costruirsi τίς ἂν γ. δύν. τὸ ξυνοικεῖν, come nell'*Oss.* 2. *Eur. Hec.* 360. ἴσθι δαείσει, πλὴν τὸ κατθανεῖν μένον. *Xen. Cyr.* VII. 5. 46. τὰ τοῦ πολέμου τοιαῦτα ἐγγίγνασκον ὄντα, ὥς μὴ ὑπερβῇς δέον τὴν ἀρχόντα, μήτε τὸ εἰδέναι ἢ δεῖ, μήτε τὸ πράττειν ἢ ἀν κείρῃς ῥ. *Vedi §.* 426. 2.

c) Nelle esclamazioni ed interrogazioni di sdegno, *Ar. Av.* 5. τὸ δ' ἐμέ ... ὁδοῦ περιελθεῖν στάδια πλεῖν ἢ χίλια! *Me ne iter decucurisse stadiorum ec, Plat. Phædon* 224. τὸ γὰρ μὴ διελέσθαι ὅσον εἶναι, ὅτι ἄλλο μὲν τι ἐστὶ τῇ

αἰτίον τῶ ὄντι, ἄλλο δ' ἐκεῖνο, ἄντι εἰς τὸ αἰτίαν οὐκ ἂν παρ' εἶναι αἰτίον! come Cic. *Fin.* II. 10. *Hoc vero non videre maximo argumento esse eo.* Vedi *Musei Philol.* II. 2. 124. *Xen. Cyr.* II. 2. 3. τὸ ἐμὲ κῦν; κληθέντα δεῦρο τυχεῖν! *Ch'io capiti quai!* Ed anche in una semplice esclamazione di notante gaudio e non isdegno; *Soph. Phil.* 234. ὦ φίλτατον φρόνημα! φεῦ τὸ καὶ λαβεῖν πρόσφδεγμα τοιοῦδ' ἀνδρός! *Ch'io, senta il parlare di tal uorato!* I poeti tralasciano anche l'articolo, *Aesch. Eur.* 835. ἐμὲ παθεῖν τάδε; φεῦ, ἐμὲ παλαιόφρονα κατὰ γὰρ οἰκεῖν, ἀρίστη, φεῦ, μῦθος! Vedi *Agam.* 1673. Anche in *Lucian. Cont.* p. 61. Noi siamo soliti a sottolineare οὐ δεινὸν ἐστὶ τὸ ἐμὲ περιελθεῖν οὐκ εὐκδές ἐσκηῖ οὐ θαυμαστὸν ἐστὶ; come in simile accus. coll' *inf.* in latino *nonne indignum est?* E così *Xen. Cyr.* I. 6. 7. τὸ δὲ ἐπιπτασθαι ἀνδρώπων ἀλλων προστατέμεν . . . τοῦτο θαυμαστὸν δύναιτο εἶναι ἡμῖν τῖναι. Ma l'articolo con tali infiniti sembra essere all'accusativo, siccome pare i nomi nelle esclamazioni si pongono all'acclamativo. §. 427.

- §. 543. L'infinito si usa pure dopo particelle, specialmente dopo *ὥστε*, ed *ὥς* così *cho.*, *aita.* *Eur. Alc.* 358. εἰ δ' Ὀρφέως μοι γλώττα καὶ μέλος παρῖν, ὥς τὴν κόρη Διμυτρος . . . κηλῆσαντά σ' ἐξ ἧδου λαβεῖν. Anche *ὥς* per lo semplice *ut*, come *Aesch. Pers.* 116. *Plat. Gorg.* 12. ὥς ἔπος εἰπεῖν *ut dicam*. *Her.* II. 25. ὥς ἐν πλείοι λόγῳ δηλῶσαι *per dichiarare la cosa più diffusamente.* *Thuc.* IV. 36. ὥς μικρὸν μεγάλῳ εἰκάσαι *per paragonar il piccolo col grande*; laddove *Her.* II. 10. scrisse: *ὥστε εἶναι σμικρὰ ταῦτα μεγάλοις συμβάλλειν.* *Xen. M. S.* III. 8. 10. IV. 3. 7.

1 Valck. ad *Eur. Ph.* p. 572. Wyttenb. ad *Plut. d. s.* n. v. 46.

Coray apud *Levesq.* in *Thuc.* VII. 28. *Herm.* ad *Vig.* 702. n. 19.

2 Heind. ad *Plat. Hipp.* p. 132. Valck. ad *Herod.* p. 129. 33.

ὥς δὲ συνελόντι εἰπεῖν, *ut paucis absolvam*. Quindi le frasi μικροῦ δεῖν, πολλοῦ δεῖν, *ita ut parum, malium abesse*, cioè *ferè*, *Xen. Hell.* II. 4. 21. *Isocr. Paneg.* c. 40.

In tal significato l'ὥς spesso manca, e l'infinito sta in modo assoluto. *Her.* I. 61. μετὰ δὲ, οὐ πολλὰ λόγῳ εἰπεῖν, χρόνος δίδω. *III.* 82. ἐνὶ δὲ ἔπει πάντα συλλαβόντα εἰπεῖν. *Thuc.* VI. 82. καὶ, ἐς τὸ ἀκριβές (cioè ἀκριβῶς) εἰπεῖν, οὐδὲ ἀδίκως καταστροφάμενοι τοὺς Ἴωνας. Parimente, *Herod.* IV. 50. ἐν πρὸς ἐν συμβάλλειν. *Aesch.* *Ag.* 877. τέτραται δικτὺν πλέω λῶγειν *per così dire*.

Ὡς si usa coll'infinito in vari altri sensi, specialmente nelle preposizioni restrittive, *Herod.* II. 125. ὥς ἐμὲ εὖ μεμνησθαι *per quanto ben mi ricordo*. VII. 24. ὥς μὲν ἐμὲ συρβαλλόμενον εὗρίσκειν *quantum quidem coniectura assequi possum*. *Soph.* *O. C.* 17. χῶρος ὅδ' ἱερὸς, ὥς σὺρ' εἰκάσαι, βρίσων δάφνης. *Eur. Alc.* 810. ὥς γ' ἐμοὶ χρῆσθαι χρητῇ. *Arist. Plut.* 736. ὥς γέ μοι δοκεῖν *per quanto mi pare*. *Plat. Rep.* IV. p. 352. ὥς γε οὐτως δόξαι. Invece di ὥς si usa eziandio ὥστε. *Soph. Tr.* 1220. Ἰόλων ἔλεξας, ὥστ' ἐπεικάζειν ἐμὲ: *tranne che si legge ὥς γε*, la qual frase è alquanto differente, sebbene anche restrittiva, in *Her.* II. 135. ἢ Ῥοδῶπις ἢ μεγάλα ἐκτίσασθαι χρήματα, ὥς ἂν εἶναι Ῥοδῶπιος, ἀτὰρ οὐχ ὥς γε ἐς πυράμιδα, τοσαύτην ἐξικέσθαι *acquistò grandi ricchezze, quanto era possibile in una persona privata, ma non tanto da arrivare ad una piramide*. Tal infinito dopo ὥς è seguito alla ἔστι, cioè *ἐξεστὶ licet*, *Her.* IX. 32. ὥς δὲ εἰπεῖν ἔστι, ἐς πέντε μυριάδας συλλεγῆναι εἰκάξω, e nel medesimo significato alla πάρεστι *Aesch. Choep.* 973.

Invece di ὥς sta eziand' ὅσον, ὅσα. *Arist. Nub.* 1254.

1 Zeune ad Viger. p. 205. sq.

ὅσον γέ μ' εἰδέναι *quantum sciam*. *Thuc.* VI. 25. ὅσα ἦδ' ἔδοξε αὐτῷ.

ὡς ed ὅσον sono anche omessi, *Her.* I. 172. οἱ δὲ Καρυνοὶ αὐτόχθονες, ἐμοὶ δοκέειν, εἰσί.

- §. 544. L' infinita è spesso usato per l' imperativo, massimamente dai poeti. *Il.* ε'. 124. *Θαρσῶν νῦν, Διόμνδες, ἐπὶ Τρώεσσι μέχεσθαι comballi, e παύειν presso Omero. Aesch. Prom.* 711. οἷς μὴ πελάζειν non l' accosta. *Soph.* *El.* 9. φάσκειν Μυκῆνας ἔρῃν, vedi *Philoc.* 1411. 57. *Antig.* 1142. *Thuc.* V. 9. ἐν δὲ, Κλεαρῖδα, ὅταν ἐμὲ ἔρῃς ἦδ' ἡδον προσκειμένον ... αἰφνιδίως τὰς πύλας ἀναιξας ἐπεκθεῖν καὶ ἐπειγέσθαι ὡς τάχιστα ξυμμίξαι. *Plat. Cratyl.* 317. αὐτὸ δ' αὖ τι ἔχρης βέλτων παθὲν λαβεῖν, περιρᾶσθαι καὶ ἐμὲ μεταδιδόναι. Vedi *Rep.* VI. p. 318. 120. * Vi si suole supplire ἔδελε, come *Il.* α'. 279. μᾶτε σὺ, Πηλεΐδη, θέλ' ἐρεζέμεναι βασιλῆϊ, vedi β'. 246. οὐνεγο μέμνησο, come *Aesch. Suppl.* 217. μέμνησο δ' εἴκειν. Ma questa frase probabilmente è un resto dell'antica semplicità della lingua, che voleva esprimere l'azione comandata per mezzo del verbo assoluto, o del modo del verbo indicante l'azione, senza riferirlo alle altre parti del discorso. (Questo idiotismo era spesso usato dai Joni, vedi specialmente gli aforismi d' Ippocrate. Talora un infinita ed un imperativo si leggono uniti nello stesso periodo, come nella preghiera citata da *Plat. Alcib.* II. Ζεῦ βασιλεῦ, τὰ μὲν ἐσθλὰ καὶ εὐχομένοις, καὶ ἀνέγκτοις. * Ἄμμυ διδόν· τὰ δὲ λυγρὰ καὶ εὐχομένον ἀπαλέξειν, vedi *Bast.* e *Schaefer ad Gregor.* p. 424. BLOMF.)

* Reiz ap. Herm. ad Viger. p. 732. Fisch. III. p. 13.

* Hemst. ad Arist. *Plut.* p. 196. Dorv. Vann. Crit. 341. Morris

v. λαμβάνειν. Koen ad Greg. p. 198. Heind. ad *Plat. Lys.* 21.

Fisch. III. 26. sq.

L'infinito sta altresì per la 3. persona imper. *Il. γ'*. 285. εἰ μὲν κεν Μενέλαον Ἀλέξανδρος καταπέσῃ, αὐτὸς ἐπειθ' Ἑλένην ἐχέτω ... εἰ δέ κ' Ἀλέξανδρον κτείνῃ ἑαυτοῦ Μενέλαος, Τρῶας ἐπειθ' Ἑλένην ... ἀποδοῦναι, per ἀποδόντων. *Il. ζ'*. 92. κ' 99. 1375. *Eur. Hec.* 882. ἄλλ' ὅς γε γένεσθαι, come *Trond.* 727. *Iph. A.* 607. (dove altri leggono γένεσθαι, vedi *Herm. ad Eur. Hec.* p. 150.) *Thuc.* VI. 34. καὶ παραστῆναι παντί, per παραστήτω.

L'infinito si adopera eziandio per la 1. persona plur. cong. *Herod.* VIII. 169. ἀλλὰ ... νῦν μὲν ἐν τῇ Ἑλλάδι καταμεινάντας ἡμῶν τε αὐτέων ἐπιμελεσθῆναι καὶ τῶν οὐκ ἑμῶν, per καταμεινάντες ἐπιμελεσόμεν ποί stando nella *Grecia pigliam cura. Soph. Ant.* 150. ἐκ μὲν δὴ πολέμων τῶν νῦν θέσθαι λιπομόνοισιν (*diakenēichimōci*), θέσθαι δὲ ναυὺς ... ἐπέλδομεν. Vi si supplisce δέ, *Herod.* IX. 69. νῦν δὲν δέδοκται τὸ ἐνδεύειν τὰ ποτιέων ἡμῖν ἀνομομένους γὰρ τῇ θυνάμεθα ἄρτοτα περιστέλλειν Ἀλλήλους, l'idea di δέ è compresa nel verbale ποτιέων, come in *Plat. N.* p. 114, e *Xen. R. El.* 5: 7. περιπατεῖν τε γὰρ ἀναγκάζονται ἐν τῇ οἰκίᾳ ἀφ' ὧν, καὶ μὴ τὸ ὑπὲρ αὐτῶν καὶ σφάλλεσθαι ἐπιμελεσθῆναι εἰδόντας ed. è compresa in ἀναγκάζονται. Così con un subbietto indeterminato, *Herod.* I. 32. πρὶν δ' ἐν τελευταίᾳ ἐπισχέειν, μηδὲ καλέειν αὐτὸν ὁρῶν, uno dee contenersi e non chiamare dentro. Così possiamo spiegare il γυμνὸν σκέρπειν, γυμνὸν δὲ ὀδωτεῖν di *Esiodo*, che non ista per γυμνὸς σκέρπει, sebbene *Virgilio* spieghi *nudus ira*, *sere pius*, badando solo al senso. L'inf. adoperato per la 2. pers. dell'imperat. ha il subbietto e gli altri nomi d'apposizione al nomin.; negli altri casi lo ha per la più all'accusativo; tuttavia *Theocr.* XXIV. 93. ἀμφοτέρων τις ῥιψάτω ... ἀψ δὲ γένεσθαι ἄστρεπτος.

1 Erb. ad Xen. M. S. III. 9. 4.

§. 545. Così si usa pure l'infinito nel pregare, *Aesch. Suppl.* 255. θεοὶ πολῖται, μή με δουλείας τύχειν εἰς ἐὶ δότε. *Herod.* V. 105. ὦ Ζεῦ, ἐκγενέσθαι μοι Ἀθηναίους τίς αὐταῖς, per ἐκγενέσθαι, in sua vece *Aesch. Cho.* 16. ὦ Ζεῦ, δός με τίσασθαι μάρον πατρός. *Arist. Lys.* 317. τῶν τ' ἐν πόλει γυναικῶν τοῦ νῦν παρυστώτος θράδους θέσθαι τρόπαιον ἡμᾶς ῥ' ἵη ἥτις ἐργασίῳ ἕν τ' ὀφείλει. Quindi per avventura è l'infinito e l'accusato con εἶδε presso *Antipat. Thessal.* *Epigr.* 35. *Crinagor. Epigr.* 20. Più singolare è la costruzione in *Od.* α'. 375. αἱ γὰρ, Ζεῦ, ... τοῖς ἐὼν τοι χθρὸς ἐν ἡμετέροισι δῆμοισι, τεύχε' ἔχων ἄμοιβον, ἐφ' ἐστάμεναι καὶ ἀμύνειν ἄνδρας μνηστῆρας, *utunt talis existens, habens arma astilissim et propulsassem!*

§. 546. L'infinito εἶναι col Particcolo ο' senza, si adopera spesso in modo assoluto e ridondante unito con aggettivi, avverbiali, o preposizioni seguite dal loro caso, ed ha un valore restrittivo, e. g. ἐκὼν εἶναι per ἐκὼν *volontèris* (Non vale semplicemente sponte, ma *quantum quis sponte quid faciat*. vedi *Herm. ad Viger.* p. 888. edit. 3. *PEL.*) *Herod.* VII. 161. ὁ δὲ Κάδμος οὗτος ... ἐκὼν τε εἶναι καὶ δεινὸν ἐπιόντος οὐδενός, ἀλλ' ἀπὸ δικαιοσύνης ἐς μέτρον Κάδμους καταθείς τὴν ἀρχὴν, ὄρχετο ἐς Σικελίαν (*sponte quantum sua, neque ulla calamitate compulsus PEL.*) Vedi ib. 104. IX. 7. I. VII. 30. (Φωκῆες ἐφασάν) οὐκ εἶσθαι ἐκόντες εἶναι πρόδοται τῆς Ἑλλάδος. Vedi *Thuc.* II. 89. IV. 98. VII. 81. *Plat. Rep.* VII. p. 137. *Phaedr.* p. 332. ὁδὲν δὲ ἐκούσα εἶναι οὐκ ἀπολείπεται ἡ ψυχὴ. *Gorg.* p. 114. καὶτοι οὐκ ὦσαν γε κατ' ἀρχὰς ὑπὸ σοῦ ἐκόντος εἶναι ἐκαστὴν ἐσθαι. Questa frase si suole usare nelle proposizioni negative. (*Thom. M.* p. 290.) ma non sempre, come in *Herod.* VII. 164.

1 Valck. ad *Herod.* p. 430. 19. Markl. ad *Eur. Sup.* 2. Koch ad *Greg.* p. 54. 93. Brunck ad *Soph. O. T.* 193.

Simili sono le frasi seguenti: *Her. VII. 143*, τὸ σῦμπαρ εἶναι generalmente. *Soph. O. C. 1191*, αἰ γ' εἶναι per riguardo a te. *Plat. Cratyl. p. 257*, τὸ μὲν τήμερον εἶναι (per oggi, pro hodierni diei conditione alquanto diverso, perchè ristrettivo, dal semplice τήμερον oggi PEY.) Vedi *Maeris R. 364. Plat. Protag. p. 109*, κατὰ τοῦτο εἶναι in questo, rispetto a questo; e la solita frase τὸ νῦν εἶναι οὕτως, τὸ ἐπ' ἐκείναις εἶναι, τὰ ἐπὶ σφῶς εἶναι, τὴ κατὰ τοῦτο, εἶναι, del che vedi §. 1282. Nota. Riguardo all' infinito εἶναι ridondante dopo κατὰ ec. (a. g. *Eur. Jon. 75. Plat. Phil. p. 212. Phaedon p. 232*) vedi §. 414.

Del Participio.

3. 547. Secondo, il §. 539. il participio si pone dopo un altro verbo, quando si vuole esprimere l'obbietto di quel verbo. In questo caso si osserva la stessa regola detta di sopra §. 535. rispetto all' infinito, cioè il caso del participio è determinato dal caso, in cui sta nella proposizione principale il subbietto dell'azione espressa col participio. Quindi, se il subbietto del participio non differisce dal subbietto del verbo finito, il participio si pone al nominativo; se è lo stesso del nome che precede al genitivo, dativo, od accusativo, il participio si pone anche in questi casi.

I verbi, che reggono un altro verbo in participio sono;

1. I verbi di senso, *udire, vedere* ec. *Il. B'. 391. δὲ δέ, x' ἔγῳ, ἀπάνευθε μάχης ἐδέλογτα νόησθαι μινάζειν,*

1 Hemsterh. ad Luc. I. p. 321. Duker ad Thuc. IV. 28. Tourp ad Suid. I. p. 323. Reiz ap. Herm. ad Viger. p. 738. sq. Baeb. ad Xen. Hier. 7. 11.

Thuc. VII. 47. ἐώρων οὐ κατορθοῦντες (*se non secunda fortuna uln*) καὶ τοὺς στρατεύοντας ἀχθόμενους. *Eurip.* *Meck* 351. ὁρῶ ἑξαμαρτάνων *video me errare*. *Eur. Cycl.* 442. Ἀσιάδος οὐκ ἂν ἦδιον ψόφον κισάρας πλῦσι μιν, ἢ Κύκλωπ' ὀλωλότα. *Soph.* *El.* 293. ὅταν κλέη τιπὸς ἔχοντ' Ὀρέστην. *Xen. M. S. H.* 4. in. ἤκουσα ... αὐτοῦ διαλεγόμενον *Fulii discorrere*. Il participio si usa non solo quando il verbo è attivo, ma altresì quando è passivo, mentre in latino solo l'attivo sta in participio dopo *videre*, *audire*. Siccome ἀκούειν si costruisce col gen. della cosa (§. 327. Oss. 2.) *Euripide* scrive *Phoen.* 1361. ὃ δόματ', ἐκποκύσαι, *Οιδίπου*, τάδε, παίδων ὁμοίως ἑυμφοραῖς ὁλωλότων *audistis filios peremptos esse*. *Vedi Fl.* 490. *Plat. Symp.* p. 212. Similmente *πυθέσθαι* *Il.* p. 427. *Ὅσι εισορῶν Soph. Trach.* 394. διδάξον, ὡς ἔρποντες εισορᾶς ἐμοῦ. *Vedi §.* 327. *Osserv.* 2.

2. Di conoscere. *Thuc.* I. 66. εὐ ἵσμεν μὴ ἂν ἦσαν ὄρας λυπηρὸς γενόμενος ὑπὸ τοῖς ἑυμφοραῖς, καὶ ἀποκτασθέντας *ec. ben suppletis, ohe foste duri, e foste castrati ec.* *Id.* II. 44. ἐν πολυτρόποις ἑυμφοραῖς ἐπίστανται τραφέντες *sciunt se educatos esse*. *VI.* 64. εἰδότες οὐκ ἂν ὁμοίως θυγνθέντες *ekē non sarebbero stati egualmente alti*. *Soph. El.* 396. καὶ μὴν Κρέοντά γ' ἴσθι σοι τούτων χάριν ἔχοντα *Βαιοῦ* κόρυξί μυρίον χρόνον. *Id.* 294. ἀλλ' ἴσθι τοι τίσουσά γ' ἄξιον δίκην *scito te persolutoriam esse*. *Arist. Plut.* 963. ἴσθι ἐπ' αὐτάς τὰς θύρας ἀφικμένην *scito te pervenisse ad ostium*. *Acharn.* 455. λυπηρὸς ἴσθ' ὅν. *Xen. Hier.* 2. 9. οἱ τύραννοι ... ἐν πλείστοις πολεμείοις ἴσθιν ὄντες. *Vedi id.* II. 7. *Agēs.* 9. 5. *Demosth.* p. 77. 25. Φίλιππος οὐκ ἄγνοεῖ ταῦτα οὐ δίκαια λέγων.

1 Valck. ad Eur. Ph. p. 93. ad Hipp. 304. Toup ad Suid. t. I. p. 71. not. Brunck ad Eur. Bac. 184.

Così anche si costruisce *συνιδέναι* *ἐαυτῷ* *essen* e *se con-*
saperevole. Con questo verbo il participio si pone od al
 nominativo, poichè lo stesso subbietto si contiene nelle
 persone del verbo, *Eur. Med.* 495. *ξίνοιαδ' ἄ γ' εἰς ἑμ' αἶκ*
εὐροπος ὦν. Xen. Cyr. I. 5. 11. *ἐκείπερ σὺνισμεν ἡμῖν αὐ-*
τοῖς ἀπὸ παίδων ἀρξάμενοι ἀσκηταὶ ὄντες τῶν καλῶν κέ-
γαδ' ἔργων, ἵκμεν ἐπὶ τοῖς πολεμίοις σίαιτο αἱ νοὶ con-
saperevoli d'aver cominciato ec. Vedi *Eur. Or.* 390. *Arist.*
Fesp. 999. *Plat. Apol.* S. p. 48. *Xen. Hell.* II. 3. 12. *Anab.*
 I. 3. 10, II. 5. 7. ovvero si pone al dativo concordando
 nel caso col pronome *ἑαυτῷ*, *Herod.* IX. 60. *συνιδάμεν*
ἑμῖν ὑπὸ τὸν παρόντα τόνδε πύλεμον εἰδῶσι πολλὸν προδυ-
μοῦτοισι σίαιτο consaperevoli, che voi foste prontissimi. *Plat.*
Ap. S. p. 52. *ἐμαυτῷ ἐξηγήσειν οὐδὲν ἐπισταμένῳ.* Vedi *Rep.*
 X. p. 308. *Symp.* p. 258. *Aesch. in Ctes.* p. 306. *Demosth.*
in Mid. p. 514. 11. ¹ Così anche *συνγινώσκειν*, *Her.* V. 91.
συνγινώσκωμεν αὐτοῖς ἡμῖν οὐ ποιήσεται ἑρδῆς σίαιτο consa-
perevoli con noi di non aver operato rettamente. ²

- §. 548. 3. Di intendere, discernere, considerare. *Her.* V. 91.
τόχα τις καὶ ἄλλος ἐμαθήσεται ἀμαρτῶν intelliget se per-
cussisse. *Eur. Andr.* 815. *τὰ πρὶν δεδραμένα ἔγνωα πράξας*
οὐ καλῶς conobbe di non aver fatto ec. *Thac.* I. 102. *οἱ*
δ' Ἀθηναῖοι ἐγνώσαν οὐκ ἐπὶ τῷ βελτίῳ λόγῳ ἀποπεμπό-
μενοι conobbero d'essere rimandati. *Ib.* 120. *ὃ ἐν πολέμῳ*
εὐτυχία πλεονάζων οὐκ ἐπεδύμεται θράσει ἀπίστον ἐπαιρό-
μενος. Vedi VI. 78. VII. 77. *extr.* *γινώτε ἀναγκαῖον τε*
δὲν ὑμῖν ἀνδράσιν ἀγαθὸς γίγνεσθαι ... εἴτε ἄλλοι τευξό-
μενοι, δὲν ἐπιθυμῆτέ που ἐπιδεῖν, καὶ οἱ Ἀθηναῖοι τὴν
μεγάλην δύναμιν τῆς πόλεως ... ἐπανορθώσαντες sap-
iate, che vi è necessario l'essere prodi, che voi altri

¹ Fisch. III. p. 324.

² Valck. ad *Herod.* p. 299. 20.

επηρεαζήσθετε ec., e che gli Ateniesi ristoreranno ec. *Plat. Symp.* p. 220. ἐνεγόνσα τότε ἄρα καταγέλαστος ὢν.

4. Di *asserere*, *sperimentare*, *Herod.* VI. 100. πυνθάνομεναι τὴν στρατὴν ἐπιπλέουσιν. *Eur. Med.* 868. ἡσθάνομαι ἀβουλίαν πολλήν, ἔχουσα μὴ sentiri. *Inveter.* Xen. M. S. II. 2. 1. ρισθόμενος, idē, πρὶν, ἁμπεροχέαι, χαλεπαίνοντα. *Demost. pro Cor.* p. 241. συμβέβηκε τοῖς προεστατοῖσι καὶ τὰλλα, πλὴν, ἑαυτοῦς, σιμύεσθαι, πωλεῖν, πρῶτους, ἑαυτοῦς πεπραχόσι, ἡσθάνομαι. *E. proichē* ρισθάνεσθαι, si costruisce *pur col genitivo* §. 327. *Oss.* Xen. M. S. IV. 4. 1. 1. ἡσθάνομαι πώποτε μου ἢ ψευδομαρτυροῦντος, ἢ συκοφαντῶντος ec. *Cyr.* VII. 1. 22. ἐπειδὴν ρισθάνεσθαι ἐμοῦ ἐπύτιθε- μένων τοῖς κατὰ τὸ δεξιὸν χεῖρας. *Plat. Apol.* S. p. 51. ἡσθάνομαι αὐτῶν ρισθόμενων.

εὐρίσκειν quando tale *asserere* si costruisce alla stesso modo. *Isocr. Areop.* p. 143. εὐρίσκειν ταύτην ἐν μνήμῃ, γίγνεται νομένην τῶν μελλόντων κακῶν ἀποτροπῆν. *De Pers.* 311. εὐρίσκειν οὐδαμῶς, ἢ, ἄλλως, τοῦτο, διαπραχθέντες.

5. Di *dimostrare*, *δείκνυμι*, *ἀπλόων*, *Enrip. (Troad.)* 977. τήνδε, δαίτω μὴ λέγουσαν ἐνδικα. *Id. Med.* 548. ἐν τῷδε δείξω πρῶτα μὲν σοφὸς γεγώς. *Herod.* III. 72. δεικνύωθω ἐνδρῦτα ἐὼν, πολέμιος. *Id.* IX. 58. ἀιδένης ἐόντες ἑναπε- δεικνύατο. *Arist. Plut.* 473. εἶμαι, ἀμαρτάνοντά, ὅ, ἀπο- δείξει. *Thuc.* III. 84. ἢ ἀνδρωπαῖα φήσιν, ἀσμένῃ ἐδή- λωσεν ἀκρατῆς μὲν ὀργῆς οὕσα, κρείσσων δὲ τοῦ δικαίου. *Id.* III. 64. δὴλον ἐπρίσσαμεν οὐδὲ τότε τῶν Ἑλλήνων ἕνεκα μόνοι οὐκ ἐνδίδαντες. *Vedi Herod.* VI. 21. *Arist. Plut.* 587. *Isocr. de Perm.* p. 311. ἐδήλωσαν δὲ αὐτῶν διαψέμενοι. *Similimente Soph. El.* 25. φαίνεις ἐσθλὸς γεγώς. *Eur. Phoe.* 102. ὁ χρόνος αὐτὰς διεσάρψα' οὐσας κενάς. *Id. Alc.* 152. πῶς ἂν μᾶλλον ἐνδείξαιτό τις πόσιν προτιμῶσ', ἢ θέλουσ'

1 Valck. ad Herod. p. 194. 28.

ὑπερδανείναι *Arist. Plut.* 468. καὶ μὲν ἀπὸ τῆς ἡμέρας μόνον ἀγαθῶν ἀπάντων οὐσασι αἰτίαι ἐπέ ὅλῃν, δι' ἧς τέ τῶντας ὁμῶς. Quindi anche *Aesch. Ag.* 281. εἰ γὰρ ὅρνονόοντος ὁμῶς σου καὶ τῆς γῆρας. E così dopo κρόπτεσθαι, *Her.* III. 61. dopo αἰδέσθαι esset cōnōito *Eurip. Med.* 83. *Xen. Cyr.* III. 1. 16. dopo ἐλέγχεσθαι *Xen. M.* 3. 1. 7. 2. *Demosth.* p. 1051.

Allo stesso modo si costruisce δῆλος, ὁ φανερός εἰμι, vedi *fr.* 296. φαίνεσθαι quando nota sembrare, videri, piglia l'infinito, e quando vale apparere vuole il participio.

6. Di ricordarsi, dimenticarsi, *Her. Theog.* 102. αἰψὺν δυσφορίας ἐπιλαμβάνει si dimentica d'esser triste. *Plin. Nem.* XI. 24. θνατὰ μεμνῶσθαι περιστέλλων μέλι, καὶ τελευτῶν ἀπάντων γὰρ ἐπισκόμνος meminerit se amictum induturum esse. Vedi *Ol.* 10. 3. *Xen. Cyr.* III. 1. 31. ἐμὲ μνητο γὰρ εἰπὼν ec.

Osserv. Tutti questi verbi sono sovente seguiti da ὅτι, e. g. *Thuc.* I. 93. *Arist. Plut.* 339. Amendue le costruzioni trovansi unite in *Thuc.* IV. 37. in τῇ ἀνακολυθῶν, γυνὴς δὲ ὁ Κλέων καὶ ὁ Δημόσθενες, ὅτι ... διαφθαρτισσομένους αὐτοίς. Dopo μέμνημαι spesso si pone ὅτι od'altra particella di tempo, *Il.* 6. 18. ἢ οὐ μέμνη, ὅτε ἰερέμω ὑπόθεν. *Thuc.* II. 21. Ἀθηναῖοι ... μεμνημένοι καὶ Πλειστονάκτα ... ὅτε ἐσβαλὼν τῆς Ἀττικῆς εἰς Ἐλευσίνα ... ἀπεχώρασε πάλιν. *Xen. Cyr.* I. 6. 8. μέμνημαι καὶ τοῦτο, ὅτε σου λέγοντος, συνεδδοκεῖ καὶ ἐμοί ec., vedi *ib.* 12. *Hell.* VI. 4. 5. Tal frase nacque probabilmente dal sottintendere τοῦ χρόνου, così ἢ οὐ μέμνη τοῦ χρόνου, ὅτε. Così

1 Valck. ad Herod. p. 234. 84, 298. 76.

2 Wolf ad Dem. in Lept. p. 259.

3 Brunck ad Eurip. Bacch. 184. Fisch. III. p. 21. sq.

δορο ὄδα, Eur. *Troad.* 70. αἰδ', ἀνίπ' Αἴας εἶλε Κασάνδραν βίβ. Vedi *Hec.* 112. 243. Δορο ἀκούω, Plat. *Leg.* VI. p. 312. τούνακτίον ἀκούομεν ἐν ἄλλοις. ὅτε αὐδὲ βέδς ἐτολμῶμεν γένεσθαι, vail. *Alcib.* II. p. 83. Xen. *Hell.* VI. 5. 46. τῶν ... πρυγέων πάλιν λέγεται, ὅτι τοὺς Ἀργείων τελευτήσαντας .. οὐκ ἔλασαν ἑτάρους γένεσθαι. *

5. 549. 7. I verbi περιόρῃν (aor. περιιδεῖν, fut. περιόψασαι) propriamente trascinare / an affittare, lasciar che accada, e i verbi di περιενασσε, tollepara, ἀνέχεσθαι, καρτερεῖν. Thuc. VII. 6. μὴ περιόρῃσιν παραποδοιμμένον τὸ τεῖχος, non lasciar che si edifichi il muro. Isoor. ad Nic. p. 22. μὴ περιείδης τὴν σπαντοῦ φύσιν. ἀρα πῶσα διαλυθεῖσαν. Similmente ιδεῖν quando sta per περιιδεῖν, Eurip. *Or.* 736. μὴ μ' ιδεῖν θανάδ' ὅπ' ἄσθιν. Isoor. *Paneg.* p. 65. τὴν αὐτῶν χώραν ἀνέχεσθαι πορδουμένην tollere che sia devastata. Vedi Thuc. II. 74. VI. 16. ἀνέχεσθαι καὶ ὑπὸ τῶν ὑπὲρ γούτων καταφρονούμενος tolleri d' essere spretato. Aesch. *Ag.* 1284. ἀλαμμένη ἡνεσχύμην μιστῖναι εἴρην. Eur. *Bacch.* 789. οὐκ ἀνέξεται κινούντα Βάκχας. Mod. 73. καὶ ταῦτ' ἴσων παῖδας ἐξανίξεται πύσχοιτας; e siccome ἀνέχεσθαι talora regge il genitivo invece dell' accusativo id. *Troad.* 101. μεταβαλλομένον θάμνος ἀνέχου σφρι, che in muti il tuo destino, vedi *Andr.* 341. Plat. *Apol.* p. 72. ἀνέχεσθαι τῶν οἰκείων ἀμελουμένων res suas perire sinere, vedi *Phil.* p. 212. *Rep.* X. p. 321. Eur. *Herac.* 353. νικημένη Παλλὰς οὐκ ἀνέξεται non soffrirà d'esser vinta. Xen. *Cyr.* V. 1. 26. ὁρῶντές σε ἀνέξιμεθα καὶ καρτερήσομεν ὑπὸ σοῦ εὐεργετούμενοι. * Vedi *M. S.* II. 1. 2. 6. 7. εἰ τις ἐν πύσχων ἀνέχοιτο soffro d'essere beneficato. Hell.

1 Porson ad Eur. *Hec.* 112. Wyttenb. ad *Ecl. Hist.* p. 366.

2 Dawes *Misc. Crit.* p. 268. Brunck ad *Soph. O. T.* 1505.

3 Valck. ad Eur. *Phoe.* 550.

II. 3. 14. Ε καρτερεῖν *Soph. Phil.* 1274. *Xen. Cyr.* III. 2. 9. Così pur ὑπομένειν, *Herodi.* VII. 101. ἡ Ἑλλήνες ὑπομένουσιν χεῖρας ἐμὸν ἀνταξιρόμενοι, se *forse* i Greci potranth petseverare a' guetreggiarmi, il qual verbo suole essere seguito dall'infia. Anche τλῆναι, *Aesch. Ag.* 1049. πρὸς δέντα τλῆναι *Soph. El.* 943. τλῆναι es. δρῶσαν ἂν ἐγὼ παραιῶμαι tu valga a fare, vedi *Philact.* 1336. propriamente nota perseverare. *Her.* IX. 45. ἀπαρτέετε μένοντες, ed il suo opposto κάμνεν essere stanco di una cosa, καμνὸς φίλον ἀνδρα στέργων non ti stancare di beneficiare in Platone; ed essere stancato da una cosa *Il. p.* 658.

! Allo stesso modo si costruisce ἀγανθῶν esser contento di, esser soddisfatto, *Plat. Rep.* VI. p. 56. ὅπῃ οὐκ ἀγανθῶν τι τιμώμενοι ἀγανθῶν. *Isocr. Panat.* p. 234. οὐκ ἀγανθῶν ἐν τοῖς. Similmente *Her.* IX. 39. ἄδην εἶχον ἀφένοντες ebbero abbastanza ucciso.

8. Di far desistere, ὁ desisterei, παύειν, παύεσθαι. *Xen. M. S.* III. 6. 4. Γλαύκωνα οὐδεὶς ἰδόντο παύσαι ἐλπίεσθαι τε ἀπὸ τοῦ θήματος, καὶ καταγέλαστον ἐν τῷ. *Xen. Oec.* I. 23. (αἱ ἐπιθυμίαι) κίττιζόμεναί τὰ πάρεσθαι τῶν ἀνθρώπων. ὅποτε λήγουσιν. *Arist. Plat.* 360. παύσαι φλυαρίαν. Ma in *Eurip. Jon.* 1454. σφάζοντες οὐ λήγουσι ἂν significa non facietis ut desistant, quatinus me mactetis. *Il. w.* 28. εὐαῖς μεθέμπε, cioè ἐπαύσατο desisti flere. *Eurip. Phoe.* 459. ξυνορίδας λήσαν τάσων ἐπέσχον, vedi la nota del Porson. *Ib.* 1747. ἀπαγε τὰ πάρος εὐτυχίμαι αὐδῶν desine memorare, vedi la nota del Vatekenae. *Plat. Menex.* in. ἵνα μὴ ἐκλήπῃ ὕμνων ἡ οἰκία αἰετὶν ὕμνων ἐπιμαλπητὴν παρεχόμενη. Vedi *ib.* p. 305. *Phaed.* p. 239. ἀλλὰ γε δὴ μυρία ἐπιλείπω λέγων dicere omitto, come *Xen. Oec.* 6. 1. ἐνθεν λέγων περὶ τῆς οἰκονομίας ἀπέλιπες. *Plat. Theaet.* p. 137. ἐμὲ δὲ ἀπὸ πηλὰ χῆσαι σοὶ ἀποκρινόμενον.

Così pur si costruiscono ἀρχομαι, ὑπάρχω, ma solo

quando significano *far per la prima volta, esser il primo a fare*, come ὑπάρχων *Herod. IX, 78. ἔκως... τις ὑστερον φυλάσσεται τῶν βαρβάρων, μὴ ὑπάρχειν ἔργα ἀτάσθαλα πρᾶξαι* ἴδ. πρᾶξ. *Ἑλλήνας* ἢ, ut *reliquis barbarorum cavet primum facere* ec. Ovyero, quandoq. significa *non tanto il cominciamento in generale d' un' azione, quanto una più precisa definizione d' un' azione già presupposta*, e. gr. *Χερ. Cyr. VIII, 7, 26. ἀλλὰ γὰρ ἤδη, ἐκλείπει μοι, φαίνεται ἡ ψυχὴ, ὁδεκπερ, ὥς, ἔριξε, πᾶσιν, ἀρχεται ἀπολεῖν, παρσα, σεντο α. μαρσαρ, Γαριμα, λῆ, δορε, καπιρεση, α, μιρεση, α, μιμι.* *Tullia Soph. El. 522. ὁρε ἀρχω καθυβαίνουσας, πρην ἰσμήταρ, φερ καθυβαίνουσας* ec.

550. *Qss.* 1. Il participio ὄν è sovente o messo, e solo vi sta l'addiettivo, che gli audava molto. *Soph. O. C. 1210. σὺς ἴδαι, scito te saluam esse, vediti* la nota del *Ἡρην. Eur. Hipp. 657. εἰ μὲν γὰρ ἄρκις, δερῶν, ἀφρατος, εἰρεῖαν.* *Soph. O. C. 783. ὥς σε δηλώρη κατόν, ut demonstret te saluam esse.* *Plat. Leg. X. p. 89. ἡσανότατα δέ, δαίκαται ψυχῇ, τῶν πάντων πρεσβυτάτην γεγαμένην τε, ἀρχῇ, κινήσεως, δοτε γεγαμένη* nota la ragione.

Qsserv. 2. Quando il subbietto del participio, e del verbo finito, è lo stesso, il participio talora si pone all'accusativo in luogo del nominativo. *Isocr. Paneg. p. 272. οἶδα, σαφῶς ἑμαυτὸν οὐκ ἐμμένοντα, ᾧ πασάντι, per ἐμὲ μένων.* *Id. p. 282. δοχεῖς... εἰδὼς σεαυτὸν ἐπ' ηγερότητι, τῇ Σπαρτιατῶν πόλει, vedi de Rerum, p. 345. Xen. Qss. 3, 7. ἐγὼ σοι σὺνοιδω... καὶ πάνι πρὸ ἀνελγιάμενον, καὶ πάνι μακρὰν ὁδὸν βαδίζοντα.* *Isocr. de Rerum, p. 319. σήμασαι, γὰρ τοῖς μὲν, διὰ φιλοπραγμοσύνην, ἐμπείροις τῶν ἀγώνων, γεγενημένοις, τοὺς δέ, ἐκ φιλοσοφίας ἐκείνων, τῶν λόγων, ὧν προείπον, τὴν δύναμιν εἰλκυστάς.*

καὶ τοὺς μὲν ... ἀνέκτατος ὄντας, τοὺς δὲ ... τυγχάνει
 ὄντας ecc., dove si vuol notare lo scambio del dativo
 colP accusativo.

Oss. 3. Invece del participio dopo l'infinito verbi,
 si pone talmente l'infinito. *Axobers* colP infinito è no-
 tato da un grammatico presso *Rhinken* alla *Xen. M. S.*
 III. 1. 1. come una costruzione particolare a Senofonte,
 ma questo verbo suol pigliare l'infinito quando significa
 udire il raggiungilo d'una cosa per fama da altri, senza
 che uno abbia immediatamente udita l'azione medesima,
 e. g. *Her. VI. 117. Xen. An. H. 5. 43. Cus* sta l'inf.
 dopo ὅδα, ὅδι, ἐπίσταμαι *Suppl. Ant. 473. El. 616. Eur.*
Iph. A. 1005. Ma in *Soph. Ant. 472. ἐίχεῖν οὐκ ἐπί-*
στάται κακῶς, ed *Thocr. de Pers. p. 313. ἐπίσταται* vale
potere; cioè ella non può cedere ai mali, ed allora l'inf.
 è regolare. Dopo γινώσκω *Xen. Cyr. VIII. 4. 11. Dopo*
συγγινώσκω Her. III. 53. IV. 126. V. 86. VI. 61. Dopo
κινδυνεύει Her. I. 146. Thuc. IV. 29. 105. VII. 25. Isoc.
in Callim. p. 373. Dopo κινδυνεύει Thuc. VI. 59. Phae-
dr. p. 296. Dopo περιπατῶ avendo il significato di
idæ, *Herod. II. 64. III. 48. VII. 16. 1. Thuc. II. 20. IV.*
48. V. 29. VI. 38. 86. Dopo ὁμοιω εἶναι *Plat. Leg. X. 97.*
 Dopo ἀνέχεσθαι nel senso di *tolerare*, *Herod. VII. 139.*
 Dopo παύειν *Herod. V. 67. Aesch. Prom. 248. Plat. Rep.*
 III. p. 322.

Oss. 4. Al contrario il participio sta sovente per l'in-
 finito. In molti casi è affatto indifferente lo scegliere
 l'una o l'altra costruzione, e. g. *τοῖσιν* sembrare piglia
 l'inf., ma quando nota ezandio esser simile può pren-
 dere l'azione, che sarebbe all'infinito, anche al dativo
 del participio. *Plat. Alcib. I. p. 47. τοῖσιν ἀλλῶν εἰρη-*
χότε. Xen. M. S. I. 6. 10. τοῖσιν τὴν εὐδαιμονίαν διορίσθαι
τρυφήν καὶ πολυτέλειαν εἶναι. Vedi IV. 3. 8. Così pure Plat.

Ménon. 383. ἡμεῖοι ἐσμέν οὐκ ὁρθῶς ἀμολογηκόσι. E col participio ab. nominativo, *Plat. Cratyl.* p. 303. χαρὰ τῇ διαχύσει καὶ εὐπορίᾳ τῆς βοῆς τῆς ψυχῆς δοίμε κακῆτι μέν η, βοοῦσι καὶ βοῇ. *Thesm.* 138. προσυδόμενος ἐστὶς ἰσθῆς πασιτωσὶ παρὰ σφαιρίᾳ per sacrificiare Strapdinaria è la costruzione in *Plat. Epist.* VII. p. 98. εἰς Στραπιδίας διεπρέσθην ῥηθὺς μὲν κατὰ εὐχὴν, δοῦναι μὲν τότε μὴ χαμῆ ἀφ' ἧν ἐν τῶν κρείττων ἀρχῶν βαλεῖσθαι τῶν γυν γὰρ γονάτων (πραγμάτων). *Schæf. ad Long.* p. 367. sq. Così è indifferente il dire εὐμφορὶ ἔσσι ταῦτα πραχθῆναι, οὐνετὸ ταῦτα εὐμφορᾷ ἔσσι πραχθῆναι, come in *Plat. Rep.* V. 214 κατὰ τὸ φύλακα κολλέειν καὶ ad ἱππῶδες, οὐνετὸ ἐκὰνδ τῶν φύλακα καλλύειν; *Plat. Rep.* VI. p. 350. ἀμεινὸν ἐστὶ ἀμὴν πολεμεῖν, οὐνετὸ πολέμῳ ἐσὶ ἀνεγλίῳ guerreggiare *Thuc.* I. 418. Vedei Xen. *Xen.* 6. 2. ταῦτα ἀμεινόν ἐστι σπάρτεσθαι, οὐνετὰ πεπρωμένον. Xen. *Cyr.* VIII. 9. 11. Così in *Isocr.* *Panath.* p. 268. ἡ πόλις αὐτοῖς οὐκ ἐπιτρέφει παραβαίνειν τὸν νόμον, ἢ verbo ἐπιτρέπειν νῦν ἐστὶ ἰσθῆς senza assoluto come Xen. *Hell.* II. 3. 51. dove anche παρὰ βιάειν potrebbe stare. Similmente διακώλπει *Isocr.* *Plat.* p. 1305. Ma il participio si usa anche talora dopo verbi, che propriamente vogliono l'infinito. Come dopo πειράσθαι *Thuc.* I. 77. II. 73. IV. 125. 139. VI. 9. VII. 148. IX. 53. *Plat. Phil.* p. 228. *Theaet.* p. 153. Dopo πείθω *Thuc.* IV. 17. Dopo κύριός εἰμι *Thuc.* V. 34. VII. 51. Dopo συμβαίνει *Plat. Phil.* 272. *Menex.* 280. Dopo ἐκαστοῦ *Aesch.* *Ag.* 594. *Eur. Iph. A.* 1512. *Herc. f.* 1238. 3. Segnatamente dopo παρὸς ἐκαστοῦ *Thuc.* VI. 53. massivamente con δὲ *Herod.* VII. 64. *Thuc.* II. 18. III. 115.

1 Heind. ad *Plat. Cratyl.* p. 108. sq.

2 Wessel. ad *Herod.* I. 77.

3 Brunch ad *Eurip. Bacch.* 247.

VII. 50. *Plat. Phaedon* p. 222. Molti di questi verbi, quando sono costrutti col participio, paiono indipendenti, cioè, che non abbisognino dell'aggiunta del loro rapporto per render compiuta la loro forza, ed il secondo verbo pare un'accessoria definizione del primo, e non una sua conseguenza.

Il participio sta per l'infinito anche dopo i verbi di dire e simili, e. g. dopo ἀγγέλλειν *Eur. Iph. T.* 939. *Thuc.* III. 16. VII. 48. VIII. 99. *Xen. Hell.* VII. 5. 14. *Demosth.* p. 11, 19, 29. 20. Dopo λέγειν *Plat. Philot.* p. 232. Dopo λέγω, φράζω *Soph. O. C.* 1580. *Eur. Iph. A.* 807. *Rhes.* 758. 955. Dopo ἐνέπω *Soph. El.* 676. Dopo μαρτυρέω *Id. Antig.* 995. Così *Eurip. Iph. A.* 426. διψῶ φῆμι παλλῶ σὺν ἐφαγμένῳ.

Inoltre il participio sta per ὅτι coll'infinito, quando i verbi, a cui vien dopo l'ὅτι, sono compiuti per se medesimi, e l'altra azione, che loro si unisce, si considera come accessoria per vietargli dichiararli. *Soph. O. C.* 648. εἰ σοὶ γ' ἀπερὶ φῶς ἐμμένει παλοῦντί μοι, ἴσῃς δὲ ὥστε, σὲ τελεῖν ἐμοί. *Plat. Euthyphr.* p. 17. πάντα ποιῶν καὶ λέγοντι φεύγοντες τὴν δίκην per *isfuggire l'accusa*, dove suolsi usare l'infinito. Vedi *Xen. Cyn.* VI. 4. 26. Così forse *Eur. Iph. A.* 367. ἐκπνέοντο ἔχοντες, σὺ δ' ἐξεχόρυσαν κακῶς, ma qui non si può applicare quanto testè abbiain detto del participio, come accessoria dichiarazione del verbo.

- §. 551. I verbi, che notano una commozione dello spirito, come *rallegrarsi, sdegnarsi, affliggersi, vergognarsi, pentirsi* ec. pigliano in parte l'obbietto, ossia il motivo, che muove al gaudio, allo sdegno ec., che in latino si esprimerebbe col *quod*, o coll'accus. o l'inf. *Eur. Hipp.* 7. τιμώμενοι χαίρουσιν ἀνδράπων ὑπὸ si *rallegrano perchè onorati.* *Soph. Phil.* 879. ἤδομαι μὲν σ' εἰσιδὼν vedendoti

mi gallegro. Ib. 673. οὐκ ἄχθομαι σ' ἰδὼν τε καὶ λαβὼν φίλον. 1021. σὺ μὲν γέγηδας ζῶν. *Xen. M. S. II.* 1. 33. ἔκνος δὲ αὐτοῖς πάρεστιν ἡδίων ἢ τοῖς ἀμόχθοις· καὶ οὔτε ἀπολείποντες αὐτὸν ἄχθονται ... εὐ δὲ τὰς παρούσας (πράξεις) ἔδονται πράττοντες. *Plat. Phaedon* p. 142. τοὺς μὲν φρονίμους ἀγανακτεῖν ἀποθνήσκοντας πρέπει. *Ib.* αὐτὰς ῥαδίως φέρεις ἡμᾶς ἀπολείπων. *Quindi Il.* ω'. 403. ἀσχαλόωσι γὰρ οἶδε καθήμενοι. I verbi χαίρειν, ἔδεσθαι soglionsi tradurre *volentiori*, ed ἄχθομαι *mal volentieri* ¹. *Her.* III. 140. ὥς μὴ κοτέ τοι μεταμελήσῃ Δαρεῖον εὐ ποιήσαντι. *Thuc.* V. 35. τοὺς δεσμιῶντας μετεμέλονται ἀποδεδωκότες *si pentirono d'aver restituiti*. *Vedi VII.* 50. *Soph.* O. T. 635. οὐδ' ἐπαισχύνεαδε ἴδια κινούμεντες κακά; *non erubescitis privata movere mala?* *Aj.* 506. αἰδεσθαι μὲν πατέρα τὸν σὺν ἐν λυγρῷ γῆρα προλείπων. *Xen. Cyr.* III. 3. 35. ὑμῶν παραινῶν ... αἰσχυνοίμην ἄν. *Vedi IV.* 6. 7. V. 1. 20. VII. 1. 16. VIII. 2. 13. *Isocr.* *Aegin.* 392. *Demosih.* p. 80. Lo stesso ha luogo in χάριν ἰσθι εἶων ἀπαδᾶς. *Herod.* IX. 79. *sappi grazia d'esser impunito*.

Quando il secondo verbo si riferisce ad un subbietto diverso dal primo, allora, secondo la costruzione dei verbi, si usa il genit. dat. od accus. Il genitivo quando si ha da esprimere la cagione (§. 345.) e. g. *Her.* VIII. 109. οἱ Ἀθηναῖοι ἐκπεφυγόντων περιημέχτεον *si sdegnavano che il nemico fuggisse*. I verbi χαίρειν e ἔδεσθαι reggono l'obbietto al dativo (§. 403. b.) *Od.* β'. 249. οὐ κόν οἱ κεχάραιτο γυνή ... ἐλθόντι *non si rallegrerebbe per la sua venuta*. Ma siccome χαίρειν, ἔχθεται reggono anche l'obbietto all'accus. anche qui si usa l'accusativo specialmente dai Tragici. *Il.* γ'. 352. ἔχθετο γὰρ ῥα Τρωῆν δαμναμένους *dolebat a Troianis domari*. *Soph. Phil.*

¹ Valck. ad *Herod.* p. 212. 36. ad *Eurip. Hipp.* I. c.

1314. ἦσθην σε εὐλογοῦντα πατέρα τὸν ἐμὸν perchè tu lodavi il mio padre. *Ai.* 136. σὲ μὲν εὖ πράσσοντ' ἐπιχαίρω. *Eurip. Med.* 884. ἢ χρεὴν ... νύμφην κηδεύουσαν ἵδεσθαι σέθεν. *Rhes.* 390. χαίρω δὲ σ' εὐτυχοῦντα καὶ προσήμενον πύργοισιν ἐχθρῶν.

Oss. Questi verbi sono anche talora seguiti dall' infinito invece del participio, e. g. *Eurip. Hec.* 556. δοῦλῃ κεκλήσθαι ... αἰσχύνομαι. Vedi 962. Così οἰκτεῖρω mi duole, *Soph. Ai.* 652. οἰκτεῖρω νιν χήραν ... λιπεῖν mi duole *il lasciarla*. Se non che talora il secondo verbo può considerarsi come una conseguenza del primo, ed allora ben vi sta l'infinito, e. g. *Plat. Theag.* p. 16. αἰσχύνομαι λέγειν ὥς σφόδρα βούλομαι, non posso dirlo, perchè me ne vergogno. *Xen. Cyr.* III. 3. 13. *de Rep. Lac.* I. 5. εἰθίκε γὰρ αἰδεῖσθαι μὲν εἰσιόντα ὁφθαῖναι *stabilì che uno si vergognasse d'esser veduto nell'entrarvi*.

- §. 552. Con alcuni verbi dinotanti solamente una circostanza od accessoria dichiarazione dell'azione, il verbo, di cui essi esprimono la circostanza, si pone in participio. E questi verbi accessorii soglionsi tradurre per mezzo di avverbi:

1. I verbi, che esprimono una continuazione, διατέλλω, διαγίγνομαι, διάγω. *Her.* I. 32. ὃς ἂν αὐτέων (τῶν ἀγαθῶν) πλείστα ἔχων διατελέη *continua ad avere, sempre ha*. *Xen. Apol. S.* 3. οὐδὲν ἄδικον διαγεγένημαι ποιῶν *continuo a fare*. Vedi *M. S.* IV. 8. 4. *Thuc.* VII. 39. διηγόν ... πειρώμενοι ἀλλήλων *proseguirono a tentarsi*. Vedi *Xen. Cyr.* I. 2. 6. Παρίμεντε II. 1'. 326. ἡματα δ' ἡματαόντα διέπρησάν πολεμίζων *dies exegi pugnans*. *Eur. Or.* 1678. ἡ δάμαρ ... σὲ μυρίοις πόνοις διδοῦσα δεῦρ' αἰεὶ δίνουσε.

1 Valck. ad *Eur. Hipp.* 1339. ad *Phoen.* p. 267. Toup. ad *Suid.*

II p. 371. Brunck. ad *Soph. Phil. Ai.* II. cc. *Ai.* 790.

2. λανθάνειν *latere*. *Her.* VIII. 5. ἐλάνθανε ἔχων *clam habebat*. III. 40. καὶ κως τὸν Ἄμασιν εὐτυχέων μεγάλως ὁ Πολυκράτης οὐκ ἐλάνθανε *non fugiebat Amasim, Polycratem bentissimum esse*. *Thuc.* IV. 133. ἔλαθεν ἀφθέντα πάντα καὶ καταφλεχθέντα *tutto fu bruciato senza che alcuno se ne accedesse*. *Xen. Cyr.* II. 4. 15. οὐκοῦν σοι δοκεῖ σύμφορον εἶναι τὸ λεληθέναι ἡμᾶς ταῦτα βουλευόντας; *che noi deliberiamo di ciò in secreto*. *Arist. Eccl.* 26. ἡ δοιμάτιά τ' ἀνδρεία κλεψάσαις λαθεῖν ἦν χαλεπὸν αὐταῖς *difficile ipsis erat clam furari*. In altri casi si può sottintendere l' accusativo del pronome riflesso. *Herod.* I. 44. ὁ Κροῖσος φονέα τοῦ παιδὸς ἐλάνθανε βόσκων *in scius aiebat, ignorava, che egli mantenesse l'uccisore ec.* *Id.* II. 173. εἰ ἐθέλοι ἄνθρωπος κατεσπονδάσθαι αἰεῖ ... λάθοι ἂν ἦτοι μανείς ἢ ὅγε ἀπόπληκτος γενόμενός *l'uomo se vuole studiar sempre, senza accedersene diventerà o mentecatto ec.* *Vedi Xen. Cyr.* VI. 2. 29. *M. S.* IV. 3. 9. *Arist. Nub.* 380. τοῦτί μ' ἐλελήθη ὁ Ζεὺς οὐκ ὦν *questo io ignorava che non esistesse Giove.*²

Invece del participio Omero usa ὅτε, *Il.* ρ'. 627. οὐκ ἔλαθε Ζεὺς, ὅτε δίδου *non latuit, cum dabat*. Anche λανθάνειν sta sovente in participio, e. g. *Il.* μ'. 390. ἀψ δ' ἀπὸ τείχεος ἔλτο λαθών.

- §. 553. 3. φθάνειν, *venir il primo, prevenire*, ed implicitamente contiene in se un paragone. *Il.* ν'. 815. ἡ κε πολὺ φθαῖν ... πόλις ... ἀλοῦσά τε περδομένη τε *longe ante urbs capta et excisa est*. *Vedi Il.* π'. 314. 322. *Her.* IV. 136. ἐφθησαν πολλῶ οἱ Σκύθαι τοὺς Πέρσας ἐπὶ τὴν γέφυραν ἀπικόμενοι *gran tempo prima dei Persiani giunsero gli Sciti al ponte*. *Thuc.* VI. 97. φθάνει ἀναβάς *il primo ascende*. Talora si aggiunge πρότερον come pleonasmo,

² Toup ad Suid. t. I. p. 378. *Vedi Viger.* p. 258. sq.

Herod. VI. 91. Demosth. Philip. II. p. 70. Invece di πρίν si usa ἤ, *Herod. VI. 108.* φθαιντε πολλάκις ἐν ἀνδραποδισθέντες, ἢ τινα πνέσθαι ἡμέων potrete essere presi prigionieri, prima che alcun di noi lo sappia. Vedi *Xen. Cyr. I. 6. 39.* Al contrario *Eur. Med. 1170.* μόλις φθάνει θρόνοις ἐμπεσῶσα μὴ χαμαὶ πεσεῖν, per ὥστε μὴ πεσεῖν. Da questo verbo formansi le frasi seguenti:

a) φθάνειν con una negazione si può spesso tradurre *vix.* *Isocr. Paneg. p. 58.* Οἱ Λακεδαιμόνιοι οὐκ ἐφθισαν πνυόμενοι τὸν περὶ τὴν Ἀττικὴν πόλεμον, καὶ πάντων τῶν ἄλλων ἀμελήσαντες ἦγον ἡμῖν ἀμνησούντες appena udirono ... che vennero a soccorrerci. Vedi *Id. Aegin. p. 388. ad Phil. p. 92. Demosth. p. 1073. Arist. Nub. 1384.*

b) Talora φθάνειν nota soltanto rapidità, prontezza, *Aesch. in Cl. p. 639.* ἐὰν τοὺς προκαταλαμβάνοντας τὰ κοινὰ καὶ φιλάνθρωπα τῶν ὀνομάτων, ἀπίστους ὄντας τοῖς ἡθεσὶ, φυλάξῃσθε. ἢ γὰρ εὐνοία καὶ τὸ τῆς δημοκρατίας ὄνομα κεῖται μὲν ἐν μέσῳ, φθάνουσι δ' ἐπ' αὐτὰ καταφεύγοντες ec., dove φθάνουσι καταφεύγ. come anche προκαταλαμβάνουσι vale lo stesso che εὐθὺς καταφεύγουσι. Quindi la frase οὐκ ἂν φθάνοις ποιῶν τοῦτο; non farai subito questo? cioè fallo subito, vedi §. 514. 3. (Questa mi pare una strana spiegazione; l'interrogazione non vi ha luogo. Il vero valore di οὐκ ἂν φθάνοις ποιῶν τοῦτο è tu non puoi esser abbastanza veloce per far questo, e φθάνειν è esser più veloce, prevenire. *Hippocr. de A. et A. p. 98.* οὐ γὰρ φθάνουσι παρὰ ἄνδρα ἀπικνεύμεναι, καὶ ἐν γαστρὶ ἴσχουσι non così tosto giungono, ... che esse ec. *BLOMF.*) *Eur. Alc. 673.* ταῖα γὰρ φυτεύων παῖδας οὐκ ἔτ' ἂν φθάνοις; gignere liberos non amplius differas. Vedi *Iph. T. 245. Arist. Plut. 1133.* ταύτην ἐπιτιῶν ἀποτρέχων οὐκ ἂν φθάνοις; colla nota del Brunck. Vedi *Xen. M. S. II. 3. 11. III. 11. 1.*

c) Questa frase è pur usata senza interrogazione, nel

qual caso par' che vi sia una ellissi; poichè il participio, che appartenrebbe a φθάνειν, come ποιῶν, è omissso, ed in sua vece la sentenza col πρὶν si esprime con una costruzione di participio. *Her. VII. 162. οὐκ ἂν φθάνοιτε ἐπίσω ἀπαλλασσόμενοι*, cioè οὐκ ἂν φθ. ἄλλο τι ποιοῦντες, ἢ ἀπ. *quam primum retro abscedatis. Eur. Or. 925. εἰ γὰρ ἀρσένων φόνος ἔσται γυναιξὶ ὅσιος, οὐ φθάνοιτ' ἔτι ἂν θνήσκοντες*, per οὐ φθάν. ἄλλο τι πάσχοντες, πρὶν. (ἢ) θνήσκειν *prontamente morrete*, vedi 930. *Tröad. 460. Heracl. 423. φθάνοις δ' ἂν οὐκ ἂν τοῖαδε συγκρύπτων δέμας*, per φθ. οὐκ ἂν ἄλλο τι ποιῶν, πρὶν συγκρύπτει *quam primum corpus operias. Plat. Phaedon p. 227. ἀλλὰ μὲν, ὡς δαδόντος σοι, οὐκ ἂν φθάνοις περαιῶν terminar prontamente*, vedi *Symp. p. 193. Euthyd. p. 7. Demosth. in Timocr. p. 745. Aristog. p. 783.*

Oss. 1. Questo verbo si pone eziandio al participio, *Il. φ. 576. εἴπερ γὰρ φθάμενός μιν ἢ οὐτάσῃ, ἢ ἐβάλησιν εἰσι εἰς αὐτὴν περὶ πρὸς*, *Herod. IX. 46. ἐν νόφ' ἐγένετο εἶπαι ταῦτα, τότε ὑμεῖς φθάντες προφύγετε* *quod vos dicere occupatis. E particolare agli Attici φθάσας.*

Oss. 2. Talor anche si trova l'infinito dopo φθάνειν. *Il. π'. 860. τίς δ' εἶδ' εἴ κ' Ἀχιλλεύς ... φθίη ... ὀλέσσαι*; *chi sit se Achille non morrà il primo? Isoc. Evag. 183. ἀνὴρ ἀσεβὴς καὶ πονηρὸς τυχὸν ἂν φθάσειε τελευτῆσαι, πρὶν δοῦναι δίκην τῶν ἡμαρτημένων.*

4. τυγχάνειν, che imprime all'azione l'idea di cosa

1 Thom. M. p. 893. Schol. Eurip. Or. 934. Budaeus p. 214. Piers. ad Herod. post Moerid. p. 452. Herm. ad Viger. p. 746. prende φθάνειν nel senso di cesso, desino; lo Scoliaſte di Arist. Plut. 485. lo spiega ἀναβάλλεσθαι differire, il Buttmann Gr. Gr. p. 336. sfuggire.

2 Bibl. Crit. III. 2. p. 22.

fortuim. Her. I. 88. τὰ νοέων τυγχάνω *quae furtē cogito*, vedi VII. 3. 24. *Thus.* IV. 113. ἐτυχον καθεύδοντες *forte dormiebant.* Plat. *Phaedon* p. 131. τύχη· τις αὐτῷ συνέβη· ἐτυχε γὰρ τῇ προτραπείᾳ τῆς δίκης· ἡ πρύμνα ἐστεμμένη τοῦ πλοίου *accadde, che era coronata ec.*¹ (*Phrynichus Ecl.* p. 121. ὁσσητα, che secondu l'antico uso τυγχάνειν nel senso di *essere vuole avere* il participio unito. Così pure il Porson *ad Hecub.* 788. Ma tal opinione fu rievocata in dubbio dall' Erfurdt nella sua lettera allo Schaefer, dallo Schaefer medesimo *ad L. Bos* p. 785, dall' Elmsley *Mus. Crit. Cant.* I. p. 351, dall' Hermann *ad Soph. Ai.* 9. BLOME.)

Allo stesso modo si usa κυρῶ dai poeti *Soph. Phil.* 30. ὅρα καὶ ὅσον μὴ κατακλιθεῖς κυρῶ *vide, num forte recumbit dormiens.*²

Talora cogli addiettivi manca il participio ὄν. *Soph. O. C.* 726. καὶ γὰρ εἰ γέρων κυρῶ *etsi forte senex sum* (ma il Brunck a miglior ragione legge γέρων ἐγὼ, poiché nell'età niente vi ha di fortuito PEY.) *Arist. Eccles.* 1141. εἴ τις εὖνους τυγχάνει *si forte est aliquis benevolus.* *Plat. Hipp. Mai.* p. 46. διὰ ταῦτα τυγχάνει καλή. *Isocr. Archid.* p. 129. εὐδαιμονέστατοι ἐτύγγανον.³ Anche senza addiettivo, *Soph. El.* 313. νῦν δ' ἀγροῖαι τυγχάνει, cioè ὄν.

Oss. 1. Questi verbi stanno anche in participio con altri verbi finiti, *Soph. O. C.* 1490. ἦν περ τυγχάνων ὑπεσχόμεν *quam forte pollicitus sum.*⁴

Oss. 2. Il passo di *Soph. Phil.* 222. altrimenti si dee spiegare, ποίας πάτρας ὑμᾶς ἂν ἡ γένους ποτὲ τύχοιμ' ἂν

¹ Fisch. III. p. 7.

² Fisch. ib.

³ Heind. ad Plat. Gorg. p. 190. Phaedr. p. 306.

⁴ Brunck ad Soph. I. o. Herm. ad Viger. p. 744. 108.

εἰπὼν, dove *τύχοιμ' ἂν* vale *ὀρθῶς ἂν εἴποιμι ex qua patria vos esse recte dixerim?*

- §. 554. In altri casi il participio serve ad esprimere l'azione, ed il verbo finito ne segna una condizione o qualità. Tali verbi finiti sogliono notare prestanza, inferiorità, beneficio, meraviglia, errore ec. *Xen. M. S. II. 6. 5. πρὸς τὸ μὴ ἐλλείπεσθαι εὖ ποιῶν τοὺς εὐεργετοῦντας ἑαυτὸν per non esser vinto nel far del bene ai benefattori. Her. V. 24. εὖ ἐποίσας ἀφικόμενος ben facisti a venire, vedi VI. 69. Thuc. I. 53. ἀδικεῖτε ... πολέμου ἄρχοντες, καὶ σπονδὰς λύοντες ingiustamente cominciaste la guerra e rompete i patti, vedi III. 12. Xen. Cyr. III. 1. 1. M. S. I. 1. in. Xen. Cyr. III. 56. ἔλεγεν, ὅτι ἑξαμαρτάνοι διατρίβων dicebat imprudenter tempus terere. Similmente Herod. VII. 158. ὁ Γέλων πολλὸς ἐνέχειτο λέγων vehementer erat in urgendo, vehementer urgebat. IX. 90. πολλὸς ἦν λισσόμενος ὁ Ξεῖνος assiduamente supplicava. Id. I. 98. ὁ Διπύχης ἦν πολλὸς ὑπὸ παντὸς ἀνδρὸς καὶ προβαλλόμενος καὶ αἰνόμενος ¹. Anche κατακροῖξέσθαι impune ferre, Herod. V. 105. οὐ κατακροῖζονται ἀποστάντες non andranno impuniti nella loro rivolta ². Similmente Soph. O. C. 768. μεστὸς ἦν θυμούμενος ira exsaturatus fui.*

Καλῶς ποιῶν si pone anche al participio, *Plat. Symp. p. 170. εἶπον οὖν, ὅτι καὶ αὐτὸς ... ἤχοιμι, κληθεὶς ὑπ' ἐκείνου δεῦρ' ἐπὶ δεῖπον. Καλῶς γ', εἶπεν, ποιῶν σὺ ³.*

- §. 555. In altri casi i participi contengono dichiarazioni accessorie del verbo principale, o d' un sostantivo, e si possono talora tradurre per via del pronome relativo, o di varie particelle, *poichè, come, perchè, secondo che ec.*

¹ Wessel. ad Herod. p. 578. 10.

² Valck. ad Herod. p. 213. 93.

³ Dorv. ad Char. p. 297. Heind. ad Plat. Charm. p. 64.

Essi hanno allora dall' un canto la qualità di verbi essendo parte di essi, e notando l' azione di essi espressa secondo i vari tempi; dall' altro canto sono usati come addiettivi. Quindi essi non istanno mai 1. regolarmente di per se, ma uniti con un verbo finito, od un sostantivo, 2. concordano in genere, numero, e caso, col sostantivo, di cui esprimono l' azione.

Osserv. 1. Nel comune ordine della sintassi il verbo finito non va sempre congiunto col participio, ma talora sta in un' altra proposizione; ovvero si dee supplire traendolo da un verbo precedente, talchè par talora, che il participio stia di per se. *II. 9. 306.* μήκων δ' ὥς ἐτέρωσσε κάρη βάλεν, ἥτ' ἐνὶ κήπῳ καρπῷ βρισθόμην, cioè ἐτέρωσσε κάρη βάλλει *fructus gravatus in alteram partem caput inflectit.* Vedi *Od. λ'. 411.* *Herod. I. 82.* Λακεδαιμόνιοι δὲ τὰ ἐναντία τούτων ἔθεντο νόμον· οὐ γὰρ κομῶντες πρὸ τούτου ἀπὸ τούτου κομῶν, dove il participio e l' infinito vogliono, che si ripetano le parole νόμον ἔθεντο. Epperò il participio si pone nella parentesi, quando il subbietto è comune nella proposizione principale; ed allora il verbo della principal proposizione influisce pure sulla parentesi. *Herod. I. 185.* ἡ δὲ δὴ δεύτερον ταύτης γενομένη βασιλεία (αὕτη δὲ συνεωτέρη γενομένη τῆς πρότερον ἀρξάσης) ἐλίπετο ec. *la seconda regina (più ingegnosa della prima) lasciò ec.* *Thuc. I. 25.* Κορινθιοὶ δὲ κατὰ τε τὸ δίκαιον ὑπέδεξαντο τὴν τιμωρίαν; ἅμα δὲ καὶ μίστι τῶν Κερκυραίων, ὅτι αὐτῶν παρημέλουν ὄντες ἀποικοὶ οὔτε γὰρ ἐν πανηγύρεσι ταῖς κθιναῖς διδόντες γέρα τὰ νομιζόμενα, οὔτε Κορινθίῳ ἀνδρὶ προκαταρχόμενοι τῶν ἱερῶν ec. *si per l' odio che portavano ai Corciresi, siccome quelli che in niun conto tenevano la metropoli, non le rendevano nelle pubbliche solennità i dovuti onori, non cominciavano nei sacrifici ec., dove i participi sono retti da παρημέλουν;*

che ripeter si dee; un altro scrittore avrebbe usato un verbo finito. Così in *Thuc.* II. 17. VII. 28. *Plat. Symp.* p. 200. gli infiniti in una proposizione cominciante da γάρ, ἐπεὶ, sono retti dai verbi finiti delle proposizioni antecedenti, da δοκοῦσι nel primo ed ultimo passo, da ἠπίστανεν ἂν τις nel secondo. Talora eziandio, quando si parla di due azioni, di cui la prima ha una grande estensione, e la seconda è ristretta in se sola, questa si pone in participio, mentre noi avremmo usato un verbo finito. *Her.* VII. 6. ἔλεγε τὸν τε Ἑλλήσποντον ὡς ζευχθῆναι χρεῶν εἶν' ὑπ' ἀνδρὸς Πέρσῃ, τήν τε ἔλασιν ἐξηγεόμενος. *Thuc.* II. 11. καὶ ἐπὶ πόλιν δυνατώτατην νῦν ἐρχόμεθα, καὶ αὐτοὶ πλείστοι καὶ ἄριστοι στρατεύοντες andiam contro una città potente piena di molti combattenti. Particolarmente nei dialoghi la risposta dell'uno si attacca alle parole dell'altro per mezzo d'un participio, come nel passo di Platone *Symp.* p. 170. §. 554. Vedi *Eur. Phoe.* 1649. *Suppl.* 247. *Plat. Rep.* I. p. 162. *Theag.* p. 10. *Hipparch.* 268. *Xen. Oec.* 16. *Symp.* 4.54. Quindi anche il participio serve di connessione, come *Plat. Rep.* III. p. 288. λελήθαμεν γε διαχαθαίροντες πάλιν ἢν ἄρτι τρυφῶν ἔφαμεν πόλιν. Σωφρονοῦντές γε ἡμεῖς, ἢ δ' ὅς. *Phaedr.* p. 283. ἐν κεφαλαίοις ἕκαστον ἐφεξῆς διείμι, ἀρξάμενος ἀπὸ τοῦ πρώτου. ΣΩ. δέξας γε πρῶτον, ὦ φιλότης, τί ἄρα ἐν τῇ ἀριστερᾷ ἔχεις.

Oss. 2. Negli altri luoghi, in cui l'uso od il collocamento del participio non concordi colle regole precedenti, ciò attribuir si dee ad *anacoluthia*. II. ω'. 41. λέων δ' ὡς ἄγρια ὀδεν, ὅτ', ἐπεὶ ἄρ' μεγάλη τε βίη καὶ ἀγῆγορι θυμῷ εἴξας εἶσ' ἐπὶ μῆλα βοῶν, ἵνα δαῖτα λάβῃσιν, ὡς Ἀχιλεὺς ἔλεον μὲν ἀπώλεσεν ec., dove la proposizione incomincia come se dovesse seguire εἴξεν, ma, omessa di poi la congiunzione, sta εἴξας invece di ἐπεὶ

εἴξε. *Hier. I. 129.* εἰ γὰρ δὴ δέον πάντως περιδεῖναι ἄλλω τέω τὴν βασιλείην, καὶ μὴ αὐτὸν ἔχειν, δικαιότερον Μήδων τέω περιβαλεῖν τοῦτο τὸ ἀγαθόν, ἢ Περσέων, dove dopo εἰ γὰρ δὴ bisogna sottintendere ἄλλω περιέθηκε τὸ κράτος, e δέον significa *quia oportuisset*, come appunto poco sopra aveva detto εἰ παρεὼν αὐτῷ βασιλεῖα γενέσθαι ... ἄλλω περιέθηκε τὸ κράτος (Giusta questa spiegazione si dovrebbe tradurre *si enim alteri comparavit regnum, quia oportuisset omnino alteri cupiam regnum deferre, iustius erat* ec., mentre che dopo δέον sottintendendo ἦν, il che non è raro, il senso vien meno intralciato *si enim oportebat omnino alteri cupiam deferre regnum* ec. PEY.) *Xen. Hier. 2. 10.* εἰ δὲ δὴ καὶ ἄλλοι στρατεύουσιν εἰς τὴν πόλιν κρείττονες, εἰ δὲ ἐξω τοῦ τείχους ὄντες οἱ ἡσόνες ἐν κινδύνῳ δοκοῦσιν εἶναι, l'εἰ δὲ, col quale incominciava la proposizione, è ripetuto. *Id. Mem. II. 6. 25.* εἰ δὲ τις ἐν πόλει τιμᾶσθαι βουλόμενος, ὅπως αὐτὸς τε μὴ ἀδίκῃται, καὶ τοῖς φίλοις τὰ δίκαια βοηθεῖν δύνηται καὶ ἄρξας ἀγαθόν τε ποιεῖν τὴν πατρίδα πειράται, διὰ τί ὁ τοιοῦτος ἄλλω τοιοῦτῳ οὐκ ἂν δύναίτο συναρμόσαι; avrebbe dovuto dire εἰ δὲ τις ... βουλόμενος; ὅπως ... πειράται, οὕτω πράττοι, ma fu omessa questa conclusione della proposizione condizionale a cagione della parentesi, e perchè οὕτω πράττοι esprimeva solo che generalmente ciò che prima era più distintamente dichiarato; quindi βουλόμενος si riferisce al seguente ὁ τοιοῦτος.

Oss. 3. Il participio talora non concorda col suo sostantivo in genere, numero, e caso, come l'addiettivo, vedi §. 436. Segnatamente quando il sostantivo è collettivo in singolare, il participio si pone al plurale masc.

† Vedi le mie Note ad Hom. H. in Apoll. II. 157. p. 27. sq. Herm. ad Viger. p. 756. sq.

così *Hes. Sc. H.* 475. πολλὰς δ' ἠγείρετο λαὸς, τιμῶντες Κίονα. Vedi *Thuc.* III. 79. 110. VIII. 64. *Xen. Cyr.* IV. 3. 55. ¹. Così il participio si pone al singolare col plur. del verbo, quando esprime un'azione che appartiene ad un solo di quelli indicati dal verbo finito, *Soph. Phil.* 645. χαρῶμεν, ἐνδοθεν λαβὼν, ὅτου σε ... χρῆλα ἔχει (andiamo tutti, ma tu, Filottete, prendi ec. PEY.) vedi la nota del Brunck.

Quando il participio discorda nel caso dal suo sostantivo, cioè proviene da una alterazione di sintassi, cioè da un *anacoluthon*. *Il.* ψ'. 546. ὅτι οἱ βλάβεν ἄρματα καὶ ταχέϊ ἔκπεω, αὐτοῖς τ' ἐσθλὰς ἐών, per αὐτῶ ἐσθλῶ ἰόντι riferendolo ad οἱ. Vedi *Il.* κ'. 547. *Aesch. Choe.* 408. πέπαλται δ' αὐτ' ἐμὸς φίλον κέαρ, τόνδε κλύουσιν οἶκτον. Vedi *Soph. El.* 479. *Plat. Lach.* p. 177. ἐγὼ νῦν παρακελεύομαι· σοὶ μὴ ἀπίσθαι Ἀλκίνοος λέγοντα ² (Singolar esempio di discordanza è *Aesch. Agam.* 554. δρόσι ... τιθέντες BLOMF.)

- §. 556. Le circostanze che accompagnano l'azione, e si uniscono col sostantivo o colla azione medesima principale per mezzo del participio, sono, come si osservò al §. 555, o tali da potersi tradurre nelle altre lingue per via del relativo unito al verbo finito, e. g. γυνὴ τις χήρᾳ ὄρνην ἔτεκε, καὶ ἐκείνην ἡμέραν ὥν αὐτῇ τίχτουσαν, cioè *h* ēteke che le faceva un uovo ogni giorno; ovvero sono tali da traslatarsi per mezzo di varie particelle come, poichè, quando, perchè, riguardando a ec., del che vedi gli esempi al §. 565. sq. In questi casi i participi greci per la maggior parte si riscontrano coll' uso dei latini;

¹ Fisch. III. p. 307.

² Interpr. ad *Iph. A.* 1556. Brunck ad *Aesch. Prom.* 216. *Soph. El.* 480. Fisch. III. p. 391. Heind. ad *Plat. Phaedr.* p. 234.

tuttavia in greco sono più spesso usati, che non in latino, non solamente perchè i greci possiedono i participi di tutti i tempi principali sì nell' attivo, che nel passivo e medio, ma anche quando amendue le lingue possiedono lo stesso participio, i greci lo adoperano assai più frequentemente, che i latini. Ogni azione, che si possa considerare come soltanto accompagnante un'altra principale, e ne sia perciò una semplice circostanza, i greci amano d'esprimerla col participio; ed anche quando due verbi finiti si unirebbero colla congiunzione e, generalmente sogliono omettere la congiunzione, e porre uno di essi al participio. Come appendice a questa osservazione generale meritano attenzione gli avvertimenti seguenti:

1. La principale azione d'una proposizione va sovente unita con un altro verbo, il quale non essendo affatto necessario omettere si poteva, ed influisce sulla principale azione in uno dei modi suddetti. *Suph. O. T.* 117. οὐδ' ἄγγελός τις ... κατεῖδ', ὅτου τις ἐκμαδὼν ἐχρίσας' ἄν, per *εἰξέμαθεν ἄν*, *vidile cosa, che gli abbia potuto dar lume.* *Thuc.* VII. 14. ἐπισταμένοισι ὑμῖν γράψω, ὅτι βασιλεὺς ἀκμὴ πληρώματος. L'ordine è invertito in *Thuc.* VIII. 87. ἵνα τοὺς Φοίνικας προαγαγὼν εἰς τὴν Ἀσπενδον ἐκχρηματίζοιτο ἀφείς, mentre doveva dire *ἐκχρηματίζόμενος ἀφείς* post exactam pecuniam dimitteret; ma ἀφείς, ἀφείς si potevano tralasciare.

2. Vari participi talora stanno in una proposizione senza essere connessi insieme. *Il. ε.* 372. τὸν δ' εὖρ' ἰδρῶντα, ἐλισσόμενον περὶ φύσας, σπεύδοντα, dove la particella congiuntiva avrebbe rappresentati questi verbi, come tre separate azioni, vedi π'. 660. *Eurip. Suppl.* 231. εἰς δὲ στρατείαν πάντας Ἀργείους ἄγων, μάντεων λεγόντων

1 Gregor. p. 35. dove v. Κοερ.

δέσφατ' εἰτ' ἀτιμάσας, βία παρελθὼν θεοὺς ἀπολέσας πόλιν, νέοις ταραχθεῖς. Vedi *Phoe.* 22. *Plat. Rep.* II. 223. ἀδικοὶ (δυνεῖς) κέρδανούμεν τε, καὶ λισσόμενοι (il mezzo), ὑπερβαίνοντες καὶ ἀμαρτάνοντες (spiegazione del caso, quando), πείθοντες αὐτοὺς (τοὺς θεοὺς, il mezzo) ἀζήμιοι ἀπαλλάξομεν. Vedi *Xen. Hell.* VII. 5. 9. Anche due part. si pongono in un membro della propos., uno dei quali è superfluo, *Il. φ'* 204. δῆμόν ἐρεπτόμενοι ἐπινεφρίδιον κείροντες.

3. Fra i casi, in cui il part. si dee risolvere col pron. relativo; vuolsi notare λεγόμενος, e. g. ἡ Διομύδεια λεγομένη ἀνάγκη *Plat. Rep.* VI. p. 89. *Herod.* VI. 61. ἐν τῇ Θεράπνῃ καλουμένη nella città detta *Terapne*.

4. Il participio coll' articolo si traduce con *is qui*, §. 269. Oss. *Xen. M. S.* IV. 2. 28. οἱ μὲν εἰδότες ὅ τι ποιοῦσιν, ἐπιτυχάνοντες (sc. ἐστὶ σὺντο in ciò fortunati) ὧν πράττουσιν εὐδοχοὶ τε καὶ τίμιοι γίγνονται, καὶ οἷ τε ὅμοιοι (cioè οἱ ὁμοίως ἐπιτυχάνοντες) τούτοις ἡδέως χρώνται, οἱ τὰ ἀποτυχάνοντες τῶν πραγμάτων ἐπιθυμοῦσι τούτους ὑπὲρ αὐτῶν βουλεύεσθαι. In questo caso lo stesso verbo sovente è posto come verbo finito, e come partic., *Her.* VII. 174. τὴν ἀτραπὸν, δι' ἣν ἤλυσαν οἱ ἄλλοιτες Ἑλλήνων ἐν Θερμοπύλῃσι ἐσ: vedi 220. Ciò si trova spesso in Platone, e. g. *Apol.* S. p. 44. τί δὴ λέγοντες διέβαλλον οἱ διαβάλλοντες;

5. Il participio, avendo il valore del relativo col verbo finito, talora, sebben raramente, si riferisce ad un infinito. *Eur. Or.* 50. πείθει δ' Ὀρέστην μητὲρ, ἢ σφ' ἐγγείνατο, κτείναν, πρὸς οὐχ ἅπαντας εὐκλείαν φέρον, per ὅ (cioè τὸ κτείνειν μητέρα) φέρει. Similmente *Virg. Aen.* XI. 383: *Proinde tona eloquio, solitum tibi.*

6. Il participio quando segna il tempo va sovente

1. Reiz ad *Lucian.* t. VI. p. 424. sq. Hoog. et Zeune ad *Viger.* p. 348. XVII.

unito cogli avverbi αὐτίκα, εὐθύς, μεταξύ, ἅμα, e con quest'ultimo si pone al dativo, *Herod.* III. 146. Διόνυσον λέγουσιν οἱ Ἕλληνες ὡς αὐτίκα γενόμενον (*losto nato*) ec. Vedi VII. 220, e coi genitivi assoluti I. 79. *Soph. Ai.* 762. ἀπ' οἴκων εὐθύς ἐξορμώμενος *losto uscito da casa*. *Plat. Phaedon* p. 171. οὐχοῦν γενόμενοι εὐθύς ἐπρωόμεν *appena nati*. Vedi *Leg.* I. p. 32, *Rep.* I. p. 148. e coi genitivi assoluti *Thuc.* VII. 50. *Herod.* II. 158. Νεκρὸς μὲν νυν μεταξύ ὀρύσσων ἐπαύσατα *inter fodiepdum*. *Plat. Lys.* p. 219. ὁ Μενέξενος ἐκ τῆς αὐλῆς μεταξύ παίζων, εἰσέρχεται. Vedi *Leg.* IX. p. 14. e coi genit. assoluti *Plat. Theag.* p. 20. λέγοντός σου μεταξύ γέγονέ μοι ἡ φωνή ἢ τοῦ δαιμονίου *mentre tu parlavi*. Vedi *Rep.* I. p. 165. *Herod.* III. 65. ἅμα τῷ ἵππῳ τοῦτο πρῆσαντι *mentre il cavallo fece questo*, *ib.* 86. *Thuc.* VIII. 61. ἅμα τῷ ἡρι εὐθύς ἀρχομένῳ.

7. I verbi di moto si sogliono costruire col futuro dei participi per esprimere l'obbietto dei verbi. *Xen. M. S.* III. 7. 5. σέ γε διδάξων ὥρμημαι *per insegnarti*. *Plat. Alc.* I. p. 13. ἀνιστάμενος συμβουλεύσων¹. Talora si usa il participio presente, *Soph. Ai.* 781. πέμπει μέ σφι φέροντα τάσδ' ἐπιστολάς *mi manda a portare*. *Thuc.* I. 116. ἔτιχον ... οἰχόμεναι ... περιαγγέλλουσαι βοῦδεῖν *andavano ad intimar soccorsi*. Vedi *Xen. Hell.* II. 1. 29. *Isocr. Panat.* p. 268². Ma ἀπὶ ὧν ἀνάτατα non appartiene a questo luogo, vedi §. 504. Spesso la costruzione del verbo ἔρχομαι col partic. fut. è una specie di circonlocuzione del futuro. *Her.* I. 194. ἔρχομαι φράσων (*propriamente passerò a dire* PEY.) *Plat. Theag.* p. 20. ἔρχομαι ἀποθανούμενος.

8. Quando il subbietto del participio è indeterminato,

¹ Valck. ad Phoe. p. 289. ad Herod. p. 642. 82. Markl. ad Eur. Suppl. 542. 772. Fisch. III. p. 24.

² Markl. ad Eur. Suppl. p. 154. Zeune ad Viger. p. 343. Herm. ad Vig. p. 754. 224.

e noi useremmo uno, esso si pone spesso senza sostantivo, a cui si riferisce. *Herod.* I. 42. οὔτε γὰρ συμφορῇ τοιγδε κεκρημένον οἰκός ἐστι ec. *uno travagliato da simile calamità.*, *Arist. Plut.* 256. ἀλλ' ἐστ' ἐπ' αὐτῆς τῆς ἀκμῆς, ὃ δεῖ παρόντ' ἀμύνειν, *ma è il tempo, in cui bisogna, che uno presente ec.*, vedi *Plat. Leg.* IV. p. 188. E così in nomin. *Xen. Cyr.* VI. 2. 1. ἦλθον ... χρήματα ἄγοντες *venne gente che portava ec.*

- §. 557. Ma qui debbo particolarmente parlare di alcuni verbi i quali si pongono al participio con altri verbi, ed hanno un particolar valore. Tali sono:

ἀρχόμενος solo, o con un' genit., al principio, *Thuc.* IV. 64. ἄπερ καὶ ἀρχόμενος εἶπον *quae etiam initio dixi.* *Plat. Phaedr.* p. 357. ὁ Λυσίας ἀρχόμενος ἀπὸ ἐρωτικοῦ ἠνάγκασεν ἡμᾶς ὑπολαβεῖν. *Ma ἀρχάμενος ἀπὸ χρυσοῦ ec. vale in primo luogo, ovvero specialmente oro,* *Her.* V. 49. ἐστὶ δὲ καὶ ἀγαθὰ τοῖσι τὴν ἥπειρον ἐκείνην νέμομενοισι ... ἀπὸ χρυσοῦ ἀρχάμενοισι, ἄργυρος, καὶ χαλκός *gli abitatori hanno molti denari, primieramente oro, poi argento, invece di πρώτον μὲν χρυδός, ἔπειτα δὲ ἀργ.* come V. 50. ἀρχετο ἐκ δέκα ταλάντων ὑπισχεόμενος *primieramente gli promise dieci talenti.* *Plat. Rep.* VI. p. 99. δοῦμαι τοὺς πολλοὺς τῶν ἀκούοντων προδύμωτον ἔτι ἀντιτείνειν, οὐδ' ὁπωσισθὲν πεισομένους, ἀπὸ Θρασυμάχου ἀρχάμενους *e particolarmente Trasimaco.* *Id. Alc.* I. p. 5. τὰ ὑπάρχοντά σοι μεγάλα εἶναι (φῆς), ὥστε μηδένος δεῖσθαι, ἀπὸ τοῦ σώματος ἀρχάμενα, τελευτῶντα εἰς τὴν ψυχὴν *le tue d. ni cominciando dal corpo e finiendo coll'anima dici esser grandi.* *Xen. Vectig.* 5. 3. τινες γὰρ ἡσυχίαν ἀγούσης τῆς πόλεως, οὐ προσδίδονται ἂν αὐτῆς; ἀρχάμενοι ἀπὸ ναυκλήρων καὶ ἐμπόρων οὐχ οἱ πολῦσιτοι; *per πρώτον μὲν τῶν ν. καὶ ἐμπ. οὐχ οἱ π.*

1 Heusde Spec. Cr. in Plat. 39. sq. Heind. ad Plat. Gorg. p. 83. sq.

τελευτῶν spesso sta invece dell' avverbio *denique*, *postremo*, *Plat. Rep. IV. p. 338.* καὶ τελευτῶν δὴ, οἶμαι, φαίμεν ἂν εἰς. Ἐν τι τέλειον καὶ νεανικὸν ἀποβαίνειν αὐτό. ¹

διαλιπὼν χρόνον, con πολλὸν, ὀλίγον, o senza: *Plat. Phaedon p. 266.* οὗτος δ' δοῦς τὸ φάρμακον, διαλιπὼν χρόνον (*dopo qualche tempo*), ἐπεσκόπει τοὺς πόδας, vedi p. 267.

φέρων, ed ἄγων, il primo con esseri inanimati, ed il secondo con animati sovente si adoprauo: a. da Omero con i verbi di *dare*, *porre*, *Π. η'. 304.* δῶκε ξίφος ... φέρων. *Π. ψ'. 886.* ἔγχος ... θῆκ' ἐς ἀγῶνα φέρων. *Ib. 596.* ἵππον ἄγων ... ἐν χεῖρεσσι τίθει Μενελάου, e generalmente si uniscono coi verbi di *portare*, *condurre*. b. φέρων dagli Attici si unisce coi verbi esprimenti moto, e nota lo zelo, la veemenza, con cui si fa quell'azione. *Herod. VIII. 87.* διωκομένη ὑπὸ τῆς Ἀττικῆς (νεῆος) φέρουσα ἐνέβαλε νηὶ φιλή *cum impetu aggressa est amicam navem.* *Aesch. in Ctes. p. 474.* καὶ ἐς τοῦτο φέρων περίεστας τὰ πράγματα, e vale *studiose, data opera* ². Pare, che φερόμενος, oltre alla veemenza, noti anche il *temere* dei latini, *Herod. VII. 210.* ὡς δ' ἐπέπεσον φερόμενοι ἐς τοὺς Ἕλληνας, vedi *VIII. 91. IX. 102. c.* Tali participi coi loro casi valgono *cum*, massime coi verbi di *andare*, *Aesch. S. T. 40.* ἤκω σαφῇ τάκειθεν ἐκ στρατοῦ φέρων ἰοporto con me (che anzi io giungo con certe novelle, portando certe novelle PEY.) ἤκων ἄγων, ovvero ἔχων, *διοχιλίους ὀπλίτας venne con due mille opliti.* Vedi *Thuc. I. 9.* ἤλθεν ἔχων πορτὸ con se. *Isaeus p. 244.* ἤκει φέρων. Vedi *Xen. Cyr. I. 14* ³. (Φέρων in questi esempi vale

¹ Hoog. ad Viger. p. 364.

² Hemsterh. ad Lucian. t. II. p. 423. Dorv. ad Char. p. 517. Herm. ad Vig. p. 758.

³ Valck. ad Eurip. Ph. p. 92.

avendo una tendenza verso. *Thuc. I. 79. αἱ γνώμαι ἐφεροσὶ ἐπὶ τὸ αὐτὸ* le opinioni tendevano alla stessa determinazione. *Aesch. Suppl. 607, φέρει φρήν fert animus.* Un tal significato pur si vede nell'imper. *φέρ' εἰπέ vieni dimmi.* *φερόμενος* nel medio o passivo è un idiotismo diverso. La citazione di Luciano in nota doveva essere t. I. p. 349. **BLOMF.)**

ἀνύσας suolsi tradurre subito, tosto, *Arist. Lys. 438. ἀνύσαντε δήσεται* tosto legate. Ed *Av. 241. ἀνύσατε πετόμενα* tosto volate.

Osserv. Qui si debbono riferire i participi de' verbi *andare, venire*, i quali contengono pur l'idea di prestezza, *Il. v'. 9. οὐ γὰρ ὄγ' ἀθανάτων τιν' ἐέλλπετο ... ἐλθόντα ... ἀρνηγέμεν.* Vedi *Her. VII. 225. Thuc. VII. 73. Arist. Nub. 99. μάνθαν' ἐλθὼν ἂν ἔγω παραίνεσσω. Vesp. 789. δραχμὴν μετ' ἐμοῦ πρώην λαβὼν, ἐλθὼν διεκερμάτιζεν ἐν τοῖς ἰχθύσι. Xen. Cyr. II. 2. 6. οὕτω καὶ ἐγὼ ἐλθὼν ἐδίδασκον ἓνα λόχον. Soph. Phil. 353. εἰ τάπι Τροίᾳ πέργαμ' αἰρήσοιμ' ἰῶν.* Vedi *Il. v'. 15. Eurip. Cycl. 240. Soph. Phil. 920. (νοῶ) ξὺν σοὶ τὰ Τροίας πεδία πορθέσθαι μολῶν.* Non par che questi participi abbiano in se un significato particolare; si possono tradurre col verbo finito seguito da *καὶ*, *venire e soccorrere, venire ed imparare* ec., dove i verbi *venire*, epperò i loro participi in greco possono essere omissi. A questo modo Platone scrisse *Rep. VIII. p. 196. ἦλθε καὶ παρέδωκε*, dove *ἦλθε* è pur pleonastico.

Lo stesso dicasi del participio *λαβὼν. Arist. Av. 56. σὺ δ' οὖν λίθῳ κόψον λαβὼν* prendi una pietra, e rom-pilo. Ed *Il. μ'. 453. φέρειν ἀείρας* sollevava e portava.
§. 558. Una terza persona, ed un participio del medesimo

spesso si congiungono massimamente presso Platone, *Euthyd.* p. 40. τίνα ποτ' οὖν ἂν κτησάμενοι ἐπιστήμην ὀρθῶς κτησάμεθα; come potrem noi acquistar sapere per farne un retto uso? come conseguiremo noi sapere in dovuto modo? *Id. Prot.* p. 174. ὑπὸ ἡδονῆς φασὶν ἡπτωμένους ἢ λύπης ... ταῦτα ποιεῖν τοὺς ποιούντας quelli che ciò fanno, lo fanno perchè ec. *Alc. I.* p. 12. τότε σὺ ἀνιστάμενος ὡς συμβουλευσῶν ὀρθῶς ἀναπήσῃ. *Ib. II.* p. 78. πάντας οὖν ἂν φάντες τοὺς ἄφρονας μαίνεσθαι ὀρθῶς ἂν φαίμεν. Ma *Plat. Lac.* p. 175. invece di οὐ ἐνεκα σκοπούμενοι σκοποῦμεν si dee leggere σκοποῦμεν ἂ σκοποῦμεν, come *Apol. S.* p. 51. *Criton.* p. 119. *Gorg.* p. 131. Della permutazione di οἱ ed α vedi *Porson ad Eur. Med.* 44. ¹

Il participio spesso nota il mezzo con cui si fa la principale azione, *Eur. Ph.* 1231. ἢν μὴ με φεύγων ἐκφύγῃς πρὸς αἰθέρα, dove il Porson cita molti esempi. Laddove Platone scrive *Symp.* p. 213. φεύγειν φυγῇ. In amendue queste frasi il participio è pleonastico, nè necessario al senso. Similmente *Xen. Cyr.* VIII. 4. 9. ἀλλ' ὑπακούων σχολῇ ὑπήκουσα. *Ib.* 6. 2. ὅπως εἰδεῖεν, ἐφ' οἷς ἴσιν ἰόντες. Più straordinario è il pleonasmo in ἔφη λέγων *Soph. Ai.* 757. *Herod.* V. 36. ed ἰα λέγει φάς *Herod.* V. 50.

- §. 559. Il participio col verbo finito spesso non è, che una mera circonlocuzione. Così si usano α. i participi di tutti i verbi con εἰμί, invece del verbo medesimo, *Il. ε'* 879. τετληότες εἰμέν per τετλήκαμεν, τέτλαμεν. *ψ'* 69. ἐμεῖο λελασμένος ἔπλεν per λέλησαι. *Her. I.* 57. ἦσαν ἰέντες per ἔσαν. *III.* 99. ἀπαρνεόμενός ἐστιν per ἀπαρνέεται. *ib.* 133. αἰσχύνῃν ἐστὶ φέροντα. *Aesch. Prom.* 402. πέλει δικαιοδείς. *Soph. Phil.* 1219. στείχων ἂν ἦν. *Ai.* 588. μὴ προδούς ἡμᾶς γένη. *Plat. Leg.* X. p. 114. μισοῦντες γίγονται. *ib.*

¹ Hoog. ad Viger. p. 334. b. sq.

IX. p. 18. εἰ ταῦτα οὕτως ἔχοντά ἐστιν. Vedi *Symp.* 221. Anche *Plat. Phaedon* p. 212. τί τις φήσει ταῦτα ὄντα εἶναι ἐν ταῖς ψυχαῖς, τὴν τε ἀρετὴν καὶ τὴν κακίαν; è una specie di circonlocuzione; in cui ὄντα appartiene a τί, ed εἶναι a ἐν ταῖς ψυχαῖς. Diverso è il caso, quando il participio ha l'articolo, come *Herod.* I. 171. ἐπὶ τὰ πρόβατα λόφους ἐπιδέσθαι. Κάρες εἰσι οἱ καταδείξαντες i *Cari* sono quelli, che mostrarono ec., vedi §. 269. Oss.

Simile è la frase ἀγγέλλων πρέπει *Aesch. Agam.* 30. (forse *decere, digne* nunciant PEY.)

b. Il verbo ἔχω sovente si unisce col participio attivo d' un altro verbo, mentre questo solo, siccome verbo finito, basterebbe. In tal caso ἔχειν nota possesso, ed il participio accenna il modo, con cui uno arrivò a quel possesso, così *Il. α'. 356.* ἔλὼν γὰρ ἔχει γέρας, αὐτὸς ἀπόρας (talluto ha il premio, avendo agli rapito) mentre noi esprimeremmo solo il verbo, che sta in participio, e tralascieremmo d'indicare la continuazione di quel possedimento fondato su quel verbo. *Pind. Nem.* I. 45. οὐκ ἔραμαι πολὺν ἐν μεγάρῳ πλοῦτον καταπρίψας ἔχειν (non amo di tener nascoste grandi ricchezze, il nostro tenere indica la continuazione, ma non dichiara il mezzo, per cui uno giunge al possedimento PEY.) *Herod.* I. 27. ἕνα ὑπὲρ τῶν ἐν τῇ ἡπείρῳ Ἑλλήνων τίσανταί σε, τῶν οὐδ' ἐν λώσας ἔχεις (che tu hai per averli soggiogati) *Ib.* 28. τοὺς ἄλλους πάντας ὑπ' ἐαυτῷ εἶχε καταστρεψάμενος. *Plat. Crat.* p. 271. Ἦρα δέ, ὥς ἐρατή τις, ὥσπερ οὖν καὶ λέγεται ὁ Ζεὺς, αὐτῆς ἐρασθεὶς ἔχειν d' averla amata, e d' averla avuta in moglie (siccome innamorato di lei averla menata in moglie PEY.) *Xen. M. S.* II. 7. 6. ἀνούμενοι ἔχουσιν. Vedi *Hesiod. erg.* 42. *Soph. Phil.* 943. *Eurip. Hec.* 1013.

1 Fisch. III. p. 4. Herm. ad Eurip. Hec. 1153.

Arist. Eccl. 355. Tali frasi quasi corrispondono all' *latine oculum, subactum habere*, ed in vari casi 'ai perfetti ἀφῆρκε, κεκρυφέναι, δεδούλακας ec.

Spesso questa frase serve soltanto ad esprimere la continuazione dell'azione indicata dal participio, ovvero le sue conseguenze, che mostrano il nuovo stato stabilito, senza alcun riguardo al possedimento, *Soph. O. C.* 1135. *Phil.* 1362. *Plat. Phaedr.* p. 344. *Θαυμάσας ἔχω* per *θαύμαζα*. *Soph. El.* 590. τοὺς δὲ πρόσθεν εὐσεβεῖς καὶ εὐσεβῶν βλαστόντας ἐκβαλόντ' ἔχεις per *ἐκβέβληκας*. Vedi *Phil.* 600. *Antig.* 32. *Al.* 21. *Oed. T.* 699. *Eur. Ip. A.* 659. *Demos.* π. παραπρ. p. 433. 25. (Tal frase nota io mi trovo affatto in quello stato, in cui è chi ha fatta una tal azione, e partecipo però di tutto le sue conseguenze, così *Θαυμάσας ἔχω* è avendo io ammirato mi trovo in uno stato di stupore, più brevemente possiam tradurre veramente io ammiro; in Sofocle si spieghi avendo tu, *Clitennestra*, cacciati i legittimi figli ti godi di questo tuo nuovo stato; vedi *Valcken.* ad *Phoen.* p. 267. 34. *Herman* ad *Viger.* p. 739. PEY.)

Ma spesso non è, che una semplice circonlocuzione, *Soph. Ant.* 77. τὰ τῶν θεῶν ἐντὶ ἀτιμάσας ἔχε per *ἀτιμάσων*. *Eur. Troad.* 318. πατέρα, πατῆρα τε φίλον κατὰ στένουσ' ἔχεις. *Arist. An.* 851. συμπαραινέσας ἔχω. Tuttavia anche qui pare che si voglia accennare una perseveranza, una continuazione, che il solo verbo non avrebbe indicata.

Diverse sono le frasi τί κιντᾶσαι ἔχων; e ληρεῖς ἔχων, vedi §. 567.

c. ἔχω, ἔρχομαι, εἶμι col participio sono eziandio

1 Valck. ad *Herod.* p. 242. 72, 444. 52. ad *Phoc.* 712. *Bruck* ad *Soph.* O. T. 699. *Heind.* ad *Plat. Phaedr.* p. 285.

circonlocuzioni, *Il. δ. 180.* σοὶ λῶβη, εἰ κέν τι νέκυς ἡσχυμένος ἔλθῃ, dove tuttavia ἔλθῃ può anche tradursi *si afferatur cadaver* (forse l'autore avrà scritto *aufferatur* PEY.) *Herod. I. 122.* ἦ ἰε ταύτην (τὴν γυναῖκα) αἰνέων διὰ παντός. *Pind. Nem. VII. 102.* ἔρχομαι ... ἐννέπων. (Noi Italiani possiamo perfettamente tradurre quest'idiotismo servendoci del verbo venire, *veniva sempre lodandola, vengo dicendo*; nel primo luogo dà forza di frequentativo al participio, nel secondo nota cominciamento d'azione PEY.)

Sovente invece del solo verbo dinotante *andar via*, è usato il suo participio col verbo ὄχομαι, e. g. ὄχετ' ἀποπτάμενος per ἀπέπτατο. *Il. β'. 71.* ὄχετο φεύγων *fuggì. Herod. I. 157.* ὄχοντο ἀποθέοντες. *Xen. Cyr. VII. 5. 15.* In ὄχεται θανάων di *Soph. Phil. 413.* ὄχεται vale *perit*; e tal valore ha pure disgiunto dal participio. Così *ἦν μὴ ἀποστάς ἦς Herod. V. 50.* Omero usa anche βαίνειν in circonlocuzione, e. g. βῆ φεύγων *fuggì. Il. β'. 665.* βῆ αἰξάσα δ'. 74. ec.

- §. 560. I participi non solamente si adoperano per aggiungere una azione concomitante ad un subbietto oltre al verbo che lo accompagna; ma sovente si usano come azioni concomitanti d'un'azione principale, ricevono un subbietto loro proprio, e con questo si pongono in genitivo, come i latini in ablativo, e. g. θεοῦ θέλοντος, οὐδὲν ἰσχύει φθόνος, *Deo volente. Ma nell'usar questo genitivo assoluto i Greci differiscono dai Latini. Imperocchè dove questi nell'usar l'ablativo assoluto, siccome privi del participio del perfetto attivo, sono costretti a voltar la frase, ed a servirsi del participio del perfetto passivo, i Greci possedendo i participi di tutti i tempi principali possono ritenere la costruzione attiva, e far concordare il participio col subbietto della proposizione*

principale; e. g. *viso lupo, diffugerunt oves* (per *quum lupum vidissent*) voltasi in greco ἰδοῦσαι τὸν λύκον αἱ ὄιες ἀπέφυγον, e non già ὁφθέντος τοῦ λύκου. Così ταῦτα ἀκούσας ἦσθην *his auditis laetatus est*, e simili. Tal costruzione sempre si può osservare, qualora l'azione concomitante espressa dal participio appartiene al subbietto della proposizione principale; ma la costruzione passiva ha luogo, quando l'azione espressa dal participio non si riferisce od in tutto o in parte al subbietto della proposizione principale, e. g. τῶν πολεμίων ὁφθέντων, ἔφυγον οἱ πολῖται *quando fu veduto il nemico* (non dai soli cittadini, ma anche da altri) *i cittadini fuggirono*.

La costruz. assoluta per mezzo del gen. si adopera propriamente solo quando l'azione espressa dal partic. ha il suo particolare subbietto diverso da quello del verbo principale. Se il subbietto è il medesimo, il participio si fa col subbietto comune concordare in numero, genere, e caso, e. g. *Lysias* p. 812. οὐκέτι ὦν οὗτοι κλέπτουσιν ὀργίζεσθε, ἀλλ' ὦν αὐτοὶ λαμβάνετε χάριν ἴστε, ὥσπερ ὑμεῖς τὰ τούτων μισθοφοροῦντες, ἀλλ' οὐ τούτων τὰ ὑμέτερα κλεπτόντων.

§. 561. Ma tal regola soffre alcune anomalie :

1. Quando il subbietto è il medesimo nelle due proposizioni, il participio talora non si pone nel caso del subbietto comune, ma *a.* in nominativo, *Eur. Ion.* 946. κακῶν γὰρ ἄρτι κῦμ' ὑπέξαντλῶν φρενὶ, πρύμνηθεν αἶρει μ' ἄλλο σῶν λόγων ὕπο, per ὑπέξαντλοῦντα, onnvero αἶρομαι ἄλλω. *Eurip. Hec.* 964. ὅτῳ γὰρ ὥφθην εὐτυχούσ', αἰδώς μ' ἔχει, ἐν τῷδε πότμῳ τυγχάνουσ', ἐν' εἰμὶ νῦν, perchè αἰδώς μ' ἔχει vale lo stesso che αἰδοῦμαι. *Thuc.* II. 27. τὴν Αἰγίαν ἀσφαλέστερον ἐφαίνετο τῇ Πελοποννήσῳ ἐπικειμένην, αὐτῶν πέμψαντες ἐποίκους, ἔχειν, per πέμψασιν, perchè ἐφαίνετο εἶναι vale ἐψηφίσαντο ἔχειν. Vedi

VI. 24. VII. 42. 70. *Plat. Leg.* III. p. 126. ἀποβλέψας γὰρ πρὸς τοῦτον τὸν στόλον ἐδοξέ μοι. *Ib.* VI. p. 286. θνητὸς ὢν ... σμικρὸν τινα χρόνον πόνος αὐτῷ παραμένει πάμπολυς, vedi *ib.* VII. p. 368. *Rep.* VIII. p. 228.

b. in genitivo, o ripetendo il subbietto, *Herod.* I. 41. ἐφείλεις γὰρ, ἔμευ προποιήσαντος χρηστὰ ἐς σέ, χρηστοῖσί με ἀμείβεσθαι. Vedi *ib.* 178. III. 65. V. 22. *Xen. Cyr.* VI. 1. 37. οἱ φίλοι προσόντες συμβουλευούσιν ἐκποδῶν ἔχειν ἑμαυτὸν, μὴ τι καὶ πάθω ὑπὸ σοῦ, ὥς ἡδικοηκός ἐμοῦ μεγάλα. *Xen. M. S.* IV. 8. 5. ἦδη μου ἐπιχειροῦντος φροντίσαι τῆς πρὸς τοὺς ὀπισθὰς ἀπολογίας, ἡγαντιώθη τὸ δαμόνιον, sc. ἐμοί. *Od.* anche senza ripetere il subbietto, *Thuc.* VII. 48. χρημάτων γὰρ ἀπορία αὐτοὺς ἐκτρυχώσειν, ἄλλως τε καὶ ἐπὶ πλέον ἦδη ταῖς ὑπαρχούσαις ναοὶ θαλασσοκρατούντων. Vedi V. 33. *Plat. Rep.* VIII. p. 419. τάχα δ' ἂν ἡμῖν τις παρὰστας ἀνὴρ σφωδρὸς καὶ νέος ... λαιδορήσειεν ἂν, ὥς ἀνόντα καὶ ἀδύνατά τι θέντων νόμῳ. Vedi *Xen. An.* II. 4. 24. V. 3. 13.

Nota. Quando vi è l'accusativo, ciò vuol derivare da una mutazione di costruzione. *Eurip. Ph.* 724. ἐξοιστόν γὰρ ἔπλα' Ἀργείων πόλει ... ἐκτὸς τάφρων τῶνδ', ὥς μαχομένονους τάχα, vedi §. 447. 4. *Plat. Alc.* II. p. 97. τοὺς οὖν Ἀθηναίους ἀγανάκτουντας τῷ πράγματι ... βουλευομένοις πῶτος δεκεῖν κράτιστον εἶναι, come *Thuc.* II. 27. vedi sopra n.º 1.

§. 562. 2. Talora invece del genitivo assoluto

1. Si usa il nominativo assoluto *Soph. Antig.* 260. λόγοι δ' ἐν ἀλλήλοισιν ἐρρόδουν κακοί, φύλαξ' ἐλέγχων φύλακα. *Eurip. Ph.* 290. μέλλων δὲ πέμπειν Οἰδίκου κλεινὸς γόνος μαντεῖα σεμνά, Λαξίου γ' ἐπ' ἐσχάρας, ἐν τῶδ'

1 Valck. ad *Eur. Ph.* 101. sq. ad Ammon. 188. Brück ad Aesch. S. F. 683. Pers. 120. ad *Soph. El.* 480. Koen ad *Greg.* 33. sq.

ἐπεστράτευσαν Ἀργεῖοι πόλιν. *Herod.* II. 133. *extr.* ἵνα οἱ
 δυώδεκα ἔτεα ἀντὶ ἑξ ἐτέων γένηται, αἱ νύκτες ἡμέραι
 ποιεῦμεναι. *Thuc.* II. 53. θεῶν δὲ φόβος ἡ ἀνθρώπων
 νόμος οὐδεὶς ἀπείργει, τὸ μὲν κρίνοντες ἐν ὁμαίῳ καὶ σέ-
 βειν καὶ μὴ ... τῶν δὲ ἀμαρτημάτων οὐδεὶς ἐλπίζων
 μέχρι τοῦ δίκην γενέσθαι βιὸς ἂν τὴν τιμαρίαν ἀντιδύναι.
Vedi Xen. Hist. Gr. II. 2, 3, 3, 54. *Isocr. Pan.* p. 249. b. *

Nota. Da questi si debbono distinguere i casi seguenti,
 in cui l'uso del nomin. è fondato sopra altre costruzioni
 proprie della lingua greca. 1. Nelle divisioni, in cui il
 tutto può anche stare nello stesso caso della sua parte,
 vedi §. 288. *Oss. a. II.* x. 224. σὺν τε δὲ ἔρχομένῳ καὶ τε
 πρὸ δ τοῦ ἐνόησεν, *duobus quippe simul euntibus, alter ante*
alterum animadvertit. vedi *Valck. ad Eur. Ph.* p. 436. A
 questo passo allude Platone *Alc.* II. p. 79. ἀλλ' ἐὰν ἡμοὶ προ-
 σέχης τὸν νοῦν, σὺν τε δύο σκεπτομένῳ, σχεδὸν εὐρή-
 σομεν. 2. Quando il subbietto del partic. è contenuto in
 parte nel subbietto principale, o quest' ultimo in quello,
Her. VIII. 83. καὶ οἱ σύλλογον ποιησάμενοι προηγόρευε
 Θεμιστοκλέης *Themistocle che era pur uno dei radu-*
nati, vedi *ib.* 86. *Thuc.* I. 49. μάχης δὲ οὐκ ἔρχον (αἱ
 Ἀττικαὶ νῆες, oppure οἱ Ἀθηναῖοι) δεδιότες οἱ στρα-
 τηγοὶ τὴν πρόρρησιν τῶν Ἀθηναίων. Vedi IV, 106. *Plat.*
Apol. S. p. 42. ἐν ταύτῃ τῇ ἡλικίᾳ λέγοντες πρὸς ὑμᾶς, ἐν
 ᾧ ἂν μάλιστα ἐπιστεύσατε, παῖδες ὄντες ἔνεσι ὑμῶν καὶ
 μεράκῃα ἀτεκνῶς, dove ἐπιστεύσατε si riferisce al tutto,
 di cui ἐνιοὶ non sono che una parte.

a. Il dativo assoluto, quando il subbietto del participio
 puossi considerare come quello, in grazia del quale si
 fa l'azione del verbo, *Herod.* VI. 21. Ἀθηναῖοι δὴλον

1 Valck. ad Eur. Ph. 290. Brunck ad Soph. Antig. 260. Arist.
 Ran. 1437. Hoog ad Vig. p. 348. Fisch. III. a. p. 392.

ἔποιησαν ὑπεραχθεοθέντες τῇ Μιλλήτῳ ἀλώσει τῇ τε ἄλλῃ
πολλαχῇ, καὶ δὴ καὶ ποιήσαντι Φρυνίχῳ (*Phrynicho
docente fabulam illachymarunt*) δράμα Μιλλήτῳ ἔλασιν καὶ
διδάξαντι, ἐς δακρύα τε ἔπεσε τὸ θέατρον, καὶ ἐξημέσσαν
μιν. *Thuc. VIII. 24.* εἰργομένοις αὐτοῖς τῆς θαλάσσης
καὶ κατὰ γῆν πορθουμένοις, ἐνεχείρησάν τινες πρὸς Ἀθη-
ναίους ἀγαγεῖν τὴν πόλιν. *Xen. H. Gr. III. 2. 25.* περιῖοντι
δὲ τῷ ἐν αὐτῷ φαίνουσι πάλιν οἱ ἔφοροι φρουρὰν ἐπὶ τὴν
Ἥλιν. *Vedi Xen. Ages. I. 2.*

3. L'accusat. assoluto. *Soph. Oed. C. 1120.* μὴ θαύμαζε,
τίκν' εἰ φανέντ' ἀέλπτα μινύω λόγον. *Plat. Leg. IX.
p. 8.* τὸν τῶν μεγίστων μετέχοντα ἄρχων ἐν τῇ πόλει, λε-
ληθότα τε ταῦτα αὐτὸν ἢ μὴ λεληθότα, δειλὴ δ' ὑπὲρ
πατρίδος αὐτοῦ μὴ τιμαρνούμενη, δεῖ δεύτερον ἡγεῖσθαι τὸν
τοιούτον πολίτην κακῇ, *hinc illa confutatio ignota sit ei sive
non sit.*

- §. 563. Il genitivo del participio spesso sta solo senza sub-
bietto, quando questo è indeterminato, e si può crederlo od
un pronome dimostrativo, od il nome generico ἀνθρώπων,
oppure il nostro *si*; e talor anche, quando il subbietto
può facilmente supplirsi dal contesto precedente, *Thuc.
I. 116.* Περικλῆς . . . ὥχετο κατὰ τέχος ἐπὶ Καῶνου καὶ
Καρίας ἐθαγγελέντων (*eum nunciatum esset*) ὅτι Φοί-
νισσαι νῆες ἀπ' αὐτοῦς πλέουσιν. *Xen. Cyr. III. 3. 54.* εἰ δέ
τοῖ, ἰόντων εἰς μάχην σὺν ὅπλοις (*sic τῶν ἀνθρώπων*), ἐν
τούτῳ δυνήσεται τις ἀποββαφροδῆσας παρὰ χρῆμα ἄνδρας πο-
λεμικοὺς ποιῆσαι *ec.*, *ib. V. 3. 13.* οὕτω μὲν γιγνομένων
(*sc. τῶν πραγμάτων*, essendo le cose così), σαφῶς οἶδα.
ib. 50. οὕτω προσταττομένων, εἰς ἀλλήλους ὁρᾶν ἅπαντες

1 Ernesti ad *Xen. M. S. I. 3. 2.* Fisci. III. p. 391.

2 Hemsterh. ad *Lucian. I. p. 452.* Brunek ad *Soph. Oed. 101.*
Fisch. III. p. 387.

ἰδοῦν αὐτῶ. Vedi VI. 2. 19. *Hell.* V. 3. 27. Ed anche in singolare. *Thuc.* I. 741 σαφῶς δηλωθέντος, ὅτι ἐν ταῖς ναοὶ τῶν Ἑλλήνων τὰ πράγματα ἐγένετο, *quum apparuisset*, dove la proposizione con ὅτι costituisce sino a un certo grado il subbietto. *Plat. Rep.* II. p. 255. οὕτως ἔχοντος, δοκεῖ ἂν τίς σοι ἐκὼν αὐτὸν χεῖρα παῖεν; *quum res sic se habeat*. *Arist. Ecol.* 401. καὶ ταῦτα περὶ σωτηρίας προκειμένου, *dacchè si dee deliberare sulla salvezza*. *Soph. Antig.* 909. πόσις μὲν ἂν ἦεν, κατὰ νότοντος (sc. τοῦ προτέρου) ἄλλος ἦν. Vedi *El.* 1344. *Thuc.* VIII. 6. οἱ Λακεδαιμόνιοι... πέμφαντες Φρόνι, ... ἀπαγγεῖλαντος αὐτοῖς (τοῦ Φρόνιος) ἐποίσαντο ec. Vedi *Eur. Ph.* 67. *Plat. Menex.* p. 292. *Xen. Cyr.* III. 2. 25.

Oss: Talora anche, sebben raramente, il genitivo del participio ὄν manca. *Soph. Oed. T.* 966. τί δῆτα σκοποῖτο τις ... τοὺς ἄνω κλάζοντας ὄρνις, ὃν ὑφ' ἡγετῶν, ἐγὼ κτανεῖν ἐμελλον πατέρα τὸν ἑμὸν; come in latino *quibus ducibus*. Vedi *ib.* 1260. *ubi v. Br. Oed. Col.* 1588.

- §. 564. I verbi impersonali, come pure gli addieuvini nostri con *δοῖ*, che non hanno alcun subbietto, nel costruirsi in participio non si pongono al genitivo, ma al nominativo assoluto, *Eur. Iph. T.* 694. ἀπλᾶς δὲ λύπας ἐξόν, οὐκ οἶσω διπλᾶς. *Herod.* V. 49. παρέχεν δὲ τῆς Ἀσίης πάσης ἀρχεὶν εὐπετίωρ, ἢ ἄλλο τι αἰρώσεσθαι; *quum liceat*. *ib.* 50. χρεῶν μὲν μὴ λέγειν τὸ εἶναι... λέγει τριῶν μνηστῶν φᾶς εἶναι τὰν ἀνδρῶν, *quum oportere*. *Thuc.* I. 129. ἀγαθῶν ἀνδρῶν ἐστίν, ἀδικουμένους ἐκ μὲν εἰρήνης πολεμεῖν, εὖ δὲ παρασχόν (*quum opportunum est*), ἐκ πολέμου πάλιν ξυμβῆναι. *Id.* IV. 95. παραστῇ δὲ μηδενὶ ὑμῶν, ὥς ἐν τῇ ἀλλοτρίᾳ, οὐ προσήκον (senza necessità) κίνδυνον

1 Dorv. ad Charit. p. 308. 354. Duker ad Thuc. VIII. 6. Fisch. III. p. 386.

ἀναρρίπτουµεν ἰ. *Id.* V. 60. ἐν αἰτίᾳ εἶχον κατ' ἀλλήλους πολλῇ τὸν Ἄγιν, νοµίζοντες, ἐν καλῷ παραπετυχὸν ἐφίσει (*quum opportuno tibi cecidisset*) ζυμβαλεῖν, ... αὐδὲν δράσαντες ἄξιον τῆς παρασκευῆς ἀπιέναι. *Plat. Alc.* II, p. 100. ὁρᾷς οὖν, ὥς οὐκ ἀσφαλές σοι ἐστὶν ἐλθεῖν πρὸς τὸν θεὸν εὐχομένῳ, ἵνα µηδ' ἂν οὕτω τύχη, βλασφηµούνης σου ἀκούων, οὐδὲν ἀποδείξεται τῆς θυσιᾶς ταύτης, τυχὸν δὲ καὶ ἕτερόν τι προσκολλάνσης, εἰσὲ ἂν οὕτω τύχη, *si fors ille ferat, forte. Vedi Isocr.* p. 183. C. *Plat. Alcib.* I. p. 28. οἱ δ' οὐ βοηθήσαντες, δέραν (*quum oportuisset auxilium ferre*) ὕγιεις ἀπῆλθον. *Plat. Phaedon* p. 257. αὐτ' ἂν ἰάσασθαι µέν, µεγάλα δὲ δόξωσιν ἡµαρτηρέα καὶ ἡµαρτήματα ... καὶ μετὰ µέλαν αὐτοῖς τὸν ἄλλον, βίαν βιάσθαι ... τούτους ἐµπεσεῖν εἰς τὸν Τάρταρον ἀνάγκη, *quum eos poeniteat. Lys.* p. 837. προσταχθεὶς γὰρ αὐτῷ τεσσάρων µηνῶν ἀναγράψαι τοὺς νόµους τοὺς Σόλωνος, ἀντὶ µὲν Σόλωνος αὐτὸν νομοθέτην κατέστησεν *ec. Così anche* δεκοῖν, δόξαν, δεδογµένον *Thuc.* I. 125. *quum videretur, visum esset. παρὸν, quum licet, libere.* Ed i verbi, che soglionsi adoperare impersonalmente, anche quando hanno un subbietto, si pongono in nominativo assoluto. *Thuc.* V. 65. ὁ δὲ, εἴτε καὶ διὰ τὸ ἐπιβόηµα, εἴτε καὶ αὐτῷ ἄλλο τι ἢ κατὰ τὸ αὐτὸ δόξαν ἐξαίφνης (*scilicet che repentinamente avesse mutata pensiera*), πάλιν τὸ στράτευµα ... ἀπῆγε. *Plat. Prot.* p. 95. δόξαν ἡµῶν ταῦτα. *Id. Gorg.* p. 118. ἥτις δὲ ἡ βελτίων ἢ χείρων τῶν ἡδονῶν, οὔτε σκοπούμεναι, οὔτε μέλον αὐτοῖς ἄλλο, ἢ χαρίζεσθαι µόνον *ec.*

Così pure gli addiattivi soliti ad usarsi impersonalmente al neutro con *ἐστί*. *Thuc.* VII. 44. ἀδύνατον ὄν. *Xen. Oec.* 20. 10. ῥάδιον ὄν. *Cyr.* II. 2. 20. ἔγωγ' ὅµαι, ἅµα µὲν ὑµῶν συναγορευόντων, ἅµα δὲ καὶ αἰσχροῦν ὃν ἀντιλέγειν *ec.*

1 Duker. ad *Thuc.* VI. 81.

Anche senza participio. *Soph. Antig.* 44. ἡ γὰρ νοεῖς δάπτειν σφ', ἀπόρρητον πόλει *quum publicè interdictum sit.*
Plat. Rep. VII. p. 137. ἔπειτ' ἀδικήσομεν αὐτοὺς, καὶ ποιήσομεν χεῖρον ζῆν, δυνατὸν αὐτοῖς ἀμεινόν. Vedi §. 568. 5.
Osserv. 1.

Anche i participi sono così usati, come εἰρημένον, *quum dictum esset.* *Thuc.* V. 36. Vedi *Aristoph. Lys.* 13. ubi V. Kuster. γεγραμμένον *Thuc.* V. 36. ὡς διαπολεμησόμενον *id.* VII. 25. *extr.* διηγγελμένον *Plat. Epist.* VII. p. 104. ἐγγεγόμενον *Isocr. de Big.* p. 354. B.

565. La costruzione del participio ossia posto al genitivo assoluto, ossia concordato col soggetto precedente, serve ad esprimere molte relazioni, che passano fra le varie proposizioni, e fanno le veci di varie congiunzioni col verbo finito. Serve segnatamente:

1. A notare il tempo, nel qual caso si può risolvere così ὅτε, ἐπειδὴ ec., ed il verbo finito, e. g. *II. α'. 46.* ἐκλαγξαν δ' ἄρ' δίοιοι ἐπ' ὤμων χάομενοι, αὐτοῦ κινηθέντος *mentre egli si moveva.* Talora segnando un' epoca della storia il genitivo è retto da ἐπὶ, *Herod.* VIII. 44. ἐπὶ μὲν Πελασγῶν ἐχόντων ec. *tempore quo Pelasgi possidebant ec.* Così ἐπὶ Καλλιάρχου ἀρχόντος sotto l'arconte Calliade è frase comune, e. g. *Thuc.* II. 2, e Καλλιάρχου ἀρχόντος *Her.* VIII. 51. Così leggiamo in *Thuc.* VIII. 36. ἀλλὰς (Ξυνθήκας) ἐπὶ Θηραμένους παρόντος ἐποίουν *Theramene praesente.* Sovente il genitivo è accompagnato da οὕτω, ὁδῶ, οὕτω δὲ, quasi per maggior conferma, *Aesch. Prom.* 513. *Her.* VII. 174. VIII. 61. *Plat. Alc.* I. p. 39. *Symp.* 212. e sta pure dopo ἐπειδὴ *Thuc.* II. 19. 70.

Oss. Costruzioni meno comuni sono le seguenti. *Her.*

1 Koen ad Gregor. p. 15. 69. Dawes Misc. Cr. p. 125. Brunck ad Arist. *Plat.* 277. Fisch. III. a. p. 387. 389. Herm. ad Vig. p. 751.

II. 22. ἐπὶ χιόνι πεσούσῃ ἀνάγκη ἐστὶ ὕσαι ἐν πέντε ἡμέρησι
quando la neve è caduta, vedi I. 170. Quindi ἐπ' ἐξειρ-
γασμένοις ἐλθεῖν, giungere a cose fatte. Her. VIII. 95. IX.
77. Lys. p. 874. colla nota del Taylor¹. Her. I. 34. μετὰ
Σόλωνα οἰχόμενον dopo la partenza di Solone, Vedi VI.
98. II. ω'. 575. Id. I. 51. μετεκινήθησαν δὲ καὶ οὗτοι ὑπὸ
τὸν γνὸν κατακέντηα dopo l'incendio del tempio.

Riguardo alla costruzione ἡμῖν δ' εἰνατός ἐστι περιτρο-
 πῶν ἐνιαυτός, vedi §. 390. c.

2. A dichiarare il motivo, perchè, come Xen. M. S.
 I. 2. 22. πολλοὶ τὰ χρήματα ἀναλώσαντες, ὧν πρόσθεν
 ἀπείχοντο κερδῶν, αἰσχροὶ γομίζοντες εἶναι, τούτων οὐκ
 ἀπέχονται. Thuc. I. 80. ὥστε μῦτε ἀπειρία ἐπιθυμῆσαι τινα
 τοῦ ἔργου, ὅπερ ἂν οἱ πολλοὶ πάθοιεν, μῦτε ἀγαθὸν καὶ
 ἀσφαλὲς γομίσαντα νῦν οὐ βραμὲν τὴν πόλεμον, nè per
 ἱνὴς ἐμπειρία, nè perchè la giudichi buona, dove il par-
 ticipio sta per lo dativo. Id. VII. 13. τὰ δὲ πληρώματα
 διὰ τὸδε ἐφθάρη τε ἡμῖν καὶ ἐτι νῦν φθείρεται, τῶν ναυ-
 τῶν τῶν μὲν διὰ φρυγανισμὸν καὶ ἀρπαγὴν μακρὰν καὶ
 ὑδρεῖαν ὑπὸ τῶν ἱππέων ἀπολλυμένων, οἱ δὲ θεραπεύοντες
 ... αὐτομολοῦσι. Plat. Phaedon p. 229. οὐκ οἶδα ἄλλως πως
 ἕκαστον γιγνόμενον, ἢ μετασχὼν τῆς ἰδίας οὐσίας ἑκάστου,
 οὗ ἂν μετᾴχοι καὶ ἐν τούτοις ἔχεις ἄλλην τινα αἰτίαν τοῦ
 δύο γενέσθαι, ἀλλ' ἢ τὴν τῆς δυνάδος μετᾴχεσθαι, e con οὕτω
 nella conclusione che serve a corroborare, id. Lach. in.
 ὑμῶς δὲ ἡμεῖς ἡγησάμενοι καὶ ἱκανοὺς γῆναι, καὶ γνόντας
 ἀπλῶς ὅτι εἰπεῖν ἂν δοκεῖ ὑμῖν, οὕτω παρελάβομεν. Il par-
 ticipio con una negazione può tradursi non quo. e. g. Isoc.
 Panath. p. 256. B.

§. 566. 3. A restringere, sebbene. In tal caso il participio
 è spesso accompagnato da καὶ, e καίπερ (talor diviso

¹ Valck. ad Herod. p. 727. 11.

καί-περ) *quamvis*, ὅμως *tamen*, εἴτα, e presso i Joni da περ con ἔμπης ὁ senza. *II. ε'*. 651. Ἐκτορά καὶ μελαδῶτα μάχης σὺν ὀϊστοῖσιν ὅτις *quamvis ardentem*. *Soph. Tr.* 1201. μενῶ σ' ἐγὼ καὶ νέρθεν ὧν *licet in inferis sim*. *Plat. Men.* 342. οἴομενοι τὰ κακὰ ἀγαθὰ εἶναι, λέγεις, ἢ καὶ γιγνώσκοντες, ὅτι κακὰ ἐστίν, ὅμως ἐπιθυμοῦσιν αὐτῶν ¹. Ὅμως non può usarsi solo, come ἢ *tamen* del latino, al principio d'una proposiz. restrittiva, e. g. *Xen. M. S. II. i. 14. 15.* ma talora si attacca al participio, come *Eurip. Or.* 679. κἀγὼ σ' ἰκνούμαι, καὶ γυνή περ' οὖσ', ὅμως, εἶδ' κἀγὼ, καίπερ γυνή οὖσα, ὅμως σ' ἰκνούμαι, talora precede il participio, *Plat. Phaedon* p. 207. sq. Σιμμία φροβέται, μὴ ἡ ψυχὴ ὅμως καὶ θεϊότερον καὶ κάλλιον ὅν τοῦ σώματος προαπολλύται. *Thuc. VIII.* 93. οἱ τετρακόσιοι ἐς τὸ βουλευτήριον ὅμως καὶ τεθορυβημένοι ἐκνελέγοντο ². *Soph. Oed. C.* 277. μή, θεοὺς τιμῶντες, εἴτα τῶν θεῶν ὥραν ποιέσθε μηδαμῶς. Vedi *Antig.* 496. *Plat. Charm.* p. 126. ὑποθέμενος σωφροσύνην εἶναι τὸ τὰ ἑαυτοῦ πράττειν, ἔπειτα οὐδὲν φησὶ καλύειν καὶ τοὺς τὰ τῶν ἄλλων πράττοντας σωφρονεῖν. ³

Singular costruzione è quella di *Demosth. Phil.* p. 55. νῦν δ' ἐπ' ἀδελφοῖς οὖσι τοῖς ἀπὸ τούτων ἑμαυτῶ γεννησμένοις, ὅμως ἐπὶ τῷ συνίσειν ὑμῖν, ἐὰν πράξητε, ταῦτα πεπεῖσθαι λέγειν αἰρούμαι.

4. Ad esprimere una condizione, se. *II. I'*. 261. σοὶ δ' Ἀγαμέμνων ἄξια δῶρα δίδωσι, μεταλλήξαντι χόλοιο, *si desieris ab ira*. *Eurip. Ph.* 514. ἄστρων ἂν ἔλθοιμ' αἰθέρος πρὸς ἀντολὰς καὶ γῆς ἔτερπε, δυνατὸς ὧν δράσαι

¹ Valck. ad *Eurip. Ph.* p. 98. sq.

² Heind. ad *Plat. Lysid.* p. 26. sq. ad *Pl. Theæt.* p. 294.

³ Koen ad *Gregor.* p. 62. *Herm.* ad *Viger.* p. 753.

τάδε, τὴν θεῶν μεγίστην ὥστ' ἔχειν τυραννίδα. Vedi *Plat. Symp.* p. 242. *Xen. Rep. Lac.* 8, 5.

5. Il participio indica anche il mezzo, *Soph. Trach.* 593. εἰδέναι χρὴ δρῶσθαι, bisogna saperlo dal fatto. *Xen. Cyr.* III. 2. 25. ληίζόμενοι ζῶσιν νίκοιο di rapina. *M. S.* III. 5. 16. προαιρούνται μᾶλλον οὕτω κερδαίνειν ἐπ' ἀλλήλων, ἢ συναφελούντες αὐτοὺς, che coll' aiularsi scambievolmente. Così il participio si usa in altri casi, in cui i latini userebbero il gerundio in-do, e. g. νικῶν κινᾶ εὖ ποιοῦντα bene faciendo. *Xen. Cyr.* V. 1. 29, 3. 32. *M. S.* II. 6. 35.

- §. 567. La costruzione del participio è usata altresì nelle proposizioni interrogative e relative, il che in latino può solo accadere in alcuni casi. In questa circostanza serve a definire quanto precedentemente si è detto, ed è come una definizione generale, in cui il participio sovente sta coll' articolo invece di un sostantivo. *Plat. Rep.* V. p. 54. ἀναγκαῖον διορίσασθαι, τοὺς φιλοσόφους, τίνες εἰσὶ γοῦντες τολμῶμεν φάναι δεῖν ἄρχειν, quali considereremo per filosofi, e diremo essi a governare, come *Xen. M. S.* II. 2. 1. καταμεμάδευκας οὖν, τοὺς τί ποιοῦντας τὸ ὄνομα τοῦτο ἀποκαλοῦσιν, quoniam, *Plat. Rep.* I. p. 157. εἰ οὖν τις αὐτὸν ἤρετό, ὃ Σιμωνίδῃ, ἢ τίσιν οὖν τί ἀπεδέδοῦσα ὀφειλόμενον καὶ προσήκον τέχνην ἱατρικὴν καλεῖται, qual arte sia la medicina? e qual persona applichi la sua teoria? in che consista? *Id. Symp.* p. 212. οἷος οἶκων ἀπτιος ὢν τυγχάνει, qual uomo sia, e di quali cose cagione. *Xen. Cyr.* III. 1. 19. ποίαν καὶ οὐ τοῦ πατρὸς ἦταν λέγων, οὕτως ἰσχυρίζη σεωφρονίσθαι αὐτόν; qual rotta vuoi tu

1 Dorvill. ad Charit. p. 227. 257. Abtesb. ad Aesc. II. p. 47. Schaefer in Dion. Hel. I. p. 57.

2 Hoog. ad Viger. p. 333. sq.

dire, per cui ec.? IV. 5. 19. σκέψαι, ὅτ' ὄντι μοι περί σε οἷος ὢν περί ἐμὲ ἐκείτ' μοι μέμνη. Thuc. II. 20. πολεμοῦνται γὰρ ἀσφαλῶς, ὁποτέρων ἀρξάντων, perchè πολεμοῦνται, ἀρξάντων Ἀθηναίων è la solita frase.

Il motivo. Herod. I. 153. λέγεται Κύρον ἐπείρεσθαι τοὺς παρόντάς οἱ Ἕλληνας, τίνες ἔντες ἄνθρωποι Λακεδαιμόνιοι καὶ πόσοι πλῆθος ταῦτα ἐαυτῶ προαγορεύουσιν. VII. 102. ὅσοι τινὲς ἔντες οἶδ' τε εἰσι ταῦτα ποιεῖν, quanti fra loro potessero ciò fare? Thuc. VII. 90. exlr. οἱ στρατηγοὶ ... ἡρώτων, οἱ μὲν Ἀθηναῖοι, εἰ τὴν πολεμιοτάτην γῆν οἰκειότεραν ἢδὲ τῆς οὐ δι' ὀλίγου κεκτημένης θαλάσσης ἡγοῦμενοι ἀποχωροῦσιν, se sì ritiravano, perchè credessero, che la nemica terra fosse lor più familiare. Plat. Phaedon p. 142. τί γὰρ ἐν βουλευμένῳ ἄνδρες σοφοὶ ὡς ἀληθῶς δεσπότης ἀμείνους κτεδὼν φεύγειν; perchè mai suggissero? Vedi Xen. Mem. III. 7. 3. Oec. 6. 14. 7, 2. Demos. in Mac. p. 1072. 14. Eur. Phoe. 892. ἂν γὰρ ... τί σὺ δρῶν, πότ' αὖ οὐ λέγων ἔπν; ... εἰς ἔχθρας ἡλθον παῖδι τοιοῦν Οἰδίπῳ, che come ho io trascurato di fare o di dire, onde io ec. Quindi sono le frasi τί μαθὼν, οὐ τί παθὼν, che significano, perchè?, la prima suppone come causa un errore, uno sbaglio dell' intelletto, la seconda pone la causa in qualche circostanza esterna: τί μαθὼν τοῦτο ἐποίησας vale su qual fondamento, con qual intenzione, qual cosa mai presupponendo, hai tu fatto ciò? ma τί παθὼν che l'accadde mai, onde far questo?

Restrizione, sebbene, Xen. Cyr. III. 2. 15. ὡς ὀλίγα δυνάμενοι προορᾶν ἄνθρωποι περί τοῦ μέλλοντος, πολλὰ ἐπιχειροῦμεν πράττειν! quanto poco possiamo noi prevedere, e quanto molto intraprendiamo! Possiamo qui citare il passo ib. IV. 5. 29. Vedi Dem. p. 40.

1 Wolf ad Dem. Lept. p. 348. Heind. ad Pl. Euthyd. p. 339.

Il mezzo. *Isocr. Panat.* p. 241. τοὺς Ἕλληνας ἐδίδαξαν, ὃν τρόπον διοικοῦντες τὰς αὐτῶν πατρίδας καὶ πρὸς οὓς πολεμοῦντες μεγάλην τὴν Ἑλλάδα ποίησαιαν in qual modo amministrando le loro contrade, e contro chi guerreggiando ec. *Xen. M. S. I.* 1. 9. δαίμονῶν ἐφ' ἑαυτοὺς μαντευομένους; ἃ τοῖς ἀνθρώποις ἔδωκαν οἱ θεοὶ μαθοῦσι διακρίνειν, vedi *II. γ.* 24.

Da quest' uso del participio nelle proposizioni interrogative derivarono le frasi: τί κητάξεις ἔχων περὶ τὴν δῦρα; *Arist. Nub.* 509. a che ti trattiene intorno all' nubo? *Id. Eccl.* 1151. τί δῆτα διατρίβεις ἔχων; cur tempus teris? *Plat. Phaedr.* p. 300. τί δῆτα ἔχων στρέφῃ. Quindi questo participio ἔχων venne poco per volta ad esser considerato come una formola di uso, senza più ritenere il proprio valore, e ad essere usato fuori del caso d'interrogazione con altri verbi, così con quelli, che notano scherzo, divertimento, senza che più conservasse un proprio significato, e. g. *Arist. Lys.* 946. *Ran.* 512. φλυαρεῖς ἔχων scherzi. *Ran.* 202. 524. οὐ μὴ φλυαρήσεις ἔχων non burlare. *Plat. Gorg.* p. 95. ποῖα ὑποδήματα φλυαρεῖς ἔχων; *ib.* p. 108. ἀλλὰ προῖδι γε ἔτι εἰς τὸ ἔμπροσθεν, ὅτι ἔχων ληρείς. *Theocr.* 14. 8. παῖδες ἔχων.

- §. 568. La costruzione col participio è sovente preceduta dalle particelle ὥστε, ἅτε, *Plat. Lach.* p. 164. οἷα δὲ, οἷον, *Plat. Charm. in.*, e ciò quando si arrega un motivo come contenuto nell'opinione, nelle parole, nell'intenzione d' un altro, ovvero quando uno suppone nella

Valck. ad *Ph.* p. 269. e *Ruhnck.* ad *Tiin.* 258. *Koen* ad *Greg.* p. 63. *Herm.* ad *Vig.* p. 758. crede, che ἔχειν sia sinonimo di τυγχάνειν (ma non si trova mai usato per τυγχάνειν) e suppone una trasposizione invece di ἔχεις ληρῶν. Vedi *Bergl.* ad *Arist. Nub.* 131. *Piers.* ad *Moer.* 391. *Alberti* ad *Hesych.* t. I p. 144.

mente d'un altro un motivo per far qualche cosa. Tal costruzione si può risolvere coi participi νομίζων, δια-
 νόουμενος, e simili, seguiti dall'accus. coll'infìn. Segna-
 tamente il partic. futuro con ὥς si usa dopo verbi d'ogni
 genere per notare un'intenzione ¹. Quando il subbietto
 del partic. precede, il participio propriamente si può met-
 tere nel caso del subbietto; ma se il subbietto è diverso,
 il nuovo subbietto si pone col participio al genitivo asso-
 luto. Se non che in quest'ultimo caso è più usato l'ac-
 cusativo assoluto, e raramente il dativo assoluto. Inoltre,
 siccome invece di far concordare nel caso il participio
 col subbietto precedente, si usa il genitivo assoluto, così
 anche qui il genitivo, od accusativo assoluto, talora
 stanno invece del caso, in cui è il subbietto.

1. Participi nel caso del subbietto precedente, *Soph.*
El. 1025. ὥς οὐχὶ συνδράσουσα νοθετεῖς τὰδε coll'intenzione
 di non cooperare con me. *Phil.* 1065. μὴ μ' ἀντιφώνει
 μὴδέν, ὥς στείχοντα δὴ. *Ai.* 679. ὃ τ' ἐχθρὸς ἡμῖν ἐς
 τοσόνδ' ἐχθραντέος, ὥς καὶ φιλήσων αὐδὶς (ut qui rursus
 amaturus nos sit) ἐς τε τὸν φίλον τοσαύτ' ὑπουργῶν ὠφε-
 λεῖν βουλόσσομαι, ὥς αἰὲν οὐ μενοῦντα ut in officio non
 mansurum. Vedi *Eurip. Ph.* 902. 1171. *Jon.* 1243. *Thuc.*
IV. 5. οἱ δὲ ἐορτήν τινα ἔτυχον ἄγοντες, καὶ ἅμα πυνθα-
 νόμενοι ἐν ὀλιγωρίᾳ ἐποιοῦντο, ὥς, ὅταν ἐξέλθοιεν, ἢ οὐχ
 ὑπομενοῦντας σφᾶς, ἢ ῥαδίως ληψόμενοι βίᾳ αὐτὶ recuperaturi. Vedi *VI.* 24. *Xen. Cyr.* I. 5. 9. οἱ τῶν παραντίκα
 ἡδονῶν ἀπεχόμενοι οὐχ, ἵνα μηδέποτε εὐφρανθῶσι, τοῦτο
 πράττουσιν, ἀλλ' ὥς διὰ ταύτην τὴν ἐγκράτειαν πολλαπλάσια
 εἰς τὸν ἔπειτα χρόνον εὐφρανοῦμενοι, οὕτω παρασκευά-
 ζονται colla speranza di goder poi, ed infatti dice ἐλπί-
 ζοντες διαπράξεσθαι, νομίζοντες περιάψειν. Quindi *Plat.*

¹ Koen ad Greg. p. 31.

Menex. p. 289. αὐτός δὲ ἠγγέλλετο βασιλεὺς διανοεῖσθαι, ὡς ἐπιχειρήσων πάλιν ἐπὶ τοὺς Ἕλληνας, *per* ἐπιχειρεῖν.

2. Genitivo assoluto. *Herod.* VII. 176. ἄτε δὴ πειραμένων τῶν Θεσσαλῶν κατασιρέφεισθαι σφεας, τοῦτο πρᾶψυλάξαντο οἱ Φωκέες, *ovε πρι i Tessali tentassero ce.* Vedi VIII. 69. *Plat. Alcib.* I. p. 10. οὐκοῦν ὡς διανοομένου σου ταῦτα ἐρωτῶ, & φημί σε διανοεῖσθαι *supposto che tu pensi.* Vedi *Charm.* p. 156. *Protag.* p. 114.

I verbi impersonali sono anche così usati secondo la regola. In nomin. assoluto *Thuc.* VII. 25. *extr.* ἐπεμφαν καὶ ἐς τὰς ἄλλας πόλεις πρέσβεις οἱ Συρακούσιοι ... ἀξιόσοντας συμβοηθεῖν ἐπ' αὐτοὺς καὶ γασθῆ καὶ πεζῶ, ὡς καὶ τῶν Ἀθηναίων προσδοκίμων ὄντων ἕλλη στρατιῶ, καὶ, ἢν φθάσωσιν αὐταὶ πρότερον διαφθείραντες τὸ παρὸν στράτευμα αὐτῶν, διαπολεμησόμενον ἢ *nemico sarebbe sconfitto.* *Xen. Hell.* II. 3. 21. τούτων δὲ γενομένων, ὡς ἐξὸν ἦδη ποιεῖν αὐτοῖς, ὅ τι ἂν βούλοιντο ... ἀπέκτεινα *fare ac si, ipsis liceret facere.*

3. Accusat. assoluto. *Her.* IX. 42. ἤδεσθε τοῦδε εἵνεκα, ὡς περιεσομένους ἡμέας Ἑλλήνων, *rallegratevi perchè vinceremo i Greci.* *Soph. Oed. T.* 101. (ἀνώγειν ἡμᾶς Φοῖβος ... μῖασμα χθονὸς ἐλαύνειν) ἀνδρηλατοῦντας, ἢ φόνον φόνον πάλιν λύοντας, ὡς τίνδ' αἶμα χεῖμαζον πόλιν, *quia sanguis exagitat hanc civitatem.* Vedi *Oed. C.* 380. *El.* 881. οὐχ ὕβρει λέγω τὰδ', ἀλλ' ἐκείνον ὡς παρόντα νῶν, *perchè so ch'egli è presente.* *Eurip. Jon.* 983. σοὶ δ' ἐς τί δόξης ἦλθεν ἐμβαλεῖν τέκνον; ΚΡΕ. ὡς τὸν θεὸν σώσοντα τὸν γ' αὐτοῦ γόνον. *Plat. Rep.* IV. p. 340. προαγορεύουσι τοῖς πολιταῖς, τὴν κατάστασιν τῆς πόλεως ὄλην μὴ κινεῖν, ὡς ἀποθανούμενον, ὅς ἂν τοῦτο δρῶ, *colla minaccia che morrà colui.* Vedi *id. Prot.* p. 152. *Xen. Hell.* II. 3. 19. *Cyr.* VIII. 1. 31. *Mem. S. I.* 2. 20. Quindi *Xen. Cyr.* I. 6. 4. ὡς πρὸς φίλους μοι τοὺς θεοὺς ὄντας, οὕτω

δάκειμαι. *Plat. Leg. III. p. 127.* πρὸς τοῦτο βλέπων, ὡς γενησόμενα πάντα, nelle parole πρὸς τοῦτο βλέπων già è compresa l'idea di aspettare, e di pensare.

4. Dat. assoluto. *Soph. Phil. 33.* στείπτή γε φυλλὰς, ὡς ἐναυλιζοντί τῳ (perchè si usa στείβεσθαι τινι, per ὑπὸ τινός) *substrata foliis humus, ut cuiusiam ibi cubanti.* *Plat. Leg. XI. p. 139.* περὶ τῶν κατὰ πόλεμον δημιουργῶν ὄντων σωτηρίας, στρατηγῶν τε καὶ ὅσοι περὶ ταῦτα τεχνικοί, δίκαιον εἰπεῖν, ὅτι τὸ παράπαν ἐμνήσθημεν δημιουργῶν, ὡς τούτοις αὐ, καθάπερ ἐκείνοις, ὅν ἐτέροις οὖσι δημιουργοῖς.

5. Genitivo od Accusativo assoluto invece del caso del subbietto. *Plat. Phaedon p. 177.* ὡς δεδιότων, ἔφη, ὧ Σώκρατες, πειρῶ ἀναπεῖθειν, μᾶλλον δὲ μὴ ὡς ἡμῶν δεδιότων. *Charit. p. 131.* σὺ μὲν ὡς φάσκοντος ἐμοῦ εἰδέναι περὶ ὧν ἐρωτῶ, προσφέρει πρὸς με, καὶ ἰὰν δὴ βούλωμαι, ὁμολογήσοντός σου. *Vedi Xen. M. S. II. 2, 13. 6, 32. Xen. Cyr. I. 4. 23. III. 1. 9.*

Osserv. Talora manca il participio ὧν. *Soph. Oed. C. 83.* πᾶν ἐν ἡσυχῳ ... ἔξεστι φωνεῖν, ὡς ἐμοῦ μόνης πέλας. *Thuc. II. 35.* οἱ μὲν πολλοὶ τῶν ἐνθάδε ἤδη εἰρηνότων ἐπαινοῦσι τὸν προσθέντα τῷ νόμῳ τὸν λόγον τόνδε, ὡς καλὸν ἐπὶ τῷ ἐκ τῶν πολέμων θάπτομένοις ἀγορεύεσθαι αὐτόν. *Plat. Gorg. p. 105.* ἄλλο τι οὖν, ὡς ἕτερον τὴν ἀνδρίαν τῆς ἐπιστήμης, δύο ταῦτα ἔλεγες; *Xen. M. S. I. 6. 5.* ἢ τὴν διαίτάν μου φαυλίζεις ... ὡς χαλεπώτερα πορίσασθαι τὰ ἐμὰ διαιτήματα τῶν σῶν..

Talor anche manca il subbietto τοῦτο. *Her. VIII. 141.* νῦν δέ, ὡς οὕτω ἐχόντων (τούτων οὗ τῶν πραγμάτων) στρατὴν ὡς τάχιστα ἐκπέμπετε. *Vedi la nota del Valcken.* *Soph. Ant. 1179.* ὡς ὧδ' ἐχόντων, τάλλα βουλευεῖν πάρα.

- §. 569. Il participio con ὡς ha pur altri significati. *Herod. VII. 23.* ἄτε τοῦ τε ἄνω στόματος καὶ τοῦ κάτω τὰ αὐτὰ μετὰ πεισμένῳ, ἐμελλέσφι τοιοῦτον ἀποβήσεται, *avendo*

essi data la stessa larghezza alla parte superiore, ed alla inferiore (del candle), ciò loro *δοῦναι* accadere, cioè dà la ragione di quel che segue. *Ὡς* per, col participio nota più particolarmente paragone, come, come se, *Xen. Cyr. IV. 2. 21*: αὐτὰ μᾶλλον ἔφεσθε, ὥς περ δούλων ἀποδιδράσκοντων καὶ εὐρημένων, τοὺς μὲν κτελούντας αὐτῶν ἢ νεύετε, come *ichini fuggiaschi* e *caduti in mano del padrone*, altri supplicare ec. *Demosth. pro Cor. p. 268*: E come ὥς περ ἢ e altrimenti usato coll'ottativo nel significato come se, *Senofonte* combina così le due costruzioni. *Hell. II. 3. 19*: ὥς περ τὸν ἀρχιμὸν τοῦτον ἔχοντα τινα ἀνέγκην καλοῦς καὶ ἀγαθοῦς εἶναι, καὶ οὐτ' ἔγωγε τοιούτων σπουδαίους, οὐτ' ἐντὸς τοῦτων πονήρους ὅων τε εἶναι γινέσθαι.

La costruzione del partic. *ὥς* si usa specialmente.

1. Invece dell'inf. solo dopo παρασκευάζεσθαι. *Thuc. II. 7*: οἱ Ἀθηναῖοι παρασκευάζοντο ὥς πολεμήσοντας· εἰ παραρῶναιτο per far guerra, vedi *III. 1+5. VII. 36. Xen. Cyr. V. 5. 47*: μνημέντοι, ὥς λόγον ἡμῶν ἔπειθε ἔχοντες, ὅαν ἂν εἴποιτε πρὸς ἕκαστον αὐτῶν, τοῦτο μελετάτε, ἀλλ', ὥς τοὺς πεπεισμένους ὅφ' ἐκάστον δήλους ἐπομένους ὡς ἐπράττωσιν, οὕτως παρασκευάζεσθε.

2. Invece di *ὅτι* col verbo finito, od invece del solo participio, dopo i verbi εἶδέναι, νοεῖν, διακρίσθαι τὴν γνώμην, ἔχειν γνώμην, dove i latini userebbero l'accus. coll'inf. Questi ultimi verbi allora sogliono prendere οὕτω, dopo cui segue il verbo retto in part. *Soph. Phil. 233*: ὥς μηδὲν εἶδόν· τοῦ με scito me nihil scire. 415: ὥς μηκέτ' ὄντα πένον ἐν φάει νόει scito eum nec amplius luce frui. *Thuc. VII. 15*: καὶ τὸν ὥς, ἐφ' ἃ μὲν ἡλδομεν τὸ πρῶτον, καὶ τῶν στρατιωτῶν καὶ τῶν ἀγεμένων ὕμιν μὴ μεμπτῶν γενομένων, οὕτως τὴν γνώμην ἔχετε, hoc vobis persuasum habeatis, nec milites nec duces male rem gessisse. *Plat. Euthyd. p. 9*: ἐγὼ δὲ περὶ ὑμῶν διακούμην

ἔπ, ὥς δεινὸν ὄντων ἐν ἑλλας μάχεσθαι, *Critia*, p. 37.
 ὥς ὑπαρχούσης αὐτῷ συγγνώμης ἴστω. *Aimai*, p. 36.
 μὴ οὕτω μοι ὑπολάβης, ὥς λέγοντος, ὅτι δεῖ ἐκάστην
 τῶν τεχνῶν τὸν φιλοσοφούντα ἐπίσταςθαι ἀκριβῶς, *Xen. An.*
I. 3. 6. ὥς ἐμοῦ οὖν ἰόντος, ὅπῃ ἂν καὶ ὑμεῖς, αὐτῷ τὴν
 γνώμην ἔχετε. *Veil. Cypar. VI. 1. 40.* Singolare è la co-
 struzione in *Xen. M. S. IV. 2. 30.* ὥς πάνν μοι δοκεῖ περὶ
 πολλοῦ ποικίτεον εἶναι τὸ ἐμὸν γιγνώσκειν, αὐτως ἴσθι,
 dove la solita costruz. richiedeva δοκεῖν invece di δοκεῖ.
 Tal costruzione talora ha luogo coi verbi di dire, ση-
 μαινεῖσθαι, pensare. *Herod. II. 1.* Καμβύσης Ἰωνας μὲν καὶ
 Διολέας ὥς δούλους πατρίσιν εἰντας ἐνόμιζε. *Soph.*
Oed. T. 625. ὥς σὺχ ὑπεῖξω, αὐδὲ πιστεύσων λέγεις;
 ἢ. 955. πατέρα τὸν σὸν ἀγγελῶν ὥς σὺχ ἐ' ὄντα Πό-
 λιθον, ἀλλ' ἐλωλότα. *Plat. Menon. 381.* εἰδῶ ὥς ἐν τοῦ-
 τος μὲν, ὥς διδακτοῦ οὐσης τῆς ἀρετῆς, λέγει; *Leg.*
I. in. Μῶν σὺν καθ' Ὅμηρον λέγεις, ὥς τοῦ Μῖνω φοι-
 τῶντες πρὸς τὸν τοῦ πατρὸς ἐκάστατε συνουσίαν δι' ἐνάτου
 ἔτους, καὶ κατὰ τὰς παρ' ἐκείνου φήμας ταῖς πόλεσιν ὑμῖν
 φέγγος τοὺς νόμους. *Xen. Anab. I. 3. 15.* ὥς μὲν στρατη-
 γήσοντα ἐμὲ ταύτην τὴν στρατηγίαν, μηδεὶς ὑμῶν λεγέτω.
 Quindi *Eurip. Ph. 1475.* δογε λέγοντες si contiene nel
 precedente λόγων. *Aesch. Agam. 1378.* ἢ γὰρ τεκμηρίωσιν
 ἐξ οἰμωγμάτων μαρτυρούμεθα τὰνδρὸς ὥς ὀλωλότος. Il
 participio senza ὥς si usa per l'accus. coll' infia. *Thuc.*
VII. 64. In *Aesch. Ag. 641.* πότερα γὰρ αὐτοῦ ζῶντος
 ἢ τεθνηκότος φάτις πρὸς ἄλλων ναυτῶν ἐκλήξετο il
 genitivo del partic. è determinato da φάτις, come *Soph.*
El. 317. καὶ δὴ ε' ἐρωτῶ, τοῦ κασιγνήτου τί φης; ἤξοντος
 ἢ μέλλοντος, ti prega, che dici del fratello? *Ferrà*
egli o tarda? invece di περὶ τοῦ κασιγνήτου.

1. *Heind. ad Plat. Charm.* p. 117, ad *Cratyl.* p. 279. 282.

§. 570. I participi stanno anche a vece di sostantivi, quando hanno l'articolo. Oltre a quanto si osservò al §. 269, ed oltre ad *οἱ ἀφικόμενοι* ii *qui venerunt* non essendovi alcun sostantivo che ne esprima il significato, possiamo aggiungere *οἱ γαινάμενοι* per *οἱ γονεῖς* i genitori, *Her. I. 120. Xen. Apol. S. 20. οἱ φυλάσσοντες* per *οἱ φύλακες* οἱ *ἡβώντες* per *οἱ ἐφηβοί* *Thuc. V. 32. τὸ νοσούν* per *ἡ νόσος* *Soph. Phil. 675. τὸ μεταμελησόμενον* per *ἡ μεταμέλεια* ma coll'idea del futuro *Xen. M. S. II. 6. 23. e simili*. Tacidide specialmente usa i partic. per sostantivi. In questo caso assumono genitivi, o pronomi possessivi come in latino *fictum meum, res gestae Ciceronis. Arist. Eccl. 1118. ἡ ἐμὴ κεκτημένη* la mia padrona. Pare, che così si debba spiegare *Herod. II. 32. τοὺς ἀγοντας τῶν Νασαμώνων* i condottieri dei Nasamoni, e non come §. 352. 2. Così *Thuc. I. 36. usa τὸ δεδιός, e τὸ θαρσύν*, per *τὸ δέος*, e *τὸ θάρρος. Ib. 43. ἐν τῷ τοιῷδε ἀξιοῦντι* per *ἀξιωματι. Ib. 142. ἐν τῷ μὴ μελετῶντι ἀξυνετώτεροι* *ἔσονται* per mancanza d'esperienza. *Eur. Iph. A. 1280. τὸ κείνου βουλόμενον* la sua volontà.

Talora manca l'articolo, *Plat. Rep. X. p. 284. πολλά τοι δεύτερον βλέπόντων ἀμβλύτερον ὁρῶντες πρότερον εἶδον. Xen. M. S. IV. 3. 13. ὁ τὸν κόσμον ἀεὶ μὲν χρωμένοις ἀτριβῇ τε καὶ ὑγιά καὶ ἀγήρατον παρέχων*. L'articolo manca al neutro, massimamente quando il discorso è generale e indefinito, *Soph. O. T. 515. εἰ γὰρ ... νομίζει πρὸς γ' ἐμοῦ πεπονθέναι ... εἰς βλάβην φέρον* per *πεπονθέναι τι φέρον aver sofferto qualche cosa che arrechi danno. Plat. Menon. p. 385. τῶν ἐκείνου ποιημάτων λελυμένων μὲν ἐκτίσθαι οὐ πολλῆς τινὸς ἄξιον τιμῆς ... δεδεμένων δέ, πολλοῦ ἄξιον*. Vedi *Rep. V. p. 63. Il verbo finito*

1 Fischer l. p. 223.

sta col participio, coll' ellissi di τις in *Od. l. 473*. ὅσων τε γέγωνε βοήσας *quantum quis clamans audiri potest*.

- §. 571. Il participio al neutro coll' articolo sovente sta per un nominativo od accusativo assoluto, come apposizione ad un' intera proposizione. *Plat. Phaedon* p. 230. οὐ δὲ δεδιώς ἄν, τὸ λεγόμενον (ut aiunt) &c. Vedi *Gorg. in Isoc. Pan.* 249. τὸ ταῖνυν ἔχόμενον, ὃ τῶν μὲν προειρημένων ἑλαττόν ἐστι, τῶν δὲ πολλάκις ἐγκεκρωμιασμένων μείζον καὶ λόγου μᾶλλον ἄξιον στρατόπεδον γάρ &c. Vedi §. 283.

Costruzione delle Preposizioni.

- §. 572. Le preposizioni sono propriamente avverbi, che servono a notare alcune relazioni, che passano tra un nome, ed un' altra parte del discorso, epperò governano alcuni casi. Alcune vogliono un solo caso; altre, secondo le varie relazioni da esso loro espresse, reggono diversi casi.

I. Fra quelle, che reggono un solo caso,

1. ἀντί, ἀπό, ἐκ, πρό pigliano il solo genitivo.

Ἀντί, per, invece di, in latino *pro*, e. g. ἀντί θνητοῦ σώματος ἀθάνατον δόξαν ἀλλάξασθαι *invece di mortal corpo*. E massimamente nell' indicare il valore, o prezzo, come εἰτά μ' ἐρωτᾷς, ἀντί ποίας ἀρετῆς (*per qual virtù*) ἀξιώ τιμᾶσθαι, dove l'onore, τιμή, si considera come il prezzo dovuto alla virtù; sebbene altronde noti una relazione di causa, come in ἀνδ' ὧν per ciò, in grazia di ciò. Si adopera nei paragoni per notar il valore, *Il. l. 116*. ἀντί νυ πολλῶν λαῶν ἐστὶν ἀνὴρ *equivale a molti popoli*. §. 233. (ἡγοράσασθε) Τρώων ἀνδ' ἑκατόν τε διπλοσίων τε ἑκαστος στήσεσθαι *constituros in pugna instar centenorum et ducentorum Troianorum*, dove στήναι ἀντί τινός equivale all' ἄξιον εἶναι di *Herod. VII. 104. Il. φ. 75*. ἀντί τοι εἴμ' ἰκέταο *instar supplicis tibi sum*. Quindi ἐν ἀνδ' ἐνός *Plat.*

Philob. p. 314. *Leg.* IV. p. 163. *si unum alteri conferas.*

"Αντα *contra*, *coram* è diverso, ἄντα παρειῶν σχομένῃ λιπαρά κρηδεύματα, così anche *Od.* δ'. 115. *Hes. erg.* 725.

- §. 573. Από generalmente nota allontanamento *da*, in latino *a*, *ab*, e. g. ἀφ' ἵππων ἄλτα χαμᾶζε saltò da cavallo. Talora από regge la misura della distanza, invece di reggere il sito, da cui la distanza si misura, come ἀπὸ σταδίων τετταράκοντα τῆς θαλάττης 40. stadi dal mare¹. Quindi anche ἀφ' ἵππων μάχεσθαι combatter da cavallo. *Her.* I. 79. vedi *Thuc.* IV. 14. VII. 62. 63. perchè l'azione da un luogo si dirige verso un altro. Γενέσθαι ἀπὸ δειπνῆς a coenà, post coenam. *Her.* VI. 129². ἀπ' ἐλπίδων, cioè οὐχ ὡς ἠλπίζον *Soph.* *El.* 1127, ἀπὸ θυμοῦ γενέσθαι τινί esser lontano dall'animo d' uno. *Il.* α'. 562. ἀπὸ σκοποῦ lungi dallo scopo ec.

Quindi deriva l'altro significato, per cui nota derivazione, origine, principio, che, a vero dire, si è un allontanarsi da qualche obbietto. Così ἀφ' ἑσπέρας cominciando dalla sera. *Xen. Hell.* II. 4. 24. ἀφ' ἡμέρας πίνειν de' die. *Toup* ad *Suid.* II. p. 267. sq. οἱ ἀπὸ τῆς Στοᾶς, ἀπὸ τῆς Ἀκαδημίας, ἀπὸ Πλάτωνος gli Stoici, gli Academicici, i Platonici³. τὰ ἀπὸ τῆς μητρὸς dal canto di madre. *Boys* ἀπὸ Πιερίης *Hom. H.* in *Merc.* 191. come *pastor ab Amphryso*, per *Amphrysius* in Virgilio⁴. Quindi si prepone ai nomi di istromenti, delle parti del corpo umano, dei membri, perchè i loro effetti si considerano come derivanti da essi. *Il.* ω'. 605. πέφηνεν ἀπ' ἀργυρέοιο

¹ Fisch. III. 6. p. 100. sq.

² Schaefer ad *Long.* p. 328. sq.

³ Fisch. III. p. 108.

⁴ Schaefer in *Dion. H.* I. p. 26. sq. Fisch. III. 6. p. 115.

⁵ Valck. ad *Theocr.* I. 147. (X. 1dill.)

Βιθίο ἡ ἔκκισε κοῖτ' ἀρκο δ' ἀργento. κυκλοτερέως ὡς ἀπὸ τὸν οὐνο
orbiculatus tamquam a torno Herod. IV. 36. ἑξέτης αἰ-
 ματος ἢ ἀπὸ τῶν ποδῶν *Plat. Leg. VIII. p. 406.* Simil-
 mente ἀπὸ λείας ζῆν viver di preda, dove λεία nota il
 mezzo per campàr la vita ¹. Così pure τὸ ἀπὸ σέυ lo stesso
 che τὸ σὲν la tua opinione *Herod. VII. 101.* τὸ ἀπ' ἡμέων
id. IX. 7. (lo stesso che τὸ ἡμέτερον *PEY.*) φθόνος ἀπὸ τῶν
 πρώτων ἀνδρῶν invidia che avevano i grandi *Thuc. IV.*
 108 ². Epperò si adopera pure con nomi significanti una
 qualità di spirito, un motivo per cui si opera, e. g. ἀπὸ
 δικαιοσύνης per amor di giustizia *Herod. VII. 164.* ἀπ'
 ἐλπίδος per la speranza *Soph. Trach. 667.* ἀφ' ἑαυτοῦ di
 per se, sponte sua *Thuc. V. 60. VIII. 47* ³. ἀπ' οὐδενός
 δολεροῦ νόου per nessun doloso consiglio *Herod. III. 135.*
 Vedi §. 401. Oss. 2.) dove anche si poteva usare il da-
 tivo solo ⁴. Quindi ἀπὸ si costruisce pure con un ad-
 diettivo, sebbene non abbia con se altro rapporto, in-
 vece del dativo, o dell' avverbio, così ἀπὸ σπουδῆς, per
 σπουδῇ, ο σπουδαίως con diligenza. ἀπὸ τοῦ προφανούς
Thuc. II. 93. apertamente, palam. ⁵

Ἀπὸ ha pur lo stesso valore in *Thuc. VIII. 79.* ἀπὸ
 ξυνόδου δοκεῖν determinare previa adunanza, poichè l'adu-
 nanza fu l' origine della presa determinazione. Vedi *ib.*
VIII. 81. VII. 57. ἀπὸ ξυμμαχίας αὐτόνομοι secondo ἡ αἰ-
 λεαντα. *Xen. M. S. I. 2. 9.* ἀπὸ κυάμων χαδίστασθαι ἄρ-
 χοντας colle fave. *Plat. Rep. VIII. p. 197, 199.* πολιτεία
 ἀπὸ τιμημάτων, lo stesso che *ib. p. 202.* ἐκ τιμημ. governo

¹ Gronov. ad *Herod. I. 203.*

² Wessel ad *Herod. p. 693.*

³ Duk. ad *Thuc. VI. 40.*

⁴ Wyttenb. ad *Eclog. Hist. p. 414.* Fisch. III. p. 106.

⁵ Fisch. *ib. p. 110.*

in cui i reggitori sono scelti secondo le ec. è ἀπὸ τῶν πολεμίων φόβος, il timore cagionato dai nemici ¹. Quindi ἀπὸ spesso vale a cagione di, così in *Soph. Antig.* 695. *Thuc.* II. 62. III. 64. V. 17. VI. 12. *Plat. Rep.* VIII. 194 ².

Talora, ma raramente, ἀπὸ sta per ὑπὸ premesso a cause efficienti animate. *Herod.* II. 54. ζητοῖσι μεγάλην ἀπὸ σφέων γενέσθαι. *Thuc.* III. 36. V. 17. ³

- §. 574. Ἐκ (ed avanti una vocale ἔξ) nota la scelta fatta tra più cose, e. g. ἐκ τῶν πολιτῶν ἐκλέγεσθαι τοὺς ἰσχυροτάτους, oppure vale a notare un tutto formato di più parti, e. g. *Xen. Mem.* III. 6. 17. Ma sovente significa, come ἀπὸ, un allontanamento, e per lo più l'allontanarsi dall'interno d'una cosa, o d'un luogo, e. g. ἐκ τῆς πόλεως ἀπέναι, φεύγειν, suppone, che uno fosse dentro la città, laddove dicendosi ἀπὸ τῆς πόλ. si nota solo, che uno era presso la città. Tuttavia questa distinzione non è sempre osservata. Quindi ἐκ si pone talora per ἔξ fuori, come *Herod.* II. 142 ⁴. L'idea di distanza si vede pure in τὸ ἐκ τοῦ ἰσθμοῦ τεύχους *Thuc.* I. 64. il muro, che quindi andava all'istmo, come a *Sequanis* in *Caes. B. G. I.* 1. Quindi generalmente nota la relazione di due cose indicando, che una procede dall'altra, e così segna anche la derivazione, l'origine, il principio, come appunto ἀπὸ ⁵. Di qui nasce la frase ἐκ τῶν ζωστήρων φορεῖν φιλκας *Herod.* IV. 18. portar sospese dalla cintura; e ἐκ τοῦ ποδὸς κρεμάσθαι τινὰ sospenderlo per lo piede, λαμβάνειν ἑπὶ πον ἐκ τῆς οὐρᾶς per la

¹ Wyttenb. *Ecl. Hist.* p. 370.

² Fisch. III. b. p. 107. Valck. ad *Herod.* p. 414. 30.

³ Fisch. ib. p. 116. sq.

⁴ Valck. ad l. c. p. 173. 24. Fisch. III. p. 127.

⁵ Fisch. III. p. 118. sq.

oída *. Si usa pertanto ad esprimere una cosa che venga immediatamente dopo, la produzione d'una cosa da un'altra, e. g. ἐκ τῆς θουίης γενέσθαι *esser dopo il sacrificio* (come ἀπὸ δείκνου §. 572.) γέλῃν ἐκ τῶν πρόσθεν διακρίων *Xen. Cyr. I. 4. 28. ridere dopo il pianto: ἐκ μὲν εὐρήνης πολεμεῖν, ἐκ δὲ πολέμου πάλιν ζυμβῆναι. Thuc. I. 120. Vedi Soph. Tr. 284. Eur. Tr. 495* *. Inoltre si congiunge con parole indicanti un movimento di spirito, un impulso interno od esterno, e. g. ἐκ πάντος τοῦ νοῦ *con tutto l'animo Plat. Gorg. p. 137. E quindi in modo avverbiale ἐκ τοῦ ἔμφανους παλάμ Herod. III. 180. V. 37. VII. 205. ἔξ ἀπροσδοκίτου inexpectato id. VII. 205. ἐκ προοπκόντων Thuc. III. 67. ἐκ τοῦ εὐπρεπὲς id. VII. 57. ἐκ τῶν δικαίων Arist. Nub. 1116. Epperò si può spesso tradurre in grazia di, per, in conseguenza di, come Eur. Ph. 948. παλαστὸν Ἄρεος ἐκ μνησμάτων *per l'ira antica. Thuc. II. 62. τὴν τόλμαν ἀπὸ τῆς ὁμοίας τύχης ἢ ζύνεσις ἐκ τοῦ ὑπέρβροντος ἐχυρωτέραν παρέχεται la prudenza per la grandezza d'animo rende ec. Vedi Herod. II. 129* *. — *Herod. II. 152 ἐκ τῆς θψιὸς τοῦ οὐείρου in conseguenza della ec. Plat. Charm. p. 120. ἐκ τούτου τοῦ λόγου.**

Similmente ἐκ sta per ὑπὸ, massimamente in Erodoto, e. g. VII. 175. τὰ λεχθέντα ἔξ Ἀλεξάνδρου. II. 148. τὰ ἔξ Ἑλλήνων τείχεα *le fortificazioni costratte dai Greci e* Quindi τὰ ἔξ ἀνθρώπων πράγματα *azioni, che solo da uomini possono essere fatte, cioè grandi, straordinarie* *.

1 Fisch. III. p. 120.

2 Valck. ad Herod. p. 240. 93. Fisch. III. p. 121.

3 Markl. ad Eurip. Suppl. 131. Fisch. III. p. 120.

4 Valck. ad Herod. p. 587. 99.

5 Abresch. ad Aesch. p. 140. Hemsterb. ad Th. II. 359. WesteL. ad Herod. p. 176. 14. Heind. ad Plat. Theaet. p. 572.

La frase ἐκ τῶν τοῦτον ἀλλοι δὲ Plut. Symp. 23a.
 è più rara.

- §. 575. Il πρὸ è avanti per notare luogo o tempo a. a. avanti
 per notare preferenza praeter, praeter, e. g. πρὸ ἄλλων. praeter
 aliis Plut. Myneas. c. 12. πρὸ πολλοῦ ποιῆσαι Isoc. Phil.
 p. 110. ἵνα μὴ ἴσῃ. Vedi Herod. NH. 3. Thuc. IV. 54.
 Plut. Resp. III. p. 215. Xp. p. 284. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100. 101. 102. 103. 104. 105. 106. 107. 108. 109. 110. 111. 112. 113. 114. 115. 116. 117. 118. 119. 120. 121. 122. 123. 124. 125. 126. 127. 128. 129. 130. 131. 132. 133. 134. 135. 136. 137. 138. 139. 140. 141. 142. 143. 144. 145. 146. 147. 148. 149. 150. 151. 152. 153. 154. 155. 156. 157. 158. 159. 160. 161. 162. 163. 164. 165. 166. 167. 168. 169. 170. 171. 172. 173. 174. 175. 176. 177. 178. 179. 180. 181. 182. 183. 184. 185. 186. 187. 188. 189. 190. 191. 192. 193. 194. 195. 196. 197. 198. 199. 200. 201. 202. 203. 204. 205. 206. 207. 208. 209. 210. 211. 212. 213. 214. 215. 216. 217. 218. 219. 220. 221. 222. 223. 224. 225. 226. 227. 228. 229. 230. 231. 232. 233. 234. 235. 236. 237. 238. 239. 240. 241. 242. 243. 244. 245. 246. 247. 248. 249. 250. 251. 252. 253. 254. 255. 256. 257. 258. 259. 260. 261. 262. 263. 264. 265. 266. 267. 268. 269. 270. 271. 272. 273. 274. 275. 276. 277. 278. 279. 280. 281. 282. 283. 284. 285. 286. 287. 288. 289. 290. 291. 292. 293. 294. 295. 296. 297. 298. 299. 300. 301. 302. 303. 304. 305. 306. 307. 308. 309. 310. 311. 312. 313. 314. 315. 316. 317. 318. 319. 320. 321. 322. 323. 324. 325. 326. 327. 328. 329. 330. 331. 332. 333. 334. 335. 336. 337. 338. 339. 340. 341. 342. 343. 344. 345. 346. 347. 348. 349. 350. 351. 352. 353. 354. 355. 356. 357. 358. 359. 360. 361. 362. 363. 364. 365. 366. 367. 368. 369. 370. 371. 372. 373. 374. 375. 376. 377. 378. 379. 380. 381. 382. 383. 384. 385. 386. 387. 388. 389. 390. 391. 392. 393. 394. 395. 396. 397. 398. 399. 400. 401. 402. 403. 404. 405. 406. 407. 408. 409. 410. 411. 412. 413. 414. 415. 416. 417. 418. 419. 420. 421. 422. 423. 424. 425. 426. 427. 428. 429. 430. 431. 432. 433. 434. 435. 436. 437. 438. 439. 440. 441. 442. 443. 444. 445. 446. 447. 448. 449. 450. 451. 452. 453. 454. 455. 456. 457. 458. 459. 460. 461. 462. 463. 464. 465. 466. 467. 468. 469. 470. 471. 472. 473. 474. 475. 476. 477. 478. 479. 480. 481. 482. 483. 484. 485. 486. 487. 488. 489. 490. 491. 492. 493. 494. 495. 496. 497. 498. 499. 500. 501. 502. 503. 504. 505. 506. 507. 508. 509. 510. 511. 512. 513. 514. 515. 516. 517. 518. 519. 520. 521. 522. 523. 524. 525. 526. 527. 528. 529. 530. 531. 532. 533. 534. 535. 536. 537. 538. 539. 540. 541. 542. 543. 544. 545. 546. 547. 548. 549. 550. 551. 552. 553. 554. 555. 556. 557. 558. 559. 560. 561. 562. 563. 564. 565. 566. 567. 568. 569. 570. 571. 572. 573. 574. 575. 576. 577. 578. 579. 580. 581. 582. 583. 584. 585. 586. 587. 588. 589. 590. 591. 592. 593. 594. 595. 596. 597. 598. 599. 600. 601. 602. 603. 604. 605. 606. 607. 608. 609. 610. 611. 612. 613. 614. 615. 616. 617. 618. 619. 620. 621. 622. 623. 624. 625. 626. 627. 628. 629. 630. 631. 632. 633. 634. 635. 636. 637. 638. 639. 640. 641. 642. 643. 644. 645. 646. 647. 648. 649. 650. 651. 652. 653. 654. 655. 656. 657. 658. 659. 660. 661. 662. 663. 664. 665. 666. 667. 668. 669. 670. 671. 672. 673. 674. 675. 676. 677. 678. 679. 680. 681. 682. 683. 684. 685. 686. 687. 688. 689. 690. 691. 692. 693. 694. 695. 696. 697. 698. 699. 700. 701. 702. 703. 704. 705. 706. 707. 708. 709. 710. 711. 712. 713. 714. 715. 716. 717. 718. 719. 720. 721. 722. 723. 724. 725. 726. 727. 728. 729. 730. 731. 732. 733. 734. 735. 736. 737. 738. 739. 740. 741. 742. 743. 744. 745. 746. 747. 748. 749. 750. 751. 752. 753. 754. 755. 756. 757. 758. 759. 760. 761. 762. 763. 764. 765. 766. 767. 768. 769. 770. 771. 772. 773. 774. 775. 776. 777. 778. 779. 780. 781. 782. 783. 784. 785. 786. 787. 788. 789. 790. 791. 792. 793. 794. 795. 796. 797. 798. 799. 800. 801. 802. 803. 804. 805. 806. 807. 808. 809. 810. 811. 812. 813. 814. 815. 816. 817. 818. 819. 820. 821. 822. 823. 824. 825. 826. 827. 828. 829. 830. 831. 832. 833. 834. 835. 836. 837. 838. 839. 840. 841. 842. 843. 844. 845. 846. 847. 848. 849. 850. 851. 852. 853. 854. 855. 856. 857. 858. 859. 860. 861. 862. 863. 864. 865. 866. 867. 868. 869. 870. 871. 872. 873. 874. 875. 876. 877. 878. 879. 880. 881. 882. 883. 884. 885. 886. 887. 888. 889. 890. 891. 892. 893. 894. 895. 896. 897. 898. 899. 900. 901. 902. 903. 904. 905. 906. 907. 908. 909. 910. 911. 912. 913. 914. 915. 916. 917. 918. 919. 920. 921. 922. 923. 924. 925. 926. 927. 928. 929. 930. 931. 932. 933. 934. 935. 936. 937. 938. 939. 940. 941. 942. 943. 944. 945. 946. 947. 948. 949. 950. 951. 952. 953. 954. 955. 956. 957. 958. 959. 960. 961. 962. 963. 964. 965. 966. 967. 968. 969. 970. 971. 972. 973. 974. 975. 976. 977. 978. 979. 980. 981. 982. 983. 984. 985. 986. 987. 988. 989. 990. 991. 992. 993. 994. 995. 996. 997. 998. 999. 1000.
- §. 576. Barodochi adverbii pigliando il genitivo, o diventano
 preposizioni, vedi §. 601. Il più degno d'esser notati
 sono ἐκ τῶν τοῦτον (poet.) in grazia di, ma anche seg-
 uente per rispetto a, per quanto spetta a, come Herod:
 III. 222. ἐκ τῶν τοῦτον ἀρχαῖς ἀπὸ τῆς ἑλλάδος
 per quanto spetta al ditior. Vedi Plut. Rep. I. p. 168.
 Plut. Thuc. 61. ἀποδοῦναι μὴ ἐκ τῶν τοῦτον δαίμονας
 dalla prontezza. Vedi Xen. Cyr. III. 2. 30. M. S. IV. 3. 3.
 Plut. Resp. VII. 193. οἷμαι ἐγγὺς τι αὐτῶν. Γλαυκῶτος τῶν
 τοῦ τῶν. Μυκά γὰρ φιλοτιμίας per rispetto all'ambizione.
- §. 577. a. ἐν e σύν governano un solo dativo.

1 Heind. ad Plat. Gorg. p. 282. 3 Id. ib. p. 130. 131.

2 Fisch. III. p. 129. sq. 4 Id. ib. p. 131.

5 Valch. ad Herod. p. 466. 66. Heind. ad Plat. Charm. p. 72.

Schaeff. ad Long. p. 421.

ἐν ἡν ἔσταντο usato coi verbi di quiete, come in Ita-
 lino in coll' ablativo, di cui ha pure il valore. Ma si
 adopera pure quando in latino si userebbon il solo abla-
 tivo rispondendo a chi interroghi *quando* e lo stesso tem-
 pore ἐν τούτῳ τῷ χρόνῳ, quindi ἐν τῷ χρόνῳ ἡν ἔσταντο
 Her. VI. 89. Thuc. VH. 29. Anche coi nomi di città, e. g.
 ἐν Πάτρῃ, ἐν Καρχηδονί; eccettò quelle di cui il dativo
 plurale ionico è usato avverbialmente, e. g. Ἀθηναίῃσι.
 Vedi §. 257. a. Tuttavia in tali casi ἐν talora manca
 Soph. Trach. 596. αὐτῶν περ ἐν αὐτῶν. Vedi §. 405. b. f.
 Talvolta ἐν si adopera coi nomi di luogo per notare
 solamente vicinanza, e. g. ἐν Λακεδαιμονί, ἐν Μαντινείῃ
 vicino Laconia, Mantinea Xen. Hell. VII. 5. 18. Ma
 e Da questo uso primario di notare il luogo derivando
 le costruzioni seguenti, che pur si accordano colle lingue
 postre: ἐν φόβῳ εἶναι esser in timore, ἐν ἔργῳ εἶναι
 od ἔχειν τινα esser in ira ad alcuno, ἐν ἀδελφῷ τῷ ὅτι
 πῶς ἐστὶν ἐστρατιάζουσιν ἐπὶ τὴν Ἑλλάδα egli vuole, brama
 Her. VH. 25. Vedi Eur. Iph. T. 494. ἐν αἰσχύνῃς εἶναι
 per αἰσχυνόμενος essere vergognoso Eurip. Suppl. 164. ἐν
 εὐμαρίῃ ἐπὶ per εὐμαρῆς Id. Iph. Aul. 974. vedi la nota
 del Matgrave. ἐν τῷ στρατοῦ παρὶς esse. ἐν ἡσυχίᾳ εἶναι
 εἶναι stimare egualmente Her. VIII. 290. ἐν ἡσυχίᾳ πορεύ-
 εσθαι tener da poco, ἐν πύλαις, ἀκροῖς, πύλαις διὰ
 γυνί (ed) εἶναι fornito di pelle, scelle ecc. (come ἐν ἑσπέρῃ
 λαοῖς) Xen. M. S. III. 9. 2. ἐν στεφάνῃς Eur. Hec. 7.

1 Fisch. III. p. 139.

2 Id. ib. p. 143.

3 Dorv. ad Char. p. 206, 418. Hemsterh. ad Luc. t. II. p. 395.

Heind. ad Plat. Charm. pag. 56. Fisch. III. p. 139.

4 Interpr. ad Lucian. I. p. 299.

5 Valch. ad Herod. p. 275. 23. ad Char. p. 206, 418.

6 Hemsterh. ad Arist. Plut. p. 479. 124. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12.

677. ornato di corone ¹. ἐν οἶνῳ inter vina, inter pocula ².
 3. Herod. VI. 109. ἐν σοὶ νῦν ἐστὶ ἂν καταδουλῶσαι Ἀθήνας
 dipende da te, penes te est, ma suolsi piuttosto dire ἐπὶ
 σοὶ ἐστὶ. Arist. Av. 1677. ἐν τῷ Τριβάλλῳ πᾶν τὸ πρᾶγμα ³.
 Quindi ἐν δαυτῷ εἶναι sui compotem esse ⁴, ed ἐν ἐμοὶ per
 me, per quanto mi concerne, il mio parere, Soph. O. C.
 1224. ⁴ Per ποτήριον il mezzo, la cagione, massimamente
 in Pindaro, e Thuc. VII. 11. τὰ μὲν πρότερον πραχθέντα ἐν
 ἄλλαις πολλαῖς ἐπιστολαῖς ἴστε ⁵. 5. κίνειν ἐν κερατίνοις πο-
 τηρίοις vedi Zouhe ad Xen. Anab. VI. 1. 4. 6. Tra, inter,
 Plut. Apol. S. p. 58. ἄμεινόν ἐστιν οἰκεῖν ἐν πολίταις χρη-
 στοῖς ἢ ποτηρίοις fr. ciliadini. Id. Leg. I. p. 5. ἀνάπαιλαι
 ἐν τοῖς ὑψηλοῖς δένδροισιν εἰς: σκαρπὶ noi avremmo detto
 sub arboribus. Quindi anche ἐν νομοθέταις δεῖσθαι νόμον
 Demost. p. 31. 16 ⁶. 7. Sovente col suo caso sta per un
 addiettivo o participio, come πάντες ἐν νόμῳ tutti am-
 malati. ⁷

Σὺν cum, con si adopera anche dove noi metteremo
 il con; come σὺν τοῖς Ἕλλησι μᾶλλον ἢ σὺν τῷ βαρβάρῳ
 εἶναι Græcis potius favere, quam barbaro Xen. Hell. III.
 1. 18. Vedi Cyr. V. 4. 37. σὺν τῷ νόμῳ τὴν ψῆφον τιθε-
 σθαι secondo la legge id. Cyr. I. 3. 17. σὺν τῷ σὺ ἀγαθῷ
 tuo cum cōiungendo. Id. Cyr. III. 1. 15. σὺν Θεῷ coll'aiuto
 di Dio. ⁸

¹ Mitscherlich ad Horat. I. 5. 1. Fisch. III. p. 137. sq.

² Valck. ad Callim. frag. p. 15. 262.

³ Valck. ad Her. p. 241. 46. ad Hippol. 324. Brunck ad Soph.
 O. C. 247. Eurip. Med. 231. Fisch. III. p. 140.

⁴ Herm. ad Viger. p. 812. 389.

⁵ Brunck ad Soph. O. T. 1112. Fisch. III. p. 140.

⁶ Fisch. III. p. 137. 139.

⁷ Schaef. ad Long. p. 404. sq.

⁸ Fisch. ib. p. 146. sq.

§. 578. 3. *eis* in, a, vuole il solo accusativo solamente coi verbi di moto, come in latino in coll'accusativo. Ma alcuni verbi, che in se non contengono idea alcuna di moto, la ricevono per via della loro costruzione con *eis*, così *πιπράσκω*, *πρὸς τινὰ εἰς Σάμον* *vendo uno a Samo*, per *πρὸς τινὲς ἄγων εἰς Σάμον* *Il. α'. 752* *Ma παρέρχαι εἰς Σάρδεις* *Her. VI. 1. VIII. 60. φανῆναι εἰς Πρόκωγγυσον* *Herod. IV. 14. 15. vale venire a Sardi. Così ἐκτελεῖν εἰς τινὰ* *Il. π'. 574. venire supplice ad uno* ². Specialmente con *χεῖσθαι* e suoi composti: *Her. VIII. 69. 2. εἰς τὴν Σαλαμῖνα ὑπέχκεται ὑμῖν τέκνα τε καὶ γυναῖκες* *a Salamina furgo confidati in salvo ec. Eur. Iph. T. 624. εἰς ἀνέγκην χεῖμεθα* per *ἀφίγμεθα. Hes. III. 31. πάντα εἰς τούτους ἀνακίεται* per *ἀκατεθειμένα ἐστί. Καθέζεσθαι, ἵστασθαι (σῆναι) εἰς τόπον τινά, od εἰς τί (Od. λ'. 513. Aesch. Prom. 229. Thuc. I. 24. II. 19. III. 75.) sta per καθέζεσθαι, ἵστασθαι ἐν τόπῳ ἐλθόντα εἰς αὐτόν* ³, come *Eurip. Ph. 1380. ἕστησαν ἐλθόντ' εἰς μέσον μεταρχμεν*. Sovente un verbo di per se significa soltanto l'allontanarsi da un luogo talora espresso, ed il moto verso un altro luogo è solamente accennato da *eis*. *Her. IV. 155. αἶχτες ἀπολιπὼν ὁ Βάρτος εἰς τὴν Θήρη. Id. VI. 100. ἐβουλεύοντο ἐκλιπεῖν τὴν πόλιν εἰς τὰ ἄκρα τῆς Εὐβοίας. Vedi VIII. 50 4. Id. IV. 12. οἱ Κυμμέριοι φεύγοντες εἰς τὴν Ἀσίην τοὺς Σκύθας. Ma sta pur talora per *ἐκ*. ⁵*

Nei verbi di *dire*, *mostrare* il volgersi alle persone a cui uno o parla o mostra una cosa, si considera talora

¹ Valck. ad Herod. p. 131. 70. Gen. 32. 36. i Madianiti lo viderono in Egitto.

² Hemsterh. ad Arist. Plut. p. 456.

³ Valck. ad Herod. p. 651. 56. Porson ad Eur. Ph. 1381.

⁴ Valck. ad Herod. p. 484. 43.

⁵ Fisch. III. p. 155.

come un vero molo, e si esprime con *εἰς*. *Plat. Menex.* p. 284. οἱ πατέρες ... πολλὰ δὴ καὶ καλὰ ἔργα ἀπεφώνησαντο εἰς πάντας ἀνθρώπους. *Ibid.* ποιεῖται εἰς πάντας μεμνηνύκασιν. Quindi *εἰς* in questo senso si unisce con sostantivi e addiettivi. *Eurip. Or.* 101. αἰδῶς δὲ δὴ τίς ὁ εἰς Μυκηναίους ἔχει; *ib.* 21. Κλυταιμνήστρας λέχος ἐπίσημον εἰς Ἑλλήνας. *Plat. Gorg.* p. 170. εἰς δὲ καὶ πάνν ἐλλόγιμος γέγονεν εἰς τοὺς ἄλλους Ἑλλήνας Ἀριστείδης ὁ Λυσιμάχου.¹

Quindi spesso nota *quod attinet*, rispetto a, riguardo a. Così λαιδορέν τινά εἰς τί *Thuc.* VIII. 88, vedivi la nota. *Eur. Or.* 533. ἐγὼ δὲ τὰλλα μακάριος πέφυκ' ἀνὴρ, πλὴν εἰς θυγατέρας. Vedi *Jon.* 581. ἐπαινέιν τινά εἰς τί. *Plat. Alc.* I. p. 20. *Lach.* p. 165. εἰς πάντα (in tutte cose) πρῶτον εἶναι *Plat. Charm.* p. 116. *Phil.* p. 303. εἰς θανμαστὸν διαφορᾶς μέγεθος. εἰς σαφηνείαν προελκλύδαμεν ἐπιστημῶν. *Lys.* p. 225. νοῦν κησασθαι εἰς τί. Epperò *εἰς ὃ quare* *Herod.* II. 116.²

Coi nomi di persone *εἰς* si usa nel suo proprio significato. *Il.* ο'. 402. σπεύδωμαι εἰς Ἀχιλλῆα *festino ad Achillem*, vedi p. 709³. Notando il tempo vale *infino*, così *εἰς τί quousque Il.* ε'. 465. *εἰς ὃ donec*, *εἰσόκε*, invece del quale *Erodoto* I. 67. scrive anche *εἰς οὐ*. Quindi *εἰς τε sinchè* è congiunzione⁴. Simili sono le seguenti frasi *εἰς τοῦτο fin qui*, *eo. εἰς τοσούτον a cotanto*, *hactenus.* (*Herod.* VIII. 107. ταύτην μὲν τὴν ἡμέρην *εἰς τοσούτο ἐγένετο* cioè τὸ πρᾶγμα *adeo res profecit*). Nel notare il tempo vale *verso*, *εἰς ἑσπέραν verso sera*⁵, e spesso si unisce con avverbi massime di tempo *εἰς ἅπαξ semel*, *εἰς αἰὶ per*

¹ Heind. ad *Plat. Gorg.* p. 272. Fisch. III. p. 153. sq.

² Fisch. III. p. 153, 154.

³ Id. p. 150. 154.

⁴ Id. p. 151.

⁵ Id. p. 156.

semprè. Similmente *εἰς τὴν ὑστεραίαν al domani*, *εἰς τρίτην ἡμέραν* (e senza *ἡμέραν Eur. Alc. 323. Xen. Cyr. V. 3. 27. al terzo giorno.*

Coi numerali vale talora *circa. Thuc. I. 74. ναὺς εἰς τὰς τετρακοσίας quattroceto navi incirca. Vedi ib. 100. III. 20. VII. 1. Her. II. 127. Plat. Leg. IV. p. 161. Xen. Cyr. II. 1. 5. III. 1. 33. E talora rende i numeri distributivi, εἰς δύο bini Xen. Cyr. VII. 5. 17. εἰς ἑκατὸν centeni ib. VI. 3. 23. **

Talora il nome retto da *εἰς* manca, e questo sta col genitivo governato da quel nome, come *εἰς διδασκάλων* sottintendi *δῶματα alle scuole Plat. Prot. p. 117. mentre p. 119. scrive εἰς διδασκαλίαν. Così εἰς παιδοτρίβου ib. 118. **

Invece di *εἰς*, quando nota un vero moto, si usa *ὥς* cogli obbietti animati, *Herod. II. 121. 5. ἐσελθόντα δὲ ὥς τοῦ βασιλέως τὴν θυγατέρα. Arist. Pac. 104. ὥς τὸν Δι' εἰς τὸν οὐρανόν. Raramente si trova con cose inanimate, come ὥς Ἀβυδὸν Thuc. VIII. 103. Tal uso probabilmente nacque da ciò, che ὥς ed *εἰς* sovente si univano, come in Xen. Ages. I. 14. **

§. 579. II. *ἀνὰ, διὰ, κατὰ, ὑπὲρ* governano due casi.

1. *ἀνὰ* governa il dativo solo presso i poeti Jonici e Dorici. II. α'. 15. χρυσέῳ ἀνὰ σκήπτρῳ per *ἐν. Pind. Ol. I. 66. χρυσέαις ἀν' ἑπτοῖς*, per *ἐν*, ovvero *σύν. Id. Pyth. I. 10. εἶδαι δ' ἀνὰ σκάπτῳ Διὸς αἰετὸς sullo scettro. Eur. Iph. A. 759. ἀνὰ ναυσὶν in navibus. ib. 1064. ἀνὰ ἐλάταισι στεφανῶδει τε χλοῶ, come ἐν στεφάνοις. **

1 Piers. ad Mocr. p. 152.

2 Fisch. III. p. 156.

3 Hemst. ad Luc. t. I. 168. Koen ad Greg. 19. Fisch. III. 158.

4 Thom. M. p. 933. et ibi Oudendorp. Koen ad Greg. p. 32. Herm. ad Viger. p. 807. Fisch. III. 160.

5 Koen ad Greg. p. 91. Musgr. ad Eur. l. c. Fisch. III. 163.

Altrove governa l'accusativo, ed esprime 1. *durazione*, continuazione, come in latino *per. Her. VIII. 123. ἀνὰ τὸν πόλεμον τοῦτον durante questa guerra. Id. II. 130. ἀνὰ πᾶσαν ἡμέρην quotidianè.* ¹

2. *Contro*, come ἀνὰ τὸν ποταμὸν contro il fiume, *ad-verso flumine.* ²

3. Coi numerali li rende distributivi. *Xen. Anab. IV. 6. 4. ἀνὰ πέντε παρασάγγας τῆς ἡμέρας quinas parasangas die.* ³

4. Nella frase ἀνὰ στόμ' ἔχειν vale in ore habere, cioè parlar sovente d'una cosa. In ἀνὰ κράτος è come avverbio *fortemente.*

§. 580. 2. διὰ regge il genitivo coi seguenti significati

a) *Per. διὰ πολεμίας πορεύεσθαι Xen. Hier. 2. 8. Quindi lo frasi δι' ἡμέρας, διὰ νυκτὸς, δι' ἔτους lungo il giorno ec.* ⁴

b) *Per, cioè, per mezzo di, coll' aiuto di, come in latino per, e. g. δι' ἑαυτοῦ per se, senza altro aiuto. διὰ τῶν ὀφθαλμῶν ὄρᾱν ec. Vedi §. 401. Oss.* ⁵

c) *In, in alcune frasi, come διὰ χειρὸς ἔχειν aver in mano.* ⁶

d) Spesso nota distanza, intervallo, come δι' ὀλίγου εἶναι *esser poco distante.* Quindi *Herod. VII. 30. ποταμὸς διὰ σταδίων πέντε ἀναφανίσμενος dopo stadi cinque ricomparisce, vedi VII. 198.* E similmente nel notare il tempo διὰ πολλοῦ, μακροῦ χρόνου, ovvero soltanto διὰ χρόνου (*propriamente alla distanza di lungo tempo*) dopo un lungo tempo, per un lungo tempo, invece del che si usa

¹ Fisch. III. p. 161 sq.

² Valck. ad Herod. p. 199. 98.

³ Fisch. ib. p. 163.

⁴ Wessel ad Herod. p. 188. Valck. ib. p. 443. 47.

⁵ Fisch. III. p. 166. sq.

⁶ Fisch. ib. p. 167. Musgr. ad Eurip. Ph. 384.

il semplice genitivo §. 378. δι' ἑνδεκάτου ἔτους *Her. I. 62.* dopo undici anni. Altrimenti coi numeri ordinali vale a notare la ricorrenza d' un' azione dopo un certo periodo di tempo, così διὰ τρίτου ἔτους *tertio quoque anno Her. II. 4.* διὰ τρίτης ἡμέρας *id. II. 37.* δι' ἐνάτου ἔτους *Plat. Leg. I. in. διὰ πέμπτων ἐτῶν ib. VIII. p. 41a.* δι' ἑξῶς πέμπτου *Arist. Plut. 584.*

e) Coi verbi εἶναι, γίγνεσθαι, ἔχειν, λαμβάνειν, specialmente ἔναι, ἔρχεσθαι forma varie perifrasi, e. g. διὰ φόβου εἶναι per φοβεῖσθαι *Thuc. VI. 59.* δι' ἐχθρας γίγνεσθαι τινι *esser in inimicitia con uno, esserne trattato come nemico.* δι' ὀργῆς ἔχειν τινά per ὀργισθῆναι τινι *Thuc. V. 29.* δι' αἰδοῦς ὁμῶς ἔχειν *guardar con vergogna Eurip. Iph. A. 1000.* δι' οἴκτου λαβεῖν per οἰκίρειν *Eur. Suppl. 194.* διὰ τύχης ἔναι per ἐν τύχῃ εἶναι *Soph. O. T. 733.* διὰ μάχης ἔναι, ἀφίκεσθαι τινι *Herod. I. 169.* dar battaglia. διὰ φόβου ἔρχεσθαι *Eur. Or. 747.* διὰ γλώσσης ἔναι *parlare Eur. Suppl. 114.* colle note del Markland, e del Musgrave. ¹

Nota. διὰ prae, come διὰ πάντων prae omnibus è particolare a Erodoto. ²

f) Cogli addiettivi forma avverbi, διὰ τάχους per τάχως *Thuc. II. 18. ec.* ³

2. Coll'accusativo nota specialmente in grazia di, per, e si unisce massimamente cogli infiniti §. 540. Quindi si usa come in latino propter (e. g. *Cicer. pro Mil. 22.*) nel significato di per rispetto a, in considerazione di, per l'intercessione, aiuto, fallo di uno διὰ γύχτα *II. 9. 510.* (noctis beneficio fugere PEY.) come dono noctis *Virg. Aen.*

¹ Valck. ad Eur. Ph. 482. Wytttenb. ad Eclog. Hist. p. 388.

² Valck. ad Herod. p. 404. 41.

³ Fisch. III. p. 171. seq.

Si adopera specialmente nel notar un moto da un luogo superiore ad un inferiore, e corrisponde al latino *de*, come *βὴ δὲ καρῆ* *ἐκ τοῦ ποτοῦ κρητὸν* 4. Quindi *κατὰ χεῖρας* (ovvero *χεῖρας ἐκ τοῦ ποτοῦ*) versar acqua sulle mani 5. *κατὰ γῆς ἐκ τῆς* *ἐκ τοῦ ποτοῦ* sotto terra. 6

Le seguenti frasi meritano d'essere notate ἐν χειρὶ κατὰ βοῆς, καὶ ἐν ἐκαστοῦ μὲν, κατὰ χιλίων χιμάρων, bene m.

6 Valck. ad Eur. Hipp. 1366. Wc3sch. ad Herod. p. 508, 95.

hæcatembari novere 1. καὶ ἱερῶν τελείων ἐμύσαι γινώσκῃ
sulla vittima toccandola allo stesso tempo. 2. Coll' accusativo, nota una relazione, p. e. vale: secondo
 secondo κατὰ χρόνον, γένος, θυμὸν secondo la maniera, κατὰ
 τὰς Θεμιστοκλέους ἐνταλὰς secondo (in seguito dei) comandamēti
 di Temistocle. Herod. VIII. 85 3. Similmente (Plat. Alcib. R. 2
 R. 28.) τὴν τοιαύτην βασιλείαν καλὴν μὲν λέγουσιν κατὰ τὴν
 ἐπιχείρησιν τοῦ σώσαι αὐτὸν δὲ καὶ εἶναι διὰ κατὰ θεὸν εὖ
 secondo Dio, per divina impulso. 4. In grazia di, per. Herod. IX. 39. κατὰ τὴν ἄχθῃ τῇ
 Λακεδαιμονίᾳ in grazia dell', per l'odio contro ai La-
 cedomani 5. Quindi si unisce col verbo di moto per esempio
 l'obbligato. Herod. II. 158. ἀναγκάσει κατὰ τὰς ἰσχυρὰς οὐκ
 κατὰ λήϊον ἐκπλήρυντας, ἀπεισιχθέναι ἐς φθίμεντες per
 tradere. Id. VIII. 83. πρὸς τοὺς Αἰσίδασι ἄγεο
 δῆμους che era partita per gli Egeidi, vedi c. 64. 6. Thuc.
 II. 87. Così la frase Omefica ἢ τι κατὰ πρῶτην α. ἀλλήλοισιν
 Segna pure somiglianza, concordanza. Herod. I. 121
 πατέρα γὰρ καὶ μητέρα εὐρήσεις, οὐ κατὰ Μιθραδάτην δι-
 verso da Mitradate, vedi II. 10. Thuc. II. 62. Plat. Rep.
 VIII. p. 207. ἀπιστῶμεν μὴ κατὰ τὴν ἐλιγγομένην πύξιν
 διαφύλατται τὸν φειδωλὸν τε καὶ χρηματιστὴν τετήχθαι. Vedi
 ib. IX. 249. Symp. 231, 248. Gorg. 144. Arist. Ab. 1002 6.
 Quindi κατ' ἑμαυτὸν dello stesso genere di me. Plat. Symp.
 221. οἱ καὶ ἡμᾶς uomini del nostro stato, carattere 7.

-
1. Euster ad Arist. Equ. 657. (Brunck ib. 666) Valck. ad Eur.
 Ph. p. 769. Vedi Huschke Anal. Cr. p. 133.
 2. Misc. Phil. I. p. 163. nota 36. Vedi Index Demosthi. v. κατὰ.
 3. Fisch. III. pag. 180.
 4. Valck. ad Herod. p. 275. 11.
 5. Valck. ad Herod. p. 633. 97. Fisch. III. p. 202. 11.
 6. Hejd. ad Plat. Gorg. p. 225. sq. Fisch. III. 289. 11.
 7. Lepper ad Phal. p. 94.

e con comparativi *μείζων ἢ κατ' ἀνδρῶπον* §. 449. *superiore alla condizione dell' uomo.*

In, su, presso nel notar il luogo, κατὰ στρατὸν II. n°. 370. *nell'esercito. κατὰ γῆν, θάλασσαν πορεύεσθαι per terra, per mare. κατὰ τὸν πλοῦν nel viaggio.* Her. III. 14. *παρῆσαν αἱ παρθένοι κατὰ τοὺς πατέρας giunsero dov'erano (presso) i padri.* I. 80. *κατὰ Φωκαίων πόλιν presso Focœa.*¹

Durante, nel notare il tempo. Her. VII. 137. *κατὰ τὸν πόλεμον durante la guerra.* I. 67. *κατὰ τὸν κατὰ Κροίσον χρόνον.* Xen. M. S. III. 5. 10. *οἱ καδ' ἑαυτοὺς ἀνδρῶποι i loro contemporanei, e così οἱ καδ' ἡμᾶς.*²

Circa, Her. II. 145. κατὰ ἐξήκοντα ἔτη circa sessanta anni, vedi VI. 117.

Coi numerali serve a notare i distributivi dei latini, quando un certo numero sempre ricorre. Her. VII. 104. *λαχευαμένοι κατὰ μὲν ἓνα μαχεόμενοι singuli, uno per volta, vedi Thuc. IV. 32. καδ' ἑπτὰ sette alla volta Arist. An. 1079. Thuc. III. 78. κακῶς τε καὶ κατ' ὀλίγας (ναῦς) προσκίπτοντες con poche navi per volta (Così che si intenda ripetuto e ricorrente tal numero, e l'attacco PEY.) E così κατ' ὀλίγον³. E senza i numerali, κατὰ μῆνα, κατ' ἡμέραν, καδ' ἡμέραν, mensualmente, annualmente ec., e talora vi si aggiunge ἕκαστος. κατὰ πόλεις, κατὰ κόμας, ovvero κατὰ κόμας ἐκάστας Her. I. 196. oppidatim, vicatim.⁴*

Sovente col suo caso vuolsi tradurre in modo d'avverbio, κατὰ μοῖραν in Omero opportunamente, a proposito. κατὰ μικρὸν pedelentim. κατὰ κράτος vehementer. κατὰ

¹ Fisch. III. p. 183. 187. Valek. ad Herod. p. 200. 27. 454. 7.

² Fisch. III. p. 179. Valck. ad Herod. p. 261. 47.

³ Duker ad Thuc. VI. 34. Wessel. ad Herod. p. 673. 39.

⁴ Wessel. ad Diod. S. t. II. p. 31. 379. Fisch III. p. 184. 189. Herm. ad Viger. p. 814. 402.

μέρος. *vicissim. κατά πόδα e vestigio Xen. Hell. II. 1. 20. κατά τὸ ἰσχυρὸν vi, con forza, oppure valde Her. IX. 2.*

καθ' ἑαυτὸν di per se, solo, a cui spesso si aggiunge αὐτός, onde αὐτός καθ' ἑαυτὸν per se solus. ¹

§. 582. 4. ὑπὲρ regge il genitivo nei significati seguenti.

Per, invece. Eurip. Alces. 701. μὴ θνήσχ' ὑπὲρ τοῦδ' ἀνδρός, οὐδ' ἐγὼ πρὸ σοῦ. Onde nascono i seguenti significati:

Per, in favore. θύειν ὑπὲρ τῆς πόλεως Xen. M. S. II. 2. 13. μάχεσθαι ὑπὲρ τινός ec. Quindi δεδιέναι ὑπὲρ τινός timere alicui. Fisch. III. p. 206. sq.

In grazia di. Eur. Ph. 1345. ἤκουσα τέκνα ... εἰς ἀσπίδ' ἔξειν βασιλικῶν δόμων ὑπερ ᾧ. E massimamente coll' infin. ὑπὲρ τοῦ μὴ ποιεῖν τὸ προσταττόμενον per non fare ec.

Riguardo a, lat. de, coll' idea accessoria dell' intendimento d' allontanare, conservare, difendere una cosa. Xen. M. S. IV. 3. 13. ἀδυνατούμεν τὰ συμφέροντα πρόνει-σθαι ὑπὲρ τῶν μελλόντων ad res futuras bene constituendas. Epperò spesso sta per περί. ²

Sopra. Xen. M. S. III. 8. 9. ὃ ἥλιος ... ὑπὲρ ἡμῶν ... πορευόμενος sopra noi. ³

Per nelle preghiere. II. ω'. 466. καί μιν ὑπὲρ πατρὸς ... λίσσεο pregalo per l' amor del padre. ⁴

b) Coll' accusativo vale

Sopra. Herod. IV. 188. βίπτουσιν ὑπὲρ τὸν δόμον sopra la casa.

¹ Weasel. ad Diod. S. XIII. 72. Dory. ad Charit. p. 510. Fisch. III. p. 184.

² Valck. ad Eur. Ph. 1336. Markl. ad Eur. Suppl. 1125.

³ Markl. ad Lys. p. 123. 162.

⁴ Fisch. III. p. 208.

⁵ Brunck ad Apoll. Rh. III. 701. Append.

Più di. *Her. V. 63.* ὑπὲρ τὰ τεσσαρῆκοντα ἔτη. *Contro opponendosi a κατά. Od. α'. 34.* ὑπὲρ μῶρον *con-* *V* *tro il destino.*

§. 583. III. ἀμφί, ἐπὶ, μετὰ, παρὰ, περὶ, πρὸς, ὑπὲρ *reggono* tre casi, il genitivo, il dativo, e l'accusativo.

I. ἀμφί ha quasi tutti i significati di περὶ.

a) Col genitivo, *de, quod attinet ad.* *Eurip. Περικλῆς* ἀποπέμπομαι ἐννύχον ὄφιν, ἂν περὶ παιδὸς ἐμοῦ, τοῦ σὺ ζομένου κατὰ Θρήκην, ἀμφὶ Πολυκλείους τε φίλης θυγατρὸς δι' ὁνείρων εἶδον.

b) Col dativo

Intorno rispondendo all'interrogazione dove? II. β'. 388.

ἰδρῶσει μὲν τὸν τελαμών ἀμφὶ στεινῶν, *circum-* *ctord.* Talora il nome retto da ἀμφί non è la cosa circondata, ma la circondante, e β'. ἀμφὶ πυρὶ στήσαι τρί- *ποδα* *porre al fuoco un tripode*, così che le fiamme lo circondino. Parimente ἀμφὶ κλάδοις ἐξεδάει *sedere circondato* *da rami Eur. Phoen. 1532.*

Riguardo in varie frasi, Herod. V. 19. ἀμφὶ ἀπὸδα τῇ ἐμῇ πείσθαι σοί. *In grazia di, II. γ'. 157.* ἀμφὶ γυναικὶ πολὺν χρόνον, ἀλγεα πάσχειν *per (in grazia di) una tal donna.* E così verbi di temere *Her. VI. 62.* φοβῶμαι ἀμφὶ τῇ γυναικί.

Nota. Pind. Pylh. I. 21. κῆλα δὲ καὶ δαμνόνων θάλασσαν φρένας ἀμφὶ τε λατοῖδα σοφία *ec. coll' arte ec.*

c) Coll' accusativo

Intorno rispondendo all'interrogazione dove? appunto come col dativo. *Soph. Aj. 1083.* ἀμφὶ ψάμαδον ἐμβαλεῖν ὄσαι *esser gettato nell'arenga*, così che questa circondi il cadavere. La frase ἀμφὶ τι ἔχειν vale occuparsi intorno

1 Heind. ad Plat. Parm. 194.

2 Fisch. III. p. 209.

ad una cosa, come ἀμφὶ δείπνον ἔχειν cenare. Xen. Cyr. V. 5. 44. vedi ib. I. 30. VIII. 1. 13. Talora ἔχειν si unisce con σχολήν. Xen. Cyr. VII. 5. 52. ὄραν σε ἀμφ' ἔχειν ... ἡγούμην, ἐπεὶ ἀπὸ τούτου σχολάσαιο, τότε se καὶ ἀμφ' ἔχειν σχολήν mecum versaturum esse. Quindi οἱ ἀμφὶ τινα. Spesso ἀμφὶ si usa in questo senso, senza poter cingere, circondare; ma vuoi si tradurre con un avverbio o addiettivo, Il. γ. 705. ἀμφὶ τε ἄστρ' ἐρδομεν ἱπὰ θεῶν ὑπὸντο ἀπὸ τῆς πόλεως, in tutta la città faremo sacrifici.

Verso, circa, di tempo, ἀμφὶ δείλῃν verso il mattino Xen. Cyr. V. 4. 46.

Circa, di numero, ἀμφὶ τὰ ἑκαταίδεκα ἐπὶ γεγόμενος Xen. Cyr. II. 4. 16. δι' ἀμφὶ sedici circa.

Riguardo, massimamente nelle perifrasi τὰ ἀμφὶ τὸν πόλεμον per τὰ πολέμια.

§. 584. a) ἐπὶ

a) Cpl genitivo

In, su, per, nel, notar il luogo, rispondendosi all' interrogazione dove? Od. γ. 346. ἐπὶ κράτος λιμένες πανόφυλλος ἔστιν nella, sulla, sommità. Her. II. 35. τὰ ἄχθ' οἱ μὲν ἔπρεβ' ἐπὶ τῶν κεφαλῶν φορέουσι, αἱ δὲ γυναῖκες ἐπὶ τῶν ὤμων. Id. V. 92. 3. ἐστρωτες ἐπὶ τῶν θυρῶν alle porte. Xen. An. IV. 3. 28. μέναι ἐπὶ τοῦ ποταμοῦ al fiume. Quindi la frase ἐπὶ τῶν τομίῶν ὁμνῆσαι star presso, e giurare. 3

Così pure rispondendo all'interrogazione qua? Thuc. I. 116. πλεῖν ἐπὶ Σαμοῦ. Xen. Cyr. VII. 2. 1. ἐπὶ Σάρδεων φεύγειν. Vedi VI. 1. 31. IV. 5. 54. III. 3. 27. Quindi ὁδὸς

1 Fisch. III. p. 212-223.
2 Fisch. III. p. 228. 229.
3 Viger. p. 615. Misc. Phil. I. p. 163. 36.

ἢ ἐπὶ Καρίης φέρονσα *che mena alla Caria*. *Herod. VII. 31.* e, lasciando l'ᾠδός, *ιέναι τὴν ἐπὶ Κιλικίας.* ¹

Coram, come *Xen. Hell. VI. 5. 38.* ἐπὶ μαρτύρων. ²

In tempo, ἐπὶ Κέκροπος *al tempo di Cecropo*. *Herod. VIII. 44.* ἐπ' εἰρήνης *in tempo di pace*. *Il. β'. 797.* ἐπὶ τῶν ἡμετέρων προγόνων. *Xen. Cyr. I. 6. 31.* ³

Di coi verbi di parlare. *Plat. Charm. p. 111.* ἐπὶ τοῦ καλοῦ λέγων παιδός. *Leg. VII. p. 332.* ὅπερ ἐπὶ τῶν δούλων γ' ἐλέγομεν.

Da, coi verbi di appellare, *esser nominato*, ἔχειν ὄνομα ἐπὶ τινός *Herod. IV. 45.* *nomen sortiri ab aliquo.* τὴν ἐπωνυμίαν ποιεῖσθαι ἐπὶ τινός *Id. I. 94.* *nomen sibi facere ab aliquo*, vedi *II. 57. VII. 58. 83.* Quindi *Herod. IV. 45.* οὐκ ἔχω συμβαλέσθαι, ἐπ' ὅθεν μὴ εὐθείᾳ γῇ οὐνόματι τριφάσια κίεται *da chi mai?*

In, *su* con sostantivi, così che si possa tradurre *sull'esempio di*, e coi verbi di *vedere*, *dimostrare* ec. *Isoc. ad Nic. p. 25.* ἐπὶ τῶν καιρῶν θεωρεῖν τοὺς συμβουλευόντας. *Xen. Cyr. I. 6. 25.* ἐπὶ τῶν πράξεων. *Plat. Rep. V. p. 55.* ἐπ' ἐμοῦ *sul mio esempio.*

Alcune frasi meritano speciale attenzione:

ἐφ' ἑαυτοῦ *per se*, particolarmente, *Her. IX. 38.* ἔχον καὶ οἱ μετὰ τῶν Περσέων ἔοντες Ἕλληνες ἐπ' ἑαυτῶν (*per se*, *per conto loro privato*) μάντιν Ἰππόμαχον. *Thuc. V. 67.* κέρας μὲν εὐώνυμον Σκιρῖται αὐτοῖς καθίσταντο, αἰεὶ ταύτην τὴν τάξιν μόνοι Λακεδαιμονίαν ἐπὶ σφῶν αὐτῶν ἔχοντες *per se*, *separatamente*, senza mischiarsi con altri, vedi *VIII. 63.* Quindi ἐφ' ἑαυτοῦ οἰκέειν *vivere di per se*,

¹ Obs. Misc. VI. p. 293. Fisch. III. p. 230.

² Dorv. ad Char. p. 642. Valck. ad Eur. Hipp. 213. Wessel. ad Diod. Sic. t. II p. 153.

³ Valck. ad Theocr. X. Id. p. 115. Fisch. III. p. 227.

senza dipendere da altri, aver una particolare costituzione, *Thuc.* II. 63¹. Ma *Thuc.* I. 17. τὸ ἐφ' ἐαυτῶν μόνον προορώμεναι è detto dei tiranni, che ai soli loro interessi badavano, e vien dichiarato con ciò che segue ἐς τε τὸ σῶμα καὶ ἐς τὸ τὸν ἴδιον οἶκον αὔξειν.

ἐπὶ τριῶν, τεττάρων, ἐφ' ἐνὸς τετάχθαι, στήναι *schiefarsi su tre, quattro, uno di altezza, Thuc.* II. 90. *Xen. Cyr.* II. 4. 2. VIII. 3. 18. *Anab.* I. 2. 15. *Ib.* V. 2. 6. ἐφ' ἐνὸς ἢ κατάβασις ἦν discendeva uno alla volta.

Con nomi di impieghi, di affari, nota il loro esegguimento, e. g. οἱ ἐπὶ τῶν πραγμάτων *qui summae rerum praefecti sunt, Demosth.* p. 309. 9. massimamente nei recenti scrittori οἱ ἐπὶ τῶν ἐπιστολῶν *ab epistolis.*²

- §. 585. b) Col dativo nota specialmente dipendenza, l'essere in poter d'uno, e la condizione.

α. *Dipendenza*, cioè *penes* dei latini, e. g. τῶν ὄντων τὰ μὲν ἐστὶν ἐφ' ἡμῖν, τὰ δ' οὐκ ἐφ' ἡμῖν *le une sono in nostro potere. ἐπὶ μάρτεσιν εἶναι dipendere, esser guidato dagli indovini Xen. Cyr.* I. 6. 2. ποιεῖν τι ἐπὶ τινὶ *sottomettere, cedere una cosa ad un altro Plat. Rep.* V. p. 24. Quindi τὸ ἐπ' ἐμοὶ *quanto dipende da me.*³

β. *Condizione*, specialmente nella frase ἐφ' ᾧ οὐδ' ἐφ' ᾧτε §. 479. *a patto che. Quindi Herod.* I. 60. Μεγαπλὲς ἐπεκηρυχέμετό Πεισιστράτῳ, εἰ βούλοιτό οἱ τὴν θυγατέρα ἔχειν ἐπὶ τῇ τυραννίδι *a patto di dargli la tirannide. Plat. Alcib.* I. p. 8. ἐπὶ τούτοις μόνοις ἔην *a patto di aver questo solo. Leg.* V. p. 241. εἰάν τις ἀπειδῇ τούτῳ τῷ νόμῳ, φανεῖ μὲν ὁ βουλόμενος ἐπὶ τοῖς ἡμίσεσι *a patto di aver la metà. Aesch. in Ctesiph.* p. 499. χάραν ἀναδιδῆναι

¹ Valck. ad *Herod.* p. 634. 19. *Fisch.* III. p. 231.

² Lennep ad *Phal.* p. 306. *Fisch.* III. p. 244. sq.

³ *Fisch.* III. p. 235.

S. III. 14. 2. ἔχομεν ἂν εἰπεῖν, ἐπὶ ποίῳ ποτὲ ἔργῳ ἀν-
 θρώπου ὁ φάργος καλεῖται; per qual opera? Parimente
 θαυμάζεσθαι ἐπὶ τινί. *Plat. Menon in. φρονεῖν ἐπὶ τινὶ ἰν-
 υπερβίῃ*; per una cosa. *Id. Symp. p. 266: ἀνιδεῖν ἐπὶ τινὶ*
τινὶ; ἀπεπρωδοῦν ἐπὶ τραγῳδίᾳ ἀπὸν ὄντι βίαν passionis
 Arist. *Av. in. 415*, sq. in conseguenza di *Plat. Rep. VI. 82*
 §. 586. γ. Talora anche tale a notando il luogo. (come *Thuc. in*
III. 99. περιόλῃν ἐπὶ τῷ Ἀλκίῳ ποταμῷ παρὶ τοῦ ἑμβέου
Ἀλκεί); e talora segna generalmente una coesistenza: come
 una coesistenza. Quindi le seguenti frasi sono del genere
 delle precedenti. *ἔχουσιν ἑλάν, γυναῖκα ἐπὶ διαγατρήσασθαι*
τοῖς Her. IV. 154; *παύλακην ἔχειν ἐπὶ ἐνερθέσθαι πτωσίῳ*
Demosth. p. 637; *ἐσθίειν ἐπὶ τῷ αἵματι ἔλκεα*; *μαγισθῆσθαι*
παρὰ Xen. M. 8. III. 131; *21. vedi Cyr. I. 21*; *καταῖσι τῷ αἵματι*
πίνειν Id. Cyr. VI. 3. 27. Vedi Plat. Phaedr. p. 383; *ταρῆναι*
τῇ πόλει; *ἄδειν Plat. Symp. p. 254*; *Εὐεργετὰς ἀνὰ δὲ*
Thuc. II. 101; *ὑποσχόμενος ἀδελφὴν ἐαυτοῦ δάσσειν καὶ χρῆμα*
ματα ἐπὶ αὐτῇ δαπνᾶναι con essa. *καθῆσθαι ἐπὶ λαχρήσιν*
Eur. Iph. A. in. 84; *19d ἐπὶ δάκρυσι Τροάδ.* *31d*; *παῖν δὲ αὐτῇ*
κρύουσαν Soph. Ant. 555. οὐκ ἐπὶ ἀρῆσιν γὰρ τῶν ἀνδρῶν
 λόγοις non senza che io te ne parlassi. *Eutych. Ioh. in. 31*
 ἐπὶ ἀσφάκτοις μήλοισι senza aver sacrificato ἀπὸ τῶν
Herod. IX. 82, può significare con riso οὐκ ἐπὶ αἰσχροῖς
 citare il riso.

Ma sovente non così significa una coesistenza, quanto
 un' azione che segue immediatamente (connessione di
 tempo) *Xen. Cyr. II. 3. 7. ἀνίστη ἐπὶ αὐτῷ φασίλια*

1 Hemsterh. ad Lucian. t. I. p. 238. Fisch. in. 238. in. 238.

2 Hemsterh. ad Lucian. t. II. p. 435. Herm. ad Viger. p. 814 (397).

3 Valck. ad Herod. p. 348. 56.

4 Brunck ad Arist. Plut. 1005.

immediatamente dopo lui, vedi 22 ¹. Quindi ἐπ' ἐξειργασμένοις §. 565. Oss. Similmente *praeter*, ἐπὶ τοῖς *praeterea* Xen. Cyr. IV. 5. 38.

δ. In alcuni casi ἐπὶ col dativo ha lo stesso o simile significato, come nel genitivo, e. g. ἐπὶ χθονὶ *sulla terra*. Herod. V. 12. ἄγγελος ἐπὶ τῇ κεφαλῇ ἔχουσαν *sul capo*. Id. III. 14. τὸ αὐτὸ ἐποίησε τὸ καὶ ἐπὶ τῇ θυγατρὶ *che colla sua figlia*. Nella frase ἐπὶ τινὶ εἰπεῖν Plat. Menex. p. 274. Thuc. II. 34. *parlar in lode di uno*, pare che siasi segnato il luogo, *parlare sulla tomba di uno*. Così Her. VII. 22 ἐλπίδος λέων ἐστῆκεν ἐπὶ Λεωνίδῃ. ²

Col dativo esprime pure l'impiego, Xen. Cyr. VI. 3. 28. οἱ ἐπὶ ταῖς μηχαναῖς *qui machinis bellicis praefecti sunt*. Quindi Thuc. VI. 29. πέμπειν τινὰ ἐπὶ στρατεύματι *al comando d' un esercito*.

c) Coll' accusativo nota particolarmente sopra, verso, rispondendosi all'interrogazione latina *quo?* ed in tali casi i latini userebbero in coll' accusativo ἀναβαίνειν ἐφ' ἵππον *montar a cavallo*, ἐπὶ δρόνον Herod. VII. 40. Xen. M. S. II. 3. 10. οὐδὲν ποικίλον δεῖ ἐπ' αὐτὸν μηχανάσθαι *contro lui, verso lui*. Quindi si adopera dopo i verbi di moto, con sostantivi, che non segnino il luogo ma bensì l'azione, che è lo scopo di chi si muove ec. l'azione εἶναι ἐπὶ ὕδαρ Her. III. 14. Xen. Oec. 2. 15. *andar per acqua, ad attinger acqua*. Xen. Cyr. I. 6. 12. ἐπ' ἀργύριον *per raccogliere danaro* ³. Quindi ἐπὶ τί; *per qual fine?* Arist. Nub. 255. ἐπ' αὐτό γε τοῦτο πᾶρεσμεν ὥς ἐπιδείξοντε *per questo fine appunto* Plat. Euthyd. p. 10.

Si adopera pure rispondendo alla interrogazione *ubi?*

¹ Fisch. III. p. 237.

² Valck. ad Herod. p. 321. 91. Fisch. III. p. 240.

³ Valck. ad Herod. p. 596. 72.

come εἰς e. g. ἵζεσθαι ἐπὶ τί *sedere sopra una cosa* Her. II. 55. VIII. 52. ἐπὶ δεξιᾷ, ἐπ' ἀριστερὰ *κεῖσθαι star a destra, a sinistra* Herod. I. 51. vedi III. 90. ¹

Nel segnar il tempo risponde a chi interroghi *quanto tempo?* ἐπὶ χρόνον *aliquamdiu* II. β'. 299. ἐπὶ δύο ἡμέρας *per due giorni* Thuc. II. 35. Parimente nel segnare il luogo ἐπὶ τεσσαράκοντα στάδια *διήκειν alla distanza di*, Xen. M. S. I. 4. 17. Coi numerali vale *circa*, Herod. IV. 198. ἐπὶ τριηκόσια *circa trecento*.

Vale eziandio *quanto spetta a* nella frase τὸ ἐπ' ἐμέ. Soph. Antig. 889. τοῦπὶ τίνδε τὴν κόρην *quanto spetta a questa ragazza*. — In λέγειν μῦθον ἐπὶ πολλοὺς Eur. Suppl. 1069. (vedi la nota del Markland) vale εἰς. Parimente Her. III. 82. σιγῶτο ἂν βουλευµατα ἐπὶ δυσμενέας ἄνδρας οὕτω *μάλιστα taciansi i consigli presi verso (contro) uomini ec.* §. 587. 3. μετὰ vale a) Col genitivo *con, insieme, come σὺν*, anche per notare compagnia, come mezzo, e. g. μετ' ἀρετῆς *πρωτεύειν colla virtù, per mezzo della virtù*, Xen. M. S. III. 5. 8. εἰ ἐλπίδα τινὰ λάβοιμι, τῷ φίλῳ παιδί τιμωρίας ἂν τινὸς μετὰ σοῦ *τυχεῖν col tuo aiuto id.* Cyr. IV. 6. 7 ². Quindi μετὰ τινὸς εἶναι *parteggiare per uno*. Thuc. III. 56. VII. 33.

b) Col dat., solo presso i poeti, *tra, con*, II. α'. 252. μετὰ τριτάτοισιν ἄνασσειν *inter tertios*. Anche in Od. γ'. 281. πηδάλιον μετὰ χειρὸν ... ἔχοντα. 9'. 156. ἦν δὲ μεθ' ὑμετέρῃ ἀγορῇ ... ἦμαι. Hes. Sc. H. 82. ἄλλην μῆτιν ὕφαινε μετὰ φρεσίν, altrove è ἐνὶ φρεσίν. Ed *insieme con*, Od. β'. 148. ἐπέτοντο μετὰ πνοῆς ἀνέμοιο *insieme collo spirar del vento*, mentre si sarebbe dovuto dire ἅμα πν.

¹ Wessel. ad Herod. pag. 452. 14. Herm. ad Hym. H. in Merc. 418. Schaeff. ad Long. p. 427.

² Duker ad Thuc. VIII. 73. Fisch. III. 198. 64.

Presso i poeti spesso vale *a*, *verso*, coi verbi di *metà*.
 Il. 8. 70. ἐλθέ μετὰ Τρώας καὶ Ἀχαιοὺς, vedi p. 458.
 261. Eurip. Alc. 67. Εὐρυπύλοιο, πύμαφοιο ἱππέος μετὰ
 ἔχνημα avendo mandato per il carro cioè *a* prendendo *a*.
 Quindi μετελθεῖν τινά *arressere*.

La significazione in è più rara, e g. μετά χειρὸς ἑλλήνων. I. 138; Quindi μεταχειρίζεσθαι in I. 139.

5. 588). 4. *παρὰ* a) col genitivo vale di, *παρὰ* col verbo attivo è neutro, e massimamente con quelli di udire, imparare, annunziare ec., e con esseri animati; *παρὰ τινός* imparo da uno, *παρὰ τινός* annunzio per parte di uno. Quindi anche con somiglianti sostantivi si *παρὰ* vale *presso* *ἀγγελοι*. 4. E *παρ' αὐτοῦ διδόναι* Herod. II. 229. VII. 29. VIII. 5, dar del suo. 5. *παρὰ* col genitivo. Nei poeti *παρὰ* col genit. talora nota eziandio *presso*, e. g. *Soph. Ant.* 966. 1123.

b) Col. dativo, *presso, tra*, rispondendosi all'interrogazione *ubi?* *Od. q'. 154. ἔειπε παρὰ μνηστῆρας, inter, apud procos.* Talora, anche si adopera rispondendo a chi interroghi *quo?* *Xen. An. II. 5. 27. ἔφη χεῖναι ἰέναι παρὰ Τισσαφέρνη, andare a Tissaferne.*

à Valok. ad Eurip. Ph. p. 445. sq. Vedi ad Herod. p. 596. 72.

Bruck ad Apoll. Rh. I. 4. App.

3 Obs. Misc. X. p. 210. sq.

4 Vaek. ad Herod. p. 590. 1. Fisch. III. p. 264. 6q.

5 Wessel. ad Herod. p. 62i. 56.

et Coll' acc. significa *a. insieme con*, *a. verso* rispondendo a chi interroghi *quo?* Il. d'. 347. ἦν παρὰ νῆας *ad naves*; Herod. III. 15. ἦγον παρὰ Καμβύσεα *ducebant ad Cambysen*. Anche presso, Xen. Cyr. V. 2. 29. παρὰ τὴν Βαβυλῶνα *per Babylona* *trapassare presso Bab.* Ed altresì si usa rispondo all' interrogazione *ubi?* Od. μ'. 32. αἱ μὲν κοιμῶντο παρὰ πρυμνήσια νῆος, vedi γ. 460. δ'. 333. e Ἀεπιδά. Quindi è derivato l'uso di παρὰ coi verbi di esaminare; Plat. Rep. VIII. 196. ὁρῶν τὰ ἐπισκευεύματα αἰσθὼν ἐγγύθεν παρὰ τὰ τῶν ἄλλων *in confronto delli ec.*

B. Durante, per, παρ' ὅλον τὸν βίον *per tutta la vita*. Her. VII. 46. ἑτεραῦ τούτου παρὰ τὴν ζῶν πεπνυχημέναι βιττότερα. Specialmente volendosi notare un preciso punto di tempo; Herod. II. 124. 4. παρὰ τὴν πόσιν *inter pothos* *dura*. Demost. p. 280. ἵνα παρ' αὐτὰ τὰ ἀδικήματα ἀρρίπτεται *al tempo delle iniquità ec.* vedi p. 966. γ. 1. *Contro, diversamente da.* παρὰ δόξαν *prophetarum opinionem*. παρὰ φύσιν *παρὰ τὸ δίκαιον prophetarum usus*. Plat. Rep. VII. p. 437. πῶς δὲ ἐλεγες δεῖν ἀστρονομίαν μαθηδάνειν παρὰ ἃ νῦν μανθάνουσιν *in modo diverso da quello, come ora si impara*. È appunto l'opposto di *κατὰ*, *si g.* παρὰ δύναμιν *oltre il potere*, ed anche *infra vim*. Epperò si adopera nei paragoni, in cui la parola retta dà παρὰ a quella che si nega. Xen. M. S. I. 4. 14. παρὰ τὰ ἄλλα ζῶα, ὥσπερ θεοί, οἱ ἄνθρωποι βιοτεύουσι *diversamente da tutti gli animali ec.* Plat. Theag. p. 18. τοῦτο μέντοι τὸ μάθημα παρ' ὀντινὸν ποιοῦμαι δεινός *εἶναι, cioè δεινός, ὥς*

1. Valck. ad Herod. p. 687. 57. Dorn. ad Charit. p. 506. Bruck ad Aesch. Prom. 343. ad Apoll. Rh. II. 496. App. ad Arist. Ran. 1068. Fisch. III. p. 267. 268.

2 Fisch. III. p. 269.

3 Fisch. III. p. 269. 27.

οὐδεῖς. Quindi παρ' ἑλαττον τοῦ δέοντος ἡγεῖσθαι τι *Plat. Rep.* VIII. p. 190. Similmente dopo comparativi, invece di ἢ, *Thuc.* I. 23. ἡλίου ἐκλείψεις πυκνότεραι παρά (più frequenti che) τὰ ἐκ τοῦ πρὶν χρόνου μνημονεύόμενα ἐνέβησαν. E dopo ἄλλος, *Plat. Phaed.* p. 211. οὐδὲ μὴν ποιεῖν τι οὐδὲ τι πάσχειν ἄλλο παρ' ἂν ἐκεῖνα ἢ ποιῇ ἢ πάσχη. Quindi *Plat. Apol. S.* p. 66. Ἀχιλλεύς τοσοῦτον τοῦ κινδύνου κατεφρόνησε παρά τὸ αἰσχρὸν τι ὑπομείναι, ὥστε *potius quam turpe quid committeret.* Quindi

δ. *Oltre. Arist. Nub.* 698. οὐκ ἔστι παρά ταῦτ' ἄλλα *praeter haec non sunt alia loca.*

Da questi significati derivarono forse le frasi παρὰ πολὺ, παρὰ μικρόν, παρ' ὀλίγον, specialmente coi verbi ἐρχεσθαι, ἔχειν mollo, poco mancò, che. *Isocr. Aegin.* p. 388. παρὰ μικρόν ἤλθον ἀποθανεῖν poco mancò ch' io morissi. *Thuc.* VI. 37. παρὰ τοσοῦτον γιγνώσκω tantum abest, ut ita sentiam. III. 49. παρὰ τοσοῦτον ἡ Μιτυλήνην ἤλθε κινδύνου.

ε. Per mezzo di, *Demost. Phil.* I. p. 43. οὐδὲ γὰρ οὗτος παρὰ τὴν αὐτοῦ ρώμην (per mezzo della sua forza) τοσοῦτον ἐπνύχεται, ὅσον παρὰ τὴν ἡμετέραν ἀμελείαν (quanto per mezzo della nostra negligenza). παρὰ τί; perché?

- ζ. 589. 5. περί. α) col genitivo vale il latino *de*, e. g. περί τίνος λέγειν *de aliquo loqui*. Il significato più generale è per riguardo a, *Herod.* II. 10. οὐδεὶς αὐτῶν πλήθεος περί αξιοῦ συμβληθῆναι ἔστι si può paragonare riguardo alla moltitudine. *Xen. M. S.* I. 3. 15. περί μὲν δὴ βρώσεως καὶ πόσεως καὶ ἀφροδισίων οὕτω κατεσκευασμένος ἦν. Quindi derivano le frasi seguenti, μάχεσθαι περί πατρίδος per la patria, mentre si dovrebbe dire ὑπέρ². *Eur. Phoen.* 534,

¹ Valck. ad Herod. p. 708. 9. Viger. p. 646. sq.

² Fisch. III. p. 215.

εἴπερ γὰρ ἀδικεῖν χρῆν, τυραννίδος περὶ κάλλιστον ἀδικεῖν *in consideratione*, *per amor del potere, regnandi gratia*. δεδιέναι περὶ τινός, che suolsi dir col dativo περὶ τινί.

Le frasi seguenti sono anomale: ποιεῖσθαι, οὐ γένοιθαι τι περὶ πολλοῦ, πλείονος, πλείστου, μικροῦ, ἐλάττωτος, ἐλαχίστου, οὐδενός, *magis, pluris, plurimi, parvi, minoris, minimi, nihili aliquid facere*, dove in περὶ par che si comprenda l'idea di ἀντί, come in *Thuc. VI. 69. οἱ δ' ἐχώρουν, Συρακούσιοι μὲν περὶ τε πατρίδος μαχοῦμενοι ... Ἀθηναῖοι δὲ περὶ τε τῆς ἀλλοτρίας οἰκίαν σχεῖν*, dove vuoisi suppl'ire περὶ τῆς ἀλλοτρίας μαχοῦμενοι *rugnantes pro aliena regione*, ed οἰκίαν σχεῖν sta per ὥστε οἰκ. σχ. *ut propriam haberent*.

In Omero περὶ spesso sta per *prae*, e nota preferenza, *Il. α'. 287. ἀλλ' ὅδ' ἄνθρωπος ἐθέλει περὶ πάντων ἐμμεναι ἀλλων prae omnibus*.

b) Col dativo vale specialmente, *in, intorno*, rispondendo all'interrogazione *ubi?* *Plat. Rep. II. p. 211. περὶ τῇ χειρὶ χρυσοῦν δακτύλιον φέρειν*.

Si adopera particolarmente coi verbi di *temere*, significando *per*, cioè *in consideratione di*. περὶ γὰρ διεποιμένει λαῶν *Il. ε'. 566*. Parimente θαρρύνει περὶ τινί *Plat. Phaedon p. 259*. Con altri verbi è solo usato in questo senso presso i poeti, e. g. *μαχέσασθαι περὶ δαίτι, per δαίτος combattere per il convito Od. β'. 246. ε'. 471. δ'. 302*. Se non che anche Platone scrive *Protag. p. 391. ὅρα, μὴ περὶ τοῖς φιλτάτοις κυβέτης τε καὶ κινδυνεύης*.

περὶ col dativo vale anche *prae*, περὶ φόβῳ *prae metu*, vedi §. 402. Oss. Il genitivo si pone per lo dativo *Thuc. IV. 130. περὶ ὀργῆς prae ira*.

1 Heind. ad Plat. Euthyd. p. 312. sq.

2 Heyne ad Π. I. 258.

Significa pure *riguardo*, e *valore* in *contro*, *νόμος*
ἑπὶ τῇ μάχη in qualche cosa. *Phil. Rep. V. in. ἐὰν*
μαρτυρεῖν ἑπὶ τινὶ peccato *ἐντὸς* *qualcuno* *ἡ* *ἐξ* *αὐτοῦ* *ἑπὶ*
τῇ. Quindi *ἑπὶ τῇ* *ἐν* *od* *ἐξ* *αὐτοῦ* *ἐν* *compato* *intorno*
a qualche cosa, come *ἐξ* *αὐτοῦ* *ἑπὶ τῇ* *563. d. u. libov*

590. 6. πρὸς. a) Col' genitivo, ἀδελφοὶ παῖσι, *Herod.*
VIII 269. ἰδὲ πορευμένον πρὸς Ἀλεξανδρινῶν. *Operato* 'dai
Ladenemoni: τὰ ἀπὸ ἐσῆς; ἐπὶ τῇ ἐκτὲρ πρὸς τινὸς *care* τῇ
partibus *alicuius*, *stare* ab *aliquo*. *Herod.* VIII 274 ἐπὶ Πλατ.
Rep. IV. p. 370. ἰδεσθαι τὰ ὅπλα πρὸς τοῦ ἀπολογιστικοῦ.
Quintus πρὸς τινὸς εἶναι *e re esse* *alicuius*. *Eur.* *Alc.* 58.
πρὸς τῶν ἐχόντων, Φοῖβε, τὸν νόμον τῶνδε. *Thuc.* II 138.
ἴσθι πρὸς τῶν ἡδικοκτόων μᾶλλον ἢ αἰστέ. *πῶ* *conspira-*
gioso agli iniqui, *vedi ib.* 59⁵: πρὸς ἀνδρὸς σοφοῦ *sapientis est.* *Soph.* *Ant.* 319. πρὸς γὰρ πατρὶ *re* καὶ βίβρ-
ου γούε *ποιουδὸ* *ἀεὶ* ποτ' ἀνδρὸς ἐξηγείτ' ἔχειν *αὐτὸς* πρὸς
μῆτρος, πατρός καὶ τῶντο *di madre, di padre. di* πρὸς αὐ-
ματος *i parenti consanguinei.* 7

- 1 Fisch. III. p. 217.
- 2 Fisch. ib. p. 218.
- 3 Fisch. ib. p. 216. sq. 218. sq. 214.
- 4 Fisch. ib. p. 251. 252.
- 5 Hemsterh. ad Luc. t. I. p. 254. Koen ad Greg. p. 44. Brunck
ad Soph. O. T. 1434. Fisch. III. p. 251. sq.
- 6 Fisch. III. p. 252. sq. Valck. ad Eur. Phoen. p. 786.
- 7 Fisch. III. p. 251. 252.

8. Soventa nell'affermare e pregare vale *per*, così *Soph. Ai.* 588. καὶ σὲ πρὸς τοῦ σοῦ τέκνου καὶ θεῶν ἱκενοῦμαι *per te filium oro.*

9. *Herod.* II. 99. τὸν πρὸς μεσσηβρίης ἀγκώνῃ. *VH. III.* πρὸς ἡλίου δυσμέων. *IV.* 37. πρὸς βορέου ἀνέμου. *Xen. An.* IV. 3. 26. ἐκέλευσε τοὺς μὲν λοχαγοὺς πρὸς τῶν Κορδοιστῶν ἵνα, οὐραγοὺς δὲ καταστήσασθαι πρὸς τοῦ ποταμοῦ.

10. Spesso anche vale *rispetto verso*, come *Thuc.* I. 71. οὐδὲν εὐδέναι αὐτῶν αὐτὰ πρὸς θεῶν, οὔτε πρὸς ἀνθρώπων *né rispetto agli Dei.* *Xen. An.* II. 5. 29. τρόπον, ὃς μόνος μὲν πρὸς θεῶν ἀσέβης, μόνος δὲ πρὸς ἀνθρώπων ἀίσχρος, vedi I. 6. 6. Quindi *II.* 338. μαρτύρω ἑστῶν πρὸς τῷ θεῶν... πρὸς τῷ θεῶν *coram Deo* (α. 209 π. 1000).

11. *Nota.* Il significato di *in grazia di* non sembra propriamente appartenere a questa preposizione. *Soph. Ant.* 51. πρὸς αὐτοφώρῃν ἐμπλαχημάτων διπλᾶς ὁφείας ἁράξας *par che πρὸς* finchiuda l'idea di *spinto* *provocato dal suo delitto.* *Eur. Ph.* 64. πρὸς τῆς τύχης γούων *un verbo* mentre ha la costruzione d'un passivo. *Id. Andr.* 1126. πῶς ἄλλομαι πρὸς αἰτίας; il delitto vi si rappresenta come *cosa che opera* *qual crime mi rovina?*

12. Col dativo vale *od a, con*, risponde quasi a chi interroghi *ubi?*, *od oltre, praeter.* *Herod.* I. 32. εἰ δὲ πρὸς πάντας (praeter haec) ἔτι τελευτᾷ τὴν βίαν αὐτῶν, vedi *Plat. Hipp.* p. 260.

§. 597. c) Col l'accusativo vale

a. Il latino *ad* rispondendo a chi interroghi *quo?* ἀπέβη πρὸς μακρὸν Ὀλυμπόν. *Eur. Ph.* 849. πρὸς πατέρα τὸν σόν.

1 Fisch. III. p. 254.

2 Fisch. ib. p. 253. 256. *Herm. ad Viger.* p. 817.

3 Fisch. ib. p. 255.

Ma spesso non indica che una direzione verso un obbietto, verso. *Il rod.* VII. 55. ed Erodoto spesso la costruisce col genitivo, e. g. IV. 122. πρὸς ἡῶ τε καὶ τοῦ Ταναΐδος, vedi la nota del Wesselingio. λέγειν πρὸς τινά *Plat. Hipp. Min.* p. 214. σκοπεῖν πρὸς τί *guardare verso una cosa, considerarla.* Quindi *Plat. Hipp. M'n.* p. 214. Ἀχιλλεὺς τοῦ Ὀδυσσεύος τοσούτων φαίνεται φρονεῖν πλέον πρὸς τὸ ῥαδίως λανθάνειν ἀλαζονεύμενος. — λέγειν πρὸς τὸ βέλτιστον *parlar per lo meglio, dove il meglio è l'obbietto.* *Plat. Alc. I.* p. 8. τί δὴ οὖν τοῦτό ἐστι πρὸς τὸν λόγον, ὃν ἐφυσθα εἶναι; *che ha da far questo colla materia ec.?* Quindi può anche tradursi:

β. *In grazia di.* *Her. I.* 38. πρὸς ὧν τὴν ὄψιν ταύτην cuius nisi gratia. *Plat. Hipp. Min.* p. 214. λέγεις δὲ δὴ τί καὶ πρὸς τί; cioè πρὸς τί σκοπῶν. *Rep. I.* p. 154. πρὸς δὴ τοῦτ' ἔγωγε τιθῆμι τὴν τῶν χρημάτων κτῆσιν πλείστου ἀξίαν εἶναι *in grazia di questo.* *Soph. Ai.* 1618. πρὸς οὐδέν nulla de causa. Così si usa πρὸς ταῦτα, e. g. *Soph. El.* 382. πρὸς ταῦτα φράζου propterea considera. Ma talora questa frase non tanto esprime un motivo, ma come il latino, nunc, iam, serve a concedere la precedente proposizione e dedurne una conseguenza, *Soph. El.* 820. πρὸς ταῦτα καίνεται τις, εἰ βαρύνεται, τῶν ἐνδον ὄντων iam ergo interficiat me. *O. T.* 426. πρὸς ταῦτα καὶ Κρέοντα καὶ τοῦμὸν στόμα προπηλάκιζε. (πρὸς ταῦτα tale essendo il caso. Vedi il *Glossar. ad Aesch. Prom.* 1065. *Thuc.* 56. BLOMF.)

γ. *Per rispetto a.* *Plat. Alc. I.* 39. τέλος πρὸς ἀρετὴν. Quindi si adopera nei paragoni *Thuc. III.* 113. ἀπiston το

1 Heind. ad *Plat. Euthyd.* p. 379. ad *Lysid.* p. 35. ad *Gorg.* 192.

2 Valck. ad *Eurip. Ph.* p. 191. *Herm.* ad *Viger.* p. 817.

3 *Fisch. III.* p. 256. sq.

πληθος λέγεται ἀπολέσθαι ὡς πρὸς τὸ μέγεθος τῆς πόλεως
occisorum numerus incredibilis pro magnitudine civitatis.

Plat. Hipp. Mai. 5. εἶναι τῶν ἀρχαίων τοὺς περὶ τὴν σοφίαν
 φαύλους πρὸς ὑμᾶς *in paragone di voi.* E con coinpara-
 tivo, *Herod.* II. 35. Αἰγύπτου ἔργα λόγου μέζω παρέχεται
 πρὸς πᾶσαν χώραν πῦρ d'ogni altro paese. *Thuc.* III. 37.
 οἱ φαυλοτέραι τῶν ἀνδραπῶν πρὸς τοὺς ξυνετατέρους ὡς ἐπὶ
 τὸ πλείστον ἀμεινον οἰχοῦσι τὰς πόλεις *imperitiores si cum*
peritioribus conferantur.

δ. Secondo, conforme, giusta, *Herod.* III. 153. πρὸς
 ταύτην τὴν φημὴν Ζωπύρῳ ἐδόκει ἀλώριμος εἶναι ἡ Βαβυ-
 λῶν conforme a questo racconto. *Thuc.* VII. 47. ἐβοη-
 λεύοντο πρὸς τὴν γεγενημένην συμφορὰν *deliberavano secondo*
che richiedeva la sconfitta, il che πῦρ ἐβιασμέντῃ εἰ-
 espresso IV. 13. βουλῆσθαι πρὸς τὸ χρεῖμα δρωῦντας *Plat.*
Symp. p. 221. τὰ γε ἀληθῆ ἐθέλω εἰπεῖν κατ' ἑμαυτὸν, οὐ
 πρὸς τοὺς ὑμετέρους λόγους *non a seconda del vostri di-*
scorsi, prendendoli per norma.

Tutte queste frasi sono fondate sulla primaria idea di
 σκοπεῖν πρὸς τί. La stessa idea, o quella di una mira e
 direzione è quella che regna nelle frasi seguenti, e noi
 la esprimeremmo con varie preposizioni, così *Eur. Pec.*
 225. σφάζει πρὸς ὄρθον χώμ' Ἀχιλλεῖου τάφου *volgendosi*
verso. E *Xen. M. S.* II. 3. 10. οὐκ ἔχω ἔγωγε τόσάντῃ
 σοφίαν, ὥστε Χαιρεφῶντα ποιῆσαι πρὸς ἐμὲ ὅλον δεῖ *di ren-*
derlo verso me come esser dee. *Thuc.* I. 96. παρέχειν χρή-
 ματα πρὸς τὸν βαρβάρου, *per* κατὰ τοῦ βαρβάρου *contro il*
barbaro. *Thuc.* IV. 15. σπονδὰς ποιῆσασθαι πρὸς τοὺς στρα-
 τηγούς *far tregua coi capitani.* E con nomi di tempo,
 πρὸς ἡμέραν *verso il far del giorno* *Xen. An.* IV. 5. 21.

πρὸς coi suoi casi sovente sta avverbialmente, πρὸς

1 Fisch. III. p. 261.

sotto terre, costruzione più Attica, che non ὑπὸ γῆς.¹ Ma spesso nota pure da sotto a qualche cosa (e si costruisce con verbi di moto, quando quindi ne ha da uscire qualche cosa PEY.) ὑπὲξ. *Hesiod. Th.* 669. οὐς τὰς Ζεὺς Ἐπίθευεν ὑπὲρ χθονὸς ἥκε φάσδε: dal seno della terra mandò alla luce. *Eurip. Andr.* 441. ἡ καὶ περὶ τὸν τόδ' ὑπὲρ πτερῶν σπάσας; ²

Questo significato congiunto col precedente, per il che abbia prodotto le frasi ὑπὸ φαρμάγων χορεύειν, ὑπ' αἰλῶν χαμάζειν al suono dell'arpa, del flauto, *Hesiod. Sc. H.* 280. Avvegnachè qui la preposizione col suo caso pare, che esprima dall'un canto una specie di dipendenza, in quanto che il subbietto dell'azione si adatta al sostantivo retto dalla preposizione, e quindi similmente il dativo è pur usato dopo ὑπὸ; e dall'altro canto l'azione è fatta, od almeno determinata dal sostantivo posto al genitivo, come nella costruzione dei passivi con ὑπὸ seguito dal genitivo. Si può tradurre per, con, da. Questo doppio valore chiarimento si scorge in τὰς Ἀμφιπνίας λύρας ὑπὸ πύργῳ ἀνέστα *Eur. Phoen.* 838. *Soph. El.* 71 καὶ χαλκῆς ὑπὸ ἀλκυοντος ἦσαν. ὑπὸ μαστίγων ἀνίστασθαι *Her.* VII. 21. ὑπὸ μαστίγων διαβαίνειν *id.* VII. 56. verberibus coacti, vedi *Soph. Ai.* 1253. (Parmi, che più chiaramente si possa spiegare tal costruzione così: τὰς dopo i passivi nota la causa, che immediatamente opera, νικῶμαι ὑπὸ σοῦ son vinto da te, tu mi vinci. Ma qui ὑπὸ nota la causa che spinse l'operante (ποῦ è il subbietto del verbo) a fare un'azione. Però si spieghi *Amfionia lira mosse le pietre a formar la fortezza, avvertiti dal suon della tromba si mossero, stimolati dalle sferze attendevano a trasforare* PEY.) Simili sono le frasi seguenti, in quanto

¹ Thom. M. p. 868. Fisch. ib. p. 277.

² Herman. ad *Eur. Hec.* 53. p. 67.

che derivano dal medesimo principio, ma hanno un diverso significato, ὑπὸ φορμύγγων, ὑπ' αὐλῶν Eur. Iph. A. 1042. τὴν ἄρ' ὑμέναιος διὰ λατοῦ Λίβυος μετὰ τε φιλοχόρῳ κιθάρας, οὐρίγγων θ' ὑπὸ καλαμοεσσάν ἔστασαν ἰαχάν; dove lo scambio di διὰ, μετὰ, ὑπὸ è da notarsi. Vedi Jon. 510. 1494. ὑπὸ λαμπάδων. ὑπ' εὐφημῶν βοῆς θύσαι Soph. El. 630, come ὑπ' οἰωνῶν καλῶν Eur. Jon. 1353. Her. II. 43. ὑπὸ πόμπῃς ἐξαγεῖν τινα con pompa.

- §. 593. b) Col dativo, ha spesso il medesimo significato, che col genit., e. g. nei passivi col senso di ab. Vedi §. 392. Oss. 2. ὑπὸ βαρβίτῳ χορεύειν. ὑπ' αὐλητῇρι ἵεναι ad tibaeinis sonum ire Her. Sc. II. 283¹. Ma spesso vale sotto, notando dipendenza, come in ὑπὸ τινὶ εἶναι obsequi Eur. Or. 879. ποιεῖν τι ὑπὸ τινὶ sottomettere una cosa ad uno, ed ὑφ' αὐτοῦ ποιεῖσθαι.

c) Colloc. significa sub, rispondendosi a chi interroghi ποῦ? ὑπὸ Ἰλίον ἦλθον. E così nel segnar il tempo ὑπὸ τοῦς πατοῦς χρόνους Thuc. II. 27. sub idem tempus. E talora regge l'accusativo rispondendo a chi interroghi ubi? Her. II. 127. ὅτε θπεσσι οἰκήματα ὑπὸ γῆν. Xen. Cyr. III. 3. 6. καὶ τινὰς ἀγαιντο τῶν ὑφ' αὐτοῦς⁴. Quindi ὑπ' αὐγᾶς ὁρᾶν τι Eur. Hec. 1141. examinar qualche cosa alla luce. ὑπὸ τι in qualche modo (λόγον εὐήθη, καὶ ὑπὸ τι ἀσεβῇ Plat. Phaedr. p. 242. stol'o ed empio anzi che no PEY.) Plat. Gorg. p. 101. (ed. Heind. p. 160.)

Coi nomi di luogo nota prossimità, come in latino sub. Quindi forse ὑπὸ δικαστηρίον ἄγειν τινα Her. VI. 104. per eis dix.⁵

- §. 594. Oltre a queste osservazioni sopra ciascuna preposizione, si debbono notare queste generali avvertenze:

¹ Valck. ad Herod. p. 521. 27.

⁴ Fisch. III. p. 277. sq.

² Fisch. III. p. 276.

⁵ Valck. ad Herod. p. 734. 64.

³ Hemsterh. ad Luc. t. II. 434.

1. Le preposizioni sovente si usano come avverbi, senza reggere alcun caso; così massimamente *ἐν* in Ionico. *Her.* III. 39. *ἐν δὲ δὴ καὶ Λεοβίου* ... *εἶλε* *fra gl' altri* ¹. In Attico *πρὸς* inoltre, *Plat. Euth.* 51. *Prot.* 110.

Quindi i Joni usano due volte una preposizione medesima, l'una senza caso avverbialmente, e l'altra con un caso, ovvero in composizione con un verbo. *Il. ψ.* 709. *ἀν δ' Ὀδυσσεὺς πολέμῳτις ἀνίστατο.* *Od.* ε'. 260. *ἐν δ' ὑπέρας τε κάλους τε πόδας τ' ἐνέδινεν ἐν αἰγῇ.* *Her.* II. 176. *ἐν δὲ καὶ ἐν Μέμφει* ². Diverso è il caso in *Plat. Rep.* IX. 252. *ἐν ἀνδρὶ δὲ ὥς ἡ τὰ τοιαῦτα ἐν ἄλλῳ τινὶ πλείω εἶναι* dove per la sola separazione delle parole, che la sintassi vorrebbe congiunta, si è fatta tal ripetizione.

2. In composizione coi verbi, le preposizioni si adoperano sempre avverbialmente. Quindi nell'antico stato della lingua, in Omero ed Erodoto, si incontrano alcune parole frapposte tra la preposizione ed il verbo, e quella talora vien dopo il verbo, e. g. *ἡμῖν ἀπὸ λοιγὸν ἀμύναι* *Il. α'* 67. *πρὶν γ' ἀπὸ πατρὶ φίλῳ δόμεναι ἐλικώπιδα κούρη* *ib.* α'. 138. *ἐνάριζον ἀπ' ἔντεα* *Il. μ'* 195. *Herod.* III. 36. *ἀπὸ μὲν σεωυτῶν ὤλεσας.* VIII. 89. *ἀπὸ μὲν ἔθανε ὁ στρατηγός.* II. 39. *ἀπ' ὧν ἔδοντο.* *ib.* 40. *ἐξ ὧν ἔλκον.* 47. *ἀπ' ὧν ἔβαλε* ³. Quindi dovendosi ripetere più volte la stessa parola, dopo la prima volta non si scrive più, che la sola preposizione, *Il. η'* 161. sq. *Herod.* VIII. 33. *κατὰ μὲν ἔκαυσαν Δρυμόν πόλιν, κατὰ δὲ Χαράδραν.* Vedi *ib.* 89. IX. 5 4. Ed invece del verbo *εἰμί* composto con una preposizione, la sola preposizione spesso

¹ Wessel. ad *Herod.* p. 124. 47.

² Herm. ad Viger. p. 808.

³ Valck. et Wessel. ad *Herod.* p. 309. 48. 514. *in.*

⁴ Fisch. III. p. 97. Koen ad Gregor. p. 211.

si adopara, πὰρ ἐμοί γε καὶ ἄλλοι παρ' ἑαυτοῖς. In questi casi non vi è vera *imesis*, ma le preposizioni, che possono mettersi immediatamente avanti o dopo il verbo, vi stanno purterbiallymente. Ultimamente, massime presso gli Attici, la composizione diventò più stretta, e le preposizioni furono considerate come parte del verbo. Presso gli Attici la vera *imesis* è rarissima, come *Thuc. III* ἡ δὲ ἐνὶ παλαιῇ ποιεῖν αὐτοῦ μετ' Ἀθηναίων, ἀλλὰ ἐνυμφεύειν. *Plat. Eutyphr.* (159. ἔντ' εὖ κείρεται. *Phaedr.* p. 309. ἐνὶ μάλα βραδύ τῷ μύθῳ sono modi licenziati. (La *imesis* non è tanto rara presso gli Attici, quanto l'autore suppone, riguardo alla preposizione, ὅν, vedi il *Glossar. ad Aesch. Agam.* 569. BLOMF.) Si usa pure un semplice verbo e non esso, la preposizione col suo caso, meglio altrimenti si sarebbe potuto usare un verbo composto colla medesima preposizione, e. g. ὑπὲρ τινος ἔχειν, οὐκ ὑπερέκειναι τινός. *Isocr. Paneg. c. 2* 3. Ciò si trova più spesso nei poeti Attici, tuttavia assai più nei Cori, che non nei Dialoghi; *Soph. Trach.* 160. πρὸς τῶν νεοκτανέων ἀδελφῶν θανάτου ἔπη. *Eur. Hec.* 508. Ἀγαμέμνωνος πύμνηλτος, εἰ γάρ, ἔμμετα. Così fors' anche in *Eur. Hec.* 554. οἶκον ζεύξας ἅπ' εἰρεσία (navigatione, navi, domo abreptam, vedi *Hec.* 469. *Phoen.* 215. *Iph. A.* 771.) δεσμάδα τιν' Ἄϊδος ὅσας τὰ βέρυχας.

- §. 595. Le preposizioni sapiente si separano dal caso; *Hec. VI.* 69. ἐν γὰρ σε, εἰς γὰρ ταύτη ἀναίρεομαι. Ciò nell' Attico regolarmente accade colle congiunzioni μέν, δέ, γάρ, οὖν, e. g. ἐν μὲν εἰρήνῃ, εἰς μὲν οὖν τὰς Ἀθήνας, e con πρὸς seguito del genitivo, quando vale per §. 465. 3. r.

1 Reiz de Incl. Acc. p. 38. Fisch. I. p. 309.

2 *Herod. ad Emul. Gr.* p. 114. sq.

3 Schaeff. ad *Dion. Hal.* I. p. 68. 7.

4 Valck. ad *Eur. Hipp.* 934. 1352.

Le preposizioni sovente si pospongono al loro caso; *ἐπί τε ἑωὶν ἀπὸ καὶ χλυσιάων*, particolarmente negli scritti *ionici* e *Dorici*, e nei poeti *Attici*.¹ Ciò nei *prosaicis Atticis* ha soltanto luogo in *περί* col genitivo; del che sono frequenti gli esempi.²

4. Dovendo una preposizione due volte preporri a due diversi nomi, sovente presso i poeti non si pone che una sola volta; ed anche avanti il solo secondo nome. *Od. μ. 27. ἢ ἄλως ἢ ἐπὶ γῆς. Soph. O. Tr. 733. οὐχ ὅτι δὲ θῶς ἐς ταῦτ' ἀελφῶν καπὸ Δαυλίας ἄγει. Eur. Ph. 291. μάντεϊα σέμνα, λοξίου τ' ἐπ' εὐχάρας. ib. 372. οὐτὼ δὲ τάρβος ἔς φόβον τ' ἀφ' ἰκλῶν, περ' εἰς τάρβος φόβον τ' ἐπ'.*

Nei *prosaicis Atticis* la preposiz. si mette la seconda volta, se fu posta la prima, ed anche quando la seconda nome è in apposizione col primo. *Isocr. Pac. 104. καὶ δὲ τοὺς ἐπιπληττοντάς καὶ τουδεοδυντάς ὁμᾶς ὑπὸ διατίθεσθαι δυσκολίας, ὥς τοὺς κακὸν τε τὴν πόλιν ἐργάζονται, περ' ὥς πρὸς τοὺς ἐπ'.* *Plat. Rep. I. p. 153. περ' ἅ τ' ἀρχαὶ αὐτὰ σπουδαζομένης ὥς ἔργον αὐτῶν.* La prepos. si pone anche col sostantivo dell'apposizione, e non col nome primitivo, quando quello viene il primo. *Theaet. 128. περ' ὥς πρὸς ἐν βουλευομένους τοὺς ἐναντίους, περ' πρὸς τοὺς ἐναντίους, ὥς πρὸς ἐν βουλ. Plat. Rep. VII. p. 440. πάντες μᾶλλον ὥς ἐπ' ἀναγκαῖον αὐτῶν ἕκαστος ἐπὶ τὸ ἀρχεῖν.*

Pari è il caso, quando un relativo, *ὅστις* si riferisce ad un nome o pronome retto da preposizione, *ὅστις ἀπὸ τῆς*

1 Reis de Incl. Acc. p. 122. sq. Herm. de Encl. Gr. Gr. 207. 290. Fisch. I. p. 309.

2 Wass. ad Thuc. V. 5.

3 Bendl. ad Horat. Od. III. 25. 3. Valck. in Callim. El. 198. 4. Herm. ad Viger. p. 809.

4 Heind. ad Plat. Theaet. p. 377.

tal prepos. *Thuc. I. 28. δίκας ἤθελον δοῦναι ἐν Πελοποννήσῳ παρὰ πόλεσιν, αἷς ἂν ἀμφοτέροι ἐμβῶσιν, πρὶ παρ' αἷς* ¹. Lo stesso accade in latino, come *Cic. de Orat. II. 68. extr. Fin. IV. 20. Tusc. Qu. I. 46. extr.*

- §. 546: 5. Le preposiz., che notano allontanamento, moto da un luogo ἀπὸ, ἐκ, e quelle che segnano un moto al luogo, come εἰς, lovente si scambiano con quelle dinotanti stato nel luogo, come ἐν, e viceversa, e massimamente nei casi seguenti.

a) Propriamente ἐν, ἐπὶ possono porsi dopo l'articolo §. 270. b. quando la preposizione col suo caso, senza verbo, sta a modo di addiettivo; perchè allora non essendovi alcun verbo aggiunto può solo notarsi quiete. Ma spesso si si riferisce il verbo principale della proposizione, ed allora si usa ἐκ ed ἀπὸ, secondo che lo permette la costruzione con tali particelle. *Herod. VI. 46. ἐκ μὲν γὰρ τῶν ἐκ Σκαπτῆς ὕλης τῶν χρυσαίων μεταλλῶν τὸ ἐπίπαιον ἐνδύκοντα τάλαντα προσίει, πρὶ τῶν ἐν Σκαπτῇ ὕλῃ τῇ μινίρε essendo in Scapte, si dovrebbe avere l'ἐν; ma parlandosi di prodotto ricavato da esse προσίει, si usa l'ἐκ. (PEY.) Vedi V. 36. Thuc. VI. 7. ὑπὸ δὲ νύκτα ... ἐκδιδράσκουσιν δι' ἐκ τῶν Ὀρνέων. VII. 31. ὁ δὲ Δημοσθένης τότε ἀποπλέων μετὰ τὴν ἐκ τῆς Λακωνικῆς τεύχισιν. Theophr. Char. 4. πάντα τὰ ἀπὸ τῆς ἐκκλησίας διηγείσθαι. Plat. Crat. 281. ἡ ἀνὴρ ἄρα γε, ὅτι αἶρει τὰ ἀπὸ τῆς γῆς, ἡμὲν κτελλεται? All' incontro *Herod. II. 150. ἔλεγον δὲ οἱ ἐπιχώριοι καὶ ὥς ἐς τὴν Σύρτιν τὴν ἐς Λιβύην ἐκδίδοι ἡ λίμνη αὕτη ὁδοῦσαν ἐντὶν Sirte di Libia.**

b) Con parecchi verbi, i quali non notano un vero

¹ Heind. ad Plat. Gorg. p. 240. Fisch. III. p. 99.

² Dorv. ad Char. p. 263. 631. Fisch. III. p. 98. sq. Heind. ad Plat. Crat. p. 89. sq. Miscell. Phil. II. 2. p. 87. sq.

moto da un luogo all'altro, si esprime la direzione dell'azione dal luogo in cui si opera ad un altro diverso, così τὰ μὲν ἀφ' ἰπποῖν (ab equis) ὁ δ' ἀπὸ χθονὸς ὤρνυτο πεζός. *Il. ε'. 13.* perchè i combattenti dirigevano le loro spade e dardi verso un altro luogo, sebbene l'uno si stesse sul carro, e l'altro sul suolo. *Od. φ'. 419.* ἐλκεν νευρὴν γλυφίδας τε αὐτάθεν ἐκ δίφροιο, καθήμενος. Parimente ἐκ νηῶν χεῖρας ἀνασχεῖν. Amendue questi modi trovansi riuniti in *Herod. VIII. 94.* ὡς δὲ ἀγχοῦ γενέσθαι τῶν νηῶν, τοὺς ἀπὸ τοῦ κέλπτος λέγειν τὰδε come furono vicini quelli del battello, così da esso parlarono. *Thuc. VII. 70.* οἱ ἀπὸ τῶν καταστροφμάτων τοῖς ἀκοντίσι καὶ τξεύμασι καὶ λίθοις ἀφρόνας ἐπ' αὐτὴν ἐχρῶντο, vedi *Plat. Lach. p. 171.*

c) Anche νεβρί, che, per loro natura notano quiete, se sovente sono tratti a indicar moto per mezzo delle preposizioni ἀπὸ ed ἐκ, perchè implicitamente indicano un'azione di moto, *Soph. Ant. 411.* καθήμεν' ἄκρων ἐκ πόντων ὑπνέμοι consedimus in summis lunulis, perchè in κατὰ θύρας si comprende l'idea di sedere spiando καταφρονεῖν, e quindi gli occhi dall'uno all'altro luogo si dirigevano. Nei passi seguenti *Il. ε'. 153.* Ἥθη δ' εἰσεῖδε ... σῆσ' ἐξ Οὐλύμπου ἀπὸ ρίου. *Eurip. Troad. 527.* ἀνὰ δ' ἐβίασεν λεῶς Τρώαδος ἀπὸ πέτρας σταδεις. *Phoen. 1238.* Ἐτεοκλῆς δ' ὑπῆρξ' ἀπ' ὀρθίου σταδεις-πύργου (cioè λέγειν ἐς κοινόν) vi stanno i verbi, che propriamente si possono costruire con ἐκ ed ἀπὸ, sabbene queste preposizioni vengano immediatamente dopo al verbo ἵστασθαι.

Simili sono le seguenti costruzioni, *Il. ι'. 375.* ὡς δ' ἔταν ἐκ πόντοιο σέλας ναύτησι φανῆαι ai marinai sul mare, quando quindi guardano verso il lido. *Eurip. Alces. 68.* Εὐρυδῶως πέμψαντος ἵππειον μετὰ ὄχημα Θρήνης ἐκ τόπων δυσχειμέρων a fine di riceverlo dalla Tracia, vedi *Xen. Hell. II. 1. 25.* *Arist. Nub. 186.* εἰχασί τοῖς ἐκ Πύλου

ἀναβάντες τοὺς Ἀχαιοὺς, a quelli che presi in Pilo quivi furono condotti.

d) Talora il nome retto da ἐξ od ἀπὸ exprime il luogo, o il tempo, o la precedente azione, o posizione. *Arist. Met. I. 3: οὐκ τῶν ὁπλῶν ille ab armis fortissimè* *Plat. Apol. S. p. 42: οὐδὲ τῶν γυναικῶν μέγας τοὺς ἐκ τῆς ναυμαχίας che perirono nella battaglia navale.*

Della Costruzione degli Averbis.

Tra gli averbi, che influiscono sulla costruzione, il più notevole è ἄν. Già notammo le principali avvertenze riguardo alla sua costruzione coll'ottativo, coll'indicativo, coll'infinitivo nelle proposizioni coordinati. Ma l'uso di questo particella ha maggior estensione. Si unisce con l'infinito e particella, e dà a questa non il valor già il valor di futuro, sebbene in latino non solo futuro si possa interpretare, ma il condizionale, che avrebbero l'ottativo, il congiuntivo, o l'indicativo, con ἄν, se i suddetti modi si risolvessero nel verbo finito.

Si unisce con ἄν. *Herod. III. 22: οὐδὲ γὰρ ἄν τινος οὐδὲ δύνασθαι λαβεῖν ὀρέας, εἰ μὴ τὸ πῶμα τῶδε ἀνέφυρον, cioè ἄν δύνασθαι ἄν, vedi Thuc. II. 18, III. (11). Ib. 89: ἄντι δὲ οὐκ ἔστιν ἄν μοι δοκεῖ τὸ τοιοῦτο ἐμβαλεῖν γυνεὶ, cioè οὐκ ἔστιν ἄν γυνεὶ, dove la condizionale restrittione è ἄν ἀπὸ οὐκ, cioè εἰ μὴ οὐκ ἔστιν ἄν. *Plat. Rep. VII. p. 11. 2. 34. Thuc. II. 49. τὰ ἐνδοχότως ἐναίετο. Bote ... ἔδοτα ἄν ἐς ὅσον ψυχρὸν ὀρεῖς αὐτοῖς πίπτειν, cioè Bote ἔπιπτον ἄν si sarebbero gettati.**

1 Fiech. III. p. 127. sq.

2 Dawes Mus. Crit. p. 82. sq. Bruck ad Arist. Plac. 382. the V

VI. 38. ὁ δὲ ἀνδρες ὅτε ὄντα, ὅτε ἂν γενομένα (ἂν ὄν
 ἂν γενοίτο) λογοποιούσιν. Vedi Plat. Rep. III. p. 378. Vedi
 Xen. Cyr. I. 6. 9. Mem. S. IV. 4. 4. Thuc. III. 39. ὅς ἐν
 ἑλλὰς μετ' ὅσον οὐκ ἂν δαλῶσαντες τὴν γῆντιν, εἰς ὅς
 ἐπὶ οὐκ ἂν δαλῶσαντες γινώσκοντες ὅτι οὐκ ἔστιν ὅτι οὐκ
 Patañh. p. 245. τὰ δικαιοῦς ἂν ῥηθέντα, ῥεῖ δὲ δικαιοῦς ἂν
 ῥηθέντα. Ib. p. 277. Parimente nella concessione di una
 proposizione conditionale Thuc. VII. 42. ὅταν τὸ παρὰ
 τὴν ἰσχυρὰν τῶν Συρακούσιων ... ἀπλῶν τε ἐνὶ καὶ, εἰ ἐπὶ ἐπι-
 τήσει τις τῶν τε Ἐπιτολῶν καὶ ἀναβάσεως καὶ ἑσθιῶν τοῦ
 ἐν αὐτοῖς ὁρμητικῶν, ῥηθῶς ἂν αὐτῶν ληφθέν. Demosth.
 p. 30. 24. ὅτις τῆς παρὸς τῆς ἀντιθέσεως ἀποχρῆται, εἰ καὶ
 συμφέρει, ῥεῖ δὲ παρὸς τῆς ἀντιθέσεως. Similmente per
 εἰ ἐπὶ verbo ὁ ὁρισμός, Thuc. VI. 18. ὁριστῶντες τὸν ῥηθῶν
 καὶ τὸ μετ' αὐτὸν τὸ ῥηθῶν ἀρθεῖς ἂν ἐν γράμῃ καὶ ἂν
 τοῦ ῥηθῶν, ῥεῖ δὲ παρὸς τῆς ἀντιθέσεως. Ib. p. 277. Vedi
 64. Plat. Rep. X. p. 259. γράμῃ δὲ ῥηθῶν ἂν ὄν. Vedi
 Symp. O. p. 339. 445. Plat. Hipp. Maj. p. 209. Xen. Cyr.
 I. 6. 10. 11. Patañh. p. 263. εἰ ἐπὶ ὁρισμῷ εἰς non

5. 54. 2. Coll'indicativo oltre al significato suddetto ha i
 seguenti:

1. Coll'indicativo segnatamente imperfetto, spesso di-
 notata per ripetizione d'un'azione, l'abitudine, Her. III.
 51. ὁ δὲ, ὅπως, ἀπελευνόμενος εἶλον ἐξ ἄλλων δίκην ἀπε-
 λύνει καὶ καὶ ἑαυτὸν ... ἀπελευνόμενος ὅτι εἰς ἐπ'
 ἑτέρων τῶν ἑαυτῶν. Vedi I. 42. III. 149. VII. 144. Plat.
 Apol. S. p. 31. ὁ δὲ τῶν ἀνθρώπων, εἰ λέγεται. Vedi Symp.
 p. 239. 261. Xen. An. IV. 1. 2. πολλὰς ἐπὶ μὲν ἀντιθέσεως
 ῥηθῶν. Ib. 6. 13. εἰ δὲ τις αὐτῶν περὶ τοῦ ἀντιθέτου ... ἐπὶ
 τὴν ὑπόθεσιν ἐπανάγειν ἂν πάντα τὸν λόγον. Anche coll'ao-
 risto Thuc. VII. 71. ἀνεδαρουν τὴν τε καὶ πρὸς ἀναχλαιν

32 θεῶν ἐκτρέπαντο. Xen. Cyr. VII. 1. 10. ὅπως προσβλέψει
 33 πικρὰ πᾶν ἢ τῶς τάχιστα, τότε μὲν εἶπεν ἄν, ... τότε δ' αὖ
 34 ἐν ἄλλαις ἤγ' ἔλαθεν. Vedi Arist. Kesp. 278. 28. 1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100. 101. 102. 103. 104. 105. 106. 107. 108. 109. 110. 111. 112. 113. 114. 115. 116. 117. 118. 119. 120. 121. 122. 123. 124. 125. 126. 127. 128. 129. 130. 131. 132. 133. 134. 135. 136. 137. 138. 139. 140. 141. 142. 143. 144. 145. 146. 147. 148. 149. 150. 151. 152. 153. 154. 155. 156. 157. 158. 159. 160. 161. 162. 163. 164. 165. 166. 167. 168. 169. 170. 171. 172. 173. 174. 175. 176. 177. 178. 179. 180. 181. 182. 183. 184. 185. 186. 187. 188. 189. 190. 191. 192. 193. 194. 195. 196. 197. 198. 199. 200. 201. 202. 203. 204. 205. 206. 207. 208. 209. 210. 211. 212. 213. 214. 215. 216. 217. 218. 219. 220. 221. 222. 223. 224. 225. 226. 227. 228. 229. 230. 231. 232. 233. 234. 235. 236. 237. 238. 239. 240. 241. 242. 243. 244. 245. 246. 247. 248. 249. 250. 251. 252. 253. 254. 255. 256. 257. 258. 259. 260. 261. 262. 263. 264. 265. 266. 267. 268. 269. 270. 271. 272. 273. 274. 275. 276. 277. 278. 279. 280. 281. 282. 283. 284. 285. 286. 287. 288. 289. 290. 291. 292. 293. 294. 295. 296. 297. 298. 299. 300. 301. 302. 303. 304. 305. 306. 307. 308. 309. 310. 311. 312. 313. 314. 315. 316. 317. 318. 319. 320. 321. 322. 323. 324. 325. 326. 327. 328. 329. 330. 331. 332. 333. 334. 335. 336. 337. 338. 339. 340. 341. 342. 343. 344. 345. 346. 347. 348. 349. 350. 351. 352. 353. 354. 355. 356. 357. 358. 359. 360. 361. 362. 363. 364. 365. 366. 367. 368. 369. 370. 371. 372. 373. 374. 375. 376. 377. 378. 379. 380. 381. 382. 383. 384. 385. 386. 387. 388. 389. 390. 391. 392. 393. 394. 395. 396. 397. 398. 399. 400. 401. 402. 403. 404. 405. 406. 407. 408. 409. 410. 411. 412. 413. 414. 415. 416. 417. 418. 419. 420. 421. 422. 423. 424. 425. 426. 427. 428. 429. 430. 431. 432. 433. 434. 435. 436. 437. 438. 439. 440. 441. 442. 443. 444. 445. 446. 447. 448. 449. 450. 451. 452. 453. 454. 455. 456. 457. 458. 459. 460. 461. 462. 463. 464. 465. 466. 467. 468. 469. 470. 471. 472. 473. 474. 475. 476. 477. 478. 479. 480. 481. 482. 483. 484. 485. 486. 487. 488. 489. 490. 491. 492. 493. 494. 495. 496. 497. 498. 499. 500. 501. 502. 503. 504. 505. 506. 507. 508. 509. 510. 511. 512. 513. 514. 515. 516. 517. 518. 519. 520. 521. 522. 523. 524. 525. 526. 527. 528. 529. 530. 531. 532. 533. 534. 535. 536. 537. 538. 539. 540. 541. 542. 543. 544. 545. 546. 547. 548. 549. 550. 551. 552. 553. 554. 555. 556. 557. 558. 559. 560. 561. 562. 563. 564. 565. 566. 567. 568. 569. 570. 571. 572. 573. 574. 575. 576. 577. 578. 579. 580. 581. 582. 583. 584. 585. 586. 587. 588. 589. 590. 591. 592. 593. 594. 595. 596. 597. 598. 599. 600. 601. 602. 603. 604. 605. 606. 607. 608. 609. 610. 611. 612. 613. 614. 615. 616. 617. 618. 619. 620. 621. 622. 623. 624. 625. 626. 627. 628. 629. 630. 631. 632. 633. 634. 635. 636. 637. 638. 639. 640. 641. 642. 643. 644. 645. 646. 647. 648. 649. 650. 651. 652. 653. 654. 655. 656. 657. 658. 659. 660. 661. 662. 663. 664. 665. 666. 667. 668. 669. 670. 671. 672. 673. 674. 675. 676. 677. 678. 679. 680. 681. 682. 683. 684. 685. 686. 687. 688. 689. 690. 691. 692. 693. 694. 695. 696. 697. 698. 699. 700. 701. 702. 703. 704. 705. 706. 707. 708. 709. 710. 711. 712. 713. 714. 715. 716. 717. 718. 719. 720. 721. 722. 723. 724. 725. 726. 727. 728. 729. 730. 731. 732. 733. 734. 735. 736. 737. 738. 739. 740. 741. 742. 743. 744. 745. 746. 747. 748. 749. 750. 751. 752. 753. 754. 755. 756. 757. 758. 759. 760. 761. 762. 763. 764. 765. 766. 767. 768. 769. 770. 771. 772. 773. 774. 775. 776. 777. 778. 779. 780. 781. 782. 783. 784. 785. 786. 787. 788. 789. 790. 791. 792. 793. 794. 795. 796. 797. 798. 799. 800. 801. 802. 803. 804. 805. 806. 807. 808. 809. 810. 811. 812. 813. 814. 81

1. Brück ad Soph. Phil. 290. Porson ad Eur. Ph. 412. Hermann
ad Vig. p. 785. Miscell. Phil. II. 1. p. 47. sq. 3. p. 84.
2. Brück ad Soph. O. T. 1438. ad Arist. Phil. 889. Nub. 865.
Equ. 432. Herm. ad Viger. p. 785. 287. Qui si dee riferire la
nota dell' Heindorf ad Plat. Crat. p. 97. 297.

πιστευομένη αὐτῇ καὶ ἐπιστιβεται χρῆσθαι, per ἣν τις ἀν-
 ἐπιστῆται. Vedi §. 527. Oss. 3. Puossi pur citare Thuc.

Π. 8ο. λέγοντες, ὅτι ραδίως ἀν' Ἀχαρνᾶν οὐκ ὄντες καὶ τῆς Ζαχυνθοῦ καὶ Ἀχαρνᾶς κρατῆσουσι, seppur ἀν' οὐκ ὄντι voglia rilerire a οὐκ ὄντες, e spiegare in οὐκ ὄντι. Xen. Cyr.

VII. 5. 21. όταν και αισθάνονται ημᾶς ἐνδοῦ ὄντας, πόλιν ἀν
 ἔτι μᾶλλον, ἢ γυν, ἀχρεῖσι ἐσόντας ὑπο τοῦ ἐκπεπληγῆναι.

Isocr. Paneg. 179. ἐξέστα γὰρ ἂν τοῖς μὲν ἀδελφεῖς τὰ
σφῶν αὐτῶν καρποῦνται. *Areop.* p. 135. οὐκ ἐστὶν ὅπως οὐκ
ἂν βουλευσόμεθα καὶ πολεμησόμεν καὶ βίωσόμεθα καὶ σχεδὸν
ἅπαντα κακὰ πεύσόμεθα καὶ πράξομεν. *ad Demon.* 7. οὕτω
δ' ἂν ἀρίστα χρῆσθαι τοῖς φίλοις, *an ec.*, dove tuttavia pa-
recchi MSS. citati dal Battie ed Auger tralasciano τῶν, ὅπως

§. 509. e) Le precedenti osservazioni ci spiegano alcuni passi, in cui *ἄν* si legge due volte in una proposizione, od in un membro d una proposizione. Imperocchè, oltre al verbo finito, trovandosi in una proposizione un participio od un infinito, dei due *ἄν* l' uno appartiene al verbo finito, e l' altro al partic. od infinito. Tuttavia *ἄν* talora ridonda, non solo quando la principale proposizione, a cui *ἄν* appartiene, è divisa da una parentesi, come *Soph.* 466. *ἀλλ' ἄν, εἰ τοῦ ἐξ ἡμῶν μίτρος θανόντ' ἀδύπτον ἐσχομένην γέκυν, κείνοις ἄν ἤλθουν.* *Thuc.* I. 136. *ἐκείνον δ' ἄν, εἰ ἐχόησιν αὐτόν (εἶπαν ἐφ' ᾧ καὶ ὕφ' ᾧν διώκεται) σωτηρίας ἄν τῆς ψυχῆς ἀποστερήσαι:* ma anche in altri casi, come *Soph. O. T.* 139. *ὅστις γάρ ἦν ἐκείνον ὁ πταγών, ταχ' ἄν καμ' ἄν τοιαύτῃ χειρὶ τηρεῖν θέλοι.* 602. *οὐτ' ἄν μετ' ἄλλου δρώντος ἄν λαίην ποτέ* ec. Qui il primo *ἄν* nel primo esempio si potrebbe riferire a *καμ' me forse*, nel secondo a *μετ' ἄλλου δρώντος con un altro forse*. Ma anche allora la particella unita a tali parole non modifica

il senso più di quello, che rimane temperato dal verbo finito con un solo *αν*; perchè limitato il principal verbo coll' *αν*, rimane limitata l'intera proposizione e tutte le voci che la compongono. Per ammettere questa spiegazione, bisognerebbe in prima trovare luoghi, in cui *αν* certamente si riferisse ad avverbi, preposizioni col loro caso, o sostantivi, come *γε*; ma generalmente quando incontrasi un solo *αν*, questo si riferisce solamente ad un verbo finito, o participio, od infinito. Per lo più un tal doppio, o triplo *αν* si legge soltanto nei poeti Attici, e nei prosatori solamente unito con participi. Tuttavia anche nei prosatori vi sono dei passi, dove l'*αν* ridonda una volta, e. g. *Plat. Alcib. II. p. 85. οι πολλοι ουτε αν τυραννιδος δεδομένης αποσχοιγντο αν ... αλλα και ευχαιγντο αν γενεσθαι*. I luoghi seguenti appartengono probabilmente a questa classe, in quanto che l'*αν* unito col participio non gli dà il consueto valore, *Apol. S. p. 12. υμεις δ' ισως ταχ' αν αρχόμενοι, ωςπερ οι νυρτάζοντες, εγειρόμενοι, κρουσαντες αν με, πείδομενοι Αντω, ραδίως αν αποτειναιτε*. *Thenet. p. 98. α ελλοχών αν πελταστικος ανηρ μισθοφορος εν λογοις ... εμβάλων αν εις το ακουειν και εσφραεισθαι και τας τοιαύτας αισθήσεις ηλεγχεν αν*. *Phaedr. p. 383. επ' οίς δε εσπούδακε, τη γεωργική αν χρώμενος αν τέχνη σπείρας εις το προσήκον αγαπών αν εν ογδοω μηνι, οσα εσπειρε, τέλος λαβόντα*.

§. 600. Riguardo alle particelle negative si vuol osservare:

1. I Greci hanno due semplici particelle negative, colle quali si compongono tutte le altre negazioni: *ου* e avanti una vocale *ουκ*, avanti un'aspirata *ουχ* (*ουδε* *neq*, *ne-quidem*, *ουτε-ουτε neque-neque*, *ουδεις nemo*,

1 Ahresch ad Aesch. I. I. p. 224. t. II. p. 194. Koen ad Greg. 18. Fisch. III. p. 284. Ed all' incontro Herm. ad Vig. p. 780. sq.

οὐποτε, οὐπωποτε *nunquam*, οὐδαμῶς *nequaquam*, οὐδαμῶς *nusquam*, ec.) e *μη* (μὴδὲ *nec*, μὴτὲ-μὴτε, μὴδεὶς ec.)

Queste due particelle così si distinguono: *οὐ* è negativa diretta e decisiva, e si usa per lo più in proposizioni, che non dipendono da altre; *μη* al contrario si adopera

nelle proposizioni dipendenti, e con alcune parole d'una proposizione, le quali si vogliono negare, senza escludere la sua influenza su tutta la proposizione. Quindi *οὐ* si pone con verbi soli per negarne l'azione, mentre altre lingue userebbero un verbo negativo, così *οὐ φημι nego*,

οὐκ ἔχω velo; od anche con soli sostantivi, quando il sostantivo e la negativa formano un tutto, e. g. *ἡ οὐ πε-*

ριτειρίας la non fortificazione *Thuc. II. 95. ἡ τῶν γεφυρῶν οὐ διάλυσις* id. I. 137. AN incontro *μη* si adopera con congiunzioni (usate soltanto nelle proposizioni de-

pendenti) *εἰ, εἰν, ἵνα, ὅρα, ὅπως, ὥς*. Onde egli stesso è usato come congiunzione *ne*, per proibire, per pregare,

e generalmente per prevenire una cosa. Inoltre dopo i verbi di temere. Sovente si traslascia il verbo *δοδεῖχα*, od *ὄρα*, ed allora la proposizione sembra indipendente *ἀλλὰ*

τοῦτο μη οὐ δέξιται *h. questo non sia giusto*, per *temo che questo ec.* Coi relativi si osservi: se il relativo si riferisce ad una persona o cosa determinata, di cui si neghi assolutamente qualche cosa, si adopera *οὐ*, come *Xen.*

Cyr. VI. 1. 28. οὗτοι εἰσιν οἱ οὐδ' ἵπτιον τοὺς πολέμιους βλάπτουσιν: ovvero si riferisce ad una persona o cosa indeterminata, che solo si dee sottintendere, ed i latini allora direbbero *si quis*, in tal caso si usa *μη*. Coi participi

si osservi: essi o si risolvono con una particella, o con un relativo; in questo ultimo caso si usa il *μη* che vale

1. Duker ad *Thuc. I. 137.* Valck. ad *Eur. Ph. Sch. p. 599.* Koen ad *Greg. p. 41.*

a limitare la negazione. Se poi il participio dipende dal verbo principale, come obbietto di quel verbo, ed assolutamente si nega, allora si usa l'οὐ. *Xen. An. IV. 4. 15.* οὐτος ἔδοκει καὶ πρότερον πολλὰ ἡδὴ ἀληθεύσαι τοιαῦτα τὰ ὄντα, τὰ ὅς ὄντα, καὶ τὰ μὴ ὄντα ὡς ἀληθεύειν εἰπε διὰ τὸ μὴ ἐστὶν οὐκ ἔστι.

Κρηττόν οὖν si adopera, quando il verbo principale della proposizione, e con esso lui l'intera proposizione si nega; μὴ all'incontro quando la negazione è limitata ad una sola parola della proposizione. *Thuc. III. 84.* οὐ μὴ ἐπὶ πλεονεξίᾳ, ἀπὸ ἰσῶν δὲ μάλιστα ἐκινόντες. — οὐ γὰρ ἐν τοῦ τε βασιλῆος τὴν τιμωρεῖσθαι προτίθεσθαι, τοῦ τε μὴ ἀδικεῖν τὰ κερδαίνειν, ἐν ᾧ μὴ βλαπτουσιν ἰσχυρὰ εἶχε τὰ φθονεῖν. *Plat. Rep. VI. p. 73.* μὴ οὐκ ἀποκρίνεται φιλοσοφῶν καὶ μὴ, εἰδὼς καὶ μὴ φίλος, giacchè καὶ οὐ avrebbe indicato καὶ οὐ σκόπων. *Xen. M. S. I. 2. 1.* ἐθαύμαζε δὲ εἰ τις φρονοῖτο, μὴ ὁ γένεσθαι καλὸς καγαθὸς τῶν τὰ μέγιστα εὐεργετησάντων τὴν μέγιστον χάριν ἔχει.

- §. 6. 2. In una proposizione negativa tutte le più generali idee compaiono, in ogni tempo, dovunque ec. sono di nuovo negate, come in latino in una proposizione negativa si usa il *quisquam*, e non l'*aliquis*. *Plat. Rep. VI. p. 94.* σμικρὰ φύσις οὐδὲν μέγα οὐδέποτε οὐδένα οὐτὲ ἰδιώτην οὔτε πάλιν δρῶν. *Parm. p. 159.* τὰλλα τῶν μὴ ὄντων οὐδὲν οὐδὰμὲν οὐδὰμῶς οὐδεμίαν κοινωνίαν ἔχει, *reliqui nulli, et nullo modo cum quocumque eorum, quae non sunt, ullam communionem habent*. Così due o più negazioni non si distruggono in greco a vicenda, che anzi l'una

¹ Herm. ad Viger. p. 773. sq. Buttmann. Gr. Gr. §. 386. Conquest ultimo si paragoni Wolf ad Demosth. Lept. p. 382.

² Zeune ad Viger. p. 452. Fisch. III. p. 80. sq. Wolf ad Demosth. Lept. p. 337.

rinforza l'altra. Quindi sono le negazioni dopo i verbi, che hanno un significato negativo §. 533. *Oss.* 3.

Così amendue le semplici negative spesso si uniscono in un contesto per negare vieppiù; *μη οὐ*, ed *οὐ μή*.

μη οὐ si pone a) con infiniti, dopo proposizioni negative, e vale il latino *quā*, *quominus*. *Soph.* *Tr.* 88.

οὐδέν ἔλλειψω τὸ μη οὐ πᾶσαν πυνέσθαι τῶνδ' ἀληθείαι καὶ περὶ nihil praetermittam, quā cognoscant. *Xen. Cyr.* II. 2. 20.

αἰσχρὸν ὃν ἀντιλέγειν, μη σὺ χι τὸν πλείστα καὶ πονοῦντα καὶ ὀφελούντα τὸ κοινὸν τούτων καὶ μεγίστων ἀξιοῦσθαι. *Ib.*

I. 1. 3. *ἡναγκαζόμεθα μετανοεῖν, μη οὔτε τῶν ἀδυνάτων οὔτε τῶν χαλεπῶν ἔργων εἶναι τὸ ἀνθρώπων ἄρχειν*, come §. 534. *Oss.*

b) Con participi dopo proposizioni negative, ed in condizionali, *Her.* VI. 106. *εἰνάτη δὲ οὐκ ἐξελεύσεσθαι ἔφασαν, μη οὐ πλήρως ἔοντος τοῦ κύκλου* *se la luna non fosse piena*, vedi II. 110. *Soph.* *O. T.* 12. *δυσάλχιστος γὰρ ἂν εἴην, τοιαυτὸν μη οὐ κατοικτεῖρων ἔδραν* *nisi talis me contumoveret supplicatio*. Si suole spiegare *nisi*, ma *μη οὐ* vale semplicemente *non*, ed il participio si dee risolvere con *se*. *Demost.*

de f. leg. p. 379. *αἱ πόλεις πολλαὶ καὶ χαλεπαὶ λαβεῖν, καὶ οὐ χρόνῳ καὶ πολιορκίᾳ* cioè *ληφθεῖσαι*! (*non si prendono che con molto tempo e assedio*. Anche qui si poteva tradurre *nisi*, *nisi multo tempore et obsidendo*. *PEY.*)

Οὐ *μη* si usa nelle proposizioni indipendenti, specialmente col futuro per l'imperativo, come οὐ *μη φλυαρήσεις* *non burlare* §. 516. *b.*

La regola, che molte negative aumentano la negazione, soffre questa eccezione, quando le negative appartengono a due verbi diversi, come in *οὐδεὶς ὅστις οὐ* §. 305. 483.

Così *μη οὐ* dopo i verbi di temere vale *ne non*, che

1 Herm. ad Viger. p. 772. sq. Schaeff. in Dion. H. I. p. 109. 47.

2 Vedi le mie note ad Hyman. Hom. p. 46.
3 Fisch. III. p. 73-80.

ἀρα solo nel senso di *utique*, come in ἀρ' οὖν, si pone al principio di una proposizione, δὲ in prosa non mai sta al principio, ma in poesia, particolarmente epica, spesso sta al principio d'una conclusione, o conseguenza.

- §. 606. II. 1. Μὲν-δὲ non hanno il valore di *quidem*, *sed*, ma soglionsi porre nelle proposizioni, o colle parole che si contrappongono a vicenda, o soltanto si corrispondono, e nella traduzione o si tralasciano, o solo si spiega il δὲ vero, così Plat. Rep. V. p. 3. ἂν ἄλλο μὲν οὐδὲν κατηκουσάμεν, τοδὲ δὲ Ἀφισόμεν οὖν; ἔφη, ἢ τι δράσμεν; Talora parole di natura affatto diversa si uniscono a vicenda, Plat. Epist. VII. p. 95. βραδύτερον μὲν, ἔλαχε δὲ με ὁμῶς ἢ περὶ τὸ πράττειν τὰ κοινὰ καὶ πολιτικά ἐπιθυμία. L'amore delle cose politiche trasse me sebben lentamente. Luc. D. D. 8. ἀχων μὲν, κατοίσσω δὲ. Soph. O. C. 521. ἤνεγκον κακοτάτ, ὧ ξενοί, ἤνεγκον, ἀχων μὲν, θεός, ἴσται, τούτων δ' αὐταίρετον οὐδέν. Simile è il caso, quando il subbietto della proposizione cominciante da μὲν è ripetuto con δὲ. Herod. I. 107. τὴν Μανδάνην Μῆδαν μὲν τῶν ἑαυτοῦ ἀξίων οὐδενὶ διδοῖ γυναῖκα δεδοικώς τὴν ὕμν. ὁ δὲ Πέρσῃ διδοῖ. Vedi ib. 171. VII. 6. II. γ'. 18. π'. 132. Par, che ciò non accada nell'Attico.

2. Lo stesso vocabolo è spesso ripetuto nell'*anaphora*. Hesiod. Th. 655. ἀλλὰ καὶ αὐτοὶ ἴδμεν, ὅτι περὶ μὲν πράπιδας, περὶ δ' ἐσσι γούμα. Herod. VI. 43. Μαρδόνιος κατέβαινε ἐπὶ Θάλασσαν, στρατὸν πολλὸν μὲν κάρτα πεζὸν ἅμα ἀγόμενος, πολλὸν δὲ ναυτικόν. Xen. Hell. II. 3. 25. ἡμεῖς δὲ γνόντες μὲν τοῖς οἰοῖς ἡμῖν τε καὶ ὑμῖν χαλεπὴν πολιτείαν εἶναι δημοκρατίαν, γνόντες δὲ ec., e così spesse volte.

3. μὲν spesso si pone due volte, massime quando una

Qui novis tribus locis de Hestione ad Viger. p. 803. 36.

1 Valck. ad Eur. Hipp. p. 306.

2 Reiz ap. Herm. ad Viger. p. 800.

proposizione cominciante con un pronome dimostrativo si riferisce ad una precedente col relativo, nel quale caso *μέν* si pone in amendue. *Herod. II. 121. καὶ τὸν μὲν καλέουσι Θέρος, τὸν τὸν μὲν προσκυνέουσι τε καὶ εὐποιέουσι· τὸν δὲ χειμῶνα καλεῦμενον* ec. *Vedi I. 113. III. 63. 75.* In simil caso il *δέ* si pone due volte, *Herod. II. 50. τῶν δὲ οὐ φασι Θεῶν γινώσκειν τὰ οὐνοματα, οὗτοι δὲ μοι δοκεῖσι ὑπὸ Πελασγῶν ὀνομασθῆναι. Plat. Lach. 194. ταῦτα ἀγαθὸς ἕκαστος ἡμῶν, ἀπερ σοφός· ἃ δὲ ἀμαθής, ταῦτα δὲ κακός,* *vedi Id. Protag. p. 92. 119. Hipp. Min. p. 201.* Ed anche dove precede *πῶν* relativo, *Plat. Apol. S. p. 75. τοῦ δὲ μῦθεν ἀδίκον μὴ ἀνοσίον ἐργάζεσθαι, τούτου δὲ τὸ πᾶν μέλει.* Due volte *μέν* e *δέ*, *Herod. II. 26. εἰ δὲ ἡ στάσις ἡλλαχθὶ τῶν ὠρεῶν, καὶ τοῦ οὐρανοῦ τῇ μὲν νῦν ὁ βορέης τε καὶ ὁ χειμῶν ἐστᾶσι, ταύτῃ μὲν τοῦ νοτοῦ ἦν ἡ στάσις καὶ τῆς μεσαμβρίας, τῇ δὲ ὁ νοτός νῦν ἐστῆκε, ταῦτα δὲ ὁ βορέης, εἰ ταῦτα οὕτως ἔνχε* ec. *Plat. Menon. p. 378. ὅπλον οὗτοῦτος (Θουκυδίδης) οὐκ ἂν ποτε, οὐ μὲν εἶδει ἀπαυόμενον διδάσκειν, ταῦτα μὲν εἰδίδασκε τοὺς παῖδας τοὺς αὐτοῦ· οὐ δὲ οὐδὲν εἶδει ἀναλωσάντα ἀγαθούς ἀνδρας ποιῆσαι, ταῦτα δὲ οὐκ εἰδίδασκεν, εἰ δίδασκον ἦν.* *Xen. Hier. 9. 2. τὸ μὲν διδάσκειν τε ἃ ἐστὶ βέλτιστα, καὶ τὸν καλλίστα ταῦτα ἐξεργάζομενον ἐπαινεῖν καὶ τιμῆν, αὐτῇ μὲν ἡ ἐπιμέλεια διὰ χάριτων γίγνεται· τὸ δὲ τὸν ἐνδεῶς τι ποιοῦντα λοιδορεῖν τε καὶ ἀναγκάζειν καὶ ζημιοῦν καὶ κολάζειν, ταῦτα δὲ ἀνάγκη δι' ἀπερχείας μᾶλλον γίγνεσθαι.*

4. *Μέν* talora si adopera senza il *δέ*, specialmente col pron. pers. *ἐγὼ μὲν*, lo stesso che *ἐγώ γε*. *Soph. Ant. 634. ἦ σοὶ μὲν ἡμεῖς πανταχῇ δρῶντες φίλοι; τῖβι sallem.*

1 Dorv. ad Char. p. 399. sq. 475. Wyttenb. ad Ecl. Hist. 409. sq.

Qui vuoi riferire l'Oss. dell'Hermann ad Viger. p. 803. 345.

Vedi Dory. ad Charit. p. 543.

[illegible]

1 Koen ad Greg. p. 192. Herm. ad Vig. p. 795. 315. Buttin. Gr.
Gr. §. 353.

2 Olaus ad Act. V. 43. sq. ed. Schw. Dumer ad Tit. L. off
Valok. ad Herod. p. 646 93. Zeunz ad Vig. p. 509. Herm. ad
p. 792. sq. Vedt Heind. ad Plat. Euthyd. p. 345.

Nelle proposizioni negative suole nell'antitesi venire invece dell'affermativa una condizione negativa, *εἰ δὲ μή. Τηε. II, 5.* τὰ ἔξω ἔλεγον αὐτοῖς μὴ ἀδικεῖν *εἰ δὲ μή* (per, *εἰ δὲ ἀδικεῖν*), καὶ αὐτοὶ ἔφασαν αὐτῶν τοὺς ἀνδρας ἀπεργασεῖν. All'incontro *εἰ δὲ* sia pure per *εἰ δὲ μή*.

Εἰ μὴ, massimamente in Platone, è di spesso seguita da *οὐδὲ* come antitesi, e s'intender vi si dee l'opposto dell'ipotesi annunziata nella proposizione antecedente; il *νὺν δὲ* è poi seguito da una proposizione con *γάρ. Plat. Leof. p. 172.* *εἰ μὴ γάρ* συμπεριέσθην τότε, ἡττον ἂν τοῦ ταύτου. ἔδει *νὺν δὲ* (cioè οὐ συμπεριέσθην) τὴν ἐναντίαν γάρ, ὡς ὁρᾷς, Λάχης Νικία ἔδετο. *Ibid. p. 296.* *εἰ μὴ* οὐκ ἐν τῇ διαλύσει τοῖς ἀρτι. ἐγὼ μὴ ἐφάνην εἰς δὲ τοῦδε δὲ μὴ εἰδότες, δίκαιον ἂν ἦν ἡμεῖς μάλιστα ἐπὶ τοῦτα τὸ ἔργον παρακαλεῖν *νὺν δὲ* ὁμοίως γάρ πάντες ἐν ἀπορίᾳ ἐγενόμεθα. τί οὖν, ἂν τις ἡμῶν τιτὴ προαιρούτο;

4. Nelle proposizioni ellittiche di altra genere si usa sovente, *εἴπερ, οὐδ, εἰ;* α), con *τις ἄλλος, τί ἄλλα* per: *ποῦτε* il superlativo. *Arist. Arch. 405.* Εὐρίπιδην, ὑπάρχουσαν εἴπερ ὁ δῆπαρ ἐνθρόπων τιτὴ (cioè ὑπάρχουσας). *Plat. Phaedon. 152.* πολλὰ ἔλεος ἀφικμένῳ. ὃς ἐγὼ παρεόμην κακῶς ἐκεί, εἴπερ, παῦ ἄλλοι, κτήσασθαι τοῦτο οὐ, (cioè ἐκείνῳ κτήσασθαι). *Xen. An. VI. 4. 12.* ὑμᾶς δεῖ παρασκευάζεσθαι ὡς μαχομένους, εἴ ποτε καὶ ἄλλοτε (φανερὸν αὐτῷ νοεῖται παρὰ ΠΕΥ.) In sua voce si scrive *παρὰ φε, εὐπας, ὡς οὐδείς ἄλλος*, ed ὥσπερ καὶ ἄλλο τι. *Thuc. I. 142. VI. 18.* Così probabilmente si dee intendere *Arist. de Poët. 7. 11.* *εἰ γάρ* εἶδει ἑκατὸν τραγωδίας ἀγωνίζεσθαι, πρὸς κλεψύδραν.

1 Heind. ad Plat. Hipp. p. 134. Parmen. p. 208.

2 Heusle Sp. Crit. in Plat. p. 286. Heind. ad Thuc. p. 286. ad Clarm. p. 114. Fisch. II. p. 35.

3 Valck. ad Pho. p. 537. Heind. ad Plat. Gorg. p. 34. p. 287.

Le particelle γάρ, δαί, δή, δήποτε, εἴτα, ἐπειτα, καί, κτλ., servono per ingaggiare l'interrogazione, come in *l'andem dei* italiani.

1. *ὅτι* non distinguono le interrogazioni dirette dalle indirette per mezzo di modi diversi del verbo, come fanno l'italiano. La sola maniera di distinguerle è la seguente; quando una interrogazione comincia con particelle interrogative *come, chi, quando*, esse si esprimono nelle interrogazioni dirette per *πῶς, πότερος, πότε, πού, πῶ, πῃ, πῶτα, τίς* ec., e nelle indirette per *ὅπως, ὅποτερος, ὅποτε, ὅπου, ὅποι, ὅπῃ, ὅποις* ec., ma non senza eccezione.

- 1 Zedner ad Viger p. 421. Herm. p. 766
- 2 Heind. Sp. Cist. in Plat. p. 25. sq. Valck. ad Eur. Ph. 1812.
- 3 Hemsterh. ad Luc. t. I. p. 330. Valck. ad Eurip. Ph. 1814.
- 4 Koen ad Greg. p. 61.
- 5 Koen ad Greg. p. 109.
- 6 Bruck ad Arist. Plut. 392. Heind. ad Plat. Lynd. p. 25.

§. 610. I migliori scrittori greci assai sovente interrompono l'ordine logico e diretto della sintassi d'una proposizione quando per tal modo si dà maggior enfasi o chiarezza ad una o più parole, ovvero quando la frase si addatta così al facile andamento del parlar volgare, ed acquista più grazia. I classici scrittori Attici non fanno mai questo se non per uno di tali due motivi, e non mai senza venustà di stile. Ma i retori moderni vanno con tali anomalie cercando eleganza, la quale cessa d'esser elegante, perchè è studiata.

I. Anacoluthon.

Intorno a questo genere di costruzione assai frequente, non cui una proposizione termina in modo diverso da quello con cui cominciò, molti esempi già furono arrecati nella Sintassi, e sono notati nell'Indice alla γ. *Anacoluthon*. Le deviazioni seguenti si riferiscono ben più a tutta la proposizione, che non alle parti di essa. 1. Mutazione di costruzione, *Thuc. I. 72. κελειν — πέμπειν καὶ αἰτιάσθαι μὴτε πόλεμον ἄγαν δηλοῦντας, μηδ' ὥς ἐπιτρέφομεν*, cioè καὶ (τε ἢ μὴτε) μὴ δηλοῦντας, ὥς ἐπιτρέφομεν, ovvero καὶ δ. ὥς οὐκ ἐπιτρ. dove invece di ὥς ἐπιτρέφομεν dovrebbe esservi ἀμέλειαν o simil vocabolo. *Id. VII. 70. αἱ προσβολαί, ὥς τύχοι ναῦς νηὶ προσπεσούσα, ἢ διὰ τὸ φεύγειν ἢ ἄλλη ἐπιπλέουσα, πυκνότεραι ἦσαν. Ἦν δὲ νόσση, τὰ γὰρ ἐπιέζοντο κατ' ἀμφοτέρω, τῆς δὲ ἄρας τοῦ ἐνηρατοῦ ταύτης ὄψεως, ἐν ᾗ ἀσθενοῦσιν ἀνδρῶποι μάχιστα, καὶ τὸ χωρίον ἅμα, ἐν ᾗ ἰστροποδεύοντο, ἐκώδεις καὶ χαλεπὸν ἦν (per καὶ τοῦ χωρίου — ὄντος), τὰ τε ἄλλα ὅτι ἀμέλειστα αὐτοῖς ἐφαίνετο, dove νόσση τε ἐπιέζοντο, e τὰ τε ἄλλα*

ὅτι si corrispondono. Vedi VIII. 78. Così invece di continuare il primo ordine di costruzione se ne comincia un altro, *Thuc.* II. 60. ὁπότε οὖν πόλις μὲν τὰς ἰδίας ἐμφόρας οἷα τε φέρειν, εἰς δὲ ἕκαστος τὰς ἐκείνης ἀδυνατὸς, πῶς οὐ χρὴ πάντας ἀμύνειν αὐτῇ; καὶ μὴ (ὃ νῦν ὁμῶς ὁρᾶτε, ταῖς κατ' οἶκον κακοπραγίαις ἐκπεπληγμένοι) τοῦ κοινου τῆς σωτηρίας ἀφίσσεται, ec. per ἀφίσσεται, che continuerebbe l'interrogazione. Allo stesso modo te non è allora seguito da καὶ. *Thuc.* VI. 18. ποιοῦμεθα τὸν πλοῦν, ἵνα Πελοποννησίους τε στορέσωμεν τὸ φρόνημα, εἰ δόξομεν ὑπεριδόντες καὶ οὐκ αγαπήσαντες τὴν ἐν τῷ παρόντι ἰσχυρίαν καὶ ἐπὶ Σικελίαν πλεῦσαι. καὶ ἅμα ἡ τῆς Ἑλλάδος τῶν ἐκεῖ προσγεγομένων πάσης τῷ εἰκοτὶ ἄρξομεν, ec. per ἄρξομεν, retto da ἵνα. Vedi *Her.* VIII. 87. *Cic. Fin.* I. 12. 40. *Xen. Hell.* II. 3. 19. Ὁ δ' αὖ Θηραμένης καὶ πρὸς ταῦτα ἐλεγεν, ὅτι ἀποπνέοντο δοκοῖν αὐτῷ εἶναι τὸ πρῶτον μὲν Βουλομένους τοὺς βελτιστοὺς τῶν πολιτῶν κοινῶνους ποιῆσθαι τρισχιλίους, (vedi §. 611. II.) — ἐπεὶ δ' ἔφη, ὁρᾷ ἔγωγε δύο ὁμᾶς τὰ ἐναντίατα πράττοντας, per τὸ πρῶτον μὲν ποιῆσθαι, ἐπεὶ δὲ πράττειν, dove il Wytttenbach *ad Eccl. Hist.* p. 400. sospetta senza giusto motivo uno sbaglio nel testo.

2. Interruzioni della costruzione. *Xen. Cyr.* IV. 6. 3. ὃς γὰρ ἦν μοι μόνος καὶ καλός, ὃ δέσποτα, καὶ ἀγαθός, καὶ ἐμὲ φιλῶν καὶ τιμῶν, — τοῦτον ὁ νυνὶ βασιλεὺς οὗτος, καλέσαντος τοῦ τότε βασιλέως, πατὴρ δὲ τοῦ νῦν, ὡς δῶσοντος τὴν θυγατέρα τῷ ἐμῷ παιδί, ἐγὼ μὲν ἀπεπεμφάμην, — ὁ δὲ νῦν βασιλεὺς ἐπὶ θῆραν αὐτὸν παρακάλεσας, καὶ ἀνέεις αὐτῷ θῆρην ἀνὰ κράτος, ὡς πολὺ κρείσσων αὐτοῦ ἱππεὺς οἶόμενος εἶναι, ὁ μὲν ὡς φίλῳ συνεθῆρα, φανεῖσθαι δ' ἄρκτου, διώκοντες ἀμφοτεροί, ὁ μὲν νῦν ἄρχων οὗτος ἀκοντίας ἡμάρτεν, ὁ δ' ἐμὸς παῖς βαλὼν, οὐδὲν δεόν, καταβάλλει τὴν ἄρκτον, dove la costruzione due volte passa

dal proprio subbietto ὁ νῦν βασιλεὺς ad un altro ἐγὼ μὲν, ὁ μὲν ἐμὸς υἱός. Un simile passo è in Luciano *D. D.* 14. 2. *Isocr. Panath.* p. 257. *B.* αἱ μὲν οὖν αἰτίαι, διὰ μακροτέρων μὲν αὐτὰς διήλθον, αὐταὶ δ' οὖν ἦσαν. Così *Isocr. ib.* p. 251. *D.* passa dalla terza persona alla prima: ἡ τοίνυν περὶ Πλαταιέας ἐπραξα, αἰτοπος ἂν εἶην, εἰ ταῦτ' εἰρηκῶς ἐκείνων μὴ μηχανοδεῖν, ὥν ἐν τῇ χώρα στρατοπεδεύσαμενοι μεθ' ἡμῶν καὶ τῶν ἄλλων συμμαχῶν — οὐ μόνον ἡλευθερώσαμεν τῶν Ἑλλήνων τοὺς μεθ' ἡμῶν ὄντας ec.

3. 611. 3. Queste mutazioni di costruzione sono massimamente prodotte da parentesi. Ed allora la proposizione, che dopo una interruzione si ripiglia, suole cominciare da οὖν, δέ, γάρ, come in latino da igitur, sed, ec. *Her. VI.* 137. Πελασγοί, ἐπεὶ τε ἐκτός Ἀττικῆς, ὑπὸ Ἀθηναίων ἐξελάσθησαν, εἴτε ὦν δικαίως, εἴτε ἀδικῶς — quindi segue una parentesi τοῦτο γὰρ οὐκ ἔχω φράσαι ec., che dà ragione di quella cacciata, sino al fine del capo ταῦτα δὲ Ἀθηναῖοι λέγουσι, poi cap. 138. continua la proposizione interrotta οἱ δὲ Πελασγοί ec. *Thuc. VI.* 64. ἀ γιγνώσκοντες οἱ στρατηγοὶ τῶν Ἀθηναίων καὶ βουλευμενὶ — εἰδότες (τοὺς γὰρ ἂν ψιλοὺς ... οἱ ξυνείποντο) τοιόνδε τι αὖν πρὸς ἃ ἐβούλοντο οἱ στρατηγοὶ μηχανῶνται. Vedi *Xen. Hell.* II. 3. 15-18, (Vedi *Misc. Phil.* II. 2. p. 90.) VI. 4. 2. Κλεόμβροτον δέ, ἔχοντα τὸ ἐν Φωκεύσι στρατεῦμα, καὶ ἐπερωτῶντα τὰ οἴκοι τέλη, τί χρὴ ποιεῖν, (Προδόν — τὸ δαιμόνιον ἦγεν) ἐπέστειλαν δὲ τῷ Κλεομβρότῳ ec., dove la propria costruzione essere dovrebbe Κλεόμβροτον ἐκέλευσαν. *Plat. Alcib.* I. p. 7. ἡγῶ, ἂν θάπτον εἰς τοὺς Ἀθηναίων δῆμον παρέλθης (τοῦτο δὲ ἔσεσθαι μάλα ἡμερῶν ὀλίγων) παρελθὼν δὲ ἐνδείξασθαι Ἀθηναίοις, dove παρελθὼν δὲ ricapitola le parole θάπτον — παρέλθης. Così pare si debba intendere *Xen. Anab.* V. 5. 22. sq. ἂν δὲ δοκῇ ἡμῖν καὶ τὸν Πάφλαγονά ποιεῖσθαι φίλον (ἀκλύομεν δὲ αὐτὸν καὶ

ἐπιθυμῶντες ὑμετέρας πόλεως καὶ χωρὶς τοῦ ἀποβαλεῖν
 (των) πειρασόμεθα οὖν, συμπράττοντες, ἵνα ὅν ἐβουλόμην
 φίλοι γενέσθαι, δοῖς ποιούμεθα παρ' ὅσων αὐα, πορὶ
 congregations.

- §. 612. Π. *Spesso una parola dee essere ripetuta due volte*
Thuc. VII. 64. γυμνάσμεν, ἄρα μὲν νομιμάσμεν, εἰς τὸ
ἂν ἔσῃ ἐπὶ ταμοῖς τοῦ προσηρῶντος, δικαιώσασθαι ἀπελάσαν
τῆς γυμνῆς τοῦ θυμολόμενον, δοξαία παρὰ ἄσ. ἐπὶ τὴν οὐδὲ
δὴν. ἀρββορὸν εἰσεῖται α. νομιμάσμεν, ἄρα μὲν νομιμάσμεν
con δικαιώσασθαι. Ἰβ. τὸ δὲ προσηρῶντος, ἂν τὸ εἰκότως δι
βουλόμεθα, τὴν τε καλασθῆναι καὶ τὴν σῆμα. Σικαλὶν καὶ
πομπήν καὶ πρὸς ἐλευθερίαν βεβαίως καὶ καταβάσαι καὶ
ὁ ἄλλος ἐπὶ τῇ δὲ κατὰ καὶ τὴν ἀλεγεινίαν, ἡ δὲ τὴν κατὰ
τὸν V. d. X. Hell. II. 13. 19. I. κατὰ Παρὰ, οἱ δὲ τὸν
III. Ὡς αὖτε modo di abbreviare la costruzione di
questo detto Zeno, quando due si più esistesse a
costruiscono, per un solo verbo, si vuole che passi come
venire che non si solo. Hec. IV. 1. τὸν ἀδελφὸν ἀδελφόν
τὸν Σικαλὶν γυμνάσμεν, γυμνάσμεν δὲ ἰδίαν, δοξαία ὅτι τὸν
αὖτὸν εἰσεῖται α. ἀρββορὸν, μα α. ἔχουσι. Plai. Leg. VII. 1. κατὰ
ὁ δὲ νόμος ἐπὶ δόδοκα μὲν εὐρὺς εἶναι τοῖς ἀδελφοῖς δὲ τῶν
ὦν ἂν ἡ φυλὴ ἐκάστη ἐπὶ νόμος ἢ, δύοντας, τῶν τε ἀδελφῶν
ἐμμενῶν ἰσὺν, κατὰ τὴν καὶ ἀγῶνας μνηστῆρας, ἀφ' ὧν ἀνέ
γιντο. Eur. Ion. 1081. ἢ δὲ τὸν εἶρας ἢ λαμπρὸν ἀδελφῶν
βρόχον ἀμφὶ δέρον, ὅτε ἢ δὲ τὸν εἶρας, ὅτε δὲ τὸν
dee sottintendere.

Depo αὖτε ἄλλο, τί ἄλλο, seguito da ἢ, sglionsi a
 lasciare i verbi ποιῶν ὀφίεται ec. Soph. Antig. 646. εἰς

ἀνὰ δὲ V. Hell. II. 13. 19. I. κατὰ Παρὰ, οἱ δὲ τὸν

1 Wyttenb. ad Eccl. Hist. p. 400. Misc. Philol. II. 2. p. 92. 19.

2 Dorv. ad Char. p. 440. Wessel. ad Diod. S. I. p. 170. ad Her.
 p. 389, 70. Bruck. ad Soph. Oed. T. 271. El. 435. Wyttenb.
 Bibl. Crit. III. 3. p. 109. 19.

ἐκείνην ἀνέκδοτον ἀντὶ τοῦ πόνου ὅδου αἰ; Thuc. VII.
 ἡ δὲ ἀνέκδοτος γὰρ ἀλλοτὴ πόλει ἐκπεπολιορκημένη ἐξ ἐξου-
 θιασμοῦ τοῦ Περσέως. Euthyd. p. 17. καὶ τὸν τοῦτο οὐδὲν
 ἄλλο ἢ χορεύετον περὶ σε. Vedi Isocr. 166. P. Οὐκ
 ἀλλοτὴ δ' ἐκδοτοῦ τῆς interrogazione. §. 787. 88. Il ciò
 lo Tullio ommissionem di vocaboli si chiamava Ellissi; e vol-
 le significare in greco, sebbene troppo si estenda il
 loro dominio più di quel che veramente sia. La mag-
 gior parte dei casi, in cui si riconosce un'Ellissi, perchè
 in latino, o in lingue moderne si richiederrebbero ancora
 una o più parole, si già si spiegata in questa Seconda
 Parte. Invece di talalasciano vocaboli d'ogni genere,
 secondo i fatti, si appiattiscono al contrario, e si talalasciano
 ancora intere proposizioni, delle quali non si scrive che
 il primo vocabolo, come si fa §. 600. 4. Così Platone
 una ἰὺν ὁλοκληρίῃ da γὰρ, nell'antico testo di §. 600. 3.
 Come spesso si facevano adverbii senza il loro sostan-
 tivo; perchè questo. E in qualche modo contenuto nel
 verbo della proposizione, e. g. Plat. Euth. p. 172. ἡ
 ἐκείνην ἡ γὰρ ἀνέκδοτος πόλις ἐκείνην, cioè πόλις, perchè è
 usitatissimo ὁ ἐκείνην πόλις. Così ὅς βασιλεὺς ἐκείνου, cioè
 βασιλεὺς τοῦ ἐκείνου. nell'ἐκείνου.

§. 613. IV. Il contrario dell'Ellissi è il Pleonismo (non
 è acconcio il dire, che il contrario dell'Ellissi sia il pleo-
 nismo). Gli esempi qui arrecati sono di vario genere,
 nè tutti appropriati; ἔφη λέγων non è un vero pleonismo.
 Intorno al pleonismo e all'ellissi possono consultare l'E-
 gregio trattato dell' Hermann. BEOMF.) che è pur fre-
 quente in greco, e. g. ἔφη λέγων Herod. V. 36. Soph.
 Ai. 757. μεγάλῃ μέγας Her. I. 51. ὅς ἐστι γὰρ δὲ ἐξου-

ἀνέκδοτος γὰρ ἀλλοτὴ πόλει ἐκπεπολιορκημένη ἐξ ἐξου-
 θιασμοῦ τοῦ Περσέως. Euthyd. p. 17. καὶ τὸν τοῦτο οὐδὲν
 ἄλλο ἢ χορεύετον περὶ σε. Vedi Isocr. 166. P. Οὐκ
 ἀλλοτὴ δ' ἐκδοτοῦ τῆς interrogazione. §. 787. 88. Il ciò
 lo Tullio ommissionem di vocaboli si chiamava Ellissi; e vol-
 le significare in greco, sebbene troppo si estenda il
 loro dominio più di quel che veramente sia. La mag-
 gior parte dei casi, in cui si riconosce un'Ellissi, perchè
 in latino, o in lingue moderne si richiederrebbero ancora
 una o più parole, si già si spiegata in questa Seconda
 Parte. Invece di talalasciano vocaboli d'ogni genere,
 secondo i fatti, si appiattiscono al contrario, e si talalasciano
 ancora intere proposizioni, delle quali non si scrive che
 il primo vocabolo, come si fa §. 600. 4. Così Platone
 una ἰὺν ὁλοκληρίῃ da γὰρ, nell'antico testo di §. 600. 3.
 Come spesso si facevano adverbii senza il loro sostan-
 tivo; perchè questo. E in qualche modo contenuto nel
 verbo della proposizione, e. g. Plat. Euth. p. 172. ἡ
 ἐκείνην ἡ γὰρ ἀνέκδοτος πόλις ἐκείνην, cioè πόλις, perchè è
 usitatissimo ὁ ἐκείνην πόλις. Così ὅς βασιλεὺς ἐκείνου, cioè
 βασιλεὺς τοῦ ἐκείνου. nell'ἐκείνου.

ἐπελήλυδας) νῦν δὲν ἡμέρος ἐπείρεσθαι μὲ ἐπῆλθε σέ. *ib.* 166. καὶ (ἄγον γὰρ δὴ καὶ ἔφερον τοὺς περίοικους ἅπαντας) στρατεύονται δὲν ἐπ' αὐτούς. *Tyrt. El. 2. Br.* ἀλλ' ('Ηρακλῆος γὰρ ἀνικίτου γένος ἐστέ) θαρσεῖτε. *Thuc. VII. 4.* ὁ Γύλιππος (ἦν γὰρ τι τοῖς Ἀθηναίοις τοῦ τείχους ἀσθενές) νυκτὸς ἀναλαβὼν τὴν στρατίαν, ἐπῆει πρὸς αὐτό· οἱ δὲ Ἀθηναῖοι (ἔτυχον γὰρ ἔξω αὐλιζόμενοι) ὥς ἥσδοντο, ἀντεπῆσαν. *Vedi ib.* 48. Erodoto talora unisce la causale colla principale proposizione: *I. 24.* καὶ τοῖσι γὰρ ἐσελθεῖν ἡδονὴν εἰ μέλλοιεν ἀκούσεσθαι τοῦ ἀρίστου ἀνθρώπων αἰδοῦ, ἀναχωρῆσαι ἐκ τῆς πρύμνης ἐς μέσσην νέα, per καὶ τοὺς (ἐσελθεῖν γὰρ αὐτοῖς ἡδονὴν — αἰδοῦ) ἀναχωρῆσαι *ec.*, come *Kirg. Men. X. 874.* Donde nasce una anacoluthia *ib.* 85. ἀλίσκομένου δὲ τοῦ τείχεος — ἦε γὰρ τῶν τις Περσέων ἀλλογνώσας Κροίσον ὥς ἀποκτενέων. Κροῖσος μὲν γυν ὁρέων ἐπιόντα ὑπὸ τῆς παρούσης συμφορῆς παρημεληκας, οὐδὲ τί οἱ διεφερε πλῆγῇ ἀποθανεῖν· ὁ δὲ παῖς οὗτος ὁ ἀφῶνος, *dove la costruzione avrebbe dovuto essere: ἀλίσκομένου δὲ τοῦ τείχεος ὁ παῖς οὗτος ὁ ἀφῶνος.*

Misc. Phil. II. 1. p. 13. sq. Valck. ad Herod. p. 685. 574

adallie εἰς τὸν εἰσπύοντα τὸν εἰσπύοντα τὸν εἰσπύοντα
 , εἰς τὸν εἰσπύοντα τὸν εἰσπύοντα τὸν εἰσπύοντα
 ἰσπύοντα εἰς τὸν εἰσπύοντα τὸν εἰσπύοντα
 , εἰς τὸν εἰσπύοντα τὸν εἰσπύοντα τὸν εἰσπύοντα
 εἰς τὸν εἰσπύοντα τὸν εἰσπύοντα τὸν εἰσπύοντα
 εἰς τὸν εἰσπύοντα τὸν εἰσπύοντα τὸν εἰσπύοντα
 εἰς τὸν εἰσπύοντα τὸν εἰσπύοντα τὸν εἰσπύοντα
 εἰς τὸν εἰσπύοντα τὸν εἰσπύοντα τὸν εἰσπύοντα
 εἰς τὸν εἰσπύοντα τὸν εἰσπύοντα τὸν εἰσπύοντα
 εἰς τὸν εἰσπύοντα τὸν εἰσπύοντα τὸν εἰσπύοντα
 εἰς τὸν εἰσπύοντα τὸν εἰσπύοντα τὸν εἰσπύοντα

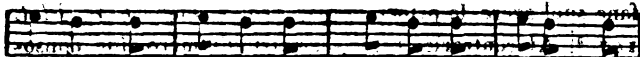
APPENDICE.

Della Quantità, e degli Accenti.

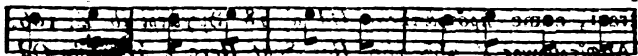
La pronunzia delle parole greche, è regolata da due principii, dalla quantità delle sillabe, e dall'accento. La prima consiste nella lunghezza o brevità delle sillabe, ovvero nel tempo, che si impiega nel pronunziare una sillaba (una sillaba lunga richiede due minuti secondi, o ossia *morae*, una breve ne richiede un solo, epperò due brevi equivalgono ad una lunga). L'accento nota l'alzarsi o l'abbassarsi del tuono della voce, cioè determina qual sillaba si debba proferire con più alto tuono. Il tuono alto si nota coll'acuto', ed è una lineetta, che dalla destra scende verso la manca. Eccettuata questa sillaba acuta, tutte le altre si pronunziano col tuono grave, sebben dall'accento 'grave non sieno segnate. Questi due principii si debbono combinare colla pronunzia, e peccerebbersi egualmente sia pronunziando solo secondo l'accento, e. g. *ἀνδρῶνος*, *ἄνθρωπος*, quasi *anthrōpōs* *Hōmērōs*, sia pronunziando solo secondo la quantità.

La pronunzia della lingua Tedesca si accosta a quella della lingua Greca, poichè ubbidisce sì all'accento, che alla quantità. Se la sillaba lunga si segni colla nota *ſ*, e la breve colla *ſ̣*, così suoneranno le seguenti parole.

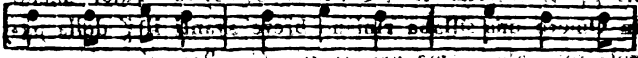
ἐν ὄρω πος ἔ. τυ πτε ἔ. λὰ γε αὐ δὲ μα



χα λός ἐν ὄς λὰ λας αὐ τὴν πτε με γος



τυ πτο με γη αὐ τὰρ κης αὐ τὰρ λες



αὐ τὰρ λες αὐ τὰρ λες αὐ τὰρ λες

αὐ τὰρ λες αὐ τὰρ λες αὐ τὰρ λες

αὐ τὰρ λες αὐ τὰρ λες αὐ τὰρ λες

αὐ τὰρ λες αὐ τὰρ λες αὐ τὰρ λες

αὐ τὰρ λες αὐ τὰρ λες αὐ τὰρ λες

αὐ τὰρ λες αὐ τὰρ λες αὐ τὰρ λες

αὐ τὰρ λες αὐ τὰρ λες αὐ τὰρ λες

αὐ τὰρ λες αὐ τὰρ λες αὐ τὰρ λες

αὐ τὰρ λες αὐ τὰρ λες αὐ τὰρ λες

αὐ τὰρ λες αὐ τὰρ λες αὐ τὰρ λες

αὐ τὰρ λες αὐ τὰρ λες αὐ τὰρ λες

αὐ τὰρ λες αὐ τὰρ λες αὐ τὰρ λες

αὐ τὰρ λες αὐ τὰρ λες αὐ τὰρ λες

αὐ τὰρ λες αὐ τὰρ λες αὐ τὰρ λες

αὐ τὰρ λες αὐ τὰρ λες αὐ τὰρ λες

αὐ τὰρ λες αὐ τὰρ λες αὐ τὰρ λες

αὐ τὰρ λες αὐ τὰρ λες αὐ τὰρ λες

αὐ τὰρ λες αὐ τὰρ λες αὐ τὰρ λες

αὐ τὰρ λες αὐ τὰρ λες αὐ τὰρ λες

Phil. 1311. *κᾶνός* *Arist. Nub.* 420. Così *μικρός* in Aristofane suol avere la prima lunga; vedi *Brunch ad Ar. Plut.* 142¹. Al contrario negli esametri d'Omero due consonanti, benchè la seconda sia liquida, fanno una vera posizione; se non che anche qui si trovano esempi contrarii, come *πρότράπηται Od. λ.* 18. *θυγάτρι ib. κ.* 1064. *Ἀμφιτρώωνος λ.* 265. 269. *Hes. Scut. Herc. 3. ἀτάγωντι Od. λ.* 143. Ed anche avanti tre consonanti, di cui l'ultima sia ρ, *Ἥλεκτράων Hes. Sc. Herc. 3. 16. 35.* Talor anche in Omero una sillaba rimane breve avanti il ζ della parola seguente, come *καὶ ὀλέσσαι Ζάκυνθος, εἰς πέδιον προχέοντο Σκαμάνδριον*². Ma forse questo non ha luogo se non nei nomi propri; e quindi altrimenti non si sarebbero potuti introdurre in un esametro. (*Ἥλεκτράων* deesi contrarre in tre sillabe per via della synizestis *συνεστρεψίς* dell'*υ* e dell'*ω*). Così *Ἀμφιτρώων. BLOMF.*³ *Ἥλεκτράων* *ad.*

2. Negli esametri d'Omero una sillaba breve sovente si fa lunga, anche quando seguita una sola consonante; perchè sia tale, che facilmente nella pronunzia raddoppiare si possa, come sono principalmente *λ, μ, ν, ρ, σ,* e.g. *Il. μ.* 283. *καὶ πέδιζα λωτέοντα. ib. 459. ἦέσσε δὲ λιδοσείω. χ.* 225. *στῆ δ' ἄρ' ἐπὶ μέλινῃ. π.* 774. *χερμάδιε μεγάλη. Il. κ.* 476. *ἰὼ ἄπο νευρῆς.* Anche avanti *π. ε. γ.* *ἰσιππὴ νῆας τε, ed ἐκκβόλου Ἀπόλλωνος μάχης ἐξ ἀποκείσθαι.* Ma ciò ha luogo solo quando la breve da allungarsi è la prima d'un piede metrico (in cesura). Infatti solevansi anche nello scrivere raddoppiare tali consonanti, come *ἔλλασε; ἐδδισε, εὐμμελὶς, σπερμήμυκε.*³

¹ Questa regola fu primieramente data dal Dawes *Misc. Crit.* p. 196. sq. 204. sq. Vedi Porson *ad Toup Emend. in Suid.* t. IV. 475. Brunch *ad Arist. Lys.* 384. *ad Soph. Ai.* 1077. 1320.

² Dawes *Miscell. Crit.* p. 92. sq.

³ Brunch *ad Gnom.* p. 314. *ad Aesch. S. C. T.* 490.

Nella prosodia Attica tal forza di allungare la sillaba precedente non si conservò, che pel *ρ* al principio di una parola, e. g. Eurip. Jon. 522. παῖς, μὴ φάσας τῷ τοῦ θεοῦ στίγματι ῥήξῃς χερί. Quindi è il raddoppiamento del *ρ* per l'aumento ῥήξῃς ' ec. (Il *ρ* in principio della parola ha tal forza solo quando l'*ictus* cade sulla precedente sillaba breve, come osservò il Monk. BLOMF.)

Osserv. La prosodia Omerica, ossia l'antica Ionica, aveva inoltre le particolarità seguenti. 1. Talora una sillaba breve, non in cesura, si fa lunga prima della vocale della parola seguente, e. g. Il. λ'. 36. τῇ δ' ἐπὶ μὲν Γοργῶ βλοσυρῶπις ἰσιτεφάνωντο. Od. 9. 215. εὐ μὲν τῶν δῖα εὐχὸν ἀμφαράσσαι. 2. Talora una sillaba breve, che ha l'accento acuto, si fa lunga, come, Ἰλίαν¹. Similmente i poeti Ionici talvolta fanno, o breve, o lunga una sillaba anche nel medesimo verso, Ἄρης Ἄρης βριτλαυγέ in Omero, τὰ μὴ καλὰ καλὰ πέφανται in Teognide. La prosodia della voce καλός è varia; nell'esametro Ionico ha lunga la prima καλός, nel senario Attico l'ha breve καλός.

3. Le vocali lunghe ed i dittonghi allora solo sono brevi, quando segue una vocale, e ciò regolarmente accade: a) in fine d'una parola, la seguente cominciando da vocale, e, g. ἄξω ἐλῶν, ὃ δέ κεν κεχολώσεται ὃν κεν βιασμαι. Si eccettui quando tal sillaba lunga stia in cesura, e. g. ἦ οὐ μέμνη, ὅτε τ' ἀπρέμω ὑπόθεν. Sono rari i casi, in cui tal sillaba rimanga lunga avanti una vocale, fuori del caso di cesura, e. g. Od. ν'. 109. αἰ μὲν

1 Dawes p. 160. sq. Brunck ad Eurip. Hipp. 462. Aesch. Prom. 1031. Arist. Plut. 51. 1065.

2 Hermann de Metris p. 70. sq.

3 Id. ib. p. 81. sq.

561
 ἀλλὰ εὐδόν, e massimamente καὶ Ἰλ. γ. 392. ε. 706.
 Σ. 178. γ. 393. Epperò alcuni spiegano εὐδὸν per mezzo
 del digamma καλλεῖ τε στίλβων καὶ Φέλωσιν ec.
 b) In Omero εὐδὸν è meno frequente a metà di parola
 che non in Attico. Si leggono in Omero i seguenti
 esempi, βέβηται Ἰλ. λ'. 380. οἷος Ἰλ. γ'. 275. δ'. 105. δαίσιον
 Ἰλ. β'. 411. Σ. 331. ec. υἱὸς Ὀδ. λ'. 269. γερασίου in Tirteo.
 Ma più spesso in Attico, e. g. δειλαῖος Eur. Hec. 1302.
 Arist. Pac. 233. πολεῖν Arist. ib. 362. ὄν ib. 1111.
 Nei poeti Ionici ed Attici, due sillabe, di cui la prima
 termina per vocale, e la seconda da vocale comincia, si
 pronunziano spesso come una sillaba sola, Synizesis. In
 Omero ciò ha solamente luogo nella stessa parola, spe-
 cialmente nel genitivo in εω della prima declinazione,
 e. g. Πηλεΐδῃ Ἀχιλλεύς, ed anche nel genitivo plurale
 della stessa declinazione Θέτις δ' οὐ ληδεῖν ἔπειθεσσι. Pa-
 rimente θεός ec. g. θυῖν μὲν θεοὶ δίδου χρύσεον ἔχοντα
 ὀσπύροισιν Ἰλ. δ'. 145 χρύσειον ὀσπύρον ἔχοντα Ὀδ. λ'. 508.
 νεῖκεσσι καὶ θυμῷ Ὀφείλλοις Hesiod. erg. 33. Similmente κα-
 λέεας Ἰλ. ψ'. 114. βασιλῆες Hesiod. erg. 209. ἄλκον
 Hec. II. in Eur. 137. Quindi la sillaba, in cui si con-
 traggono le due distinte vocali, è lunga. Lo stesso dicasi
 della vocale che vien dopo ad εὖς, onde εὖς δ' ἔστιν
 spondeeo Ἰλ. α'. 193. ec. εὖς ἐπὶ λῶν Ὀδ. η'. 280. εὖς ἐγὼ
 Ὀδ. δ'. 901. Presso gli scrittori Attici ciò ha luogo in alcune
 parole, e. g. in θεός, che è sempre (il Porson dice non
 raro) un monosillabo (Porson ad Eur. Or. 383.) in ἐω-
 ραα, che suol essere un trisillabo formato di due lunghe
 ed una breve. Talora così si contraggono due parole,
 e. g. ἐγὼς ἔστω forma due sillabe (Brunck ad Aesch. Equ. 340).
 μὴ ἀλλὰ due sillabe (Id. ad Arist. Ach. 458.) ἀνιστοῦ due
 sillabe (Id. Arist. Lys. 273.) μὴ οὐ un monosillabo.

Premesse queste osservazioni, pochi casi rimangono,

in cui la quantità delle sillabe è solo determinata dall'uso, e dalla autorità. Ciò accade nelle sole vocali *a, ι, υ*, le quali in alcune voci sono brevi, ed in altre lunghe, cioè sono dubbie per natura. Il migliore mezzo si è l'osservare accuratamente i luoghi, in cui trovansi, codeste voci che hanno tali vocali. Oltracciò il dialetto Ionico-giòva moltissimo a chiarirci intorno all'*a*, volendo esso compiarla in *α* l'*a* lungo, e. g. *διήκονος*, *Αήρῖσσα*, *Σάπηνος*, donde si può inferire, che l'*a* in *διήκονος*, *Αήρῖσσα*, *Σάπηνος* è lungo. Non poco giova anche l'accento per determinare la quantità d'una sillaba, del che, diremo più sotto. Ma particolarmente è di grande aiuto l'opera del *Theaurus Graecae Poëseos*. *Etonae* 1762. 4. ¹, oppure del *Kirchneri Prosodia Graeca*. *Basileae*. 1644. 4. Molte notizie si possono altresì derivare dalle osservazioni che il Valckenaer, Toup, Brunck, Musgrave, Porson, Hermann ec. hanno fatte sui greci poeti per emendarne le lezioni. Molti avvertimenti già noi abbiamo dati nella prima Parte di questa Grammatica; così abbiain notato, che *α, ι, υ* sono lunghe nell'*1. aor.* dei verbi che hanno per caratteristica *λ, μ, ν, ρ*; così i participi ed altre voci terminanti in *ας*, che fanno *αυτος* al gen., hanno lunga l'ultima sillaba; inoltre, che nella terminazione *ας* la penultima è lunga ec.

II. Degli Accenti.

Il solo accento acuto ^ˊ, ed il circonflesso ^ˆ, si debbono considerare, poichè il grave ^ˋ non si nota; infatti il segno ^ˋ, che si pone sull'ultima sillaba d'una parola in

1 Una più compiuta edizione di questo libro, così che può considerarsi come un'opera affatto nuova piena di utili notizie sui metri, fu data dal dottissimo Maltby in Cambridge 1815.

un discorso continuato, è propriamente accento acuto, il quale ripiglia la sua forma di acuto ', quando colla parola termina una proposizione, una sentenza avanti un punto fermo, due punti, e, secondo il Reiz ', anche avanti una virgola, e. g. *ἔστι θεός*, dove che si scrive *θεός γὰρ ἄνθρωπος προσημνύει*. Ma il circonflesso, a vero dire, è anche fondato sull'acuto, consistendo esso nell'unione dell'acuto e del grave, e ponendosi sopra una sillaba composta di due vocali. Le parole in quanto ai loro accenti così si denominano dai greci:

Oxytona, quelle, che hanno l'acuto, *ὀξύς τόνος*, sull'ultima sillaba, come *θεός*, *τετυφώς*.

Paroxytona, quelle, che hanno l'acuto sulla penultima, come *τετυμμένος*.

Proparoxytona, quelle, che hanno l'acuto sulla antepenultima, come *ἄνθρωπος*, *ἄγγελος*.

Perispomena, *περισπόμενα*, quelle, che hanno il circonflesso sull'ultima, come *φιῶ*, *τιμῶ*, *πῶς*.

Properispomena, quelle, che hanno il circonflesso sulla penultima, come *πᾶγμα*.

Barytona si chiamano tutte le parole che non hanno accento sull'ultima sillaba; giacchè, secondo l'uso dei grammatici, la sillaba, che non sia segnata né coll'acuto, né col circonflesso, ha l'accento grave, *βαρὺς τόνος*; così le *Paroxytona* *τύπτω*, *τετυμμένος*, le *Proparoxytona* *ἄνθρωπος*, *ἄγγελος*, e le *Properispomena* *πᾶγμα*, *φιλοῦμαι*, sono *Barytona*.

Le voci, o piuttosto i monosillabi seguenti non hanno accento alcuno: *οὐ* (*ούκ*, *ούχ*, ma *ούχί*), *ὡς*, *εἰ* (ma *ὥσει*), *ἐν* (ma *ἐνί*), *εἰς* (*ἐς*), *ἐκ* (*ἐξ*) ed il nominativo dell'articolo

δ, η, οι, αι. Tuttavia οὐ in fine d'una proposizione piglia l'acuto οὐ; e similmente gli altri monosillabi surtriféiti, quando si pospongono ad un vocabolo, che da essi dipende, θεός ὥς, κακῶν ἔξ. Alcuni danno l'acuto all'articolo, quando fa le veci di pronome, ovvero è sta per εἶ, ὃ γὰρ ἦλθε θεός ἐπὶ νῆας.

Osserv. ὥς quando nota così piglia l'acuto, e. g. ὥς εἰπῶν. In οὐκοῦν, secondo i suoi due significati, la sillaba, che ha maggior preponderanza nel significato, quella piglia l'acento; e scrivesi οὐκοῦν igitur, οὖν — ed οὐκοῦν non igitur, οὐκ (Οὐκοῦν dee sempre accentuarsi sull'ultima sillaba, ne ha, come pretendono i Grammatici, due significati. Da un vario significato al contesto, secondo che è usato interrogativamente, o nò. Infatti dovrebbero scrivere separatamente οὐκ οὖν. Così osservo l'Elmsley. BLOMF.)

2. Riguardo alla sede dell'acento, si dee generalmente osservare:

a) L'acuto non può stare, che sull'ultima, sulla penultima, ed antepenultima; se l'ultima sillaba è lunga per natura l'acuto dee venire sulla penultima. Imperocchè una sillaba lunga equivale a due brevi (ha due *morae*); ora se l'ultima si consideri come due brevi, la penultima diventa antepenultima, oltre a cui l'acento non può ascendere, e. g. θῆρα vale θέερα.

b) Il circumflesso unisce l'acuto ed il grave sopra una sillaba (‘ e non ’) ed è però formato da una contrazione, ovvero come una contrazione si considera, e. g. φιλω da φιλέω, θάυμα da θάυμα. μάλλον, πᾶγμα vale μάλλον, πᾶγμα. Quindi nascono le regole seguenti:

α. Il circonflesso non può stare, che sopra una sillaba lunga per natura, e non per posizione, e. g. in *πῶγμα* l'α è lungo di per se, e non per il γμ, e così in *πεπῶγα*, *πεπῶγα*. Laddove *τάγμα* ha l'acuto, e non il circonflesso, derivando da *τέταχα*. Similmente *ἄρχε*, ma *ἄρχον* da *ἐαρχον*.

β. Il circonflesso allora soltanto si può porre sopra una sillaba lunga per contrazione, quando, nel risolverla in due sillabe, la prima avrebbe l'accento acuto, così *φιλέω* *φιλῶ*, *φιλέουσι* *φιλῶσι*, ma *φίλει* *φίλει*. Ma nelle parole composte con nomi in -*ους*, contr. -*ους*, la sillaba contratta non piglia il circonflesso, anche quando la prima delle sillabe contraentisi avrebbe l'acuto, come *ἄνους* *άνου*, contr. *ἄνους* *άνου*, ed *ἀγχίνου* per *ἀγχινόου*. Anche l'accusativo dei nomi femminini in -*ώ*, -*ώς* della terza declinazione conserva l'acuto *ἡχία* *ἡχώ*, e non *ἡχώ*. Al contrario gli addiettivi in -*εος* contr. -*ους* ricevono il circonflesso sulla sillaba ultima, come *χρύσεος*, *χρυσῶς*.

γ. Siccome l'acuto dee stare sulla penultima quando l'ultima è lunga (tranne che l'ultima sia essa l'accentuata), si inferisce dalla oss. β. che la penultima lunga non può ricevere il circonflesso quando l'ultima è lunga, poichè allora il circonflesso sarebbe formato dal grave ed acuto, *Σέερα*. Al contrario il circonflesso dee stare sulla penultima lunga, quando l'ultima è breve, o lunga soltanto per posizione; giacchè allora nel risolvere la penultima l'accento sta sulla antepenultima, ed il circonflesso è formato dalla contrazione dell'acuto della antepenultima col grave della penultima, e. g. *μάαλλον* *μᾶλλον*, similmente *αὐλαξ* *αὐλάκος*, ma *κήρυξ* *κήρυκος* (non *κήρυξ*.)

δ. Il circonflesso può stare soltanto sulla penultima ed ultima sillaba, non mai sulla antepenultima; imperocchè nel risolvere l'antepenultima in due sillabe, la prima di

queste avendo l'acuto, ne seguirebbe, che l'acuto starebbe sulla quartultima sillaba, il che è contrario alla regola 2. a; così πρᾶγμα (πράγμα) πρᾶγματος, e non πρᾶγματος (πράγματος).

osserv. Si vuol fare eccezione 1. alle regole 2. b. e γ. in grazia delle desinenze *ai* ed *oi*, che nell'accentuazione si considerano come brevi, epperò portano anche l'accento sull' antepenultima, ed il circonflesso sulla penultima, e.g. ἄνδρες, ἔχιδναί, πόλεις, προφῆται, ποιῆσαι, ἀμύνει, come pure l'avverbio οὐκ, per distinguerlo da οὐ, — 2. alla regola 2. b. γ. in grazia delle desinenze Attiche *ας*, *ων* nella seconda e terza declinazione: Μελίττας, πόλεις, ἀνδρες, ed in grazia dell'genitivo Ionico in *ων* della prima declinazione, *γενέων*, *δαμόνων*, giacchè qui *ων*, *ωνων* per *ωνιγενέων* fanno una sola sillaba, par. 153. La propria sede dell'accento, per cui le parole sono *oxytona*, *paroxytona*, *proparoxytona*, ovvero *perispomena*, *properispomena*, si dee imparare coll'attenta lettura, e per mezzo d'un buon Dizionario. Ma l'alterazione, a cui va sottoposta una parola nell'esser declinata, o coniugata, e con altre composta, produce altresì una alterazione; ossia trasposizione dell'accento, secondo le regole seguenti:

a) Le principali alterazioni nascono dalla natura degli accenti dichiarate al num. 2. e.g. Μοῦσα Μούσης, ἔχιδνα ἔχιδνης, ἄνθρωπος ἀνθρώπου ec., σῶμα σώματος giusta le regole del 2. a. e 2. b. γ.

b) Nelle voci della prima e seconda declinazione, che sono *oxytona*, il circonflesso viene invere dell'acuto nel genitivo e dativo singolare, duale, e plurale. τιμή, τιμῆς, τιμῇ, τιμῶν, τιμαῖς; ποιητής, ποιητοῦ, ποιητῇ, ποιητῶν,

πενταῖς, καλός, καλοῦ, καλῶ, καλῶν, καλοῖς. Le Attiche formano in -ός della seconda declinazione si debbono eccettuare, λεός, λεῶ, νεός, νεῶ.

c) Il genitivo plur. della prima declinazione ha sempre il circonflesso sull'ultima sillaba, qualunque sede abbia il nascente negli altri casi, e. g. Μοῦσαι, Μουσῶν (da Μουσῆων) εὐάρετοι τῶν ἀρετῶν, ἔχιδναι ἐχιδνῶν. Si eccettuano i femminini *paroxytona* degli addiettivi in -α, e. g. ἁγία ἁγίων, ξένη ξένων, ed i nomi χρήστας, χρηστῶν, χλοῦντες χλοῦντων, ἐτησία, ἐτησίων.

d) Nella terza declinazione i nomi disillabi, e polisillabi conservano sempre l'accento del nominativo, tranne che quando la natura dell'accento esige d'essere trasposto, e. g. κέραξ, κέρακες, κέραξι, ma κορύων, ἐλπίς, ἐλπίδα. Quindi gli addiettivi e partic. *oxytona* pigliano al femminile il circonflesso sulla penultima, ἄδύς, ἡδύς, τετυφός, τετυφύλη. Al contrario i monosillabi nel genitivo e dativo di tutti i numeri pigliano l'accento sulla desinenza del caso, μῆν, μινός, μινί, μινόν, μινῶν, μινί, πῦρ, πυρός, πυρί. Ma il nominativo, l'accusativo, e il vocativo, lo conservano sulla stessa sillaba, μῆνα, μῆνες, χεῖρ, χειρός, χειρί, χεῖρα, χεῖρες. Lo stesso accade nei nomi, che soffrono sincopa, come πατήρ, πατέρος, ma πατρός, ἀνὴρ, ἀνέρος, ἀνδρός: parimente in γυνή, γυναικός, γυναικί, γυναῖκα. Συγάτηρ è negli altri casi *paroxytono* συγατέρος, συγατέρι, συγατέρα, ma per sincopa diventa *oxytono* συγατρός, συγατρί solo al genitivo e dativo, eccetto συγατράσι, e negli altri casi è *proparoxytono* σύγατρα, σύγατρες, tranne il gen. plur. συγατῶν. Vedi §. 77.

Si eccettuano i participi, come θεῖς, θέντος. ὢν, ὄντος. δούς, δόντος. Inoltre παῖς, παιδός ed., ma in genit. plur. παιδων. δμῶς, δμωός, ma δμῶων. οὗς, ὄτός, ὅταν da ὀτάων.

e). I nomi in *ης*, che fanno *ερ* al vocativo, all' *elogeion* o *paroxytoni*, o *proparoxytoni*, quando prima erano *τοxytoni*, o *paroxytoni*, come *άνηρ*, *ένερ*, *πατήρ*, *πάτερ*, *δυγάτηρ*, *δυγάτερ*. In *ευδαίμων* neutro vocat. *εὐδαίμων*, τὰν *τάρκης* *αὐταρκές*, *Σωκράτης* - *Σώκρατες*; l'accento all' *ονόματιν* *αἰσέ* e *σημ*, si posa sulla penultima in grazia della ultima sillaba lunga.

f). Quando una parola riceve qualche sillaba preposta, od in composizione, o per l'aumento, l'accento suole ritirarsi sulla antepenultima, se la natura dell'ultima sillaba lo acconsente, come *ὁδός*, *εὐνοδος*, *προσόδος*, *λόγος*, *ἄλλογος*, *σοφός*, *φιλόσοφος*. Similmente *κίχτω* *ἐτυκτον* *τέτυφα*.

g). Al contrario si dà per regola, che i verbi in *ις* ed *ης*, gli addiettivi in *ης* nella terza declinazione, i composti di *ποιέω*, *φέρω*, *οἶστος*, *έρχων*, gli addiettivi in *ις*, i dimin., i patronimici ed altri composti derivati in *αἰσέ* hanno l'accento sull'ultima sillaba, come *παλιός*, *ἐπιμαή*, *γραφή*, *ἐπιγραφή*, *ἀληθής*, *ἀσφαλής*, *ἀγαλλματός*, *ποιός*, *λοχηγός*, *κυναγός*, *παιδαγωγός*, *ἐπιφορά*, *διαφορά*, *πυλωρός*, *ονεγός*, *πυλωρός*, *ὀβριμοεργός* (ma *πάρεργος*, *περιεργός*) *ἡγεμονικός*, *κομοδετικός*, *κεραμής*, *υἱός*, *ἄντατος*, *βασιλής*. E così pure i sostantivi in *μος* derivati dal perfetto passivo, *σπασμός*. Gli addiettivi verbi in *τέος* sono sempre *proparoxytoni*, come *εὐρετός*, *πρακτέος*, da *εὔρηται*, *πέπρακται*.

h). Regola primaria nei verbi si è, che nelle forme disillabe l'accento regolarmente si pone sulla penultima, e nelle trisillabe e polisillabe sulla penultima, purché non vi si opponga la natura dell'ultima sillaba; così *τύπτο* - *τύπτω*, *τύπτοιμι*, *τύπτοισι* (ma *τύπτοισιν*) *τέτυφα*, *τετύφην*. Le forme o verbi monosillabi, o disillabi, o composti con preposizioni, l'accento suole risalire

sulla preposizione; ἀνάγε (ἀγε), πρόσφερε, εἴσpheres, ἐπίσχασι. Le principali eccezioni sono le seguenti:

α. Il temporale aumento ritiene l'accento, come ἀνάπτω ἀνάπτων, ἀπρόσχω ἀπρόσχω.

β. Infinitivi circumflessi §§. 178. 179. 188.

γ. L'aoristo 2.º dell'inf. e partic. attivo, e nel singolare imperat. medio ha l'accento sull'ultima εἰπὲν, εὐρώει, εἰπών, εὐρών, γενοῦ, λαβοῦ (ma προσγένου, ἐπὶλάβοι). Similmente gli imperativi εἰπέ, ἐλθέ, εὐρέ, ed in Attico λαβέ, ἰδέ. L'infinito aoristo 2.º méd. ha l'accento sulla penultima λαβέσθαι, λαδέσθαι.

δ. Il congiuntivo 1.º e 2.º passivo hanno il circumflesso sulla terminazione τυφθῶ.

ε. Tutti gli infiniti in ναι hanno l'accento sulla penultima, τυφθῆναι, τυφθῆναι, ἐαγῆναι, τιθέναι, ἰστανῆναι, δίδοναι, ma non l'antico ossia Jonico infinito ἰνέμεναι, ἐλδέμεναι, κενέμεναι.

ζ. Gli infiniti e participi del perfetto passivo hanno sempre l'accento sulla penultima τετέφθαι, τετυμμένος. Che se la forma se ne abbrevii, l'accento sale sulla terzultima, come ἐληλάμενος, δέγμενος, φθίμενος per ἐληλασμένος, δεδεγμένος, ἐφθιμένος Thom. M. p. 294.

η. I participi in ὤς ed εἰς hanno sempre l'accento sull'ultima.

4. Oltre al caso riferito 3.º f. l'accento risale all'insù quando un vocabolo oxytono perde per via dell'apostrofo l'ultima accentuata, ed allora la sillaba, che diventa ultima, riceve l'acuto, tranne che nelle preposizioni, e nella congiunzione ἀλλά. Così τὰ δειν' ἐπὶ per τὰ δεινὰ ἐπὶ. τῶν πόνων παλοῦσιν ἡμῖν πάντα τὰ γὰρ οἱ θεοὶ per τὰ γὰρ. ἢ τῶν ἐμῶν ἕδης τίν' ἡμερον τέκνων ... ἔσχε; Soph. Ai. 542. φῆμι ἐγώ. καὶ παλαι' ἐπὶ Soph. O. T. 298. Solamente nel caso dichiarato al §. 38. Oss. 1. §. 44. Oss. 2.

l'accento della preposizione si ritira, *πὰρ Ζηνί. καὶ γόνυ. πὰρ φάλαρα. ἐμ φόνον, ἐν νέκυας.* ²

Anche nelle preposizioni l'acuto dall'ultima si ritira sulla penultima, quando queste si usano invece di verbi composti da esse, e dal verbo *εἰμί*, e. g. *αὐτὸν ἐπὶ δέωας* per *ἐπεσσι. πὰρ' ἑμαυγε. καὶ ἄλλοι, ἐνθ' ἑκὶ μὴ φιλότητος* per *πάρεσιν, ἐνεσσι. ἄνα* per *ἀνάσσειν*. ²

Al contrario quando un verbo perde la sua prima sillaba, l'acuto scende alla sillaba seguente, *ἔρασιν, ἔρασι φάν. ἔβαν, βάν.* Che se la sillaba è lunga per natura, viene il circonflesso, *ἔφιν φῖ, ἔβιν βῖ.*

Enclitiche.

5. I vocaboli seguenti: il pronome indefinito *τις*, *τί* *alcuno*, *αἰσχυρισμός* in tutti i suoi casi, come anche *τοῦ*, *τῶ* per *τινός, τινί*; i casi obliqui dei pronomi personali *ἐμοῦ, μοί, μέν, σου, σοί, σε, οὐ, οὐ, ἔ, μὲν, κιν, σφίον, σφίσι, σφίσις, σφίς*; il presente indicativo di *εἰμί* o *φημί*, eccettuata la 2.^a persona singolare; gli avverbi indefiniti *πῶς, πῦ, παί, παν, ποδί, ποθέν, ποτέ* (per distinguerli dagli avverbi interrogativi *πῶς come? πῶ, πῶ, πόδε, πόθεν, πότε*) e finalmente le particelle *πω, τε, ται, θυν, γς, κε (κεν), νυ ο νυν* (per *οὖν*), *περ, ῥα*: tutti i vocaboli sin qui detti quando non hanno una particolar forza nel discorso, né sono pel loro valore separati dalla parola antecedente, soglionsi considerare come fossero uniti colla precedente parola, e ne costituissero una parte integrante, e così perdono il loro proprio accento. Se la parola precedente è *oxytona*, o *paroxytona*, o *perispomena*, il suo

1 Reiz de Inclun. Acc. p. 40.

2 Reiz p. 38. 126.

acento serve anche per la seguente enclitica, avvertendo però, che l'acuto dell'ultima sillaba non piglia più alla forma del grave, e. g. *ἀνὴρ τις, φιλῶ σε, ἄνδρα μὲν*. Le sole enclitiche disillabe, come *οἶσι, ποτὲ, πᾶσι*, non conservano il loro accento, se debbono venir dopo ad un *paroxytonum*. Che se il vocabolo precedente sia *proparoxytono*, o *properispomeno* esso prende un accento acuto sull'ultima, purché questa non sia lunga per posizione, *ἄνδρᾶός τε, ἰσοπαῖ σε, σῶμα μόν, κατὰ λυγρὸν, ἀμύλην ἔστι*. Epperò alcune voci, che sogliono esser prive d'accento, lo pigliano per reggere dopo se una enclitica, *ἐκ τίνος, εἰ τις*; ma non *οὐ* ed *εἰ* prima di *εἰμί, ἔστι*. Ciò chiamasi *inclinatio toni*, *ἐγκλισις*, e quindi tali voci diconsi *Enclitiche*. Tuttavia i pron. personali quando sono retti da una preposizione, non sono enclitici, e. g. *παρὰ οὐραν, περὶ σοῦ*. (Giacchè si dee dare per regola generale, che un vocabolo, il quale potrebbe esser enclitico, non lo è più quando dovrebbe rimettere il suo accento ad una parola, che conterrebbe un'idea meno rilevante, o, per meglio dire, l'accidente d'una idea; così in *περὶ σοῦ*, il *περὶ* non è un'idea indipendente, vi sta solo per esprimere un accidente: per riguardo al *σοῦ*, e nel contesto è più rilevante l'idea di *σοῦ*, che non quella di *περὶ*, epperò mal si pronunzierrebbe *περὶ σου* rendendo più spiccata la pronunzia di *περὶ*, da quella di *σοῦ*. PEY.) Quindi quando molte enclitiche si seguitano, la precedente prende sempre l'acento della seguente, e. g. *εἴπερ τις σὲ μὲν οἶσιν ποτε, δικός τις ἐστὶ μοι πον*. Così alcune enclitiche entrano nella composizione di altre voci, *οὔτε, μήτε, οὐτις, τοίνυν, δε* e *δε* non sono usate che in composizione così *ὅδε, τοῖοδε, εἰςδε*.

1 Hermann de Emend. Gr. G. p. 67. sq.

Oss. Egli è evidente, che queste enclitiche conservano il loro accento, quando vengono al principio d'un membro, d'un inciso, il che accade quando hanno una forza precipua nel contesto, σου γὰρ κράτος ἐστὶ μέγιστον.

6. La terza persona ἐστὶ piglia l'accento secondo i vari suoi significati. Giacchè se egli è una *copula* in una proposizione, ovvero parte del predicato, allora è enclitica, e segue la regola consueta, e. g. Θεός ἐστιν ὃ πάντα κυβερνᾷ, ἀνθρωπὸς ἐστὶ ζῶον διπλουν. Ma se egli ha un valore indipendente significando *esistere*, allora ha l'accento sulla prima sillaba ἐστὶ, come ἐστὶ Θεός *esiste un Dio*. Lo stesso dicasi quando ἐστὶ comincia la proposizione, o quando viene immediatamente dopo a ἀλλά, εἰ, καί, μέν, μή, οὐκ, ὥς, τοῦτο, ὅτι, ποῦ. Nelle interrogazioni amendue i casi s'incontrano, e. g. τί δ' ἐστίν; *quid est?*, e τίς οὗτός ἐστιν; *quis iste est?*

Anastrophe.

7. Quando una preposizione, che dovrebbe premettersi al caso da essa retto, si pospone al medesimo, allora l'accento acuto della preposizione si ritira dall'ultima sulla penultima sillaba, e. g. ἔλος κατὰ βοσκομένων. τῆς ἡμῶν ψυχῆς περί. τοῦ Θεοῦ πάρα. μάχην ἐνι κυδιανείρῃ. ὀφθαλμῶν ἀπο. τῷ ἐπὶ πόλλ' ἐμύγησα. I Grammatici eccettuano ἀνά e διά, sebbene il motivo da essi addotto, cioè che ἀνά si confonderebbe col vocativo di ἀνάξ, ovvero con ἀνα *sorgi*, e διά si confonderebbe con Δία accusativo di Ζεύς, non sembra affatto soddisfacente. Neppur si vede il motivo di quest'altra regola, che l'*anastrophe* non ha più luogo, quando tra il caso retto dalla preposizione, e la preposizione medesima si inserisce un vocabolo, come δέ, o simile, e. g. τῷ δ' ἐπὶ Τυδεΐδης ὤρτο. Se la preposizione si frappa tra il sostantivo e l'addiettivo retto,

Note da aggiungersi.

Pag. 486. Alcuni esempi meritano d'essere particolarmente notati: e. g. *Thuc.* I. 143. ἐν τῷ διαλλάσσοντι τῆς γνώμης. II. 61. τῷ τιμωμένῳ τῆς πόλεως ἀπὸ τοῦ ἀρχεῖν ἰσχυρῶς, che ridonda alla città. VII. 83. τὸ ἡσυχάζον τῆς νυκτός. *Eurip. Hec.* τὸ θυμούμενον la collera. Vedi Schaefer ad *Dion. Hal.* p. 205. In generale i participi così adoperati hanno un significato assai indefinito.

Pag. 497. lin. 4. Talor anche con ἀριθμός. *Soph. Acris. fr.* 111. εἰς ἀριθμὸν ἐξήκοντα δις, vedi, il *Glossarium* in *Aesch. Pers.* 345. Così Teocrito I. 26. ποταμέλξεται εἰς δύο πέλας non vale in due secchie, ma quasi due secchie.

Ib. lin. 10. Massimamente coi nomi di Dei, sottintendendosi ἱερὸν; come εἰς Ἀρτέμιδος. Così in latino *ventum est ad Cereris*.

Pag. 499. In generale διὰ nota un intervallo, una distanza, come in *διεσπασθαι* stare a certa distanza, *διαβαίνειν* star colle gambe larghe, *δistanti l'una dall'altra*, *διὰ πάγων* *δεντέος* in Erodoto *longo intervallo spectatu dignissimus*. Quindi *διὰ τρίτην ἔτους* all'intervallo d'ogni tre anni.

INDICE

DEI CAP I.

	Pag.
D ell' articolo	3
L' articolo considerato come pronome	36
L' articolo invece del pronome relativo	47
Del Nome	48
Dell' uso del Nominativo. Soggetto e Predicato	50
Del Vocativo	74
Del Genitivo	75
Del Dativo	158
Dell' Accusativo	195
Osservazioni generali sui casi obliqui	232
Scambia dei sostantivi fra loro, e cogli addiettivi.	
Circonlocuzione	233
Dell' Apposizione	237
Della sintassi degli Addiettivi, Pronomi-Addiettivi, e Participi coi Sostantivi	242
Dell' addiettivo in particolare	257
Dei verbali in -τός	262
Dell' uso del Comparativo	263
Dell' uso del Superlativo	275
Dell' uso de' Pronomi	281
I. Pronomi Personali e Possessivi	ib.
II. Pronomi Dimostrativi αὐτός, ἐκεῖνος, οὗτος.	283
Pronome Relativo	291
Indefinito τίς, τι	312
Interrogativo τίς	315
Reflesso ὃς, ὃ, ἃ	317

	Pag.
<i>Scambio reciproco dei Pronomi</i>	» 317
<i>Del Verbo</i>	» 318
<i>Del Perfetto 2. detto perfetto medio</i>	» 325
<i>Dei Tempi</i>	» 331
<i>Dei Modi</i>	» 349
<i>Dell' Imperativo</i>	» 356
<i>Dell' Ottativo e Congiuntivo</i>	» 358
<i>I. Dell' Ottat. e Congiunt. nelle proposiz. astratte</i>	» 359
<i>Del Congiuntivo e dell' Ottativo nelle proposizioni,</i> <i>che interrogano</i>	» 371
<i>II. Dell' Ottativo e Congiuntivo nelle proposizioni</i> <i>dependenti, ovvero dopo le congiunzioni</i>	» 373
<i>1. Dell' Ott. e Cong. dopo Iva, ὅσα, ὅπως, ὡς</i>	» 374
<i>dopo le particelle di tempo</i>	» 381
<i>dopo le particelle condizio-</i> <i>nali</i>	» 386
<i>4. dopo i relativi, ὅς, ὅστις, ὅσος,</i> <i>ὅπου, ὅθεν, ec.</i>	» 396
<i>L' Ottativo nella Oratio Obliqua</i>	» 399
<i>Della distinzione tra l' Infinito e il Participio</i>	» 401
<i>Dell' Infinito</i>	» 404
<i>Del Participio</i>	» 437
<i>Costruzione delle Proposizioni</i>	» 487
<i>degli Avverbi</i>	» 528
<i>delle Congiunzioni</i>	» 539
<i>Di alcuni modi particolari di Costruzione</i>	» 549
<i>I. Anacoluthon</i>	» ib.
<i>Appendice della Quantità, e degli Accenti</i>	» 557
<i>Della Quantità</i>	» 558
<i>Degli Accenti</i>	» 562
<i>Delle Enclitiche</i>	» 570
<i>Anastrophe</i>	» 572

INDICE

DELLE PAROLE.

Si citano i paragnfi.

- ἄ. per δι' ἄ 477. d.
 ἀγανακτεῖν τινί 403. c.
 ἀγαπᾶν col dat. 403 c.
 accus. 403. Oss. 1.
 partic. 549.
 ἀγασθαί τινά τινος 345. a.
 τινος 373. Oss.
 τινί 403. c.
 ἄγων ἱππέας 557.
 ἀδελφός τινι e τινος 386.
 ἄδην ἑλθῶν τινός 330.
 ἀδικεῖν col partic. 554.
 ἄδωρος χρημάτων 317.
 αἰδεῖσθαι coll' accus. 408.
 αἰδοσθε 379.
 αἰνεῖν τινά τινος 345. a.
 αἰρεῖν τινά τινος 346.
 αἰρεῖν col gen. per l' accus.
 366. Oss.
 αἰσθάνεσθαι col genit. 327.
 Oss. 1.
 col partic. 548. 4.
 αἰσσεῖν coll' accus. 417.
 αἰσχύνεσθαι τίνα 408.
- αἰσχύνεσθαι τινί 403. c.
 αἰτεῖν τινά τε 411. 4.
 ἀπιδιδάσθαι τινά τινος 345. d.
 con due accus. 413.
 ἀπτιον ἦν οἱ Λακεδ. 367. 1.
 ἀκούειν col gen. 327. Oss. 2.
 ubbidire col genit. e da-
 tivo 340.
 τινος per ἐκ τ. 374.
 ἀκούω per ἤκουσα, ἀκήκοα
 506. 4.
 col partic. 549. 1.
 ἀκρατής col genit. 339. τ.
 ἀλάλκειν τινός e τινί 331. d.
 ἀλγεῖν τινός 345. d.
 τι 408.
 ἀλεγίζειν col genit. 326.
 ἀλείπειν, ἀλείπειν τινά 419. 6.
 ἄλις col genit. 333. d.
 ἀλλά per ἦ dopo μάλλον
 455. Oss. 1. b.
 ἀλλάττειν τί τινος 342.
 ἀντὶ τινός, ὅδ' ὑπὲρ τι-
 νός, οὐ πρὸς τί 343.

Vol. II.

37

578

ἀλλάττειν τί τινι 343. *Oss. 2.*

ἄλλοθεν γῆς 357.

ἄλλοι ed oi ἄλλοι 268.

ἄλλοις col genit. 344.

ἄλλος δὲ dopo ὁ μὲν per ὁ
δὲ 288. γ.

ἄλλος ἄλλαδεν con verb. plu-
ral. 301. δ.

ἄλλος col genit 344.

ἀντὶ τινός 344. *Oss. 1.*

in neutro riferendosi
ad un masc. o femin. in
interrog. 439. *Oss. 2.*

ἄλλοτε 487. 8.

ἄλλοτριος col gen. 344.

ἄλλοτριος τινός 331. δ.

ἄλλοθεν τινός 346.

ἄλλα col partic. 556. 6.

ἀμαρτάνειν τινός 368.

ἀμείβειν τί τινός 342.

ἀμείβεσθαι coll' acc. 406. 5.

ἀμελεῖν col genit. 326.

ἀμνημονεῖν coll' acc. 325. *Oss.*

ἀμύνειν τινός ed ἀπὸ τινός
331. c.

τινός e περὶ τινός 331.

τί τινι 387.

ἀμφὶ sua costruz. 583.

οὐ ἀμφὶ 271.

ἀμφὶ τάρβει 402. *Oss.*

ἀμφιβάλλειν τί τινι e τινα 425.

ἀμφιεννύειν con due accu-
salivi 412. 7.

ἀμφοτεροῦ τινι τινός 345. α.

ἀν coll' indic. imperf. perf.
piucch. aor. 509.

coll' infin. 597. α.

col partic. 597. β.

coll' indicat. *esser solito*
598. α.

esser capace 598. β.

coll' indic. pres. imperat.
598. c.

coll' indic. fut. 598. d.

raddoppiato 599.

omesso coll' imperf. dopo
508. *Oss. 1.*

coll' indic. 509. *Oss.*

coll' ottat. 514. *Oss.*

col congiunt. 516. 1.

nelle interrog. 517.

col congiunt. dopo
relativi 527.

coll' ottat. mod. po-
tenziale 528.

sorregge dopo ἵνα,
ὅρα, ὅπως 520. *Oss. 3.*

dopo εἰ coll' ottat. 525. 7.

dopo relat. coll' ottativo
527. *Oss. 2.*

ἀνὰ sua costruzione 579.

ἀναβλέπειν τινι 393.

ἀναγκάζειν con due accusa-
tivi 413. *Oss. 4.*

ἀνακαλεῖν τὸν εὐεργέτην 266.

ἀναγκῶς ἔχειν τινός 326.

ἀναμνησκειν con. due. ac-
cusativi 325. Oss.

ἀναμνησιν con. due. acc. 413.

ἀνάρπιστος col. genit. 317.

ἀνάσσειν col. genit. 337.

ἀνάσσειν col. dativo 338. a.

ἀναστῆναι τινί 393.

ἀνδάνει τινί 383. Oss.

ἀνέδην 285. b.

ἀνέχεσθαι col. partit. 549.

col. genit. 480.

ἀνέργα imtrans. 494.

ἀνέργον imperf. 494.

ἀνηκουστέιν τινός, e τινί 340.

Osserv.

ἀνὴρ, ἄνδρες Ἀθηναῖοι, ἀνὴρ

στρατιωτῆς 430. 7.

ἀνδραπὸς ὑπογραμματοῦς

430. 7.

ἀνδ' ὃν 480. a.

ἀντ' αὐτὸν col. genit. 363.

coll. acc. 382. Oss.

ἀντάξιός col. genit. 341.

ἀντέχεσθαι τινός 365.

ἀντὶ sua costruz. 572.

coi verbi di mutare 343.

dopo ἄλλος 344. Oss. 1.

dopo comp. 450. Oss. 1.

ἀντιάζειν τινός 363.

τινά 382. nota.

ἀντιλαμβάνεσθαι col. gen. 365.

ἀνύσας. 557.

ἄξιός col. gen. 341.

ἄπαις ἄρσενος γόνου 317.

ἀπαλλάσσειν τινά τινός 331. b.

ἀπειθεῖν τινός 340.

ἀπεινᾶν τινί 377. Oss. 1.

ἀπέχειν τινός 331. c.

ἀπὸ sua costruz. 573.

γλώσσας, χειρὸς. 401.

Oss. 2.

con. passiv. per ὑπὸ 490.

per ἐν 596.

ἀπογράφειν, e -φεσθαι disse-
riscopo 492. a.

ἀποδέχεσθαι col. gen. 374. O.

ἀποδέω τοσούτον 332.

ἀποδιδόσθαι τί τινός 342. b.

ἀποδιδράσκειν τινά 407. Oss.

ἀποκρίνεσθαι τι 413. Oss. 4.

ἀπολαύειν col. gen. e acc. 367.

con. due. acc. 413.

ἀπολείπεσθαι τινός 336.

ἀπομάχεσθαι τινα, e τινί 407.

Osserv.

ἀπορεῖν τινός 330.

ἀποστερεῖν τινός 531. a.

τινά τι 412.

ἀποστρέφεσθαι τινα 377. Oss. 1.

ἀπτεσθαι τινός 365.

ἄρα al principio d'una sen-
tenza 605.

ἄρα, ἄρ' αὖ. 609.

ἀργεῖν τινός 330.

ἀρέσκειν τινί e τινά. 383.

ἀρέσκεσθαι τινί 383. 403.

ἀριστεύειν col gen. 370. a.
ἀρκεῖναι τινί 403.

ἀρμόττειν τινί e πρὸς τί 386.

4. 68.

ἀρχειν κινός 337.

e τινί 338. a.

ἀρχειν; ἀρχεσθαι τινός 351.

IV. 810. 5. ἀρχεσθαι τινός 351.

ἀρχεσθαι col partic. 549. 8.

ἀρχόμενος 557.

ἀσβεβειν coll' accus. 419. 6.

ἀτε col partic. 558.

ἀτιμάζειν τινά τινός 331. a.

ἀτιμάζειν 489. 5. ἀτιμάζειν τινά τινός 331. a.

αὐτίκα col partic. 556. 6.

δ αὐτόν. 200. 2. 258.

αὐτὸν 200. 2. 258. 3. 380.

αὐτοῖς ἐκποδοῖ 480. 5.

αὐτός. 4. γενεῖσθαι col pron.

possessivo 466. 1.

αὐτός 200. 2. 258. 3. 380.

is 472. 410.

col partic. 472. 411.

δεύτερος αὐτοῖς 472. 42.

ἐπαίρειν τινί 41. 2. 121. 0. 5.

ἐπαίρεσθαι τινός 41. 2. 121. 0. 5.

ἐπαίρεσθαι τινός 41. 2. 121. 0. 5.

ἐπαίρεσθαι τινός 41. 2. 121. 0. 5.

ἐπαίρεσθαι τινός 41. 2. 121. 0. 5.

ἐπαίρεσθαι τινός 41. 2. 121. 0. 5.

ἐπαίρεσθαι τινός 41. 2. 121. 0. 5.

ἐπαίρεσθαι τινός 41. 2. 121. 0. 5.

ἐπαίρεσθαι τινός 41. 2. 121. 0. 5.

ἐπαίρεσθαι τινός 41. 2. 121. 0. 5.

ἐπαίρεσθαι τινός 41. 2. 121. 0. 5.

ἐπαίρεσθαι τινός 41. 2. 121. 0. 5.

ἐπαίρεσθαι τινός 41. 2. 121. 0. 5.

ἐπαίρεσθαι τινός 41. 2. 121. 0. 5.

ἐπαίρεσθαι τινός 41. 2. 121. 0. 5.

ἐπαίρεσθαι τινός 41. 2. 121. 0. 5.

ἐπαίρεσθαι τινός 41. 2. 121. 0. 5.

ἐπαίρεσθαι τινός 41. 2. 121. 0. 5.

ἐπαίρεσθαι τινός 41. 2. 121. 0. 5.

βία circonlocuzione 430. 6.

βλάπτειν τινά μέγαλα 406.

Oss. 1.

βλέπειν φῶβόν 417. Oss. 2.

βριδεῖν col genit. 330.

γάρ ὁποῦ τὸ μέγιστον 283.

sua sede 605. 8. 11.

γέμειν col genit. 330.

γίγνεσθαι δι' ἐχθρας 580. e.

col genit. 355.

γίγνεσθαι δι' ἐχθρας 580. e.

col genit. 355.

γίγνεσθαι δι' ἐχθρας 580. e.

col genit. 355.

γίγνεσθαι δι' ἐχθρας 580. e.

col genit. 355.

γίγνεσθαι δι' ἐχθρας 580. e.

col genit. 355.

γίγνεσθαι δι' ἐχθρας 580. e.

col genit. 355.

γίγνεσθαι δι' ἐχθρας 580. e.

col genit. 355.

γίγνεσθαι δι' ἐχθρας 580. e.

col genit. 355.

γίγνεσθαι δι' ἐχθρας 580. e.

col genit. 355.

γίγνεσθαι δι' ἐχθρας 580. e.

col genit. 355.

γίγνεσθαι δι' ἐχθρας 580. e.

col genit. 355.

γίγνεσθαι δι' ἐχθρας 580. e.

col genit. 355.

γίγνεσθαι δι' ἐχθρας 580. e.

col genit. 355.

γίγνεσθαι δι' ἐχθρας 580. e.

col genit. 355.

γίγνεσθαι δι' ἐχθρας 580. e.

col genit. 355.

γίγνεσθαι δι' ἐχθρας 580. e.

col genit. 355.

γίγνεσθαι δι' ἐχθρας 580. e.

col genit. 355.

γίγνεσθαι δι' ἐχθρας 580. e.

δεύτερος col genit. 334.

δέχεσθαι τί τινος 342.

τινι 395. 2.

δεῖν ἐν δεσμοῖς 491. *Oss.* 2.

δέω πολλοῦ ec. δέω ποιεῖν
τι 296.

δῆλον δέ 613. V.

δῆλον ὅτι 613. VI.

δῆλός εἰμι 296.

col part. 548. 5.

δῆλός col partic. 548.

διά col gen. ed accus. 580.

differisce dal solo

dativo 401. *Oss.* 1. 402.

διαγίγνομαι col part. 552. 1.

διάγω col partic. 552.

διαδέχεσθαι τινι 398. *Oss.*

διαδόχός τινος, e τινι 398.

διαίρειν τι ἐξ μοίρας 413.

Oss. 4.

διαλιπὼν χρόνον 557.

διανέμειν τι ἐξ μοίρας 413.

Oss. 4.

διαπρέπειν col gen. 370. a.

διαπρεπής col gen. 370. b.

διατελέω col partic. 552. 1.

διαφέρειν τινός 336.

διάφορος col gen. 344.

διδάσκειν con due acc. 412. 6.

τινὰ σοφόν 414. 3.

διδάσκειν e -κεσθαι differi-
scono 492. c.

διέχειν τινός 331. c. *Oss.*

δικάζειν τινός 346.

δικαίος εἰμι 296.

διπλάσιος col gen. 344.

διώκειν τινά τινος 346.

δορυφορεῖν τινά 497. 2.

δράττεσθαι τινος 365.

δυοῖν θάτερον 427. c. 613. VI.

δυσχερύνειν τινά 403. c.

498.

δῶμα ἀμεῖστο 379.

ἐάγω intransitivo 496.

ἐὰν col conj. 523. 524. 5.

ἐαυτοῦ per ἑμαυτοῦ, ἑαυτοῦ

489. II. εἰπερ 100 περὶ τοῦ

ἐβουλόμην ἂν 509. ἀπορῶ 6

ἐγκαλεῖσθαι τινί τι, τινος 347.

Oss. 2. 383. 6. 11. 210. 100

ἐγκρατός τινος 339. 10. 20. 100

ἐγκράτειά τινος 339. 10. 20. 100

ἔδει per, ὅτι 505. II. *Oss.*

oportebat 510.

ἐχεσθαι coll' accus. 418. 2.

εἰ coll' indic. 508.

coll' indic. pres. o fut. se

nella conclusione havvi

un pres. o fut. 523. *Oss.*

coll' indic. se nella conclus.

viene usat. 524. 1. 2.

utinam 513. 1.

coll' ottat. per l' imperf.

514. 2. 4.

particella di tempo coll'

ottat. 521. 525. 6.

εἰ coll'ottat. 523. a.
 se un indic. viene
 nella conclus. 524. 3.
 se un cong. viene
 nella conclus. 524. 4.
 coll'ottat. ed ἄν 525. 7. a.
 col congiunt. 525. 7. b.
 sebbene 524. 1.
 an, utrum 526.
 dopo θαυμάζω ec. 608.
 εἰ τις ἄλλος, εἰ πρὸς ἄλλοις
 608. 4.
 εἰδέναι, εἰδώς col genit. 322.
 324.
 col partic. 519. 2.
 εἰδε utinam coll'ott. 513. 1.
 coll'indic. 511.
 Oss. 3.
 εἰδ' ὄφελον 511. *Oss.* 3.
 εἰκριν τόπου, ed ἐκ τ. 331. c.
 Osserv.
 εἰκότως col dat. 386. 4.
 εἰμί col partic. 559. c.
 omesso 305.
 εἴμ futuro 504. 3.
 εἶναι abund. 282.
 τινὶ δὲ ἔχθρας 580. a.
 col genit. 355.
 appartenere 371. 1.
 παύμ esse 395.
 ἐτῶν τριάκοντα 372. O. 2.
 col dat. del part. 391. e.
 col dat. per avere 392. h.

εἶναι abund. con αἰρεῖν, κα-
 λεῖν, ποιεῖν ec. 414. 1. d.
 assol. ἐκὼν εἶναι 548.
 εἶναι da ἴμμι 283.
 εἰπεῖν τινά per τινί 410. 2. a.
 Osserv.
 εἴπερ τις ἄλλος 608. 4.
 ellit. 608. 4. b.
 εἴργεσθαι τινος 331. b.
 εἶς — ὁ δὲ 288. f.
 col dativ. 386. 1.
 col superlat. 461.
 εἰς sua costruz. 578.
 εἰς τετρακισχιλίους ἑτασαν
 297.
 per ἐν 596.
 τοῦτο ἀνοίας 353.
 εἰσέρχεσθαι τινί 394. c.
 εἰσέναι τινί εἰνά 394. c. 425.
 εἶτα dopo un part. 566. 3.
 εἴτε-εἴτε, εἴτε-ἢ ec. 608. 5.
 609.
 ἐκ sua costruz. 574.
 per ἐν 596.
 ἕκαστος col verbo plur. 301.
 appos. 301. *Oss.* 358.
 ἐκβαίνειν τι 377. *Oss.* 1.
 ἐκγίγνεσθαι τινί 377.
 ἐκδύσαι τινά τι 412. 7.
 ἐκείνο annunzia una intera
 proposiz. 467. d. *Oss.*
 ἐκπλεῖν τι 377. *Oss.* 1.
 ἐκποδῶν col gen. e dat. 382.

- ἐκστῆναι τινα 382.
 ἐκφρεύγειν col genit. 331. b.
 ἐκῶν εἶναι 548.
 ἐλέγχειν τινά τι 413. Oss. 2.
 ἐλεῖν τινά 408.
 ἐλευθερός τινος 329.
 ἐλευθεροῦν τινά τινος 331. b.
 ἔκ, ἀπὸ τινός 331.
 ἐλθών 557. Oss.
 ἐλλείπεσθαι col part. 554.
 ἐλπίζειν τινί 403. c.
 ἐμποδίζειν τινί τινα 382. Oss.
 ἐν sua costruz. 577.
 ἐν τοῖς μάλιστα 289.
 abund. con διδόναι 382. 4.
 ἐν ὀφθαλμοῖς
 ὄρων 461. Oss. 2.
 per rispetto α 404.
 παντί κακοῦ 442. 3.
 ἐναντίος col gen. 344. Oss. 2.
 ἐνεκα col gen. 576.
 omesso 539. Oss. 1.
 ἐνδυμῆσθαι τινος e τι 327.
 ἐννέουσιν 342.
 ἐνοχλεῖν τινί e τινά 382. Oss.
 ἐνοχός τινι e τινος 347. Os. 4.
 ἐνταῦθα γῆς 357.
 ἐντυγχάνειν τινί 363. Oss.
 τινός 382. Oss.
 ἐκαμαρτάνειν col partic. 554.
 ἐξέρχεσθαι τι 377. Oss. 1.
 ἐξηγῆσθαι coll' acc. 338. b.
 ἐξῆς col dat. 398.
 ἐξίστασθαι ὁδοῦ 331. Oss.
 ἐξοχα col genit. 370. c.
 col superl. 461.
 εἰκοι col dat. partic. 550.
 Oss. 4.
 εἶον 294.
 εἰς per ἐμός, σός. 489. i.
 ἐπαινεῖν τινί. 386. Oss.
 ἐπαίρεσθαι τινι ed ἐπὶ τινί 403.
 ἐπαύρεσθαι τινος 361.
 ἐπεὶ coll' indic. e ottat. 521.
 col cong. 521. Oss. 1.
 ἐπείγεσθαι τινος 316. 328.
 ἐπειδὴν col cong. 521.
 coll'ottat. 521. Oss. 1.
 ἐπειδὴ coll' indic. e ott. 521.
 col cong. 521. Oss. 1.
 ἐπεξίεναι τινί τινος 346.
 ἐπέρχεσθαι τινι e τινά 394. a.
 ἐπεσθαι τινι, σὺν τινί, μετὰ
 τινός 398.
 ἐπὶν col cong. 521.
 coll'ottat. 521. Oss. 1.
 ἐπὶ sua costruz. 584.
 col dat. part. per gen.
 assol. 565. Oss.
 ἐπ' ἐξειργασμένοις 565. Oss.
 ἐπὶ col dat. dopo comparat.
 455. Oss. 1. a.
 ἐπιβάλλεσθαι τινος 328.
 ἐπιδεῖς τινος 329.
 ἐπιδεύεσθαι τινος 480.
 ἐπιζειν τινί e τινά. 425.

ἐπιθυμῆναι col gen. 328.	ἔσσι δικαίων ἀνδρὶ 391. α.
ἐπιμαρτὸς τινος 331. c. Oss.	α' 48a.
ἐπιμαρτῶν τινός e τί 325.	ἴνα, δουλεύει 482. α.
ἐπιλείπειν τινά 407. γ.	ἕτερος δέ, παρὰ δέ 488. α.
ἐπιμελεῖσθαι τινος 326.	ἕτερος col genit. 344. α.
ἐπιμελεῖσθαι τινός 331.	εὐδαιμονίζειν τινός 344. α.
Oss. 3.	εὐεργετεῖν τινά 404. δ. α.
ἐπιπορεύειν τινά 319.	εὐθύ col genit. 328. α.
ἐπιπλάττειν τινά 383. 6.	εὐθύς col partic. 556. 6.
ἐπιστάειν τινά 337.	εὐλογεῖν τινά 410. α.
ἐπιστάειν τινί 394. α.	εὐ οἶδ' ἔστι 613. XI.
ἐπιστρέφειν οὐρανόν 323.	εὐρίσκω col partic. 548. α.
ἐπιστήμων τινός e, περιτίνος 324.	εὐρος 427. β.
ἐπιστρατεύεσθαι τινί e τινά 394. α.	εὐσεβεῖν εἰς τινά 419. 6.
ἐπίσχε 339.	εὐχεσθαι τινί 393. α.
ἐπιτιμᾶν τινί 383. 6.	ἐφίεσθαι col genit. 328. α.
ἐπιτροπτεύειν τινός 337.	ἐχεσθαι τινος 333. 345. α.
ἐπιτροπτεύειν τινά 407. 6.	ἐχθρὸς col genit. 385. α.
ἐπιψηφίζειν τινί 395.	ἐχρῆν per χρῆ 505. II. Oss.
ἐρᾶν, ἐρασθαι col gen. 328.	οποριεβαί 510. α.
ἐρεσθαι, ἐραστὴν τινά τι 411.	ἔχω col partic. 559. α.
ἐρημος col genit.	δι' ὁργῆς 580. e.
ἐρχομαι col partic. 559. c.	ὡς ποδῶν ἔχει, πᾶς ἔχει
διὰ φόβου 580. e.	εὐνοίας 315.
coll' accus. per εἰς	ἔχειν τινός 331. β.
τί, πρὸς τί 418. 3. α.	con anverb. 604.
ἔστ' ἂν 522.	ἔχων abund. 567.
ἔστι col duale 302.	omesso. 427. β.
τῶν αἰσχρῶν 355.	ἔως coll' ottat. e cong. 522. α.
πολλῆς ἀνοίας 372.	ζέω coll' accus. 417.
τοῦ ἐπιόντος 372. β.	ζηλοῦς τινά τινος 345. α.
	ἢ-ἢ utrum-an 609.

- ἡ ἀββαδ. col genit. dopo
 un comp. 454. Oss. 2.
 ομαδὰ δαπο: ελαττον ,
 πλόν ec. 455. Oss. 2.
 ἡ ῥοτὸ κλορὸ un comp. 448. b
 ἡ τις ἡ αὐδαίς 487. γ.
 ἡ πὶ γαργαδῶγ.
 ὅ δ 486. α. 2.
 ἡ δ' ὅς 484.
 ἀγείσθαι τινος 337.
 τινι 338. α.
 τινά 338. β.
 ἡδᾶς col genit. 324.
 ἡδελν ἄν 509.
 ἡκω col partic. 559. c.
 ἡκειν εὐ ec. col gen. 315.
 ἡκω perfect. 504. f. 2.
 ἡλικίος nel caso del nome
 preced. 473. Oss. 1.
 ἡμαρ κολληεὺς. 418. 2.
 ἡμέρα omissa 281. 2.
 ἡμους. ὁ ἡμ. τοῦ χρόνου 353.
 442. 2.
 ἦν col plar. del subb. 302.
 ἦν col cong. 523.
 coll'ottat. 525. γ. b.
 ἥσων col genit. 339. α.
 ἥττά τινος 339. b.
 ἥττωσθαι τινος 335.
 θανάτου κρνεῖν, διακνεῖν 347.
 Oss. 3.
 θάρρεῖν τι 408.
 θανμάζειν col gen. 373. Oss.
 θανμάζειν col dat. 403. c.
 ἐπὶ τῷ 403. Oss. 1.
 ἰδεῖν col partic. 549.
 ἰδιος col genit. 371. γ.
 ἰέναι διὰ μάχης 580. δ.
 ἰδόν 418. 3. b.
 ἱερός col gen. 371. δ.
 ἰδὺς col gen. 328.
 ἰκάνω θμῖν ἐλδομένησιν 391.
 ἰκετεύειν, ἰκεῖσθαι τινά τι-
 νος 350.
 ἰνα coll'ott. e cong. 513. γ.
 coll'indic. 520. Oss. 3.
 ἰνα γῆς 357.
 ἰομεν per ἰωμεν 515. γ. Oss.
 ἰς in circumlocuz. 439. 6.
 ἴσος col gen. 386. 5.
 ἰών 557. Oss.
 καθαρὸς col genit. 329.
 καὶ σου υπο'60γ' Oss.
 καί, καίπερ col part. 566. 3.
 καὶ ὅτ per ὅ δέ 288. f.
 καὶ τοῖ ἀντρεῖ. 461.
 καὶ οὗτος, καὶ ταῦτα 471. γ.
 καὶ πῶς 609.
 καίεσθαι τινος 328.
 κακολογεῖν τινά 410. 2. b.
 κακουργεῖν τινά 409. γ. α.
 καλεῖν τινί, ο τινά θνομα
 414. 2. b.
 τινί τι ibid.
 καλῶ omissa 427. α.
 δ καλούμενος 556. 3.

καλλιστεύεσθαι col gen. 370. a

καλύπτειν νιφετός 331. c. Os.

κάρα circumlocuz. 430.

κάρηεν id. 430.

καρτερός col gen. 339. a.

κατὰ sua costruz. 581.

ἢ κατὰ dopo un com-

parativo 449.

καταγελᾶν τινί 394. Oss. 2.

καταγιγνώσκειν τί τινος 376.

κατακρίνειν τί τινος 376.

τινί 394. Os. 2.

καταλύειν τινά της αρχῆς

331. b.

καταντλῆν τινός 376.

καταπνέσασθαι col part. 554

κατάρχειν col gen. 351.

acc. 351. Oss.

καταφρονεῖν τί τινος 376.

coll' accus. 376.

Osserv. 2:

καταχεῖν τινός 376.

καταχειροτονεῖν τί τινος ib.

καταψιφίζεσθαι τινος ib.

κατέαγα της κεφαλῆς ib.

κατεῖπεν τί τινος ib.

κατηγόρειν τινός 347. Oss. 2.

τί τινος 376.

τινα 376. Os. 2.

κείρεσθαι τινί 387. 2.

κελεύειν τινί e τινά 380.

κενός col genit. 329.

κεφαλῇ in circumloc. 430.

κίθεσθαι col gen. 326.

κῆρ in circumloc. 430.

κληρονομεῖν τινός 364.

κνισθῆναι τινός 328.

κοινός ἐπί 385. 10.

κοινωνεῖν τινός 359. 10.

εἰς τί 359. Oss. 2.

κοιρανεῖν τινός 337.

κολακεύειν τινά 407. 3.

κόπτεσθαι τινά 419. 5.

κορέσασθαι τινός 330.

κρατεῖν τινί 338. a.

τινί 338. b.

κρύπτειν τινά τι 412. 8.

κτῆμα nel predicato 437. 4.

κυρῶ col partic. 553. 4.

col genit. 363.

col dat. e acc. 363. Oss. 2.

κυριεύειν col genit. 337.

κωλύειν τινά τι 413.

λαβεῖν τινά κόμης 366.

λαβῶν 557. Oss.

λαγχάνειν τινός e τί 363.

λαμβάνειν δι' οἴκτου 580. c.

λαμβάνεσθαι τινός 365.

λάμπειν coll' acc. 419.

λανθάνειν coll' accus. 418. 1.

col partic. 552. 2.

λανθάνεσθαι col genit. 325.

col part. 548. 6.

λατρεύειν τινί e τινά 381.

Oss. 3.

λέγω con due acc. 410. 2. 6.

- λέγω εὖ, κακῶς τινά 409. μέν δὴ, μέν νυν, μέν οὖν 288.
 410. 2. Oss. 3. 606. 4.
 ομῶς 427. α.
 δ λεγόμενος 556. 3. μέν-τε 607.
 λήγειν τινός 331. d. μένος in circumlocuz. 430. 6.
 λίσσομαι col' genit. 350. μέσος, μεσούν col gen. 331. c.
 λιταί τίνος 350. Oss. 2. μεστός col' genit. 329. α.
 λοιδορεῖν τινά, ε λοιδορεῖσθαι μετά sua costruz. 587.
 τινι 383. 6. Oss. 2. coll' acc. part. 565. Oss.
 λύειν τινά τινος, ed ἐκ, ἀπὸ μεταδιδόναι τινός ε τί 360. α.
 τινός 331. b. μεταίτεῖν τινός 360.
 τι ἀποίνων 342. μεταξύ col' partic. 556. 6.
 coll' accens. 306. 4. μέτεστι col' genit. 359.
 λυμαίνεσθαι τινι, ε τινι 384. μετέχειν τινός ε τί 359, ε
 409. 4. Oss. 2. μέρος 359. Oss. 1.
 λαβᾶσθαι τινι 384. μέχρις οὐ 480.
 μά τόν 281. α. coll' ottat. e cong.
 μάλλον-ή, μ 32. ἀλλά 455. 516. 2.
 Oss. 1. b. μὴ coll' impers. pres. 511. 3.
 μάλλον ἢ οὐ 455. Oss. 1. d. col cong. dopo i verbi di
 μᾶλλον col' posit. pel com- temere 519. Oss. 1. 533.
 parat. 458. Oss. 2. coll' indic. 520. Oss. 5.
 μανθάνειν col' part. 548. 3. col futuro 520. Oss. 4.
 μέγα col' superl. 461. coll' infin. dopo verbi ne-
 μεθίστασθαι τινος 367. gativi 533. Oss. 3.
 μέλει col' genit. e περί 326. αὐ 517.
 Oss. 2. ed οὐ si scamb. 600. 1.
 μέλλω coll' infin. 502. μὴ οὐ col' cong. 516. Oss. 2.
 μέμνημαι col' part. 548. 6. 601. 2.
 seguito da ὅτε 548. Oss. μὴ οὐ γε 465. α.

μηδέ-μήτε 602.

μηδέν nel predic. col sost.

masq., o fem. 437. Oss. 1.

μήτε-μήδης 602.

μίνυσθαι εὐλαστῆτινος.

399. c.

μὴν collo stesso nome a cui

si riferisce 692. 43.

μῆδορ 342.

μῆδορ 342. 2. 2. 2.

μῆδορ 342. 2. 2. 2.

μῆδορ 342. 2. 2. 2.

μῆδορ 342. 2. 2. 2.

μῆδορ 342. 2. 2. 2.

μῆδορ 342. 2. 2. 2.

μῆδορ 342. 2. 2. 2.

μῆδορ 342. 2. 2. 2.

μῆδορ 342. 2. 2. 2.

μῆδορ 342. 2. 2. 2.

μῆδορ 342. 2. 2. 2.

μῆδορ 342. 2. 2. 2.

μῆδορ 342. 2. 2. 2.

μῆδορ 342. 2. 2. 2.

μῆδορ 342. 2. 2. 2.

μῆδορ 342. 2. 2. 2.

μῆδορ 342. 2. 2. 2.

μῆδορ 342. 2. 2. 2.

μῆδορ 342. 2. 2. 2.

μῆδορ 342. 2. 2. 2.

μῆδορ 342. 2. 2. 2.

μῆδορ 342. 2. 2. 2.

μῆδορ 342. 2. 2. 2.

μῆδορ 342. 2. 2. 2.

μῆδορ 342. 2. 2. 2.

μῆδορ 342. 2. 2. 2.

μῆδορ 342. 2. 2. 2.

μῆδορ 342. 2. 2. 2.

μῆδορ 342. 2. 2. 2.

μῆδορ 342. 2. 2. 2.

μῆδορ 342. 2. 2. 2.

μῆδορ 342. 2. 2. 2.

μῆδορ 342. 2. 2. 2.

μῆδορ 342. 2. 2. 2.

δῆεν col genit. 362.

δῆεν par θῆου 473. Oss. 1.

οἱ ἄλλοι ed ἄλλοις, ὅτι ἄλλοι.

λαί oc. 268.

οἱ καὶ ἡμᾶς 270. 2.

οἱ ἀμφὶ, περὶ 271. 2.

οἷα δὲ, οἷον 272. 2.

οἷα δὲ, οἷον 272. 2.

οἷα δὲ, οἷον 272. 2.

οἷα δὲ, οἷον 272. 2.

οἷα δὲ, οἷον 272. 2.

οἷα δὲ, οἷον 272. 2.

οἷα δὲ, οἷον 272. 2.

οἷα δὲ, οἷον 272. 2.

οἷα δὲ, οἷον 272. 2.

οἷα δὲ, οἷον 272. 2.

οἷα δὲ, οἷον 272. 2.

οἷα δὲ, οἷον 272. 2.

οἷα δὲ, οἷον 272. 2.

οἷα δὲ, οἷον 272. 2.

οἷα δὲ, οἷον 272. 2.

οἷα δὲ, οἷον 272. 2.

οἷα δὲ, οἷον 272. 2.

οἷα δὲ, οἷον 272. 2.

οἷα δὲ, οἷον 272. 2.

οἷα δὲ, οἷον 272. 2.

οἷα δὲ, οἷον 272. 2.

οἷα δὲ, οἷον 272. 2.

οἷα δὲ, οἷον 272. 2.

οἷα δὲ, οἷον 272. 2.

οἷα δὲ, οἷον 272. 2.

οἷα δὲ, οἷον 272. 2.

οἷα δὲ, οἷον 272. 2.

οἷα δὲ, οἷον 272. 2.

οἷα δὲ, οἷον 272. 2.

οἷα δὲ, οἷον 272. 2.

οἷα δὲ, οἷον 272. 2.

οἷα δὲ, οἷον 272. 2.

οἷα δὲ, οἷον 272. 2.

οἷα δὲ, οἷον 272. 2.

οἷα δὲ, οἷον 272. 2.

οἷα δὲ, οἷον 272. 2.

οἷα δὲ, οἷον 272. 2.

- ὄνμι coll' accus. 406. 4.
 ὄνομά, ὅτι μοι, ὄν. ἔχει con
 nomij 306. 1.
 ὄνομα καλεῖν τινά 414. 2. b.
 τιθεσθαι τινά 414. 2. a.
 ὄνομα con nomij 427. b.
 ὄν in circumloc. 430. x.
 in appes. 433. Oss. 4.
 ὀνομάζεσθαι col gen. 355.
 ὀπίταν, col cong. 521.
 coll' ott. 521. Oss. 1.
 ὀπότε coll' indic. e ott. 521.
 col cong. 521. Oss. 1.
 ὀπμι, τῶς γῆς βῆμα 460.
 ὀπως con superlat. 461.
 con costr. 460. Oss. 4.
 per l' inf. 521. Oss. 2.
 vedi Theophyl. Char. 13.
 (Schiz. 26. a.) dove la lo-
 zione dello Schöncider ὀπως
 μι δ' ὅτι ha due solecismi.
 ὀπως coll' ott. e cong. 518. 1.
 ὀρα o messo 520. Oss. 4.
 ὀρᾶν col partic. 549.
 ὀρέεσθαι col gen. 328.
 ὀρχεῖσθαι τινι 387. 3.
 ὅς pron. relat. καὶ ὅς 286.
 484. c.
 ὅς μέν - ὅς δέ 288. f.
 ὅς per ὅτος 288. f.
 con due verbi deesi sup-
 plire con altro caso 428.
 in circumloc. 445. a.
 ὅς per ὅτι 480.
 per ὅνα 481. 528. 3.
 per εἰ τις 481. Oss. 2.
 per ὅ od il pron. dim. 484.
 ὅς καὶ ὅς 484. b.
 ὅς per τις 483.
 con ἄν e ὅτι. o cong. 527.
 ὅς con altro add. 445. c.
 per ὅτε 479. Oss. 2.
 per ὅτι 480. Oss. 2.
 per ὅτι τοσούτος 480. Oss. 3.
 ὅς γ' ἐπεὶ εἰδέναι 543.
 ὅς - τοσούτος 453. Oss. 4.
 ὅς τε 483.
 ὅτις suo uso. 483.
 nell'interrog. 488.
 nelle circumloc. 445. a.
 ὀρραίνεσθαι col genit. 327.
 Oss. 2.
 ὅταν col cong. 521.
 coll' ott. 521. Oss. 1.
 ὅτε coll' indic. e ott. 521.
 col cong. 521. Oss. 1.
 per ὅτι 548. Oss.
 ὅτι con superlat. 461.
 coll' indic. e ott. 507.
 o messo coll' ott. nell' oral.
 obl. 520. 3.
 dopo i verbi di dire 533.
 Oss. 1.
 scambiato coll' inf. 538.
 dopo i verbi di osser-
 vare, ec. 548. Oss.

590

ἔτι dopo τὸ μέγιστον 283.

ἔτι ἐστὶ, ed ὅτις ἐστὶ disse-
risciono 439.

αὐ, οὐκ coll'indic. od ottat.
nelle interr. per l'imper.

511. 5. 514. 2. 4.

αὐ nelle interr. 609.

αὐ ἔ μὴ differisce: 602. 1.

οὐ - οὐδέ - οὐτε 602. 1.

οὐ, οἱ, ἔ, coi nomi a cui si
riferiscono 472. 23.

οὐ 486.

οὐδέ - οὐδέ 602. 1.

οὐδέ - οὐτε 602. 1.

οὐδεὶς ὅτις οὐ 305. 483.

οὐδέν nel predic. col sostant.

masc. o femm. 437. Oss. 1.

οὐδέν ἄλλο 4. 11.

οὐδὲν ὅλον 547. nol.

οὐ μὴ 546. 6.

ὅν dopo una parentesi 611.

οὐτε - οὐδέ 602. 1.

οὐτε 602. 1.

οὐτε 602. 1.

οὐτε 602. 1.

οὕτως con καὶ ed is 471. 7.

οὕτω desiderando, prote-

stando 513. Oss. 4.

οὕτω δὲ nella concl. 565. 1. 2.

ὥς ἥμισυ 463.

ἔφαρ coll'ott. e cong. 518. 1.

ἔχα col superl. 461.

ἔτι τῆς ἡμέρας 357.

παῖδες in circumloc. 430.

παιδεύειν τινὰ σφόν 414. 3.

πάντες ἔ οἱ πάντες 268.

παρά costruz. 588.

coll'acc. dopo compar.

453. Oss. 1.

πᾶς. πάντα 438.

πᾶς in neutro riferito ad

un mascolino femm. 439.

Oss. 2. 1.

πέπασαι τίνας 330.

παύειν, παύεσθαι τίνας 331. d.

col partic. 349. 8.

πεπασθαι σίτος 340.

πεῖθεν coll'acoma 406. 1.

con dat. acc. 413.

πεπράς in circumloc. 430.

πεπρασθαι τίνας 399. d.

πέπεσθαι τίνας 330.

πέπραγα; πέπραχα 494.

περί costruz. 589.

οἱ περί 271.

περὶ φόβου 402. Oss.

περιβάλλειν τινί 394. d.

περιγίγνεσθαι τίνας 336.

τινί 394. d.

περικείμενος κνήην 421.

περιόρην col partic. 549.

περιπίπτειν τινί 394. d.

περιστῆναι τινι 394. d.

περιττός col genit. 334.

περιφρονεῖν τίνας 376. Oss. 3.

πεφυγμένος col gen. 322.

πνίκα τῆς ἡμέρας 357.
 πιμπλάναι τινός 330.
 πλείους ε οἱ πλείους 268.
 πλέον ἐστί, τί πλέον ἐστίν
 ἡ ἐμοί 342.
 πλέος col genit. 329. a.
 πλήθειν col genit. 329.
 col dat. 330.
 πλήρης col genit. e dat. 329. a.
 πληροῦν τινός 330.
 πλούσιος col genit. 329. a.
 πνέειν τινός 362.
 πόθεν δέ αὖ 409.
 ποιεῖν. εὖ ποιεῖν col part. 554.
 καλῶς ποιῶν 554.
 τί τινος 342.
 can duo acc. 409. 1. b.
 τινά εὖ, κακῶς 409.
 τί τινι 409. Oss.
 τί χαλκῶ 375. 2.
 ποιεῖσθαι circuml. ποιῶσθαι
 θαυμά τι 413. Oss. 4.
 πολεμεῖν τινά e πρὸς τινά
 399. Oss. 1. 2.
 πολὺν εἶναι col partic. 554.
 πολλοὶ e οἱ πολ. 268.
 τῆς γῆς τὴν πολλήν
 353. 442. 2.
 πολλὰ καὶ καλὰ. 444. 4.
 πόρρω col gen. 331. c. Oss.
 ἐλαύνειν τινός 318.
 πότερον - ἢ 609.
 πόντια col genit. 339.

ποῦ γῆς 357.
 πράττεσθαι τινά τι 411. 4.
 πρέπει col dativo e genit.
 386. 4. Oss.
 πρεσβεῖαι per πρεσβεῖς 429.
 πρίασθαι τί τινος 342.
 πρίν coll' ind. ott. cong. 522.
 πρό costrua. 575.
 dopo comp. 450. Oss. 1.
 πρόβλημα νακῶν 331. c. Oss.
 πρόχθειν τινί e κατὰ τί 404.
 προδεῖναι τί τινος 377.
 προῖσεσθαι τινος 368.
 προκαλεῖσθαι τινά τί, per εἰς,
 ἐπὶ, πρὸς τί 413. Oss. 4.
 προναεῖν τί τινος 377.
 προορᾶν τί τινος 377.
 πρὸς sua costrum. 590.
 con accus. e verbi di
 mutua 343.
 col gen. εὐκρίσθαι πρὸς σοῦ
 372. Oss. 1.
 ἢ πρὸς dopo comp. 449.
 con acc. dopo comp. 455.
 Oss. 1. a.
 δεῶν 465. 3.
 προσβάλλειν τινί e τινά 394. b.
 425.
 μύρου 362.
 προσεῦχεσθαι τινι 393.
 προσέχθειν τινί e τινά 394. b.
 προσήκει μοί τινος 360.
 προσήκειν p. προσήκει 505. II. O.

προσήκειν ορροῦσθαι 510.
 προσανεῖν τινά 407.
 προσαικῶν τινί ε τινά 425.
 προστατεύειν τινός 377.
 πρόσω άνίκεν col gen. 318.
 προφυλάττειν τί τινος 377.
 πρώτα (τά) ἦν 438.
 κινδάνεσθαι col part. 548. 4.
 col gen. 327. Oss. 1.
 πωλεῖν τί τινος 342.
 πῶς άνcoll' att. ulinap 513. 1.
 πῶς γάρ; πῶς ού 609.
 πῶς coll' accus. 417.
 πῶς circconloc. 430. 6.
 πωμῶναι τινός 337.
 τινί 338. α.
 σημείον δέ 613. V.
 εἰδένος circconloc. 430. 6.
 εὖν ἔργον 264. 3.
 εἰπὼν τῆς κόμης 366.
 πτεῦδειν coll' acc. 417.
 στέργειν τινί 403. c.
 τί 403. Oss. 1.
 στέφανος ποίας 375. 2.
 στρατηγεῖν τινός 337.
 τινί 380.
 συγγνώμων τινός 317.
 συγχωρεῖν τινί τινός 331. c.
 Oss.
 συλλαβεῖν, συλλαβεσθαι πό-
 νου 359.
 συμφέρον τινός 385.
 σὺν costruz. 577.

σὺν omissio 400.
 συνάρασθαι κινδύνου 359.
 συνειδέναι ἑαυτῷ 549.
 συντριβῆναι τῆς κεφαλῆς 316.
 συντυγχάνειν τινί ε τινός 322.
 Oss.
 σφάλλεσθαι τινός 316.
 τὰ Ἑλληνικά 267. 1. b.
 τὰ μὲν - τὰ δέ 288. b.
 τανὺν τάδε πασιπρὸς 471. 9.
 τὰ τῆς ὁργῆς 285.
 ταῦτα per διὰ ταῦτα 471. 8.
 τὰ φίλτατα 292.
 τὰ φίλων 284.
 τε-τε, τε-καί, τε-μηδέ, τε-ἢ
 607.
 τεκμαίρεσθαι τινί 401.
 τακμίριον δέ 613. V.
 τελευτῶν 557.
 τέλος in circconloc. 430.
 τέρπεσθαι τινός 330.
 τέτροφα intransit. 494.
 τῇ 290. b.
 τὴν ταχίστην 281. 2.
 τί per διὰ τί; 488. 4.
 τί ἄλλο ἢ 612. III.
 τί δέ; con una seconda in-
 terrogaz. 609.
 τί ἔστι con neutr. pl. 488. 3.
 τί ἔχων κυπτάξεις 567.
 τιθεσθαι νόμους, ε τιθέναι
 492.
 τί λέξεις 503. 4.

τιμῶν, τιμᾶσθαι τίς τιος

342. c.

τιμωρεῖν τί τινα 387.

τιμωρεῖσθαι τίνα τιος 345. a.

τί οὐ μέλλεις; 502.

τί παθῶν, α. τί μαθῶν 567.

τίς 487. 1. 2. 3.

corrisponde al plural.

487. 4.

con additt. di qualità

487. 5.

un personaggio 487. 6.

con un sostant. e l'artic.

264. 4. Oss.

tra l'art. e il sost. 278.

omesso 294. 2.

con add. part. 488. 5.

τίσασθαι τίς τιος 345. a.

τίνα τί 413.

τί σοι καὶ ἐμαῖς 385. 10.

τλῆναι col. partic. 549.

τὸ prime d'una intera sen-

tentia 279.

τὸ 290. c.

τὸ καὶ τὸ, τὸν καὶ τὸν 286.

τὸ δὲ μέγιστον 283.

τὸ Ἑλληνικὸν per αἱ Ἑλλή-

νες 267. 1. a.

τὸ ἐπ' ἐμέ, τῷπὶ σε 282.

ταῦδε col. in fin. 532.

τοιούτος col. dat. 386. 2.

τὸ κεφάλαιον 283.

τὸ λεγόμενον 283. 571.

Vol. II.

τὸ μὲν - τὸ δέ 288. b.

τὸ πολιτικὸν oc. per αἱ πο-

λίται 267. 1. a.

τὸ τί; 264. 4. 488. 2.

τὸ τῶν Σπαρῶν 283.

τὸ τῶν παιδῶν 284.

τοῦτο. ἐς τοῦτο. ἀνάγκης 319.

353.

τοῦτο μὲν - πρῶτο δέ 288. b.

τοῦτ' ἐκεῖ 471. 9.

πρόφειν τιμῶν, μέγαν, 414. 3.

τυγχάνω col. part. 553. 4.

τυγχάνων 553. 4. Oss. 1.

τυγχάνειν τίος, α. τί 363.

τύπτεσθαι τίνα, 419. 5.

τυραννεύειν τίος. 337.

τῷ 290. α. δ. 18.

τῷ χεῖρι 280.

ὑβρίζειν τίνα εἰς τιμῶν 406. 2.

υἱός οὐκ οὐκ 379.

υἱοὶ εἰκοσὶν 430. 6.

ὑπακούειν col. gen. 340.

col. dat. 381.

ὑπάρχειν τίος, α. τί 351.

ὑπεκρίθη τίνα 382.

ὑπὲρ costruz. 582.

col. verbi disputare 343.

ὑπερβάλλειν τίος 336.

ὑπερορῶν τίος εἰς τί 376. Oss. 3.

ὑπερρραεῖν τίος εἰς τί ib.

ὑπὸ costruz. 592.

col. dat. per gen. 392 Oss.

ὑποκρίσασθαι τίνα, 393.

594

ὕστερῃν τινός 335.

ὕστερος col gen. 334.

ὕφιέναι col gen. 316.

ὕφισθαι τινός 331. *d.*

φαίνεσθαι coll' *infin.* partic.

548. 5.

φασί 293.

φείδεσθαι τινός 326.

φέρων 557.

φεύγειν τινός 346.

φθάμενός, φθάς, φθάσας

553. *Oss.*

φθάνειν. οὐκ ἐφθησαν πυθό-

μενοι — καί. *§.* 553. 3. *a.*

οὐκ ἐν φθάνοις. *§.* 553.

3. *b. c.*

φθάνειν coll' *infin.* 553. *Os. 2.*

coll' *accus.* 407-4.

φθνεῖν τινί τινός 345. *a.*

φύβος in *circonloc.* 430.

φροντίζειν col gen. 326.

χαίρειν τινί 403. *c.*

τί 408.

λέγειν τινί 410. *b.*

Oss. 2.

col partic. 551.

χαλεπῶς φέρειν τινί 403. *c.*

τινός 345. *a.*

χρηοῦσθαι τινός 330.

χολοῦσθαι τινός 345. *a.*

χρεώ. τί δέ σε χρεώ ἐμεῖο

419. 4.

χρῆ coll' *acc.* 385. 419. 4.

χρῆμα *circonloc.* 430.

nel *predic.* 437. 4.

χρῆσθαι τινί τι 413. *Oss. 4.*

τινί 401.

χωρίζειν τινός, ε ἀπὸ τινός

331. *c. Oss.*

χωρίς col *genit.* *ibid.*

ψεύδεσθαι τινός 316.

ὦν omesso 550. *Oss. 1. 553.*

563. *Oss. 568. 5. Oss.*

ὠνείσθαι τί τινός 342.

ὠραῖος γάμου 317.

ὥς col partic. 568.

per ὅτι con un

verbo *finit.* 569. 2.

per πρὸς 578. *Vedi Xen.*

M. S. II. 7. 2. ὥς τὸν

Πειραιᾶ leggi εἰς.

ὥς ἐμοί, ὥς γέροντι 389.

ὥς omesso dopo *comp.* 448.

con *superlat.* 461.

per *ὅς, ἥ, ὅ* 485.

che coll' *ind.* e *ott.* 507.

529.

coll' *ottat. desiderando*

513. 1.

che col *cong.* e *ottat.*

518. 1.

come coll' *ottat.* 519.

Oss. 1.

che coll' *ind.* 520. *Os. 5.*

come coll' *ottat.* 521.

omesso 529. 3.

ὥς per l'inf. 531. Oss. 2.

ὥστε per l'inf. 531. Oss. 2.

532. Oss. 1.

532. Oss. 1.

dopo verbi di *dire* 533.omesso 535. *d.*

Oss. 1.

col partic. 568.

che scambiato coll'inf.

omesso dopo compar.

538.

448.

coll'inf. 583.

coll'inf. 583.

ὥς συνελόγτι εἰπεῖν ec. 583.

ὠφελεῖν τινί εἰπὼν 384. 406. 4.

ὥσαύτως col dat. 386. 3.

τινά μεγάλα 406.

ὥσπερ col partic. 569.

Oss. 1.

ὥσπερ ἄλλος τις 608. 4.

ὠφελεῖ ὑμῖν 513. Oss. 3.

INDICE

DELLE MATERIE.

*I numeri segnano i paragrafi, tranne che con un p.
si noti la pagina.*

- Accenti** pag. 562.
- Accusativo assoluto** §. 426. 562. 3.
dopo $\omega\varsigma$ 568. 3.
invece del nomin. del subbietto 297. 2.
- Accusativi coi verbali addiettivi** 324.
- coi verbi attivi* 406.
- coi verbi di vergognarsi, aver pietà ec.* 408,
 con $\epsilon\tilde{\upsilon}$ ποιεῖν, $\epsilon\tilde{\upsilon}$ λέγειν 409.
 due 409. 1. b, 410. b, 411.
- coi verbi d'insegnare, vestire, prendere* 412.
- coi verbi di dividere* 413. Oss. 4.
- due, di persona, e di predicato* 414.
- con addiettivi* 416.
- con verbi intransitivi* 417.
- con verbi di moto* 418. 3.
- con verbi di giuramento* 419.
- con verbi passivi* 420-422.
- per rispetto a* 423.
- scambiati col dativo* 423. 5,
- per il dativo* 423.

Accusativi usati avverbialmente 423.

con comparativi 424. 455. *Osserv.* 3.

per determinare il tempo 424. 3.

con verbi composti con preposizioni 425.

nelle esclamazioni 427.

retti da un verbo omissso 427. a.

in apposizione 432. 4.

di persona con verbali 447. 4.

con superlativi 461.

coll'infinito per il nomin. gen. e dat. p. 417.

coll'infinito 536.

dopo congiunzioni e il relativo 537.

dell'articolo coll'inf. per lo genit. p. 430.

del participio per lo nominativo 550. *Oss.* 2.

del participio dopo χαίρειν p. 448.

Addiettivi coll'a privat. reggono il genitivo 317.

di verbi attivi col genitivo 322.

in -ικός col genitivo 322.

in senso passivo o neutro col genitivo 323.

di perizia, esperienza ec. col genitivo 324.

di verbi attivi coll'accusat. 324. *Oss.*

in -απλᾶσις col genit. 334.

pigliano il loro sostant. al genit. 353. 442.

al plur. col sostant. singolar. 354. 6. b.

al dativo avverbialmente 404.

neutri plur. con ὡφελειν, βλάπτειν 406. *Oss.* 1.

413. *Oss.* 2.

discordanti in genere dal sostant. 434. 1. a.

al plurale con nomi collettivi singol. 434. 2.

costrutti secondo il senso 435.

come predicati in neutro 437.

neutri dichiarati da un sost. masc. o fem. 439.

Osserv. 1.

Addiettivi riferiti a più sostantivi 441.

col relativo 443. 2.

parecchi senza congiunzione 444. 3.

espressi con circonlocuzione 445. 6.

usati avverbialmente 446. 7. 8.

in -*αὐτός* 446. 8.

Anacoluthon 426. *Oss.* 3, 481. *Oss.* 2, 538, 555. *Oss.* 2, 610.

Aoristo passivo per il medio 493. e.

suo valore 497.

per il perfetto 498. *Oss.*, 500.

per il piucchè perfetto 498. *Oss.*

negli altri modi 501.

vale *esser solito* 503. 3.

per il presente 506.

per il futuro 506. IV. 2.

Apposizione con *οὐ μὲν — οὐ δέ* 288. *Oss.* 2.

in plur. col subbietto sing. 292.

suo uso . . . 431. *sq.*

in genit. col pron. possess. 431. 1, 566. 1.

Articolo. Suo uso presso Omero, e gli Attici 262. *sq.*

con cose già commemorate, dopo *ὅστις ἐστὶ* 265.

in significato indefinito 266.

col participio per *qui* col congiunt. 266.

col predicato dopo i verbi di *chiamare* 266.

con addiettivi 267. 1.

col participio *is qui* 269.

con avverbi, che hanno forza di addiett. 270. *a.*

con preposizioni 270. *b.*

avanti varie parole insieme costrutte 272.

in apposizione 273.

per esprimere *sdegno* 275.

dopo sostant. 276.

sua sede 276.

Articolo duplicato 277. Oss.

separato dal suo nome con una parentesi 278.

avanti un'intera sentenza 279.

al duale masc. col fem. 280.

senza sostant. nelle ripetizioni 281. 1.

sovrabbonda con avv. e prepos. 282. 11

in neutro col genit. 284.

per il pronome dimostrativo 286.

avanti i relativi 287.

manca col participio 570.

per il pronome relativo 291.

col genitivo nelle esclamazioni 348.

costrutto secondo il senso 435.

coll'infinito 539.

tralasciato coll'infinito 541.

coll'infinito pel solo infin. 542.

all'accus. pel genit. 542. *Oss.* 3.

Astratto per il concreto 429. 1.

Attivo per il pass. e med. 496. 4. 5.

Attrazione 295.

Avverbi nel predicato per addiet. 308, 604.

loro costruzione 597.

col genitivo 603.

con *ἐχεν* 604.

Causali proposizioni 613. VII.

Collettivi sing. col verbo plur. 301.

Comparativi, loro uso 448. sq.

Composti reggono il caso dei semplici 428. 2.

Congiuntivo corrisponde al *fut. exactum* latino 501, 521.

nelle proposizioni indipendenti 515. sq.

nelle interrogazioni 517.

dopo *ἵνα, ὅρα, ὅπως*, ec. 518. 1.

dopo particelle di tempo 521.

600

Congiuntivo nei paragoni 521. *Osserv.* 3.

dopo *ὥς*, *πρὶν* ec. 522.

dei relativi 527.

per l'ottativo 516. 2. *Oss.* 519. *Oss.* 1.

Dativo, suo uso 380. 27.

dei participi per notare *distanza*, *sito* ec. 390.

coi verbi *venire* 391.

εἶναι, *γίγνεσθαι* 391. e.

μοι, *οἱ* sovrabbond. 392.

per il genitivo 392. 8.

con *ἐκ* 375. 2.

per *ὅτι* col genit. p. 176.

con passivi 403.

con sostantivi 396.

per l'ablativo latino 397-404.

coi verbi di *seguire* 398.

diverso da *διὰ* col genit. 401. *Oss.* 1. 402.

vale *in grazia* di 403. b.

vale *secondo* 403. *Oss.* 2.

nota il genere e il modo 404.

dei comparativi 405. 7, 455. *Oss.* 3.

per notare il tempo e il luogo 405. 8.

di persone con verbali 447. 4.

con superlativi 461.

con infiniti 535.

assoluto 562. 2.

dopo *ὥς* 563. 4.

Deponenti . . . 495.

per passivi 496. 9.

Duale del subbietto col verbo plurale, ovvero duale del verbo col subbietto plur. 300.

Futuro terzo, suo valore 498.

medio pel passivo 496. 8.

Futuro, circonlocuzione 498.

primo nota *dover essere* 498.

participio nelle imprecazioni 502.

nota usanza 503.

per l'imperativo 511. 5.

per lo congiuntivo 515. 2.

dopo *μή* 520. Oss. 4.

Genitivo per esprimere un obbietto 313.

Genitivi vari in varie relazioni governati da un nome 314.

con *ὡς ἔχει, εὖ ἔχει*, ec. 315.

per rispetto di 316.

con avverbi 318.

con *τοῦτο, τοσοῦτο* ec. 319.

assoluti per *περί* 320.

pel nominativo del subbietto 297. 3.

per illustrare parole o proposiz. intere 321.

con addiettivi da verbi attivi 322.

con addiettivi in significato pass. o neutro 323.

con add. indicanti perizia, ricordanza ec. 324.

con verbi di dimenticare, ricordarsi 325.

di pigliarsi cura 326.

di considerare 327.

di desiderare 328.

con voci notanti riempimento, mancanza 329.

con verbi di privare, liberare, sfuggire, respingere, cessare ec. 331.

col verbo *δεῖ, δέω, δέομαι* 332.

col comparativo 334, 450.

coi verbi dinotanti paragone 335.

coi verbi di superare, esser da meno 336.

di reggere 337.

di ubbidire 340.

con *ἐξίς* 341.

- Genitivi coi verbi di *comperare, vendere* ec. 342.
 colle parole notanti *differenza* 344.
per cagione di 345, 348, 349.
 coi verbi di *accusare* 346.
 nelle esclamazioni 348.
 coi passivi per $\acute{\upsilon}\pi\delta$ col gen. 349. *Oss.*
 coi verbi di *pregare* 350.
 di *cominciare* 351.
 partitivo coll' artic. partic. 352.
 con addiett. 353.
 con relat. 354.
 con nomi propri 354. 6. a.
 con $\epsilon\iota\upsilon\alpha\iota$ 355.
 in apposizione ad un nome od *attiva*. 355. *Oss.*
 con verbi attivi, che si riferiscono ad una sola
 parte 356.
 coi avverbi di luogo 357.
 coi verbi di *partecipare, comunicare* 359. 360.
 di *godere* 361.
 di *olezzare, respirare* 362.
 di *ottenere* ec. 363.
 di *prendere* 365, 366.
 di *lasciar andare* 367.
 col superlat. 369, 459. 1.
 nota *proprietà* 371.
qualità, potere, uso, dovere 372.
 con $\acute{\alpha}\chi\alpha\epsilon\iota\upsilon$ per $\acute{\epsilon}\chi$ 374.
 nota la materia 375.
 con voci composte 376. *sq.*
 nota il luogo, il tempo 378.
 con addiettivi composti con $\acute{\sigma}\upsilon\nu$, $\delta\mu\omicron\upsilon$ 397. *Oss.*
 apposizione ad un pron. possess. 431. 1, 466. 1.
 avanti un sostantivo coll' artic. 277.

- Genitivo assoluto** . . . 560.
 dopo $\omega\varsigma$ 568. 2.
 coll' infinito 535.
- Imperativo suo uso** 511.
 perfetto 500.
- Imperfetto, suo valore** 497.
 nota *esser solito* 503 1.
 per l' aoristo 505. 11.
 con $\alpha\upsilon$ 509. *n.*
- Impersonali riferiti ad un subbietto** 296.
 costrutti in participio 564.
 dopo $\omega\varsigma$ in participio 568. 2.
- Indicativo pel cong. latino** 507, 510.
 nelle proposiz. condizionali 508.
 aor. dopo $\epsilon\iota\theta\epsilon$ 511. *Oss.* 2.
 per il congiunt. 515. 1. *Oss.* 2.
 nella conclus. dopo $\epsilon\iota$ coll' ottat. 524. 3.
- Infinito presente è pure imperfetto** 499.
 manca dopo $\mu\acute{\epsilon}\lambda\lambda\omega$ 502.
 aoristo pel futuro 506. 2.
 distinto dal participio 530.
 suo uso dopo i verbi 531, 533, 535.
 dopo addiettivi 532.
 dopo voci indicanti *qualità* 534.
 attivo pel passivo 532. *Oss.* 2, 534.
 per $\omega\sigma\tau\epsilon$ 535. *d.*
 con un subbietto suo proprio 535.
 scambiato con $\omega\varsigma$, $\epsilon\tau\iota$ 538.
 coll' articolo 539.
 assoluto 542. *Oss.* 4, 543.
 dopo $\omega\varsigma$, $\omega\sigma\tau\epsilon$ 543.
 per l' imperativo 544.
 nelle preghiere 545.

Infinito pel participio 550. *Oss.* 3, 551. *Oss.*

con *av* 597. *a.*

Mascolino addiett. col duale femin. 436. 1.

col femin. sing. e plur. 436. 2.

pel femin. ne' tragici 436. 3.

Media (voce) suo valore 491.

per l'attiva 496. 7.

per la pass. 496. 8.

Modi, loro uso 507. *sq.*

nel perf. 500,

nell'aor. 501.

Negazioni molte 601,

Neutri plur. vogliono il verbo sing. 299.

col gen. del sost. masc. o fem. 442. 4.

pel neutro sing. 443. 1.

Neutri (verbi) per attivi 496. 2.

per passivi 496. 3.

Nominativi 293. *sq.*

da spiegarsi *come* 309.

due 309.

nelle esclamazioni 311, 348.

per vocativi 312. 1.

per genitivi 358.

coll' infinito 535.

Nominativo assoluto 310, 562. 1.

Nomi propri col genitivo del tutto, a cui appartengono

354. 6. *a.*

col genitivo del popolo, per il nome della

contrada 429. 2.

Numero del verbo dopo il predicato 304.

Ottativo nota un tempo indefinito 501.

oristo pel futuro 506. 2.

suo uso nelle propos. indipendenti 513.

Orativo nelle interrogazioni 517.

dopo *ἴνα*, *ὅπως* ec. 518.

pel congiuntivo 519.

dopo le particelle di tempo 521.

nelle proposizioni condizionali 523.

dopo relativi 527.

nell' *Oratio obliqua* 529.

Participi dopo verbi di prestanza, inferiorità, meraviglia ec. 554.

senza verbo finito 555. *Oss.* 1.

non nel numero e caso del subbietto, o del verbo finito 555. *Oss.* 3.

vari senza congiunzione 444. 3, 556. 2.

con un articolo *is qui* 269. *Oss.* 277, 556. 4.

con un verbo finito del medesimo significato 556. 4, 558.

con *αὐτίκα*, *εὐθύς*, *ἄμα*, *μεταξὺ* 556. 6.

in caso indebito coll' infinito 561.

al genitivo senza sostantivo 563.

al neutro coll' articolo 269.

coll' articolo come predicato 269. *Oss.*

per sostantivo 570.

col genit. 349. *Oss.*

in modo partitivo 352. 2.

al dativo 390.

con *ἐν* 391. e.

in genere diverso dal loro sost. 434. 1. a.

al plur. con un nome collettivo sing. 434. 2.

al duale col sost. al plur. 440.

retti dal predicato 440. 7.

che si riferiscono a vari subbietti 441.

per *ei* 508.

differiscono dall' infn. 530.

Participi loro uso. 549.

dopo i verbi di senso, *intendere*, ec. 549.

dopo i verbi di *rallegrarsi* ec. 551.

dopo διατελώ, λανθάνω 552.

dopo φθάνω 553.

per l'infinito 550. *Oss.* 4.

con αν . . . 597. b.

sua costruzione 565-568.

Passivi in terza persona impersonalmente col dativo del
sobbietto 296.

pigliano per sobbietto la parola, che coll'attivo
sarebbe al genitivo o dativo 490.

per l'attivo 496. 6.

Patronimici per li nomi propri 429. 30.

Philoprosphuturon suo valore 498.

Perfetto passivo usato come il medio 493.

medio suo valore 494.

suo valore . . . 497.

notà *esser solito* 503. 2.

per il presente 505. III.

per l'aoristo . . . 505. III. 2.

Persona seconda per la terza 294. *Oss.*

Pleonasmi . . . 465. 4, 613. ec.

Plurale per il singolare 292.

del verbo col duale del subb., e viceversa 300.

con collettivi singol. 301.

con più sobbietti uniti con η 303.

dell'imperativo per il singolare 511. 2.

Piucchè perfetto suo valore 497.

per l'aoristo 505. III. 2.

Positivo per il comparativo 448. 457. *Oss.* 1.

Predicato . . . 298.

Preposizioni loro uso 572. sq.

Preposizioni per avverbi, e raddoppiate 594. 1.

separate dal verbo 594. 2.

separate dal loro caso, o posposte 595. 3.

scambio di esse 596. 5.

Presente per l'aoristo 504. I. 507.

Pronomi neutri stanno con tutti i verbi. all'accusativo

413. *Oss.* 3.

discordano dal sostantivo in genere 434. 1. *b.*

al plur. con un collettivo singolare 434. 2. *b.*

si riferiscono a più sostantivi 441.

loro scambio 489.

Pronome dimostrativo, suo uso 467.

neutro col sostant. al genit. 353.

retto dal significato 435.

al neutro plurale col maschio o fem. sing. 439.

per subbietto 467. 2.

per subbietto. 440. 8.

sovrabbonda 467. 2, 468.

invece di ripetere il relativo 468. 3.

col relativo contrae due proposiz. in una 469.

per gli avverbi *qui*, *li* 470.

pel pronome personale 471.

Pronome indefinito, suo uso 487.

Pronome interrogativo; suo uso 488.

Pronome personale, suo uso 465.

in dativo sovrabbonda 392.

in dativo col dat. del sostant. 392. *h.*

in accus. coll'accus. del sost. 413. *Oss.* 6.

senza verbo, nelle risposte 465. 2.

raddoppiato 465. 4.

Pronomi possessivi, loro uso 466.

pigliano l'apposizione in gen. 466. 1.

usati obbiettivamente 466. 2.

Pronomi personali al neutro col pronome pers. 466. 3.
reflessi al genit. dopo il compar. 452.

dopo il superl. 460.

Pronomi relativi, loro uso 473.

influiscono sul caso del loro sost. 426. Oss. 2.

474. c.

in plur. dopo un sostant. sing. 434. 2. b.

in neutro dopo un masc. o fem. 439.

nel genere e numero del seguente sost. 440. 7.

nel soggetto. 440. 8.

pigliano add. 443. 2.

con dimostrativi contraggono due proposizioni

in una 469.

nel caso del nome precedente 473.

pigliano un nome 474, 476.

determinano il caso del sost. preced. 474. c.

da supplirsi in diverso caso 428, 474. nota.

in singolare dopo un plur. 475.

dichiarati da un infn. o da una intera propo-

sizione 476.

pel dimostrativo 477.

coll' imperativo 477. b.

stanno al principio della proposiz. 478.

per *et* ed altre particelle 479-482.

senza vocabolo a cui si riferiscano 482.

Quantità . . . 558.

Relativi (avv. add. pron.) pigliano il tutto in genit. 354. 5.

coll' infinito 537.

Singolare pel Plurale 292.

del verbo dopo il plur. neutro 299.

dopo il plur. masc. o fem. 302. 2.

con molti subbietti 303.

dell' imperat. pel plur. 511. 2.

Subbietti di persone varie 298.

in nomin. omessi 293 *sq.*

nelle proposizioni dipendenti, retti dal verbo
precedente 295.

Sostantivi nel predicato 307. *b.*

con un verbo dello stesso tema 413. *Oss.* 5, 415.

da supplirsi in caso diverso 428.

per addiettivi 429. 4.

con un altro al gen. invece di addiett. 430. 5.

nel caso del relativo seguente 474. *c.*

Superlativo, suo uso 459-464.

Tempi, loro uso . 497. *sq.*

loro scambio 503. 4.

Tmesis . . 594. 2.

Transitivi per neutri 496. 1.

Unione di due modi di costruzione 455. *Oss.* 1. *c.*

Varietà di costruzione 561. *nota.*

Verbi con un sostantivo loro derivato 413. *Oss.* 5. 415.

che in attivo reggono il dat. o genit. della per-
sona, nel passivo si riferiscono a questa come
a subbietto 421.

opposti da supplirsi 534. *Oss.*

Verbali, loro uso 447.

al neutro plur. pel sing. 443. 1.

Vocativo in sing. col verbo al duale o plur. 311. 2.

in principio . . . 312. 3.

Zeugma 612. III.

FINE DEL II. VOLUME.

V. PASIO Rev. Arciv.

Si stampi
BESSONE per la G. Canc.

